# আনওয়ারুল মিশকাত শরহে মশকাতুল মাসাবীহ

আরবি-বাংলা



অনুবাদ ও রচনায়

মাওলানা আহমদ মায়মূন মুহাদ্দিস, জামিয়া শারইয়্যাহ মালিবাগ, ঢাকা মাওলানা মাহফ্জুর রহমান সিদ্দিকী মুহাদিস, জামিয়া হোনাইনিয়া আরাবিয়া আগারণাঁও, ঢাকা

প্রকাশনায়

ইসলামিয়া কুতুবখানা

৩০/৩২, নৰ্বক্রক হল ্লড, বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০

আনওয়ারুল মিশকাত শরহে মিশকাতুল মাসাবীহ

অনুবাদ ও সম্পাদনায় 🔹 মাওলানা আহমদ মায়মূন মাওলানা মাহফ্জুর রহমান সিদ্দিকী

🍄 আলহাজ মাওলানা মোহাম্মদ মোক্তফা এম, এম, [প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত]

প্রকাশকাল 💠 ২৪ রবিউল আউয়াল, ১৪৩৩ হিজরি ১৬ ফব্রুয়ারি, ২০১২ ইংরেজি ৪ ফাব্লন, ১৪১৮ বাংলা শব্দ বিন্যাস 🌣 ইসলামিয়া কম্পিউটার হোম

২৮/এ, প্যারিদাস রোড, বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০ মুদ্রণে 🌣 ইসলামিয়া অফসেট প্রিন্টিং প্রেস

প্যারিদাস রোড, বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০ হাদিয়া 🌣 ৫৯৫.০০ পাঁচশত পাঁচানব্বই টাকা মাত্রী

## সূচিপত্র =====

	-
বিষয়	পৃষ্ঠা
अध्यायः : प्रविधि : کتاب الحدود	æ
باب قطع السرقة — পরিছেদ : চোরের হাত কাটা	২৯
— পরিচ্ছেদ : 'হন্দ'-এর ব্যাপারে সুপারিশ	88
—— পরিচ্ছেদ : মদ পানের দণ্ডবিধি ······	8৯
— পরিচ্ছেদ : সাজাপ্রাপ্ত ব্যক্তির জন্য বদদোয়া না করা	ææ
باب التعزير — পরিছেদ : সতর্কতামূলক শান্তিপ্রদান	æ
পরিচ্ছেদ : মদের বিবরণ ও মদ্যপায়ীর প্রতি ভীতি প্রদর্শন	৬২
- کتاب الامارة والتضاء : অধ্যায় : প্রশাসন ও বিচার	૧૨
भित्राष्ट्य : শाসকদের জন্য সহনশীলতা প্রদর্শন করা	৯৮
পরিক্ছেদ : কাজি ও বিচারকদের বেতন নেওয়া ও হাদিয়া গ্রহণ করা	806
	330
अधाग्न : अधाः : अधाः : अधाग्न : अधाः : अधाग्न :	১৩৬
باب اعداد الذ الجهاد — পরিচ্ছেদ : যুদ্ধের সাজসরঞ্জাম প্রস্তুতি প্রসঙ্গে	১৯২
باب اداب السفر পরিচ্ছেদ : সফরে চলার রীতিনীতি	২০৬
س باب الكتاب الى الكفار ودعائهم الى الاسلام — পরিচ্ছেদ : কাফের রাষ্ট্রপ্রধানদের নিকট পত্র প্রেরণ ও	
তাদেরকে ইসলামের দিকে আহ্বান	<b>૨</b> ૨১
পরিছেদ : জিহাদে হত্যার বিবরণ প্রসঙ্গে باب القتال في الجهاد	২৩১
	<b>ર</b> 8૨
باب الامان — পরিক্ষেদ : নিরাপত্তা প্রদান প্রসঙ্গে	২৬০
শরক্ষেদ : গনিমতের মাল বিতরণ ও তাতে খেয়ানত করা	২৬৫
باب الجزية — পরিক্ছেদ : জিজিয়ার বর্ণনা	২৯৮
باب الصلع — পরিক্ষেদ : সন্ধি স্থাপন	908
प्रतिरामत जातव उँभवील हराउ विठाएन باب اخراج اليهود من جزيرة العرب	<b>૭</b> )ર
पतिराया : कात्र-वज्ञ वर्गना :	929
HARVET CALLETTE	-

বিষয়	পৃষ্ঠা
ت সধ্যার : শিকার ও জবাই প্রসঙ্গে	৩২৪
— পরিছেদ : কুকুর সম্পর্কে বর্ণনা	<b>9</b> 80
— পরিচ্ছেদ : যে [সমন্ত] প্রাণী খাওয়া হালাল ও যা হারাম	989
باب العقبقة — পরিক্ছেদ : আকিকার বর্ণনা	৫১৩
अध्याय : थोम्र : अध्याय : अध्याय : अध्याय : عتاب الاطعمة	৩৬৫
باب الضيافة — পরিচ্ছেদ : অতিথি আপ্যায়ন প্রসঙ্গ	৩৯২
— পরিচ্ছেদ : নিরুপায়ের খাওয়া সম্পর্কে باب نى اكل المضطر	807
— পরিচ্ছেদ : পানীয় দ্রব্যের বর্ণনা	808
— পরিচ্ছেদ : নাকী' ও নাবীয সম্পর্কীয় বর্ণনা	870
পরিচ্ছেদ : বাসন-কোষণ ইত্যাদি ঢেকে রাখা	876
अध्याय : পোশাক-পরিচ্ছদ : کتاب اللباس	8২0
– باب الخاتم পরিছেদ : আংটির বর্ণনা	885
— পরিচ্ছেদ : পাদুকা সম্পর্কীয় বর্ণনা	808
—— পরিচ্ছেদ: চুল আঁচড়ানো	800
—— পরিচ্ছেদ : ছবি সম্পর্কে বর্ণনা	৪৮৩
ভেট্টা ভুটা হুটিকৎসা ও মন্ত্র : তিকিৎসা ও মন্ত্র	৪৯৩
— পরিচ্ছেদ : শুভ ও অশুভ লক্ষণ	020
باب الكهانة — পরিচ্ছেদ : জ্যোতিষীর গণনা	૯২২
चिद्यं : अधायः : स्र	৫২৯

### بينم لنذا الحجة الجفيا

# كِتَابُ الْحُدُوْدِ ष्यग्रायः : मधरिधि

الْحُدُّرُو : مَعْنَى الْحُدُّرُو لُغَةٌ শন্দটি বহুবচন; একবচনে "حَدُّ এর মূল অর্থ– নিষেধ করা, বিরত রাখা। এছাড়া যা দূটি জি নিসের মাঝে ব্যবধান সৃষ্টি করে তাকেও 'হদ' বলা হয়। আরববাসীরা দারোয়ান ও জেলার-কে حَدُّرُه (হাদ্দাদ) বলেন। কেননা দারোয়ান ভিতরে প্রবেশ করতে বাধা দেয় আর জেলার জেলখানা থেকে বের হতে বাধা দেয়।

ं শরিয়তের পরিভাষায় عنی العدر و اصطلاحاً و المولائد : শরিয়তের পরিভাষায় العدر و المولائد : শরিয়তের পরিভাষায় العدر و المولائد و المولئد و ال

শরিয়তে হন্দ নির্ধারণের রহন্য: শরিয়তে হন্দ নির্ধারণের উদ্দেশ্য হলো এমন সব কাজকর্ম থেকে মানুষদেরকে বিরত রাখা, যার দরুন বান্দাদের আত্মসম্মান এবং সম্পদের ক্ষতি সাধিত হয়ে থাকে। তাই হন্দে জেনা হচ্ছে আত্মার সংরক্ষণ আর হন্দে কাযাফ [অন্যের উপর জেনার অপবাদ দেওয়া] হচ্ছে সম্মান-সম্ভ্রমের সংরক্ষণ এবং হন্দে সারাকা [চূরির দওবিধি] হচ্ছে সম্পদের সংবক্ষণ।

श्थम अनुत्रहर : विश्म अनुत्रहर

عَمْ اللّهِ آبِي هُرَيْرةً وَ زَيْدِ بَنِ خَالِدٍ (رضا) اَنْ رَجُلَيْنِ إِخْتَصَمَا إِلَى رُسُولِ اللّهِ اللّهِ فَقَالَ اَحَدُهُمَا إِفْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّهِ وَقَالَ الْأَخُرُ اَجَلْ يَا رَسُولَ اللّهِ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّهِ وَقَالَ الْأَخُرُ اَجَلْ يَا رَسُولَ اللّهِ فَاقْضِ بَيْنَنَا اللّهِ وَأَذَنْ لِي أَنْ اَتَكُلّمَ قَالَ تَكَلّمُ قَالَ اللّهِ فَا فَرَنَى قَالَ اللّهِ فَا فَرَنَى عَسِيْفًا عَلَى هٰذَا فَرَنَى بِإِمْراً يَهِ فَا فَرَنَى الرَّجْمُ فِا فَتَكَلَمْ قَالَ الرَّجْمُ فَا فَرَنَى الرَّجْمُ فَا فَتَرَنِى الرَّجْمُ وَنِي الرَّجْمُ وَنِيعَ إِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَا فَتَدَيْثُ وَلِي اللَّهِ الْمَالِيْ اللَّهُ الْحَلَى اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ثُمَّ إِنِّيْ سَالْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَاخْبَرُونِيْ اَنَّ عَلَى إِنْنِي جَلْدَ مِائَة وَتَغْرِيْبَ عَلَم وَانْمَا الرَّجْمُ عَلَى إِمْرَأَتِمِ - فَقَالُ رَسُولُ اللَّه ﷺ الرَّجْمُ عَلَى إِمْرَأَتِمِ - فَقَالُ رَسُولُ اللَّه ﷺ اَمَا وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لَاقْضِينَ بَيْنَكُمَا بِكِتْبِ اللَّهِ اَمَّا غَنَمُكُ وَجَارِيتُكُ فَرُدُّ عَلَيْهِ جَلْدُ مِائَة عَلَيْهِ جَلْدُ مِائَة وَتَعْرِيْبُ عَلَم وَامًا انْتَ يَا أَنْبُسُ فَاغَدُ وَتَعْرِيْتُ فَارْجُمْهَا إِلَى إِمْرَاقَ هَا فَرَجُمَهَا . (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ)

পরে আমি আলেমগণের নিকট জিজ্ঞেস করলাম। তখন তারা জানালেন যে, আমার ছেলের শান্তি হলো একশত চাবুক এবং এক বছরের নির্বাসন। আর তার স্ত্রীর শান্তি হলো "রজম"। অতঃপর রাস্লুল্লাহ কর্লালেন, জেনে রেখা! ঐ সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ, আমি তোমাদের মাঝে আল্লাহর কিতার অনুযায়ী ফয়সালা করব। আর তা হলো, তোমার ছাগল ও দাসী তোমার নিকট ফেরত আসবে। আর তোমার ছেলেকে একশত চাবুক মারা হবে এবং এক বছরের জন্য নির্বাসন দেওয়া হবে। (এরপর নবী করীম হুবে এবং এক তারমর ছাল ও বার্নীস করে তারমার হবে। (এরপর নবী করীম হুবে এবং এক তারমর জন্য নির্বাসন দেওয়া হবে। (এরপর নবী করীম হুবে এবং এক তারমর জন্য নির্বাসন দেওয়া হবে। (এরপর নবী করীম হুবে এবং এক তারমর জন্য নির্বাসন দেওয়া হবে। (এরপর নবী করীম হুবে তারমার ভাগেও দাওা। বার্নীর নিকট যাও। সে যদি জেনায় লিপ্ত হওয়াকে স্বীকার করে। অবশেষে তিনি তাকে রজম করলেন। ন্বুবারী ও মুসনিম্

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ः আমার ছেলে তার চাকর ছিল। সে তার স্ত্রীর সাথে জেনা করেছে। وَمُودُونُ اِنْ اِسْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هٰذَا فَرَنَى بِامْرَأَتِه অৰ্থ – চাকর, খাদেম, গোলাম, ভিক্ষুক। এখানে উদ্দেশ্য চাকর। কেননা হযরত আমর ইবনে শু'আইব (রা.) থেকে مَكَانَ اَبْنُى ٱجْبِيْرًا لِلْمُرَّافِهِ अंतिक वर्ণिত আছে- كَانَ اَبْنُى ٱجْبِيْرًا لِالْمُرَّافِهِ अंतिक वर्ণिত আছে-

कंतलाম। তার। বঁললেন, তার শান্তি হলো একশত চাবুক এবং এক বছরের জন্য নির্বাসন। কেননা এই ছেলে বিবাহিত ছিল না, তার "বজম" করার হুক্ম দেননি।

এ হাদীস দ্বারা এটাও বুঝা গেল যে, নবী করীম 🚟 -এর জীবদ্দশায়ও সাহাবায়ে কেরাম ফতোয়া দিতেন। এ সম্পর্কে ইবনে সা'দ (র.) "আত-তাবকাত" -এর মাঝে একটি অধ্যায়ও কায়েম করেছেন।

قَدْرِيْهُ عَامِ دَاخِلُو نَمْ الْحَوْلُ وَالْمُوالِّةِ وَهُمُ الْخُولُاتُ الْاَلْمُةُ الْكُولُمُ الْكُولُمُ ا किना: व वाालात उलागाता दलतात्मत मर्जछन तताहै ।

হয়রত ইমাম শাকেয়ী, ইমাম আহমদ, ইসহাক, আবৃ ছাওর, ইবনে আবী লায়লা, ছাওরী (র.) প্রমুখদের নিকট অবিবাহিত পুরুষ ও অবিবাহিতা নারী জে নাকারের শান্তি হলো একশত চাবুক এবং এক বংসরের জন্য নির্বাসন।

দলিল-

نِي حَوِيْثِ إِبِي هُرَيْزَةَ (رض) لَاَقْضِبَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ ٱمَّا غَنَيْمَكَ وَجَارِيَتُكَ فَرُدُّ عَلَيْكَ وَٱمَّا ابْنُكَ فَعَلَيْهِ جَلَّدُ مِاتَةٍ وَتَغَرِيْبُ عَامٍ.

হাত্র ক্রিক্ট বিবাহিত জেনাকার পুরুষকে এবং আওযায়ী (র.) এর নিকট বিবাহিত জেনাকার পুরুষকে একঁশত চাবুক মারার পর এক বছরের জন্য নির্বাসনে দেবে । কিন্তু জেনাকার নারীকে নির্বাসনে দেবে না।

দি**দিল** : যথাসম্ভব নারীদেরকে হেফাজতে রাখা প্রয়োজন। নারীদেরকে নির্বাসন দিলে ডাদের হেফাজত ও নিরাপত্তা বিঘ্নিত হবে। সুতরাং নারীরা এ হকুমের আওতাভুক্ত নয়।

হয়রত ইমাম আবৃ হানীফা এবং ইমাম মুহাম্মদ (র.) -এর মতে "নির্বাসনের" হকুম জেনার "হদ্দ" -এর অন্তর্ভুক্ত নয়; বরং ইহা "তাাযীর" -এর অন্তর্ভুক্ত, যা হাকিমের রায়ের উপর মওকুফ।

मिलन : (السُّورَة أَوْلَانِي فَاجْلِدُوا كُلُّ وَاحِدٍ مُنِهُمَا مِانَةَ جَلَدَةٍ (سُورَة نُور آيَت ٢)

এ আয়াতে জেনাকারী পুরুষ এবং জেনাকারিণী নারীর পূর্ণ শান্তি একশর্ত চাবুক মারার কথা বলা হয়েছে। এখানে নির্বাসনের কথা উল্লেখ নেই। সূতরাং "খবরে ওয়াহেদ" দ্বারা কিতাবুল্লাহ -এর উপর অতিরিক্ত কিছু আরোপ করা জায়েজ হবে না। একটি প্রশ্ন : ইমাম শাওকানী (র.) "নায়লুল আওতার" গ্রন্থে বলেছেন, এ হাদীসটি মাশহুর-খবরে ওয়াহিদ নয়। এর জবাবে হানাফীগণ বলেন–

- ১. "হাদীসে তাগরীব" -কে শুধু তিনজন সাহাবী বর্ণনা করেছেন। তাঁরা হলেন- হ্যরত উবাদা ইবনে সামেত (রা.), আবৃ হুরায়রা (রা.) ও যায়েদ ইবনে খালেদ (রা.)। আর তিনজন সাহাবীর রেওয়ায়েত দ্বারা কোনো হাদীস মাশহুর হয় না।
- ২. আর যদি হাদীসটি মাশহর মেনেও নেওয়া হয় তারপরও এটা কোথায় প্রমাণিত হয় য়ে, নবী করীম করি বছরের নির্বাসনকে "হদ্দ" হিসেব বলেছেন; বরং এটা "তা'যীর"-এর প্রবল সম্ভাবনা রাখে। তিই তার্বাইর বর্ণিত আছে। কথানে এছাড়া হয়রত আবৃ হরায়রা (রা.) এবং যায়েদ ইবনে খালেদ (রা.) থেকে এ সম্পর্কিত অনেক হাদীস বর্ণিত আছে। কেখানে শুধু চাবুক মারার কথা আছে, এক বছরের নির্বসানের দিকে কোনো ইঙ্গিতও নেই। যদি নির্বাসন দেওয়া "হদ্দ" -এর অন্তর্ভুক্ত হতো তাহলে অবশ্যুই উল্লেখ করতেন।

আ**কলী দলিল]** : হিদায়ার মুসান্নিফ লিখেন– নির্বাসনে দেওয়ার দ্বারা জেনা-ব্যভিচারের পথ আরো উন্মুক্ত হয়ে যায়। সেথানে তার বংশের লোকজন না থাকার কারণে সে নির্লজ্জ হয়ে যায়। অধিকন্তু পরদেশে কোনো উপার্জনের ব্যবস্থা না থাকার কারণে অধিকাংশ সময় নারীরা যৌনকর্মকে তাদের উপার্জনের মাধ্যম বানিয়ে নেয়।

: [विताधीत्मत प्रतिलत खवाव] اَلْجَوَابُ عَن الْمُخَالِفِيْنَ

১. এক বছরের জন্য নির্বাসনের দেওয়ার হুকুম উল্লিখিত আয়াত দ্বারা মানসূখ হয়ে গেছে।

২. এ হুকুম তা'যীর হিসেবে ছিল। হ্যরত ওমর (রা.) -এর "আছর" এর প্রমাণ বহন করে।

عَنِ ابْنِ الْمُسَبَّبِ قَالَ غَرَّبُ عُمَرُ رَبِيْعَةَ ابْنَ أُمَيَّةَ بْنِ خُلْفٍ فِى الشَّرَابِ اِلْى خْيَبَرَ فَلَحِقَ بِهِرَقْلِ فَتَنَصَّرَ فَقَالَ عُمَرُ لاَ أَغُرِبُ بَعَدُهُ مُسْلِعًا (مُصَنَّفَةُ عَبْدِ الرَّزَاقِ)

হযরত ওমর (রা.)-এর এ উক্তি প্রত্যেক মুসলমানের জন্য প্রযোজ্য সে মদ পর্নিকারী হোক বা জেনাকারী হোক। নির্বাসন যদি "হদ্দ" -এর অন্তর্ভুক্ত হতো তাহলে হযরত ওমর (রা.) তা কখনও পরিত্যাগ করতেন না।

ा अवगारे छाभाएनत भारब आमि आल्लाहत किछाव अनुयाही कहाना कहत । . تَوْلُهُ كَاتَضِيَنٌ بَسِنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ

এখার্নে "র্কিতাবুল্লাহ" দ্বারা কুরআনে কারীম উদ্দেশ্য নয়; বরং আল্লাহ তা'আলার হুকুম উদ্দেশ্য। কেননা কুরআনে কারীমের মাঝে "রজমের" হুকুম বর্ণিত নেই। তবে কিতাবুল্লাহ দ্বারা কুরআনে কারীমও উদ্দেশ্য হতে পারে। তখন এর উত্তর হবে এটা কুরআনে কারীম থেকে রজমের আয়াতের তেলাওয়াত মানসৃখ হওয়ার পূর্বেকার ঘটনা।

الْرَبُعُ إِغَرَارٍ لَازُمُ لِحَدِّ الرَّبَا اَمْ لَا ؛ فِينِّهِ إِخْتِيلَاكُ الْاَتِسَّةِ الْكَرَام জরুরি কিনা: এ ব্যাপারে ইমামগণের মাঝে মতানৈক্য রয়েছে।

(حا) كَأُهُو تُورُ (رحا) ইমাম শাফেয়ী, ইমাম মালেক, হাম্মাদ ও আবৃ ছাওর (র.)-এর নিক্ট একবার স্থীকার করাই যথেষ্ট

मिन :

فِيْ حَدِيثُو اَبِي هُرَيْرَةَ (رضا) وَامَّا انْتَ يَا أُنْبِسُ فَاغَلُا عَلَى إِمْرَأَةٍ هِٰذَا فَإِنْ اِعْتَرَفَتُ فَارْجُمْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا . (متفق عليه)

বর্ণিত জেনাকারিণী মহিলা একবার স্বীকার করেছিল। তথন হযরত উনাইস (রা.) তাকে "রজম" করে দিয়েছিলেন। مُذَعُبُ الْأَحْنَانِ
: হানাফী ইমামদের মতে জেনার "হদ্দ" জারি করার জন্য চার মজলিদে চারবার স্বীকার করা জরুরি।
দিব্দিন :

عَنْ آبِي هُرُيَرَةَ (رضا) قَالَ جَاءَ مَاعِزُ الْآسَلَيِيِّ إِلَى رُسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنَّهُ فَذَ زَلَي فَاعَرَضَ عَنْهُ ثُمُّ جَاءَ مِنْ شِقْهِ الْأَيْ فَقَالَ إِنَّا فَذَ زَلَى فَاعَرَضَ عَنْهُ ثُمُّ جَاءَ مِنْ شِقْهِ الْأَيْ فَقَالَ بَا رُسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّهُ فَذَ زَلَى فَاكْرَ بِهِ فِي الرَّابِعَةِ الْعَرِفِيْ وَقَالَ بَا الرَّابِعَةِ اللهُ عِنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ عَنْهُ أَنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى الرَّابِعَةِ اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ إِنْهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّ

যদি একবার স্বীকার করা যথেষ্ট হতো, তাহলে হযরত নবী করীম 🏥 মায়েযে আসলামী (রা.) থেকে মুখ ফিরিয়ে নিতেন না। কেননা "হদ্দ" তরক করা জায়েজ নেই; বরং সে চারবার মজলিস পরিবর্তন করে নবী করীম 🚉 -এর সামনে স্বীকার করার পর বজম করার নির্দেশ দিয়েছেন।

এ ধরনের রেওয়ায়েত সহীহহাইনের মাঝেও রয়েছে। সুতরাং এ সকল হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, চার মন্ধনিসে চাররর স্বীকার করা জরুরি। যদি চারবারের কম স্বীকারোক্তি দ্বারা জেনা প্রমাণিত হতো তাহলে নবী করীম ——— "হদ্দ" কায়েম করতে বিলম্ব করতেন না। তবে হাম্বলীগণ সহীহাইনের মুজমাল হাদীদের উপর ভিত্তি করে একই মজলিসে চারবার স্বীকার করাকে মধ্যে মনে করেন। اَالْمُجَالُونَ وَالْكُونَ الْمُكَالَّاتِ الْمُكَالَّاتِ الْمُكَالَّاتِ الْمُكَالِّاتِ الْمُكَالِّاتِ الْمُكَالِّةِ الْمُكَالِّةُ الْمُكَالِّةِ الْمُكَالِّةِ الْمُكَالِّةُ الْم

كَ. এ অধ্যায়ে বর্ণিত হাদীসটি মুংমোল [সংক্ষিপ্ত]। আর হাদীসে মায়েয (রা.) ও اَسَرُاءُ غَاسِدِيَ সম্পর্কিত বর্ণিত হাদীস [যা সামনে আসছে] তা হাদীসের বাবের তাফসীর করেছে। সুতরাং মুজমাল ও মুফার্স্পরের মার্মে কোনো বিরোধ নেই।

২. প্রকৃতপক্ষে ঐ মহিলাও নিয়ম অনুযায়ী চারবার স্বীকার করেছিল; কিন্তু সংক্ষিপ্ত করার জন্য "চারবার" কথাটি নিন্তু করা হয়েছে।

وَعَنْ اللّهِ مَنْ خَالِدٍ (رض) قَالَ سَمِعْتُ النّبِي عَلَى اللّهِ عَلَى النّبِي عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى النّبِي عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّ عَلَى

৩৪০০. অনুবাদ: হ্যরত যায়েদ ইবনে খালেদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম হাত হতে
তনেছি যে, অবিবাহিত লোক জেনা করলে তিনি তাকে
একশত চাবুক মারার ও এক বছরের জন্য নির্বাসন
দেওয়ার নির্দেশ দিতেন। –বিখারী।

وَعَنْ اللّهُ بَعَثَ (رض) قَالَ انَّ اللَّهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَانْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا اَنْزَلَ اللّهُ تَعَالَى أَيةَ الرَّجْمِ رَجَمَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ وَرَجَمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَرَجَمْ نَبَا بِعَدُهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللّهِ عَلَيْهِ وَرَجَمْ نَبَا بِعَدُهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللّهِ عَلَيْهِ وَرَجَمْ نَبَا بِعَدُهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللّهِ عَلَيْهِ وَرَجَمْ نَبَا بِعَدْدُ وَالرَّحْمُ فَي كَتَابِ اللّهِ عَلَيْهِ وَالنّبِسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَلِينَةُ أَوْ كَانَ الْعَبْنَةُ وَالْعَبْرَافُ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

৩৪০১. অনুবাদ: হ্যরত ওমর (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা হ্যরত মূহামদ

কে সত্য দীন সহ পাঠিয়েছেন। তাঁর উপর কিতাব নাজি
ল করেছেন। আল্লাহ তা'আলা যা কিছু নাজিল করেছেন
তার মধ্যে একটি হলো রজমের আয়াত। রাস্লুল্লাহ
রজম করেছেন এবং তারপর আমরাও রজম করেছি।
আর রজমের বিধান আল্লাহর কিতাবের মাঝে অপরিহার্য
সত্য। ঐ পুরুষ ও নারীর উপর যারা বিবাহ করার পর
জেনা করে, যখন উহার প্রমাণ পাওয়া যায় অথবা গর্ভ
প্রমাণিত হয় অথবা বীকারোজি দেয়। -বিগারী ও মূর্যনিয়

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : পূর্বের হাদীসে মৃহসিন (کُخْصِنْ) নয় এমন জেনাকারের শান্তি বর্ণনা করা হয়েছিল। আর এ হাদীসে خُصِنَ জেনাকারের শান্তি বর্ণনা করা হয়েছে। کُخْصِنَ জেনাকরের শান্তি বর্ণনা করে এবং তার জেনা প্রমাণিত হয়, তাহলে "রজম" অর্থাৎ পাথর নিক্ষেপ করে তাকে হর্ত্যা করা হবে।

একটি প্রশ্ন : খারেজীদের একটি দল "রজম" -কে অস্বীকার করে বলে কুরআনে কারীমের মাঝে "রজমের" হুকুম নেই। সূতরাং রজম করা নাজায়েজ ও অগ্রহণযোগ্য।

জবাব : রজমের আয়াত প্রথমে কুরআনে কারীমের মাঝে ছিল। কিন্তু পরবর্তীতে তার তেলাওয়াত মানসৃখ (রহিত) হয়ে গেছে, তবে তার হুকুম বিদ্যমান আছে। সেই আয়াত হলো–

اَلشَّيْخُ وَالشَّيْخُ أَوْا رَبَّهَا فَارْجُمُوهُمَا اَلبَّتَهَ نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَرِيْزُ حَجَمَّ -أي النَّيَّبُ وَالتَّيْبَةُ كَنَا فَشَرُهُ مَالِكُ فِي الْمُرْطَّءِ وَالاَظْهُرُ تَفْسِرُ الشَّيْخَ وَالشَّيْخَةِ بِالنَّحْضِنَ وَالمُحْضِنَةِ. সমত্ত সাহাবায়ে কেৱাম, তাবেয়ীন, তাবে-ডবিয়ীন, সালফে সালেহীন ও আইখায়ে মুজভাহিদীন এমনকি স্কৰ্ল উশ্বতে

স্বর্থত সাহাবায়ে কেরাম, তাবেরান, তাবে-তাবেয়ান, সালফে সালেহান ও আহম্মায়ে মুজতাহিদান এমনার্ক সকল জমতে মুসলিমার إجْسَاعُ [ইজমা] অনুযায়ী এ আয়াতের হুকুম বিদ্যমান আছে। মুহসিন' নায়ী বা পুরুষ যদি জেনা করে তাহলে তাকে রজম করা হবে।

वेना २३ مُحْمَنُ वेना २३ अपन श्राधीन, वालग, ब्हानजम्भन्न प्रजन्मानत्क त्य जरीर विवाद्दर माधारम रमनात्मना करत्र हि

كَمَا فِي حَدِيثِ الصَّعِينَ عَنْ عَمْ الرَّجُمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقَّ عَلَى مَنْ زَلَى إِذَا احْمَنَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِسَاءِ. (اَلْحَدِيثُ) এ ছাড়া রাসূলে কারীম 🏥 "রজমের" হুকুম দিয়েছেন এবং তা বাস্তবায়িতও করেছেন। নবী করীম 🕮 -এর ওফাতের পর সকল খুলাফায়ে রাশেদীন ও আইম্মায়ে মুসলিম রজমের হুকুমের উপর আমল করেছেন। সূতরাং খারেজীদের কথা ভিত্তিহীন, বাতিল ও অগ্রহণযোগ্য। হযরত ওমর (রা.) রজমের হুকুমের ব্যাপারে সতর্ক করে বলেছেন-

إِنِّي خَشِيْتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ فَيَقُولُ قَائِلٌ لَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِيْ كِتَابِ اللَّهِ فَيَضِلُواْ بِتَرْكِ فَرِيْضَ সূতরাং যারা রজমের হুকুমকে অস্বীকার করে তারা গোমরাহ ও পথভ্রষ্ট। তাদের কথা গ্রহণযোগ্য নয়।

وَعَنْ الصَّامِةِ عُبَادَةَ بنن الصَّامِةِ (رض) أَنَّ

النَّبِيُّ عَلِيُّ قَالَ خُذُوا عَنِّي خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ٱلْبِكُرُ بِالْبِكِرِ جَلَدُ مِانَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامِ وَالثُّبِيبُ بِالثَّيِّبِ جُلدُ مِائَةٍ وَالرَّجْمُ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

৩৪০২ অনুবাদ: হযরত উবাদা ইবনে সামেত (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম 🚃 বলেছেন, আমার থেকে হাসিল কর! আমার থেকে হাসিল কর! আল্লাহ তা'আলা নারীদের জন্য ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। [তা হলো,] কোনো অবিবাহিত যুবক যুবতী জেনায় লিপ্ত হলে একশত চাবুক মারা হবে এবং এক বছরের জন্য দেশান্তর করা হবে। আর কোনো বিবাহিত নারী ও পুরুষ জেনা করলে একশত চাবুক মারা হবে এবং রজম করা হবে। -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তোমাদের নারীদের মধ্যে যারা ব্যভিচার করে তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের মধ্য হতে চারজন সাক্ষী তলব করবে, যদি তারা সাক্ষ্য দেয় তবে তাদেরকে গৃহে আবদ্ধ করবে, যে পর্যন্ত না তাদের মৃত্যু হয় অথবা আল্লাহ তাদের জন্য কোনো ব্যবস্থা করেন। -[সূরা নিসা : ১৫]

ইসলামের প্রাথমিক যুগে জেনার শাস্তি ছিল ঘরে অবরুদ্ধ করে রাখা এবং কষ্ট দেওয়া। আর নারীদের জন্য এ বন্দিদশা তার মৃত্যু অথবা আল্লাহ তা আলার পক্ষ থেকে কোনো নির্দেশ না দেওয়া পর্যন্ত বিলম্ব ছিল।

অতঃপর যখন সূরা নূরের আয়াত اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيُّ النَّ النَّر ) নাজিল হলো তখন হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) বললেন, সূরা নিসার মধ্যে যে ওয়াদা করা হয়েছিল তাঁ বাস্তবার্য়ন করা হয়েছে। অর্থাৎ সেই ব্যবস্থা বলে দেওয়া হয়েছে। তবে এ আয়াতের মাঝে কোনো ব্যাখ্যা দেওয়া ব্যতীত জেনার শান্তি একশত চাবুক মারা বলা হয়েছে। আর হাদীসে তার ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে। যে সকল হাদীসে ব্যাখা দেওয়া হয়েছে আমাদের আলোচিত হাদীস তারই একটি।

এ রেওয়ায়েত দ্বারা বুঝা যায়, যদি কোনো বিবাহিত লোক জেনা করে তাহলে ﴿ فَوَكُ وَالشُّيُّبُ بِالشُّيْبُ جَلُدُ مِانَةَ وَالرَّجْمُ তাকে এঁকশত চাবুর্ক মারা হবে এবং রজমও করা হবে।

চাবুক মারা এবং রজম করা, এ দুটি শান্তি একত্র कরার ব্যাপারে : إِخْسِلاَتُ ٱلْأَرْصَّةِ الْكِرَامِ فِي اجْسِمَاعِ الْجَلْدِ وَالرَّجْم র্তুলামায়ে কেরামের মতবিরোধ রয়েছে ।

, হযরত ইমাম আহমদ, হাসান বসরী, أحْسَدُ، حَسَنُ بَصَرِي ، إِسْحَاقٍ بَنْ رَاهُوَيْه، دَاوْد ظَاهِرِي وَابْن الْمُنْذِر হিসহাক ইবনে র্রাহওয়াইহ ও দাউদে যাহেরী এবং ইবনুল মুনযির (র.)-এর নিকট مُعْصِنُ [বিবাহিত লোক] জেনা করলে তাকে চাবুক মারা হবে তারপর রজম করা হবে।

पिनन : (رَوَاهُ مُسْلَمُ) : وَالثَّبِّبُ بِالثَّبِّبِ عَلَمُ وَالرَّخِمُ . (رَوَاهُ مُسْلَمُ) पिनन : وَالثَّبِبُ بِالثَّبِّبِ بِالثَّبِ وَالرَّخِمُ . (رَوَاهُ مُسْلَمُ) क्षेत्र : अगहत उनाभास क्वासर्व मर्छ, तक مُعْضِنُ इंख्यात পत्र उलाम कतल जात्क ७५ तक्ष कवा स्व। प्रिक्त :

- ১. হযরত মায়েয় আসলামী (রা.) "মুহসিন" হওয়া সত্ত্বেও তাকে তথু রজম করা হয়েছে, চাবুক মারা হয়নি।
- গামেদীয়া মহিলার ঘটনা, যা সামনে আসবে ইনশাআল্লাহ।

- ৩. চাৰুরের ঘটনা, যা একটু আগে অতিবাহিত হয়েছে। এ দুটি ঘটনার ছারাও তথু রজম প্রমাণিত হয়। اَلْجُرَابُ عَنْ دُلِيْلِ الْمُخْالِخِيْبُ} [বিরোধীদের দ**লিলের জবাব**] :
- ১) ইমাম নববী এবং আসকালানী (র.) বলেন, এ হাদীস ত্রুল্ল ইত্যাদি দ্বারা মানসৃখ হয়ে গেছে। কেননা হযরত মায়েয (রা.), গামেদীয়া মহিলা ও চাকরের ঘটনা তার পরে ঘটেছে।
- হযরত শাহ ওয়ানী উল্লাহ (র.) বলেন, ইসলামি শাসকের জন্য উভয় দণ্ড প্রয়োগ করার অনুমতি আছে; কিন্তু উভয়টি প্রয়োগ না করে গণ্ড 'বজম' করা মোন্তাহাব।

أَيْةُ الرُّجْمِ تُكُوحُ فَقَالًا يَا مُحَمَّدُ هَا أَيَّةَ الرَّجْمِ وَلَٰكِنَّا نَتَكَاتُمُهُ مَنْنَنَا فَأُمُّ بِهِمَا فَرُجَمًا . (مُتَّفَقُ عَلَيْه) ৩৪০৩ অনবাদ: হযরত আব্দলাহ ইবনে ওমর (রা ) হতে বৰ্ণিত আছে যে [একদিন] ইন্নদিদেব একটি দৰ্ল রাসলল্লাহ 🚟 -এর খেদমতে আসল। তারা জানাল তাদৈর একজন পরুষ ও একজন নারী জেনা করেছে। তখন রাসলল্লাহ 🚟 তাদেরকে বললেন তোমরা "রজম" সম্পর্কে তাওরাতে কি পেয়েছে ইহুদিরা বলল আমরা তাদেরকে অপমান করি মিখমওলে কালি মেখে গাধার পিঠে চডিয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরাই। এবং তাদেরকে চাবক মারা হয়। হযরত আব্দল্লাহ ইবনে সালাম (রা) বললৈন তোমরা মিথাা বলছ। তাওবাতের মার্ঝে অবশাই রজমের বিধান রয়েছে। তাওরাত নিয়ে আস! অবশেষে তারা তা আনল এবং খলল ঠিকই কিন্ত তাদের একজন রজমের আয়াতের উপর নিজ হাতখানা বেখে দিল। তাবপব এব আগেব ও পবেব আয়াত প্রভল। তখন হযরত আব্দল্লাহ ইবনে সালাম (রা.) বললেন, তোমার হাত উঠাও! সে হাত উঠাল। তখন দেখা গেল সেখানে রজমের আয়াত বিদামান রয়েছে। ইহুদিরা বলল, হে মহামদ! সে সত্য বলেছে। এখানে রজমের আয়াত বিদ্যমান আছে। সতরাং নবী করীম 🚟 তাদের দুজনকে রজম করে হত্যা করার নির্দেশ দিলেন। তখন তাদের উভয়কে "রজম" করা হলো। অন্য রেওয়ায়েতে আছে, হযরত আব্দল্লাহ ইবনে সালাম (রা.) বললেন তোমার হাত উঠাও! সে হাত উঠাল। তখন সেখানে স্পষ্টভাবে রজমের আয়াত বিদ্যমান দেখা গেল। আয়াত গোপনকারী সেই লোকটি বলল হে মহামদ! সতিইে তাওরাতে রজমের আয়াত বিদ্যমান আছে কিল আমরা নিজেদের মাঝে তা গোপন রাখতাম। এরপর নবী করীম 🚟 তাদের উভয়কে রজম করার নির্দেশ দিলেন। তখন তাদের উভয়কে রজম করা হলো**-**

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: হযরত আমুন্নাহ ইবনে সালাম (রা.) প্রথমে ইহুদি ছিলেন। পরে তিনি ইসলাম গ্রহণ করেন। তিনি ছিলেন ইহুদিদের প্রখ্যাত আলেম ও উঁচু মর্যাদার লোক। তাওরাত সম্পর্কে ছিল তাঁর অগাধ জ্ঞান। তাওরাতে উল্লিখিত "রজমের" বিধান সম্পর্কে তারা যে মিথ্যা ও ধোঁকাবাজির আশ্রয় নিয়েছিল তিনি তা ফাঁস করে দেন।

তাদের উভয়কে রজম করার নির্দেশ দেন। তখন তাদের উভয়কে রজম করার নির্দেশ দেন। তখন তাদের উভয়কে রজম করা হয়। এর্খানে একটি প্রশ্ন হয়, তা হলো নবী করীম হয়। ইহদিদের কথার উপর তাদেরকে রজম করার নির্দেশ কি করে দিলেন অথচ ইহদিদের সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য নয়।

#### জবাব :

১. নবী করীম 🚐 তবু ইহুদিদের কথার উপর ভিত্তি করে দণ্ড প্রয়োগ করেননি; বরং তারা দুজনেও স্বীকার করেছিল।

২. অথবা তাদের জেনা করার উপর চারজন মুসলমান সাক্ষ্য দিয়েছিল। এ হাদীস দ্বারা বুঝা যায় হওয়ার জন্য ইসলাম শর্ত নয়। তবে এ ব্যাপারে ওলমাগণের মাঝে মতানৈক্য রয়েছে।

و عَصَانِ : إِخْسَالِاً ' : إِخْسَانِ : إِخْسَانُ ' : إِخْسَانُ ' : إِخْسَانُ ' : إِخْسَانِ ضَمَّ مُولُو الْإِسْلَامِ لِلْإِحْسَانِ ( कतात्मत प्रजिततार्ध तत्त्रत्त्व किना व तााशात विनासत्त्र प्रजितत्त्वार्ध तत्त्रत्त्व

عَنْ عَبْد اللَّه بْنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ الْبَهُودَ جَامُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكُووًا لَمْ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمَ وَامَرَأَةً زَنَبَا ......... فَأَمْرِ بِهِمَا النَّبِسُ ﷺ فَرَجَمَا .

وَمُجَاهِد وَثُمُونُ وَمُطَا وَشُعَبَى وَمُجَاهِد وَثُورُى : হযরত ইমাম আবৃ হানীফা, ইমাম নার্বয়ী, আর্তা (র.), শাখী (র.) ও ছাওরী (র.) -এর নিকট مُحْصِنُ হওয়ার জন্য মুসালমান হওয়া শর্ত। দিলিং

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ فَلَيْشَ بِمُحْصِن مُسْنَدُ اِسْحَانَ ابْنِ رَاهُويَّة (تَكْمِلَتِج ٢ صـ ٤٦٩) : [বিরোধীদের দলিলের জবাব] : كَجُوابُ عَنْ دَلِيْلِ الْمُخَالِيْتِيْنَ

২. নবী করীম 🚃 তাওরাতের বিধান অনুযায়ী রজমের হুকুম দিয়েছিলেন। আর ইহুদি ধর্মে "রজম" করার জন্য হওয়া শর্ত নয়।

وَعَرُونَ اللّهِ عَلَيْ الْمِنْ وَالْمَسَجِد فَنَادَاهُ النّبِي عَلَيْ رَجُلُ وَهُو فِي الْمَسْجِد فَنَادَاهُ النّبِي عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ النّبِي عَلَيْهُ النّبِي عَلَيْهُ النّبِي عَلَيْهُ النّبِي عَلَيْهُ النّبِي عَلَيْهُ فَعَالًا إِنّي زَنَيْتُ فَاعْرُضَ عَنْهُ النّبِي عَلَيْهُ فَعَالًا إِنّي زَنَيْتُ فَاعْرُضَ عَنْهُ النّبِي عَلَيْهُ فَعَالًا إِنّي زَنَيْتُ فَاعْرُضَ عَنْهُ النّبِي عَلَيْهُ فَعَالًا إَنِي زَنَيْتُ فَاكُلُا اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ فَالَ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلْهُ الْمُحَمِّدُ فَالَ اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ مَنْ مَنْ مَنْ مَعْ فَارْجُمُونَى الْمُعِيمُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ حَتّى مَاتَ. اللّهُ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ وَيُعْلَى اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ وَرَحَمْنَاهُ وَيَعْلَى اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ وَلَا اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ وَلَا اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ اللّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ يَقُولُ فَرَبَ حَتّى مَاتَ. الْمُدَيِّذَةُ وَلَكُمْ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُحَمِّدُ وَالْمُعُولُ فَالْمُعُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِيمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ الْعُلُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَلِيمُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ الْعُلْمُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَدِ اللّهُ عَلْمُ الْمُحْتَى الْمُعْتَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْعَلْمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَعْلَامُ الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَلِمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَعْمُ الْمُعْتَعْمُ الْمُعْتَعْمُ الْمُعْتَعْمُ الْمُعِلَّةُ الْمُعْتَعْمُ الْ

৩৪০৪ অনুবাদ : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একদিন] এক লোক নবী করীম 🚟 -এর নিকট আসল। ঐ সময় তিনি মসজিদে ছিলেন। লোকটি আওয়াজ দিয়ে বলল, হে আল্লাহর রাসুল! আমি জেনা করেছি। নবী করীম 🚟 সেদিক থেকৈ মুখ ফিরিয়ে নিলেন। নবী করীম 🚟 যেদিকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন লোকটি সেদিকে গিয়েও বলল আমি জেনা করেছি। তখনও নবী করীম 🚐 তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। পরিশেষে যখন লোকটি চারবার স্বীকারোক্তি দিল। তখন নবী করীম 🚟 তাকে ডেকে বললেন, তুমি কি পাগলং লোকটি বলল, না [আমি সুস্থ]। নবী করীম 🚃 বললেন, তুমি কি বিবাহ করেছ? সে বলল, হ্যাং হে আল্লাহর রাসুল 🚐 [আমি বিবাহ করেছি]। তখন নবী করীম 🚟 [সাহাবীদেরকে] বললেন, একে নিয়ে যাও এবং "রজম" কর। হাদীসের এক বর্ণনাকারী ইবনে শিহাব বলেন, আমার নিকট এমন ব্যক্তি বলেছেন, যিনি জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.) থেকে শুনেছেন যে, তিনি বলেছেন, আমরা তাকে মদিনাতেই পাথর মেরেছি। অতঃপর যখন তার দেহে আঘাত করতেছিল [ও তার অসহ্য যন্ত্রণা অনুভূত হচ্ছিল] তখন সে ভেগে গেল ৷ কিন্তু আমরা 'হাররা নামক স্থানে তার নাগাল পেলাম এবং সেখানেই তার উপর পাথর নিক্ষেপ করলাম। অবশেষে সে মারা গেল। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَفِيْ رِواَيَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ جَابِرِ بَعْدَ قُولِهِ قَالُنَعَمْ فَامَر بِهِ فَرُجِمَ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَزْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرْ فَأَذْرِكَ فَرُجِمَ حَتَّى مَاتَ فَقَالُ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْ خَيْرًا وَصَلَّى হযরত জাবির (রা.) থেকে বুখারীর অন্য আরেক রেওয়ায়েতে তার কথা "হ্যা" -এর পর বর্ণিত আছে যে, অতঃপর নবী করীয় — তাকে পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা করার হকুম দিলেন। সুতরাং ঈদগাহের মাঠে তার উপর পাথর নিক্ষেপ করা হয়। কিছু নিক্ষিপ্ত পাথরগুলো যখন তার দেহে আঘাত হানতে ছিল তখন সে দৌড়ে পলায়ন করল। কিছু পরে তার নাগাল পাওয়া গেল ও পাথর মারা হলো। অবশেষে সে মৃত্যুবরণ করল। অবশেষে নের মৃত্যুবরণ করল। অবশেষে রে মৃত্যুবরণ করল। কর্বাকরীয় — তার ব্যাপারে ভালো মন্তব্য করলেন এবং তার জানাজার নামাজ পভালেন।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ं অর্থাৎ যখন পাথর তাকে অসহ্য যন্ত্রণ দিচ্ছিল তখন সে দৌড়ে পলায়ন করল। এর দ্বারা কুঝা যায় তাঁকে বাধা হয়নি এবং মাটিতেও পোঁতা হয়নি। আল্লামা ইবনে হুমাম (র.) বলেন, যদি কোনো পুরুষের উপর দণ্ড প্রয়োগ করা হয় বা তাকে শান্তি দেওয়া হয় তখন তাকে দাঁড় করিয়ে শান্তি দেবে। তাকে বাঁধবে না। আর যদি কোনো নারীর উপর প্রয়োগ করা হয় তাহলে তাকে বসিয়ে দেবে। তবে নারীদের উপর রক্তম প্রয়োগ করা করে কাক করে সীনা পর্যন্ত পুঁতে দিয়ে রক্তম করা উত্তম। কারণ এতে নারীদের সতর তুলনামূলক বেশি রক্ষা হয়। গামেদীয়া মহিলাকে রক্তম করার জন্য নবী করীয় দেয়ে গুলন করিয়ে দিয়েছিলেন।

وَعَرفِنِ ابْنِ عَبّاسِ (رض) قَالَ لَمّا أَرَى مَاعِزُ بِنُ مَالِكِ النّبِي ﷺ فَقَالُ لَهُ لَكُ لَكُمُ لَكُمُ لَكُ وَمُلْكَ قَبَلُلْتَ اوْ غَمَزْتَ اوْ نَظُرْتَ قَالَ لاَ يَا رَسُولَ اللّه ﷺ قَالَ الكتها لاَ يَكْنِى قَالَ نَعُمْ فَعِنْدَ ذَٰلِكَ آمَر برَجْعِهِ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৪০৫ অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মায়েয ইবনে মালেক (রা.) নবী করীম — এর নিকট আসলেন, তখন তিনি তালেক কলেনে, সম্ভবত তুমি [সে মহিলাকে] চুখন করেছিলে, অথবা তোখ দ্বারা ইন্দিত করেছিলে, অথবা থারাপ দৃষ্টিতে দেখেছিলে। সে বলল, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ — ! তখন নবী করীম — বললেন, তাহলে কি তুমি তার সাথে সহবাস করেছে, একথা তিনি ইন্দিত করে জিজ্ঞেস করেনিন; বিরং শুষ্ট শব্দে জিজ্ঞেস করেছেন। সে বলল, তা আমি সহবাস করেছি। তখন নবী করীম — তাকে রক্তম করার নির্দেশ দিলেন। – বিখারী

وَعَرْنِ اللّهِ الْكَهِ النَّهِي عَلَى فَقَالُ جَاءَ مَاعِزُ بَنُ مَالِكِ اللّهِ النَّهِي عَلَى فَقَالُ بَا رَسُولُ اللّهِ طَهِّ رُنِى فَقَالُ وَيَحْكَ ارْجِعْ فَاسْتَ خَفِرِ اللّهُ وَتُبْ اللّهِ عِمَالُ فَرَجَعَ عَبْرُ رَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ بَا رَسُولُ اللّهِ طَهِّ رَنِى فَقَالُ النَّبِينُ ﷺ ৩৪০৬ অনুবাদ: হ্যরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদিন। হ্যরত মায়েয ইবনে মালেক
(রা.) নবী করীম ———এর দরবারে এসে বললেন,
"আমাকে পবিত্র করুন" হে আল্লাহর রাসূল! তিনি
বললেন, আক্ষেপ তোমার জন্য ফিরে যাও এবং আল্লাহর
নিকট ক্ষমা চাও ও তওবা কর। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি
চলে গেলেন কিন্তু একট্ দূরে গিয়ে আবার ফিরে
আসলেন। অতঃপর বললেন, হে আল্লাহর রাসূল!

مِثْلَ ذَٰلِكَ حَتِّى إِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ قَالَ لَهُ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيْمَ أُطِّيهِ أُركَ قَالَ مِنَ الزَّنَا قَالَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ أَبِهِ جُنُونُ فَأُخْبِرَ أَنَّهُ مَجْنُونِ فَقَالَ أَشَرِبَ خُمُرًا فَقَامَ رَجُلُ فَاسْتَنْكَهَهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيْحَ خَمْرِ فِقَالُ أَزَنَيْتُ قَالُ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ فَلَبِثُوا نِ أَوْ ثُلُثَةٍ ثُمُّ جَاءَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِسْتَغْفِرُوْا لِمَاعِزِ بْن مَالِكٍ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً بِمَتْ بِينَ أُمَّةٍ لَوَسَعَتْهِمْ ثُمَّ جَاءَتُهُ إِمْرَأَةٌ مِنْ غَسَامِدٍ مِنَ الْآزُدِ فَقَالَتْ بَا رَسَ اللَّهِ ﷺ طَهُ رُبِي فَعَالَ وَيُحَاكِ إِرْجِعِي فَاسْتَغْفِرى اللَّهُ وَتُوبِي إلَيْهِ فَقَالَتْ تَرِيْدَ أَنْ تُرَدِّدَنِيْ كَمَا رَدَدْتَ مَا عِزَ بْنَ مَالِكِ إِنَّهَا حُبْلٰى مِنَ الزَّنَا فَقَالَ أَنْتِ قَالَتْ نَعُمْ قَالَ لَهَا حَتِّي تَضَعِي مَا فِي بِطِّنِكِ.

قَالُفَكُ فَلَهَا رَجُلُ مِنَ الْأَنْصَارِحَتَى وَضَعَتِ وَضَعَتْ فَاتَى النَّبِي عَلَى فَقَالَ قَدْ وَضَعَتِ الْغَامِدِيَّةُ فَقَالَ وَنَدَعُ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ يُرْضِعُهُ فَقَامَ رَجُلُ مِنَ الْإَنْصَارِ فَقَالَ اللَّهِ مَنْ يُرْضِعُهُ فَقَامَ رَجُلُ مِنَ اللَّهِ الْاَنْصَارِ فَقَالَ اللَّهِ رَضَاعُهُ بَا نَبِي اللَّهِ قَالَ فَرَجَمَهَا وَفِي رَوَايَةٍ أَنَهُ قَالَ لَهَا إِذْهَبِي قَالَ فَرَجَمَهُا وَفِي رَوَايَةٍ أَنَهُ قَالَ لَهَا إِذْهَبِي فَالَ فَرَجَمَهُا وَفِي رَوَايَةٍ أَنَهُ قَالَ لَهُا إِذْهَبِي حَتَّى تَلْطِيبُهِ فَلَمَّا فَطَمَعُهُ فَالَ لَهُا الْفَالُ فَطَعَتْهُ وَتَتَى تَفْطِعِيهِ فَلَمَّا فَطَمَعُهُ فَالُولِهُ اللَّهُ الْمَا فَطَمَعُهُ فَارُضِعِيهُ وَتَتَى تَفْطِعِيهِ وَلَكُمَا فَطَمَعُهُ فَارُضِعِيهُ وَتَتَى تَفْطِعِيهُ وَلَكُمَا فَطَمَعُهُ

আমাকে পবিত্র করুন। নবী করীম 🚟 এবারও তাকে পর্বের ন্যায় বললেন। এভাবে যখন তিনি চতুর্থবার এসে বললেন, তখন রাস্লুলাহ 🚟 তাকে বললেন, আচ্ছা! তোমাকে আমি কোন জিনিস থেকে পবিত্র করবং তিনি বললেন, জেনা থেকে। রাসুলুল্লাহ 🚟 [সাহাবীদেরকে] বললেন, সে কি পাগল? [সাহাবীদের থেকে] জানানো रला, ना त्र भागन नग्न । तात्रनुवार वनलन, তাহলে কি সে মদপান করেছে? তখন এক ব্যক্তি দাঁডিয়ে তার মুখ ভঁকলেন; কিন্তু মদের গন্ধ পাওয়া গেল না। তখন তিনি বললেন, তাহলে সত্যিই কি তুমি জেনা করেছ? তিনি বললেন, জী হ্যাঁ! অতঃপর নবী করীম 🚟 তাকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। তখন তাকে রজম করা হলো। এ ঘটনার দুই-তিনদিন পর রাসলল্লাহ 🎞 সাহাবীদের সামনে] এসে বললেন, তোমরা মায়েয ইবনে মালেকের জন্য ইস্তেগফার কর। নিশ্চয় তিনি এমন্ত্র তওবা করেছেন যদি তা সকল উন্মতের মাঝে বন্টন করা হয়, তাহলে সকলের জন্য যথেষ্ট হবে। এ ঘটনার পর আযদ বংশের গামেদী গোত্রের এক মহিলা এসে বলল, ইয়া রাসলাল্লাহ 🎫 ! আমাকে পবিত্র করুন। তিনি বললেন, তোমার উপর আক্ষেপ। ফিরে যাও! আল্লাহ তা'আলার নিকট ক্ষমা চাও এবং তওবা কর । তখন সেই মহিলা বলল, আপনি মায়েয় ইবনে মালেককে যেভাবে ফিরিয়ে দিয়েছিলেন আমাকেও কি সেভাবে ফিরিয়ে দিতে চানঃ অথচ আমি সেই নারী [যে] জেনার দ্বারা অন্তঃসত্তা। তখন তিনি বললেন, সত্যি কি তুমি জেনার দ্বারা অন্তঃসত্তা? মহিলাটি বলল, জি হ্যা! রাস্লুল্লাহ 🚟 বললেন, যাও! তোমার পেটের বাচ্চা প্রসর হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা কর।

তখন এক আনসারী মহিলাটির বাচ্চা প্রসব হওয়া পর্যন্ত তাকে নিজের তত্ত্বাবধানে নিয়ে গেলেন। সন্তান হওয়ার পর ঐ লোকটি নবী করীম — এর দরবারে এসে বলল, গামেদী গোত্রের মহিলাটি বাচ্চা প্রসব করেছে। তগন রাস্পুরাহ — বললেন, তার শিশু বাচ্চাটি রেখে এখন আমি তাকে রজম করব না, এমতাবস্থায় তাকে দুধ পান করানোর মতো কেউ থাকবে না। তখন আনসারদের থেকে এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, হে আল্লাহর নবী! তাকে দুধপান করানোর দায়িত্ব আমার উপর। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর নবী করীম — তাকে রজম করলেন। অন্য আরেক রেওয়ায়েতে আছে, নবী করীম — ঐ মহিলাকে বললেন, তুমি চলে যাও এবং সন্তান ভূমিষ্ঠ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা কর। অতঃপর যখন সন্তান প্রসব করার পর আসল তখন বললেন, এবারও

أَتَتُهُ وِالصَّبِيِّ فِيْ يَدِهِ كِسْرَهُ كُبْزِ فَقَالَتْ هُذَا إِلَّا نَهِى اللَّهِ قَدْ فَظَمْتُهُ وَقَدْ أَكُلُ الطَّعْمَ فَدُفَعُ الصَّهِ وَقَدْ أَكُلُ الطَّعْمَ فَدُفَعُ الصَّهِ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِحِيْنَ ثُمَّ أَمَرَبِهَا فَحُسِفِرَلَهُا اللَّيْسَ فَهُ الْكُولِينِدِ النَّاسَ فَرَجَمُوهَا فَيُقْبِلُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِينِدِ بِحَجَرِ فَرَمِي رَأْسَهَا فَتَكَنَّطُعَ اللَّهُمُ عَلَى يَحِجَرِ فَرَمِي رَأْسَهَا فَتَكَنَّطُعَ اللَّهُمُ عَلَى يَحِجَرِ فَرَمِي رَأْسَهَا فَقَالَ النَّينِي يَعِيهُ الدَّمُ عَلَى يَا خَالِدُ فَوَالَّذِي نَفْسِنَ بِينِدِهِ لَقَدْ تَابَتَ تَوْنَدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

চলে যাও এবং দুধ পান করাও। আর দুধ ছাড়ানো পর্যন্ত অপেক্ষা কর। তারপর যখন বাচ্চাটির দধ ছাডানো হয় তখন মহিলাটি বাচ্চা নিয়ে নবী করীম ====-এর দরবারে হাজির হলো। তখন বাচ্চার হাতে এক টকরা রুটি ছিল। এবার মহিলাটি বলল, হে আল্লাহর নবী! এই যে, আমি তার দুধ ছাডিয়েছি। আর এখন সে খানা খায়। তখন নবী করীম 🚟 বাচ্চাটিকে একজন মুসলমানের হাতে তলে দিলেন এবং মহিলাটির জন্য একটি গর্ত খনন করার নির্দেশ দিলেন, অতঃপর তার বক্ষদেশ পর্যন্ত একটি গর্ত খনন করা হলো। তখন লোকদেরকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। লোকেরা তার রজম করল। হযরত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) সামনে অগ্রসর হয়ে তার মাথার উপর এক খণ্ড পাথর নিক্ষেপ করলেন। ফলে রক্ত ছিটে হযরত খালেদ (রা.)-এর মুখমগুলে এসে পডল। তখন তিনি তাকে তিরস্কার করলেন ৷ নবী করীম 🚟 বললেন, হে খালেদ! থাম! সেই সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার প্রাণ। নিশ্চয় মহিলাটি এমন তওবা করেছে যদি কোনো বড জালেমও এ ধরনের তওবা করে তাহলে তাকেও ক্ষমা করা হবে। অতঃপর নবী করীম 🗯 তার জানাজা পড়ার আদেশ দিলেন। তখন তার জানাযা পড়া হলো এবং দাফন করা হলো। -[মসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

#### দুটি রেওয়ায়েতের যদ্

يِّى حَدِيْثِ بُرُيَدَةَ فَقَامَ رَجُلُّ مِنَ ٱلْاَنْصَارِ فَقَالُرَالِيَّ رَضَاعُهُ يَا نَبِيَّ السُّهِ قَالُ فَرَجَعُهَا وَفِي رِّوَابَةٍ قَدْ اكْلَ السُّعَامُ نَدَّقَ السَّسِدُ اللّٰ رَجُل مِنَ الْعُسْلِعِيْنَ .

প্রথম রেওয়ায়েত ছারা বুঝা যায় গামেদীয়া মহিলার গর্ভ খালাস হওয়ার পর সাথে সাথে তাকে রক্তম করা হয়। কিন্তু অন্য রেওয়ায়েতে আছে দুধ ছড়ানোর পর বাচ্চা যখন রুটি খেতে শিখেছে তখন ঐ মহিলাকে রক্তম করা হয়।

সুতরাং বাহ্যত দুটি রেওয়ায়েতের মাঝে দ্বন্দু পরিলক্ষিত হচ্ছে।

#### ছন্দ্রের নিরসন:

ইমাম নববী (র.) বলেন, দ্বিতীয় রেওয়য়েয়তিটর বক্তব্য অধিকতর সুস্পষ্ট হওয়ার কারণে প্রথম রেওয়ায়েতের মাঝে তাবীল
করতে হবে। কারণ উভয় রেওয়ায়েতই সহীহ এবং ঘটনা একই।

#### তাবীল:

- ১. এক আনসার সাহাবী الكَّرُ رَضَاعُتُ বলেছিলেন। এ কথা তিনি ঐ সময় বলেছেন যখন মহিলাটি তার বাদ্যার দৃধ ছড়িয়ে নিয়েছিলেন। সুতরাং এ কথার উর্দ্দেশ্য হলো, আমি তাকে প্রতিপালনের জিম্মাদারি নিচ্ছি। আর তিনি তার এ বক্তব্যকে রূপকভাবে مُشَاعَتُ गुझ ব্যক্ত করেছেন।
- কেউ কেউ বলেছেন, দিতীয় রেওয়ায়েতটি সনদের দিক দিয়ে অধিক শক্তিশালী।
- ৩. কেউ কেউ বলেন, রেওয়ায়েড দুটির সম্পর্ক ভিন্ন ভিন্ন দুটি ঘটনার সথে। কেননা হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) থেকে বর্ণিত হাদীসে عَمْدُ أَنْ وَضَعَتْ সৈহেছ। সুতরাং মহিলাটি যুহাইনা গোত্রের ছিল; ইয্দ গোত্রের ছিল না।
- এর নির্দেশে গামেদীয়া মহিলার জন্য তার সীনা পর্যন্ত গর্ত খনন করি হয়। ﴿ وَمُولَدُ فَسُمُومُ لَهُمَا إِلَى صُدْرِهَا ﴿ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَي

: [গর্ড খনন করা সম্পর্কে ইমামদের মতবিরোধ] إخْتِلَاقُ الْاَئِمَةِ الْكِرَامِ فِي الْحَفْ

হযরত ইমাম মালেক ও আহমদ (র.)-এর নিকট রজম করার সময় পুরুষ মহিলা : مُذْهُبُ إمام ماليكٍ وأَحْمُدُ (فِي رِوَايَةٍ) কারো জন্য গর্ড খনন করা হবে না।

्ح) . عَدْهِبُ فَتَادَةُ وَأَبِي مُوْرٍ وَأَبَي بُوسُكُ (رح) : كَنْهِبُ فَتَادَةُ وَأَبِي مُوْرٍ وَأَبِي بُوسُكُ (رح) নারী পুরুষ উভয়কে রঁজম করার সময় গর্ত খনন করা হবে।

ांगारकत्री उलाभारत কেরামের মতে পুরুষের জন্য গর্ত খনন করা হবে না। আর নারীদের ব্যাপারে তিনটি : مُذْهُبُ الشُّوافِع মত রয়েছে।

- ১ নারীদের জন্য গর্ত খনন করা মোস্তাহাব।
- বিচারক যা ভালো মনে করেন তা করবেন।
- ৩. জেনা যদি দলিল-প্রমাণ দ্বারা সাব্যন্ত হয় তাহলে গর্ত খনন করা মোস্তাহাব। আর যদি স্বীকারোক্তি দ্বারা জেনা সাব্যন্ত হয় তাহলে গর্ত খনন করা মোস্তাহাব, যাতে সে ইচ্ছা করলে ভেগে গিয়ে স্বীকারোক্তি প্রত্যাহার করতে পারে। এটিই বিশুদ্ধ অভিমত।

शनाकी ওলামায়ে কেরামের মতে নারীদেরকে রজম করার জন্য গর্ত খনন করা হবে কিন্তু পুরুষদের জন্য أَمُدُمُ الأَكْنَانِ গর্ত খনন করা হবে না। কারণ বহু সংখ্যক মাশহুর ও সহীহ রেওয়ায়েতে আছে হযরত মায়েয (রা.)-এর জন্য গর্<mark>ড খনন করা</mark> হয়নি। কিন্তু গামেদীয়া মহিলার জন্য গর্ত খনন করা হয়েছিল।

হযরত ইমাম মালেক ও ইমাম আহমদ (র.)-এর এক বর্ণনা মতে মুসলিম রাষ্ট্রপ্রধান ও বঁড় আর্লেমদের জন্য রজর্মকৃত ব্যক্তির জানাজা পড়া মাকরহ।

- पनिन : نِي حَدِيثِ بِرُيدَةً ...... ثُمَّ امْرَ بِهَا فَصُلِّى عَلَيْهَا . نُصَّلَى عَلَيْهَا .. نُصَّلَى عَلَيْهَا كَ بِهَا فَصُلَى عَلَيْهَا كَ بِهَا فَصُلَى عَلَيْهَا كَ بَهَا فَصُلَى كَ بَهُ اللهِ عَلَيْهَا لَهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَا كَ بَهُ اللهُ عَلَيْهَا كَ مُعْلِمَ اللهُ র্নির্দেশে অন্যরা পড়েছেন।
- ২. এমনিভাবে তাবারানী এবং ইবনে আবী শায়বা -এর রেওয়ায়েতও মাজহুলের সীগাহ উল্লেখ রয়েছে।
- ৩. আবৃ দাউদের এক রেওয়ায়েতে لَمْ يُصُلُّ عَلَيْهَا वर्ণिত আছে। অর্থাৎ নবী করীম 🚟 জানাজার নামাজ পড়েননি। रेंगाम मात्नक এवर है साम जाहमन (त.)-এत এक त्रिश्वाताज जनुयाशी तक : مُذْهُبُ إِمَامٍ مَالِكِ وَأَحْمُدُ (فِي رِوَابَةٍ) মঁকৃত দিওপ্রাপ্ত এমনকি প্রত্যেক কালিমা পাঠকারী ব্যক্তির জানাজাও মুসলিম রাষ্ট্রপ্রধান এবং বড় আলেমদের পড়া উচিত। मिन :

- فِیْ جَدِیثُ بُرِیدَةً ....... ثُمُّ اَمْرَ بِهَا فَصُلِّیَ عَلَیْهَا . عَلَی عَامِهُ اللهِ अप्रिक्त प्रकार عَسَلَّى عَامِهُ اللهِ प्रकार प्र মা'রুফের সীগাহ দ্বারা বর্ণিত আছে।
- ২. মুসলিমের এক রেওয়ায়েতে আছে-

أَمَرَ بِهَا النَّبِينُ ﷺ فَرُحِمَتَ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ فَصَلَّى عَلَيْهَا نَبَنَّ اللّ এ রেওয়ায়েতে সুস্পষ্টভাবে প্রমাণ বর্হন করে যে, নবী করীম 🚐 তার জানাযা পড়েছিলেন।

৩. কাষী ইয়ায (র.) বলেন, ইমাম বৃধারী (র.) উল্লেখ করেছেন যে, নবী করীম 🚃 হযরত মায়েয আসলামী (র.)-এর জানাজাও পড়েছিলেন।

: [वित्राशीप्तत्र मनित्नत्र अवाव] ٱلْجَوَابُ عَنْ دَلِيْلِ الْمُخَالِفِينَ

- ১. সাহেবে মিশকাত, তাবারানী (র.) ও ইবনে আবী শায়বা (র.) যদিও "﴿ মাজহুলের সীগাহ উল্লেখ করেছেন কিছু জমন্থর ওলামায়ে কেরামের অনুসরণ করে মা'রুফের সীগাহ গ্রহণ করাই উত্তম।
- হয়। مُفَدَّمُ वा-বাচক) এর উপর مُفْبَتُ হয়। مُنْفِيْ (হাা-বাচক) مُفْبَتُ এর সময় مُفْبَتُ 🗘 মা'রফের সীগাহ হলে জানাজা পড়াকে সাব্যস্ত করে। সুতরাং এ রেওয়ায়েত প্রাধান্য পাবে।

৩. ছিকাহ রাবীর وَرِيَادُرِيْ অভিরিক্ত বর্ণনা। এহণ করা হয়, সুভরাং ইমাম বুধারী (র.)-এর وَرِيَادُرِيْ অভিরিক্ত বর্ণনা। এহণ করা হয়, সুভরাং ইমাম বুধারী (র.)-এর سَحَابُهُ كُلُهُمْ عُدُولًا.

মায়েযের (মর্যাদা বৃদ্ধির) জন্য দোয়া কর। নিন্দয় সে এমন তওিবা করেছে যে, যদি (তার ছওয়াব) সকল উন্মতের মাঝে বন্টন করে দেওয়া হয় তাহলে সকলের জন্য যথেষ্ট হবে। এছাড়া অন্য রেওয়ায়েতে তার ব্যাপারে আরো প্রশংসাসূচক শব্দ বর্ণিড আছে। পুরুর : হযরত মায়েয সাহাবী হওয়ার পরেও জেনা করেছেন। অতঃপর তার উপর হন্দ জারি করা হয়। সূতরাং الْإِعْسَرَاضُ কিভাবে তাকে সতোর মাপকাঠি বলা যায়?

উত্তরা : হযরত মায়েয (রা.) গুনাহে লিপ্ত হয়েছেন: কিন্তু তওবা করার তৌব্দিকও তাঁর হয়েছে; বরং তিনি এমন তওবা করেছেন পৃথিবীতে যার দৃষ্টান্ত বিরল ও নজিরবিহীন। তাঁর এ তওবা পৃথিবীর তাবৎ মানুষের জন্য শিক্ষণীয় হয়ে থাকবে। সূতরাং তওবা ইসতেগফারের কৈতে তিনি সত্যের মাপকাঠি। এখন তার দোষ বর্ণনা করা আমাদের জন্য বৈধ নর। কেননা রাস্কুরাহ === বলেছেন مَنْ لَا ذَنْبُ لَهُ وَالْكُنْ لِكُ وَالْكُنْ لَكُ وَالْكُنْ لِكُونِ اللّهُ وَالْكُنْ لِكُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

অধিকন্তু কোনো সাহাবী এমন নেই যার মৃত্যু আল্লাহ তা আলার সন্তুষ্টি ও পূর্ণ ঈমানের উপর হয়নি। এটাই তাদের সত্যের , বাপকাঠি ও সমালোচনার উধের্ব হ ওয়ার জন্য যথেষ্ট।

اَبِئِي هُرَبْرَةَ (رضا) قَالَ وَلاَ يَثَرُبُ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زِنَتُ فَلَيُجُلِدُهَا الْحَدُّ وَلاَ يُشَرَّبُ ثُمَّ إِنْ زُنَتِ الثَّالِثَةُ فَتَبَيُّنَ زِنَاهَا فَلْيَبِعُهَا وَلُوْ بِحَبِّلِ مِّنْ شَعْرِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْدِ)

৩৪০৭ অনুবাদ : হযরত আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম 🚐 থেকে শুনেছি। তিনি বলেছেন, যদি তোমাদের কারও দাসী জে না করে আর তার জেনা প্রকাশ হয়ে যায়। জিনা প্রমাণিত হয়] তখন তাকে চাবুক মার। কিন্তু তাকে শরম দেওয় যাবে না। পুনরায় যদি আবার জেনা করে তাহলে এবারও তার উপর হন্দ জারি কর। কিন্তু তাকে শরম দেওয়া যাবে না। কিন্তু এরপরও যদি সে তৃতীয়বার জেনা করে আর তার জেনা প্রকাশিত হয়, তখন চুলের একটি রশির বিনিময় হলেও তাকে বিক্রি করে ফেল।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### ₩ সংশ্রিষ্ট আ**লো**চনা

: তখন তা উপর "হদ্দ" জারি করবে। অর্থাৎ পঞ্চাশটি চাবুক মারবে। কেননা দাস-দাসীদের হন্দ স্বাধীন নারী-পুরুষের তুর্গনায় অর্ধেক। আর দাস-দীসদের জন্য রজমের শান্তি নেই, কারণ রজম অর্ধেক করা যায় না। ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, মনিব তার দাস-দাসীর উপর "হন্দ" প্রয়োগ করবে: কিন্ত হানাফী ওলামায়ে কেরামের নিকট মনিবের জন্য তার দাস-দাসীদের উপর "হদ্দ" প্রয়োগ করা জায়েজ নেই; বরং দেশের শাসক বা বিচারক "হদ্দ" প্রয়োগ করনে ें कात्क भत्रम (मार्ट ना । अर्था९ "रुम्म" जाित कत्रात भत्र खे मानीत्क जित्रकात वा वकासका कत्रत्व ना । عُولُمُ وَلا يُشُرُنُ عَسُلُهُما 'হন্দ" জার্রি করার কারণে তাকে কোনো লজ্জাও দেবে না। কেননা "হন্দ" প্রয়োগ করার কারণে তার গুনাহের কাফফারা হয়ে গেছে। এখন তাকে তিরন্ধার করার কোনো যুক্তি নেই। এ নির্দেশ শুধু দাস-দাসীদের জন্য সীমাবদ্ধ নয়; বরং নারী-পুরুষের জন্যও এ বিধান।

े कामीत्क विक्रि करत एनत । अर्था९, देव्हा क्तरल "दम्न" छाति कतात পूर्त् जात्क विक्रि कत्तत्व अथवा : فَرُلُهُ فَلَلْبَيْمُهُمُا "হন্দ" জারি করার পরে বিক্রি করবে। কিন্তু হাদীদের বাহ্যিক বক্তব্য দ্বারা মনে হয়, "হন্দ" জ্ঞারি করার পূর্বেই বিক্রি করে দেওয়া উচিত।

দাস এবং দাসী যদি জেনা করে ফেলে তাহলে ইমাম মালেক, শাফেয়ী ও আহমদ (র.)-এর মতে তার মালিকও হন্দ লাগাতে পারে। কিছু আবু হানীফা (র.)-এর মতে মালিক তার দাস-দাসীর উপর হন্দ প্রয়োগ ও বেত্রাঘাত ব্দরতে পারবে না। হাা যদি হাকিম মালিককে বেত্রাঘাতের অনুমতি দিয়ে দেন তবে পারবে।

দ**লিল :** আইমায়ে ছালাছা দলিল পেশ করে থাকেন হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর উপরোল্লিখিত হাদীস দ্বারা যে, রাসূল 🎫 ইরশাদ করেছেন, যে দাসীর মালিক বেত্রাঘাত করবে।

ইমাম আবু হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত ইবনে মাসউদ ও ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীস দ্বারা النَّعَلَيْهُ (رُواهُ اَصَحَابُ) অর্থাৎ রাস্কুলুরাহ হরশাদ করেছেন, চারটি বিষয় রাষ্ট্রপ্রধানদের দায়িত্বে হয়ে থাকে– ইসলামি দওপ্রয়োগ, জাকাতসমূহ আদায়, জুমা আদায় এবং খালে দয়। আর দ্বিতীয় কথা হচ্ছে– হদুদ, কিসাস প্রতিষ্ঠা করা হলো পৃথিবীর আইন-শৃঙ্খলা বজায় রাখার জন্য এবং এটা হচ্ছে হাকিমের দায়িত্ব। অন্যের কারণে পৃথিবীর আইন-শৃঙ্খলা মধ্যে বিশৃঙ্খলা দেখা দেবে।

আর তৃতীয় কথা হচ্ছে এটা একমাত্র আল্লাহর হক, তাই যারা প্রতিনিধি হিসেবে হবেন তারাই এসব বিষয় বাস্তবায়িত করবেন। অথবা তাদের অনুমতি সাপেক্ষে অন্যরা করতে পারবেন। আর আল্লাহর প্রতিনিধি হলেন ইমামূল মুসলিমীন বা হাকিম হর্মাণ। জবাব : আইমায়ে ছালাছা যে দলিল পেশ করেছিলেন তার জবাব হলো যে, ত্র্যান্দ্র্যান্দ্র এব নিসবত সাবাবিষ্য়াতের ভিন্তিতে। অর্থাৎ মালিক ইমামূল মুসলিমীনের দরবারে মকন্দমা, মামলা দায়ের করে হন্দ্র লাগানোর ব্যবস্থা করবে এবং এ ব্যাপারকে চেকে বা চাপা দিয়ে রাখবে না। তাই মালিক হন্দ্র লাগানোর সবব বা কারণ হবে। তাছাড়া কুরআনে কারীমের বাহ্যিকতাও ইমামে আয়ম (র.)-এর মাযহাবের শক্তি যুগায়ে থাকে। কেননা আয়াতের মধ্যে সম্বোধিত ব্যক্তিবর্গ হলেন দেশের রাষ্ট্রপ্রধান এবং হাকিম-ক্রন্তামগণ।

وَعُرْفِ الْمُنْكَمِلِي (رض) قَالَ يُسا يُسُهَا النَّاسُ اَقِينُهُمُ وَمَنْ لَمْ يَسُحُصِنْ فَإِنَّ الْمَسَدُّ الْخَصْنَ فِينَهُمْ وَمَنْ لَمْ يَسُحْصِنْ فَإِنَّ الْمَسَةُ لِرَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ ذَنَتْ فَا مَرَنِيْ اَنْ اَجْلِدُهَا فَاذَا هِي حَدِيثُ عَهْد بِنِفَاسِ فَخَشْيْتُ إِنْ فَانَا جَكُدْتُ لَهُا اللَّهِ عَلَيْهُا الْأَلْقَالُ اَحْشَنْتَ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ) لِلنَّبِي عَلَيْ فَقَالَ اَحْسَنْتَ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ) وَفَيْ رَوَايَةِ إَبِي دَاوْدَ قَالَ دَعْهَا حَتَى يَنْفَطِع وَفَيْ رَوَايَةِ إَبِي دَاوْدَ قَالَ دَعْهَا حَتَى يَنْفَطِع دَمُهَا ثُنُهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقِيمُوا الْحُدُودَ وَلَا يَعْهَا الْحَدَّ وَاقِيمُهُوا الْحُدُودَ وَالْمَانُكُهُ .

আবৃ দাউদের এক রেওয়ায়েতে আছে, নবী করীম ক্র বললেন, তার নেফাসের খুন বন্ধ না হওয়া পর্যন্ত তৃমি তাকে ছেড়ে দাও। এরপর তার উপর "হদ্দ" প্রয়োগ কর। আর তোমরা তোমাদের দাস-দাসীদের উপর "হদ্দ" জারি কর।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হা**দীসের ব্যাখ্যা! : এ** হাদীস দ্বারা বুঝা যায় নেফাস অবস্থায় কোনো নারীর উপর 'হদ্দ' প্রয়োগ করা যাবে না । কেননা নেফাস একটি রোগ । আর রোগীকে তার রোগ থেকে আরোগ্য লাভ করা পর্যন্ত সুযোগ দেওয়া উচিত ।

আল্লামা ইবনে হুমাম (র.) বলেন, যদি কোনো অসুস্থ ব্যক্তি জেনায় লিপ্ত হয় আর সে বিবাহিত হওয়ার কারণে যদি তার উপর রজমের শান্তি আরোপিত হয়, তাহলে তাকে রোগ অবস্থায় রজম করা হবে। আর যদি সে অবিবাহিত হওয়ার কারণে তার উপর চাবুকের শান্তি আরোপিত হয়, তাহলে রোগ থেকে আরোগ্য লাভ করা পর্যন্ত "হদ" প্রয়োগ করতে বিলম্ব করা হবে।

আর যদি এমন কোনো রোগ হয় যে, রোগ থেকে বাঁচার কোনো সম্ভাবনা না থাকে, তাহলে ইমাম আবৃ হানীফা (র.) ও ইমাম শাফেয়ী (র.) বঙ্গেন, একটি খেজুরের ডাল নেবে যে ডালে আরো ছোট ছোট একশত ডাল থাকবে। সে ডাল দিয়ে একবার তাকে এমনতাবে আঘাত করবে করবে যাতে প্রত্যেকটি ডালের আঘাত শরীরের উপর লাগে।

এমনিভাবে অতিরিক্ত গরম বা অতিরিক্ত শীতের সময় 'হদ্দ' প্রয়োগ করা যাবে না; বরং স্বাভাবিক হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করবে।

### विजीय अनुत्वन : الفصل الثَّاني

هَلَّا تَذَكُّتُهُمُ وَرُواهُ السُّومُ مَذَيُّ

৩৪০৯ অনুবাদ : হযরত আব হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত মায়েয় আসলামী (রা.) রাসলুলাহ === -এর দরবারে উপস্থিত হয়ে বললেন তিনি জেনা করেছেন। (এটা খনে) নবী করীম 🚐 অনাদিকে মথ ফিরিয়ে নিলেন। তখন তিনি সেদিকে यारा वनातन. जिनि ब्लना करताहन। नवी करीम 🚐 এবারও তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। তখন তিনি পুনরায় সেদিকে গিয়ে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি জেনা করেছি। অবশেষে চতর্থবার স্বীকারোক্তির পর নবী কবীম 🚥 তাকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। তখন তাকে "হাররা" নামক স্থানে নিয়ে যাওয়া হলো। সেখানে তাকে পাথর দ্বারা রজম করা ভরু হলো। অতঃপর যখন তাঁর গায়ে পাথরের আঘাত লাগল তখন তিনি দৌডিয়ে পলায়ন করলেন এবং এমন এক ব্যক্তির নিকট দিয়ে অতিক্রম করলেন যার হাতে ছিল উটের চোয়ালের হাডিড। সে তা দিয়ে তাকে আঘাত করল এবং অন্য লোকেরাও তাঁকে আঘাত করল। অবশেষে তিনি মৃত্যুবরণ করলেন। পরে লোকেরা ঘটনাটি রাসুলুল্লাই 🚃 -এর নিকট বলল যে. তিনি পাথরের আঘাতে মৃত্যু ভয়ে পলায়ন করতেছিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ 😑 বললেন, তোমরা তাকে কেন ছেডে দিলে নাং -[তির্মিয়ী ইবনে মাজাহা অন্য আরেক রেওয়ায়েতে আছে, তোমরা তাকে কেন ছেড়ে দিলে নাঃ সম্ভবত সে তওবা করত আর আল্লাহ তা'আল তার তওবা কবল করতেন।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

আর্থং সে লজ্জিত হয়ে বিনয় নমুতার সাথে আল্লাহ তা আলার নিকট তার গুনাহ থেকে : غُولُهُ يَـنُوبُ فَيَـنُوبُ اللّٰهُ عَلَيْهُ মাফ চাইত আর আল্লাহ তা'আলা তাকে ক্ষমা করে দিতেন।

এ হাদীস এ কথার প্রমাণ বহণ করে যে, যদি কেউ জেনায় লিপ্ত হওয়ার কথা নিজে স্বীকার করে। এরপর আবার সে নিজেই অস্বীকার করে অথবা বলে আমি মিথ্যা বলেছিলাম। অথবা সে তার স্বীকারোক্তিকে প্রত্যাখ্যান করে তাহলে তার থেকে 'হন্দ' রহিত হয়ে যাবে। তদ্রুপভাবে হন্দ' প্রয়োগ করার মাঝে যদি কেউ তার স্বীকারোক্তিকে প্রত্যাখ্যান করে তাহলে 'হন্দ'-এর যে অংশটি অবশিষ্ট আছু তা রহিত হয়ে যাবে। তবে কারো কারো মতে 'হন্দ' রহিত হবে না।

জেনায় লিগু হওয়ার ব্যাপারে স্বীকারোক্তি প্রধানকারী ব্যক্তি জেনার শান্তি 'রক্তম' বাস্তবায়িত করার সময় যদি পলায়ন করতে আরম্ভ করে, তাহলে শান্তি তার উপর থেকে রহিত হওয়া না হওয়ার ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে।

মালেকী মাযহাবের অনুসারীদের মতে তাকে জিজ্ঞাসা করা হবে যে, তোমার পলায়ন কি স্বীকারোক্তি থেকে ফিরার উদ্দেশ্যে না কষ্টের কারণে? প্রথম পদ্ধতির ভিত্তিতে পলায়নের দরুন শাস্তি রহিত হয়ে যাবে। কিন্তু দ্বিতীয় পদ্ধতির ভিত্তিতে পালানোর দরুন শান্তি রহিত হবে না। শাফেয়ী মাযহাবের অনুসারীদের মতে যতক্ষণ পর্যন্ত সে স্পষ্ট ভাষায় স্বীকারোক্তি থেকে না ফিরবে, ততক্ষণ পর্যন্ত রহিত হবেন। আহনাফের মতে, কথায় এবং কাজে যদি শান্তি থেকে পলায়ন করে, তাহলে শান্তি রহিত হয়ে যাবে।

দিলল: হযরত মায়েয আসলামী: হাদীস [ঘটনা] দ্বারা সকলই দলিল পেশ করে থাকেন।

ইমাম মালেক (র.) বলে থাকেন যে, হযরত মায়েয (রা.)-এর পলায়ন কষ্টের ভিত্তিতে ছিল স্বীকারোক্তি থেকে ফিরে যাওয়ার ভিত্তিতে ছিল না।

শাফেয়ীগণ বলেন, পলায়ন স্বীকারোক্তি থেকে ফিরার উদ্দেশ্যে ছিল না, বিধায় শাস্তি রহিত হবে না।

আহনাফের দলিল হলো, পলায়ন স্বীকারোক্তি থেকে ফিরে যাওয়ার ভিত্তিতে ছিল। কিন্তু হ্যরত মায়েয (রা.) এ থেকে রুখে গিয়েছিলেন। সুতরাং আবৃ দাউদের মধ্যে রয়েছে । এমনিভাবে বুখারী ও মুসলিমের মধ্যে রয়েছে যে, তাঁর পলায়ন তুরিত কটের দরুন ছিল। আর এ পলায়ন আমাদের মতে স্বীকারোক্তি থেকে ফিরা নয়। বিধায় রক্তম করা হয়েছে [যেমন বাদায়ে'-এর মধ্যে রয়েছে।]

বাকি থাকল রাসূল 🚐 -এর একথা 🗘 ন্র্র্টের্টি আমরা বলব রাসূল 🚎 -এর একথাটি অধিক দয়াশীলতা এবং আন্তরিক নমুতার ভিন্তিতে ছিল। অর্থাৎ তোমরা তাকে [মায়েযকে] ছেড়ে দিতে তবে সম্ভবত স্বীকারোক্তি থেকে ফিরে যেত।

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى الْمُ النَّبِيُّ عَالَكُ لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكُ اَحَقُّ مَا بَلَغَنِيْ عَنْكَ قَالُهُ لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكُ اَحَقُّ مَا بَلَغَنِيْ عَنْكَ قَالُهُ بَلَغُنِيْ قَالُهُ عَنْكَ قَالُهُ عَلَى جَارِيَةً الرِفُلانِ قَالُ نَعُمْ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهُ لَكَ التَّ فَأَمَر بِهِ فَرُجِمَ. (رَوَاهُ مُسْلَمٌ)

৩৪১০. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম হু হযরত মায়েয ইবনে মালেক (রা.) কে বললেন, তোমার সম্পর্কে আমার নিকট যে সংবাদ পৌছেছে, তা কি সত্যা? হযরত মায়েয (রা.) বললেন, আমার সম্পর্কে আপনার নিকট কি সংবাদ পৌছেছে? নবী করীম বললেন, আমার নিকট খবর পৌছেছে যে, তুমি অমুকের দাসীর সাথে জেনা করেছ। তিনি বললেন, আঁ। এটা সত্যা আর তিনি তা চার মজলিসে। চারবার স্বীকার করলেন। তারপর নবী করীম তাকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। তথন তাকে রজম করা হয়। —[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হথরত মায়েয (রা.)-কে বললেন, তোমার সম্পর্কে আমার নিকট যে সংবাদ পৌছেছে তা কি সতাঃ এর দ্বারা বুঝা যায় হযরত মায়েয (রা.)-এর জেনায় লিপ্ত হওয়ার ব্যাপারটি নবী করীম আগেই জেনেছিলেন। কিন্তু বুরাইদা (রা.) ও আবু হুরায়রা (রা.) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস দ্বারা বুঝা যায় নবী করীম আগে থেকে জানতেন না। সূতরাং রেওয়ায়েত দুটির মাঝে বাহ্যত দ্বন্দু পরিলক্ষিত হচ্ছে।

ছন্দ্রের নিরসন : প্রকৃতপক্ষে রেওয়ায়েতগুলোর মাঝে কোনো বিরোধ নেই। এ হাদীসটির বর্ণনা সংক্ষিপ্ত। তবে খুব সম্ভব নবী করীম ==== পূর্বে থেকেই ঘটনা সম্পর্কে অবগত হয়েছিলেন। কিন্তু স্বয়ং মায়েয থেকে স্বীকারোক্তি নেওয়ার জন্য ঐ পদ্ধতি অবলম্বন করেছেন, যা অন্যান্য হাদীসে বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হয়েছে। সূতরাং রেওয়ায়েতগুলোর মাঝে কোনো দ্বন্দু নেই।

وَعَنْ الْبِيْهِ انْ مَاعِزًا اَتَى النَّهِ بَنِ نُعَيْم عَنَ الْبِيْهِ اَنَّ مَاعِزًا اَتَى النَّهِ النَّ عَنَ الْبِيْهِ اَنَّ مَاعِزًا اَتَى النَّهِ النَّهِ عَنَا اَلْهُ الْمَاتُرْتَهُ مَرَّاتٍ فَامَر بِرَجْمِهِ وَقَالَ الْهِ الْلَهُ الْمُنْكَدِرِ إِنَّ مَوْلِكَ كَانَ خَيْرًا لَكَ قَالَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ إِنَّ هَزَّالًا اَمْنُ الْمُنْكَدِرِ إِنَّ هَزَّالًا اَمْرَ مَاعِزًا أَنْ يَأْتِى النَّهِى عَنَا فَيَحْبِرَهُ . (رَواهُ أَيْدُ دَاوُد)

৩৪১১. অনুবাদ: হযরত ইয়াখীদ ইবনে নু'আইম (রা.)
তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, হযরত মায়েয (রা.)
নবী করীম

-এর খেদমতে হাজির হলেন। তিনি
নবী করীম

-এর খেদমতে হাজির হলেন। তিনি
নবী করীম

তাঁকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। আর নবী
করীম

হযরত হাযযাল (রা.)-কে বললেন, তুমি যদি
মায়েয় (রা.)-কে তোমার কাপড় দারা ঢেকে নিতে জি
নার ঘটনা করাশ করতে) তাহলে তোমার জন্য ভালো
হতো। ইবনুল মুনকাদির বলেন, হাযযাল (রা.)-ই মায়েয
(রা.)-কে নবী করীম

-এর দরবারে উপস্থিত হয়ে
ঘটনাটি জানাতে বলেছেন। –(আবু দাউদ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্য : হযরত হাযযাল (রা.)-এর এক দাসী ছিল। তার নাম ফাতেমা। তাকে তিনি আজাদ করে দির্ঘেছিলেন। সেই ফাতেমার সাথেই হযরত মায়েয (রা.) জেনায় লিপ্ত হয়েছিলেন। ঘটনা জানাতে পেরে হযরত হাযযাল (রা.) হযরত মায়েয (রা.)-কে বললেন, তুমি নবী করীম — -এর নিকট গিয়ে তোমার ঘটনা অবহিত কর এবং তোমার অপরাধ বীকার কর। এ কারণেই নবী করীম — হযরত হাযযাল (রা.)-কে বললেন তুমি যদি তাকে তোমার কাপড় দিয়ে ঢেকে দিতে তাহলে তোমার জনা ভালো হতো।

অর্থাৎ তুমি যদি ঘটনাটি প্রকাশ না করে গোপন করে রাখতে তাহলে তোমার জন্য কল্যাণকর হতো। আল্লাহ তা'আলা তোমার গুনাহও গোপন করে বাখতেন।

وَعَرْ <u>"لَانَا"</u> عَمْرِو بنْنِ شُعَيْثِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ الْبَيْهِ عَنْ الْبَيْهِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ تَعَاقُوا الْحُدُودَ فِينَمَا بَيْنَكُمْ فَمَا بَلَغَنِيْ مِنْ حَدِّ فَقَدْ وَجَبَ (رواهُ أَبُو دَاوْدَ وَالنَّسَانِيُّ)

৩৪১২. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে ও'আইব (রা.) তাঁর পিতা থেকে তিনি তাঁর দাদা হযরত আদুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল আস (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ ক্রেনে কেলেছেন, তোমরা আমার কানে পৌঁছার পূর্বে। নিজেদের মাঝে 'হদ্দ'-কে ক্ষমা করে দাও এবং মিটিয়ে ফেল। অবশ্য আমার নিকট যখন 'হৃদ্দ' -এর বিষয়টি পৌঁছরে তখন 'হৃদ্দ' কায়েম করা ওয়াজিব হয়ে যাবে। —আব দাউদ ও নাসায়ী।

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

তামরা নিজেদের মাঝে 'হন্দ' -কে ক্ষমা করে দাও ও মিটিয়ে দাও। এখানে প্রকৃতপক্ষে সাধারণ জনগণকে সম্বোধন করে বলা হয়েছে, তোমাদের মাঝে কেউ অপরাধ করলে তা বিচারকের নিকট নিয়ে যেয়া না; বহং তা ক্ষমা করে দাও। অবশ্য ঐ ঘটনা যদি বিচারকের নিকট পৌছে যায় তখন বিচারকের জন্য ক্ষমা করা জায়েজ হবে না; ববং যথাযথভাবে বিচার করতে হবে। নবী করীম ক্রম্মা একথাই স্পষ্টভাবে বৃঝিয়ে দিয়েছেন। যদি ঘটনা আমার নিকট পৌছে যায় তাহলে 'হন্দ' প্রয়োগ করা ওয়াজিব হয়ে যাবে।

এ হাদীস ঘারা আরো বুঝা যায় যদি কারো গোলাম বা দাসী এ ধরনের গুনাহে লিপ্ত হয় তাহলে মনিবের জন্য সেই গোলাম বা দাসীর উপর হন্দ প্রয়োগ করা বা বিচারকের নিকট মকদামা পেশ করা উচিত নয়; বরং ক্ষমা করে দেওয়াই উত্তম। তবে মনে রাখতে হবে ক্ষমা করা ওয়াজিব নয়: বরং মোস্তাহাব।

وَعُرْتِ النَّبِيِّ عَالِشَةَ (رض) أَنَّ النَّبِي اللَّهِ عَلَيْ الْعُدُودَ . قَالُ أَقِيلُوا ذُوى الْهَيْنَاتِ عَشَراتِهِمْ إِلَّا الْعُدُودَ . ( رَادُ أَنُ ذَا دُولَ الْمُعُدُودَ . ( رَادُ أَنُ دُاذُ ذَا

৩৪১৩. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ক্র বলেছেন, 'হদ্দ' ব্যতীত সম্মানী লোকদের সাধারণ ক্রটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দাও। – আবু দাউদা

وَعَنْهَ لَئِكُ الْمَالُونَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَلِكَ الْمُسَلِمِيْنَ مَا اسْتَطَعْتُمُ الْمُسَلِمِيْنَ مَا اسْتَطَعْتُمُ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَخْرَجٌ فَخَلُوا سَبِيلَهُ فَإِنَّ الْإِمَامَ أَنْ يَخْطِئ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يَخْطِئ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يَخْطِئ فِي الْعَفْوِ فَي الْعَفْوِ فَي الْعَفْوِ فَي الْعَفْوِيَ وَقَالَ قَذْ دُويَ عَنْهَا وَلَمْ يَرْفَعُ وَهُو اَصَعُ

৩৪১৪ অনুবাদ: হ্যরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূল্রাহ 

বলেছেন, যথাসদ্ভব
মুসলমানদেরকে 'হদ্দ' -এর শান্তি থেকে বাঁচাও। যদি
সামান্যতম উপায় বের হয়, তাহলে তাকে ছেড়ে দাও।
কেননা শাসকের জন্য ক্ষমা করার ক্ষেত্রে ভুল করা
শান্তি দেওয়ার ক্ষেত্রে ভুল করার চেয়ে উত্তম। -ভিরমিযী
শান্তি দেওয়ার ক্ষেত্রে ভুল করার চেয়ে উত্তম। -ভিরমিযী
শান্তি করিমিয়ী (র.) এ হাদীসটি রেওয়ায়েত করার পর
বলেছেন, এ হাদীসটি হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণনা
করা হয়েছে। এর বর্ণনাধারা নবী করীম 

শব্ভ পর্যন্ত প্রত্মিন। [অর্থাৎ হাদীসটি মওকুফ) য়য় এয়ই সয়ই

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাণ্যা]: এ হাদীসের মাঝে বিচারদেরকে সম্বোধন করে বলা হয়েছে তাদের নিকট যদি হদের শার্ক্তিযোগ্য কোনো মকদমা আসে তাহলে তারা যেন মুসলমানদের উপর থেকে যথাসম্ভব 'হদ্দ' মওকুফ করার চেষ্টা করে। আর মুক্তির সামান্যতম উপায় বের হলেই অতিযুক্ত ব্যক্তিকে যেন খালাস দিয়ে দেয়। যেমন সামান্য একটু সন্দেহ হলে তা কাজে লাগাবে। তথু তাই নয়; বরং বিচারক তার কথার মাধ্যমে আসামীকে গুজর পেশ করতে উদ্ধুদ্ধ করবে। যেমন তাকে জিজ্ঞেস করবে তৃমি কি পালণ পুমি কি মণ পান করেছে তুমি জেনা করনি; সম্ভবত চূম্বন করেছ। আর তাকে তৃমি কলতেছ। মোটকথা এমন সব প্রশ্ন করবে যাতে সে কোনো অজর পেশ করে দেয়। ফলে তার থেকে হদ্দ মওকুফ হয়ে যায়। নবী করীম ক্রমেন এর হযরত মায়েয় ও অন্যান্যদেরকে এ ধরনের প্রশ্ন করার দ্বারা উদ্দেশ্য ছিল তাদেরকে ওজর পেশ করার জন্য উদ্ধুদ্ধ করা।

وَعَنْ الْمِنْ خُجْرِ (رض) قَالَ الْمَنْ خُجْرِ (رض) قَالَ الْسَتُكُرِهُ قَالَ الْمَرَأَةُ عَلَى عَهْدِ النَّبِي ﷺ فَسَدَراً عَنْهَا الْحَدَّ وَاقَامَهُ عَلَى اللَّذِي اللَّذِي السَّابَهَا وَلَمْ يَذَكُرُ انتَهُ جَعَلَ لَهَا مَهْراً.

৩৪১৫. অনুবাদ: হযরত ওয়ায়েল ইবনে হজর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম — -এর যুগে
এক মহিলার সাথে জোরপূর্বক জেনা করা হয়েছিল। তথন
ঐ মহিলার উপর "হদ্দ" মওকুফ করেছিলেন; কিন্তু
জেনাকারী পুরুষটির উপর "হদ্দ" প্রয়োগ করেছিলেন।
তবে নবী করীম — মহিলাটির জন্য মোহর সাব্যস্ত
করেছেন নিনা বর্ণনাকারী তা উল্লেখ করেনি। - - তিরমিযী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

মহিলাটির জন্য মোহর সাব্যস্ত করেছেন কিনা। বর্ণনাকারী তা উল্লেখ করেননি। বর্ণনাকারী তা উল্লেখ করেননি। বর্ণনাকারীর উল্লেখ না করা মোহর ওয়াজিব না হওয়ার প্রমাণ বহন করে না। কেননা অন্যান্য হাদীসে বর্ণিত আছে যে, যদি কোনো নারীর স থে জােরপূর্বক জেনা করা হয় তাহলে মোহর দেওয়া ওয়াজিব। আর এখানে মোহর দারা উদ্দেশ্য عَبْر [কর]।

ফাতাওয়ারে আলমগীরীতে আছে "عَثْر" মোহরে মিছিলকে বলা হয়। অর্থাৎ কোনো নারীর সাথে জোরপূর্বক জেনা করলে ক্ষতিপূরণ স্বন্ধপ এ পরিমাণ অর্থ দেবে যা তার মোহরে মিছিল সমপরিমাণ হয়।

 ৩৪১৬. অনুবাদ: হ্যরত ওয়ায়েল ইবনে হুজর (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম 🚟 -এর জমানায় এক নারী নামাজের জন্য বের হলো। [পথিমধ্যে] এক ব্যক্তি তার উপর কাপড ফেলে তাকে জডিয়ে ধরল এবং তার উদ্দেশ্য হাসিল করে ফেলল। তখন মহিলাটি চিৎকার করলে পুরুষটি [তাকে সেখানে ছেডে] চলে গেল। এমন সময় একদল মুহাজির সেখান দিয়ে যাচ্ছিল। তখন মহিলাটি বলল, ঐ লোকটি আমার সাথে এমন এমন করেছে। তারা তখন ঐ লোকটিকে গ্রেফতার করে নবী করীম 🎫 -এর দরবারে উপস্থিত করল। নবী করীম 🚟 সে মহিলাটিকে বললেন, চলে যাও আলাহ তা'আলা তোমাকে ক্ষমা করে দিয়েছেন। আর যে লোকটি মহিলাটির সাথে জেনা করেছিল। তার ব্যাপারে ফয়সালা দিয়ে বললেন, একে পাথর মেরে হত্যা করে দাও। এরপর নবী করীম ==== বললেন লোকটি এমন তওবা করেছে যদি মদিনার সকল লোকেরা এমন তওবা করত তাহলে তাদের সকলের পক্ষ থেকে তা কবুল করা হতো। ⊣িতরমিয়ী ও আৰু দাউদ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা]: জেনাকারী লোকটি তার অপরাধের শান্তি ভোগ করে এমন তওবা করেছে যদি তা মদিনায় বসবাসকারী সকল লোকদের মাঝে বন্টন করে দেওয়া হতো তাহলে সকলের পক্ষ থেকে কবুল করা হতো। তথু তাই নয়: ববং তাঁর ছওয়াব সকল মদিনাবাসীর জন্য যথেষ্ট হতো। আর একথার দ্বারা নবী করীম — এটা শান্ট করে দিয়েছেন যে, লোকটি যদিও জঘন্য অন্যায় ও লক্ষাজনক কাজ করেছে, কিছু হদ্দ প্রয়োগ করার পর পবিত্র হয়ে গেছে এবং তাকে ক্ষমা করে দেওয়া হয়েছে।

وَعَرْ ٢٠٠٠ جَابِرِ أَنَّ رَجُلًا زَنْسَ بِإِمْرَأَةٍ فَامَرُ بِهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ فَكُلِدَ الْحَدَّ ثُمَّ اُخْبِرَ أَنَّ مُخْوِنً فَأَمْرَبِهِ فَرُجِمَ . (رَوَّاهُ ٱبُو دَاوُدَ)

৩৪১৭. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, এক ব্যক্তি এক মহলার সাথে জেনা করেছিল। তথন নবী করীম তাকে চাবুক মারার নির্দেশ দিলেন। চাবুক মারার পর জানানো হলো সে বিবাহিত তথন নবী করীম তাকে রজম করার হয়।
নিদেশ দিলেন। অতঃপর তাকে রজম করার হয়।

وَعَرْ مُلَاثِ سَعِيْدِ بِنِ سَعْدِ بِنِ عُبَادَة أَنَّ سَعْدِ بِنِ عُبَادَة أَنَّ سَعْدَ بِنِ عُبَادَة أَنَّ سَعْدَ بِنِ عُبَادَة أَنَّ النَّبِي ﷺ بِرَجُلٍ كَانَ فِي الْحَيِّ مُخْدَج سَقِيْمٍ فَوُجِدَ عَلَى امَةٍ مِنْ الْمَنْ الْمَنْ فَي الْمَنْ الْمَنْ فَي الْمَنْ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَمُ الللْمُعِلَى الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّالِمُ اللْمُعِلَى الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ ا

৩৪১৮. অনুবাদ : হ্যরত সাঈদ ইবনে সা'দ ইবনে ওবাদা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, একদিন হ্যরত সা'দ ইবনে উবাদা নবী করীম —— এর নিকট এমন ব্যক্তিকে ধরে আনলেন যে ছিল বিকলাস ও রোগগ্রন্ত। তাকে মহন্তার এক দাসীর সাথে জেনায় লিপ্ত অবস্থায় পাওয়া যায়। তখন নবী করীম —— বললেন, তার জন্য এমন একটি খেজুরের বড় ছড়া নিয়ে আস যার মধ্যে ছোট ছোট একশত শাখা রয়েছে। আর তার ঘারা লোকটিকে একবার আঘাত কর। শরহে সুন্নাহ এবং ইবনে মাজারও অনুরূপ একটি রেওয়ায়েত আছে।

#### সংশ্লিষ্ট আঙ্গোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম মালেক (র.) -এর মতে রোগাক্রান্ত অপরাধী ব্যক্তির শান্তি তার আরোগ লাভ করা পর্যন্ত পিছিয়ে দিতে হবে। কেননা তার জীবন নাশের আশঙ্কা হতে মুক্ত থাকা জরুরি। আর এ হানীসে বর্ণিত লোকটি এমন অসুস্থ ছিল যা থেকে কখনো সুস্থ হওয়ার আশা করা যাচ্ছিল না তাই তাকে এভাবে শান্তি দেওয়া হয়েছিল। এ হানীস দ্বারা বুঝে আসে যে, যে অসুস্থ জেনাকারীর যদি এতটুকু শক্তি না থাকে যে একশত বেত্রাঘাত সহা করতে পারবে, তাহলে এমন একটি বেত দ্বারা একবার আঘাত করবে যার মধ্যে একশত ভাল রয়েছে, যাতে একশত বেত্রাঘাতের স্থলাভিষিক হয়ে যাবে। আর শান্তি প্রয়োগের বেলায় দাবি করা হবে না। হযরত কাযী ইয়ায (র.) এ কথাকে কোনো কোনো ওলামায়ে কেরামদের মত বলে বর্ণনা করেছেন।

কিন্তু জনহর ওলামায়ে কেরাম বিশেষ করে ইমাম আবৃ হানীফা ও মালেক (র.)-এর মতে অসুস্থতার দরুন একশত বেত্রাঘাতের মধ্যে দেরি করা হবে। কেননা অসুস্থাবস্থায় বেত্রাঘাতের দরুন মারা যাওয়ার আশদ্ধা রয়েছে। অথচ বেত্রাঘাতের উদ্দেশ্যে এই নয়। কারণ যথন শরিয়ত কোনো সন্দেহ এবং বাহানা করে শান্তিকে প্রতিহত করার স্বীকৃতি প্রদানকারী, তখন অসুস্থতা ইত্যাদি অক্ষমতার ভিত্তিতে অবশ্য দেরির স্বীকৃতি প্রদানকারী হবে।

বাকি থাকল হয়রত সাদ (রা.)-এর হাদীস। তাই এ হাদীদের ব্যাপারে আক্লামা তুরপুশতী (র.) বলেন যে, এ হাদীসটি কুরআনে কারীমের বিপরীত হওয়ার দরুন তার উপর আমল করা হয়নি। এজন্য যে, কুরআনে কারীমের মধ্যে শান্তি প্রয়োগের ক্ষেত্র দয়া না করার নির্দেশ রয়েছে كَمَا فَالَّ اللَّهُ تَمَالَى وَلاَ تَأْخُذُكُم بِهِمَا رَأْفَةً بِي رِبْنِ اللَّهِ ﴿ الْعَالَى اللَّهُ تَمَالَى وَلاَ تَأْخُذُكُم بِهِمَا رَأْفَةً بِي

তা'আলা ইরশাদ করেছেন, আল্লাহর বিধান কার্যকর করণে তাদের প্রতি যেন তোমাদের মনে দয়ার উদ্রেক না হয়।] সকল মুফাসসিরীনগণ এ আয়াতের তাফসীরে বলেছেন, শাস্তি প্রয়োগের ক্ষেত্রে সহানুভূতি করবে না এবং বেত্রাঘাতে কোনো হ্রাস করবে না বরং অত্যন্ত পীড়াদায়ক আঘাত করবে।

এছাড়া এ হাদীসটি সহীহ হাদীসের বিপরীত এজন্য যে, সমস্ত হাদীসের মধ্যে একশত বেত্রাঘাতের নির্দেশ রয়েছে।
মোটকথা, হযরত সা'দ (রা.)-এর হাদীস কুরআন ও সহীহ হাদীসের বিপরীত হওয়ার পরিপ্রেক্ষিতে আমলকৃত নয়, ড়য় য়৻ল ন।

: "একবারে আঘাত কর" এর দ্বারা উদ্দেশ্য হলো– একটি বড় ছড়া নিয়ে এভাবে মার যাতে তার
একশত ছেট ছোট প্রত্যেক শাখার আঘাত তার শরীরে লাগে। এ হাদীস দ্বারা এটাও বুঝা যায় যে, বিচারকের এদিকে লক্ষ্য
রাখা উচিত যে, চাবুকের আঘাতে যেন অপরাধী লোকটির মৃত্যু না ঘটে।

وَعَرْ ٢٤١٦ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ (رض) فَالْ فَالْرَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ مَنْ وَجَدَّتُ مُسُوهُ يَسَعَ مَلْ وَجَدُّتُ مُسُوهُ يَسَعَ مَلَ وَمُ لُوطٍ فَاقْتُلُوهُ الفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ - (رَوَاهُ التّرْمِذِيُ وَابْنُ مَاجَةً)

৩৪১৯. অনুবাদ: হযরত ইকরিমা ইবনে আব্বাস
(রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
কলেছেন, তোমরা যে ব্যক্তিকে হযরত লৃত (আ.) -এর
কওমের মতো [পুরুষে পুরুষে সঙ্গম] করতে পাও
তখন তাকে এবং যার সাথে করা হয় তাকেও হত্যা
কর। –[তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : সমকাম জেনার চেয়েও জঘন্য ও নিকৃষ্ট। শরিয়ত, বিবেক-জ্ঞান সবার কাছে এটা ঘৃণিত। সমকাম কঠোরতম হারাম ও অবৈধ। এ ব্যাপারে সকল সাহাবায়ে কেরাম একমত। তবে এটার 'হন্দ' -এর ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে।

: [अभकास्मत राज्याता अनामात्मत मण्विताध] إُخْتِيلَافُ الْعُلَمَاءِ فِي حَدِّ اللَّوَاطَةِ

نَّهُ وَالْمُوْاَةِ كَالُمُ الْوَالَيْدَ) . كُذْهُبُ الْإِمَامِ ابْنَى يُوسُفُ وَمُحْمَّدُ وَالشَّانِعِيْ (وَيُ اَشْهُرَ الْوُوَايَدَ) (র.) -এর্ব প্রসিদ্ধ অভিমত অনুযায়ী সমকামীর উপর জেনার 'হদ্দ' প্রয়োগ করা হবে। অর্থাৎ বিবাহিত পুরুষ ও বিবাহিতা নারীকে রক্তম করা হবে আর অবিবাহিত পুরুষ ও নারীকে একশত চাবুক মারা হবে। দ**পিল** :

١. عَنْ ابَيْ مُوسَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْقُوعًا إِذَا أَتَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَهُمَا زَانِيكِانِ (بَيْهَتِيْ)

২. সমকাম জেনার মতোই। কেননা সমকামের মাধ্যমে এমন স্থানে সে তার কামভাব পূর্ণ করে যে ব্যাপারে পরিপূর্ণ উত্তেজনা ও আগ্রহ রয়েছে। আর এ কামভাব হারাম পস্থায় পূর্ণ করার কারণে এটা জেনার সাদৃশ্য গ্রহণ করেছে। সুতরাং তার 'হদ্দ'ও জে নার মতো হবে।

غَدُّمُ الْإِمَامِ مَالِكِ وَأَحْمَدُ : হযরত ইমাম মালেক ও ইমাম আহমদ (র.)-এর মতে সমকামীকে রজম করা হবে। বিবাহিত হোক বা অবিবাহিত।

मिन्न :

عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلَ قَرْمٍ لُوطٍ فَاقْتَلُوهُ الْفَاعِلُ وَالْمَغْفُولُ بِهِ عالَي عَالَي عَبَّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلُ قَرْمٍ لُوطٍ فَاقْتَلُوهُ الْفَاعِلُ وَالْمَغْفُولُ بِهِ

(ح) : ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর মতে সমকামীর উপর জেনার 'হন্দ' প্রয়োগ করা হবে না; কিন্তু 'তা'র্মীর' র্করা হর্বে। অর্থাৎ বিচারক পরিস্থিতি মূল্যায়ন ও বিবেচনা করে যে শান্তি দেওয়া ভালো মনে করেন সে শান্তি দেবেন।

দিলিল : সমকাম দ্বারা 🚅 নিসব] মিলে যাওয়ার কোনো আশঙ্কা নেই সূতরাং তা জেনার অর্থে হবে না। অধিকন্তু সমকামের শান্তির ব্যাপারে সাহাবায়ে কেরামের মাঝে মতবিরোধ রয়েছে। যথা–

১. হযরত আলী (রা.), হযরত আপুল্লাহ ইবনে যুবাইর (রা.) ও হিশাম ইবনে আব্দুল মালেক (রা.)-এর নিকট সমকামীকে আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দেওয়া হবে।

- ২ হযরত আবু বরুর সিদ্দীক (রা.)-এর নিকট সমকামীকে দেয়াল চাপা দেওয়া হবে।
- ৩. কারো কারো মতে সমকামীকে কোনো উঁচু স্থান বা পাহাড়ের উপর নিয়ে নিচে ক্ষেব্যে দেওয়া হবে ইত্যাদি। সাহাবায়ে কেরামের এ সকল অভিমত দ্বারা মনে হয় সমকামীকে বিভিন্ন পরিস্থিতিতে বিভিন্ন শান্তি দেওয়া যাবে।

: [विद्धावीत्मत मनित्नत खवाव]] ٱلْجَوَابُ عَنْ دَلِبُلِ الْمُخَالِفِيْنَ

- ১ ইমাম শাফের্মী এবং সাহেবাইন (র.) কর্তৃক পেশকৃত দলিলের ব্যাপারে স্বয়্নং ইমাম বায়হাকী (র.) বলেন, এ রেওয়ায়েতের মাঝে মুহাম্বদ ইবনে আনুর রহমান যঈফ রাবী। সৃতরাং এ রেওয়ায়েত দলিলযোগ্য নয়।
- ২. হালীসে বাবসহ যে সকল হাদীসের মাঝে হত্যা বা পাথর নিক্ষেপের কথা বল হয়েছে তা ধমকি বা ভীতি প্রদর্শনের উপর প্রযোজ্য। কেননা অনেক সময় হত্যা বলে কঠিন প্রহারকে বুঝানো হয়।
- ৩. যে ব্যক্তি হালাল মনে করে এ কুকর্ম করে তার জন্য এ হ্কুম প্রযোজ্য।

وَعُرِينَ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ اللّهِ عَلَيْهُ مَنْ اتَى بَهِيمَةً فَاقْتُلُوْهُ وَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوهُ الْبَهِيمَةِ فَاقْتُلُوهُ الْبَهِيمَةِ فَاقْتُلُوهُ الْبَهِيمَةِ قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ الْبَهِيمَةِ فَالْ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ فِي ذَٰلِكَ شَيْئًا وَلْكِنْ اَرَاهُ كَرِهُ اَنْ يُوْكَلَ لَحَمْهَا اَوْ يَنْتَفِعَ بِهَا وَقَدْ فُعِلَ بِهَا ذَٰلِكَ. (رَواهُ البَرْمِذِي وَابْنُ مَاجَةً)

৩৪২০. অনুবাদ: হথরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো জানোয়ারের সাথে কুকর্ম করল তাকে হত্যা করে দাও। তার সাথে ঐ জানোয়ারটিকেও হত্যা করে দাও। হথরত ইবনে আব্বাস (রা.)-কে জিজ্ঞেস করা হলো জানোয়ারটির ব্যাপারে এ হুকুম কেন দেওয়া হলো? [জানোয়ারটির দোষ কি?] তিনি বললেন, এ ব্যাপারে আমি রাস্লুল্লাহ 
ব্যাপারে আমি রাস্লুল্লাহ ক্রাক্তিন। অবশ্য আমি মনে করি রাস্লুল্লাহ ক্রাক্তানায়ারটির পাশ্ত খাওয়া এবং কোনোভাবে উপকৃত হওয়াকে অপছন্দ করেছেন। কেননা জানোয়ারটির সাথে কুকর্ম করা হয়েছে। –[তিরমিয়ী, ইবনে মাজাহ ও আবু দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

যে ব্যক্তি কোনো জানোয়ারের সাথে কুকর্ম করে তাকে হত্যা করে ফেল। চারও ইমামের মতে এখানে প্রকৃতপক্ষে হত্যা করে। উদ্দেশ্য নয়; বরং কঠোরভাবে ধমকি ও ভয়ভীতি প্রদর্শন করা উদ্দেশ্য। কেননা অন্য রেওয়ায়েতে আছে- مَنْ أَتَىٰ بَهَيْتَةً ثَكْرُ حَدَّ عَلَيْهِ

যদিও বলাংকারীর উপর "হদ্দ" প্রয়োগ করা যাবে না; কিন্তু এ ধরনের নির্লক্ত আচরণ সকলের ঐকমত্য অনুযায়ী হারাম। সূতরাং তাকে তা'যীর করতে হবে। অর্থাৎ বিচারক বিবেচনা করে তাকে যে কোনো শান্তি দেবেন।

তার সাথে জানোয়ারটিকেও হত্যা করে ফেল। জানোয়ার তো জ্ঞানহীন নির্বোধ প্রাণী তাকে কেন হত্যা করা হবেদ এর কারণ কিঃ

জানোয়ারটিকে হত্যা করার একটি হিকমত হযরত ইবনে আকাস (রা.) হাদীসের মাঝে উল্লেখ করেছেন। আর দিতীয় হিকমত এটাও হতে পারে যে, যাতে ঐ জানোয়ারটির পেট থেকে মানুষের আকৃতিতে কোনো পণ্ড বা পণ্ডর আকৃতিতে কোনো মানুষ জন্ম না নেয়। অথবা ঐ জানোয়ার দ্বারা মালিক সর্বদা লোক সমাজে অপমানিত ঘৃণিত হতে থাকবে। আর মানুষ ঐ জানোয়ারটিকে ঘৃণার চোথে দেখবে। ফলে তার দ্বারা বাচ্চা নেওয়া বা দুধ খাওয়াসহ কোনো কিছুই পছদ্দ করবে না। অথবা ঐ জানোয়ারটিকে স্বর্বা অপমানিত ও হেয় করা হবে। এসব কারণে জানোয়ারটিকে হত্যা করতে বলা হয়েছে।

আবার কেউ কেউ বলেছেন, যদি জানোয়ারটির গোশৃত হালাল হয় তাহলে তাকে হত্যা করা হবে। আর যদি গোশৃত হালাল না হয় তবে তার দুটি অবস্থা রয়েছে- ১. হাদীসের বাহ্যিক ভাষ্য অনুযায়ী হত্যা করা হবে। ২. আর গোশৃত হালাল না হওয়ার কারণে হত্যা করা হবে না। جَابِرٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ لله ﷺ انَّ أَخْهُ فَ مَا أَخَافُ عَلَهِ لَى قَنُوم لَـوْطٍ (رَوَاهُ التِّبِرُمِ وَاتْنُ مُاحَةً)

৩৪২১. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ === বলেছেন, আমি আমার উন্মতের উপর সবচেয়ে বেশি যে জিনিসের ভয় করি তা হলো হযরত লৃত (আ.) -এর সম্প্রদায়ের কুকর্ম। – তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ।

#### সংশ্ৰিষ্ট আপোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : সমকাম অত্যন্ত নিকৃষ্ট, নিন্দনীয় ও গর্হিত কাজ। এটা চরম অন্যায় ও মারাত্মক হারাম। শরিয়ত তো বটেই এটা সামাজিক ও নৈতিকতা বিরোধী জঘনা অপরাধ। এ গর্হিত ককর্মে লিপ্ত ব্যক্তিদের ধ্বংস অনিবার্য। হযরত লত (আ.) -এর উন্মত জঘন্য কুকর্মে লিপ্ত হয়ে ধ্বংস হয়েছিল। তাদের উপর খোদায়ী গজব নাজিল হয়েছিল। তাই নবী করীম 🚟 আশঙ্কা প্রকাশ করে বলেছেন, আমার ভয় হয় আমার উন্মত যাতে এহেন কর্মে লিপ্ত হয়ে আলাহর শান্তিতে পতিত না হয়।

ابنِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ رُجُلًا ى بِامْرَأَةِ أَرْبُعُ مُرَّاتٍ فَجُلُدُهُ الْمُ أَوْ فَقَالَتْ كَذِبَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَجَلَدُ حَدُّ الْفِرْيَةِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

৩৪২২ অনবাদ : হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, বকর ইবনে লাইছ গোত্রের এক ব্যক্তি নবী করীম === -এর নিকট এসে এই স্বীকারোক্তি চারবার করল যে, সে [অমুক] মহিলার সাথে জেনা করেছে। তখন নবী করীম = তাকে একশত চাবুক মারলেন আর লোকটি ছিল অবিবাহিত ৷ এরপর তিনি মহিলাটির বিরুদ্ধে তার নিকট প্রমাণ চাইলেন। কিছু সে প্রমাণ দিতে ব্যর্থ হলো। মহিলাটি বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ 🚟 ! আল্লাহর কসম সে মিথ্যা বলেছে। এইবার নবী করীম 🚟 লোকটির উপর হন্দে কয়ফ মিথ্যা তোহমতের হন্দ] জারি করলেন। –[আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

र्रामीत्मत्र बा।चा। :"रुक्त कयक" रुला आगिंछि চाবुक माता। यिन किंछे कारता छेनत र्जाता ठारमण اَشُرُّمُ الْحَدِيثُ কিন্তু সাক্ষা-প্রমাণ পেশ করতে বার্থ হয় তার উপর এ 'হদ্দ' প্রয়োগ করা হয়।

عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ لُسًا ، عُذَرِيْ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْمِنْبَر لَكَ فُلُمًّا نُزُلُ مِنَ الْمِنْبُرِ أَمُرَ بِالرَّجُلَيْنِ وَالمَراقِ فَضَرَبُوا حَدَّهُمْ . (رَوَاهُ أَبُو دُاؤدً)

৩৪২৩. অনুবাদ : হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে নির্দোষ প্রমাণ করে যখন করআনের আয়াত নাজিল হলো তখন নবী করীম 🚟 মিম্বরের উপর দাঁডিয়ে ভাষণ দিলেন এবং তা তেলাওয়াত করলেন। অতঃপর মিম্বর হতে নেমে দুজন পরুষ ও একজন মহিলাকে শাস্তি দেওয়ার আদেশ দিলেন। তখন লোকেরা তাদের উপর মিথাা অপবাদের। 'হদ্দ' প্রয়োগ করলেন। - (আব দাউদ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা?: মুনাফিক সরদার আপুল্লাহ ইবনে উবাই ও তার অনুচররা হ্যরত আয়েশা (রা.)-এর উপর জেনার মিথ্যা অপবাদ দিয়েছিল। আর এ গুজবে খাঁটি মুমিনদের মাঝে থেকেও কেউ কেউ অংশগ্রহণ করেছিল। এদিকে নবী করীম — এর মনেও কিছুটা সন্দেহ উঁকি দিল। তখন আল্লাহ তা'আলা কুরআনের আয়াত নাজিল করে হয়রত আয়েশা (রা.) যে নির্দোষ তা প্রমাণ করেন। তার পবিত্রতা ও নিকল্ব চরিত্র সম্পর্কে সুরা নুরে দর্শটি আয়াত নাজিল করা হয়। তখন নবী করীম — মিম্বরে পাড়িয়ে ভাষণ প্রদান করেন এবং নাজিলকৃত আয়াতগুলা তেলাওয়াত করেন। মিম্বরে থকে অবতরব করার পর ঐসকল লোকদের উপর "হন্দে কয়ফ" প্রয়োগ করার আনেশ দেন, যারা এ মিথ্যা অপবাদে অংশ গ্রহণ করেছিল। তারা হলো মিসতাই ইবনে উসামা এবং ইসলামি কবি হাসসান ইবনে ছাবেও। আর নবী করীম — এর শ্যালিকা উম্বুল মুমিনীন হয়বত যয়বন বিনতে জাহশের ভগ্নী হামনা বিনতে জাহশ। এদের প্রত্যেককে আশিটি করে দোররা মারা হয়। এটাই ফে কফ।

### ं وَالْفَصْلُاكَ إِنَّالِتُ الْفَصْلُاكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

عَنْ نَكْ تَا نَافِعِ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِئَى عُبَيْدٍ أَخِبَرَتُهُ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَقِبْقِ الْإِمَارَةِ وَقَعَ عَلَى وَلِيْدَةٍ مِنَ الْخُمْسِ فَاسْتَكُرَهُهَا وَقَعَ عَلَى وَلِيْدَةٍ مِنَ الْخُمْسِ فَاسْتَكُرَهُهَا حَتَّى إِقْتَاضَهَا فَجَلَدَهُ عُمَرُ وَلَمْ يَجْلِدُهَا مِنْ أَجُل أَنَّهُ إِسْتَكُرُهُهَا . (رَوَاهُ الْبُخَارِقُ)

وَعُرْ الْبِي قَالُ كَانَ مَاعِزُ بَنُ نُعَبِّم بَنِ هَزَّالٍ عَنَ أَبِيهِ قَالُ كَانَ مَاعِزُ بَنُ مَالِكِ يَتِبِّمُا فِي حِجْرِ ابِيْ فَاصَابَ جَارِيةٌ مِنَ الْحَيِّ فَقَالُ لَهُ إِنِي إِنْ تَرَسُولَ اللَّهِ عَلَيُّ فَاخْبِرُهُ بِمَا صَنَعْتَ لَعَلَّهُ بِسَنَةً غَفِرُ لَكَ وَإِنَّمَا يُرِبُكُ مِنْ لِلْكَ رَجَاءً أَنْ يُكُونَ لَهُ مَسخرَجًا فَاتَاهُ فَقَالُ يَا رُسُولُ اللَّهِ فَاعْرَضَ عَنْهُ فَعَادَ فَقَالُ عَلَي كِتَابَ اللَّهِ عَلَي وَنُسِتُ فَاقِمُ يَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى إِنِّى وَنُسِتُ فَاقِمُ كِتَابَ اللَّهِ حَتَّى قَالَهُا ارْبَعَ مَرُّاتٍ قَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْفَالَةِ قَالَهُا ارْبَعَ مَرُّاتٍ قَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى إِنَّى قَدْ قُلْقِيهَا ارْبَعَ مَرُاتٍ قَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى إِنِّى قَدْ قُلْقِيهَا ارْبَعَ مَرُاتٍ قَالُ وَاتِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ

فِيْسَمَنُ قَالَ بِفُلَانَةِ .

৩৪২৪. অনুবাদ: হযরত নাফে (র.) থেকে বর্ণিত আছে যে, হযরত সাফিয়্যা বিনতে আবৃ উবাইদ তার নিকট বর্ণনা করেছেন। [একবার] সরকারি এক গোলাম বায়তুল মালের [গনিমতের] এক দাসীর সাথে জোরপূর্বক জেনা করল এমনকি তার কুমারিত্বও নষ্ট করে দিল। স্তরাং হযরত ওমর (রা.) গোলামটিকে [পঞ্চাশটি] চাবুক মারলেন; কিছু দাসীটিকে শান্তি দিলেন না। কারণ তার সাথে জোরপূর্বক এ কুকর্ম করা হয়েছে। [বুখারী]

৩৪২৫. অনুবাদ : ইয়াযীদ ইবনে নুআইম ইবনে হায্যাল তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, মায়েয ইবনে মালেক এতিম ছিলেন। আমার পিতার প্রতিপালনে ছিলেন। তিনি [যুবক হওয়ার পর] মহল্লার এক দাসীর সাথে জেনা করেন। তখন আমার পিতা ঘিটনা জানতে পেরে বলেন, তুমি রাস্লুল্লাহ 🚐 -এর দরবারে যাও এবং তুমি যা কিছু করেছ তা রাসূল ্ক অবহিত কর। সম্ভবত রাস্পুল্লাহ 🚃 তোমার মাগফিরাতের জন্য দোয়া করবেন। আর একথা বলার দারা আমার পিতার উদ্দেশ্য তার গুনাহ মাফের কোনো উপায় হওয়া ছাডা অন্য কিছ ছিল না। অতঃপর হযরত মায়েয (রা.) নবী করীম ==== -এর দরবারে উপস্থিত হয়ে বললেন, ইয়া রাসলাল্লাহ 🚟 ! আমি জেনা করেছি। আমার উপর আল্লাহ কিতাবের ফয়সালা প্রয়োগ করুন। নবী করীম 🚃 তার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে निल्न । इयत्र भाराय (ता ) भूनताय वल्लन. इया রাসুলাল্লাহ 🚐 । আমি জেনা করেছি। আমর উপর আল্লাহর কিতাবের ফয়সালা প্রয়োগ করুন। এমনকি তিনি চারবার [চার মজলিসে] কথাটি বললেন। তখন রাসূলুল্লাহ 🚃 বললেন তুমি চারবার স্বীকারোক্তি দিয়েছ। এখন বল তুমি কার সাথে জেনা করেছ? হযরত মায়েয (রা.) বললেন, অমুক মহিলার সাথে।

قَالُ هَلْ ضَاجَعَتْهَا قَالَ نَعُمْ قَالُ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالُ هَلْ بَاشُرْتَهَا قَالُ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالَ بَنُعُمْ قَالُ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالَ نَعُمْ قَالُ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالَ نَعُمْ قَالُ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالَ الْعَمْ قَالُ هَلْ جَالَى الْحَجَارَةِ اللّهِ بْنُ فَجَزَعُ فَخَرَجَ يَشُتَدُ فَلَقِينَهُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ أُنْبُسْ وَقَدْ عَجَزَ اصْحَابُهُ فَنَدَزَعَ لَهُ بِوَظِينِ بَعْتِيْرٍ فَرَمَاهُ بِهِ فَقَتَلُهُ ثُمَّ اتَى النّبِي عَنْ فَلَا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ فَكُورً ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ هَلَا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ فَلَا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ يَتُولُوهُ لَعَلَهُ أَنْ فَقَالَ هَلَا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ فَلَا يَرُكُتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ يَتُولُوهُ لَا تَرَكُتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ فَقَالَ هَلَا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَهُ أَنْ وَاوْدًى اللّهُ عَلَيْهِ (رَوَاهُ أَبُو دُاؤدًى)

নবী করীম 🚟 বললেন, তমি তাকে জড়িয়ে ধরেছে? তিনি বললেন, হাা। নবী করীম 🚃 বললেন, তুমি কি তার সাথে সহবাস করেছ? তিনি বললেন, হঁট। নবী করীম 🚟 পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি তার সাথে মেলামেশা করেছ? তিনি বললেন, হাঁ। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর নবী করীম ==== তাকে রজম করাব আদেশ দিলেন। অবশেষে তাকে হাররা নমক স্থানে নিয়ে যাওয়া হয়। অতঃপর যখন তাকে রজম করা ভক্ত হলো তখন পাথরের [তীব্র] যন্ত্রণা অনুভব করে তিনি অধৈর্য হয়ে পডলেন এবং দৌডে পলায়ন করতে লাগলেন। তারপর আব্দুলাহ ইবনে উনাইস (রা.) তাকে পিথিমধ্যো এ অবস্থায় পেলেন যে, তার সঙ্গীরা পাথর মারতে মারতে ক্লান্ত হয়ে গেছে। এমন সময় আব্দুল্লাহ (রা.) উটের একটি পায়ের হাডিড উঠিয়ে তাকে আঘাত কবলেন। এমনকি তাকে মেরে ফেললেন। এবপর তিনি নবী করীম -এর দরবারে এসে উক্ত ঘটনা বর্ণনা করলেন। তখন নবী করীম 🎫 বললেন. তোমরা তাকে কেন ছেডে দিলে না। হয়তো সে তওঁবা করত এবং আল্লাহ তা আলাও তার তওবা কবুল করে নিতেন। - আব দাউদী

وَعَنْ الْمُعْاسِ عَمْرُو بِنِ الْعُاصِ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ قَوْم يَظْهَرُ فِينِهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

৩৪২৬. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনুল আস (রা.)
বলেন, আমি ওনেছি রাসূলুল্লাহ 
বলেছেন- যে
জাতির মাঝে জেনা-ব্যভিচার ব্যাপকভাবে ছড়িয়ে
পড়বে তারা দুর্ভিক্ষ ও অভাব-অনটনে পতিত হবে।
আর যে জাতির মাঝে ঘুষের ব্যাপক প্রচলন ওরু হবে
তারা ভীরুতা ও কাপুরুষতায় পতিত হবে। –আহমদা

وَعَرِيْكَ ابْنِ عَبْاسِ وَآبِى هُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ مَلْعُونُ مَنْ عَمِلَ عَمَسَلَ قَنْمِ لُسُوطٍ - (رَوَاهُ رَزِيسْنُ وَفِيْ رِوَايَةٍ لَهُ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا احْرَقَهُمَا وَأَبَا بَكْرِ هُذُمَ عَكْبُهِماً حَاثِطًا)

৩৪২৭. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) ও হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ করেলছেন, যে হযরত লৃত (আ.) -এর সম্প্রদায়ের ন্যায় কুকর্মে লিপ্ত হয় সে অভিশপ্ত। -[রাযীন] রায়ীনের আরেক রেওয়ায়েত হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, হযরত আলী (রা.) সমকামে লিপ্ত উভয়কে দেয়াল চাপা দিয়েছেন।

وَعَنْ اللّٰهِ عَلَى اَنَّ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ قَالُ لَا يَنْظُرُ اللّٰهِ ﷺ قَالُ لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ عَنْ وَجَلَّ إلَى رُجُلًا النَّيْ مَنِي رُجُلًا أَوْمِ مَا يَنْ مُرَاهُ النَّيْرَمِيذِيُّ وَقَالَ هُذَا حَدِيثُ حَسَنَ عَرِيْبُ)

৩৪২৮. অনুবাদ: হযরত ইবনে আকাস (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুরাহ কর্মান বলেছেন, আরাহ তা'আলা ঐ ব্যক্তির প্রতি রহমতের দৃষ্টিতে তাকাবেন না যে কোনো পুরুষ বা নারীর পায়ুপথে সঙ্গম করে। —[তিরমিযী। আর তিরমিয়ী বলেছেন এ হাদীসটি হাসান গরীব।] وَعَنْ اللّهِ مَهِ اللّهِ قَالَ مَنْ اَتَى بَهِنِمَةً فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ مُوا اللّهِ مُوا اللّهِ مُواذًا وَقَالَ التَّيْرُمِذِي وَابُو دَاوْدَ وَقَالَ التَّيْرُمِذِي وَابَّهُ قَالَ وَهُذَا التَّيْرُمِذِي اَنَّهُ قَالَ وَهُذَا التَّيْرُمِذِي اَنَّهُ قَالَ وَهُذَا الشَّرُمِينَ النَّعَدِيثِ الْأَوْلِ وَهُو مَنْ اَتَى بَهِبْمَةً فَالْعَرْمُ وَالْعَمَلُ عَلَى هُذَا عِنْدَ اَهْلِ الْعِلْمِ.

৩৪২৯. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো জানোয়ারের সাথে বলাৎকার করপ, তার উপর কোনো 'হদ্দ' নেই।—[তিরমিয়ী ও আবৃ দাউদা]। তিরমিয়ী সুফিয়ান ছাওরী (রা.) থেকে বর্ণনা করে বলেছেন। তিনি বলেন, এ হাদীসটি পূর্ববর্ণিত হাদীস হতে অধিক সহীহ। এ হাদীসের উপর ওলামায়ে কেরামের আমল রয়েছে। তিবে তা'বীর হিসেবে তাকে অন্য কোনো শান্তি দেওয়া হবে।

وَعَنْ آَنِهُ عُبَادَة بَنِ الصَّامِتِ (رض) قَالُ قَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ لَكُ أَخُذُكُمْ فِي اللَّهِ لَكُ مَرْمَة لَاتِم، (رَواهُ ابنُ مَاجَةً)

৩৪৩০. অনুবাদ: হযরত উবাদা ইবনে সামেত (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

ইরশাদ
করেছেন। নিকটবর্তী আত্মীয় এবং দ্রবর্তী আত্মীয়
সকলের উপর আল্লাহর 'হৃদ্দ' কায়েম কর। [সাবধান!]
আল্লাহর হৃকুম কার্যকর করতে কোনো নিন্দাকারীর
নিন্দা যেন তোমাদের জন্য প্রতিবন্ধক না হয়।

–[ইবনে মাজাহ]

وَعَرِ ٢٤٣ ابْنِ عُمَر (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَمَر (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَمَر أَرض أَنُ وَلَا اللَّهِ خَيرً عَنْ مُدُودِ اللَّهِ خَيرً مِنْ مُدُودِ اللَّهِ رَوَاهُ إِنَّ مُنْ مَاجَةَ وَرَوَاهُ النَّسَانِيُّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرةَ . ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ النَّسَانِيُّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرةَ .

৩৪৩১. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ হারশাদ করেছেন, আল্লাহ তা'আলার 'হদ্দ' সমূহ থেকে কোনো একটি 'হদ্দ' কয়েম করা আল্লাহ তা'আলার সকল শহরে চল্লিশ রজনী পর্যন্ত অবিরাম বৃষ্টি হওয়ার চেয়েও উত্তম। – ইবনে মাজাহ। আর নাসায়ী এ হাদীসটি হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[হাদীনের ব্যাখ্যা] :'হদ্দ' জারি করার দ্বারা প্রকৃতপক্ষে মানুষকে গুনাহ থেকে বিরত রাখা হয়। আর এর দ্বারা আসমানের দরজাসমূহ খুলে যায় এবং বরকত নাজিল হয়। পক্ষান্তরে 'হদ্দ' -কে ক্ষমা করা বা 'হদ্দ' প্রয়োগ করতে গড়িমসি করার অর্থ হলো মানুষকে গুনাহ করা ও অপরাধে লিপ্ত হওয়ার সুযোগ সৃষ্টি করে দেওয়া। আর কোনো দেশে থখন গুনাহ ও পাপকর্ম বেড়ে যায় তখন সে দেশে দুর্ভিক্ষ ও অভাব-অনটন দেখা দেয়। এতে তথু মানুষই কট পায় না; বরং জীবজন্তুও ধ্বংসে পতিত হয়। তাই 'হদ্দ' কায়েম করার দ্বারা মানুষকে জেনা-বাভিচার, চুরি, ডাকাতি ইত্যাদির মতো অপরাধ থেকে বিরত রাখার কারণে আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে খায়ের ও বরকত নাজিল হয়। আর অনাবৃষ্টি ও থরার কবল থেকে রক্ষা পাওয়া যায়।

### بَابُ قَطْعِ السَّرِقَةِ পরিচ্ছেদ : চোরের হাত কাটা

्यन्निः سبْسن -এর উপর যবর এবং ارا -এর নিচে যের সহকারে অর্থ- চুরি। এখানে মুযাফ উহ্য রয়েছে। মুযাফ مُسرِقَتُ بَع بَابُ مُطْعِ ٱهْلِ السَّرِقَةِ - সহকারে হবে

পরিভাষায় كُونَة বা চুরি বঁলা হয় কারো হেফাজতকৃত মালসম্পদ গোপনে নিয়ে যাওয়া।

এখন চোরের হাত কাটার ব্যাপারে উন্মতের সব ওলামায়ে কেরামের ঐকমত্য কুরআনে কারীমের দলিলের ভিত্তিতে اُلــّــارُيُ অর্থাৎ চোর এবং চোরনি অতঃপর তাদের উভয়ের হাত কেটে দাও।

কিন্তু মঁতানৈক্য হচ্ছে একথার মধ্যে যে, শুধু চুরি করলেই হাত কাটা হয়ে যাবে না কোনো নির্দিষ্ট পরিমাণের মালকে চুরি করার উপর কাটা হবে।

তাই এ ব্যাপারে হযরত হাসান বসরী (র.), আহলে যাওয়াহের এবং খাওয়ারিজদের মতে তথুমাত্র মাল চুরি করলেই হাত কাটা হবে [কোনো নির্দিষ্ট পরিমাণের মাল হওয়া শর্ত নয়]।

কিন্তু সাহাবায়ে কেরাম এবং তাবেয়ীন এবং আইশায়ে আরবা'আ-এর মতে কোনো নির্দিষ্ট পরিমাণের মাল চুরি করলে হাত কাটা হবে।

দিলল : হযরত হাসান বসরী (র.) এবং আহলে যাওয়াহের কুরআনে কারীমের মৃতলাক দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। কারণ কুরআনে কারীমের মধ্যে মুতলাক চুরির উপর হাত কাটার নির্দেশ রয়েছে এবং কোনো নির্দিষ্ট পরিমাণের মালের ক্যাউদ্লেখ নেই। এছাড়া হ্যরত আবু হুরায়রা (রা.)-এর হাদীসের মধ্যে রয়েছে, রাসূল 🚐 ইরশাদ করেছেন- لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقُ يَسْرِقُ الْعَبْلُ فَيَعْظُمُ يُدُهُ আর্থাৎ চোরের উপর আল্লাহর অভিশাপ সে ডিম চুরি করে অতঃপর তার হাত কেটে দেওয়া হবে এবং রশি চুরি করে অতঃপর তার হাত কেটে দেওয়া হবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

জমহুর ঐসব হাদীসের দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন যেসব হাদীসের মধ্যে কোনো একটি নির্দিষ্ট পরিমাণের মাল চুরির উপর হাত কাটার নির্দেশ রয়েছে এবং এ পরিমাণের চেয়ে কম মাল চুরিতে হাত কাটা নিষেধ রয়েছে।

যেমন কোনো কোনো রেওয়ায়েতে হাত কাটার পরিমাণ এক দিনারের এক চতুর্থাংশের কথা উল্লেখ রয়েছে যেমন হযরত আয়েশা (রা.)-এর হাদীস - عَنْ عَانِشُهُ (رض) عَنْ النَّبِيِّ عَنْ أَلَا تَعْطُعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا بُرُبُع دِيُنَارِ فَصْعِدًا عَنْ عَانِشُهُ (رض) عَنْ النَّبِيِّ عَنْ أَلَا تَعْطُعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا بُرُبُع دِيُنَارِ فَصُعِدًا مِن عناد جَعَمَ عناتِشُهُ (رض) عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ أَلَا تَعْطُعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا بُرُبُع دِيُنَارِ فَصُعِدًا ততোধিক মূল্য পরিমাণ চুরির দায় ব্যতীত চোরের হাতকাটা যাবে না। -[বুখারী ও মুসলিম]

এবং কোনো কোনো রেওয়ায়েতের মধ্যে তিন দিরহামের কথা উল্লেখ রয়েছে। যেমন হযরত ওমর (রা.)-এর হাদীসে

যে, নির্দিষ্ট পরিমাণ ব্যতীত হাত কাটা হবে না।

জ্ববাব : হযরত হাসান বসরী (র.) ও আহলে যাওয়াহের কুরআনের আয়াত দ্বারা যে দলিল পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে যে, কুরআনে কারীমের আয়াত হচ্ছে সংক্ষিপ্ত, প্রসিদ্ধ হাদীসসমূহের দ্বারা এ আয়াতের তাফসীর হবে। বিধায় আয়াতের মুতলাকের দারা ইন্তিদলাল সঠিক হবে না।

আর হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর হাদীদের জবাব হলো যে, ডিম এবং রশি দ্বারা চুরিতে হাত কাটার পরিমাণ বর্ণনা করা উদ্দেশ্য নয়; বরং মর্ম হলো যে, ছোট অঙ্কের চুরি বড় অঙ্কের চুরির দিকে নিয়ে যায় বিধায় ছোট অঙ্কের চুরি বড় অঙ্কের চুরির কারণ হিসেবে হাত কাটার নিসবত এর [ছোট অঙ্কের চুরির] দিকে করা হয়েছে। অথবা ডিম ও রশির দ্বারা লৌহ দ্বারা নির্মিত 'লৌহ টুপি' এবং রশি উদ্দেশ্য এবং এর দারা চুরির নেসাব পূর্ণ হয়ে যায়।

অতঃপর জমহুরের (র.)-এর মধ্যে হাত কাটার নির্দিষ্ট পরিমাণ কতটুকু এ নিয়ে মতবিরোধ হয়ে গিয়েছে। আর এতে আনুমানিক বিশটি মাযহাবের উল্লেখ রয়েছে এবং এ অধিক মাযহাবরে কারণ হলো রেওয়ায়েত ও আছারসমূহের মধ্যে ব্যবধান। কিন্তু প্রসিদ্ধ মাযহাব হচ্ছে এক্ষেত্রে মাত্র তিনটি।

ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মত হচ্ছে, একটি দিনারের এক চতুর্থাংশ অথবা নিত দিরহাম। কেননা তাঁদের মতে মৃল্যের মধ্যে রৌপ্য হচ্ছে আসল।

হানাফিয়াদের মতে 'হাত কাটার' নিম্ন থেকে নিম্ন পরিমাণ হলো দশ দিরহাম।

প্রকাশ থাকে যে, আইমায়ে ছালাছার মধ্যে মতানৈক্য হচ্ছে শান্দিক। কারণ এক দিনার বারো দিরহামের হয়ে থাকে বিধায় দিনারের এক চতুর্থাংশ অথবা তিন দিরহামের কথা উল্লেখ রয়েছে যেমন বুখারী ও মুসলিমের মধ্যে হ্বরত আরেশা (রা.)-এর হাদীস রয়েছে— قَمْ وَمُنْ وَبُنُوا فَصُاعِدًا আর্থাং কোনো চোরের হাত কাটা যাবে না কিন্তু একটি দিনারের এক চতুর্থাংশের মধ্যে অথবা এর চেয়ে অধিকের মধ্যে। وَمُنْ رِدَايَةٍ أَنَّ النَّبِيَّ مُثِنَّ كُنَّ كُنْ يَغْظُمُ فِي رُبُعٍ وِبْنَارٍ مُصَاعِدًا অথবা এর চেয়ে অধিকের মধ্যে। يوبننار مُصَاعِدًا ضَاعِدًا وَمُوبَعِينَ مُنْ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ اللهِ وَمُنْ وَمُونُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُ وَمُنْ وَمُونُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُونُ وَمُعْمُ وَمُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُونُ وَمُ وَمُنْ وَمُونُ وَمُونُ وَمُنْ وَمُؤْمِنُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُ وَمُؤْمِ وَمُونُ وَمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُؤْمُونُ وَالْمُونُ وَمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُ وَمُنْ وَمُؤْمُ وَمُونُ وَمُنْ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُونُ وَمُؤْمُ وَمُونُ وَمُؤْمُ وَمُؤْمُ وَمُؤْمُ وَمُؤْمُ وَمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُونُ وَمُونُومُ وَمُونُ وَمُؤْمُ وَمُؤْمُ وَمُونُومُ وَمُونُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُؤْمُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُؤْمُومُ وَمُونُومُ وَمُونُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُومُ وَمُونُوم

এমনিভাবে হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস রয়েছে- مَالُ فَلَكُ دُرُهُم কর্মিন কর্মিন কর্মিন কর্মিন কর্মিন কর্মিন কর্মিন কর্মিন করিবর্তে যার মূল্য ছিল জিন দিরহাম। -বিখারী ও মুসলিম।

এসব হাদীস দ্বারা স্পষ্টভাবে বুঝা গেল যে, 'চোরের' হাত কাটার পরিমাণ হলো এক দিনারের এক চতুর্থাংশ অথবা তিন দিরহম। হানাফিয়াদের নিকট অনেক হাদীস এবং আছার দলিল হিসেবে রয়েছে তন্মধ্যে কিছু হাদীস এখানে উল্লেখ করা হলো–

- ২. হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীস- قَالُ نَطَّ النَّبِيُّ ﷺ يَدُ رُجُلُ فِي مُجِنَّ فَضِيَّةُ وَمِنَارُّ أَنْ عَشَرُهُ دَرَاهِمَ अर्थाৎ হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বলেছেন যে, নবী করীম على এক ব্যক্তির (চোরের) হাতকে একটি ঢালের পরিবর্তে কেটেছেন, যার মূল্য এক দিনার কিংবা দশ দিরহাম। আবু দাউদ]
- ৩. তাহারী শরীফে বর্ণিত হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস- مَالُو اللَّهِ ﷺ لاَ تَعْطَعُ فِيْمَا دُونَ عَشَرَةِ विलाह्म, দশ দিরহামের কমে 'হাত কাটা' নেই।
- এছাড়া আমাদের সবচেয়ে বড় দলিল হলো, হযরত ওমর (রা.)-এর ফতোয়া যে, দশ দিরহামের কমে হাত কাটা যাবে না এবং এ ফতোয়া সকল সাহাবায়ে কেরামদের সম্মুখে ছিল, সাহাবায়ে কেরাম (রা.) এদের কেউই তাতে অসম্মাতি প্রকাশ করেনি। বিধায় সাহাবীদের নীরব বা মৌন ঐক্য হয়ে গিয়েছে। ইিমাম যায়লায়ী শক্তিশালী সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তাছাড়া আরো অনেক হাদীস রয়েছে।

জবাব: শাওয়াফে এবং মালেকিয়া আলেমগণ যেসব হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন, তার জবাব হলো যে, হাত কাটার নির্ভর ঢালের মূল্যের পরিমাণের উপর ছিল এবং এর নির্দিষ্টতা প্রত্যেক নিজ নিজ দূর ইজতিহাদের মাধ্যমে করেছেন। অতঃপর পরিশেষে দশ দিরহামের উপর তার স্থায়িত্ব হয়ে গেছে। যেমন হযরত ওমর (রা.)-এর ফতোয়া এর প্রমাণ বহন করে থাকে। তাই এরই ভিত্তিতে ইমাম আযম /র.) দশ দিরহামকে 'ঢোরের' হাত কাটার পরিমাণ হিসেবে সাবাস্ত করেছেন।

ছিতীয় কথা হচ্ছে যে, ইমাম সাহেবের দৃষ্টি সর্বদা শরিয়তের মেজাজের প্রতি হয়ে থাকে। আর শরিয়ত স্পষ্ট ভাষায় বলে দিয়েছে الدَّرُوزُا الْحَدُرُوزُا الْحَدُوزُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُا الْحَدُونُ الْحَدُونُا الْح

#### थथम अनुत्कर : اَلْفَصْلُ الْأُولُ

عَرْ تَنْ عَالِشَهُ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ فَالَ لاَ تُفَطَعُ يَدُ السَّارِقِ إلَّا بِرُبُعِ وِيْنَارِ فَصَاعِدًا . (مُتَّفَقُ عَلَيْه)

৩৪৩২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম 

ক্রে বলেছেন, দিনারের ফ্রিপ্মুদ্রার] এক চতুর্থাংশ অথবা ততোধিক পরিমাণ চুরি করা বাতীত চোরের হাত কাটা যাবে না।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : চুরি করলে তার দায় স্বরূপ চোরের হাত কাটা হবে এ ব্যাপারে সকল ওলামায়ে কেরাম একমত। কিন্তু কি পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা হবে সে ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে–

श्री हैं अध्यातिक, माउन कारती थ श्रान वनती (त.)-এর এক वर्गना के रही के रेटी के से केर्न केर्री (त.)-এর এক वर्गना प्रकारत कि कार्रिया निर्मिष्ट केर्री (नरें; वर्डर निर्माया निर्मिष्ट केर्डर निर्माया निर्माय निर्माय

. المراحة . عنائي السَّارِقُ وَالسَّارِيَّ فَاتَطْعُواْ البُرْمُوْمُ الْبُرِيُّ مَعَالِي السَّارِقُ وَالسَّارِفُ فَاتَطْعُوا البُرْمُوْمُ الْالْبُدُّ الْالْبُدُّ اللَّهِ مِنَا الْالْبُدُّ الْالْبُدُّ وَاللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنْ اللَّ

চোরের হাত কাঁটার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। সূর্তরাং মুতলাক আয়াতকে নির্দিষ্ট করা জায়েজ হবে না।
চারের হাত কাঁটার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। সূর্তরাং মুতলাক আয়াতকে নির্দিষ্ট করা জায়েজ হবে না।
হয়য় শাকেয়ী, ইয়য় ত্রিমান আইমদ, ওর্মর ইবনে আব্দুল আয়ীয়, আওয়ায়ী এবং লাইছ (র.) -এর নিকট এক দিনারের এক চতুর্থাংশ অথবা তিন দিরহাম পরিমাণ হতে হবে। তৎকালীন সময় এক দিরহামের ওজন ছিল ৩ মাশা ১ র রিপ্ত আয় এক দিরহানের এক চতুর্থাংশ তিন দিরহাম পরিমাণ হতো। তিবে কোনো কছুর মূল্য নির্ধারণ করার ক্ষেত্রে ইয়য়ম শাফেয়ী (র.) হর্ণকে আয় ইয়য় মালেক ও ইয়য় আহমদ (র.) রৌপ্যকে মূল বা আসল সাব্যস্ত করেছেন।
চিল্ল

١. عَنْ عَائِشَةَ (رض) عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ لا تُغَطِّعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا بِرُبُعِ دِيْنَارِ فَصَاعِدًا . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)
 ٢. وَعَنِ ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ قَطْعَ النَّبِيُ ﷺ يَدُ سَارِقِ فِي مِجَنِّ ثَمَنَةً ذَرَاهِمَ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)
 ٢. وَعَنِ ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ قَطْعَ النَّبِيُ عَلَيْهِ يَكُ عَلَيْهِ إِنَّ مَذْمُنِ ابْنَى يُوسُفُ وَمُحَمَّدٍ وَعَظَا وَتُعْرِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ يَعْلَى اللَّهَ اللَّهُ إِنَّ مَذْمُنِ رَحِمَهُم اللَّهُ يَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ إِنَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُلْمِلَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الللللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِلِيَا الللللللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ ا

मिनन :

- ا. عَنْ عَانِشَةَ (رض) أَنْ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تَعْظَعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِي إِلَّا فِي ثَمَنِ مِجَنَّ (بُخَارِي)
   ١. عَنْ عَمْرِه بْنِ شُعْبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّم قَالَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ عَلَى عَهْدِ رَسُّولُو اللَّهِ عَنْ عَمْرةً دَرَامِمَ .
- ٣. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضاً قَالَ كَانَ تُعَرِّ الْمِجْنَ عَلَى عَلَى عَلَى إِرْقُولِ اللَّهِ ﷺ بُقُومً عَشَرَةٌ ذَرَاهِمَ (نَسَانِي، ظَبَرَانِي، طَحَادِيُ)
  - ٤. عَنِ أَبِّنِ مُسَّعُورٍ (رضا) قَالُ لَا تُقَطُّعُ الْبَدُ إِلَّا فِي دِينَارٍ أَوْ عَشَرَةِ دَرَاهِمَ مُصَنَّفُ عَبْدِ الدُّزَّاقِ -
- ৫. ইমাম মুহাম্মদ (র.) "আছার" (اكار)) -এর মধ্যে লিখেছেন ১০ দিরহাম নির্ধারণ করা। নবী করীম হ্রেন, হ্যরত ওসমান (রা.), হ্যরত ওমর (রা.), হ্যরত আলী (রা.) ও হ্যরত ইব্নে মাসউদ (রা.) প্রমুখদের থেকে বর্ণিত আছে।
- : विद्याशीत्मत मिललत क्रवारे ) الْجُوابُ عَنْ دَلِيْلِ الْمُخَالِفِينَ
- वाशकला। مُقَيَّدٌ को वाशकला (طَلَاقٌ बाता आग्नात्लत إِجْمَاع تَابِعِيْن ف إِجْمَاع صَحَابَة वाशकला (व أَخُونُتُ مَشُهُورَةُ . ﴿ अासक आरह्
- ২. অধিক কম মূল্যের মাল ও তুচ্ছ মাল চুরি করার অপরাধে 'হদ্দ' প্রয়োগ না করা উচিত। কারণ অধিক কম মূল্যের মাল ও তুচ্ছ মালের প্রতি আগ্রহ খুব কম থাকে এবং তা হেফাজত করা হয় না। সুতরাং এখানে চুরির রুকন সাব্যস্ত হবে না। তাই এখানে কিচাবে হাত কাটার হকুম দেওয়া হবে।

आत नानाग्रीत जना (तथग्रासरण जारह-إِنَّ عُكْرَةَ حَدَّثَتُهُ أَنْهَا سَحِعَتْ عَانِشَةَ (رض) تُقُولُ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُقَطَّعُ بِكُ السَّارِقِ فِيهِمَا ذُونَ الْمِجَنِّ فِيلًا لِعَانِشَةَ مَا ثَمَنُ الْمِجَنِّ؛ قَالَتُ رُمُعُ دِيْنَارٍ .

এ সকল রেওয়ায়েতের প্রতি লক্ষ্য করার দ্বারা জানা যায় যে, হযরত আয়েশা (রা.) নবী করীম —এর এট বর্ণনা করতেছেন যে, ঢালের চেয়ে কম মূল্যের মাঝে হাত কাটা যাবে না। অতঃপর হযরত আয়েশা (রা.) নিজের পক্ষ থেকে বলেন, ঢালের মূল্য এক দিনারের এক চতুর্থাংশের সমান। এর দ্বারা এ সন্দেহ সৃষ্টি হয় যে, কোনো কোনো রাবী হাদীসকে সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করে উভয় অংশকে মারফু' হিসেবে রেওয়ায়েত করে দিয়েছেন। অথচ ঢালের মূল্য এক দিনারের এক চতুর্থাংশ সমান হওয়া হযরত আয়েশা (রা.) –এর কথা। অর্থাৎ এটা 'মুদরাজ'। [যে হাদীসের মাঝে রাবী নিজের অথবা অপরের উন্তিকে অন্তর্ভুক্ত করেছেন সে হাদীস কে 'মুদরাজ' বলা হয়।]

8. इयत्रठ हेवत अपत (ता.) कर्ड्क वर्णिठ हानीअ७ مُضْطَرَّ (प्यूणातावा)। नामाग्रीत २য় चरवत २०१ नः १७१য় আছে تَالُ نَافِعُ سَمِعْتُ عَبَدُ اللَّهِ بِنْ عُمَرَ (رض) يَغُولُ قَطْعَ رُسُولُ اللَّمِ ﷺ فِي مِجَنَ قِيمَتُهُ خَسَمَةٌ دَرَاهِمَ عَدِيْتُ بَانْ
 عَدِيْتُ بَانْ
 عَدِيْتُ بَانْ

- ৫. এটা হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর নিজম্ব 🚜 হওয়ারও সম্ভাবনা রয়েছে।
- ৬. এটা সাধারণ হুকুম নয়; বরং এ হুকুম একটি নির্দিষ্ট ঘটনার উপর প্রযোজ্য।
- ٩. ঢালের মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে এ দৃটি হাদীস হযরত ইবনে আব্বাস (রা.), আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.), আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ ও হযরত আলী (রা.) এর বর্ণিত হালিসের সাথে সাংঘর্ষিক হয়েছে। সুতরাং দশ দিরহামের কম মূল্যের চুরিতে হাত কাটার ব্যাপারে সন্দেহ সৃষ্টি হয়েছে। আর কায়দা আছে যে, الصُّدُرُ تَعْدُرُ اللهُ المُحْدِدُ عَنْدُرُيُّ اللهُ ا
- ৮. ফকীহল হিন্দ হযরত মাওলান রশীদ আহমদ গাসুহী (র.) বলেছেন, ﴿ مُرَاهِمُ ফকীহ-এর রেওয়ায়েত। সুতরাং এটা অধিক গ্রহণযোগ্য হওয়া উচিত।

وَعَرِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَطَعَ النَّهِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَطَعَ النَّهِ عُمْدُهُ قَلَمُ مُنْهُ ثَمُنُهُ ثَمُنُهُ ثَلُقُهُ ذَا هِمَد (مُتَّقَةً عَلَيْه)

৩৪৩৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ঢাল চুরির দায়ে নবী করীম এক চোরের হাত কেটেছেন। যার [ঢালের] মূল্য ছিল তিন দিরহাম। –বিখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ النَّهِ مُرْيَرَةَ (رض) عَنِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ مُرْيَرَةً (رض) عَنِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ فَ النَّهِ النَّهِ فَالُهُ السَّارِقُ بَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَالْمُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلُ فَتُفْظَعُ يَدُهُ . (مُثَقَةً عَلَيْه)

৩৪৩৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) নবী করীম থেকে বর্ণনা করেন। নবী করীম করে বলেছেন, ঐ চোরের উপর আল্লাহ তা আলার লা নত যে একটি ডিম চুরি করে তার হাত কাটা হয়। আর রশি চুরি করে এবং তার হাত কাটা হয়। —[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আঁলোচনা

غَرْحُ الحديث [হাদীদের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসটি বাহ্যত চার ইমামের মাযহাবের পরিপস্থি। তাই এ হাদীদের ভাবীন করা হয়েছে। ১. এখানে غَيْضَة (হারা উদ্দেশ্য শিরস্ত্রাণ, হেলমেট বা লৌহ টুপি। আর রশি দ্বার জাহাজ বা কীমারের রশি উদ্দেশ্য। সে রশি অনেক মলাবান হয়ে থাকে।

- ২, এ **হকুম ইসলামের প্রাথমিক যু**গের উপর প্রযোজ্য।
- কেউ কেউ বলেছেন, চুরিরর অভ্যাস ধীরে ধীরে গড়ে উঠে। ছোটখাটো জিনিস চুটি করতে করতে বড় চোর হয়ে যায় এবং
  মূল্যবান মূল্যবান জিনিস চুরি করতে থাকে। যার পরিণতিতে তাকে হাত কাটার শান্তি ভোগ করতে হয়।
- বাদশাহ ও শাসকগণ দেশের শান্তি-শৃঞ্চলা বজায় রাখার জন্য অতি সামান্য বন্ধ চুরির দায়েও হাত কাটার শান্তি দিয়ে
  থাকেন: কিন্তু এটা শরয়ী 'হন্দ' নয়।

ইমাম নববী (র.) বলেন, এ হাদীস দ্বারা এটাও প্রমাণিত হয় যে, অনির্দিষ্টভাবে অপরাধীদেরকে অভিসম্পাত করা জায়েজ আছে।

# विठीय अनुत्व्हम : اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

عَنْ النَّبِيِ عَلَىٰ قَالَ لاَ قَطْعَ فِى ثَمْدِ وَلاَ كَنْدٍ. ارضا عَنِ النَّبِيِ عَلَىٰ فَعَرُ وَلاَ كَنْدٍ. النَّبِيِ عَلَىٰ قَالَ لاَ قَطْعَ فِى ثَمْدٍ وَلاَ كَنْدٍ. (رَوَاهُ مَالِكُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُوْ دَاوْدَ وَالنَّسَانِيُّ وَالْمَالِمِيْ وَالنَّسَانِيُّ وَالنَّسَانِيُّ وَالنَّسَانِيُّ وَالنَّسَانِيُّ وَالْمَالِمِيْ وَالْمَالِيَّ وَالْمَالِيَّ وَالْمَالِيَّ وَالْمَالِيَّ وَالْمَالِيْلُونِ وَالْمَالَةُ وَالْمَالِيْلُ وَالْمَالِيْلُونُ وَالْمَالِيْلُونُ وَالْمَالِيْلُونُ وَالْمَالِيْلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِمِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالُولُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ الْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ الْمِنْ الْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِلْمِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِلْمِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِمُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِلْمِيلُونُ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالِيلُولُولُونُ وَالْمِلْم

৩৪৩৫. অনুবাদ: হযরত রাফে' ইবনে খাদীজ (রা.)
নবী করীম (থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি
বলেছেন। গাছের ফল চুরি করার দায়ে এবং খেজুরের
থোড় চুরি করার দায়ে হাত কাটা যাবে না। —[মালেক,
তিরমিযী, আবু দাউদ, নাসায়ী, দারেমী ও ইবনে মাজাহ]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

ত্রিদীদের ব্যাখ্যা]: گَشَرُ অর্থ- থেজুরের থোড়, কলি অথবা ভিতরের সাদা শাস। গাছের ফল, থেজুরের থোড় ইত্যাদি চুরি করার দায়ে হাত কাটা হবে কিনা। এ ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মতবিরোধ রয়েছে। تُمَامُ الْاَمَامِ الشَّافِعِيِّ وَمَالِكِ وَأَصْمَدُ (فِيْ رَوَامَةٍ) : ইমাম শাফেয়ী, ইমাম মালেক ও ইমাম আহমদ (র.)-এর এক রেওয়ায়েত অনুযায়ী সর্বপ্রকারের রিক্ষিত ফল চুরির দায়ে হাত কাটা হবে।

मिन :

🗸 হ কল রক্ষিত হওয়ার কারণে উহার উপর চুরিরর সংজ্ঞা প্রযোজ্য হবে সুতরাং 'হর্দ্ধ' প্রয়োগ করা বাঞ্ছনীয়। غَمْثُ اَنْحُنَافِ : হানাফী গুলামায়ে কেরামের মতে, ফল-মূল, তরি-তরকারি, গোশ্ত, শস্য, পাকানো খাবার যেগুলো এখনো গোলায়, ফ্রিজে বা আলমারীতে রাখা হয়নি– সেগুলো চুরি করার দায়ে হাত কাটা হবে না। দলিল :

١. عَنْ رَافِع مِن خَدِيْج (رض) عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَشَرٍ . (رَوَاهُ مَالِيكٌ وَالتَّرْمِنِذِيُّ وَأَبُو دَاوْدَ
 وَالنَّسَانِينُ وَاللَّارِمِينُ وَأَبُنُ مَاجَةً)

এ হাদীসের মাঝে كَيْرٌ ও নাকেরা হিসেবে। অর্থাৎ এর পরে এসেছে। সূতরাং এর ধারা كَيْرٌ ও المَّرْ व्যাপক। উদ্দেশ্য হবে। অর্থাৎ কল-মূল, খেছুরের খোড় রক্ষিত হোক বা অরক্ষিত হোক এর মাঝে কোনো ব্যবধান নেই। তরি-তরকারি, গোশ্ত ও পাকানো খাবার ইত্যাদিকেও তার উপর কিরাস করা হবে। কারণ এগুলো সবই দ্রুত নষ্ট হয়ে ধাওয়ার বন্ধু। ইমাম তাহাবী (র.) বলেন, حَدِيثُ رَافِعُ কে ওলামারে কেরাম কবুল করে নিয়েছেন। সূতরাং এটা مَحْدُثُ رَافِعُ এর মর্যাদা পেয়েছে।

 ٢- عَنْ عَانِشَةَ (رض) قَالَتُ كَمْ يَكُنِ السَّارِئُ يَتَفَطَعُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّه عِثْنَ عَانِشَةً إِنْ الشَّافِهِ -(ابنُ أبنُ شَيَئَةً)

 ٢٠- عَنْ عَانِشَةَ (رض) قَالَتُ كَمْ يَكُنِ السَّارِئُ يَنْفَطَعُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّه عِثْمَ النَّانِهُ أَلْنَانِهُ أَلْنَانِهُ أَلِثًا لِهُ أَلِثًا لِهُ أَلِثًا لِهُ أَلِثًا لِهُ أَلْنَانِهُ أَلِنَانِهُ إِللللهِ عَلَيْهُ إِلَيْنَانِهُ أَلْنَانِهُ إِلَيْنَ أَلِنْهُ إِلَيْنَانِهُ أَلْنَانِهُ أَنْ أَلْنَانُ أَلْنَالِكُ أَلِنْهُ أَلْنَانُهُ أَلْنَانُهُ أَلْنَانُهُ أَلِنْهُ أَلِيلُهُ إِلَيْنَالِهُ أَلِنَانِهُ أَلْمُ أَلْنَانِهُ أَلْنَانُهُ أَلِنْ أَلْنَالِهُ أَلْنَانِهُ أَلْنَانِهُ أَلْلِهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ أَلْنَانِهُ أَلْمُ إِلَيْنَ لَهُ إِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْكُولُهُ أَلِيلًا لِللْمُ لَعَلَيْهُ لِلللْمُ لِللللَّهُ لِلللللّهُ لِللللللِّهُ لِللللللِيْلِيلُهُ لِلللللْمُ لَلْمُ لِلللللْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ للللّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِلللللْمُ لِللْمُ لِللللْمُ لِللللْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِلللللْمُ لِللْمُ لِلللْمُ لِللللْمُ لِللْمُ لِلللللْمُ لِللْمُ لِلللْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلللّهِ لِلللللْمُ لِللللْمُ لِلللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلَالْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِ

: [विस्ताबीस्मत मनिस्मत खवाव] اَلْجَوَابُ عَنْ دَلَيْلُ الْمُخَالِفِيْنَ

- ১ মুসলমানর্দের জান ও তার অঙ্গপ্রতাঙ্গ হেকাজতের জন্য حَدِيْتُ رَافِعُ -কে অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত।
- अदिवात हानाह। कर्डक वर्निक हानील वाहाक आहाह का अनित्र कानात्मत विभव्नीक।
   فَولُهُ تَعَالَى فَسَنِ اعْتَدُى عَلَيْكُمْ فَاعْتُدُواْ عَلَيْهِ بِبِشْلِ مَا اعْتَدَى الْأَيْدَا).

وَعَنْ اَبِنِهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَعْدِهِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ اَبِنِهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَشْرِهِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْهُ أَنَّ هُ سُنِلًا عَنِ اللَّمَوِ اللَّمَوِ عَنْ دُسُنِكًا بَعَدَ أَنْ الْمُعَلَّةِ قَالَ مَنْ سَرَقَ مِنْ مُسَنِكًا بَعَدَ أَنْ يُؤُولِكُ النَّجِينُ فَعَلَيْهِ الْفَحِينِ فَعَلَيْهِ الْفَعْدِينَ فَعَلَيْهِ الْفَعْدَ وَرَالنَّسَانِينَ )

৩৪৩৬. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে ত'আইব তার পিতা থেকে আর তিনি তাঁর দাদা হযরত আদ্দুলাহ ইবনে আমর ইবনুল আ'স (রা.) থেকে আর তিনি নবী করীম বেকে বর্ণনা করেন যে, গাছে বিদ্যমান ফল সম্পর্কেনবী করীম কে ভিজ্ঞেস করা হলো, তখন নবী করীম বললেন, যে ফল গাছ থেকে সংগ্রহ করে স্থপীকৃত করার পর কেউ তা থেকে চুরি করল আর তার মূল্য যদি একটি ঢালের সমপরিমাণ হয় তাহলে সে হাত কাটার শান্তির যোগ্য হবে। —আব দাউদ ও নাসায়ী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

يَمُرُسُّ (हामीरमत द्याणा! : جَرِسُّ : ফল তকানোর জন্য যে স্থানে স্তৃপ করা হয় সে স্থানকে জারীন বলা হয়। যে ফদ গাছ থেকে এখনো কাটা হয়নি সে ফল চুরি করলে হাত কাটা যাবে না। কেননা তা সুরক্ষিত নয়। হাঁা, যখন গাছ থেকে ফল কেটে খলেনে জমা করা হবে তখন তা সুরক্ষিত গণ্য হবে। খলেন থেকে ফল শস্য ইত্যাদি চুরি করলে চোরের হাত কাটা হবে।

وَعَرَفَ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ الكُّهِ بَنِ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بَنِ أَبِي حُسَيْنِ الْمَكِّيِّ أَنَّ رَسُّولَ اللَّهِ عَلَّةَ قَالَلاَ قَطْعَ فِي تُمَرٍ مُعَلَّقٍ وَلاَ فِي حَرِيْسَةِ جَبَلٍ فَإِذَا أُواهُ الْمَرَاحُ وَالْجَرِيْنُ فَالْقَطْعُ فِيْمَا بِكُنَةَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ. (رَوَاهُ مَالِكُ) ৩৪৩৭. অনুবাদ: হযরত আবুল্লাহ ইবনে আবুর রহমান ইবনে আবৃ হুসাইন আল-মাক্কী (র.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ ক্রে বলেছেন, গাছে বিদ্যমান ফল এবং পাহাড়ে বিচরণশীল জানোয়ার [চুরির দায়ে] হাত কাটা যাবে না। হাা, যদি কেউ পাহাড়ে বিচরণশীল জানায়োরকে আন্তাবলে নিয়ে বাঁধে এবং ফল খলেনে নিয়ে জমা করে তাহলে সেখান থেকে চুরি করলে হাত কাটা হবে। যদি চোরাই মাল ঢালের মূল্যের সমান হয়। —[মালেক (র.)]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা : کَرَسَتُ جَبَلُ ( হাদীসের ব্যাখ্যা) يَرُمُ الْحَرَبُونِ : ঐ সকল জানোয়াররের বলে যে সকল জানোয়ার পাহাড়ে বিচরণ করে এবং যেওপোর কোনো মালিক নেই। এ ধরনের জীব জানোয়ারের ব্যাপারে বলা হয়েছে, যদি কেউ তা ধরে নিয়ে যায় তাহলে সে চোর সাবাস্ত হবে না। কেননা এওলো কারও মালিকানাধীন নয় এবং সুরক্ষিতও নয়। হাা, যদি কেউ এ ধরনের পাহাড়ি বা জঙলি জীবজজুকে ধরে এনে বেঁধে রাখে, তাহলে তা রক্ষিত গণ্য হবে। সুতরাং কেউ তা চুরি করলে তার হাত কাটা হবে যদি তার মূল্য একটি ঢালের সমান বা তার চেয়ে বেশি হয়।

وَعَنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ لَيْسَ عَلَى الْمُنْتَهَبِ قَطْعٌ وَمَنْ إِنْتَهَبَ نُهْبَةً مُشْهُورَةً فَكَيْسَ مِنْدًا . (رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ) ৩৪৩৮. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

ত্রা বলেছেন, ছিনতাইকারীর হাত কাটা যাবে না। আর যে ব্যক্তি প্রকাশ্যে ছিনতাই করে সে আমাদের দঙ্গভুক্ত নয়। —(আবৃ দাউদ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা): শুষ্ঠন, ছিনতাই ইত্যাদি যদিও চুরির চেয়ে জঘন্য ও নিকৃষ্ট তথাপি লুষ্ঠন ও ছিনতাইকারীর হাত কাটা যাবে না। কেননা হাত কাটা চুরির শান্তি। আর এদের উপর চুরির সংজ্ঞা প্রযোজ্য হয় না। তবে সুশাসন প্রতিষ্ঠা ও বিশৃত্যশা রোধকন্তে তাদের উপর যে কোনো শান্তি প্রয়োগ করা যায়।

وَعَنْ النَّهِ مَا لَنْهُ وَلاَ مُخْتَلِس قَطْعُ عَلَى خَانِن وَلاَ مُخْتَلِس قَطْعُ مَرُوا وُ النَّر مِنْ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُ وَوَا النَّر مِنْ مَاجَةَ وَالدَّارِمِي وَالْمَانِيُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِي وَوَا النَّهُ الْمَنْ عَلَى الْمَسْجِدِ وَتَوسَّدَ رِدَانَهُ فَدَا مَا مَنْ فَوَانَ بَنَ الْمَسْجِدِ وَتَوسَّدَ رِدَانَهُ فَجَاء سِه إلى رَسُولِ اللّهِ عَلَى فَاخَذَه صَفُوانُ اللهِ عَلَى الْمَسْوِدِ وَتَوسَّدَ رِدَانَهُ فَجَاء بِه إلى رَسُولِ اللّه عَلَى الْمَسْوِلُ اللّه عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ الله

৩৪৩৯. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) নবী করীম থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আত্মসাৎকারী, ছিনতাইকারী ও লুষ্ঠনকারীর হাত কাটা যাবে না। তিরমিযী, নাসাঈ, ইবনে মাজাহ ও দারেমী। আর শরহে সুনাাহ গ্রন্থে বর্ণিত আছে যে, একবার হযরত সফওয়ান ইবনে উমাইয়া মদিনায় আগমন করলেন এবং নিজ চাদরটি বালিশ স্বরূপ মাথার নিচে রেখে মসজিদে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমন সময় এক চোর এসে চাদরটি তুলে নিল। অমনি হযরত সাফওয়ান (রা.) তাকে ধরে **रक्लाल**न এবং नवी कत्रीय ==== - এत निक्र निरा আসলেন। তথন নবী করীম 🚟 তার হাত কাটার নির্দেশ দিলেন। অতঃপর সাফওয়ান (রা.) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি তাকে এজন্য আনিনি যে. আপনি তার হাত কেটে দেবেন। আমি চাদরটি তাকে সদকা করে দিয়েছি। তখন রাসূলুল্লাহ 🚐 বললেন, আমার নিকট আনার পূর্বে তুমি তাকে তা কেন সদকা করে দিলে নাঃ আর ইবনে মাজাহ এ হাদীসটি আব্দুল্লাহ ইবনে সাফওয়ান থেকে তিনি তার পিতা থেকে অনুরূপই বর্ণনা করেছেন। আর দারেমী রেওয়ায়েত করেছেন ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে।

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

आমার কাছে আনার পূর্বে কেন তুমি তাকে क्रमा कরলে ना এবং তোমার काह्य आनात পূর্বে কেন তুমি তাকে क्रमा कরলে ना এবং তোমার

ৰিচারকের নিকট মকন্দমা দায়ের হওয়ার পূর্বে মালিক যদি চোরকে ক্ষমা করে দের তাহলে সকলের ঐকমতা অনুযায়ী 'হন্দ' প্ররোগ করা হবে না। আর যদি মকন্দমা দায়ের হওয়ার পর বিচারক হাত কাটার রায় প্রদান করে তারপর মালিক চুরিকৃত মাল চোরকে হেবা করে দেয় বা চোরর নিকট বিক্রি করে, ভাহলে চোরের হাত কাটা হবে কিনা এ ব্যাপারে ইমামগণের মতভেদ রয়েছে।

: إِخْتِيلَاتُ الْاَيْثَةِ الْكِرَامِ فِي قَطْعِ السَّادِقِ بَعَدَ حِبَةِ الْسَالُوالْمَسْرُوْفَةِ

نَّهُ رُوَالَمُ ' كَ مُدُهُ السَّانِهِي وَالْمَعَا لَكُمْ وَالْمَهَ وَالْمَعَ وَالْمَعَ وَالْمَعَ وَالْمَعَ وَ বৰ্ণনা মতে বিচারকের রায় দেওয়ার পর 'হন্দ' প্রয়োগ করার পূর্বে যদি চুরিকৃত মাল চোরকে হেবা করে দেয় বা চোরের নিকট বিক্তি করে তবুও 'হন্দ' মওকৃষ্ণ হবে না। क्रक्रिक र

فِي حَدِيْثِ جَابِرٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدِمَ الْمَدِيْثَةَ فَنَامَ فِي الْمَسْجِدِ وَتَوَسَّدَ فَجَاءَ سَارِقُ وَاخَذَ رِدَاءً فَاخَذَهُ صَفُوانُ فَجَاءَ بِهِ الِلْيِ رَسُّولِ اللّهِ ﷺ فَأَمَرَ أَنْ تَعْطَعَ بَدُهُ قَالَ صَفُوانُ إِنِّي لَمْ أُرَّدٍ هٰذَا هُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَهُلًا قَبِلُ أَنْ تَأْفِيكُنْ بِهِ - (رَوَاهُ ضَرَّحُ السَّسُنَةِ)

ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম আহমদ (র.) এমুখদের মতে এ অবস্থায় 'হদ্দ' মওকৃফ হয়ে যাবে।

﴿ وَغُوْثُ نَا اللّهِ عَلَى اَرْطَاةِ (رض) قَالَ سَعِفتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اَدُطُاةٍ (رض) قَالَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَنْ وَوَدَوَاهُ التَّوْمِينُ وَالدَّاوِمِينُ وَالنَّدُ مِنْ وَالنَّدُ مِنْ اللّهُ مَا قَالَا فِي السَّفَو بِلَدُلُ الْغَزُو.

৩৪৪০ অনুবাদ: হ্যরত বুসর ইবনে আরতাত (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি শুনেছি রাসূলুলাহ 
বলেছেন, যুদ্ধ অভিযানে থাকাকালে চোরের হাত কাটা
যাবে না। −[তিরমিযী, দারেমী, আবৃ দাউদ, নাসায়ী] তবে,
আবৃ দাউদ ও নাসায়ী যুদ্ধের স্থলে "সফর" বলেছেন।
[অর্থাৎ সফর অবস্থায় চোরের হাত কাটা যাবে না।]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

युष्क अভियानकाल कि চूर्ति केतल जात शांठ कांगे रत ना । এमनिजात : وَوَلَهُ عَلَيْهِ السَّكُمُ لاَ تَعْطُعُ الْأَبْوَى فِي الْعَرْرِ अनुगान "२ष्म" ও প্রয়োগ করা যাবে ना । এর বিভিন্ন হিক্মত রয়েছে ।

- ১. চোর শান্তির ভয়ে দারুল হরবে বসবাসের জন্য থেকে যেতে পারে।
- ২. মুসলিম সেনাবাহিনীর মাঝে বিভেদ সৃষ্টি হতে পারে।
- ৩. যুদ্ধ ময়দানে খলিফা উপস্থিত থাকেন না; বরং সেনাপতি উপস্থিত থাকেন। আর "হদ্দ" প্রয়োগ করাতো খলিফার অধিকার। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) সহ অনেক ফুকাহায়ে কেরাম এ হাদীসের উপর আমল করেছেন।
- আবার কেউ কেউ মনে করেন فَمُ الْغُزُو । এর মাঝে مُطَّانٌ উহা রয়েছে। فَمُ مَالِ الْغُزُو । অর্থাৎ গনিমতের মাল বন্টন করার পূর্বে সেখান থেকে চুরি করলে চোরের হাত কাটা যবে না। কেননা এ মালের মাঝে তারও হক রয়েছে। আবৃ দাউদ ও নাসায়ী -এর বর্ণনায় في السَّغُر এব স্থানে خي الْمُرَّرُة । এব স্থানা উদ্দেশ্য জিহাদের সফর।
- এ হাদীসের মর্ম হর্লো যে, গনিমতের মাল বিন্টনের পূর্বে চুরি করলে হাত কাটা হবে না, আর এর উপর সব ওলামায়ে কেরাম একমত। কেননা এ গনিমতের মালের মধ্যে এ চোরেরও হক, অংশ রয়েছে।

ছিতীয় মর্ম হলো যে, জিহাদের ময়দানে চোরের হাত কাটা যাবে না, এর মধ্যে রহস্য হলো যে, এতে একজন মুসলমানের অসমানি কাফেরদের সমুখে হয়ে থাকে।

অথবা এজন্য যে, তাহলে কাফেররা এ মুসলমান ব্যক্তিকে ফিতনার মধ্যে ফেলে যাতে মুরতাদ না বানিয়ে নেয়। অথবা যাতে অন্যান্য মুসলনাদের মধ্যে অলসতা এবং বিচ্ছিন্নতার আশঙ্কা না হয়।

অতঃপর সাধারণ ফুকাহায়ে কেরাম, ইমাম শাফেয়ী, মালেক ও আহমদ (র.)-এর মতে সর্বস্থানে চাই মুসলিম রাষ্ট্রে হোক কিংবা অমুসলিম রাষ্ট্রে হোক হন্দ বান্তবায়িত করা হবে।

কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে অমুসলিম রাষ্ট্রে যুদ্ধ জিহাদ চলাকালীন সময় হদ্দ বাস্তবায়িত করা যাবে না।

দিলিল : সাধারণ ফুকাহায়ে কেরামের নিকট শুধু কিয়াস ব্যতীত হাদীস দ্বারা কোনো দলিল নেই। অর্থাৎ তাদের যুক্তি হলো যে, নামাজ, রোজা ও অন্যান্য ফারায়জ ও ওয়াজেবাত অমুসলিম রাষ্ট্রে আদায় করা হয়ে থাকে, কোনো স্থানের সাথে নির্দিষ্ট নয়, তাই হাতকাটাও কোনো স্থানের সাথে সম্পৃক্ত থাকবে না; বরং অমুসলিম রাষ্ট্রে ও বাস্তবায়িত করা যাবে।

ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর দলিল হলো উপরোল্লিখিত হাদীস, এ হাদীসের মধ্যে যুদ্ধের মধ্যে ময়দানের হাতকাটার স্পষ্টভাবে নিষেধ করা হয়েছে। এছাড়া হুদ্দ বান্তবায়ন করা রাষ্ট্রপ্রধানের ব্যাপার, সেনানায়কের অধিকারের আওতাধীন বিষয় নয়, তাই যুদ্ধের ময়দানে সেনাপ্রধান হাত কাটতে পারবে না। হাা রাষ্ট্রপ্রধান নিজে যদি স্বয়ং সেনাপ্রধান হয়ে থাকেন তবে হাত কাটতে পারবেন না।

জ্ববাৰ : ফুকাহায়ে কেরামের কিয়াসের জবাব হচ্ছে যে, স্পষ্ট ও সহীহ হাদীসের মোকাবিলায় শুধু কি্য়াস দ্বারা ইন্তিদলাল করা সঠিক নয়।

এখন যদি কেউ বায়তুল মাল তথা রাষ্ট্রীয় ধনাগার থেকে কোনো মাল চোরি করে ফেলে, তাহলে ইমাম মালেক ও ইবনুঁল মুন্যির (র.)-এর মতে হাতকাটা হবে। কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম শাফেয়ী এবং ইমাম আহমদ (র.)-এর মতে হাত কাটা হবে না।

দিলল : ইমাম মালেক ও ইবনুল মুন্যির (র.) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ ( আয়াতের মুতলাক দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন।
ইমাম আৰু হানীকা ও ইমাম শাকেয়ী (র.) এর দলিল : এ মালের মধ্যে চোরেরও একটি অংশ রয়েছে وَالسَّرِقَةُ السَّرِقَةُ السَّرِقَةُ السَّرِقَةُ ( क्रिंग्ड अर्थाः अर्थाः । এই। আত্র আব্দ সন্দেহের দক্ষন وَلَّ السَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ السَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ السَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقُةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرَاقِةُ وَالسَّرِقَةُ وَالسَّرَاقِةُ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالسَّرِقَةُ وَالْمَالِقَةُ وَالْمَالِكُونَ وَالسَّرَاقِةُ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِكُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَةُ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَ وَالْمَالِقُونَةُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمُونُ وَالْمَالِقُونُ وَالْمُونُ وَالْمَالِمُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُونُ وَالْمَالِمُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُونُ وَ

জবাব : ইমাম মালেক ও ইবনুল মুনয়ির (র.)-এর পক্ষ থেকে পেশকৃত আয়াতের জবাব হচ্ছে যে, এ আয়াতটি একটি অধিক বিতৃত আহকামের ক্ষেত্রে সংক্ষেপ, যার বিস্তারিত বর্ণনা হাদীসসমূহের দ্বারা হয়েছে। বিধায় সংক্ষেপের দ্বারা বিস্তারিত বস্তুর ব্যাপার ইন্তিদলাল সঠিক নয়।

وَعُونَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

তি ৪৪১. অনুবাদ: হযরত আবৃ সালামা (রা.) হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুয়াহ চোরের ব্যাপারে বলেছেন, যদি সে চুরি করে তাহলে প্রথম তার [ডান] হাত কেটে দাও। যদি সে আবার চুরি করে তাহলে তার [বাম] পা কেটে দাও। এরপর যদি সে আবার চুরি করে তাহলে তার [বাম] হাত কেটে দাও। আবার যদি সে [চতুর্থবার] চুরি করে তাহলে তার [ডান] পা কেটে দাও। —[শরহে সুন্লাহ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

शिंगित्मत्र वार्गा। : প্রথমবার চুরি করলে ডান হাত এবং দ্বিতীয়বার চুরি করলে বাম পা কাটার ব্যাপারে কোনো মতভেদ নেই । এপরও চুরি করলে তার শাস্তির ব্যাপারে মতভেদ রয়েছে ।

[कृषीप्रवात वा क्षुववात कृति कतात स्त] إخْسِلاكُ الْاَتِحَةِ الْكِكرامِ فِي قَطْع السَّارِقِ الَّذِي سَرَقَ فِي الشَّالِثَةِ إَوِ الرَّابِعَةِ চোরের শান্তির ব্যাপারে ইমামগণের মতভেদা:

: ইমাম শাফেয়ী (র.)সহ আরো অনেকের নিকট তৃতীয় এবং চতুর্থবার চুরি করলে বাম হাত ـُـذُّمُبُ السُّه এবং ডান পা কাটা হবে।

#### তাঁদের দলিল :

عَنْ اَبَىْ سَلَمَهُ عَنْ اَبَىْ هُرَيْرَةَ (رضا) أَنَّ رُسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ فِي السَّارِقِ إِنْ سَرَقَ فَافْطَعُوا بَدَهُ ثُمُّ إِنْ سَرَقَ فَافْطَعُوا رِجْلَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَافْطَعُوا بِكَهُ ثُمُّ إِنْ سَرَقَ فَافْطَعُوا بِجَلَهُ . (رَوَاهُ نِي شَرْح السُّنَةِ إ

ইমাম আবু হানীফা (র.) ও আরো অনেকের মতে তৃতীয়বার বা চতুর্থবার চুরি করলে তার হাত ﴿ مُذْهُبُ ابُيُّ حُنْبِغُهُ وُغُيْهُ পা কাটা যাবে না; বরং তাকে গ্রেফতার করে জেলখানায় আবদ্ধ রাখবে। হয়তো বা সে তওবা করবে অথবা বনি অবস্থায় মারা যাবে। **जारमय मिलन** 

١. عَنْ عُسَر (رضا) قَالًا إِذَا سَرَقَ فَاقَطُعُوا يَدُهُ ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاقَطُعُوا رِجْلَهُ وَلا تَعَطُعُوا يَدُهُ الأُخْرِي وَذُرُوهُ يَأْكُلُ بِهَا

٢. يَكُولُ عَلِيٌ كَسَنَكِيْ مِنَ اللَّهِ أَنْ لاّ يَدُعَ لَهُ يَدَّا بَأَكُلُ بِهَا وَيَسْتَنجِيْ بِهَا وَرِجْلاً يَمَثِينَ عَلَيْهَا (إِنْ أَيِن شَيْبَةً) হযরত ওমর (রা.) ও হযরত আলী (রা.) -এর تَوْل এর উপর সাহাবায়ে কেরামের ইজমা সংঘটিত হয়েছে।

৩. চার হাত পা কেটে ফেলা হত্যা করার শামিল। কারণ এতে সে সম্পূর্ণভাবে অচল হয়ে যায়। অথচ "হদ্দ" শরিয়তে বৈধ করা হয়েছে ধমকি দেওয়া ও সতকীকরণের জন্য, ধ্বংস করার জন্য নয়।

विदाधीरमत्र मिललित कवाव] : ठारमत त्यमकुठ रामीञ धमकि এवং আইন मृब्बना (اَلْجَــُوابُ عَنْ دُلِيْلِ الْـمُخَــَالِغِيْنُ প্রতিষ্ঠার ফায়েদার্র উপর প্রযোজ্য হবে।

'চোর' প্রথমবার চুরি করার দরুন ডান হাত কাটা যাবে এবং দ্বিতীয়বার চুরির দরুন বাম পা কাটা যাবে এক্ষেত্রে সব ওলামায়ে

্রিকরামদের ঐক্যমত। কিন্তু এরপর তৃতীয় ও চতুর্থবার চুরির ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। ইমাম মালেক, শাফেয়ী, আহমদ এবং অধিকাংশ ফুকাহায়ে কেরাম (র.) এদের মতে তৃতীয়বার চুরিতে বাম হাত এবং চতুর্থবার চুরিতে ডান পা কাটা যাবে।

কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে তৃতীয় ও চতুর্থবার চুরিতে কাটা নেই; বরং ধমকি, যাবৎজীবন কারা বন্দি করা হবে। তবে ইমামূল মুসলিমীন সমীচীন মনে করলে হত্যাও করতে পারেন। কিন্তু এটা হন্দের ভিত্তিতে নয়।

দিপিল ; ইমাম মালেক (র.) প্রমুখ ইমামগণ উপরোল্লিখিত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন এভাবে যে, উক্ত হাদীসে চারবারই কাটার কথা উল্লেখ হয়েছে।

قَالَ إِذَا سَرَقَ مَا فَطُعُورُ بِهَدُهُ مُرَّمُ إِنَّ مِحْلَمُ وَهُمَ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ قَالَ إِذَا سَرَقَ مَا فَطُعُمُورُ وَجُمَّدُهُ وَلاَ تَعْطُعُوا بِيَدُهُ الْأَخْرِى وَذُرُورُ بَاكُنُ بِهَا يَسْتَمْنَعِيْ بِهَا وَلَكِنْ إِحْسِنُوا بِيَدُهُ الْأَخْرَى وَذُرُورُ بَاكُنْ بِهَا يَسْتَمْنَعِيْ بِهَا وَلَكِنْ إِحْسِنُوا যদি চুরি করে তবে তার হাত কেটে দাও। অতঃপর পুনরায় যদি চুরি করে তবে তার পা কেটে দাও এবং তার দ্বিতীয় হাত কেটনা এবং তাকে ছেড়ে দাও এর মাধ্যমে সে খানা খাবে এবং এর দ্বারা ইন্তিঞ্জা করবে কিন্তু তাকে বন্দি করে দাও।

এমনিভাবে হযরত আলী (রা.) থেকে বর্ণিত রয়েছে- الْكَبُدُ وَالرَجُلُ (عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَّا الْكِدُ وَالرَجُلُ এক পা।' এরপর যদি চুরি করে, তাহলে হযরত আলী (রা.) তাকে বর্দ্দি করে দেন এবং বলেন, আল্লাহ তা'আলাকে লজ্জা করি যে আমি তার একটি হাতও ছাড়ব না যে, সে তার দ্বারা খাবে এবং তার দ্বারা ইস্তিঞ্জা করবে। -[যায়লায়ী]

আর দ্বিতীয় কথা হচ্ছে হন্দ হচ্ছে সতর্ককারী, বিলুপ্তকারী নয়। আর উভয় হাত কেটে দেওয়ার দরুন উপকৃতি বলতে সবকিছু বিলুপ্তি আবশ্যকীয় হয়ে পড়ে। বিধায় তৃতীয় এবং চতুর্থবার চুরিতে কাটা যাবে না।

জবাব : ইমাম মালেক (র.) প্রমুখ ইমামণ্র যে হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছিলেন তার জবাব হলো যে, খোলাফায়ে রাশেদীনের মধ্য থেকে দুজন খলিফা তৃতীয়বার এবং চতুর্থবার চুরিতে হাত কাটতেন না বরং বৃদ্দি করে রাখতেন। যার প্রমাণ হলো একথার উপর যে, হযরত আবৃ হুরায়রা এবং হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস রহিত হয়ে গিয়েছে। যেমনিভাবে ঐ সকল হযরত পঞ্চমবারের মতো চুরিতে হত্যার হুকুমকে রহিত বলে মনে করে থাকেন, এবং কিয়াসও এ পক্ষকে শক্তিশালী করে তুলে। অথবা এ নির্দেশ সতর্কতা স্বরূপ কিংবা সামাজিক শৃত্ধলার উপর প্রয়োগ হবে। অতঃপর পঞ্চমবারের মতো চুরি করাতে কারো মতে হত্যার নির্দেশ রয়েছে এবং তারা দলিলের মধ্যে হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীসকে পেশ করে থাকেন। কারণ' এর মধ্যে ইন্টানি ভিন্ন বিশ্ব হালী সকলে হত্যা করে দাও। শব্দ উল্লেখ রয়েছে, কিছু জমহুর ফুকাহা ও আইমায়ে আরবা'আ (র.) -এর মতে হত্যা করা যাবে না। তারা বুখারী মুসলিমে উল্লিখিত হযরত ইবনে মাসউদ (রা.)-এর প্রসিদ্ধ হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। করে থাকেন। দিলা করে থাকেন। দিলা করে থাকেন। মুসলমানের রক্ত প্রবাহ জায়েজ নয় কিন্তু তিনটি কারণের যে কোনো একটি কারণে জায়েজ— কাউকে হত্যার বদলে হত্যা, বিবাহিত জেনকারী, ধর্ম পরিত্যাগকারী।

এখানে তিনটি কারণ ব্যতীত অন্য কোনো কারণে কাউকে হত্যা করাকে হারাম বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীসের জবাব হলো যে, এ হাদীসটি হচ্ছে 'মুনকার' যেমন ইমাম নাসায়ী (র.) বলেছেন| অথবা এ হাদীসটি হদ্দের দৃষ্টিকোণ থেকে নয় বরং পরিণাম দর্শিতা, হুঁশিয়ারী, সামাজিক শৃঙ্খলা রক্ষার প্রেক্ষিতে।

অথবা হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস হযরত ইবনে মাসউদ (রা.)-এর হাদীস দ্বারা রহিত হয়ে গিয়েছে। অথবা ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ওহীর মাধ্যমে রাসূল === -কে জানিয়ে দিলেন যে, ঐ ব্যক্তি মুরতাদ হয়ে গিয়েছে তাই এ ভিত্তিতে রাসূল === হত্যার নির্দেশ দিয়েছেন।

وَعَن النّهِ جَابِ (رض) قَالَ جِبْن بِسَارِقِ إِلَى النّبِيّ عَلَيْ قَالَ افْطَعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ الشَّانِيةَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ الشَّالِثَةَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ الشَّالِثَةَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ الشَّالِثِةَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ الشَّالِيعَةَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِبْنَ بِهِ النَّخَامِسَ فَقَالَ افْطُعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ إِنْ مَن بِهِ النَّخَامِسَ فَقَالَ افْتُلُوهُ فَانُطِعَ فَا يَعِيهِ النَّخَامِسَ فَقَالَ افْتُلُوهُ فَانُطُعُ النَّالِي عَلَيْهِ الْجَمَارَةُ فَالْفَالِيَّةِ فَيْ فَلْعِ السَّانِي عَن النَّيِي عَلَيْهِ السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِي عَلَيْهِ السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِ الْمَالِي عَنْ النَّيْمِ عَنْ النَّيْمِ عَنْ النَّيْمِ عَنْ السَّارِقِ عَنِ النَّالِي عَنْ النَّيْمِ عَنْ الْمُعَلِيمِ الْمُلْونَ النَّهِ عَلَى السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِ السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِ الْمَالِقُ الْمُعُلِّلُولُ السَّالِي السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِ السَّارِقُ عَنِ النَّيْمِ السَّارِقِ عَنِ النَّيْمِ الْمَقَالُ الْمُعُلِقُ السَّامِ السُلَامِ السَّامِ السَامِ السَّامِ السَامِ السَّامِ السَّامِ السَّامِ السَّامِ السَامِ السَلَّامِ السَلَّامِ ا

৩৪৪২. **অনুবাদ:** হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী করীম === -এর দরবারে এক চোরকে আনা হলো। নবী করীম = इकूম দিলেন, তার [ডান] হাত কেটি দাও। সুতরাং তার [ডান] হাত কেটে ফেলা হলো। পরে আবার চুরির দায়ে তাকে দ্বিতীয়বার আনা হলো। নবী করীম 🚐 🛛 ভুকুম দিলেন, তার [বাম পা] কেটে দাও। সুতরাং তার [বাম পা] কেটে ফেলা হলো। এরপর আবার তৃতীয়বার তাকে চুরির দায়ে আনা হলো। এবার নবী করীম 🚃 হকুম দিলেন, তার [বাম] হাত কেটে দাও। সুতরাং তার [বাম হাত] কেটে ফেলা হলো। পরে চতুর্থবার তাকে চুরির দায়ে আনা হলো। তখন নবী করীম 🚟 হুকুম দিলেন, তার ডান পাও] কেটে দাও। সূতরাং তার [ডান পাও] কেটে ফেলা হলো। তারপর পঞ্চমবার তাকে চুরির দায়ে উপস্থিত করা হলো। তখন নবী করীম 🚃 হুকুম দিলেন তাকে হত্যা কর। সূতরাং আমরা তাকে (ধরে) নিয়ে গেলাম এবং হত্যা করলাম। অতঃপর আমরা লাশ টেনে টেনে এনে একটি কুপের মাঝে নিক্ষেপ করলাম এবং ভার উপর পাথর বর্ষণ করলাম। -[আবৃ দাউদ ও নাসায়ী]

আর বাগবী (র.) শরহে সুনাহ কিতাবে চোরের হাত কাটা প্রসঙ্গে নবী করীম ক্রি থেকে বর্ণনা করেন যে, "তার হাত কেটে দাও এবং শিরম তেল দিয়ে। তা দাণিরে দাও।"

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

: অতঃপর তাকে দাগ দাও। অর্থাৎ যে হাত কাটা হয়েছে তার ক্ষত স্থান গরম তেল বা গরম লোহা দারা দাগিয়ে দাও, যাতে রক্ত বন্ধ হয়ে যায়। কারণ দাগ না দেওয়া হলে অতিরিক্ত রক্তক্ষরণ হয়ে মারা যেতে পারে।

ইমাম খাতাবী (র.) বলেন, আমার জানা মতে এমন কোনো ফকীহ এবং আলেম নেই যিনি চোরকে কডল করা মুবাহ মনে করেন। চাই সে যতবারই চুরি করুক না কেন। তিনি বলেন, এ হাদীসটি كَيْحِلُ دُمُ إِنْ بِاحِدْى تُكُنُ وَ عَلَيْهِ وَالْ بِاحِدْى وَكُنْ لَا يَاحِدُونَ وَلَا يَعْمُونُ وَلَا يَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَلِي مِنْ وَلِي مِاكِنَا وَلَا يَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَلِي مِاكِنَا وَلِي مِنْ مَا يَعْمُ وَلِي مِاكِنَا وَلَا يَعْمُ وَلِي مِنْ وَلِي مِاكِنَا وَلِي مِنْ مَا يَعْمُ وَلِي مِاكِنَا وَلَا يَعْمُ وَلِي مِاكِنَا وَلَا يَعْمُونُ وَلِي مِاكِنَا وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَلَا يَعْمُ وَلِمُ عَلَى مُعْلَى وَالْمُعَلِّقُ وَمِنْ مَا يَعْمُ وَلَا مِنْ عَلَيْكُ وَالْمُونَ وَلِي مِاكِمُ وَلِي مِنْ مُنْ مُنْ وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَالْمُعْلَى وَلِيْكُونَا وَالْمَالِقُونَ وَلَا مُعْلِي وَالْمُعْلِقُونَا وَلِي مُعْلِي وَالْمُعْلِقُونَا وَلِي مُعْلِي وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمَالِقُونَا وَلِي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِي وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِّقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِّقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِّقُ وَالْمُعِلِّقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعُلِقُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُوالِقُونِ وَالْمُولِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُونِ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُعِلِقُ وَالْمُل

আবার কোনো আলেম মনে করেন, নবী করীম ত্রু ওহীর মাধ্যমে জানতে পেরেছিলেন যে, সে মুরতাদ হয়ে গেছে, তাই কতল করার হুকুম দিয়েছেন। আবার কেউ কেউ বলেন, সে চুরি করা হালাল মনে করত তাই নবী করীম ত্রু তাকে কতল করার হুকুম দিয়েছেন।

وَعَنْ النَّهِ فَضَالَةَ بَنِ عُبَيْدِ (رض) قَالَ أَتِى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى بِسَارِقِ فَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ اَمَرَ بِهَا فَعُلِقَتْ فِي عُنُقِهِ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابُوْ دَاوُدُ وَالنَّسَانِيُّ وَابْنُ مَاجَةً)

৩৪৪৩. অনুবাদ: হযরত ফাযালা ইবনে উবাইদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ — -এর
দরবারে এক চোরকে আনা হলো। অতঃপর নিবী করীম
-এর নির্দেশে। তার হাত কাটা হলো। পরে তিনি
হকুম দিলেন এবার তার কর্তিত হাত যেন তার গলায়
ঝুলিয়ে দেওয়া হয়। যাতে অন্যরা উপদেশ গ্রহণ করে।
সূতরাং ঐ হাত তার গলায় ঝুলিয়ে দেওয়া হলো।
-তিরমিযী, আর দাউদ, নাসায়ী, ইবনে মাজাহ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : চোরের হাত কাটার পর তার কর্তিত হাত তার গলায় ঝুলিয়ে দেওয়া যাবে, তাহলে স্বয়ং তার নিজের শিক্ষা হবে এবং তার অবস্থা দেখে অন্যান্য লোকদেরও শিক্ষা হবে ।

কিন্তু ইমাম শাফেয়ী (র.) হাত ঝুলিয়ে দেওয়াকে সুনুত বলে আখ্যায়িত করে থাকেন এবং উপরিউক্ত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন।

আহানাম্কের মতে সুনুত নয় বরং ইমামুল মুসলিমনী উচিত মনে করলে ঝুলিয়ে দিতে পারেন। নতুবা শরিয়তের পক্ষ থেকে এটি স্বতন্ত্র কোনো আইন নয়। কেননা অনেক অনেক চোরদের হাতকাটা হয়েছে, কিছু অধিকাংশের সঙ্গে এ ধরনের করা হয়েনি; বরং হাতে গণা দু-একজনের সঙ্গে এমন ব্যবহার করা হয়েছে। যদি হাত ঝুলানো স্বতন্ত্র কোনো সুনুত হতো, তবে সকলের সঙ্গে না করলেও অধিকাংশের সঙ্গে এরূপ ব্যবহার করা হতো। অতএব, উপরিউক্ত হাদীসের জবাব হয়ে গেল।

وَعَرفَ كَنْ الْبَى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِذَا سَرَقَ الْمَعْلُونُ فَيِعْهُ وَلَوْ بِنَشِقَ . (رَّوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةً)

৩৪৪৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ 
বলেছেন, যদি গোলাম চুরি করে তাহলে তাকে বিক্রি করে ফেল যদিও এক নাম্বের বিনিময় হয়।

-[আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ప్లే: এক উকিয়ার অর্ধেক অর্থাৎ বিশ দিরহামে এক "নাশ্ব" হয়। অর্থাৎ যে গেলাম চুরি করে তাকে বিক্রি করে ফের্ল। যদিও যৎসামান্য মূল্যে বিক্রি করতে হয়। কারণ চুরির অপরাধে সে দোষী সাব্যস্ত হয়েছে। আর দোষী গোলামকে নিজে র নিকট রাখা উচিত নয়।

তথন এ প্রশ্নের জবাব হচ্ছে এই যে, সম্ভবত সে অন্যের নিকট গিয়ে এ বদঅভ্যাস ছেড়ে দেবে। অথবা ঐ ব্যক্তি তাকে ধনী হওয়ার দরদন মুক্ত, স্বাধীন করে দেবে। অতঃপর যদি দাস-দাসী মালিকের মাল চুরি করে ফেলে তাহলে ইমাম মালেক ও শাফেয়ী (র.)-এর মতে তার হাত কেটে দেওয়া হবে। ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে দাস-দাসীর হাত কাটা যাবে না। দিলল: ইমাম মালেক ও শাফেয়ী (র.) হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর আছর দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। একটি দাস চুরি করেছে এবং পলায়নকারী ছিল। অতঃপর তিনি তাকে সাঈদ ইবনুল আস (রা.)-এর নিকট হাত কাটার জন্য প্রেরণ করলেন। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত ওমর (র.)-এর আছর দ্বারা দেবল তাত্তি করেলে। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত ওমর (র.)-এর আছর দ্বারা দেবল করে তার করেলে। তার দরবারে করেলা যে, সে তার মালিকের স্ত্রীর আয়না চুরি করেছে, তখন হয়রত ওমর (রা.) বললেন তার হাত কাটা হবে না। তোমাদের খাদেম তোমাদের মালকে চুরি করেছে, তাই মালিকের স্ত্রীর মাল চুরি করলে যখন হাত কাটা নেই, তখন স্বয়ং মালিকের মাল চরি করতে তো হাত কাটার কোনো কথাই চলে না।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, দাস এবং মালিকের পরস্পরের মধ্যে লেনদেনের বেলায় সাধারণত সাধ্তা থেকে যায়। তাই এ প্রেক্ষিতে সংরক্ষণের মধ্যে ক্রেটি ংয়ে গিয়েছে। আর হাত কাটার মধ্যে সংরক্ষিত মাল 'চুরি' শর্ত।

জবাব : ইমাম মালেক (র.) প্রমুখ হ্যরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস দ্বারা যে দলিল পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে যে, হিন্দু এটা অর্থাৎ অনুসরণের ক্ষেত্রে পিতা 'ওমর (রা.)' হলেন উত্তম ছেলে 'ইবনে ওমর (বানে । আর দিউরি জবাব হচ্ছে যে, ইবনে ওমর (রা.) হাত কাটার জন্য দাসকে হ্যরত ওমর (রা.)-এর নিকট প্রেরণ করেননি; বরং হাত কাটা হবে না এবং বিষয়টি সাব্যন্ত করার জন্য প্রেরণ করেছেন এ হচ্ছে কারণ, যার দরুন হ্যরত সাঈদ ইবনুল আস (রা.) অর্থীকার করেছেন এবং বলেছেন, এইং নিশ্রু দুটা দুটা দুটা দুটা করেবে হাত কেটে দেওয়া হবে না । -[মিরকাত]

## ं श्वीय अनुत्रहर : विके विके विक्र

عَرُ اللّهِ عَانِشَةَ (رض) قَالَتُ اتّنِ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ بِسَارِقِ فَقَطَعَهُ فَقَالُواْ مَا كُنّا نَرَاكَ تَبْلُغُ بِهِ هَذَا قَالَ لَوْ كَانَتْ فَاطَمَةُ لَقَطَعْتُهَا . (رَوَاهُ النّسَانِيُّ)

وَعَرِينَ ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى عُمَر بِغُلَام لَهُ فَقَالَ اقْطَعُ يَدُهُ فَالَّهُ سَرَق مِرْاةً لِإَمْرَأَتِي فَقَالَ عُمَر لاَ قَطْعَ عَلَيْهِ وَهُوَ خَادِمُكُم اخَذَ مَتَاعَكُم. (رَوَاهُ مَالِكُ) ৩৪৪৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি তার এক গোলামকে হযরত ওমর (রা.) -এর নিকট নিয়ে আসল এবং বলল এর হাত কেটে দিন। কেননা সে আমার স্ত্রীর আয়না চুরি করেছে। তখন হযরত ওমর (রা.) বললেন, তার হাত কাটা যাবে না। কেননা সে তোমাদের খাদেম, সে তোমাদের মালই নিয়েছে। -[মালেক]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হ্যরত ওমর (রা.) এ কথার দিকে ইঙ্গিত করেছেন যে, তোমাদের ঘরের মধ্যে তার যাওয়ার জনুমতি রয়েছে। আর তোমাদের অনুমতি সাপেকে সে তোমাদের মালসম্পদ রক্ষণাবেক্ষণ করে। সুতরাং এমতাবস্থায় মাল অন্যের অধীনে রক্ষিত হওয়া পাওয়া যায় না। আর মাল যেহেতু রক্ষিত হওয়া সাবাস্ত হলো না তাই হাতও কাটা যাবে না। এটাই ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম আহমদ (র.)-এর অভিমত। কিন্তু অন্যান্য ওলামায়ে কেরাম এ ব্যাপারে ভিন মত পোষণ করেছেন।

وَعَنَ اللّهِ عَلَى أَدِّ (رض) قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ أَرُ قُلْتُ لَبَيْنَ يَا رَسُولُ اللّهِ وَسَعْدَيْكَ قُالَ كَبْفَ انْتَ إِذَا اصَابَ النَّاسَ مَوْتُ يَكُونُ الْبَيْتُ فِيهِ بِالْوَصِيْفِ يَعْنِي الْقَبْرَ قُلْتُ اللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ قَالَ حَمَّاةً عَنْ إِنِي سُلَيْمَانَ تُغْطَعُ يَلُهُ النَّبَاشِ لِإَنَّهُ ذَخَلَ عَلَى الْمَيِّتِ بَيْتَهُ. (رَوَاهُ أَنُ ذَاوُدَ) ৩৪৪৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ যর (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, [একদিন] রাস্লুল্লাহ আমাকে
বললেন, হে আবৃ যর! আমি আরজ করলাম, ইয়া
রাস্লাল্লাহ আম হাজির এবং আপনার খেদমতের
জন্য প্রস্তুত। তিনি বললেন, ঐ সময় তুমি কি করবে।
যখন আক্ষিক মহামারিতে ব্যাপকভাবে মানুষ মৃত্যুবরণ
করবে। এমনকি একটি ঘরের অর্থাৎ কবরের মূল্য
একটি গোলামের মূল্যের সমপরিমাণ হয়ে যাবে। আমি
আরজ করলাম, আল্লাহ এবং তাঁর রাস্ল আলা
জনেন। নবী করীম বিলেন, তুমি সবর ও
ধৈর্যধারণ করবে। হাম্মাদ ইবনে আবৃ সুলায়মান (র.)
বলেন, কাফন চোরের হাত কাটা হবে। কারণ সে মৃত
ব্যক্তির ঘরের মধ্যে প্রবেশ করেছে। – আবৃ দাউদ

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

وَ مَا مَا مَا اَلْمُمَا اَلَّهُ وَ مَا مَا اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ الْمُعَالَّمُ وَ الْمُعَالَّمُ وَ الْمُعَالَّمُ وَ الْمُعَالَّمُ وَ وَالْمُعَالَّمُ وَ وَالْمُعَالَّمُ وَ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلَّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ مِنْ مِنْ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ مُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ مِنْ مُعْلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مُلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مِنْ مُعِمِعُ مِنْ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مِنْ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِمِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِمُ مُعِلِ

কাফন চোরের হাত কাটার ব্যাপারে ইমামগণের মতবিরোধ] : اِخْدِلَانُ الْأَرْسَةِ الْمُرَامِ فِي فَطْع يَدِ النَّبَّاشِ [काফন চোরের হাত কাটার ব্যাপারে ইমামগণের মতবিরোধ] : مَذْهَبُ انْصُةِ الشَّلَاثَةُ وَاَبِيْ يُسُوسُكَ (رحه) হবে। হয়রত ওমর (রা.), ইবনে থুবাইর (রা.), ইবনে মাসউদ (রা.) এবং হয়রত আয়েশা (রা.) থেকেও এটা বর্ণিত আছে। তাঁদের দশিল :

١٠ عَنْ أَبَى ذَرٌ (رض) قَالَ قِنَالَ لِي رُسُولُ اللَّهِ عَلَيْ بَا أَبَا ذَرٌ قُلْتُ لَبْينَك بَا رُسُولَ اللّٰهِ وَسَعَدَيْكَ قَالَ كَبْفَ أَنْتَ إِذَا أَصَابَ النَّاسَ مَنْ كَبِكُونَ البِّينَة فِيهِ بِالوَصِينِ بَعْنِي الْقَبْرَ.

এ হাদীসের মাঝে হযরত হাম্মাদ ইবনে সুলায়মান (র.)-এর কিয়াস।

٢. قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ نَبَشَ فَقَطُعْنَاهُ. (بَينَهَقِيْ)

মেশকাত ৫ম (আরবি~বাংলা) ৪ (খ)

ছাওরী, ছাওরী, ইমাম আবৃ হানীফা, ইমাম মুহাম্মদ, আওয়ারী, ছাওরী, ছাওরী, ফুওরী, যুহরী (র.) প্রমুখদের নিকট কাফন চোরের উপর হাত কটোর শান্তি প্রয়োগ করা যাবে না। হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর মতও এটাই।

#### তাঁদের দলিল :

- ২. হযরত আমীরে মুআবিয়া (রা.)-এর খেলাফতকালে এ ব্যাপারে হযরত সাহাবায়ে কেরাম ও তারেয়ীগণের "ইজমা" সংঘটিত হয়েছে যে, কাফন চারের হাত কাটা যাবে না। তবে কাফন চুরির শান্তিস্বরূপ তাকে মারপিট করা হবে এবং শহরতরে ঘোরানো হবে।
- ৩. মৃত ব্যক্তির ওয়ারিশগণ মৃতের কাফনের মালিক নয়। আর মৃত ব্যক্তিতো কোনো কিছুর মালিক হওয়ার যোগ্য নয়। সূতরাং 'হন্ধ' কিভাবে প্রয়োগ করা হবে।

### : [विद्राशीत्मत मिलन क्रवाव] رَلْجُوابُ عَنْ دَلِيْلِ الْمُخَالِفِيْنَ

- ১. হযরত হাম্মাদ ইবনে আবৃ সুলায়মান (র.)-এর কিয়াস সহীহ নয়। কেননা কোনো ব্যক্তি যদি এমন ঘর থেকে মাল চুরি করে যে ঘরে কোনো রক্ষণাবেক্ষণকারী বা প্রহরী নিয়োজিত নেই, তাহলে সকল ওলামাদের ঐকমত্য অনুয়ায়ী ঐ চোরের হাত কাটা যাবে না। কারণ ঐ ঘর সুরক্ষিত নয়। কবরকে যদিও ঘর বলা হয়েছে; কিন্তু কবর সুরক্ষিত নয়। সুতরাং কাফন চোরের হাত কাটা যাবে না।
- ২. वाग्रहाकी এর হাদীস মুনকার। সুতরাং দলিল গ্রহণযোগ্য নয়।

## بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُوْدِ পরিচ্ছেদ : 'হদ্দ' এর ব্যাপারে সুপারিশ

## े প্রথম অনুচ্ছেদ : हिंचे के विश्वे

عَهُ مُ اللَّهُ عَائِشَةَ (رض) أَنَّ فُرَيْشًا أَهُمُّهُمْ شَانُ الْمَرأَةِ الْمَخُزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَالُوا ومَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا اسْامَةُ بِنُ زَيْدٍ حِبُ رَسُولِ اللَّه ﷺ فَكَلَّمَهُ اسَامَةُ فَقَالَ رَسُولَ اللُّهِ عَلَيْ أَتَشَفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللُّهِ عَلِيُّ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا اهْلُكَ الَّذِينَ قَبِلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِينْهِمُ الشُّرِيفُ تَرَكُوهُ وَاذِا سَرَقَ فِينْهُمُ الضِّعِيفُ اقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ وَأَيْمُ اللَّهُ لُوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يدَهَا مُتَّفَقُ عَلَيْهِ وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِم قَالَتْ كَانَتْ إِمْرَأَةً مُخْزُوْمِيَّةً تَسْتَعِيْرُ الْمَتَاعَ وَتَجْحَدُهُ فَأَمَرَ النَّبِي عَلَيْ بِقَطْع يَدِهَا فَأَتَلَى أَهْلُهَا السَّامَةَ فَكُلُّمُوهُ فَكُلُّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ بنَحُو مَا تَقَدُّمَ.

৩৪৪৮, অনবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, [একবার] কুরাইশগণ এক মাখযুমী মহিলার ব্যাপারে অত্যন্ত চিন্তিত হয়ে পড়েছিল। যে মহিলা চরি করেছিল। তারা [পরস্পরের মধ্যে] বলল, কে রাস্লুল্লাহ === -এর নিকট এ ব্যাপারে সুপারিশ করবে? আবার তারাই বলল, উসামা ইবনে যায়েদ বাতীত কে এ ব্যাপারে সাহস করবে? কারণ সে হলো রাসলুলাহ ==== -এর অত্যন্ত প্রিয়ভাজন। উপস্থিত সকলে মিলে হযরত উসামা (রা.)-কে স্পারিশ করার জন্য অনুরোধ করলেন] অতঃপর হযরত উসামা (রা.) তাদের প্রস্তাব অন্যায়ী নবী করীম ==== -এর নিকট এ ব্যাপারে আলোচনা করলেন। [তার কথা তনে] রাসুলুল্লাহ 🚃 [ক্ষুব্ধ হয়ে] বললেন, তুমি আল্লাহ তা'আলার 'হদ্দ'সমূহ থেকে একটির ব্যপারে সুপারিশ করতেছুঃ অতঃপর তিনি দাঁডালেন এবং ভাষণ দিলেন এবং বললেন. [হে লোক সকল!] প্রকৃতপক্ষে তোমাদের পর্বেকার লোকদেরকে এ আচরণই ধ্বংস করেছে যে, যদি তাদের মধ্যে কোনো ভদ্র-সম্ভান্ত লোক চুরি করত তাহলে তাকে ছেড়ে দিত। আর যদি কোনো অসহায় দুর্বল লোক চুরি করত তাহলে তার উপর 'হদ্ব' প্রয়োগ করত, আল্লাহর কসম! যদি মহামদের কন্যা ফাতেমাও চুরি করত, তাহলে আমি অবশ্যই তার হাত কেটে দিতাম। -বিখারী ও মসলিম। আর মুসলিমের এক রেওয়ায়েতে আছে হ্যরত আয়েশা (রা.) বলেছেন, মাখযুম গোত্রীয় এক মহিলা লোকদের নিকট হতে জিনিস-পত্র ধার নিয়ে পরে সে উহা অম্বীকার করত। এজন্য নবী করীম 🚃 তার হাত কাটার হুকম দিলেন। অতঃপর উক্ত আপনজনেরা হযরত উসামা (রা.)-এর নিকট এসে আলোচনা করল। তখন হ্যরত উসামা (রা.) [তাদের অনুরোধে এ ব্যাপারে রাস্পুল্লাহ 🚟 -এর সাথে আলোচনা কবলেন। এবপর হাদীসের অবশিষ্ট ঘটনা পূর্বের ন্যায় অবিকল বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হযরত ইবনে সা'দ এবং হযরত ইবনে হাজার (র.)-এর তাহকীক অনুযায়ী ঐ মাখযুম أَسْرُحُ الْعَدِيْثِ গোত্রীয় মহিলার নাম ছিল ফাতেমা বিনতে আসওয়াদ। তিনি হযরত আবু সালামা (রা.)-এর ভাতিজি ছিলেন। কুরাইশদের একটি বড় গোত্র হলো মাখযূম। গোত্রের দিকে সম্বন্ধ করে তাকে মাখযূমিয়্যাহ বলা হয়েছে।

তুমি আল্লাহ তা'আলার 'হদ্দ'সমূহ থেকে একটি 'হদ্দ' -এর ব্যাপারে সুপারিশ করছ? এর উপর ভিত্তি করে কোনো কোনো আলেম মনে করেন 'হদ্দ' -এর ব্যাপারে একেবারেই সুপারিশ করা জায়েজ নেই। কিন্তু অধিকাংশ ওলামায়ে কেরামের নিকট 'হদ্দ'-এর মকদ্দমা বিচারক বা শাসকের নিকট পৌছে যাওয়ার পর সুপারিশ করা জায়েজ নেই। তবে শাসক বা বিচারকের নিকট 'হদ্দ'-এর মকদ্দমা পৌছার পূর্বে সুপারিশ করা হবে সে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারী এবং ' মানুষকে কষ্ট প্রদানকারী না হওয়া শর্ত।

অধিকাংশ ওলামায়ে কেরামের দলিল:

١. عَنْ حَبِيْب بْن أَبَى ثَابِتٍ مُوْسَلًا أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَسَامَةَ (رض) لَا تَشْفَعُ فِي حَدٍّ فَإِنَّ الْحُدُودَ إِذَا انْتَهَتْ إِلَيَّ فَكَيْسُ لَهَا مَثْرُوكُ . (فَتَحُ ٱلْبَارِيْ)

٢. عَنْ غَمْرِهِ بْنَ شُكِيبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مَرْفُوعًا تَعَاقُوا الْحُلُودُ فِيمًا بَيْنَكُمْ فَمَا بَلَغَيْنَ مِنْ حَدَّ فَقَدْ رَجَبَ. (أَبُرُّ دَاوُدُ) আর তাখীর অর্থ– হদ বাতীত অন্য কোনো শাস্তি আরোপিত হলে সে ক্ষেত্রে সুপারিশ করা বা করানো উভয়টি জায়েজ আছে। মকদ্দমা বিচারকের নিকট পৌছুক বা না পৌছুক এতে কোনো ব্যবধান নেই। তবে শর্ত হলো যার জন্য সুপারিশ করা হবে সে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারী না হতে হবে।

े تَوْلُهُ تَسْتَعِبْرُ الْمَتَاعُ وَتَجْعَدُهُ فَاَمَرَ النَّبِيُّ بِفَطْع بِيْمَا : সে লোকদের থেকে জিনিসপত্র ধার নিত এবং পরে তা অধীকার্র কর্ত। অতঃপর নবী করীম 🚃 তার হাত কাটার হুকুম দেন।

ضَارِيَةٍ وَنَّ تَظُع بَدِ مُنْكُرِ الْعَارِيَةِ : কোনো কিছু ধার নিয়ে অস্বীকার করলে তার হাত কাটা হবে কিনা এ ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের ফতভেদ রয়েছে-

عَدْرَم ظَاهِرُى وَاحْمَدَ فِيْ رِوَايَةٍ : হযরত ইসহাক, ইবনে হাযাম জাহেরী এবং ইমাম আহমদ (র.)-এর এক রেওয়ায়েত অনুযায়ী কোনো কিছু ধার নিয়ে অস্বীকার করলে তার হাত কাটা হবে।

ঁতথাঁ জমন্থ্র ওলামার্ট্রে কেরামের নিকট কোনো কিছু ধার নিয়ে অস্বীকার করলে তার হাত কাটা যাবে না। তাঁদের দিলল :

এ আয়াতের মাঝে কোনো পুরুষ বা নারী চুরি করলে তার হাত কাটার কথা বলা হয়ের্ছে। কিন্তু কোনো কিছু ধার নিয়ে অস্বীকার করা চুরির সংজ্ঞার মধ্যে পড়ে না।

 لَبْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلا مُخْتَلِس وَلا مُنْتَهِب تَطْعٌ . (تِرْمذِيْ)
 "আজসাৎকারী, ছিনতাইকারী ও লুটতরাজকারীর হাত কার্টা যাবে না।" কোনো কিছু पात নিয়ে অখীকারকারী অবশ্যই আত্মসাৎকারীর মধ্যে গণ্য। সুতরাং তারও হাত কাটা যাবে না।

: [विद्धाधीरमत मिलात खवाव] ٱلْجُوَابُ عَنْ دَلِيثُلِ الْمُخَالِغَيْنَ }

كَ عَدَمُ عَدَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَدْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّ অস্বীকার করার উভয়টিতে অভ্যস্ত ছিলেন। কিন্তু হাত কাটার সম্পর্ক গুধু চুরির সাথে। আর ধার নিয়ে অস্বীকার করার কথা তথু তার অবস্থা বর্ণনা করার জন্য উল্লেখ করা হয়েছে।

আत مَا عَلَيْهُ مَا مَرَفَتُ اللهِ वात्कात भात्थ مَرَفَتُ اللهِ नमिं व कथात मिकिमानी कतीना त्य, दांछ बागेत सम्भर्क ७५ ह्तित सात्थ । ২. ইমাম নববী (র.) ও ইবনে মানযূর (র.) বলেন, 'চুরির রেওয়ায়েড' 'ধার নিয়ে অস্বীকার করা রেওয়ায়েতের' উপর প্রাধান্য বিস্তার করেছে। সতরাং "চরির রেওয়ায়েত" অধিক গ্রহণযোগ্য।

## विजीय अनुत्वर : اَلْفَصْلُ الثَّانِي

৩৪৪৯. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুলাহ 🚐 থেকে শুনেছি। তিনি বলেছেন। যে ব্যক্তির সুপারিশ আল্লাহ তা'আলার 'হন্দ' সমূহ থেকে কোনো একটি হন্দের জন্য প্রতিবন্ধক হয় সে যেন আল্লাহ তা'আলার সাথে মোকাবিলায় লিগু হলো। আর যে ব্যক্তি জেনেশুনে কোনো বাতিল বা অন্যায় সমর্থনে ঝগডায় লিপ্ত হলো, সে উহা বর্জন না করা পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলার ক্রোধ ও অসন্তষ্টির মাঝে পড়ে রইল। আর যে ব্যক্তি কোনো মুমিন সম্পর্কে এমন অপবাদ রটাল যে দোষ তার মধ্যে নেই. তাহলে আল্লাহ তা'আলা তাকে ঐ সময় পর্যন্ত জাহান্রামিদের দৃষিত রক্ত ও পুঁজের মধ্যে অবস্থান করাবেন। যতক্ষণ পর্যন্ত সে যা বলেছিল তার থেকে মুক্ত না হবে। [দুনিয়ায় থাকাকালে তওবা করা ও ক্ষমা চাওয়ার মাধ্যমে ।] - আহমদ ও আব দাউদ আর বায়হাকীর শো'আবুল ঈমানের এক রেওয়ায়েতে আছে যে. যে ব্যক্তি এমন কোনো ঝগড়া-বিবাদের মধ্যে সাহায্য করল যা ন্যায় বা অন্যায় হওয়া সম্পর্কে তার জানা নেই, তাহলে সে তা বর্জন না করা পর্যন্ত আলাহ তা'আলার অসন্তষ্টির মাঝে থাকবে।

وَعَرْفُ أَيْنَ أَمِنَةَ الْمَخْرُوْمِي اَنَّ النَّبَقَ الْمَخْرُوْمِي اَنَّ وَلَمَّ قَدَ اعْتَرَفَ اعْتَرَافًا وَلَمَّ مَا اللَّهِ وَلَمَّ اللَّهِ مَا إَخَا لَكُ سَرَقَتَ قَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا إَخَا لَكُ سَرَقَتَ قَالَ بَلَىٰ فَاعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلْثًا كُلَّ ذُلِكَ يَعْتَرِفُ عَلَيْهِ مَا يَغْتُ لِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللَّهِ اللَّهِ السَّغَ فَي اللَّهَ وَتُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ مَا اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَتُنْ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالنَّسَانِي وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْوَلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعَالَّةُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ اللَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

৩৪৫০ অনবাদ: হযরত আবু উমাইয়া মাখ্যমী (র.) থেকে বর্ণিত আছে যে, (একবার) নবী করীম 🚟 -এর নিকট এক চোরকে আনা হলো। সে পরিষ্কারভাবে স্বীকার করল যে সে চরি করেছে: কিন্তু তার নিকট চরির কোনো মাল পাওয়া গেল না। তখন রাসললাহ তাকে বললেন, আমার ধারণা যে, তুমি চুরি করনি। কিন্ত সে বলল, হাা, আমি চরি করেছি। নবী করীম 🚐 উক্ত কথাটি দুই কি তিনবার পুনরাবৃত্তি করলেন। কিন্তু সে প্রত্যেকবারই স্বীকার করল। সতরাং তিনি নির্দেশ দিলেন ফলে তার হাত কাটা হলো। এরপর তাকে নবী করীম ==== -এর নিকট উপস্থিত করা হলো। তখন নবী করীম 🚟 তাকে বললেন, আল্লাহর কাছে মাফ চাও এবং তওবা কর। সে বলল, আমি আল্লাহর নিকট মাফ চাইতেছি এবং তওবা করতেছি। তখন রাসলুল্লাহ 🚟 তিনবার বললেন, হে আল্লাহ! তার তওবা কবুল কর। -[আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবনে মাজাহ, দারেমী]

গ্রন্থ শতিশ, বালামা, ব্যক্তি বিভাবের মতো জামেউল উসূল, শো'আবুল ঈমান ও মু'আলিমুস সুনানের

وَشُعَبِ الْايْمَانِ وَمَعَالِمِ السَّنَنِ عَنْ أَبِيْ. أُمَيُّةَ وَفَيْ نُسَخِ الْمَصَابِيْحِ عَنْ اَبِيْ رَمْثُة َ بِالرَّاء وَالثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ بَدْلُ الْهَمْزَة وَالْبِاءِ.

মধ্যেও আমি এ হাদীসটি আবৃ উমাইয়া থেকে বর্ণিত পেয়েছি। কিন্তু মাসাবীহ -এর মৃল কপিতে বর্ণনাকারীর নাম আব রিমছা বলা হয়েছে। অর্থাৎ হামযা ও "ইয়া" এর পরিবর্তে "রা" ও "ছা" রয়েছে।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

: [शमीत्तव वााधा] شَرْحُ الْعَدِيْثِ

. একবার চুরির কথা স্বীকার করলে চোরের হাত কাটা যাবে : إِخْتِـلَانُ الْاَتِـَّةُ الْكَرَامِ فِيْ قَطْعٍ يَد السَّارِقِ عَلَيْ إِفْرَارٍ وَاَحِدٍ أَمْ किना وَ عَامِاهِ किना وَ عَامِاهِ किना وَ عَامِهِ किना وَ عَامِهِ किना وَ عَامِهِ किना किना وَ الْعَلَامِ

हें स्थाभ आतृ इँजेनुक, हैभाभ पूरायम, हैभाभ युकातनर आरता अस्तरक निकि <u>র্করবার স্বীকারোজি দ্বারা চোরের হার্ত কাটা যাবে না: বরং একাধিকবার স্বীকার করা আবশ্যক হবে।</u> তাদের দলিল :

بْي جَدِبْتِ أَبِينَ ٱمَيِئَةَ ٱلْمَخْرُومْيِّ ...... فَعَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَا إَخَا لُكَ سَرَفْتَ قَالَ بللي فَاعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَبَنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكُ بَعَثَرُكُ فَامَرَ بِهِ فَقُطُّمُ الخ .

আইমায়ে ছালাছা, ইমাম মুহাম্মদ ও ইমাম তাহাবী (র.) সহ আরো অনেকের মতে চোরের হাত কটির জন্য একবার স্বীকারোজিই যথেষ্ট।

्रजातात प्रक्रिक

مَا اَسْنَدَ الطَّحَاوِيُّ الى اَبِي هُرَيْرَةَ (رض) فِي هٰذَا الْحَدِيثِ قَالُوا يَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هٰذَا سَرَقَ فَقَالَ مَا إِخَالُهُ سَرَقَ فَقَالَ السَّارِقُ بَكُني يَا رَسُّولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ اذْهَبُواْ بِهِ فَاقْطَعُوهُ ثُمَّ احْسَمُوهُ ثُمَّ إِيْتُونِيْ بِهِ قَالَ فَذَهَبَ بِهِ فَقُطِعَ العرب এ হাদীসের মাঝে একবার স্বীকারোক্তির পর হাত কাটার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

विद्धाधीत्मत्र मिललत खवाव] : नवी कतीय 🚟 -এর তাকে বারবার श्वीकाর कরाনো घाता - এর তাকে বারবার श्वीकाর করানো घाता تَلْفَتْ عُدْ، عَنْهُ उर्फिंगा हिल र्प्त रंगन श्रीकारतांकि প্রত্যাহার করে নেয়। তার উপর থেকে 'হদ্দ' মওকুফ হয়ে যায়। এটাকে تُلْفَتْنُ عُدْةً অথবা 💃 🖒 🗘 বলা হয়। পক্ষান্তরে নবী করীম 🚃 এজন্য বারবার স্বীকারোক্তি নেননি যে 'হদ্দ' প্রয়োগ করার জন্য বারবার স্বীকারোক্তি দেওয়া প্রয়োজন।

: اَلْحُدُوهُ رَوَاجِرُ لَا مُطَّهُ

खर्शर वन जािय وَوَلَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَسْتَغَفْرُ اللَّهُ وَتُبُّ اِلَيْهُ وَفِيْ رِوَابَةِ الطَّحَاوِيِّ قُلْ اَسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَاتُوبُ اِلبَّهُ وَفِي رِوَابَةِ الطَّحَاوِيِّ قُلْ اَسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَاتُوبُ اِلْبُهُ ﴿ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلِلْمُ الللّٰلّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰه বলে দোরা করেছেন। এখানে একটি জটিল মাসআলা রয়েছে। যে ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মাঝে বিস্তর মতভেদ বয়েছে। তা হাছে-

'হৰূ' কি? رُواجِرُ অর্থাৎ তথু দুনিয়ানী অপরাধ থেকে দায়মুক্ত করে? নাকি مُطَلِّدُ অর্থাৎ পরিপূর্ণভাবে পৃত-পবিত্র করে? বলা বাহুল্য কোনো অপরাধীকে শর্মী হৈন্দ' লাগানোর পর তার জন্য তিনটি সুরত পেশ আসার সম্ভাবনা রয়েছে-

- ১. সে গুনাহের উপর পঞ্জিত হয় এবং জন্তর থেকে তওবা করে এবং ঐ গুনাহ ছেড়ে দেয় এবং ভবিষ্যতে ঐ গুনাহ না করার জন্য দট সংকল্প করে।
- ২় সে তওবা করেনি ঠিক কিন্তু সে পরিপূর্ণভাবে ঐ শুনাহ ছেড়ে দিয়েছে। উপরিউক দু অবস্থায় হন্দ লাগানোর ঘারা দুনিয়া ও আখেরাতের পাপ থেকে সে দায়মুক্ত হয়ে যাবে। এ ব্যাপারে সকল ওলামায়ে কেরাম একমত।
- ৩. যদি সে তওৰাও না করে এবং খিতীয়বার ঐ গুনাহের মাঝে লিও হয় তাহলে 'হন্দ' এর জন্য 🕰 অর্থাৎ পৰিত্রকারী হবে কিনা; এ ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মাঝে মতভেদ রয়েছে

: [ওলামায়ে কেরামের মতডেদ] اخْسَلَانُ ٱلْأَنْتُ

मारकृष्ठी उलाभारय किताभ ও ইমাম বুখারী (त.)-এর নিকট 'रुफ 'रे তওবার স্থলাভিষিক হয়ে: مَذْهَبُ السُّسَوافيم وَالْبُ ভিনাহের কাফ্ফারা ও পবিত্রকারী] হবে এবং পাপ থেকে দায়মুক্ত করবে।

فِيَّ حَدِيثَ عُبَادَةَ بِنُ الصَّامِتِ (رض) ........ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ أَذِلِكَ شَبْنًا فَعُوقِبَ فِي الْكُنبَا فَهُو كَفَّارَةً كُدُّ رَحَى وَ مِعْ مِنْ مِنْ

অর্থাৎ যদি কেউ ঐ সকল গর্হিত কাজের মধ্যে লিও হয় [যা উপরে উল্লেখ করা হয়েছে] আর তাকে দুনিয়ার মাঝে শান্তি দেওয়া হয়, তাহলে এ শাস্তি তার ঐ গুনাহের জন্য কাফফারা হবে অর্থাৎ তাকে গুনাহ থেকে পবিত্র করে দেবে। এখানে পবিত্র করার জন্য তওবা করা বা না করার ব্যাপারে কিছু বলা হয়নি।

مُطُّهَّهُ ، ( अह्नारक्षत निकटे ज़्जीय अवञ्चाय এ 'रुफ्' زَوَاجِرٌ 'रुफ्' पूनिय़ात अशतांध (थरक माय़पुरू कतरवा : مَدُمَبُ الْأَحْنَانِ [পবিত্রকারী] হবে না। অর্থাৎ শাস্তি দেওয়ার কারণে দুনিয়াবি অপরাঁধ থেকে সে মুক্ত হবে। এখন চোরকে চোর বলে ডার্কা বৈধ হবে না। আর আখেরাতের পাপ থেকে মুক্ত হওয়ার জন্য ভিন্নভাবে তওবা করতে হবে।

· क्रिक्ट क्रमाल

١. فِيْ حَدِيْثِ اَبِيْ اُمُنِيَّةَ الْمَخْرُوشِيِّ .......فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اِسْتَغْفِرِ اللَّهُ وَتُبُّ إِلَيْهِ فَقَالَ اَسْتَغَفِّرُ اللَّهِ وَاتَرَبُ الِبْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْلَهُمْ ثُبُ عَلَيْهِ لَلْآهُ .

যদি 'হন্দ'ই তওবার স্থানে হতো তাহলে নবী করীম 🚃 তাকে তওবা করার হুকুম দিতেন না। আর তার ব্যাপারে নবী করীম ंदर আল্লাহ! তার তওবা কবুল কর" এমন বলতেন না এর দ্বারা বুঝা যায় 'হন্দ' وَرَاجِرْ ' নয়।

२. মাবয্মিয়াহ মহিলার ঘটনা [या একটু পূর্বে অতিবাহিত হয়েছে] ও এ দাবির পক্ষে দলিল বহন করে । ٣. قَوْلَهُ تَعَالَىٰ وَالنَّسَارِقُ وَالنَّسَارِقَةُ فَاقْطُمُواْ اَيَدْيَهُمَا جَزَاءً مِينَا كَسَبَا ۚ نَكَالًا قِينَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ۖ. এ আয়াতের মাঝে চারের শান্তি বর্ণনা করা হয়েছে। এরপর ইরশাদ ইচ্ছে- غَانَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَأَصْلَحُ غَانَّ اللَّهُ غَفْرُ رُحِيْمُ كَاللَّهُ عَلْمُ وَأَسْلَعُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ غَفْرُ رُحِيْمٌ كَاللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ غَفْرُ رُحِيْمٌ كَا . ঘারা কি উদ্দেশ্যং আর্র এ ناء تعقيب আনার উদ্দেশ্য কিং এর উত্তর এটাই দিতে হবে যে, হন্দ কাফ্ফারা হবে না; বরং পবিত্র

٤. وَالَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُعَصَلَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُو بِاَرْمُعَةٍ شَهَاءً فَاجْلِدُومُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً ولا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰنِكُ مُم الْفَاسِفُونَ الَّا الَّذِينَ تَابُوا .

यिं "राम क्यक" जानि पान्ता भातात পत 'राम' छनारित जना काक्काता रय जारान वित्रभत الَّا الَّذَيْنَ تَـاكُواْ হলোঃ এবং এ টেট্ট্রা দ্বারা উদ্দেশ্য কিঃ এবং তাদেরকে কেন ফাসেক সাব্যস্ত করা হলোঃ এর উত্তর এটাই দিতে হবে যে, 'হদ্দ' -এর দ্বারা গুনাই হয় না; বরং পবিত্র হওয়ার জন্য তওবা করা জরুরি।

: [विद्धांधीरनत निललत क्षवांव] اَلْجَوَابُ عَنْ دَلِبْلِ الْمُخَالِفِيِّنَ

- ১. হযরত উবাদা ইবনে সামেত (রা.) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসের মাঝে نَهُو كَفَارَ، ছারা উদ্দেশ্য হলো যা অন্যান্য হাদীস দারাও প্রমাণিত আছে যে, যখন কোনো বান্দার কোনো মসিবত আসে তখন তা তার জন্য কাফফারা হয় যেমন হাদীসে এসেছে-अनुद्गलভाবে যाর উপর হদ প্রয়োগ করা হয়েছে তার কষ্ট হয়েছে সে 'হদ্দ'-এর যন্ত্রণা ও মসিবত حُتَّے, التَّسُوكُ يُشَاكُهُا সহ্য করেছে সুতরাং সে এজন্য 💃 ও 🗘 পাবে। এখানে তাকে কাফ্ফারা শব্দ দ্বারা ব্যক্ত করা হয়েছে।
- ২. কুরআনের আয়াত ও অন্যান্য হাদীসের দিকে লক্ষ্য করে এ জাতীয় হাদীসকে প্রথম দু প্রকারের সাথে খাস করা হয়েছে।
- ৩. এখানে তথু দুনিয়াবি কাফফারা উদ্দেশ্য। অর্থাৎ 'হদ্দ' প্রয়োগকৃত ব্যক্তিকে দ্বিতীয়বার শান্তি দেওয়া হবে না এবং এরপর তাকে লজ্জা দেওয়া যাবে না।

## بَابُ حُدِّ الْخُمْرِ পরিছেদ : মদ পানের দণ্ডবিধি

خِمَارٌ अभ्यत्। -এর আভিধানিক অর্থ হলো– আছ্ন্স করা। মহিলাদের মাথা, চুল যে কাপড় দ্বারা আবৃত করা হয় তাকে خِمَارٌ [খিমার] বলা হয়। আর ইসলামি পরিভাষায় মদকে خَمْرُ খাম্র বলা হয়। হযরত ওমর (রা.) বলেন– اَلْغَمْرُ مُنَا خَامَرَ الْعَقْلَ بُخُارِيّ) অর্থাৎ খামর হলো, যা পান করলে জ্ঞান-বুদ্ধিকে আছ্মদিত করে ফেলে।

নামকরণের কারণ] : মদ্যপান মানুষের জ্ঞান-বৃদ্ধিকে আচ্ছাদিত করে দেয় এবং তার বিবেক বৃদ্ধিকে আচ্ছন্ন করে ফেলে এজন্য তাকে خَسُر (খামর) বলা হয়।

আর সমন্ত কাজ বরং স্বয়ং মানুষের মনুষ্যত্বের নির্ভর হলো আকল-বুদ্ধির উপর এবং نَعْدُ এর দক্ষন মানুষের মনুষ্যত্ব অবশিষ্ট থাকে না; বরং চতুষ্পদ জন্তুর চেয়ে আরো নিকৃষ্ট হয়ে পাগলা কুকুরের ন্যায় সব ধরনের খারাপ কাজ করতে থাকে। আর আরবের মধ্যে মদ্যপানের সাধারণত অভ্যাস ছিল, মদ ব্যতীত তাদের দিনকাল অতিবাহিত করা অনেক কষ্টকর হতো, কিত্তু এর দ্বারা মনুষ্যত্ব বিনষ্ট হয়ে যায়। যার উপর সব কাজের নির্ভর এবং ভালোমন্দের তারতম্যও এর মাধ্যমে হয়ে থাকে। বিধায় শরিয়তে ইসলামিয়াহ মদকে হারাম বলে আখ্যায়িত করেছে। আর কুরআন, হাদীস, ইজমা, কিয়াস দ্বারা মদের হারামের ব্যাপারটি অকাট্যভাবে প্রমাণিত রয়েছে। সুতরাং যে মদপান হালাল মনে করে এমন ব্যক্তি কান্ধের হয়ে যাবে। কিত্তু একই মুহূর্তে হারাম বলে আখ্যায়িত করাতে কষ্টকর ব্যাপার ছিল, তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে ধীরে ধীরে ক্রমান্থযে হারামের ব্যাপারটি অবতীর্ণ করা হয়েছে। আর সর্বপ্রথম অন্তরে মদের ব্যাপারে বিতৃষ্কার জন্ম দেওয়া হয়েছে। সূতরাং মদের ব্যাপারে চারটি আয়াত অবতীর্ণ করা হয়েছে। তাই সর্বপ্রথম আয়াত মক্কায় অবতীর্ণ হয়েছে। নুট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রাইন্ট্রিট্রাইন্ট্রাসম্পর্কে তালাচনা করেছেন। অতঃপর হয়রত ওমর (রা.) এবং অন্যান্য কিছু সংখ্যক সাহাবায়ে কেরাম (রা.) নবী করীম ভ্রাইন্ট্রাইন্

তাই গুনাহের দিকে লক্ষ্য করে অধিকাংশ সাহাবায়ে কেরাম মদপান সম্পূর্ণরূপে ছেড়ে দিয়েছেন। আর উপকারাদির দিকে লক্ষ্য করে কোনো কোনো সাহাবী মদ পান করতে থাকেন। এমনকি একদিন হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (রা.) দাওয়াত করলেন, অভ্যাস অনুযায়ী মদপানের অনুষ্ঠান শুরু হলো, শেয় পর্যন্ত মাগরিবের নামাজের সময় হয়ে গেল এবং ইমাম সাহেব নেশার দক্ষন তিন্দুর্ন কর্মান করে কিলেন, যার মর্ম করে দিলেন, যার মর্ম সম্পূর্ণ স্পষ্ট। অতঃপর তৃতীয়় আয়াত অবতীর্ণ হলো তিন্দুর্ন নিউট্ছ হয়ে। না।

অর্থাৎ হে মুমিনগণ! তোমরা নেশা রত অবস্থায় নামাজের নিকটস্থ হয়ে। না।

উক্ত আয়াতে শুধু নামাজের সময় মদ পান থেকে নিষেধ করা হয়েছে এবং নামাজের সময় ব্যতীত মদপান হালাল। অতঃপর একজন সাহাবী হযরত ইতবান ইবনে মালেক (রা.) দাওয়াতের আয়োজন করলেন এবং উটের গোশৃত ভুনা করলেন। এ অনুষ্ঠানেও মদ পান করে নিজ নিজ গোত্রের গর্বভরে কবিতা পাঠ আরম্ভ হলো এবং সা'দ ইবনে আবী ওয়াকাস (রা.) একটি কাসীদা পাঠ করলেন যার মধ্যে আনসারদের হেয় প্রতিপন্নের বর্ণনা রয়েছে এবং নিজের গোত্রের গর্ব ছিল, তখন একজন আনসারী সাহাবী উটের হাডি হাতে নিয়ে হযরত সা'দ (রা.)-এর মাথার উপর আঘাত হানলেন। তারপর আনসারী রাস্প কর্তা -এর নিকট গিয়ে অভিযোগ কররেন। আর বললেন, হে আল্লাহ! আমাদের জন্য মদ সম্পর্কে শাষ্ট বর্ণনা দান কর্মন। তখন সুরা মায়েদার চতুর্থ আয়াত অবতীর্ণ হলো–

قَوْلُهُ تَعَالَىٰ : كَانَهُنَا الْفَيْنَ اَمَنُواْ النَّعَا الْخَعْرُ وَالْعَيْسِرُ وَالْاَتْصَابُ وَالْآوُلَا رَجْنَ مَنْ عَمَلِ الشَّبْطُانِ فَاجْتَنِيهُوَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَقْلِعُونَ . يُرِيْدُ الشَّبْطَانُ أَنْ يُوْقِعَ بَيَنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِى الْخَيْرِ وَالْمَبْسِرِ وَيَصُّدُكُمْ عَنْ ذِكْرٍ لَلَهُ فَعَا أَنْتُ مُنْتَعَنَّنَ .

অর্থাৎ হে মুমিনগণ! নিশ্চয়ই যে, মদ, জুয়া, প্রতিমা এবং ভাগ্যনির্ধারক শরসমূহ, এসব শয়তানের অপবিত্র কান্ধ বৈ তো নর । অতএব এগুলো থেকে বেঁচে থাক যাতে তোমরা কল্যাণপ্রাপ্ত হও। শয়তান তো চায় মদ ও জুয়ার মাধ্যমে তোমাদের পরম্পরের মধ্যে শক্রতা ও বিদ্বেষ সঞ্চারিত করে দিতে এবং আল্লাহর স্বরণ ও নামাজ থেকে তোমাদেরকে বিরত রাখতে। অতএব, তোমরা এখনও কি নিবৃত্ত হবে।

তখন হয়রত ওমর (রা.) বললেন, النَّنَهَا النَّهَا النَّها النَّ

## थथम जनुल्हन : ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوَّلُ

عُوْنِ فَ الْنَصِي (رض) أَنَّ النَّبِي الْنَّ الْنَبِي الْنَّ الْنَبِي الْنَّ الْنَبِي الْنَّ الْنَعَالِ وَجَلَدَ النَّعَالِ وَجَلَدَ النَّعَالِ وَجَلَدَ الْبُوبُكُو الْنَعَالِ وَجَلَدَ الْبُوبُكُو الْنَعَابُ وَالْمُ الْنَائِقَ الْنَائِقُ كَانَ يَضُوبُ فِي الْخَمْرِ بِالنِّفَاقَ وَالْجُرِيْدُ الْرَبْعَيْنُ.

৩৪৫১ অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ==== মদ পানের জন্য খুরমা গাছের ডাল ও জুতার দ্বারা প্রহার করেছেন। আর আবৃ বকর (রা.) চল্লিশ চাবুক মেরেছেন। –[বুখারী ও মুসলিম]

হযরত আনাস (রা.) হতে অন্য এক রেওয়ায়েত আছে নবী করীম 🎫 মদ পানকারীকে জুতা ও খেজুরের ডাল দ্বারা চল্লিশবার প্রহার করতেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

نَعْرُحُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা]: কেউ যদি ইচ্ছাকৃতভাবে মদপান করে তাহলে তার উপর 'হদ্দ' প্রয়োগ করা হবে। নেশাগ্রন্ততা যথন কেটে যায় তথন 'হদ্দ' প্রয়োগ করা হবে। নির্ধারিত পরিমাণ চাবুক শরীরের বিভিন্ন অংশে মারা হবে– এক স্থানে মারা হবে না। যদি নেশাগ্রন্ত অবস্থায় স্বীকার করে নেয় তাহলে 'হদ্দ' প্রয়োগ করা যাবে না। মদ্যপায়ীর উপর 'হদ্দ' প্রয়োগ করা ইজমায়ে উম্মত দ্বারা প্রমাণিত আছে। কিন্তু 'হদ্দ'-এর পরিমাণ -এর মাঝে মতভেদ রয়েছে।

: [মদের দণ্ডবিধির পরিমাণের ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মতডেদ] إِخْتِيَلاَتُ الْاِنْكَةَ الْكِرَامِ فِيْ مِغْدَار حَدِّ الْخَمْرِ كَا مَذْهَبُ الشَّافِعِيّ وَاَحْدَدُ وَاسْحَانَ بْنِ رَاهْرَيْهِ وَغَبْرُهِمْ : ইমাম শাফেয়ী, আহমদ ও ইসহাক ইবনে রাহওয়াইহ প্রমুখদের নিকঁট মদ্যপায়ীর 'হন্দ' চল্লিশটি চাবুক।

#### তাঁদের দলিল :

َعَنْ اَنَسٍ (رض) اَنَّ النَّبِيِّى ﷺ ضَرَبَ فِى الْخَصْرِ بِالْجُرِيْدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ اَبُوْ بَكُوْ اَرْبُعِيْنَ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ وَفِى رِوَايَةٍ عَنْهُ اَنْ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَضْرِبُ فِى الْخَصْرِ بِالنِّكَالِ وَالجُرْيَدِ اَرْبُحِيْنَ ۔

হষরত আনাস (রা.)-এর প্রথম রেওয়ায়েতের মাঝে কতটি চাবুক মারবে তা নির্দিষ্ট করা হয়নি। কিন্তু পরবর্তী রেওয়ায়েতে নির্দিষ্ট করে বলা হয়েছে। তা হলো চল্লিশটি। আর হয়রত আবৃ বকর (রা.)ও চল্লিশটি চাবুক মেরেছেন।

ইমাম মালেক, আৰু ইউসুফ, মুহাম্মদ, ছাওরী, আওযায়ী, হাসান (রা.)ও অধিকাংশ ফুঁকাহার নিকট মদ্যপানের শান্তি আশিটি চাবুক মারা। এটা হযরত ওমর (রা.), আলী (রা.) ও অধিকাংশ ফুঁকাহার নিকট মদ্যপানের শান্তি আশিটি

#### তাঁদের দলিল :

١. عَنْلُ شَارِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمْرَ انَّ النَّبِيَّ عَلَى مَالْ مَنْ شَرِب بِسَغْبَةِ خَدٍ فَاجِلِدُوهُ ثَمَانِيّنَ (طَحَادِق جـ٢ صـ٧٧)
 ٢. عَسَلُ شَارِعٍ عَنْ النَّحْسَنِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى صَرَب فِي الْخَمْرِ فَسَانِبَنَ (عَبْدَ الرَّزَاق بِحَوالَة تَكْمِلة جـ٢ صـ٤٩)
 ٣. عَسَلُ شَارِعٍ عَنْ اَنْسٍ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى يَرجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجَلَدَهُ بِجَرِيدُتَيْنِ أَرْهَعِينَ (مُسْلِمُ)

جـمل شارع عن السي (رضا) أن النبي الله المنبي الله النبي المعبد المعبد و جداء و بجريدبين المعبد المسلم المبارع عن السيام المبارع عن السيام المبارع عن السيام المبارع المبارع المبارع عن المبارع عن المبارع المبا

٤. إجْمَاعُ صَحَابَةِ ثَبَتَ بِحَدِيْثِ السَّانِبِ بْنِ يَزِيْدُ (بُخَارِىْ مِشْكُوةٌ جـ٢ صه٣١) وَيَاحَادِبْثَ اَخْرَىٰ اَنَّ عُمَرَ اسْتَشَارَ فِبْهِ الصَّحَابَةَ قَالَ الْآمْرُ الِى ثَمَانِبْنَ جَلَّدَةً وَكَانَ ذٰلِكَ بِمَحْفَرٍ مِنَ الصَّحَابَةِ فَصَارَ اجْمَاعًا مِنْهُمْ عَلَىٰ ذٰلكَ.

ভিরোধীদের দলিলের জবাব]: এ সম্পর্কিত অপরাপর রেওয়ায়েতগুলোর দিকে দৃষ্টিপাত করার দ্বারা বুর্ঝা যায় যে, নবী করীম প্রথমিক যুগে মদ্যপায়ীদের জন্য কোনো শান্তি নির্দিষ্ট করেনি। তখন কেউ মদ্ পানের অপরাধে ধৃত হলে তাকে জুতা, লাঠি, গাছের ডাল ইত্যাদি দিয়ে অনির্দিষ্টভাবে মারা হতো। তারপর নবী করীম করেন এর শেষ যুগে আশিটি চাবুক মারা হতো। কখনো দৃটি জুতা বা দৃটি ডাল একত্র করে চল্লিশবার মারা হতো এত আশিটি য়য়েত। কিন্তু নবী করীম বিষ্ণা ব্যাপ্ত আশিটি চাবুক মারা সম্পর্কে অনেক সাহাবী অনবগত ছিলেন। তাই হযরত আবৃ বকর সিন্দীক (রা.) ও হযরত ওমর (রা.) এর খেলাছতের শুরুলগ্লেও চল্লিশটি চাবুক মারা হতো। কিন্তু দ্বিতীয় খলিফা হযরত ওমর (রা.) যখন দেখলেন এ শান্তির দ্বারা মানুষ এ অপরাধ থেকে বিরত থাকছে না, তখন তিনি সাহাবায়ে কেরামের সাথে পরামর্শ করে মদ্যপায়ীর শান্তি আশিটি চাবুক নির্ধারণ করেন।

وَعُونِ الشَّائِي بِنِ يَزِيْدُ (رض) قَالَ كَانَ يُوْتِدُ (رض) قَالَ كَانَ يُوْتِي بِالشَّارِبِ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ وَامْرَةٍ أَبِي بَكْرِ وَصَدُرًا مِنْ خِلاَفَةٍ عُمْرَ فَنَقُومُ عَلَيْهُ وَابَدْ بَنَا وَنِعَالِنَا وَارْدِيتِنَا حَتَىٰ كَانَ اخِرُ الْمُرَةِ عُمَرَ فَجَلَدَ اَرْبَعِيْنَ حَتَىٰ حَتَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ الللْمُو

## षिठीय अनुत्रकत : اَلْفُصْلُ الثَّانِيُ

عَرْ النَّبِيِّ جَالِيرِ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ اللَّهِ مَادَ فَالْ النَّبِيِّ الْخَمْرَ فَاجُلِدُهُ فَانْ عَادَ فِي الرَّالِيعَةِ فَاقْتُلُوهُ قَالَ ثُمَّ أُتِي النَّبِيُّ النَّبِيِّ عَنْ الرَّالِيعَةِ عَنْ الرَّالِيعَةِ فَطَرَبَهُ وَلَمْ يَقَتَلُهُ وَرُواهُ التِّرْمِذِيُّ )

৩৪৫৩. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
নবী করীম করে বলেছেন, যে ব্যক্তি মদ পান করে
তাকে চাবুক মার। [এভাবে] যদি সে চতুর্থবারও মদ
পানের পুনরাবৃত্তি করে তাহলে তাকে হত্যা করে ফেল।
রাবী বলেন, এরপর এক সময় এমন এক ব্যক্তিকে নবী
করীম এত এর নিকট উপস্থিত করা হলো যে,
চতুর্থবার মদ পান করেছে। তখন নবী করীম
তাকে প্রহার করলেন কিছু হত্যা করেননি। -[তিরমিযী]

وَرَوَاهُ اَبُوْ دَاوَدَ عَنْ قَبِينَ صَةَ بَنِ ذُويَبٍ وَفِيْ اُخْرَى لَسَهُ مَا ـ وَلِيلَنَّ سَسَانِيّ وَابَنِ مَاجَةَ وَالنَّدَارِمِيّ عَنْ نَفَر مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلِيْ مِنْ هَسُمْ ابْنُ عُمَرَ وَمُعَاوِيَةُ وَاَبُوْ هُرَيْرَةَ وَالشَّرِيْدُ النِي قَوْلِهِ فَاقْتَلُوهُ.

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

তাকে কতল করে দিতে বলেছেন। কিছু নবী করীম 🚟 তাকে কতল করে দিতে বলেছেন। কিছু নবী করীম 🚟 তাকে কতল করে দিতে বলেছেন। কিছু নবী করীম তাকে হত্যা করেনন। তাই এ হাদীসের বিভিন্ন ব্যাখ্যা করা হয়েছে।

- ১ তাকে অনেক কঠোরভাবে শান্তি দাও এবং বেশি পরিমাণে মারপিট কর।
- ২. কতল করার হুকুমকে নুবী করীম 🚎 নিজ আমলের দ্বারা রহিত করে দিয়েছেন।
- ত. অথবা, এ হাদীসটি بَيْجِلُّ دُمُ امْسِرِيْ مُسْلِمٍ إِلَّا بِبَاحْلُى نَلِيْ প্রারা রহিত হয়ে গেছে। এটা রহিত হওয়ার উপর সকল ওলামায়ে কেরাম একমত হয়েছেন।
- ৪. নবী করীম 🚃 তা আইন হিসেবে বলেননি; বরং শান্তি-শৃঙ্খলা রক্ষার্থে সতর্ক করার জন্য বলেছিলেন।

وَعُونُ اللّهُ عَبِّدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ الْاَزْهَرِ (رض) قَالَ كَانِّى اَنْظُرُ اللّهِ عَلَيْ إِذَا اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ ضَرَيَهُ إِللّهِ عَلَيْهُ قَالَ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ صَرَيَهُ إِللّهُ عَلَيْهُمْ أَمَنُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ صَرَيْهُمْ إِللّهُ عَلَيْهُمْ أَمَنُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَمَنُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَمَنُ اللّهُ وَعَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ مَنْ عَمْ مَنْ عَمْ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنْ عَمْ مَنْ عَلَيْهُمْ أَلْكُلُولُونُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُلُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُلُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُلُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ أَلْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ أَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ أَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللْمُعُلِيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ ال

وَعَرْ فَنْ آَيَى بِرَجُلِ فَدْ شَرِبَ فَعَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

৩৪৫৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একবার] এমন এক লোককে রাসূলুল্লাহ — এর নিকট আনা হলো যে মদ পান করেছে। তখন রাসূলুল্লাহ — বললেন, তোমরা একে প্রহার কর। সূতরাং আমাদের কেউ হাত দ্বারা কেউ চাদর দ্বারা কেউ জুতার দ্বারা তাকে আঘাত করল। এরপর তিনি বললেন, এ কর্মের জন্য তোমরা তাকে নিদ্দা ও ভর্ৎসনা কর। সূতরাং লোকেরা তার মুখোমুখি

الله الله وَمَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَضَ الْقَوْمِ اَخْزَاكَ اللهُ قَالَ لَا تَقُوْمُ اَخْزَاكَ اللهُ قَالَ لَا تَقُوْمُ اَخْزَاكَ اللهُ عَلَيْهُ الشَّيْطَانُ وَلَكِنْ قُولُواْ اللهُ عَمَّ اعْفِرْ لَهُ اَللهُمَّ ارْحَمْهُ. وَلَكِنْ قُولُواْ اللهُمَّ اعْفِرْ لَهُ اَللهُمَّ ارْحَمْهُ. (رُواهُ اَبُوْ دَاوُد)

হয়ে তিরস্কার করতে করতে বলল, তুমি আল্লাহকে ভয় করনি। তুমি আল্লাহর আজাবকে ভয় করনি। তুমি । এমতাবস্থায়। রাসূল্লাহ — এর সামনে আসতে লজ্জাবোধ করনি। অতঃপর এক ব্যক্তি বলল, আল্লাহ তোমাকে হেয় ও লাঞ্ছিত করুক। একথা ওনে রাসূল্লাহ — বললেন, এরূপ কথা বলোনা। এরূপ বলে তার উপর শয়তানকে সাহায্য করোনা; বরং তোমরা এভাবে বলো– হে আল্লাহ! তাকে মাফ করে দাও। হে আল্লাহ! তার প্রতি অনুগ্রহ কর। — আর দাউদা

وَعَرِفُكُ ابْنِ عَبَّاشٍ (رض) قَالَ شَرِبَ رَجُلُ فَسَكَرَ فَلَ قِيلَ الْفَحِجُ رَجُلُ فَسَكَرَ فَلَ قِيلَ اللهِ عَلَيْ فَلَمَّا حَاذَى فَانْطُلَقَ بِهِ إلى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَلَمَّا حَاذَى دَارَالْعَبَاسُ إِنْ فَلَتَ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَاسِ فَالْتَزَمَهُ فَذُكُورَ ذَلِكَ لِلنَّبِي عَلَيْ فَصَحِكَ فَالْتَزَمَهُ فَذُكُورَ ذَلِكَ لِلنَّبِي عَلَيْ فَصَحِكَ وَقَالُ افَعَلَهَا وَلَمْ يَاأُمُونُ فِيهِ بِسَمْحَ . (وَقَالُ افَعَلَهَا وَلَمْ يَاأُمُونُ فِيهِ بِسَمْحَ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

৩৪৫৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি মদ পান করে নেশাগ্রন্থ হয়ে পড়ল। লোকেরা তাকে এমন অবস্থায় পেল যে, সে রান্তায় মাতলামী করছে। অতঃপর লোকেরা তাকে রাস্লুল্লাহ — এর নিকট ধরে আনতে লাগল। অতঃপর সে যখন হযরত আব্বাস (রা.)-এর গৃহের নিকট আসল তখন সে লোকদের হাত থেকে ছুটে গিয়ে হ্যরত আব্বাস (রা.)-এর গৃহে প্রবেশ করল এবং তাঁকে জড়িয়ে ধরল। পরে নবী করীম — এর নিকট এ ঘটনা। বর্ণনা করা হলো। তখন তিনি হেসে দিলেন এবং বললেন, সে কি এমন করেছে? আর তিনি তার ব্যাপারে কোনো হুকুম দেননি।—(আবু দাউদ)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: নবী করীম ঐ লোকটির উপর 'হন্ধ' প্রয়োগ করার হকুম দেননি। কারণ মদ পান করা তার বীকারোক্তি অথবা সাক্ষী দ্বারা প্রমাণিত হয়নি। তথু তার রান্তার মাঝে মাতলামী অবস্থায় পাওয়া মদ্যপান প্রমাণিত হওয়ার জ ন্যু যথেষ্ট নয়।

## ् وَالْفُصْلُالثُّالِثُ : ज्जीय अनुत्किन

عَرْكِ النَّخْعِيِّ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيْدِ النَّخْعِيِّ قَالَسَمِعُتَ عِلِيَّ بْنَ اَبِيْ ظَالِبِ يَقُولُ مَا كُنْتَ لِأَقِيْمَ عَلَى اَحَدٍ حَدَّا فَيَسُوتُ فَاجِدُ فِي نَفْسِى مِنْهُ شَيْئًا إلَّا صَاحِبَ الْخَمْرِ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَّيْتُهُ وَذٰلِكَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى لَمْ يَسُنَّهُ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৪৫৭. অনুবাদ: হযরত উমায়র ইবনে সাঈদ নাখরী (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত আলী ইবনে আবী তালিব (রা.) থেকে শুনেছি। তিনি বলতেন, কারো উপর আমি 'হন্দ' প্রয়োগ করলে তাতে যদি সে মারা যায় তাহলে আমি এজন্য অনুতপ্ত বা দুঃখিত হবো না। কিন্তু মদ্যপায়ীর অবস্থা ভিন্ন। যদি সে মারা যায় তাহলে আমি তার দিয়ত [জরিমানা] আদায় করব। আর এর কারণ হলো রাস্লুল্লাহ

وَعَنْ اللّهُ بِلُونَ وَيْدِ اللّهُ بِلُمِيّ قَالَ إِنَّ عَمَرَ اللّهُ بِلُمِيّ قَالَ إِنَّ عُمَرَ السَّهُ اللّهُ عَلِيُّ عُمَرَ السَّعَشَارَ فِي حَدِّ الْخَمْرِ فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ الْوَى اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ مَا مُسَلّكُ مَدُ اللّهُ الللّهُلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ا

৩৪৫৮. অনুবাদ: হযরত ছাওর ইবনে যায়েদ দায়লামী (র.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত ওমর (রা.) মদ্যপায়ীর শান্তির ব্যাপারে সাহাবীদের নিকট পরামর্শ চাইলেন। তখন হযরত আলী (রা.) বললেন, আমি মনে করি তাকে আশি দোর্রা লাগানো হোক। কেননা যখন সে মদ পান করে তখন সে মাতাল হয়ে পড়ে। আর মাতাল হলে আবোল-তাবোল বকাবকি করে। আর যখন আবোল-তাবোল বকে, তখন সে মিথ্যা অপবাদও রটায়। তখন হযরত ওমর (রা.) মদ্যপায়ীকে আশি দোররা মারার হকম দিলেন। –।মালেক।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

غَرُّ الْحَدْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা]: হযরত আলী (রা.) তাঁর মভামতের পক্ষে যুক্তিবহ দলিল পেশ করে বলেছেন, মদ্যপায়ীর আকল-বৃদ্ধি বিনষ্ট হয়ে যায়। নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সে আবোল-তাবোল বকাবকি করতে থাকে। অহেতৃক কারো উপর মিথ্যা অপবাদ দিয়ে দেয়। যেমন কোনো পবিত্র নারীর উপর জেনার তোহমত দিয়ে দিল ইত্যাদি। জেনার তোহমত দেওয়ার শাস্তি যেহেতৃ আশি দোর্র্রা তাই তার উপর কিয়াস করে মদ্যপায়ীর শাস্তিও সর্বোচ্চ আশি দোর্র্রা তাই তার উপর কিয়াস করে মদ্যপায়ীর শাস্তিও সর্বোচ্চ আশি দোর্র্রা নির্ধারণ করেন। এর উপর পের (রা.) হযরত আলী (রা.) -এর এ মতকে গ্রহণ করেন এবং মদ্যপায়ীর শান্তি আশি দোর্ব্রা নির্ধারণ করেন। এর উপর সমস্ত সাহাবায়ে কেরামের والْمَعْمَاعُ সংঘটিত হয়।

হযরত আলী (রা.) এ কথা নিছক সতর্কতামূলকভাবে বলেছেন। কেননা তাঁর নিজের মতামতই তার প্রমাণ।

# بَابُ مَا لاَ يدُعْني عَلَى الْمَحْدُودِ

পরিচ্ছেদ : সাজাপ্রাপ্ত ব্যক্তির জন্য বদদোয়া না করা

## श्थम अनुत्क्रम : ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوَّلُ

عَنْ ثُنْ مُكَا لَكُ مَ بَنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَجُلاً السُمهُ عَبْدُ الكُّهِ يُلَقَّبُ حِمَارًا كَانَ يَضْعَكُ النَّبِيُ عَلَى وَكَانَ النَّبِيُ عَلَى قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ فَأْتِيَ بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَكَلَدَ فَي الشَّرَابِ فَأْتِي بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَعَلَدَ فَي الشَّرَابِ فَأْتِي بِهِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى لَا فَيْمُ الْعَنْهُ مَا النَّهِ مَا يُؤتني بِهِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى لَا لَكُهُ لَا لَكُهُ لَا لَكُهُ لَا لَكُهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مَا عَلِمْتُ النَّهُ يُحِبَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَ رَوَاهُ البُّخَارِيُ )

وَعَنْ النّبِينُ عَلَيْهِ اللّهِ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ اتِي النّبِينُ عَلَيْهِ إِرَجُ لِ قَدْ شَرِبَ فَقَالَ إِضْرِيُوهُ فَمَينَا الضَّارِبُ بِنَعْلِهِ وَالضَّارِبُ اللّهُ قَالَ الْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْفَقُومُ اخْزَاكَ اللّهُ قَالَ لاَ تَقُولُوا بَعْضُ الشَّيْطَانُ . (رَوَاهُ مُحَدَّذَا لاَ تُعَيِّدُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ . (رَوَاهُ الشَّيْطَانُ . (رَوَاهُ الشَّيْطَانُ . (رَوَاهُ الشَّيْطَانُ . (رَوَاهُ

৩৪৬০. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একদিন] এমন এক ব্যক্তিকে নবী করীম — এর নিকট আনা হলো যে মদ পান করেছিল। নবী করীম — বললেন, তোমরা তাকে মারপিট কর। রাবী বলেন, তখন আমাদের মাঝে কেউ হাত দ্বারা কেউ জুতার দ্বারা আবার কেউ বা কাপড় [পোঁচয়ে লাঠির মতো বানিয়ে তা] দ্বারা মারপিট করল। অতঃপর লোকটি যখন ফিরে গেল তখন এক ব্যক্তি বলে উঠল, আল্লাহ তোমাকে লাঞ্ছিত করুক। [একথা শুনে] নবী করীম — বললেন, এরূপ বলো না। তার উপর শয়তানকে সাহায্য করো না। —[বুখারী]

## षिठीय अनुत्व्हन : اَلْفُصَّلُ الثَّانِيُ

ئُى هُرَيْرَةَ (رضه) قُسَالَ جَاءَ الْاسْلَعِيُّ اللِّي نَبِسِّي اللَّهِ ﷺ فَسُسَهِ دَعَلَىٰ نَفْسِهِ أَنَّهُ أَصَابَ إِمْرَأَةً حَرَامًا أَرْبِعَ مَرَّاتٍ كُلَّ ذُلِكَ يُعْرَضُ عَنْهُ فَأَقْبَلَ فِي الْخَامِسَةِ فَقَالَ اَنْكَتْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ حَتَّى غَابَ ذُلكَ منْكَ فِيْ ذُلِكَ مِنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ كَمَا يَعِبْدُ الْمُوْوَدُ فِي الْمِكْحَلَةِ وَالرَّشَاءِ فِي الْبِئُرِ قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ تَدْرَى مَا الزِّنَا قَالَ نَعَمْ ٱتَيِتُ مِنْهَا حَرَامًا مَا يَأْتِي الرَّرِجُلُ مِنْ اَهْلِهِ حَلَالًا قَالُ فَسَمَا تُرِيدُ بِهُ ذَا الْسَقَولِ قَسَالُ ٱرِيْدُ اَنْ تُطَهّرُني فَامَرَبه فَرُجَم فَسَمَع نَبتي اللّه لِصَاحِبِهِ أَنْظُرُ اللِّي هٰذَا الَّذِي سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَفَكَانُ فَقَالِاَ نَحْنُ ذَان يَا رَسُولُ اَللَّهِ فَقَالَ أنتَّزلًا فَكُلاً مِنْ جِيْفَة هٰذَا الْحمَار فَقَالاً يَا نَبِيُّ اللُّهِ عَلَيْهُ مَنْ يَأْكُلُ مِنْ هٰذَا .

৩৪৬১. অনুবাদ: হ্যরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত মায়েয় আসলামী (রা.) নবী করীম ==== -এর নিকট স্বীকার করল যে, সে এক মহিলার সাথে হারাম কাজ করেছে। সে একথাটি চারবার স্বীকার করল। নবী করীম 🚐 প্রত্যেকবারই তার দিক হতে অন্য দিকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। তারপর পঞ্চমবার তার দিকে ফিরে বললেন, তমি কি ঐ মহিলার সাথে সহবাস করেছ? সে বলল, হাঁ। নবী করীম 🎫 বললেন, আচ্ছা! তোমার পুরুষাঙ্গ তার লজ্জাস্থানের মধ্যে প্রবেশ করে অদশ্য হয়ে গিয়েছিলং সে বলল, হাা। তিনি বললেন, [কি এমনভাবে] যেমনভাবে সুরমা শালাকা সুরমাদানির মধ্যে এবং রশি কুপের মধ্যে অদৃশ্য হয়ে যায়। সে বলল, জী হাঁ। অতঃপর তিনি বললেন, তুমি কি জান জেনা কাকে বলে? সে বলল, হাঁা জানি। আমি তার সাথে হারামভাবে এমন কাজ করেছি যা কোনো মান্ষ তার স্ত্রীর সাথে হালালভাবে করে। অতঃপর তিনি জিজ্ঞেস কবলেন এ সমস্ত কথার দারা তোমার উদ্দেশ্য কিং সে বলল, আমি চাই আপনি আমাকে পবিত্র করে দেন। সতরাং নবী করীম = তাকে রজম করার হুকুম দিলেন। ফলে তাকে রজম করা হলো। অতঃপর নবী করীম 🚟 তার সাহাবীদের থেকে দুই ব্যক্তিকে বলতে ওনলেন, তাদের মধ্যে একজন তার সঙ্গীকে বলছে এই লোকটির প্রতি লক্ষ্য কর। আল্লাহ তা'আলা যাব দোষ গোপন করেছিলেন। কিন্তু তার নফস তাকে ছাডল না। (অর্থাৎ সে আবেগের বশে স্বীকার করল) এমনকি তাকে পাথর নিক্ষেপ করে কতল করা হলো যেভাবে কুকুরকে পাথর নিক্ষেপ করা হয়। তাদের উভয়ের কথা ওনে নবী করীম 🚃 নীরব থাকলেন। তারপর কিছুক্ষণ পথ চললেন। অবশেষে এমন একটি মত গাধার নিকট দিয়ে অতিক্রম করলেন যার পা ফুলে ন্ট্রপরের দিকে উঠে রয়েছে। এবার তিনি জিজ্ঞেস করলেন অমুক অমুক! [ঐ দুই ব্যক্তি] কোথায়? তারা আরজ করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এই তো আমরা। তখন তিনি বললেন, তোমরা দুজন নামো এবং এই মৃত গাধাটির গোশ্ত খাও। তারা দুজন আরজ করল, হৈ আল্লাহর নবী! কে এই মৃত গাধার গোশ্ত খায়?

এবার নবী করীম ক্রান বললেন, তোমরা একটু আগে
তোমাদের ভাইয়ের যে আবর ইজ্জত নষ্ট করেছ তা এই
মৃত গাধার গোশ্ত খাওয়ার চেয়েও জঘন্য। সে সন্তার
কসম! যার হাতে আমার জীবন। নিঃসন্দেহে সে মায়েয
(রা.)] এখন জান্নাতের নহরসমূহে ডুব দিয়ে বেড়াছে।
— আবৃ দাউদ্

قَالَ فَمَا نِلْتُمَا مِنْ عِرْضِ اَخِيْكُمَا اٰنِفًا اَشَدُّ مِنْ اَكْلِ مِنْهُ وَالَّذِيْ نَفْسِى بِيَدِهِ اَنَّهُ الْأَنْ لَفِیْ اَنْهَارِ الْجَنَّةِ يَنْغَمِسُ فِيْهَا ـ (رَوَاهُ اَيُوْ دَاؤُد)

৩৪৬২. অনুবাদ: হযরত খুযায়মা ইবনে ছাবেত (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 
ব্রাক্তি কোনো অপরাধ করে এবং তার উপর ঐ

অপরাধের 'হদ্দ' প্রয়োগ করা হয়, তখন উক্ত 'হদ্দ'ই
তার অপরাধের কাফ্ফারা হয়ে যায়। −[শরহে সুনাহ]

وَعَرَفَ ٢٠٠٢ خُنَرْيْمَةَ بَيْنِ شَابِتِ (رض) قَالُ قَالُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ مَنْ أَصَابُ ذَنْبًا أُقِيْمَ عَلَيْهِ حَدُّ ذَٰلِكَ الذَّنْبِ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ. (رَوَاهُ فَيْ شَرْحِ السَّنَّةِ)

৩৪৬৩. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) বর্ণনা করেন।
নবী করীম বলেছেন, যে ব্যক্তি 'হদ্দ'-এর
উপযোগী হয়, [এমন কোনো অপরাধ করে যার সাজা
নির্ধারিত আছে] আর দুনিয়াতে তার উপর তা প্রয়োগ
করা হয়, তাহলে আল্লাহ তা'আলা তার বান্দার উপর
অধিক ন্যায়পরায়ণ। সূতরাং [আশা করা যায় যে] তাকে
পরকালে দ্বিতীয়বার শান্তি দেবেন না। আর যে ব্যক্তি
কোনো অপরাধ করল আর আল্লাহ তা'আলা তার
অপরাধকে গোপন করে রেখেছেন এবং তাকে ক্ষমা
করে দিয়েছেন, তাহলে আল্লাহ তা'আলা অনেক দয়ালু।
সূতরাং [আশা করা যায় যে] পরকালে তাকে ঐ
অপরাধের জন্য আর শান্তি দেবেন না, যা তিনি দুনিয়াতে
ক্ষমা করে দিয়েছেন। –[তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ।
আর তিরমিযী এ হাদীসটিকে গরীব বলেছেন।

وَعَرْ النَّنِيِّ عَلِيٍّ (رض) عَنِ النَّنِيِيِّ عَلَيْ قَالَ مَنْ اَصَابَ حَدًّا فَعَسَجَّلَ عُنْ النَّنِي عَلَيْ اللَّهُ اَعَدَلُ مِنْ اَنْ يَكُنِّ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْعُفُوبَةَ فِي الْأَخِرَةِ وَمَنْ اَصَابَ حَدًّا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ فَاللَّهُ اَكُرُمُ مِنْ اَنْ يَعُوْدَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَعَفَا عَنْهُ وَ (رَوَاهُ التَّسَرُمِذِي وَابْنُ مَا جَدَيْثُ عَرِيْدُ)

## بَابُ التَّعْزِيْرِ পরিচ্ছেদ : সতর্কতামূলক শান্তিপ্রদান

প্রেকে নির্গত। আভিধানিক অর্থ– নিষেধ করা, বিরত রাখা, তিরন্ধার করা ও শান্তির মাধ্যমে সতর্ক করা। শারিয়তের পরিভাষায় সামাজিক জীবনে শান্তি-শৃঙ্গলা রক্ষা বা কাউকে সতর্ক করার জন্য 'হন্দ'-এর চেয়ে লঘু যে কোনো ধরনের শান্তি দেওয়াকে "ভাষীর" বলা হয়।

े में प्राप्त त्निष्ठया श्राह । यात वर्ष श्रान वाधा श्रपान कता, ध्रमिक प्रतिशा । تُعُزيُرُ " नकि कें عُزُر "

আর मतिয়তের পরিভাষায় تَعْزِيْر এমন শান্তিকে বলা হয়ে থাকে যা আদব এবং সায়েন্তা করার নিমিত্তে দেওয়া হয়ে থাকে এবং কোনো হদ্দের ন্তরে পর্যন্ত পৌছে না এবং এ تَعْزِيْر कूत्रআন, হাদীস এবং ইজমা দ্বারা প্রমাণিত যেমন কুরআনে কারীমের মধ্যে আছে- فَاضْرِيُوهُنَّ فَإِنْ أَطْعَنْكُمْ فَلَا تَبِغُورًا عَلَيْهُنَّ سَبِبْنًا ﴿

এটা আদৰ শিক্ষা এবং সহচরিত্র গঠনের জন্য। হাদীস শরীফের মধ্যে রয়েছে । ইন্দুর্ন কুল্র কুল্রন জন্য। হাদীস শরীফের মধ্যে রয়েছে । ইন্দুর্ন কুল্রন কুল্রন জন্য। হাদীস শরীফের মধ্যে রয়েছে । ইন্দুর্ন কুল্রন কুল্নন কুল্নন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্নন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্রন কুল্নন কুল্নন কুল্নন কুল্নন কুল্রন কুল্রন কুল্নন কুল্নন

এখন আলোচ্য বিষয় হলো যে, تَعْزِيْر প্রয়োজনীয় কিনা? তা ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে প্রয়োজনীয় নয়। ইমামূল মুসলিমীন ইচ্ছা হলে করবেন। না হলে নয়।

ইমাম আহমদ (त.)-এর মতে يَعْزِيرُ ওয়াজিব। ইমাম আবৃ হানীফা (त.)-এর মতে এর মধ্যে কিছু বিশ্লেষণ রয়েছে। যদি কোনো অপরাধের উপর سُعْزِيرُ হয়াজিব হবে। আর যদি পরিয়তের দলিলে, কুরআন হানীস ইত্যাদিতে কোনো يَعْزِيرُ বিদ্যমান না থাকে তবে ইমামের রায়ের উপর নির্ভরশীল হবে। যদি ইমামুল মুসলিমীন মনে করেন যে, يَعْزِيرُ ব্যতীত অপরাধ থেকে বিরত হয়ে যাবে, তাহলে يَعْزِيرُ ওয়াজিব নয়। যদি মনে করে ত্রাতীত অপরাধ থেকে বিরত হয়ে যাবে, তাহলে يَعْزِيرُ ব্যতীত অপরাধ থেকে করিত হয়ে যাবে, তাহলে يَعْزِيرُ ব্যতীত অপরাধ থেকে বিরত হয়ে যাবে, তাহলে يَعْزِيرُ ব্যতীত অপরাধ থেকে বিরত থাকবে না, তাহলে يَعْزِيرُ হয়াজিব হবে।

দিলল : ইমার্ম শাক্ষেরী (র.)-এর দলিল একটি প্রসিদ্ধ হাদীস– أَنَّ رَضَّ أَمْنُ أَمْنُ وَمُنَّ أَمْنُ كَا لَنَّى صَعْبَالُ النَّيِّى عَلَيْهُ فَعَالُ ابْنِي اصَبْعَتْ مِنْ أَمْنُ أَمْنُ الْمَاكَ وَمِي الْمَامِكَ صَعْبَالُهُ الْمَاكَا لَمَاكُ مَا دُوزُو أَنْ أَطْمَاكُ لَمَاكُ مَا مُوزُو الْمَاكِمُ مِنْ الْمُعَالِمُ مِنْ الْمُعَالِمُ مِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ مِنْ الْمُعَالِمُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُل

এমনিভাবে অন্য হাদীসে রয়েছে যে, নবীজী 🊃 আনসারদের ব্যাপারে ইরশাদ করেছেন- أَرَاتَبِكُواْ مِنْ مُحْسِّنَهُمْ وَتَجَارُزُواْ وَالْمَالِيَّ عَلَى مُسْتِيْمِمُ وَنَجَارُونُ وَكَا كَالْمُ الْمُسْتِيْمِمُ अर्था९ 'ডাদের শুভ কাজ সম্পাদনকারীদের কাছ থেকে গ্রহণ কর এবং অশুভ কাজকারী লোকসমূহকৈ ক্ষমা সূর্দার দৃষ্টিতে দেখ।

তাই এখানে নবীজী على আনসারদের অণ্ডভ কাজকে ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিতে দেখার নির্দেশ দিয়েছেন تَعْزِيرُ -এর নির্দেশ দেননি। বিধায় বুঝা গেল যে, تَعْزِيرُ আবশ্যকীয় নম্ন; বরঃ يُعْزِيرُ না করা উত্তম। ইমাম আহমদ (র.) কিয়াস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন যে, تَعْزِيرُ দ্বারা উদ্দেশ্য হলো সতর্ক বা ধর্মিক এবং মানুষদেরকে অণ্ডভ কার্যকলাপ থেকে বারণ করা। যদি ক্রন্দ্রন্দ্রকে ক্রাজব না করা যায়, তাহলে মূল উদ্দেশ্য বিলীন হয়ে যাবে।

ইমাম আঁবৃ হানীফা (র.) বলেন, যখন শরিয়ত مَصْرِيرُ এর ব্যাপারে কোনো সীমা নির্ধারণ করেনি, তাহলে তা ইমামের মতের উপর নির্ভরশীল থাকবে এবং যার মধ্যে শরিয়ত সীমা নির্ধারণ করে দিয়েছে এর উপর আমল ওয়াজিব নতুবা উদ্দেশ্য বিলীন হয়ে যাবে। জবাব : ইমাম শাফেয়ী (র.) যে হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে যে, এ হাদীস আমাদের বিরোধী নয়। কেননা ঐ ব্যক্তি অনুতপ্ত হয়ে এপেছিল। বিধায় সে تَعْزِيْرُ ব্যতীত তার অতভ কাজ পরিত্যাগকারী ছিল এজন) كَعْزِيْر এর প্রয়োজন ছিল না।

আর ইমাম আহমদ (র.) যা বলেছেন যে, غَيْرُ تَرَاقُ تَوْرَكُم যাতীত উদ্দেশ্য বিলীন হয়ে যাবে। আর জবাবে আমরা বলি যে, কেবলমাত্র ওয়াজ ও উপদেশের মাধ্যমেও ধমকি বা সতর্কতা অর্জন হয়ে যায়। তাই এ ভিত্তিতে تَعُـرُرُ কে ওয়াজিব বলে আখ্যায়িত করা যায় না।

थथम अनुत्रहर : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

عَرْ عَنْ اَبِي اَبِي بُرْدَةَ بَنِ نَيْبَارِ (رض) عَنِ النَّبِي ﷺ قَالُ لاَ يُجْلَدُ فَوْقَ عَسَشِرِ جَلْدَاتِ اللَّا فِي حَدِّ مِنْ حُدُوْدِ اللَّهِ. (مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ)

৩৪৬৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ বুরদা ইবনে নিয়ার নবী করীম হা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন– আল্লাহ তা'আলার নির্ধারিত শান্তি ব্যতীত অন্য কোনো অপরাধে দশ চাবুকের বেশি প্রয়োগ করা যাবে না।

—[বখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[डामीरमत वाध्या]: তাখীরের সাজা কি পরিমাণ হবে এ ব্যাপারে ইমামদের মাঝে মতভেদ রয়েছে। أَنْحَدَبُثُ الْاَسْتَةَ الْحَرَامِ فِي مُفْعَارِ النَّعْزِيرُ (اَحْدَبُرُ الْاَسْتَةَ الْحَرَامِ فِي مُفْعَارِ النَّعْزِيرُ (اَحْدَبُرُ وَالْسَعَاقَ بْنَ رَافُونُهُ وَالْشَهَبُ مَالَكُيْ (رَحَ) : ইমাম আহমদ, লাইছ, ইসহাক ইবনে রাহওয়াইহ এবং আশহাব মালেজ (র.)-এর নিকট দশটির বেশি চাবুক মারা জায়েজ নেই।

عَنْ اَبِي بَرْدَا بَنْ نَبَّارٍ (رض) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَجْلَدُ نَوْنَ عَشَر جَلْدَاتِ اِلَّا فِي حَدِّ مِنْ حُدُدِ اللَّهِ . (مَتُغَنَّ عَلَيْهِ) عَنْ اَبِي بَرْدَا بَيْ بَلِي بَيْنَ عَلَيْهِ وَرُوَرَ (رح) عَن النَّبِي ﷺ عَلَيْهِ وَرُوَرَ (رح) عَن النَّبِي عَلَيْهِ وَرُورَ (رح) عَلَم عَلَم الرَّالِيَّا إِن لَيْي لَيْلَى رَبُورَ (رح) مَلْعُ اللهِ عَلَم الرَّالِيَّا إِن لَيْي لَيْلَى رَبُورَ (رح) مَا लाग्रला ७ युकार्त (त्र.) १ व्यक्व निक्छ मर्ताफ नेष्ठाखिछ छात्रक मात्रा यादा । अठा स्थत्र जाली (त्रा.) १ व्यक्क वर्ष आहा । श्रे के स्वर्ण को कि स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण को कि स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण के स्वर्ण को कि स्वर्ण के स्वर्ण को कि स्वर्ण के स्वर्ण को स्वर्ण के स्

. عَنِ النَّعْمَانِ بَنِ بَشِيْرِ (رض) قَالَ عَلَيْهِ السَّلامُ مَنْ بَلَغَ حَدًّا فَيْ غَيْرِ حَدٍّ فَهُو مِنْ الْمَعْتَدِيْنَ (بَيهُغَيْ)
 . अर्था९ जाशित 'रुम'- এत रुद्ध लघू भर्यारव्य रुद्ध । जाशित्व प्रास्तु प्रिक एक 'रुम'- अत्र भित्रपाल उभी जालका कार्य ।
 श्री आलका कार्य ।

٢. عَن ابْن عَبَّاسٍ (رض) قَالَ عَلَيْهِ النَّسَلامُ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ بَا بَهُودِيُّ فَاضْرِيُوهُ عِشْرِينَ الغ (تِرْمِلْذِي مِشْكُوةً
 حـ٢ سـ٢١٧٣

৩. তা'যীরের মধ্যে দশটির অধিক চাবুক মারা অনেক সাহাবী থেকে প্রমাণিত আছে। উল্লেখিত হাদীসগুলোর দিকে লক্ষ্য করে ইমাম আরু ইউসৃষ্ট (র.) ও অন্যান্য ইমামগণ মনে করেন 'হদ্দ'সমূহের মাঝে স্বাধীন ব্যক্তির জন্য সবচেয়ে নিম্ন পর্যায়ের 'হদ্দ' হলো আশি দোর্রা। সূতরাং তা'যীরের মাঝে কমপক্ষে পাঁচ দোর্রা কমিয়ে সর্বোচ্চ পঁচান্তর দোর্রা নির্ধারণ করা যায়। আর ইমাম আরু হানীফা (র.) ও ইমাম মুহাম্মদ (র.) গোলামের "হদ্দে কযফ" ও হদ্দে খমর এর উপর কিয়াস করেছেন। কেননা গোলামের "হদ্দে কযফ" ও হদ্দে কযফ" ও 'হদ্দে কযফ" ও হাদে খমর হামা মুহাম্মদ (র.) গোলামের "হদ্দে কয়েই তা'বীরের মাঝে চল্লিশ থেকে কমিয়ে সর্বোচ্চ উনচল্লিশ নির্ধারণ করা যায়।

টীকা : ১, কারো উপর জেনার মিথ্যা তোহমত দিলে তাকে আশি দোর্বা মারা হবে। শরিয়তের পরিভাষায় তাকে হন্দে কযফ বলা হয়।

#### : [विदाधीएत मनित्नत खवाव] ٱلنُجَوَابُ عَنْ دَلَيْلِ الْمُخَالَفَيِّرَ

- مَرْدَهُ مِنْ كَبَارٍ . এ এর হাদীসকে অনেকে إِنْ عَبَاسُ এর হাদীসের মাধ্যমে মানসৃষ হওয়ার দাবি করেছেন।
- ২. উক্ত হাদীস এমন বিষয়ের উপর প্রযোজ্য যা বিচারক বা হাকিম ব্যতীত অন্য লোকেরা তাদের অধীনস্থদেরকে সতর্ক করা ও শিক্ষা দেওয়ার জন্য প্রয়োগ করবে।
- ৩. হযরত ইবনে তাইমিয়া (র.) বলেন, উক্ত হাদীসের মাঝে 'হন্দ' -এর صَفَرَنُ اللّٰهِ عَالَمُ اللّٰهِ عَالَمُ اللّٰهِ عَالَمُ اللّٰهِ عَالَمُ لَيْكَ مَّمُ الطَّالِمُونَ -स्मा। (यभन आन्नां ठा'आला حَرَمٌ" يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَالْوَلْئِكَ مَّمُ الطَّالِمُونَ -स्मा। (यभन आन्नां राजना فَرَامُونُ كَا وَأُمِرُ

## षिতীয় অনুচ্ছেদ : اَلْفَصْلُ الثَّانِي

عُوْمِ النَّبِيِّ عَلَى فَالْ اِذَا ضَرَبَ اَحَدُكُمْ فَلْبَتَّقِ الْوَجْمَ. (رَوَاهُ أَنَّهُ دَاوُدَ)

৩৪৬৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) নবী করীম

থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, যখন
তোমাদের কেউ মারধর করে, তখন অবশ্যই যেন
মুখমগুলে আঘাত না করে। –িআবৃ দাউদ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَدْتُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : যদি কারো উপর হদ্দ প্রয়োগ করা হয় বা সর্তকতামূলক শান্তি দেওয়া হয়, কোনো অবস্থাতেই মুখমগুলে আঘাত করা যাবে না। অনুরূপভাবে আদব শিক্ষা দেওয়ার জন্য স্ত্রী বা সন্তানসন্তভিদেরকে মারার সময়ও মুখমগুলে আঘাত করা যাবে না।

وَعَرِولَاكَ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) عَنِ النَّيِيَ عَلَّ فَالْ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِللَّرَجُلِ يَايَهُوْدِيُ فَاضْرِبُوهُ عِشْرِيْنَ وَإِذَا قَالَ يَا مُخَنَّثُ فَاضْرِبُوهُ عِشْرِيْنَ وَمَنْ وَقَعَ عَلَىٰ ذَاتِ مَحْرَم فَاقَتُكُوهُ . (رَوَاهُ اليِّرْمِذِيِّ وَقَالَ هٰذَا حَدَيْثُ غَيْرِيْبُ)

৩৪৬৬. অনুবাদ : হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) নবী করীম ক্রা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, যদি কোনো লোক কোনো [মুসলমান] লোককে বলে হে ইছদি! তাহলে তাকে কুড়িটি চাবুক মার। আর যদি বলে হে হিজড়া! তাহলে তাকেও বিশটি চাবুক মার। আর যদি কেউ মাহরাম নারীর সাথে জেনায় লিপ্ত হয় তাহলে তাকে কতল কর। –[তিরমিযী। আর তিনি বলেছেন এ হাদীসটি গরীব।]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : যদি কেউ কোনো মুসলমানের উপর জেনা বাতীত অন্য কোনো ক্রটিযুক্ত অপবাদ আরোপ করে তাহলে তা'যীর করা ওয়াজিব। যেমন– হে ফাসেক! হে কাফের! হে খবীছ! হে মুনাফিক! হে ইহুদি! হে সমকামী! হে দাইয়ুছ! হে হিজড়া! ইত্যাদি শব্দ বলে সম্বোধন করা।

যদি কেউ কোনো মুসলমানকে হে গাধা! হে কুকুর! হে শুকর! হে বিড়াল! হে সাপ! হে বানর! ইত্যাদি বলে সম্বোধন করে তাহলে আইখায়ে ছালাছার নিকট এটা তা'যীরের উপযোগী। কেননা এসব শব্দ সাধারণত গালিগালাজের জন্য প্রয়োগ করা হয়। কিছু আহনাফের জাহেরী রেওয়ায়েত অনুযায়ী তার জন্য কোনো তা'যীর নেই। কেননা বাস্তবে সে কুকুর, শৃকর, গাধা ইত্যাদি নয়। সুতরাং এ ধরনের সথোধন দ্বারা তার জন্য কেটি সাব্যস্ত হবে না।

য়েদ কেউ মাহরাম নারীর সাথে জেনায় লিগু হয় তাহলে তাকে কতল কর। হযরত ইমাম আহমদ (র.) এর প্রকাশ্য অর্থের উপর আমল করেছেন। কিন্তু জমহুর ওলামায়ে কেরামের নিকট জাহেরী অর্থ উদ্দেশ্য নয়: বরং ধমকি দেওয়া ও সতর্ক করা উদ্দেশ্য।

আবার কেউ কেউ বলেছেন, যদি হালাল ও হালকা মনে করে কোনো মাহরাম নারীর সাথে জেনা করে তাহলে তাকে কতল করা হবে । অন্যথায় অন্য নারীর সাথে জেনা করলে যেই শান্তি মাহরাম নারীর সাথে জেনা করলেও সেই শান্তি। অর্থাৎ যদি জেনাকার বিবাহিত হয় তাহলে রজম করা হবে আর যদি অবিবাহিত হয় তাহলে দোর্রা লাগানো হবে।

وَعَنْ لَانَ عَمَر (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَمَر ارض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَّ فِي قَالَ إِذَا وَجَدْتُ مُ الرَّجُلَ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَأَحْرِقُوا مَتَاعَهُ وَاضْرِبُوهُ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوَدَ وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ هُذَا حَدِيْثُ عُرِيْبُ)

৩৪৬৭. অনুবাদ: হযরত ওমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে
যে, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, যদি তোমরা কোনো
লোককে আল্লাহর পথে খেয়ানত করতে [গনিমতের
মাল আত্মসাৎ করতে] পাও তাহলে তার মাল ও আসবাব
পুড়িয়ে ফেল এবং তাকে মারপিট কর। –[তিরমিযী ও
আবৃ দাউদ, আর তিরমিযী বলেছেন এ হাদীসটি গরীব]।

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

' عَرْدُهُ وَا مَنْ اَعْرَادُوا مَنْ : তার মাল ও আসবাব পুড়িয়ে ফেল। খেয়ানতকারীর মাল ও আসবাব পুড়িয়ে দেওয়ার ব্যাপারে ওলামায়ে কেরাঁমের মতভেদ রয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন, যদি কেউ গনিমতের মাল থেকে চুরি করে তাহলে শান্তি স্বরূপ তার মাল-আসবাব জ্বালিয়ে দেওয়া জায়েজ হবে না। তারা বলেন, মাল-আসবাব জ্বালিয়ে দেওয়ার বিধান ইসলামের প্রাথমিক যুগে ছিল। কিছু পরবর্তীতে তা মনসুখ করে দেওয়া হয়েছে।

ইমাম আহমদ (র.) এ হকুমের জাহেরী অর্থ গ্রহণ করে বলেছেন, তার সমস্ত মাল-আসবাব জ্বালিয়ে দেওয়া হবে। তবে তার সামানের মধ্যে যদি কুরআন শরীফ, যুদ্ধান্ত্র এবং জীব-জানোয়ার থাকে তাহলে তা জ্বালানো হবে না। আর তাখীর হিসেবে তাকে মারপিট করা হবে। কেননা পূর্বেই বলা হয়েছে, গনিমতের মাল চুরি করলে তাকে হাত কাটার শান্তি দেওয়া যায় না।

# পরিচ্ছেদ : মদের বিবরণ ও মদ্যপায়ীর প্রতি ভীতি প্রদর্শন

মদ কাকে বলে : এ নিয়ে ইমামদের মাঝে মতানৈক্য রয়েছে।

: মদ'-এর সংজ্ঞার ইমামগণের মততেদ] إِخْتِكَانُ الْاَتِّمَةِ الْكِرَامِ فِي تَعْرِيْفِ الْخَمْرِ ( 'पन'-এর সংজ্ঞার ইমামগণের মততেদ]: ومَنْفَبُ وَالسَّافِعِيِّ وَالْحَمْدُ وَمُعَمِّدٍ وَعَمْرِهِمْ يَعْنِي الْجَمْهُورَ ইমাম মুহাম্মদ (র.) প্রমুখ তথা জমহুর ওলামার্য়ে কেরামের নিকট "খামর" মদ ঐ বস্তুকে বলা হয় যা পান করার দ্বারা নেশা এবং মাতলামি সৃষ্টি হয়। তা আঙ্গুরের রস হোক বা অন্য কোনো বস্তুর রস হোক এতে কোনো পার্থক্য নেই।

हिमार जात है है है के किया नात है है कि किया नात है है कि किया नात है है कि किया नात है कि "খামর" মদ এমন আঙ্গুরের রসকে বলা হয় যা ঘন হয় এবং নেশা সৃষ্টি করে। বিশুদ্ধ قَوْل অনুযায়ী বুদুদ বা ফেনা সৃষ্টি হওয়া শর্ত নয়।

"ৰামর" মদ-এর হকুম] : জমহুর ওলামায়ে কেরামের মতে যে বক্তুর অধিক পরিমাণ পান করলে নেশা আনয়ন করে এবং মাতাল করে দেয় তা অল্প পরিমাণও হারাম। চাই যে কোনো ধরনের নেশা হোক।

রাসূলে কারীম 🚐 বলেছেন , যে বন্তু নেশা আনয়ন করে তা 'মদ'। আর সকল নেশা আনয়নকারী বন্তু হারাম।

-[মুসলিম, মিশকাত খণ্ড ২, পৃ. ৩১৭]

আহনাফের নিকট এর মাঝে অনেক ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ রয়েছে। কিন্তু অধিকাংশ হানাফীদের ফতোয়া হারাম হওয়ার ব্যাপারে জমহুর-এর 📆 -এর উপর।

كَمَا يَبْلَ اَفَتْلَى كَيْثِيرُ مِنَ الْحِنَفِيَّةِ بِقَوْلِ الْجَمْهُورْ فِيْ حَقِّ الْحُرْمَةِ وَيقَوْلِ اَبِيْ حَ رَعَدَم وُجُوبُ الْحَدّ مِنْهُ الْأَ إِذَا أَسْكُر أَتكملة جه صَ ٢٠٧]

অধিকাংশ হানাফীদের ফতোয়া যেহেতু হারাম হওয়ার ক্ষেত্রে জমহুর -এর 🚅 -এর উপর সেহেতু এখানে হানাফীদের দলিল উল্লেখ করা হলো না।

যে জিনিসই নেশা সৃষ্টিকারী হয় তা হচ্ছে হারাম। কিন্তু যে মদের হারাম হওয়াটা অকাট্য দলিলের মাধ্যমে প্রমাণিত হয়ে গিয়েছে সে মদের অল্প অধিক সবই হারাম এবং যে এমন মদকে হালার মনে করবে সে কাফের হয়ে যাবে। এর মূল তত্ত্ব সম্পর্কে মতবিরোধ রয়েছে।

আইখায়ে ছালাছার মতে প্রত্যেক নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুকে মদ বলা হয়ে থাকে। আর এর অল্প অধিক সব হারাম, এতে আঙ্গুরের রস থেকে হোক কিংবা খেজুর অথবা গম থেকে প্রস্তুত করা হোক- তাতে কোনো পার্থক্য নেই।

কিন্তু আহানাফ ও সৃফিয়ান ছাওরী (র.)-এর মতে মদ বলা হয় বিশুদ্ধ তাজা আঙ্গুরের রসকে যখন তা উদ্বোলিত ও স্ফীত হয়ে উপরে ফেনা বের করে দেবে।

এছাড়া যত নেশা সৃষ্টিকারী বস্তু হবে তা মদ নয়। এর অল্প অধিক হারাম হবে না। যতক্ষণ পর্যন্ত নেশা সৃষ্টিকারী না হবে। দিপাল : আইখায়ে ছালাছা, ইমাম মালেক, ইমাম শাফেয়ী, ইমাম আহমদ (র.) মুসলিম শরীফে বর্ণিত হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। হাদীসটি হচ্ছে— كُنْ مُسْكِر خَمْرٌ অর্থাৎ প্রত্যেক নেুশা সৃষ্টিকারী স্তু হচ্ছে ফা ीं विठीय प्रतिन राता रुपत्र आवृ ह्वायता (ता.)-এत रामीम- ألغَنَا وَالنَّعْلَةُ وَالنّعَا অর্থাৎ মদ এ দুটি বৃক্ষ থেকে প্রস্তুত হয়ে থাকে এবং ইঙ্গিত করেছেন খেজুর গাঁছ এবং আঁঙ্গুরের গাছের দিকে 🗀 সুনানে আরবা'আ ও মুসলিম]

এছাড়া আভিধানিক দৃষ্টিকোণ থেকেও ব্যাপক হওয়া উচিত। কেননা তা مُخَامَرَةُ الْعَقَالُ থেকে নেওয়া হয়েছে, যার অর্থ হচ্ছে আক্লকে ঢেকে নেওয়া। আর এ অর্থ সকল নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুর মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে। বিধায় সকল নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুকে মদ বলা উচিত।

আহনাফ দলিল পেশ করে থাকেন আভিধানিকদের কথা থেকে। কারণ যে কোনো বস্তুর মূল তত্ত্ব অভিধানের মাধ্যমেই বুঝা যায়। আর সমস্ত আভিধানিকদের ঐকমত্য হলো যে, মদ একটি বিশেষ পানীয় বস্তুর নাম যা আঙ্গুর থেকে প্রস্তুত করা হয়ে থাকে। এজন্য সাধারণ ব্যবহার-বিধিতে মদ বলার দ্বারা ঐ বিশেষ পানীয় বন্তু বুঝে আসে এবং অন্যান্য পানীয় বন্তুর মধ্যে অন্য শব্দ প্রয়োগ হয়ে থাকে। যেমন– নাক্মী, নাবীয, নেশা বলা হয়ে থাকে।

তাছাড়া হযরত সিদ্দীকে আকবর ও হযরত ওমর (রা.)-এর মাযহাবও হচ্ছে তাই।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, মদের হারাম হওয়া হলো অকাট্য ব্যাপার এবং অন্যান্য পানীয় বস্তুর হারাম হওয়াটা হচ্ছে, খেয়ালী, যৌক্তিক ব্যাপার।

অতএব মদের একটি বিশেষ মূল তত্ত্ব বা সংজ্ঞা থাকা উচিত। আর তা হচ্ছে আমরা ইতঃপূর্বে যা বলে এসেছি।

জবাব : আয়িষ্মায়ে ছালাছা যে দৃটি হাদীস দ্বারা ইস্তিদলাল করেছিলেন তন্মধ্যে প্রথম হাদীসটির উপর হযরত ইয়াহইয়া ইবনে মাঈন (র ) বিতর্কিত আলোচনা করেছেন।

আর দ্বিতীয় হাদীসের জবাব হচ্ছে যে, এ হাদীসের মধ্যে মদের সংজ্ঞা বা মূল তত্ত্ব বর্ণনা করা উদ্দেশ্য নয়; বরং মদের হকুম বর্ণনা করা উদ্দেশ্য। আর নবীর দায়িত্ব হচ্ছে এই। পক্ষান্তরে কোনো বস্তুর সংজ্ঞা বা মূল তত্ত্ব বর্ণনা করা নর্যতের উদ্বাটিত আর তারা অভিধানের দৃষ্টিকোণ থেকে যে ইন্তিদলাল পেশ করেছেন যে তা হচ্ছে مَنْ الْمُعَنَّرُ থেকে উদ্বাটিত এ সম্পর্কে আমাদের বক্তব্য হলো যে, তা مُخَامَرُةُ الْمُعَنَّرُ খেকে উদ্বাটিত নয়; বরং "نَفْضَرُ" থেকে উদ্বাটিত, যার অর্থ হলো শক্রতা এবং শক্তিশালী। আর এ অর্থ অর্ন্যান্য পানীয় বস্তুর মধ্যে পাওয়া যায় না বিধায় এগুলোকে ঋমর 'মদ' বলা যাবে না।

## े الْفَصْلُ ٱلْآوُلُ : अश्य अनुत्रहरू

عَنْ رَسُولِ الله عَلَى قَالَ اَلْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةُ وَالْعنَبَةُ . (رواه مسلم) ৩৪৬৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) রাসূলুল্লাহ 

থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন,
এ দুই প্রকারের বৃক্ষ থেকে মদ প্রস্তুত হয়- খেজুর ও
আকুর। -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসের উদ্দেশ্য হলো, অধিকাংশ মদ এ দুই জিনিস দ্বারা তৈরি করা হয়। আর এটা উর্দ্দেশ্য নয় যে, কেবলমাত্র এ দুটি জিনিস দ্বারাই মদ তৈরি হয়; বরং যে সকল বস্তু দ্বারা মদ তৈরি করা হয় তার মধ্যে খেজুর ও আঙ্গুর অন্যতম। কেননা নবী করীম অন্যত্র ইরশাদ করেছেন "প্রত্যেক নেশা আনয়নকারী বস্তু মদ"।

وَعَرِيْكِ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ خَطَبَ عُمَرَ مَمُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ وَمُنْكِرَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَىٰ فَقَالُ إِنَّهُ قَدُ ثَوَلَ تَحْرِيْمُ الْخَصْرُ وَهِى مِنْ خَمْسَ قِاشْ بَاءَ الْعِنْبُ وَالتَّمَرُ وَالْعِنْطَةُ وَالشَّعِيْرُ وَالْعَسَلُ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلُ . (رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ)

৩৪৬৯. অনুবাদ : হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একদিন] হ্যরত ওমর (রা.) রাসুলুল্লাহ —— এর মিম্বরে উপর [দাঁড়িয়ে] খুতবা দিলেন এবং বললেন, মদ হারাম হওয়া সম্পর্কে [আয়াত] নাজিল হয়েছে। আর তা সাধারণত পাঁচ প্রকারের জিনিস দ্বারা প্রস্তুত হয় — আঙ্গুর, থেজুর, গম, যব ও মধু। আর মদ তা-ই যা জ্ঞান-বৃদ্ধিকে লোপ করে দেয়। – [বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসের ব্যাখ্যায় ওলামায়ে কেরাম বলেছেন, হযরত ওমর (রা.) তার المُعرِيْتُ "মদ বলে যা জ্ঞান-বৃদ্ধিকে লোপ করে দেয়" ঘারা এদিকে ইঙ্গিত করেছেন যে, মদ এ পাঁচটি জিনিসের মধ্যেই সীমাবদ্ধ নয়; বরং অন্যান্য বন্ধু ঘারাও তৈরি হতে পারে। মোটকথা যা নেশা আনয়ন করবে তাই মদ হিসেবে পরিগণিত হবে। তৎকালীন আরবে সাধারণত এ জিনিসগুলো ঘারা মদ প্রস্তুত করা হতো, তাই বিশেষভাবে এগুলোর নাম উল্লেখ করা হয়েছে।

وَعَرْ نِهِ آنَسِ (رض) قَالَ لَقَدْ حُرَّمْتُ الْحَدْدُ حُرَّمْتُ الْخَمْرَ الْاَعْنَابِ إِلَّا الْخَمْرَ وَمَا نَجِدُ خَمْرَ الْاَعْنَابِ إِلَّا فَلِيلًا وَعَامَّةُ خَمْرِنَا اَلْبَسُرُ وَالتَّمَرُ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

فيه وعامه حقول البسر والتعر . (رواه البحاري) وَعُرُوالِكُ عَلَيْتُ عَلَيْتُ الْبِيْتُ عَ وَهُو نَبِيْنَهُ رُسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي الْبِيْتِ عَ وَهُو نَبِيْنَهُ الْعَسَلِ فَقَالَ كُلُّ شَرابِ اَسْكَرَ فَهُو حَرَامٌ. ৩৪৭০. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মদ হারাম করা হয় তখন আমাদের মাঝে আঙ্গুরের তৈরি মদ খুব কমই প্রচলিত ছিল। সাধারণত কাঁচা ও পাকা খেজুর হতেই আমাদের মদ প্রস্তুত হয়। –বিখারী।

৩৪৭১. অনুৰাদ: হ্যরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ — -কে বিত'আ সম্পর্কে
জিজ্ঞেস করা হলো। অর্থাৎ মধু দ্বারা প্রস্তুতকৃত নাবীয
সম্পর্কে। তথন তিনি বললেন, যে কোনো পানীয় নেশা
আনয়ন করে তা-ই হারাম। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

এর উপর উপর জয়ম। অনেক জাগার أَدُوْتُ এর উপর দিয়ে এই উপর জয়ম। অনেক জাগার أَدُوْتُ এর উপর দিয়ে و نَحْمَ السَّعَ و উদ্ধেষ আছে। এর অর্থ করা হয়েছে المُوَلِّدُ [মধু হতে তৈরি নাবীয়। "নাবীযুল আসাল" বলা হয় মধু কোনো পাত্রের মধ্যে ঢেলে ভালো করে মুখ বন্ধ করে অনেক র্দিন রেখে দেওয়া। যাতে এর মাঝে খেজুরের নাবীযের মতো এক বিশেষ ধরনের তেজী ভাব সৃষ্টি হয়। এ ধরনের পানীয় সম্পর্কে নবী করীম — বলেছেন যদি মধুর তৈরি নাবীয় নেশা আনয়ন করে, তাহলে তাও হারাম। আর খেজুরের তৈরি নাবীযেরও এ একই হকুম।

وَعَرِضَ قَالَ قَالَ مَا لَكُونَ مُعَمَر (رض) قَالَ قَالَ مَالَ مَا لَكُونَا لَهُ لَكُونَا لَهُ لَكُونَا لَلْمُعُلِكُمُ لَلْكُونَا لَلْمُعُلِكُمُ لَلَا لَهُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَكُونَا لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُنَالِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لَلْمُعُلِكُمُ لِلْمُعُلِكُمُ لَلْمُ لَلْمُعُلِكُ

وَعَنْ اللّهِ عَالِمٍ (رض) أَنَّ رَجُلًا قَدِمَ مِنَ اللّهَ مِنَ مَنَ رَجُلًا قَدِمَ مِنَ اللّهَ مِنَ شَرَابِ يَشْرَبُونَهُ أَنَا رُضِهِمْ مِنَ اللّهُ وَقَالَ لَهُ الْمِنْ وَفَقَالَ النّبِينَ ﷺ أَوْ مُسْكِرُ هُوَ قَالَ لَهُ الْمِنْ يَشْرَبُ مُسْكِرٍ حَرَامً إِنَّ عَلَى اللّهِ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبُ الْمُسْكِرُ أَنْ يَسْقِيبَهُ مِنْ طِينْنَةِ الْخَبَالِ قَالَ عَرْقُ يَا رَسُولَ اللّهِ وَمَا طِيْنَةَ الْخَبَالِ قَالَ عَرْقُ النّارِ الْوَاهُ مُسْلِمً ) المُنْ النّار أَوْ عُصَارَةُ أَهْلِ النّارِ . (رَوَاهُ مُسْلِمً)

৩৪৭২. অনুবাদ : হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 
নশা আনয়নকারী জিনিসই 'মদ' আর প্রত্যেক নেশা
আনয়নকারী জিনিসই হারাম। আর যে ব্যক্তি দুনিয়াতে মদ
পান করেছে এবং বরাবর পান করতে থাকে। অতঃপর তা
থেকে তওবা না করেই মৃত্যুবরণ করেছে তাহলে সে
পরকালে তা পান করতে পারবে না। ─মসলিম।

৩৪৭৩. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, একবার। ইয়েমেন থেকে এক ব্যক্তি আগমন করল। সে নবী করীম — এর নিকট "জোয়ার" হতে তৈরিকৃত মদ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করল। যা তাদের দেশে পান করা হয়। তাকে মিযুর বলা হয়। তখন নবী করীম — জিজ্ঞেস করলেন, তা কি নেশা আনয়ন করে? সে বলল, হাা। নবী করীম — বললেন, নেশা সৃষ্টি করে এমন প্রত্যেক জিনিসই হারাম। আর আল্লা আনয়নকার প্রতিশ্রুতি হলো যে ব্যক্তি কোনো নেশা আনয়নকার প্রতিশ্রুতি হলো যে ব্যক্তি কোনো নেশা আনয়নকার জিনিস পান করবে তিনি তাকে "তীনাতুল খাবাল" পান করাবেন। সাহাবীগণ আরজ করলেন ইয়া রাসূলাল্লাহ! "তীনাতুল খাবাল" কি জিনিস? তিনি বদলেন, তা দোজখিদের গায়ের ঘাম অথবা বলেছেন, দোজখিদের রক্ত ও পুঁজ। -[মুসলিম]

وَعَنْ النَّبِيِّ اَبِيْ قَعَادَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهِى عَنْ خَلِبُطِ التَّمَرِ وَالْبُسُرِ وَعَنْ خَلِبُطِ النَّيمِيِّ النَّبِيْبِ وَالنَّرَهُ وَ وَالنُّرُطُبِ وَعَنْ خَلِيْطِ الزَّهْ وَ وَالنُّرُطُبِ وَعَنْ خَلِيْطِ الزَّهْ وَ وَالنُّرُطُبِ وَعَنْ خَلِيْطِ الزَّهْ وَ وَالنُّرُطُبِ وَقَالَ الزَّهْ وَ وَالنُّرُطُبِ وَقَالَ الزَّهْ وَ وَالنَّرُطُبِ عَلَيْدَةٍ . (رَوَاهُ مُسْلَمً)

৩৪৭৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাতাদা (রা.) হতে বর্ণিত আছে । নবী করীম ত্রু শুকনা এবং কাচা থেজুরকে মিশ্রিত করে এবং গুকনা আবুর ও শুকনা থেজুরকে মিশ্রিত করে এবং গুকা ও তাজা খেজুরকে মিশ্রিত করে এবং কাঁচা ও তাজা খেজুরকে মিশ্রিত করে নাবীয [শরবত] প্রস্তুত করতে নিষেধ করেছেন। আর বলেছেন [যদি নাবীয বানাতে চাও] তাহলে প্রত্যেকটি দিয়ে পৃথক পৃথকভাবে নাবীয বানাও। —মসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তথা এক বিশেষ ধরনের ব্যাখ্যা]: তৎকালীন আরবের লোকেরা খেজুর, কিশমিশ ইত্যাদি পানিতে ভিজিয়ে রেখে নাবীয় তথা এক বিশেষ ধরনের শরবত বানাতো। তারা তা শরবতের ন্যায় পানীয় হিসেবে পান করতো। তাদের পরিভাষায় তার নামই নাবীয়। নবী করীম ক্রি দু প্রকারের ফল মিশ্রিত করে নাবীয় বানাতে নিষেধ করেছেন এবং পৃথক পৃথকভাবে নাবীয় বানাতে পরামর্শ দিয়েছেন। এর কারণ হলো, দু ধরনের ফল একত্র করে ভিজিয়ে রাখলে দেখা যাবে কোনোটির মাঝে পানি দ্রুত ক্রিয়া করবে আর কোনোটির মাঝে দেরিতে ক্রিয়া করবে। এর ফলে কোনোটি কোনোটির তুলনায় দ্রুত পচে গলে যাবে এবং নেশা সৃষ্টি করবে, আর এর প্রভাব অন্যটির মাঝেও পড়বে। সুতরাং এ নাবীযের মাঝে নেশা সৃষ্টিকারী বস্তু মিশ্রিত হওয়ার প্রবল সম্ভাবনা থেকে যায়।

ইমাম আহমদ এবং ইমাম মালেক (র.) এ হাদীসের জাহেরী অর্থ গ্রহণ করে বলেন, এ ধরনের নাবীয় পান করা হারাম। নেশা আনয়ন করুক বা না করুক এতে কোনো পার্থক্য নেই। তবে জমহুর ওলামায়ে কেরাম বলেন, এ জাতীয় নাবীযের মাঝে যদি নেশা আনয়ন করে তাহলে পান করা হারাম। অন্যথায় পান করা জায়েজ হবে।

وَعَنْ النَّبِيِّ أَنَسٍ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ سُئِلُ عَينِ النُّخَشْرِ بُتَّخِذُ جَلَّا فَعَاللاً. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৪৭৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম === -কে জিজ্ঞেস করা হলো, মদক সিরকায় পরিণত করা জায়েজ আছে কি? তিনি বললেন, না। -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

أَصَّرَّ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : মদ যদি এমনি এমনি সিরকায় পরিণত হয়ে যায় তাহলে তা পবিত্র ও হালাল। আর যদি মদের মাঝে লবণ, পিয়াজ ইত্যাদি মিশ্রিত করে সিরকা বানানো হয়, তাহলে তা পান করা হালাল কিনা এ বাপারে মতজে রয়েছে-اَحْتَاكُفُ ٱلْاَسَمُةُ الْكُرَامِ [ইমামশণের মতভেদ] :

ভূটি ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা ক্রিটা কর্মি শাফেয়ী, ইমাম আহমদ ও ইমাম মালেক (র.) -এর এক রেওয়ায়েড অনুযায়ী "মদ"কে সিরকা বালানো জায়েজ নেই।

فَعُلُو الْمَدْهُورُ عَنْهُ) وَفُقَهَا ، أَهُلِ الْمَدِيْنَةِ : ইমাম মালেক (র.)-এর প্রসিদ্ধ মাযহাব এবং মদিনার ফকীহগণের নিকট মদকে সিরকা বাঁনানো হারাম। যদি কেউ মদকে সিরকা বানায় তাহলে সে অবশ্যই গুনাহগার হবে। অবশ্য সিরকায় পরিণত হওয়ার পর তা পবিত্র ও হালাল হয়ে যাবে। জাদের দ্বিল

उये जिया (त्या) हैं। विस्मृत के कि सम्पर्ध के कि समस्य इसीय हैं। विस्मृत के कि समस्य इसीया, इसाम मात्मक (त.) वेज अब अवशासिक मात्म अवत् इसाम आवृ इस्पृत्त है साम मुद्दायम, इसाम आखवाती, इसाम लाइक (त.) व क्यात क्कीश्लालत निक्क मात्मक नित्रका वानाता झाराक। नित्रकास नित्रका उत्पाद नित्र का निविध अवर शाला

١. عَنْ جَابِر (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ خَلَكُمْ خَلُّ خَمْركُمْ . (دَارَقُطْنِي، بَيْهَقِيْ)

এ হাদীস দারা বুঝা যায় যে, মদ থেকে প্রকৃতকৃত সিরকা অন্যান্য সিরকা হতে উত্ত

٢. عَنْ عَانِشَةَ (رض) يُعمَ الْآدَامُ الْخَلُّ . (مسلم)

এ হাদীসটি এ কথার প্রমাণ বহন করে যে, সিরকা বাবহার করা হালাল এবং তা তৈরি করা জায়েজ। নবী করীয় 🚟 কোনোরূপ শর্তারোপ বাতীত তা বাবহার করা হালাল বলেছেন।

٣. عَنْ أُمَّ خَدَاش قَالَتْ رَأَيْتُ عَلِيًّا (رض) يَصْطَبْغ بِخَلِّ الْخَمْر . (اَبُو عُبَيْد)

অর্থাৎ হযরত উদ্বে খাদাশ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত আলী (রা.)-কে মদের সিরকা দিয়ে রুটি খাও্রয়ার সালন তৈরি করতে দেখেছি।

رَرُويَ عَنِ الْحَارِثِ الْعَكَلِيِّ فِي رَجُلٍ رَرِثَ خَمْرًا قَالَ يَلْفَى فِيهَا مِلْحًا حَتَٰى تَصِيْرُ خَلًا \_ (تَكْمِلَةُ جـ٣ صـ١٥٤) وَرُويَ عَنِ الْحَارِثِ الْعَكَلِيِّ فِي رَجُلٍ رَرِثَ خَمْرًا قَالَ يَلْفَى فِيهَا مِلْحًا لِعَلَّا الْمُعَالِ মদ হারাম করা হয়েছে। তাই নবী করীম 🚃 সতর্কতামূলকভাবে মদ থেকে সিরকা তৈরি করতে নিষেধ করেছেন, যাতে এতটুকু সুযোগের কারণে আবার মদ্যপানের যুগ ফিরে না আসে। সুতরাং পরবর্তীতে যেহেতু সেই আশঙ্কা অবশিষ্ট নেই, তাই সে সতর্কতামূলক নিষেধাজ্ঞাও বাকি নেই।

سُويْدٍ سَأَلَ النَّسِينَ عَلِيٌّ عَن الْخَصْرِ فَسَهَاهُ अर्डिश कि वादान आहा जा कि वादान के कि वादान के अर्थ हिरुत्व فَقَالُ انَّمَا أَصْنَعُهَا للدُّواء فَقَالُ انَّهُ لَيْسُ 

৩৪৭৬ অনুবাদ: হযরত ওয়ায়েল হাযরামী (র.) থেকে বর্ণিত আছে যে, হযরত তারেক ইবনে সওয়াইদ (রা.) নবী করীম === -কে মদ ব্যবহার করা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। তিনি তা ব্যবহার করতে নিষেধ করলেন। ব্যবহার করি? নবী করীম 🚐 বললেন, তা ঔষধ নয়:

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[शमीरतत वा। था।] : अन्ताना शताम वळूत माधारम ঔषध कतात वा। शात विक किं मजारेनका तस्ररह यात شَرُّحُ الْحكديُّث বিস্তারিত আলোচনা উরায়নিয়য়ীনদের হাদীসের আলোচনার অধীনে অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে 'কিতাবৃত তাহারাতে'।

কিন্তু মদের দ্বারা ঔষধ করা হারাম হওয়ার ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামদের ঐক্য রয়েছে। কেননা উল্লেখ রয়েছে যে, 🚄 অর্থাৎ যেসব বস্তুতে তোমাদের উপর হারাম করে দেওয়া হয়েছে তাতে তোমাদের কোনো ﴿ عَلَيْكُمُ مُعِيَّمًا مُحرَّمٌ عَلَيْكُمُ রোগ মুক্তি নেই। তাহলে তা পান করা হবে ফলহীন এবং এ ভিত্তিতে তা হারাম হবে।

ত্বে ফ্কাহায়ে কেরাম বলেছেন, যদি কারো 'খাদোর' গ্রাস গুলায় আটকা পড়ে এবং নিচের দিকে না যায় আর পানিও বিদ্যামান না থাকে এবং অপর্বদিকে মারা যাওয়ার আশঙ্কা দেখা দেয়া তাহলে গ্রাসকে নিচের দিকে নামিয়ে দেওয়ার উদ্দেশ্য মুদপান করা জায়েজ রয়েছে এবং তা জরুরি। কারণ প্রাণ বাঁচানো 'প্রায়' নিশ্চিত। কিন্তু মদ দারা ঔষধ করাতে রোগমক্তি নিশ্চিত নয় বিধায় মদকে ঔষধ স্বরূপ ব্যবহার করা জায়েজ নয়।

## षिठीय अनुत्रकत : اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

عَرْ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَن شُرِبَ الْخَمْرَ لَمْ يَقْبَلُ اللّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ اللّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ اللّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِيثَنَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ اللّهُ لَهُ مَلَاةً أَرْبَعِيثَنَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ اللّهُ لَهُ تَابَ اللّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللّهُ لَهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبُلِ اللّهُ لَهُ عَلَيْهِ فَانْ عَادَ لَمْ يَقْبُلِ اللّهُ لَمُ عَلَيْهِ وَسَقّاهُ مِنْ نَهُ وِ النَّرَابِعَةَ لَمْ يَقْبُلِ اللّهُ لَهُ مَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَقّاهُ مِنْ نَهُ وَابْنُ مَاجَةً وَالنَّالِي وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْرِوا وَاللّهُ إِللّهُ اللّهُ عَمْرِوا وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْرِوا وَاللّهُ اللّهُ عَمْرِوا

৩৪৭৭ অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্বুল্লাহ 🚃 বলেছেন, যে ব্যক্তি [একবার] মদ পান করে আল্লাহ তা'আলা চল্লিশ দিন পর্যন্ত তার নামাজ কবুল করেন না। তবে যদি সে তওবা করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা তার তওবা কবুল করেন। এরপর যদি সে [দিতীয়বার] মদ পান করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা চল্লিশ দিন পর্যন্ত তার নামাজ কবুল করেন না। এবারও যদি সে তওবা করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা তার তওবা কবুল করেন। তারপরও যদি সে [তৃতীয়বার] মদ পান করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা চল্লিশ দিন পর্যন্ত তার নামাজ কবুল করেন না। আবারও যদি সে তওবা করে আল্লাহ তা'আলা তার তওবা কবুল করেন। অতঃপর যদি সে চতুর্থবার মদ পানের পুনরাবৃত্তি করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা চল্লিশ দিন পর্যন্ত তার নামাজ কবুল করেন না। এবারও যদি সে তওবা করে আল্লাহ তা'আলা তার তওবা কবুল করবেন না। আল্লাহ তা'আলা 'নহরে খাবাল' অর্থাৎ দোজখিদের রক্ত ও পুঁজের নহর হতে পান করাবেন। -[তিরমিযী। আর নাসায়ী, ইবনে মাজাহ ও দারেমী এ হাদীসটি হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে রেওয়ায়েত করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আপোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা) : "তার নামাজ কবুল করেন না" এর উদ্দেশ্য হলো সে নামাজের ছওয়াব পাবে না। অবশ্য ওয়াক্ত মতো নামাজ আদায় করার কারণে সে ফরজের জিশাদারি থেকে মুক্ত হবে। এখানে বিশেষভাবে নামাজের কথা উল্লেখ করার উদ্দেশ্য হলো, নামাজের মতো ইবাদত থেহেতু কবুল হবে না। সুতরাং অন্যন্যা ইবাদতও কবুল হবে না।

হাদি চতুর্থবার মদ পান করে তাহলে সে তওবা করলেও আল্লাহ তা'আলা তওবা করুল করবেন না একথাটি মূলত নবী করীম হাদ্ধমিক স্বন্ধপ ও কঠোরভাবে সতর্ক করার জন্য বলেছেন। কেননা খাঁটি দিলে তওবা করুলে আল্লাহ তা'আলা তওবা করুল করেন যদিও সে এ গুনাহটি অসংখ্যবার করে থাকে।

অথবা এখানে উদ্দেশ্য হলো, বরাবর মদ পান করার কারণে সে মদের প্রতি এমন আসক্ত হয়ে যায় যে, তওবা করার তার তৌষ্টিক হয় না এবং এ অবস্থায়ই তার মৃত্যু হয়।

وَعَنْ اللَّهُ جَالِدٍ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَرَامٌ. فَعَلِيْلُهُ حَرَامٌ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاوُدَ وَإِبْنُ مَاجَدً)

৩৪৭৮ অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, যে জিনিসের অধিক পরিমাণ নেশা আনয়ন করে তার সামান্য পরিমাণও হারাম। -তিরমিযী, আর্ দাউদ ও ইবনে মাজাহ

وَعَنْ اللهِ عَانِشَةَ (رض) عَنْ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ مَسُوْلِ اللهِ عَنْ مَسُوْلِ اللهِ عَنْ فَالَمَ مَا اَسْكَرَ مِنْهُ اللهُ فَرَقُ فَامَلُأُ الْكَفِّ مِنْهُ حَرَامٌ وَ (وَوَهُ اَحْمَدُ وَالتَرْمُذِيُّ وَأَبُوْ دَاوُدُ)

৩৪৭৯. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) রাসূলুলাহ 

থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, যে বস্তুর এক

ফারাক' নেশা সৃষ্টি করে তা হাতের অঞ্জলী পরিমাণ

হলেও হারাম। – আহমদ, তিরমিযী ও আবু দাউদ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

च्हामीत्मत वार्षा]: কুনু 'ফারাক' মদিনার একটি বিশেষ ধরনের পরিমাপ, যার পরিমাণ তিন সা' এর সমান। এক সা' আমাদের দেশীয় ওর্জনে ৩ কেজি ৩২৪ গ্রাম প্রায়। প্রকৃতপক্ষে এখানে সা'-এর হিসেবে প্রচলিত পরিমাপ বুঝানো উদ্দেশ্য নয়; বরং 'ফারাক' দ্বারা বেশি পরিমাণ ও অঞ্জলি দ্বারা সামান্য পরিমাণ বুঝানো উদ্দেশ্য।

وَعَو شَئِهِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْدٍ (رض) قَالَ فَاللَّهُ عَمَّا النَّهُ عَمَّا النَّهُ عَمَّا النَّهُ عَنَّا النَّهُ عَنَّا النَّهُ عَنَّا النَّهُ عَنَّا النَّهُ عَدْمًا النَّعَمَرِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمَرِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمَرِ خَمْرًا وَمِنَ النَّعَسَلِ خَمْرًا . (رَوَاهُ النَّرَمِيْنِ فَيَالًا )

৩৪৮০. অনুবাদ: হযরত নো'মান ইবনে বাশীর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

বলেছেন,

নিশ্চয় গম, যব, খেজুর, কিশমিশ এবং মধু থেকেও মদ

তৈরি হয়। −[তিরমিযী, আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ।

তিরমিযী বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব।]

وَعَرْ النّهُ الْبَعْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ (رض) قَالَ كَانَ عِنْدَنَا حَمْرُ لِيسَتِيْمِ فَلَمَّا نَزَلَتِ قَالَ كَانَ عِنْدَنَا حَمْرُ لِيسَتِيْمِ فَلَمَّا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ سَأَلْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنْهُ وَقُلْتُ اللّهِ عِلَى عَنْهُ وَقُلْتُ إِلَّا لَهُ مِنْهُ وَقُلْتُ إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ ال

৩৪৮১. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের নিকট এক এতিমের কিছু মদ ছিল। অতঃপর যখন সূরা মায়েদা নাজিল হলো, অথাৎ মদ হারাম হওয়া সম্পর্কিত আয়াত নাজিল হলো, তখন আমি এ সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ 

-কে জিজ্ঞেস করলাম এবং বললাম, তাতো এতিমের মাল। নবী করীম 

বললেন। (হাক এতিমের মাল। তবুও তা চেলে দাও। ⊣তিরমিখী।

وَعُن مِنْ اللّهِ عَنْ آبِنَ طَلْحَةَ (رض) انَّهُ قَالَ بَا نَبِيَ اللّهِ عَنْ آبِنَ اشْتَرَيْتُ خُمْرًا لِآيَتًا مِ فَالَ بَا نَبِي اللّهِ عَنْ إِنِي اشْتَرَيْتُ خُمْرًا لِآيَتًا مِ فِي حَجْرِي قَالَ إِهْرِقِ الْخَمْرُ وَاكْسِرِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الرّوَاهُ اللّهِ مَنْ الْبَعْرُ مِا لَكُ مَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّ

৩৪৮২. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) আবৃ তালহা (রা.) হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, হে আল্লাহর নবী! আমি ঐ সকল এতিমদের জনা কিছু মদ ক্রেয় করেছি যারা আমার প্রতিপালনে আছে নবী করীম ক্রেয় ললেন, মদ ঢেলে দাও এবং তার পাত্রগুলো ভেঙ্গে কেল। —[তিরমিয়ী। অবশ্য তিরমিয়ী এ হাদীসটিকে

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হযবত আবৃ তালহা (রা.) মদ হারাম হওয়ার পূর্বে তার প্রতিপালনে থাকা এতিমদের জন্য কিছু মদ করা করেছিলেন। তিনি সেই মদ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন যে, তাতো এতিমের মাল আবার এদিকে মদ হারাম হয়ে গেছে। এখন কি করবং নবী করীম ক্রালনে, এতিমদের হয় হোক তবুও তা ফেলে দাও এবং পাত্রগুলো ভেঙ্গে ফেল। মদ রাখার কারণে পাত্রগুলোও নাপাক হয়ে গেছে। তাই নবী করীম ক্রাণ্ডার কেনে। মদ রাখার কারণে পাত্রগুলোও নাপাক হয়ে গেছে। তাই নবী করীম মদ হারামকে কঠোরভাবে বুঝানোর জন্য পাত্রগুলোও ভেঙ্গে ফেলার আদেশ দিয়েছেন।

# ं وَالْفَصْلُالثَّالِثُ : তৃতীয় অनुत्रहर

عَرْوَاكُ اللَّهِ عَلَى مَلَمَةَ (رض) قَالَتْ نَهٰى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفْتِرٍ. (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ)

৩৪৮৩. অনুবাদ: হযরত উন্মে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ 
প্রত্যেক ঐ জিনিস [খেতে ও পান করতে] নিষেধ করেছেন যা নেশা আনয়ন করে এবং জ্ঞান-বৃদ্ধি লোপ করে দেয়। –িআবৃ দাউদ]

وَعَنَّ الْمُنْ وَيْلُمِ الْحِمْيَرِيِّ (رض) قَالَ قُلْتُ لِرُسُولِ السُّهِ عَلَّ يَسَا رَسُولَ السُّهِ اَنَا بِارْضِ بَارِدَةٍ وَنُعَالِجُ فِيْهَا عَمَلًا شَدِيْدًا وَاَنَا نَتَّخِذُ شَرَابًا مِنْ هُذَا الْقَمْعِ نَتَقَوَّى بِهِ عَلَى اَعْمَالِنَا وَعَلَى بَرْدِ بِلَادِنَا قَالَ هَلْ يَسْكُرُ قَلْتُ نَعَمُ قَالَ فَاجْتَنِبُوهُ قُلْتُ إِنَّ النَّاسَ غَبُرُ تَارِكِبُهِ قَالَ انْ لَمْ يَتُركُوهُ قَاتَلُوهُمْ . (رَوَاهُ اَبُو دَاوَد)

৩৪৮৪. অনুবাদ: হযরত দায়লাম হুমায়রী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আরজ করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা এক শীতপ্রধান দেশের বাসিন্দা। সেখানে আমরা কঠোর পরিশ্রমের কাজ করি। আর আমরা গম ঘারা মদ তৈরি করি। তার ঘারা আমরা আমাদের পরিশ্রমের জন্য শক্তি সঞ্চয় করি এবং তার শক্তি ঘারা। আমাদের অঞ্চলের শীত হতে আত্মরক্ষা করি। নবী করীম করে। তিনি বললেন, তা কেনেশা আনয়ন করে? আমি বললাম, হাা। তিনি বললেন, তা থেকে বেঁচে থাক। আমি আরজ করলাম, মানুষ তা পরিত্যাগ করবে না। তিনি বলেন, যদি তারা তা পরিত্যাগ না করে তাহলে তাদের সাথে যুদ্ধ কর। — আবু দাউদা

وَعَرْفُ اللّهِ اللّهِ بَنِ عَمْرِهِ (رض) اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ ﷺ مَنْهُ نَهُم عَنِ النَّحَمْرِ وَالْمَبَسِرِ وَالْكُوْبَةِ وَالْغُبَيْرَاءِ وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. (اَبُوْ دَاوُدَ)

৩৪৮৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.)
হতে বর্ণিত আছে। নবী করীম 

মদ, জুয়া, কুবা ও
গোবায়রা থেকে নিষেধ করেছেন। আর বলেছেন, নেশা
আনয়নকারী প্রত্যেক বস্তুই হারাম। -[আবৃ দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

<sup>े</sup> केवा' বলা হয় দাবাখেলা অথবা তবলা বা সারিন্দা ইত্যাদি বাজানোকে । عَوْلُهُ كُوبُهُ }

<sup>ं &#</sup>x27;গোবায়রা' এক ধরনের মদ। তা গম থেকে প্রস্তুত করা হতো। সাধারণত হাবশার লোকেরা তা তিরি করত: عَرْكُ غُبَيْرَاءُ

<u>َ وَعَنْ الْمَثَّلُ</u> عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَسْدُخُلُ الْجَنَّةَ عَانُّ وَلَا قَسَّارُ وَلَا مَنَّانُ وَلَا مُنَدَّانُ وَلَا مُدْمِينُ خَسْرٍ . (رَوَاهُ النَّدَارِمِيُّ وَفِيْ رِوَا بَهَ لِلهُ وَلَا وَلَدُّ زَنْتَةَ مَدْلَ قَتَّار) ৩৪৮৬. জনুবাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) নবী করীম করেন। তিনি বলেছেন, মাতাপিতার অবাধ্য সন্তান জ্বয়াড়ি, দান-সদকা বা উপকার করে খৌটাদানকারী ও সর্বদা মদপানকারী জান্নাতে প্রবেশ করবে না। -[দারেমী। দারেমীর অন্য রেওয়ায়েতে আছে, জুয়াড়ির পরিবর্তে জারজ সন্তান জান্নাতে প্রবেশ করবে না।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ह्यामीत्रित बग्राच्या] : জান্নাতে প্রবেশ করবে না অর্থাৎ প্রাথমিক পর্যায় তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে না; বরং নির্ধারিত সাজ্যা তোপ করার পর জান্নাতে যাবে।

তথা ' ভারজ সন্তান জান্নাতে প্রবেশ করবে না" হাদীসের এ অংশটি সহীহ নয়। অবশ্য এটাকে مُوْضُوعُ তথা "জাল হাদীস" ও সাব্যস্ত করা যায় না। তবে এটা একটি مَصْعِبْف রেওয়ায়েত। এটা সহীহ হতে পারে এমন সম্ভাবনা ধরা হলে এর বাাখ্যা হলো–

- ১. জেনার মাধ্যমে জন্মগ্রহণকারী সন্তান বাবার দীক্ষা ও তত্ত্বাবধান থেকে বঞ্চিত থাকে। আর মায়ের বদকর্মের ছায়া তার উপর পড়ে। এ কারণে সে বিগড়ে যায়। জাহেরী ও আধ্যাত্মিক কোনো শিক্ষা না পাওয়ার কারণে বিভিন্ন ধরনের অন্যায় ও অপরাধে লিপ্ত হয়। পরিণামে সে আল্লাহ তা'আলার আজাবে পতিত হয়।
- ২. কেউ কেউ বলেন, এখানে آرَدُ الرَّزَا إِلَيْنَ बाबा ঐ ব্যক্তি উদ্দেশ্য যে আবহমান জেনার মাঝে লিপ্ত থাকে। এ কুকর্ম যার অভ্যাসে পরিণত হয়ে যায়। যেমন বীর বাহাদুরকে بَنُو الْاِحْسُرُ [यूफ्तित সন্তান] বলা হয়। মুসলমানকে بَنُو الْاِحْسُرُ [इসলামের সন্তান] বলা হয়। সারকথা এ হাদীসের অর্থ্ এটা নয় যে জারজ সন্তান কেবল জেনার মাধ্যমে জন্ম লাভ করার কারণে আল্লাহর আজাবে পতিত হবে এবং জান্নাত থেকে বঞ্চিত থাকবে। কারণ যে অন্যায় তাকে জন্ম দিয়েছে সেখানে তাবে জানা অপবাধ নেই।

وَعَنْ ٢٤٧٣ إِنِى أَصَامَة (رض) قَالَ قَالَ قَالَ اللّهِ عَلَيْ وَحُمَّة النّبِيِّ عَلَيْ اللّهَ اللّهِ عَالَى اللّهَ عَالَمِيْنَ وَامَرَنِيْ رَحْمَةً لِللْعَالَمِيْنَ وَامَرَنِيْ رَبِيْ عُنْزَوَجَلَّ بِسَمَحِيقِ الْمَعَالَمِيْنِ وَالْمَوْنِيْ رَبِيْ عُنْزَوَجَلَّ بِسَمَحِيقِ الْمَعَازِفِ وَالْمَوْزَلِيْسِرَ وَالْمَوْزَلِيْسِرَ وَالْمَوْزَلِيْسِرِ وَالْمَوْزَلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِ وَالْمَوْزِلِيْسِرِيْنَ عَبْدُ مِنْ خَمْرٍ إِلَّا سَقَيْسَتُهُ مِنَ عَضِرِ إِلَّا سَقَيْسَتُهُ مِنَ السَّمِيْدِي وَمِنْلَهَا وَلاَ بَنْتُركُهَا مِنْ مَخَافِتِيْ إِلَّا سَقَيْسَةُ مِنَ اللّهَدُسِدِ (رَوَاهُ أَحْمَدُ) السَّقَيْدَةُ مِنْ جَيَاضِ الْقُدُسِدِ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

৩৪৮৭. অনুবাদ: হ্যরত আব্ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম = ইরশাদ করেছেননিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা আমাকে সমগ্র পৃথিবীর জন্য রহমত এবং সমগ্র দুনিয়ার জন্য পথ-প্রদর্শক হিসেবে পাঠিয়েছেন। আমার সে মহান প্রভু আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন। সকল ঢোল, যাবতীয় বাদাযন্ত্র, দেব-দেবীর মূর্তি ও শূলি কুশ এবং জাহেলি যুগের সকল বদ রুসুম নির্মূল করার জন্য। আর আমার মহান প্রতিপালক তাঁর ক্ষমতার শপথ করে বলেছেন, আমার বান্দাদের থেকে যে কোনো বান্দা এক ঢোক মদ পান করবে আমি অবশাই তাকে অনুরূপ দোজবিদের পুঁজ পান করাব। আর যে ব্যক্তি আমার ভয়ে তা পান করা ছেড়ে দেবে, আমি নিশ্চয় তাকে আমার ভয়ে তা পান করা ছেড়ে দেবে, থাকি পান করাব। – আহ্মদ]

وَعَرِهُ اللّهِ عَمَرَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَمَرَ ارض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى قَالَ ثَلْهَ قَالَ مَ مَرَّمَ اللّهُ عَلَى هِمُ الْجَنَّةَ مَ مُدْمِنُ الْخَمْدِ وَالْعَاقِ وَالدَّيْسُوثِ اللّهَ يُسُوثِ اللّهَ يُسَوَّرُ اللّهَ مُدْمِنُ الْخَبُثَ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَانِيُّ)

৩৪৮৮. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুরাহ ক্রি বলেছেন, তিন প্রকারের লোকের জন্য আল্লাহ তা'আলা জান্নাত হারাম করে দিয়েছেন। সর্বদা মদ পানকারী, পিতামাতার নাফরমান ব্যক্তি এবং দাইয়ুছ যে তার পরিবারের কুকর্মকে স্বীকৃতি দেয়। —আহমদ ও নাসায়ী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

বাদীসের ব্যাখ্যা : اَلَكُوْتُو वं বাপক অর্থে ব্যবহৃত হয়। যেমন নিজের ব্রী বা কোনো আত্মীয়কে কৃকর্মে লিও করা। তাদেরকে অন্য পুরুষের সাথে উঠা-বসা এবং জেনার প্রতি আহ্বান করে এমন সব কাজে বাধ্য করা। অথবা এসব কাজ করতে তাদেরকে সুযোগ করে দেওয়া। এ হুকুমের মাঝে অন্যান্য গুনাহ যেমন—মদ পান করা, ফরজ গোসল পরিত্যাগ করা ইত্যাদিও শামিল। অর্থাৎ কেউ যদি তার ব্রীকে মদ পান করতে দেখে অথবা ফরজ গোসল পরিত্যাগ করতে দেখে অথবা অন্য কোনো পাপ কর্মে লিও দেখে আর সে কিছু না বলে তাহলে তাও দাইযুষ্টী কর্ম।

وَعَنْ ٢٠٤٠ أَيِيْ مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ (رض) وَ الْاَشْعَرِيِّ (رض) الْاَشْعَرِيِّ (رض) الْاَسْبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ ثَالْتُهُ لَا تَدْخُ لُ الْجَنَّهُ مُ مُدْمِنُ النَّخَ مُسِرِ وَقَاطِعُ الرِّحْمِ وَمُصَدِّقُ بِالسَّحَرِ . (رَوَاهُ الْحُمَدُ)

وَكُونُ اللّهِ عَلَيْهُ مُدَّمِنُ الْخَمْرِ إِنْ مَاتَ لَقِيَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ مُدَّمِنُ الْخَمْرِ إِنْ مَاتَ لَقِيَ اللّه تَعَالَىٰ كَعَابِدِ وَثَنِ (رَوَاهُ اَحْمَدُ) وَرَوَى ابْنُ مَاجَهَ عَنْ اَبِيْ هُمَرِيْرَةَ وَالْبَيْهَ قِيْ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ عَنْ مُحَكَّدِ بُنِ عُبَيْدَ اللّهِ عَنْ أَبِيبْهِ وَقَالَ ذَكَرَ البُّخَارِيُّ فِي التَّارِيْخِ عَنْ مُحَكَّم بُن عَبْد اللّه عَنْ اَبِيْهِ. ৩৪৯০. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ = বলেছেন, যে ব্যক্তি সর্বদা মদ পানে লিপ্ত থাকে অতঃপর মারা যায়, সে আল্লাহ তা'আলার নিকট মূর্তিপূজকের নায় উপস্থিত হবে। ऻআংমদা আর ইবনে মাজাহ হাদীসটি রেওয়ায়েত করেছেন হয়রত আবৃ হৢরায়রা (রা.) হতে। আর বায়হাকী ত'আবুল ঈমানের রেওয়ায়েত করেছেন মুহাম্মদ ইবনে উবায়দুল্লাহ হতে. তিনি তার পিতা থেকে। আর বায়হাকী বলেন, ইমাম বুখারী (র.) তার ইতিহাস গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ থেকে আর তিনি তার পিতা থেকে।

وَعَنْ النَّهُ كَانَ يَقُوْلُ مَا ٱبكالِى شَرِيْتُ الْخَمْرَ اَوْ عَبَدْتُ مُذِهِ السَّارِيَةَ دُوْنَ اللَّهِ. (رَوَاهُ النَّسَانِيُّ) ৩৪৯১. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন, আমি এর মাঝে কোনো চিন্তা [পার্থক্য] করি না যে, আমি মদ পান করব অথবা আল্লাহ তা'আলাকে বাদ দিয়ে এ সকল দেব-দেবীদের পূজা করব। [হযরত আবৃ মৃসা (রা.) -এর উদ্দেশ্য এ কথা বুঝানো যে, মদ পান করা ও মূর্তি পূজার মাঝে কোনো পার্থক্য নেই। -[নাসায়ী]

# كِتَابُ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ षधाय : श्रंभामनं ७ विठात

ْ الْمَارُرُّ ) শব্দটির হামযাহ -এর নিচে কাসরা [যের] সহকারে । অর্থ- নেতৃত্ব, ক্ষমতা, আমিরের পদ গ্রহণ ইত্যাদি । اَلْإِمَارُةُ হামযাহ -এর উপর ফাতহা সহকারে অর্থ- আলামত, চিহ্ন ।

্রিট্রটা অর্থ- হকুম, ফয়সালা, সিদ্ধান্ত। এখানে উদ্দেশ্য শরয়ী আদালত।

ইসলামি প্রশাসনে এ দৃটি হলো বৃনিয়াদি স্তম্ভ। 'আমির' দেশ ও জনগণ এবং ইসলামি কানুনের হেফাজতের জিম্মাদার। আর তথা প্রধান বিচারপতি ইসলামি আদালতের প্রধান হওয়ার কারণে বিভিন্ন মকদ্দমার শরিয়ত মোডাবেক সৃষ্ঠ সমাধান দেওঁয়ার জিমাদার। ইসলামে বষ্ট্রপ্রধানের পর শুরুত্বপূর্ণ দায়িত্ব এটি।

ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে, ফাসেক বা 'পাপাচারী'-কে বিচারপতি বানানো জায়েজ নয়। কেননা সে তার নিজের কল্যাণ ও সফলতার প্রতি ক্রন্ফেপ করে না, তাহলে অন্যের সফলতার প্রতি কি ক্রন্ফেপ করবে?

কিন্তু হানাফীদের মতে ফাসেকের মধ্যে যদি বিচারকের বা ফয়সালা দানের যোগ্যতা থাকে এবং অভিজ্ঞতা সম্পন্ন এবং নিয়ম-শৃঙ্গলা বা রীতিনীতি বহাল রাখার যোগ্যতা বিদ্যমান থাকে, তাহলে তাকে কাজি বা বিচারপতি বানানো জ্লায়েজ্ঞ।

## الْفَصْلُالْاَوُلُ : প্রথম অনুচ্ছেদ

عَرْ ثَلْنَا لَهُ عَلَى هُمَرِيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ اَطَاعَنِيْ فَصَعَ اللّه وَمَنْ اَطَاعَ نِي فَصَى اللّه وَمَنْ عَصَى اللّه وَمَنْ عَصَى اللّه وَمَنْ فَقَدْ عَصَالِيْ فَقَدْ عَصَالِيْ فَقَدْ عَصَالِيْ وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيْرَ فَقَدْ عَصَانِيْ وَانِيَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةً بُقَاتِكُ مَنْ وَمَنْ يَعْمِ الْأَمِيْرَ وَمَنْ يَعْمِ الْأَمِيْرَ وَمَنْ يَعْمِ الْأَمِيْرَ وَمَنْ يَعْمِ الْأَمِيْرَ وَمَنْ يَعْمِ اللّهُ مَنْ وَمَنْ يَعْمِ اللّهُ مِنْ وَمَنْ يَعْمِ وَانِيَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةً بُعَقَاتِكُ مَنْ وَمَنْ يَعْمِ وَاللّهُ مِنْ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ اَجْرًا وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ مَا لَهُ عَلَيْهِ مِنْهُ . (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ )

৩৪৯২. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ বলেছেন যে আমার আনুগত্য করল। আর যে আমার আনুগত্য করল। আর যে আমারের আনুগত্য করল। আর যে আমিরের আনুগত্য করল। যে আমিরের আনুগত্য করল। যে আমিরের আনুগত্য করল। যে আমিরের আনুগত্য করল। যে আমিরে অবাধ্যতা করল। অর যার্যাহাতা করল। প্রকৃতপক্ষে ইমাম হলেন ঢাল বন্ধ্রপ। তার পিছন থেকে যুদ্ধ করা হয়। তার দ্বারা শিক্রদের থেকে। নিরাপদে থাকা যায়। সুতরাং শাসক যদি আল্লাহর প্রতি ভয় রেশ্বে প্রশাসন চালায় এবং ইনসাফ প্রতিষ্ঠা করে তাহলে এর বিনিময়ে সে ছওয়াব ও প্রতিদান লাভ করে। কিন্তু যদি সে এর বিপরীত কথা বলে তাহলে তার গুনাহও তার উপর বর্তাবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

শৈনিক্য় ইমাম ঢাল স্বরূপ" অর্থাৎ যুদ্ধক্ষেত্রে ঢালের মাধ্যমে দুশমনের আক্রমণ থেকে আত্মরকা করা হয়। তদ্রপভাবে ইমামূল মুসলিমীন জনগণকে ইসলামের শত্রুদের হামলা, আক্রমণ ও বিভিন্ন বালামূসিবত থেকে রক্ষা করে থাকেন।

ইমামের মাধ্যমে মুসলমানদের শক্তি ও ঐক্য হয়ে থাকে এবং সকল কাজে ইমাম হলেন ঢাল স্বরূপ 'হাদীসে' ওধু যুদ্ধকে গুরুত্বে প্রতি লক্ষ্য করে উল্লেখ করেছেন। বিধায় প্রত্যেক কাজে ইমামের আনুগত্য করা আবশ্যকীয়। এক্যত্র গণকর্ষ বাটাত بَعْنَ عَمْمَةُ الْخَالَى فَيْ مَعْمَةُ الْخَالَى فَيْ مَعْمَةُ الْخَالَى فَيْ مَعْمَةُ الْخَالَى فَيْ مَعْمَةُ الْخَالَى فَيْ مَعْمَةً الْخَالَى فَيْ مَعْمَةً الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَ الْخَالَى الْعَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْخَالَى الْعَال

সকল জায়েজ কাজসমূহতে ইমামের আনুগত্য করা আবশ্যক যেমন হয়রত আনাস (রা.)-এর হাদীস রয়েছে- فَالْ رَسُولُ আনুগত্য اللّٰه ﷺ كَانَّ رَأْسَهُ وَالْمِبْعُواْ وَإِنْ السَّتَعْمَلُ عَلْبُكُمْ عَبْدٌ حَبْشِيْ كَانَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَهُ السَّمْعُواْ وَإِنْ السَّتَعْمَلُ عَلْبُكُمْ عَبْدٌ حَبْشِيْ كَانَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَهُ وَمَا وَعَالَمُ عَبْدُ وَمِيْسُونَ كَانَّ رَأُسَهُ وَيَعْبُوا وَالْمِيْسُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَل

এমনিভাবে রাস্ল হরশাদ করেছেন- اَلْمُ يَا أُمْ يَا أُمْ يَا أُمْ يَا أُمْ يَا أُمْ اللَّهُ عَلَى الْمَ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَ الْمَ عَلَى الْمَ عَلَى الْمَ عَلَى الْمَ عَلَى الْمَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ

কিন্তু যদি ইমাম অবাধ্যচারিতা করেন 'আল্লাহর' তবে তাঁকে বুঝানো হবে তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ পোষণ করা যাবে না। কারণ এতে হাজার হাজার জীবন ধ্বংস এবং সম্পদের ক্ষতি হবে এবং বিরাট ফিতনা দেখা দেবে। وَالْفَيْنَا وَالْفَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْفَاقِيْنَا وَالْفَاقِيْنَا وَالْفَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْفَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنِ وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَ وَلَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَ وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنِيْنَا وَلَاقِيْنَا وَالْمَاقِيْنِ وَلِيْنَا وَلَا مِنْ وَالْمَاقِيْنِ وَلِيْنِا وَالْمَاقِيْنِ وَلِيْنِالِكِيْنِ وَلِيْنِا وَالْمَاقِيْنِ وَالْمَاقِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيَالِيْنِ وَلِمِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِهِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَالْمَاقِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَالْمِلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَالْمُولِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَلِيْنِهِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلْمِنْ وَالْمِنْ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِهِ وَلِيَالِمِي وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْنِ وَلِيْ

اَلاَ مَنْ وَلَى عَلَيْدُ وَالْإِ فَرَاهُ بَأْتِي شَبْئًا مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَلْبَكْغُوُّهُ مَا لَمْ يَأْمُرُ بِمَعْصِيَةٍ فَاذَا اَمْرَ بِمَعْصِيةٍ فَاذَا اَمْرَ بِمَعْصِيةٍ فَلا

অর্থাৎ প্রত্যেক মুসলিম ব্যক্তির উপর [তার শাসকের নির্দেশ] শুনা এবং আনুগত্য করা ওয়াজিব সে নির্দেশ তার পছন্দ হোক কিংবা অপছন্দ হোক যতক্ষণ না তাকে 'আল্লাহর' অবাধ্যচারিতার আদেশ না করা হয়। অতঃপর যখন অবাধ্যচারিতার নির্দেশ করা হবে, তখন কোনো শ্রবণ ও আনুগত্য নেই।

কিন্তু যদি ইমাম অবাধ্যচারিতা করেন 'আল্লাহর' তবে তাকে বুঝানো হবে তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ পোষণ করা যাবে না। কারণ এতে হাজার হাজার জীবন ধ্বংস এবং সম্পদের ক্ষতি হবে এবং বিরাট ফিতনা দেখা দেবে। وَالْفِيْسَةُ اَشَدُ مِنَ الْفَيْسُ ফিতনা হত্যার চেয়ে জঘুন্য] এবং রাসূল হারবার এ থেকে নিষেধ করেছেন। সূতরাং রাসূল হার্কিন

क्लिना इन्जात (ठास ज्ञपना) এवং ताजून वातवात এ (थरक निराय करताएन। जुन्जार ताजून विकास करताएन) किला कर्जन ألا مَنْ وَلَي عَلَيْهِ وَالْإِ فَرَاهُ يَأْتِي شَيْنًا مِنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ فَلْيَكُفُرُهُ مَا يَأْتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ فَلْيَكُفُرُهُ مَا يَأْتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ فَلْاَ يَنْزَعَنَّ يَدًا مِنْ طَاعَتِهِ . (رَوَاهُ مُشَلِّمٌ)

অর্থাৎ সাবধান যার উপর কোনো শাসককে নিযুক্ত করা হয়। অতঃপর সে শাসককে আল্লাহর অবাধ্যচারিতার মধ্য থেকে কোনো কাজ করতে দেখে, তাহলে আল্লাহর অবাধ্যচারিতামূলক শাসক যা করে থাকে তা সে অপছন্দ করবে এবং শাসকের আনুগত্য পালন থেকে সে তার হাতকে গেটিয়ে নেবে না। -[মুসলিম]

وَعَرْ ٢<u>٠١٣</u> أُمِّ الْحُصَيْنِ (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ أُصِّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدَّعَ يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُواْ لَهُ وَاَطِيعُواْ. (رَوَاهُ مُسْلَمُ) ৩৪৯৩. অনুবাদ: হযরত উম্মে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ কর্বালছেন- যদি কোনো বিকলাঙ্গ কুৎসিত ক্রীতদাসকেও তোমাদের শাসক নিযুক্ত করা হয়। আর সে আল্লাহ তা'আলার কিতাব মোতাবেক তোমাদেরকে পরিচালিত করে তাহলে তোমরা তার কথা শোন এবং তার আনুগত্য কর। –[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

: অর্থাৎ যদি কোনো বিকলাঙ্গ কুৎসিত গোলামকে তোমাদের আমির নিযুক্ত করা হয়, তবুও তোমরা তার আনুগতা কর। সকলের ঐকমত্য অনুযায়ী গোলামকে আমির বা শাসক নিযুক্ত করা জায়েজ নেই। সুতরাং হাদীসটির বিশ্লেষণ করা আবশ্যক।

- ১. হাদীসের উদ্দেশ্য এটা হতে পারে যে, ঐ গোলাম কোনো আমিরের নায়েব হবে অথবা কোনো এলাকার আমির হবে।
- ২. এ সদ্ভাবনাও আছে যে, আমিরের আনুগত্য করার গুরুত্ব বুঝানোর জন্য গোলামের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন এক হাদীসে আছে- যে ব্যক্তি মসজিদ বানাবে যদিও তা চড়ুই পাখির বাসার মতো হয়। বলার অপেক্ষা রাখে না চড়ুই পাখির বাসা মসজিদ হতে পারে না; বরং এখানে উদ্দেশ্য হলো মসজিদের গুরুত্ব ও ফজিলত বর্ণনা করা। সূতরাং এখানে গোলাম উল্লেখ করে আমিরের আনুগত্য করার গুরুত্ব বুঝানো হয়েছে।

وَعُنْ لِنَّا اللَّهِ عَلَّا فَالْ اللَّهِ عَلَيْ فَالْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَبْدُ خَبْشِيَّ كَانَّ رَأْسَهُ زَبْيْبَةً . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৪৯৪. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ হরশাদ করেছেন, তোমরা কথা শোন এবং আনুগত্য কর। যদিও তোমাদের উপর কিশমিশের ন্যায় [ছোট ও কালো] মস্তকবিশিষ্ট হাবশী গোলামকে শাসক নিযুক্ত করা হয়। -[বুখারী]

وَعَنْ اللّهِ عَلَى النّنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ وَالْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَرْ، وَالطّاعَةُ عَلَى الْمَرْ، الْمُسْلِمِ فِينْ مَا الْمَدْ، وَكُورَهُ مَا لَمْ يُوْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ فَكَلَ سَمْعَ وَلا يَسَمْعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُ عَلَى الْمَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُعَ وَلا مَا يَسْمُ عَلَى الْمَا يَسْمُ عَلَى الْمُعْرَقِيقِ فَيْ الْمُعْمَالِيقِ فَيْ الْمَا يَسْمُ عَلَى الْمُعْمِينِ فَيْ يَسْمُ عَلَيْكُ مِنْ الْمُعْمَالِيقِ فَيْ الْمُعْمَالِيقِ فَيْ الْمُعْمَالِيقِ فَيْ الْمُعْمَالِيقِ فَيْلُولُونِ الْمُعْمَالِيقِ فَيْلِ مَا يَسْمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْتَى الْمُعْلَى الْمُعْلِيقِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِيقِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمِي الْمُعْلِيلِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِيلِيقِ الْمُعْلِمِيلُولِ الْمُعْلِمِيلُولُ الْمُعْلِمِيلُولُولُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِيلُولُ الْمُعْلِمِيلُولُ ال

৩৪৯৫. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

মুসলিম ব্যক্তির [তার শাসনকর্তার নির্দেশ] শ্রবণ করা এবং আনুগত্য করা ওয়াজিব। চাই সে নির্দেশ তার মনঃপৃত হোক বা না হোক। যতক্ষণ না তাকে গুনাহের কাজের নির্দেশ দেওয়া হয়। কিন্তু যদি তাকে গুনাহের কাজের নির্দেশ দেওয়া হয়। কিন্তু যদি তাকে গুনাহের কাজের নির্দেশ দেওয়া হয়। বর্ণারী ও মুসলিম]

وَعَنْ الْمُنْ الْمُنْكِي (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلِي اللّهِ عَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّه اللّهِ اللّهُ ال

৩৪৯৬. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, নাফরমানির ক্ষেত্রে আনুগত্য নেই। আনুগত্য গুধু ন্যায় সঙ্গত কাজের ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য। −[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ السَّامِ عَنْ السَّامِةِ السَّامِةِ السَّامِةِ السَّمْعِ قَالَ بَايَعَنْ السَّمْعِ وَالْبَايَعَنْ وَسُولاً اللَّهِ عَلَى السَّمْعِ وَالْعَالَ عَنْ السَّمْعِ وَالْعَالَ السَّمْطِ وَالْمَاكُوهِ وَعَالَى الْنَرَةِ عَلَى اللَّهِ الْمَالُ الْلَّهُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُنَامُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

৩৪৯৭. অনুবাদ: হযরত উবাদা ইবনে সামেত (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসলুল্লাহ 🚟 -এর নিকট বায়আত করেছিলাম এ কথার উপর যে, আমরা শ্রবণ করব ও আনুগত্য করব কষ্টে, আরামে, সুখে ও দঃখে। আমাদের উপর কাউকে প্রাধান্য দিলে আমরা সবব কবব ৷ আমবা ক্ষমতাপ্রাপ্ত ব্যক্তির বিরোধিতা করব না। আমরা হক কথা বলব যেখানেই থাকি না কেন। আল্লাহর পথে আমরা কোনো ভর্ৎসনাকারীর ভর্ৎসনাকে মোটেও ভয় করি না। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে। রাসুল 🚃 আমাদের থেকে প্রতিশ্রুতি নিলেন যে. আমরা ক্ষমতাপ্রাপ্ত শাসকের বিদ্রোহ করব না। তবে তোমরা তার বিরুদ্ধে বিদোহ করতে পার। যদি তাকে প্রকাশ্যভাবে কফরি তথা গুনাহের কাজে লিপ্ত হতে দেখ। আর সে ব্যাপারে তোমাদের নিকট আল্লাহর কুরআন [ও রাসলের হাদীস] -এর ভিত্তিতে কোনো দলিল প্রমাণ থাকে। -বিখারী ও মসলিম।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসর দারা বুঝা যায় শাসক প্রকাশ্য কুফরি কাজে লিণ্ড হলে তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ র্করা যাবে অন্যথায় নয়। কিন্তু হ্বরত আউফ ইবনে মালেক আল আশজায়ী (রা.) থেকে বর্ণিত হাদীদে আছে — قَالُ لَا مَا قَالُمُ الصَّلَاثَ لَا مَا أَفَامُواْ شِكُمُ الصَّلَاثَ لَا مَا أَفَامُواْ شِكُمُ الصَّلاثَ لَا مَا أَفَامُواْ فَامُواْ شِكُمُ الصَّلاثَ لَا مِنْ الْعَلاثَ فَامُواْ فَيْكُمُ الصَّلاثَ لَا مَا أَفَامُواْ فَيْكُمُ الصَّلاثَ لَا مَا أَفَامُواْ فَيْكُمُ الصَّلاثَ لَا مَا يَعْلَمُ الشَّهُ السَّلاثُ فَامُواْ فَيْكُمُ الصَّلاثُ اللهُ الل যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের মাঝে নামাজ কায়েম করে। আবার বললেন, না যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের মাঝে নামাজ কায়েম করে। সূতরাং হাদীস দৃটির মাঝে ছন্দু পরিলক্ষিত হচ্ছে। ছন্দু নিরসন:

১. শাফেয়ীদের পক্ষ থেকে ইমাম নববী (র.) বলেন, প্রথম হাদীসে কৃষ্ণর দ্বারা উদ্দেশ্য গুনাহের কাজ। সূতরাং নামাজ তরক করাও এর অন্তর্ভুক্ত। সূতরাং শাফেয়ীদের নিকট আমির ও কাজি যদি رَسُونَ وَ بُحُورٌ । ফাদেকী ও অন্ত্রীল) কাজে লিপ্ত হয় তাহলে তাকে ক্ষমতাচ্যুত করা যাবে। কারণ ফাদেককে কাজি নিযুক্ত করা জায়েজ নেই। ফাদেক এমন গুরুত্বপূর্ণ পদ পাওয়ার উপযুক্ত নয়।

২, হানাঞ্চীদের নিকট নবী করীম 🚐 -এর যুগে নামাজ তরক করা কুফরির আলামত ছিল। এর উপর সুস্পষ্ট হাদীস রয়েছে।

١. عَنْ جَابِرِ (رض) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الْعَبْدِ رَبِيْنَ الْكُفْرِ تَرُكُ الصَّلاَةِ . (مُسْلِمُ)
 ٢. قَالَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَا وَبَيِّنَهُمَ الصَّلاَةُ فَعَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ. (اَحْمَدُ، تَرْمِيْنِي نَسَانِي، إِيْنُ مَاجِدً)
 ٣. قَالُ عَلَيْ اللَّهِ بْنِ شَقِيْقٍ قَالَ كَانَ اَصْحَابُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لاَ يَرُوهُ مِنَ الاَّعَمْالِ تَرَكُمْ كُفْرًا غَيْرِ الصَّلاَةِ. (ترميذي)
 ٩ स्वतन्त आत्ता अतन्त সहीर हानित्र तत्तरह।

সূতরাং ইমাম আবৃ হানীফা (ব.)-এর নিকট আমির ও কাজিকে ক্ষমতাচ্যুত করার বুনিয়াদ কেবল তার প্রকাশ্য কৃষ্ণরি হতে পারে। 'হানীসে বাব' যার উপর প্রমাণ বহন করে। و فَاجِرُ و فَاسِنْ رَفَجُورُ क्षমতাচ্যুত করা কারণ হবে না। কারণ و فَاسِنْ رَفَجُورُ क्षমতার আহাল হতে পারে। তবে وُسِنْ رَفَجُورُ ও জুনুম কোন পর্যায় পৌছলে ক্ষমতাচ্যুত করা যাবে, তার বিত্তারিত বিবরণ সামনে আসবে ইনশাআল্লাই।

وَعَنِ اللهِ الْهُنِ عُمَرَ (دض) قَالَ كُنَّا إِذَا بَسَائِعَ مَنَا رَضُولُ النُّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ مُنَّا السُّمَّةِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ مُنَّا السُّمَّةِ مُنَّا السُّمَّةِ مُنَّا السُّمَّةِ مُنَّا السُّمَّةُ مُنَّا السُّمَّةُ مُنَّا السُّمَّةُ مُنَّا السُّمَّةُ مُنَّا السُّمَّةُ مُنَّا السُّمَةُ مُنَّا السُّمَةُ مُنَّا السُّمَةُ مُنَّا السَّمَةُ مُنَّالًا السُّمَةُ مُنَّا السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مَنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مِنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مِنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مِنْ السَّمَةُ مُنْ السَمِيْ السَّمَةُ مُنْ السَّمَةُ مُنْ السَمِينَ السَّمَةُ مُنْ السَمِينَ السَمِينَ السَمِينَ السَمِينَ الْمُنْ الْ

৩৪৯৮. অনুবাদ : হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আমরা রাসূলুল্লাহ = -এর নিকট শ্রবণ ও আনুগত্যের বায়'আত করতাম তখন তিনি আমাদেরকে বলতেন যা তোমাদের সাধ্যমতো হয়।

–[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُرِثُ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَالَ وَالَ وَالَ وَالَ وَالَ وَالَ اللّٰهِ عَلَيْهُ مَنْ رَأْى مِنْ اَمِيْرِهِ شَيْنًا يَكُرَهُ هُ فَلَيْصَبِرْ فَإِنَّهُ لَيْسَ اَحَدُّ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَيَهُونُ إِلَّا مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَلَا مُنْ اللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَانَ مَيْنَةً وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ مُنْ وَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَانَ مَنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَانَ مَنْ اللّٰهُ مَانَ مَانَ مَنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَانَ مَانَا اللّٰهُ مَانَ مُنْ اللّٰهُ مَانَ مُنْ اللّٰهُ مَانَ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مَانَ اللّٰهُ مَانَانَ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

৩৪৯৯. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, যদি কেউ তার আমিরকে অপছন্দনীয় কিছু করতে দেখে তাহলে সে যেন সবর করে। কেননা যে কেউ ইসলামি জামাত থেকে এক বিঘত পরিমাণ দ্রে সরে গেল এবং এ অবস্থায় তার মৃত্যু হলো সে জাহেলিয়াতের মৃত্যুবরণ করল। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: যে ব্যক্তি আমির ও শাসকের আনুগত্য থেকে নিজেকে মুক্ত করে নেয় এবং মুসলমানদের জামাত থেকে বের হয়ে যায় এবং মুসলমানদের ঐক্যের বিরুদ্ধে কোমর বেঁধে দাঁড়ায়। এমতাবস্থায় তার মৃত্যু হলে সে যেন জাহেলিয়াতের উপর মৃত্যুবরণ করল। কেননা জাহিলি যুগের লোকেরা দীন সম্বন্ধে ছিল অজ্ঞ। এজন্য তারা তাদের সরদার ও গোত্রপতিদের আনুগত্য করত। তারা তাদের ইমাম বা পথপ্রদর্শকের হেদায়েতকে অবজ্ঞা করত। তারা প্রকাশ্যতাবে ইমামের বিরোধিতায় লিঙ্ক হতো।

এ হাদীস দারা বুঝা যায় ইসলামের মজবুত সংগঠন থাকা এবং তার অধীনে মুসলমানদের ঐক্যবদ্ধ থাকার গুরুত্ব অপরিসীম ।

وَعَرْفِكُ اللّهِ عَلَيْهُ الْمُولُ مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَصَارَقَ اللّهِ عَلَيْهُ الْمُؤلُ مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَصَارَقَ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ جَاهِلِيَّةً وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَاْبَةٍ عُمِيَّةٍ عَمَدِيَّةً إَوْ لَيَعْضَبُ عَصَبِيَّةً أَوْلَ لَيْعُصَبِيَّةً أَوْمَنُ يَعْضُرُ عَصَبِيَّةً فَقُتُولُ فَقِتْلَةً جَاهِلِيَّةً وَمَنْ خَرَجَ عَلَى أُمَّتِيْ يِسَيَفِهِ بَعْضِرِبُ بَرَّهَا يَعْفَى لِيَسْبَفِهِ بَعْضِرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَتَحَاشُ مِنْ مُومِنِها وَلا يَتَحَاشُلُ مِنْ مُومِنِيها وَلا يَتَحَاشُلُ وَلَا يَتَحَاشُلُ مِنْ مُومِنِيها وَلا يَتَحَاشُلُ وَلَا يَتَحَاشُلُ مِنْ مُومِنِيها وَلا يَعْفَى وَلَسْتُ

৩৫০০. অনুবাদ : হযরত আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ 🚃 থেকে শুনেছি। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আমিরের [শাসকের] আনুগত্য থেকে বের হয়ে যায় এবং মুসলমানদের জামাত থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে, এমতাবস্থায় সে মারা গেল তার মত্যু জাহেলিয়াতের উপর হবে। আর যে ব্যক্তি এমন পতাকার নিচে যদ্ধ করে যার হক বা বাতিল হওয়া সম্পর্কে জানা নেই: বরং সে বংশীয় ক্রোধের বশীভত হয়ে অথবা বংশীয় প্রেরণায় উদ্বন্ধ হয়ে লোকদেরকে সেদিকে আহ্বান করে কিংবা গোত্রীয় প্রেরণায় কাউকে সাহায্য করে। এমতাবস্থায় সে নিহত হলে জাহেলিয়াতের উপরই নিহত হবে। আর যে ব্যক্তি আমার উন্মতের বিরূদ্ধে তরবারি উত্তোলন করল এবং তার দ্বারা ভালো-মন্দ সকলকে মারতে লাগল। এমনকি আমার উন্মতের কোনো মুমিনেরও পরোয়া করল না। আর আশ্রিত তথা নিরাপত্তাপ্রাপ্ত ব্যক্তির সাথে যে অঙ্গীকার রয়েছে তাও পুরণ করল না। সে আমার উন্মতের অন্তর্ভুক্ত নয় এবং তার সাথে আমার কোনো সম্পর্ক নেই । - মসলিমী

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

نَعْرُحُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ তার লড়াই করা, ক্ষ্ম হওয়া, লোকদেরকে তার সাহায্যের জন্য আহবান করা অথবা কাউকে সাহায্য করা আল্লাহর বাণীকে বুলন্দ করা ও দীনের ঝাণ্ডাকে উঁচু করার জন্য ছিল না; বরং সে বংশীয় প্রেরণায় উদ্বুম্ধ হয়ে জুলুমের সহায়তা করেছে ও অন্যায়ের পক্ষাবলম্বন করেছে। এমতাবস্থায় সে নিহত হলে সে জাহেলিয়াতের উপরই নিহত হবে। নবী করীম বলেন, সে আমার উম্বতের অন্তর্ভক নয় এবং তার সাথে আমার কোনো সম্পর্ক নেই।

وَعَرْفِ فَ عَوْفِ بِنُنِ مَالِكِ الْاَشْجَعِيِّ (رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْ قَالَ خِيبَارُ (رَضَا عَنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ خِيبَارُ الْمُشْتِكُمُ الَّذِيْنَ تَكُجِيُّونَهُمْ وَيَصُلُونَ عَلَيْكُمْ وَشِرَارُ وَتَصُلُونَ عَلَيْكُمْ وَشِرَارُ الْمُشْتِكُمُ الَّذِيْنَ تَسَبُغِضُونَهُمْ وَيَبُغِضُونَكُمْ وَتَسَارُكُمْ وَتَلَعَنُونَهُمْ وَيَبُغِضُونَكُمْ وَتَلَعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَهُمْ وَيَلُعَنُونَكُمْ وَاللَّهُ لَمُنا يَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ اَفَسَلَانَ نَسَالِهُ لُحُمْ عِنْدَ ذٰلِكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا اَقَامُوا فِيسُكُمُ السَّلَادَةَ لَا مَا

৩৫০১. অনুবাদ: হযরত মালেক ইবনে আউফ আল আশজায়ী (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুরাহ 
বলেছেন, তোমাদের শাসকদের মাঝে সেই শাসকই উত্তম যাকে তোমরা ভালোবাস এবং যারা তোমাদেরকে ভালোবাসে। তোমরা ভাদের জন্য দোয়া কর এবং তারাও তোমাদের জন্য দোয়া করে। আর তোমাদের সেই শাসকই নিকৃষ্ট যাদের প্রতি তোমরা ক্রোধ ও শক্রতা পোষণ কর এবং তারাও তোমাদের প্রতি তোমরা অভিসম্পাত কর এবং তারাও তামাদের প্রতি তাভিসম্পাত করে । রাবী বলেন, তথন আমরা তাদেরকে প্রত্যাখ্যান করব না? বায় আত ভঙ্গ করে তাদেরকে অপসারণ করব না? বায় আত ভঙ্গ করে তাদেরকে অপসারণ করব না? তিনি বললেন, না, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের মাঝে নামাজ কায়েম করে। [আবার বললেন,] না, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা

اَقَامُواْ فِيْكُمُ السَّصَلَاةَ اَلاَ مَنْ ُولِتَى عَلَيْهِ وَالْإِفَرَاٰهُ يَاْ تِنْ شَيْسَنَا مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَلْيُكَرِّهُ مَا يَأْتِنْ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلا يَنْزِعَنَّ بَدًا مِنْ طَاعَةٍ - (دَواهُ مُسْلِمٌ)

তোমাদের মাঝে নামাজ কায়েম করে। সাবধান! যে ব্যক্তিকে ভোমাদের উপর শাসক নিযুক্ত করা হয় আর তার মধ্যে যদি আল্লাহ তা'আলা নাফরমানির কোনো কিছু দেখা যায়, তাহলে তার সেই নাফরমানির কাজটি ঘৃণার সাথে অপছন্দ করা উচিত। কিন্তু তার আনুগত্য থেকে হাত ভটাবে না। নামসলিমা

[বি. দ্র. এ হাদীসের ব্যাখ্যা পূর্বে অতিবাহিত হয়েছে।]

وَعَنْ اللّهِ عَلَى الْمَ سَلَمَة (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يَكُونُ عَلَيْكُمْ اُمَرَا ، تَعْرِفُونَ وَتَنْكِرُونَ فَمَنْ اَنْكُرْ فَقَدْ بَرِئَ وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِى وَتَابَعَ قَالُوا اَفَلَا لَيْمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِى وَتَابَعَ قَالُوا اَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ قَالُ لَا مَا صَلُّواْ لَا مَا صَلُّواْ لَا مَا صَلُّواْ اَيْ مَنْ كَرِهَ بِقَالُهِم وَانْكُر بِقَلْبِهِ . (رَوَاهُ مَسْلَمٌ)

৩৫০২. অনুবাদ: হযরত উম্মে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, তোমাদের উপর এমন সব লোক শাসক নিযুক্ত হবে যারা ভালোমন্দ উভয় প্রকারের কাজ করবে। সূতরাং যে ব্যক্তি তার মন্দ কাজের প্রতিবাদ করল, (মুথের উপর বলে দিল তোমার এ কাজটি অন্যায়। সে তার দায়িত্ব থেকে মুক্ত হয়ে গেল। আর যে ব্যক্তি মনে মনে ঘৃণা করল সেও নিরাপদ হয়ে গেল। কিছু যে ব্যক্তি সন্তুষ্ট হলো ও শাসকের আনুগত্য করল। [সে ঐ গুনাহ ও অশুভ পরিণামে তার শরিক হয়ে গেল। তখন সাহাবীরা আরক্ত করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এমতাবস্থায় কি আমরা তার বিরুদ্ধে লড়াই করব না? তিনি বললেন, না, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা নামাজ পড়ে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি অন্তর দিয়ে উক্ত কাজকে ঘৃণা করল এবং অন্তর দিয়ে অগ্রাহ্য করল। –(মুসলিম)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

وَعَرْتِ مَسْعُوْدٍ (رضا قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِنَّكُمْ سَتَرَوْن بَعْدِیٰ اَصَرَةً وَامُورًا تُنْكِرُوْنَهَا قَالُوّا فَحَا تَامُرُنَا يَا رَسُولَ النَّلِهِ ﷺ قَالَ اَدُّواْ الْيَهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُواْ حَقَّكُمْ . (مُتَقَّقَ عَلَيْهِ)

৩৫০৩. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ
(রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একবার] রাসূলুল্লাহ
আমাদেরকে বললেন, অচিরেই তোমরা আমার
পরে স্বজনপ্রীতি এবং এমন সব কাজ দেখবে যা তোমরা
অপছন্দ করবে। সাহাবীগণ আরজ করলেন, ইয়া
রাসূলাল্লাহ! তখন আমাদেরকে কি করতে আদেশ
দিচ্ছেনা তিনি বললেন, তখন তোমরা তাদের হক
আদায় করে দাও। আর তোমাদের হক আল্লাহর নিকট
প্রার্থনা কর। —[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُرِهُ ثُنَّ وَائِل بْنِ حُجْرِ (رض) قَالَ سَأَلَ مَالَمَ مَلْمَةُ بْنُ يَرِيْدُ اللَّهِ عَلَى مَلْمَةُ بْنُ يَرِيْدُ اللَّهِ عَلَى فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمُراً وُ يَسَمَّنُ وَنَا حَلَيْنَا فَمَا تُومَا فَائِمَا عَلَيْهِمْ تَأْمُرُنَا قَالَ السَّمُعُوا وَاطِيْعُوا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُتُمْ وَ وَالْمِيْعُونَا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُتُمْ وَ وَالْمِيْعُونَا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُتُمْ وَ وَالْمِيْعُونَا وَالْمِيْمُونَا وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمِيْمُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمَالُونَا وَالْمِيْمُونَا وَالْمِيْمُونَا وَالْمِيْمُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ وَالْمَالَالَ اللَّهُ وَالْمَالُونَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمِيْمُ وَالْمَالُونَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمِيْمُ وَالْمَالَالَ السَّمِينَ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمَالُمُ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمَالُمُ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِونَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِينَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَالَ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمِلْمُ وَالْمُؤْمِنَا والْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُ

৩৫০৪. অনুবাদ: হথরত ওয়ায়েল ইবনে হুজর (রা.) থেকে বর্গিত। তিনি বলেন, [একবার] সালামা ইবনে ইয়ার্যীদ জুম্পী রাস্পুল্লাহ

-কে জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহর নবী! আপনি আমাদেরকে এ সম্পর্কে কি হুকুম দেন যদি আমাদের উপর এমন শাসক চেপে বসে যারা আমাদের থেকে নিজেদের হক আদায় করে নিতে চায়। অথচ তারা আমাদের হক আদায় করেতে অস্বীকার করে। তিনি বললেন, তাদের হুকুম শ্রবণ কর এখা করে। তিনি বললেন, তাদের কর্তব্য তাদের উপর অপিত দায়িত্ব পালন করা। আর তোমাদের কর্তব্য তামের উপর অপিত দায়িত্ব পালন করা। আর তোমাদের কর্তব্য তোমাদের উপর

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: শাসক ও জনগণ প্রত্যেকের জন্যই কিছু দায়িত্ব ও কর্তব্য রয়েছে, তা পালন করা ওয়াজি ব। (यभन শাসকের দায়িত্ব জনগণের মাঝে আদল ও ইনসাফ কায়েম করা, ন্যায়নীতি প্রতিষ্ঠা করা, জনগণের স্বার্থ রক্ষা করা, দেশের সীমানা সংরক্ষণ করা ইত্যাদি। এসব জিম্মাদারি পালন করা শাসকের জন্য অপরিহার্য। অনুরূপভাবে জনগণের দায়িত্ব হলো শাসকের কাজে সহায়তা করা, তার আনুগত্য করা ইত্যাদি। এসব দায়িত্ব পালন করা জনগণের জন্য অপরিহার্য। সূতরাং উভয়ের জন্য জরুরি হলো তার উপর অর্পিত দায়িত্ব পালন করা ও সীমালজ্ঞ্যন না করা।

وَعُرْ فُنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ مَسْعُتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ لَقِى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَلاَ حُبَّةَ لَمُومَ نَ طَاعَةٍ مَنْ مَاتَ وَلَيْسٌ فِي عُنُقِهِ بَبْعَةُ مَاتَ مَبْتَةً جَامِيلِيَّةً . (رَوَاهُ مُسْلَمُ)

৩৫০৫. অনুবাদ: হযরত আনুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ 
থেকে
ওনেছি, তিনি বলেন— যে ব্যক্তি ইমাম বা শাসকের
আনুগত্য থেকে হাত গুটিয়ে নিল কিয়ামতের দিবসে
সে আল্লাহর সাথে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে তার
কোনো প্রমাণ থাকবে না। আর যে ব্যক্তি এমন অবস্থায়
মৃত্যুবরণ করে যে, তার গরদানে ইমামের বায় আত
নেই, সে জাহেলিয়াতের মৃত্যুবরণ করবে। –িমুসলিম

৩৫০৬. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) নবী করীম থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, বনী ইসরাঈলের নবীগণ তাদের উপর শাসন পরিচালনা করতেন। যখন একজন নবী ইন্তেকাল করতেন তখন আরেকজন নবী তাঁর স্থলাভিষিক্ত হতেন। কিন্তু আমার পর আর কোনো নবী নেই। তবে খলিফা হবেন, তারা হবেন অনেক। সাহাবায়ে কেরাম আরজ করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ। যখন একাধিক ব্যক্তি আমির হওয়ার দাবি করবে) তখন আমাদেরকে কি করার নির্দেশ দিতেছেন/ তিনি বললেন, প্রথম জনের বায়'আত পূর্ণ কর। তাদের হক আদায় কর। নিন্চয় আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করবেন তাদের যাপুবার বাদের উপর শাসক বানিয়েছেন। —[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হৈ প্রথমজনের পর প্রথমজনের বায় আত পূর্ণ কর। অর্থাৎ ঐ খলিফা ও আমিরের আনুগত্য কর দিনি প্রথম খলিফা বিশ্বক হয়েছেন। সারকথা, একজনের পর আরেকজন ধারাবাহিকভাবে যে খলিফা নিযুক্ত হন অনুরূপভাবে ভোমরাও ধারাবাহিকভাবে এক খলিফার পর আরেকজন ধারাবাহিকভাবে যে খলিফা নিযুক্ত হন অনুরূপভাবে ভোমরাও ধারাবাহিকভাবে এক খলিফার পর অপর খলিফার বায় আত কর ও আনুগত্য কর। অবশ্য যদি একই সময় দুই ব্যক্তি খলিফা ও আমির হওয়ার দাবি করে, তাহলে তোমরা ঐ ব্যক্তির বায়আত পূর্ণ কর যিনি প্রথম নিযুক্ত হয়েছেন। আর দ্বিতীয় ব্যক্তির ব্যাপারে মনে কর সে ক্ষমতার লোভে অন্যায় দাবি করছে। সুতরাং তাকে প্রত্যাখ্যান কর।

আর্থাৎ তোমাদের উপর তাদের যে হক ও অধিকার রয়েছে তা তোমরা আদায় কর। যদিও তারা তোমাদের কর তাদের হক আদায় না করে। কেননা তাদের উপর জনগণর হক আদায় করার জিম্মাদারি অর্পণ করা হয়েছে। কিয়ামতের দিন তাদেরকে এ ব্যাপারে জবাবদিহি করতে হবে। তখন তাদের থেকে জনগণের হক আদায় করিয়ে নেওয়া হবে। যদি তারা হক আদায় করতে সক্ষম না হয়, তাহলে তাদেরকে কঠিন শান্তিতে নিক্ষেপ করা হবে।

وَعَنْ نِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِذَا يُسْعِينُهِ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ اللَّهِ وَلَا إِذَا يُسْعِينُهِ لَيْ فَيَعْ لِيخُلِيْ فَتَيْنِ فَالْعُلُوا الْالْحِرْ وَيْنَهُمَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৫০৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্লাহ বলেছেন, যখন দুই খলিফার বায়'আত করা হয়, তখন তাদের দ্বিতীয়জনকে হত্যা করে ফেল। -[মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

غُوْلَمُ غُافَّتُكُمُ । দিতীয়ঙ্কনকে হত্যা করে ফেল। অর্থাৎ যারা তার বায় আত করেছে তারা তা প্রত্যাখ্যান করে তাকে এর্ভাবে দুর্বল করে দাও, যাতে সে খলিফার বিরূদ্ধে মড়যন্ত্র করার সুযোগ না পায়। অথবা এর উদ্দেশ্য হলো যদি আমির ও খলিফা নিযুক্ত থাকার পরও কেউ নিজেকে খলিফা হওয়ার ঘোষণা দেয় তাহলে তার বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর। অথবা কতলকে তার প্রকৃত অর্থে নেওয়া যায়। কেননা দ্বিতীয়জন হলো আল্লাহ তা'আলার হুকুমের বিরুদ্ধাচরণকারী ও রাষ্ট্রদ্রোহী। আর রাষ্ট্রদোহীর শান্তি এটাই যে, যদি সে বিদ্রোহ করা থেকে ফিরে না আসে, তাহলে তাকে হত্যা করা হবে।

وَعَنْ ١٠٠٠ عَرْفَجَةَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَنْ يَقُولُ اِنَّهُ سَبَكُونُ هُنَاتُ وَهُنَاتُ وَهُنَاتُ فَهُنَاتُ فَمَنْ اَرَادَ أَنْ يُنُفَرِقَ اَمْسَرَ هُذِهِ الْاُمَّةِ وَهِيَ جَمِيْعُ فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَائِننَا مَنْ كَانِدًا مَنْ كَانَ . (رَوَاهُ مُسْلِكُمُ)

৩৫০৮. অনুবাদ: হযরত আরফাজা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ 

থেকে তনেছি। তিনি
বলেছেন, নিশ্চয় অচিরেই ফ্যাসাদ ও হাঙ্গামা সৃষ্টি হবে।
সূতরাং উন্মতের মাঝে ঐক্য প্রতিষ্ঠিত থাকার পরও যে
ব্যক্তি পার্থক্য সৃষ্টি করতে চায় তরবারির মাধ্যমে তাকে
হত্যা করে ফেল। চাই সে যে কেউ হোক না কেন।

-[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : أَحَدِيْثُ مَوَاكَ، বহ্বচন, এর একবচন হলো ﴿ الْحَدِيْثُ هَا الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْلِيْكُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُ الْحَ

মুসলমানদের মাঝে বিভিন্ন দল ও উপদলের জন্ম হবে। তখন মুসলমানদের উচিত প্রথম থেকে যিনি খলিফা নিযুক্ত আছেন তার পতাকা তলে ঐকাবদ্ধ থাকা এবং ফিতনাবাজদের মোকাবিলা করা।

י تَوْلُمُ كُنَانِنَا مَنْ كَانَ ' تَوْلُمُ كُنَانِنَا مَنْ كَانَ ' 'চাই সে যে কেউ হোক না কেন?' অর্থাৎ ফিতনাবাজ অনেক বড় মর্যাদা সম্পন্ন ব্যক্তি বা অনেক বড় আলেম বা শায়খে তরিকত হোক না কেন؛ উমতের মাঝে ঐক্য সংহতি বজায় রাখার জন্য প্রয়োজনবোধে তাকেও শায়েন্তা করতে হবে।

ওলামাগণ লিখেন যদি প্রথম থেকে নিযুক্ত খলিফা দায়িত্ব পালন করার যোগ্য হন এবং তাকে বরখান্ত করার কোনো শরয়ী কারণ না থাকে, এমতাবস্থায় যদি এমন কোনো লোক ক্ষমতা ও নেতৃত্বের দাবি করেন যিনি প্রকৃতপক্ষেও নেতৃত্ব দেওয়া ও আমির হওয়ার সর্বাধিক যোগ্য হন তবুও তাকে কতল করে দেওয়া উচিত। কেননা উন্মতের মাঝে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করা ও ঐক্য বিনষ্ট করার কারণে সে কতলেরই উপযুক্ত।

وَعَنْ نَنْ مَا لَاللهِ عَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ مَنْ اَتَاكُمْ وَاَمْرُكُمْ جُوبِنَعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاعْدِ يُرِيْدُ اَنْ يَسَّقَ عَصَاكُمْ اَوْ يُسَفَرِّنَ جَمَاعَتُمُ اَوْ يُسَفَرِّنَ جَمَاعَتُكُمْ أَوْ يُسَفَرِّنَ جَمَاعَتُكُمْ فَاَقْتُلُوهُ يُ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৫০৯. অনুবাদ : হযরত আরফাজা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি রাস্পুল্লাহ 
 থেকে তনেছি তিনি বলেন, যে ব্যক্তি। নিযুক্ত খলিফার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে। তোমাদের নিকট আসে, অথচ অবস্থা হলো এই যে, তোমা কোনো একজন খলিফা বা শাসকের আনুগত্যে ঐক্যবদ্ধ আছে। সে তোমাদের লাঠিকে ভাঙতে চায় অথবা তোমাদের ঐক্য ও সংহতির মাঝে পার্থক্য সৃষ্টি করতে চায়। সুতরাং তোমরা তাকে কতল করে ফেল। −[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

: 'সে তোমাদের লাঠি ভাঙতে চায়' এর দ্বারা মুসলমানদের ঐক্য ও সংহতির মাঝে পার্থক্য সৃষ্টি করা عِصَاكُم' বুঝানো হয়েছে। মুসলমানদের ঐক্য ও সংহতিকে একটি লাঠির সাথে তুলনা করা হয়েছে।

বাহাত মনে হয়, এখানে বর্ণনাকারী সন্দেহ প্রকাশ করেছেন যে, রাস্লুরাহ প্রথম বাকাটি বলেছেন অথবা এ দ্বিতীয় বাকাটি বলেছেন। কিন্তু এ সম্ভাবনাও আছে যে, রাস্লুরাহ ক্রিউ উত্য বাকাই ইরশাদ করেছেন। তখন প্রথম বাকা দ্বারা উদ্দেশ্য হবে মুসলমানদের রাজনৈতিক শক্তির মাঝে বিশৃত্যলা সৃষ্টি করা। আর দ্বিতীয় বাকা দ্বারা উদ্দেশ্য হলো মুসলমানদের দীন-ধর্ম ও মাযহাবের ব্যাপারে ফিতনা সৃষ্টি করা।

وَعَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّهِ اللهُ اللهِ اللهُ عَمْرٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَنْ بَايعَ إِمَامًا قَالَ قَالَ وَاللهِ فَلْ بَايعَ إِمَامًا فَاعَطْاه مُ صَفْقَة بَدِه وَثَمَرة قَلْبِه فَلْبُطِعْهُ إِنْ اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاء أَخَر بُنَازِعُهُ فَاضْ رِبُواْ عَنْق الْاَخِرَ. (رَوَاه مُسْلِمٌ)

৩৫১০. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

বলেছেন,
যে ব্যক্তি ইমামের [খলিফার] বায়'আত করল। অর্থাৎ
নিজ হাত তার হাতে দিয়ে আনুগত্যের অঙ্গীকার করল
এবং অন্তর দিয়ে সেই বায়'আতের প্রতি সন্তুষ্টি জ্ঞাপন
করল। সে যেন যথাসাধ্য তার আনুগত্য করে। এরপর
যদি কেউ এসে [খেলাফতের দাবি করে] প্রথম ইমামের
বিদ্রোহ করে তাহলে তোমরা পরবর্তী ব্যক্তির গরদান
মেরে দাও। -[মুসলিম]

وَعَرْ نَنْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ بَنِ سَمُرَةً (رض) قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ لَا تَسْأَلِ اللَّهِ عَلَيْ لَا تَسْأَلِ الْإَمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكُلْتَ الدَيْهَا وَإِنْ أَعْطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ مَسْئَلَةٍ مَسْئَلَةٍ أَعِيْتُ عَلَيْهِ)

৩৫১১. অনুবাদ: হযরত আপুর রহমান ইবনে সামুরা
(রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
আমাকে বলেছেন, নেতৃত্ব বা পদ চেয়ো না। কেননা যদি
তোমাকে তা চাওয়ার কারণে দেওয়া হয় তাহলে তা
তোমার উপর ন্যস্ত করা হবে। আর যদি তা তোমাকে
চাওয়া ব্যতীত দেওয়া হয় তবে তোমাকে এ ব্যাপারে
সাহায্য করা হবে। —[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

্রিট্রা بِ وَمُ طَلَبَ الْإِمَارَةِ (পদ ও নেতৃত্ব চেয়ে নেওয়া জায়েজ আছে কিনা এ ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মতভেদ] وَخُتِلَانُ الْعُلَمَاءِ فِي طُلَبَ الْإِمَارَةِ ১. কিছু কিছু ওলামায়ে কেরামের নিকট পদ ও নেতৃত্ব চেয়ে নেওয়া مُطْلَقًا জায়েজ নেই।

তাঁদের দলিল :

١. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ سَسُمرة (رض) قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ لاَ تَشَالِ الْإِمَارَةَ فَانِيَّكَ إِنْ اُعْطِبْتَهَا عَنْ مَسْتَلَةٍ وَعِنْتَ عَلِيْهَا . (مُتَّغَنَّ عَلَيْهِ)
 ٢. عَنْ كَالَ النَّبِيِّ عَبْ إِنَّا لَنْ نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنا مَنْ أَرَادَهُ . (مُسْلِمٌ)
 ٢. قَالَ النَّبِيِّ عَبْ إِنَّا لَنْ نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنا مَنْ أَرَادَهُ . (مُسْلِمٌ)

অর্থাৎ আমরা এমন কোনো ব্যক্তিকে পদ দেই না যে নিজে তা অন্তেষণকারী।

অধিকাংশ ওলামায়ে কেরামের নিকট কিছু শর্তের সাথে পদ ও নেতৃত্ব চেয়ে নেওয়া জায়েজ আছে।

তাঁদের দলিল :

ا. قَوْلُهُ تَعَالَىٰ قَالَ إِجْعَلْنَيْ عَلَىٰ خَزَالِينِ الْأَرْضِ إِنَّى خَفِيظٌ عَلِيمٌ

অর্থাৎ হযরত ইউসুফ (আ.) বললেন, আমাকে দেশের ধনভাগ্তারের উপর কর্তৃত্ব প্রদান কর্মন। আমি বিশ্বস্ত রক্ষক ও সুবিজ্ঞ। –[সুরা ইউসুফ : ৫৫]

এখানে হযরত ইউসুফ (আ.) নিজের পক্ষ থেকে নেতৃত্ব চেয়ে নিয়েছেন।

٢. عَنْ إَبِى هُرِيْرَةَ (رض) قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ مَنْ طَلَبَ قَضَاءَ الْمُسْلِمِيْنَ حَتّٰى يَسَالُهُ ثُمَّ عَلْكَ عَدْلُهُ جُورَهُ فَلَهُ النَّارُ (اَبُرْدَاوْدَ ، مشكُوةً)
 الْجُنَّةُ وَمَنْ غَلَبَ جُورُهُ عَدْلُهُ فَلَهُ النَّارُ (اَبُرْدَاوْدَ ، مشكُوةً)

এ সকল పే সামনে রেখে ওলামায়ে কেরাম বলেন, যদি কোনো বিশেষ পদের ক্ষেত্রে জানা যায় যে সে ব্যতীত অন্য কেউ তার সূষ্ট্র আঞ্জাম দিতে পারবে না, আর তার এ দায়িত্ব পালনের ক্ষেত্রে কোনো শুনাহে লিগু হওরার আশক্ষা না থাকে, তাহলে ঐ পদ চেরে নেওয়া জায়েজ আছে। তবে শর্ত হলো তার কোনো ক্ষমতা, নেতৃত্ব ও মর্যাদার লোভ না থাকতে হবে; বরং ন্যায় ও ইনসাফের সাথে সহীহ বেদমত ও সঠিকভাবে হক আদায় করা উদ্দেশ্য হবে। যেমন হযরত ইউসুফ (আ.) -এর কেবল এটাই উদ্দেশ্য ছিল। অনুরূপভাবে বোলাফায়ে রাশেদীনের খেলাফতের দায়িত্ব কাঁধে নেওয়ার উদ্দেশ্য তথ্ এটাই ছিল। হযরত আলী (রা.) ও হযরত মুয়াবিয়া (রা.)-এর মাঝে যে মতবিরোধ ছিল তার ভিত্তি এটাই ছিল। ক্ষমতা, মর্যাদা বা সম্পদ হাসিল করার উদ্দেশ্য কারেটে ছিল না।

বিরোধীদের দালিলের জবাব]: বিরোধীদের পশক্ত হাদীস উল্লিখিত শর্ত না পাওয়া গেলে সে অবস্থার উপর প্রযোজ্য । বলার অপেক্ষা রাখে না ইসলামি ভ্রুমতের রীতি হলো জ্ঞানী-গুণী ও সুবিজ্ঞ বাজিবর্গের মাধ্যমে মন্তলিসে ওরা গঠন করে তাদের মাধ্যমে খলিকা নিযুক্ত করা । বর্তমানে যেভাবে জ্ঞানী ও নির্বোধ প্রত্যেককে সমান মর্বাদা দিয়ে ভোটের মাধ্যমে লাসক নিযুক্ত করা হয় ইসলাম তা সমর্থন করে না ।

وَعَن آلَاتَ اَبَى هُرَيْرَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ قَالَ إِنَّكُمُ سَتَخْرِصُونَ عَلَى الْإِصَارَةِ وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَنْوَمَ الْقِيسَامَةِ فَينعُمَ الْمُرْضِعَةُ وَبَنْسَ الْفَاطِمَةُ \_ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৫১২. জনুৰাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) নবী করীম
থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন. তোমরা
অচিরেই ক্ষমতা ও নেতৃত্বের জন্য লালায়িত হয়ে পড়বে।
আর এ কারণে অতিসত্বর কিয়ামতের দিবসে তোমরা
পক্ষিত হবে। [মনে রেখ]তা কতইনা উন্তম দুধপানকারিণী
আবার কতইনা মন্দ দুধ ছাড়ানোকারিণী। -[বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভৈদীনের ব্যাখ্যা]: উক্ত হাদীনের ক্ষমতা ও পদ মর্যদার শুরু ভাগকে দুধপানকারিণী মহিলার সাথে এবং তার শেষ পরিণামকে দুধ ছাড়ানোকারিণী মহিলার সাথে তুলনা করা হয়েছে। দুগ্ধপোষ্য শিশু মা বা ধাত্রীর দুধ পান করতে যেমন আনন্দ পায় তদ্রূপ কেউ ক্ষমতা ও পদমর্যাদা লাভ করলে আনন্দ পায়। কিন্তু মৃত্যু যখন তাকে ক্ষমতা থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেয় অথবা অন্য কেউ তার পদ দখল করে নেয় তখন সে অত্যন্ত কষ্ট পায়। যেমন দুগ্ধপোষ্য শিশুকে দুধ ছাড়ালে দে কষ্ট পায়।

সূতরাং দুনিয়ার এ ক্ষমতা ও পদমর্যাদার জন্য কারো চেষ্টা তদবির করা উচিত নয়। কেননা ক্ষমতা ও পদমর্যাদার শুরুভাগ আনন্দদায়ক হলেও এর শেষ পরিণতি লাঞ্ছ্না ও অবমাননাকর। আর ক্ষমতার অপব্যবহার বা দুর্নীতি করলে পরকালে তার জন্য রয়েছে ভয়াবহ শান্তি।

"أَسَارَتُ" -কে কিয়ামতের দিবণে অনুপপ্ত ও লজ্জিত হওয়ার কারণ হিসেবে আখ্যায়িত করা হয়েছে। এটা ঐ সময় যখন ইমারতের দায়িত্ব আদায় না করে থাকেন এবং কোনো শাসক হিসাব-কিতাবের সময় জবাব দানে অক্ষম হয়ে যান। আর যদি ইমারতের দায়িত্ব আদায় করে আল্লাহর সন্তুষ্টি অনুযায়ী পরিচালনা করে থাকেন, তাহলে তার জন্য অনেক আনন্দ এবং সুসংবাদ রয়েছে।

যেমন হাদীস শরীকে উল্লেখ রয়েছে যে, ন্যায় প্রতিষ্ঠাবান শাসকের স্থান আরশের ছায়ায় মিলবে। বিধায় এ ধরনের ইমারতকে উত্তম দাইমা 'স্তন্যদানকারিণী' বলা হয়েছে। এজন্য যে 'ইমারতের মধ্যে দৃধের ন্যায় নগদ উপকার এবং প্রকাশ্যে সম্মান হয়ে থাকে। আর ক্ষমতা হাতছাড়া হয়ে যাওয়াকে 'ফাতেমা' এজন্য বলা হয়েছে যে, ক্ষমতাচ্যুত হয়ে যাওয়াকে সব উপকার এবং সম্মান শেষ হয়ে যায় এবং কোনো কোনো সময় সূচনীয় অবস্থায় অসম্মানি হতে হয়। এজন্য কিট্র কার্যামতের দিবসে নুরের কিস্তু এটাও ঐ সময়, যখন ইমারতের দায়িত্ব থথাযথভাবে আদায় করবে না। অন্যথায় শাসক ব্যক্তি কিয়ামতের দিবসে নুরের মিশ্বরের উপর হবে। আর আরশের ছায়াতো আছেই। যেহেতু ইমারতের অবস্থায় নিজেকে সামলানো কষ্টকর হয়ে দাড়ায় এবং সঠিক রাজার উপর চলা কঠিন হয়ে যায়। এ ভিন্তিতে হাদীসের মধ্যে বলা হয়েছে 'ইমারতে' স্বয়ং নিজে তলব করো না হা তবে যদি নিজের তলব ও চাহিদা পেশ করা বাতীত লোকেরা তোমার হাতে দায়িত্বার তুলে দের তাহলে গ্রহণ করে নাও, এতে আল্লাহর গায়বী সাহায্য হবে। তবে যদি কোনো ব্যক্তি দেখে যে, ইমারতের দায়িত্ব অন্যের হাতে তুলে দেওয়াতে মুসলমানদের কাম-কাজের মধ্যে ব্যত্তিক্রম দেখা দেবে, তাহলে এমতাবস্থায় ইমারত তলব করাতে কোনো অসুবিধা নেই; বরং তলব করা উত্তম কিস্তু নিয়ত বিতদ্ধ খাটি হওয়া উচিত। যেমন হয়রত ইউসুফ (আ.) বলেছিলেন কিমান ক্ষিক ও অর্ধক জ্ঞানবান।' কিন্তু নিয়ত খাটি করা অনেক কষ্টমাধা ব্যাপার তাই এক্ষেত্রে অতান্ত চিত্তার সাথে বুঝে পা বাড়ানো উচিত।

وَعُنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৫১৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ যর (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, আমি আরজ করলাম— ইয়া রাসূলাল্লাহ!
আপনি কি আমাকে [কোনো স্থানের] শাসক বানাবেন না?
হযরত আবৃ যর (রা.) বলেন, তখন তিনি আমার রুদ্ধের
উপর করাঘাত করে বললেন, হে আবৃ যর! তুমি একজন
দুর্বল লোক। আর শাসনভার হলো একটি আমানত।
নিশ্চয় তা হবে কিয়ামতের দিবসে অপমান ও লাপ্ত্ননা।
তবে সেই ব্যক্তি ব্যতীত যে তা ন্যায়সঙ্গতভাবে গ্রহণ
করেছে এবং সঠিকভাবে তার উপর অর্পিত দায়িত্ব পালন
করেছে। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে— তিনি তাকে
বললেন, হে আবৃ যর! আমি দেখছি তুমি একজন দুর্বল
লোক। আর আমি তোমার জন্য ঐ জিনিস পছন্দ করি যা
আমি নিজের জন্য পছন্দ করি। তুমি কখনো দুজন
লোকেরও শাসক হয়ো না। আর এতিমের মালের
অভিভাবকও হয়ো না।—[মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভান নিজর জন্য পছন্দ করি যা আমার নিজের জন্য পছন্দ করি।" এর উদ্দেশ্য হলো, যদি আমি তোমার মতো দুর্বল ও শাসনভার গ্রহণ করতে অক্ষম হতাম তাহলে আমি শাসক হতাম না এবং শাসনভার গ্রহণ করতে অক্ষম হতাম না এবং শাসনভার গ্রহণ করতাম না। কিন্তু আল্লাহ তা আলা আমাকে শক্তি ও যোগ্যতা দিয়েছেন এবং ধৈর্যও দান করেছেন। যদি আল্লাহ তা আলা আমাকে শক্তি, যোগ্যতা ও ধৈর্য দান না করতেন তাহলে কখনো আমি বোঝা বহন করতে সক্ষম হতাম নাইমাম নববী (র.) বলেন, ক্ষমতা ও পদ বর্জন করার ক্ষেত্রে এ হাদীসটি পথপ্রদর্শক ও নীতি নির্ধারক। বিশেষ করে ঐ ব্যক্তির জন্য যে সঠিকভাবে এ দায়িত্ব পালন করতে সামর্থ্যবান নয়।

وَعُنْ اللّهِ النّهِ مَنْ وسلّى (رض) قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النّهِ مِنْ أَنَا وَرَجُ لَانِ مِنْ بَنِيْ عَمِّى فَقَالَ احَدُهُمَا بَا رَسُولَ اللّهِ عَلَى امَرْنَا عَلَىٰ بَعْضِ مَا وَلَّاكَ اللّهُ وَقَالَ الْاحْرَلُ اللّهُ وَقَالَ الْاحْرَلُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَالَ الْاحْرَلُ عَلَىٰ مَثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ إِنّا وَاللّهِ لاَ نُولِي عَلَىٰ عَلَىٰ هَذَا الْعَمْلِ احَدًا صَرَصَ عَلَيْهِ وَفِي رِوَابَةٍ قَالَ لاَ نَسْتَعْمِلُ عَلَىٰ عَمَلِنَا مَنْ وَفِي رِوَابَةٍ قَالَ لاَ نَسْتَعْمِلُ عَلَىٰ عَمَلِنَا مَنْ أَرَدُهُ . (مُتَّقَقَ عَلَيْهِ)

৩৫১৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একদিন] আমি ও আমার দুই চাচাতো ভাই নবী করীম — এর নিকট গেলাম। তখন তাদের একজন বলল, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আল্লাহ তা'আলা আপনাকে [সমগ্র পৃথিবী ও সকল মুসলমানদের] শাসনকর্তা বানিয়েছেন। আপনি আমাদেরকেও তা থেকে কোনো একটি স্থানের শাসনকর্তা নিযুক্ত করুন। এরপর দ্বিতীয়জনও অনুরূপ কথা বলল। তখন নবী করীম — বললেন, আল্লাহর শপথ! আমরা এ কাজে এমন কোনো ব্যক্তিকে শাসক নিযুক্ত করি না যে তা চেয়ে নেয় এবং ঐ ব্যক্তিকেও নয় যে তার জন্য লালায়িত হয়। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে, নবী করীম — বললেন, আমরা আমাদের কাজে এমন কোনো লোককে নিয়োগ করি না যে তার আকাঞ্চা করে। — বিখারী ও মসলিম।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعَنَّى يَفَعَ فِينُهِ. الشَّاهُمُ كَرَاهِينَةً لِهِذَا الْاَمْرِ حَتَّى يَفَعَ فِينَهِ. (مُتَّفَقَ عَكَيْهِ)

৩৫১৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 
ক্রাক্ত বলেছেন, লোকদের মাঝে তোমরা সর্বোত্তম ঐ ব্যক্তিকে পাবে যে এই শাসনভারকে চরমভাবে ঘৃণা করে, যতক্ষণ পর্যন্ত সে তার মাঝে লিঙা না হয়। –বিখারী ও মুসলিমা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা): যে ব্যক্তি ক্ষমতা, পদ ও শাসনভারকে কঠোরভাবে অপছন্দ করে তোমরা ভাকে সবচেয়ে ভালো মানুষ মনে কর। যদি সে কখনো কোনো কারণে ক্ষমতা ও শাসনভার গ্রহণ করে তাহলে পরিণামে দৈও লাঞ্ছিত ও অপমানিত হবে। কেননা যদিও সে ভালো লোক ছিল; কিন্তু ক্ষমতা গ্রহণ করার পর লোভ-লালসার তাড়নায় সে আর ভালো থাকতে পারবে না।

وَعَرُفُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الْ كُلُكُمُ (رض) قَالُ وَالْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ الْعَلَيْتِهِ فَالْإِمَامُ الَّذِي عَلَى النّاسِ رَاعِ وَهُوَ مَسْتُولُ عَنْ رَعِيتِهِ فَالْإِمَامُ الَّذِي عَلَى النّاسِ رَاعِ وَهُوَ مَسْتُولُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِينَةً عَلَى بَيْتِ عَنْ رَعِيتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِينَةً عَلَى بَيْتِ عَنْ رَعِيتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِينَةً عَلَى بَيْتِ وَوَهُو مَسْتُولُةً عَنْهُمْ وَعَبَدُ وَوَحِيدًا وَوَكِهِ وَهِى مَسْتُولُةً عَنْهُمْ وَعَبَدُ الرَّجُولِ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْتُولُ عَنْ الرَّجُولِ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْتُولُ عَنْ عَلَيْهِ وَعَهُد وَعَبَدُ وَعَهُد عَنْهُمْ وَعَبَدُ وَيَعِيتِهِ وَالْمَرْقَ وَعَبَدُ وَكُلُكُمْ مَسْتُولُ عَنْ رَعِيتَتِهِ . (مُتَّفُلُ عَنْ الْحَارِقَ وَكُلُكُمْ مَسْتُولُ عَنْ رَعِيتَتِهِ . (مُتَّفُولُ عَنْ رَعِيتَتِهِ . (مُتَّفُقُ عَلَيْو)

৩৫১৬. অনুবাদ: হযরত আনুলাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 🚟 বলেছেন-সাবধান! তোমাদের মাঝে প্রত্যেকেই এক একজন দায়িতুশীল। আর [কিয়ামতের দিবসে] তোমাদের প্রত্যেককেই জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে নিজ দায়িত সম্পর্কে। সূতরাং জনগণের শাসকও একজন দায়িত্বশীল লোক। তার দায়িত্ব সম্পর্কে তাকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। আর পুরুষ তার পরিবারের একজন দায়িতুশীল। তাকে এসব দায়িত্ব সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। আর স্ত্রী তার স্বামীর ঘরসংসার ও সন্তানের উপর দায়িতুশীল। তাকে এসব দায়িত্ব সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। কোনো লোকের গোলাম বা দাস তার মনিবের মালসম্পদের উপর একজন দায়িত্বশীল। তাকে তার দায়িত সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। সাবধান! তোমরা প্রত্যেকেই এক একজন দায়িত্দীল। আর তোমাদের প্রত্যেককেই [কিয়ামতের দিন] নিজ দায়িত্ব সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَوْ الْآَثِ مَعْقَلِ بُنِ يَسَادٍ (رض) قَالَ سَعِفَ رَسُولُ مَا مِنْ وَالِ سَعِفَةُ رَسُّولُ مَا مِنْ وَالِ يَسُلَّ رَعُبُونُ وَهُو يَسُلُونِ وَهُو عَلَيْ مِلْ لَعُمُونُ وَهُو عَلَيْ مِلْ لَعُمُونُ وَهُو عَلَيْ عِلَا جَنَدَةً وَهُو اللّهُ عَلَيْ عِاللّهِ عَلَيْ عِاللّهِ عَلَيْ عِاللّهِ عَلَيْ عِلَا لَهُ عَلَيْ عِاللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عِاللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلْهُ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ ع

৩৫১৭. অনুবাদ: হযরত মা'কল ইবনে ইয়াসার (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি রাস্লুরাহ হারে
থেকে শুনেছি, তিনি বলেন- যদি কোনো শাসক
মুসলিম জনগণের উপর শাসন পরিচালনা করে অতঃপর
সে আত্মসাৎকারীরূপে মৃত্যুবরণ করে আল্লাহ তার জন্য
জান্নাত হারাম করে দেবেন। -বিশারী ও মুসলিম।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : জান্নাত হারাম হওয়া দ্বারা উদ্দেশ্য হলো নাজাতপ্রাপ্ত লোকদের সাথে সে প্রাথমিক পর্যায়ে যেতে পারবে না । তার পাপের শান্তি ভোগ করার পর সে জান্নাতে যাবে ।

وَعَنْ ٢٠١٨ مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِبْدِ اللّٰهِ عَنْ رَسُولَ اللّٰهِ عَنْ يَفُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِبْدِ اللّٰهُ رَعِبَّةً فَلَمْ يَخُطْهَا بِنَصِيْحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجُنَّةِ وَ (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৫১৮. অনুবাদ: হযরত মা'কাল ইবনে ইয়াসার (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি রাসূল্ল্লাহ থেকে ওনেছি। তিনি বলেন, যদি কোনো ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা প্রজাপালনের দায়িত্ব প্রদান করেন; কিন্তু সে তাদের কল্যাণকর নিরাপত্তা বিধান করল না, সে জান্লাতের ঘ্রাণও পাবে না। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرُوْكَ عَائِذِ بَنِ عَمْرِهِ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى يَقُولُ إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحُطَمَةُ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

৩৫১৯. অনুবাদ: হযরত আয়েয ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ — -কে বলতে শুনেছি, শাসকদের মাঝে সবচেয়ে নিকৃষ্ট শাসক যে অত্যাচারী ও নির্যাতনকারী। -[মুসলিম]

وَعَنْ تَآتَ عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ اللّٰهُم مَنْ وُلِّي مِنْ اَمْرِ أُمَّتِى شَنْ اَمْرِ أُمَّتِى شَنْ اَمْرَ عَلَيْهِم فَاشْقُتْ عَلَيْهِم وَمَنْ وُلِّي مِنْ اَمْرِ أُمَّتِى شَنِئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِمْ وَارْوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৫২০. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ আল্লাহ তা'আলার দরবারে আরজ করেছেন। হে আল্লাহ! যে ব্যক্তিকে আমার উমতের কোনো কাজের শাসক বা পরিচালক নিয়োগ করা হয়, সে যদি তাদের উপর এমন কিছু চাপিয়ে দেয় যা তাদের জন্য বিপদ ও কষ্টদায়ক হয়, তাহলে তুমিও তার উপর অনুরূপ চাপিয়ে দাও। আর যে ব্যক্তিকে আমার উম্মতের উপর কোনো কাজের শাসক বা পরিচালক নিয়োগ করা হয়, আর সে তাদের সাথে নম্ম ও ভালো ব্যবহার করে তুমিও তার সাথে অনুরূপ নম্ম ব্যবহার কর। –[মুসলিম]

وَعَن ٢٠٢٠ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنْدِ ابْنِ الْعَاصِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ إِللَّهِ ﷺ إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُوْدٍ عَن يَمِينِ الرَّحَلْنِ وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينُ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَاهْلِينْهِمْ وَمَا وَلُوا . (رَوَاهُ مُسْلِكُم) ৩৫২১. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল আস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন– নিশ্চয় ন্যায় বিচারক আল্লাহ তা'আলার নিকট নূরের মিম্বরের উপর অবস্থান করবে। যা রহমান আল্লাহা -এর ডানদিকে থাকবে। অবশ্য আল্লাহ তা'আলার উভয় হাতই ডান। তারা সেই সকল বিচারক যারা তাদের বিচারকার্যে, নিজেদের পরিবার-পরিজনে এবং দেশ পরিচালনায় ন্যায় ও ইনসাফ প্রতিষ্ঠা করে। –[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

े عَنْ يَكِبُونَ الرَّحْمُونِ : अर्था९ এর बाরा আল্লাহ তা'আলার নিকট ন্যায়বিচারক শাসকের মর্যাদা ও উচ্চ আসন বুঝানো হয়েছে । কেননা যে ব্যক্তি মর্যাদাবান হয় সে ডান পার্ধে থাকে ।

আল্লাহ তা'আলার উভয় হাতই ডান। একটি সন্দেহ নিরসানের জন্য এ কথা বলা হয়েছে, যাতে কেউ মনে না করে যে, বাম হাতের বিপরীত ডান হাত উদ্দেশ্য। কেননা বাম হাত ডান হাতের তুলনায় একটু দুর্বল হয়। অথচ আল্লাহ তা'আলা সকল দুর্বলতা ও অসম্পূর্ণতা থেকে পবিত্র।

আর আন্নাহ তা'আলার প্রতি হাতের সম্বন্ধ করা 'মুতাশাবিহাতের' অন্তর্ভুক্ত। এর উদ্দেশ্য আন্নাহ তা'আলাই ভালো জানেন। তবে এখানে বাহ্যত হাত দ্বারা উদ্দেশ্য শক্তি, সামর্থ্য ও ক্ষমতা।

عُولُهُ , পরিবার-পরিজনের মাঝে ন্যায়বিচার করার উদ্দেশ্য হলো, তার অধীনস্থ সকল মানুষের মাঝে ন্যায় ও ইনসাফ প্রতিষ্ঠা করা ও তাদের হক আদায় করা। চাই তার পরিবার-পরিজন হোক বা সাধারণ জনগণ হোক।

وَعَنَّ آَئِي سَعِيْدِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنَّ اللّهُ مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيدِ فَقِ إِلاَّ كَانَتْ لَهُ بِطَانَتُ الْ بِطَانَةُ تَأْمُرُهُ بِالسَّعَرُ وَنِ وَتَحُشُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعَصُومُ مَنَ تَأْمُرُهُ وِالشَّرِ وَتَحُشُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعَصُومُ مَنَ تَأْمُرُهُ وِالشَّرِ وَتَحُشُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعَصُومُ مَنَ عَصِمَهُ اللهُ . (رواهُ البُخَارِيُّ)

৩৫২২. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

বলেছেন—
আল্লাহ তা'আলা যাকেই নবী হিসেবে প্রেরণ করেন
অথবা খলিফা নিযুক্ত করেন তার জন্য দুজন গোপন
পরামর্শদাতা থাকে। এক পরামর্শদাতা তাকে সর্বদা সং
ও ন্যায়সঙ্গত কাজ করার আদেশ দেয় এবং সেই
কাজের প্রতি উৎসাহিত করে। আর অপর পরামর্শদাতা
তাকে অন্যায় ও অসৎকাজের আদেশ দেয় এবং তার
প্রতি উৎসাহিত করে। আর নিম্পাপ থাকবে সে ব্যক্তি
যাকে আল্লাহ তা'আলা হেফাজত করেন। -[বুখারী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

خَوْلُ عَلَيْكَ : "দুই গোপন পরামর্শদাতা" দ্বারা উদ্দেশ্য হলো, ফেরেশতা এবং শয়তান। এরা উভয়ে মানুষের অভ্যন্তরে থাকে। ফেরেশতা ভালো ও নেককাজ করার আদেশ দেয় এবং নেককাজ করার জন্য উৎসাহিত করে। পক্ষান্তরে শয়তান মন্দকাজ করার পরামর্শ দেয় এবং মন্দ ও নিকৃষ্ট কাজ করার জন্য উৎসাহিত করে।

শনিষ্পাপ থাকরে ঐ ব্যক্তি যাকে আল্লাহ হেফাজত করেন।" এর দ্বারা সমস্ত নবীগণ, খোলাফার্মে রাশেদীন ও কিছু বিশেষ ধলিফাদের অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে। যাদেরকে আল্লাহ তা'আলা শয়তানের কুমন্ত্রণা ও ফিতনা-ফাসোদ থেকে রক্ষা করেছেন।

وَعَرْتِ النَّهِ (رض) قَالَ كَانَ قَبْسُ بْنُ سَعْدٍ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشُّرَطِ مِنَ الْاَمِبْرِ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

৩৫২৩. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, হযরত কায়েস ইবনে সা'দ নবী করীম 
-এর নিকট এমন মর্যদায় ছিলেন, যেমন বাদশার নিকট
কোতওয়ালের মর্যাদা। -[বুখারী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

. এর শান্দিক অর্থ হলো– সেন্ট্রি বা দেহরক্ষী। আমরা সাধারণত তাকে একান্ত সচিব বা মুখপাএ বলে থাকি। যিনি খলিফা বা শাসকের আদেশ-নিষেধ মানুষের নিকট প্রকাশ ও প্রয়োগ করেন। তারা খলিফা বা শাসকের একান্ত বিশ্বস্ত লোক হয়ে থাকেন। হয়রত কায়েস ইবনে সা'দ (রা.)ও নবী করীম 🚃 -এর একান্ত সচিব ও বিশ্বস্ত ছিলেন। তিনি নবী করীম 🚎 -এর খেদমতে হাজির থাকতেন। নবী করীম 🚎 যে সকল হকুম জারি করতেন তা তিনি প্রকাশ করতেন ও প্রয়োগ করতেন।

وَعَرْضُ اللّهِ عَلَى بَكُرة (رض) قَالَ لَمَّا بَلَغَ رُسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّه

৩৫২৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ বাকরা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ ——এর নিকট এ সংবাদ পৌছল যে, পারস্যবাসীরা কিসরার কন্যাকে তাদের সমাজী নিযুক্ত করেছে, তখন তিনি বললেন, সেই জাতি কখনো সফলকাম হতে পারে না যারা দেশের শাসক কোনো মহিলাকে বানায়। —[বখারী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: বর্তমান ইরান ছিল তৎকালীন পারস্য। আর পারস্যের বাদশাহদের উপাধি ছিল 'কিসরা'। যেমন রোম সম্রাটদের উপাধি ছিল 'কারসার'। কিসরার আসল নাম ছিল পারভেজ ইবনে হরমুম ইবনে নওশেরওয়াঁ। এক সময় তার কন্যা 'পুরান' -কে পারস্যের সম্রাজ্ঞী বানানো হয়। এ সংবাদ পাওয়ার পর নবী করীম ত্রি উক্ত কথাটি বলেছিলেন। 'পুরান' সম্রাজ্ঞী হওয়ার পর দেশের মধ্যে বিভিন্ন ধরনের বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি হয় এবং গোটা পারস্য খর্থবিখও হয়ে য়য়। অবশেষে হয়রত ওমর (রা.) -এর খেলাফতকালে হয়রত সা'দ ইবনে আবী ওয়াক্কাস (রা.)-এর হাতে সমস্ত পারস্য মুসলমানদের অধীনে চলে আসে।

এ হাদীস ঘারা বুঝা গেল একমাত্র পুরুষই ক্ষমতা ও নেতৃত্বের হকদার ও অধিকারী। কোনো মহিলা ক্ষমতা ও নেতৃত্ব দেওয়ার যোগা ও অধিকারী নয়।

# षिठीय अनुत्रक्ष : اَلْفُصُلُ الثَّانِي

عَرفِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيُ (رض) قَالَ دَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمُركُمْ بِخَمْسٍ بِالْجَمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهِجُرةِ وَالْجِمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهِجُرةِ وَالْجِمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَة وَالْهِجُرةِ وَالْجِمَاعَة وَيْنَ اللّهِ وَإِنَّهُ مَن خَرَجَ مِنَ الْجَمَاعَة قِيْدَ دَيْنِ اللّهِ وَإِنَّهُ مَن خَلَعَ رِيفَة الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلّا أَنْ يُرَاجِعَ وَمَنْ دَعَا لِلسَلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلّا أَنْ يُرَاجِعَ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جُنُى جَهَنَمَ وَإِنْ صَامَ وَصَلّى وَزَعَمَ أَنْهُ مُسْلِمٌ . (رَوَاهُ وَمَمْ وَالتَّهُ مَنْ اللّهُ . (رَوَاهُ التَّذِيرَ التَّذِيرُ التَّذِيرَاءَ مُنْ اللّهُ . (رَوَاهُ التَّذِيرَاءَ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৩৫২৫. অনুবাদ: হযরত হারেছ আশ'আরী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ ক্র্রান্থ বলেছেন,
আমি তোমাদেরকে পাঁচটি কাজের আদেশ দিচ্ছি১. মুসলমানদের জামাতের সাথে নিজেকে জড়িয়ে
রাখ। ২. আমির ও শাসকদের আদেশ-নিষেধ মেনে
চল। ৩. আমির ও শাসকদের আনুগত্য কর। ৪. হিজ
রত কর। ৫. আরাহর পথে জিহাদ কর। নিশ্চয় যে
ব্যক্তি মুসালমানদের দল থেকে এক বিঘত পরিমাণ
বের হয়ে যায় সে যেন তার গরদান থেকে ইসলামের
রশিটি খুলে ফেলল যাবৎ না সে ফিরে আসে। আর যে
ব্যক্তি জাহিলি যুগের সংক্কৃতির দিকে আহ্বান করে সে
জাহান্নামিদের দলভুক্ত। যদিও সে রোজা রাখে, নামাজ
পড়ে এবং নিজেকে মুসলমান ধারণা করে।

-[আহমদ ও তিরমিযী]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

শ্রিজরত কর' এর দ্বারা উদ্দেশ্য হলো অমুসলিম রাষ্ট্রে যে সকল মুসলমানরা বসবাস করে তারা ঐ রাষ্ট্র পরিত্যাগ করে ইসলামি রাষ্ট্রে চলে যাবে। অথবা যদি কোনো এমন মুসলিম দেশ বা শহরে বসবাস করে যা বিদ'আত ও পালাচারের ঘাঁটি হওয়ার কারণে দারুল বিদ'আতের হকুম এহণ করেছে। তাহলে ঐ দেশ বা শহর পরিত্যাগ করে এমন দেশে বা শহরে চলে যাবে যা সুনুত ও দীনের মারকায হওয়ার কারণে দারুস সুনুতের হকুম গ্রহণ করেছে। অনুরূপভাবে তনাহ ও পাপাচারের জীবন পরিত্যাগ করে তওবা ও আল্লাহ অভিমুখী রাস্তা গ্রহণ করাও হিজরতের হকুম রাখে। কেননা রাস্ল করেছেন করেছেন আমি নামি নামি করেছেল

وَعَرُو اللهِ الْعَدُويِ قَلَ اللهِ الْعَدُويِ قَلَ كُنتُ مَعَ الَبِن اللهُ اللهُ وَعَلَيْهِ وَلِيهَا اللهُ وَعَلَيْهِ وَلِيبَابُ وِقَاقُ فَقَالَ اللهُ وَعَلَيْهِ وَلِيبَابُ وِقَاقُ فَقَالَ اللهُ وَعَلَيْهِ وَلِيبَابُ وَعَلَيْهِ وَلِيبَابُ وَعَاقُ فَقَالَ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ اهَانَ سُلطَانَ اللهِ فِي الْاَرْضِ اهَانَهُ اللهُ (رَوَاهُ التّرْمِذِيُ وَقَالَ هٰذَا كَدِيثُ حَسَنُ غَرِيبُ)

৩৫২৬. অনুবাদ: হযরত যিয়াদ ইবনে কুসাইব আদাজী (র.) বলেন, [একদিন] আমি হযরত আবৃ বাকরা (রা.)এর সাথে ইবনে আমেররে মিম্বরের নিচে বসাছিলাম।
তখন তিনি ভাষণ দিচ্ছিলেন। আর তার পরনে ছিল
একটি পাতলা মিহিন কাপড়। তখন [এক তারেয়ী]
হযরত আবৃ বেলাল (র.) বললেন, তোমরা আমাদের
আমিরের দিকে তাকিয়ে দেখ তিনি ফাসিকদের পোশাক
পরিধান করেছেন। তখন হযরত আবৃ বাকরা (রা.)
বললেন, খামুশ! আমি রাস্লুল্লাহ — থেকে তনেছি,
তিনি বলেন, যে ব্যক্তি ঐ বাদশাহকে অপমান করে যাকে
আল্লাহ তা'আলা জমিনের বাদশাহ বানিয়েছেন, আল্লাহ
তা'আলাও তাকে অপমান করবেন। –[তিরমিমী, আর
তিরমিমী বলেছেন এ হাদীসটি হাসান ও গরীব।]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

పేటి نَرُونُهُ بِكُلِّسُ بِكَا الْفُتَّاقِ "जिनि ফাসিকদের কাপড় পরিধান করেছেন" বাহাত মনে হয় ইবনে আমের (রা.) তখন কোনো এমন কাপড় পরিধান করেছিলেন যা পরিধান করা পুরুষের জন্যা হারাম। যেমন— রেশমি কাপড় ইত্যাদি। হযরত আব্ বাকরা (রা.) হযরত আব্ বেলাল (র.)-কে নিষেধ করেছেন যাতে তিনি ইবনে আমেরকে তিরক্কার ও অপমান না করেন। এর কারণ হলো তার এ উজিটি যেন মুসলমানদের মাঝে ফিতনা-ফ্যাসাদ সৃষ্টি হওয়ার কারণ না হয়।

আবার এ সম্ভাবনাও আছে যে, কাপড়টি রেশমি ছিল না; বরং উন্নত জাতের মিহিন ও পাতলা কাপড় ছিল, যা সাধারণত বিলাসি লোকেরা পরে থাকত। আর পরহেজগার লোকের তা বর্জন করত। এজন্যই হযরত আবৃ বেলাল (র.) ঐ কাপড়কে ফাসিকদের পোষাকের সাথে তুলনা করেছিলেন। অনেক বুজুর্গ লোকেরা বলেন, যে অধিক পাতলা ও মিহিন কাপড় পরিধান করে সে তার দীনকেও পাতলা ও হালকা করে দেয়।

وَعَن ٢٠٥٠ النَّوَاسِ بنو سَمْعَانَ (رض) قَالَ قَالَ دَسُولُ اللَّهِ ﷺ لاَ طاعَةَ لِمَخْلُوتٍ فِي مَعْضِيَةِ النَّخَالِقِ. (رَوَاهُ فِئ شَرْج السُّنَّةِ)

৩৫২৭. অনুবাদ: হ্যরত নাওয়াস ইবনে সাম আন (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন – সৃষ্টিকর্তার নাফরমানির মাঝে কোনো মাথলুকের আনুগত্য নেই। – শিরহে সুনাহ وَعَنْ ٢٠٠٠ اَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ اَالَ رَسُولُ اللّهِ عَشْرَةِ إِلّا يُوْتَى رَسُولُ اللّهِ عَشْرَةِ إِلّا يُوْتَى بِهِ يَوْمُ الْقِيمَامَةِ مَعْلُولًا حَتَّى يَفُكُ عَنْهُ الْعُدْلُ اوْ يُوْبِقُهُ الْجُورُ . (رَوَاهُ الدَّارِمِيُ)

৩৫২৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

বাজি দশজন লোকেরও আমির হবে কিয়ামতের দিবসে
তাকে এমন অবস্থায় হাজির করা হবে যে তার গলায়
বেড়ি লাগানো থাকবে। তার ন্যায়নীতি ও ইনসাফ তা
থেকে তাকে মুক্ত করবে অথবা তার জুলুম ও নির্যাতন
তাকে ধ্বংস করবে। —[দারেমী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ছাদীসের ব্যাখ্যা] : প্রত্যেক আমির ও শাসক সে অভ্যাচারী হোক বা ইনসাফগার হোক প্রাথমিক পর্যায় তাকে আল্লাহ তা'আলার দরবারে গলায় রশি লাগিয়ে উপস্থিত করা হবে। যাচাই করার পর সে যদি ইনসাফগার প্রমাণিত হয় তাহলে তাকে মুক্তি দেওয়া হবে, আর যদি অভ্যাচারী ও জালেম প্রমাণিত হয় তাহলে তাকে কঠিন শাস্তিতে নিক্ষেপ করা হবে।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى وَيلُ لِلْاُمُنَاءِ لَيَتَمَنّينَ لَلْاُمُرَاءِ وَيلُ لِلْاُمُنَاءِ لَيتَمَنّينَ الْاَمُنَاءِ لَيتَمَنّينَ الْعُرَفَاءِ وَيلُ لِلاُمُنَاءِ لَيتَمَنّينَ الْعُرَفِي بِالثُّرِيمَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَانَّهُمْ لَمْ يَلُواْ عَمَلًا - (رَوَاهُ فِي شَرْح السُّنَةِ) (وَرَوَاهُ فِي شَرْح السُّنَةِ) (وَرَوَاهُ فِي شَرْح السُّنَةِ) (وَرَوَاهُ فِي شَرْح السُّنَةِ) مَعَلَمُ الْمُونِي وَوَايَتِهِ الدَّوْنِ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَلَمَ يَكُونُواْ عُمِلُواْ عَلَى شَيْ:

৩৫২৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ = বলেছেন, দুর্ভোগ শাসকদের জন্য, দুর্ভোগ মাতব্বরদের জন্য, দুর্ভোগ আমানতদারদের জন্য। বহু লোক কিয়ামতের দিন অবশ্যই আকাজ্কা করবে যদি তাদের কপালের চুল ধ্রুবতারার সাথে বেঁধে দেওয়া হতো আর তারা আসমান ও জমিনের মাঝে ঝুলতে থাকত তবু তাদেরকে কোনো কাজের নেতৃত্ব না দেওয়া হতো। - শিরহে সুনাই।

ইমাম আহমদ (র.)ও এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আর তার বর্ণনার মাঝে আছে, যদি তাদের কপালের কেশগুচ্ছ ধ্রুবতারার সাথে বেঁধে দেওয়া হতো আর তারা আসমান ও জমিনের মাঝে ঝুলতে থাকত, তবুও তাদেরকে কোনো কাজের নেতৃত্ব দেওয়া না হতো।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা : کَرُبُّ : শদের অর্থ- দুর্জোগ, দুঃখ, কষ্ট, ধ্বংস যা শান্তির কারণে হয়ে থাকে। কেউ কেউ বর্লেন, کُنْلُ : দাজখের একটি খাদ। যেমন বর্ণিত আছে যে, کُنْلُ : দাজখের একটি গভীর খাদ। কাফেররা চল্লিশ বছর পর্যন্ত সে খাদের নিচে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে তারপরও তলদেশে পৌছতে পারবে না।

: সরকারি ঐ কর্মচারী বা অফিসারকে বলা হয় যাকে সদকা, থিরাজ ও টেক্স ইত্যাদি উসুল করার জন্য নিয়োগ করা হয়েছে, অথবা তাকে মুসলমানদের অন্যান্য মাল হেফাজত ও সংরক্ষণ করার জন্য নিযুক্ত করা হয়েছে, অথবা সরকার ব্যতীত অন্য কোনো লোক তার নিকট কিছু টাকাপয়সা বা মাল গচ্ছিত রেখেছে অথবা বংশের সরদার বা মাতব্বর।

় খুব কাছাকাছি অবস্থানকারী পাঁচটি তারকাকে ﴿ وَمَنْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ وَمَا يَلْمُ اللّهُ وَمَا لَا يَكُونُ اللّهِ وَمَا مَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُؤْمِنُونُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ৭ (ক)

وَعَنْ آَبُ فِي عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِسُهِ عَنْ جَدِه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ الْعَرَفَاءَ إِنَّ الْعِرَافَةَ حَقَّ وَلَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ عُرَفَاءَ وَلَى النَّارِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

৩৫৩০. অনুবাদ: হযরত গালেবুল কান্তান এক ব্যক্তি
থেকে তিনি তার পিতা থেকে আর তিনি তার দাদা
থেকে বর্ণনা করেন। রাসূলুরাহ 
রুক্তবলছেন, মাতব্বরি
ও সরদারি একটি সভা জিনিস। আর লোকদের জন্য
কেউ সরদার হওয়াটা আবশ্যকও বটে। কিন্তু মাতব্বর ও
সরদাররা জাহান্রামি হবে। 
ব্যাব দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা! : যে সকল মাতব্বর ও সরদাররা আদল ও ইনসাফ কায়েম করার পরিবর্তে জুলুম-নির্বাতন ও দুর্নীতি করেছে তারা জাহান্লামি হবে। এদিক দিয়ে লক্ষ্য করলে মাতব্বরি ও সরদারি গ্রহণ করা অর্থ ধ্বংস ও বিপদ ডেকে আনা। সূতরাং প্রকৃত জ্ঞানী ব্যক্তির সাবধান ও সতর্ক হওয়া উচিত এবং যথাসম্ভব সরদারি ও নেতৃত্ব থেকে দূরে থাকা উচিত। কেননা জনগণের মাঝে ন্যায় ও ইনসাফ প্রতিষ্ঠা না করতে পারলে অবশাই তাকে কঠিন শান্তি ভোগ করতে হবে।

৩৫৩১.অনুবাদ : হযরত কা'ব ইবনে উজরা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚃 আমাকে বলেছেন- নির্বোধ লোকদের শাসন থেকে তোমাকে আমি আল্লাহ তা'আলার আশ্রয়ে সোপর্দ করছি। হযরত का'व (ता.) वललन, ইয়ा ताञ्चालावार। এটা कि? রাসুলুল্লাহ 🎫 বললেন, আমার পরে বিভিন্ন যুগে যারা আমির ও শাসক হবে তারা নির্বোধ ও জালেম হবে আর যে ব্যক্তি তাদের নিকট যাবে এবং তাদের মিথ্যাকে সত্য বলবে এবং তাদের অন্যায় ও জুলুমের সহায়তা করবে সে আমার দলভুক্ত নয় এবং আমিও তার সাথে কোনো সম্পর্ক রাখি না। তারা হাউজে কাউছারে <sup>১</sup> আমার নিকট আসবে না। আর যে তাদের নিকট যাবে না এবং তাদের মিথ্যাকে সত্য বলবে না এবং তাদের জুলুমের উপর সাহায্য করবে না ঐ সকল লোক আমার দলভক্ত। আর আমিও তাদের সাথে সম্পর্ক রাখি। আর তারা হাউজে কাউছারে আমার নিকট আসবে। - তিরমিয়ী ও নাসায়ী।

অর্থাৎ তারা হাউজে কাউছারে আমার নিকট আসার অনুমতি পাবে না অথবা হাউজে কাউছার দ্বারা উদ্দেশ্য জান্নাত। অর্থাৎ
জান্নাতে তাদেরকে আমার নিকট আসতে দেওয়া হবে না।

<sup>্</sup>মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ৭ (খ)

وَعَمِ ٢٠٠٣ ابْنِ عَبِّاسِ (رض) عَنِ النَّبِي عَلَى قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَة جَفَا وَمَنِ النَّبِي عَلَى قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَة جَفَا وَمَنِ النَّبَعَ السَّلْطَانَ النَّسَلْطَانَ النَّسَلْطَانَ النَّسَلْطَانَ وَفِي رِوَا يَةِ إَبِي دَاؤَدَ مَنْ لَيزِمَ السُّلْطَانِ دُنُو الْفَتْتَيْنَ وَمَا ازْدَادَ عَبْدُ مِنَ السَّلْطَانِ دُنُوا الْهَانِ دُنُوا اللهِ بُعُدًا .

৩৫৩২. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) নবী করীম থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, যে থ্রামে বসবাস করে সে গোঁয়ার হয়। আর যে শিকারের পিছনে পড়ে সে গাফেল হয়। আর যে বাদশাহর নিকট যায় সে ফিতনায় লিপ্ত হয়। —(আহমদ, তিরমিযা, নাসায়া) আর আবৃ দাউদের রেওয়ায়েতে আছে, যে রাজা বাদশাহর সংশ্রবে থাকে সে ফিতনায় পতিত হয়। আর যে ব্যক্তি বাদশাহর যত নিকটবর্তী হয় ততই আল্লাহ থেকে দ্রে সরে যায়।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর দ্বারা যারা প্রামে বসবাস করে তাদেরকে হেয় বা তুচ্ছ করা উদ্দেশ্য নয়; বরং এ কথা প্রকাশ করা উদ্দেশ্য যে, যারা প্রামে বা অজপাড়াগাঁয় বসবাস করে তারা সাধারণত শিক্ষার আলো থেকে বঞ্চিত হয়। সভ্যতা-সংস্কৃতি তাদের নিকট পৌছে না। আলেম-ওলামা ও বুজুর্গদের সান্নিধ্য থেকে তারা বঞ্চিত থাকে। ফলে তাদের হৃদয় কঠোর ও শক্ত হয়ে যায়। তাদের কথাবার্তা ও চালচলনে মূর্থতা, কঠোরতা ও গৌয়ারভূমিভাব ফুটে উঠে।

ं "যে ব্যক্তি বাদশাহর দরবারে যায় সে ফিতনায় পতিত হয়।" এখানে বিনা প্রয়োজনে বাদশাহর দরবারে যায় সে ফিতনায় পতিত হয়।" এখানে বিনা প্রয়োজনে বাদশাহর দরবারে যাওয়ার খারাবি বর্ণনা করা হয়েছে। কেননা সে যদি বাদশাহর পরিয়ত বিরোধী কর্মকাণ্ডের সমর্থন করে ও সহায়তা করে তাহলে তারে দীন ধ্বংস হয়ে যাবে। আর যদি সে বাদশাহর বিরোধীতা করে তাহলে তাকে বিভিন্ন ঝামেলা ও সমস্যায় পভতে হবে।

وَعَرِيْكُرُبُ (رض) الله عِلَى مَنْكِبَيْهِ نُمُ الله عِلَى مَنْكِبَيْهِ نُمُ قَالُ افْلَحْتَ يَا قُدَيْمُ إِنْ مُتَّ وَلَمْ تَكُنْ اَمِيْرًا وَلاَ كَاتِبًا وَلاَ عَرِيْفًا . (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْد)

৩৫৩৩. অনুবাদ: হ্যরত মিকদাম ইবনে মা'দীকারাব রো.) থেকে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ তার কাঁধের উপর করাঘাত করে বলেছেন, হে কুদাইম! মিকদামের সংক্ষেপ। যদি তুমি এমন অবস্থায় মৃত্যুবরণ কর যে, না তুমি আমির হয়েছ, না তুমি লেখক হয়েছ, না মাতব্বর হয়েছ তাহলে তুমি সফলতা অর্জন করলে।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

نولدُرُوْ کَابِّ : এখানে লেখক দ্বারা উদ্দেশ্য হলো যারা সরকারি চাকরিতে লিখার দায়িত্বে নিয়োজিত আছে। আর উপরিউজ কর্মকর্তার নির্দেশে বা দুর্নীতি করার জন্য মিথ্যা ও অসত্য কথা লিপিবদ্ধ করে। এ হাদীসে এ কথার দিকে ইন্নিত করা হয়েছে যে, সাদাসিধে জীবনযাপন করা ও অপ্রসিদ্ধ থাকা শান্তি ও আরামদায়ক ও পরিণামের দিক দিয়েও কন্যাণকর। পক্ষান্তরে প্রসিদ্ধি লাভ করা ও ক্ষমতায় অধিন্ধিত হওয়া বিপদ ও অকলাাণকর। وَعَرْفُ اللّهِ عُقْبَةَ بِنِ عَامِرِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّه

৩৫৩৪. অনুবাদ: হ্যরত উকাব ইবনে আমের (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্তাহ 

ক্রের আদায়কারী অর্থাৎ অন্যায়ভাবে ওশর ও জাকাত আদায়কারী জান্নাতে প্রবেশ করবে না। 

—্বিভাহমদ, আবৃ
দাউদ ও দারেমী]

وَعَرْفَ اللّهِ عَلَيْهِ النَّاسِ إلى اللّهِ يَوْمَ اللَّهِ يَوْمَ اللَّهِ يَوْمَ اللَّهِ يَوْمَ النَّاسِ إلى اللّهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَاقْرَبَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إمَامٌ عَادِلُ وَإِنَّهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إمَامٌ عَادِلُ وَإِنَّهُ وَاللّهِ يَوْمَ الْقِسِيامَةِ وَاشْدُهُمْ مِنْهُ مَ وَاللّهُ عَدَابًا وَفِي رِوَاينَةً وَالْعَدَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إمَامٌ جَانِرٌ. (رُوَاهُ التَوْمِذِيُ وَقَالَ هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ غَبِرِيْبٌ)

৩৫৩৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন—
কিয়ামতের দিন আল্লাহর নিকট ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ-ই
হবেন সমস্ত লোকের চেয়ে অধিক প্রিয় এবং তার নিকট
সবচেয়ে বেশি মর্যাদার অধিকারী। আর কিয়ামতের দিন
আল্লাহ তা আলার নিকট জালেম বাদশাহ-ই হবেন সমস্ত
লোকের চেয়ে ঘৃণিত ও কঠোরতম শান্তির অধিকারী।
অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে জালেম শাসক মর্যাদায়
আল্লাহর নিকট হতে বহু দূরে। —[তিরমিযী এবং তিনি
বলেছেন এ হাদীসটি হাসান ও গরীবা

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى النَّفِلُ اللهِ عَلَى النَّفِلُ اللهِ عَلَى النَّفلُ اللهِ عَلَى النَّفلُ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَنْ طَارِقٍ بْنِ شِهابٍ اللهُ اللهُ

৩৫৩৬. অনুবাদ : হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.)
থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ 

বলেছেন,
সবচেয়ে উত্তম জিহাদ ঐ ব্যক্তির যে অত্যাচারী শাসকের
সামনে হক কথা বলে। 

–িতির্মিযী, আবৃ দাউদ ও
ইবনে মাজাহ। আর আহমদ ও নাসারী হাদীসটি তারেক
ইবনে শিহাব থেকে বর্ণনা করেছেন।

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْ الْحَالَةُ الْرَادُ اللّهُ بِالْأَمِينِ خَيْرًا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إِذَا اَرَادُ اللّهُ بِالْأَمِينِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيْرَ صِدْقِ إِنْ نَسِى ذَكْرُهُ وَانْ ذَكَر اَعَانَهُ وَإِذَا اَرَادُ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيْرَ سُوْوِانْ نَسِى لَمْ يُذَكِّرُهُ وَانْ ذَكَرَ لَمْ يُعِنْهُ. (رَوَاهُ اَبُو دَاوْدُ وَالنّسَانِيُ) ৩৫৩৭. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন, যখন আল্লাহ তা'আলা কোনো শাসকের কল্যাণ চান, তখন তার জন্য একজন সত্যবাদী উজির [সঠিক পরামর্শদাতা] এর ব্যবস্থা করে দেন। যদি শাসক [আল্লাহর আদেশ] ভূলে যায় তাহলে উজির তা শ্ববণ করিয়ে দেয়। আর যদি শাসক শ্ববণ রাথে তাহলে উজির তাকে সাহায্য করে। আর যদি আল্লাহ তা'আলা কোনো শাসকের সাথে এটার বিপরীত [অকল্যাণ] করতে ইচ্ছা করেন, তখন তার জন্য একজন দ ও নিকৃষ্ট উজিরের ব্যবস্থা করে দেন। যদি শাসক আল্লাহর আদেশ] ভূলে যায় তাহলে উজির তা শ্ববণ করিয়ে দেয় না। আর যদি শাসক শ্ববণ করেন তাহলেও উজির সহায়তা করে না। —[আবু দাউদ ও নাসায়ী]

وَعَنْ ٢٠٥٣ إَبِى أَمَامَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ قَسَالُ إِنَّ الْآمِيْدَ إِذَا ابْسَتَغَى الرِّرِيْبَةَ فِي النَّاسِ اَفْسَدَهُمْ - (رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ) ৩৫৩৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) নবী করীম

্রা
থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন- শাসক যখন
জনগণের দোষক্রেটি অবেষণ করে তখন তাদেরকে
খারাপ বানিয়ে দেয়। - আবু দাউদ

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: শাসক যদি জনগণের ছোটখাটো দোষ-ক্রটি খুঁজে বেড়ায় এবং জনগণকে বিভিন্ন অজুহাতে হয়রানি করে তাহলে দেশের শান্তি-শৃঙ্খলা নষ্ট হয়ে যায়। জনগণ শাসকের উপর রুষ্ট হয়ে যায়। তখন দেশের মধ্যে শুরু হয় ফিতনা-ফ্যাসাদ ও বিশৃঙ্খলা। ভেঙ্গে পড়ে সামাজিক ও নৈতিক কাঠামো। চরম অবনতি হয় আইন-শৃঙ্খলার। সুতরাং শাসকের জন্য জনগণের ছোটখাটো দোষ-ক্রটিগুলো ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিতে দেখা বাঞ্জনীয়।

وَعَرْفَ اللّهِ عَلَى مُعَاوِيَةَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ اللّهَ عَوْرَاتِ النّاسِ افْسَدْتُهُمْ (رَوَاهُ الْبَيْهَ قِيُ فَي مُعَالِا يُمَانِ)

৩৫৩৯. অনুবাদ: হযরত মুয়াবিয়া (রা.) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, আমি রাস্ল্লাহ 

েথেকে খনেছি,
তিনি বলেন বিদি তুমি মানুষের গোপন দোষ-ক্রটি
অন্নেষণ করে বেড়াও তাহলে তুমি তাদেরকে খারাপ
করে ফেললে। –বায়হাকী গু'আবল ঈমানো

وَعَرْفُ اللّٰهِ عَلَيْهُ كَيْفُ النَّهُمْ وَانِسَهُ مِّنْ مَنْ اللّٰهِ عَلَيْهُ كَيْفُ النَّهُمْ وَانِسَهُ مِّنْ اللّٰهِ عَلَيْهُ كَيْفُ النَّهُمْ وَانِسَهُ مِّنْ المعْدِيْ يَسْتَا ثِرُونَ بِهِ ذَا الْفَيْءِ فُلْتُ امَا وَالَّذِيْ بِعَشَكَ بِالْحَقِّ اَضَعُ سَبَفِيْ عَلَى الْعَالَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৩৫৪০. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ যর (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন, তোমরা আমার
পরে তোমাদের ইমাম বা শাসকের সাথে কি ধরনের
আচরণ করবে? যখন তারা অমুসলিমদের থেকে খিরাজ
ও জিজিয়া [টেক্স ও কর ইত্যাদি] আদায় করে নিজেরাই
ভোগ করবে। [তখন তোমরা কি ধৈর্যধারণ করবে না তার
মোকাবিলা করবে?] হ্যরত আবৃ যর (রা.) বলেন, আমি
আরজ করলাম— সেই মহান সন্তার কসম! যিনি আপনাকে
সত্য নবী করে প্রেরণ করেছেন। অবশ্যই আমি নিজ
তরবারি কাঁধের উপর রাখব। অতঃপর আপনার সাথে
মিলিত হওয়া পর্যন্ত তার মাধ্যমে তাকে আঘাত করব।
অর্থাৎ মৃত্যু পর্যন্ত তার সাথে মুদ্ধ করবা নবী করীম
বললেন, আমি কি তোমাকে তা থেকে উত্তম কাজের
কথা বলব না। তা হচ্ছে আমার সাথে মিলিত হওয়া পর্যন্ত
মৃত্যু। পর্যন্ত তুমি ধৈর্যধারণ কর। - আবৃ দাউদ।

# ं श्रीय अनुत्त्वन : أَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَى قَالَ اَتَدَرُونَ مَنِ السَّابِقُونَ اللّٰهِ عَلَى دَسُولِ اللّٰهِ عَلَى قَالَ اَتَدَرُونَ مَنِ السَّابِقُونَ اللّٰهِ عَنَّ وَجَلَّ يَنُومَ الْقِيسَامَةِ قَالُوا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعَلَمُ قَالُ الّذِينَ إِذَا أَعُطُوا اللّهُ وَرَسُولُهُ اَعَلَمُ قَالُ الّذِينَ إِذَا أَعُطُوا اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَعَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الل

৩৫৪১. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) নবী করীম থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, তোমরা কি জান! কিয়ামতের দিবসে মহান আল্লাহ তা'আলার [আরনের] ছায়ায় সর্বপ্রথম কোন লোক স্থান পাবে? সাহাবীগণ বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল — ই ভালো জানেন। নবী করীম বললেন, ঐ সকল [আমির ও শাসক] লোকেরা যখন তাদের নিকট হক কথা বলা হয় তখন তারা তা কবুল করে। আর যখন তাদের নিকট কোনো ন্যায্য অধিকার চাওয়া হয় তখন তারা তা দিয়ে দেয়। আর মানুষের উপর এমন ফয়সালা করে যেরূপ ফয়সালা নিজের জন্য করে।

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ سَهُرَةَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَّهُ يَقُولُ ثَلَاثَةُ اَخَانُ عَلَى المُسْتِي الْمُنْ الْمِنْ اللهُ عَلَى المُسْتِي الْمُنْ الْمِنْ اللهُ ال

৩৫৪২. অনুবাদ: হযরত জাবের ইবনে সামুরা (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি রাস্লুরাহ ক্রেথিকে শুনেছি তিনি বলেন, আমি আমার উন্মতের উপর তিনটি বিষয়কে ভয় করি। চাঁদ বা তারকার কক্ষপথে অতিক্রম করার হিসাব অনুযায়ী বৃষ্টি কামনা করা এবং বাদলাহর জলুম-অভ্যাচার ও তাকদীরকে অবিশ্বাস করা।

وَعُرْتُنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

৩৫৪৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ যর (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ আমাকে ছয় দিন পর্যন্ত
বলতে লাগলেন, হে আবৃ যর! সামনে তোমাকে যে
কথা বলা হবে তার জন্য প্রস্তুত হও। অতঃপর যখন
সপ্তম দিন আসল তখন নবী করীম বললেন, আমি
তোমাকে অসিয়ত করতেছি যে, তৃমি গোপনে ও
প্রকাশ্যে আল্লাহকে ভয় করতে থাক। যখন তোমার
থেকে কোনো মন্দকাজ প্রকাশ পায়। সাথে সাথে
কোনো ভালোকাজ কর। কখনো কারো নিকট কোনো
কিছুর সুওয়াল করো না। যদিও তোমার ছড়ি নিচে পড়ে
যায়। অর্থাৎ তৃমি ঘোড়ার উপর সওয়ার থাক
এমতাবস্থায় যদি তোমার হাতের চাবুকটি নিচে পড়ে
যায় তবুও তা উঠিয়ে দেওয়ার জন্য কারো নিকট সুওয়াল
করো না। কারো আমানত নিজের কাছে রেখ না এবং
দুজন মানুষের মাঝেও বিচারক হয়ো না।

وَعَنْ النَّهِ اَنَهُ قَالَ مَا مَنْ رَجُل بَلِي اَمْسَامَ الرضا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اَنْدُ قَالَ مَا مِنْ رَجُل بَلِي اَمْسَرَ عَشَرَةٍ فَمَا قَوْقَ ذَٰلِكَ إِلَّا اَتَاهُ اللَّهُ عَزُ وَجَلَّ مَغَلُولًا يَوْمُ الْقِيمَامَةِ يَدَهُ اللَّي عُنُقِه فَكُهُ مِيرُهُ الْوَيْكَةُ وَاوْسُطُهَا بِرُّوْهُ وَالْمَامَةُ وَاوْسُطُهَا مَلَامَةً وَاوْسُطُهَا مَدَامَةً وَاوْسُطُهَا مَدَامَةً وَاوْسُطُهَا مَدَامَةً وَاوْسُطُهَا مَدَامَةً وَاوْسُطُهَا

ত৫৪৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) নবী করীম বেশের বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি দশ বা ততোধিক লোকের জিম্মাদার হয়েছে কিয়ামতের দিবসে আল্লাহ তা'আলা তাকে গলায় শিকল পরা অবস্থায় উপস্থিত করবেন। তার হাত গরদানের সাথে বাঁধা অবস্থায় থাকবে। তার নেক আমল তাকে মুক্ত করবে। [অর্থাৎ তার আদল ও ইনসাফ-ই একমাত্র তাকে মুক্ত করবে গাববে পারবে) অথবা তার পাপ তাকে ধ্বং করবে। [মনে রেখ] নেতৃত্বের প্রথম অবস্থা ভর্ৎসনা ও নিনা, মধ্য অবস্থায় লক্ষ্কা আর পরিশেষে কিয়ামতের দিন অপমান ও লাঞ্জনা।

وَعَنْ ثَنْ مُعَاوِيةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ الله الله الله الله وَاللّهُ الله الله وَاللّهُ الله وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ

৩৫৪৫. অনুবাদ : হযরত মুয়াবিয়া (রা.) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

ক্রানি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

ফ্রানি তোমাকে কোনো কাজের জন্য শাসক নিযুক্ত করা হয় তাহলে আল্লাহকে ভয় কর এবং ইনসাফ কায়েম কর। হযরত মুয়াবিয়া (রা.) বলেন, রাস্ল 

ক্রান্ত মুয়াবিয়া (রা.) বলেন, রাস্ল 

ক্রান্ত অমি সর্বদা এ ধারণা করতাম যে, আমি একদিন অবশাই এ দায়িত্বে নিয়োজিত হবো। পরিশেষে আমি দায়িত্বে উপনীত হলাম। আর্থাৎ নবী করীম 

এর ভবিষ্যদ্বাণী সত্যে পরিণত হলো আর আমি শাসক নিযুক্ত হলাম।

وَعَنْ الْمُنْ الْمُرْمَةَ (رض) قَالُ قَالُ وَالْ وَالْمَ الْمُرْمَةَ (رض) قَالُ قَالُ وَالْمَ رَشُولُ اللّهِ مِنْ رَأْسِ اللّهِ مِنْ رَأْسِ السَّبْعِيْنَ وَإِمَا وَالصِّبْعَانِ رَوَى الْأَحَادِيْثَ السَّبْعَةَ أَحْمَدُ وَرَوَى الْبَيْهَ قِيُّ حَدِيْثَ مُعَاوِيةً فِي حَدِيْثَ مُعَاوِيةً فِي حَدِيْثَ مُعَاوِيةً فِي دَلَائِل النَّبُوقِ .

৩৫৪৬. অনুবাদ: হযরত আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন- সন্তর সালের গোড়ার যুগ এবং বাচ্চাদের শাসন ক্ষমতা থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা কর। উল্লিখিত হাদীস ছয়টি ইমাম আহমদ (র.) বর্ণনা করেছেন। আর হযরত মুয়াবিয়া (রা.)-এর বর্ণিত হাদীসটি বায়হাকী দালায়েলে নরুয়ত গ্রস্থে উল্লেখ করেছেন।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

শৈল্প সমর্বালন। ৬০ হিজবির পােদের গােড়ার যুগ' বারা উদ্দেশ্য হিজবির সপ্তম দশক। অর্থাৎ ৬১ হিজবির থেকে ৭০ হিজ বি পর্যন্ত সমর্বালন। ৬০ হিজবির শেবের দিকে হযরত আমীরে মুয়াবিয়া (রা.) -এর ইন্তেকালের মধ্য দিয়ে তার শাসন সমতার পরিসমাঙি ঘটে। এরপর খলিকা নিযুক্ত হয় ইয়য়ীদ ইবনে মুয়াবিয়া। তার শাসনামলে উমতের মাঝে বিভেদ সৃষ্টি হয়। দেশের মাঝে বিশৃঙ্বলা ও ক্তিতনা-ফ্যাসাদ শুরু হয়। তার শাসনামলেই হয়রত হোসাইন (রা.) কারবালা প্রান্তবে নর্মমভাবে শাহাদাত বরণ করেন। ইয়ায়ীদ সর্বমোট ও বছর ৮ মাস শাসন ক্ষমায় অধিষ্ঠিত ছিল। ইয়ায়ীদের পর তার ছেলে মুয়াবিয়া ইবনে মুয়াবিয়া নামে মাঝে ক্ষমতা বহণ করে। অবশেষে ক্ষমতার বাগড়োর বনী উমাইয়া খানদান পেকে বনী মারওয়ানদের হাতে চলে যায়। হাদীসে বনী মারওয়ানদের শাসনকে বাচ্চাদের শাসন বলে অবিহিত করা হয়েছে। বনী মারওয়ানর য়লত ইসলামি হুকুমতকে জুলুম, নির্যাতন, অনায়ে ও ফিতন-ফ্যাসাদের মাধ্যমে দুর্বল করে বাছা বানিয়ে দিয়েছে।

وَعَنْ بُنُونُسَ بُنِ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ اَبِنِهِ قَالَ قَالُ رَسُولُ اللّهِ اللّهِ كَمَا تَكُونُونَ كَذَٰلِكَ يُوَمَّرُ عَلَيْكُمْ. ৩৫৪৭. অনুবাদ: ইয়াহইয়া ইবনে হাশেম থেকে বর্ণিত। তিনি ইউনুস ইবনে আবৃ ইসহাক থেকে তিনি তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন তোমরা যেরূপ হবে তোমাদের উপর সেরূপ 
শাসক নিয়োগ করা হবে। আর্থাং তোমরা সং ও শান্তি প্রিয় শাসক নিযুক্ত 
করা হবে। আর তোমরা অসং ও ফিতনাবাজ হলে তোমাদের উপর সং ও শান্তি প্রিয় করা হবে। আর তোমরা অসং ও ফিতনাবাজ হলে তোমাদের উপর সং বন্যুক্ত করা হবে। আর বেনের শাসক নিযুক্ত করা হবে। আর বেনের শাসক নিযুক্ত করা হবে।

وَعُرِيْكُ الْبُرِيُ الْمُنْ عُمَدُ أَنَّ النَّبِيَ الْحُفَّ قَالَا إِنَّ النَّبِي الْمُنْ قَالَا اللهِ فِي الْأَرْضِ يَا وَيْ النَّهِ كُلُّ مَظُلُومٌ مِنْ عِبَادٍهِ فَإِذَا عَدَلَ كَانَ لَهُ الْآخِرُوعَلَى الرَّعِبَةِ الشُّكُرُ وَإِذَا جَارَكَانَ كَانَ عَمَلِيهِ الْإِصُرُ وَعَلَى الرَّعِبَةِ الشُّكُرُ وَإِذَا جَارَكَانَ عَمَلِيهِ الْإِصُرُ وَعَلَى الرَّعِبَةِ الصَّبْرُ -

৩৫৪৮. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। নবী করীম ইরশাদ করেছেন, নিশ্চয় বাদশাহ হলেন জমিনে আল্লাহ তা'আলার ছায়াবিশেষ। আল্লাহর বাদ্দাদের থেকে মজলুম ও অত্যাচারিত বাদ্দাপণ তার নিকট আশ্রয় কামনা করে। সুতরাং যাদি তিনি ন্যায়নীতি অবলম্বন করেন তবে তার জন্য রয়েছে পুরস্কার। আর প্রজাদের কর্তব্য হলো তার শোকর আদায় রা, আর বাদি তিনি জুলুম ও অত্যাচার করেন তাহলে গুনাহের বাঝা চাপবে তার উপর তখন প্রজাদের উচিত ধর্ম্বর্ধারণ করা।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ত্র্ন হারা উদেশ্য হলো, কোনো বন্ধর ছারা আরা উদেশ্য হলো, কোনো বন্ধর ছারা ব্যমনিভাবে গরম ও রোদ্রের তাপ থেকে রক্ষা করে অনুরূপভাবে বাদশাহ তার প্রজাদেরকে বিভিন্ন কষ্ট-ক্রেশ ও জুনুম-নির্বাতন থেকে রক্ষা করেন। طُلُّ اللَّه -এর মাঝে ছারা এর সম্বন্ধ আল্লাহ তা'আলার দিকে করা হয়েছে। এর ছারা বাদশাহর মর্যাদা ও গুরুত্ব বুঝানো হয়েছে। যেমন্ بَيْتُ اللَّهِ -এর মাঝে تَيْتُ اللَّهِ -এর সম্বন্ধ আল্লাহর দিকে করে কা'বা ঘরে মর্যাদা ও গুরুত্ব বুঝানোর জন্য।

وَعَنْ النَّهِ عُمْرَ بْنِ الْخُطَّابِ (رض)
قَالَ قَالَ رَسُّولَ اللَّهِ عَلَيْ إِنَّ افْضَلَ عِبَادِ
اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يُومَ الْقِيامَةِ إِمَامُ
عَادِلْرَفِينَ قَ وَإِنَّ شُرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ
مَنْزِلَةً يُومَ الْقِيَامَةِ إِمَامُ جَائِزُ خُرِقً -

৩৫৪৯. অনুবাদ: হযরত ওমর ইবনুল খাতাব (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

ক্রামতের দিন সহনশীল ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ আল্লাহর 

নিকট উত্তম মর্যাদার অধিকারী হবেন। আর কিয়ামতের 

দিন জালেম অত্যাচারী বাদশাহ আল্লাহর নিকট সকল 
মানুষের চেয়ে নিকৃষ্ট হবে।

وَعَنْ ثَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنِ عَمْرِدِ (رض) قَالَ قَالُ وَاللّٰهِ بَنِ عَمْرِدِ (رض) قَالُوقَالُ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ مَنْ نَظُرَ إِلَى اَخِيْهِ نَظُرَةً يُحُومُ الْقَيِمَامَةِ رَوْى الْأَحَادِيثُ الْأَرْبَعَةَ الْبَيْهَ قِي فَي شُعَبِ الْإِيْمَانِ وَقَالُ فِي حَدِيْثِ يَحْيِي هٰذَا مُنْقَطِعً وَوَايَتُهُ ضَعِينَ قَدَا مُنْقَطِعً وَوَايَتُهُ ضَعِينَ قَدِيدًا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰ

ত৫০০. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিল বলেছেন— যদি কোনো ব্যক্তি তার মুসলমান ভাইয়ের প্রতি এমন দৃষ্টিতে তাকায় যা দ্বারা সে ভীত-সন্তুস্ত হয়, তাহলে কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা তাকে ভীত-সন্তুস্ত করবেন। এ হাদীস চারটি বায়হাকী ত'আবুল ঈমান গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন। আর ইয়াহইয়া -এর হাদীসের ক্ষেত্রেতিনি বলেছেন এটা 'মুনকাতি'' এবং তার রেওয়ায়েত ক্রিট্রাট্রিলী।

عَدْم ٢٥٥١ ) أبعى الكُّدْرُدَاءِ (رض) قُسالُ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّ إِنَّ اللَّهُ تَعَالُم يَفُولُ أنَّا اللَّهُ لاَّ إِلْهُ الَّا أَنَا مَالِكُ الْمُلُوكِ وَمَلكُ الْمُلُوكِ قُلُوبُ الْمُلُوكِ فِنِي يَدِي وَانَّ الْعِبَادَ إِذَا اطَاعُونِي حُولَتُ قُلُوبَ مُلُوكِهِمْ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّافَةِ وَانَّ الْعِبِاكَ إِذَا عُصُونِيْ أَنْفُسَكُمْ بِالْدُعَاءِ عَلَى الْمُلُوكُ وَلَكُنْ اَشْغِلُوا اَنْفُسَكُمْ بِالذِّرْغِيرِ وَالتَّضُرُّع كَيْ أَكْفِيكُمْ. (رُواهُ أَبُو نُعَيْم فِي الْحِلْبَةِ)

৩৫৫১. অনুবাদ: হযরত আবদ্দারদা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাস্লুল্লাহ 🚃 বলেছেন- আল্লাহ তা'আলা ঘোষণা করেন, আমি হলাম আল্লাহ, আমি ছাডা অন্য কোনো ইলাহ নেই। আমি রাজা-বাদশাহদের মালিক এবং রাজাধিরাজ। সমস্ত বাদশাহদের অন্তর আমার হাতে। নিশ্চয় বান্দাগণ যখন আমার আনুগত্য করে তখন আমি রাজা-বাদশাহদের অন্তরকে দয়া ও হৃদ্যতার সাথে তাদের দিকে ফিরিয়ে দেই। আর বান্দারা যখন আমার অবাধ্যতা করে তখন আমি তাদেব অন্তবকে প্রজাদের জন্য কঠোর নিষ্ঠর করে দেই। সূতরাং তারা প্রজাদেরকে কঠিন অত্যাচার করতে থাকে। সূতরাং তোমবা তখন তোমাদেব শাসকদেব জন্য বদদোয়া করে৷ না: বরং নিজেদেরকে আল্লাহর জিকির ও রোনাজারিতে মশগুল কর, যাতে আমি তোমাদের জন্য যথেষ্ট হই। -[আবু নু'আইম হিলয়া গ্রন্তে]

# بَابُ مَا عَلَى ٱلُولَاةِ مِنَ التَّيْسِيْرِ পরিছেদ : শাসকদের জন্য সহনশীলতা প্রদর্শন করা

# थथम अनुल्हिप : اَلْفُصْلُ الْاَوْلُ

عَرَفِ ٢٠٠٠ آبِي مُوسَلى (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ إِذَا بِعَثَ اَحَدًا مِنْ اَصَحَابِهِ فِي اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ إِذَا بِعَثَ اَحَدًا مِنْ اَصَحَابِهِ فِي بَعْضِ اَمْدِهِ قَالَ بَشُورُوا وَلا تُنَفِّرُوا وَلا تُنَفِّرُوا وَلا تُنَفِّرُوا وَلا تُنَفِّرُوا . (مُتَّفَقُ عَلَيْدِ)

৩৫৫২. অনুবাদ: হযরত আবৃ মুসা আশ'আরী (রা.)
বলেন, রাস্পুরাহ ক্রা যখনই তাঁর কোনো সাহাবীকে
কোনো কাজে প্রেরণ করতেন তখন বলতেন, তোমরা
মানুষকে আশার বাণী শুনাবে। নৈরাশ্য জনক কথা বলে
তাদের জন্য অনীহা সৃষ্টি করবেন না। তাদের সাথে
সহজ ব্যবহার করবে, কঠোর ব্যবহার করবে না।

-(বুখারী ও মুসলিম)

৩৫৫৩. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

তিনি বলেন, রাসূলুলাহ

উদার ব্যবহার কর কঠোর ব্যবহার করো না। তাদেরকে
সান্তুনা দাও, ভীতশ্রদ্ধ করো না। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنَّ الْبَيْ الْبَيْ الْبَرْدَةَ (رض) قَالُ الْعَثَ النَّبِي اللَّهِ الْمَوْدَةَ (رض) قَالُ الْعَثَنِ النَّبِي الْمَدَنِ الْمَدَنِ وَمُعَاذًا إلَى الْبَمَنِ فَقَالُ يَسِّرَا وَلاَ تُنْفَيِرا وَيُشَرِرا وَلاَ تُنْفَيِرا وَتَطَاوَعَا وَلاَ تُنْفَيِرا

৩৫৫৪. অনুবাদ: হযরত আবু বুরদা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিকবারা নবী করীম 
ব্রুলিত। তিনি বলেন, বিকবারা নবী করীম 
ব্রুলিত। তিনি বলেন, বিকবারা করিম বিকেনে দার্চালেন। তথন বললেন, তোমবা উভয়ে লোকদের 
জন্য সহজসাধ্য কাজ করবে, কঠিন ও কষ্টদায়ক কাজে 
তাদেরকে লিপ্ত করবে না। তাদেরকে সুসংবাদ দেবে, 
ভীতিকর ও নৈরাশ্যজনক কথা তাদেরকে তনাবে না। 
পরশ্পর ঐকমত্য সহকারে কাজ করবে, মতবিরোধ 
করবে না। –বিখারী ও মুসলিম্য

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: মিশকাতের মুসান্নিফ হঁবে کُن اَبِی بُرُوَةُ সনদে হাদীস রেওয়ায়েত করেছেন, প্রকৃতপক্ষে হবে কননা, আবু বুরদা (রা.) হবরত আবৃ মৃসা আশি আরী (রা.) -এর পুত্র, নাতি নন। আর আবৃ বুরদা থেকে তার পুত্রগণ অর্থাৎ আব্দুল্লাহ, ইউসুফ, সাঈদ এবং বেলাল হাদীস রেওয়ায়েত করেছেন। সূতরাং এখানে যে হাদীস রেওয়ায়েত করা হয়েছে তা সাঈদ ইবনে আবৃ বুরদা থেকে বর্ণিত। যেমন সহীহ বুখারীতে বর্ণিত আছে যে, হযরত সাঈদ ইবনে আবৃ বুরদা (রা.) বলেন, আমি আমার পিতা হিয়রত আবৃ বুরদা থেকে তনেছি তিনি বলেছেন, নবী করীম আমার পিতা অর্থাৎ হযরত আবৃ মুসা আশআরী এবং হযরত মুঁআয় (রা.)-কে ইয়েমেনে প্রেরণ করেছেন।

وَعَرِثُنْ الْغَادِرَ يُنْ عُمَرَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَمْرَ ارض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَمْرَ أَنْ الْغَادِرَ يُنْ صَبُ لَـ هُ لِـ وَأَ ، يَـ وَمَ الْقَيَامَةِ فَكُونَ بِنْ فُلَانٍ . الْقَيَامَةِ فَكُونَ بِنْ فُلَانٍ . (مُثَفَقٌ عَلَيْه)

ত৫৫৫. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ ক্রবলেছেন, প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য কিয়ামতের দিন একটি করে পতাকা উত্তোলন করা হবে এবং বলা হবে এটা অমুকের পুত্র অমুকের বিশ্বাসঘাতকতার আলামত। –[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُنْ النَّنِيِيَ اَنَسِ (رض) عَنِ النَّنِيِي النَّهِ الْفَالِهُ الْعَلَى النَّهِ الْفَادِدِ لِوَالُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَرَّفُ بِهِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

তথেকে অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) নবী করীম আথকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য কিয়ামতের দিন একটি করে পতাকা থাকবে, যার মাধ্যমে তাকে চেনা যাবে। –[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرِ النَّبِي عَلَيْهِ (رض) عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ وَالْكَبِي عَلَيْهِ الْمَلِكُلِ غَادِرِلُواءُ عِنْدَ السِّبِهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَفِي رُوايَةٍ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءُ يَوْمَ الْقِيامَةِ يُسْرَفُعُ لَهُ يَسْفِمُ الْقِيامَةِ يُسْرَفُعُ لَهُ عَادِرَ اعْظُمُ غَدْرًا مِنْ امِينْ عَامَّةٍ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৫৫৭ অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ (রা.) নবী করীম

থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, প্রত্যেক
বিশ্বাসঘাতকের পাছার কাছে কিয়ামতের দিন তার
বিশ্বাসঘাতকতার পতাকা স্থাপন করা হবে। অন্য রেওয়ায়েতে আছে, কিয়ামতের দিন প্রত্যেক
বিশ্বাসঘাতকের জন্য তার বিশ্বাসঘাতকতা অনুযায়ী
পতাকা উত্তোলন করা হবে। সাবধান! সরকার প্রধানের
বিশ্বাসঘাতকতাই হবে সবচেয়ে বড়। -[মুসলিম]

# विधिय़ अनुत्र्हित : ٱلْفَصْلُ الثَّانِيُ

عَرْفُ هُ فَ الْ عَمْرِهِ بَنِ مُرَّةَ (رض) أَنَّهُ قَالَ لِمْ عَاوِيةَ سَمِ عَتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ وَلَا الله عَلَيْ يَقُولُ مَنْ وَلَا مُالله مَنْ يَكُمْ يَقُولُ فَاحْتَ جَبَ دُونَ حَاجَتِهِم وَخَلَّتِهِم وَفَقْرِهِم وَخَلَتِهِم وَفَقْرِهِم اللّه دُونَ حَاجَتِه وَخَلَتِه وَفَقْرِهِم وَحَتَ جَبَ اللّه دُونَ حَاجَتِه وَخَلَتِه وَفَقْرِهِم فَجَعَلَ مُعَاوِية رُجُلًا عَلَى خَوانِجِ النّاسِ . وَرَوْدَ وَالتَّزِمِذِيُ)

৩৫৫৮. অনুবাদ: হ্যরত আমর ইবনে মুররাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি একবার হ্যরত মুয়াবিয়া (রা.)-কে
বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ ক্রে থেকে গুনেছি, তিনি
বলেন- যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা মুসলমানদের
কোনো কাজের দায়িত্বে নিয়োজিত করেন, আর সে
তাদের জরুরত, চাহিদা ও অভাব অভিযোগ শোনা
থেকে আড়ালে থাকে, আল্লাহ তা'আলাও তার জরুরত,
চাহিদা ও অভাব-অভিযোগ প্রিণ করা] থেকে আড়ালে
থাকেন। এ হাদীস শোনার পর) হ্যরত মুয়াবিয়া (রা.)
লোকদের জরুরত ও অভাব-অভিযোগ প্রবণের জন্য
একজন লোক নিযুক্ত করেন। - বিজ্ব দট্টিদ ও তির্রমিটী।

ُوفِي رِوَايَسَةٍ لَهُ وَلِاَحْمَدَ اَغَلَقَ اللّٰهُ لَـهُ اَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلَتِهِ وَحَاجَتِهِ وَمَسْكَنِهِ. তিরিমথীর অন্য আরেক রেওয়ায়েত ও আহমদের রেওয়ায়েতে আছে আক্লাহ তা'আলা সে ব্যক্তির চাহিদা, জরুরত ও অভাব মোচনের ব্যাপারে আসমানের সমস্ত দরজা বন্ধ করে দেবেন।

# ्र्ठीय अनुत्र्हन : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرْفِ آَنِي الشَّمَّاخِ الْاَدْدِي عَنِ ابْنِ عَمْ لَهُ مِنْ اصْحَابِ النَّبِي ﷺ اَنَّهُ اَتُى مُعَاوِيَةً فَدَخَلَ عَلَنبِهِ فَقَالُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفُولُ مَنْ وُلِي مِنْ امْرِ النَّاسِ شَيْنًا ثُمَّ اغْلَقَ بَابَهُ دُونَ الْمُسْلِمِيْنَ أَوِ الْمَظْلُومِ أَوْ ذِى الْحَاجَةِ اغْلَقَ اللَّهُ دُونَهُ أَبُوابَ رَحْمَتِه عِنْدَ حَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ أَفْقَرَ مَا يَكُونُ إِلَيْهِ. ৩৫৫৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ শাদ্মাথ আল আঘদী তার 
এক চাচাতো ভাই থেকে রেওয়ায়েত করেন। যিনি নবী 
করীম — এর সাহাবী ছিলেন। [একবার] তিনি হযরত 
মুয়াবিয়া (রা.)-এর নিকট গিয়ে বললেন, আমি 
রাস্লুল্লাহ — থেকে শুনেছি, তিনি বলেন মে ব্যক্তিকে মানুষের কোনো কাজে অভিভাবক নিযুক্ত করা 
হয়। অতঃপর সে মুসলমান, মজলুম অথবা অভাবী 
মানুষের উপর তার দরজা বন্ধ করে রাখল। আল্লাহ 
তা'আলাও তার প্রয়োজন বন্ধ করে দেবেন যখন সে 
চরম অভাবে পতিত হবে।

وَعَنْ الْنَحْ عُمْرَ بَنِ الْخَطَّابِ (رض) الْهُ كَانَ إِذَا بَعَثَ عُمْالَهُ شَرَطَ عَلَيْهِمْ اَنَ لَا تَشَرَكُ بُوا بَرَدُونَا وَلَا تَأْكُلُوا نَقِيلًا وَلَا تَأْكُلُوا نَقِيلًا وَلَا تَلْبَسُوا رَقِيقًا وَلَا تُعْلِقُوا اَبُوابَكُمْ دُونَ حَوَائِجِ النَّاسِ فَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَٰلِكَ حَوَائِجِ النَّاسِ فَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَٰلِكَ فَقَدَ حَلَّتُ بِكُمُ الْعُقُونَةُ ثُمَّ يَشَيعُهُمْ . وَوَالْمُمَا الْبَينَهُ قَيْ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ) (رَوَاهُمَا الْبَينَهُ قَيْ فِي شُعِبِ الْإِيْمَانِ)

৩৫৬০. অনুবাদ: হ্যরত ওমর ইবনুল খাত্তাব (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি যখনই কোনো শাসক পাঠাতেন
তখন তাদের উপর শর্তারোপ করতেন যে, তোমরা
তুর্কি ঘোড়ায় সওয়ার হবে না, ময়দার রুটি খাবে না,
পাতলা মিহি কাপড় পরিধান করবে না, মানুষের প্রয়োজন
মিটানো থেকে তোমার দরজা বন্ধ করবে না। যদি
তোমরা এর মধ্য হতে কোনোটি কর তাহলে তোমরা
শান্তির যোগ্য হবে। অতঃপর কিছুদ্র পর্যন্ত তিনি
তাদেরকে এগিয়ে দিয়ে আসতেন। [এ হাদীস দুটি
বায়হাকী ত'আবল ঈমানে বর্ণনা করেছেন।]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : তুর্কি ঘোড়ায় সওয়ার হতে নিষেধ করেছেন কারণ তুর্কি ঘোড়ায় সওয়ার হলে অহংকার ও অহিমিকা প্রকাশ পায়। আর ময়দার রুটি খেতে ও মিহি পাতলা কাপড় পরিধান করতে নিষেধ করেছেন কারণ এতে ভোগ-বিলাস ও আরাম প্রিয়তা প্রকাশ পায়। তাই এগুলো থেকে নিষেধ করেছেন।

# بَابُ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخَوْفِ مِنْهُ পরিচ্ছেদ : প্রশাসনিক কাজে নিযুক্ত হওয়া এবং তাকে ভয় করা

প্রশাসনিক দায়িত্ব পেয়ে আদল-ইনসাফ এবং ন্যায়নীতির উপর কায়েম থাকা বড়ই কঠিন। প্রশাসনিক দায়িত্বে নিযুক্ত হওয়ার পর অধিকাংশ মানুষ লোভ-লালসার শিকার হয়ে অন্যায় অপরাধে লিগু হয়ে যায়। তাই যথাসম্ভব প্রশাসনিক দায়িত্ব এড়িয়ে চলা উচিত। যাদের অন্তরে আল্লাহর ভয় ও পরিণামের চিন্তা রয়েছে তারা সর্বদা এ দায়িত্ব গ্রহণের ব্যাপারে ভীসন্তন্ত থাকে।

# थथम जनूत्व्हम : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

عَرْ ٢٠٥٠ اَبِيْ بَكُرةَ (رض) قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ بَكُونُ الرَّ الْمَتَّفَقُ عَلَيْهِ) كَبُونَ الْفُنَيْنَ وَهُوَ غَضْبَانُ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৫৬১. অনুবাদ: হযরত আবৃ বাকরা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি রাস্ল্লাহ হা থেকে শুনেছি। তিনি বলেন, যখন কোনো কাজি বা বিচারক রাগানিত অবস্থায় থাকে তখন যেন দুই পক্ষের মাঝে বিচার-ফয়সালা না করে। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ اللهِ بَنِ عَمْرِهِ وَابَيْ هُرُنِ عَمْرِهِ وَابَيْ هُرُنِرَةَ (رض) قَالَا قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ وَاصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ وَاخْطَأَ فَلَهُ أَجْرُ وَاحِدٌ. وَاثَا فَلَهُ أَجْرُ وَاحِدٌ. (مُتَّفَقُ عَلَيْدٍ)

৩৫৬২. অনুবাদ: হ্যরত আদুল্লাহ ইবনে আমর ও আবৃ 
হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তারা উভয়ে বলেন, 
রাসূলুল্লাহ = বলেছেন, যদি কোনো বিচারক ইজতিহাদ 
অনেক চিন্তা-ফিকির] করে বিচার-ফয়সালা করে এবং 
সঠিক ফয়সালায় উপনীত হয়, তার জন্য দ্বিগুণ প্রতিদান 
রয়েছে। পক্ষান্তরে যদি ইজতিহাদের পরও ভুল ফয়সালা 
করে তার জন্য একটি প্রতিদান রয়েছে।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যদি কাজি ও বিচারক এমন কোনো ব্যাপারে ফয়সালা করতে চায় যে বিষয়ে কুরআন ও সুন্নাহ থেকে কোনো দিকনির্দেশনা খুঁজে পাচ্ছে না। এজন্য সে যদি ইজতিহাদ করে অর্থাৎ কুরআন ও সুন্নাহের আহকাম ও তালীমের মাঝে গভীর চিন্তা-ফিকির করে কোনো সিদ্ধান্তে উপনীত হয়। আর তার অন্তর এ সিদ্ধান্ত সঠিক হওয়ার নিক্ষয়তা দেয়। ভাহলে বাহ্যিক নিয়ম অনুযায়ী তার এ সিদ্ধান্ত সঠিক মেনে নেওয়া হবে। তবে পরকালের হিসেবে এর দূটি অবস্থা রয়েছে। ১. যদি কুরআন সুন্নাহ মোতাবেক প্রকৃতপক্ষেও তার ফয়সালা সঠিক হয় তাহলে তাকে দূটি পুরস্কার দেওয়া হবে। একটি ইজতিহাদের পুরস্কার আরেকটি সঠিক ফয়সালার পুরস্কার। ২. যদি তার ফয়সালা কুরআন সুন্নাহের মোতাবেক না হয় তাহলে একটি পুরস্কার দেওয়া হবে। তা হচ্ছে শুধু ইজতিহাদের পুরস্কার। মুজতাহিদের জন্যও হবহু এই একই হকুম।

পক্ষান্তরে যার মধ্যে ইজতিহাদের যোগ্যতা বিদ্যমান না থাকে তার ভূলের উপর কোনো প্রতিদান মিলা তো দূরের কথা সে সঠিক সিন্ধান্তে পৌছার পরও তার জন্য প্রতিদান মিলা হচ্ছে কঠিন ব্যাপার। বরং এমন যোগ্যতাবিহীন ইজতিহাদের মধ্যে তুলাহের আশঙ্কা রয়েছে। তাছাড়া ইজতিহাদের মধ্যে ভূলকারী ও সঠিককারী হওয়া ঐসব শাখা-প্রশাখার মধ্য হতে যার মধ্যে র্লিভন্ন কারণাদির অবকাশ রয়েছে। কিন্তু ঐসব মৌলিক আকিদাসমূহ যা হচ্ছে শরিয়তের আরকান 'স্তম্ভসমূহ' কিংবা যার মধ্যে র্লিভন্ন কারণাদির অবকাশ নেই। এসবের মধ্যে ইজতিহাদ করা জায়েজ নয়।

জডএৰ এসবের মধ্যে ই**জ**ডিহাদের ভূপের উপর প্রতিদান মিলবে না এবং জক্ষম ৰলে ও ধরে নেওয়া যাবে না; বরং নীতির বিরোধিতার দরন্দ তাকে কিয়ামতের দিবসে ধরপাকড করা হবে।

এখন আলোচা বিষয় হলো বে, সমন্ত মুক্ততাহিদরা কি সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হয়ে থাকেন না অনির্দিষ্টভাবে যে কোনো একন্ধ ন সঠিক সিদ্ধান্তে পৌছে থাকেন। তাই এ ব্যাপারে ইমাম শাফেয়ী গংদের মত হচ্ছে যে, যে কোনো একজন সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হয়ে থাকেন এবং অন্যস্থ ভূলকারী হয়ে থাকেন।

ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর বেলায় কেউ কেউ বলেন যে, ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর অভিমত হলো, প্রত্যেক মুক্তগহিদই সঠিক নিদ্ধান্তে উপনীত হয়ে থাকেন কিন্তু একথাটি তুল; বরং ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতেও যে কোনো একন্ধন মুক্ততাহিদ সঠিক নিদ্ধান্তে উপনীত হয়ে থাকেন যেমন একটি মাসআলার মধ্যে মুক্ততাহিদ ইবনে আবী লায়লার স্বতোয়াকে ইমাম আবৃ হানীফা (র.) জুলুম বলে আখ্যায়িত করেছেন।

# विजीय वनुत्वन : ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

عَنْ ١٠٠٣ آبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ جُعِلَ قَاضِيبًا بَبْسُنَ النّاسِ فَقَدْ ذُهِعَ بِغَيْرِ سِكّيْنٍ . (رُوّاهُ أَضَمَهُ وَالْتُرْمِذِيُ وَإَنْ مَاجَدً)

৩৫৬৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

ব্যক্তিকে মানুষের মাঝে কাজি নিযুক্ত করা হলো তাকে যেন ছুরি ব্যতীত জবাই করা হলো। -[আহমদ, তিরমিয়ী, আরু দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

#### ছুরি ব্যতীত জবাই করা ঘারা উদ্দেশ্য :

- ১. রহানী ধ্বংস ও বিপর্যয় উদ্দেশ্য। কেননা এ দায়িত্বে নিয়োজিত হওয়ার কারণে তা'আলুক মা'আলুাহ তথা আলুাহর তা'আলার সম্পর্কের মাঝে ভাটা পড়ে, যা রহানী তারাক্কীর জন্য প্রতিবন্ধক হয়। আবার কখনো অন্যায়ভাবে কারো মন তৃষ্ট করতে হয়। নিজের মধ্যে অর্থ ও ক্ষমতার লোভ সৃষ্টি হয়। সূতরাং যাকে কাজি নিযুক্ত করা হলো তাকে এ সকল মসিবতে লিপ্ত করা হলো। অধিকন্তু ছুরি দিয়ে জবাই করলে একবার কষ্ট হয় আর এ কষ্ট সারা জীবন ভোগ করতে হয়।
- ২. কাজি এবং বিচারক নিযুক্ত করা বাহ্যিকভাবে তো ইজ্জত ও সম্মানের জিনিস; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এটা ধুবই জয়াবহ জিনিস। উদাহরণম্বন্ধ কাউকে যদি গলা টিপে হত্যা করা হয় তাহলে উপর দিয়ে তো কোনো আঘাত ও জখমের চিহ্ন দেখা য়য় না; কিন্তু ভিতরগতভাবে তা ছিল অত্যপ্ত কঠিন ও মারাত্মক কষ্টদায়ক। অনুরূপভাবে কাজি ও বিচারক হওয়া ড়িতকর ও য়য়ণাদায়ক।

এক হাদীসে আছে–

عَنْ عَائِشَةَ (رِمَّ) عَنْ رُسُولِ اللَّهِ عَلَّا حَالَ لَبَا تَعِنَّ عَلَى الْقَاضِى الْعَدْلِ يُوْمَ الْقِبَامَةِ بِتَثَمِّلُ أَنَّهُ لَمْ يَغَضِ بَيْنَ اِنْسَنِ فِي تَعَرَّقٍ فَظُّ . (مُسْتَدَ اَخْمَدُ، مِشْكُمَةً)

কাজি ও বিচারকের পদ এহণ করা অত্যন্ত কঠিন পরীক্ষার জিনিস। এ ব্যাপারে এ ধরনের আরো অনেক হাদীস বরেছে। আমাদের আকাবির ও আসলাফ এ দায়িত্ব গ্রহণ করতে অত্যন্ত তয় পেতেন। হযরত আবু কিলাবা (রা.) হযরত সুকিয়ান ছাওরী (র.), হযরত মাক্ছদ (র.) প্রমুখ কাজি ও বিচারকের দায়িত্ব অর্পিত হওয়ার তয়ে বাড়ি ঘর ছেড়ে হিজরত করেছিলেন। وَعَنْ الْمُدُولُ اللّهِ عَلَيْهِ مَنِ المِتَعَفَّى الْفَصَاءُ وَسَأَلُ وَكُلَ اللّهِ عَلَيْهِ مَنِ المِتَعَفَّى الْفَصَاءُ وَسَأَلُ وُكِلًا اللّهِ عَلَيْهِ إِلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أُكُرِهُ عَلَيْهِ انْزَلَ اللّهُ عَلَيْهِ مَلَكًا يُسُدِدُهُ. (رَوَاهُ النَّرِ رَمِيلِكُى وَابُو دَاوْدُ وَانْدُ مَا حُمَّى اللّهُ مَا حُمَّةً)

৩৫৬৪. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ কলেছেন, যে ব্যক্তি
বিচারকের পদ আকাজ্জা করে এবং তা চেয়ে নেয় সেই
পদ তার নিজের দিকে সোপর্দ করা হয়। অর্থাৎ তার
প্রতি আল্লাহর রহমত ও সাহায্য থাকে না। আর যাকে
উক্ত পদ জোর-জবরদন্তিভাবে দেওয়া হয় আল্লাহ
তা'আলা তার সাহায্যার্থে একজন ফেরেশতা নাজিল
করেন। যিনি তার কাজ-কর্মগুলো সুষ্ঠভাবে পরিচালনা
করেন। —িতরমিযী, আব দাউদ, ইবনে মাজাহা

وَعَنْ اللّهِ عَلَّ الْقُضَاءُ ثَلَاثَهُ وَاحِدُ فِي الْجَنْةِ اللّهِ عَلَّ الْقُضَاءُ ثَلَاثَهُ وَاحِدُ فِي الْجَنْةِ وَاللّهِ عَلَى الْجَنْةِ وَاللّهِ عَلَى الْجَنْةِ وَاللّهَ اللّهُ فَي اللّهَ اللّهُ فَي فِي اللّهَ اللّهُ فَي فِي اللّهَ اللّهُ فَي فَي اللّهَ اللّهُ فَي وَرَجُلُ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ وَرَجُلُ عَرَفَ اللّهَ اللّهُ عَرَفَ اللّهَ اللّهُ عَلَى جَهُ لِ فَهُ وَفِي اللّهَ الله وَرَجُلُ قَضَى لِللّهُ الله عَلَى جَهُ لِ فَهُ وَفِي اللّهَ اللّهُ وَرَجُلُ قَضَى لِللّهُ الله عَلَى جَهُ لِ فَهُ وَفِي اللّهَ اللّهُ وَرَجُلُ قَضَى لِللّهُ الله عَلَى جَهُ لِ فَهُ وَفِي اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

৩৫৬৫. অনুবাদ: হযরত আবু বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ করে বলেছেন- বিচারক তিন প্রকারের হয়ে থাকে। এক প্রকারের [বিচারকদের] জন্য জান্নাত আর দৃই প্রকারের [বিচারকদের] জন্য রয়েছে জাহান্নাম। সেই বিচারক জান্নাতে যাবেন যিনি হক উপলব্ধি করেছেন এবং সে অনুযায়ী ফয়সালা করেছেন। আর যে বিচারক হক উপলব্ধি করেও বিচারের মধ্যে জুলুম করল সে বিচারক জাহান্নামি। আর যে বিচারক অজ্ঞতার সাথে ফয়সালা করে [অজ্ঞতার কারণে কোনটি হক তা উপলব্ধি করতে পারে না। আর এ অবস্থায়ই মানুষের মাঝে বিচার করে] সেও জাহান্নামি।

وَعَرْفِ الْحَالَ الْمِنْ هُرُيْرَةُ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَالَّ وَالَّ وَالَّ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى بِنَالَهُ ثُمَّ عَلَبَ عَدْلَهُ جُورَهُ فَلَهُ النَّهُ ثُمَّ عَلَبَ عَدْلَهُ عَوْرَهُ عَدْلَهُ فَلَهُ النَّارُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

৩৫৬৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাস্লুরাহ কলেছেন, যে ব্যক্তি মুসলমানদের বিচারক হওয়ার আকাজ্জা করল এমনকি সে তা পেয়েও গেল। এমতাবস্থায় যদি তার আদল ও ইনসাফ তার জুলুম ও অন্যায়ের উপর প্রাধান্য বিস্তার করে তাহলে তার জন্য জান্নাত অবধারিত। আর যার জুলুম ও অন্যায় তার আদল ও ইনসাফের উপর প্রাধান্য লাভ করল তার জন্য রয়েছে জাহান্নাম। —(আবু দাউদ)

مُعَاذِ بِنْ جَبَلٍ (رض) أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ لَكًا بِعَشَهُ إِلَى الْبِيمَنِ قَالَ كَبُّفَ تَغْضِى إِذَا عُرِضَ لَكَ تَسَضّاكُ قَالَ افْضَدْ، بكتَابِ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَانْ لَمْ تَجِدْ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَيِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَاإِنْ لَمْ تَدِجِدُ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَـَالَ أَجْتُهُدُ رَائِتُي وَلَا أَلُوْ قَـَالُ فَضَرَبَ رَسُولُ اللُّهِ ﷺ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ لِهَا يَرَضَّى بِهِ رَسُولُ اللُّه . (رَوَاهُ البُّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ) ৩৫৬৭. অনুৰাদ: হযরত মু'আয ইবনে জাবাল (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, যখন রাসূলুক্সাহ 🚃 তাকে [গভর্নর নিযুক্ত করে] ইয়েমেন পাঠালেন, তখন নবী করীম 🚃 তাকে জিজেস করলেন (আছা বলডো) তুমি কিভাবে বিচার-ফয়সালা করবেং যখন তোমার নিকট কোনো মকদ্দামা পেশ করা হবে। হযরত মুস্তায (রা.) বললেন, আমি আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী ফয়সালা করব। রাসুল 🚐 পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন আচ্ছা! আল্লাহর কিতাবের মধ্যে যদি [তার সমাধান] না পাও। তখন কি করে করবে? হযরত মু'আয (রা.) বলেন, তাহলে রাসূলুল্লাহ 🚃 -এর সুত্রত [হাদীস] অনুযায়ী ফয়সালা করব। রাসুল 🚐 আবার জিজ্ঞেস করলেন আচ্ছা: রাসূলুল্লাহ 🎫 -এর সুন্নতের মাঝেও যদি (তার সমাধান] না পাও তখন কি করবে? এর জবাবে হযরত মু'আয (রা.) বললেন, তখন আমি আমার বিবেক দ্বারা ইজতিহাদ করব এবং সামান্য পরিমাণ ক্রটি করব না হ্যরত মু'আ্য (রা.) বলেন, আমার এ কথা ওনে রাস্পুলাহ 🚐 আমার বুকে হাত রেখে বললেন, সমস্ত প্রশংসা একমাত্র সেই আল্লাহর জন্য যিনি আল্লাহর রাসূলের প্রতিনিধিকে সেই কাজটি করার তৌফিক দিয়েছেন যে কাজে আল্লাহর রাসূল সন্তুষ্ট আছেন। -[তিরমিযী, আবু দাউদ ও দারেমী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

"আমি আমার বিবেক দ্বারা ইজতিহাদ করব।" এর দ্বারা উদ্দেশ্য হলো যে মাসআলা ও বিধিবিধান কুরআন ও সুন্নাহের মাঝে পাওয়া যাবে না আমি তা 'কিয়াস' করে হাসিল করব। কুরআন ও সুন্নাহের মাঝে এ জাতীয় মাসআলার যে হকুম দেওয়া হয়েছে সে অনুযায়ী আমি চিন্তাভাবনা করে এ মাসআলার হকুম দেও। এ হাসীস দ্বারা বৃঝা যায় কুরআন ও সুন্নাহের পর কিয়াসও "রিয়তের দলিল। আসহাবে যাওয়াহের ও গাইরে মুকল্লিদসহ যারা কিয়াসকে দলিল মান না উপরিউক হাদীসে "নুন্নান্ন" বাক্যের মধ্যে 'রায়' শব্দের দ্বারা এমন কিয়াস উদ্দেশ্য যা কুরআন এবং হাদীস থেকে ইতিম্বাত করা হয়ে থাকে। আর এমন কিয়াস প্রশংসাযোগ্য। অন্যদিকে যে 'রায়' এবং কিয়াস কুরআন এবং হাদীস থেকে ইতিমাত করা হয়ে থাকে। আর এমন কিয়াস প্রশংসাযোগ্য। অন্যদিকে যে 'রায়' এবং কিয়াস কুরআন এবং হাদীস থেকে ইতিমাত করা হয়ে থাকে দে কিয়াস শরিয়তের মূল নীতিমালাসমূহের মধ্য থেকে একটি মূলনীতি এবং দলিল হিসেবে পেশ করার মতো যোগ্যতাও রাখে জমহুর ওলামায়ে কেরামদের মতে। কিত্তু আহলে যাহির ওলামায়ে কেরামদের মতে কিয়াস দলিল পেশ করার যোগ্যতা রাখে না। কেননা সর্বপ্রথম কিয়াসকারী হচ্ছে অভিশপ্ত ইবলিল 'লয়তান' ক্রিমিটি ট্রান্নান্ন কর্মাণ "একল্য যে, সে বলেছে আমি তা 'আদম' থেকে উন্তম, কারণ আমাকে আপনি আন্নি দ্বারা সৃষ্টি করেছেন এবং তাকে আপনি মাটি দ্বারা সৃষ্টি করেছেন।" আর যে উত্তম সে তা থেকে নিমন্তরের কাউকে সেজ দা করা হচ্ছে কিয়াস 'যুক্তি' পরিপন্ধী।

উত্তর : ইবলিস যে কিয়াস করেছিল তা সরাসরি আল্লাহ তা'আলার প্রকাশ্য হুকুমের বিপরীত ছিল, যা জমহুরও অস্বীকার করে থাকেন।[অর্থাৎ এমন কিয়াসকে জমহুরও দলিলযোগ্য বলে মনে করেন না।]

رسَولَ السُّلُه ﷺ اِلَى الْبِيَمَن قَاضِيًّا فَقُلْتُ رُسُولَ اللَّهِ ﷺ تُرْسِلُني وَأَنَا حَدِيثُ دى قلبك وَيُثَبُّتُ لِسَانَكَ إِذَا تَقَاضَى إلَيْكَ رَجُ كَان فَ كَا تَقَيْضِ لِلْأَوَّلِ حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْأَخْرِ فَالِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يَسْتَبَيَّسَ لَكَ الْقَضَاءُ قَالَ فَمَا شَكَكُتُ فَيُ قَضَاءٍ بَعْدُ (رُواهُ السِّنَّ مِيذِيُ وَاكُومُ دَاوْدُ وَابْنُ مَاجَهُ) بَيْنَكُمْ بِرَائِي فِي بَابِ الْأَقْضِيةِ وَالشُّهَادَاتِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

৩৫৬৮. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [যখন] রাসুলুল্লাহ 🚟 আমাকে শাসক নিযুক্ত করে ইয়েমেন পাঠালেন তখন আমি আরজ করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি আমাকে পাঠাচ্ছেন অথচ আমি একজন যুবক! বিচার বা শাসন সম্বন্ধে আমার জ্ঞান নেই। তখন নবী করীম 🚟 বললেন, আল্লাহ তা'আলা তোমার অন্তরকে অচিরেই সৎপথ দেখাবেন এবং তোমার জবানকেও সঠিক রাখবেন। যখন দুই ব্যক্তি তাদের মকদ্দমা নিয়ে তোমার নিকট উপস্থিত হয়, তখন দ্বিতীয় ব্যক্তির কথা না শোনা পর্যন্ত প্রথম ব্যক্তির পক্ষে কোনো রায় দিয়ো না। কেননা প্রতিপক্ষের বর্ণনা থেকে মকদ্দমায় রায় প্রদান করতে তোমার মদদ মিলবে। হ্যরত আলী (রা.) বলেন, নিবী করীম === -এর দোয়ার পর] আমি আর কোনো মকদ্দমায় সন্দেহে পডিনি। -[তিরমিয়ী, আবূ দাউদ ও ইবনে মাজাহ] মুসান্লিফ (র.) বলেন, আক্যিয়া ও শাহাদাতের অধ্যায়ে আমরা হ্যরত উম্মে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত إِنَّكَ افَضِي بَيْنَكُمْ رَاثِي হাদীসটি বর্ণনা করব ইনশাআল্লাহ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর দোয়ার বরকতে সমন্ত সাহাবীদের মাঝে হযরত আলী (রা.) শ্রেষ্ঠ কিচারকের মর্যাদা লাভ করেছিলেন। হযরত আলী (রা.) -এর ব্যাপারে রাস্ল 🊃 নিজেই ঘোষণা করেছেন وأفضاهم عَلَى المعربة

# एठीय वनुत्रम : أَلْفُصُلُ الثَّالِثُ

عَرْفُ اللهِ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ مَسْعُود (رضا) قَالُ وَالْ رَسُولُ السَّلْهِ عَلَيْهُ مَا مِنْ حَاكِم يَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ الْآجَاءَ يَوْمَ الْقِبَامَةَ وَمَلَكُ الْفِلْ مِسْقَاهُ ثُمَّ يَرْفَعُ رأسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِنْ قَالُ الْقِهِ النَّقَاهُ فِي مَهُواةِ أَرْسُعُ يِنْ خَرِيْفًا - (رُواهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَمَةُ وَابْنُ مَاجَمَةً وَابْنُ مَاجَمَةً

৩৫৬৯. অনুৰাদ: হযরত আপুরাহ ইবনে মাসউদ
(রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ 
কলেছেন, প্রত্যেক ঐ শাসক যে মানুষের মাঝে
শাসনকার্য পরিচালনা করে, সে কিয়ামতের দিন এমন
অবস্থায় হাজির হবে যে, একজন ফেরেশতা তার ঘাড়
ধরে রাখবেন। অতঃপর ফেরেশতা তার মাথা
আসমানের দিকে তুলবেন। সুতরাং যদি আল্লাহ
তা'আলা নির্দেশ দেন তাকে নিক্ষেপ কর তখন
ফেরেশতা তাকে দোজখের তলদেশে নিক্ষেপ করবেন।
যার গভীরতা চল্লিশ বছরের পথ। —আহমদ ও ইবনে
মাজাহ আর বায়হাকী ত'আবুল ঈমানে।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

: "অতঃপর ফেরেশতা তার মাথা আসমানের দিকে তুলবেন।" এখানে ফেরেশতার অবস্থা : قُولُهُ ثُمُّ يَرُفَعُ رَأْتُ إِلَى السَّمَاء বর্ণনা করা হয়েছে। অর্থাৎ ফেরেশতা মাথা উঁচু করে আল্লাহ তা'আলার হুকুমের অপেক্ষায় থাকবেন। আল্লাহ তা'আলা যথন কুকুম করবেন সাথে সাথেই ফেরেশতা তা বাস্তবায়ন করবেন।

ప్రే : অর্থ – নিক্ষিপ্ত স্থানের গভীরতা। আর کُرِیْکُ অর্থ – জামানা বা বছর। এখানে চল্লিশ দ্বারা নির্দিষ্ট সময় বা মুদ্দত বুঝানো উদ্দেশ্য নয়; বরং দোজখের ঐ গর্তের গভীরতা অনেক বেশি বুঝানো উদ্দেশ্য। আর এ শান্তি জালেম ও অত্যাচারী শাসকদের জনাই প্রযোজ্য।

وَعُرْفِ اللّهِ عَلَيْ مَانِشَةَ (رض) عَنْ رُسُولِ اللّهِ عَلَى الْفَاضِيُ اللّهِ عَلَى الْفَاضِيُ الْعَدْلِيَنُومَ الْقِيامَةِ يَنَتَمَنّى أَنَّهُ لَم يَقْضِ بَيْنَ اِلنَّذَيْنِ فِي تُمَرَةٍ قَطُ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

৩৫৭০. অনুবাদ: হ্যরত আয়েশা (রা.) রাসূলুরাহ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, কিয়ামতের দিন ন্যায়পরায়ণ শাসকের জন্যও এমন একটি মুহূর্ত আসবে যখন সে আকাক্ষা করবে একটি ফলের ব্যাপারেও দুই ব্যক্তির মধ্যে যদি সে ফয়সালা না করত। — — আহমদ]

وَعَرْواَئِلَهِ عَبْدِ اللّٰهِ بَنِ اَبِى اَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ بَنِ اَبِى اَوْفَى قَالَ لَمْ مَا الْقَاضِى مَا لَمَ مِسَادُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ مَعْ الْقَاضِى مَا لَمَ مِسَادُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَنهُ وَلَزِمَهُ اللَّهُ عَلَى عَنهُ وَلَزِمَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنهُ وَلَزِمَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৫৭১. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাই ইবনে আবৃ আওফা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাই ক্রেন্ডেন, শাসক যতক্ষণ পর্যন্ত জুনুম ও অন্যায় না করে ততক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা তার সাথে থাকেন। কিত্তু যথন সে জুনুম ও অন্যায় করতে থাকে তথন আল্লাহর সাহায্য তার উপর থেকে সরে যায় এবং শয়তান তার সঙ্গী হয়। —[তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ] ইবনে মাজাহ-এর আরেক রেওয়ায়েতে আছে যখন সে জুনুম ও অন্যায় করে তথন আল্লাহ তা'আলা তাকে তার নফসের উপর সোলাই করে তথন আল্লাহ তা'আলা তাকে তার নফসের উপর সোপর্দ করে তেন।

وَعُوْكِنَ الْعُسَيْبِ الْ الْعُسَيْبِ الْ الْعُسَيْبِ الْ مُسلِمًا وَيَهُوْدِيًّا إِخْتَصَمَا اللَّي عُمَر فَراَى الْحَقَ لِلْيَهُوْدِي وَفَقَضَى لَهُ عُمَرُ بِه فَقَالَ لَهُ الْمُهُوْدِي وَلَلْهِ لَقَدْ قَضَيْتُ بِالْحَقِّ لَلْهُ الْمُهُوْدِي وَلَا لَكُ اللَّهُ وَوَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَقَالَ الْبَهُوْدِي وَلَاللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَقَالَ لَيَسَهُ وَيُ وَلَا لَيَّ وَرَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَقَالَ لَيَسَمُ وَيُ وَلَا اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَنْ شِمَالِهِ مَلَكً يُسَدِّدُ انِهِ يَعْمَى بِالْحَقِ فَاذَا تَرَكَ يَسُدُوانِهُ وَيُوكَاهُ وَعَنْ شِمَالِهِ مَلَكً يُسُدُوانِهُ وَيُوكَاهُ وَعَنْ شِمَالِهِ مَلَكً يُسَدِّدُ انِهُ الْحَقِ فَاذَا تَرَكَ وَعَنْ شِمَالِهُ مَلَكً الْعَقِ فَاذَا تَرَكَ الْحَقِ عَرْجَا وَتُرَكَاهُ . (رَوَاهُ مَالِكُ)

৩৫৭২. অনুবাদ: হযরত সাইদ ইবনে মুসাইয়াব (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [একবার] এক ইহুদি ও এক মসলমান তাদের বিবাদ নিয়ে হয়রত ওমর (রা.)-এর নিকট আসল। হযরত ওমর (রা.) দেখলেন, ইহুদি হকের উপর আছে তাই তার পক্ষে রায় দিয়ে দিলেন। তখন ইহুদি হযরত ওমর (রা.)-কে লক্ষ্য করে বলল, আল্লাহর কসম! আপনি হক বিচার করেছেন। (এ কথা শোনার পরা হযরত ওমর (রা.) তাকে চাবক দিয়ে আঘাত করলেন এবং বললেন, তুমি কিভাবে জানলে আিমার বিচার সঠিক হয়েছে? ইহুদি বলল, আল্লাহর কসম! আমরা তাওরাত কিতাবে পেয়েছি, যে শাসক ন্যায়বিচার করে তার ডান পাশে একজন ফেরেশতা থাকেন এবং বাম পাশে একজন ফেরেশতা থাকেন। তারা তার কাজটিকে দরস্ত করে দেন। ন্যায় ও সঠিক কাজ করার মধ্যে সাহায্য করেন যতক্ষণ পর্যন্ত তিনি ন্যায়ের সাথে থাকেন। কিন্ত যখন তিনি ন্যায় ও হক পথ পরিত্যাগ করেন ফেরেশতারা উভয়েই উপরে চলে যান এবং তার সঙ্গ পরিহার করেন। -[মালেক]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তার্ক চাবুক দ্বারা প্রহার করলেন কেন? এর জবাব হলো, হ্যরত ওমর (রা.) তাকে শাস্তি স্বরূপ অথবা ক্রোপের ও হযরত ওমর (রা.) তাকে শাস্তি স্বরূপ অথবা ক্রোপের কারণে চাবুক দিয়ে প্রহার করেনি; বরং খুশি ও সম্ভুষ্টি প্রকাশ করার জন্য চাবুক দিয়ে হালকাভাবে আঘাত করেছেন। মানুষ খুশির সময় কথনো কথনো এমন করে থাকে। আর হ্যরত ওমর (রা.) এ কথা বুঝাতে চেয়েছেন যে, তিনি ন্যায়নীতি থেকে বিচ্যুত হননি। যদি এমনটি হতো তাহলে তিনি মুসলমান লোকটির পক্ষে রায় প্রদান করতেন।

وَعُونِ اللهِ اللهِ مَوْهُ وارض اللهُ عُثْمَانَ عُثْمَانَ عَلَى النَّاسِ بَنْ عَفَّانَ قَالَ الإنِ عُمَرَ إِقْضِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَا اللهُ وَعَلَى المُنْوَلِينِ عُمَرَ إِقْضِ بَيْنَ النَّاسِ وَمَا تَكُرَهُ مِنْ ذَٰلِكَ وَقَدْ كَانَ اللهُ وَلَكَ يَقْضِى قَالَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ مَنْ قَالَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ مَنْ كَانَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ مَنْ كَانَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ مَنْ كَانَ قَاضِيًا فَعَالَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ مَنْ كَانَ قَاضِيبًا فَعَدُ ذَٰلِكَ مِنْهُ كَفَافًا فَمَا رَاجَعَهُ بَعْدَ ذَٰلِكَ (رَوَاهُ النَّهُ مِنْهُ مَا يُولِي الْعَدِيرِ النَّهِ النَّهُ مِنْهُ مَا يَالْعَلَالِ النَّهُ مِنْهُ مَا يَا النَّهُ مِنْهُ مَا يَا النَّهُ مِنْهُ اللَّهُ مَا يَا النَّهُ مِنْهُ اللَّهُ مَالَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ الْعَلَالَةُ اللّهُ الللّهُ ال

৩৫৭৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে মাওহাব (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, হযরত ওসমান ইবনে আফ্ফান (রা.) হযরত ইবনে ওমর (রা.)-কে বললেন, আপনি মানুষের মাঝে বিচার করুন। অর্থাৎ আপনি বিচারকের পদ গ্রহণ করুন। হযরত ইবনে ওমর (রা.) বললেন; বরং হে আমীরুল মুমিনীন আপনি আমাকে ক্ষমা করুন। হযরত ওসমান (রা.) বললেন, তমি উক্ত পদকে কেন অপছন্দ করছু অথচ তোমার পিতা তো [খলিফা নিযুক্ত হওয়ার পূর্বেও] বিচার ফয়সালা করেছেন। হযুরত ইবনে ওমর (রা.) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ 🚐 থেকে ভনেছি- তিনি বলেন, যে ব্যক্তি বিচারক নিযুক্ত হয়ে ন্যায়পরায়ণতার সাথে বিচার করে তার জন্য এটাই উত্তম যে. সে তা থেকে সমান সমানভাবে অব্যাহতি লাভ করতে পারে। অর্থাৎ না ক্ষতিগ্রস্ত হয়, না উপকৃত হয়, না ছওয়াব লাভ হয়, না শান্তিযোগ্য হয়। এরপর হ্যরত ওসমান (রা.) হযরত ইবনে ওমর (রা.)-কে এ সম্পর্কে আর কিছুই বলেননি। - তির্মিযী।

ةِ رَزِينٍ عَن نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمُرَ قَالَ لِعُثْمَانَ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا اَقْضِرْ بَنْ: رَجُلَيْن قَالَ فَإِنَّ ابَاكَ كَانَ يَقْضِي فَقَالَ إِنَّ أَبِي لَوْ أَشْكُلَ عَلَيْهِ شَنِيٌّ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ وَلُوْ اَشْكُلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى شَرْعُ أَلْ جِبْرِنِيلَ عَكَيْبِهِ السَّلَامُ وَانِّي لا أَجِدُ مَنْ أَسْأَلُهُ وَسَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفُولُ مَنْ عَاذَ بِاللِّهِ فَقَدْ عَاذَ بِعَظِيْمٍ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ عَاذَ بِاللَّهِ فَأُعِيثُذُوهُ وَإِنِّي ٱعُوذُ بِاللُّهِ أَنْ تَجُعُلُنِي قَاضِيًّا فَأَعْفَاهُ وَقَالَ لَا

আর রাযীনের এক রেওয়ায়েতে নাফে' হতে বর্ণিত আছে যে, হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হ্যরত ওসমান (রা )-কে বললেন, হে আমীরুল মুমিনীন! আমি দই ব্যক্তিব মাঝেও বিচার করব না। তখন হযরত ওসমান (রা) বললেন, তোমার পিতা তো বিচারকের দায়িত পালন করেছেন। তখন হযরত ইবনে ওমর (রা.) বললেন [আপনার কথা সত্য] তবে আমার পিতা যদি কোনো সমস্যায় পড়তেন, তখন রাস্লুল্লাহ 🚟 -এর নিকট জিজ্ঞাসা করতেন। আর যদি রাস্পুল্লাহ 🚟 কোনো বিষয় সমস্যায় পড়তেন তখন হযরত জিবরাঈল (আ.)-কে জিজ্ঞাসা করতেন। এখন আমি এমন কাউকে পাব না যার নিকট জিজ্ঞাসা করব। আমি রাসূলুল্লাহ 🚐 থেকে ওনেছি, তিনি বলেন- যে ব্যক্তি আল্লাহর নামে আশ্রয় চায়, সে মহান সন্তার আশ্রয় নিল। আর আমি নবী করীম = থেকে ওনেছি, তিনি বলেন- যে ব্যক্তি আল্লাহর দোহাই দিয়ে আশ্রয় চায়, তোমরা তাকে আশ্রয় দাও। সূতরাং আমাকে বিচারক নিযুক্ত করা থেকে আমি আল্লাহর দোহাই দিয়ে আশ্রয় চাচ্ছি। অতঃপর হযরত ওসমান (রা.) হযরত ইবনে ওমর (রা.)-কে অব্যাহতি দিলেন এবং বললেন, তুমি এ কথাগুলো কারো নিকট প্রকাশ করো না। অন্যথায় কেউ বিচারক হতে রাজি হবে না।

# بَابُ رِزْقِ الْـُولَاةِ وَهَـدَايَـاهُـمْ পরিচ্ছেদ : কাজি ও বিচারকদের বেতন নেওয়া ও হাদিয়া গ্রহণ করা

শাসক, বিচারক ও কর্মচারীদের জন্য প্রয়োজন অনুযায়ী বায়তুল মাল থেকে বেতন নেওয়া জায়েজ আছে। আর দু অবস্থায় হাদিয়া গ্রহণ করা জায়েজ হবে— ১. হাদিয়াদাতা যদি বিচারকের কোনো ঘনিষ্ঠ আত্মীয় হয়। ২. হাদিয়াদাতা বিচারক হওয়ার পূর্বেও তাকে হাদিয়া দিত। এ দু অবস্থায় হাদিয়া গ্রহণ করা জায়েজ আছে। তবে শর্ত হলো এ হাদিয়া তার কোনো মামলা বিচারাধীন থাকা অবস্থায় না হতে হবে। এছাড়া অন্য কোনো অবস্থায় হাদিয়া গ্রহণ করা জায়েজ হবে না। কেননা তা ঘুষ বা উৎকোচ হিসেবে গণ্য হবে।

রাষ্ট্রের দায়িত্বশীলদের জন্য রাষ্ট্রীয় ধনভাণ্ডার থেকে নিজেদের পারিবারিক জীবন অতিবাহিত করা এবং সাধারণ মানুষদের পক্ষথেকে তাদের হাদিয়া এবং দান করার ব্যাপারে বিস্তারিত আলোচনা হচ্ছে এই যে, যেহেতু প্রশাসক, বিচারপতি এবং অন্যান্য বিভাগীয় অফিসারগণ সাধারণ মানুষের কাজে নিজেদেরকে বন্দি করে দেয়, তাই তারা যেমন মুসলমানদের শ্রশ্রমিক মজদুরদের ন্যায়, বিধায় সাধারণ জনগণের উপর তাদের বেতন ভাতা প্রদান করা আবশ্যক। আর মুসলমানদের সম্পদ সরকারি বা রাষ্ট্রীয় ধনভাগ্যরের মধ্যে [বায়তুল মালেন মধ্যে] হয়ে থাকে। আর ভাতা তাদের পারিবারিক ব্যয় ভারের পরিমাণ অনুযায়ী হবে। এর চেয়ে কমও হবে না আবার এর চেয়ে বেশিও হবে না। আর তা ঐ সময় হবে যখন কোনো ধরনের শর্ত সাপেক্ষে হবে না; বরং প্রাথমিক পর্যায়ে বিচারপতি নিযুক্ত করা হয়েছে। অতঃপর খলীফাফাতুল মুসলিমীন মুসলমানদের কাজে আত্মনিয়োগকারী দায়িত্বশীলদের বেতন নির্ধারণ করে নেবেন। কিন্তু যদি প্রথম থেকেই শর্ত সাপেক্ষে বেতন সহকারে নিয়োণ হয়ে থাকে তাহলে এ বেতন [রাষ্ট্রীয় ধনভাগ্যর থেকে গ্রহণ করা জায়েজ হবে না।] কেননা ইবাদতের পরিবর্তে পারিশ্রমিক গ্রহণ জায়েজ নয়। কিন্তু কুরআনের শিক্ষা দান এবং ইমামতির উপর বেতন ধার্য করা যেহেতু পরবর্তী ওলামায়ে কেরামগণ জায়েজ বলে ফডোমা দান করেছেন। তাহলে বিচার ইত্যাদির উপর বেতনের শর্ত করা জায়েজ হবে।

অতঃপর কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম বলে থাকেন যে, যদি রাষ্ট্রের দায়িত্বশীল দরিদ্র হন তবে তার জন্য ভাতা গ্রহণ করা জরুরি। কেননা ভাতা ব্যতীত তাকে এ দায়িত্ব চালিয়ে যাওয়া কঠিন বা দুঃসাধ্য হয়ে যাবে। আর যদি দায়িত্বশীল ধনী হন তাহলে ভাতা গ্রহণ না করা ভালো।

কিন্তু হিদায়া কিতাবের মুসান্নিফ (র.) বলেন যে, ধনী দায়িত্বশীলের জন্যও ভাতা গ্রহণ করা উত্তম। তাহলে যেন এ দায়িত্বের প্রতি শুরুত্ব থাকে এবং স্বয়ং নিজে গ্রহণ করতে যেন কোনো জটিলতা দেখা না দেয়। সরকারি কর্মচারীদের বেতন, ভাতার দলিল হচ্ছে আবৃ দাউদ শরীফে উল্লিখিত হযরত বুরায়দা (রা.)-এর হাদীস।

ত্রর্থা عَنْ بُرِيدَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَن استَعْمَلْنَاهُ عَلَى عَمَلِ فَرَزَقْنَاهُ رِزْقًا فَمَا اخَذَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَهُمْ غُلُولًا عَمْلُ وَاللّٰهِ عَمْلُولًا عَمْلُ الْخَذَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَهُمْ غُلُولًا عَمْلُ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ فَعَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ

এমনিভাবে মুস্তাদরাকে হাকিমের মধ্যে বর্ণিত রয়েছে যে, রাসুল হ্র্যারত আত্তাব ইবনে উসায়দ (রা.)-কে যখন মঞ্জা মুকাররামার কর্মচারী নিযুক্ত করেছিলেন এবং বাৎসরিক চল্লিশ উকিয়া বেতন নির্ধারণ করেছিলেন। এমনিভাবে বুখারী শরীকে হয়রত আয়েশা (রা.)-এর হাদীস রয়েছে যে, হয়রত সিদ্দীকে আকবর (রা.) খলীফাড়র রাসূল ক্রিয়েক হওয়ার পর বলেছিলেন— নির্কৃত হওয়ার পর বলেছিলেন— নির্কৃত হওয়ার পর বলেছিলেন— নির্কৃত হওয়ার পর বলেছিলেন— নির্কৃত হওয়ার পর বলেছিলেন করের। এক্রন্ম শুক্ত করের পরিবারবর্গ এ মার্ল থেকে অর্থাৎ বায়তুল মাল বা রাদ্রীয় ধনভাগ্যর থেকে আহার গ্রহণ করেব। এক্রন্য হয়রত ওসমান গনী (রা.) উভয়ই বায়তুল মাল থেকে নিজেদের দৈনিক বেতন বা প্রারহিক ভাতা গ্রহণ করে থাকতেন।

অতএব, রাষ্ট্রীয় ধনভাগুর বা বায়তুল মাল থেকে বেতন গ্রহণ করা জায়েজ; বরং এর উত্তম হওরার ব্যাপারে কোনো সন্দেহের অবকাশ থাকেনি।

এখন মাসআলা হচ্ছে যে, রাষ্ট্রের দায়িতুশীলদের জন্য বেতন ব্যতীত সাধারণ মানুষদের কাছ থেকে হাদিয়া বা অনুদান গ্রহণ করা কিংবা সাধারণ মানুষের ঘরে দাওয়াত খাওয়ার ক্ষেত্রে। তাই এ ব্যাপারে বিস্তারিত আলোচনা হচ্ছে এই যে, নিজের আত্মীয়স্বজন এবং এমন লোকদের থেকে হাদিয়া ইত্যাদি গ্রহণ করা এবং তাদের ঘরে দাওয়াত খাওয়া জায়েজ যাদের সাথে বিচার বিভাগের দায়িত্বশীল হওয়ার পূর্বেও এ ধরনের লেনদেনের সম্পর্ক ছিল। কেননা প্রথম ব্যাপার আত্মীয়তার সম্পর্ক হিসেবে এবং ছিত্তীয় বাপার স্বাভাবিক প্রথা হিসেবে হবে। বিচার বিভাগীয় সম্পর্কের দরুন এ লেনদেন হয়ন। এ উভয় পদ্ধতি ব্যতীত হাদিয়া–তোহফা গ্রহণ করা জায়েভ নয়। কেননা তা বিচার বিভাগীয় সম্পর্কের কারণে করেছেন, যার মধ্যে নিজ স্বার্থপরতা এবং ঘরের শত্ত আশক্ষা রয়েছে।

এমনিভাবে বিচারপতির জন্য এও জায়েজ নয় যে, বাদী-বিবাদীর মধ্য থেকে কাউকে কিছু খাওয়াবে কিংবা কাউকে পাশে বসাবে অথবা কোনো একজনের দিকে চক্ষু কিংবা হাত অথবা মাথা দ্বারা ইঙ্গিত করবে। কারণ এর দরুন অন্য প্রতিপক্ষ বাজিব অত্তরে কট্ট আসবে। তাছাডা এতে ন্যায়বিচার না হওয়ার প্রতি ধারণা জন্য নেবে।

## े थ्यम अनुत्रहरू : اَلْفُصْلُ الْاَوْلُ

عَرْتُ اللّهِ الْبَيْ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ مَا اُعْطِيتُكُمْ وَلَا اَعْنَعُكُمْ انَا قَالِسُمُ اضَعُ خَيْتُ امُرِثُ. (رَوَاهُ النّبُخَارِيْ)

৩৫৭৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হ্রা বলেছেন, আমি তোমাদেরকে কিছু দেই না এবং বঞ্চিতও করি না। আমি তথ্ বন্টানকারী। সুতরাং আমি যেভাবে আদিষ্ট হয়েছি সেভাবে বন্টান করি। –বিখারী।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : নবী করীম হাহাবীদের মাঝে সম্পদ বন্টন করার সময় উপরিউক্ত কথা বলেছেন, থাতে কাউকে কমরেশি দেওয়ার চারণে কেউ মনে কষ্ট না নেয়।

ভারা উদ্দেশ্য হলো তোমাদেরকে কোনো কিছু দেওয়ার ক্ষমতা আমার নেই এবং তোমাদেরকে বঞ্চিত করার ক্ষমতাও আমার নেই। অর্থাৎ আমি কাউকে কোনো কিছু দিলে নিজের ইচ্ছায় দেই না। আবার কাউকে বঞ্চিত করলেও নিজ ইচ্ছায় করি না। আমি কেবল একজন বন্টনকারী। আল্লাহর ভ্কুমেই আমি এসব কিছু করে থাকি।

وَعُنْ ثَلْثُ خَوْلَةُ الْأَنْصَارِبَّةِ (رضا) قَالَتْ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ رِجَالًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيبَامَةِ. (رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ) ৩৫৭৫. অনুবাদ: হযরত খাওলাতুল আনসারিয়া (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

কছু মানুষ আল্লাহ তা'আলার মালের মাঝে অন্যায়ভাবে

তছরুপ করে। অর্থাৎ জাকাত, গনিমত ও বায়তুল মালের

সম্পদে অন্যায়ভাবে তছরুপ করে ও নিজের অংশের

চেয়ে বেশি উসুল করে নেয়। কিয়ামতের দিনে তাদের

জন্য দোজখের আগুল অবধারিত। –বিখারী।

৩৫৭৬. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন হযরত আবৃ বকর (রা.)-কে খলিফা নিযুক্ত করা হলো তখন তিনি বললেন, আমার কওমের লোকেরা ভালোভাবে জানে যে, আমার ব্যবসা-বাণিজ্য আমার পরিবার-পরিজনের ভরণপোষণের খরচ মিটাতে অক্ষম ছিল না। কিছু এখন আমি মুসলমানদের কাজে নিয়োজিত হয়েছি। কাজেই এখন আর ব্যবসা-বাণিজ্য চালু রাখা সম্ভব নয়। সূতরাং আবৃ বকরের পরিবারপরিজন এখন থেকে এ মাল [বায়তুল মাল] থেকে খেতে থাকবে। আর সে [আবৃ বকর] মুসলমানদের জন্য কাজ করবে। ব্রুখারী]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : হযরত আবৃ বকর সিদ্দীক (রা.) কাপড়ের ব্যবসা করতেন। আর তার মাধ্যমে নিজের পরিবার-পরিজনের প্রয়োজন মিটাতেন। কিন্তু সাহাবায়ে কেরাম যখন পরামর্শক্রমে তাঁকে খলিফা নিযুক্ত করলেন তখন তিনি সাহাবাগণকে জানিয়ে দিলেন। এখন আর আমার পক্ষে ব্যবসা-বাণিজ্য চালু রাখা সম্ভব হবে না। সূতরাং আমার পরিবার-পরিজনের খরচের জন্য বায়তুল মাল থেকে অজিফা নেব। এ অজিফার পরিমাণ ছিল একজন অতি সাধারণ লোকের জীবিকা নির্বাহের উপযোগী।

# দিতীয় অনুচ্ছেদ : اَلْفُصُلُالثُانِيُ

عُنْ النَّبِي عَنْ الرَّهُ (رض) عَنِ النَّبِي عَنْ قَالُ مَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي وَالْ مَن السَّعُمُلْنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقْنَاهُ وَزُقًا فَمَا اَخَذَ بَعَدَ ذَلِكَ فَلُهُ وَ غُلُولً . (رَوَاهُ إَبُورُ دَاوُدُ)

ত৫৭৭. অনুবাদ: হযরত বুরায়দা (রা.) নবী করীম
থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তিকে
আমরা কোনো কাজে নিযুক্ত করি এবং তাকে সে
কাজের বিনিময়ে পারিশ্রমিক প্রদান করি, অতঃপর
এরপর যা কিছু সে অতিরিক্ত গ্রহণ করবে তা হলো
খেয়ানত। –িআবু দাউদ

وَعَنْ اللّهِ عَمْرَ (رض) قَالَ عَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى فَعَمَّلُنِى. (رَوَاهُ أَدُ دَاوُدَ)

৩৫৭৮. অনুবাদ: হযরত ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ — এর যুগে (রাষ্ট্রীয়) কাজে নিযুক্ত হয়েছিলাম। আর আমাকে তার পারিশ্রমিক দেওয়া হয়েছে। – আবৃ দাউদ وَعُن ن مُعَاذٍ (رض) قَالَ بَعَشَنِيُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مُعَاذٍ (رض) قَالَ بَعَشَنِيُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَعْ اللَّهِ مَعْ اللَّهِ مَعْ اللَّهِ مَعْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُل

৩৫ ৭৯. অনুবাদ: হযরত মু'আয (রা.) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুরাহ আমাকে ।গতর্নর নিযুক্ত
করে। ইয়েমেনে পাঠালেন। যখন আমি রওয়ানা হয়ে
পোলাম তখন তিনি (আমাকে ডেকে আনার জন্য) আমাল
পিছনে একজন লোক পাঠালেন। তখন আমি ফিরে
আসলাম। অতঃপর নবী করীম আমাকে বললেন,
তুমি কি জান কেন আমি তোমাকে ডেকে আনলামা
তুমি আমার অনুমতি ব্যক্তীত কোনো কিছু গ্রহণ করবে
না। কেননা এভাবে নেওয়া খেয়ানত বা আত্মসাৎ। আর
যে ব্যক্তি খেয়াম করবে কিয়ামতের দিন সে তা বহন
করে (হাশরের মথানে) আসবে। এ কথাগুলো বলার জ
ন্যই আমি তোমাকে ডেকেছি। এখন তুমি তোমার
কাজে চলে যাও। –িতিবমিয়ী।

وَعَنَّ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادِ (رضا) قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي ﷺ بَقُولُ مَنْ كَّانَ لَنَا عَامِلَا فَلْيَكُ تَسِبْ زُوْجَةً فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَكُ تَسِبْ خَادِمًا فَإِنْ لَمْ يَكُن لَهُ مَسْكَنُّ فَلْيَكُ تَسِبْ مَسْكَنًا وَفِي رِوَايَةٍ مَنِ اتَّخَذَ غَبْرَ ذُلِكَ فَهُو غَالٍ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوَد) ৩৫৮০. অনুবাদ: হযরত মুসতাওরিদ ইবনে শাদ্দাদ
(রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নবী করীম

থেকে শুনেছি তিনি বলেদ, যে ব্যক্তি আমাদের
শাসক নিযুক্ত হবে তিরে যদি স্ত্রী না থাকে। তাহলে সে

একজন স্ত্রীর ব্যবস্থা করতে পারে। আর যদি তার খাদেম
না থাকে তাহলে একজন খাদেমের ব্যবস্থা করতে
পারে। আর যদি তার কোনো ঘর না থাকে তাহলে

একটি ঘরের ব্যবস্থা করতে পারে। অন্য আরেক
রেওয়ায়েরতে আছে সে যদি তা ব্যতীত অন্য কিছু গ্রহণ
করে তাহলে পেয়ান্তকারী হবে। -াখার দাউদা

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: প্রশাসকগণ স্ত্রীর ভরণপোষণের খরচ এবং থাকার বাসস্থান ও খেদমতের জন্য একজন খার্দেম বায়তুল মাল থেকে নিতে পারবে। এর অভিরিক্ত গ্রহণ করলে তা খেয়ানত হিসেবে গণ্য হবে। প্রকাশ থাকে যে, বায়তুল মাল এ সকল খরচ ঐ সময় বহন করবে, যখন তার বেতন নির্ধারিত না থাকে। যদি সে নির্ধারিত বেতন ভোগ করে তাহলে সে এ সকল সুবিধা পাবে না।

وَعَنْ اللّهِ عَدِي بننِ عُمَيْرَةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَدْي بننِ عُمَيْرَةَ (رض) أَنَّ مَسُولُ النَّاسُ مَنْ عُمَلُ مَنْ كَتَمَنَا مِنْهُ مُخْيَطًا فَنَهَ عَمْلٍ فَكَتَمَنَا مِنْهُ مِخْيَطًا فَنَهَ عَمْلٍ فَكَتَمَنَا مِنْهُ مَخْيطًا فَرَقَهُ فَهُ هُوعَالُّ بِالْتِي بِهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالُ يَا رَسُولُ اللّهِ إِقْبَلُ عَنِي عَمَلَكَ قَالَ وَمَا يَا رَسُولُ اللّهِ إِقْبَلُ عَنِي عَمَلَكَ قَالُ وَمَا

৩৫৮১. অনুবাদ: হযরত আদী ইবনে আমীরাহ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্পুল্লাহ করেন, হে লোক সকল! তোমাদের কাউকে যদি আমাদের কোনো কাজে নিয়োগ করা হয়। অতঃপর সে যদি তা থেকে একটি সুই পরিমাণ অথবা তার চেয়ে অধিক কিছু গোপন করে তাহলে সে থেয়ানতকারী; কিয়ামতের দিনে সে তা বহনকরে আসবে। তথন একজন আনসারী উঠে দাঁড়ালেন এবং বললেন, ইয়া রাস্পাল্লাহ! আপনি আমার উপর যে কাজ সোপর্দ করেছেন তা ফেরত নিয়ে যান। তিনিবলনে, তা কেনাং লোকটি আরজ করল, আমি তনেছ

ذَاكَ قَالَ سَمِعْتُكَ تَغُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَ وَانَا اَقُولُذَٰلِكَ مَنِ اسْتَعْمَلُنَاهُ عَلَى عَسَلِ فَلْبَأْتِ بِقَلِيْلِهِ وَكَثِينٍ وِ فَمَا اُوْتِي مِنْهُ اَخَذَهُ وَمَا نُهِي عَنْهُ إِنْتَهٰى . (رَوَّاهُ مُسْلِمُ وَ

বললেন, তা কেনং লোকটি আরজ করল, আমি গুনেছি আপনি এমন এমন ভিতিকর] কথা বলেছেন। নবী করীম বললেন, হাা আমি আবারও বলছি, যাকে আমরা কোনো কাজে নিয়োগ করি সে যেন তার [আমদানির] কম ও বেলি [অর্থাৎ সবকিছু] আমাদের কাছে নিয়ে আসে। অতঃপর তাকে যা কিছু দেওয়া হবে, তধু তাই গ্রহণ করবে। আর যা থেকে নিষেধ করা হবে তা থেকে বিরত থাকবে। —[মুসলিম ও আবৃ দাউদ, তবে হাদীসে বর্ণিত শক্তলো আবৃ দাউদের।]

وَعُنْ رَسُولُ اللّٰهِ مِنْ عَمْرِو (رض) قَالَ لَعَنْ رَسُولُ اللّٰهِ مِنْ عَمْرِو (رض) قَالَ رَعَنِي . (رَوَاهُ النَّهِ رَاوُدُ وَابِينُ مُاجَدًا وَرَوَاهُ النَّهِ رَمِذِي كَا عَنْهُ وَعَنْ الْبِي هُرَيْرَةً وَرَوَاهُ اَحْمُدُ وَالْبَيْهَ قِي كَا عَنْهُ وَعَنْ الْبِي هُرَيْرَةً وَرَوَاهُ اَحْمُدُ وَالْبَيْهَ قِي كَا عَنْ مُوبَانَ وَزَادُ النَّرَائِيشَ فِي الْإِيمَانِ عَنْ تُوبَانَ وَزَادُ النَّرَائِيشَ فِي الْإِيمَانِ عَنْ تُوبَانَ وَزَادُ النَّرَائِيشَ يَعْنِي النِّذِي يَمْشِي بَيْنَهُما .

৩৫৮২. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হা দুষ গ্রহণকারী ও দুষ প্রদানকারী উভয়ের উপর লানত করেছেন। —আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

আর তিরমিযী হযরত আব্দুল্লাই ইবনে আমর ও হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আর আহমদ ও বায়হাকী দাো আবুল ঈমানে ছাওবান হতে বর্ণনা করেছেন। এর মধ্যে অতিরিক্ত আছে "اَلْرَائِثُ অর্থাৎ উভয়ের মাঝে যে সংযোগ স্থাপন করে রাস্লুল্লাহ

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَدِيْثِ वना रश्ने या काला खनाग्न तकुरक প্রমাণিত অথবা কারো হককে বাতিল করার জন্যে কাউকে দেওয়া হয়ে থাকে : আর رَشْوَتْ वना रয় 'رِشْوَتْ দাতাকে এবং 'مُمْرَتَشِيْقْ वना रয় 'رِشْوَتْ अदीजा, গ্রহণকারীকে ।

হাদীস শরীকে ﴿ رَاشِيْ [ঘূষদাতা] এবং گُرُشُکِیْ [ঘূষধাহীতা]-এর উপর যে দানত বা অভিশাপের কথা উল্লেখ ররেছে, তা অন্যায়ভাবে ﴿ رُسُونُ ' দাতা এবং গ্রহীতার ব্যাপারে এসেছে।

অন্তএৰ নিজের ন্যায্য হক, প্রাপ্য 'বন্ধু অধিকার' প্রমাণের অথবা নিজের উপর থেকে অন্যায়-অনাচার কিংবা জুপুম-নির্যাতনকে প্রতিহত করার জন্য "رَشُرُتُ" প্রদান করা জায়েজ।

এমনিভাবে কোনো বাজিকে তার ন্যায়্য বন্ধু দানের ভিন্তিতে প্রশাসক ও বিচারপতি ব্যক্তীত অন্য কারো জন্য وُمْرَدُن গ্রহণ করা জায়েজ। আর বিচারপতি এবং প্রশাসকের জন্য وَمُسُونَ ' গ্রহণ করা জায়েজ নয়। কেননা প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার ন্যায্য হক যথাসাধ্য দেওরা বিচারপতি এবং প্রশাসকের নিজ দায়িত্ব এবং তাদের উপর ওয়াজিব।

وَعَرَفِهُ الْمُعَاصِ (رض) قَالُ اللّهِ عَلَى الْعَاصِ (رض) عَلَيْكُ رسُولُ اللّهِ عَلَى الْاجْسِعُ عَلَيْكُ سِلَاحَكُ وَثِيبَاسِكَ ثُمَّ الْتَنْفِى قَالَ فَا اَتَنْفِى قَالَ اللّهُ وَهُو يَتَوَضَّا فَقَالَ بِمَا عَمْرُ والْخُهُ الْمُعَالِ السَّلْثُ الْكَالِ عَمْدُ والْخُهُ اللّهُ وَيُدْعُو يَسُلِمُكُ وَيُ وَجُعِهِ يُسُلِمُكُ اللّهُ وَيُخْتُمُكُ وَالْعَالِ اللّهُ وَيُخْتُمُكُ وَالْعَالِ اللّهُ وَيُدُو اللّهُ وَيُرْسُولِهِ فَقَلْلَ اللّهُ وَيُرَسُولِهِ فَقَلْلَ اللّهُ وَلِرُسُولِهِ قَالُ نِعِمًا بِالْمَالِ وَمَا كَانَتُ اللّهِ لِللّهِ وَلِرُسُولِهِ قَالُ نِعِمًا بِالْمَالِ الصَّالِعِ لِللّهُ حُلِ الصَّالِعِ لَلْمُحُلِ الصَّالِعِ لَلْمُحُلِ الصَّالِعِ لَوَيْ وَوَاي وَعِي وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৩৫৮৩, অনবাদ : হযরত আমর ইবনুল আস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (একবার) রাসলল্লাহ 🚟 আমার নিকট লোক পাঠিয়ে সংবাদ দিলেন যে, তুমি তোমার অস্ত্রশস্ত্র ও প্রয়োজনীয় কাপডচোপড নিয়ে আমার নিকট চলে আস। অর্থাৎ সফরের প্রস্তৃতি নিয়ে আস। তিনি বলেন, সূতরাং আমি নবী করীম 🚃 -এর খেদমতে উপস্থিত হলাম। তখন তিনি অজ করছিলেন। আমাকে দেখে তিনি বললেন, হে আমর! আমি তোমাকে এজন্য ডেকে এনেছি যে, তোমাকে শাসক বানিয়ে একদিকে পাঠাব। আল্লাহ তা'আলা তোমাকে সহীহ সালামতে রাখন এবং গনিমতের মালসম্পদও দান করুন। আর আমিও তোমাকে কিছু মাল প্রদান করব। তখন আমি আরজ কর্লাম, হে আল্লাহর রাস্ল! ধনসম্পদের লালসায় আমার হিজরত ছিল না: বরং আমার হিজরত ছিল আল্লাহ ও তাঁর রাসলের সন্তষ্টির জন্যই। নবী করীম 🚟 বললেন, সংলোকের জন্য পবিত্র মাল কতইনা উত্তম। -[শরহে সুনাহ। আর আহমদও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন এবং তার আরেক রেওয়ায়েতে আছে ভালো লোকের জন্য ভালো মাল উত্তম জিনিস ।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: হযরত আমর ইবনুল আস (রা.) ৫ম হিজরিতে ইসলাম গ্রহণ করেন, তিনি হযরত খালেদ হর্বনে গুলালীদের সাথে হাবশা থেকে মদিনায় হিজরত করেন। তবে কেউ কেউ বলেন, তিনি ৮ম হিজরিতে ইসলাম গ্রহণ করেছেন। নবী করীম তাকে ওমানের শাসক নিযুক্ত করেছিলেন। ভালো মাল তা যা হালাল উপায়ে উপার্জন করা হয় এবং উত্তম জায়গা ও সংকাজে ব্যয় করা হয়। আর ভালো লোক সে ব্যক্তি যে আল্লাহ তা আলার হক আদায় করে এবং বান্দার করে গ্রহণ আলার হক আদায় করে।

कृषीय अनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالثُ

عَنْ مُكُنَّ ابِي الْمَامَةَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَیْ قَالَمَ نَشُ فَعَ لِاَحْد شَفَاعَةً فَا اللَّهِ عَلَیْهُ اللَّهِ عَلَیْهُ اللَّهِ عَلَیْهُ اللَّهَ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الللْمُنَالِمُ الللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُ

৩৫৮৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ ক্রা বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো বাদশাহ বা হাকিমের নিকট সুপারিশের জন্য সুপারিশ করে, আর সে সুপারিশকারীর জন্য সুপারিশের বদলায় কোনো হাদিয়া পাঠায়। আর সে তা গ্রহণ করে, তাহলে সে সুদের দরজাসমূহের মধ্য থেকে একটি বিরাট দরজায় প্রবেশ করল। — আব দাউদা

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা : এ ধরনের হাদিয়া মূলত ঘুষের সংজ্ঞার মধ্যে পড়ে। কিন্তু এ কাজটিকে সুদের সাথে জিল্বরণ দেওয়ার কারণ হলো, সুদ যেভাবে কোনো পরিশ্রম ব্যতীত উপার্জন হয় অনুরূপভাবে তাও কোনো পরিশ্রম ব্যতীত উপার্জন হয়। অথবা সুদের ন্যায় তাও গর্হিত কাজ।

# بَابُ الْاقَـْضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ পরিচ্ছেদ : বিচার এবং সাক্ষ্যদানের বর্ণনা

শব্দটি শব্দটি এবং বিচারের জন্য তা হাকিমের্ নিকট পেশ করা হয় তাকে কাযিয়া বা আকযিয়াহ বলা হয়।

্র্রাটি শব্দটি এই এর বহুবচন। অর্থাৎ চাক্ষ্স দেখে কোনো জিনিসের সম্বন্ধে সংবাদ দেওয়া। আর পরিভাষিক অর্থ হলো– শাহাদাত বা শপথ বাকা দ্বারা কাজি বা বিচারকের নিকট সত্য সংবাদ দেওয়া।

## थथम जनुष्हम : اَلْفَصْلُ ٱلْأُولُ

عَنِ النّبِي الْهُو عَبّاسِ (رض) عَنِ النّبِي قَالُ لَوْ يُعْطَى النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادُّعْى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَامُوالَهُمْ وَلٰحِنَّ الْبَعِبَنَ عَلَى الْمُدّعِلَى عَلَيْهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمُ) وَفِي عَلَيْهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمُ) وَفِي عَلَيْهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمُ) وَفِي عَلَيْهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمُ) وَفِي النّهُ قَالُ وَجَاءَ فِي رِوَاية شَرْحِهِ لِلنّسُووِي أَنّهُ قَالُ وَجَاءَ فِي رِوَاية قِلْ الْبَيْهَ قِي بِاسْنَادٍ حَسَنٍ أَوْ صَحِيْحٍ زِيَادَةً عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ مَرْفُوعًا للْكِنَّ الْبُنْبَيْنَ عَلَى مَنْ أَنْكُرَ. عَلَى الْمُدْعَى وَالْبَهْنِ عَلَى مَنْ أَنْكُرَ.

৩৫৮৫. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) নবী করীম ্বারা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, কেবল লোকদের দাবির ভিত্তিতেই তাদের পক্ষে রায় দেওয়া হয়, তাহলে লোকেরা তাদের লোকদের খুন ও নিজেদের মালের [মিথ্যা] দাবি করতে থাকবে। কিছু বিবাদীর উপর কসম খাওয়া জরুরি। অর্থাৎ যদি বাদী উপযুক্ত সাক্ষী পেশ করতে না পারে, তাহলে বিবাদীর উপর কসম করা অপরিহার্য হবে। যদি বিবাদী কসম করতে অস্বীকার করে তাহলে দোয়ী সাব্যন্ত হবে। —[মুসলিম] তবে মুসলিমের শরাহ নববীতে আছে, ইমাম নববী বলেন, বায়হাকীর রেওয়ায়েতে হাসান অথবা সহীহ সনদ দ্বারা আরো কিছু অতিরিক্ত শব্দ হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে মারফু পর্যায়ে বর্ণিত আছে। আর তা হলো— সাক্ষ্য-প্রমাণ বাদী পক্ষ পেশ করবে আর বিবাদী বা প্রতিপক্ষের উপর কসম বর্তাবে।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা। আল্পামা নববী (র.) বলেন যে, এ হাদীসটি শরিরতের বিধিবিধানের মধ্য হতে একটি ওকত্পূর্ণ নীতি বিধান। তা হচ্ছে, কোনো ব্যক্তির দাবি দলিল ব্যতীত কিংবা যার উপর দাবি করা হয়েছে সে ব্যক্তির ইন্টারেনিভি বাতীত গ্রহণ করা যাবে না। এতে দাবি উত্থাপনকারী ব্যক্তি যতই মহান ব্যক্তিত্বের অধিকারী হোন না কেন।তা শেখার বিদয় নয়। এবং নীতি বিধানের রহস্য স্বয়ং উপরিউক্ত হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। অর্থাৎ এতে অনেকেই লোকদের জানমাল ১রপের সুযোগ পাবে।

المول الله على من من على يمين صنبي وسول الله على من من من على يمين صنبي ومن وكن على يمين صنبي وكمو في الله على يمين صنبي وكمو في الله يكوم التعبيما من وكان وكان الله يكوم التعبيم في الله وكان الله تصديق ذليك إلى الذين وكن يعتبد الله وكان مانهم فكن قليلها الله وكان مانهم فكن قليلها

৩৫৮৬. অনুৰাদ: হযরত ইবনে মাসউদ (বা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 

বলেছেন যে ব্যক্তি আটক হয়ে [শাসকের দরবারে ] কসম করে। আর সে তার কসমে মিথ্যাবাদী হয় এবং সে এর ন্বারা কোনো মুসলমানের অর্থসম্পদ হাসিল করতে চায়, তাহলে সে কিয়ামতের দিন এমন অবস্থায় আল্লাহর সাক্ষাৎ লাভ করবে যে, আল্লাহ তা'আলা তার উপর অত্যন্ত রাণান্বিত থাকবেন। স্তরাং এ কথার সমর্খনো আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত নাজিল করলেন "খারা আল্লাহ তা'আলার সাথে কৃত অঙ্গীকার ও তার নামে করা কসম তুচ্ছ মূল্যে [পার্থিব লাভের বিনিময়] বিক্রিকরে দেয় [তাদের জন্য] কিয়ামতে কোনো অংশ নেই। —[ব্যারী ও মসলমা]

## ₩সংশ্রিষ্ট আলোচনা

سَبِّر : فَوَلَهُ مَنْ حَلَفَ عَلَى بَحِبْنِ صَبْر अर्थ- আটক করা, আবদ্ধ করা, প্রতিরোধ করা । يَمِيْنِ صَبْر هَؤ এবং বন্দি অবস্থায় কসম করা । অর্থাৎ

 শাসক বা বিচাক কাউকে ঐ সময় পর্যন্ত বিদ্দি রাখে যতক্ষণ পর্যন্ত সে কসম না করে। عَلَى تَعَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى ا عَلَى الله عَلَى الل

২. কোনো মুসলমানের মাল ধ্বংস অথবা আত্মসাৎ করার জন্য মিথ্যা কসম করা। এ ব্যাখ্যা অনুযায়ী كَابُوسُ وَكَابُونُ وَكَ এবা হয় কোনো অতীত বিষয়ের উপর জেনেগুনে দিথা ক্ষম বরুকে। একা হয় কোনো অতীত বিষয়ের উপর জেনেগুনে দিথা ক্ষম বরুকে। এখানে وَهُو َ فَاجِرُ اَيُ كَارُبُ वाकाि তার ইপিত বহন করে। এছাড়। وَهُو َ فَاجِرُ اَيُ كَارُبُ اَللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُ لِأَخْرُونُ لَهُمْ فِي الْأَخْرُوزُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَ

وَعُونَ اللهِ عَلَى اَمِنَا اَمْنَامَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَّ وَالْمَوْلُ اللهِ عَلَى مَنِ اقْتَطَعَ حَقَّ إِمْرِيْ مُسلِم بِيمِينِيهِ فَسَفَدْ اَوْجَدَاللهُ لَهُ لُدُالنَّارُ وَحَرَّمُ عَلَيْهِ النَّارُ وَحَرَّمُ عَلَيْهِ النَّهَ وَلَى اللهُ وَالْ كَانَ صَلَيْنًا يَسِيْرًا يَا رَسُولَ اللهِ قَالُ وَإِنْ كَانَ قَسَطِيبًا يَسِيْرًا يَا رَسُولَ اللهِ قَالُ وَإِنْ كَانَ قَسَطِيبًا مَسُولًمُ )

৩৫৮৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

ক্রেরিক কসমের মাধ্যমে কোনো মুসলমানের হক ছিনিয়ে নিল, আল্লাহ তা'আলা তার জন্য জাহান্নাম নির্ধারণ করেছেন এবং তার উপর জান্নাত হারাম করেছেন। 
বিকথা তনে বক ব্যক্তি আরক্ত করল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! 
যদি তা সামান্য জিনিস হয়। তখন তিনি বললেন, যদিও তা পিলু গাছের ভালও হয়। – (মুসলিম)

#### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

आद्वार ठा'আला ठात कमा कारात्नाय निर्धातन करतरहन । अर्था९ रा राहिन विशा कमय हाता: ﴿ ثُونَكُ وَنَدُو اللَّهُ لُ النَّارُ काराना यूजनमात्नत रक हिनित्य (निद्या राजान द काराक यत्न करत जात এ आकिमात उनतरे ठात युष्ठा रस्, ठात उनते জাহান্নাম অবধারিত ও জান্নাত হারাম। অথবা প্রথম পর্যায়ে জান্নাতে প্রবেশকারীদের সাথে সে জান্নাতে যেতে পারবে না; বরং সাজা ভোগ করার পর সে জান্নাতে যাবে। 'পিলু' একপ্রকারের বুকু । সাধারণত এ বৃক্ষ থেকে মিসওয়াক বানানো হয়।

তে৫৮৮. অনুবাদ: হযরত উমে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত। রাস্পুরাহ কেলেছেন, আমি তো একজন মানুমই। আর তোমরা বিভিন্ন মামলা-মকদমা নিয়ে আমার নিকট আস। আর সম্ভবত তোমাদের মাঝে কেউ কেউ দলিল-প্রমাণ উপস্থাপনের ক্ষেত্রে অন্যের চেয়ে বেশি পটু ও পারদর্শী। আমি তার [দলিল] উপস্থাপনা অনে সে মোতাবেক বিচার ফয়সালা করি। স্তরাং আমি যে ব্যক্তির জন্য তার মুসলমান ভাইয়ের হক থেকে কোনো কিছু ফয়সালা করে দেই সে যেন তা গ্রহণ না করে। কেননা আমি তার জন্য একখও আগুনের টুকরাই ফয়সালা করলাম। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

অর্থ- কথায় পারদর্শী, কথায় পটু, বাকপটু। নবী করীম علي বলেছেন, সম্ভবত তোমাদের মাঝে কৈউ কেউ বেশি বাকপটু ও পারদর্শী। আর আমি তার দলিল-প্রমাণ তনে তার পক্ষে ফয়সালা করে দেই।

একটি প্রশ্না : নবী করীম 🚃 -এর প্রতি না হক ফয়সালার সম্বন্ধে কিভাবে করা হলো?

ভিত্তর] : হকের বিপরীত ফয়সালা করার সম্বন্ধ নবী করীম 🚃 যদিও নিজের প্রতি করেছেন কিন্তু এর দ্বারা উষ্ণতকে তালীম দেওয়া উদ্দেশ্য। কেননা কায়দা আছে যে, আহকামে শরইয়্যাহ এর মাঝে যেখানে নবী করীম 🚐 -এর প্রতি সম্বোধন করা হয় সেখানে প্রকৃতপক্ষে এর দ্বারা উষ্ণতই উদ্দেশ্য হয়ে থাকে।

মিধ্যা সান্ধীর দ্বারা কাজির ফয়সালা কার্যকর হওয়া : কাজির নিকট যদি মিধ্যা সান্ধী দেওয়া হয়। আর কাজি যদি এর উপর ভিত্তি করে ফয়সালা দেন তাহলে সে ফয়সালা কার্যকর হবে কিনা? এ ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মাঝে মতভেদ রয়েছে।

نف روایدًا) हे याम भारकती, हैसाम मारकत ७ हैसाम जाव् हेछनुर (त.)-এর এক و مُدَالِكُ وَابَعُ بُوسُكُ (فَي روایدًا (ते उद्याद्मण जनवात्री किया नाक्षेत र्डिनंत काजित एउआ क्याना। طَاهِسًا [वाह्यिकভावा कार्यकत दव्द: किल् (الاستانة नाम्बर्धिक कार्यकत दव्द ना। कार्रे का مُدُلِّكُ مُعَبِّدًة नाम्बर्धिकतंत्र कार्यकत द्वान । कार्रे का

কার্যকর করার দারা উদ্দেশ্য হলো মানুষের মাঝে আইনগতভাবে কার্যকর করা।

بَاطِتُ কার্যকর করার দারা উদ্দেশ্য হলো বিচারপ্রার্থীদের মাঝে ও আল্লাহ তা আলার মাঝে কার্যকর করা।

বলা হয় کُطُلُکًا (সাধারণভাবে) কোনো জিনিসের মালিকানা দাবি করা। কোন সূত্রে মালিক হয়েছে তা উল্লেখ করেনি। যেমন কেউ কোনো জমির মালিক হওয়ার দাবি করল কিন্তু কিভাবে মালিক হলো তা সে উল্লেখ করল না।

বিলা হয় যার মধ্যে মালিক হওয়ার সূত্র বর্ণনা করা হয়। যেমন কেউ বলল, এ জমিন আমার। আর আমি তা অমুকের থেকে এত টাকার বিনিময়ে ক্রয় করেছি। তাঁদের দলিল

عَنْ أُمْ سَلَمَةَ (رض) أنَّ رَسُولَ اللَّه عَلَيْهُ قَالَ إنَّمَا أنَا بَشُرُّ وَإنْكُمْ تَخْتَصِمُونَ إلَى وكعَلَ يُغَضَّحُمْ أنْ يَكُونَ ٱلْحَنَ يُحُجَّنِهُ مِن بَعْضِ فَأَفِضَ لَهُ عَلَى نَعْوِمَا اسْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَطَيْتَ لَهُ بِشِنَى مِنْ حَقِ انوَجِهِ فَلَا يَأْخَذُنَهُ فَإِنْسَا أَفْظَى এ হাদীসের মাঝে নবী করীম 🚟 বলেছেন, যদি আমি কারো জন্য এমন কোনো জিনিসে কয়সালা করি যা প্রকতপক্ষে তার অনা কোনো মসলমান ভাইয়ের তাহলে সে যেন তা কখনো না নেয়। কেননা আমার এ ফয়সালা তার জন্য জিহান্নামের। আগুনের একটি টকরা।

নবী করীম 🚟 -এর একথা কান্ডির ফয়সালা 🗓 👉 [ভিতরগত] কার্যকর না হওয়ার স্পষ্ট প্রমাণ বহন করে।

াত অধাণ বহন করে। করে। তেওঁনাল ক্ষান্ত নাগ্য করে। তেওঁনাল করে। তেওঁনাল বহন করে। তেওঁনাল বহন করে। তেওঁনাল বহন করে (त.)-এর এক রেওয়ায়েত ও ইমাম মৃহামদ, ইমার্ম যুফার এবং আহলে কৃফাদের মতে مَعْبُور এবং اَسْرُكُ اَسْرُكُ مُعْبُور (य्यम ক্রয়-বিক্রম, বিবাহ এবং اَسْرُكُ (य्यमन, তালাক, খোলা, ইত্যাদির মাঝে মিথ্যা সাক্ষীদের উপর ভিত্তি করে ফয়সালা করলে কাজির ফয়সালা। فَالْمِرِّا الْعَالَى وَالْمُعْمَا الْعَالَى وَالْمُواْلِيَّالِيَّا الْعَالَى وَالْمُوْاَ الْعَالَى وَالْمُوْاَ الْعَالَى وَالْمُوْاَ الْعَالَى وَالْمُوْاَ الْعَالَى وَالْمُوْاَ الْعَالَى وَالْمُواْ الْعَالَى وَالْمُواْ الْعَالَى وَالْمُواْ الْعَالَى وَالْمُواْ আর যদি অবগত থাকেন তাহলে ফয়সালা কোনোভাবেই কার্যকর হবে না।

উদাহরণস্বরূপ যদি কোনো ব্যক্তি কোনো মহিলার সাথে বিবাহ হওয়ার ব্যাপারে দুজন মিথ্যা সাক্ষী পেশ করে কিন্তু মহিলা অস্বীকার করে তাহলে কাজি সাহেব যদি বিবাহের ফয়সালা করে দেয় তাহলে ঐ মহিলা তার স্ত্রী হয়ে যাবে। তার সাথে ক্লীসহবাস হালাল হয়ে যাবে । –(হিদায়া : ৩/১২৫)

বিষয়টি এমন হলো যেমন কাজি তাদের দুজনের মাঝে বিবাহ পড়িয়ে দিয়েছেন; কিন্তু মিথ্যা সাক্ষী পেশ করার কারণে সে কঠিন গুনাহগার হবে এবং শান্তির যোগ্য হবে।

তাকমিলায়ে ফতহুল মুলহিম -এর মুসান্লিফ বলেন, بَاطِتُ কার্যকর হওয়ার দ্বারা উদ্দেশ্য হলো, সে মহিলা তার স্ত্রী হয়ে যাবে, আর তার সাথে সহবাস করলে নসব [বংশধারা]ও সার্ব্যস্ত হবে। ঐ মহিলাকে ব্যভিচারীও বলা যাবে না। কিন্তু পুরুষের জন্য কর্তব্য হলো শরিয়তসিদ্ধভাবে নতুনভাবে বিবাহ করা। কেননা যে 'আকদ' ভুল পস্থায় সংঘটিত হয়েছে তা অশ্লীলতা ও অপবিত্রতা জন্ম দেয়। সূতরাং দ্বিতীয়বার আকদ করা ব্যতীত তার থেকে উপকত হওয়া মাকরহ।

**जारमय मिलन** 

النِّكَاحُ (اَحْكَامُ الْقُرَاٰن (٢٥٢/١) وَلَِّي رِوَايَةَ إِثَّامٍ مُحَسَّدٍ فَقَالَتُ إِنَّهُ لَمْ يَتَزَوُّجْنِي فَامَّا إِذَا قَطَّبُتُ عَلَىٌّ نَجُّدُوْ نِكَاحِي فَقَالَ (عَلِقٌ) لاَ اُجْدِهُ نِكَاحِكِ الشَّاهِكِيَانِ زُوَّجَاكِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بَعْدَ رِوَابْتِم وَبِهٰذَا نَأْخُذُ (حَكَاهُ ابنُ عَابِدِينَ ٤٦٢/٥ نَفَلًا عَن رسَالَة الْقُاسِم بن قُطُلُونَكَا بحَوَالُة تَكْمِلَة ٢٨/٢٥)

উল্লিখিত উভয় ٫ 🗀 -এর মাঝে মহিলাটি বলেছে, হে আমীরুল মুর্মিনীন। সে আর্মাকে বিবাহ করেনি। সুতরাং এখন আপনি विवार পড়িয়ে দিন। তিনি জবাবে বললেন, الشَامِدَان زُوْجَاكِ 'के पूरे সाक्षी তোমার विवार कतिय़ দিয়েছেন।' নতুনভাবে বিবাহ পড়ানোর কোনো প্রয়োজন নেই। এর র্অর্থ এই দীর্ড়াল যে, দুজন সাক্ষীর সাক্ষ্যরের উপর ভিত্তি করে কাজি সাহেব বিবাহ সংঘটিত করে দিলেন । এ 🖒 দুটি কাজির ফয়সালা 🗸 কার্যকরী হওয়ার উপর স্পষ্ট দলিল বহন করে।

৩. 'লি আন' -এর মাঝে সকলের ঐকমত্য অনুযায়ী কাজির تَعَرِّبُو (বিচ্ছেদ) করে দেওয়ার পর বিবাহ শেষ হয়ে যায়। কাজির ফয়সালা بَالِيُّ ও بَالِيُّ উভয়ভাবে কার্যকর হয়ে যায়। অথচ এখানে স্বামী-স্ত্রীর মাঝে যে কেনো একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। আমাদের আলোচিত মাসআলাটিও ঠিক সেরকম।

আকলি দলিল : শরিয়ত প্রত্যেক ব্যক্তিকে تَدُيُّات خَاصَّة এবং পরস্পরের মাঝে مُعَامَلاتُ এর অনুমতি দিয়েছে । কিন্তু যখন পুরস্কারের মাঝে দ্বন্দু হয় তখন ঐ দ্বন্দু নিরসনের জন্য কাজি নির্ধারণ করে দিয়েছে। এখন কাজির ফয়সালা যদি তথু نَامَةً । মেনে নেওয়া হয় তাহলে ঝগড়া তো মিটবে না: বরং আরো বদ্ধি পাবে । যেমন ধরুন, সাক্ষীর কারণে তো বির্বাহ সংঘটিত হয়ে যাবে, কিন্তু তার সাথে সহবাস করতে পারবে না। কেননা সে প্রকৃতপক্ষে كَنْكُ (পর নারী) ই থার্কবে। এতে করে স্বামী-স্ত্রীর মাঝে ঝগড়াঝাঁটি হবে। এমনিভাবে যদি কাজির ফয়সালা দ্বারা তালাক হয়ে যাঁয় তাহলে এর দ্বারা। فَاحَر বিবাহ ভেঙ্গে যাবে; কিন্তু کوٹ কার্যকর না হওয়ার কারণে সে দ্বিতীয় বিবাহ করতে পারবে না । আর বাষ্টা হলে তা হবে অবৈধ বাচ্চা। এতে করে তার জীবন দর্বিসহ হয়ে উঠবে।

টীকা–১ : যখন কোনো স্বামী তাব স্ত্রীব প্রতি ব্যভিচাবের অপবাদ আবোপ করে। অপরপক্ষে স্ত্রী স্বামীকে মিথ্যাবাদী অবহিত করে। আর চারজন সাক্ষী না থাঞে তখন স্বামী-প্রী উভয়কে বিশেষ পদ্ধতিতে পাঁচবার শপথ দেওয়াকে 'লি'আন' বলা হয়।

## : প্রতিপক্ষের দলিলের জবাব] الْجَوَابُ عَنَ دَلِيْلِ الْمُخَالِفِيْنَ

১. হযরত উন্মে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত এ হাদীস হানাফীদের বিরুদ্ধে দলিল হতে পারে না। কেননা এ হাদীস مَوْرِتُ أَر مَوْرِتُ সম্পর্কে বর্ণিত হয়েছে। কারণ হযরত উন্মে সালামা (রা.) -এর হাদীস এই বাবের দ্বিতীয় ফসলে এ্রভাবে বর্ণিত হয়েছে–

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رضا فِي رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اِلْبَهِ فِي مَوَارِيثَ لَمْ تَكُنْ لَهُمَا بَيْنَةً إِلَا دَعَوَاهُمَا الخ . (اَبُو دَاُودَ، مِشْكُوة ٢٢٧/٢) يَخْتَصِمَانَ فِي مُوَارِيثَ وَأَشْبَاءَ قَدْ دُرُستُ (اَبُو دَاُود) अादक द्विखातारा जारह-

এর নিকট مَوَارِثُ -এর হকুমে। কেননা مَوَارُث নতুন আকদ করুল করে না। মিরাছ এমনই অনিচ্ছাকৃতভাবে ওয়ারিশদের নিকট এসে যায়। অধিকল্প এ হাদীসে স্পষ্টভাবে বলা আছে - يُمَنُ لَهُمَا بَيْنَا وَ وَهَمَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَال

- ২. হাদীসের শব্দ اَلْـَــَـَىٰ । দারা বৃঝা যায়, সে তার দাবি তেজস্বী বক্তব্য ও যুক্তি-প্রমাণ দারা প্রমাণিত করে, সাক্ষীর মাধ্যমে প্রমাণিত করে না। আল্লামা কাশ্মীরী (র.) এ হাদীসের ব্যাখ্যায় লিখেন, যদি তেজ, অনর্গল বক্তব্য ও যুক্তি-প্রমাণ দারা কোনো ফয়সালা করায় তাহলে তার এ হকুম। অন্যথা এ হকুম হবে না। ইখতিলাফ তো ﷺ সম্পর্কে।
- ত. নবী করীম ==== -এর এ হুকুম মীমাংসার নিমিত্তে ছিল ফয়সালা হিসেবে ছিল না। এ ব্যাখার মাধ্যমে সকল হাদীসের উপর
  আমল হয়ে য়য়।

وَعَرْثِ اللّهِ عَالِشَهُ (رض) قَالَت قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إِنَّ البَغْضَ الرَّجَالِ إِلَى اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৫৮৯. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

তা'আলার নিকট সবচেয়ে নিকৃষ্ট লোক হলো অধিক ঝ
গড়াটে ব্যক্তি। –[বুখারী ও মুসলিম]

ৈ ৩৫৯০. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুব্লাহ ==== [এক মকদ্দমায়] একটি কসম ও এক সাক্ষী দ্বারা বিচার ফয়সালা করেছেন।

–[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ا أخْتِيلاً الْأَدَّةُ وَالْكِرَامِ فِي الْفَصَاءِ بِالْبَصِينِ وَالشَّاهِ الْمُعْتَاءِ بِالْبَصِينِ وَالشَّاهِد (الشَّالَةِ काता प्रक्षमाय़ यिन वामीत क्षित निक्र निक्ष कार्या हिंडीय़ प्राक्षीत ख्रुनािडियिक धरत वामीत ख्रुिट स्रात त्मख्या दरव कि दरव ना व (वामात्त हैपाप्रशासत प्रात्व प्रकरिताध त्रायहा । जात जाउ वे अप्तया प्रथम मावि कारना प्रान्त प्रम्म प्रवि पान वाजीउ अन्। कारना कारना प्रवि हय, जादान प्रकरानत वेक्प्रज जनुयाय़ी वकिं कप्तय उ विकल्म प्राप्ती धर्वन हर्ति ना ।

হ্মান মালেক, ইমান শাকেয়ী ও ইমান আহমদ (র.)-এর নিকট গাদি বাদীর নিকট একজন সাক্ষী থাঁকে তাহলে দ্বিতীয় সাক্ষীর পরবর্তে কসম নিয়ে তার পক্ষে ফয়সালা করে দেবে। বিবাদীকে কসম করার জন্য আহবান করবে না। তা رَبِيْعَة رُبُولِيْنَاء أَرْبَعْتُهُ وَلَمُكُنّاء أَرْبَعْتُهُ وَلَمُكُنّاء أَرْبَعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء أَرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعْتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعُتُهُ وَلَمْعُتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعُتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعُتُهُ وَلَمْكَاء مُرْبُعُتُهُ وَلَمْكُوا وَلَمْ وَلَمْكُوا و

তাঁদের দলিল :

٨. عَن ابَّن عَبَّاسٍ (وض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ تَلِثَّ قَعْلَى بِينَيِيْنِ وَشَاهِدٍ . (وَوَاهُ مُسْلِحٌ)
 ٢. عَنَّ اَبَنَ حُرْيَزَةً (وض) أَنَّ النَّبِي تَلِثُّ قَعْلَى بِالْبَعِيْنِ وَالشَّاهِدِ . (تِرْمِذِي، ابُو وَاوَوَ)
 ٢. عَنَّ ابَنَ حَرْبِفَةً وَابَى بُوسُفَ وَسُحَدٍ وَثُوْنَ وَشَعْبِى وَالشَّاهِدِ . وَاوْرَعِى وَلَعْنِ وَلَاوَى عَنْهُمَ وَلَبُـ

হযরত ইমাম আবৃ হানীফা, ইমাম আবৃ ইউসুফ, ইমাম মুহাম্মদ, ইমাম যুফার, শাঁবী, নাখরী, আওঘারী, যুহরী, আঁতা, ইবনে তবকুমা, লাইছ (র.) প্রমুখদের নিকট বাদির জন্য দুজন ন্যায়পরায়ণ সাক্ষী এবং বিবাদীর জন্য কুসম করা আবশ্যক। যদি বাদী দুজন সাক্ষী পেশ করতে না পারে তাহলে বিবাদীর থেকে কুসম নিয়ে তার পক্ষে ফয়সালা করে দেবে।

তাঁদের দলিল :

(۲۸۲ : رَاسَتَهُوْرا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُ رَامِراَتَانِ مِنْ تَرْضُونَ مِنَ الشَّهَدَاءِ . (البَقَرَةُ : ۲۸۲) ইমাম জাস্সাস (র.) বলেন, এ আয়াত একজন সাক্ষী ও একটি কসমের অভিমতকে বাতিল করে দিয়েছে। কেননা এ আয়াতের মাঝে দৃটি বিষয় রয়েছে- ১. সংখ্যা ২. সিফাত (গুণ) সুতরাং আয়াত দ্বারা বুঝা যায়, এমন দুই ব্যক্তিকে সাক্ষী বানাবে যাদেরকে আখলাক ও সত্যবাদিতার কারণে মানুষের মাঝে গ্রহণযোগ্য মনে করা হয়। যখন مَشْرُوطُ اللهِ (শর্তকৃত গুণ) ব্যতীত সাক্ষী হতে পারবে না তাহলে উল্লিখিত সংখ্যা অর্থাৎ দুজন ব্যতীত ফয়সালা কিরূপে কার্যকর হবেঃ

وَالْحَالُ أَنَّ الْعَدَدَ أُولَى بِالْاَعْتِبَارِ مِنَ الْعَدَالَة وَالرَّضَاءِ لِأَنَّ الْعَدَدَ مَعْلُومٌ مِن جِهَةِ الْبَعْنِينِ وَالْعَدَالَة إِنْمَا نُشَبِّتُهَمَا مِن طَرِيْقِ الطَّاهِرِ لاَ مِن طَرِيْقِ الْحَقِيْقَةِ (اَحْكُمُ الْقُرَانِ: ٥١٤)

যদি একজন সান্ধী এবং দ্বিতীয় সান্ধীর পরিবর্তে কসম করে যথেষ্ট হতো তাহলে কখনো একজন পুরুষের সাথে দুজন নারীর সান্ধীর প্রয়োজন হতো না; বরং কসম নিয়ে নেওয় হতো। আর এ সুরত অবশ্যই কুরআনে কারীমে উল্লেখ করা হতো। অথচ তা উল্লেখ করা হয়নি।

٢. وَاشْهِدُوا ذَوَى عَدْلِ مِنكُمْ.

এ আয়াতের মাঝেও বাদীর জন্য মুসলমানদের মাঝে থেকে দুজন সাক্ষী বানানোর কথা বলা হয়েছে।

٣. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) مُرْفَزُعاً لٰكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُنَّعِيْ وَالْبِمِيْنُ عَلَى مَّنْ أَنْكُرَ (بَيْهَتِيَّ) وَفِيَّ رِوَايَةٍ مُسْلِمَ وَلَكِنَّ الْبَيْنِيْنَ عَلَى الْمُنَّعَى عَلَيْهِ ـ

এ হাদীস বুখারীতে একাধিকবার এসেছে। এ ধরনের হাদীস হযরত ইবনে ওমর (রা.) এবং আব্দুল্লাহ ইবনে আর্মর (রা.) থেকেও বর্ণিত আছে। এ সকল হাদীসে শবরী ঐ কায়দার উপর প্রমাণ বহন করে যে, বাদীর উপর কর্তব্য দলিল-প্রমাণ পেশ করা। আর বিবাদী কসম করে তার সভ্যতা প্রমাণ করবে।

আহনাফের মাযহাবের উপর আরো বহু হাদীস রয়েছে।

ن دَلَائِل السُخُالِفِيْن (প্রতিপক্ষের দলিলের জবাব) :

- كُلُّتُ ، তা একটি বিচ্ছিন্ন ঘটনা আর আমাদের উল্লিখিত দলিলগুলো একটি عُلُبُ، এর উপর প্রযোজা। সূতরাং তার মোকাবিলায় তা কিভাবে দলিল হতে পারেঃ
- ২. আল্লামা আনওয়ার শাহ কাশ্মীরী (র.) বলেন, তা মীমাংসার ভিত্তিতে ছিল কোনো বিচার ফয়সালা ছিল না।
- ৩. এ হাদীস এমন ওজরের উপর প্রযোজ্য যেখানে وَصَابِ شَهَادَتُ পূর্ণ করা অসম্বব অথবা صَابِ شَهَادَتُ না পাওয়া এমন বিবাদীর ব্যাপারে হয় যার মিথ্যা কসম করার অভ্যাস রয়েছে। নিচের وَرَبُ এ ব্যাখ্যাকে সমর্থন করে।

عَنَ عَطَا، قِالَ لَا رَجَعَةَ إِلَّا بِشِاهِدَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عُنْدٌ فَيَأْتِي بِشَاهِدٍ وَيَحْلِفُ مَعَ شَاهِدِهِ (بَيَهَتِين)

الَى النَّبِينَ ﷺ فَقَالَ الْحَضَ فَقَالُ الْكُنْدِيُّ هِمَ ارْضُمُ وَفِي بَدِي لُبِسَ لُهُ فيها حُقُّ فَعَالَ الَّنبِيرَى عَثْ لِلْحَضَرَمِي ٱلْكَ بَيَّنَةً قَالَ لاَ قَالَ فَلَكَ يَمِيُّنُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللُّهِ عَلِي إِنَّ الرَّجُ لَ فَاجُّر لاَ يُبَالِي عَلْى مَا حَلَفَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ يَتَوَرُّعُ مِنْ شَيْرٍ قَالُكُبِسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذُلِكَ فَانْتَطَكُقَ لِيَحْلِفَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا أَدْبَرَ لَنِيْ حَلَفَ عَلَى مَالِهِ لَيَأْكُلُهُ ظُلُمًا لِيَلْقَيَنُّ اللُّهُ وَهُو عَنْهُ مُعْرِضٌ . (رَوَاهُ مُسلُّمُ)

৩৫৯১, অনুবাদ : হ্যরত আলকামা ইবনে ওয়ায়েল তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, একবার। হাযুরামাউত গোত্রের এক লোক এবং কিনদা গোত্রের এক লোক নবী করীম 🎫 -এর দরবারে উপস্থিত হলো। অতঃপর হাযরামী গোত্রের লোকটি বলল ইয়া রাসলাল্লাহ! এ ব্যক্তি আমার জমি জোর-পূর্বক দখল করে রেখেছে। তখন কিনদী গোত্রের লোকটি বলল উক্ত জমি আমার এবং তা আমারই দখলে। ঐ লোকটির তাতে কোনো অধিকার নেই। তখন নবী করীম 🚎 হাযরামীকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমার কোনো প্রমাণ আছে কিঃ সে বলল, না। তাহলে বিবাদীর প্রিতিপক্ষের। কসমই তোমার প্রাপ্য। হাযরামী লোকটি বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! সে অসৎলোক। কিসের উপর কসম করছে সে তার পরোয়া করে না। এমনকি সে কোনো অবৈধ কাজ থেকে বিরত থাকে না। নবী করীম === বললেন, তার পক্ষ থেকে তোমার জন্য তা ছাডা আর কোনো পথ নেই। অতঃপর সেই কিনদী লোকটি কসম করার জন্য চলল। যখন সে পিঠ ফিরালো তখন রাসলুল্লাহ 🚟 বললেন, যদি এ লোকটি অন্যায়ভাবে অপরের মাল ভোগ করার জন্য কসম করে, তাহল সে আল্লাহর সাথে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে, তিনি এ লোকটির প্রতি অসম্ভষ্ট থাকবেন। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হলো, যে কসম করবে সে পোকটি কসম করার জন্য চলল। এর দ্বারা উদ্দেশ্য হলো যেমন শাফেরীদের নিকট মাসআলা হলো, যে কসম করবে সে প্রথমে অজু করবে এবং জুমার দিন আসরের পর কসম করবে। সূতরাং সে কসম করার প্রবৃতি নেওয়ার জন্য গেল। এ সম্ভাবনাও আছে যে, সে বাদীর পাশ থেকে পিঠ ফিরিয়ে নবী করীম — এর দিকে গেল, যাতে সেনবী করীম — এর নিকট গিয়ে কসম করে।

وَعَنْ ٢٥٩٢ آبِى دَدِّ (رض) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُّولَ اللَّهِ ﷺ يَسُعَولُ مَنِ ادَّعلَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنْنَا وَلْيَعَبَواً مَعْمَدَهُ مِنَ النَّادِ. (رَوَاهُ مُسْلِمُ) ৩৫৯২. অনুবাদ: হযরত আবৃ যর (রা.) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ 
ব্যক্তি এমন জিনিসের দাবি করে, যে জিনিস প্রকৃতপক্ষে তার নয়, সে আমার দল ভুক্ত নয়। সে যেন তার বাসস্থান জাহান্নামে নির্ধারণ করে নেয়। -[মুসলিম]

وَعَرْفِ ٢٠٥٠ أَنْ يَهْ بِينِ خَالِدٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى السُّهَدَاءِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى السُّهَدَاءِ السُّهَدَاءِ السُّهَدَاءِ السُّهَدَاءِ السُّهَدَاءِ السُّهَدَاءِ السُّهَ اللَّذِيْ بِسُأْتُهَا وَرَبِهُ قَبْسُلُ أَنْ يُسْأَلُهَا وَرَاهُ مُسْلَكُهُ) (رَوَاهُ مُسْلَكُهُ)

৩৫৯৩. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে থালেদ (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

া বলেছেন
আমি কি তোমাদেরকে বলব না সবচেয়ে উত্তম

সাক্ষ্যদানকারী কারা? সেই ব্যক্তিই উত্তম সাক্ষ্য দানকারী

যে চাওয়ার আগে সাক্ষ্য দান করে। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আব্দোচনা

مُوُونَ كَالِكَ: (उमित्मत बाखाा) : উক্ত হাদীসের আলোকে ইমাম ত্বাহাবী (র.) ও সদরুশ শহীদ (র.) বলেন, مُوُونَ كَالِكَ এর মাঝেও চাওয়ার পূর্বে সান্ধী দেওয়াতে বহু ফজিলত রয়েছে। পক্ষান্তরে অন্য হাদীসে ঐসকল লোকদেরকে তিরন্ধার করা হয়েছে যারা চাওয়া ব্যতীত সান্ধ্য দেয়। যেমন–

مَنِ ابْنِ عُسَرَ (رضا) مَرْفُوعًا ثُمَّ يُغْشُوا الْكِذْبَ حَتَٰى يَحْلِفَ الْرَجُلُ وَلَا يَتُحَلَّفُ وَيَشَهَدُ الشَّاهِدُ وَلَا يُسْتَشْهَدُ . تِرْمِنِق، إِنْ مَاجَة)

এ হাদীস দ্বারা বুঝা যায়, চাওয়ার পূর্বে সাক্ষ্য দেওয়া অনর্থক এবং মিথ্যাচারের আলামত। এর উপর ভিত্তি করে ইমাম খাসসাফ (র.) প্রমুখ বলেন, যতক্ষণ পর্যন্ত সাক্ষ্য তলব না করা হয় ততক্ষণ পর্যন্ত مُفُرُق مُالِكَة -এর মাঝেও সাক্ষ্য দেবে না। দ্বন্দু নিরসন:

- بديث السبب এর সম্পর্কে مُغَسَّرَق مالسبة সম্পর্কে সাক্ষ্য দেওয়ার ব্যাপারে যেমন জাকাত, কাফ্ফারা, চাঁদ দেঝা, অসিয়ত ইত্যাদি। আর مُغَرِّقُ اللهِ এর মাঝে সাক্ষ্য দেওয়ার জন্য দাবি مُغَدَّرٌ ইওয়াও শর্ত না।
- كَ حُدِيْتُ الْبَابِ . এর ব্যাপারে সাক্ষী। কিন্তু তার সাক্ষী হওয়ার ব্যাপারটি বাদীর র্জানা নেই। এখন যদি সে সাক্ষ্য না দেয়, তাহলে বাদীর হক নষ্ট হয়ে যাওয়ার প্রবল সঞ্জাবনা রয়েছে। এমতাবস্থায় সে নিজে আগে বেড়ে বাদীকে বলবে, এ মকন্দমায় আমি আপনার مُثَوَّقُ এর ব্যাপারে সাক্ষী।
- ৩. সাক্ষ্য তলব করার পর দ্রুত সাক্ষ্য দেওয়া উদ্দেশ্য। অর্থাৎ নবী করীম ক্রিম হিসেবে বলেছেন সে যেন তার জিমাদারি দ্রুত বাস্তবায়ন করে। কেননা কুরআনে কারীমের মাঝে আছে— (۲۸۲: ﴿كَا بُالْ النَّهُمَا الْمُوَالَّ الْمُعَالَّ الْمُعَالَّ الْمُعَالَّ الْمُعَالَّمَ الْمُعَالَّمُ الْمُعَالَّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِ

ا فَعَوِينَ الْهُ الْمُعَدِدِ (رض) قَالَ قَالَ قَالَ وَالَّهُ وَالَّهُ الَّذِينَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ خَيْرُ النَّنَاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجِئُ قَوْمُ يَكُونَهُمْ ثُمَّ يَجِئُ قَوْمُ تَسْبِيقُ شَهَادَةُ احَدِهِمْ يَعِينَنَهُ وَيَعَيِنُهُ شَهَادَةً احَدِهِمْ يَعِينَنَهُ وَيَعَيِنُهُ شَهَادَةً احَدِهِمْ يَعِينَنَهُ وَيَعَيِنُهُ شَهَادَةً . (مُتَّفَقُ عَلَيْدِ)

৩৫৯৪. অনুবাদ: হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন- আমার মুগের লোক উত্তম লোক। অতঃপর তাদের পরবর্তী মুগের লোকেরা এবং তারপর তাদের পরবর্তী মুগের লোকেরা। এরপর এমন সব লোক আসবে যাদের প্রত্যেকের সাক্ষ্য কসমের অগ্রগামী হবে এবং কসম সাক্ষ্য হতে অগ্রগামী হবে। — বিখারী ও মুসলিম।

মেশকাত ওম (আরবি-বাংলা) ৯ (খ)

## সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

: [शमी(अत वा।या] سُرُحُ الْعَدِيْثِ

নি ভ্রম অথবা চল্লিশ অথবা ষাট অথবা আশি অথবা একশত বছরের কালকে غَرُن বলা হয়। নবী করীম 🊃 বলেছেন, আমার যুগের মানুষ সর্বোত্তম।

े बाता উদ্দেশ্য হলো সাহাবায়ে مَرُنيُ बाता উদ্দেশ্য হলো সাহাবায়ে কেরামের যুগ।

﴿ (কউ কেউ বলেছেন, এর দ্বারা উদ্দেশ্য হলো নবী করীম — এর যুগ এবং খোলাফায়ে রাশেদীনের খেলাফতকাল। এ কথার প্রবক্তাগণ তাদের দাবি এভাবে প্রমাণ করেন যে, ু দ্বারা উদ্দেশ্য হযরত আবৃ বকর (রা.) ু দ্বারা উদ্দেশ্য হযরত প্রমর ফারুক (রা.) । দ্বারা উদ্দেশ্য হযরত প্রমর ফারুক (রা.) । দ্বারা উদ্দেশ্য হযরত প্রমান গনী (রা.) ৢ দ্বারা উদ্দেশ্য হযরত আলী (রা.) । অর্থাৎ প্রত্যেক নামের শেষ ক্রকর আর রাস্লে কারীম — থেহেতু خَبْرُالنَّاسِ প্রবং তাঁর সহচরগণও ; স্তরাং তাঁর সহচরগণও رضي الله عنه و رضوا عنه اوليك المنظم درجة و رضوا عنه اوليك المنظم درجة و رضوا عنه المنظم درضوا عنه المنظم درجة و رضوا عنه المنظم درجة و رضوا عنه المنظم در المنظم درجة و رضوا عنه درجة و رضوا عنه درجة و رضوا عنه درجة و رضوا عنه المنظم درجة و رضوا عنه درجة و رضوا عنه

অর্থাৎ সাহাবী ও তাবেয়ীন এবং তাবে তাবেয়ীনদের যুগের পর মানুষ দীনি ব্যাপারে খুবই বেপরোয়া হবে। তারা কখনো প্রথম সাক্ষী দিবে তারপর কসম খাবে অথবা সাক্ষী দেওয়ার পূর্বেই কসম খাবে। উপরিউক্ত কথা দ্বারা প্রকৃতপক্ষে মিথ্যা সাক্ষী ও মিথ্যা কসম ব্যাপকভাবে বিস্তার করার কথা বলা হয়েছে। যেমন বর্তমানে আদালতে ব্যাপকভাবে মানুষ মিথ্যা সাক্ষ্য দিছে। আর এ ব্যাপারে তার একটুও পরোয়া নেই যে, সে তার পরকালকে কিভাবে ধ্বংস করে দিছে।

وَعُرْفِهِ آلِيهِ هُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيَ عَرَضَ عَلَى قَوْمِ الْيَمِيْنَ فَأَسَرُعُوا فَأَمَر الْيَمِيْنَ فَأَسَرُعُوا فَأَمَر أَنْ يُسْهَمَ بَنِيْنَهُمْ فِي الْيَمِيْنِ أَيُّهُمْ يَخَلِفُ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

৩৫৯৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। একবার নবী করীম এক কণ্ডমের উপর কসম করার নির্দেশ দিলেন। তখন তারা সকলেই [কসম খাওয়ার জন্য] স্বতঃক্ষৃতভাবে এগিয়ে আসল। স্তরাং তিনি তাদের মধ্যে কে কসম করবে সে ব্যাপারে লটারি দেওয়ার আদেশ দিলেন। –[বুখারী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: এ হাদীস দ্বারা দৃশ্যত মনে হচ্ছে কোনো এক লোক নবী করীম — এর নিকট এক কওমের বিরদ্ধে মকদ্দমা দায়ের করল। সেই কওমের লোকেরা বাদীর দাবি অস্বীকার করল। তখন নবী করীম — তাদেরকে কসম করার আদেশ দিলেন। আদেশ পাওয়ার সাথে সাথে তারা সকলেই কসম করার জন্য প্রত্মৃত হয়ে গেল; কিছু নবী করীম — কওমের সকলের থেকে কসম গ্রহণ করলেন না; বরং তাদের মাঝে লটারি দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। লটারিতে যার নাম উঠবে কেবল সেই কসম করবে।

কোনো কোনো ব্যাখ্যাকারক মাসমালার সুরত এভাবে বর্ণনা করেছেন, কোনো এক ব্যক্তির দখলে একটি জিনিস রয়েছে। যে জিনিসটি অপর দুজন ব্যক্তি দাবি করে। কিন্তু তাদের কারো নিকট প্রমাণ নেই। অথবা তাদের প্রত্যেকের নিকটই প্রমাণ রয়েছে। তবে বস্তুটি যার দখলে রয়েছে সে বলছে আমি কিছুই জানি না বস্তুটি কার। এমতাবস্থায় ঐ দুই ব্যক্তির মাঝে লটারি দেওয়া হবে। লটারিতে যার নাম উঠবে তাকে কসম দেবে এবং ঐ বস্তুটি তার সোপর্দ করে দেবে। কসম দেওয়ার কারণ হলো তারা উভয়ে দাবিদার হওয়া সত্ত্বেও একজন অপরজনের হক অধীকারকারী। আর নিয়ম অনুযায়ী অধীকারকারীর কম ফরে হয়।

: [এ মাসআলার মাঝে ইমামগণের মতবিরোধ] إِخْتِلَانُ الْأَيْشَةِ الْكِرَامِ فِي هٰذِهِ الْمُسْتَكَةِ

হযরত আলী (রা.) এবং ইমাম শাকেয়ী (র.) ও ইমাম আহমদ : مُذْهَبُ عَلِي وَالشَّانِعِي (فِي رِوَايَة) وَأَضَدَ (فِي رِوَايَة) (র) এবং ইমাম শাকেয়ী (র.) ও ইমাম আহমদ (غرية) এবং ক্রেয়ার ভেল্ব ক্রেয়ায়েত অনুযায়ী হাদীসটি দ্বিতীয় ব্যাখ্যার উপর প্রযোজ্য হবে।

ইমাম শাফেয়ী (র.) -এর দ্বিতীয় অভিমত অনুযায়ী দুই দাবিদারের মাঝে মতবিরোধ হওয়ার কারণে বস্তুটি যে তৃতীয় ব্যক্তির দখলে রয়েছে তার নিকটই রেখে দেওয়া হবে।

े देशाम जातृ शानीका (त.) -এর निकট বস্তুটি ঐ দুজনের মাঝে বন্টন করে দেওয়া হবে। দিলন

عَنْ أَمَّ سَلَمَةَ (رض) عن النَّبِي عَنْ فِي رَجُلُبْنِ اخْتَصَمَا الِبَوْفِي مَوَارِثِكَ لَمْ تَكُنْ لَهُمَّا بَكِنَةٌ الا دُعُواهُمَا فَقَالَ مَنْ فَضَبْتُ لَهُ بِشَنَى مَرِّنْ حَقَّ اَفِيْهِ فَإِنْمَا اَفَطَّى لَهُ قِطْعَةٌ مِنَ النَّادِ فَقَالَ الرَّجُلُانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَا رَسُولَ اللَّهِ تَهُ حَقِي هٰذَا لِصَاحِبِي فَقَالَ لاَ وَلٰكِنْ إِذُهَبَا فَاقْتَسِمَا وَتُواخِبَا الْحَقَّ ثُمَّ اسْتَهِمَا ثُمَّ لِيُحَلِّلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُما صَاحِبُهُ وَفِي رَائِةٍ قَالَ إِنْمَا اقْضِي بَيْنَكُمَا بِرَانِي فِبْمَا لَمْ يَنْزِلُ عَلَى فِبْدِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوْد)

বরং তোমরা উভয়ে যাও এবং আধাআধি করে ভাগ করে নাও। আর বন্টনের মধ্যে ইনসাফ ও ন্যায়নীতির প্রতি লক্ষ্য রাখবে। বন্টনের পর উভয় ভাগে লটারি করবে।

এ হাদীসটি ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর মাযহাবের উপর সুস্পষ্ট দলিল বহন করে। পক্ষান্তরে حَدِیْتُ الْبَابِ -এর মাঝে দুটি সম্ভাবনা রয়েছে। সুতরাং এ حَدْث -এর উপর আমল করা অধিক যুক্তিযুক্ত।

## विजीय जनुत्वम : ٱلْفَصْلُ السُّانِيْ

عَنْ الْمُنْ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ الْمِيْهِ عَنْ الْمِيْهِ عَنْ الْمِيْهِ عَنْ الْمُدَّاءِ الْمُدَّاءِ الْمُدَّاءِ الْمُدَّاءِ الْمُدَّاءُ عَلَيْهِ الْمُدَّاءُ عَلَيْهِ الْمُدَّاءُ عَلَيْهِ الْمُدَّاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءُ عَلَيْهِ الْمُدَاءِ الْمُدَاءِ الْمُدَاءِ اللَّهُ الْمُدَاءُ الْمُدَاءِ الْمُدَاءِ اللَّهُ الْمُدَاءُ الْمُدَاءِ اللَّهُ الْمُدَاءُ اللَّهُ الْمُدَاءُ اللَّهُ الْمُدَاءُ اللَّهُ الْمُدْاءُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُدْاءُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُ الْمُسْتَعِلَى الْمُعْلَى الْمُحْدَالِ اللَّهُ الْمُعَلِيلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَّالِيلِيلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

৩৫৯৬. অনুবাদ: হ্যরত আমর ইবনে গু'আইব তাঁর পিতা থেকে তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন। নবী করীম ক্রা বলেছেন, সাক্ষ্য-প্রমাণ দাবিদারকেই পেশ করতে হবে। আর অবীকারকারীর উপর বর্তাবে কসম।

–[তিরমিযী]

وَعَرُو ٢٥١٧ أُمُ سَلَمَةً عَنِ النَّبِي ﷺ فِي رُجُلَيْنِ اخْتَ صَمَا إِلَيْهِ فِي مَسُوارِيْثُ لُمُ تَكُنْ لَهُمَا بَيِنَةً إِلَّا دُعَوَاهُمَا فَقَالَ مَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِسُنِي مِنْ حَقَا خَيِيهِ فَسَانِسُمَا ٱقْطَعُ لَهُ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَقَالَ الرُّجُلَانِ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمَا يَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَقَيْ هٰذا لِصَاحِبِي فَقَالَ لاَ وَلَكِنْ إِذْهَبَا فَاقْتَسِمَا وَتَوَاخَيَا الْحَقُّ ثُمَّ اسْتَهُمَّا ثُمُّ لِيْحَكِلُ كُلُّ وَاحِدِ مِنْكُمَا صَاحِبَهُ وَفِيْ رِوَايَةٍ قَالُ إِنَّمَا اَقَاضِي بِيَنَكُمَا بِرَائِي فِيمَا لُمْ يَنْزِلْ عَلَى فِيهِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

৩৫৯৭ অনুবাদ : হযরত উম্মে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি নবী করীম = থেকে এমন দই ব্যক্তির ঝগড়া-বিবাদ সম্পর্কে বর্ণনা করেন যারা মিরাস সম্পর্কীয় বিবাদ নিয়ে নবী করীম === -এর নিকট এসেছিল। অথচ দুজনের কারো নিকটই সাক্ষ্য-প্রমাণ ছিল না। তথ দাবিই দাবি। তখন নবী করীম ==== বললেন, যদি আমি তোমাদের কাউকে তার ভাইয়ের হক প্রদান করি অর্থাৎ যে মিথ্যা বলে অপরের হক আমার মাধ্যমে নিয়ে নেয় তখন আমার সেই ফয়সালা তার জন্য হবে জাহান্রামের একখণ্ড আগুন। একথা শুনে তারা উভয়েই আরজ করল. ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার অংশটি আমার সঙ্গীকে প্রদান কবলাম। আমার দাবি প্রত্যাহার করে নিলাম। তখন নবী করীম ক্রান্ত বললেন না: বরং তোমরা উভয়ে যাও এবং [আধা-আধি করে] ভাগ করে নাও। আর বন্টনের মধ্যে ইনসাফ ও ন্যায়নীতির প্রতি লক্ষ্য রাখবে। ভাগ করার পর কোন অংশ কে নেবে এ ব্যাপারে যদি বিবাদ হয় তাহলে। উভয় ভাগে লটারি দেবে। অতঃপর তোমাদের প্রত্যেকে নিজের সঙ্গীকে ঐ অংশ থেকে ক্ষমা করে দেবে যা তার থেকে তার সঙ্গীর অংশে চলে গেছে। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে রাসল 🚐 বলৈছেন, আমি এ ফয়সালা তোমাদের মাঝে নিজের বৃদ্ধি-বিবেক দ্বারা করছি। এ ব্যাপারে আমার নিকট কোনো ওহী নাজি ল হয়নি ।–(আবু দাউদ)

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

দিলিল : ﴿ اَلَّهُ مِلَا اللهِ করে দেওয়ার মাঝে الْمَالِيَّةُ (মালিক বানিয়ে দেওয়া) এর অর্থ পাওয়া যায়। যেমন ঋণদাতা ঋণপ্রহীতাকে মাফ করে দিল। আর এ মাফ করার দ্বারা তাকে যেন মালিক বানিয়ে দেওয়া হলো। এখন যদি ঋণগ্রহীতা তা রদ করে দেওয়া তাহলে রদ হয়ে যাবে। অর্থাৎ ঋণগ্রহীতার রদ করে দেওয়ার পর ঋণদাতার মাফ করে দেওয়া তাদ্ধ হবে না।

ইবানিফীদের নিকট অজ্ঞাত ঋণ মাফ করে দেওয়া জায়েজ আছে।

मिन :

نِي حَدِيثِ الْبَابِ عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ فِي رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اِلَبِهِ فِي مَوَادِيثُ لُمُ سَكُنْ لَهُمَا بَيْئِنَةً اللَّهِ عَوَاهُمَا فَقَالَ مَنْ قَصَيْتُ لَهُ بِشَوْرُونِ حَقَّ آخِيهِ فَإِنْسَا أَفَطَهُ لَهُ وَطِعَةً مِنَ النَّادِ فَقَالُ الرَّجُلَانِ كُلُّ وَاحِد مِنْهُمَا بَارَسُولَ اللَّهِ تَلَّةٌ حَقَىٰ هٰذَا لِصَاحِبِيَّ فَقَالُ لَا وَلَكِنَ اِوْهَبَا فَافْتَسِمَا وَتَوَخِّبَا النَّحَقُّ ثُمُّ اسْتَهِمُنَا ثُمُّ لِينُعَلِّلُ كُلُّ احد منذُكما صَاحِنهُ .

উল্লিখিত হাদীদে সঙ্গীর হক অজ্ঞাত হওয়ার পরও নবী করীম 🚎 তা মাফ করে দেওয়ার আদেশ দিয়েছেন। এর দ্বারা অজ্ঞাত হক মাফ করে দেওয়ার বৈধতা প্রমাণিত হয়।

وَعَنْ اللّٰهِ (رض) كَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللّٰهِ (رض) أَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَاعَيَا دَابَّةً فَاقَامَ كُلُواحِدِ مِنْهُمَا البَّيِّنَةَ أَنَّهَا دَابَّتُهُ نَتَجَهَا فَقَطْی مِنْهُمَا البَّیْنَةَ أَنَّهَا دَابُتُهُ نَتَجَهَا فَقَطْی بِهَا رَسُنولُ اللّٰهِ ﷺ لِلَّذِیْ فِیْ يَدِهِ . (رَوَاهُ فَيْ مَدْحِ السُّنَة) فَيْ مَدْحِ السُّنَة)

৩৫৯৮. অনুবাদ: হ্যরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। দুই ব্যক্তি একটি জানোয়ার সম্পর্কে দাবি
করল। অতঃপর তারা প্রত্যেকেই সাক্ষ্য-প্রমাণ পেশ
করল যে, তা তার এবং সেই বাঁড় দ্বারা প্রজনন করিয়ে
বাচ্চা লাভ করেছে। অতঃপর রাস্পুল্লাহ 
স্বাচ্চা লাভ করেছে। অতঃপর রাস্পুল্লাহ
জন্য ফয়সালা করে দিলেন যার দখলে ছিল।

–[শরহে সুন্নাহ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

भठि जात कराना करान यात मथल हिन। ﴿ فَوَلُهُ فَقَضَّى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ مَنَّةٌ لِلَّذِي فِي بُدِهِ ﴿ اللَّهِ مَنَّةٌ لِلَّذِي فِي بُدِهِ [ निया करी कराना करान यात मथल हिन। ﴿ وَحَدِلَانُ الْأَيْمَةِ الْكُرَامِ بِالْفَضَاءِ فِي حَنَّ الْفَاعِينَ الْفَاعِينَ وَمَّ حَنَّ الْفَاعِينَ وَمَا النَّاقِ فَي كُنَّ الْفَاعِينَ وَغَيْرُومً ﴿ وَاللّهُ عَلَى السَّافِعِينَ وَغَيْرُومً وَاللّهُ عَلَى الشَّافِعِينَ وَغَيْرُومً وَاللّهُ عَلَى السَّافِعِينَ وَغَيْرُومً وَاللّهُ عَلَى السَّافِعِينَ وَغَيْرُومً وَعَلَى وَغَيْرُومً وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

দ**দিল** : উভয়ে দলিল-প্রমাণ <mark>পেশ করেছে, কিন্তু দখল</mark>দার লোকটির দখলের কারণে প্রমাণের মাঝে একটি শক্তি সৃষ্টি হয়েছে। সুতরাং তার পক্ষে ফয়সালা করা হবে।

ইমাম আৰু হানীফা (র.) প্রমুখদের নিকট যদি প্রত্যেকেই সাক্ষ্য-প্রমাণ পেশ করে এবং প্রত্যেকেই তা প্রজনন করানোর দাবি করে তাহলে এমতাবস্থায় ঐ পণ্ডটি যার দখলে রয়েছে তার হক সাব্যস্ত করা হবে।

পক্ষান্তরে যদি প্রজনন করানোর দাবি না করা হয় তাহলে দখলদার লোকটির সাক্ষ্য-প্রমাণ গ্রহণযোগ্য হবে না; বরং প্রতিপক্ষের সাক্ষ্য-প্রমাণ গ্রহণযোগ্য হবে। তথন দখলদার ব্যক্তির দখল মুক্ত করে প্রতিপক্ষের নিকট সোপর্দ করা হবে।

إِنَّ بَيِّنَةَ النَّخَارِجِ أَكْثَرُ إِثْبَاتًا ۚ (فِيْ عِلْمِ الْقَاضِيِّ) أَوْ إِظْهَارًا (فِي الْوَاقِعِ فَإِنَّ بَيَّنَةَ الْخَارِجِ تُظْهِرُ مَا كَانَ ثَابِتًا فِي الْوَاقِعِ ) (هِذَابَةُ ١٨٧/٣)

وَعَرَفْكِ الْمُعْرِي (رض) الْمُنْعُرِي (رض) الْاَشْعُرِي (رض) الْاَشْعُرِي (رض) الْدُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رُسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رُسُولِ اللهِ عَلَى فَبَعَثُ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمَا شَاهِدَيْنِ فَقَسَمُهُ النَّبِيُ عَلَى بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ . (رُواهُ ابُورُ دَاوُدُ) وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ وَلِلنَّسَانِي وَابْنِ مَاجَدًا أَنَّ رَجُلَيْنِ اِدْعَيْدُ النَّيِنُ عَلَى النَّيثُ عَلَى النَّيثُ اللَّهُ الْمُؤْولُ الْمُلْعُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤُمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ ا

৩৫৯৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.)
হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ — -এর জমানায় দুই ব্যক্তি
একটি উট দাবি করল এবং তারা প্রত্যেকেই দুজন করে
সাক্ষীও পেশ করল। অতঃপর নবী করীম —
উটটিকে তাদের উভয়ের মাঝে আধা-আধি করে ভাগ
করে দিলেন। -[আবৃ দাউদ] আবৃ দাউদের অন্য
রেওয়ায়েত এবং নাসায়ী ও ইবনে মাজাহতে আছে, দুই
ব্যক্তি একটি উটের দাবি করল, অথচ তাদের কারো
কোনো সাক্ষ্য-প্রমাণ নেই। অতঃপর নবী করীম —
উটটি তাদের উভয়ের জন্য সাব্যন্ত করলেন।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এন সম্পর্কে খান্তাবী (র.) বলেন, উটটি সম্ভবত তাদের উভয়ের দখলে ছিল। আর মোল্লা আলী কারী (র.) বলেন, উটটি তৃতীয় কোনো ব্যক্তির দখলে ছিল। এ কারণে নবী করীম 🚃 উভয়ের মাঝে আধা-আধি করে ভাগ করে দিয়েছেন। সেটাই হানাফীদের মাথহাব।

আবার কেউ কেউ বলেন, হাদীসে বর্ণিত ঘটনা দৃটি এক নয়; বরং পৃথক পৃথক। কেননা প্রথম রেওয়ায়েতে আছে, প্রত্যেকেই সাক্ষ্য-প্রমাণ পেশ করেছে। কিন্তু দিতীয় রেওয়ায়েতে আছে, কারো কোনো সাক্ষ্য-প্রমাণ নেই।

অথবা এমন সম্ভাবনাও আছে যে, তারা উভয়ে সাক্ষ্য-প্রমাণ পেশ করেছিল; কিন্তু নবী করীম 🚟 উভয়ের সাক্ষ্য-প্রমাণ বাতিল করে উটটি উভয়কে দিয়ে দিলেন।

وَعَنْ اللَّهِ مُرَيْرَةُ (رض) أَنَّ رَجُلَيْنِ الْحَمْدُ اللَّهِ مُرَيْرَةُ (رض) أَنَّ رَجُلَيْنِ الْحَمْدَ الْجُمْدَ الْمِينَةُ فَقَالَ النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّه

৩৬০০ অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। দুই ব্যক্তি একটি জানোয়ারের ব্যাপারে ঝণড়া করল। কিন্তু তাদের কারো নিকট কোনো সাক্ষ্য-প্রমাণ নেই। তথন নবী করীম ব্রু বললেন, তোমরা কসম করার লটারি দাও। লিটারিতে যার নাম উঠবে দে কসম করে বলবে এ জানোয়ার আমার। অতঃপর তার পক্ষে ফয়সালা করা হবে। ব্যাবুদাউদ ও ইবনে মাজাহ

وَعَرِنَ النَّهِيُّ النَّهِيُّ النَّهِيُّ النَّهِيُّ النَّهِيُّ النَّهِيُّ النَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

৩৬০). অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হছে
বর্ণিত। নবী করীম আন এক ব্যক্তিকে যাকে তিনি
কসম করানোর ইচ্ছা করেছেন, তাকে বললেন, তুমি
সেই আল্লাহর নামে কসম কর যিনি ব্যতীত অন্য কোনো
ইলাহ নেই। যে তোমার উপর তার কোনো হক নেই
অর্থাৎ দাবিকারীর কোনো হক নেই। নাআব দাউদা

ত৬০২. অনুবাদ: হযরত আশআছ ইবনে কায়স (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার ও ইহদির যৌথ
মালিকানায় একটি জমি ছিল। সে এক সময় আমার
অংশকে অস্বীকার করল। সুতরাং আমি তাকে নবী
করীম ——-এর দরবারে নিয়ে গেলাম এবং আমার
মকদ্দমা পেশ করলাম। তখন নবী করীম
আমাকে বললেন, তোমার নিকট কি কোনো সাক্ষ্যপ্রমাণ আছেং আমি বললাম, না। তখন তিনি ইহদিকে
বললেন, তুমি কসম কর। আমি আরজ করলাম ইয়া
রাস্লাল্লাহ! সে তো এখনই কসম করে ফেলবে এবং
আমার সম্পদ নিয়ে যাবে। অতঃপর আল্লাহ তা আলা এ
আয়াতা নাজিল করলেন—

আয়াতা নাজিল করলেন

। বারা আল্লাহর প্রতিশ্রুতি ও তার নামে করা
শপথ তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে আয়াতের শেষ পর্যন্ত।

—্আব দাউদ ও ইবনে মাজাহ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

আৰাণীসের ব্যাখ্যা]: এ হাদীসের মাঝে যে আয়াত উল্লেখ করা হয়েছে তা প্রকৃতপক্ষে ঐ ঘটনার ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে যা হযরত ইবনে মাসউদ (রা.)-এর রেওয়ায়েতে বর্ণিত হয়েছে। যেহেতু এ রেওয়ায়েতের মকদমাও ঐরেওয়ায়েতে উল্লিখিত মকদমার ন্যায় তাই এখানে ঐ আয়াতের বরাত দেওয়া হয়েছে।

এখানে হযরত আশআছ ইবনে থারেস আরম্ভ করেছেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! সে তো ইহুদি। সে কসম করতে একটুও পরেয়া করবে না। সে মিথ্যা কসম করে আমার সম্পদ নিয়ে যাবে। তখন নবী করীম হারু এ আয়াতের বরাত দিয়ে বলেছেন, তোমার নিকট যেহেতু সাক্ষ্য-প্রমাণ নেই, সৃতরাং কসম তার উপর বর্তাবে। সে মিথ্যা কসম করলেও তাকে এ অধিকার থেকে বঞ্জিত করা যাবে না। কিন্তু যদি সে মিথ্যা কসম করে তাহলে এর পরিণাম পরকালে তাকে অবশাই ভোগ করতে হবে।

وَعَنْ اللّهِ مِنْ حَضْرَمَوْتَ إِخْتَصَمَا اللّهِ رَسُولِ اللّهِ مِنْ حَضْرَمَوْتَ إِخْتَصَمَا اللّهِ رَسُولِ اللّهِ عَنْ وَخْدَ اللّهِ مِنْ حَضْرَمَيْ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৩৬০৩. **অনুবাদ** : হযরত আশআছ ইবনে কায়ুস থেকে বর্ণিত। এক কিনদী এবং হাযরামী লোক ইয়ামানের একটি জমির ব্যাপারে তাদের মকদ্দমা নিয়ে রাস্লুলাহ -এর নিকট উপস্থিত হলো। হাযুরামী লোকটি বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! জমিটি আমার। এই লোকের পিতা জোরপর্বক আমার থেকে ছিনিয়ে নিয়েছে এবং বর্তমানে তা তার দখলেই আছে। রাস্লুলাহ 🚃 বললেন তোমার নিকট কোনো সাক্ষ্য-প্রমাণ আছে কিং সে বলল. না। তবে আমি তাকে এভাবে কসম দেব যে. সে কসম করে বলবে, আল্লাহর কসম! সে জানে না যে এ জমি আমার এবং তার পিতা আমার থেকে জোরপর্বক ছিনিয়ে নিয়েছে। অতঃপর কিনদী লোকটি কসম করতে প্রস্তুত হলো। তখন রাসুলুল্লাহ 🚃 বললেন মিনে রেখা যে ব্যক্তি [মিথ্যা] কসম করে অপবের ধনসম্পদ নিজের অধিকারে নেয় সে [কিয়ামতের দিবসে] হাতকাটা অবস্থায় আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করবে। এি কথা শোনার পর কিনদী বলে উঠল, এ জমি তারই হাযবামীর। –[আব দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ে হাতকাটা অবস্থায় আল্লাহর সাথে সাকাৎ করবে । وُمُرُاهُ عُمُوا أَخْدُامُ : সে হাতকাটা অবস্থায় আল্লাহর সাথে সাকাৎ করবে ا রোগের আনুর্ভাবে মানুষের অসপ্রত্যঙ্গ পঁচে-গলে নষ্ট হয়ে যায় ।

অভিধান অনুযায়ী ﴿ كُنَامُ \*শব্দে মূল উৎপত্তিস্থল ﴿ كَنَّمُ \* (থকে। অর্থ– কাটা, কর্তনা করা, দ্রুত কর্তন করা। এছাড়া শব্দটি "হাত কাটা" ও "কর্তিত হাতের" অর্থেও ব্যবহৃত হয়। যেমন এ হাদীসে হাত কাটা অর্থেই ব্যবহৃত হয়েছে। এর দ্বার উদ্দেশ্য হলো, ব্যবহৃত ও কলাণ থেকে বঞ্জিত হওয়া।

আবার কেউ কেউ বলেন, এখানে بَدُنَا قَالَ দ্বারা উদ্দেশ্য হলে। تَعُلُوعُ الْحُكِّةُ দিলিল-প্রমাণবিহীন হওয়া। অর্থাৎ ঐ লোক আল্লাহ তা আলার দরবার এ অবস্থায় উপস্থিত হবে যে, তার নিকট দীন-ধর্ম, আল্লাহভীতি, হক আদায় ইত্যাদির কোনো দলিল থাকবে না। যার দ্বারা সে নাজাতের রাস্তা অন্তেমণ করতে পারে। আর তার এমন ভাষাও থাকবে না যাতে সে অনুরোধ ও অনুনয়বিনয় কবার সাহস পাবে।

وَعَنْ ثَنْكَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُنَيْسٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ بُنِ اُنَيْسٍ (رض) قَالَ السَّرُك بِاللّٰهِ وَعُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْبَحِينَ الْعُجَينَ الْعُمُوسُ وَمَا حَلَفَ حَالِفُ بِاللّٰهِ بِمَعِينَ مَا اللّٰهِ بَعِينَ اللّٰهِ بَعِينَ مَا اللّٰهِ بَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ بَاللّٰهِ بَاللّٰهِ بَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلِلْمُ الللّٰهُ الللّٰلَٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ ا

৩৬০৪. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে উনাইস (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ 
বলেছেন, গুনাহের মধ্যে সবচেয়ে বড় গুনাহ হলো > ১. আল্লাহর সাথে কাউকে শরিক করা, ২. মা-বাবার নাফারমানি করা, ৩. মিথ্যা কসম করা। মিনে রেখ) যখন কোনো শপথকারী অপারণ অবস্থায় আল্লাহর শপথ করে এবং তাতে মাছির ডানার পরিমাণও মিথ্যা সংমিশ্রণ করে, তখনই তার কলবের মাঝে একটি দাণ পড়ে যায় যা কিয়ামত পর্যন্ত থাকবে। —[তিরমিয়ী। আর তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

বলা হয়, অতীতের কোনো বিষয়ের উপর জেনেগনে মিখ্যা কসম করা। হানাফী মাযহাব অনুযায়ী এমন শপথকারীদের উপর কাফ্ হয়, অতীতের কোনো বিষয়ের উপর জেনেগনে মিখ্যা কসম করা। হানাফী মাযহাব অনুযায়ী এমন শপথকারীদের উপর কাফ্ হয়রা ওয়াজিব হয় না। তবে তার এজন্য তওবা-ইসতেগফার করতে হবে এবং তবিষ্যতে এ ধরনের মিখ্যা কসম না করার সংকল্প করতে হবে। কেননা مَرْمَنْ غُمُونُ এর ব্যাপার দোজখের শান্তির তয় দেখানো হয়েছে। আর এ কসমকে غُمُونُ এজন্য বলা হয় যে, তা শপথকারীকে দোজখের আন্তনের মধ্যে ডুবিয়ে দেবে। অনুরূপভাবে অপরের মালসম্পদ আত্মসাৎ করার জনা মিখ্যা কসম করাও এর সমতৃব্য।

ضرر अপात्रं अपात्रं अवराय कमम कता এत ताथा विद्यायं क्षथम अनुष्करमत षिठीय दानीरम वर्षिত रसः ए । পितिगास्पत मिक मिस्स بَعَيْنُ عُمُونُ اللهِ अत्र मास्य काक्काता अग्राजित يَوَيِّنُ عُمُونُ اللهِ अवर्धाति के क्षित रस ना ततः প्रकार्तित मार्जि अवर्धातिक दस , उद्युभावात् بَعَيْنُ صَبُّر अतु मार्जि उत्ता काक्काता उद्याजित दस ना; ततः প्रकार्ति अतु कना मार्जि दत् ।

وَعَنْ ثَنْ اللّهِ عَلَيْهِ (رَضَ) قَالَ قَالَ رَسُولَ اللّهِ عَنْدُ مِنْبَرِي هُذَا عَلْدَ مِنْبَرِي هُذَا عَلْى عِنْدُ مِنْبَرِي هُذَا عَلَى يَعِينُنِ أَثِمَةً وَلَوْ عَلَى سِوَاكِ اخْضَرَ إِلّا تَبَوَءَ مَفْعَدَهُ مِنَ النّارِ اوْ لَحَبَتْ لَهُ النّارُ. (رَوَاهُ مَالِكُ وَابُو دَاؤَد وَابُنُ مَاجَةً)

৩৬০৫. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলাহ 

বলেছেন, যে ব্যক্তি আমার
এ মিম্বরের নিকট মিথ্যা কসম করল, যদিও তা সবুজ
রংয়ের একটি মিসওয়াকের জন্য হয়। সে দোজথের
আগুনে তার ঠিকানা নির্ধারণ করল। অথবা বলেছেন,
তার জন্য দোজথের আগুন ওয়াজিব হয়ে গেল।

-[মালেক, আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: মিথ্যা শপথ যেখানেই করা হোক না কেন তা শান্তিকে অবধারিত করে এবং আল্লাহ তা আলা ক্ষুর হন। অধিকত্ব মিন্তর একটি পবিত্র ও অত্যন্ত মর্যাদাবান স্থান। সেখানে মিথ্যা শপথ করা আরো বড় গুনাহ। এ হাদীসে "এ মিন্তরের পাশে" বলার দ্বারা উদ্দেশ্য হলো, নবী করীম করিন বুলে মুসলমানরা মসজিদের মধ্যেই তাদের মকদ্দমা পেশ করত এবং বিচার-ফয়সালাও সেখানেই হতো। সূতরাং কসম করার প্রয়োজন হলে তাও সেখানে সম্প্রকার হো। স্তরাং কসম করার প্রয়োজন হলে তাও সেখানে সম্প্রকার হো। স্বত্রাং কসম করার প্রয়োজন হলে তাও সেখানে সম্প্রকার হাতা। ইঠিই বুলি তি ক্রিটি করার স্বাধ্বর করি মুল্ আছে? কেউ বদি এমন ভুচ্ছ বস্তুর জন্য মিথ্যা শপথ করে তাহলে তার ব্যাপারে হাদীসের উল্লিখিত সতর্কবাণী উল্লেখ করা হয়েছে। সূতরাং কেউ যদি আদালতে দাড়িয়ে শপথ করে তাহলে তা কত বড় ধরনের অপরাধ হবে তা বন্যর অপেন্যা ব্যাকার বিশ্বর ব্যাকার ব্যাকার অব্যাক্তর বিশ্বর ব্যাকার ব্যাকার অব্যাক বার ব্যাকার ব্যাকার ব্যাকার অব্যাক্তর বার ব্যাকার ব্যাকার ব্যাকার অব্যাক্তর বিশ্বর ব্যাকার ব্

وَعَرْفَ اللّهِ عَنْ صَلْوهَ الصَّبْحِ فَكُمَ مَن فَاتِكِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ السُّبْحِ فَكَمَّا إِنْ صَرَفَ قَالَ عُدِلَتَ شَهَادَهُ الشُّرِو بِالْإِشْرَاكِ بِاللّهِ ثَلْثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ فَالْخَتْنِبُوا الرَّحْسَ مِنَ الْأُوثَانِ وَاحْتَزِبُوا فَعَلَا مُشْرِكِيْنَ بِهِ.

قَوْلَ الدُّوْرِ حُنَفًا ء لِللّهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهِ.

(رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ وَابْدُن مَاجَةَ وَرَوَاهُ اَحْمَدُ وَالنَّهُ مِذِيُ عَنْ اَيْمَن بِسْنِ خُرَيْمٍ الْاَ اَنَّ ابْنَ مَاجَةَ لَمْ يَذْكُر الْقِرَاءَةَ) - আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ। আহমদ ও তিরমিয়ী হাদীসটি আয়মন ইবনে খুরায়ম হতে রেওয়ায়েত করেছেন। কিন্তু ইবনে মাজাহ -এর বর্ণনায় কুরআনের আয়াতটি পাঠ করার কথা উল্লেখ নেই।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আরামা কুরতুরী (র.) বলেন مَهُمَادُوُ الرُّرُو এমন মিথ্যা সাক্ষ্যকে বলা হয় বাস্তবের সাথে যার কোনো সম্পর্ক নেই। এর দ্বারা উদ্দেশ্য হয় কারো ক্ষতিসাধন করা অথবা মালসম্পদ আত্মসাৎ করা অথবা হালালকে হারাম করা বা হারামকে হালাল করা। সূতরাং এর দ্বারা প্রতীয়মান হয় যে, তা বহু ফিতনা ও বিপর্যয়ের জনক ও মূল। সূতরাং তা পরিণামের দিক দিয়ে শিরকের সমতুল্য।

কেউ কেউ বলেছেন, শিরক দ্বারা উদ্দেশ্য হলো, আল্লাহ তা'আলার দিকে এমন জিনিসের সম্বন্ধ করা যা জায়েজ নেই। আর দ্রারা উদ্দেশ্য বান্দার ব্যাপারে এমন মিথ্যা কথা বলা যা জায়েজ নেই। যেহেতু বাস্তবে উভয়টির কোনো অন্তিত্ব নেই সুতরাং হুকুমর দিক দিয়েও উভয়টি এক বরাবর হবে।

 ৩৬০৭. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন, ঐ সকল
লোকদের সাক্ষ্য জায়েজ ও গ্রহণযোগ্য হবে না- ১.
থেয়ানতকারী পুরুষ ও থেয়ানতকারিণী নারী। ২. যার
উপর শরিয়তের বিধান অনুযায়ী হদ কায়েম করা
হয়েছে। ৩. শক্রর যে তার [মুসলমান] ভাইয়ের বিরোধী
হয়। ৪. ঐ গোলাম যাকে কোনো লোক আজাদ
করেছে অথচ সে বলে অন্য আরেক লোক আজাদ
করেছে এথ গোলাম বাকে বংশসূত্র গোপন করে
নিজেকে অন্য বংশের দাবি করে। ৬. যে ব্যক্তি কোনো
পরিবারের উপর নির্ভরণীল [পরিবারভুক্ত গোলাম খাদেম
ইত্যাদি।] –[তিরমিয়ী। আর তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি
গরীব। আর এ হাদীসের এক রাবী ইয়াঘীদ ইবনে যিয়াদ
দেমাশকী মনকারুল হাদীস।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

غَانِيَةُ ؛ খেয়ানতকারী পুরুষ ও খেয়ানতকারিণী নারীর সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য ও জায়েজ হবে না। ধেয়ানতি দ্বারা উদ্দেশ্য কিঃ এ ব্যাপারে বিভিন্ন মতামত রয়েছে–

- ১. হযরত মোলা আলী কারী (র.) বলেন, خَانِتَ छ خَانِتَ पाता উদ্দেশ্য মানুষের আমানতের মাঝে ধেয়ানতকারী।
- ২. কেউ কেউ বলেন, খেয়ানত দ্বারা উদ্দেশ্য فَنْسَ তথা ফাসেকী কর্মকাও। চাই তা শুনাহে কবীরার মাঝে লিগু হওয়ার করণে হোক বা গুনাহে সণীরা বারবার করার কারণে হোক, অথবা দীনি হকুম-আহকাম ও ফারায়েযে দীন পালন না করার কারণে হোক। কেননা আল্লাহ তা'আলা আহকামে শরইয়্যাহকে "আমানত" নাম দিয়ে উল্লেখ করেছেন। যেমন انْمَانَ عَلَى السَّسَارَات وَالْارْضَ أَنْ عَلَى السَّسَارَات وَالْارْضَ স্বৰ্ধসন্থিতিক্তমে গ্রহণযোগা নয়।

আর যদি প্রথম অর্থ গ্রহণ করা হয় তাহলে ঐ সকল পাপ গুনাহের আলোচনা বাকি থেকে যাবে যে সকল গুনাহে লিও হলে সাক্ষ্য দেওয়ার যোগ্যতা থাকে না। তবে হাঁ৷ সামনে ওমর ইবনে ও'আইব থেকে বর্ণিত হাদীসের মাঝে ইন্ট্রিই এ কর পর পুর্টি শুটি করিছে। দ্বিতীয় অর্থ গ্রহণ করার সময় এ সম্পর্কে বলা হবে যে, এ ক্রিটিট ক

: [रक्ष श्रद्धागकृष वाकित नाक बर्गरागा नत्र] لا تُعْبَلُ شَهَادَةُ مَحُدُودٍ فِي الْقَدُّنِ

: [ইমামগণের মতভেদ] اِخْتِلاَفُ الْاَنِكَ الْكَرَام

হেমরত ইমাম মালেক, ইমাম শাফেয়ী, ইমাম আহমদ, লাইছ (র.) مُذَهُبُ مَالِكِ وَالشَّانِعِي وَأَحْمَدُ وَكُنِيثُ وَغَبِّهِ هُمْ অমুখ্যদর নিকেট مُحَدُّودٌ فَيَ الْغَدُّقِ (মিথাা অপবাদ দেওয়ার কারণে 'হন্দ' লাগানো হয়েছে।) যদি তওবা করে তাহলে তার সাক্ষ্যও গৃহীত হবে।

मिन :

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَلِّتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُواْ بِالْمَعَةِ شُهَدًّا ۚ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِيْنَ جَلَدَةً وَلاَ تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً ابَدًا عَ وَاولَٰتِكَ هُمُ الفَاسِقُونَ الَّا النَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بُعْد الخ.

এ আয়াতের মাঝে অপবাদ প্রদানকারীর ব্যপারে তিনটি নির্দেশ দেওয়া হয়েছে- ১. আশিটি দোর্রা মারা। ২. কখনো তার সাক্ষ্য গ্রহণ করা। ৩. সে লোক ফাসেক হওয়া।

: مَذْهُبُ ابَى حَنْیِفُهُ وَابَی یُرْسُفَ وَمُحُمَّدُ وَزُفُرَ وَنَخْمِی وَثُورِیْ وَحَسَنْ وَسَعِیْدِ ابْنِ زَیْبُرِ وَمَکْعُولُو وَغَیْرِهِمْ ۔ ইমাম আবৃ হানীফা, আবৃ ইউসুফ, মুহাম্মদ, যুফার, নাখয়ী, ছাওৱী, হাসান, সাঈদ ইবনে যুবাইর, মাকহুল (র.) প্রমুখদের নিকট مُحَدُّدُونُ فِي الْغَذْبُ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ

### তাঁদের দলিল :

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَٰتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُواْ بِأَنْهُمْ شُهَكاً ۖ فَأَجْلِلُوهُمْ تُلْتِيْنَ جَلْدَةً وَلَا تَغَيَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا عِ وُولَئِكَ هُمُ الغَامِقُونَ إِلَّا الْفِينَ ثَابُواْ مِنْ بَعْدِ الخ

এ আয়াতের মাঝে । 🚅 🚉 ৃ-এর সম্পর্ক কেবল শেষ বাক্যের সাথে। অর্থাৎ তওবা করার কারণে তার ফাসেকী দূর হয়ে যাবে কিন্তু তার সাক্ষ্য কর্থনো গৃহীত হবে না।

: शिमाय जावू शनीका (त.) श्रमुशलत मायशत्वत श्राधात्मत काव्रवनमृश्] وُجُوهُ التَّرْجِيْعِ لِمَذْهَبِ ابِي حَنِيفَةَ وَغُيْرِهِم

- ১. আল্লামা ইদরীস কান্ধলভী (র.) বলেন, কুরআন ও হাদীসে থেখানে তওবার আলোচনা এসেছে সেখানেই তওবার সম্পর্ক আহকামে আথেরাতের সাথে হয়েছে। সূতরাং এ الشيطة (কবল الشيطة) কবল المستطقة ومع المستطقة المستطقة ومع المستطقة ومع المستطقة ومع المستطقة ومع المستطقة ومع المستطقة وما المستطقة ومع المستطقة وم
- ২. আরবি কায়েদা অনুযায়ী যদি তিনটি বাক্যের পর কোনো الشبقيّات আসে তাহলে তা তিনোটির সাথে অথবা গুধু শেষ বাক্যের সাথে সম্পর্কিত হবে। এখানে সর্বসম্মতভাবে প্রথম বাক্যের সাথে সম্পর্কিত নয়। সুতরাং অপরিহার্যভাবে এ الشبقيّات শেষ বাক্যের সাথে সম্পর্কিত হবে।

সারকথা : مَخْدُرُدُ فِي الْغَلُوْنِ -এর সাক্ষ্য গ্রহণ না করাও حَدَ فَاللّهِ । بَاكِمُورُ فِي الْغَلُوْنِ । প্র থাকরে। যেমন আসল হিদ্ধ 'বাকি থাকে। তবে অন্যান্য 'হদ্ধ' -এর ব্যতিক্রম। সেখানে مَرْدُورُدُ السُّهَادُورُ প্রত্যাখ্যাত| হওয়া بِسُّق এর কারণে ছিল। আর نِسْق তওবা করার দ্বারা দূর হয়ে গেছে।

ত্র ইন্দুর্গ নির্মাণ করে চাই তারা : यে ব্যক্তি অপরের প্রতি শক্রতা পোষণ করে চাই তারা কিন্দুর্গ নির্মাণ করে চাই তারা কিন্দুর্শনের ক্রতি শক্রতা পোষণ করে চাই তারা কিন্দুর্শনের ক্রতি হোক বা অপরিচিত হোঁক। আর ঐ ব্যক্তি যে "بلاء" এর ব্যাপারে অপবাদ আরোপকারী এবং যে নসবের ব্যাপারে অপবাদ আরোপকারী তাদের সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবে না।

অর্থাৎ উদাহরণস্বরূপ যায়েদ বকরের গোলাম ছিল আর বকর যায়েদকে আজাদ করে দিয়েছিল। কিন্তু যায়েদ বলে তাকে আমর আজাদ করেছে। অথচ আমর তার মনিব নয়। অনুরূপভাবে কেউ তার নসবের ব্যাপারে মিথ্যা দাবি করে বলল, সে যায়েদের পুত্র। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে সে বকরের পুত্র। উল্লিখিত উভয়টি গুনাহে কবিরা। সুতরাং তারা মিথ্যাবাদী ও ফাসেক হওয়ার কারণে তাদের কারো সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবে না।

তাদের কারো সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবে না।

তাদের কারা সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবে না।

তাদির কারা তার কিন্তু শীল হয়। অর্থাৎ যার খরচ অন্য কেউ বহন করে তার

অনুগ্রহে সে জীবনর্যাপন করে। যেমন খাদেম গোলাম ইত্যাদি। হিদায়ার মুসান্নিফ বর্ণনা করেন, যদি পিতা পুত্রের পক্ষে অথবা পুত্র পিতার পক্ষে সাক্ষ্য দেয় অথবা স্বামী স্ত্রীর পক্ষে অথবা স্ত্রী স্বামীর পক্ষে সাক্ষ্য দেয় তাহলে তা গ্রহণযোগ্য হবে না। কেননা সে যেন এখানে স্বয়ং তার নিজের ফায়দার জন্য সাক্ষ্য দেয়।

وَعَنْ اللّهِ عَنْ جَدِه عَنِ النّيبِي عَنْ قَالَ لاَ اللهِ عَنْ جَدِه عَنِ النّيبِي عَنْ قَالَ لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلاَ خَائِنَةٍ وَلاَ زَانٍ وَلاَ زَائِيةٍ وَلاَ زَانٍ وَلاَ زَائِيةٍ وَلاَ ذِي عَمْرٍ عَلَى اَخِيْهِ وَرَدَّ شَهَادَةَ الْقَانِع لِاَهْلِ الْبَيْتِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

৩৬০৮. অনুবাদ: হ্যরত আমর ইবনে ত'আইব তাঁর পিতা থেকে তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন। নবী করীম করেন। নবী করীম বেলছেন, খেয়ানতকারী পুরুষ ও খেয়ানতকারিশী নারীর সাক্ষ্য গুহণযোগ্য নয়। ব্যভিচারী পুরুষ ও ব্যভিচারী নারীর সাক্ষ্যও গ্রহণযোগ্য নয়। আর শক্রর সাক্ষ্যদান জায়েজ নেই; যদিও সে তার মুসলমান ভাই হয়। নবী করীম ব্রু এমন ব্যক্তির সাক্ষ্যকে থিয়াহা] করেছেন যে অন্য কোনো পরিবারের উপর নির্ভরশীল হয়। –িআবু দাউদ্

وَعَنْ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ قَالَ لَا تَجُورُ شَهَادَهُ بَدْدِي عَلْى صَاحِبِ قَرْيَةٍ . (رَوَاهُ اَلُو دَاؤدَ وَابْنُ مَاجَةً)

৩৬০৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন, শহরে বসবাসকারীর বিরূদ্ধে গ্রাম্য লোকের সাক্ষ্যদান জায়েজ নেই। –িআবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : গ্রাম্য লোক সাধারণত অশিক্ষিত ও মূর্য হয়। তারা আহকামে শরিয়ত সম্পর্কে থাকে অজ্ঞ। ফলে তারা সাক্ষ্য দানের রীতিনীতিও জানে না। তাই এসব কারণে শহরের লোকের বিরূদ্ধে গ্রাম্য লোকের সাক্ষ্যদান এহণযোগ্য হবে না। তবে যদি গ্রাম্য লোক ন্যায়পরায়ণ ও সাক্ষ্যদানের নিয়মকানুন সম্পর্কে ওয়াকিফহাল হয় তাহলে তার সাক্ষ্য এহণযোগ্য হবে কিনা এ ব্যাপারে মতভেদ রয়েছে।

े مَذْهُبُ مَالِكِ وَغُبُرِهِمُ : ইমাম মালেক ও আরো অনেকের নিকট সাক্ষ্যদানের শর্ত পাওয়া গেলেও সাক্ষ্যদান জায়েজ হবে না।

मिन

عَن أَبِي هُرِيرَةَ (رض) عَن رُسُولِ اللّهِ ﷺ لاَ تَجُوزُ سُهَادَةُ بَنُويَ عَلَى صَاحِبٍ قَريَةٍ. (رَوَّهُ أَبُو دَاوَدُ وَابِنُ صَاجَةً) अश्राहित क्षेत्रात्कात निकर्ष पित गर्छ शाख्या याँव जारल श्रीया लात्कत त्राक्त्य عُومَا त्राह्मा रेंदेदें पित गर्छ। अश्राह्माशा ना इश्राह्माह लाह्ना कावल त्यहै।

: (थिछिनत्कत मिलात खवाव) اَلْجَوَابُ عَنْ دَلِيْلِ الْمُخَالِف

- े. शमीरमंत नम أَ يَحْسُنُ، لاَ يَجُورُ शमीरमंत नम
- ১ শহরের লোকের বিরুদ্ধে গ্রাম্য লোকের সাক্ষ্য ঐ সময় গ্রহণযোগ্য হবে না যখন সাক্ষ্যদানের শর্ত পাওয়া যাবে না।

وَعُونِ بَنِ مَالِكِ (رضا) أَنَّ النَّبِيَ عَنْ مَالِكِ (رضا) أَنَّ النَّبِيَ عَنْ رَجُلَبْ نِ فَعَالَ الْمَعْ ضَيْعَ عَلَيْ المَّهُ الْمُعَنِي مَالِكِ (رضا) أَنَّ وَعَمَا الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ وَلَكِنْ عَلَيْكَ تَعَالَى يَكُومُ عَلَى الْعَجْزِ وَلْكِنْ عَلَيْكَ تَعَالَى يَكُومُ عَلَى الْعَجْزِ وَلْكِنْ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ فَاذَا عَلَيْبَكَ امْسُرُ فَقُلْ حُسْسِى اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ . (رَواهُ أَبُو دَاوُد) اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ . (رَواهُ أَبُو دَاوُد)

৩৬১০. জনুবাদ: হ্যরত আউফ ইবনে মালেক (রা.)
হতে বর্ণিত। বিকদিনা নবী করীম 
দুজন লোকের
মাঝে বিচার করলেন। যে ব্যক্তির বিপক্ষে রায় দেওয়া
হয়েছে সে চলে যাওয়ার সময় বলল, আল্লাহই আমার
জন্য যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম কর্মবিধায়ক। তখন নবী
করীম বললেন, নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা অযোগ্য
মূর্থকে নিলা করেন। তোমাকে সচেতন ও ইশিয়ার হওয়া
জরুরি। এরপরও যদি তোমার উপর কোনো মসিবত
এসে পড়ে তাহলে বিশ্বনী বিশ্বনী

–[আবু দাউদ]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : বাহাত মনে হয়, এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তি থেকে কিছু ঋণ নিয়েছিল। আর সে ঐ ঋণ আদায়ও করে দিয়েছিল। কিছু সে অজ্ঞভাবসত একটি বড় ভূল করেছে। তা হলো ঋণ পরিশোধ করার প্রমাণ স্বরূপ সে কোনো রশিদ চেয়ে নেয়নি অথবা কোনো সাক্ষীও রাখেনি। কিছু ঋণদাতা ঋণ পরিশোধ না করার অভিযোগ এনে নবী করীম এর দরবারে বিচার দাবি করল এবং তার ঋণ দেওয়ার প্রমাণও পেশ করল। কিছু ঋণগ্রহীতা আদায় করে দেওয়ার উপর কোনো প্রমাণ পেশ করতে পারল না। ফলে তার বিপক্ষে বাদীর স্বপক্ষে মামলার রায় হলো। তখন সে মামলায় হেরে যাওয়া কারণে অত্যন্ত আফসোসের সাথে পাঠ করল — কিছু ঋণগ্রহীতা আফসোসের সাথে পাঠ করে এদিকে ইঙ্গিত দিল যে, বাদী তার থেকে অন্যায়ভাবে মাল আত্মসাৎ করেছে এবং তাকে অন্যায়ভাবে ক্ষতিগ্রন্ত করেছে। একথা তনে নবী করীম ক্রোধ প্রকাশ করে বললেন, নিজের কর্ম-জীবনাচার ও লেনদেনের ক্ষত্রে শৈথলা প্রদর্শন বেপরোয়া ও অসচেতন হওয়া কোনো ভালো কাজ নয়; বরং এ ধরনের লোকের উপর আল্লাহ তা'আলা লানত করেন। অতঃপর নবী করীম সতর্ক করে বলেন, তোমর তোমাদের কাজকর্ম ও লেনদেনের ব্যাপারে সচেতন ও সজাগ থাক।

সারকথা, অজ্ঞতা, অসচেতনতা ও উদাসীনতায় আল্লাহ তা'আলা সন্তুষ্ট হন না। কেননা আল্লাহ তা'আলা মানুষকে জ্ঞান ও বিবেক-বৃদ্ধি দিয়েছেন। তাই মানুষের উচিত হলো প্রত্যেক কাজে নিজের বিবেক-বৃদ্ধি খাটিয়ে সচেতন ও সজাগ থাকা। নিজের উদাসীনতা ও গাফলতির কারণে ক্ষতির সন্থুখীন হলে أَمُونُهُمُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهِ وَمِنْكُمُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهُ وَرَفِيعُ اللّهُ وَرَفِعُ اللّهُ وَاللّهُ و

وَعَنْ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبَيْهِ عَنْ اَبَيْهُ مَةٍ. ﴿ رَوَاهُ اَبُنُ دَاوُدُ وَزَادَ اللَّتِرْمِذِي وَالنَّسَانِي كُنُهُ وَالنَّسَانِي كُنْهُ اللَّهِ مَنْهُ اللَّهِ مُؤْمِدُ كُنْ وَالنَّسَانِي كُنْهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الل

৩৬১১. অনুবাদ: হযরত বাহ্য ইবনে হাকিম তাঁর পিতা থেকে, আর তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন, নবী করীম অপবাদের অভিযোগে এক ব্যক্তিকে গ্রেফতার করেছেন। — আবৃ দাউদ। আর তিরমিযী ও নাসায়ী অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, পরে তাকে ছেড়ে দিয়েছেন।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

हानी। हानी

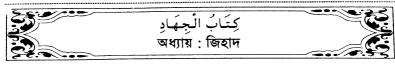
# তৃতীয় অनुल्हन : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرْ ٢١١٢ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبُيْرِ (رض) قَالَ قَصْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى الزُّبُيْرِ (رض) قَالَ قَصْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى الْخَصَمَيْنِ يَغْعُدَانِ بَيْنَ يَدَى الْحَاكِمِ . (رَوَاهُ أَحَمَدُ وَابُو دَاوْدً)

৩৬১২. জনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে যুবায়ের (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ আদেশ দিয়েছেন যে, উভয়পক্ষ [বাদী ও বিবাদী] বিচারকের সামনেই বসবে। –িআহমদ ও আবৃ দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : উভয়পক্ষ অর্থাৎ বাদী, বিবাদী যে কোনো মর্যাদার লোক হোক না কেন, একজনকে অপরজনের উপর প্রাধান্য দেওয়া যাবে না এবং কোনো একজনের অনুপস্থিতিতে বিচার করাও জায়েজ হবে না।



### জিহাদের পরিচয় :

আডিধানিক অর্থ : مَنْاعَلَة শৃদাট بَنْ بِوالاَهِ بِهِ بِوالاَهِ بِهِ بِهِ بِهِ اللهِ بِهِ بِهِ بِهِ اللهِ بِهِ اللهِ بِهِ اللهِ بِهِ اللهِ الله

পারিভাষিক অর্থ : الْجُعَادُ هُوَ الدُّعَاءُ إِلَى الدِّيْنِ الْحَقِّ وَالْعَتَالُ مَنْ لَمْ يَغَبُلُهُ ﴿ अर्था عَنْهُ अञ्चलातत भए० - الْمِعَادُ अर्था جَهَادُ अर्था क्रिंग अर्था क्रिंग क्राह्म সভ্য ধর্মের প্রতি আহ্বান করা আর আহ্বান অমান্যকারীর বিরুদ্ধে লভ়াই করা।

কারো করে। মতে, কুলা হয়ে থাকে প্রকাশ্য শক্ত 'কুফ্ফার' অপ্রকাশ্য শক্ত নাফসে শয়তান' -এর মোকাবিলায় নিজের শক্তিকে ব্যয় করা। আর কুল্মার বাবহার কুফ্ফারদের সঙ্গে লড়াই এর উপর হয়ে থাকে। এতে লড়াই প্রকাশ্যভাবে হোক যে স্বয়ং তরবারি কিংবা যে কোনো ধরনের অন্ত হাতে নিয়ে লড়াই কর্মক। কিংবা মাল অথবা সং পরামর্শের দ্বারা সাহায্য-সহযোগিতা কর্মক। অথবা কমপক্ষে মুসলমানদের জামাতের আধিক্য সৃষ্টি কর্মক। অথবা কলম এবং মুখের দ্বারা কুফ্ফারদের মোকাবিলা কর্মক এসব পদ্ধতি জিহাদের মধ্যে শামিল ও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। যেহেতু জিহাদের মূল উদ্দেশ্য লড়াই, হত্যা নয়; বরং উদ্দেশ্য হচ্ছে জমিনে আল্লাহর হকুমত প্রতিষ্ঠা। আর এর জন্য বাধা সৃষ্টিকারী হলো নফসে আখারা কুল্ফ্যারদের বিরুদ্ধে লড়াই করাকে জিহাদে আসগর আর্লাহর হকুমত প্রতিষ্ঠা। আর এর জন্য বাধা সৃষ্টিকারী হলো নফসে আখারা কুল্ফ্যারদের বিরুদ্ধে লড়াই করাকে জিহাদে আসগর আর্লাহ হোট লড়াই) বলা হয়ে থাকে। আর নফস এবং শয়তান হচ্ছে বাহিনীর প্রধান এবং গুতু বৃহৎ শক্র। যেমন হাদীস শরীকে এসেছে— আর্লাহর ইবাদতের বড় শক্র হচ্ছে যা তোমার উত্য পাঁজরেরর মধ্যে হতে সবচেয়ে বড় শক্র হচ্ছে যা তোমার উত্য পাঁজরেরর মধ্যে রয়েছে) এজন্য কুফ্ফারদের সঙ্গে মোকাবিলা করে আল্লাহর ইবাদতের জন্য নক্ষ্ম আথাকে প্রভুত করা এবং গুনাহ থেকে বিরত রাখাও হচ্ছে জিহাদ; বরং এটা কঠিন হওয়ার প্রেক্তিতে হচ্ছে জিহাদে আকবর বড় জিহাদ এবং সত্যিকারের জিহাদ যেমন হাদীসের মধ্যে এসেছে— আর্লাহর মধ্যে বায়ে করে। এবং কুল্যানিরে আয়াত— আর্লাহর আনুগতোর মধ্যে বায়ে করে, আমি অবশাই তাদেরকে আয়ার পথে পরিচালিত করব।।

উক্ত আয়াতের মধ্যেও নফসের সঙ্গে জিহাদই উদ্দেশ্য। এছাড়া কাফেরদের সঙ্গে লড়াই -এর মধ্যে সৌন্দর্য হচ্ছে অন্য জিনিসের দরুন এবং নফসের সঙ্গে লড়াই হচ্ছে আসল, জাতিগত উদ্দেশ্য এবং জাতিগত সৌন্দর্য। আর সর্বদা এটাই ,"নফসের সঙ্গে জিহাদ" প্রয়োজনীয় বিধায় এ নফসের সঙ্গে জিহাদ বড় এবং উত্তম হওয়া উচিত।

ি পক্ষান্তিরে কান্টেরদের সঙ্গে জিহাদ করা জমহুর ওলামায়ে কেরামের মতে কিয়ামত পর্যন্ত ফরজ। যদিও সূফিয়ান ছাওরী প্রমুখ কোনো কোনো ওলামায়ে কেরামদের মতে মোন্তাহাব। কিন্তু কুরআনে কারীমের প্রকাশ্য আয়াত দ্বারা এটার ফরজ হওয়া প্রতীয়মান হয়ে থাকে। সূতরাং আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেছেন–

وَقَاتِلُومُمْ حَتَٰى لَا تَكُنَ فِيتَنَةً وَيَكُنَ الدِّينُ كُلُنُهُ لِلُهِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَبَثُ وَجَدَّتُسُومُمُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى كُتِبَ عَلَبْكُمُ الْغِنَالُ وَهُو كُوهُ لَكُمْ وَغَيْرُهَا مِنَ الْآبَاتِ \_

অর্থাৎ "আর তোমরা তাদের সাথে লড়াই কর যে পর্যন্ত না ফিতনার অবসান হয় এবং আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠিত হয়।" এবং আল্লাহ তোখালার ঘোষণা— "আর তোমরা মুশরিকদের হত্যা কর যেখানে তাদের পাও।" এবং আল্লাহ তোখালার ঘোষণা— "তোমাদের উপর যুদ্ধ ফরজ করা হয়েছে অথত তা তোমাদের কাছে অপছন্দনীয়। এছাড়া আরো অন্যান্য আয়াতসমূহ। এখন আলোচনা হচ্ছে যে জিহাদ সর্বদা করজে আইন হিশেষ ফরজ না কথনো করনে ফরজে আইন আবার কথনো করনে ফরজ কিছায়। কিজন মলে আদায় করলে যা আদায় করলে যা যায়। তাই হয়রত সাঈদ ইবনুল মুসাইয়াব (রা,)-এর মতে জিহাদ সর্বদা

হচ্ছে ফরজে আইন। আর তিনি দলিল পেশ করেন উপরিউক্ত আয়াতসমূহের দ্বারা এই মর্মে যে, এসব আয়াতের মধ্যে জিহাদকে সাধারণভাবে ফরজ বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে কোনো বিশেষ সময় এবং অবস্থার সঙ্গে সম্পুক্ত করা হয়নি।

কিন্তু জমহুর উত্মতের মতে বিশ্লেষণ রয়েছে যে, যদি কাফেররা তাদের রাষ্ট্রে থাকে, মুসলিম রাষ্ট্রের উপর হামলা না করে তাহলে জিহাদ ফরজে কিফায়াহ। যদি উত্মতের কিছু সংখ্যক লোক আদায় করে নেয়, তাহলে অবশিষ্ট সকল মুসলমানদের উপর থেকে দায়িত্ব রহিত হয়ে যাবে। আর উত্মতের কেউই যদি আদায় না করে তবে সবাই গুনাহগার হবে। আর যদি কাফেররা জোরপূর্বক হামলা করে দেয় এবং সরকারের পক্ষ থেকে নির্ধারিত বাহিনী তাদের মোকাবিলায় সক্ষম না হয় আর ইমামুল মুসলিমীন সাধারণ যুদ্ধ ঘোষণা করে দেন, তাহলে সবার উপর জিহাদ ফরজে আইন হয়ে যায়। ইমামুল মুসলিমীন নায়ারিচারক হন কিংবা ফানেক হব ভাতে অসুবিধা নেই।

দিলল: সর্বাবস্থায় জিহাদ ফরজে কিফায়া হওয়ার দলিল হচ্ছে কুরআনে কারীমের আয়াত-

كَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى خَرَجُ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِيتُونَ حَرَجُ . (الأَينَةُ)

্অর্থাৎ অন্ধের জন্য দোষ নেই, খঞ্জের জন্য দোষ নেই, রোগীর জন্য দোষ নেই। আর যাদের নিকট ব্যয়ের উপযোগী বস্তু নেই তাদের জন্য কোনো অসুবিধা নেই।] তাহলে উপরোল্লিখিত মানুষদের থেকে জিহাদ রহিত হয়ে যায় অথচ এসব লোকদের থেকে নামাজ রহিত হয় না। বিধায় বুঝা গেল যে, জিহাদ হলো ফরজে কিফায়া।

জবাব: হযরত সাঈদ ইবনুল মুসাইয়াব (র.) যেসব মুতলাক আয়াত দ্বারা ইন্তিদলাল করেছেন তার জবাব হচ্ছে যে, ঐসব আয়াতসমূহকে উপরিউক্ত আয়াত দ্বারা খাস করা যাবে– হামলার সময় অথবা ইমামূল মুসলিমীনের পক্ষ থেকে সাধারণ জিহাদ ঘোষণার সময়ের সাথে।

অতঃপর জিহাদ কোনো বিশেষ সময়, কালের সাথে নির্দিষ্ট নয়; বরং প্রয়োজন সাপেক্ষে কিয়ামত পর্যন্ত জিহাদের হুকুম অবশিষ্ট

থাকবে। যেমন হাদীসের মধ্যে রয়েছে রাসূল 🚟 ইরশাদ করেছেন-

্রিকুনিং নালু কর্মন প্রায়ণকার্ম করিছিল। কর্মন করিছেন নবী হিসেবে তখন থেকে এ উমতের শেষ অংশের লোকেরা দক্জালের সাথে যুদ্ধ করা পর্যন্ত জিহাদ চলবে। কেননা জালিমের জুলুম এবং ন্যায়পরায়ণকারীর ন্যায়পরায়ণতা জিহাদকে রহিত করতে পারবে না।

জিহাদের প্রকারভেদ: অতঃপর কাফেরদের সঙ্গে জিহাদ হচ্ছে দু-প্রকার। প্রথম প্রকার হচ্ছে প্রতিরোধ ও প্রতিরক্ষামূলক জিহাদ, আর তা হচ্ছে, কাফেররা প্রথমে যদি মুসলমানদের উপর হামলা বা আক্রমণ করে দেয় তাহলে এ হামলা প্রতিরোধের জন্য জিহাদ করা আবশ্যক। যেমন– আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন– قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْنِلِ اللّٰهِ النَّذِيْنَ يُغَاتِلُونَ كُمْ (অর্থাৎ আর লড়াই কর আল্লাহর ওয়ান্তে তাদের সাথে যারা লড়াই করে তোমাদের সাথে।

মেশকাত ৫ম (জারাবি-বাংলা) ১০ (ক)

এমনিভাবে সমস্ত পৃথিবী বিশাল বড় একজন মানুষের পদমর্যাদা রাখে এবং কাফের ও মুশরিকরা হচ্ছে পৃথিবীর একটি বিনষ্ট জন্ম। যখন ঔষধের মাধ্যমে সুস্থ না হয়, তাহলে আসল ন্যায়পরায়ণতা হচ্ছে এ বিনষ্ট জন্ম যা জন্য জঙ্গে জতিক্রমকারী হবে তা কেটে ফেলা, তাহলে যেন সমস্ত পৃথিবী এ অঙ্গের দ্বারা প্রতিক্রমাশীল হয়ে ধ্বংস না হয়ে যায়। এজনাই তো ইসলামে এ দিকনির্দেশনা রয়েছে যে, প্রথমে ঔষধ কর অর্থাৎ কালে না দুওয়াত দাও। যদি অমুসলিমরা এ দাওয়াত গ্রহণ করে নেয়, তবে ঔষধের মাধ্যমে জন্ম সুস্থ হয়ে গেল, কাটা তথা জিহাদের প্রয়োজন নেই। পক্ষান্তরে যদি দাওয়াত গ্রহণ না করে, তাহলে ব্যান্তেজ 'কাপড়ের চিলতা' লাগিয়ে দাও অর্থাৎ ট্যাক্স, অর্থাৎ কর আদারে যদি সম্মত হয়ে যায়, তাহলে এটা সীমাতিক্রম করে কান্যান্য অঙ্গসমূহকে ধ্বংস করবে না তাহলেও জিহাদ নেই। আর যদি ঔষধ [দাওয়াত] এবং ব্যাক্তেজ ট্যাক্স] দ্বারা কান্ধ না চল, তাহলে তা অপারেশন অর্থাৎ ভিহাদের নির্দেশ। এ করণেই ছোট ছোট বালক-বালিকা এবং মহিলারা এবং বৃদ্ধ পুরুষ-মহিলাদেরকে হত্যা করা থেকে বাধা দেওয়া হয়েছে। কেননা এদের বিশৃক্তবা অন্যের দিকে অতিক্রমকারী নয়।

জিহাদের স্বন্ধপ ও প্রকৃতি : মানুষ মাত্রই জন্মগত স্বাধীন; প্রতিটি মানুষেরই জন্মগতভাবে জান-মাল ও ইচ্জত-সম্মানের নিরাপন্তা লাভের অধিকার রয়েছে, অনুরূপভাবে চিন্তার স্বাধীনতা, বাক-স্বাধীনতা এবং মতামত প্রকাশের স্বাধীনতাও মানুষের মৌলিক অধিকারের অন্তর্ভুক্ত। এটা যেরূপ ব্যক্তিগত জীবনে স্বীকৃত তদ্রুপ পারিবারিক ও সামাজিক জীবনেও স্বীকৃত। ব্যক্তি যেমন তার মতামত গ্রহণ বা প্রকাশের স্বাধীনতা রাখে, একটি পরিবার, একটি সমাজ অথবা একটি রাষ্ট্রও অনুরূপভাবে যে কোনো মতাদর্শ গ্রহণ, স্বীয় জীবনে এর বাস্তবায়ন এবং তার প্রকাশ ও প্রচারের স্বাধীনতা লাভ করতে পারে। অপর পরিবার, সমাজ বা রাষ্ট্রের তাতে বাধা দেওয়ার কোনো অধিকার নেই। গণতন্ত্র ও মানবাধিকার সোক্তার অধুনা বিশ্বেও এ সত্য সর্বজন স্বীকৃত। যদিও বর্ণ, গোত্র, বাণিজ্যিক ও উপনিবেশিক স্বার্থে আজ এর স্বাধীনতা ও অধিকার সর্বত্র পদদলিত ও ভূলুন্ঠিত হচ্ছে।
জিহাদের হকুম : সাধারণত জিহাদ হলো "ফরযে কিফায়া"। কিছু সংখ্যক লোক এ কাজে নিয়োজিত থাকলে অবশিষ্ট লোকদের দায়িত্বুক্ত হয়। সকলে তা বর্জন করলে সকলেই গুনাহগার হবে। তবে ইসলামি পরিভাষায় একে

श्या । आज्ञाहत कालात्म वला हरसरह ﴿ الْعَدْرُوا خِسْفَاتُ الْمُتَالِدٌ शलका वा ভाती यात कारह या किছू আছে তা निर्स्य गक्कत

**জিহাদের আদাব বা নীতি**: কুরআন ও হাদীসের আলোকে জিহাদের কতিপয় বিধান মেনে চলতে হবে।

- আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠা বা শক্র হতে রক্ষা করা এবং আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের নিয়তে বের হতে হবে।
- ২. চলার পথে আল্লাহর জিকির করতে থাকবে।
- ৩. অন্ত্রশন্ত্র বা সংখ্যাধিক্যের বা কলাকৌশলের ভরসা না করে আল্লাহর রহমত ও সাহায্যের উপর ভরসা রাখতে হবে।
- ৩. অস্ত্রশন্ত্র বা সংখ্যাধিক্যের বা কলাকৌশলের ৪. সেনাপতির পূর্ণ আনুগত্য করতে হবে।
- ৫. নিজেদের মধ্যে পরস্পর মিল-মহব্বত বজায় রাখবে, ঝগড়া-বিবাদে লিগু হবে না।
- ৬. অতিবৃদ্ধ, শিশু, নারী ও ধর্মযাজককে হত্যা করা যাবে না।

মোকাবিলায় ঝাঁপিয়ে পড়।" বিস্তারিত ফিক্তের কিতাব দুষ্টব্য ।

- ৭. তাদের উপাসনালয় তথা মন্দির, গীর্জা প্রভৃতি ধ্বংস করা যাবে না।
- ৮. কোনো বন্দি কয়েদিকে এমনিতে হত্যা করা যাবে না।
- ৯. তাদের কোনো সম্পদ তথা ফসল-বাগান ইত্যাদি নষ্ট করা যাবে না।
- ১০. শক্রর মোকাবিলার প্রচণ্ডতায় ময়দান ছেড়ে পলায়ন করবে না ইত্যাদি নীতি মেনে চলবে।

জিহাদ কখন করজ হয়েছে: সাধারণভাবে বলা যায়- ইসলামের প্রথম দিন হতে প্রতিটি মুসলমানের উপর জিহাদ ফরজ হয়েছে। তবে তা ছিল আত্মরক্ষামূলক। কেননা মক্কায় মুসলমানগণ ছিলেন অসহায় ও দুর্বল। অবশ্য كَنْتُكُوا الْكُنْدِ كِيْنُ এটা মদিনায় নাজিল হয়েছে। এ হিসেবে বলা যায় যে, হিজরতের প্রথম বছরই জিহাদ ফরজ হয়েছে وَجُدْتُهُمُوهُمْ وَجُدْتُهُمُوهُمُ وَجُدُتُهُمُ وَجُدُّتُهُمُوهُمُ وَالْفِيمُامَةِ الْفِيمَامُو الْفِيمَامُونُ مُاضِ الْفِيمَامُونَ

জিহাদের মর্যাদা ও ৩ফতু: দীন ইসলামে জিহাদের মর্যাদা ও ৩ফতু অপরিসীম। কুরআন মাজীদের বিভিন্ন আয়াত ও বিভিন্ন হাদীসেই এর বর্ণনা রয়েছে। জিহাদের তাৎপর্য, উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য উপলব্ধি করতে সক্ষম হলে এটা সুম্পষ্ট হয়ে উঠে যে, একজন প্রকৃত মুমিন বা মুসলিম মুজাহিদ ব্যতীত আর কিছুই নয়। আল্লাহর সভুষ্টি লাভের আশায় দীনের জন্য নিজের শক্তিসামর্থা, ধন-সম্পদ এককথায় সবকিছু এমনকি প্রয়োজনে জীবন বিলিয়ে দেওয়ার প্রেরণাই জিহাদের শিক্ষা, এ উদ্দেশ্যে সর্বপ্রকার ভোগ-বিলাস, আরাম-আয়েশ ত্যাগ করাই জিহাদের চূড়ান্ত লক্ষ্য। ঈমান ও ইসলামের প্রকৃত তাৎপর্য এটাই। অতএব, বলা যায় জিহাদ হলো ঈমান ও ইসলামের সমর্থবাধক। তাই এক হাদীসে বলা হয়েছে— ১৯৯৯ আর্থাং ধর্মের উচ্চ মার্গ স্বর্ণ শিধর হলো জিহাদ। এতে সুম্পষ্ট হয়ে যায় যে, জিহাদের নামে তয়ত্তীতি, নরহত্যা, রক্তপাত, নৃশংসতা, উন্মৃতন্ততা ইত্যাকার প্রশ্ন ও চিন্তার কোনো অবকাশ জিহাদে নেই; বরং জিহাদের রয়েছে ত্যাগ-তিতিক্ষা, ন্যায়-নীতি, নরাপত্তা, সাম্য ও মৈত্রী এবং ন্যায়নীতি প্রতিষ্ঠার চরম পরাকাষ্ঠা। এতে বিশ্বাস রাখতে হবে। এ ন্যায় যুদ্ধে মরণে সে অমর জীবন লাভ করবে, আর জয়ী হলে উদ্দেশ্য বান্তবায়িত হলো ফলে ইহজগতেও আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠা করে সে সফল হবে।

# शेथम अनुत्र्वत : الفصل الأول

عَنْ ٢١١٣ ]بِي هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالُ رَسُولُ السلُّبِهِ عَلَيْكُ مَسْنُ الْمَنَ بِسَالِسَكُمِهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلاةَ وصَامَ رمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ اَنْ يُكُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اوَ<sup>\*</sup> جَلَسَ فِي أَرْضِيهِ الَّتِي وُلِدَ فِيلُهَا قَالُوا أَفَلاَ نُبِشُرُ إِلنَّاسَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِانَةَ دَرَجَةٍ آعَدُّهَا اللُّهُ لِلْمُجَاحِدِيثُنَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ مَابِيَنْ الدُّرَجَتَيْنِ كَمَا بِيَنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَالِذَا سَأَلْتُكُمُ اللَّهُ فَاسْتَكُوهُ الْفِرْدُوسَ فَيانَهُ أَوسَطُ الْجُنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْفَهُ عَسَرُشُ الرَّحْسَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرَ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

৩৬১৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚃 বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর এবং তাঁর রাসূলের উপর ঈমান আনবে, নামাজ কায়েম করবে, রমজানের রোজা রাখবে, আল্লাহর উপর তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হক ও দায়িত্ব হয়ে যায়। সে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদে বের হোক বা নিজের জন্মভূমিতে অবস্থান করুক [উভয় অবস্থায়]। লোকেরা [সাহাবায়ে কেরাম] বললেন, আমরা কি মানুষকে এ সুসংবাদ শুনাব নাঃ তিনি বললেন, [কি দরকার? মানুষকে আপন অবস্থায় আমল করতে দাও, আমলের মাধ্যমে নিজের জন্য জানাতে আরো উচ্চাসন লাভ করুক] জান্লাতে একশটি শ্রেণি রয়েছে, যা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারীদের জন্য সংরক্ষিত আছে। প্রতি দু-শ্রেণির মাঝে দূরতু আকাশ ও পৃথিবীর মাঝের দ্রত্বের সমান। অতএব, তোমরা যখন আল্লাহর নিকট প্রার্থনা জানাবে, তখন তাঁর নিকট [জানাতুল] ফিরদাউসের প্রার্থনা করবে। কারণ তা জান্নাতের মধ্যম স্থান ও সর্বোত্তম জান্নাত। তার উর্ধ্বদেশে আল্লাহর আরশ বিদ্যমান এবং তথা হতে জান্নাতের ঝরনাসমূহ নির্গত হয়েছে। - বিখারী।

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

فُ الْحُ [জিহাদের পরিচিতি] : ক্রিক্টি ক্রিক্টি নির্বাহিত কর্মন স্বর্গ সূলধাতু হতে নির্গত, এটি أَنْفَقُ -এর ওজনে বাবে مُفَاعَلَة -এর মাসদার। এর

- ্বী া বা প্রচেষ্টা বয়ে করা।
- ত र वर्णा বা চেষ্টা করা।
- वा मिक वाय कता। بَذَلُ الْفُوَّةِ . ٥
- ৭ বিবিধা ক্রিয়া বা শক্তভমি।

- ు కేష్క్ । वा कर्त्भाव भाधना कवा ।
- ८ रहें भी ता करें तहत कता।
- ७. ألنكاية والغاية والغاية النكاية والغاية
- े वा त्रध्याम कता।
- وَجَامِدُوا فِي اللَّهِ حَنَّ جِهَادِه -जा वाहारत ताखार युक्त कता । এ অर्थ कृतवान माकीरम এসেছে أَلْفَتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . ه مَعْنَى الْجَهَاد ثَذُعًا
- البُجِهَادُ هُوَ الدُّعَاءُ إِلَى الدِّيْنِ الْحَقِّ وَالْقِيتَالُ مَنْ لَمْ يَقْبَلُهُ -अत्र शक्कात जलन شُرُحُ الْوِقَايَةِ . د অর্থাৎ 🚣 হঙ্গে সত্য ধর্মের প্রতি আহ্বান করা আর আহ্বান অর্থাহ্যকারীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা।
- هُوَ بَذَلُ المُجْهُوْدِ فِي قِتَالِ الْكُفَّارِ -अत अञ्चात वरलत فَتَتُحُ الْبَارِيُ . २
- . هُوَ قِتَالُ الْكُفُّارِ لِنَّصُرَوَ الْإِسْلَامِ -अत्र श्रञ्जात जरानन وُرُّ الْسُخَتَارِ . ७ مُوَ قِتَالُ مَنْ كَنِسَ لَهُمْ وَمُثَّمِّ مِنَ الْكُفَّارِ -अভिशास जना रख़िएह الْسُعَجَمُ الْوَسِيْطُ . 8
- هُو رَفْعُ الْفُسَادِ وَالْفِعْنَاةُ مِنَ الْأَرْضِ وَالنَّقِتَالُ لِإِقَامَةِ الدِّيْنِ -अंश्वात वरनान بكذَّان عُ

:[জহাদের ন্ত্রুম] জিহাদ ফরজ কিনা? এ বিষয়ে ইমামদের মধ্যে কিছুটা মতবিরোধ পরিলক্ষিত হা । य निमन्त्र

্ ১ অধিকাংশ ইমামের অভিমত হলো− জিহাদ ফরজ। তাঁরা নিজেদের মতের অনুকলে নিম্নোক্ত দলিল উপস্থাপন করেন− ্যবআনের দলিল :

· . فاقتلوا المسريين حيث وجندوهم -٢. ، قَاتِلُوهُم حَشَّرٌ لاَ تَكُونَ فَعَنَهُ وَالْكُونَ الدِّينَ كُلُهُ لِللهِ -

٣. نَانَفُكُ النُّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ .

هِ. فَاتِلُوا الْمُشْاكِدُ ۚ كَأَفَةً كُمَا يُفَاتِكُ نَكُمُ كَافَّةً \_

٦. انْفُرُوا خِفَاقًا وَيُفَالًا .

### हामीर**अंद्र मिल** •

- أَمِرْتُ أَنَ أَفَا تِلَ النَّاسَ حَتَى يَقُولُوا لاَّ إِلٰهُ إِلاَّ اللّٰهُ ـ
   أَمِرْتُ أَنَ أَفَا تِلَ النَّاسَ حَتَى يَقُولُوا لاَّ إِلٰهُ إِلاَّ اللّٰهُ ـ
   أَلْجِهَادُ مَاضِ إِلَى يَوْمِ النِّقِيَامَةِ لاَ يُبْطِلُهُ جَوْدُ جَائِرٍ وَعَدْلُ عَادِلْ
- ২. সুফিয়ান ছাওরী (র.)-এর মতে জিহাদ ফরজ নয়: বরং মোন্তাহাব। তিনি জিহাদ সম্পর্কীয় আয়াতে যে 🚅 বা নির্দেশসূচক শব্দ রয়েছে তাকে মোন্তাহাবের মান দিয়েছেন।
  - অতঃপর যাদের মতে জিহাদ ফরজ তাদের মধ্যে এ বিষয়ে মতভেদ রয়েছে যে, জিহাদ ফরযে আইন না ফরযে কিফায়া।
  - ক, সাঈদ ইবনে মসাইয়াব (রা.)-এর মতে, জিহাদ সর্বাবস্থায় ফরযে আইন। তিনি উপরে উল্লিখিত আয়াতসমূহকে দলিল হিসেবে গ্রহণ করেছেন। এ মত মোল্লা আলী কারী (র.)ও সমর্থন করেন।
  - খ. অধিকাংশ ইসলামি চিন্তাবিদদের মতে যদি অমুসলিম কর্তৃক মুসলিমদের ধর্ম ও রাজ্যের উপর আগ্রাসন হয় এবং ইমামের পক্ষ হতে জিহাদে গমনের জন্য সাধারণ ডাক দেওয়া হয় তখন জিহাদ করা ফরঙ্কে আইন। আর যদি এরূপ পরিস্তিতি না হয় তবে জিহাদ ফর্যে কিফায়া।

জিহাদ ফরজ হওয়ার সময়কাল : জিহাদ সর্বসম্বতিক্রমে হিজরতের পর ফরজ হয়েছে। মাকী জীবনে গুধু এ আদেশই যে, ١. أُدْعُ إِلَى سَيْبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْتَسِّى هِي أَحْسَنُ.

হিজরতের পর প্রাথমিক অবস্থায় যদি জিহাদ সম্পর্কে যেসব আয়াত অবতীর্ণ হয় তাতে ওধু প্রতিরক্ষামূলক ব্যবস্থা গ্রহণের কথাই বলা হয়েছে। যেমন আল্লাহর ঘোষণা–

١. أَوْنَ لِلنَّذِيْنَ بِعُآتَلُونَ بِانَّهُمْ ظُلِسُوا وَأَنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَعَوْبَرُ ٢. وَقَاتِلُوا النَّذِيْنَ بُقَاتِلُونَكُمْ ٢. وَقَاتِلُوا النَّذِيْنَ بُقَاتِلُونَكُمْ -

অতঃপর যখন সত্য ও ন্যায়ের আঁলোকে উদ্ভাসিত হয়ে পড়ল, মুসলমানদের শক্তি বৃদ্ধি পেল এবং মুসলমানরা ঐক্য, সংহতি ও দৃঢ়তা লাভ করত একটি অপ্রতিদ্বদ্ধী জাতি ও রষ্ট্রে হিসেবে পরিগণিত হলো, তখন আল্লাহর একত্বাদ ও দীন ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে অমুসলিমদের সাথে জিহাদ করার জন্য আল্লাহ তা'আলা স্পষ্টভাবে ঘোষণা করেন–

١. فَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَالَّةٌ كَمَا يُفَاتِلُونَكُمْ كَافَّةٌ .

٢. قَاتِلُوا الْمَشْرِكِينَ حَيثُ وَجَدْتُمُوهُمْ .

٣. وَقَالِلُوهُمْ حَتْى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ..

: عَلَى مَنْ يَجِبُ الْجِهَادُ وَعَلَى مَنْ لَا يَجِبُ؟

জিহান কাদের উপর ও<mark>য়াজিব আর কাদের উপর ওয়াজিব নয়?</mark> কারো প্রতি জিহাদ ওয়াজিব হওয়ার জন্য যে সকল শর্ত রয়েছে তা হ**চ্ছে য**থাক্রমে–

১. মুসলমান হওয়া। সুতরাং অমুসলিমের উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন-

ٱلَّذِيْنَ أَمُنُوا يُفَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفُرُوا يُفَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ الطَّاغُوتِ -

২. জ্ঞান সম্পন্ন ব্যক্তি হওয়া। সুতরাং অপ্রাপ্তবয়র্কের উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। রাসূল 🚃 বলেছেন–

رُفِعَ الْقَلَمُ عَنِ الْمُجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلُ .

৩. প্রাপ্তবয়ক হওয়া। সুতরাং অপ্রাপ্তবয়কের উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। রাসূল 🚃 বলেছেন–

رُفعَ الْقَلَمُ عَنِ الصَّبِي حَتَّى يَحْتَلِمَ -

৪. পুরুষ হওয়া। সূতরাং মহিলার উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। হযরত আয়েশা (রা.) বলেন-

قُلْتُ يا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ قَالَ لاَـ

﴿ كُمُّ عَلَى الْمُرِيضُ مُرُجُ - ए. प्रृष्ठ रुख्या । प्रुक्ताः षापुष्ठ वाक्ति উপत क्षिशान उसािकव रहत ना । आलार वा पाना विताहन

৬. স্বাধীন হওয়া। সুতরাং দাস-দাসীর উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন-

عَبْدًا مُملُوكًا لا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ

৭. দৃষ্টিশক্তি সম্পন্ন হওয়া। সূতরাং অন্ধ ব্যক্তির উপর জিহাদ ওয়াজিব হবে না। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন–

سَ عَلَى الْأَعْرَجِ حَا

े बाता উष्मणः : ताजृल 🚃 - كَانَ حَمَّا عَكَى اللَّهِ विता उष्मणः : ताजृल व्यावी- كَانَ حَمَّا عَكَى اللَّهِ विता उष्मणः : विवाह अं क्यांत उप्त व्यावीन - كَانَ حَمَّا عَكَى اللَّهِ विता उप्त व्याविक केरान जानात काराय केरात श्र ताजा भाना केरात, जात्क जानाज जाना केरा व्याविक केरात जात्क जानाज जानात केरात जात्क व्याविक रहा यात्र। ज्यांत कार्यक्रय प्रमालक केरात जात्वाहत जैभत्न अंशांकिव रहा यात्र। ज्यांत कार्यक्रय प्रमालक केराजान प्रमालक केराजान केरात जात्वाहत जैभत्न अजीत केरा केरात केरात जात्वाहत क

সূতরাং এর জবাবে হাদীস বিশারদগণ বলেন, এরূপ জান্লাভ দান করা আল্লাহর উপর ওয়াজিব নয়; বরং তিনি উল্লিখিত কান্ধের বিনিময়ে দয়া ও অনুগ্রহ-এর ভিত্তিতে বান্দাকে জান্লাভ দান করবেন, ওয়াজিব-এর ভিত্তিতে নয়।

এ সম্পর্কে আক্রাহ তা'আলা বলেন-

: [बारी পतििष्ठि] تَعْرِيفُ الرَّاوِيُّ

১. নাম ও পরিচিতি: হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা.)-এর প্রকৃত নাম নিয়ে কিছুটা মতানৈক্য পরিলক্ষিত হয়। তবে নির্ভরযোগ্য মত হচ্ছে, ইসলাম গ্রহণের প্রাক্তালে তাঁর নাম ছিল আবদুশ শামস অথবা আবদু ওমর, আর ইসলাম গ্রহণের পর তাঁর নাম হয় আনুস্তাহ অথবা আন্মুর রহমান।

তাঁর পিতার নাম সাখর এবং মাতার নাম উমাইয়া বিনতে সাফীহ অথবা মায়মূনা।

- ২ 'আৰু ছরায়রা' নামে প্রসিদ্ধি লাভের কারণ: আরবিতে কুর্ন্ন শব্দের অর্থ পিতা, আর ক্রিক্র শব্দের অর্থ বিড়াল ছানা। সুতরাং ক্রিক্রের্য অর্থ বিড়াল ছানার পিতা। উল্লেখ্য যে, তিনি বিড়াল ছানা খুব পছন্দ করতেন এবং পালতেন। একদা তিনি রাসুল ক্রিক্রের্য একদা অকলাং বের হয়ে পড়ল। নবী করীম ক্রিক্রের্য তথন রসিকতা করে তাঁকে 'আবু হুরায়রা' [বিড়াল ছানার পিতা] বলে সম্বোধন করলেন। রাসুলের মুখ নিঃসৃত বাণীতে আবু হুরায়রা নিজেকে গর্বিত মনে করলেন এবং এটাকে নিজের নাম বানিয়ে নিলেন। এরপর থেকে তিনি আবু হুরায়রা নামে প্রসিদ্ধি লাভ করেন।
- ৪. তাঁর স্বরণশক্তি: তিনি ছিলেন অসাধারণ সৃতিশক্তির অধিকারী। অবশ্য প্রথমাবস্থায় স্বরণশক্তি কিছুটা কম ছিল। রাসূল
  ক্রেক্ত দান করার ফলে তিনি প্রবল ধীশক্তির অধিকারী হয়ে যান।
- ৫. তাঁর বর্ণিত হাদীসের সংখ্যা : সাহাবায়ে কেরামের মাঝে তিনি সর্বাধিক সংখ্যক হাদীস বর্ণনা করেছেন। তাঁর বর্ণিত
  হাদীসের সংখ্যা হলো ৫৩৭৮ টি।
- ৫. ইন্তেকাল : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হিজরি ৫৯ সালে ৭৮ বছর বয়সে মদিনাতে ইন্তেকাল করেন। তাঁকে মদিনার জান্নাতৃল বাকী'তে দাফন করা হয়।

وَعَنْ اللهِ عَلَى مَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَصُلُ اللهِ عَلَى مَصَلُ اللهِ عَلَى مَصَلُ اللهِ عَلَى مَصَلُ اللهِ كَمَثَلِ اللهِ كَمَثَلِ اللهِ كَمَثَلِ اللهِ كَمَثَلُ مِنْ صِنَافِيمَ النَّقَانِيةِ بِالْبَيَاتِ اللهِ لَا يَغْتُدُ مِنْ صِنَامٍ وَلاَ صَلاَةً حِنَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَمِيلُ اللهِ و (مُتَقَفَّ عَلَيْهِ)

৩৬১৪. অনুবাদ: উক্ত হাদীসও হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্মাহ কলেছেন যে, আল্লাহর রাস্তায় মুজাহিদদের তুলনা ঐক্রপ রোজাদার যে নামাজে দণ্ডায়মান তেলাওয়াতিকারীর ন্যায়— যে তার রোজা বা নামাজ আদায়ের বিন্দুমাত্র ছাঙ্ডি প্রকাশ করে না। সির্বন্ধণ পরিপূর্ণ একাগ্রতার সাথে ভালন করে, এক্রপ করা অত্যন্ত দুক্রহ ও কষ্টকর কার্য। মুজাহিদদের সর্বক্ষণ ক্রান্তিগ্র শিক্ষাপূর্ণ ইবাদতক্রপে গণ্য হবে। যতক্ষণ না সে গৃহে প্রত্যাবর্তন করে। সংক্

–[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আলোচ্য হাদীসে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারী মুজাহিদদের মহান মর্যাদার কথা বর্ণনা করা হয়েছে। তাদের দৃষ্টান্ত স্থাপন করা হয়েছে এমন একাপ্রচিত্ত নামাজি ও রোজাদারের সাথে যিনি তার রোজা বা নামাজ আদারে বিন্দুমাত্র ক্লান্তি প্রকাশ করেন না। মিরকাত প্রণেতা বলেন, اَنْتَانِتُ بِأَنِاتِ اللّهِ -এর অর্থ হলো– নামাজে কুরআন তেলাওয়াতকারী।

নেহায়া গ্রন্থকার বলেন, হাদীদে নিট্রি শব্দটি বিভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হয়, যথা– আনুগত্য, একগ্রতা, নামাজ, দোয়া, ইবাদত, দগ্রয়মান হওয়া, কিয়ামকে দীর্ঘায়িত করা, চুপ থাকা ইত্যাদি। আল্লামা তীবী (র.) বলেন, হাদীসে الَّنْهَانِيُّ দ্বারা নামাজে দথায়মান ব্যক্তিকে বুঝানো উদ্দেশ্য। এমতাবস্থায় بأبات الله এর ক্রায়টি তার সাথে সম্পূত হবেঁ। যেমন বলা হয় بأبات يُنْمُ نَامُ باللهُ مُنْ وَمَا نَامُ بِاللهُ وَمَا نَامُ بِاللهُ وَمَا نَامُ باللهُ وَمَا نَامُ وَمَا فَا بَاللهُ وَمَا نَامُ وَمَا فَا فَا مَا بَاللهُ وَمَا فَا فَا مَا بَاللهُ وَمَا فَا مَا لَا يَعْمُونُ مِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمَا وَمَا وَمَا نَامُ وَمَا وَمِا وَمِا وَمَا وَمِا وَمَا وَمَا وَمَا وَمِنْ وَمَا وَمِا وَمَا وَمِنْ وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمِا وَمَا وَمَا وَمِا وَمَا وَمِا وَمَا وَمِا وَمَا وَمَا وَمِا وَمِا وَمَا وَمَا وَمِا وَمَا وَمِا وَالْمَاعِمُ وَالْمَاعِمُ وَالْمَاعِمُوا وَالْمَاعُونُهُ وَالْمَاعُونُ وَالْمَا وَالْمَاعُونُ وَالْمَاعِمُ وَالْمَا وَمِا وَالْمَاع

আর্থাৎ এর কারণ হলো– আল্লাহর পথে তাদের যে পিপাসা দেখা দেখা, আর যে ক্লাভি স্পর্শ করে, আর যে ক্লাভি স্থাও হয় এর প্রত্যেকটির তাদের এমন পদক্ষেপ যা কাফেরদের ক্রোধের কারণ হয়ে থাকে, আর দুশমনদের তারা যা কিছু প্রাপ্ত হয় এর প্রত্যেকটির বিনিময়ে তাদের জন্য এক একটি নেক আমল লিপিবদ্ধ হয়ে যায়। –প্রিরা তাওবা : ১২০

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৩৬১৫. অনুবাদ : উক্ত হাদীসও হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ কালেছেন যে, আল্লাহ তা'আলা [দয়াপরবশো] দায়িত্ব গ্রহণ করেছেন [অথবা মুজাহিদের আহ্বানে সাড়া দিয়েছেন] ঐ মুজাহিদের জন্য, [আল্লাহর ভাষায়] যে আমার ও আমার রাসূলের প্রতি ঈমান ও বিশ্বাসের প্রেরণায় স্বীয় গৃহ হতে আমার রাস্তায় বের হয়েছে, আমি তাকে অবশ্য মালে গনিমত ছাড়া] পরিপূর্ণ ছওয়াব দান করে অথবা মালে গনিমত প্রাপ্তির সাথে [ছওয়াবসহ] গৃহে প্রত্যাবর্তন করাব, অন্যথায় য়ুদ্ধে মৃত্যুবরণ করলে, তাকে অবশ্য জান্লাতে প্রবেশ করাব। —বিখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

اللّٰهُ । মারা উদ্দেশ্য : نَدَبُ শব্দট اللّٰهُ মূলধাতু হতে নির্গত। শাদিক অর্থ হলো– ডাকা, উৎসাহিত করা। আর اِنْعَدَبُ শব্দের অর্থ হলো– জওয়াবু দেওয়া বা কবুল করা। তবে এ হাদীসাংশের দুটি ব্যাখ্যা পাওয়া যায়–

- ২. لَيْكِيَا بُدُّ وَالْكِيَّا بُدُّ وَالْكِيَّا بُدُوا لِيَّاكِ وَلَيْكِياً وَهُ وَالْكِيَّا بَيْكَا بَيْكَا অর্থ হবে– যে আল্লাহর রাস্তায় যুদ্ধে বেরিয়ে পড়ে, আল্লাহ তার ও তার পরিবারের দায়িত্বভার এহণ করেন এবং রক্ষণাবেক্ষণ করেন। -[ফাতহন মুলহিম ও উমদাত্বন কারী]
- শদের কারণে বুঝা যায় যে, মুজাহিদগণকে আল্লাহ তা আলা হয় প্রতিদানসহ প্রত্যাবর্তন করান অথবা গনিমতসহ প্রত্যাবর্তন করান। সূতরাং এটা প্রমাণ হয় যে, পরাজয় অবস্থায় লাভ করেন ওধু ছওয়াব, গনিমত লাভ করেন না। অথচ বিজয় অবস্থায় ভারা ছওয়াব অথবা গনিমত লাভ করেন। সূতরাং হাদীসের মর্ম কি হবে ও বিষয়ে হাদীস বিশারদগণের বিভিন্ন বিশ্রেষণ পাওয়া যায়, যা নিম্নরূপ—

- ইমাম নববী শরতে মুসলিম এত্তে লিখেতেন
   এর অর্থ হলো মুজাহিদগণ গনিমত লাভ না করা অবস্থার তথ্ ছওয়াব নিয়েই প্রত্যাবর্তন করে, আর পনিমত লাভ করা অবস্থায় ছওয়াব ও গনিমত উত্যাই প্রত্যাবর্তন করে। তথা হাদীসে বর্ণিত 💃 শব্দটি 🚄 অৰ্থ হৰে।
- ২. কোনো কোনো হাদীস বিশারদ এর অভিয়ত প্রকাশ করেছেন যে, উপরিউক্ত হাদীসে 💃 শব্দটি 🖟 অর্থে ব্যবহৃত। সূতরাং এর অর্থ হবে মুক্সাহিদ ব্যক্তি ধুওয়াব এবং গনিমত উভয়সহই প্রত্যাবর্তন করেন। যেমন আৰু দাউদে বর্ণিত রয়েছে এবং মুসলিমের ইয়াহইয়া ইবনে ইয়াহইয়া হতে বর্ণিত রয়েছে।
- श्रुवाहिय عُسَدْرًا أَوْ نُـذًا ) वाहाया जीवी (त्र.) वालाहन, वां नमि أو अपर्थ वाववा । و अाहाया जीवी কোতায়বাও এ মন্তব্য প্রকাশ করেছেন।
- ৪. আর এক শ্রেণির হাদীস বিশারদ হতে এ ব্যাখ্যা পাওয়া যায় যে, উপরিউক্ত হাদীসে ুঁ শব্দটি নিয়ত অনুসারে ব্যবহার হয়েছে। অর্থাৎ জিহাদকারীর নিয়ত সঠিক হলে সে ছওয়াব লাভ করবে, কিন্তু নিয়ত সঠিক না হলে ছওয়াব লাভ করবে না: বরং শুধু গনিমতই তার জন্য শেষ প্রতিদান।
- ে আর একটি এ বিশ্রেষণ পাওয়া যায় যে, ছওয়াব ও প্রতিদান উভয়ের কোনো একটি পাওয়া নিষিদ্ধ হওয়ার জন্য 💃 ব্যবহার হয়েছে। কিন্তু উভয়টি পাওয়া নিষিদ্ধ হওয়ার জন্য ব্যবহার হয়নি।
- ৬. আল্লামা মোল্লা আলী কারী (র.) লিখেছেন- উপরিউক্ত হাদীসে ুর্শ শব্দটি হুর্নুত্র অর্থাৎ প্রতিদানের শ্রেণি ও প্রকরণ বুঝানোর জন্য ব্যবহার হয়েছে; কিন্তু এখানে মূজাহিদগণের জন্য তিনটি প্রতিদান রর্মৈছে- ১. ছওয়াব, ২. গনিমত ও ৩. জানাত।

## : [शनिमएजत পরিচয়] تَغْرِيْفُ الْغَنْسُمَة

صَحِيْع मनर्राष्ठ्र हराठ निर्गठ, खिनरत عَنْتُم वारा وَعَنْهُ عَنْتُمُ الْفَنْفِينَمَةُ : مَعْنَى الْفَنِينَمَ لُغَةً শব্দটি একবচন, এর বহুবচন হচ্ছে 🔑 🕳 আভিধানিক অর্থ হলো–

যুদ্ধলন্ধ সম্পদ।

- ২. মানুষের কষ্টার্জিত বস্তু।
- ৩. বিনা কষ্টে কোনো বন্ধু শ্বারা সফলতা লাভ করা। যুদ্ধে প্রতিঘন্দ্রী যোদ্ধাদের কাছ থেকে ছিনিয়ে নেওয়া অর্থকিড়ি।
- "إِعْلَمُواً أَنْمًا غَنِيْمُهُمْ مُنْ شَنْيُ" يِ -अमिंग्रित वस्न প্রয়োগ পৰিত্র কুরআনে মাজীদে পাওয়া যায়। यেমन

## : مَعْنَى الْغُنِيْمَة شَرْعًا

- مُوَ إِسْمُ لِمَا يُنَالُ مِنَ الكُفُورِ عُنَوَةً بِغُوَّةِ الغُزَاةِ -अरम्ब शिवास वना स्टाराह شَرَح الوِقَايةِ . د অর্থাৎ যোদ্ধাদের শক্তিবলে কাফেরদের কাছ থেকে জোরপূর্বক যে সম্পদ লাভ করা হয়, তাকে 🚉 বলা হয়।
- शाक्वामा हेवनुल हमांम (त.) वरलन مُحْهُمُ مِن الْكُفّارِ بِالْقِيَالِ مَحْهُمْ वरलन हमांम (त.) वरलन الْفَيْنِيمَةُ مَا أَوْجَبَ عَلَيْم الْمُسْلِكُونَ بِخَيْلِهِمْ وَرِكَابِهِمْ مِن أَمُوالِ الْمُشْرِكِيْنَ
   शाक्वामा आयशती (त.) वरलन الْفَيْنِيمَةُ مَن أَمُوالِ الْمُشْرِكِيْنَ
- هُ وَاسِمُ لِمَالٍ مَاخُودٍ مِن الكَفَرَةِ بِالْقَهْرِ وَالْفَلَبَةِ وَالْحَرْبِ -8. दमाम्रा किणात्वत्र दानिम्राम वना रामाहरू
- قَوَ مَا يَوْخَذَ مِنَ المُعَارِبِينَ فِي الْحَرْبِ قَهُرًا -अंडिशाल वना रखारू الْمُعْجُمُ الْوَسِيطُ ،

গনিমতের **চ্কুম:** গনিমতের মাল মোট তিন প্রকার। চ্কুমসহ প্রত্যেক প্রকারের বিবরণ নিম্নরূপ-

- ১. নগদ অর্থ, মালামাল ও অন্তশন্ত : শত্রুদের কাছ থেকে প্রাপ্ত এ প্রকারের গনিমতের মাল শরিয়াহ মোতাবেক যোদ্ধাদের মাঝে বন্টন করে দিতে হবে।
- ২, বিজিত অঞ্চল : এ প্রকারের গনিমতের ব্যাপারটি ইমামের ইচ্ছাধীন। তিনি ইচ্ছা করলে তা যোদ্ধাদের মাঝে বন্টন করতে পারবেন অথবা জিজিয়া ও খেরাজের বিনিময়ে কাফেরদেরকে তথায় বহাল রাখবেন।
- ৩, বৃদ্ধবন্দি : এ প্রকারের গনিমতের স্কুম কি হবে, এ নিয়ে ইমামদের মাঝে মতবিরোধ রয়েছে। যেমন-
  - ক. ইমাম আৰু হানীফা (র.) -এর মডে, এদেরকে নিঃশর্ড মুক্তি দেওয়া জায়েচ্চ হবে না; বিনিষয় গ্রহণের মাধ্যমে মুক্তি দেওয় যাবে।
  - খ ইমাম শাফেরী (র.)-এর মতে, এদেরকে নিঃশর্ড মুক্তি দেওয়া জায়েজ। তবে যুদ্ধ চুলাকালীন সময়ে বিনিময় গ্রহণের মাধ্যমে মুক্তি দেওরা যাবে।

গ. ইমাম মুহাখদ (র.)-এর মতে, প্রয়োজনে এদেরকে বিনিময় এহণের মাধ্যমে মুক্তি দেওয়া জায়েজ আছে।
উল্লেখ্য যে, যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী পদাতিক যোদ্ধা গনিমতের মাল এক ভাগ আর অশ্বারোহী দু-ভাগ পাবেন যেমন হাদীসে
عَنْ عَارِشَةُ (رضَا أَنْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ اَعْظَى الْفَارِسَ سَوْمَتُنِ وَالْرَاجِلُ سَهْمًا فِي عُزَوْزَ بَنِي النَّمُطُلِقِ ﴿

كُوكُونَاكُ مَا لَهُ قَالَ دَالُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ لَا تَعْلَيْهُ النَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَعْلِيْهُ اَنْفُسُهُم اَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ مَوْمِنِينَ لَا تَعْلِيْهُ اَنْفُسُهُم اَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ مَوْمِينَ وَلَا اَجْدُم عَلَيْهِ مِمَا تَخَلَّفُونَ عَنْ سَرِينَةٍ تَغَنُوْ فِي سَيِبْلِ اللّهِ وَمَا اللّهُ مَا لَكُونُ فِي سَيِبْلِ اللّهِ وَاللّهُ مَا عَلَيْهِ اللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْهُ الْعَلَيْدُه لَودُدْتُ اَنْ الْفُتَالُ فِي اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الْفُتُلُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

৩৬১৬. অনুবাদ : উক্ত হাদীসও হযরত আরু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাই 🚐 বলেছেন- যার হাতে আমার প্রাণ তার শপথ, কিছু সংখ্যক মুমিন তিাদের অভাবের কারণে প্রয়োজনীয় যুদ্ধ উপকরণ সংগ্রহে ব্যর্থ হয়ে। আমার সাথে যুদ্ধে যোগদান না করতে পারার ফলে তাদের মন দঃখ ভারাক্রান্ত হয়ে পড়ে এবং আমিও তাদের জন্য সমরোপকরণ সরবরাহ করতে পারি না। যদি এরপ উভয় সংকট অবস্থা না দেখা দিত, তবে আমি আল্লাহর রাস্তায় যুদ্ধের উদ্দেশ্যে প্রেরিত প্রতিটি সেনাবাহিনীর সাথে অবশ্য গমন করতাম। কোনেটি হতে পিছনে থাকতাম না। আল্লাহর কসম! আমার মনোবাসনা এই যে, আমি আল্লাহর রাস্তায় যুদ্ধ করতে করতে নিহত হই. অতঃপর আমাকে পুনরায় জীবিত করা হোক এবং আমি আবার যুদ্ধরত অবস্থায় নিহত হই, আবার জীবিত করা হোক, আবার নিহত হই, পুনরায় জীবিত করা হোক পুনরায় নিহত হই [তিনবার]। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

## গাযওয়া ও সারিয়্যার মধ্যকার পার্থক্য :

- ك. غَـزُوءَ শব্দটির আভিধানিক অর্থ হচ্ছেন ইচ্ছা করা, আকাজ্ফা করা ইত্যাদি। পক্ষান্তরে سَـرِيَّـة শব্দটির আভিধানিক অর্থ হচ্ছেন সফর করা, পথ চলা ইত্যাদি।
- ২. উভয়ের মাঝে বহুল প্রচলিত পার্থক্য হলো, যে যুদ্ধে রাসূল 🚟 স্বয়ং অংশগ্রহণ করেছেন, তাকে বলা হয় غَزَوَ: আর যে যুদ্ধে রাসূল স্বয়ং অংশগ্রহণ করেননি; বরং বাহিনী পাঠিয়েছেন, তাকে বলা হয় مَرَنَّة ।
- ৩. কাম্সূল ফিকহ -এর গ্রন্থকার বলেন, যে বাহিনীতে ৫ থেকে ৩০০ জন পর্যন্ত সৈন্য থাকে, তাকে مَرُكِّمُ বলা হয়; আর এর বেশি হলে, তাকে غَرُرُة বলা হয়।
- কেউ কেউ বলেন, যে বাহিনীতে ৫ থেকে ৫০০ জন পর্যন্ত সৈন্য থাকে, তাকে عُرِيَت বলা হয় আর এর বেশি হলে তাকে
   র্ট বলা হয়।
- ৫. কেউ কেউ বলেন, ছোট বাহিনীকে বলা হয় مَرْوَة আর বড় বাহিনীকে বলা হয় عُرْوَة ।
- ৬. ইমাম বুখারী (র.) বলেন, উভয়ের মাঝে কোনো পার্থক্য নেই; বরং একটিকে অপরটির স্থলে ব্যবহার করা যায়।
- ं तर्देश्वथम গাযওয়া কোনটি সে সম্পর্কে ওলামাদের মাঝে মতবিরোধ রয়েছে। যেমন-
- হযরত জাবির ইবনে আব্দুয়াহ (রা.) বলেন, সর্বপ্রথম গাযওয়া হত্ছে- عَمْرُورْ أَبْوَاء لَيْوَاء أَبْوَاء بَالله সংঘটিত হয়েছিল। এতে কোনো রক্তপাত ঘটেনি।
- ২. হযরত যায়েদ ইবনে আরকাম (রা.) বলেন, غَرُوءَ عَضِيْرَةُ এটি হিজরতের ১৬ মাস পরে জমাদিউছ ছানী মাসে সংঘটিত হয়েছিল। এতে কোনো আক্রমণ হয়নি।
- ৩. কেউ বলেন, غَزُوزَ بَدُرٌ এটা দ্বিতীয় হিজরির রমজান মাসে সংঘটিত হয়েছিল।

থিম সারিয়্যা কোনটি, এ ব্যাপারে সকল ওলামা একমত বে, প্রথম সারিয়্যা হলে এই এটি হৈজরতের পম মানে রাসৃল — এর আদেশে হযরত হামযা (রা.) -এর নেতৃত্বে পরিচালিত হয়। রাস্লুল্লাহ — কান্দেরদের সাথে যুদ্ধের অনুমতি প্রদানের পর রমজান মাসের প্রথম দিকে অর্থাৎ হিজরতের সগুম মাসে হযরত হামযা (রা.)-এর নেতৃত্বে একদল সাহাবী যুদ্ধাতিয়ানে গমন করেছিলেন। তাঁর অধীনে হযরত আবু মারসাদ (রা.) পতাকাবাহক ছিলেন। এ পতাকাতকে সমবেত ত্রিশজন মুহাজিরের একটি বাহিনীকে কুরাইশদের একটি দলের মোকাবিলা করার জন্য প্রেরণ করা হরেছিল। কুরাইশদের এ দলটি লাম থেকে লুট করে আসছিল। আবু জাহলের নেতৃত্বাধীন এ দলে তিনশত কুরাইশ কান্ফেরদের উপস্থিতি ঘটেছিল। হযরত হামযা (রা.) ঈস ( ) নামক স্থানের নিকটবর্তী সাইফুল বাহর ( ) নামক স্থানে কান্ফেরদের মুখামুখি হলেন। উভয় দলের মধ্যে যুদ্ধ অবশ্যভাবী হয়ে পড়ল। এমতাবস্থায় মাজনী ইবনে আমর আল-জুহানী নামক এক ব্যক্তি যার সাথে উভয় দলের সুসম্পর্ক ছিল, তিনি মাঝে পড়ে এ অবশ্যভাবী রক্তাক্ত যুদ্ধের অবসান ঘটিয়েছিলেন।

গায়ওরা ও সারিয়্যার সংখ্যা : গায়ওয়ার সংখ্যা নিরূপণে যুদ্ধশান্ত্রের ইমামগণের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। যথা-

- ক. মুসা ইবনে উকবা, মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক, ওয়াকিদী, ইবনু সা'দ, ইবনু জাওয়ী এবং ইরাকী (র.) প্রমুবের মতে গায়ওয়ার
  সংখ্যা হলো ২ ৭টি।
- খ. মুসাইয়াব (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, গাযওয়ার সংখ্যা হলো ২৪টি।
- গ. জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত আছে, ২১টি।
- ঘ. যায়েদ ইবনে আরকাম (রা.) হতে বর্ণিত আছে, ১৯টি।

অনুরূপভাবে সারিয়্যার সংখ্যা নিরূপণেও মতানৈক্য রয়েছে। যথা-

- ক. ইবনু সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত আছে ৪০টি।
- খ. ইবনু আবদিল বার (রা.) হতে বর্ণিত আছে ৩৫টি।
- গ. মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র.) হতে বর্ণিত আছে ৩৮টি।
- ঘ. ওয়াকিদী (র.) হতে বর্ণিত আছে ৪৮টি।
- ঙ. ইবনু জাওয়ী (র.) হতে বর্ণিত আছে ৫৬টি।

: هَلْ دُرَجَةُ الشُّهَادةِ خَيْرٌ مِنْ دُرَجَة إلنَّبوَّةِ ؟

নবুয়তের মর্যাদা হতে শাহাদাতের মর্যাদা কি উত্তম? হাদীস দ্বারা বুঝা যায় যে, নবুয়তের মর্যাদার চেয়ে শাহাদাতের মর্যাদা শ্রেষ্ঠ ও উত্তম। কেননা প্রোক্ত হাদীসে রাসূল হ্র্ল্লে স্বয়ং শাহাদাতের মর্যাদা কামনা করেছেন। আসলে ব্যাপারটির কি এমনইং যদি এমন না হয়ে থাকে, তাহলে রাসূল হ্র্ল্লে কেন শাহাদাতের মর্যাদা কামনা করলেনং এর জবাবে হাদীস বিশারদগণ বলেন-

- রাসূদ. করয়তের মর্যদার পাশাপাশি অতিরিক্ত হিসেবে শাহাদাতের মর্যাদা কামনা করেছেন। এর দ্বারা বুঝায় না যে, শাহাদাতের মর্যাদা নবয়য়তের মর্যাদার তুলনায় শ্রেষ্ঠ ও উত্তম।
- ২. অথবা, রাসৃল 🚎 শাহাদাতের মর্যাদা তুলে ধরার জন্য তিনি এরূপ কামনা করেছেন।
- ৩. অথবা, গোটা মুসলিম উত্মাহকে জিহাদ ও শাহাদাত লাভের প্রতি আগ্রহী করে তোলার জন্য এরূপ কামনা করেছেন।
- (৪. অথবা, শাহাদাতের গুরুত্ব পেশ করার জন্য তিনি এরপ কামনা করেছেন।

وَعَوْلِاللَّهِ سَهُلِ بَنِ سَعْدٍ (دض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِمَاطُ يَوْمٍ فِنَى سَيِبْ لِ اللَّهِ خَبْرُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا ۚ . (مُشَّغَنَّ عَلَيْهِ)

৩৬১৭. অনুবাদ: হ্যরত সাহল ইবনে সা'দ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 

বলেহেনআলাহর রাস্তায় এক দিনের সীমান্ত প্রহরা জগৎ ও
জগতের সববন্তু অপেক্ষা উত্তম। —[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ الْوَالُ رَسُولُ اللَّهِ الْوَرُوحَةُ خَيْرُ وَلَا اللَّهِ الْوَرُوحَةُ خَيْرُ وَلَا اللَّهِ الْوَرُوحَةُ خَيْرُ وَلَى اللَّهِ اللَّهِ الْوَرُوحَةُ خَيْرُ وَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالَةُ اللَّهُ

৩৬১৮. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলাহ 
ক্রে বলেছেন- আলাহ রাস্তায়
একটি সকাল বা একটি বিকাল বিহির্গমন) পৃথিবী ও
পার্থিব সকল সম্পদ হতে উত্তম। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : আল্লাহর পথে এত অল্প সময় ব্যয় করাও ইসলামের দৃষ্টিতে অত্যন্ত মূল্যবান কান্ত । সূতরাং বে বান্ধির সারাটা জীবন এ পথে নিয়োজিত থাকে তার পুরস্কার যে কি মহান ও বিশাল তা এ হাদীসের আলোকে সহজেই বুঝা যায়।

وعن الله الله عَلَيْ يَكُولُ رِبَاطُ يَالُهُ مِنْ مِبَامِ شَهُم وَلَيْ مَنْ مِبَامِ شَهْم وَلَيْ مَنْ مِبَامِ شَهْم وَلَيْ مَنْ مِبَامِ شَهْم وَقِيمَامِ هُولُ مِنْ مِبَامِ شَهْم وَقِيمَامِهُ وَازْ مَاتَ جَمَرى عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَامِنَ الْفَتَانَ. كَانَ يَعْمَلُهُ وَأُجُونَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأُمِنَ الْفَتَانَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

اَرْبَاطُ । শব্দির মর্মার্থ : اَلْرَبَاطُ শব্দটির সাধারণ অর্থ হলো– বাঁধা, পরম্পর বেঁধে রাখা। তবে প্রশ্নে উল্লিখিত হাদীসে এ শব্দটি রাসৃদ 🚃 কোন উদ্দেশ্যে ব্যবহার করেছেন এ বিষয়ে হাদীসশাস্ত্রবিদগণ বিভিন্ন মত প্রকাশ করেছেন।

ك. আল্লামা মোল্লা আলী কারী (র.) লিখেছেন যে, يُولُّ بِهُ अमिरिর একাধিক অর্থ হতে পারে। যেমন কোনো কোনো সময় জিহাদের জন্য প্রস্তুত হওয়ার অর্থে ব্যবহৃত হয়। এ সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা বলেন المُنْيِّنَ أُمُنُوا السِّبِرُوا وَالْمِيْفُوا (الاَيْمُ اللَّهِ الْاَيْمُ اللَّهِ الْاَيْمُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَال

مِيْنُوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مَيْنُ قُوْزٍ كَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تَرْهِبُونَ بِهِ عَكُوُّ اللّهِ وَعَلَوْكُمْ -

পাহারাদারির অর্থেও 🌡 🛴 শব্দটি ব্যবহৃত হয়।

- ২. পাহাড়ের চূড়ায় বা পাদদেশে অথবা সীমান্তে শত্রু নিধনের জন্য ওত পেতে বসে থাকার অর্থেও 🔟 🗘 শন্ধটি ব্যবহৃত হয়।
- ত. আল্লামা সুযুতী (র.) বলেছেন বে, এর মর্ম হলো মুসলিম বাহিনী ও কাফের বাহিনীর মাঝপথে কাফেরদের আক্রমণ হতে
   মুসলমানদের নিরাপদ রাখার উদ্দেশ্যে অস্থায়ীভাবে পাহারাদারিতে নিযুক্ত থাকা।
- নিহায়া গ্রন্থকার বলেন, برائط এর আসল অর্থ হলো– শক্রর বিরুদ্ধে সশস্ত্র অবস্থায় জিহাদের জন্য দৃঢ়পদে দথায়মান হওয়া এবং এ উদ্দেশ্যে ঘোড়াকে সুঁপজ্জিত করে প্রস্তুত রাখা।
- ৫. কেউ কেউ لَّ عَلَى -এর রাাখ্যায় বলেছেন, আলোচ্য হাদীদের উক্ত শব্দের মর্য হলো যুদ্ধের ময়দানে শত্রুদের বিরুদ্ধে মুখামুখি নিজেদের যোড়াসমূহ প্রকৃত রেখে সভর্কভাবে দাঁড়িয়ে থাকা, যাতে সময় সুযোগ মতে যথাযথভাবে মুসলমাদের শত্রুদের উপর আক্রমণ চালাতে পারে।

মোটকথা হলো, শক্রর মোকাবিলায় শক্তি-সামর্থ্য নিয়ে সর্বতোভাবে প্রস্তুত থাকা এবং ওদের আক্রমণ হতে মুসলিম বাহিনীকে রক্ষার যাবতীয় ব্যবস্থা গ্রহণকেই گీర్ప বলা হয়।

আলোচ্য হাদীসে 🗘 ্র দ্বারা শক্রর আক্রমণের মোকাবিলায় পাহারাদারির কথা বুঝানো হয়েছে।

चेता विश्व राधि । केलू रंगीत्मत जावा जन्याश्च । उस्ते भर्मार्थ : भानूत्वत मृज्युत সাথে সাথেই তার আমলনামায় ছওয়াব লিখা বন্ধ হয়ে যায়। কিলু হাদীদের ভাষা অনুযায়ী তিনটি আমলের ছওয়াব ক্রমাগতভাবে সর্বদাই তার আমলনামায় লিপিবদ্ধ হতে থাকে। আর তা হলো সদকায়ে জারিয়ার কোনো কাজ। নেককার সন্তানের দোয়া এবং তার রেখে যাওয়া সে ইন্সম যা দ্বারা উপকৃত হওয়া যায়। কিলু ইসলামি হকুমতের হেফাজত, স্থিতিশীলতা এবং তা রক্ষণাবেক্ষণের জন্য কর্মতৎপরতা চালানো অবস্থায় মৃত্যু হলেও তা সদকায়ে জারিয়ার অন্তর্ভুক্ত হয়ে এর ছওয়াব সর্বদা তার আমলনামায় লিপিবদ্ধ হতে থাকবে। উপরিউক্ত হাদীসে একেও সদকায়ে জারিয়ার কাজের মধ্যে শামিল বলা হয়েছে এবং এর ছওয়াব আমলনামায় লিপিবদ্ধ হওয়ার কথা বলা হয়েছে। خَرْكُ اَلْغَانَ এক এক মর্মার্থ : উল্লিখিত হাদীসে ব্যবহৃত خُرْكُ শব্দের কয়েকটি মর্ম হতে পারে। নিম্নে তা বর্ণনা করা হলো–

- ১. কবরে মুনকার ও নাকীর নামক ফেরেশতাদ্বয়ের প্রশ্ন । ২. দাজ্জালের ফিতনা।
- শয়তানের কুমন্ত্রণা ।
- ৪. অথবা জাগতিক জীবনে ধর্মীয় ও রাজনৈতিক সব রকমের ফিতনা-ফ্যাসাদ।

তবে হাদীসের পূর্বাপর ভাষ্য দ্বারা বুঝা যায় যে, এখানে বিশেষভাবে মুনকার নাকীরের সওয়াল-জবাবের ফিতনার কথাই বুঝানো হয়েছে।

وَعَنْ آبِّ اَبِئ عَبَسِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُعَ عَبْدٍ فِئ رَسُولُ اللَّهِ عَبْدٍ فِئ سَرِيْلِ اللَّهِ فَتَعَسَّمُ النَّارُ . (دَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৬২০. অনুবাদ: হযরত আব্ আবস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রে বলেছেন, যে বান্দার পদদ্বয় আল্লাহর রাস্তায় ধুলায় ধূসরিত হলো, জাহান্লামের আগুন ঐ পদদ্বয় স্পর্শ করবে না। -[বুখারী]

### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : আল্লাহর রাস্তায় যার পদমুগল ধুলায় ধূসরিত হয়, সে পদমু জাহান্নামের উত্তপ্ত অগ্নি স্পর্ণ করবে না। 'সাবীল্লাহ' বা আল্লাহর পথে বাক্যটি অত্যন্ত ব্যাপকার্থবাধক। যে পথে আল্লাহর সন্তুষ্টি রয়েছে সবগুলোই এর অন্তর্ভুক্ত। যেমন দীন শিক্ষার জন্য বের হওয়া, অথবা জামাতে নামাজ আদায়ের জন্য বের হওয়া, অথবা রোগীর সেবা বা জানাযার নামাজে হাজির হওয়ার জন্য বের হওয়া, এটাও বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে একপ্রকার জিহাদ। অবশ্য অত্য হাদীসে জিহাদের অংশগ্রহণ করার দিকেই ইঙ্গিত করা হয়েছে। আল্লাহর জমিনে আল্লাহর দীনকে প্রতিষ্ঠিত সমুনুত করার শক্ষা জিহাদে অংশগ্রহণ করার মতো এত বড় নিয়ামত দ্বিতীয়টি আর নেই। আলোচ্য হাদীসে মুজাহিদদের সামান্য ফজিলতের কথাই বিধৃত হয়েছে। এর চেয়েও বড় নিয়ামত ও মর্যাদা তাদের জন্য রয়েছে।

وَعَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

৩৬২১. **অনুবাদ**: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসুলুল্লাহ ক্রান্তেন, কাফের ও তার হত্যাকারী [মুসলিম মুজাহিদ] কখনো জাহান্লামে একসাথ হবে না। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: কাফের ও তার হত্যকারী মুসলিম মুজাহিদ কখনো জাহান্নামে একসাথ হবে না। এ বাকাটির করেকটি মর্মার্থ হতে পারে। আল্লামা কাজী আয়ায (র.) বলেন, যে মুজাহিদ যুদ্ধের ময়দানে কাফেরকে হত্যা করেছে, যদি উক্ত মুজাহিদের জাহান্নামে শান্তি পাওয়ার যোগ্য কোনো অপরাধ হয়ে থাকে, তবুও সে এর কারণে মাফ পেয়ে যাবে। তাকে জাহান্নামে প্রবেশ করতে হবে না। অতএব, সে কাফেরের সাথে জাহান্নামে একএ হওয়ারও কোনো সঞ্জাবনা তার নেই। অথবা এ মুজাহিদ ব্যক্তিকে যদি কোনো কারণে একান্তই শান্তি দেওয়া হয়, তবে তার হত্যাকৃত কাফেরকে জাহান্নামের যে স্থানে শান্তি দেওয়া হবে উক্ত মুজাহিদকে সে স্থানে রাখা হবে না। সুতরাং উভয়ের সাথে সাক্ষাতের কোনোই সঞ্জাবনা থাকবেন।

৩৬২২ অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লব্লাহ 

ক্রের নির্দেশ বার্কি উস্তম জীবনযাপন করে, যে আল্লাহর রাস্তায় বীয় অশ্বের লাগাম ধারণ করে তার পিঠের উপর বসে অপেক্ষা করতে থাকে, যখনই কোনো ভয়ভীতির শৃক্ষ শুনতে পায় তৎক্ষণাৎ সে অপ্ররাহণে বায়ু বেগে ঐ দিকে ধাবিত হয় এবং হত্যা বা মৃত্যুর সঞ্জাবনায়য় স্থান বৃঁজতে থাকে অথবা ঐ ব্যক্তির জীবন (উত্তম জীবন), যে কয়েকটি বকরিসহ কোনো পায়াড়ের চূড়ায় বা কোনো উপাত্যকায় অবস্থান করত নমাজ আদায় করতে ও জাকাত দিতে থাকে এবং এভাবে মৃত্যুর আগমন পর্যন্ত প্রভুর ইবাদতে লিপ্ত থাকে। মানুষের মাঝে সে উত্তম জীবনেই থাকে।

-[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: হাদীসিটির মূলকথা, দীনের শত্রুদেরকে ধ্বংস করার জন্য সর্বদা প্রস্তুত থাকা, বীয় কুপ্রবৃত্তি ও শত্রতানের প্ররোচনা হতে নিজেকে হেফাজত রাখা এবং পার্থিব চাকচিক্য ও আমোদ-প্রমোদ হতে নিজেকে বিরত রাখার প্রতি উৎসাহ প্রদান করা। অপর এক হাদীসে বর্ণিত হয়েছে— المُنَا الْمُهَادِ بِهَادُ الْلَهُولُ অর্থাৎ কুপ্রবৃত্তির সাথে জিহাদ করাই হলো কঠোরতম জিহাদ। অপর এক হাদীসে বর্ণিত হয়েছে— الْمُحَمِّرُ إِلَّى الْجِهَادِ الْاَحْمَارِ وَالْكَثِيرِ অর্থাৎ আমরা ছোট জিহাদ [মুদ্ধন্দেএ] হতে বড় জিহাদ [নফসের বিরুদ্ধে সংগ্রাম] এর দিকে প্রত্যাবর্তান করলাম।

জিহাদের প্রকার ও স্কুম: জিহাদ দূ-প্রকার। জিহাদে ইকদামী অর্থাৎ ইসলামি রাষ্ট্রের বাইরে গিয়ে অমুসলমানদের সাথে জি হাদ করা। এ জিহাদ ফরযে কিফায়া। দ্বিতীয় হলো, জিহাদে দিফায়ী। অধিকাংশ ইসলামি চিন্তাবিদদের মতে যদি অমুসলিমদের কর্তৃক মুসলিমদের ধন ও রাজ্যের উপর আগ্রাসন হয় এবং আমীরুল মুমিনীনের পক্ষ থেকে জিহাদের গমনের জন্য সাধারণ ডাক দেওয়া হয়, তথন জিহাদ করা ফরযে আইন। প্রমাণ নিম্নোক্ত কুরআনের আয়াত ও হাদীস–

١. فَوْلُهُ تَعَالَى : وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَا أُو يُكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ .

٢. فَوْلُهُ تَعَالَي : وَمَا كَكُمْ لَا تُعَاتِلُونَ فِي سَينِيلِ اللّهِ وَالْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنّيسَ وَالْولْدَانِ الّذِينَ يَعُزلُونَ وَلَا إِلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الْقَالِمِ الْلَهَا وَاجْعَلُ لَنّا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيّا وَاجْعَلُ لَنّا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيمًا .

. فَوْلُهُ تَعَالَى : إِنْفُرُوا خِفَافًا وَبْقَالًا ..

٤. فَوْلُهُ عَلَيْهِ السُّلَامُ : إِذَا اسْتَنْفَرْتُمُ فَانْفِرُوا -

**জিহান কখন করজ হরেছে?** জিহাদ কখন করজ **হরেছে, এ সম্পর্কে দৃটি** মত পাওয়া বায়। যথা–

১. অধিকাংশের মতে, হিজরতের পর মদিনায় জিহাদ ফরজ হয়েছে। তাঁদের দলিল-

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِانَّهُمْ ظُلِمُوا وَأَنَّ اللَّهُ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ (اللَّفُوالُ)،

২. কতিপয় ওলামার মতে, হিজরতের আগে মকায় জিহাদ ফরজ হয়েছে। তাঁদের দলিল-

وَفَاتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ النَّفِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ (الْقُرَانُ)

প্রথমোক্ত অভিমতটি অধিক যুক্তিযুক্ত এবং গ্রহণযোগ্য।

জিহাদ কখন করুষে আইন হয়? জিহাদ সাধারণত ফরযে কিফায়া। নিম্নোক্ত সময় ও পরিস্থিতিতে জিহাদ কর্মে আইন হয়ে যায়। যেমন-

- ক. অমুসলিম বাহিনী যদি মুসলিম রাষ্ট্রে আক্রমণ চালায় এবং রাষ্ট্রপ্রধানের পক্ষ থেকে জিহাদে গমনের আহ্বান জানানো হয়, তখন সর্বস্তুরের মুসলমানদের উপর জিহাদ ফরযে আইন। এটা জমহুর আলেমগণের অভিমত।
- খ কোনো কোনো ইমামদের অভিমত হলো, মুসলিম জনপদ শত্রু কর্তৃক আক্রান্ত হওয়ার পর শত্রুর মোকাবিলা করতে বার্থ হলে নিকটবর্তী জনপদবাসীর উপর জিহাদ ফরয়ে আইন। এভাবে নিকটবর্তী হতে ক্রমান্বয়ে দূরবর্তী সকলের উপর জিহাদ ফরয়ে আইন।
- এ ব্যাপারে কুরআন ও হাদীসের প্রমাণ্য দলিল-

١٠ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى . (ٱلأَيتَ)
 النُّرُوا خِفَاقًا وُوْفِئالًا . (ٱلأَيّة)
 النُّرُوا خِفَاقًا وُوْفِئالًا . (الأَيّة)

٣. إِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَانْفِرُوا . (العديث)

গিনিমত ও ফাই-এর মধ্যকার পার্থক্য] : গনিমত ও ফাই যুদ্ধলব্ধ সম্পদ বুঝাতে ব্যবহার হয়ে الْفُرْيُسُ مُوالْفُقْرَ، পাকে । এতদভয়ের মধ্যকার পার্থক্য নিম্নরূপ-

- ১ বিধর্মীদের সাথে যদ্ধের মাধ্যমে যে সম্পদ অর্জিত হয় তা গনিমত, আর যা বিনা যদ্ধে পাওয়া যায় তাই ফাই।
- ২. শক্রদের কাছ থেকে প্রাপ্ত নগদ অর্থ ও সম্পদ গনিমত, আর প্রাপ্ত জমিজমা ফাই।
- ৩. গনিমত যোদ্ধাদের মাঝে বন্টন করা হয়, আর ফাই রাষ্ট্রপ্রধান জনকল্যাণে ব্যয় করেন।
- ৪. গনিমত থেকে এক পঞ্চমাংশ পৃথক করতে হয়, আর ফাই থেকে তা করতে হয় না।
- ৫. কারো মতে, হুর্ন্নিট্র ও হুর্ট্র সমার্থবোধক শব্দ, ব্যবহারিক অর্থে উভয়ই এক ও অভিন্ন।

শব্দেরের বিশ্লেষণ : غَنْبُمَةُ وَ سُعَنَةُ শব্দ ব্যেষ্ট শব্দ বিশ্লেষণ غَنْبُمَةً । শব্দ বিশ্লেষণ غَنْبُمَةً و شُعَفَةً و شُعَفِةً و مُعْفَقًا لِمُ اللَّهُ عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مِعْمَدة مِنْ عَلَيْهُ مَعْمَدة مِنْ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مُعْمَدة عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مِعْمَدة عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ . اغْفَنَامُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمُونَا مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدُة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدّة عَنْدُورُ مُعْمَدُ مُعْمُعُمُونُ مُعْمُونُ مُعُمُونُ مُعْمُونُ م

فَ شَعَفَاتَ وَ شِعَافَ , شُعُونَ , شُعُونَ وَ شَعَفَ भणि একবচন স্ত্ৰীলিন্দ। এর বহুবচন فَعُمَنَ وَ شَعَفَ وَ ضَعَفَ اللهِ اللهِ अर्थ-পাহাড়ের চ্ড়া। এর ঘারা রাসূলুল্লাহ ﷺ বুঝাতে চেয়েছেন যে, সামান্য সম্পদ, কম শক্তি ও সামান্য স্থান নিয়েও তুই খেকে যে ব্যক্তি ইবাদতের মাধ্যমে জীবন অতিবাহিত করে তার জীবনই উত্তম জীবন।

وَغُونَ ٢٠٢٣ نَصْدِ بَسَنِ خَالِيدِ (رض) أَنَّ رَسُولُاللَهِ عَلَيْ فَالِيدِ أَرضا أَنَّ رَسُولُاللَهِ عَلَيْ فَالَ مَنْ جَهَزَ غَازِدًا فِي سَيِئِلِ اللّهِ عَلَيْ فَعَذْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَازِدًا فِي فَى أَمْلِهِ وَقَذْ غَزَا - (مُتَغَفَّ عَلَيْهِ)

৩৬২৩. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে থালিদ (রা.)
হতে বর্ণিত। রাসূলৃল্লাহ কলে বলেছেন, যে ব্যক্তি
কোনো সৈনিকের যুদ্ধের উকপরণ সংগ্রহ করে দিল সেও
যেন যুদ্ধে অংশগ্রহণ করল, যে ব্যক্তি কোনো সৈনিকের
অবর্তমানে তার পরিবার-পরিজনের তত্ত্বাবধান করল সে
[যেনা যুদ্ধে অংশগ্রহণ করল। -বিশারী ও মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হালীসের ব্যাখ্যা]: শক্রর মোকাবিলায় রণাঙ্গনে উপস্থিত হওয়া, আর পিছনে থেকে তার সাহায্য-সহযোগিতা করা, তাদের পরিবার-পরিজ্ঞানের তত্ত্যাবধান করা অর্থাৎ যুদ্ধরত মুজাহিদদের যে কোনো প্রকারের সাহায্যের দ্বারাও জিহাদের ছওয়াব পাওয়া যায়।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى مُرَيْدَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولَ اللّهِ عَلَى مُرمَةُ نِسَاءِالْمُجَاهِدِينَ عَلَى اللّهِ عَلَى مُرمَةُ نِسَاءِالْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْفَاعِدِيْنَ كَحُرْمَةُ أُمَّهَا تِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْمُجَاهِدِيْنَ مِنْ الْمُجَاهِدِيْنَ فِي الْمُجَاهِدِيْنَ فِي الْمُجَاهِدِيْنَ فِي الْمُجَاهِدِيْنَ فِي الْمُعَامِدِيْنَ فِي الْمُعَلِمِهُ اللّهُ وَقِفَ لَهُ يَوْمَ اللّهُ مَنْ اللّهُ يَوْمَ اللّهُ اللّهُ مَنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ فَمَا طَنْكُمْ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

ত৬২৪. অনুবাদ : হযরত বুরাইদা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ক্রাবদেহন গৃহে অবস্থানকারী
পুরুষগণের নিকট মুসলিম সৈনিকগণের রমণীদের সমান
ও মর্যাদা মাতৃসম। যদি গৃহে অবস্থানকারী কোনো ব্যক্তি
কোনো সৈনিকের পরিবারে তত্ত্বাবধানের দায়িত্ব গ্রহণ
করে [সতীত্ব নাশ ইত্যাদির মাধ্যমে] খিয়ানত করে, তবে
থিয়ানতকারীকে কিয়ামত দিবসে আটকিয়ে সৈন্যকে বলা
হবে তুমি তার নেক আমল যত পরিমাণ ইচ্ছা গ্রহণ কর,
[রাস্পুরাহ ক্রাবদেন] তোমাদের কি ধারণাঃ -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আন্দোচনা

-(शामीत्मत बााबाा) : 'राजामात्मत धातना किः' वाकाणित विश्ति वर्ष शरात । त्यमन شُرُحُ الْحَدِيْثِ

- ১. এ অবস্থায় উক্ত মুজাহিদ সম্পর্কে ভোমরা কি এ ধারণা করতে পার যে, সে ঐ লোকটির কোনো নেক আমল ছেড়ে দেবে। কখনো নয়; বরং সে তার সমস্ক পূণ্য গ্রহণ করে তাকে শূন্য করে ছেড়ে দেবে। তোমরা কেন সন্দেহ করছ যে, আল্লাহ তা'আলা এরূপ সাজা দেবেন না; বরং ভোমরা দৃঢ়বিশ্বাস রাখ যে, আল্লাহ তা'আলা এভাবে অন্যায়ের প্রতিশোধ আদায় করে দেবেন। অতএব, এ ব্যাপারে তোমরা ইশিয়ার হয়ে যাও।
- ৩. তোমাদের ধারণা কি? যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা এজন্য এত বিরাট সুযোগ দিয়েছেন, তার জন্য আরো কত সুযোগ এবং মর্যাদা রয়েছে তা কল্পনাতীত। মোটকথা, এ বৈশিষ্ট্য একমাত্র মুজাহিদদের জন্য নির্ধারিত। কাজেই তোমরা জিহাদে অংশগ্রহণ করার প্রতি সদা তৎপর থাক।

وَعَن مَن الْبُن مَسْعُودِ فِ الْانْصَادِي (رض) قَالَ جَاءَرَجُ لَّ بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ لَمَذِه فِى سَبِبْلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيامَةِ سَبْعُ مِانَةِ نَافَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةً . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

৩৬২৫. অনুবাদ: হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি স্বীয় উদ্ধীর নাকে লাগাম পরিহিতা অবস্থায় এনে বলল, এ উদ্ধী আল্লাহর রান্তায়। জি হাদের জন্য) দান করলাম। তখন রাস্পুরাহ 
তাকে বললেন, তোমাকে তার বিনিময়ে কিয়ামত দিবসে সাতশত লাগাম পরিহিতা উদ্ধী প্রদান করা হবে।

-[মুসলিম]

وَعَنْ ٢٦٠ اَبَى سَعِيْدٍ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بَعْشًا اللّٰي بَنِي لِحْبَانَ مِنْ هُذَيْلٍ فَقَالَ لِيَسْنَبَعِثْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ اخْدُهُمَا وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৬২৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) বর্ণনা করেন, হ্যাইল গোত্রের বনী লিহুইয়ান শাখার বিরুদ্ধে একদল সৈন্য প্রেরণকালে রাস্পুরাহ কলেন, প্রতি দুজনের মধ্য হতে একজন প্রস্তুত হও, পুণ্য তোমাদের উভয়কে দেওয়া হবে। -[মুসলিম]

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ الله

৩৬২৭. অনুবাদ: হযরত জাবির ইবনে সামুরাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 

বলেছেন,
এ দীন হিসলাম] সর্বদা প্রতিষ্ঠিত থাকবে, এর উপর
প্রতিষ্ঠিত থেকে একদল মুসলিম কিয়ামত পর্যন্ত সংগ্রাম
করতে থাকবে। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা! : কিয়ামত কায়েম হওয়া পর্যন্ত। ' এর অর্থ হলো কিয়ামতের পূর্ব পর্যন্ত। আর সেই দল কারা। তা নির্দিষ্ট কোনো দল নয়। সুতরাং কিয়ামত পর্যন্ত একদল লোক সর্বদা বাতিলের সাথে সংখ্যামে লিপ্ত থাকবে। বুখারী শরীক্ষের এক হাদীসে বর্ণিত আছে— 'আর এই উন্মতের একদল সর্বদা আল্লাহর হুকমের উপর বহাল থেকে কিয়ামতের আগমন পর্যন্ত বাতিলের বিরুদ্ধে সংখ্যামে লিপ্ত থাকবে। দুশমন তাদের কোনা ক্ষতি করতে পারবে না। এ সমস্ত হাদীস রাস্বল এব প্রকাশ্য ও বান্তব মু'জিযা। কেননা তাঁর সময় হতে বর্তমান পর্যন্ত সেই সংখ্যাম অব্যাহত রয়েছে এবং ভবিষ্যতেও অনুরূপভাবে চলতে থাকবে।

وَعَنْ ٢٦٢٨ اَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْهُ رَسُولُ اللّهِ رَسُولُ اللّهِ وَاللّهُ اعْدَلَهُ بِمَن يُكَلّمُ اَحَدُّ فِى سَبِيْلِهِ اللّهِ وَاللّهُ اعْدَلَهُ بِمَن يُكَلّمُ فِى سَبِيْلِهِ اللّهِ جَاءَ يَوْمَ النّقِيمَ اَمْةٍ وَجُرْحُهُ يَتْعَبُ دَمًا اللّهُ لَا لَكُونُ لَوْنُ الدَّهُ وَالرّبَعُ رَبْحُ الْمِسْكِ. (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ)

৩৬২৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
ক্রে বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় ক্ষতবিক্ষত হবে এবং আল্লাহই উস্তমরূপে জ্ঞাত যে, কে তার রাস্তায় ক্ষতবিক্ষত হয়েছে। কিয়ামত দিবসে সে এরূপ অবস্থায় আসবে যে, তার ক্ষতস্থান হতে রক্ত ফিনকি দিয়ে বের হতে থাকবে। ঐ রক্তের। বর্ণতো রক্তের মতোই হবে আর তার সগন্ধি হবে মিশকের সগন্ধির ন্যায়।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

च्ये नारा : এ বাক্যটি জ্মলায়ে মু'ভারিয়া বা পূর্বাপর সম্পর্কহীন বাক্য। যার وَوَلُمُ وَاللّٰهُ اَعَلَمُ مِمْنُ يَحَكُمُ فِي كَوْبُونُهُ وَاللّٰهُ اعْلَمُ مِمْنُ يَحْكُمُ فِي كَوْبُونُهُ وَاللّٰهُ اعْلَمُ مِمْنُ يَحْكُمُ فِي كَوْبُونُهُ وَاللّٰهُ اعْلَمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اعْلَمُ مِمَانُ يَحْدُونُ وَاللّٰهُ اعْلَمُ مِمَانُ وَمُنْعُمُنُ اللّٰهُ اعْلَمُ مِمَا وَاللّٰهُ اعْلَمُ مِمَانُ وَمُنْعُمُنُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اعْلَمُ مِمَا وَمُنْعُمُنُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا وَمُنْعُمُنُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا وَمُنْعَمَّدُ وَكُنْمُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا وَمُنْعُمَّدُ وَكُنْمُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا وَمُنْعَمَّدُ وَكُنْمُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا وَمُنْعُمُ اللّٰهُ عَلَيْمُ مِمَا وَمُنْعُمُ اللّٰهُ عَلَمُ مِمَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اعْلَمُ مِمَا وَمُنْعُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اعْلَمُ مِمَا وَمُنْعُمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ اللّٰمُ اللللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الل

পূর্বাপরের সাথে সম্পর্কহীন কালাম।

সোল্লামা নববী (র.) বলেন, এ বাক্যটি দ্বারা যুদ্ধের ময়দানে একান্ত নিষ্ঠা ও খালিস নিয়ত রাখার প্রতি জোর দেওয়া হয়েছে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি বীরত্ব প্রদর্শন বা প্রশংসা কুড়ানোর উদ্দেশ্য পরিহার করে আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠার লক্ষ্যে একান্ত আগ্রহচিত্তে যুদ্ধ করবে একমাত্র সে বাক্তিই হাদীসে বর্ণিত ফজিলতের অধিকারী হবে। এর মর্মার্থ : ইসলামি যুদ্ধে যে মুজাহিদ আঘাতপ্রাপ্ত হয়েছে, কিয়ামতের দিন তাঁর সে ক্ষতস্থান হতে তাঁজা রক্তের ধারা প্রবাহিত হবে। তা হতে মিশকের সুগন্ধি বিচ্ছ্রেরত হবে। ইমাম নববী (র.) বলেন, কিয়ামতের দিন তার রক্ত প্রবাহিত হওয়ার তাৎপর্য হলো, সেদিন এ প্রবাহিত রক্তই তার মর্যাদা ও ফজিলতের প্রমাণ স্বরূপ হবে এবং তিনি যে আদ্রাহর আনুগত্য প্রকাশার্থে যুদ্ধের মাধ্যমে নিজের প্রিয় জীবনকে উৎসর্গ করে দিয়েছেন তারও সাক্ষ্য বহন করবে।

وَعَنْ الْسُولُ الْسُولُ الْجُنْةَ يُحِبُّ الْسُولُ الْجُنْةَ يُحِبُّ الْ الْجُنْةَ يُحِبُّ الْ يُسُولُ يُرْجِعُ إِلَى الدُّنْبَا وَلَّهُ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَيْءِ لِلَّهُ اللَّهُ نَبَا إِلَّهُ اللَّهُ نَبَا اللَّهُ نَبَا فَي الْاَرْضِ مِنْ الْكُولُ اللَّهُ نَبَا اللَّهُ نَبَا فَي اللَّهُ اللَّهُ نَبَا فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِمُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِمُ اللَّهُ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ اللْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ الْمُ

৩৬২৯. অনুবাদ : হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ কলেছেন— জান্নাতে
প্রবেশের পরে কোনো ব্যক্তি পার্থিব সমুদয় সম্পদের
মালিক হ্বার সুযোগ পেলেও দুনিয়ায় ফিরে আসতে
চাইবে না। অবশ্য [আল্লাহর রাস্তায়] শহীদ ব্যক্তি এ
উদ্দেশ্যে দুনিয়ায় ফিরে আসতে চাইবে যে, দুনিয়ায় এসে
সে পুনঃপুন দশবার শাহাদাত লাভ করুক, তার এ ইচ্ছার
কারণ হবে যে, সে জান্নাতে শহীদের যে মর্যাদা প্রত্যক্ষ
করবে [তা পুনঃপুন লাভের আশায়]। – বিখারী ও মুসলিম

৩৬৩০. অনুবাদ : প্রখ্যাত তাবেয়ী হযরত মাসরুক (র.) বলেন, হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.)-কে আয়াতের মর্মার্থ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম- ১ यांत्री আल्लार्ट्ड शेर्थ निरुष ' أَخْسِنًا } عِنْدُ رَبُّهُمْ يُرْزِفَ হয়েছে তার্দরকে কখনোই মৃত মনে করো না; বরং তারা জীবিত এবং তাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তারা জীবিকাপ্রাপ্ত।'-[৩ : ১৬৯] জবাবে তিনি বললেন আমরা এ আয়াত সম্পর্কে রাস্পুল্লাহ = -কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তদুত্তরে তিনি বলেছিলেন যে. শহীদগণের আত্মা সবুজ বর্ণের পাখির অভ্যন্তরে অবস্থান করবে। আরশের ঝলন্ত ফানুসে ঐগুলো থাকবে. তথা হতে জানাতে যত্রতত্র উডে বেডাবে, অতঃপর আবার এ ফানুসে ফিরে আসবে। এমতাবস্থায় তাদের প্রতিপালক তাদের সম্মথে বিশেষভাবে প্রকাশ পেয়ে বলবেন, তোমরা কিসের বাসনা রাখ্য তারা বলবে, আর কিসের আকাজ্জা করবং [আমরা কত সুখে আছি!] জান্নাতের যত্রতত্র যথেক্ষাভাবে ভ্রমণ করছি। এভাবে তিনি তাদেরকে তিন বার জিজ্ঞেস করবেন, তারাও অনুরূপ উত্তর দেবে। তারা যখন বঝতে সক্ষম হবে যে, তাদেরকে কিছু না কিছু প্রার্থনা করতেই হবে, তখন তারা বলবে, আমাদের বাসনা যে, তুমি আমাদের রূহকে আমাদের পার্থিব দেহে ফিরিয়ে দাও, যাতে পুনরায় আমরা তোমার রাস্তায় শহীদ হতে পারি। এদের আর কোনো আকাজ্ঞা নেই প্রকাশ পাওয়ায় তাদেরকে (আর জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না) ঐ অবস্থায় থাকতে দেওয়া হবে। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ক্ষহ বা মানবাশ্বার বর্ণনা : সহীহ বুখারী শরীফের সুঁশাই বর্ণনায় এসেছে যে, রহ বা মানবাশ্বা সুশার্কে রাসুলে কারীম হুদ্দিগণ কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হলে কুরআন মাজীদের এ আয়াত উত্তর হিসেবে অবতীর্ণ হয় — ক্রিটার্নির এটার্নির এটার্নির করা হরেছে । কুরআন মাজীদে এ ছার্থহীন ঘোষণার পরে এ সম্পর্কে কিছু বলা শুনো আনুমানিক ঢিল-ছোড়া ব্যতীত আর কি হরে। ইমামুল হিন্দ শাহ ওয়ালী উল্লাহ (র.) কর্তৃক হুজ্জাতুল্লাহিল বালিগা গ্রন্থে বর্ণিত বক্তব্য আলমে বলক [সৃষ্টিজগণ্ড] ও আলমে আমর [আদেশের জগণ্ড] দৃ-ভাগে ভাগ করত রহকে দ্বিতীয় পর্যায়ের অন্তর্ভুক্ত করা কুরআন-হানীসের বর্ণনার সাথে অধিক সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং প্রণিধানযোগ্য। ইমাম গায়ালী, রায়ী, শায়্রথে আকবর প্রভৃতি মনীষীবৃন্দ এতদসম্পর্কে বহু তথ্যপূর্ণ দার্শনিক আলোচনা করেছেন বটে, কিছু সবই নিজেদের যুক্তি, তবুজ্ঞান প্রসৃত জ্ঞানের ভিত্তিতে, কুরআন মাজীদ ও সহীহ হাদীসের সুশ্রুষ্ট প্রমাণাদির আলোকে নয়।

ورا المائل ال

শহীদদের রুহ পাশ্বির অভ্যন্তরে থাকার বন্ধব্যের ব্যাপারে ওলামায়ে কেরামের মতডেদ: আলোচ্য হাদীসের ভাষ্য দ্বারা বাতিলপছিরা জন্মান্তরবাদের বান্তবতা প্রমাণ করে থাকে, কিন্তু আহলে সুনুত ওয়াল জামাতের মতে তাদের এ মতবাদ সম্পূর্ণরূপে বান্তব বিরোধী ও অযৌজিক। কেননা জন্মান্তরবাদের কথিত বৈশিষ্ট্যগুলো এ ক্ষেত্রে অনুপস্থিত। তাছাড়া শহীদদের ব্যাপারটি সম্পূর্ণভাবে পর জগতের সাথে সংশ্লিষ্ট। পার্থিব জগতের সাথে এর কোনো সম্পর্ক নেই। অথচ জন্মান্তবাদের মূলকথা হলো, মানবান্থা কর্মের প্রতিদানে মৃত্যুর পর পুনরায় বিভিন্ন জীবের বাহনে এ জগতে আগমন করে। সূত্রাং শুধুমাত্র মানুষের দেহ থেকে আত্মা পার্থিব কায়ার প্রত্যাবর্তনের নাম শুনে পুনর্জনা মনে করাটা সম্পূর্ণরূপে অজ্ঞতা মাত্র। তদুপরি ্নর্জন্তের মধ্যে মানবান্থাসমূহ মানুষের কায়াসমূহ বদলিয়ে পরিচালনা ও ব্যবহারের জন্য জন্তু-কায়ার সাথে সম্পর্কিত হয়, কিন্তু এখানে মানবান্থাসমূহ পার্থিব দেহের সাথে সম্পর্কিত না হয়ে মানবান্থাই পাথিরূপ ধারণ করে।

बाता कि दुक्षाता হয়েছে? আলোচ্য হাদীসে إلَيْكَ । बाता আল্লাহর নির্দিষ্ট মনোনিবেশ বা বিশেষ প্রকাশকে বুঝানো হয়েছে, যা আমাদের মনোনিবেশ বা প্রকাশের মতো নয়।

এর ব্যাখ্যা: অত্র হাদীসে বুঝা যায় তারা পুনরায় দুনিয়াতে ফিরে আসার জন্য আকাঙ্কন করবে। অর্থচ অপর এর্ক হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, জান্নাভিগণ সর্বশেষ ও সর্বোত্তম নিয়ামত হিসেবে আল্লাহ দর্শন লাভ করার আকাঙ্কন করবে এতে উভয়ের মধ্যে দ্বন্দু পরিলক্ষিত হয়। এর সমাধানে বলা হয় যে, সর্বশেষ বিচারের পরই আল্লাহর দর্শনের আকাঙ্কন হবে এর পূর্বে নয়। আর আলোচা হাদীসে কিয়ামতের আগে আলমে বরযথের কথাই বলা হয়েছে। সূতরাং এর দ্বারা বুঝা যায় যে, আলমে বরযথে থাকা অবস্থায় ভারা জান্নাতের যে সমস্ত নিয়ামত ভোগ করবে এর তুলনায় আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়া আরো উত্তম নিয়ামত মনে করবে।

।(كَنَاكُمُ विवार वा পুনর্জন্মবাদ প্রসঙ্গ) : এক শ্রেণির লোকেরা তাদের ভ্রান্ত ধারণাকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য আলোচ্য হাদীসকে দলিল হিসেবে এহণ করে বলতে চান যে, ইসলাম ধর্মেও বিবর্তনবাদ বা পুনর্জন্মবাদ -এর খীকৃতি রয়েছে।

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১১ (খ)

মূলত তাদের এ ধারণা সম্পূর্ণ অমূলক। কারণ, পুনর্জন্মবাদের মূলতত্ত্ব হলো— পরকাল বলতে ভিন্ন কোনো জীবন নেই, এ পার্থিব জীবনেই মানুষ বা যে কোনো প্রাণী স্ব-স্থ কর্মফল ভোগ করার জন্য বারবার জন্মে আবার জন্মন্তব্বে নতুন জন্মলাভ করতে থাকে। হিন্দু ধর্মের মূল বিশ্বাসই এর ভিন্তিতে। আর ইসলামের আকিদা বা ধর্মীয় বিশ্বাস হলো এর সম্পূর্ণ বিপরীত। [এটা একটি স্বতন্ত্র ব্যাখ্যামূলক বিষয় বলে এখানে আলোচনা সম্ভব নয়| অথচ আলোচ্য হাদীসে শুধুমাত্র এটুকু প্রমাণিত হয় যে, আলমে বর্মধের [পার্থিব জীবন ও আবোরাতের মধ্যবর্তী জগতের] অন্তবর্তীকালীন সময়ে শহীদানের আত্মা অন্থায়ীভাবে পাঝির আকৃতি ধারণ করে জানাতের নিয়ামত ভোগ করতে থাকবে। অবশ্য কিয়ামত দিবসে পরকালের স্থায়ী জীবনের জন্য নিজ আকৃতিতে সকলের সাথে তাদেরও পুনরুখান ঘটবে, সূত্রাং এ নশ্বর জগতে বিবর্তন ঘটার মতবাদ সমর্থনের সাথে উপরিউক্ত হাদীসের কোনো সামপ্তসা নেই।

يره سيس إبى قَتَادَةَ (رض) أَنُّ رُسُولَ ل السكيع وَالْإِيسَمَانَ بِاللَّهِ اَفْتَضَالُ ال فَكَامَ رَجُلُ فَكَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ارأيتَ إِنْ قَتِلْتَ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ يُكُفُّرُ عَنَىٰ خَطَايِاىَ فَقَالَ لَهُ رُسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ اللُّه ﷺ كُسفَ قُلْتَ فَقَالُ أَرْأَيْتَ انْ قَتلْتَ سَلِ اللَّهِ أَنكُفُ عَنَدٌ خَطَابًايَ فَقَالَ بُر مُذبر إلَّا البُدينَ فَأَنَّ جِبْرَنِ قَالُ لِنِي ذُلِكَ . (رُواهُ مُسلمُ)

৩৬৩১. অনুবাদ: হযরত আরু কাতাদাহ (রা.) বর্ণনা করেন যে, একদা রাসূলুল্লাহ 🚟 সাহাবায়ে কেরামের সম্মুখে বক্তৃতা প্রসঙ্গে বললেন, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করা ও আল্লাহর প্রতি ঈমান আনয়ন হলো সর্বোত্তম আমল। এটা শ্রবণে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেস করল যে, হে আল্লাহর রাসূল! আপনার কি অভিমত আমি যদি আল্লাহর রাস্তায় নিহত হই, তবে কি আমার সমুদয় অপরাধ ক্ষমা করে দেওয়া হবে? উত্তরে তিনি বললেন. হাা, তমি যদি অবিচলভাবে ছওয়াবের আশায় পলায়নোদ্যত না হয়ে আক্রমণে অগ্রগামী অবস্থায় নিহত হও [তবে তোমার সমুদয় অপরাধ ক্ষমা করা হবে।] এটা বলে রাস্লুল্লাহ 🚃 ঐ ব্যক্তিকে জিজ্জেস করলেন, তুমি কি প্রশ্ন করেছ? সে বলল, আমি জিজ্ঞেস করেছি যে, আমি যদি আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হই তবে কি আমার সমুদয় অপরাধ ক্ষমা করে দেওয়া হবে? উত্তরে রাস্লুল্লাহ 🏬 বললেন, হাা, তুমি যদি অবিচলভাবে থেকে ছওয়াবের আশায় পলায়নে উদ্যত না হয়ে আক্রমণে অগ্রগামী অবস্থায় শহীদ হও, অবশ্য ঋণ [মাফ করা হবে না]। জিবরাঈল (আ.) এটা আমাকে [এমনই] বললেন। −[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আঙ্গোচনা

وجه إشتِراطِ الصَّبرِ وَالْإِحْتِسَابِ وَالْإِفْبَالِ

ইহতেসাব, সবর এবং انبال এর শর্ড করার কারণ : আলোচ্য হাদীদে রাস্পুল্লাহ 🚞 আল্লাহর পথে শহীদদের গুনাহ মাফ পাওয়ার জন্য তিনটি শর্ত আরোপ করেছেন। এরপ শর্ত করার কারণ নিম্নরপ–

ুৰা ছবাৰ নাভ : ইনলামের প্রতিটি কান্ধ নিঃ ৰার্থ ও ছব্যাব লাভ এবং আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে করতে হয়। কোনো কান্ধেই যেন লৌকিকতা ও পার্থিব হীন ৰার্থ উদ্ধারের উদ্দেশ্য না থাকে। তাই রাস্লুল্লাহ জিহাদে মনের আসল উদ্দেশ্যটি সঠিক হব্যার প্রতি ইঙ্গিত করে একিক্সিট করেছেন।

৩. থিনা অথগামী হওরা: মুজাহিদদের যুদ্ধের ময়দানের সর্বদা অথগামী ও শত্রু নিধন বা নিপাত করার বেয়াল মনে দৃঢ়ভাবে রাখতে হবে। কিছুতেই পিছু হটা যাবে না। পিছু হটলেই নিজেদের ধ্বংস অনিবার্য। পিছু হটা, একনিষ্ঠ না হওয়া দুর্বল মনের পরিচায়ক, যাতে পুরো বাহিনীর ক্ষতি সাধন এবং আল্লাহর দীন প্রচারে বিঘু সৃষ্টি হওয়ার পূর্ব সম্ভাবনা থাকে।

মোটকথা, উপরিউজ তিনটি গুণের ধারক হয়ে যে ব্যক্তি জিহাদে শহীদ হবে তার সকল গুনাহ ক্ষমা হওয়ার অঙ্গীকার রয়েছে। খণকে আলাদা করার কারল : ్ট্রির অর্থ – খণ। খণ বা পাওনা দু-প্রকার হতে পারে। একপ্রকার হলো, আল্লাহর পাওনা এবং ছিতীয় প্রকার হলো বান্দার পাওনা। আল্লাহর পার্ভ্রাম,আদায় না করা হলে সেজন্য আল্লাহর শহীদকে আটকাবেন না ক্ষমা করে দেবেন; কিন্তু মানুষের পাওনা অনাদায়ের পাপ আল্লাহ ক্ষমা করেবেন না; যে পর্যন্ত পাওনাদার ক্ষমা না করে। কারণ, এটা বান্দার এখতিয়ারভূক্ত বিষয়। আর বান্দার এখতিয়ার বা অধিকারে হস্তক্ষেপ করা আল্লাহর রীতি নয়। তবে আল্লাহর ইচ্ছা করলে যে কোনো উপায়ে বান্দা হতে শহীদকে ক্ষমা করিয়ে নিতে পারেন।

وَ الْمَا الْمَا اللهِ اللهِ

وَعَنْ ٢٠٢٣ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِهِ بْنِ الْعَاصِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَالَ الْفَتْلُ فِي سَبِيْلِ اللّهِ يُكَفِّرُ كُلُّ شَوْرٍ إِلَّا الدَّبْنَ. (رَوَاهُ مُسْلِمً)

৩৬৩২. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল আস (রা.) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ বলেছেন, ঋণ ব্যতীত সকল কিছু আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়ার ফলে মাফ হয়ে যায়। -[মুসলিম]

وَعَنْ اللّهِ اللّهِ عَلَيْرَةَ (رض) أَنُّ رُسُولَ اللّهِ اللّهِ عَلَيْرَةَ (رض) أَنُّ رُسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ رَجُلُبْنِ الْجُنَّةَ رُجُلُنِ الْجُنَّةَ يُقَاتِلُ هُذَا فِي سَبِينِ اللّهِ فَلُهُ قَتْلُ ثُمُّ يَتُمُونُ اللّهِ فَلُهُ قَتْلُ ثُمُّ يَتُمُونُ اللّهِ فَلُهُ قَتْلُ اللّهِ فَلُهُ اللّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَلُسْتَشَهَدُ. وَمُتَّفِقُ عَلْهِهُ)

৩৬৩৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ তা বলেছেন— আল্লাহ তা আলা ঐ দুব্যক্তির প্রতি সন্তোষ প্রকাশে হেসে থাকেন; যাদের একজ ন অপরজনকে হত্যা করে উভয়ে জান্নাতে প্রবেশ লাভ করে। এ ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে শহীদ হয়। ফিলে জান্নাতে প্রবেশে সমর্থ হয়। অতঃপর আল্লাহ তা আলা হত্যাকারীকে সুযোগ দান করেন [সে ঈমান এনে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে] এবং শহীদ হয় [ও জান্নাতে প্রবেশ করতে সক্ষম হয়]। —[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ভিন্তি হাদীদের ব্যাখ্যা।: একই সাথে দু-ব্যক্তির জান্নাতে প্রবেশ করতে দেখে আল্লাহ রাব্ধুল আলামীন তাঁর কুদর্বতি হাসা হাসবেন। প্রথম ব্যক্তি হলেন, যিনি যুদ্ধের ময়দানে জনৈক কাফের কর্তৃক নিহত হয়ে শাহাদাতের মর্যাদা অর্জন করেছেন এবং এর ফলশ্রুভিতে জান্নাতের অধিবাসী হয়েছেন। আর দ্বিতীয় ব্যক্তি হলো সে কাফের, যে উক্ত মুজাহিদের শাহাদাতকারী ছিল। পরে আল্লাহর অনুগ্রহ-অনুকম্পায় সে ইসলামের সুশীতল ছায়াতলে আশ্রয় গ্রহণ করেছে এবং মুসলমান অবস্থায় যুদ্ধের ময়দানে জিহাদ করতে করতে শাহাদাত বরণ করেছেন। আর এর কারণে তার জান্নাত লাভ হয়েছে। সত্যিই এটা আল্লাহর অনুপম কুদরতেরই বাস্তব বহিঞ্জবাশ।

وعرو التلك سهل بن حَنْيَف (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْهُ مَنْ سَأَلُ اللّه الشّهَادَة بصدق بَلَغُهُ اللّهُ مَنْ ازِلُ الشُّهَادَة وَأَنْ مَاتَ عَلَى فَرَاشِهِ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

৩৬৩৪. অনুবাদ: হ্যরত সাহল ইবনে হুনাইফ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ === বলেছেন, যে ব্যক্তি আন্তরিকতার সাথে শাহাদাত লাভ কামনা করে; আল্লাহ তা'আলা তাকে শহীদের মর্যাদায় পৌছিয়ে দেন, যদিও সে আপন বিছানায় তয়ে মারা যায়। -[মুসলিম]

وَعَن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّف الْ الرَّبِعَ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِى أُمُ حَارِثَةَ بِنِ سُراقَةَ اَتَتِ النَّبِي عَنْ خَارَثَةَ وَيَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ خَارِثَةَ وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ اصَابَهُ سَهُمُ غَرْبُ فَأَن كَانَ غَنْبُ وَأَن كَانَ غَنْبُ وَلَى الْبَكَاءِ فَقَالَ كَانَ غَنْبُ كَارِثَةَ إِنَّ الْمَحْنَدِ فِي الْبُكَاءِ فَقَالَ يَا أُمَّ خَارِثَةَ إِنَّ الْمَحْنَدِ فِي الْبُكَاءِ فَقَالَ يَا أُمَّ كَارِثَةَ إِنَّ الْمَحْنَدِ وَيَى الْبُكَاءِ فَقَالَ يَا أُمَّ كَارِثَةَ إِنَّ الْمَحْنَدِ وَيَى الْبُحَنَدِ وَيُ الْمَحْنَدِ وَيُ الْمُحَنْدِ وَيْ الْمُحَنْدِ وَيُ الْمُحَنْدِ وَيُعْلِقُولُ اللّهُ عَلَى الْمُحَنْدِ وَيُ الْمُحَنْدِ وَيُعْلِقُولُ الْمُحَنْدُ وَيُولُولُونَ الْمُحَنْدُ وَيُولُولُونَ الْمُعْلَدِي الْمُحَنْدُ وَيُعْلِقُولُ اللّهُ الْمُحَنْدِ وَيُعْلَى الْمُحُنْدُ وَيُعْلِقُولُ اللّهُ الْمُحَنْدُ وَيُعْلِقُولُ الْمُحْرِقِ الْمُسْعِلُولُ الْمُعْلَى الْمُحْمُدُ وَالْمُ الْمُعْمَادُولُ الْمُحْمُدُ وَالْمُ الْمُعْمُولُ الْمُحْمَدِ وَالْمُعُمُولُ الْمُعْلِي الْمُعْمَالُولُ الْمُحْمُدُ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُحْمُولُ الْمُحْمُولُ الْمُعْمُولُ الْمُحْمُدُ وَالْمُعُلُولُ الْمُحْمُدُ وَالْمُعُلُولُ الْمُعْمُولُ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُعْمُولُ الْمُحْمُولُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمُولُ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُعْمُولُ الْمُحْمِدُ وَالْمُعُلُولُ الْمُحْمُولُ وَالْمُعُلُولُ الْمُعْمُولُ وَالْمُعُلِمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعْمِلُ وَالْمُعُلُولُ وَالْمُعُلُولُ الْمُعْمُولُ الْمُعُلُولُ وَالْمُعُلُولُ الْمُعْمِلُولُ وَالْمِعُولُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِي الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمُولُ الْمِعْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعِلِمُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمُولُ الْمُعِلِمُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمُ الْمُعُلُولُ ال

৩৬০৫. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
বারা -এর কন্যা হারিছা ইবনে সুরাকা -এর মাতা
রুবাইয়া (রা.) রাসূলুল্লাহ —-এর খেদমতে উপস্থিত
হয়ে তার পুত্র হারিছা যে বদরের যুদ্ধে এক অজ্ঞাত
ব্যক্তির তীর নিক্ষেপে নিহত হয়, সম্পর্কে জিজ্ঞেস
করলেন, হারিছা কি জান্নাতে প্রবেশে সমর্থ হবে? যদি
সে জান্নাতে যায়, তবে আমি ধৈর্যধারণ করব, অন্যথায়
আমি তার জন্য বুক ফাটিয়ে কাঁদব। এটা শুনে
রাসূলুল্লাহ — বললেন, হে হারিছা জননী! [তুমি
কেন অধীরা হও] জান্নাতে বহু বাগান রয়েছে [তোমার
পুত্রের প্রবেশের অভাব হবে না]; তোমার পুত্র তো
ফিরদাউনের উচ্চাসনে পৌছেছে। —বিখারী

وَعَنْ الْمُسْرِكُونَ فَقَالَ إِنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ الْحَارَ وَاصُحَالُهُ حَتَّى سَبُقُوا الْمُشْرِكِيْنَ اللَّي بَدْرٍ وَجَاءَ الْمُشْرِكِيْنَ اللَّي بَدْرٍ وَجَاءَ الْمُشْرِكِيْنَ اللَّي جَدْرًا وَالْمُرْضُ فَالَا رَسُولُ اللَّهِ عَمْدُرُ بَنُ الْدُحَمَامِ بَخَ بَخَ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَمْدُرُ بَنُ الْدُحَمَامِ بَخَ بَخَ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهِ يَا رُسُولُ اللَّهِ اللَّهِ يَا رُسُولُ اللَّهِ اللَّهِ رَجَاءً أَنَ اكْتُونَ مِنْ الْمُلْهَا قَالُ فَاخُورَ مِنْ الْمُلْهِ اللَّهِ يَا رُسُولُ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَحْدُلُ اللَّهِ يَعْدَلُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ قَالُ لَا تَمَرَاتِهِ فَا لَكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلْكِالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِالُولُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

৩৬৩৬, অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) বিদরের যুদ্ধ বর্ণনা প্রসঙ্গে] বলেন যে, রাসূলুল্লাহ 🚃 তাঁর সাহাবীগণসহ বের হয়ে মুশরিকদের পূর্বে বদর প্রান্তরে উপনীত হন। অতঃপর মশরিকগণও তথায় এসে সমবেত হয়। [যুদ্ধের পূর্বে] রাসলুল্লাহ 🚟 ঘোষণা করলেন, তোমরা আকাশ ও পথিবী সমবিস্তত জানাতের জন্য প্রস্তুত হও। এটা শুনে উমায়ের ইবনুল হুমাম নামক জনৈক আনসারী সাহাবী বলে উঠল, বাহ! বাহ! রাসলুল্লাহ 🚟 তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি কারণে বাহ! বাহ! বললে? সে বলল, হে আল্লাহর রাসল 🚟 ! আল্লাহর কসম! আর কোনো কারণে নয়; বরং শুধুমাত্র জানাতে প্রবেশের আশায় আমি এটা বলেছি। তদুন্তরে তিনি বললেন, তুমি ঐ জান্লাতে প্রবেশ লাভে সমর্থদের মধ্যে একজন। বর্ণনাকারী বলেন যে, এর পরে উক্ত ব্যক্তি তার তীরের থলি হতে কয়েকটি খেজুর বের করে খেতে লাগল। এমতাবস্থায় সে স্বগতোক্তি করে উঠল এ খেজরগুলো খেয়ে নিঃশেষ করা পর্যন্ত জীবন ধারণও তো দীর্ঘ জীবন! এটা বলে সে সব খেজুর নিক্ষেপ করে শক্রর সাথে যুদ্ধ করতে করতে শহীদ হয়ে গেল। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর ব্যাখ্যা : বেহেশতের প্রস্তির পরিধির কথা উল্লেখ করে এটাই বুঝানো হয়েছে বে, প্রস্তির পরিমাণ এই, তবে তার দৈর্ঘ্যের পরিমাণ কত যে বিরাট তা বলার অপেন্দা রাখে না।

ं নাহ নাহ শব্দটি ঠাট্টা-উপহাস স্বরূপও ব্যবহার হয়ে থাকে, তাই উমায়ের শপথ করে বললেন, অর্থাৎ আমি উপহাস স্বরূপ এ কথাটি বন্দিনি; ববং আপনার কথার মর্যাদা রক্ষার্থে এর প্রতি দৃঢ় বিশ্বাস রেখে তথায় যাবার আকাজ্জা প্রকাশার্থেই বলছি। প্রকাশ থাকে যে, তিনিই আনসারীদের মধ্য হতে বদর যুদ্ধে সর্বপ্রথম শহীদ ব্যক্তি।

বিদর মুদ্ধের ঘটনা]: ইসলামের ইতিহাসে মুসলমানদের সাথে কাফেরদের সংঘটিও প্রথম যুদ্ধ হলো বদরের যুদ্ধ। কুরাইশদের যুদ্ধাভিয়ানের সংবাদ ওনে রাস্লুক্সাহ 😅 খুবই বিচলিও হয়ে পড়লেন। এমতাবস্থায় তিনি একটি ঐশীবাদীর লাভ করে অনুপ্রাণিত হলেন। "আল্লাহর পথে তাদের সদ্ধে যুদ্ধ কর, যারা তোমাদের সদ্ধে মুদ্ধ করে। তবে সীমালছ দন করো না, কারণ আল্লাহ সীমালজ্ঞানকারীগণকে পছন্দ করেন না।" ঐশীবাদী পেয়ে হযরত মুহাম্বদ 🚞 ২৫৬ জন আনসার এবং ৬০ জন মুহাজির নিয়ে গঠিত ক্ষুদ্র একটি মুসলিম বাহিনীসহ দ্বিতীয় হিজরির ১৭ই রমজান কুরাইশ বাহিনীর মোকাবিলার জনা বের হলেন।

মদিনা হতে ৮০ মাইল দক্ষিণ পশ্চিম বদর উপত্যকায় মুসলিম বাহিনীর সঙ্গে বিধর্মী কুরাইশদের সংঘর্ষ হয়। হযরত মুহামদ বয়ং যুদ্ধ পরিচালনা করে অনুপ্রেরণা দান করেন। প্রাচীন আরব রেওয়াজ অনুযায়ী প্রথমে মন্ত্রযুদ্ধ হয়। রাসূল —এর নির্দেশে হযরত আমীর হামযা, আলী ও আবৃ উবায়দা (রা.) কুরাইশ পক্ষের নেতা উতবা, শাইবা এবং ওয়ালীদ ইবনে ইতবার সঙ্গে মন্তর্যুদ্ধে অবতীর্ণ হন। এতে শক্রপক্ষীয় নেতৃবৃদ্ধ শোচনীয়ভাবে পরাজিত হয়। কুরাইশ নেতা আবৃ জাহল বিধর্মী বাহিনীসহ মুসলিম বাহিনীর উপর ঝাপিয়ে পড়ল। তারা মুসলমানদের উপর প্রচওভাবে আক্রমণকরতে লাগল; কিছু প্রতিকূল অবস্থা এবং সংঘবদ্ধ ও সুশৃভ্পল মুসলিম বাহিনীর মোকাবিলা করা কুরাইশদের পক্ষে সম্ভব হয়ন। অসামান্য রণনৈপুণা, অপূর্ব বিক্রম ও অপরিসীম নিয়মানুবর্তিতার সঙ্গে যুদ্ধ করে মুসলমানগণ বদরের গুরুত্বপূর্ণ যুদ্ধে কুরাইশনেরকে শোচনীয়ভাবে পরাজিত করে। এ যুদ্ধে ৭০ জন কুরাইশ সৈন্য নিহত হয় এবং সমসংখাক সৈন্য বন্দি হয়। অপরাদিকে মাত্র ১৪ জন কুরাইশ নেতা এ যুদ্ধে নিহত হয়। অপরাদিকে মাত্র ১৪ জন কুরাইশ নেতা এ যুদ্ধে নিহত হয়।

وَعَرْ اللّهِ اللّهِ عَلَى هُرَيْرَةَ (رض) قَالُ قَالُ وَالْ وَسُولُ اللّهِ عَلَى هُرَيْرَةَ (رض) قَالُ قَالُ وَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ فُسِلَ فِي سَبِيْلِ اللّهِ عَلَى فَهُو شَهِيْدُ قَالَ إِنَّ شُهَدَا مَامُ تَتِيلِ اللّهِ عَلَى فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي سَبِيْلِ اللّهِ فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي الْبَطْنِ سَبِيْلِ اللّهِ فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي الْبَطْنِ الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي الْبَطْنِ الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي الْبَطْنِ الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدُ وَمَن مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُو شَهِيْدُ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

৩৬৩৭. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

জজ্জেস করলেন, তোমাদের মাঝে কাকে তোমরা শহীদ মনে কর। সাহাবীগণ উত্তর করলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় নিহত হয়, সে শহীদ। তিনি বললেন, তবে তো আমার উত্মতের মধ্যে শহীদের সংখ্যা খুবই কম হবে। শহীদ তধু ঐ ব্যক্তি নয়; বরং। যে ব্যক্তি প্লেগরোগে মারা যায় সেও শহীদ। যে ব্যক্তি পেটের রোগে কিলেরা ইত্যাদিতে। মারা যায় সেও শহীদ। —[মুসদিম]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

<sup>:</sup> अत পরিচয়। الشَّمِيدُ : تَعُرِيفُ الشَّمِيدِ

আভিধানিক দৃষ্টিকোণ থেকে مشهر শদটি مشهر অথে একটি গুণবাচক শদ। এর অর্থ হলো مشهر و بالجنّم و তথা আল্লাহর পক্ষ থেকে বেহেশত লাভের সংবাদপ্রাপ্ত।

अथवा شهيد भनि إشم فاعل ननि ضهيد अववान شاهد عنون अपर्थ नामि क्षेत्र

- كَ سَبِيْلِ اللَّهِ لِإِعْلَاءِ كَلُومْ اللَّهِ وَاقَامَةِ وَبْنِيهِ वना रस- مِنْ عَلَمُ اللَّهِ وَكُلُومْ اللّ অর্থাৎ আল্লাহর কালিমাকে বুলন্দ ও তাঁর দীনকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য যে ব্যক্তি আল্লাহর রান্তার্য নিহত হয়েছে, তাকে 🕰
- ३. किलग्र आलम वलन- السّهيدُ مُو الذي قَعَلَ فِي بَد الكُفار والمشركِين القامة دين الله في أرضه
   ७. आल्लामा हेवतन मानीक (त.) वलनर्न, (य वार्कि आल्लाईत সंजुष्टित जनम निमत প্रमात ও প্रতिष्ठात निम्म वा छुतान नाएडत উদ্দেশ্যে অথবা জানাত লাভের উদ্দেশ্যে জিহাদরত অবস্থায় কাফেরদের হাতে নিহত হয়, তাকে শহীদ বলা হয়।
- مَنْ قُتِلَ دُونَ نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَعِرْضِهِ فَهُو شَهِيدً 8. कि तला
- শিহীদদের প্রকারভেদ ও ছকুম] : আলোচ্য হাদীসের ভাষ্যের প্রতি লক্ষ্য করলে বুঝা যায় যে, শহীদ দ্-শ্রেণিতে বিভক্ত- ১. হাকীকী শহীদ ও ২. হুকমী শহীদ।
- ১. হাকীকী শহীদ: যারা আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠা ও প্রসারের লক্ষ্যে এবং ইসলামি হুকুমত রক্ষণাবেক্ষণের জন্য যুদ্ধের ময়দানে শক্র কর্তৃক নিহত হয় তাঁরাই হাকীকী শহীদ। তাঁদের সম্পর্কে উক্ত হাদীসে বলা হয়েছে "যারা আল্লাহর পথে নিহত হয় তারা শহীদ।"
- ২. হুকমী শহীদ : যারা শক্র কর্তৃক নিহত না হয়ে; বরং আল্লাহর পথে নিয়োজিত থাকাকালীন রোগগ্রস্ত হয়ে মারা যায় তারা হুকমী শহীদের অন্তর্ভক্ত।

হাকীকী শহীদ ও হুকমী শহীদের মধ্যে মানগত ও বিধানগত দিক দিয়ে বিরাট পার্থক্য বিদ্যমান। সকলের ঐকমত্যে হাকীকী শহীদের মান বা মর্যাদা হুকমী শহীদের চেয়ে বেশি এবং তাঁদের প্রশংসা ও মর্যাদা বর্ণনায় কুরআনের আয়াতও নাজিল হয়েছে। হানাফীদের মতে শহীদের গোসলের প্রয়োজন নেই: বরং রক্তমাখা কাপড়সহ জানাজা পরে দাফন করতে হয়। ইমাম শাফেয়ী

(র.)-এর মতে, গোসল ও জানাজা কিছুই দিতে হয় না। ইমাম হাসান বসরীর মতে গোসল ও জানাযা উভয় প্রয়োজন। হুকমী শহীদের মান হাকীকী শহীদের অনেক নিম্নে। তারা গুধুমাত্র আখেরাতের ঘোষিত পুরস্কার ও মর্যাদার আংশিক অধিকারী হবে। তাদেরকে গোসল দিতে হবে এবং সকলের মতে জানাজাও পডতে হবে।

পার্থিব জগতের বিধানে যেমন হাকীকী শহীদ ও হুকমী শহীদের মধ্যে পার্থক্য রয়েছে তেমনি পরকালীন সম্মান-মর্যাদা ও পরস্কারের দিক দিয়েও অনেক ব্যবধান থাকবে।

-এর অর্থ : উপরিউক্ত বাক্যাংশের মর্ম উদ্ঘাটনে হাদীস বিশারদগণ বিভিন্ন অভিমত প্রকাশ করেছেন فَوْلُكُ مُنْ مَاتَ في الْبَطْنَ ১ কার্যা ইয়ায় (র.) বলেছেন, উক্ত বাক্যাংশ দ্বারা পেটের পীড়া অর্থাৎ দান্ত, বিমি. পাতলা পায়খানা বা কলেরায় আক্রান্ত হয়ে মৃত্যুবরণকারীর কথা বলা হয়েছে।

- ২. কোনো কোনো ব্যাখ্যাকার বলেছেন, এর দ্বারা পেটের যে কোনো পীড়ায় আক্রান্ত হয়ে মৃত্যুবরণ করার কথা বুঝানো ষয়েছে।
- ৩. কোনো কোনো ব্যাখ্যাকার বলেছেন- যেন উক্ত বাক্য দ্বারা পেটে জলদারী রোগ হওয়া ও পেট ফুলে মৃত্যুবরণ করার কথা বলা হয়েছে।
- 8. কারো মতে, এর দ্বারা মহিলাদের প্রসব কালীন মৃত্যুকে বুঝানো হয়েছে।

শহীদকে কেন শহীদ বলা হয়? শহীদকে কেন শহীদ নামে আখ্যায়িত করা হয় এ বিষয়ে বিভিন্ন ব্যাখ্যাকার বিভিন্ন বিশ্লেষণ করেছেন-

- - شاهد عاقب السم فاعيل निक्र करतर्गांजाता भूतकात उ पर्यामात সংবাদ বহন करत जारन । जर्थन السم فاعيل अर्थार السم فاعيل অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। অর্থ- যে ব্যক্তি মৃত্যুর পরক্ষণেই প্রভুর সান্নিধ্যে উপস্থিত হয়েছে। আর শব্দটি র্যদি 🖫 🛍 মাসদার হতে নিম্পন্ন হয়, তবে অর্থ হবে– যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের আশায় তাঁর রাস্তায় নিজের জীবন উৎসর্গ করে ঈমানের সত্যতার সাক্ষ্য দেয়, এজন্য শহীদ বলা হয়।
- ২. আল্লামা সৃষ্টতী (র.) বলেছেন- শহীদকে নামকরণের কারণ হচ্ছে সে জীবিত। তার আত্মা আল্লাহর নিকট উপস্থিত।
- ০. কেউ কেউ বলেছেন– আল্লাহ তা'আলা এবং ফেরেশতাগণ শহীদের জান্নাত লাভের সাক্ষ্য দেয়, এজন্য শহীদকে শহীদ বলা ₹रा ।

৪. কেউ কেউ বলেছেন- আল্লাহ তা'আলা তার জন্য পরকালে যা কিছু দেওয়ার অঙ্গীকার করেছেন তার আত্মা বের হওয়া লগ্রে সে তা অবলোকন করে থাকে, তাই তাকে শহীদ বলা হয়। এক্ষেত্রে শহীদ অর্থ- অবলোকনকারী।

৩৬৩৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ 🚃 বলেছেন, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারীগণ সংখ্যায় বেশি হোক বা কম হোক যদি জিহাদে জয়লাভ করে গনিমতের মালসহ নিরাপদে প্রত্যাবর্তন করে, তবে তারা জিহাদের ছওয়াবের দুই-তৃতীয়াংশ নগদ লাভ করল, পক্ষান্তরে যে কোনো ছোট দল বা বড় দল যদি তারা গনিমত লাভে ব্যর্থ হয় এবং নিহত বা আহত হয়, তবে তারা পূর্ণ পুণ্যের অধিকারী হলো। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

গাযওয়া ও সারিয়্যহ দ্বারা যুদ্ধবিগ্রহ বুঝালেও (গার্থক্য) : গাযওয়া ও সারিয়্যহ দ্বারা যুদ্ধবিগ্রহ বুঝালেও এতদুভয়ের মধ্যে বেশ পার্থক্য বিদ্যমান। যেমন-

क. प्रानिधानिक भार्थका : غَزَا يَغُزُّو (ن) عَبْرُ (ن) عَبْرُ (الله निर्गण प्राप्तात । यात पर्य ट्राब्स कता, प्रश्कन्न कता, পরিকল্পনা করা ইত্যাদি।

আর 🅰 শব্দটিও মাসদার। যার অর্থ হলো– রাতে চলা, পথ চলা, চলে যাওয়া অতীত হয়ে যাওয়া।

খ. পারিভাষিক পার্থক্য : এ সম্পর্কে মুহাদ্দিসীনে কেরাম বলেন-

إِنَّ الْفَرَوَةَ مَا اشْتَرَكَ فِيْهِ النَّبِيُّ مِنْفُسِهِ وَالسَّرِيَّةُ مَا بَعَثَ فِيْهِ بَعْثًا وَلَمْ يَشْتَرِكُ بِنَفْسِهِ . عند ما عند ما الشَّتَرَكُ فِيْهِ النَّهُمُّ اللَّهِ النَّهُمُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

সৈন্যবাহিনী পাঠিয়েছেন; কিন্তু নিজে অংশগ্রহণ করেননি।

- গ. বৈশিষ্ট্যগত পার্থক্য : কামূসূল ফিকহী প্রণেতা বলেন- পাঁচ থেকে তিনশ জনের সৈন্যবাহিনী সারিয়্যাহ। আর সৈন্যসংখ্যা এর চেয়ে বেশি হলে তা গাযওয়া।
- ঘ. আকৃতিতে পার্থক্য : কারো মতে, ছোট বাহিনীকে বলা হয় সারিয়্যাহ। আর বড় বাহিনীকে বলে গাযওয়া।
- ও. এক ও অভিন্ন : ইমাম নববী (র.) বলেন, গাযওয়াহ ও সারিয়্যাহ উভয়ীটই এক, এগুলো সমার্থক শব্দ।
- চ. সৈন্য সংখ্যার পার্থক্য : কারো মতে, সারিয়্যাহর সৈন্যসংখ্যা পাঁচশত পর্যন্ত । এর বেশি হলে গাযওয়াহ ।
- ছ. উদাহরণগত পার্থক্য : গাযওয়াহ হলো গাযওয়ায়ে বদর, ওহুদ ইত্যাদি। আর সারিয়্যাহ হলো সারিয়্যায়ে হামযাহ (রা.), সারিয়্যায়ে আব্দুল্লাহ ইবনে জাহাশ (রা.)।

َرُيْكُ الْكِوْمَةِ अर्था । সর্বপ্রথম গায়ওয়াহ সম্পর্কে মতানৈক্য বিদ্যুমান। যথা-

- عَشْيَرَة ठात्र प्रतान بَوَاطُ ठात्र प्रतान عُنْرَة أَبُواء रियत्र रियत् गायख्या रहान بَوَاطُ ठात्र प्रतान عُنْرَة أَبُواء रियत्र रियत् गायख्या रहान المشيرة ठात्र प्रतान براط ठात्र प्रतान عُنْرَة أَبُواء रियत्र रियत् गायख्या रहान निवास प्रतान प्रतान निवास निवास प्रतान निवास निवास प्रतान निवास प्
- ৩. কারো মতে, প্রথম গাযওয়াহ হলো গাযওয়ায়ে বদর, যা দ্বিতীয় হিজরিতে সংঘটিত হয়।
- 8. হাফেজ ইবনে হাজার আসকালানী (র.) বলেন, প্রথম মতটিই গ্রহণযোগ্য।

হি**প্রথম সারিয়্যাহ**] : সর্বপ্রথম সারিয়্যাহ সম্পর্কে ওলামায়ে কেরাম একমত যে, প্রথম সারিয়্যাহ হলো সারিয়্যায়ে হাম্যাহ যা হিজ**রতে**র ৭ম মাসে পরিচালিত হয়েছিল।

নবী করীম 🕮 -এর গাযওয়াহ ও সারিয়্যার সংখ্যা :

গাযওয়ার সংখ্যা : রাসূল 🎫 -এর জীবদ্দশায় কয়টি গাযওয়াহ সংঘটিত হয়েছে এ বিষয়ে ওলামায়ে কেরামের মাঝে কিছুটা মতভেদ রয়েছে। যেমন-

- كُمْ غَزَا النَّبْسُي مَلْكُ مِنْ غُزُوةٍ قَالَ بِسُمُ عَشَرَ -इयत्र७ याराम इवत्न पात्रकास्पत भए७ ১৯ि । रयभन तूथाती भतीरक এসেছে
- ২. ইবনে ইসহাক, ইবনে সা'দ প্রমুখের মতে ২৭টি।
- হযরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.)-এর মতে ২১টি।
- ৪. কিছু সংখ্যকের মতে ১৭টি।

সারিয়্যার সংখ্যা : সারিয়্যার সংখ্যার ব্যাপারেও ইমামদের মাঝে মতভেদ পরিলক্ষিত হয়, যা নিম্নরূপ-

- হযরত ওয়াকীদের মতে ৪৮টি।
- হযরত ইবনে ইসহাকের মতে ৩৮টি।
- ঐতিহাসিক মাসঊদীর মতে ৩০টি।

- হযরত ইবনে জ্বার মতে ৫৬টি।
  - হয়রত ইবনে আব্দুল বার-এর মতে ৩৫টি। ৬. হযরত ইবনে সা'দের মতে ৪৭টি।
- ৭, হযরত হাকেমের মতে ১০০ -এরও উপরে।
- वाकगाश्यात मर्थ वर्गनाय हामील विभातनपत (शरक विजिन्न تُعلَّمَي أُجُورِهِمْ आलाठा : अर्थार्थ : عَوَلَ تُعلَّمَ أُجُورُهمْ বিশ্লেষণ পাওয়া যায়। যা নিম্নরূপ-
- ১. আল্লামা তীবী (র.) লিখেছেন, উল্লিখিত হাদীসে ব্যবহৃত عُنُوبُ শব্দের দাবি হলো– যারা জিহাদে জয়লাভ করে গনিমতের মালসহ নিরাপদে প্রত্যাবর্তন করে তারা এ পার্থিব জগতেই দুই-তৃতীয়াংশ ছওয়াব লাভ করবে। আর অপর একাংশ পরকালে পাবে।
- ২. ইবনু মালেক (র.) বলেন, বিজয়ী মুজাহিদ নিরাপদ ও গনিমতসহ প্রত্যাবর্তন করলে সে যুদ্ধের ফলাফলেই দুই তৃতীয়াংশ লাভ করে এবং জান্নাতে প্রবেশ হওয়াটি তার জন্য বাকি তাকে। সুতরাং দৈহিক সুস্থতা ও গনিমতের মাল লাভ যুদ্ধের প্রতিদানের দটি অংশবিশেষ। বাকি অংশটি হলো জানাতে প্রবেশ করা।
- ৩. কাষী ইয়ায (র.) বলেন, যারা কাফেরদের সাথে যুদ্ধের পর সুস্থতা, নিরপত্তা ও গনিমতসহ প্রত্যাবর্তন করে তাদেরকে তাংক্ষণিক দুই তৃতীয়াংশ প্রতিদান দেওয়া হয়। সেই দুই-তৃতীয়াংশ হলো সুস্থতা ও নিরাপদ থাকা এবং গনিমত লাভ করা, যা তারা দূনিয়ায়ই পেয়ে থাকে। বাকি এক অংশ পরকালে জান্লাতে লাভ করবে।

رُسُولَ اللُّهِ عَلِيٌّ مَن مَاتَ وَلَمْ يَغُزُو وَلَمْ يُحَدِّثِ بِهِ نَفْسَهُ مَاتَ عَلَى شُغَبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ . (رَوَاهُ مُسْلِكُم)

৩৬৩৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚟 বলেছেন, যে ব্যক্তি কখনো জিহাদে অংশগ্রহণ করেনি এবং মনে মনে তার আকাজ্জা পোষণও না করে মারা যায়, সে মুনাফেকী চরিত্রের উপর মৃত্যুবরণ করল। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

हामीरनत बाचा। : जिरान राख भनाग्रत्तत यत्नावृत्ति यूनांकिरकत रखाव । यूनिकिक निरक्तरक यूननिय क्रत्य نشرتُح الْحَدِيّ র্জাহির করে; কিন্তু এ দাবির সত্যভার বড় প্রমাণ স্বরূপ জিহাদে অংশগ্রহণ করা হতে সর্বদা নিজেকে বাঁচিয়ে রাখতে চায়। সেহেতু যে ব্যক্তি জিহাদে অনুপস্থিত থাকার শরিয়তসমত কোনো কারণ না থাকার পরও উপস্থিত থাকল না, সে মূলত জিহাদে অংশগ্রহণ হতে বঞ্চিত রইল। তাকে মনে মনে অবশ্যই এ আশা-আকাঞ্চা রাখতে হবে যে, ভবিষ্যতে জিহাদের সুযোগ আসলে আমি নিন্তয় তাতে শরিক হবো। যে ব্যক্তি এরূপ আকাঞ্চা অন্তরে পোষণ করে না, সে তা হতে পলায়নের মনোবৃত্তি রাখে। এ অর্থে তার চরিত্র মুনাফিকের চরিত্র সদৃশ। হাদীসের এ ব্যাখ্যায় তার অর্থ সকল যুগে সব মুসলমানের উপর প্রযোজ্য। অবশ্য অনেকে তার আক্ষরিক অর্থ গ্রহণ করে তা ওধু রাস্পুল্লাহ 🚃 -এর সময়ের মুনাফিকদের প্রতি প্রযোজ্য বলে মস্তব্য করেছেন।

وَعَنْ النّبِي مُوْسَى (رض) قَالَ جَاءَ رَجُلُ الْكِي النّبِي ﷺ فَعَالَ اللّرجُلُ لِكُورِ يُفَاتِلُ لِللّهِ كُرِ لَكُونُ لِكُونُ لِكُورُ لِكُونُ لِكُونُ لِللّهِ كُرِ وَاللّهِ كُلُ لِكُونُ لَكُانُهُ فَمَنْ فِنَى وَاللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ الْعَلَّمُ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ

৩৬৪০. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ 
্রার খেদমতে উপস্থিত হয়ে জিজ্ঞেস করল, [জিহাদের ক্ষেত্রে] কেউ আছে গনিমতের মাল লাভের আশায় যুদ্ধে অংশগ্রহণ করে, আর কোনো ব্যক্তি সুনাম সুখ্যাতি অর্জনের আশায় যুদ্ধ করে, কেউ আছে বীরত্ব প্রদর্শনের অহমিকায় যুদ্ধ করে, এদের মধ্যে কোন ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে? উত্তরে তিনি [এক ব্যাপক ও নীতি নির্ধারণী কথা] বলেন, যে ব্যক্তি শুধুমাত্র আল্লাহর বাণী-বিধান সমুনুত করার মানসে যুদ্ধ করে, সে গুধু আল্লাহর রাস্তায় প্রকৃতপক্ষে] জিহাদ করে। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: সর্বোত্তম জিহাদ হচ্ছে সে-ই ব্যক্তির জিহাদ যিনি আল্লাহর জমিনে আল্লাহর দীনকে প্রতিষ্ঠিত রাখা ও সম্মূত করার লক্ষ্যে রণাঙ্গনে খোদদোহী শক্তির বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে থাকেন। এ সত্যতাই প্রতিধানিত হয়েছে অত্র হাদীসের মাধ্যমে। জান্নাত পাওয়া জিহাদের মুখ্য উদ্দেশ্য নয়, ধনসম্পদ এবং গনিমতের মাল অর্জনও উদ্দেশ্য নয়। উদ্দেশ্য হলো, একমাত্র ইসলামকে প্রতিষ্ঠা করা। অতএব, যারা গনিমতের মাল লাভের আশায় অথবা সুনাম-সুখ্যাতি বা বীরত্ব প্রদর্শনের অহমিকায় যুদ্ধে অংশগ্রহণ করে তাদের যুদ্ধ নিরর্থক। আল্লাহর সম্ভৃষ্টি হতে তারা বঞ্চিত থাকবে।

وَعَنْ حَالًا اَنْسَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ وَعَنْ الْمَدِينَةِ وَقَالُ إِنَّ مِنْ الْمَدِينَةِ وَقَالُ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ اَقَوَامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيْرًا وَقَالُ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ اَقَوَامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيْرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًا اللَّاكَ انْوا مَعَكُمْ وَفِي رَوَا يَةٍ إِلَّا شَرِكُوكُمْ فِي الْاَجْرِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ قَالُ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ وَاللَّهُ وَوَاهُ مُسْلِمُ مَسِيلُهُمُ الْعُذُرُ . (رَوَاهُ البُخَارِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمُ عَنْ حَالًا)

৩৬৪১. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ তাবৃক যুদ্ধ হতে প্রত্যাবর্তনকালে মদিনার সন্নিকটে উপস্থিত হয়ে বললেন, মদিনায় এমন কিছু সংখ্যক লোক রয়ে গেছে যারা এ সফরে তোমরা যেখানে যেখানে গমন করেছ, যে উপত্যকা অতিক্রম করেছ, তারা তথায় তোমাদের সাথে ছিল। অপর বর্ণনায় রয়েছে তারা তোমাদের সাথে পুণ্য অর্বনার রয়েছে তারা তোমাদের সাথে পুণ্য অর্বনায় রয়েছে করেল , তারা মদিনায় অবস্থান করে আমাদের সাথে শরিক হয়েছে তিনি বললেন, হাঁয়, তারা মদিনায় অবস্থানরত ভালারেকে [শারীরিক ও আর্থিক কোনো ধরনের] অসুবিধা বের হতে দেয়নি। –[বুখারী]

আর ইমাম মুসলিম (র.) এ হাদীসটি হযরত জাবির (রা.)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

আন্তরিক নিষ্ঠা, দোয়া ও সংকল্পে তোমাদের সাথে হ'লে। ছওয়াবের দেকতা তামাদের সাথে যুদ্ধে শরিক ছিল না; কিছু আন্তরিক নিষ্ঠা, দোয়া ও সংকল্পে তোমাদের সাথেই ছিল। ছওয়াবের ক্ষেত্রে তারতম্য ও ব্যবধানে থাকলেও তারা মূল জিহাদে তোমাদের সাথে শরিক ছিল। যেমন— অন্ধ সাহাবী হযরত ইবনে উম্মে মাকত্ব্য ও অন্যান্য বৃদ্ধ, পঙ্গু প্রমুখ সাহাবীগণ। তাদেরকে যুদ্ধ ময়দানে যাওয়া হতে অব্যাহতি দেওয়া হয়েছিল। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন— والمن المشروب منكم তারা মুজাহিদদের সাথে সর্বত্রই শরিক ছিলেন। অত্র হাদীস হতে বুঝা যায় যে, কোনো নেক কাজ করার আন্তরিক সদিচ্ছা থাকলে ওজরের দরুন তা না করতে পারলেও সেই কাজের ছওয়াব পাওয়া যায়; রাস্লুল্লাহ

সংক্রেপে তাব্রুকর ঘটনা : নবম হৈজরির রজব মাস। সিরিয়ার নাবতী ব্যবসায়ীগণ এ সময় তৈল ও বিভিন্ন পণাদ্রব্য নিয়ে মদিনায় আগমন করে এ সংবাদ জানাল যে, রোমের খ্রিকীন রাজা হিরাক্লিয়াস ৪০,০০০ চল্লিশ হাজার সৈন্যের একটি বিরাট বাহিনী মদিনা আক্রমেণর উদ্দেশ্যে সিরিয়ায় সীমান্তে একত্র করেছে। অল্প সময়ের মধ্যে এ খবর মদিনায় ছড়িয়ে পড়লে নবী করীম ৩০,০০০ ত্রিশ হাজার মুজাহিদ বাহিনী নিয়ে তাব্ক পৌছলেন। তাব্ক মদিনা ও দামেশকের মধ্যবর্তী স্থানের নাম। তাব্ক মদিনা হতে ১৪ মনজিল দূরে অবস্থিত। রাস্ল ত্রুল বিশ দিন তথায় অপেক্ষা করলেন; কিছু রোমীয়গণ ভীত হয়ে ময়দানে আসেনি এবং সামনাসামনি যুদ্ধও হয়নি। প্রকাশ থাকে যে, এ সময় একদিকে ছিল খুব গরম মওসুম অপর দিক ছিল মানায় ভীষণ অভাব ও দূর্ভিক্ষ। সদিক্ষয় থাকা সত্ত্বেও অনেক সাহাবী এ যুদ্ধে অংশগ্রহণ করতে পারেননি। সুরা তাওবায় এ সম্পর্কে বিজ্ঞারিত বর্ণনা এসেছে। হয়রত কা'ব ইবনে মালিক (রা.)-সহ তার অপর দুজন সঙ্গীর ঘটনাও এ প্রসঙ্গে বিশেষভাবে উল্লেখযোগা।

আরাত ও হাদীদের মধ্যকার ঘদ্মের সমাধান] : আলোচ্য হাদীস দারা প্রমাণিত হয় যে, মূজাহিদ ও অমূজাহিদ ছওয়াবপ্রান্তিপ্রতে সমান । অথচ কুরআনের আয়াত দারা বুঝা যায় যে, মান-মর্যাদার দিক দিয়ে তারা উভয়ে এক সমান নয় । সূতরাং বাহাত কুরআন ও হাদীদের মধ্যে দম্ব পরিলক্ষিত হয় ।

ছদ্দের সমাধান: মূলত কুরআনের আয়াত ও হাদীসের মধ্যে কোনো বিরোধ নেই। কেননা আয়াতে বলা হয়েছে যে, যারা জান ও মাল দিয়ে আল্লাহর রান্তায় জিহাদ করে তাদেরকে আল্লাহ তা আলা যারা জিহাদ করে না তাদের উপর মর্যাদা দান করেছেন। প্রতিদান ও মর্যাদাপ্রাপ্তিতে মূজাহিদ-অমূজাহিদ সমান হতে পারে না। আর বর্ণিত হাদীসের মর্ম হলো− যারা সর্বদা জিহাদে যাওয়ার খালিস নিয়ত রাখে; কিন্তু নিজেদের অক্ষমতা ও দরিদ্রতার কারণে জিহাদে অংশগ্রহণ করতে পারে না তারা প্রতিদানের দিক দিয়ে মূজাহিদদের অংশীদার হবে। খালিস নিয়তের কারণেই তারা মূজাহিদীনের দলে পরিগণিত হবে। নিফ্রীয়দের দলে পরিগণিত হবে। নিফ্রীয়দের দলে পরিগণিত হবে। নিফ্রীয়দের দলে পরিগণিত হবে। বা। সুতরাং তারা প্রতিদান ও মর্যাদা লাভে যদি মূজাহিদীনের সমমানের হয়, তাহলে কুরআনের স্পষ্ট বিধানের বিপরীত হওয়া আবশাক হয় না।

ভরাদ থেকে বিরত রয়েছে তারাও খালিস নিয়ত, আন্তরিকতা, জিহাদের প্রকার নায়ত আছে; কিন্তু নিজেদের অক্ষমতা ও দরিদ্রতার কারণে জিহাদ থেকে বিরত রয়েছে তারাও খালিস নিয়ত, আন্তরিকতা, জিহাদের প্রবল আকাঙ্কনা এবং দীনের বিজয়ের জন্য আল্লাহর সমীপে দোয়া প্রভৃতির কারণে মুজাহিদদের দলে পরিগণিত হবে। উল্লিখ্যিক হাদীসাংশ দ্বারা তাই বুঝানো হয়েছে।

وَعَنْ اللّهِ بَنِ عَمْرُو (رض) قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى رَسُولِ اللّهِ بَنِ عَمْرُو (رض) قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى رَسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ فَاسْتَاذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ احَيُّ وَالِدَاكَ قَالَ نَعْمَ قَالَ فَعْمِ الْجَاهِد. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةٍ فَارْجُعْ إِلَى وَالِدَيْكَ فَاحْسِن صُحْبَتَهُمَا.

তি ৬৪২. অনুবাদ: হ্যরত আপুল্লাই ইবনে আমর (রা.)
বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি রাস্পুল্লাই

এবংনমতে উপস্থিত হয়ে জিহাদে অংশগ্রহণের অনুমতি
প্রার্থনা করল। তথন তিনি তাকে জিজ্ঞেস করলেন,
তোমার মাতাপিতা কি বেঁচে আছে? উত্তরে সে বলল,
হাাঁ। তখন রাস্প ক্রিনেন্ন, যাও তাদের উভ্তরে
[থেদমতের] মাঝে জিহাদ কর। —[বুখারী ও মুসলিম]
অপর বর্ণনায় আছে, যাও তোমার মাতাপিতার নিকট
জিবে যাও এবং তাঁদের সাথে সন্থাবহার কর।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীলের ব্যাখ্যা]: মাতাপিতার উত্তমরূপে সেবায়ত্ম করলে জিহাদের সমান ছওয়াব লাভ করতে পারবে। রাসূলে কারীম <u>এ</u> ব্যক্তিকে আলোচ্য বাক্যটি এজন্য বললেন, সম্ভবত ঐ ব্যক্তির মাতাপিতা ছিলেন বৃদ্ধ, তাঁদের সেবায়ত্মের জন্য অন্য কোনো লোক ছিল না। রাসূল <u>তা ডালেনে, আর ঐ সময়ের যুদ্ধের বিধানটি সকলের জন্য সাধারণ</u> ঘোষণা ছিল না, বরং তা ছিল নফল', এ সকল কারণে তাকে যুদ্ধের অনুমতি দেননি; বরং এ অবস্থায় আকাক্ষা প্রকাশই ফেই। ক্রিটা ক্রেটা ক্রিটা ক্র

থেকে জিহাদে যাওয়াই তার জন্য একান্ত কর্তব্য। আর যদি মাতাপিতা তার খেদমতের মুখাপেক্ষী হয়, তাবে মাতাপিতার খেদমতই জিহাদের উপর অগ্রাধিকার পাবে। আলোচ্য হাদীসের ব্যাখ্যা সম্পর্কে শরহুস সুনাহ গ্রন্থে আছে যে, জিহাদে গমন যখন নফল হয়, তখন মাতাপিতা মুসলমান হলে তাদের অনুমতি ব্যতিরেকে জিহাদে গমন করা যাবে না।

আলোচা হালীসের বিধান নফল জিহাদের ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য; কিন্তু জিহাদ ফরজে আইন হলে তখন তাঁদের অনুমতির কোনো প্রয়োজন নেই। এমতাবস্থায় তাঁরা বাধা দিলে তাঁদের কথা অমান্য করা কর্তব্য হয়ে পড়ে। আর মাতাপিতা কাফের হলে জিহাদ ফরজ হোক বা নফল, তাঁদের অনুমতির তোয়াক্কা করা যাবে না। বিনা অনুমতিতেই বের হতে হবে।

وَعَنِ النّبِيِّ ابْنِ عَبّاسٍ (رض) عَنِ النّبِيِّ عَبّاسٍ أَرض عَنِ النّبِيِّ عَلَمُ الْفَتْحِ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَا عِجْرَةً بَعْدَ الْفَرُوا . وَلِيّنَةً وَاذِا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا . (مُتّفَقَّ عَلَيه)

৩৬৪৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) রাসূলুল্লাহ = হতে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ = মঞ্চা বিজয়ের পিনে বললেন, মঞ্চা বিজয়ের পরে আর হিজরত নেই, অবশ্য জিহাদ ও নিয়ত [এর বিধান] বজায় রইল, আর তোমাদেরকে যখনই জিহাদের গমনের জন্য হিমামের পক্ষ হতে] আহ্বান করা হবে, তখনই তোমরা তার জন্য বের হবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

: হিজরতের পরিচিতি ও তার হকুম] تَعْرِيْفُ الْهِجْرَةِ رَحْكُمُ

হিজরতের আভিধানিক অর্থ : ﴿ مُجُرَدُ শৃক্টি বাবে এর মাসদার। এর আভিধানিক অর্থ হলো-

- وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ वा পরিত্যাগ করা। কুরআনের ভাষ্য النَّمَوُ دُ
- لَا يُسْبَغِيْ لِمُؤْمِنِ أَنْ يَهُجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَكَاتِ لَبَالٍ -बत वानी : ﷺ कता । ताज्ञ قطع الصَّلَة . ٤
- ৩. বাবে مُفَاعَلَة থেকে আসলে অর্থ হবে- تَرُكُ الْوَطَن বা দেশত্যাগ করা।
- वा विष्टित राय या वा विष्टित राय या वा الأعبترال . 8
- ৫. আর্ল্লামা আইনী (র.) বলেন مِنْ أَرْضِ إِلَٰى أَرْضٍ أُخْرًى অর্থাৎ এক স্থান থেকে অন্যস্থানে বের হওয়া ইত্যাদি।
   হিজরতের পারিভাষিক অর্থ :
- ك. হাফেজ ইবনে হাজার আসকালানী (র.) বলেন- اللهُ عَنْدُ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْدُ অর্থাৎ আল্লাহ যা নিষেধ করেছেন তা পরিত্যাণ করা।
- प्रकामल उग्नानीज অভিধানে বলা হয়েছে إِنْتِغَالُ الْاَفْرَادِ مِنْ مَكَانِ إِلَى مَكَانِ الْمَ مَعْكَانِ الْمَ مَا الْمَوْرَةِ عَلَيْهِ اللّهِ اللهُ اللّهِ اللهُ اللّهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللللللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل
- जान-काम्म अख्यात अर्थान अर्थान إلى الإنتقال إلى بلاد الإنسلام अपन-काम्म अख्यात अर्थान إلى الموجّرة تُركُ الوطن اللّذي بيكن الكُفّار والإنتقال إلى بلاد الإنسلام अपन-काम्म अख्यात क्रम : रिखतराज्य क्रम निम्न ( । निम्न ( ) निम्न
- ১. ফরজ: কোনো স্থানে যদি মুসলমানগণ স্বীয় দীন সঠিকভাবে পালন করতে না পারে; বরং তাদের উপর অনৈসলামিক কর্মকাও চাপিয়ে দেওয়া হয়, উপরভু জুলুম-নির্যাতন চালানো হয়। এমতাবস্থায় স্বীয় বাসভূমি ছেড়ে অন্যত্র অনুকূল পরিবেশে হিজরত করা ফরজ। যেমন আল্লাহর ঘোষণা-
- ২. ফরজে কিফায়া : দীন সম্পর্কে গভীর জ্ঞান অর্জনের জন্য হিজরত করা ফরজে কিফারা।
- মোন্তাহাব : পবিত্র মসজিদত্রয়ের জেয়ারতের উদ্দেশ্যে হিজরত করা মোন্তাহাব।
- মুবাহ : অর্থসম্পদ অর্জনের লক্ষ্যে সাময়িক হিজরত করা মুবাহ।

মন্ধা বিশ্বমের সংক্ষিপ্ত ঘটনা : ভূমিকা : ইসলামকে যারা নিমিষেই ধ্বংস করে দিতে চেয়েছিল, ইসলামের অপ্রতিরোধ্য প্রোতে ভেসে গেল তাদের সেই নীল নকশা, মন্ধা বিজয় তারই বাস্তব উদাহরণ। প্রেক্ষাপট: ৬ষ্ঠ হিজরিতে কুরাইশদের সাথে সম্পাদিত হুদায়বিয়ার সন্ধির শর্তানুযায়ী বনৃ খুযা'আহ মুসলমানদের সাথে আতৃত্ব বন্ধনে এবং বনু বকর কুরাইশদের সাথে আতৃত্ব বন্ধনের আবদ্ধ হলো। কিন্তু দু-বছর যেতে না যেতেই কুরাইশ মদদপুষ্ট বন্ বকর বনৃ খুযা'আহ-এর উপর হঠাৎ আক্রমণ চালিয়ে কিছু লোককে হত্যা করল। বনৃ খুযা'আহ রাস্ল ===== -এর নিকট অভিযোগ করলে তিনি তিনটি প্রস্তাবসহ কুরাইশদের নিকট একজন দৃত প্রেরণ করেন। প্রস্তাব তিনটি হলো-

- অন্যায়ভাবে বন্ খুযা'আর নিহত লোকদের ক্ষতিপূরণ [কিসাস] দিতে হবে।
- ২. অথবা, বনু বকরকে সকল প্রকার সাহায্য প্রদান বন্ধ করে দিতে হবে।
- ৩. অথবা, হুদায়বিয়ার সন্ধি বাতিল বলে ঘোষণা করতে হবে।

মকা বিজয় : কুরাইশরা তৃতীয় প্রস্তাবটি মেনে নিল। তাই রাসূল 🚟 অষ্টম হিজরির ১০ই রমজান দশ হাজার সৈন্যের বিশাল বাহিনী নিয়ে মকা অভিযানে বেরিয়ে পড়লেন।

মুসলমানদের শৌর্যবীর্য ও সাহসিকতা প্রত্যক্ষ করে কুরাইশরা আত্মসমর্পণ করল। বিনা বাধায় ও বিনা রক্তপাতে মক্কা বিজিত হলো। সকল মূর্তি অপসারণ করে থারাপ কাজ দূর করার পদক্ষেপ নিলেন রাসূল 😅 । এরপর মক্কাকে রাসূল 😅 ইসলামি রাষ্ট্র হিসেবে ঘোষণা দিলেন।

অর্থাৎ যখন তোমাদের জিহাদে গমনের জন্য ইমামের পক্ষ হতে আহ্বান করা হবে, তখনই তোমরা তার জন্য ইমামের পক্ষ হতে আহ্বান করা হবে, তখনই তোমরা তার জন্য বের হরে পড়বে। এখানে أَمْرُ পন্দিট أَمْرُ वा নির্দেশসূচক শব্দ। সুতরাং প্রশ্ন উত্থাপিত হয় যে, এ স্থলে أَمْر वाরা জিহাদ ফরজে আইন সাব্যস্ত হবে নাকি ফরযে কিফায়াঃ

উক্ত প্রশ্নের উত্তর হলো, উদ্লিখিত। اَمَانُوبُونُ শব্দটি অবস্থার বিভিন্নতার প্রেক্ষিতে বিভিন্ন অর্থ প্রকাশ করে। কখনো এটা দ্বারা ফরজে আইন সাব্যক্ত হবে, আবার কখনো ফরযে কিফায়া। সূতরাং যদি অমুসলিম কর্তৃক মুসলমানদের দীন ও রাজ্যের উপর আগ্রাসন হয় এবং ইমামের পক্ষ থেকে জিহাদে গমনের জন্য সাধারণ ডাক দেওয়া হয়, তখন اانفِرُوا بالمِنْدُورُ কিফায়ার অর্থে ব্যবহৃত হবে।

এর অর্থ হলো মঞ্চা বিজয়ের পর মর্মার্থ : রাস্ল —এর উজি بِمَرَا بَعَدَ الْفَتْحَ وَلَدُ 'لَا مِجْرَا بَعَدَ الْفَتْحَ بَلَا الْمَجْرَا بَعَدَ الْفَتْحَ بَلَا الْمَتْحَ بَلَا الْمَتْحَ بَلَا الْمَتَحَ بَلِي الْمُحْرَدُ مَثَى الْمُتَحِ بَلِهُ الْمُحْرَدُ بَلَكُم الْمُحْرَدُ مِنْ الْمُتَحَ بَلَا الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَحِلِّ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَحَالَ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَحَالَ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَحَالَ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَحَالَ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَاعِلَعُ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَاعِلَعُ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُتَاعِلَعُ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَعْلَى الْمُحَالَ الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعَلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعَلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعَلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلِمُ النَّرَيْمُ الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَا الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَتَى الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَا الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مَا الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مِنْ الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مِنْ الْمُعْلَى الْمُحْرَدُ مُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْر

তাছাড়া জ্ঞানারেখণে পিতামাতার সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য মক্কা-মদিনা ও বায়তুল মুকাদ্দাস মসজিদন্তায়ের জেয়ারতের জন্য হিজরত করা এখনো মোন্তাহাব। আর দীন সম্পর্কে গভীর জ্ঞানার্জনের জন্য হিজরত করা ফরজে কিফায়া। যেমন আল্লাহ বলেছেন- (مَالُابِينَ (الْأَبِينَ) لَوَالْمِينَ (الْأَبِينَ) لَكُولًا نَعَرَ مِنْ كُلٍّ فِرْمَةَ مَنْهُمُ طَانِفَةً لِيَسْتَفَعُهُمُ لَوْنِي (الْأَبِينَ)

এর মর্মার্থ : জিহাদ ও নিয়ত বাকি থাকার অর্থ হলো– মক্কা দারুল ইসলাম হয়ে যাওয়ায় যদিও মক্কা থেকে মদিনায় হিজরত করার প্রয়োজন নেই তথাপি দীনকে বিজয়ী শক্তি হিসেবে প্রতিষ্ঠিত রাখার জন্য সর্বাত্মক প্রচেষ্টা চালানো এবং একনিষ্ঠতার সাথে ও সৎ নিয়তে কাজ করার অবকাশ এখনো আছে। সূতরাং জিহাদের প্রয়োজনে ও সৎকাজের উদ্দেশ্যে জন্মভূমি ত্যাগ করার অনুমতি এখনো রয়েছে।

আল্লামা তীবী (র.) এর অর্থ সম্পর্কে বলেছেন– জনাভূমি ত্যাগ করে মদিনায় হিজরত করার যে হুকুম ছিল তা রহিত হয়ে গেছে। তবে জিহাদ ও সৎ নিয়তে দারুল কুফর ত্যাগ করা এবং জ্ঞানাম্বেষণে বের হওয়া– এ ধরনের হিজরত এখনো বহাল রয়েছে।

# विठीय अनुत्रक : ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

عَرْضَانَ عَنْ اللّهِ عَلَى الْمَوْ حُصَيْنِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى لَا تَسَزَالُ طَانِفَةً مِّنْ أُمَّتِى يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِيْنَ عَلَى مَنْ نَاوَاهُمْ حَتْنَى يُقَاتِلُ الْحِرُهُمُ الْمَسِبْحَ الدَّجَالُ . (رَواهُ أَبُو دَاؤَد)

৩৬৪৪. অনুবাদ: হ্যরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ — বলেছেন— আমার উন্মতের মধ্যে একদল সর্বদা সত্যের উপর অটল-অবিচল থেকে শক্রর বিরুদ্ধে সংগ্রাম করতে থাকবে এবং যারা তাদের বিরুদ্ধাচরণ করবে তাদের উপর বিজয়ী থাকবে। এ উন্মতের শেষ দল দাজ্জালের সাথে যুক্কবালীন সময় পর্যন্ত এরূপ [সত্য-মিথ্যার দৃদ্ধ] চলতে থাকবে। — [আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: 'হক ও বাতিলের' সংগ্রাম সর্বকালে সর্বযুগে বিরামহীনভাবে চলতে থাকবে। আমরাও বর্তমান যুগে তা প্রত্যক্ষ করছি। বাতিল কোথাও একক আবার কোথাও সঙ্গবদ্ধভাবে সত্যের মোকাবিলায় সর্বদা লিপ্ত রয়েছে, অথচ ন্যায় বা সত্যকে নির্লিপ্ত করতে পারছে না। এটাই ন্যায়পস্থিদের বিজয় বলা যায়। এ জিহাদ বা সংগ্রামের পরিচালনার সর্বশেষ নেতৃত্ব গ্রহণ করবেন ইমাম মাহদী (আ.)। এ দলের লোকেরা দাজ্জালের মোকাবিলা করবে, তারা দাজ্জালকে দামেশক ও বায়তুল মুকাদ্ধাসের সন্নিকটে 'লুদ' নামক এক শহরের দ্বারপ্রান্তে অবরোধ করে রাখবে। এ সময় হযরত ইসা (আ.) আকাশ হতে অবতরণ করবেন এবং তিনিই দাজ্জালকে হত্যা করবেন। এরপর আর জিহাদ বাকি থাকবে না।

উল্লেখ্য যে, সম্প্রতি ইসরাঈল রাষ্ট্র বাইতুল মুকাদাস হতে ৫০ কিলোমিটার দূরে 'লুদ' নামক একটি নতুন শহ প্রতিষ্ঠ বরেছে।

[দাচ্চাল-এর পরিচয়]: দাচ্চাল অর্থ- মহাপ্রতারক, মহাপ্রবঞ্চক। কিয়ামতের পূর্বে মানুষের ঈমান বিনষ্টকারী যে এক মহাপ্রতারকের আগমন ঘটবে, সে-ই দাচ্চাল নামে পরিচিত। তার আবির্ভাব কিয়ামতের নিদর্শনাবলির অন্যতম। ইমাম মাহদীর শুভাগমন এ সময়ই ঘটবে। আসমান থেকে হযরত ঈসা (আ.)-এর আগমনও এ সময় হবে। দাচ্চালের সাথে 'লুদ' নামক শহরের সন্নিকটে তাদের তুমুল যুদ্ধ হবে। তাতে দাচ্চালের শোচনীয় পরাজয় ও মৃত্যু ঘটবে। দাচ্চালের উল্লেখ পবিত্র কুরআনে নেই। হাদীসে তার সম্পর্কে যা উল্লেখ হয়েছে তার সারসংক্ষেপ নিম্নরূপ-

দাচ্ছালের দেহ স্থূল, বর্ণ লোহিত, কেশ কুঞ্জিত ও ডান চক্ষু কানা হবে। তার কানা চোখটি একটি ভাসমান আঙ্গুরের ন্যায় দেখাবে। তার কপালে 'কাফের' লিখিত থাকবৈ এবং কেবলমাত্র মুমিনরাই তা দেখতে পাবে। দাচ্ছাল ধুরাসান হতে বের হবে। তার অভ্যুথানের অব্যবহিত পূর্বে তিন বছর অজন্যজনিত ভীষণ দুর্ভিক্ষ হবে। দাচ্ছালের কোনো সন্তানসন্ততি হবে না। তার অনুসারী হবে ইহদিরা ও মুনাফিকরা। দাচ্ছাল নিজেকে রব বা প্রভু বলে দাবি করবে। আল্লাহ তা'আলা তাকে এ ক্ষমতা দেবেন যে, সে কোনো ব্যক্তিকে হত্যা করে তাকে একবার মাত্র পুনজীবিত করতে পারবে। দাচ্ছাল মক্কা ও মদিনা ছাড়া পৃথিবীর সকল নগরে প্রবেশ করবে। দাচ্ছাল ৪০ বছর বা ৪০ দিন ক্ষমতাসীন থাকবে। এরপর সে হয়রত ইসা (আ.)-এর হাতে নিহত হবে।

وَعَنِ النَّبِي الْمَامَةُ (رض) عَنِ النَّبِي الْمَامَةُ (رض) عَنِ النَّبِي عَنَ النَّبِي عَنَ النَّبِي عَنَ المَّامَةُ فَازِمًا وَمُ الْمَعْنِ اَصَابَهُ اللَّهُ يَخُلُفُ غَازِمًا وَمُ الْمَلِهِ بِخَبْرٍ اَصَابَهُ اللَّهُ بِخَلْدٍ اَصَابَهُ اللَّهُ بِغَلْرِعَةٍ قَبْلَ يَوْمُ الْفِيهَامَةِ وَ (رَوَاهُ اَبُو دَاوُد)

৩৬৪৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুরাহ বলেছেন— যে ব্যক্তি নিজ্ঞে জিহাদে অংশগ্রহণ করল না এবং কোনো মুজাহিদের পশ্যতে তার পরিবার-পরিজনের দেখাশোনা করল না, আল্লাহ তা'আলা তাকে কিয়ামতের পূর্বে [ইহজগতে] বিরাট বিপদে নিপতিত করবেন। — আবু দাউদ্

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্সোচনা

অর্থাৎ (اَ مَانَ الْاِنْسَانُ فَقَدُ قَامَتُ قِبَامَتُهُ -এর অর্থ : অপর এক হানীসের বর্ণনায় এসেছে- غُولُهُ قَبَلَ يَوْمِ الْقَبِيَامَة অর্থাৎ কোনো মানুষ মৃত্যুবরণ করে তথন হতেই তার কিয়ামত (পরকাল) শুরু হয়ে যায়।" সুতরাং এখানে "কিয়ামতের পূবে" মানে হচ্ছে মৃত্যুর পূর্বে জীবদ্দশায়ই।

দীন প্রতিষ্ঠায় সাহায্য-সহযোগিতাও জিহাদ : কান্ডেরের মোকাবিলা করা যেমন– জিহাদ, অনুরূপভাবে দীনি শিক্ষায় কিংবা দীন প্রতিষ্ঠায় নিয়োজিত ব্যক্তিদের সাহায্য-সহযোগিতা করাও জিহাদ। অবশ্য কোনোটি দৈহিক, আবার কোনোটি আর্থিক জিহাদ।

وَعُونَ النَّهِ الْمُ شَرِكِينَ النَّبِي الْمُ اللَّهِ وَاوْدَ وَالْنَسَانِيُ وَالدَّارِمِيُ )

৩৬৪৬. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুরাহ ক্রিক্রেনের সাথে জান, মাল ও কথা দ্বারা [বদদোয়া করে, প্রচারণা দ্বারা, তয়ভীতি প্রদর্শনের মাধ্যমে] জিহাদ কর। – আবৃ দাউদ, নাসায়ী ও দারিমী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : জিহাদের পদ্ধতি বিভিন্ন ধরনের হতে পারে। যেমন– সশরীরে জিহাদ করা এটা যেরপ গুরুত্বপূর্ণ তদ্রপ মালসম্পদ কিংবা মুখ ও কলমের দ্বারা জিহাদ করা প্রথমটির থেকে কম গুরুত্বপূর্ণ নয়। বিশেষ করে আধুনিক কালে এগুলো দ্বারাই জিহাদ করাকে উত্তম জিহাদ বলা যেতে পারে।

মুখের দারা জিহাদ : যেমন তাদের প্রশ্নের জবাব প্রদান করা, যুক্তি দারা তাদের অভিযোগ খণ্ডন করা, বক্তৃতার মাধ্যমে তাদেরকে ইসলামের প্রতি উদ্বন্ধ করা কিংবা ভয়-ভীতি প্রদর্শন ও বদদোয়া করা ইত্যাদি।

ক্**লমের ছারা জিহাদ :** কলমের জিহাদ হলো লিখনীর মাধ্যমে অনৈসলামিক মতবাদকে খোঁড়া করে তদস্থলে ইসলামি আদর্শ ও মতবাদকে তুলে ধরা। এ যুগে এটা অত্যন্ত গুরুত্তপূর্ণ ভূমিকা পালন করতে পারে।

মা**লের ঘারা জিহাদ :** এর **অর্থ হলো,** জিহাদের সরঞ্জাম প্রস্তুত করা এবং আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারীদের জন্য আর্থিক সহযোগিতা করা যদি কোনো ওজরের কারণে স্বয়ং নিজে উপস্থিত না হতে পারেন।

নফসের ঘারা জিহাদ: এর অর্থ হলো, তাকে হত্যা, লুষ্ঠন প্রহার ইত্যাদির ধমকি দেওয়া এবং গালমন্দ করা, গালি দেওয়া এ শর্তে যে, এর কারণে সে যেন আল্লাহকে গালি না দেয়। আর তার অসম্মানি, বঞ্চনা এবং পরাজয় বরণের দোয়া করা এবং মুসলমানদেরকে এর ঘারা জিহাদ করার উপর উৎসাহ দান করা।

وَعَن ٢٦٤٣ أَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْمَ مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْعِمُوا رَسُولُ اللَّه كَمَ وَاطْعِمُوا السَّكَمَ وَاطْعِمُوا الطَّعَامَ وَاضْرِبُوا الْهَامَ تُورَقُوا النَّجَنَانَ. (رَوَاهُ التَّرَمِذِيُّ وَقَالَ لُمُذَا حَدِيثُ غَرِيبُ)

৩৬৪ ৭. জনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ কলেছেন, তোমরা বেশি বেশি সালাম কর, অভূক্তকে আহার করাও এবং [কাফেরের] মাথায় আঘাত কর, তাহলে জানাতের অধিকারী হয়ে যাবে। -[তিরমিযী। ইমাম তিরমিযী (র.) বলেছেন- হাদীসটি গারীব।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

तार्तमभूठक मसिि होता उपमान : बेर्टिंग डेव्वियंव : عُرِّلُهُ أَنْسُوا السَّكَرُ काता उपमान : عُرِّلُهُ أَنْسُوا कान जर्र्य गुरुकुरु रहाइइ स्मित्वराइक्ट्रिक्टिंग किहुंगे अठाउन भतिनाक्ष्य रहा । यथा–

- ১. কোনো কোনো ফিকহবিদ এ অভিমত পোষণ করেন যে, এখানে নির্দেশসূচক শব্দটি ওয়াঞ্জিবের অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।
- ২. অধিকাংশ ফিকহবিদদের মতে নির্দেশসূচক শব্দটি এখানে মোস্তাহাবের অর্থে ব্যবহৃত **হয়েছে**।

আর মর্মার্থ : কাজী আয়ায (র.) বলেন اِنْضَاءُ السَّائِر वाরা উদ্দেশ্য হলো- স্পষ্টভাবে উচ্চেংবরে রিলাম করা, যাতে অপরে তনতে পার। অথবা এটা দ্বারা উদ্দেশ্য হলো সালামের ব্যাপক প্রসার ঘটানো, যাতে পরিচিত অপরিচিত সকলের মধ্যে সালামের প্রচলন ঘটে। তবে এখানে দ্বিতীয় অর্থ গ্রহণ করাই অধিক যুক্তিযুক্ত।

وَ مُنْ اللّهِ وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَبُيدِ (رضا عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَمْ اللّهُ اللّهُ عَمْ اللّهُ اللّهُ عَمْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৩৬৪৮, অনুবাদ: হযরত ফাযালা ইবনে উবাইদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি রাস্পুল্লাহ 
হতে বর্ণলা করেন,
রাস্পুল্লাহ 
বলেছেন, প্রত্যেক ব্যক্তি তার নির্ধারিত
আমল শেষ করে মারা যায়। কিন্তু যে ব্যক্তি আল্লাহর
রাস্তায় প্রহরায় নিয়োজিত থাকাবস্থায় মারা যায়, তার
আমল নিঃশেষ হয় না, কিয়ামত পর্যন্ত তার আমল বৃদ্ধি
পেতে থাকে এবং সে কবরের পরীক্ষা হতে নিরাপন্তা
লাভ করে। —[তিরমিযী, আবৃ দাউদ এবং দারিমী উকবা
ইবনে আমির হতে বর্ণনা করেছেন।]

وَعُرْفُكُ مُعَاذِ بِن جَبَلِ (رضا) أَنَّهُ سَمِعَ رُسُول اللَّهِ عَلَيْ يُعُولُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُواَقَ نَاقَةٍ فَقَدْ وَجَبَتَ لَهُ الْجُنَّهُ وَمُنْ جُرِحَ جَرَحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اللَّهِ الْجُنَّةُ نَكُبَةً فَانَّهَا تَجِيءٌ يَوْمُ الْقِيلُمَةِ كَأَغُرُرَ مَا كَنَتَ لَوْنُهَا الرَّعَفُوانُ وَرِيحُهَا الْعِسْكُ كَانَتَ لَوْنُهَا الرَّعَفُوانُ وَرِيحُهَا الْعِسْكُ وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُراجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُراجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُراجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ وَمُنْ خَرَجَ بِهِ خُراجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ وَابُوهُ وَانْدُومُ وَالْبُومُونُ وَابُوهُ التَوْمِ وَذِي وَالْمُوا وَانْدُومُ وَالْبُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالنَّهُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالنَّهُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ اللَّهُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَلُونُ وَلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلِونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَالْمُؤُلُونُ وَالْمُوالِولُولُونُ اللَّهُ لِلْمُؤُلُونُ وَالْمُؤْلُونُ

-[তিরমিযী, আবু দাউদ ও নাসায়ী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

اَلْوَفْتُ بَشِنَ "الْمَوْفُ بَشِنَ "الْمَوْفُ عَلَيْهُ فُرَاقُ نَافَةٍ وهَ عَلَيْهُ اللّهِ وَاللّهِ عَلَيْهُ فُرَاقُ نَافَةٍ الْمُوفْتُ بَشِنَ "الْمُحْلِّنَيْنَ اللّهَ الْمُحْلِّنَيْنَ اللّهَ الْمُحْلِّنَيْنَ اللّهَ الْمُحْلِّنَيْنَ اللّهَ المُحْلِيْنَيْنَ اللّهُ اللّهَ اللّهَ المُحْلِيْنَيْنَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

আলোচ্য উক্তি দ্বারা হাদীসে কী বুঝানো হয়েছে? এ ব্যাপারে হাদীস বিশেষজ্ঞগণের দৃষ্টিভঙ্গি আলোকপাত করা হলো। যেমন-

জমন্তর বলেন, এর দ্বারা স্বন্ধ সময় বুঝানো হয়েছে। এ হিসেবে হাদীসের মর্মার্থ হবে – যে ব্যক্তি স্বল্প সময়ের জন্য হলেও
আল্লাহর পথে জিহাদ করেছে তার জন্য জান্নাত অবধারিত।

- কতিপয় মুহাদ্দিসের মতে, এর য়ারা সকাল ও সয়্কাার মধ্যবর্তী সময় বুঝানো হয়েছে। কেননা আরবে সকালে ও সয়ৢায় দুধ
  দোহন করা হতো। এ হিসেবে অর্থ হবে, যে ব্যক্তি একদিন আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করেছে, তার জন্য জান্নাত অবধারিত।
- ৩. মোল্লা আলী কারী (র.) বলেন, এর দ্বারা উদ্দেশ্য اللَّهُ فَا (এক মুহূর্ত) বুঝানো হয়েছে।
- अब अथ अवर उर्खा मध्यात नार्थका النَّذَكَبُهُ لا الْجُرْحُ : مَعْنَى الْجُرْحُ وَالنَّكْبَةِ وَالْفُرْقُ بَيْنَهُمَا
- । الْجُرْع: مَعْنَى الْجُرْع: مَعْنَى الْجُرْع: مَعْنَى الْجُرْع: مَعْنَى الْجُرْع: مَعْنَى الْجُرْع: الْجُرْع জধম হওয়া, শক্তের অক্সাঘাতে আঘাতপ্রাপ্ত হওয়া ইত্যাদি।
- बा विद्यास । মূলশন عَنْ النَّاكُمَةُ । مُعْنَى النَّكُبَةُ النَّهُ अभि النَّهُ अभि النَّكُبَةُ : مُعْنَى النَّكُبَةُ وَالْمَاتِيَةُ النَّكُبَةُ النَّكُبَةُ النَّكُبَةُ النَّكُبَةُ النَّكُبَةُ النَّكُبَةَ النَّكُبَةُ النَّكِيةَ النَّبَكِةَ النَّهُ النَّاكِةَ النَّالَةِ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّ
- -এর মধ্যে পার্থক্য হচ্ছে- نَكُبَدُ ७ جُرِّح وَالْنَكْبَةِ पार्डिशनर्त्वत ও ওলামায়ে কেরামের দৃষ্টিতে وَيُحَرِّجُ وَالْنَكْبَةِ
- ১ শক্রর আঘাতে আহত হওয়াবে؛ جُرِّح আর অন্য কোনোভাবে আহত হওয়াকে غَرْثُ বলা হয়।
- ع. आल्लामा थाखावी (त.) वतनन, जत्नायात, माँज, थावा ইত্যाদির আঘাতকে کک الله आत পাথরের আঘাতকে کک वना হয়।
- े वना रुरा انكبَنَهُ वर्षा तरमय এक धतत्तत्र वेपाण्डल بُرُّ वना रुरा و مُنكبَنَهُ
- 8. কেউ কেউ বলেন, কাফেরদের প্রত্যক্ষ আঘাতকে جُرْم আর প্রাণী বা অস্ত্র পতিত হওয়ার আঘাতকে کُکُبة वना হয়।
- ৫. কতিপয় আলেম বলেন, উভয় শব্দের মাঝে কোনো পার্থক্য নেই; বরং উভয়টি সমর্থবোধক শব্দ।

وَعُنْ اللهِ عَلَى مَنْ فَاتِكِ (رض) قَالَ قَالَ رَضُوالُ اللَّهِ عَلَى مَنْ اَنْفَقَ نَفَعَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ بِسَنِيع مِانْ مَرْضِعْفٍ. (رَواهُ التَّرْمِذُيُّ وَالنَّسَانِيُّ)

৩৬৫০. অনুবাদ: হযরত খুরাইম ইবনে ফাতিক (রা.)
[সিরিয়ার কারো মতে, তিনি কৃফার অধিবাসী জনৈক
সাহাবী] হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় কিছু ব্যয় করবে
তার জন্য এর বিনিময়ে সাতশত গুণ ছওয়াব নির্ধারিত
করা হবে। –ভিরমিয়ী ও নাসায়ী

وَعَنْ اللّهِ عَلَى الْمَامَةُ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ وَالْهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَمُنْ فَاللّهِ وَمُنْ خَلُة خَادِمٍ فِى سَبِيلِ اللّهِ وَمِنْ حَةُ خَادِمٍ فِى سَبِيلِ اللّهِ اللّهِ وَمِنْ حَةُ خَادِمٍ فِى سَبِيلِ اللّهِ اللّهِ وَرُوْقَةُ فَحْلٍ فِى سَبِيلِ اللّهِ . (رَوَاهُ النّهُ مَذَى)

৩৬৫১. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ উমামা (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ল্রাহ 

বলছেন,
সর্বোত্তম দান আল্লাহর রাস্তায় তাঁবুর ছায়ার ব্যবস্থা করা
অর্থাৎ সৈনিকের জন্য তাঁবু দান করা। এবং আল্লাহর
রাস্তায় সেবাকারী গোলাম দান করা অর্থবা আল্লাহর
রাস্তায় (সৈনিকের আরোহণের জন্য) পূর্ণ বয়য়া উদ্রী দান
করা। –িতিরমিযী।

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : এখানে আল্লাহর রান্তায় দ্বারা শুধু সৈনিক বা মুজাহিদ উদ্দেশ্য নয়; বরং কোনো হাজীকেও একটি তাঁবু ধার দিলে বা দান করলে উত্তম দান রূপে পরিগণিত হবে। وَعُنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ النّارَ مَنْ بَكَى مِنْ قَالَ قَالَ وَاللّهِ رَسُولُ اللّهِ النّارَ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْبَةِ النّارَ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْبَةِ اللّهِ حَتَّى يَعُودُ اللّهُ بَنْ فِي الصَّرْعِ لاَ يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غُبَارً فِي سَبِيْلِ اللّهِ وَدُخانُ جَهَنّاءً (رَوَاهُ التّرْمِذُيُ)

وَزَادَ السَّنَسَانِيُّ فِي الخَرْيَ فِي مَنْ خَرَيْ مُسْلِم ابَدًا وَفِي الخَرْي لَهُ فِي جَوْفِ عَبْدٍ ابَدًا وَلاَ يَجْتَمُعُ الشُّحُ وَالْإِيْمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدِ ابَدًا . ৩৬৫২. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর ভয়ে ক্রন্দন করে সে জাহান্লামে প্রবেশ করবে না; দোহনকৃত দুধ স্তনে প্রবেশ যেরপ প্রায়া অসম্ভ ব [ঐ ব্যক্তির জাহান্লামে প্রবেশও তদ্রুপ অসম্ভব]। কোনো বান্দার শরীরে আল্লাহর রাস্তার ধুলাবালু এবং জাহান্লামের ধোঁয়ার একত্র হবে না। –[তিরমিযী]

ইমাম নাসায়ী (র.) এ হাদীসে আরো বর্ণনা করেছেন যে, কোনো মুসলিমের নাকে আল্লাহর রান্তার ধুলাও জাহান্লামের ধোঁয়া প্রবেশ করবে না। নাসায়ীর অপর বর্ণনায় রয়েছে কোনো বান্দার অভ্যন্তরে.....। [আরো আছে] কোনো বান্দার অন্তরে ঈমান ও কৃপণতা একত্র হতে পারে না।

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসটির মূল অর্থ হলো– মূজাহিদের মর্যাদা আল্লাহর নিকট অত্যধিক এবং উল্লিখিত কার্জের বিনিময়ে মুজাহিদের জাল্লাতে যাওয়া অবশ্যাঞ্জাবী। অবেখন্য কোনো কারণে কোনো প্রকারের সান্ধা ভোগ করার সন্ধাবনা থাকা পৃথক ব্যাপার।

وَعَرِوْ اللّهِ عَلَيْ عَبَّاسِ (رض) قَالُ قَالَ رُسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَبْنَانِ لَا تَمَسُّهُمَا النّارُ عَينُ بَكَتَ مِن خَشَيةِ اللّهِ وعَيْنُ بَاتَتَ تَحْرُسُ فِي سَمِيْلِ اللّهِ . (رَوَاهُ البَّرْمِذِيُ)

৩৬৫৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে আববাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিবলৈছেন, দৃটি চক্ষুকে [চক্ষুর অধিকারী ব্যক্তিকে] জাহানামের অগ্নি স্পর্শ করবে না। একটি [এক ধরনের] চক্ষু যা আল্লাহর ভয়ে ক্রন্দন করে। অপর চক্ষু যা আল্লাহর রাস্তায় বিনিদ্রা অবস্তায় পাহারা দেয়। —[তিরমিয়ী]

وَعُرِنُهُ اَصَحَابِ رُسُولِ اللّٰهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّٰ مَعْ وَمَدُرُهُ (رض) قَالُ مَرَّ وَمَدُ كُورَة (رض) قَالُ مَرَّ فِيهِ عَبِينَهُ فَقَالًا لِمَا عَبَدِهُ فَقَالًا لَا عَلَى اللّهُ الشَّعِبِ لَوْ اعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَاقَمَتُ فِى هَذَا الشَّعِبِ فَذَا الشَّعِبِ فَذَا الشَّعِبِ فَذَا اللهُ مَنْ فَاقَمَتُ فِي صَيْبِلِ اللّٰهِ افْضَلُ مِنْ فَازَل لِللهُ لَكُمْ وَيُمْ مَنِي عَامًا اللهُ الْحَبُونَ مَنْ عَامًا اللهُ اللهُ لَكُمْ وَيُمُذُونَا عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الْحَدَى اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰهُ اللّٰمُ الللللّٰ الللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰ

৩৬৫৪. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ — -এর জনৈক সাহাবী পাহাড়ের সংকীর্ণ পথে গমনকালে মিষ্টি পানির এক ঝ রনা দেখলেন ফলে তিনি মুগ্ধ হয়ে মনে মনে ভাবলেন যে, আমি যদি লোকজন হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে এ গিরিপথে অবস্থান করতঃ ইবাদত-বন্দেগি করি, তবে কতনা উত্তম হবে! রাস্পুরাহা — -এর নিকট এ অভিপ্রায় ব্যক্ত করলে তিনি বললেন, ঐরূপ করো না। কেননা তোমার আল্লাহর রাস্তায় অবস্থান (জিহাদে শরিক হওয়া) বাড়িতে [নির্জনে] সত্তর বছরের নামাজ অপেক্ষা অধিক শ্রেয়। তোমরা কি কামনা কর না যে, আল্লাহ তা'আলা তোমাকে ক্ষমা করে দেন এবং জান্নাতে প্রবেশ করানা তোমার ক্ষমা করে দেন এবং জানাতে প্রবেশ করানা তোমার আল্লাহর রাস্তায় যুদ্ধ কর, যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় উষ্ট্রী দোহনের বিরতির নায়ে বঙ্গু সময় যুদ্ধ করে তার জন্য জান্রাত অবধারিত। -[তিরমিযী]

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১২ (খ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা : আলোচ্য হাদীস দ্বারা বুঝা যায় যে, গিরিপথের নীরব পরিবেশে বসে নফল ইবাদত বা নফল নামাজে ব্যাপ্ত থাকার চেয়ে আল্লাহর পথে সামান্যতম সময়ও জিহাদ করা বহুগুণে শ্রেয়। কোনো এক সাহাবী নফল ইবাদতের এ অভিপ্রায় রাস্ল —এর কাছে প্রকাশ করলে তিনি বলেন, জিহাদে শরিক হওয়া বাড়িতে, নির্জনে সন্তর বছরের নামাজ অপেক্ষা অধিক শ্রেয়। এ নামাজ দ্বারা নফল নামাজকেই বুঝানো হয়েছে। সময়বিশেষে জিহাদ ফরজ। আর এটা যে উত্তম তা বলাই বাহুল্য। হাদীসে উল্লিখিত সন্তর বছর দ্বারা নির্দিষ্ট সময় বুঝানো উদ্দেশ্য নয়; বরং তা দ্বারা অধিক বুঝানোই উদ্দেশ্য। কেননা অন্য এক হাদীসে ষাট বছরের উল্লেখ রয়েছে। যদি সংখ্যা নির্ধারণই লক্ষ্য হয়, তবে উভয় হাদীসের মধ্যে বৈপবীতা দেখা দেবে।

وَعَنْ رُسُولِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللللّٰمُ ا

৩৬৫৫. অনুবাদ : হযরত ওসমান (রা.) রাস্লুল্লাহ হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আল্লাহর রাস্তায় একদিনের প্রহরা অন্য পুণ্যকর্মের হাজার দিন অপেক্ষা উত্তম। –িতিরমিয়ী।

وعَنْ اللهِ عَلَيْ قَالَتُ اللهِ عَلَيْ مَرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَاللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَاللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِعَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللْعَلَيْمِ عَلَيْ الْعَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكُوالْمِي اللهِ

৩৬৫৬. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুরাহ ক্রিক বলেন, জান্নাতে প্রবেশকারী প্রথম ব্যক্তিকে আমার সম্মুখে উপস্থিত করা হয়েছে। বি তিন ব্যক্তি যথাক্রমে] শহীদ, সংযমী চরিত্রবান, উত্তমরূপে আল্লাহর ইবাদতকারী ও মালিকের হিতাকান্দী ক্রীতদাস। –তিরমিয়ী।

وَعَرِن النّهِ عَبِيدِ اللّٰهِ بَانِ حُبُشِتِي (رضا) النّهِ اللّهِ اللّهِ الْمَالُ الْفَصَّلُ قَالَ طُولُ الْفَصَلُ الْفَصَلُ الْفَصَلُ قَالَ جُهُدُ الْمُقِيلِ قِيلَ فَاكُى السِّحَدَق الْفَصَلُ قَالَ جُهُدُ الْمُقِيلِ قِيلَ فَاكُى اللهِ جَرِق اَفْضَلُ قَالَ مَن عَامَدَ السّهِ وَيَسَلُ فَاكُى اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

وَفِيْ دِوَايَوَ النُّسَانِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ سُسُل أَيُّ الْاَعْتَمَالُوافَنْضَلُ قَالَ إِنْمَانِ لاَ شَرِكُ فِيبُ وَجِهَادُ لا عُلُولَ فِينِهِ وَحَجَّةُ مَبْرُورَهُ قَيْلَ فَىأَىُ الصَّلُوةِ افْضُلُ قَالَ طُوْلُ الْقُنُوتُ ثُنَّهُ اتُّفَقَا فِي الْبَاقِيْ.

নাসায়ীর বর্ণনায় আছে- রাসুলুল্লাহ 🚃 -কে সর্বোত্তম আমল সম্পর্কে প্রশ্ন করলে তিনি বলেন, সন্দেহ-সংশয়মুক্ত ঈমান, মালে গনিমতে খিয়ানতমুক্ত জিহাদ এবং কবল হজ। সর্বোত্তম নামাজের প্রশ্রে বলেন, দীর্ঘ কুনৃত। অতঃপর অন্যান্য প্রশ্নের উত্তর বর্ণনায় তাঁরা উভয়ে [আবু দাউদ ও নাসায়ী] ঐকমত্যে আছেন।

## সংশ্ৰিষ্ট আপোচনা

## ু [হিজরতের পরিচয় ও তার প্রকারতেদ] :

: [হিজরতের আডিধানিক অর্থ] مُعْنَى الْهِجُرَةِ لُغُهُ

- ك. र्जान्नार्भा वनक्रमीन जारेनी (त.) वरलन, الكُوْجَرُ नकि الله الله الله الله الله الله على الله الله على الله বিপরীত। শব্দটি এক স্থান হতে অন্যস্থানে বের হওয়া অর্থে ব্যবহৃত হয়।
- ২, নিহায়া গ্রন্থকার বলেন, দ্বিতীয় অবস্থানের জন্য প্রথম অবস্থান ছেড়ে দেওয়ার নাম হিজরত।
- ৩. হাফেজ ইবনে হাজার আসকালানী (त.) বলেন, এর অর্থ হচ্ছে- اَلْتُرُكُ वा পরিত্যাণ করা।
- 8. किंड किंड रामन, विश्वास वा वार्थ राष्ट्र- تَرُكُ الْوَطَنِ वा জন্মভূমি ত্যাগ कता ।

## [दिखतरणत शातिषाविक वर्ष] : مُعْنَى الْهُجُرَةِ شُرْعًا

- مُو النَّرُكُ مَا نَهُى اللَّهُ अ वाल्लार्या रेवतन राजात आजकानानी (त.) वरानन, इंजानिय मतिराएवत भतिष्ठाचार الهُوْرَةُ वाला राजात वालानी (त.) वरानन, इंजानिय मतिराएवत भतिष्ठाचार है অর্থাৎ আল্লাহ যা নিষেধ করেছেন তা পরিহার করা।
- र. आज्ञामा आहेती (त्र.) वरलन- الله بَعْرَا الله عَرْفَ النِعْنَةَ وَطَلَبَ إِنَّامَةِ الدُيِّنِ नरनन विकास अहिती (त्र.) वरलन
- ৩. ইমাম খাত্তাবী (র.) বলেন-
- اَلْهِ خِرَةُ هِى الخُرُومُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْكَ لِلْقِنَالِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ مُخْلِصِينَ صَابِرِينَ مُحْنَسِينَنَ . 8 الْهِجْرَةُ مَنَ الْمُومَنِ النَّرِي بَيْنَ الكُفّارِ وَالْإِنْفِقَالُ إِلَى بِلَادِ الْاَسْكِمِ ، ١٩٥٥ مَامُوسُ . 8 مَامُوسُ . 8 مَامُوسُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ
- ৫. কতিপয় আলেম বলেন, ইসলামে হিজরত শব্দটি দুটি অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে । যেম

١. اِنْسَقَالُ مَنَ دَار الْخَوْفَ اللي دَار الأَمَنَّ . ٢. الْهَجَرَةُ مِن دَارِ الْكُفْرِ إِلَى دَارِ الْإِيمَانِ.

হিজরতের প্রকারভেদ] : আল্লামা আইনী (র.) বলেন, ওলামায়ে কেরাম হিজরতকে পাঁচভাগে ভাগ করেছেন। যেমন-

- আবিসিনিয়ার দিকে হিজরত।
- রাস্ল === -এর পানে গোত্রসমূহের হিজরত।
- থ. আল্লাহর নিষেধ থেকে বেঁচে থাকার হিজরত। এছাড়াও আরো কয়েক প্রকারের হিজরত রয়েছে। যেমন–
- মকা থেকে মদিনায় হিজবত।
- ৪ ইসলাম গ্রহণকারী মক্কাবাসীদের হিজরত।

ত্রা। সর্বোন্তম আমলের প্রশান উত্তরে বিভিন্নতা পরিলক্ষিত হয়।
এতদসম্পর্কে সর্বাপেক্ষা প্রনিধানযোগ্য মন্তব্য হলো— রাসূলুল্লাহ : মানুষ বা উন্মতের জন্য আত্মিক চিকিৎসক, রোগ, রোগী,
সময় ও অবস্থাতেদে ঔষধের ওক ত্বে হ্রাস-বৃদ্ধি যেরূপ চিকিৎসা বিজ্ঞানে স্বীকৃত সত্য, তদ্ধুপ আমলকারী রোগীর অবস্থাতেদে
আমলরূপ ঔষধের ওকত্ব ও মর্যাদার তারতম্য ঘটে। সেহেত্ সর্বোত্তম আমল নির্ণয়ে বিভিন্ন আমালের উল্লেখ পরিদৃষ্ট হয়।
প্রকৃতপক্ষে এতে কোনো হন্দু বা বিরোধ নেই। এতদ সম্পর্কে অন্যান্য উক্তি ও মন্তব্য এর নিকটবতী। যেমন— কারো মতে,
শারীরিক ইবাদতের ক্ষেত্রে, আর্থিক ইবাদতের ক্ষেত্রে, অপরের হক আদায়ের ক্ষেত্রে ইত্যাদিভাবে বিশ্লেষণ করা। কারো
মতে, সর্বোন্তম আমলের শ্রেণিবিন্যাস করতে এক এক আমলকে এক এক শ্রেণিতে বিভক্ত করা।

উত্তম নামাজের মধ্যে ইমামগণের মতভেদ: নামাজের কোন অংশটি উত্তম? এ সম্পর্কে ইমামগণের মধ্যে মতানৈক্য পরিলক্ষিত হয়। ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, অধিক পরিমাণে সিজদা করা। কেননা হানীসে বর্ণিত হয়েছে– বান্দা সিজদার মাধ্যমে যত বেশি আল্লাহর নৈকটা অর্জন করতে পারে অন্য কোনো ইবাদতের মাধ্যমে তা করতে পারে না। কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা (র.) বলেন, নামাজের মধ্যে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকাই উত্তম। আলোচ্য হানীসই তাঁর দলিল।

এর অর্থ : এ বাক্য দ্বারা উদ্দেশ্য নিজে শহীদ হওয়া এবং সওয়ারিকে নিঃশেষ করে দেওয়া। অর্থাৎ আল্লাহর রান্তায় জানমাল উৎসর্গ করা, জিহাদের ময়দান হতে পিছু না হটা, পরিপূর্ণভাবে জিহাদ করা। আর সওয়ারি বাতীত জিহাদে অংশগ্রহণ করলে তাও উত্তম আমল হিসেবে পরিগণিত হবে, যদিও এতে সওয়ারি হত্যা হয় না, মোটকথা যে কোনোভাবে জিহাদে অংশগ্রহণ করাই উত্তম কাজ। আর এটাও নয় যে, তথু উল্লিখিত কাজগুলোই উত্তম; বরং এগুলো উত্তম কাজের অন্তর্ভুক্ত।

- ইবনু খুলুবীয়া (র.) বলেন, হজ্জে মাবরর অর্থ- কবুল হজ।
- ২. কেউ কেউ বলেন, হজ্জে মাবরূর ঐ হজকে বলা হয় যার সাথে কোনো গুনাহের সংমিশ্রণ হয়নি। ইমাম নববী (র.) এ মতকেই প্রাধান্য দিয়েছেন।
- আল্লামা ইবনুল আরাবী (র.) বলেন, যে হজের পর কোনো গুনাহের কাজ করা হয় না সেই হজকেই হজ্জে মাবরর বলে।
- আল্লামা কুরতুবী (র.) বলেছেন, হজ্জে মাবরর হলো ঐ হজ যার সকল আহকাম যথাযথভাবে পালন করা হয়েছে, যেভাবে পালন করার জন্য আল্লাহ ও তার রাসূলের পক্ষ হতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।
- ৫. কেউ কেউ বলেন, হজকারীর ধর্মীয় অবস্থা যদি হজ করার পূর্ব অবস্থার তুলনায় উত্তম হয় তবে সে হজকে মারুর হছ লা হয়।
- ৬. ইমাম আহমদ ও হাকিম (র.) হবরত জাবির (রা.) থেকে হাদীস বর্ণনা করেন যে, একবার নবী করীম কে হচ্ছে মাবরর সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন, "কুধার্তকে খানা থাওয়ানো এবং সালামের প্রচলন করা।" এটা দ্বারা প্রমাণিত হয়— যে হচ্ছে এ দুটি কার্য পাওয়া যাবে তাই হচ্ছে মাবরর ।
- জাল্লামা তীবী (র.) বলেন, মাবরূর হজ হচ্ছে হজের যাবতীয় রোকন ও ওয়াজিবসহ খালিস নিয়তে আদায় করা এবং নিষিদ্ধ
  কার্যাবলি পরিহার করা ।
- ৮. হবরত হাসান বসরী (র.) বলেন, যে হজের পর দুনিয়ার প্রতি উদাসীনতা ও পরকালের প্রতি আগ্রহনীলতা প্রকাশ পায়, সে হজকেই হজে মাবরূর বলে।

ত৬৫৮. অনুবাদ: হযরত মিকদাম ইবনে মা'দীকারাব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ক্রেবলেছেন, শহীদের জন্য আক্লাহর নিকট ছয়টি পুরস্কার সংরক্ষিত রয়েছে- ১. তার প্রথম রক্তের ফোঁটা মাটি স্পর্শ করা মাত্রই তাকে ক্ষমা করে দেওয়া হয় এবং তাকে জানাতের আবাসস্থল দেখানো হয়। ২. তাকে কবরের আজাব হতে নিরাপত্তা দান করা হয়। ৩. মহাভীতি হতে নিঃশঙ্ক চিত্ত হয়। ৪. [কিয়ামত দিবসে] তার মাথায় ইয়াকৃতের মুকুট সম্মানজনকভাবে পরানো হবে, যার একটি ইয়াকৃত দুনিয়া ও তার সমুদয় সম্পদ হতে উত্তম। ৫. সুন্দর ডাগর চক্ষুবিশিষ্ট বাহাত্তরজন হরকে তার সঙ্গিনী রূপে দেওয়া হবে। ৬. তার নিকটাত্মীয়ের মধ্যে ৭০ জন সম্পর্কে পুণারিশ কবৃল করা হবে। –িতিরমিষী ও ইবনে মাজাহ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

: শহীদের পরিচিতি ও তার প্রকারভেদ] تَعْرِيْفُ الشَّهِيْدِ وَاتَسْامُ

শহীদের শাব্দিক অর্থ : শ্রুক শব্দটি এর শাব্দিক অর্থ নিম্নরপ-

- ১. سُمُ فَاعِلُ শন্দটি أَسْمُ فَاعِلُ একক্চনের সীগাহ হলে অর্থ হবে। উপস্থিত ব্যক্তি।
- ২ 📆 মাসদার থেকে ব্যবহার হলে অর্থ হবে- সাক্ষী, সাক্ষ্যদানকারী।
- ७. اللهُ مَفْعُودٌ بِالْجَنَّة -এর অর্থে ব্যবহার হলে অর্থ হবে- اللهُ مَفْعُولٌ وَالْجَنَّة -अत अर्थ व्यवहात हल अर्थ हात्।
- ৪ ইমাম বা নেতা।

### শহীদের পারিভাষিক অর্থ :

১. কুদ্রী গ্রন্থকার আল্লামা আবৃল হাসান (র.) বলেন

لشَّهِيدُ مَنْ قَتَلَهُ الْمَشْرِكُونَ أَوْ وَجِدَ فِي الْمَعْرِكَةِ وَيِهِ أَثَرُ الْجَرَاحَةِ أَوْ قَتَلَهُ الْمَسْلِسُونَ ظُلْمًا .

অর্থাৎ যে ব্যক্তি যুদ্ধক্ষেত্রে মুশরিকদের আঘাতে অথবা অন্যায়ভাবে মুসলমানদের নির্যাতনে নিহত হয়েছেন সেই শহীদ। ২ আল্লামা ইবনে দাকীক (র.) বলেন ﴿ اللَّهُ فِي اللَّهُ عَلَى ٱرْضِهِ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ ٱللَّهُ مِنْ ٱللَّهُ عَلَى ٱرْضِهِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى ٱللَّهُ مَنْ ٱللَّهُ وَمُ اللَّهُ عَلَى أَرْضِهِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْ

- ১. প্রকৃত শহীদ: যাঁরা আল্লাহর দীনের প্রচার-প্রসার ও ইসলামি হুকুমত প্রতিষ্ঠার নিমিত্তে যুদ্ধের ময়দানে শত্রু কর্তৃক নিংত হয়।
- কাষী বায়য়াবী (র.) বলেছেন, ক্রুকুর্ক শব্দি ক্রুকুর্ক মাসদার হতে নিম্পন্ন হয়ে ঠুকুর্কুর্ক ার্কুরুক্ত অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। অর্থ- যার নিকট ফেরেশতারা পুরস্কার ও মর্যাদার সংবাদ বহন করে আনে।
- ২. অথবা, أَمْ نَاعِدُ অর্থাৎ غَامِهُ -এর অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। অর্থ- যে ব্যক্তি মৃত্যুর পরক্ষণেই প্রভুর সন্নিগে উপস্থিত হয়েছে।
- ৩. আর শব্দটি যদি 🚉 মাসদার হতে নিষ্পন্ন হয়, তবে অর্থ হবে– যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের আশায় তাঁর রাস্তায় নিজের জীবন উৎসর্গ করে ঈমানের সত্যতায় সাক্ষ্য প্রদান করে।

- 8. আল্লামা সুযুতী (র.) বলেছেন, শহীদকে শহীদ নামকরণের কারণ হলো, সে জীবিত, তার আত্মা আল্লাহর নিকট উপস্থিত।
- ৫. কেউ কেউ বলেছেন, আল্লাহ তা আলা এবং ফেরেশতাগণ শহীদের জান্নাত লাভের সাক্ষ্য দেয়, এজন্য শহীদ বলা হয়।
- ৬. কেউ কেউ বলেছেন যে, আল্লাহ তা'আলা তার জন্য পরকালে যা কিছু দেওয়ার অঙ্গীকার করেছেন তার আত্মা বের হওয়া লগ্নে সে তা অবলোকন করে থাকে, তাই তাকে শহীদ বলা হয়। এ ক্ষেত্রে শহীদ অর্থ– অবলোকনকারী।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى هُرْيَرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَاللّهُ رَضُولُ اللّه بِغَيْرِاتُر رُسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ لَقِى اللّه بِغَيْرِاتُر مِنْ جِهَادٍ لَقِى اللّه وَفِينِهِ ثُلْمَةً. (روَاهُ التَّهُ مَذَيٌّ وَانْ مُاحَةً)

৩৬৫৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

ব্যক্তি জিহাদের কোনো চিহ্-পরিচিতি বাতীত মারা যাবে সে কিয়ামত দিবসে কোনো ক্রটি নিয়ে আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করবে। –িতিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আলোচ্য হাদীসটি সে ব্যক্তিকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে, যার উপর জিহাদ ফরজ হয়ে গিয়েছিল অথচ সে সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও যুদ্ধে অংশ নেয়নি। আল্লামা কায়ী ইয়ায (র.) বলেন, 'জিহাদের চিহ্ন' কথাটি ব্যাপক অর্থবোধক। তা দ্বারা যুদ্ধে আঘাতপ্রাপ্ত সাত স্থানকে বুঝানো হয়েছে। অথবা, যুদ্ধ করতে গিয়ে শারীরে যে ধুলাবালি লেগেছে তাও জিহাদের চিহ্নের অন্তর্ভুক্ত। অথবা, জিহাদের জন্য নিজের ধনসম্পদ বায় করা, যুদ্ধে যাবতীয় সামগ্রী সরবরাহ করা, সৈনিকদের অন্তর্শন্ত প্রকৃত্ব করে দেওয়াও তার অন্তর্ভুক। অতএব, যার উপর জিহাদ করা ফরজ হওয়া সত্ত্বেও এর কোনোটিই সে বান্তবায়িত করেনি কিয়ামতের দিন সে ব্যক্তি আল্লাহ রাব্যুল আলামীনের সামনে অপূর্ণাঙ্গ শারীর নিয়ে উপস্থিত হবে। এটাই হবে তার অপ্যানজনক ও গ্রানিময় পরিণতি। মূলত হাদীস্ট্রির দ্বারা জিহাদের গুরুত্ব ও তার মর্যাদা বর্ণনা করা হয়েছে।

وَعَنْ اللهِ عَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَالَ اللهِ اللهِ اللهُ السُّولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৬৬০. অনুবাদ : উক্ত হাদীসও হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ কলেছেন- পিঁপড়ার দংশনে তোমরা যেরপ বেদনা বোধ কর, শহীদ তদ্রুপ পরিমাণ নিহত হবার কট্ট বোধ করে। -[তিরমিযী, নাসায়ী ও দারিমী] তিরমিযী অবশ্য এটাকে

وَعَرْتُ آَيِنَ اَمَامَةُ (رض) عَنِ النّبِيِّ اَمَامَةُ (رض) عَنِ النّبِيِّ عَنِ النّبِيِّ اللّهِ مِنْ قَطْرَ تَيْنِ وَاتَرَيْنِ وَلَّهُ مَنْ وَعُرْتَ لِللّهِ مِنْ فَطُرَةُ دُمُنْ وَمِنْ خَشْ بَةِ اللّهِ وَاتَرُ فِي سَيِيْلِ اللّهِ وَاتَرُ فِي الْاَتْمِ وَامَّلُ اللّهِ وَاتَرُ فِي الْاَتِي فِي اللّهِ وَاتَرُ فِي فَي سَيِيْلِ اللّهِ وَاتَرُ وَي فَي فَرِيْتِ اللّهِ وَاتَرُ فِي اللّهِ وَاتَرَ فَي اللّهِ وَاتَرَا فَذَا حَدِيثَ خَرِيْتُ حَسَنَ غَرِيْهِ.

৩৬৬১. অনুবাদ : হযরত আবৃ উমামা (রা.) রাসুলুল্লাহ
হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, দুটি ফোঁটা
এবং দুটি দাগ অপেক্ষা আল্লাহর নিকট কিছুই প্রিয় নয়।
ফোঁটা দুটির একটি আল্লাহর তয়ে ক্রন্দনের অক্রন্দরে
ফোঁটা, অপরটি আল্লাহর রাস্তায় পতিত রক্তের ফোঁটা।
দাগ দুটির একটি আল্লাহর রাস্তায় [জিহাদের] দাগ,
অপরটি ফরজ ইবাদত আদায়ের দাগ। -[তিরমিযী]
তার মস্তব্য হাদীসটি

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাণীসের ব্যাখ্যা) : আল্লাহর ফরজ আদায় করার চিহ্ন, যেমন– ঠাণ্ডা পানিতে অজু করায় হাত-পা ফেটে যাওয়া, অজুর অবশিষ্ট কিছু পানি হাতে-পায়ে লেগে থাকা ও রোজানারের মুখের গন্ধ এবং হাতের তালু, পায়ের গিরাসমূহে ও কপালে রুকু-সিজনার দাগ পড়ে যাওয়া ইত্যাদি।

وَعَرَفُ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْدِ (رض) قَالَ وَالدّرَكِ النّبُحْرَ اللّهِ عَلَيْهِ لَا تَركَبِ النّبُحْرَ النّبُحْرَ اللّهِ عَلَيْهُ لَا تَركَبِ النّبُحْرَ النّبُحْرَ اللّهِ فَازِينًا فِي سَبِيلِ اللّهِ فَازِينًا فِي سَبِيلِ اللّهِ فَإِنّ تَرْخَتَ النّبَارِ اللّهِ فَإِنّ تَرْخَتَ النّبَارِ اللّهِ فَإِذْ وَالْوَدَ )

৩৬৬২. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাই ইবনে আমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাই 
বলেছেন,
হজ অথবা ওমরা অথবা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদের
উদ্দেশ্য ব্যতীত সমুদ্র যাত্রা করো না। কেননা সমুদ্রের
তলদেশে অগ্নির স্তর রয়েছে এবং অগ্নি স্তরের নিচে
সমুদ্র অবস্থিত। –িআবৃ দাউদ।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অনেকের মতে এখানে হাদীসের রূপক অর্থ গ্রহণ করা হয়েছে। অর্থাৎ সামুদ্রিক সফর হলো ভীতিপ্রদ ও কইলায়ক। স্তরাং ধর্মীয় বা অন্য কোনো ব্যাপারে নেহায়েত প্রয়োজন ব্যতীত সেই পথে গমন করা উচিত নয়। কিছু সংখ্যক আলেম মনে করেন হাদীসটি যথার্থ অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে, যদিও আমরা অদ্যাবধি সাগরের তলদেশে আগুনের সন্ধান পাইনি। মহাবিশ্বের এমন বহু রহস্য আজও বিজ্ঞান আবিষ্কার করতে সক্ষম হয়নি। বিজ্ঞানীদের মতে "সব কিছুই সম্ভাবনাময়", তবে আবিষ্কার ও বাস্তব প্রমাণ ছাড়া তারা কিছুই গ্রহণ করতে রাজি নয়। অথচ আমরা দেখছি পূর্বে যা অসম্ভব ও অবাস্তব বলে প্রতীয়মান হতো আজ তাদের প্রচেষ্টায় বাস্তবায়িত হচ্ছে। কাজেই বিজ্ঞানের দোহাই দিয়ে সাদেকুল-মাসদূক রাস্লে পাকের সহীহ হাদীসকে উড়িয়ে দেওয়া কোনো মুসলমানের পক্ষে মোটেই উচিত নয়; বরং বিশ্বাস রাখতে হবে আমাদের জ্ঞানের সক্কতার দরুন আমরা আজ তা উপলব্ধি করতে পারছি না।

এবার আমাদের মনীষীদের অভিমত দেখুন। হযরত আলী (রা.) ও ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে, "সমুদ্রের নিচে জাহান্নাম"। হযরত শাহ ওয়ালী উল্লাহ মুহাদ্দিসে দেহলবী (র.) বলেছেন, পৃথিবীর সাতটি মহাসাগর, সম্ভবত এগুলোই জাহান্নাম। আজ যদিও আমরা এতে পানি দেখছি, হতে পারে কিয়ামতের দিন এগুলোকে আগুনে রূপান্তরিত করা হবে। আর ইসলামের তথা মুসলমানদের আকিদা হলো– الله المُحَلِّمُ وَمَنْ مُحَلِّمُ وَمَنْ وَمُوْجُودُ تَانِ الْأَنْ আর্থাৎ জান্নাত ও জাহান্নাম দৃটি সত্য জিনিস, উভয়টি সৃষ্ট ও বর্তমানে বিদ্যামান রয়েছে।

وَعَرْ النَّهِ مِنْ النَّبِيِّ فَرَامِ (رض) عَنِ النَّبِيِّ فَالَ الْمَانِدُ فِي البَّحْرِ الَّذِي يُصِيبُهُ النَّفَيْ لَكُوْرَ اللَّهُ فَي يُصِيبُهُ اللَّهُ فَي لَكُوْرَ اللَّهُ فَرِيْكُ لَكُ أَجْرُ اللَّهُ فَرِيْكُ لَكُ أَجْرُ اللَّهُ فَرِيْكُ لَكُ أَجْرُ اللَّهُ فَرِيْكُ لَكُ أَجْرُ اللَّهُ فَارُدَ )

৩৬৬৩. অনুবাদ: হযরত উম্বে হারাম (রা.) রাসূলুরাহ
হতে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেছেন, সমুদ্র্যানে
আরোহণে মন্তক ঘূর্ণায়নের ফলে বমি হিত্যাদি। হলে
একজন শহীদের পুণ্যের ন্যায় পুণ্যের অধিকারী হওয়া
যায়, আর সমুদ্রে ভূবে মারা গেলে দুজন শহীদের
সমপরিমাণ পুণ্য লাভ হয়। —(আবৃ দাউদ)

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : আল্লামা মোযাহার (র.) হাদীসটির ব্যাখ্যায় বলেন, যদি কেউ সমুদ্রপথে যাত্রা করে, আর তার এ সফরের উদ্দেশ্য যদি জিহাদের জন্য হয় অথবা হজ পালনের জন্য অথবা বিদ্যার্জনের জন্য এমতাবস্থায় সমুদ্রের চেউতে দোলা খাওয়ায় বমি করে, তবে সে একজন শহীদের ছওয়াবের অধিকারী হবে। আর যদি সমুদ্রের পানিতে ডুবে মারা যায়, তবে দুজন শহীদের ছওয়াব সে প্রাপ্ত হবে। একটি জিহাদের উদ্দেশ্যে যাত্রার জন্য, অপরটি পানিতে ডুবে মৃত্যুবরণ করার জন্য।
কেননা পানিতে ডুবে মারা যাওয়া শহীদ সমপর্যায়ভুক্ত। উল্লেখ্য, তারা ছওয়াবপ্রাপ্তির পরিপ্রেক্ষিতেই শহীদের সমতুল্য; কিন্তু
মর্যাদার পরিপ্রেক্ষিতে নয়।

শব্দ তি তৈ উৎপত্তি। অর্থ- ঝুঁকে পড়া, নড়াচাড়া করা, কাত হওয়া। অর্থাৎ সামূদ্রিক সফরে ঝড়-তৃফানে কিংবা ডেউ-তরঙ্গের দক্ষন মাথায় চক্কর আসা ও বমি করা।

হাদীসে বর্ণিত মর্যাদা হজ, ওমরা অথবা জিহাদ প্রভৃতি দীনি উদ্দেশ্যে সফরকারীর বেলায় প্রযোজ্য।

রাবী পরিচিতি: উমে হারাম বিনতে মিলহান। তিনি উপনাম বা কুনিয়াতেই প্রসিদ্ধ। প্রকৃত নাম কী, তা জানা যায়নি। হযরত আনাস (রা.)-এর মা উম্মে সুলাইমের ভগ্নি এবং হযরত উবাদা ইবনে সামিতের প্রী। মদিনার প্রসিদ্ধ বনী নাজ্জার গোত্রীয় মহিলা। হযরত উসমান (রা.)-এর খেলাফতকালে স্বামীর সাথে কনস্টান্টিনোপলের নৌ-যুদ্ধে অংশগ্রহণ করলে সে যুদ্ধেই ইন্তেকাল করেন। (﴿)

) সাইপ্রাসে তাঁর কবর রয়েছে।

وَعَرْوَنِدَ آَيِسٌ مَالِيكِ الْاَشْعَرِيِّ (رض) قَالاَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ فَصَلَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَمَاتَ اَوْ قَتَلَ اَوْ وَقَصَهُ فَرَسُهُ اَوْ بَعِيْرُهُ اَوْ لَدَغَتْهُ هَامَّةٌ اَوْ مَاتَ عَلَىٰ فِرَاشِهِ بِأَيِّ حَتْفِ شَاءَ اللَّهُ فَاتَّهُ شَهِيْدُ وَانَّ لَهُ الْجَنَّةُ . (رَوَاهُ أَبُوُ دَاوَدُ) ৩৬৬৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ মালেক আশ'আরী (রা.)
নাম কা'ব, হযরত ওমর (রা.)-এর খেলাফতকালে
মৃত্যু] বলেন, আমি রাসূলুরাহ — -কে বলতে গুনেছি,
যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় বহির্গত হয়ে যায়, অথবা তাকে
হত্যা করা হয়, অথবা সে তার ঘোড়া বা উট হতে পড়ে
আঘাতে মারা যায়, অথবা কোনো বিষধর প্রাণী তাকে
দংশনের ফলে মারা যায়, অথবা স্বীয় শয্যায় যেভাবে
হোক মৃত্যুবরণ করে সে শহীদ বলে গণ্য হবে। আর
তার জন্য জান্লাত অবধারিত। – আবু দাউদ]

وَعَرْ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ ابْنِ عَمْرٍ و (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ ﷺ قَالَ قَفْلَةً كَغُزُوةٍ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

৩৬৬৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ ==== বলেছেন, মূজাহিদের গৃহে প্রত্যাবর্তন তার জিহাদে গমনের ন্যায়। नআবৃ দট্টদ

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা]: কোনো মুজাহিদ জিহাদের উদ্দেশ্যে বের হওয়ায় যেই পরিমাণ ছওয়াব পাবে পরিবার-পরিজনের কাছে প্রত্যাবর্তন করলেও অনুরূপ ছওয়াব পাবে। কেননা প্রত্যাবর্তন প্রথম গমনেরই অনুবৃত্তি। মোটকথা, মুজাহিদের গমন ও প্রত্যাবর্তন উভয়টির ছওয়াব সমান।

কিছু সংখ্যক বলেন, বাড়িঘরে ফিরে এসে বিশ্রামের মাধ্যমে যদি পুনরায় জিহাদের জন্য শক্তি সঞ্চয়ের উদ্দেশ্যে হয়, তবে তাতে ছওয়াব নিহিত রয়েছে।

আবার কেউ কেউ বলেন, এ প্রত্যাবর্তন রণকৌশলের একটি দিক, যেমন- দুশমন দুর্ভেদ্য দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করে আছে। আর এ সময় নিজে পশ্চাদপসারণের মধ্যে শক্রকে দুর্গের বাইরে আনার একটা কৌশল বটে, এটাও একপ্রকার প্রত্যাবর্তন। তবে প্রথম অর্থই এখানে প্রযোজা। وَعَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَ عَلَى اللَّهِ عَلَى الللَّهِ عَلَى الللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُو

৩৬৬৬. অনুবাদ: উক্ত হাদীসও হযরত আনুরাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ ক্রিবলেছেন- সৈনিকের জন্য এক নেকি এবং তাকে সমরোপকরণ দানকারীর জন্য জন্য দু-নেকি; দানের নেকি ও যুদ্ধের নেকি। —আব দাউদ।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ও ضَمَّةُ এ শব্দের বিশ্লেষণ : এ শদটি بَعَبَالَةٌ অথবা بَعَبِلَةُ -এর কর্ত্কারক। বহুবচনে أَجِيم) -এর উপর بَعَال পড়া যায়। অর্থ - যুঁজের জন্য অর্থ বা উপকরণ সরবরাহ করা। অপর এক অর্থ বিনিময় ও পারিশ্রমিক। بَعْنَا (ইয়ামদের মতভেদ] : কোনো মুজাহিদকে সমরোপকরণ সরবরাহ করার দুটি দিক আছে, একটি প্রশংসনীয় এবং অপরটি নিন্দনীয়।

- ক. যদি কোনো মুজাহিদকে বিনা শর্তে কোনো প্রকার সাহায্য করা হয়, যথা জিহাদের অংশগ্রহণ করার জন্য ঘোড়া, তলোয়ার বা বর্ম ইত্যাদি দিয়ে মুজাহিদকে সাহায্য করল এবং বিনিময়ে কোনো কিছুর আশা করল না। এটা একটি উত্তম কাজ। ফলে এটা প্রশংসনীয়। এতে সাহায্যকারী দুটি ছওয়াব পাবে। একটি দানের, অপরটি জিহাদের। আলোচ্য হাদীসের শব্দটি (الالم) এ অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। এটাই ইমাম আবু হানীফা (র)-এর অভিমত।
  - পক্ষান্তরে ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, বিনিময় বা পারিশ্রমিক হিসেবে গাজীকে মাল দেওয়া জায়েজ নেই। এখানে পারিশ্রমিক অর্থ– জিহাদ করার বিনিময়ে মাল দেওয়া। বস্তুত এটা কারো নিকট জায়েজ নেই। তবে মুজাহিদকে যে সমস্ত অর্থ রাষ্ট্র হতে প্রদান করা হয় তা পারিশ্রমিক নয়: বরং তা অজিফা বা ভাতা. এটা জায়েজ।
- খ. কোনো ব্যক্তি স্বয়ং জিহাদে অংশগ্রহণ না করে ভাড়া করা লোককে যুদ্ধের যাবতীয় উপকরণাদি প্রদান করে, যদি শর্ত আরোপ করা হয় যে গনিমতের প্রাপ্ত মালের একটি হিস্যা তাকে প্রদান করবে। এটা নিন্দনীয় ও নাজায়েজ। এটা সকলের কাছে নিন্দনীয় ও বর্জনীয়। কেননা জিহাদ একটি ইবাদত,। ভাড়াটিয়া লোক দ্বারা ইবাদত করা জায়েজ নেই।

ত৬৬৭. অনুবাদ: হযরত আবু আইয়ুব আনসারী (রা.)
বর্ণনা করেন, আমি রাসূলুল্লাহ — -কে বলতে শুনেছি
যে, সেদিন বেশি দূরে নয় যেদিন তোমাদের হাতে বছ
জনপদ বিজিত হবে এবং বছ সৈন্য-সামন্তের সমাবেশ
ঘটবে এবং তোমাদের সাহায্যার্থে সেনাবাহিনী প্রেরণের
জন্য প্রস্তুত করা হবে। তোমাদের মাঝে জনৈক ব্যক্তি
[বিনা পারিশ্রমিকো) এরূপ সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত হয়়ে
যুদ্ধে অংশগ্রহণে অনিচ্ছা প্রকাশ করত দলত্যাগ করে
চলে যাবে। অতঃপর সে বিভিন্ন গোত্রের নিকট নিজেকে
অর্থের বিনিময়ে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হবার জন্য পেশ করবে।
রাস্লুল্লাহ — বলেন, জেনে রাখ অর্থের বিনিময়ে
এরূপ জিহাদকারী তার শরীরের শেষ বিন্মুমাত্র অবশিষ্ট
থাকা পর্যন্ত ভাড়াটিয়া মজুর মাত্র [মুজাহিদ নয়, জিহাদের
কোনো ছওয়াব বা প্রকার তার ভাগ্যে মিলবে না)।

-(আবূ দাউদ)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা। ইসলাম যখন দুনিয়ার চতুর্দিকে বিস্তৃত হয়ে যাবে আর মুসলিম জাহানের ইমাম বা খলিফা তার হেফাজত ও রক্ষণাবেক্ষণের জন্য সেনাবাহিনী প্রেরণ করতে থাকবে, তখন কোনো কোনো ব্যক্তি পারিশ্রমিক ব্যক্তীত এ কাজে যেতে আগ্রহী হবে না। এ ধরনের ব্যক্তিদেরকে শ্রমিক বলা হয়েছে। পূর্বেই বলেছি, জিহাদ একটি ইবাদত, তাই এর পারিশ্রমিক গ্রহণ করা জায়েজ নেই।

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ब्रिक মজদুর গ্রহণের বিধান ও ইমামগণের মতডেদ] : যুদ্ধে কিংবা তার আগে বা পরে মুজাহিদদের কাম-কাজ বা জতু-জানোয়ারের রক্ষণাবেক্ষণের জন্য কোনো মজদুরকে কাজে লাগানো হলে- সে মজদুর গনিমতের মাল পাবে কিনা? এ সম্পর্কে ইমামগণের মতডেদ আছে, যা নিম্নরপ–

ইমাম আওযায়ী, ইসহাক ও শাফেয়ী (র.)-এর এক মতে সে গনিমতের মাল পাবে না। অবশ্য সে কাজের বিনিময়ে মজদুরিই পাবে। ইমাম মালেক ও ইমাম আহমদ (র.) বলেন, সেও গনিমতের অংশ পাবে, চাই যুদ্ধ হোক বা না হোক। যদি সে অভিযানে সেনাদলের সঙ্গে থাকে। আবার কেউ কেউ বলেন, গনিমত বা পারিশ্রমিক যেটাই ইচ্ছা, তা গ্রহণ করতে পারে।

হানাঞ্চীগণ বলেন, যখন সে কাজে নিযুক্ত হয় তখন তার মজদুরি যুদ্ধ সংঘটিত হওয়ার উপর শর্ত করা হয়নি, কাজেই সে
মজদুরি ও গনিমত উভয়টি পাবে। কেননা তার একটি অপরটিকে বাধা দেয় না। ফলে এ উভয়টি একই স্থানে একই ব্যক্তির
সাথে জড়িত হতে পারে। আলোচ্য হাদীস অনুরূপ নয়। কেননা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি মজদুরির বিনিময়ে জিহাদে এসেছে, তাই সে
গনিমতের অংশ পাবে না।

وَعَنُ اللّهِ اللّهِ عَلَى مُرَيّرةَ (رض) أَنَّ رَجُلاً فَالَايا رَسُولُ اللّهِ عَلَى مُرَيّرةَ (رض) أَنَّ رَجُلاً فَالَدِيا رَبُلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيْلِ اللّهِ وَهُوَ يَبْتَغِي عَرَضًا مِنْ اللّهَ بِينَ عَلَيْهِ لِا أَجْرَلَهُ (رَوَاهُ أَلُهُ وَاوُد).

৩৬৬৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) বর্ণনা করেন, জনৈক ব্যক্তি যদি তথু মালের [গনিমতের] লোভে জিহাদে অংশগ্রহণ করে তবে তার কি মিলবে? তদুত্তরে তিনি বললেন, তার কোনো হুওয়াব মিলবে না।

-(আবু দাউদ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

"তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ তো এরূপ ছিল যে, যারা দুনিয়া [গনিমত] কামনা করছিল এবং কেউ কেউ তোমাদের মধ্যে এরূপ ছিল, যারা [৩ধু] প্রকালকামী ছিল।" –[সূরা আলে ইমরান : ১৫২]

৩৬৭০. অনুবাদ: হযরত মু'আয ইবনে জাবাল (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল ক্রি বলেছেন,
জিহাদকারীর জিহাদ দু-ধরনের হয়। একপ্রকারের জি
হাদ ঐ ব্যক্তির যে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের প্রত্যাশায় জি
হাদ করে, সেনাপতির অনুগত হয়ে চলে, উত্তম মাল
অথবা, মালে গনিমত আত্মসাৎ করা পরিহার করে। বায়
করে, সঙ্গীদের সাথে সদাচরণ করে, ঝগড়া-ফ্যাসাদ
হতে বেঁচে থাকে, তবে ঐ ব্যক্তির নিদ্রা-জাগরণ
[সর্বক্ষণ] সবই ছওয়াবে পরিগণিত হবে। পক্ষান্তরে যে
ব্যক্তি গর্বোদ্ধতভাবে সুনাম-সুখ্যাতির জন্য যুদ্ধ করে
সেনাপতির নির্দেশ অমান্য করে এবং জমিনে বিশৃঙ্খলা
ঘটায় সে সামান্যতম পুণ্য নিয়েও ফিরবে না।

-[মালেক, আবু দাউদ, নাসায়ী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

: [জিহাদের পরিচিতি] تَعْرِيْفُ الْجِهَادِ

এর এজনে বাবে بُعِمَالُ ।[জহাদের আভিধানিক অর্থ] جِهَادُ শ্রদাট بُعِمَادُ ।[জহাদের আভিধানিক অর্থ] مُعْتَى الْحِهَادُ لُغُثُّ -এর মাসদার। এর আভিধানিক অর্থ হচ্ছে—

ু বা কঠোর সাধনা করা

8. أَنْ مُنْ أَنَّهُ مُا أَلُهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْه ७. أَنْفَانَ أَرُّالُفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَالْفَانَةُ وَا

- রা প্রচেষ্টা ব্যয় করা الْحُدُّر د
- ত। اَلسَّعْمَى . ত বা চেষ্টা করা। ৫. بَدْلُ الْفُوَّةِ . বা শক্তি ব্যয় করা।
- ৰ. أَلْارَضُ الْصَلْبَةُ 9.
- े ता प्रश्चाम कता। رَجَاهُدُواْ فِي اللَّهُ حَقَّ جِهَادِهِ - जा आज्ञारत ताखाय युक्त कता । व व्यर्थ कूर्त्रकान माजीएन वटनएक اللَّفِ عَلَى سَبِيْلِ اللَّهِ . ه [िकशामत शातिष्ठायिक वर्ष] : مُعْنَى الْجَهَاد شُرُعًا
- البُعهَادُ هُوَ الدُّعَاءُ إِلَى الدِّيْنِ الْحَقِّ وَالْقِتَالِ مَنْ لَمْ يَقْبَلْهُ -अत्र श्रञ्जात रालन شَرُّحُ الرِّفَايَةِ ٥٠ অর্থাৎ । হল্ছে সত্য ধর্মের প্রতি আহ্বান করা আর আহ্বান অর্থাহ্যকারীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা।
- مُو بَذْلُ الْسُجْهُرْدِ فِيْ قِتَالِ الْكُفَّارِ -अत शङ्कात वरलन فَنَخُ الْبَارِيُّ .د مُو يَتَالُ الْكُفَّارِ لِنُصَرَّةِ الْإِسْلَامِ -अत शङ्कात वरलन رُرُّ السُّخَتَارِ .७
- هُوَ قِتَالُ مَنْ لَبُسَ لَهُمْ ذِمَّةً مَنَ الْكُفَّارَ अिशाल वला र्राय़ाह الْمُسْبُطُ . 8

সম্পর্কে ওলামাদের মাঝে মতবিরোধ রয়েছে। যেমন-

5. জমহার ওলামার মতে, সময় ও অবস্থার আলোকে জিহাদের হুকুম বিভিন্ন রকম হয়ে থাকে। যেমন- কাফের শক্র যদি আক্রমণ করার উদ্দেশ্যে মুসলিম দেশে প্রবেশ করে এবং মুসলিম উন্মাহর সংহতি হুমকির সম্মুখীন হয়, তথন প্রতিটি মসলিম অধিবাসীর উপর জিহাদ ফরজে আইন। কুরআনে কারীমে এসেছে-

١. آيابُهُ اللَّذِينِ أَمْنُواْ فَاتِكُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ .

٢. فَاقْتَلُوا ٱلْمُشْرِكِيْنَ خَبْثُ وَجَدْتُكُوهُمْ.

٣. انْفَرُوْا خِفَافًا وَيَقَالُا وَجَاهِدُواْ فِي سَيِينُلِ اللَّهِ بِآمُواَلِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ. ٤. كُونِبَ عَلَيْكُمُ الْفِسَالُ وَهُو كُرُهُ لَكُمْ.

আর উল্লিখিত অবস্থা না হলে স্বাভাবিক অবস্থায় জিহাদ ফরজে কিফায়া।

- ২. ইমাম ছাওরী (র.) বলেন, জিহাদ করা মোস্তাহাব।
- ৩. ইমাম আবু হানীফা (র.) বলেন, স্বাভাবিক অবস্থায় জিহাদ ফরজে কিফায়া।
- ৪. কতিপয় মুহাদ্দিস বলৈন, জিহাদ হলো ওয়াজিব।
- শুনাথমের আলী কারী (র.) বলেন, সালাত ও সাওমের ন্যায় জিহাদ ফরজে আইন। কেননা আল্লাহ তা আলা আমরের
  শব্দযোগে জিহাদের নির্দেশ দিয়েছেন। যেমন

   ত্রিকির কর্মী

   ত্রিকির কর্মী

   ত্রিকির

   তরিকির

   ত্রিকির

   তরিকির

   তরিকির

وَعَنْ اللَّهِ بْن عَمْرِو (رضا إِنَّهُ فَالَ بَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَينِ الْبِجِهَادِ فَقَالُيكَا عَبْدَاللُّه بِسْنِ عُسَرَوانْ قَاتَسْلُتَ صَابِرًا مُحْتَسبًا بِعَثَكَ اللَّهُ صَابِرًا مُحْتَسبًا وَانْ قَاتَـلْتَ مُرَانيًّا مُكَاثِرًا بَعَثَكَ اللَّهُ مُرَاثِيًّا مُكَاثِرًا يَا عَبُدَ اللَّه بِنَ عُمْرِوَ عَلَى أَيَّ حَالٍ قَاتَلْتَ أَوْ قَتَلْتُ بِعَثَكَ اللَّهُ عَلَهُ. تلكُ الْحَالِ. (رَوَاهُ أَبُ دَاوُدُ)

৩৬৭১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে, তিনি রাসূলুল্লাহ 🚃 -কে জিহাদ -এর স্বরূপ ও প্রকৃতি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন. তদুত্তরে তিনি বললেন, আব্দুল্লাহ! তুমি যদি ধৈর্যশীল হয়ে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে যুদ্ধ কর, তবে আল্লাহ তা'আলা তোমাকে কিয়ামত দিবসে ধৈর্যশীল অনুগ্রহপ্রাপ্ত রূপে উঠাবেন। পক্ষান্তরে তুমি যদি সূনাম ও অর্থের লোভে যুদ্ধ কর তবে আল্লাহ তা'আলা তোমাকে রিয়াকারী ও অর্থলোভীরূপে চিহ্নিত করে উঠাবেন। হে আব্দুল্লাহ! ভালো করে জেনে নাও: তুমি যে অভিপ্রায়ে ও যেভাবে যুদ্ধ কর. অথবা যুদ্ধে নিহত হও আল্লাহ তা'আলা তোমাকে ঐভাবে (এবং ঐ দলভুক্ত করে] উঠাবেন। [অতএব, সাবধান!] নিয়তের কারণে জি হাদের ন্যায় বিরাট পুণ্যকর্ম নষ্ট করো না। -(আবৃ দাউদ)

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

শ্রম মর্মার্থ : মুজাহিদ ব্যক্তির দৃটি গুণ এখানে বলা হয়েছে, প্রথমটি হলো— যে ব্যক্তি জিহাদের ময়দানে ধৈর্যশীলতার পরিচয় দেবে। অর্থাৎ একাগ্রচিত্তে বীর-বিক্রমে খোদাদ্রোইদের নিধনে সমুখে অগ্রসর হবে। দ্বিতীয়টি হলো— এর উদ্দেশ্য হবে একমাত্র আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন। তবে এক ব্যক্তিকে আল্লাহ রাব্দুল আলামীন অনুরূপ বিশেষণে ভৃষিত করে কিয়ামতের ময়দানে উপস্থিত করবেন। অর্থাৎ কিয়ামতের দিবদে সে হবে ধৈর্যশীল আল্লাহর বিশেষ অনুগ্রহপ্রাপ্ত। পার্থিব জীবন যার যেরূপ হবে পরকালীন জীবনও তার অনুরূপ হবে। যেমন এক বর্ণনায় এসেছে— كَمَا تَعْمُرُونَ تُحَسُّرُونَ تَعْسُرُونَ تَعْسُرُ

هُ وَيُرْدُكُ كُرُانِكًا مُكَانِرًا —এর মর্মার্থ: যে ব্যক্তি সুনাম-সুখ্যাতি ও বীরত্ব প্রদর্শনার্থে এবং যুদ্ধলব্ধ মাল অর্জনের লক্ষ্যে জিহাদের মর্মদানে যার্বে, তার করুণ পরিণতির আলোচনাই অত্র হাদীসাংশে করা হয়েছে। নিজের স্বার্থে এবং ধনসম্পদপ্রাপ্তির বাসনা নিয়ে যুদ্ধ করার কোনো মূল্য নেই। এতে ছওয়াব পাওয়ারও কোনো সম্ভাবনা নেই। অতএব, যে ব্যক্তি এহেন মনোবাসনা নিয়ে যুদ্ধ করবে আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের দিন তাকে রিয়াকারী ও অর্থলোভীরূপে চিহ্নিত করে উঠাবেন।

وَعَرْ ٢٧٢ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكِ (رض) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَا عَجْرَتُمْ إِذَا بَعْ ضُتُ رَجُلًا فَلَمْ بَسَمْضِ لِأَمْرِى أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ مَنَ فَلَمْ بَسَمْضِ لِأَمْرِى أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ مَنَ بَعْضِى لِأَمْرِى . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤد) وُذُكِرَ حَدِيثُ فَضَالَةَ وَالنَّمُ جَاهِدِ مَنْ جَاهَدَنَ فُسَهُ فِي فَضَالَةَ وَالنَّمُ جَاهِدِ مَنْ جَاهَدَنَ فُسَهُ فِي كَتَابِ الْإِيْمَانِ .

৩৬৭২. অনুবাদ: হযরত উকবা ইবনে মালেক (রা.) লিইছ গোত্রের, বসরার অধিবাসী। হতে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ করে বলেন, আমি যদি কোনো ব্যক্তিকে কোনো দার্মিত্বে নিয়োজিত করি থেমন, কোনো সেনাবাহিনীর সেনাপতি নিযুক্ত করি আর সে উক্তদায়িত্ব পালন না করে, তবে কি তোমরা তার স্থলে এমন ব্যক্তি নিযুক্ত করতে অক্ষম যে আমার নির্দেশ যথাযথভাবে পালন করে। — আবু দাউদ। আর ফাযালার হাদীস, 'সে ব্যক্তিই প্রকৃত মুজাহিদ যে তার নফসের সাথে জিহাদ করে' কিতাবল ঈমানের

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

মধ্যে বর্ণিত হয়েছে।

হাদীসের ব্যাখ্যা : হাদীসটির বিভিন্ন ব্যাখ্যা হতে পারে। যথা – ক. আমি কোনো ব্যক্তিকে দায়িত্ব দিয়ে পাঠাই, যদি সে আমার হুকুম অমান্য করে, তবে তোমরা তাকে পদচ্যত করে দাও। অথবা, খ. যদি সে শাসক হয় এবং নিজে জালিম এবং মানুষকে শরিয়তের খেলাপ কাজ করতে বাধ্য করে, তখন তার বিরুদ্ধাচরণ করতে হবে এবং তদস্থলে অন্য লোক নিয়োগ করে নাও। তবে হাা, তাকে পদচ্যত করতে গেলে যদি বিরাট রকমের ফিতনা ও রক্তক্ষয়ের আশঙ্কা থাকে তখন তা হতে বিরত থাকবে। তবে জালিমের জুলুমকে বিনা প্রতিবাদে নীরবে সহ্য করাও অন্যায় হবে।

# एठीय अनुत्रक : اَلْفُصْلُ الثَّالِثُ

عَرْ تَهُ اللّهِ عَلَى أَمَامَةَ (رض) قَالَ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَى فِي سَرِيَةٍ فَمَرَّ رَجُلُ بغَارِفِيهِ شَئْ مَنْ مَاءٍ وَيَقُلُ فَحَدَّثَ نَفْسُهُ بِكَانَّ يُشْقِيبَ مَفِيهِ وَيَتَخَلَّلُي مِنَ الدُّنْبَا فَاسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللّهِ عَلَى فِي ذَٰلِكَ فَقَالَ ৩৬৭৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ ———এর সাথে এক অভিযানে বের হই, [আমাদের মধ্যে] এক ব্যক্তি এমন এক গিরিপথ দিয়ে অতিক্রম করে যেখানে পানি ও শাক-সবজি ছিল, লোকটি মনে মনে তথায় অবস্থানের ও নির্জনে ইবাদতের চিন্তাভাবনা করে, এতদ সম্পর্কে অনুমতি লাভের প্রার্থনা জানাল। তদুত্তরে রাসূলুল্লাহ —— বললেন, শোন! আমি ইছিন বা প্রিটান

رَسُّولُ اللَّهِ عَلَى إِنِّى لَمْ اُبْعَثْ بِالْبَهُودُ يَّةِ وَلَا بِالْبَهُودُ يَّةِ وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةَ وَلَكِنَى بُعِثْتُ بِالْبَهُودُ يَّةَ السَّمْحَةَ وَالَّذِي نَفْسَ مُحَمَّدٍ بِيَدِه لَغَدُوةً اَوْ رَحَةً فِي سَبِيْلِ اللَّهِ خَيْرُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهُا وَلِمَقَامِ المُدَنِيَا وَمَا فِيهُا وَلِمَقَامِ المَّدِيكُمُ فِي الصَّفِّ خَيْرُ مِنْ صَلُوتِه سَتَيْنَ سَنَةً . (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

ধর্মের ন্যায় বৈরাণ্যবাদের বিধান নিয়ে আবির্ভৃত হইনি; বরং আমি সহজ সরল একত্ববাদের বিধান নিয়ে আগমন করেছি। যাঁর হাতে মুহাম্মদের জীবন তাঁর শপথ! আল্লাহর রাস্তায় এক সকাল বা এক সন্ধ্যা অবস্থান দুনিয়া ও তার সব সম্পদ হতে উত্তম। নিশ্চয় যুদ্ধের কাতারে দপ্তায়মান হওয়া যাট বছরের নামাজ আদায় হতে শ্রেয়।

–[আহমদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

: এর পরিচিতি] - اَلْغُزْوَةُ ٥ اَلسُّريَّةُ ا تَعْرِيْفُ السُّريَّةَ وَالْغُزْوَة

َّـــُّــَّهِ अपिडिशर्निक অর্থ : مَسَرِّبَةٌ শব্দটি মাসদার, শাব্দিক অর্থ হলো– চলে যাওয়া, পথ চলা, রাতে চলা ইত্যাদি, মুজ াহিদ বাহিনীকে রাতে প্রেরণ করা হয়, বিধায় একে مَرْيَّةٌ কলা হয়।

اَلسَّرِيَّةُ مَا بَعَثَ النَّبِيِّ عَلَيُّ فِيهِ بَعْثًا وَلَمْ يَشْتَرِكْ بِنَغْسِمِ –वत शातिष्ठाधिक সংखा : रांभीन विशातनगर्ग वालन مَرَيَّةً अवत् - سَرِيَّةً अवत् ने प्रक्षिय कराय करावादिक राख्य के रातनि ।

ैं عَزُورٌ अपिध्यानिक অर्थ : عُزُورٌ শব্দটি عُغُرًا يَغُزُورٌ থেকে উৎকলিত মাসদার। অর্থ- পরিকল্পনা করা, সংকল্প করা, ইচ্ছা করা ইত্যাদি।

إِنَّ الْغَزُوهَ مَا اشْتَرَكَ فِيْدِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَفْسِمِ -এর পারিভাষিক সংজ্ঞা : হাদীস বিশারদগণ বলেন مَنْوَة অর্থাৎ ప్రేష్ట్ হলো এমন যুদ্ধ যাতে রাসল ﷺ নিজে অংশগ্রহণ করেছেন।

বলে নামকরণ করা হলো কেন, এ ব্যাপারে মহাদিসগণ বলেন– سَرِيَّة (সারিয়ার নামকরণের কারণ) وَجُمُّ تَسْمِينَةِ السَّرِيَّة মহাদিসগণ বলেন–

- কারো মতে, تَسْرَى بَسْرِي भ्रमि يَسْرِي بَسْرِي (থকে নির্গত। এর অর্থ রাতে ভ্রমণ করা। যেহেতু মুজাহিদগণকে অধিকাংশ সময় রাত্রে প্রের্গ করা হতো, এজদা একে সারিয়য়হ নামকরণ করা হয়েছে।
- ২. কেউ কেউ বলেন, مَرَّبَ শব্দটি السَّرِيِّ শব্দ থেকে নির্গত। অর্থ- সম্মানিত, বিচক্ষণ ব্যক্তি। যুদ্ধবিদ্যায় পারদর্শী ব্যক্তিবর্গ এসব যুদ্ধে অংশগ্রহণের জন্য মনোনীত হতো, বিধায় এ যুদ্ধের নাম مَرَّبَتْ রাখা হয়েছে।

': [ अत मरबाा - سَرِيَّةُ ७ غَزْوَةً | عَدَدُ الْغَزْوَةِ وَالسَّرِيَّةِ

রাসূল 🚋 -এর গাযওয়ার সংখ্যা : রাসূল 🚃 -এর জীবদ্দশায় কয়টি গাযওয়াহ সংঘটিত হয়েছে তা নিয়ে ওলামায়ে কেরামের মাঝে মতানৈকা রয়েছে। যেমন−

১. হযরত যায়েদ ইবনে আরকামের মতে ১৯টি। এ সম্পর্কে বুখারীতে বলা হয়েছে-

كُمْ غَزَا النَّبِيُّ عَلَيْهِ مِنْ غَزُوةٍ قَالَ يُسْعَ عَشَرَ . (ٱلْحَدِيث)

- ২. হযরত ইবনে ইসহাক, ওয়াকেদী, ইবনে সা'দ ও ইবনে জুযীর (র.)-এর মতে ২৭টি।
- ৩. হযরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাই (রা.)-এর মতে ২১টি।
- কতিপয় মৃহাদ্দিসের মতে ১৭টি।

রাসূল 🚐 -এর সারিয়্যার সংখ্যা : সারিয়্যাহ যুদ্ধে রাসূল 🚃 নিজে অংশগ্রহণ করেননি। সারিয়্যার সংখ্যাও মততেদপূর্ণ। যেমন-

হযরত ইবনে জ্বার মতে ৫৬টি।

৪ হয়বত ইবনে আদ্দিল বাব-এব মতে ৩৫টি।

৬ হযরত ইবনে সা'দ -এর মতে ৪৭টি।

- ঐতিহাসিক ওয়াকীদের মতে ৪৮টি।
- ৩. হযরত ইবনে ইসহাকের মতে ৩৮টি।
- ঐতিহাসিক মাসঊদী বলেন ৬০টি।
- ৭. হাকিমের বর্ণনানুযায়ী শতাধিক।
- ब्रिन्त्य अर्थ : اَلَسَعُعَةُ مَعْنَى السَّعُعَةُ السَّعْعَةُ السَّعْعَةُ السَّعْعَةُ السَّعْعَةُ السَّعْعَةُ ا জীবনবাবস্থা : মোটকথা, السَّعْعَةِ السَّعْعَةِ السَّعْعَةِ السَّعْعَةِ السَّعْةِ السَّعْعَةِ السَّعْعَةِ السَّع হলো– ৰুতাৰ বিৱোধী বক্তপথ।

মোটকথা, রাসূলুরাহ 🏣 -এর কথার সারমর্ম হলো, জিহাদ পরিত্যাণ করে কোনো গীর্জায়-প্যাগোডায় বা অন্যত্র কোথাও ইবাদতের নামে নির্জনবাস অবলম্বন স্বভাব বিরোধী رُمْبَاتِہُ বা বৈরাগ্যবাদ। ইসলামে বৈরাগ্যবাদের কোনো স্থান নেই। এর বিপরীত সমাজ-সংসারে থেকে শরিয়তের বিধিবিধান পালন করা তথা দুঃখ-সুখ, হাসি-কান্না, ভোগ-বিরাগ প্রভৃতিতে জড়িত থাকাই স্বভাবগত।

وَعَنْ السَّامِةِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولَ السُّلِهِ ﷺ مَنْ غَزَا فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْوِ اِلَّا عِقَالًا فَلَهُ مَا نَوٰى ـ (رَوَاهُ النَّسَانِيُّ)

৩৬৭৪. অনুবাদ: হযরত উবাদা ইবনে সামিত (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন,
যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় উট বাঁধার রশি লাভের আশায়

যুদ্ধ করে সে তাই পাবে। অর্থাৎ কোনো ছওয়াব লাভে
সক্ষম হবে না। 
—িনাসায়ী

وَعُونُ اللّهِ عَلَى الْهِي سَعِيْدٍ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ رَبَّا فَيهُ قَالَ مَنْ رَضَى بِاللّهِ رَبَّا وَيمُ حَمَّدٍ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ وَيَالاُسْلاَمِ دِيْنًا وَيمُ حَمَّدٍ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَعَجَبَ لَهَا اَبُو شَعِيْدٍ فَقَالَ اَعِدْهَا عَلَيْهِ نَقَالَ اَعِدْهَا عَلَيْهِ نَقَالَ اَعِدْهَا عَلَيْهِ نَقَالَ اَعِدْهَا عَلَيْهِ نَقَالَ اللهِ فَاعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَمُ اللهِ فَي اللّهُ اللهِ الْعَبْدُ مِاللّهِ الْعَبْدُ مِانَةً وَمَا بَيْنَ كُلِّ وَرَجَتَيْنِ كُمَا بَيْنَ كُلِّ وَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ كُلِّ وَمَا هِي بَا لَكُهُ اللّهِ اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ اللّهُ اللّه

৩৬৭৫. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ কলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহকে প্রতিপালকরপে, ইসলামকে দীনরূপে এবং হ্যরত মুহামদ কলেন নকে রাস্লরূপে সন্তুষ্টচিত্তে গ্রহণ করে নিয়েছে, তার জন্য জান্নাত অবধারিত হয়ে গেছে। এটা শ্রবণে হ্যরত আবৃ সাঈদের অত্যন্ত আনন্দ বোধ হলো। তিনি আরজ করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! কথাওলো বড় সুন্দর! পুনরায় বলুন! তিনি পুনরায় তা বললেন। অতঃপর আরো বললেন, অপর একটি গুণের কারণে আল্লাহ তা'আলা বান্দাকে জান্নাতে একশত গুণ উচ্চ মর্যাদা দান করবেন, প্রতি মর্যাদা বা স্তরের মাঝে দূরত্ব আকাশ ও পৃথিবীর মাঝের দূরত্বের সমান। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তা কী। ইয়া রাস্লাল্লাহ! উত্তরে বললেন, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ

وَعُوْدُ اللّٰهِ عَلَى إِنِي مُوسُى (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَرَسُولُ اللّٰهِ عَلَى إِنَّ الْمُوابَ اللّٰجِنَّةِ تَحْتَ طَلَالِ السَّنِينَ وَفَ فَقَامَ رَجُلُّ رُثُ اللّٰهِ عَلَى اَبَا مُوسَى اَنْتَ سَبِّعَتَ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَى اَبَا مُوسَى اَنْتَ سَبِّعَتَ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَى اَعْدَ اللّٰهِ يَقُولُ هٰذَا قَالَ نَعَمْ فَرَجَعَ اللّٰي اَصْحَابِهِ فَقَالَ اَقْرَا عَلَيْكُمُ السَّلَامُ ثُمَّ كَسَرَ جَفَنَ فَقَالَ الْقَاهُ ثُمَّ مَسْمى بِسَبْفِهِ إلى الْعَدُوتِ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِيلً . (رَواهُ مُسْبِفِهِ إلى الْعَدُوتِ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِيلً . (رَواهُ مُسْبِفِهِ إلى الْعَدُوتِ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِيلً . (رَواهُ مُسْبِفِهِ إلى الْعَدُوتِ

৩৬৭৬. অনুবাদ : হযরত আবৃ মূসা আশআরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 
 বলেছেন, জান্নাতের দ্বারমাত্তর দ্বারমাত্বর দ্বারমাত্তর দ্বারমাত্বর দ্বারমাত্তর দ্বারমাত্বর দ্বারমাত্তর দ্বারমাত্বর দ্বারমাত্তর দ্বারম

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: "জানাতের ঘারসমূহ তলোয়ারের ছায়াতলে" এ বাক্যের সহজ অর্থ হলো– মুজাহিদগণের তলোয়ার, যা ঘারা জিহাদ করেন, ঐ জিহাদে শহীদ হলে জানাতের ঘার তাদের জন্য উনুক্ত হয়ে যায়, তাতে প্রবেশে আর কোনো বাধা থাকে না। অথবা, শক্রুর তলোয়ার যখন মুজাহিদের মাথার উপরে উন্তোলিত হয়, তখন যেন জানাতের ঘারও তার নিচে সমুপস্থিত, মুজাহিদ শাহাদাত লাভ করা মাত্রই জানাতে প্রবেশ করেন।

الله عَلَيْ قَالَ لِاَصْحَابِهِ أَنَّهُ لَمَّا الْوَسِبَ اللهِ عَلَيْ قَالَ لِاَصْحَابِهِ أَنَّهُ لَمَّا الْوَسِبَ الله عَلَيْ قَالَ لِاَصْحَابِهِ أَنَّهُ لَمَّا الْوَسِبَ اللهُ عَلَيْ لَكُمُ الْوَانَكُمُ عَرْمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْوَاحَهُمْ فِي عَرْفُ اللهُ الل

৩৬৭৭. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ 🚟 তার সাহাবীদেরকে সম্বোধন করে বললেন, তোমাদের ভ্রাতৃবৃন্দ [মুসলিম হিসেবে] যখন ওহুদের যুদ্ধে শহীদ হলো, তখন আল্লাহ তা'আলা তাদের রুহণ্ডলোকে [জান্লাতের একপ্রকার] সবুজ পাখির [সদশ্যের] অভ্যন্তরে স্থাপন করেন। পাখিগুলো জান্নাতের নহরের কলে উড়ে গিয়ে বসে, জান্নাতের ফল ভক্ষণ করে এবং আরশের ছায়ায় ঝলন্ত স্বর্ণের ঝাড় বাতিতে গিয়ে অবস্থান করে। যখন তারা এরূপ সুমিষ্ট পানীয়, সুস্বাদু খাদ্য ও আরামদায়ক মনোরম শয্যা লাভ করবে, তখন তারা স্বাগত বলবে, আহ! কে আমাদেরকে [দুনিয়ার অবস্থানরত মুসলিম] ভ্রাতৃবৃন্দের নিকটে সুসংবাদ পৌছিয়ে দেবে যে, আমরা জান্লাতে জীবিত [অবস্থায় প্রমানন্দে আছি]! যাতে তারা জান্লাত লাভে অনীহা প্রকাশ না করে এবং জিহাদের ময়দানে পশ্চাদপদ না হয়। তাদের এ আকাঙ্কার উত্তরে আল্লাহ বললেন. আমি তোমাদের পক্ষ হতে সংবাদ পৌছিয়ে দেব। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত নাজিল করেন. অর্থ- "যারা আল্লাহর পথে নিহত হয়েছেন, তাদেরকে কখনোই মত মনে করো না: বরং তারা জীবিত এবং তাদের প্রতিপালকের নিকট হতে জীবিকা প্রাপ্ত।" (৩:১৬৯) -[আব দাউদ]

وَعَرْ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَيُولُ (رض) أَنَّ عَلَىٰ اللّهُ وَيَ الدُّنَيا عَلَىٰ اللّهُ فَيَا اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ فَالَ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ طَمْعِ تَركَهُ لِللّهِ عَلَىٰ عَلَىٰ طَمْعٍ تَركَهُ لِللّهِ عَلَىٰ عَلَىٰ طَمْعٍ تَركَهُ لِللّهِ عَرَّ وَجَلَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

তঙ্বদ. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ সাইদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুরাহ কর্মান বলেছেন, দুনিয়ায় মুমিনগণ তিন প্রকারেন ১. যারা আল্লাহ ও তার রাসূলের উপর ঈমান এনেছে, অতঃপর কোনো সংশয় প্রকাশ করেনি এবং নিজেদের ধনসম্পদ ও জীবন দিয়ে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করেছে। ২. যার প্রতি মানুষ নিজের জানমালের নিরাপত্তার ভরসা করেছে। ৩. যে ব্যক্তি কোনো বিষয়ে লোভ করে আল্লাহর সভুষ্টি লাভের খাতিরে তা পরিত্যাগ করেছেন। —[আহমদ]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

সমান আনার পর সন্দেহ পোষণ না করা : ঈমানের দাবিতে যে সকল কর্ম সম্পাদন করা আবশাক তা যথাযথভাবে পালন করা এবং যা বর্জনীয় তা পরিত্যাগ করা । এদের চেয়ে নিমন্তরের হলো– যারা মানুষের সাথে ওতপ্রোতভাবে জড়িত নয়, তাদের দ্বারা কারো কোনো কল্যাণ না হলেও কোনো প্রকারের ক্ষতি সাধন হয় না ।

আর ভৃতীয় প্রকারের মুমিন হলো, যারা দুনিয়ার সাথে জড়িত বটে; তবে আল্লাহর সন্তুষ্টিকে সব কাজে সম্থুখে রাখে। ব্যাখ্যাকারগণের অনেকের মতে, উচ্চ মর্যাদা হতে ধারাবাহিকভাবে নিচু মর্যাদা বর্ণনা করা হয়েছে। অপরপক্ষে অনেকের মতে, নিচু হতে উচু মর্যাদার বর্ণনা করা হয়েছে। এদের মতে, প্রত্যেক পরবর্তীগণ পূর্ববর্তীগণের গুণের সাথে মাথে নিজ্ব গুণের অধিকারী।

وَعُرْدُكُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ مَا مِنْ نَفْسِ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ مَا مِنْ نَفْسِ مُسْلِمَةً بَعْ شِيضُهَا رَبَّهَا تُوجُبُ أَنْ تَرْجِعً اللّهُ نَبِكُمْ وَانَّ لَهَا اللّهُ نَبِا وَمَا فِيهَا غَيْرَ الشَّهِيْدِ قَالَ اللهُ نَبِي عَمِيْرَةً قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ إِلَى مَنْ أَوْتُ لَ فِي سَيِيْلِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِنْ اَهْلُ النُوبَورُ وَالْمَدَرِ. (رَواهُ النَّسَانِيُّ)

৩৬৭৯. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আবী আমীরা (রা.) বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ বলছেন, কোনো মুসলমানকে তার প্রভু মৃত্যু দান করার পরে পুনরায় তোমাদের নিকট ফিরে আসা কামনা করবে না, যদিও দুনিয়ায় সকল সম্পদের পরিমাণ সম্পদ তাকে দেওয়া হয়। অবশ্যু শহীদ [পুনরায় শাহাদাত লাভের আশায় দুনিয়ায় ফিরে আসার আকাজ্কা করবে]। ইবনে আবী আমীরা (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ আমের জিনপদের মালিক হওয়া অপেক্ষা আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়া আমার নিকট অধিক প্রিয়া। নাসায়ী।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

এর ব্যাখ্যা : আল্লামা তীবী (র.) বলেন, উল্লিখিত آمُلُ الْرَبَرُ দারা মরুভূমির অধিবাসীদেরকে ব্ঝানো হয়েছে। الْمُرْسُ অর্থ পশ ম । মরুবাসীরা যেহেডু অধিকাংশ ক্ষেত্রে পশমের তৈরি তাঁবুতে বসবাস করত এজন্য তাদেরকে উক্ত নামে অভিহিত করা হয়েছে। আর مُمْلُ الْسُمَرِ । দারা শহরবাসীদেরকে বুঝানো হয়েছে। হাদীসটি মর্মার্থ হলো, পৃথিবীর শহর-বন্দর তথা গোটা জনপদের মালিক হওঁয়া অপেক্ষা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে শহীদ হওয়া অধিক শ্রেয়।

وَعَرْ اللهِ عَسَنَا، بِنْتِ مُعَاوِية (رض) قَالَتُ حَدَّنَيْ عَصَنَا، بِنْتِ مُعَاوِية (رض) قَالَتُ لِلنَّيِي ﷺ مَنْ فِي الْجَنَّةِ قَالَ النَّيِيكُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَفِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَفِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَفِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَاوَدَ)

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসে উল্লিখিত এ চার শ্রেণির লোকেরাই শুধু জান্নাতে যাবে, অন্য কেউ যাবে না। হাদীসের অর্থ এটা নয়; বরং প্রকৃত অর্থ হলো– এরা অবশ্যই যাবে। অথবা এদের প্রবেশ অগ্রাধিকার ভিত্তিতে হবে। অথবা তারা বিনা হিসেবে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আর অন্যান্য বহু সহীহ হাদীসে বর্ণিত আছে যে, আরো বহু শ্রেণির ঈমানদার লোক বেহেশতে প্রবেশ করবে। সূতরাং হাদীসের বাহ্যিক ও প্রকাশ্য শব্দার্থের দ্বারা ভূল বুঝাবুঝির অবকাশ নেই।

يُوْرُونِي الْمُشْرِكِيْنِ (মুশরিকদের নাবালেগ সন্তানের স্থক্ম) : ইমামদের সর্বসন্মতিক্রমে ঈমানদারদের অপ্রাপ্তবয়র বাচ্চার্গিব জান্নাতি হবে। অবশ্য কাফেরদের বাচ্চা যারা অপ্রাপ্তবয়র অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেছে, এদের সম্পর্কে আলেমদের মধ্যে ব্যাপক মত্বিরোধ রয়েছে। যেমন-

কেউ বলেন, পিতামাতার অনুসরণ করে জাহান্লামে যাবে। দলিল হলো, হযরত আয়েশা (রা.)-এর হাদীস- فَلْتُ تَذَرُاوَى وَالْمَنْ أَمَانِهِ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهِ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهِ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهُ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهُ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهُ وَاللّهُ مِنْ أَمَانِهُ مَا اللّهُ مَنْ أَمَانِهُ مَنْ أَمَانُهُ مَنْ أَمَانُهُمْ مَنْ أَمْ مَنْ أَمَانُهُمْ مَنْ مَانُا لَمُعْمَانُهُمْ مَا مَا مَالِكُمْ مَنْ أَمَانُهُمْ مَانُهُ مَا مَنْ مَانُا لُمُعْمَانُهُمْ مَا مَا مَالِكُمْ مَانُولُومُكُمْ مَانُولُ مُعْمَانُهُمْ مُعَلِّمُ مَا مُعْمَالُمُ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُ مَا مَالِكُمْ مَانُكُومُ مُعْمَانُهُمْ مَا مُعْمَالُمُ مُعْمَانُهُمُ مُعْمَالُمُ مُعْمَانُهُمُ مُعْمَانُهُ مُعْمَانُهُ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمُ مُعْمَانُهُ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُعْمَانُهُمْ مُ

কেউ কেউ বলেন, তারা জান্নাত এবং জাহান্নামের মধ্যবর্তী স্থানে থাকবে। অর্থাৎ যেখানে শান্তিও নেই, অশান্তিও নেই। কারো মতে, যদি আল্লাহর জ্ঞানে এরূপ ছিল যে, সে জীবিত থেকে এবং বয়ঙ্ক হয়ে ঈমান আনয়ন করত এবং ঈমানের উপর মৃত্যুবরণ করত, তাহলে জান্নাতী হবে, নচেৎ জাহান্নামি হবে।

ইমাম মালেক ও শাফেয়ী (র)-এর মতে, কাফেরদের বাচ্চার ব্যাপারটি আল্লাহর ইচ্ছার উপর নির্ভর করবে– স্থাপিত থাকবে। কেননা, যখন নবী করীম হাত্র আনসারদের বাচ্চার জানাজার জন্য আহুত হলেন, তখন হযরত আয়েশা (রা.) বলেছিলেন–
هُذَا عُصْفُوزُ مِنْ عُصَافِيْرِ الْجُنَّةِ لَمْ يَعَمَلُ السَّوْءَ وَلَمْ يُكْرِكُهُ وَ اللّهِ عَلَى اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ عَلَى اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَال

এতে নবী করীম 🚃 তাঁকে খুব শাসিয়েছিলেন যে, তুমি কেন তা দৃঢ় বিশ্বাস কর। এটা ছাড়াও নবী করীম 🧰 নিজে স্থাপিত করেছিলেন এবং বলছিলেন, আল্লাহ উত্তম জানেন যে, সে দুনিয়ায় বৈচে থাকলে কী কান্ধ করত।

কেউ কেউ বলেন, মৃত্যুর পরে তাদেরকে মাটিতে পরিণত করা হবে।

وَعَرَفَ اللّهِ عَلِيّ وَابَى الكَّرْدَا وَ وَابَى هُرَيْرَةً وَآبَى أَمَامَةً وَعَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِه وَجَابِر بْنِ عَبْدِ اللّهِ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِى اللّهُ عَنْهُمْ ٱجْمَعِيْنَ إِلَى

৩৬৮১. অনুবাদ: হযরত আলী, আবৃদ দারদা, আবৃ হরায়রা, আবৃ উমামা, আবুল্লাহ ইবনে ওমর, আব্দুল্লাহ ইবনে আমর জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ ও ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) প্রত্যেকেই রাস্লুল্লাহ হুত বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি (ওজরবশত নিজে অংশগ্রহণ না করে) আল্লাহর রাজায় ব্যমের উদ্দেশ্যে

كُلُّهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اَنَّهُ قَالَ مَنْ اَرْسَلُ نَفَقَةً فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاقَامَ فِيْ بَيْتِهِ فَلَهُ يِكُلِّ دِرْهَمِ سَبْعُ مِانَةِ دِرْهَمِ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ وَانْفَقَ فِيْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ وَانْفَقَ فِيْ وَجُهِهِ ذَٰلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُ مِانَةِ النِّ وَجُهِهِ ذَٰلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهُم سَبْعُ مِانَةِ النِّ وَرُهُم سَبْعُ مِانَةِ النِّ وَرُهُم سَبْعُ مِانَةِ النِّ وَرُهُم سَبْعُ مِانَةِ النِّ مَنْ مَاحَةً النَّهُ مَنْ اللَّهُ يَضَاعِفُ لِمَنْ أَسَاءً . (وَوَاهُ انْنُ مَاحَةً)

অর্থ- সম্পদ প্রেরণ করে, সে নিজ বাড়িতে থেকে গোল। এতে প্রতি দিরহাম (মুদ্রাবিশেষ) ব্যয়ের পরিবর্তে সাত শত (পর্যন্ত) দিরহাম ব্যয়ের ছওয়াব লাভ করবে, পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি স্বয়ং আল্লাহর রান্তায় জিহাদ করল এবং তাতে অর্থ ব্যয় করল আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের আশায় তার প্রতি দিরহামের পরিবর্তে সাত লক্ষ দিরহাম ব্যয়ের ছওয়াব মিলবে। অতঃপর তিনি এ আয়াত তেলাওয়াত করলেন— বিভিন্ন করে দেবেন। বিজ্ঞা আল্লাহ তা আলা বহুত্ব বৃদ্ধি করে দেবেন।

عَرْهِ ٢٦٨٢ فُضَالَةَ بْن عُبَيْدٍ (رض) قَالَ معْتُ عُمَرِبْنَ الْخَطَّابِ يَـفُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الشُّهَدَاءُ أَرْبُعَةٌ رَجُلُ مَوْْمِنُ جَيِّدَ الْايْمَانِ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتُّى قُلِسَلَ فَخُلِسِكَ الَّذِيْ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهُ مَهُمْ يَوْمَ التَّقِيكَامَة هُكَذَا وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتُّ ، سَقَطَتْ قَلَنْسُوتُهُ فَمَا أَدْرَى أَقَلَنْسُوةً مُ اَرَادَ اَمْ قَسَلُ وَسُسُوهُ النَّسُسِي عَلَيْهُ فَسَالَ اً ضُربَ جِلْدُهُ بِشَوْكِ طَلْحٍ مِنَ الْجَبْن الثَّانية وَرَجُلُ مُؤمَّنُ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّنًا لَقَيَ الْعُدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهُ حَتَّى قُتلَ فَذَاكَ فِي الدُّرجَةِ الثَّالِثَةِ وَرَجُلُ مُؤْمِنُ أَسْرَفَ عَلَىٰ نَفْسِهِ لَقَى الْعَدُوُّ فَصَّدُقَ اللَّهُ حَتُّى قُتلُ فَذَاكَ فِي الدُّرَجَةِ الرَّابِعَةِ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِي) وَقَالَ هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

৩৬৮২, অনুবাদ : হযুরত ফাযালা ইবনে উবায়েদ [সাহাবী] (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত ওমর ইবনুল খান্তাব (রা.)-কে বলতে ওনেছি. তিনি বলেন, আমি রাস্পল্লাহ ==== -কে বলতে গুনেছি যে, শহীদ চার প্রকারের হবে। ১. পূর্ণ ঈমানদার ব্যক্তি শক্রর সম্মুখীন হয়ে [বীরত্বের সাথে লড়াই করে] সত্যতার প্রমাণ দিল এবং যদ্ধ করতে করতে নিহত হলো। কিয়ামত দিবসে এ ব্যক্তির দিকে [তার উচ্চাসন লাভের কারণে মানুষ এভাবে মাথা তুলে তাকাবে, এটা বলে তিনি এতদুর মাথা উঠালেন যে, তাঁর মাথার টুপি পড়ে গেল। ফাযালা হতে হাদীস বর্ণনাকারী বলেন যে, ফাযালা এ বাক্যের দারা হযরত ওমর (রা.)-এর টুপি নাকি রাসললাহ 🚟 -এর টুপি পড়ে যাবার উল্লেখ করেছেন, তা আমার শ্বরণ নেই। রাসলুল্লাহ 🚟 বলেন, এবং ২, ঐ পাক্কা মুমিন ব্যক্তি যে শক্রর সম্মুখীন হয়ে দৃঢ়তার সাথে যুদ্ধ করল বটে কিন্ত বীরতের অভাবে তার শরীর যেন বড় বড় কাটা দ্বারা ক্ষতবিক্ষত হয়ে গেছে, এমতাবস্তায় এক অজ্ঞাত ব্যক্তির তীরের আঘাতে সে নিহত হলো. এ ব্যক্তি দ্বিতীয় শ্রেণির। ৩. মমিন ব্যক্তি যে জীবনে পুণ্যের সাথে পাপকর্মের মিশণ ঘটিয়েছে। যে শক্রর সম্মুখীন হয়ে যথার্থ বীরের ন্যায় যুদ্ধ করে নিহত হলো। এ ব্যক্তি ৩য় পর্যায়ের। ৪. ঐ মুমিন ব্যক্তি যে জীবনে বহু পাপ করেছে, সে যদ্ধক্ষেত্রে সমুখীন হয়ে বীরত্বের সাথে যুদ্ধ করে নিহত হলো। এ ব্যক্তি ৪র্থ পর্যায়ের। -[তিরমিযী] তিনি - حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ विलन, औं

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এ বাক্যটির দু রকম অর্থ হতে পারে। যথা – ১. আল্লাহ তা'আলা শহীদদেরকে বিরাট পুরন্ধার এবং সুউচ্চ মর্যাদা দান করার যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, তিনি পূরণ করেছেন। ২. আল্লাহ তা'আলা মুজাহিদদের ব্যাপারে ধৈর্যধারণ এবং ছন্তয়াবের প্রত্যাশার যে গুণ বর্ণনা করেছেন, তারা নিজেদের বীরত্বের দ্বারা তা সত্যে প্রমাণিত করেছেন। আলোচা হাদীদে শহীদদের শ্রেণিবিন্যাসে প্রথম শেণির শহীদ হলেন– বীর বাহাদর মন্তাকী।

**ৰিতীয় শ্ৰেণির শহীদ** : ভীরু মুন্তাকী।

ভৃতীর ও চতুর্থ শ্রেণির শহীদ: বীর বটে, তবে কারো আমল ভালোমন্দে মিশ্রিত আবার কারো আমল সীমাহীন মন্দ, যাকে ফাসিকও বলা যায়।

فَذَاكَ فِي السُّنَادِ أَنَّ السَّبِيفَ لاَ سَبُّ النُّفَاقَ. (رَوَاهَ الدَّارميُّ)

৩৬৮৩. অনুবাদ: হযরত উতবা ইবনে আব্দুস সুলামী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসলুল্লাহ 🚐 বলেছেন, যদ্ধের ময়দানে নিহত ব্যক্তি তিন শ্রেণির- ১. ঐ মমিন ব্যক্তি যে নিজের জানমাল দারা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে, শক্রুর সম্মুখীন হয়ে বীরতের সাথে যুদ্ধ করতে করতে শহীদ হয়। এ ব্যক্তি পরীক্ষিত শহীদ: ' আল্লাহর আরশের নিচে, আল্লাহর তাঁবুর নিচেই তার অবস্থান হবে, তা অপেক্ষা নবীগণ মাত্র নবুয়তের মর্যাদায় অধিক মর্যাদাবান। ২. ঐ মমিন ব্যক্তি যে জীবনে পাপ-পণ্যের সংমিশ্রণ ঘটিয়েছে। যে নিজের জানমাল ঘারা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করে, শত্রুর সম্মুখীন হয়ে যদ্ধ করতে করতে শহীদ হয়। তার সম্পর্কে রাস্পুল্লাহ 🚐 বললেন, সে পাপরাশি ধৌতকারী: তার পাপরাশি ও অপরাধসমূহ মুছে গেছে, তলোয়ার সকল অপরাধ মোচনকারী, সে জান্লাতের যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা অবাধে প্রবেশ করবে। ৩. মুনাফিক [কপট মুসলমান] নিজের জানমাল দ্বারা যুদ্ধ করে, শত্রু মোকাবিলায় যুদ্ধ করে মারা যায় বটে: কিন্ত সে জাহানামে প্রবেশ করবে। তলোয়ার নিফাক বা ঈমানের কপটতা দূর করতে সক্ষম নয় ৷ –(দারিমী।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: ১. পূর্বোক্ত হাদীসে (৩৬৮০ নং এ) একভাবে ভাগ করে শহীদদের চার শ্রেনির উল্লেখ করা হরেছে। আলোচ্য হাদীসে অন্যভাবে ভাগ করে তিন শহীদগণকে শ্রেণিতে বিভক্ত করা হরেছে। উডয় হাদীসের মধ্যে কোনে বিরোধ নেই। ২. আক্লাহর তাঁবু কথাটি রূপক অর্থে— এখানে তাঁর দরবারে, তাঁর নৈকট্যে ইত্যাদি অর্থ গ্রহণ করতে হবে। ৩. শর্মার দারবারে, তাঁর নৈকট্যে ইত্যাদি অর্থ গ্রহণ করতে হবে। ৩. শর্মার দারবারে, তাঁর নৈকট্যে ইত্যাদি অর্থ গ্রহণ করতে হবে। ৩. শর্মার করি, শর্মার ভালে ব্যবহৃত হয় না, অর্থ পরিকার করা, শর্মার ভালের বার অর্থে ব্যবহৃত হয় ন জনেকেরের তলোয়ার, যা মুসলিমের মন্তকোপরি নিপতিত হয়, তার সকল অপরাধ মার্জনার কারণ হয়ে যায়। অবশ্য বাদার হক সম্পর্কে মুসলিম শরীকে বর্ণিত ৩২২৯ নং হাদীসে ব্যতিক্রম বলা হয়েছে; কিন্তু আল্লাহ তা আলা শহীদের প্রতি সম্ভুষ্ট হয়ে উক্ত প্রাপক বান্দাকে তার হক বা পাওনা পরিত্যাগে ক্ষমা করতে রাজি করে দেবেন। ৫. মুনাফিক প্রকৃতপক্ষে মুমিন নয়। সমান অন্তরের দৃঢ় বিশ্বাসের নাম, সে তথু বাহ্যিকভাবে ঈমানের ভান করেছে। ঈমান ব্যতীত কোনো ইবাদত-বন্দেগি করুল হয় না, কোনো পুণ্যকর্ম কাজে আসে না। কাজেই জিহাদে মৃত্যুবরণও তার জন্য ব্যর্থ হবে।

নড়া-চড়া করা। এখানে 'ফায়েক' অভিধানের ব্যবহৃত অর্থ- পরিকার বা পবিত্র করা হয়েছে, যার অর্থ- কুলি করা বা মুখের ভিতরে পানি নড়া-চড়া করা। এখানে 'ফায়েক' অভিধানের ব্যবহৃত অর্থ- পরিকার বা পবিত্র করার অর্থ নেওয়া হয়েছে।

(رُواهُ الْبِيْهُ قَيُّ فِي شَعَبِ الْايْمَانِ)

৩৬৮৪. অনুবাদ : হযরত ইবনে আয়িয (রা.) বর্ণনা করেন, একবার রাসূলুল্লাহ === জনৈক ব্যক্তির জানাজায় শ্রিক হলেন, যখন নামাজের উদ্দেশ্যে লাশ রাখা হলো, তখন হ্যরত ওমর ইবনুল খাত্তাব (রা.) বললেন, ইয়া রাসলাল্লাহ! আপনি এ ব্যক্তির জানাযার নামাজ পড়াবেন না, এতো মুনাফিক ব্যক্তি। এতে রাস্পুল্লাহ 🚐 উপস্থিত জনতার প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, তোমাদের মধ্যে কেউ কি একে কোনো ইসলামি আমল করতে দেখেছা এক ব্যক্তি উঠে বলল, হাা, ইয়া রাসলুল্লাহ! সে আল্লাহর রাস্তায় এক রাত প্রহরার কার্য করেছে। এটা ন্তনে রাসূলুল্লাহ 🚃 তার জানাজার নামাজ পড়লেন এবং তার কবরে স্বহস্তে কিছু মাটি দিয়ে বললেন, তোমার সঙ্গীগণের অনেকে তোমাকে জাহানামের অধিকারী মনে করে। আর আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তুমি জানাতের অধিকারী। তিনি আরো বললেন, হে ওমর! মানষের অপকর্ম সম্পর্কে তোমাকে জিজ্ঞাসা করা হবে না [অতএব, তমি এ সম্পর্কে কিছ বলো না]। তোমাকে তো ফিতরাত স্থিভাব-ধর্ম ইসলাম -এর কর্মী সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হবে অতএব, তুমি মানুষের পুণ্যকর্মের কথা বলবে]। [হাদীসটি ইমাম বায়হাকী (র.) তাঁর তত্তাবল ঈমান গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

ত্র ব্যাখ্যা : হযরত ওমর (রা.) জনৈক ব্যক্তিকে পাপী মনে করে তার জানাজা না পড়তে রাসূল করে তার জানাজা না তথন রাসূলুরাহ হররত ওমর (রা.)-কে লক্ষ্য করে বলেছিলেন, হে ওমর! "তোমাকে মানুষের আমল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে না; বরং তোমাকে তো ফিডরাড সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে ।" রাসূল معنى এর এ কথার মর্ম হলো, মানুষের বাহ্যিক কিছু কার্যকলাপ শরিয়ত গর্হিত হলেও তার অন্তর ঈমানের আলোতে উদ্ধাসিত কিনা, তার বিশ্বাস ইসলামের অনুকূল কিনা, এদিকে বিবৈচনা করে পর্ম দ্য়ালু রাব্দুল আলামীন তার মুক্তির ব্যবস্থা করবেন। কেননা আল্লাহ নিজেকে নিজে মুন্টুন করবেন। কেননা আল্লাহ নিজেকে নিজে

আল্লামা তীবী (র.) বলেন, এখানে الْفَيْطُرُةُ वলতে স্বভাবধর্ম ইসলাম ও উত্তম কর্মকে বুঝানো হয়েছে। অতএব, হাদীসের ভাবার্থ হলো, আন্দান্ত ও অনুমানের বশবর্তী হয়ে মৃতব্যক্তির ব্যাপারে কোনো অশোভনীয় মন্তব্য করা ঠিক নয়। কেননা এক বর্ণনায় রয়েছে– الْخَيْرُ عُرْدًاكُمُ بِالْخَيْرِ অর্থাৎ তোমরা মৃত ব্যক্তিগণকে উত্তমগুণে স্বরণ কর।

مَتْمَى يَكُونُ الْجِهَادُ فَوْضَ عَبْنُ [िक्सान कथन स्वतः आदेन द्राप्त পড़ে?] : সাধারণত জিহাদ स्वतः किरुाग्नां । তবে সময় ও অবস্থার প্রেন্ধিতে কথনো জিহাদ ফরজে আইন হয়ে পড়ে। নিম্নলিখিত অবস্থায় জিহাদ ফরজে আইন। যেমন-

- ১. यि মুসলমানগণ শক্রপক্ষের আক্রমণের শিকার হয়, তখন মুসলিম খলিফার নির্দেশে জিহাদ করা ফরজে আইন। আল্লাহ তা আলা বলেছেন- فَمَن اعْتَدُى عَلَيْكُمْ فَاعْتُدُواْ عَلَيْه بِمثْل مَا أَعْتَدُى
- মুসলমানদের জান ও মাল যদি হুমকির সম্মুখীন হয়, তখনও নারী-পুরুষ নির্বিশেষে সকলের উপর জিহাদ করা ফরজে
  আইন।
- থে সকল মুসলমান প্রথমে যুদ্ধ করবে, তারা যদি আক্রমণ প্রতিহৃত করতে ব্যর্থ হয়, তখন পার্শ্ববর্তী সকল মুসলমানের
  উপর জিহাদ করা ফরজে আইন। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন- "الْنُفْرُواْ خِفَانًا لَّا رَجَافِدُواْ نِفْ سَبْضِل اللَّه"

# بَابُ اِعْدَادِ اللهِ الْجِهَادِ পরিছেদ: যুদ্ধের সাজসরঞ্জাম প্রস্তুতি প্রসঙ্গে

ার্ক্রা শব্দটি মাসদার, অর্থ হলো– প্রস্তুতকরণ, প্রস্তুতি, রচনা, প্রণয়ন। আর হাঁ শব্দটি ক্রী একবচন, বহুবচনে হর্তা অর্ধ হলো– যন্ত্রপাতি। এক কথায় যুদ্ধের যাবতীয় সরঞ্জামকে হাঁ বা হাতিয়ার বলা হয়, শুধু তরবারি বা ঘোড়া নর। সুতরাং যুদ্ধের চাহিদানুয়ারী যে কোনো হাতিয়ারকে হাঁ বলা হয়। তাই বর্তমান যুগের সমন্ত ধ্বংসাত্মক মারণান্ত্রপ্ত এর অন্তর্ভুক্ত। এর জনা আক্রাহর কালামেও নির্দেশ রয়েছে। যেমন– "দুশমনের মোকাবিলার জন্য যথাসাধ্য শক্তি অর্জন কর।" আলোচ্য পরিক্ষেদে এনির্দেশ সংবলিত মহানবী ক্রা এর কিছু হাদীস উল্লিখিত হয়েছে।

## 

عَرْ شَهُ اللّهِ عَنْهُ بَنِ عَامِرِ (رض) قَالَ سَمِعُ تُرَسُولُ اللّهِ عَنْهُ وَهُوَعَلَى الْمِنْبَرِ يَقُونُ وَهُو عَلَى المِنْبَرِ يَقُونُ وَهُو عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُونُ وَهُو عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُونُ وَلَا اللّهُ مَا السّتَطَعْتُمْ مِنْ قُنُونَ إِلّا اَنَّ الْفُودَةَ الرَّمْمُى إِلّا اَنَّ الْفُودَةَ الرَّمْمُى إِلّا اَنَّ الْفُودَةَ الرَّمْمُى إِلّا اَنَّ الْفُودَةَ الرَّمْمُى إِلَّا اَنَّ الْفُودَةَ الرَّمْمُى . (رَوَاهُ مُسْلِكُمُ)

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

শক্তি । তবে এখানে কুরআনে বর্ণিত أَمْغَنَى الْغُوّرَ । এর অর্থ শক্তির আডিথানিক অর্থ – শক্তি । তবে এখানে কুরআনে বর্ণিত أَمْغَنَى الْغُوّرَ । এর অর্থ শক্তর মোকাবিলার জন্য যে কোনো প্রকারের হাতিয়ার বা অন্ত । তবে তৎকালীন যুদ্ধে অন্যান্য অন্ত্রের তুলনার নিক্ষেপযোগ্য অন্তর্ই এর আওতায় পড়বে । তাই নিঃসন্দেহে বলা যায় আধুনিক যুগে যুদ্ধে ব্যবহৃত নিক্ষেপযোগ্য সকল প্রকার মারণান্ত্রও رُمَّ 'রমী' –এর অর্থ এই নয় যে, অন্যান্য হাতিয়ারের কোনো মূল্য নেই । শব্দের অন্তর্ভুক্ত হবে । কাজেই হালীসের শব্দ الرَّمْنُ নিমী' –এর অর্থ এই নয় যে, অন্যান্য হাতিয়ারের কোনো মূল্য নেই । ব্যান করে করা । শ্বিক অর্জন করা হিছিনভাবে হতে পারে । যেমন – অন্তের ছারা, অর্থের ছারা, সেনাধিকা ছারা, বা পরামর্শ ছারা । মেটকথা, যখন যা কিছুর প্রয়োজন দেখা দেয় তা সংগ্রহ করা যদিও ক্রে তীরনাজীর কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করেছেল । মূলত সে যুগে তীর নিক্ষেপ করাই ছিল অন্যধিক কার্যকর ব্যবস্থা । অপর এক হাদীসে বর্ণিত আছে যে, হথবত সা'দ ইবনে আবু ওয়ান্নাস (রা.) সর্বপ্রথম মুসলমানের পক্ষ হতে তীর নিক্ষেপ করেছেন । ডক্জনা রাসল ক্রান্ত উৎসাহিত করে তার প্রতি নিজের শিতামাতাকে উৎসর্গ করেছেন ।

وَعَنْ رَسُولُ اللَّهِ فَالَّا سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الللِّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللِّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الللْمُومُ الْمُؤْمِنُ الْم

৩৬৮৬ অনুবাদ : উক্ত হাদীসও হযরত উকবা ইবনে আমের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ

কে বলতে গুনেছি। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ

কে বলতে গুনেছি– তিনি বলেন, অচিরেই রোম
সাম্রাজ্য তোমাদের হাতে বিজ্ঞিত হবে এবং আল্লাহই
তোমাদের সাহায্যের জন্য যথেষ্ট। সুতরাং তোমাদের
কেউ যেন তীর পরিচালনা শিক্ষা করার মধ্যে অলসতা না
করে। –[মুসর্লিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ারিম তোমাদের হাতে আসবে। রাস্ল — এর এ ভবিষ্যদ্বাণী যথার্থ প্রমাণিত হয়েছে। হয়বত সিদ্দীনে আকবার (রা.)-এর ওফাতের পর দ্বিতীয় খলিফা হয়বত ওমর ফারুক (রা.) রোমীয় খ্রিন্টানদের বিরুদ্ধে অভিযান প্রেরণ করেন এবং হয়বত আবু উনাইদা ইবনুল জারবাহ (রা.)-এর নেতৃত্বে হয়বত ফারুকে আ'য়ম (রা.)-এর খেলাফতকালে সমগ্র রোম সাম্রাজ্য মুসলমানদের দখলে আসে।

তোমরা তীর শিক্ষায় অবহেলা করো না] : রোমীয় প্রিন্টান ছিল তীর পরিচালনায় ধুব সুদক্ষ। সূত্রাং তাদেরকে পরাস্ত ও প্রতিহত করতে হলে তীর নিক্ষেপে খুব পটু হতে হবে। এজন্য রাস্ল তীর পরিচালনা শিক্ষা প্রহণের তাকীদ দিয়েছেন। এতে বুঝা গেল যুগোপযোগী হাতিয়ার দ্বারা শক্রর মোকাবিলা করতে হবে।

وَعَرْ ٢٦٨٧ مَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَدُولَ اللَّهِ عَلَى مَدْ مَنْ عَلِمَ الرَّمْى ثُمَّ تَركَهُ فَلَيْسَ مِنْاً أَوْ قَدْ عَصلى . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৬৮৭. অনুবাদ: উক্ত হাদীসও হয়রত উকবা ইবনে আমের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ -কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, যে ব্যক্তি তীরন্দাজী শিখে তা পরিত্যাগ করে সে আমাদের দলভুক্ত নয়, অথবা বলেছেন, সে নাফরমানি করল। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তেওঁ না । কথাটি ভীতি প্রদর্শনমূলক ভঙ্গিতে বলা হয়েছে। এমন ব্যক্তিকে অমুসলিম বলা যাবে না বা সে ইসলাম হতে খারিজ হয়েও যাবে না। তবে তা বর্জন করলে গুনাহ ও নাফরমানি হবে এতে সন্দেহ নেই। কেননা তাকে পরিহার করা মানে হলো পক্ষান্তরে জিহাদ হতে অনীহা প্রকাশ করা। অথচ সাধারণ পর্যায়ে জিহাদ সর্বকালে সর্বস্তরের লোকের উপর ফরজ। যদিও সর্বদা ফরজে আইন নয়।

यं निर्मालक আশোকে আশাদের কথা]: রোমীয় খ্রিন্টান সাম্রাজ্য ছিল মুসলিম সীমান্তের সংলগ্ন। বি কেনো সময় তাদের সাথে মুসলমানদের সংঘর্ষ দেখা দিতে পারে- এ আশব্ধায় মুসলমানদেরকে তীরন্দাজীর উপর অনুশীলন বহাল রাখার প্রতি কঠোর ভাষায় নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। অপর এক হাদীসে বলা হয়েছে। ত্রপর ভ্রমিন হাদীসিক হাদীস

وَعُرْهُ اللّهُ سَلَمَةَ بْنِ الْآكُوعِ (رض) قَالُ خَرَجَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ عَلَىٰ قَوْمٍ مِنْ الْسَلَمُ بَتَخَاطَلُونَ بِالسَّوْقِ فَقَالُ إِرْمُوا بَنِيْ السَمَاعِيْلُ فَإِنَّ اَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًّا وَانَا مَعَ بَنِيْ فَلَانٍ لِأَحَدِ الْفَرِيْقَيْنِ فَامْسِكُوا بِالشَّوْقِ فَقَالُوا كَيْفَ نَرْمِي بِاللّهِ مِنْ فَقَالُوا كَيْفَ نَرْمِي وَانَا مَعَكُمْ وَقَالُوا وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ كُلُونُ وَانَا مَعَكُمْ كُلُونُ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَلَى وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَالَى وَانَا مَعَكُمْ وَانَا مَعَلَى الْمُولِقُونَ وَانَا مَعَلَى وَانَا مَعَلَى وَانَا مَعَلَمُ وَانَا مَعَلَى وَانَا مَعَلَى وَانْ اللّهَ وَانَا مَعَلَى وَانَا مَعَلَى وَانْ اللّهِ وَانَا مَعَالَى وَانَا مَعَلَى اللّهَ الْمُعَلَى وَانْ اللّهُ وَانَا مَعَالَى وَانْ اللّهُ وَانْ الْمُعْتَقِيْنَ فَالْمِونَ وَانَا مَعْتَلَالُوا وَانَا مَعَلَى وَانْ الْمَعْلَى وَانْ الْمَعْلَى وَانْ الْمَعْلَى وَانْ الْمَالَعُونَ وَانَا مَعْلَى الْمُعْلَى وَانْ الْمَعْلَى وَانْ الْمُعْلَى وَانَا مَعْلَى الْمُعْلَى وَانْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى وَانْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى وَانْ الْمُعْلَى وَانْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَ

৩৬৮৮. অনুবাদ: হ্যরত সালামাহ ইবনুল আকওয়া (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ 🚟 'আসলাম' গোত্রীয় একদল লোকের কাছে গমন করলেন, এ সময় তারা বাজারের মধ্যে তীর নিক্ষেপ প্রতিযোগিতায় রত ছিল। তখন রাসল 🚟 তাদের উদ্দেশ্যে বললেন, হে ইসমাঈলের বংশধর! তোমরা তীর চালনা কর। কেননা তোমাদের পিতামহ হিযরত ইসমাঈল (আ.)] তীরন্দাজ ছিলেন। [অতঃপর তিনি একদলের প্রতি ইঙ্গিত করে বললেন], আমি অমুক দলের পক্ষে আছি। তারপর অপর দল তীর চালনা বন্ধ করে দিল। তখন রাসূল 🚃 বললেন, তোমাদের কী হলো [যে, তোমরা তীর চালনা হতে বিরত রইলে?] তারা বলল, আমরা কিরূপে তীর ছুড়তে পারি? আপনি যে অমুক দলের সাথে রয়েছেন? এবার তিনি বললেন, আচ্ছা তোমরা তীর ছুড়তে থাক, আমি তোমাদের সকলের সঙ্গেই আছি। -[বখারী]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

নাজারে তীরন্দাজীর প্রতিযোগিতা] : বাজারে, মসজিদে, মাহফিলে এক কথার মানুষের ভিড়ের মধ্যে কোনো রকমের ধারালো অস্ত্র উন্কুভভাবে নিয়ে গমন করা নিষিদ্ধ। আলোচ্য হাদীসের ভাষে দেখা যায় বাজারে তীরন্দাজীর প্রতিযোগিতা হচ্ছিল, তধু তা নয়; বরং এর প্রতি রাস্ল ক্রি আরো উৎসাহিত করেছেন। কাজেই উভয় হাদীসের মধ্যে দ্বন্দ্ পরিলক্ষিত হচ্ছে। এর সমাধানে বিভিন্নভাবে জবাব দেওয়া হয়েছে—

১. এখানে السُّرُنِ অর্থ- অবিকল বাজার নয়; বরং বাজারের সংলগ্ন কোনো নির্দিষ্ট স্থান। ২১ السُّرُنِ ত্রাকার নয়; বরং একটি স্থানের নাম। ৩. আবার কেউ কেউ বলেন, السُّرُنُ তা বহুবচন, একবচনে سَنَّ صَافّ অর্থ- পায়ের গোড়ালি। অর্থাৎ তারা মাটিতে পায়ে দাঁড়িয়ে তীরন্দাজীর প্রতিযোগিতা করছিল, সওয়ারির উপর হতে নয়। অতএব, উভয় হাদীসের মধ্যে কোনো বিরোধ নেই।

وَعَنْ اللهِ النّبِي عَلَى يَكُولُ كَانَ اَبُولُ طَلْحَة بَتَتَرَّسُ مَعَ النَّبِي عَلَى يَتُلُوسُ واحِدٍ وَكَانَ اَبُولُ النّبِي عَلَى يَتُكُلُو الحَدِ وَكَانَ اَبُولُ طَلْحَة حَسَنُ النَّرَمْ ي فَكَانَ إِذَا رَمَى فَكَانَ إِذَا رَمَى فَكَانَ اللّهُ فَي نَشْطُرُ اللّهُ مَوْضَع نَبْلِهِ . (رَوَاهُ الْبُخَارِثُي)

৩৬৮৯. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) বলেছেন, ভিহ্ন যুদ্ধে। হযরত আবৃ তালহা (রা.) নবী করীম — এর সাথে একই ঢালের আড়ালে আত্মরক্ষা করছিলেন। আর আবৃ তালহা ছিলেন একজন সুদক্ষ তীরন্দাজ। যখন তিনি তীর নিক্ষেপ করতেন তখন নবী করীম — উঁকি মেরে নিক্ষিপ্ত তীর পতিত হওয়ার জায়গা লক্ষ্য করতেন।

-[বুখারী]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভাদীসের ব্যাখ্যা] : চোথের পলকের উপরে হাত রেখে ছায়া সৃষ্টি করত দূরের লক্ষ্যবস্তুকে দেখাকে আরবিতে استشران বলে।

وَعَنْ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَى الل

৩৬৯০. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ ক্রি বলেছেন, বরকত ও
কল্যাণ ঘোডার কপালের মধ্যে নিহিত।

-[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرْ اللّهِ (رض)
قَالُ رَايَتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يَلُونُ نَاصِبَةَ
قَالُ رَايَتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يَلُونُ نَاصِبَةَ
قَرَسٍ بِإِصْبَعِهِ وَهُوَ يَقُولُ اَلْخَيْلُ مَعْقُودٌ
بِنَوَاصِيْهَ النَّخَيْرُ اللّي يَوْمِ الْقِبَامَةِ الْآخِرُ
وَالْغَيْبَمَةُ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৬৯১. অনুবাদ: হ্যরত জারীর ইবনে আদুল্লাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি দেখতে পেলাম
যে, রাসূলুল্লাহ ক্রম স্বহস্তে ঘোড়ার কপালের কেশরাজি
মোড়াচ্ছেন এবং বলছেন, কিয়ামত পর্যন্ত ঘোড়ার
কপালে কল্যাণ, নেকি ও গনিমত বিজড়িত রয়েছে।

-[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

বিজ্ঞার কপালে কল্যাণ] : সর্বকালে-সকলদেশে ও সকল সমাজে ঘোড়া যুদ্ধের প্রয়োজ নীয় উপকরণ হিসেবে ব্যবহৃত হয়ে আসছে। এমনকি আধুনিক যুগের যুদ্ধেও অশ্বারোহী বাহিনীর ভূমিকা ও অপরিহার্বরূপে স্বীকৃত। ইসলামের প্রাথমিক যুগেও ঘোড়া ছিল যুদ্ধের প্রধান উপকরণ। তাই তার কথা উল্লেখ করে যুগোপযোগী সমরোপকরণকেই বুঝানো হয়েছে। জিহাদের মাধ্যমে দুনিয়াতে মালে-গনিমত ও আখেরাতে বিরাট পুরকার বিশেষভাবে ঘোড়ার মাধ্যমেই অর্জিত হয়।

े अर्थ- কপাল । এখানে কপাল বলে গোটা দেহ বুঝানো হয়েছে। যেমন– আমরা : اَلْتُواصِیُّ বলে থাকি, 'অমুকের কপাল ভালো' অর্থাৎ লোকটি ভাগ্যব্যন ي অনুরূপভাবে এখানে ঘোড়ার কপাল বলে ঘোড়াকই বুঝানা হয়েছে।

﴿ كُوعَ مُعْ الْمُ الْمُ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْمَ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ عَنْ الْمُعْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيْ إِللّهُ وَتَصْدِيْقًا بِوَعْدِهِ فَالَّ شَبْعَهُ وَرِيَّهُ وَرَوْتُهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيْزَانِهِ يَوْمَ الْمُخَارِيُّ)

৩৬৯২. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ কর্লাহ বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান এবং তাঁর ওয়াদার উপর পূর্ণ আস্থা ও বিশ্বাস রেখে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদের উদ্দেশ্যে ঘোড়া প্রতিপালন করে, কিয়ামতের দিন তার খাদ্য এবং পানীয় পেশাব-পায়খানা তার আমলের পাল্লায় ওজন করা হবে। -[বুখারী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর অর্থ : اعْتَبَسَن अর্থ - বেঁধে রাখা, রুখে রাখা, আবার আল্লাহর রাস্তায় ওয়াক্ষ করে দেওয়ার অর্থেও বাবহৃত হয়। অর্থাৎ ঘোড়া লালনপালনের এ নিয়ত রাখে যে, যখনই জিহাদের ডাক আসবে তখনই তা নিয়ে বের হবে। এমন ঘোড়ার পেশাব-পায়খানা, খানাপিনা ইত্যাদির বিনিময়ে তাকে ছওয়াব দেওয়া হবে, ফলে তাও তার নেক আমলের অন্তর্ভুক্ত হবে। তার অর্থ এই নয় যে, অবিকল পেশাব-পায়খানাকে আমলের পাল্লায় রাখা হবে।

وَعَنْ اللّهِ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُولِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৩৬৯৩. অনুবাদ: উক্ত হাদীসও হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিয়োড়ার মধ্যে 'শিকাল' হওয়া পছন্দ করতে না। বির্ণনাকারী বলেন,] 'শিকাল' ঐ ঘোড়াকে বলা হয়- যার পিছনের ডান পায়ে এবং সামনের বাম পায়ে ধেউবর্ণ থাকে। অথবা সামনের ডান পায়ে এবং পিছনের বাম পায়ে। –[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

'হাদীনের ব্যাখ্যা]: 'শিকাল'-এর অর্থের বিভিন্ন অভিমত রয়েছে। তবে অনেকের মতে ঘোড়ার যে কোনো পা স্বেত্তবর্ধ হওয়াকে শিকাল বলে। এ ধরনের ঘোড়াকে রাসূল ﷺ কেন অপছন্দ করতেন, তা তিনিই ভালো জানেন, তবে কারো মতে অভিজ্ঞতা হতে প্রমাণিত যে, এ জাতীয় ঘোড়ার মধ্যে ভালো গুণাবলি থাকে না এবং বাহ্যত দেখতেও ভালো দেখায় না।

আর হাদীদের শেষাংশে 'শিকাল'-এর যে ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে, তা বর্ণনাকারীর পক্ষ হতে দেওয়া হয়েছে। এটা রাস্ল 🚃 -এর প্রদন্ত ব্যাখ্যা হলে তাতে মততেদ প্রকাশের অবকাশ থাকত না। وَعَرْضَاتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَر (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بْنِ عُمَر (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بِثَنَّ سَابَقَ بَيْنَ الْخَبْلِ الَّيْنِي أَضْمِرَتْ مِنَ الْحَفْياءِ وَامُدُّهَا ثَنِيبَةَ الْودَاعِ وَبَيْنَهُمُ مَا سِتَّةَ أَمْيالٍ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَبْلِ النَّيْنِي لَمْ تُصَفَّمَرْ مِنَ الثَّنِيَةِ إلى مَسْجِدِ النَّيْنَ لَمْ تُنَعِيدًا إلى مَسْجِدِ بَنِي لَرَّدُ وَرَبَيْنَ لَهُمَا مَبْلُ. (مُتَّعَنَّ عَلَيْهِ) بَنِي مَسْجِد

৩৬৯৪. অনুবাদ: হযরত আব্দুরাহ ইবনে এমর (বা.)
হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্দুরাহ 

হাফইয়া' নামক
স্থান হতে ছানিয়্যাতুল বিদা' নামক স্থান পর্যন্ত সীমানার
মধ্যে প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত ঘোড়াসমূহের দৌড় প্রতিযোগিতা
অনুষ্ঠান করেছেন। আর এ স্থান দৃটির মধ্যকার দ্রত্
হলো ছয় মাইল। আর প্রশিক্ষণবিহীন ঘোড়াসমূহের
দৌড় প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠান করেছেন ছানিয়্যাতুল বিদা'
হতে যুরাইকের মসজিদ পর্যন্ত, এ জায়গা দৃটির
মধ্যকার দূরতু ছিল এক মাইল। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

্র ব্যাখ্যা : আল্লামা সুষ্তী (র.) বলেন, আভিধানিক অর্থ হলো- কৃচ্ছ বা পাতলা করা। আর ঘোড়াকে । করার নিয়ম হলো- কোনো ঘোড়াকে কিছুদিন খুব বেশি পরিমাণে খানা-পিনা সরবরাহ করা হতো, যখন তা খুব মোটাডাজা হতো তখন থারে থারে থারে থারের পরিমাণে হাস করা হতো। অতঃপর যখন আসল খোরাকের পরিমাণে নেমে আসত তখন তাকে একটি ঘরের মধ্যে আবদ্ধ করে তার গায়ের উপর মোটা একটি চট বা কম্বল জড়িয়ে দেওয়া হতো। যখন তার শরীরের সমস্ত মেদরস ইত্যাদি তকিয়ে কমে যেতো তখন তার শরীরের মাংস কমে যেতো; কিন্তু দেহের শক্তি যথারীতি বহাল থাকত। এ ঘোড়াকে ক্রম ইত্যাদি তকিয়ে করা হতো। ঘাড়াকে ব্যবহার করা হতো। আর বদরের নিকট এ জাতীয় ঘোড়া ছিল অধিক প্রিয় ও চড়া দামি।

ভিন্দা প্রতিযোগিতা]: আলোচ্য হাদীদের আলোকে যদি কেউ বর্তমান বিশ্বে প্রচলিত ঘোড়দৌড় প্রতিযোগিতার বৈধতা প্রমাণ করতে চান, তবে তা ঠিক হবে না। কারণ রাস্ল ==== যে প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণ করিয়েছেন তা ছিল জিহাদের অংশবিশেষের প্রশিক্ষণ। আর বর্তমান বিশ্বে যা প্রচলিত, তা লটারি ও জুয়া ইত্যাদির অন্তর্ভূক। কাজেই তা হারাম।

৩৬৯৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ — এর 'আযবা' নামক
একটি উদ্রী ছিল, দৌড় প্রতিযোগিতায় কোনো উটই
তাকে পিছনে ফেলতে পারত না। একবার জনৈক গ্রাম্য
আরব একটি উটের পিঠে আরোহণ করে আসল এবং
রাস্ল — এর উদ্রীকে পিছনে ফেলে আগে চলে
গেল। তা মুসলমানদের জন্য পীড়াদায়ক হলো। তখন
রাস্লুল্লাহ — সাজ্বনা স্বরে। বললেন, আল্লাহ তা আলা
নির্ধারণ করে রেখেছেন যে, পৃথিবীর যে জিনিসই
উদ্ধৃত্য হয়- আল্লাহ তাকে অবনত করে দেন। বুগারী।

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ আল্লাহর এটা চিরন্তন বিধান যে, পৃথিবীতে যে মাথা উচু করে উঠে, তাকে সর্বদা সে অবস্থায় রাখেন না। সুতরাং তারও পরিণতি আছে। হার-জিত অঙ্গান্সীভাবে ঙ্কাড়িত। অতএব, তাতে দুঃখের কী আছে?

## षिठीय अनुत्र्ष्र : ٱلْفَصَٰلُ الثَّانيُّ

৩৬৯৬, অনবাদ : হযরত উকবা ইবনে আমের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসলুলাহ 🚟 -কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন- এক তীরের অসিলায় তিন প্রকারের লোক বেহেশতে প্রবেশের সযোগ পাবে। ১ তার প্রস্তুতকারী যে ছওয়াবের নিয়তে তা তৈরি করে। ২. তীর নিক্ষেপকারী ও ৩. তীর প্রদানকারী। সতরাং তোমরা তীরন্দাজীর প্রশিক্ষণ গ্রহণ কর। তবে তোমাদের তীরন্দাজীর প্রশিক্ষণ আমার নিকট তোমাদের সওয়ারি অপেক্ষা অধিক প্রিয় । নিম্নোক্ত তিনটি। কাজ ব্যতীত প্রত্যেক জিনিস মানুষের জন্য অন্যায় ও অনর্থক। ১. ধনকের সাহায্যে তীর নিক্ষেপ করা। ২. অশ্বারোহণ প্রশিক্ষণ ও ৩. স্ত্রীর সঙ্গে আমোদ-প্রমোদ করা। মোটকথা এগুলো শরিয়তে বৈধ ও স্বীকত। -[তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ] তবে আবু দাউদ ও দারিমী অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন– যে ব্যক্তি তীরন্দাজী শিক্ষা গ্রহণ করার পর অবহেলা বা অনীহা প্রকাশে তা পরিত্যাগ করে, প্রকৃতপক্ষে সে আল্লাহর একটি নিয়ামত পরিত্যাগ করল। অথবা বলেছেন, সে আল্লাহর নিয়ামতের নাশোকরী করল।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : রমী ও রুক্ব একত্রে বর্ণনা করার অর্থ হলো, রমী বা তীরন্দাজী সাধারণত পদব্রজে মাটিতে দাঁড়িয়ে হয়ে থাকে, সওয়ারি অবস্থায় শুধু আঘাত দেওয়া হয়। তবে উভয়ের মধ্যে রমী করাই উশুম। কেননা সওয়ারি অবস্থায় মনের মধ্যে কিছু অহংকার-গর্বও আসতে পারে। মোটকথা, উভয় অবস্থায় তীরন্দাজী প্রশিক্ষণ গ্রহণের প্রতি উৎসাহিত করোছন।

وَعَنْ السَّهُمِ الْمِنْ لَجِيْجِ فِ السُّلُمِيِّ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى لَعُولُ مَنْ بَلَغَ بِسَهْم فِى سَيِبْلِ اللَّهِ فَهُولُهُ مَنْ بَلَغَ الْجَنَّةِ وَمَنْ رَمَى بِسَهْم فِى سَيبْلِ اللَّهِ فَهُولَهُ مَنْ سَيبْلِ اللَّهِ فَهُولَهُ مَنْ رَمَى بِسَهْم فِى سَيبْلِ اللَّهِ فَهُولَهُ عَدْلُ مُحَرَّرٍ وَمَنْ شَابَ شَيبْلِ اللَّهِ فَهُولَهُ عِذْلُ مُحَرَّرٌ وَمَنْ شَابَ شَيبَ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ ال

৩৬৯৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ নাজীহ সূলামী (র.)
বলেন, আমি রাস্লুরাহ 

-কে বলতে গুনেছি, তিনি
বলেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় তীর নিক্ষেপ দ্বারা
[কোনো কাফেরের উপর] আঘাত হানে, তার জন্য
বেহেশতে বিশেষ মর্যাদা রয়েছে। আর যে ব্যক্তি
আল্লাহর রাস্তায় তীর নিক্ষেপ করল [চাই তা কাফেরের
গায়ে লাগুক আর নাই লাগুক], তার জন্য একটি গোলাম
আজাদ করার পরিমাণ ছওয়াব রয়েছে। আর যে ব্যক্তি
ইসলামের কাজে নিয়োজিত থেকে বার্ধক্যের শুভ্রতায়
পৌছছে– তার সেই শুভ্রতা কিয়ামতের দিন তার জন্য
উজ্জ্বল নুরে পরিণত হবে। –[বায়হাকী শুতারুল ইমানে]

وَرَوٰى اَبُوْ دَاوْدَ الْسَغَسُسُلُ الْأَوْلُ وَالسَّسَسَانِسَّ الْسَّلِّ الْأَوْلُ وَالسَّسَسَانِسَّ الْاَوْلُ وَالشَّانِى وَالشَّالِثَ وَيَعْ رَوَا يَسْلِبُ لَ وَفَيْ رَوَا يَسِهِمَا مَنْ شَابَ شَبْبَةٌ فِيْ سَبِبْلِ اللّٰه بَدْلُ فَى الْاَسْلَامِ.

আবৃ দাউদ এই হাদীসের কেবলমাত্র প্রথম সংশটি নাসায়ী প্রথম ও দিতীয় অংশটি এবং তিরমিয়ী দিতীয় ও তৃতীয় অংশটি বর্ণনা করেছেন। তবে বায়হাকী ও তিরমিয়ীর রেওয়ায়েতের মধ্যে بُنْدُ الْإِسْلَامِ বর্ণিত হয়েছে।

وَعَرْثِ ٢٦٨٠ آيِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَهُ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَيْهُ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي نَصْلٍ اوُ خُفٍّ اوْ حَافِيرٍ . (رَوَاهُ التّيشرمِيذَيُّ وَابُسُو دُاوْدَ وَالنَّسَانِيُّ)

৩৬৯৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ — বলেছেনতীরন্দান্তী, অথবা উট কিংবা ঘোড়দৌড়ের প্রতিযোগিতা ব্যতীত অন্য কিছুর প্রতিযোগিতা বৈধ নয়। -[তরমিয়ী, আবৃ দাউদ ও নাসায়ী]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

প্রভিযোগিতায় পারিতোষিক গ্রহণ করা]: পুরস্কারের শর্তে প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণ করা করে নহঁ। আলোচ্য হাদীসে এ বিষয়েরই নিষেধ করা হয়েছে। কিছু ইসলামের দুশমনদের মোকাবিলার উদ্দেশ্যে জিহাদের প্রস্কৃতি ও প্রশিক্ষণ, অনুশীলন এবং মুজাহিদদেরকে উৎসাহ প্রদান ইত্যাদির জন্য প্রতিযোগিতার পুরস্কার স্বরূপ মালসম্পদ প্রদান ও গ্রহণ করা জায়েজ। কেননা তাতে পুরস্কার ঘোষিত বা পূর্বশর্ত থাকে না। কিছু নিজেদের মধ্যে হার-জিতের শর্তে কিছু দেওয়া-নেওয়া হারাম। কেননা তা জুয়ার অন্তর্ভুক্ত।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى فَالاَ قَالاَ رَسُولُ اللّهِ عَلَىٰ مَنْ أَذْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ فَإِنْ كَانَ يُوْمِنُ أَنْ يُوْمِنُ أَنْ يُسْبَقَ فَلاَ خَبْرَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ لاَ يُوْمِنُ أَنْ يُسْبَقَ فَلاَ جَبْرَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ لاَ يُوْمِنُ أَنْ يُسْبَقَ فَلْ مَنْ اَدْخَلَ فَرَسًا وَفِي رَوَاية إلَيْ مَانُ مَنْ اَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ وَهُو لاَ يَافُمُنُ أَن يُسْبَقَ فَلَا مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَكُرسَيْنَ يَعْنَى وَهُو لاَ يَافُمُنُ أَن يُسْبَقَ فَلَا مَسْ وَقَدْ أَوِنَ أَن يُسْبَقَ فَكُر مَسْ اَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَكُرسَا بَيْنَ فَكُرسَا بَيْنَ فَكُرسَا بَيْنَ فَكُرسَا بَيْنَ فَكُرسَا بَيْنَ وَهُو لَا يَسْبَقَ فَهُو قِهَارٌ .

৩৬৯৯. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাল্লাহ 
ব্যক্তি ঘোড়নৌড়ের প্রতিযোগিতায় দৃটি ঘোড়ার মধ্যে আরেকটি সংযোজন করে, এমতাবস্থায় যদি এ বিশ্বাস থাকে যে, তার ঘোড়া আগে যেতে পারবে, তখন তাতে কোনো দোষ নেই। –শিরহে সন্লাহ

আর আবৃ দাউদের রেওয়ায়েতে আছে, যে ব্যাক্তি
প্রতিযোগিতার দুই ঘোড়ার মধ্যে আরেকটি ঘোড়া প্রবেশ
করাল, অথচ তা আগে যেতে পারবে কিনা। এ ব্যাপারে
আস্থা নেই, তখন তা জুয়া হবে না। আর যে ব্যক্তি এ
বিশ্বাসে তার ঘোড়া প্রবেশ করায় যে, তা নিশ্চিত আগে
যাবেই, তখন তা জুয়া হবে। আর তা হারাম।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

প্রতিযোগিতার মধ্যে উভয় পক্ষ হতে শর্ত আরোপ করা ভ্রায়েজ নেই; বরং তা জুয়া যা শরিয়তে হারাম। যেমন এক ব্যক্তি বঙ্গল, যদি তোমার ঘোড়া আগে যেতে পারে তবে আমি একশত টাকা দেব। আর যদি আমার ঘোড়া আগে চলে যায়, তাহলে ভূমি আমাকে একশত টাকা দিতে হবে। তা জায়েজ নেই। কেননা তা হারাম। আর যদি তৃতীয় কোনো ব্যক্তি এ প্রতিযোগিতায় শামিল হয় এই শর্তে যে, যদি সে বিজয়ী হয় তবে উভয়ের নিকট হতে প্রতিশ্রুত পুরস্কার পাবে; কিন্তু হেরে গেলে তাকে কিছুই দিতে হবে না। এভাবে প্রতিযোগিতা জায়েজ। মেটকথা, সরকারের কোনো বা সংস্থার পক্ষ হতে পুরস্কার ঘোষণা করলে তা বৈধ হবে। অনুরূপভাবে জয় সুনিন্চিত না থাকলেও প্রতিযোগিতা দুষণীয় হবে না।

وَعَرَفُ اللهِ عَمْرَانَ بَنِ حُصَبَّنِ (رضا) قَالُ قَالُ مَالَكُ مَا لَكُ مَلَبَ وَلاَ جَنَبَ وَلاَ جَنبَ وَلاَ عَلَى مَا وَلِهُ اللهُ وَلَا اللهُ مَا وَلَا اللهُ مَا وَلَا اللهُ مَا وَلَا اللهُ مَا وَلِكُ مَعَ زِيادَةٍ فِي اللهِ مَا الْغُصِبِ )

৩৭০০. অনুবাদ : হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন بَنَبُ ७ جَنَبُ काয়েজ নেই। ইয়াহইয়া অত্র হাদীসে বর্ধিত করে বলেছেন– ঘোড়দৌড় প্রতিযোগিতায়।

–[আবৃ দাউদ ও নাসায়ী]

ইমাম তিরমিয়ী (র.) আরো কিছু বর্ধিতসহ بَــــُبُ ছিনতাই পরিচ্ছেদে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

এর ব্যাখ্যা: এ শব্দ দৃটি 'জাকাত' অধ্যায়েও বর্ণিত হয়েছে। অবশ্য উভয় জায়গায় আভিধানিক অর্থ এক হলেও ব্যবহারিক অর্থ পৃথক পৃথক। ﴿ اللَّهُ عَلَيْ অর্থ – টানা বা হাঁকা এবং ﴿ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ خَلَيْ (বাহারিক অর্থ পৃথক পৃথক। ﴿ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ الللَّالّ

এবং خَنَتُ এবং حَلَتٌ -এর তিনটি পদ্ধতি হয়ে থাকে। যথা–

- ১, সদকা আদায়ের মধ্যে।
- ১. ক্রয়বিক্রয়ের মধ্যে r
- ৩. ঘোড়দৌড়ের মধ্যে। এসব বিষয় সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা কিতাবুয যাকাতের মধ্যে অভিবাহিত হয়ে গিয়েছে। আর উপরিউক্ত হাদীসে مَلَتْ এবং مَلَتْ এবং তৃতীয় পদ্ধতি উর্ক্লেশ্য।

المَّ عَنِ النَّبِيُّ وَتَعَادَةَ (رضا) عَنِ النَّبِيُّ عَنَ النَّبِيِّ فَعَادَةً (رضا) عَنِ النَّبِيِّ فَعَلَّا فَالْأَدْمُ الْاَقْرَ الْاَرْثَمُ الْاَقْرَ الْاَرْثَمُ الْاَقْرَ الْاَرْثَمُ الْمُكَانُ الْبَعِبْنِ فَإِنْ لَمَّ مَنَّ الْمُكَنَّ الْمُعَبِّنِ فَإِنْ لَمَّ مَنَّ الْمُكَنَّ الْمُعَبِّنِ فَالِنَّ مَا مُكَنَّ الْمُعَلِّيُ عَلَى هٰذِهِ الشِّلْبَةِ. (رَوَاهُ التَّرُمِذَيُّ وَالشَّيْةِ. (رَوَاهُ التَّرُمِذَيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

৩৭০১. অনুবাদ : হযরত আবৃ কাতাদা (রা.) নবী করীম হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, সেই ঘোড়াই সর্বোন্তম যার সারা দেহ কালো এবং কপালে ও নাকের দিকে কিঞ্চিৎ সাদা চিহ্ন আছে। অতঃপর যার কপালে সামান্য সাদা চিহ্নসহ পায়ের দিকেও সাদা। কিন্তু ডান পা যেন সাদা বর্ণের না হয়। অতঃপর যদি মিশ্র কালো বর্ণের ঘোড়া না হয়, তবে উক্ত চিহ্নসহ খয়েরি রংয়ের ঘোড়া উত্তম। লিতরমিয়ী ও দারিমী।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভেট্টা (হাদীসের ব্যাখ্যা) : আরবদের উট, ঘোড়া প্রভৃতি জানোয়ার সম্পর্কে সেই অধিক অভিজ্ঞ। এ হিসেবে রাসৃগ أَسُمِيْنِ আড়ার গুণাবলি বিন্যাস করেছেন। وَعَرْ اللّهِ الْجُشَمِيّ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ كُمْ مِنْ الْجُشَمِيّ (رض) قَالَ اللّهِ عَلَيْ كُمْ مِنْ كُلّ كُمَبْتٍ الْخَرَّ مُحَجَّلٍ اوْ اَدْهُمَ اغَرَّ مُحَجَّلٍ اوْ اَدْهُمَ اغَرَّ مُحَجَّلٍ اوْ اَدْهُمَ اغَرَّ مُحَجَّلٍ اوْ اَدْهُمَ اغَرَّ مُحَجَّلٍ اوْ اَدْهُمَ اغَرَّ

৩৭০২. অনুবাদ: হযরত আবৃ ওহাব জুশামী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুক্লাহ 
বলেছেন,
অবশ্য তোমরা এমন ঘোড়া বেছে নাও যা খয়েরি বর্ণের
এবং কপাল ও হাত-পা কিঞ্জিৎ শুদ্র, অথবা লালবর্ণের
যার কপাল ও হাত-পা সামান্য সাদা, অথবা মিশ্র কালো
যার কপাল ও হাত-পা সাদা। — (আবৃ দাউদ ও নাসায়ী)

وَعَرْتِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَبْنَاسٍ (رض) قَالَ قَالَ وَاللّهُ قَرِد رَسُولُ اللّهُ عَلِي الشُّقرِد (رَوَاهُ النّرُهذُيُّ وَابُو دَاؤَد)

৩৭০৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রে বলেছেন, ঘোর লালবর্ণের ঘোড়ার মধ্যেই কল্যাণ নিহিত রয়েছে। -[তিরমিযী ও আবু দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : আমরা পূর্বেই বলেছি আরবগণ ঘোড়ার সাথে বেশি সম্পৃক। ঘোড়া ছিল তাঁদের নিকট অত্যন্ত প্রিয় সম্পদ। তাদের সমাজে প্রবাদে বলা হতো لَيْسُ الْمُعَنَّاعُ إِلاَّ الْخُيْسُ الْمُعَنَّاعُ إِلاَّ الْخُيْسُ أَلْمُكَاعُ وَلاَ الْخُيْسُ الْمُعَنَّاعُ اللهِ আরবগণ ব্যোড়ার সাথে বেশি সম্পৃক। যুদ্ধে তার প্রত্যন্ত প্রিয়াজনীয়তার কারণে বয়ং রাস্ল ক্রেড়েন। তার প্রতি অধিক মনোনিবেশ করেছেন। তাই বিভিন্ন বর্ণ আকৃতির বিভিন্ন নামকরণ করেছেন। ফলে তাতে গুণেরও বিন্যাস ঘটেছে।

وَعَرِوْ السَّلَمِيِّ عُتْبَةً بِنِ عَبْدِ نِ السَّلَمِيِّ (رض) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لاَ تَقَصُّوْا نَوَاصِى الْخَيْلِ وَلاَ مُعَارِفَها وَلاَ اللَّهِ اللَّهَا وَلاَ اللَّهَا فَإِنَّ أَذَنَا بَهَا مَذَابُها وَمُعَارِفَها وَفَا وَلَهُمَا وَفَاؤُهَا وَنَوَاصِيْها مَعْقُودٌ فِيْهَا النَّخَيْرُ. وَفَاؤُها وَلَهُا النَّخَيْرُ. (رَوَاهُ أَنُو دَاوُد)

–[আবু দাউদ]

وَعَرْ ثِنِي الْبَحْ وَهَبِ وَالْبَحَ شَمِي (رض) قَالَ قَالُ وَالْرَبُ شُرِيلًا وَلَا اللّٰهِ عَلَيْهُ الْرَبُ طُوا الْخَيْلُ وَالْمَسُحُوا بِنَوَاصِيْبِهَا وَاعْجَازِهَا اوْ قَالُ الْحَيْلُ وَالْمَسُحُوا بِنَوَاصِيْبِهَا وَاعْجَازِهَا اوْ قَالُ الْحَيْلُ وَهَا الْاَوْتَارَ. (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوَدَ وَالنّسَانِيُّ)

৩৭০৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ ওহাব জুশামী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ 
বলেছেন,
তোমরা ঘোড়াকে সযত্নে বেঁধে রাখ। অর্থাৎ যুদ্ধের
জন্য প্রস্তুত রাখ। এবং কপালে ও পিঠে অথবা বলেছেন,
নিতম্বে হাত বুলাও এবং তাদের গলায় মালা পরাও; কিন্তু
গলায় ধনুকের তুণ বেঁধো না। — (আবৃ দাউদ ও নাসায়ী)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

नेजब शंनाय कामात्मत कुल वांशा] : (शांज़ वा शखत शनाय कामात्मत कुल वांशा) : تَقَالُبُدُ الْأَرْتَارَ فِي عُنُنَ النَّاأَتُة र्जण्यत आलाज शनीत्म निर्दाप कता रहारह । উक निर्दाध किन कातरी रहि शांत । यथा–

- ১. তাদের ধারণা ছিল কামান ধনুকের রশি পশুর গলায় বেঁধে দিলে পশুতে বদ-নজর লাগবে না। ইমাম মালেক (র.) বলেন, এ উদ্দেশ্যে বাধা জায়েজ। তবে রাসৃল ্রক্র -এর নিষেধের কারণ হলো, সব কিছু আল্লাহর হুকুমেই হয়। কাজেই আল্লাহর প্রতি তাওয়াকুল রাখা বাল্পনীয়।
- ২ অনেক সময় অসাবধানতায় উক্ত তুন বা রশি দ্বারা গলায় ফাঁস পড়তে পারে। বিশেষত পণ্ড যখন লক্ষলে বা বাগানে ঢুকে, যা মৃত্যুর কারণ হবে।
- ৬. আবার অনেক সময় তার সাথে ঘন্টা বা ঝুমঝুমি বেঁধে দেওয়া হতো। অথচ তাকে শয়তানের কাজ বলা হয়েছে। তবে এ
  নিষেধ অর্থ হারাম নয়; বরং মাকরহ। অবশ্য সৌন্দর্যের জন্য পতর গলায় মালা কিংবা বালামুসিবত হতে নিরাপদে থাকার
  জন্য তাবিক্ত বাঁধা জায়েক আছে। মোটকথা, পর পর হাদীস দুটিতে ঘোড়ার প্রতি যত্নবান হওয়ায় আদেশ রয়েছে।

وَعَرِفِ اللهِ الْمُنْ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَّاسٍ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَّ عَبْدًا صَامُورًا مِنَ اخْتَصَنَّا دُونَ النَّاسِ بِشَيْعُ إِلَّا يِثُلُثُ اَمْرِنَا انْ نُسْبِغَ الْوُضُوءَ وَأَنْ لَا نَاكُلُ الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا نَاتُكُلُ الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا نَنْزَى حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالنَّسَانُ مُ

৩৭০৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ 

ছেলেন একজন নির্দেশিত বান্দা। সূতরাং সকল আদেশ নিষেধ সকলের জন্য সমানভাবে প্রচার করেছেন। আমাদের আহলে বাইতের) জন্য কোনো কিছু [গোপন করত] নির্দিষ্ট করে যাননি, তিন কান্ধ ব্যতীত। আর তা হলো, তিনি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছেন যেন আমরা পরিপূর্ণভাবে অন্ধু করি। আমরা যেন জাকাত-সদকা না খাই এবং ঘোড়া-গাধার সংমিশ্রণে প্রজনন না করি।

–[তিরমিযী ও নাসায়ী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হিদ্দিসের ব্যাখ্যা । উপরিউক হাদীসের মর্ম হচ্ছে, উন্মতকে নির্দেশিত বন্ধুসমূহের আদেশ দান এবং নির্মেক্ত বন্ধুসমূহ থেকে বাধা প্রদানের জন্য রাসূল হচ্ছেন আল্লাহর পক্ষ থেকে নির্দেশিত এবং এক্ষেত্রে তিনি কেছাচারী ও বরংসম্পূর্ণ নন। যদি তিনি কেছাচারী হতেন, তাহলে মানুষের বভাবগত চাহিদার দক্ষন নিজের পরিবার-পরিজনকে বিশেষতাবে কোনো আদেশ দান করেনে। অথচ তিনি বিশেষ কোনো আদেশ দান করেনি। আর এ কথার মাধ্যমে শিয়া সম্প্রদায়ের দৃঢ়ভাবে খন্দ হয়ে গিয়েছে। যারা বলে থাকে যে, রাসূল তার পরিবার-পরিজনকে বিশেষ জ্ঞান ও বিদ্যা দান করেছেন যা অন্যদেরক দান করেনেন। অথবা এর মর্ম হচ্ছে, রাসূল হচ্ছেন ব্যাপকভাবে দীনের প্রচার-প্রসার নব্যতের দায়িত্ব আদায়ের ক্ষেত্রে নির্দেশিত আর নির্দিশিত আর মাধ্যমে শিয়া সম্প্রায়ের কিটে যা আপনার উপর অবতীর্ণ করা হয়েছে ।] আর এক্ষেত্রে রাসূল ব্রার্থকের দারি ক্ষা আপনি পৌছিয়ে দিন মানুষের নিকট যা আপনার উপর অবতীর্ণ করা হয়েছে ।] আর এক্ষেত্রে রাস্প ব্রার্থক করা বিশেষকরণের যে আলোচনা রয়েছে তন্ধ্য হতে তথুমাত্র জ্ঞান বিশেষকরণের হি আবালি করেছেন বিশেষকরণের যে আলোচনা রয়েছে তন্ধ্য হতে তথুমাত্র জ্ঞান বাপিক। তাই এতে বিশেষক্রের ক্ষী অর্থ রয়েছে বিধায় এর জবাব হল্ছে যে, পরিপূর্ণভাবে অন্ধু করা অন্যান্য লোককরে কেলায় মোন্তাহার এবং রাসূল ব্রাব্র পরিবার পরিজনের জন্য ব্যাকরেছে কন্য মাকরেছে তার্যীয়া। অথবা অন্যন্দের জন্য মাকরেছে তার্যীয়া। অথবা অন্যন্দের জন্য মাকরেছে তার্যীয়া। অথবা অন্যন্দের জন্য মাকরেছে বাতাবিক ও হালকাভাবে; কিন্তু রাসূল ব্রাব্র পরিবার-পরিজনের জন্য মাকরেছে তার্যীয়া। অথবা অন্যন্দের জন্য এ আদেশ হল্পে বাভাবিক ও হালকাভাবে; কিন্তু রাসূল ব্রাব্র পরিবার-পরিব্রান করি। ব্রার্থ অন্যন্দের জন্য মাকরেছে তাহরীয়া।

(अन्तकाठ ६म (खडाचि-वादना) **३**८ (क)

**्ष क**र्जावडार्व ।

ুনি নি ক্রিপ্ত আবদাদন : জাকাত-সদকা খাওরা আহলে বাইও তথা বনু হাশিষের জন্য হারাম। তা তানের বিশেষ বৈশিষ্টা। এতে সন্দেহ বা কারো বিমত নেই, তবে পাধার দ্বারা খোড়ী সঙ্গম বা প্রজনন করানো এটা মাকরুহ; হারাম নর। আব পরিপূর্ণভাবে অজু করা মোন্তাহাব। অথচ তা সমস্ত মানুষের জন্য সমানভাবে প্রযোজ্য। তবে আহলে বাইতকে এ সমস্ত জিনিসের বা।পারে বিশেষভাবে তাকিদ দিয়েছেন মাত্র। তা হতে বুঝা যার; শরিয়তের বিধানসমূহ আদেশ-নিষেধের বেলায় সকল মান্য সমান হলেও শ্রেণিবিন্যাসে তারতমা রয়েছে।

وَعَرْ ٧٠٠٧ عَلِيّ (رض) قَالَ الْمُدِيتُ لَرَسُولِ اللّهِ عَلَى بَغَلَمْ قَرَكِبَهَا فَقَالَ عَلِيٌ لَوْ حَمَلْنَا النّحَمِيثِرَ عَلَى الْخَيْلِ فَكَانَتْ لَنَا مِثْلَ لُفِيهِ فَقَالاً رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِنَّمَا يَقْعَلُ ذِيهِ فَقَالاً رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِنَّمَا يَقَعَلُ ذَلِكَ اللّهِ عَلَى النّهُ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّمَا يَقَعَلُ ذَلِكَ اللّهِ لِنَا لَا يَعْلَمُ وَنَ . (رَوَاهُ الرّهُ وَالنّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

-[আবু দাউদ ও নাসায়ী]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ं । कृत्रकान ও शांनीरत्र विरत्नाथं । ख्रा वार्गित निर्माधं । विर्माणं विरम्भणं वि

وَعَنْ ٢٠٠٨ أَنَسَ (رض) قَالَ كَانَتْ قَبِيْعَهُ سَيْفِ رَسُولِ النُّهِ عَلَى مِنْ فِيضَةٍ (رَوَاهُ النِّدْمِذِيُّ وَالْمُودِيُّ وَالنَّسَائِقُ وَالدَّيْرِيُّ )

৩৭০৮. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ === -এর তলোয়ারের বাঁটের উপরিভাগ রৌপামণ্ডিত ছিল। -[তিরমিযী, আবৃ দাউদ, নাসায়ী ও দারিমী]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

শব্দের অর্ধ) : এর অর্থে বিভিন্ন অভিমত পাওয়া যায়। যেমন– তলোয়ারের গোড়ার টুপি। আবার কেউ বলেন, তলোয়ারের গোড়ায় এবং বাঁটের মাথার উভয় পার্শ্বের নাকের ন্যায় মোড়ানো গুটলীদ্বয়। আবার কেউ বলেন, তলোয়ারের বাঁট ইত্যাদি।

ভিন্ম কণা-চাঁদির ব্যবহার): শরহে সুন্নাহ প্রস্তে বলা হয়েছে; সামান্য পরিমাণে কপা ঘারা তলোয়ারকৈ মোড়ানো কিবো তার বাটে লাগানো জায়েজ আছে। অনুরুপভাবে তলোয়ারের কবজিতেও চাঁদি মোড়ানো জায়েজ তবে ঘোড়ার লাগামে বা জিনপোষে কিংবা গদিতে ব্যবহার করার মধ্যে মত্তেদ রয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন, মুবাহ, আবার কেউ বলেছেন, হারাম। অনুরুপভাবে যুদ্ধের চাকু-ছুরির মধ্যে চাঁদি ব্যবহার সম্পর্কে মতভেদ আছে। তবে বর্ণ ব্যবহার হারাম হওয়ার মধ্যে সকলেই একমত। যদিও সামান্য পরিমাণে জায়েজ আছে। এ মাসআলাটি আবু দাউদের শরহে বায়লুল মাজবুদে নিশ্বীর্কক পরিছেদে বিজ্ঞারিতভাবে আলোচনা করা হয়েছে।

وَعَنْ بَيْنِ مَرْمَدَةَ (رض) قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ بُنِ سَعْدٍ عَنْ جَدِّهِ مَرْمَدَةَ (رض) قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ جَدِّهِ مَرْمَدَةً (رضا) قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ فَعَ عَنْ مَرْمَدَى وَفِضَةً . (رَوَاهُ اليَّدْمِذِي وَقَالَ هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ)

৩৭০৯. অনুবাদ: হযরত হুদ ইবনে আমুন্তাহ ইবনে সা'দ তাঁর দাদা অথবা নানা মাযীদাহ (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন যে, রাসুলুল্লাহ 

ক্রেছেন যে, রাসুলুল্লাহ 

ক্রেছেন যে, রাসুলুল্লাহ 

ক্রেছেন যে, রাসুলুলাহ 

ক্রেছেন যে, রাসুলুলাহ 

ক্রেছিন মাড়ানো ছিল।

-[তিরমিযী। ইমাম তিরমিযী (র.) বলেছেন এ হাদীসটি গারীব।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা): পুরুষদের সোনা ও রূপায় নির্মিত জিনিস ব্যবহার সম্পর্কে ইমামদের অভিমত হলো, বর্ণের সর্বপ্রকার জিনিস ব্যবহার করা নিষিদ্ধ ও হারাম। অনেক লোককে দেখা যায় গলায় স্বর্ণের চেইন বা হাতে সোনার আংটি অবলিলাক্রমে ব্যবহার করেন, অথচ তারা জানেন না অথবা জেনেও মানেন না যে, একটি জঘন্যতম হারামের মধ্যে তারা অহর্নিশ লিপ্ত রয়েছেন। আর রূপা বা চাঁদি একান্ত প্রয়োজনে চার আনা ওজন পরিমাণ ব্যবহার করা জায়েজ। তবে সৌখিনতা বা সৌন্দর্য বৃদ্ধির জন্য তা ব্যবহার জায়েজ নেই। অবশা ছুরি, তলোয়ার ইত্যাদির বাঁটে তা সামান্য পরিমাণে জায়েজ আছে। এ মাসআলাটি আবু দাউদের শরাহ বায়লুল মাজহুদে يُولِي وَالْمُرِيْنِ بِمُولِي শীর্ষক পরিছেদ বিস্তারিতভাবে আলোচনা করা হয়েছে।

وَعُومِ اللّهِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ ذِرْعَانِ قَدْ ظَاهَرَ بَيْنَهُمَا . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ وَابُنُ مَاجَةَ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

चें मुंद्ध **(गृंदक लोहर्नर्य পরিধান) بَوْنِ : गृंद** ह्वाहें मुंदे के प्रोप्त । जा अत्तरूरी गाउँन वा उड़ार कारिंद्र प्रराण युद्धद प्रय़मात्न এটা পরিধান করা হয়। আত্মরক্ষা বা নিজের হেফাজতের জন্য তা ব্যবহার করা তাওয়াঞ্লুলের স্বেলাফ গণ্য হবে না।

সোহাবীর ইরসালের হকুম]: ইরাথীদ ও সায়েব- তাঁরা পিতা-পুত্র উভরেই সাহাবী। ৮ম হিজরিতে র্যনির বিজয়ের সময় সায়েবের বয়স ছিল মাত্র সাত বৎসর। সুতরাং তৃতীয় হিজরিতে ওহুদের যুদ্ধের সময় সায়েব ছিলেন অল্প বয়সী পিত। কাজেই ভিনি যে ওহুদ যুদ্ধে উপস্থিত ছিলেন না তা সুনিন্দিত। এ হিসেবে হাদীসটি মুরসাল। আর মুহাদ্দিসগণের কাছে কোনো সাহাবীর ইরসালকৃত হাদীস গ্রহণযোগ্য।

وَعَرِو ٢٧١٠ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ كَانَتُ رَايَةَ نَبِي اللّهِ عَلَيْهُ سَوْدًا وُلِوَانُهُ أَبَبْضُ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةً) ৩৭১১. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ==== -এর বড় ঝাণ্ডাটি
ছিল কালো বর্ণের এবং ছোট ঝাণ্ডাটি ছিল সাদা বর্ণের
—(তির্মিয়ী ও ইবনে মাজাহ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আপোচনা

بَرُاْدَ وَرَاْدِيَّ अप्राप्त भार्बका : আসলে দৃটির অর্থই পতাকা। তবে বড় এবং ভারী পতাকাকে وَرَاْدَ وَرَاْدَ (ال সেনানলের পরিচয় প্রতীক। রাসূল عَمْنَا وَ وَمَا مِعْنَا وَ وَمَامِ اللهِ (একাব)। আর ছোট আকারের পতাকা, যা খণ্ড খণ্ড কাপড়ের ঘারা তৈরি করা হতো এবং বর্শা ও তীরের মাথায় বিধে উর্ত্তোলন করত ক্ষুদ্র সৈন্যদল যেদিকে মোড় নেয় উক্ত পতাকাটিও সেই দিকে মুড়িয়ে নেওয়া হয়, একে বলে لَرَاْء আবার কেউ এর বিপরীত অর্থও বলেছেন।

· v/

وَعَنْ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَشَنِى مُحَمَّدُ مُولَى مُحَمَّدُ بَنُ مُحَمَّدُ بَنُ مُحَمَّدُ بَنُ الْقَاسِمِ الْكَ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ يَسْأَلُهُ عَنْ رَأْيَةَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى فَقَالَ كَانَتْ سَوْدًا ءَ مُرَبَّعَةً مِنْ نَصِرة ي (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَاليَّرْمِذِيُّ مُنْ مَارِهُ إِلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ لَهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُولُولُولُولُولُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللْمُ

৩৭১২. অনুবাদ: মুহাম্মদ ইবনে কাসিমের আজাদকৃত গোলাম মুসা ইবনে উবাইদা (র.) বলেন, একদা মুহাম্মদ ইবনে আসিম আমাকে সাহাবী হযরত বারা ইবনে আযিব (রা.)-এর নিকট রাসূলুল্লাহ — -এর পতাকা (কোন বর্ণের ছিল) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করার জন্য পাঠিয়েছিলেন। তিনি বললেন, তা চতুক্কোণ বিশিষ্ট কালো সাদা রেথাযুক্ত কম্বলের ন্যায় ছিল। -[তিরমিযী ও আবু দাউদ]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভিত্রাষ্ট্রা (হাদীসের ব্যাখ্যা) : يُمَرُّ عَالَيْتُ অর্থাৎ সাদা কালো ডোরা বা রেখাবিশিষ্ট চাদর বা কম্বল। মূলত 'নামিরাহ' অর্থ-চিতাবাঘ, যা সাধারণত সাদা কালো ডোরাবিশিষ্ট হয়ে থাকে। সূতরাং যে হাদীসে কালো পতাকার উল্লেখ রয়েছে তা দ্বারা একেবারে নিশিকালো বং উদ্দেশ্য নয়: বরং দূর হতে কালোই মনে হতো, যা চিতাবাঘের রংয়ের মতোই দেখাত।

وَعَرْفَ النَّهِ عَالِيرِ (رض) أَنَّ النَّهِ مِنَّ ﷺ وَخَلَ مَكَّةَ وَلِوَاوُهُ أَبْهَ صُد. (رَوَاهُ النِّيْرُمِذِيُّ وَاهُ وَاوْدُ وَإِنْ مُاجَةً)

৩৭১৩. অনুবাদ: হযরত জাবির (রা.) হতে বর্ণিত
আছে যে, নবী করীম এমন অবস্থায় প্রবেশ
করেছেন যে, তাঁর ছোট পতাকার বর্ণ ছিল সাদা।

—তিরমিযী, আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ

# তৃতীয় অनुत्रहर : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ يَكُنْ شَيْ المَّالِكُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

৩৭১৪. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, নারীদের পরে [জিহাদের] ঘোড়া অপেক্ষা
অন্য কোনো জিনিস রাস্লুল্লাহ 
এর নিকট অধিক
প্রিয় ছিল না। –্রাসায়ী

#### সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

غَرُّ الْعَدْيْثِ (হাদীদের ব্যাখ্যা) : রাস্ল 🚃 -এর কাছে অনেক বস্তুই প্রিয় ছিল, তবে নারী ও ঘোড়া ছিল সেওলোর মধ্যে অনাতম । وَعَنْ اللّهِ عَلِيّ (رض) قَالَ كَانَتْ بِبَدِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى قَوْسٌ عَرَبِيَّةٌ فَرَأَى رَجُلاً بِيَدِه فَوْسٌ فَارِسِيَّةٌ قَالَ مَا هٰذِه اَلْقِهَا وَعَلَيْكُمْ بِهٰذِه وَاَشْبَاهِهَا وَرِمَاج الْقَنَا فَإِنَّهَا يُوْيَدُ اللّهُ لَكُمْ بِهَا فِي الدِّبْنِ وَيُمْكِنُ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ . (رَوَاهُ اَبْنُ مَاجَةً)

৩৭১৫. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা রাস্পুরাই — এর হাতে ছিল
আরবদের নিয়মে তৈরি একখানা ধনুক এমন সময়
তিনি দেখতে পেলেন আরেক লোকের হাতে একখানা
পারস্যের তৈরি ধনুক। তিনি বললেন, এটা কী? তা
ফেলে দাও। [ব্যবহার করো না] তোমাদের উচিত যে,
তোমরা এ জাতীয় আরবি ধনুক ব্যবহার করা। আর
উন্নতমানের বর্শা ব্যবহার করা। কেননা তা দ্বারা আল্লাহ
তা'আলা তোমাদেরকে সাহায্য করবেন এবং
তোমানেরকে বিভিন্ন দেশে-শহরে নগরে জয়্মযুক্ত ও
প্রতিষ্ঠিত করবেন। — ইবনে মাজাহা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: অত্র হাদীসের আলোকে নিজস্ব তথা জাতীয় সংস্কৃতি ও রীতিনীতি অবলম্বনের গুরুত্ব ও মর্যাদার স্বীকৃতি পাওয়া যায়। তবে ভৌগোলিক সংস্কৃতি অপেক্ষা ধর্মীয় সংস্কৃতির গুরুত্ব অনেক বেশি। কোনো জাতির অন্তিত্ব টিকিয়ে রাখার জন্য তার স্বতন্ত্র সংস্কৃতিই প্রমাণবিশেষ। সূতরাং লবণের ভিতরে পড়ে লবণ হওয়া চলবে না। সাহাবায়ে কেরাম (রা.) দেশ হতে দেশান্তরে ইসলামের পতাকা উডডীন করেছেন, অথচ তাঁরা ধর্মীয় তথা ইসলামিক সংস্কৃতি এতটুকুও পরিবর্তন ঘটাননি।

# بَابُ اُدَابِ السَّفَرِ পরিচ্ছেদ : সফরে চলার্ রীতিনীতি

স্বাভাবিকভাবে সফর হলো মানুষের স্বভাব বিরোধী। আরাম-আয়েশ হতে শুরু করে খানাপিনা ও মানসিক প্রশান্তি সফরে বিদ্যামান থাকে না। আপনজনদের থেকে বিচ্ছিন্ন জীবনযাপন সর্বাপেক্ষা বেদনাদায়ক। তাই সফরকালে বিশেষ কিছু নিয়মনীতি মেনে চলতে হয়। এক হাদীসে রাসূল ﷺ বলেছেন- "সফর হলো জাহান্নামের একাংশ"। সফরে হতে হয় সহনশীল ও ধৈর্যশীল। সঙ্গী-সহচরদের সাথে করতে হয় ওদার্য আচরণ। এ জাতীয় অনেক রীতিনীতি মেনে চলতে হয়, অত্র পরিক্ষেদের হাদীসে সফরের শিষ্টাচার সম্পর্কে বিশ্বদ ব্যাখ্যা বর্ণনা করা হয়েছে।

اَدُانُ ছারা উদ্দেশ্য হচ্ছে মনোযোগের উপযুক্ত এবং ক্রন্ফেপের যোগ্য বকুসমূহের ধ্যান করা। আবার কেউ কেউ বলেন যে, ভর্তসনাযোগ্য ও ক্রটিযুক্ত বকুসমূহ থেকে বিরত থাকা হচ্ছে 'اُدانُ এবং উত্তম বৈশিষ্ট্যাদিকেও اُدانُ वना হয়ে থাকে। مُنَدُّ ছারা যদিও উদ্দেশ্য হচ্ছে ব্যাপক; কিন্তু এখানে বিশেষভাবে জিহাদের জন্য مُنَدُّ -এর اُدانُ -এক نُدانُ ।

- ১. সর্বপ্রথম নিয়ত শুদ্ধ হতে হবে যে, শুধুমাত্র আল্লাহর কালিমাকে সমুনুত করা উদ্দেশ্য হবে।
- ২. আল্লাহর নাম নিয়ে বের হতে হবে।
- ৩, অত্যন্ত বিনয়াবনত হয়ে বের হবে আভিজাত্য এবং অহংকারের সাথে বের হবে না।
- 8. পরস্পরের মধ্যে ঝগডা-বিবাদে লিগু হবে না।
- ৫. আল্লাহ ও রাসলের অনুসরণের প্রতি সর্বদা লক্ষ্য রাখবে।
- ৬. যুদ্ধের সময় সহনশীলতা ও ধৈর্যধারণ করে অটল থাকবে।
- ৭. যুদ্ধ চলাকালীন সময়েও আল্লাহর শ্বরণ থেকে উদাসীন থাকবে না।
- ৮. সংখ্যা ও ঐশ্বর্যতা এবং মাল-আসবাবে আধিক্যের উপর অহংকার করবে না। আর এর স্বল্পতার দরুন অন্তরে ভীতি রাধ্বেন।
- ৯. উপরের দিকে উঠার সময় আল্লাহর শ্রেষ্ঠত্বের প্রতি লক্ষ্য রেখে 'আল্লাহ্ আকবার' বলবে। আর নিচের দিকে গমনের সময় আল্লাহকে নিচুতা থেকে পবিত্র মনে করে 'সুবহানাল্লাহ' বলবে। বিলাসিতা এবং বিশ্রামের কোনো বন্ধু সাথে রাখবে না।
- ১০. বিজয়ের পর অহংকার করবে না যে, আমরা জয় করেছি; বরং বিজয়কে আল্লাহর দিকে নিসবত করবে ।

(يَلُكَ عَشَرَةً كَامِكُ

সারকথা হলো, অবস্থা এমন হবে যে, বাহ্যিক দৃষ্টিতে সৈন্যদের একটি দল পরিলক্ষিত হবে; কিন্তু বাস্তবে তা হবে আল্লাহর আশেকদের একটি জামাত।

थथम अनुत्र्ष्ट्म : اَلْفَصْلُ الْاَوَّلُ

عَنْ ٢٧١٠ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ (رض) اَنَّ النَّبِيَّ عَلَى خَرَجَ يَنُومَ الْخَرِمِيْسِ فِيْ غَنُوةِ تَبُومَ الْخَرِمِيْسِ فِي غَنُوةٍ تَبُومَ الْخَرِمِيْسِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৭১৬. অনুবাদ: হযরত কা'ব ইবনে মালেক (রা.)

হতে বর্ণিত। নবী করীম = তাব্কের যুদ্ধে
বৃহস্পতিবার রওয়ানা করেছেন। বস্তুত তিনি বৃহস্পতিবার
সফরে বের হওয়া পছন্দ করতেন। -[বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

বৃহশাভিবারে সম্বরে বের হওয়ার কারণ] : শরিয়তের দৃষ্টিতে কোনো দিন নির্ধারণ করে হজের স্করে এই بَرُمُ الْخُمِسُونِ হজের সম্বর্ধের রওয়ার্না হওয়ার ডেমন কোনো শুরুত্ব নেই। আর এতে শুভাশুভেরও কোনো মুল্য নেই। রাসুল ﷺ সপ্তাহের বিভিন্ন দিনেও সঞ্চরে বের হয়েছেন। তবে তিনি জিহাদে বৃহস্পতিবারকে ডালো মনে করার বিভিন্ন কারণ হতে পারে। আল্লামা তৃরপুশ্তী (র.) বৃহস্পতিবার দিবসে বের হওয়ার কয়েকটি রহস্য বর্ণনা করেছেন। যেমন–

- সপ্তাহের ঐ দিনে বান্দার আমল আল্লাহর দরবারে পেশ করা হয়। তাই জিহাদের মতো উত্তম কাজে বের হতেই সদ্য আমল আল্লাহর দরবারে উপস্থিত হোক, এ বিশ্বাদে।
- গণনার দিক থেকে বৃহস্পতিবার দিন হচ্ছে সপ্তাহের পরিপূর্ণ দিন বিধায় এদিনকে গ্রহণ করেছেন যেন আমল পরিপূর্ণ রূপে হয়ে থাকে।
- ত. ﴿ كَالَّمَ اللهِ كَالَّمَ اللهُ اللهِ كَالَّمَ اللهُ كَالِّمَ اللهُ كَالِّمَ اللهُ كَالِّمَ اللهُ كَاللهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كُلّهُ كَاللهُ كَاللهُ كَاللهُ كَاللهُ كَاللّهُ كَا كُلّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كُلّهُ كَاللّهُ كَا لِللللللّهُ كَا لِللللللللللللللللّ
- 8. কোনো কোনো লোকের। الْخَوْمُ بَوْمُ الْخَوْمُ وَهُ مَا الْعَالَى الْمُوْمُ الْخَوْمُ وَهُ مَا الْعَالَى الْمُومُ وَهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَهُ مَا اللّهُ وَهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَهُ مَا اللّهُ وَهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل

وَعَنْ ٢٧٢٠ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ النّاسُ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا اَعْلَمُ مَا سَارَ رَاكِبُ بِلَيْلٍ وَخُذَةً (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

৩৭১৭. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

ক্রানী সফরের বিপদ সম্পর্কে আমি যতটুকু জানি, যদি
লোকেরা তা জানত, তবে কোনো আরোহীই [অর্থাৎ
মুসাফির] রাত্রে একাকী বের হতো না। -[বুখারী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

শৈদি বাভাবিক অর্থে ব্যবহার হয়েছে। অন্যথা রাত্র বা দিন উভয় সময় বুঝতে হবে। একে আরবি পরিভাষায় ক্রিন্ট বুলা হয়। মূলত আরবের প্রচণ্ড গরম ও প্রখর রোদ্রে ঘর হতে বের হওয়া ধুবই কষ্টকর, তাই তাদের সাধারণত সফর হতো রাতের বেলায়, এজন্য (১৯৮) রাতে বের হওয়ার কথা বলা হয়েছে। একাকী সক্ষর করা উচিত নয়: সফরে সঙ্গীর প্রয়োজনীয়তা কত তীব্রভাবে অনুভূত হয়: ভুকভোগী মাত্রই অবগত। হাদীসের বাাখ্যা তাদের কাছে সুন্দাই। অনেক সময় একাকী সফরে শুধু বিপদের সম্মুখীন নয়: বরং প্রাণনাশেরও আশক্কা থাকে। তাই রাস্ল

وَعَدْ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

৩৭১৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 

রাক্ত বলেছেন- যে
কাফেলার সাথে কুকুর কিংবা ঘুঙুর ঘণ্টি থাকে সেই
কাফেলার সাথে ফেরেশতা থাকে না। -[মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অবশ্যই শিকারি কুকুর বা পণ্ড পাহারার জন্য কুকুর নেওয়া জায়েজ আছে, আর ফেরেশতা দ্বারা উদ্দেশ্য রহমতের ফেরেশতা।

ভিন্ন কারণে পতর গলায় ঘণ্টি বাধা] : আরবের লোকেরা বিভিন্ন কারণে পতর গলায় ঘণ্টি বাধা] : আরবের লোকেরা বিভিন্ন কারণে পতর গলায় ঘণ্টুর ঘণ্টি বাধাত। ১. বদ-নজর হতে হেফ'জতে থাকার জন্য এটা একটি বিশ্বাস ও কুসংকার রূপে জাহিলিয়া যুগের আকিদা চলে আসছিল। ২. ঘণ্টির আওয়াজ তনতে পেলে শক্ররা অতর্কিতে আক্রমণ করতে সাহস পেত না ইত্যাদি। তবে রাস্ল 😅 -ও বিভিন্ন কারণে নিষেধ করেছেন।

- বিকট আওয়াজ শ্রুতিকটু।
- ২. অন্ধকার যুগের কুসংস্কার রহিত করা।
- ৩. এ ধরনের শব্দে শয়তান খুশি হয়। তবে তা বাঁধা হারাম নয়; বরং মাকরহে তানযীহী। তবুও না বাঁধা উত্তম।

وَعَنْ ٢٧١٦ مُ إِنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَا اللَّهِ ﷺ قَالَا النَّهَرَسُ مَزَامِیْرُ الشَّیْطَانِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৭১৯. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্পুল্লাহ 

ক্রমঝুমি হলো শয়তানের বাদ্যযন্ত্র। - মুসলিম

وَعُرْتُ الْإِنْ الْاَنْصَارِيُ الْاَنْصَارِيُ الْاَنْصَارِيُ الْاَنْصَارِيُ الْاَنْصَارِيُ الْاَنْمُ فَيَ فِي (رضِ) اَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فِي السَّلُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ وَسُرُ لَا لَلْهِ عَلَيْ رَسُولُا اللَّهِ عَلَيْ رَسُولًا لَا تَبْقَيَنُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْ وَسُرُ قَلَادَةً مِنْ وَقَدَادَةً مِنْ وَقَدَادَةً مِنْ وَقَدَادَةً مِنْ وَقَدَادَةً اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْم ৩৭২০. অনুবাদ: হযরত আবৃ বশীর আনসারী (রা.)
হতে বর্ণিত। একবার তিনি রাসূলুল্লাহ 

-এর সঙ্গে
এক সফরে ছিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ

একজন
লোক পাঠিয়ে কাফেলার মধ্যে এ ঘোষণা করালেন,
কারো উটের গলায় যেন ধনুকের বেড়ি না থাকে। অথবা
বলেছেন, হার থাকলে কেটে ফেল। 
-বিশ্বারী ও মূর্যনিম্ন

৩৭২১. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

বলেহেন, যখন তোমরা শস্য-শ্যামল মৌসুমে সফর করবে তখন উটকে জমিন হতে তার হক গ্রহণ করার সুযোগ দেবে। আর্থাৎ ধীরগতিতে চলবে যেন সে প্রয়োজনীয় খাদ্য খেতে পারে। আর যখন শুরু মৌসুমে সফর করবে তখন দ্রুত গতিতে সফর করবে। [যাতে খাদ্যাভাবে উট পথের মধ্যে দুর্বল হয়ে না পড়ে।] আর যদি রাত্রে কোথাও অবস্থান করতে হয়, তখন চলাচলের পথ হতে এক পার্ম্বে সফর থাকবে। কেননা তা হলো রাত্রিবেলায় জীবজন্তুর চলাচলের পথ ও বিষাক্ত প্রাণীর বাসস্থান। অপর এক বর্ণনায় আছে— যখন তোমরা শুরু মৌসুমে সফরে থাক, তখন বাহন জন্তু দুর্বল ও ক্লান্ত হওয়ার আগেই দ্রুত সফর সমাপ্ত কর। —[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

وَا الْإِسْ مِنَ الْرَضِ (﴿﴿﴿ الْمِالِمِنَ الْرَضِ الْرَضِ الْمِسْ الْرَضِ الْرَضِ الْرَضِ الْرَضِ الْمَرْضِ ﴿ وَهِ مَا الْمُوالِمِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللللَّا اللَّهُ الللَّا الللَّا الللللَّالِمُلَّا اللَّالِمُلَّا اللل

وَعَنْ ٢٧٢٠ آيِّ مَ سَعِبْدِ دِالْخُدْرِيِّ الْخُدْرِيِّ الْسُخُدُرِيِّ الْسُخُدُ فِي سَعَهِ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ كَانَ مَعَهُ فَضُلُ ظَهْدٍ فَلْلَيْعِدْ بِهِ عَلَىٰ مَنْ لا ظَهُم وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضُلُ زَادٍ مَنْ لا ظَهْم أَلَهُ فَالَ اللَّهُ اللَّهُ لا خَلَىٰ مَنْ لا زَادَ لَهُ قَالَ اللَّهُ لا حَلَىٰ مَنْ لا زَادَ لَهُ قَالَ اللَّهُ لا حَلَىٰ مَنْ لا زَادَ لَهُ قَالَ اللَّهُ لا حَلَىٰ اللَّهُ لا حَلَىٰ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُعْلَى الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْل

৩৭২২, অনুবাদ : হযরত আরু সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার কোনো এক সফরে আমরা রাসলল্লাহ 🚟 -এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় জনৈক ব্যক্তি একটি দুর্বল উষ্ট্রী সওয়ার অবস্থায় সেখানে আসল এবং তাকে ডানে-বামে ঘুরাতে লাগল। তার অবস্থা দেখে রাসুল 🚟 বুঝতে পারলেন যে. লোকটির সওয়ারি খবই ক্লান্ত হয়ে পডেছে এবং নিজের পাথেয়ও নিঃশেষ হয়ে গেছে।] তখন রাস্লুল্লাহ 🚟 সঙ্গীদেরকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমাদের যার কাছেই একটি অতিরিক্ত সওয়ারি আছে সে যেন তা ঐ ব্যক্তিকে প্রদান করে যার কাছে সওয়ারি নেই। আর যার কাছে প্রয়োজনের অতিরিক্ত পাথেয় তথা খানা-পিনা আছে, সেও যেন তা ঐ ব্যক্তিকে দিয়ে দেয় যার কাছে খাদ্যদ্রব্য নেই। অতঃপর রাসুল 🚟 বিভিন্ন প্রকারের মালের কথা এমনভাবে উল্লেখ করতে লাগলেন যে. আমাদের ধারণা হলো, প্রয়োজনাতিরিক্ত জিনিসের উপর আমাদের কারো কোনো অধিকার নেই । -[মসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

এয়োজনের অতিরিক্ত জিনিস দান করা] : প্রয়োজনের অতিরিক্ত মান অভাবী ব্যক্তিকে দান করা। এর্মানতেই বিরাট পুণাের কাজ : তবে সফর অবস্থায় কোনাে বিপদগ্রন্থকে দান করা যে বিরাট ছওয়াবের কাজ , তা বলার অপেক্ষা রাখে না । রাস্ল ﷺ আগন্তুক ব্যক্তিকে প্রদান করার জন্য নির্দিষ্ট করে না বলনেও সাহাবায়ে কেরাম বৃশ্বতে পেরেছিলেন, রাস্ল ﷺ -এর কথার ইন্দিত কোন দিকে রয়েছে। আর রাস্ল ﷺ -ও সহজে বৃশ্বতে পেরেছিলেন যে, লােকটি বিপদ্মন্ত ।

وَعَرِوْ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ قَالَ قَالَ اللّهِ وَهُولًا اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ وَهُولًا اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

৩৭২৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 
লো আজাবের একটি অংশ। তা তোমাদেরকে নিদ্রা, পানাহার প্রভৃতি হতে বিরত রাখে। অতএব, যখনই কারো সফরের উদ্দেশ্য সাধিত হয়, তথনই সে যেন দ্রুতগতিতে পরিজনের নিকট ফিরে আসে।

-[বুখারী ও মুসলিম<sup>:</sup>

وَعَرْنَا اللهِ مِنْ جَعْفَر (رض) قَالَ كُانَ رَسُولُ اللهِ مِنْ جَعْفَر (رض) قَالَ كُانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرِ تَلَقُنى بِصِبْنَانِ اَهْل بَسْبْ قِبَه وَإِنَّهُ قَدَّمَ مِنْ سَفَرِ فَسَبَقَ بِي لِلَبْهِ فَحَمَلَنِيْ بَيْنَ بَدَيْهِ شَفَرٍ فَسَبَقَ بِي لِلَبْهِ فَحَمَلَنِيْ بَيْنَ بَدَيْهِ ثُمُ مَنْ فَالْمِفَةَ فَارَدُونَهُ خَلْفَهُ فَالُفَاهُ وَاللهَ عَلَى دَابَّةٍ. قَالُ فَادَخُلُنَا الْمَدِيْنَةَ تَلُقَةً عَلَى دَابَّةٍ. (رَوَاهُ مُسْلَمُ)

৩৭২৪. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে জা'ফর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ

শক্ষর হতে প্রত্যাগমন করতেন, তখন তাঁকে অত্যর্থনা
জানাবার জন্য তাঁর পরিবারস্থ বালকদেরকে উপস্থিত করা
হতো। একবার তিনি সক্ষর হতে আগমন করলেন,
তখন তিনি আমাকে তাঁর সন্মুখে সিওয়ারির উপরে।
বসিয়ে নিলেন। অতঃপর ফাতিমার পুত্রদ্বয়ের যে কোনো
একজনকে আনা হলো, তখন তিনি তাকে নিজের পিছনে
বসিয়ে দিলেন। আব্দুল্লাহ বলেন, আমরা এমন অবস্থায়
মদিনায় প্রবেশ করলাম যে, এক সওয়ারিতে তিনজন
আরোহী। –[মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এতে প্রমাণিত হয় যে, উট ইত্যাদি সওয়ারির কষ্ট না হলে একটির উপর তিনজনও আরেহিণ করতে পারে।

وَعَرْفُ اللّهِ النّهِ (رض) أنَّهُ أَفْبَلَ هُوَ وَابُو طَلْحَةَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَى وَمَعَ النَّهِ عَلَى وَمَعَ النَّبِي عَلَى اللّهِ عَلَى وَمَعَ النَّبِي عَلَى صَفِيَّةُ مُردُفِعًا عَلَىٰ رَاحِلَتِهِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

الحُريَّث (হাদীসের ব্যাখ্যা) : উপরিউজ হাদীস এবং তার পরবর্তী হাদীস–

وَعَنْ جَابِر (رض) قَالَ قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا الْطَالُ اَحَدُكُمُ "لَّغَيْبَةَ فَلاَ يَطُرُقُ اَمُلَمَّا لَبُلاً . (مُثَنَّقُ عَلَيْهِ)
অর্থাৎ হয়রত জাবের (রা.) থেকে বর্ণিত রয়েছে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ﷺ ইরশাদ করেছেন যে, যথন তোমাদের কেউ
দীর্ঘদিন পরিবার হতে দূরে থাকে সে যেন রাতের বেলায় পরিবারের কাছে প্রবেশ না করে। –[বুখারী ও ও মুসলিম] দ্বারা বুঝা
যায় যে, সফর থেকে গৃহে রাত্রে আসা উচিত নয়। আর হয়রত জাবের (রা.)-এর বর্ণিত পরবর্তী হাদীস–

رِانٌ أَحْسَنَ مَا دَخَلَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَوَّلَ لَيْلٍ .

অর্থাৎ সফর থেকে কারো প্রত্যাবর্তন করার পর নিজ পরিবারের মধ্যে প্রবেশ করার উত্তম সময় হচ্ছে রাত্রের প্রথমাংশ। – আব্ দাউদ। দ্বারা বুঝা যায় সফর থেকে নিজ গৃহে রাত্রে আসা উচিত। তাই হাদীসসমূহে পরস্পরের মধ্যে যে বিরোধ পরিলক্ষিত হচ্ছে এর নিরসন হবে এরূপ যে, যে হাদীসে রাত্রে আসাকে নিষিদ্ধ করা হয়েছে সেখানে সুদীর্ঘ দূরদূরান্ত সফরের বেলায় প্রযোজ্য হবে। যেমন কোনো কোনো রেওয়ায়েতের মধ্যে রয়েছে "مَالَ سَمَالُ "শব্দের মাধ্যমে। আর যে হাদীসে রাত্রে আসার অনুমতি রয়েছে সে হাদীসটি নাতিদীর্ঘ ও নিকটবতী সফর থেকে আসার বেলায় প্রযোজ্য হবে।

অথবা নিষিদ্ধকরণের হাদীস সফর থেকে প্রত্যাবর্তনের ঐ পদ্ধতির উপর প্রযোজ্য হবে যখন পরিবার পরিজ্ঞন নিজের আগমন সম্পর্কে অবগত থাকবে না। কারণ পরিবারের লোকেরা হয়তো থেয়ালের অভাবে ঘর ও বাহির পরিচ্ছন্ন রাখবে না। এমনকি গহিণী নিজেও পরিকার-পরিচ্ছন্ন থাকবে না। যার দরুন পুরুষের মেজাজ খারাপ হবে। অতএব সকাল পর্যন্ত মসজিদে অবস্থান করবে যাতে সবকিছু ঠিক করে নেওয়া হয়। আর যদি পূর্ব থেকেই তার আগমন সম্পর্কে পরিবার অবগতি লাভ করে তবে রাত্রের প্রথমাংশে গৃহে আসা উচিত, যেন সকলের কট না হয়। যাতে পুরুষগণ সব কার্যক্রম খেকে অবসর হয়ে বিশ্রাম করে সফরের ক্লান্তি দূর করতে পারে।

وَعَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ الل

৩৭২৬. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) বর্ণনা করেন, রাস্পুরাহ 

[সফর হতে আগমন করলো রাত্রের বেলায় পরিবারবর্গের মধ্যে (অর্থাৎ গৃহে। যেতেন না; বরং তিনি সকালে কিংবা সন্ধ্যায় গৃহে প্রবেশ করতেন।

—[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

وَعَرِّ ٣٧٢٧ جَابِرِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَالَ احَدُكُمُ الْغَبْبَةَ فَلاَ يَطْرُنُ اهْلَهُ لَبْلاً . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৭২৭. অনুবাদ: হযরত জাবির (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ ক্রা বলেছেন, যখন তোমাদের কেউ দীর্ঘ দিন সফরে থাকার দরুন পরিবারবর্গ হতে দূরে থাকে, সে যেন রাতের বেলায় পরিবারের কাছে গিছে। প্রবেশ না করে। -বিুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ ٢٧٢٨ مَ اَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ فَالَ إِذَا وَخَلْتَ لَيْكُ فَالَ اِذَا وَخَلْتَ لَيْكُ فَالَ الْمَاكَ وَتُم تَسْتَعِدَّ الْمُعْفَةَ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৭২৮. অনুবাদ : উক্ত হযরত জাবির (রা.) হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম 
ক্রা বলেছেন, যখন তুমি 
সিফর হতে ফিরে এসে। রাতে গৃহে প্রবেশ করতে ইচ্ছা 
কর, তখন তুমি [আকস্মিকভাবে গৃহে প্রবেশ করো না; 
বরং) কিছুক্ষণ বাড়ির বাইরে অপেক্ষা কর, যাতে স্বামী, 
সংপ্রবহীনা পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন হতে পারে এবং অবিনান্ত 
কেশ বিনান্ত করে নিতে পারে। —বিখারী ও মুসলিম।

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

عَمْرِ الْحَدِيْثِ (शमीरत्रत वााचा। : الْأَسْتِحْدَادُ ( ब्रामीरत्रत वााचा। ) ضُرَّع الْحَدِيْثِ الْحَدِيْثِ الْحَدِيْثِ الْحَدِيْثِ ( عالمَ الْمَعْلِيْدُ ) अर्थात अर्थ राला- প্রয়োজনীয় পরিচ্ছন্নতা অবল্যন করা। الْمُغْيِّبُ الْمَعْلِيْدُ ( অর্থ- যে নারীর স্বামী বাড়ি হতে অনুপস্থিত الْمُغْيِّبُ اللهِ ( अर्थ- हिक्रिन वावरात कता, মাথার চুল আঁচড়ানো ) अर्थ- या নারীর চুল এলোমেলো ও বিক্তিও বা অবিনান্ত।

হানিতে গৃহে থাবেশ করো না] : উপরে পর পর কয়টি হাদীস প্রায় একই অর্থে বর্ণনা করা হয়েছে রে, সফর হতে ফিরে আসার পর রাতে আকশ্বিকভাবে গৃহে প্রবেশ করতে নিষেধ করা হয়েছে এবং হয়রত জাবির (রা.) বর্ণিত শেষ হাদীসে তার কারণ বর্ণনা করা হয়েছে। অর্থাৎ তুমি এসে যেন তোমার ব্রীকে অপরিপাটি অবস্থায় না দেখ। বকুত স্বামীর অনুপশ্থিতির সময় ব্রী সাজসজ্জা বা পরিপাটি অবস্থায় থাকা প্রয়োজন মনে করে না। অপরাদিকে ঘরকেও পরিপাটি করে রাখে না; এটাই স্বাভাবিক। ঠিক এ অবস্থায় ব্রীকে এবং পূর্ণ গৃহকে অবিন্যন্ত দেখলে ব্রীর প্রতি বীতশ্রন্ধা জানিতে পারে। তাই রাস্প করে দির্দেশ দিরেছেন, সফর হতে আগমন করে হঠাৎ রাতে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করো না; বরং তোমার আগমনবার্তা জানিয়ে এতকণ সময় বাহির বাড়িতে অপেক্ষা কর, যাতে সে তোমার জন্য প্রয়োজনীয় সাফাই ও বেশভুষা পরিপাটি করতঃ ঘরবাড়

সাজগোজ করে নিতে পারে। তা দীর্ঘ সফরের পর আগমন করার বেলায় প্রযোজা। অন্যথা সংক্ষিপ্ত সফরের বেলায় এ নীতি অবলম্বন করার প্রয়োজন নেই। কারণ তথন তো সে তোমার আগমন প্রতীক্ষায় বসেই থাকবে।

আবার কেউ কেউ বলেছেন, রাতে আকস্মিকভাবে গৃহে প্রবেশ করতে নিষেধ করার কারণ এটা বর্ণনা করেছেন যে, যদি তুমি এভাবে হঠাৎ গৃহে প্রবেশ কর, তখন স্ত্রীর মনে এ সন্দেহ জন্মাতে পারেন সম্বর্ধত স্বামী আমাকে সন্দেহ করছে, ফলে তুমি তার সম্পর্কে গোয়েন্দাগিরি করতে চাও। পরিশেষে তোমার আচরণে যদি স্ত্রী তা উপলব্ধি করে, তখন তোমাদের দাম্পত্য জীবনে অশান্তি নেমে আসবেন এতে সন্দেহ নেই। তাই রাস্ল ক্রিয় মনে এ সন্দেহ যেন সৃষ্টি হতে না পারে তা নিরসনের জন্য উক্ত নির্দেশটি বর্ণনা করেছেন।

হাদীসের ভাষ্যে এটাও বুঝা গেল যে, স্ত্রীর সাজগোজ ও প্রসাধন ইত্যাদির ব্যবহার স্বামীর মনোরঞ্জনের জন্যই, ভিনু পুরুষকে দেখানোর জন্য নয়। তাই ঘরের বাইরে যাওয়ার সময়ও তা বর্জন করা হাদীসের নির্দেশ।

وَعَنْ ٢٧٦ مُ اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ لَمَّا قَدِمَ لَمَدِيْنَةَ نَحَرَ جُزُورًا أَوْ بَقَرَةً. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৭২৯. অনুবাদ: উক্ত হযরত জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত। নবী করীম হা যখন সফর হতে মদিনায় ফিরে আসতেন, তখন একটি উট অথবা একটি গরু জবাই করে খাওয়াতেন। -[বুখারী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : গুরুত্পূর্ণ দীর্ঘ সফর হতে ফিরে আসার পর সামর্থ্যানুযায়ী সাক্ষাৎপ্রার্থীদের মেহমানদারি করা সুনুত।

وَعَرْتِكِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ (رض) قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَّ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الشَّحْيِ السَّعْرِ اللَّا نَهَارًا فَي الشَّحْيِ الشَّحْدِ وَعَلَى فَيَاذَا فَيدَم بَدَأَ بِالْمُسَجِدِ فَصَلَّى فِيْهِ وَكُمْ عَتَبْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيْهِ لِلنَّاسِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْه)

৩৭৩০. অনুবাদ: হযরত কা'ব ইবনে মালেক (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 

সফর হতে
দিনের পূর্বাহেন্ই ফিরে আসতেন। আর যখনই
প্রত্যাবর্তন করতেন, তখন সর্বাগ্রে মসজিদে প্রবেশ
করে দু-রাকাত নফল নামাজ আদায় করতেন। অতঃপর
সাক্ষাৎপ্রাথী লোকদের [সাথে কথাবার্তা বলার] জন্য কিছু
সময় তথায় অবস্থান করতেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : সফর হতে ফিরে আসার পর মহল্লার মসজিদে দূ-রাকাত নফল নামাজ আদায় করা এবং লোকজনদের সাথে কুশলাদি বিনিময় করা এবং পাড়া-প্রতিবেশীদের খবরাদি নেওয়া ইত্যাদি সুনুত।

وَعَرِّ ٢٧٢ جَابِرِ (رض) قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَى الْمُدِيْنَةَ وَى سَفَرٍ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمُدِيْنَةَ قَالَ لِي الْمُؤْخُلِ الْمُسْجِدَ فَصَلِّ فِيْهِ رَكْعَتَيْنِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ত্বত). অনুবাদ: হযরত জাবির (রা.) হতে বণিত।
তিনি বলেন, কোনো এক সফরে আমি নবী করীম 
্রা
-এর সঙ্গে ছিলাম। সফর হতে ফিরে আমরা মদিনায়
পৌছলে তিনি আমাকে বললেন, যাও, মসজিদে গিয়ে
দু-রাকাত নামাজ আদায় করে নাও। - বিশ্বারী

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

चाजूत तिका' यूरहत সফत ছिल. या ७७ दिकांतिए غَـزْرَةٌ ذَاتِ الرَّفَـاعِ अध्यय वाभंगा : अध्यय विकां यूरहत अकत हिल र्मरपठिक इरायहिल ।

সফর হতে প্রত্যাবর্তন করার পর নিকটস্থ মসজিদে দূ-রাকাত নামাজ আদায় করা যে সুন্নত তা রাস্প 🗯 -এর عَبْلُ এবং يَعْلُ উভয়ের দ্বারা প্রমাণিত হলো।

विजीय अनुत्कर : اَلْفُصْلُ الثَّانِيْ

عَرَّو تِهِ فَ مَا لَهُ مَا لَهُ اللَّهِ عَلَى الْغَامِدِي (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى النَّهُمَ مَ اللَّهُ مَا لِلْهُ مَا لِكُلَّهُمَ بَالِكُ لِأُمَّتِيْ فِي بُكُودِهَا وَكَانَ الْأَا المُعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَتَهُمْ مِينَ أَوَّلِ النَّهَارِ وَكَانَ صَنْخُر تَاجَرًا فَكَانَ بَبِهُعَثُ يَجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ وَكَانَ صَنْخُر تَاجَرًا فَكَانَ بَبِهُعَثُ يَجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ فَكَانَ بَبِهُعَثُ يَجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ فَا النَّهَارِ فَا النَّهَارِ فَا النَّهَارِ مَلَى اللَّهُ الْحَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الللَّهُ اللْ

৩৭৩২. অনুবাদ: গামেদী গোত্রীয় হযরত সধর ইবনে ওয়াদা'আ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ দোয়ায় বলেছেন— হে আল্লাহ! আমার উমতের সকালে [অর্থাৎ সকালের কাজে] বরকত ও প্রাচুর্য দান কর। বর্ণনাকারী বলেন, রাসূল তা যথনই কোনো সেনাদল ক্ষুদ্র বা বৃহৎ প্রেরণ করতেন, তথন তা দিনের প্রথমভাগেই প্রেরণ করতেন। বর্ণনাকারী সধর ছিলেন একজন ব্যবসায়ী। সূতরাং তিনিও তাঁর তেজারতি মাল দিনের প্রথম ভাগে পাঠাতেন। ফলে তিনি ধনবান ও প্রচুর সম্পদের মালিক হয়েছিলেন। —[তিরমিয়ী, আবৃদাউদ ও দারিমী]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : একজন মুসলমানের দীনি দায়িত্ হলো নবী করীম 🚎 -এর কথা বা কাজের প্রতি পূর্ণ আহা রাখা। রাস্ল 🚌 যেহেতু প্রাতঃকালীন সময়ের যাবতীয় কাজের জন্য দোয়া করেছেন, এতে আল্লাহ বরকত ও প্রাচ্ বিদান করবেন। এ সুন্নতের উপঃ বিশ্বাস রেখে বর্ণনাকারী তার তেজারতি কারবার চালিয়েছেন, তার বদৌলতেই তিনি সম্পদশালী হয়েছেন।

وَعَرْتِ تِهِ اللَّهِ الْهِ عَلَى اَنْسِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَلَيْس كُمْ بِالدَّلْجَةِ فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطُونُ بِاللَّيْل . (رَواهُ اَبُوْ دَاوْدُ)

৩৭৩৩, অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্পুরাহ : বলেছেন, তোমরা রাতের
শেষ প্রহরে সফর শুরু কর। কেননা রাত্রিবেলায় জমিন
সংকচিত হয়। — আব দাউদ

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

। संयताबित व्यवकातक वर्ण ) أَدْلَجُ ؛ [हामीस्मत वााचा] شُرُّحُ الْحَدِّيْثِ

ভামিন সংকৃষ্টিত হয়। এর বাহ্যিক অর্থ উদ্দেশ্য নয়; বরং এর আসন অর্থ হলো- রাত্তের সকরে অনেকক্ষণ চললেও মনে হবে যে, এইমাত্র রওয়ানা হয়েছে। রাত্রের রিশ্বভায় ক্লান্তিও বোধ হয় কম। আর দিনের বেলায় এদিক-ওদিক দেখতে দেখতে অধিক পথ অতিক্রম করা যায় না; কিন্তু রাতের বেলায় সেসব কিছু দৃষ্টিতে পড়ে না। ফলে অন্তু সময়ের মধ্যে অনেক দৃর পথ অতিক্রম করা সহজ হয়। তদুপরি দিনের বেলায় সম্বর করা নিষেধ: ববং দিন অপেকা বাতের সফর অপান্ত ও অধিক পারামদায়ক।

وَعَنْ اللهِ عَمْ وَ ابنِ شُعَيْبِ عَنْ اَيِيْهِ عَنْ اَيِيْهِ عَنْ جَدِهِ اَنَّ رَسُولَ السُّلهِ عَلَى قَالُ السَّراكِيبُ شَيْطَانَانِ وَالثَّلْفَةُ رُكْبُ. (رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتَّسْانِيُّ) وَالتَّسْانِيُّ )

৩৭৩৪. জনুবাদ: হযরত আমর ইবনে শোয়াইব তার পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেছেন যে, রাস্পুল্লাহ 

বেশেছেন, একজন আরোহী সিফরকারী।
এক শয়তান, দুজন আরোহী দুই শয়তান অবশ্য তিনজন
হলো একটি পূর্ণ যাত্রীদল। –[মালিক, তিরমিযী, আবৃ
দাউদ ও নাসায়ী।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: একজন বা দুজন সফর যাত্রীকে শয়তান বলা একটি রূপক দৃষ্টান্ত মাত্র। আর এর কারণ হলোঁ, এক দুজনকে শয়তান সহজে বিপদে ফেলতে পারে। তারা ধর্মীয় ও প্রয়োজনীয় অনেক কার্য সম্পাদন করতে সক্ষম হয় না। এতে শয়তান খুশি হয়। তাই শয়তান বলা হয়েছে। অথবা দুজনের একজন পথের মধ্যে হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়লে কিংবা মৃত্যুবরণ করলে দ্বিতীয়জনের অস্থিরতার সীমা থাকে না। কিন্তু তিনজন হলে একজন রোগীর খেদমতে থাকবে, আরেকজন চিকিৎসার ব্যবস্থা করবে বা অন্যান্য লোকের কাছে গিয়ে সাহায্য প্রার্থনা করবে। মোটকথা, তিনজনের দল বিভিন্নভাবে অনেক নিরাপদে থাকে। বিপদে পড়ার আশঙ্কাও কম থাকে। এসব কারণে তিনজনের কমে সফরকারীকে শয়তান বলে সতর্ক ও সাবধান করা হয়েছে।

وَعَنْ الْخُدْرِيِّ (رض) اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانَ ثَلَفَ اَّ فِي سَفَرٍ فَلْبُورُورُواْ اَحَدَهُمْ . (رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ)

৩৭৩৫. অনুবাদ: হযরত আবু সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ 

বলেছেন, যখন তিনজন সফরে বের হবে, তখন তারা যেন একজনকে আমির [নেতা] মনোনীত করে নেয়। –[আবু দাউদ]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

وَالْمُورُتُ (हानीप्तत्र वार्षाा): একজনকে আমির মনোনীত করার নির্দেশ এজন্য দেওয়া হয়েছে, যাতে পরস্পরের মধ্যে মতবিরোধ না দেখা দেয় এবং সফরকালে উদ্ভূত সকল ব্যাপারে তার অনুসরণ করা যায়। বিশেষত অন্য কারো সাথে কোনো বিষয়ে বুঝা-পড়া করতে হলে সকলের পক্ষ হতে সে দায়িত্ব পালন করতে পারে এবং সর্বোপরি সকলের মধ্যে ঐকমত্য গড়ে তুলতে সহজ হয় ইত্যাদি।

وَعَرْضِكِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) عَنِ النَّبِيِّ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ السَّحَابَةِ وَخَيْرُ السَّحَابَةِ وَخَيْرُ السَّحَابَةِ وَخَيْرُ السَّحَابُ وْشِ اَرْبَعَةُ السَّرَايَا اَرْبَعَ يَعْلِبُ اِثْنَا عَشَرَ الْفًا مِنْ قِلَةٍ. الْآنِ وَلَنَّ مِنْ قِلَةٍ مَنْ اللَّهُ مِنْ وَلَدَّ وَالسَّلُومِيُّ وَقَالَ السِّرْمِيِّ وَقَالَ السِّرْمِيِّ وَقَالَ السِّرْمِيْنُ هَذَا حَدِيْثُ غَيْرِيْبُ)

৩৭৩৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি নবী করীম হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, উত্তম সফরসঙ্গী চারজন। উত্তম সেনাদল [ক্ষুদ্রদল] চারশত জনের। উত্তম সেনাবাহিনী বিড় দল] চার হাজার জনের। আর বারো হাজারের কোনো বাহিনী স্বল্প সংখ্যার কারণে কখনো পরাজিত হবে না।

—[তির্মিযী, আবু দাউদ ও দারিমী] আর ইমাম তির্মিযী (র.) বলেছেন, হাদীসটি গরীব।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভিদ্ন নিয়েছিল থাকের মধ্যে বিরোধ] : অত্র হাদীসে সফরসঙ্গী চারজন হওয়াকে উত্তম বলা হয়েছে, অথচ পূর্ববর্গিত পর পর দুটি হাদীস হতে বুঝা যায়- তিনজনই একটি পূর্ণ দল। এর সমাধানে বলা হয় যে, তিন ও চারের সংখ্যার পার্থকা তিন্ন ভিন্ন কারণে হয়েছে। 'সফরসঙ্গী' চারজন হওয়াকে এ হিসেবে উত্তম বলা হয়েছে যে, ধরুন! একজন অসুস্থ হয়ে পড়লে যেন অপর একজন তার ঔষধ-পথ্যের বাবস্থায় নিয়োজিত থাকতে পারে। অসুস্থ লোকটি মৃত্যু মুখে পতিত হয় এবং এ সময় সে কিছু অসিয়ত করতে চায় তখন অপর সঙ্গী দুজন সাঞ্চী হবে। এ হিসেবে চারজন হওয়া 'উত্তম সফরসঙ্গী'। আর তিনজনকে উত্তম বলার কারণ হলো– একজন অসুস্থ হলো, অপর একজন তার ঔষধ-পথ্যের ব্যবস্থায় নিয়োজিত থাকবে এবং আরেকজন রোগীর সেবাযত্ম করবে। রোগী একাকীত্মের জন্য অস্থিরতা অনুভব করবে না। তদুপরি তাদের মাল-সামানও অরক্ষিত থাকবে না। এ হিসেবে উভয় হাদীসের মধ্যে কোনো বিরোধ থাকে না।

আর [চারের তিনগুণ] বারো হাজারের সেনাবাহিনী শক্রর বিরাট বাহিনীর জন্য যথেষ্ট। কুরআন, হাদীস ও ইতিহাস হতে প্রমাণিত যে, হুনাইনের মুদ্ধে শক্রপক্ষের বিরাট বাহিনীর মোকাবিলায় মুসলমান মুজাহিদদের সংখ্যা ছিল মাত্র বারো হাজার। কিন্তু মুসলমানগণ নিজেদের এ সংখ্যাধিক্য দেখে গর্ব-অহংকারে পতিত হয়েছিলেন, ফলে যুদ্ধের প্রথম দিকে চরমভাবে পর্যুদ্ধ হয়েছিলেন সংখ্যার স্বন্ধতার কারণে নয়; বরং অহংকারের কারণে। অবশা পরে মুসলমানদেরই বিজয় লাভ হয়েছে। তা হতে প্রমাণিত হয় যে, চার হাজারের সেনাবাহিনী প্রকৃতপক্ষে একটি বিরাট বাহিনী। 'চার' সংখ্যার একটি বিশেষ বৈশিষ্ট্য আছে। যেমন— প্রসিদ্ধ ফেরেশতা চারজন, প্রাহার ক্রতার চারখানা, খলিফা চারজন, মাহারবের ইমাম চারজন এবং মাহারে চারটি ইত্যাদি। বস্তুত দিকও চারটি। এর মধ্যে শক্তি, পরিপূর্ণতা ও সুদৃঢ্তা নিহিত রয়েছে। যেমন— কোনো একটি ঘরকে তথনই শক্ত, মজবুত বা পূর্ণ বলা যায়, যখন তার চতুর্দিক সমপরিমাণে হয়। ফলে একদিক ঝুঁকে পড়লে বিপরীত দিক তাকে ধরে রাখে। এতঞ্জিন্ন এর অন্য আরো রহস্য থাকতে পারে, যা আল্লাহই অধিক জ্ঞাত।

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهِ الرّسَ اللّهِ عَلَيْهِ الْمَسِيْرِ فَلْهَرْجِيْ اللّهَ عَلَيْهِ مَا لَكُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهَ الْمَسِيْرِ فَلْبُرْجِيْ اللّهَ اللّهَ عَلَيْهُ وَلَوْدَا الشّعَيْفَ وَلُودُونَ وَلَدْعُونَ لَهُمْ . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ)

৩৭৩৭. অনুবাদ : হযরত জাবের (রা.) বলেন, রাসূলুল্লাহ 

সফরে কাফেলার পশ্চাদ্ধাগে থাকতেন। 
যাতে তিনি দুর্বল সওয়ারিকে দ্রুত হাঁকিয়ে নিতে এবং 
অসমর্থ পদাতিককে নিজের সওয়ারর পিছনে আরোহণ 
করে নিতে পারেন এবং সর্বোপরি গোটা কাফেলার জন্য 
দোয়া-খায়ের করতে থাকতেন। —[আবু দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : রাসূল ﷺ কাফেলার নিকট কেন থাকতেন, সে কারণও হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। মোটকথা, সেনাবাহিনীকে পাঁচভাগে বিন্যস্ত করে নিজে পশ্চাতে চলতেন এবং পঞ্চবাহিনীর কার কী অবস্থা? তা তিনি পিছন হতে লক্ষ্য করতেন। আর গোটা সেনাবাহিনী সেনাপতি তথা পতাকাবাহীর নিয়ন্ত্রণে পরিচালিত হতো।

وَعَنْ ٢٧٢٨ آبِنْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ (رض) قَالَ كُانَ النَّاسُ إِذَا نَزُلُواْ مَنْزِلًا تَفَرَّفُواْ فِئ الشِّعَابِ وَالْاَوْدِيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ تَفَرَّقَكُمْ فِي هٰذِهِ الشِّعَابِ وَالْاَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذٰلِكُمُ وَمِنْ الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَنْزِلُواْ بَعْدَ ذٰلِكُ مَنْزِلًا مِنَ الشَّشِطَانِ فَلَمْ يَنْزِلُواْ بَعْدَ ذٰلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعَضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ حَتَّى يُقَالَ لَوْ ৩৭৩৮. অনুবাদ : হযরত আবৃ ছা'লাবা আল-খুশানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহাবীগণ সফরে কোথাও অবস্থানের জন্য অবতরণ করলে তারা পাহাড়ের গিরিপথ ও উপত্যকায় বিক্ষিপ্তভাবে অবস্থান করতেন। এতে রাস্পূল্লাহ বিশ্বপ্ত ও ইতস্ততভাবে অবস্থান করা মূলত শয়তানের কু-প্ররোচনার ফল। স্তিরাং তা পরিহার কর। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর হতে লোকেরা যখনই কোনো জায়গায় অবস্থান করত, তখন তারা পরস্বর এমনভাবে মিলেমিশে অবস্থান করত যে, একধানা কাপড় তাদের উপর জড়িয়ে দিলে সকলেই আচ্ছাদিত হতো। – ব্যাব দাউদ্

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

্রিটা শয়তানের প্ররোচনা]: শয়তান সর্বদা মুসলমানদের ক্ষতি কামনা করে। বিচ্ছিত্র ও বিচ্ছিত্র বিচ্ছিত্র তেওঁ কামনা করে। বিচ্ছিত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্ছিত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিক্তার ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্লাত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্য ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্ছাত্র ও বিচ্ছাত্র ও ব

وَعَرِهُ ٢٧٢ عَبُدِ اللَّهِ بِن مَسْعُودٍ الرَّبِ بِن مَسْعُودٍ الرَّبِ اللَّهِ بِن مَسْعُودٍ الرَّبِ اللَّهِ بِن مَسْعُودٍ الرَّبِ اللَّهِ بَعِيْدٍ فَكَانَ اَبُو لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بِنُ اَبِي طَالِبِ زَمِيلًى رُسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالاَ فَكَانَتُ اذَا جَاءَتْ عُ قَالاَ نَحُنُ خَالَا لَكُمِ ﷺ قَالاَ نَحُنُ نَمُشِي عَنْكَ قَالاَ مَا اَنْتُهُمَا بِاَقْوُى مِنْكَ وَمَا اَنَا بِاَعْنُوى مِنْكَ قَالاَ مَا اَنْتُهُمَا بِاَقْوَى مِنْكَ وَمَا اَنَا بِاَعْنُوى مِنْكُمَا . (رَوَاهُ فَي شَرَح السَّنَدَة)

৩৭৩৯. অনুবাদ: হযরত আন্দুরাই ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বদর যুদ্ধের দিন আমরা প্রতি তিনজনে [পালাক্রমে] একটি উটে আরোহণ করতাম। হযরত আনৃ লুবাবা ও হযরত আলী ইবনে আবৃ তালিব ছিলেন রাসূলুরাহ — এর সঙ্গে আরোহী। বর্ণনাকারী বলেন, যখন রাসূলুরাহ কানে এর পায়ে হাঁটার পালা আসত, তখন তাঁরা বলতেন [আপনি সওয়ারির উপরেই থাকুন] আপনার হাঁটার পালায় আমরাই হাঁটব। উত্তরে তিনি বললেন [প্রথমত] তোমরা দুজন আমার চেয়ে অধিক শক্তিশালী নও। আর [ছিতীয়ত] ছওয়াব হতেও আমি তোমাদের অপেক্ষা মুখাপেক্ষীতায় কম নই। — শিরহে সন্তাহ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভিত্রাদীসের ব্যাখ্যা] : اَلزَّامِلِكُ । সেই উটকে বলা হয়, যার উপরে খাদ্য-পণ্য ইত্যাদি পরিবহন করা হয়। উটের পৃষ্ঠে একজন বসার পর সম ওজনের আরেকজন বসলে, তাকে زَمْيُلُ (याমীল) বলে।

وَعَنْ النَّبِيِّ أَبِى هُرَيْرَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ فَكَ وَالنَّبِيِّ قَالُ لاَ تَتَّخِذُوا ظُهُوْرَ دَوَابِكُمْ مُنَايِرَ فَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ا

৩৭৪০. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত আছে, তিনি নবী করীম 
হতে বর্ণনা করেন, রাসুলুল্লাহ 
বলেছেন, তোমরা নিজেদের জানোয়ারের পৃষ্ঠদেশকে মিম্বরে পরিণত করে। না। আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে এজন্য তোমাদের অধীনস্থ করেছেন, যেন তোমাদেরকে তারা সেই স্থানে পৌছে দেয় যেখানে প্রাণম্ভকর কন্ট ব্যতীত পৌছতে সক্ষম হবে না। আর আল্লাহ তা'আলা জমিনকেও তোমাদের উপকারার্থে অধীন করে দিয়েছেন; বরং তার উপরে তোমাদের যাবতীয় প্রয়োজন পূর্ণ করে নাও। – আবৃ দাউদ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তোমরা নিজেদের জানোয়ারের পৃষ্ঠদেশকে মিছরে পরিণত করো না] : অর্থাৎ অহৈত্ক জানোয়ারের পৃষ্ঠদেশকে মিছরে পরিণত করো না] : অর্থাৎ অহেত্ক জানোয়ারের পিঠে বসে দীর্ঘ কথাবার্তা বলো না। অপর এক হাদীসে আছে — ক্রিন্ট্রন্তিন নুর্বা তর্বায় জরুরি তোমরা জানোয়ারের পিঠকে আসন বা ক্রসীতে পরিণত করো না।" তবে একান্ত প্রয়োজনে আরোহিত অবস্থায় জরুরি কথাবার্তা এমনকি ভাষণ দান করা জায়েজ আছে। যেমন— বিদায় হজের দিন রাস্ল আ আ আফাই ও মিনায় উদ্ভীর পৃষ্ঠে দীড়িয়ে খুতবা প্রদান করেছেন। কিন্তু তার পৃষ্ঠে বসে ক্রয়বিক্রয় ইত্যাদি করা জায়েজ নেই; বরং জমিনে নেমে তা সমাধান কর। অতহুপর সন্ত্যারির উপর আরোহণ কর।

وَعَرْ اللَّهِ اللَّهِ انْسَ (رض) قَالَ كُنَّا إِذَا لَوَنَا مَنْزِلًا لَا نَسَبِعُ حَتَّى نُحَلَّ الرِّحَالَ. (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدُ)

৩৭৪১. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) বলেন-রাস্পুরাহ ——এর জমানায় আমরা যথন কোনো স্থানে অবতরণ করতাম, তখন জানোয়ারের পৃষ্ঠ হতে বোঝা না নামিয়ে নামাজ আদায় করতাম না । –আবু দাউদ

وَعَرَ مَهُ لَا لَهُ عِنْ الْمَهُ الْمَهُ الْمَهُ الْمَهُ مَالُهُ اللّهِ عِنْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৭৪২. অনুবাদ: হযরত বুরায়দাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ শুদব্রজে চলছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি একটি গাধাসহ সেখানে উপস্থিত হলো এবং বলল– ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি এতে আরোহণ কক্সনা এই বলে সে পিছনে সরে গেল। তথন রাসূলুল্লাহ শুদ্বাহ বলন– না, এরূপ হবে না। তুমিই তোমার জানোয়ারের সম্মুখের ভাগে বসার অধিক হকদার। তবে আমি তথনই সম্মুখে বসতে পারি। যদি তুমি শিপষ্টভাবে অগ্রভাগের অধিকার আমার জন্য ছেড়ে দাও। তথন লোকটি বলল– আমি তা আপনাকে প্রদান করলাম। অতহপর তিনি আরোহণ করলেন।

-[তিরমিযী ও আবু দাউদ]

وَعَنْ آئِنَ اللّهِ عَنْ أَيِي هِنْدٍ عَنْ أَيِي اللّهِ عَنْ أَيِي اللّهِ عَنْ أَيِي هِنْدٍ عَنْ أَيِي هُرَرَةَ أَرضَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَيِي اللّهِ عَنْ أَيِي اللّهِ اللّهِ عَنْ أَيْنَ أَلِي اللّهَ بَالْطِيْنِ فَامَّا إِيلٌ لللّهَ بَالطِيْنِ فَامَّا إِيلٌ اللّهَ بَالطِيْنِ فَامَّا إِيلُ اللّهَ بَالطِيْنِ فَامَّا اللّهَ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

৩৭৪৩. অনুবাদ: তাবেয়ী সাঈদ ইবনে আবী হিন্দ হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন, একপ্রকারের উট হয় শয়তানের জন্য এবং একপ্রকারের ঘরও হয় শয়তানের জন্য। বস্তুত শয়তানের উট হলো, যা আমি মনে করি; তোমাদের কেউ খুব উত্তম উট সঙ্গে নিয়ে সফরে বের হয়, তাকে খুব মোটাতাজা করেছে, কিন্তু নিজেও তাতে আরোহণ করে না এবং সে তার এমন ভাইয়ের নিকট দিয়ে অতিক্রম করে যার নিকট সওয়ারি নেই, তবুও তাকে আরোহণ করায় না। অধঃস্থ বর্ণনাকারী বলেন, আমার ধারণা বর্ণনাকারী সাঈদ বলেন তাই শয়তানের ঘর এসমন্ত 'হাওদা' এর উপর প্রযোজ্য যা লোকেরা মূল্যবান রেশমি কাপড় দ্বারা আচ্ছাদিত করে রাখে। বিজার দাউদ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাটি হজে- উটের পুঠে রাখা হাওদা, যা দেখতে পালকির ন্যায়, রেশমি কাপড়ে সজ্জিত। ইটি নুটী لَــُـتُـمُـعُانِ । পার যে ঘর প্রয়োজনের অতিরিক্ত, যা এমনিই তৈরি করা হয়েছে, তাকে بَيْـرُتُ لِلشَّيْطَانِ বলা হয় - الْفَلْفُورُ عَلِيْسُطَانِ হজে- উটের পুঠে রাখা হাওদা, যা দেখতে পালকির ন্যায়, রেশমি কাপড়ে সজ্জিত।

<sup>ঁ</sup>মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১৫ (ক)

 ৩৭৪৪. অনুবাদ: হযরত সাহল ইবনে মু'আয (রা.)
তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, একবার
কোনো জিহাদে নবী করীম — -এর সঙ্গে শরিক
ছিলাম। পথের মধ্যে এক বিস্তৃর্ণ এলাকা জুড়ে লোকেরা
অবস্থান করল এবং চলাচলের পথ-ঘাট বন্ধ করে
ফেলেছিল। তা জানতে পেরে নবী করীম — জনৈক
ব্যক্তি দ্বারা ঘোষণা প্রদান করালেন যে ব্যক্তি অন্যের
অবস্থান বা চলাচলের রাস্তা সংকীর্ণ বা বন্ধ করে, তার
জিহাদ পরিপূর্ণ হবে না। -[আবু দাউদ]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

عَدْرُبُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ সে পূর্ণ জিহাদের ছওয়াব পাবে না। মোটকথা, সর্বাবস্থায় মানুষের চলাচলের পথ উন্মুক্ত রাখতে হবে। নিজের সুবিধা অপেক্ষা অপরের সুবিধাকে অগ্রাধিকার দিতে হবে।

وَعَنْ النَّبِيِ ﷺ قَالُ إِنَّ اَحْسَنَ مَا دَخَلَ الرَّجُلُ اَهْلَهُ إِذَا قَدِمُ مِنْ سَفَر اَوْلُ اللَّبِل . (رَوَاهُ اَبُو دَاوُد)

৩৭৪৫. অনুবাদ: হযরত জাবির (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি নবী করীম হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, কোনো ব্যক্তির সফর শেষে প্রত্যাবর্তন করনে নিজ গৃহে প্রবেশ করার উত্তম সময় হলো রাত্রের প্রথম প্রহর। —[আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভিন্দ নান্ত বিরোধ]: পূর্বে বর্ণিত এক হাদীসে সফর শেষে রাত্রে গৃহে প্রবেশ করতে নিষেধ করা হয়েছে। আর আলোচ্য হাদীস তার বিপরীত। সূতরাং উভয়ের সামঞ্জস্য হলো, দূরের সফর বা দীর্ঘ দিন পর বাড়িতে ফিরে আসলে এবং গৃহবাসীর নিকট পূর্ব হতে তার আগমনের নির্দিষ্ট দিন তারিখ জানা না থাকলে আকশ্বিকভাবে রাতের বেলায় ঘরে প্রবেশ করতে নিষেধ তো হয়েছে। [যা পূর্বে বর্ণিত হাদীসের মর্মার্থ] কিন্তু যদি সফর সংক্ষিপ্ত হয় বা পূর্ব হতে আগমনবার্তা জানা থাকে তখন আর নিষেধ তো নয়ই; বরং রাতের প্রথম প্রহরে প্রবেশ করাই উত্তম। [যা অত্র হাদীসের মর্মার্থ] এ হিসেবে উভয় হাদীসের মধ্যে কোনো বিরোধ থাকে না। বকুত রাতের প্রথম প্রহরে গৃহে আসলে গৃহবাসীদের কারো দিন্তা আরামে ব্যাঘাত ঘটবে না. তাই তাকে উত্তম বলা হয়েছে।

## ं पृठीय अनुत्रक्त : إَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৩৭৪৬. অনুবাদ : হ্যরত আবু কাতাদা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ 

-এর নিয়ম ছিল সফরের সময় তিনি রাতের শেষাংশে বিশ্রাম করতেন এবং ডান পাঁজরে শয়ন করতেন। আর যখন ফজরের পূর্ব মুহুর্তে বিশ্রাম করতেন, তখন ডান হাতের কনুই জ মিনে খাড়া করে রেখে হাতের তালুতে মাথা রেখে তইতেন। বিনে গভীর নিদ্রায় অচেতন না হয়ে পড়েন। 

-মেসলিমা

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ो [শেষ রাতে বিশ্রাম করা] : আরবের লোকেরা সাধারণত দিনের বেলায় প্রথর রৌদ্রে ও গরমের সময় সঁফরে বের হয় না; বরং সন্ধ্যা রাত্রেই বের হয় এবং ভোর রাতে গিয়ে কোথাও নিরাপদ স্থানে অবস্থান করে। এ হিসেবে বলা হয়েছে, রাসুল 🚃 রাতের শেষ প্রহরে বিশ্রাম করতেন।

وَعَنْ النَّبِيُّ عَنْ البِّنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ عَنْ مَوَاحَةً فِئ سَرِيَّةٍ فَوَافَقَ ذَٰلِكَ بَوْمَ اللَّهِ بُنَ رَوَاحَةً فِئ سَرِيَّةٍ فَوَافَقَ ذَٰلِكَ بَوْمَ اللَّهِ بُنَ رَوَاحَةً فِئ الصَّحَابُهُ وَقَالَ اتَخَلَّفُ وَاصَلِیْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ ثُمَّ الْحَقَهُمُ فَلَامًا صَلَّی مَعَ رَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ ثُمَّ الْحَقَهُمُ وَلَقَالُ مَا مَنعَكَ انْ تَغَلُوا اللَّهِ عَنْ رَاهُ فَقَالُ ارَدْتُ انْ اصلَّی مَعَ رَسُولِ تَغَدُّوْ مَعَ اصْحَابِكَ فَقَالُ ارَدْتُ انْ اصلَّی مَعَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ا

৩৭৪৭. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী করীম 🚃 হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে রাওয়াহ (রা.)-কে একটি সেনাদলে [অধিনায়ক নিযুক্ত করে] পাঠালেন। সেদিন ছিল জুমার দিন। তাঁর সঙ্গীরা ভোরেই রওয়ানা হয়ে চলে গেল, কিন্তু ইবনে রাওয়াহা [মনে মনে] বললেন, আমি থেকে যাব এবং রাস্লুল্লাহ 🎫 -এর সাথে জুমার নামাজ আদায় করে পরে সঙ্গীদের সাথে মিলিত হবো। অতঃপর যখন তিনি রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর সাথে জুমার নামাজ আদায় করলেন, তখন তিনি আব্দুল্লাহকে দেখতে পেয়ে জিজ্ঞেস করলেন- তুমি সকালে তোমার সঙ্গীদের সাথে কেন যাওনি? তিনি বললেন, আমি আপনার সাথে জুমার নামাজ আদায় করে পরে গিয়ে সঙ্গীদের সাথে মিলিত হবো, এ সংকল্প করেছি। বিধায় সকালে তাদের সাথে যাইনি] তখন রাস্লুল্লাহ 🚃 বললেন, যদি তুমি পৃথিবীর সমুদয় সম্পদ আল্লাহর পথে ব্যয় কর, তবুও তোমার সঙ্গীদের সাথে ভোরে রওয়ানা হওয়ার মর্যাদা ও ফজিলত হাসিল করতে সমর্থ হবে না। - তিরমিযী।

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ المَالَيْكَةُ رُفَقَةً رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَ تَصْحَبِ الْمَلَيْكَةُ رُفَقَةً فِيْهَا جِلْدُ نَعْرٍ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ)

৩৭৪৮. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্বুরাহ 🚃 বলেছেন, যে কাফেলার সাথে বিসার জন্য] চিতাবাঘের চামড়া থাকে, তাদের সাথে রহমতের ফেরেশতা থাকে না। নাআবু দাউদা

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যাদের সাথে চিতাবাঘের চামড়া থাকে তাদের সাথে ফেরেশতা না থাকার কারণ বিভিন্ন হতে পারে। যথা–

- ক, চিতাবাঘের চামড়া ব্যবহার করলে গর্ব-অহংকারের ভাব প্রকাশ পায়।
- খ, তা অনারব তথা কাম্পের অগ্নিপৃজকদের বিশেষ পোশাক। বস্তুত তারা আত্ম-অহমিকায় তা পরিধান করত।
- গু. কেউ কেউ বলেন, তা 'দাবাগত' কবুল করে না, অর্থাৎ রাসায়নিক দ্রব্য দ্বারা তাকে পাকা করা যায় না।
- ঘ্টাতাবাঘ সাধারণত শিকার করা দুষ্কর। ফলে তাকে হত্যা করে চামড়া খুলতে হয়। এ সমস্ত কারণে তা ব্যবহার করা নিছি।

وَعَنْ الْكُلِّ سَهْ لِ بُنِ سَعْدِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَّ سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي قَالَ السَّفَرِ خَادِمُهُمْ فَمَنْ سَبَقَهُمْ بِخِدْمَةٍ لَمْ يَسَبَقُوهُمْ بِخِدْمَةٍ لَمْ يَسَبَقُوهُمُ بِخِدْمَةٍ لَمْ يَسَبَقُوهُ بِعَدَمَ لِ إِلاَّ السَّسَهَادَةَ. (رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فَيْ شُعَبِ الْإِيْمَانِ)

৩৭৪৯. অনুবাদ: হযরত সাহল ইবনে সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ করেনেছেন, সফরের মধ্যে দলের নেতাই সকলের খাদেম বা সেবক। সূতরাং যে ব্যক্তি সঙ্গীদের খেদমতে সর্বাগ্রে এগিয়ে আসবে; আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়া ব্যতীত অন্য কোনো আমল দ্বারা কেউ উক্ত ব্যক্তির সমপর্যায়ের উচ্চ মর্যাদা লাভ করতে সক্ষম হবে না। —[বায়হাকী ও'আবুল ঈমানে]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যে কাফেলার নেতা নির্বাচিত হবে– তার পক্ষে উচিত কাফেলার লোকদের যথাযথভাবে থিদমত করা এবং তাদের কল্যাণের প্রতি নজর রাখা। অথবা যে লোক সফর-সঙ্গীদের খেদমত করে প্রকৃতপক্ষে সে-ই তাদের নেতা বা সরদার; যদিও সে নিম্নমানের হয়।

## بَابُ الْكِتَابِ اِلَى الْكُفَّارِ وَدُعَائِهِمْ اِلَى الْاِسْلَامِ وَ কাফের রাষ্ট্রপ্রধানদের নিকট পত্র প্রেরণ ও তাদেরকে ইসলামের দিকে আহ্বান

বিশ্বনবী হ্যরত মুহাম্মন ক্রিয়তপ্রাপ্তির পর হতে মৌখিকভাবে অমুসলিমদের কাছে ইসলামের দাওয়াত পৌছাতেন।
অতঃপর হৃদায়বিয়ার সন্ধির পর সপ্তম হিজরি হতে বিভিন্ন দেশের রাষ্ট্রপ্রধানদের নামে ইসলামের দাওয়াত সংবলিত পত্র ও দৃত
প্রেরণ করেন। তাই ইসলামের ইতিহাসে এ সনকে 'আমুল ওফুদ' তথা 'দৃত প্রেরণের বৎসর' বলা হয়। শ্বরণ রাখতে হবে,
কোনো অমুসলিম সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার পূর্বে তাদেরকে ইসলামের দাওয়াত পেশ করতে হবে। যদি তা গ্রহণ না
করে, তবে জিজিয়া [কর] প্রদানে বাধ্য করবে। যদি তা দিতে অধীকার করে, তখন তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করবে।

পারস্যের বাদশাহ কিসরার নিকট হযরত আবুল্লাহ ইবনে হ্যাফা সাহমী (রা)-এর মাধ্যমে পত্র প্রেরণ করলেন। এ হতভাগা পত্রটি হস্তগত হওয়ার সাথে সাথেই রেগে অগ্নিশর্মা হয়ে পত্রটি টুকরা টুকরা করে দিল এবং অনেক অনর্থক কথাবার্তা বলল। রাস্ল — এর নিকট যখন এ সংবাদ পৌছল, তখন তিনি মনে কট্ট পেলেন এবং কিসরার জন্য বদদোয়া করলেন, যে আল্লাহ যেন তার রাজত্বকে টুকরা টুকরা করে দেন। সুতরাং কিছুদিনের মধ্যে তার রাজত্ব ভেঙ্গে টুকরা হয়ে গেল এবং সে তার আপন পুত্র পেরওয়া –এর হাতে জাহান্নামে নিপতিত হলো। ইতিহাসে এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা দেখে নেওয়া উচিত। হাবশার 'আবিসিনিয়ার' বাদশাহ 'আসহমা' নাজাশীর নিকট হযরত আমর ইবনে উমাইয়া যমীরী (রা.)-এর মাধ্যমে একটি পত্র লিখলেন। পত্র হত্তগত হওয়ার সঙ্গের সঙ্গের জাজ সংহাসন থেকে নেমে মাটিতে বসে গেলেন এবং পত্রটি মাথা ও চক্ষুর উপর লাগিয়ে তাতে চুফ্বন দিয়ে বললেন যে, আমি সাক্ষ্য দিজি যে, তিনি হচ্ছেন সত্য নবী, যাঁর অপেক্ষা কিতাবীগণ করছিল। আর আমার তার নবৃয়ত এবং রিসালাতের উপর পূর্ণ বিশ্বাস রয়েছে। আর এই শ্বীকৃতি দিয়ে তিনি ইসলাম গ্রহণ করে নিলেন। যখন তার দেশে তার ['নাজাশীর'] মৃত্যু হলো তখন রাস্প — কে সংবাদ দেওয়া হলো। রাস্প — সাহাবায়ে কেরামকে নিয়ে তারে গায়েরানা (অদুশ্যাবস্থা) জানাজার নামাজ আদায় করলেন।

وَعَنُ اللّهِ عَبْسَاسٍ (رض) أَنَّ اللّهِ عَبْسَاسٍ (رض) أَنَّ اللّهِ عَنْ عَبْدَهُ اللّهَ الْاَيْدِي وَعْبَهُ الْكَلْبِي وَاللّهِ وَعْبَهُ الْكَلْبِي وَالمَرْهُ أَنْ يَدَفَعَهُ اللّهُ عَظِيْمِ بَصْرَى لِبَدْفَعَهُ اللّهُ عَظِيْمٍ بَصْرَى لِبَدْفَعَهُ اللّهُ عَظِيْمٍ بَصْرَى لِبَدْفَعَهُ اللّهُ عَظِيْمٍ بَصْرَى لِبَدْفَعَهُ اللّهُ عَظِيْمٍ بَصْرَى لِبَدْفَعَهُ اللّهُ عَلَيْمٍ بَعْدِي اللّهُ عَلَيْمٍ بَعْدَى اللّهُ عَلَيْمٍ بَعْدَى اللّهُ عَلَيْمٍ بَعْدَى اللّهُ عَلَيْمٍ بَعْدَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

سَلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الهَدِي . امَّا فَقَ عَلَيْهِ) وَفِي رَوَايَةٍ لِـمُسّلِم قُـالُ مِنْ دِ رَسُولِ اللُّهِ وَقَالَ اثْهُ الْبَرِيْ وَقَالَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَامِ.

৩৭৫০, অনুবাদ : হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম 👄 ইসলামের দিকে আহ্বান জানিয়ে হযরত দিহয়াতুল কালবী (রা.)-এর মাধ্যমে (রোম সমাট) কায়সারের নামে পত্র প্রেরণ করেন এবং দিহয়াতল কালবী (রা.)-কে নির্দেশ দেন যে. তা যেন বসরার শাসনকর্তার হাতে অর্পণ করেন। আর সে যেন তা কায়সারের নিকট পৌছে দেয়। পত্রে লিখেছেন- "পরম দয়াময় দয়াল আল্লাহর নামে ওরু করছি, আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসুল মুহাম্মদ 😅 -এর পক্ষ হতে রোমের শাসনকর্তা হিরাকল হিরাক্লিয়াসা-এর প্রতি। যারা হিদায়েত গ্রহণ করেছে, তাদের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক! আমি তোমার নিকট ইসলামের দাওয়াত পেশ করেছি, ইসলাম গ্রহণ কর! শান্তিতে থাকবে। প্রবায় বলছি- ইসলাম গ্রহণ কর তবে আল্লাহ তোমাকে দিশুণ পরস্কার ছিওয়াব। প্রদান করবেন। আর যদি ইসলাম গ্রহণ হতে মুখ ফিরিয়ে নাও, তাহলে সমস্ত প্রজাবন্দের পাপের বোঝাও তোমার উপর এসে পডবে।

হে কিতাবীগণ! তোমরা এমন এক মৌলিক বাকোর দিকে এসো, যাতে আমরা ও তোমরা সমান, অর্থাৎ যার বিশ্বাস সকলের উপর কর্তব্য। আর তা হলো— আমরা কেউই এক আল্লাহ ছাড়া আর কারো ইবাদত করব না এবং তাঁর সাথে অন্য কিছুকে শরিক করব না, আর আমাদের কেউই আল্লাহ ছাড়া একে অন্যকে রব হিসেবে গ্রহণ করব না। যদি তারা এ কথাওলো না মানে তবে বলে দাও, তোমরা সাক্ষী থাক যে, আমরা মুসলমান।"

আর মুসলিমের এক রেওয়ায়েতের মধ্যে তিনটি বাকোর পরিবর্তন রয়েছে। যেমন— مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ আর্থাৎ السريسسيين (অর্থাৎ হামযার স্থলে 'ইয়া') এবং بِدَاعِبَةِ الْإِسْلَمَ -এর স্থলো। অর্থে তেমন একটা পার্থক্য নেই।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

غَدِيْث (হাদীসের ব্যাখ্যা) : 'কায়সার' রোম স্ম্রাটের উপাধি। তৎকালীন স্ম্রাটের নাম ছিল হিরাকল। অবশ্য এর ব্যবহারিক উচ্চারণে বিভিন্ন কেরাত আছে مَرْفُل مَرْفُلُ مَرْفُلُ مَرْفُلُ

হিরাকল ইসলাম গ্রহণ করেনি, এটাই তার শেষ পরিণতি।

- বুসরা' হেজাজ ও সিরিয়ার সীমান্তে অবস্থিত একটি দুর্গবিশিষ্ট নগরের নাম । এ নগরের গভর্নর তথা 'আযীমূল বুসরা'র নাম ছিল خَارِثُ بْسُ لَبِيْ فَسَمِّر; ऋরণ রাখতে হবে যে, এটা সেই প্রসিদ্ধ 'বসরা' শহর নয় যা বর্তমানে ইরাকের একটি প্রদেশ । রোম সম্রাট মানত করেছিলেন, যদি তারা পারস্যের বিরুদ্ধে বিজয় হন তবে তিনি বায়তুল মুকাদ্দাসের জেয়ারত করকে। এ উদ্দেশ্যে জেরুজালেম অবস্থান করেছিলেন, ঠিক সেই সময় হযরত দেহইয়া কালবী (রা.)-এর মাধ্যমে রাসূল — এর পত্র হিরাকলের নিকট পৌছল। আরবের লোকেরা বিভিন্ন সময় তেজারতের উদ্দেশ্যে সিরিয়া, জেরুজালেম সফর করত, এ সময় কুরাইশ নেতা আবৃ সৃষ্টিয়ান একটি কাফেলাসহ তেজারত উপলক্ষে 'গাযা' নগরীতে অবস্থান করছিল। রোম সম্রাট উক্ত কাফেলাকে তার দরবারে ডেকে আনালেন এবং রাসূলুলাই — সম্পর্কে অনেক কিছু জানতে চাইলেন। অতঃপর রাসূল —এর প্রেরিত চিঠিখানা দরবারে পাঠ করলেন। পত্র পাঠের পর হেরাক্রিয়াস আবৃ সৃষ্টিয়ান হতে হযরত মুহাম্মদ — সম্পর্কে নানাবিধ কথা জেনে বৃথতে পেরেছিলেন যে, হযরত মুহাম্মদ — সতি।ই আল্লাহর নবী। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশত সেইমান মুখা করেনি। বিধ ছিল। নবী করীম — এর নবুয়ত প্রকাশের পর তা রহিত হয়ে গেছে। কাজেই সে প্রথমে বৈধ ধর্ম ঈসায়ীতে সমান রাখায় তখনকার ছওয়াব এবং পরে রাসূল — এর আবির্ভাবের পর কেউ ঈসায়ী তথা অন্য কোনো ধর্মকে বৈধ ধারণা বা গ্রহণ করলে স কাফের হয়ে যাবে) এ হিসেবে সে ছিণ্ডণ ছওয়াব লাভ করবে।

'ইয়ারিসীন'– মূলে এটা অনারবী শব্দ। অর্থ– কৃষককুল। অবশ্য এখানে 'প্রজাবৃন্দ' অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

করতে হয়, তারপর প্রেরেকর পদবি অথবা নাম লিখেত হবে, অতঃপর পদবিসহ প্রাপকের নাম এবং সম্মানসূচক বাক্য বা শব্দ দ্বারা তাকে সম্বোধন করতে হবে। এরপর সামানসূচক বাক্য বা শব্দ দ্বারা তাকে সম্বোধন করতে হবে। এরপর সালাম বা জাভিভেদে সম্মানসূলভ দোয়া আশীর্বাদ জানাতে হবে। তারপর সংক্ষিপ্তাকারে উদ্দেশ্য প্রকাশ করবে ইত্যাদি।

وَعَنْ ٢٠٥١ مَنَ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ المَعَثَ اللهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عِنْ حَذَافَةَ السَّهُ مِي فَامَرَهُ الْدُنْ عَنْ اللّهُ عِنْ حَذَافَةَ السّهُ مِي فَامَرَهُ الْدُنْ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

৩৭৫১. অনুবাদ: উক্ত হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ [পারস্য সম্রাটের উদ্দেশ্যে] লিখিত পত্রখানা হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে হয়াফা আস সাহমী (রা.)-এর মাধ্যমে [পারস্যের শাসক] কিসরার নিকট পাঠালেন এবং তাঁকে নির্দেশ দিলেন, তিনি তা বাহরাইনের শাসনকর্তার হাতে দেবেন আর তিনি [বাহরাইনের শাসক] তা কিসরার নিকট পৌছাবেন। অবশেষে তিনি পত্রখানা কিসরার নিকট পৌছাবেন। যখন সে তা পাঠ করল তখন সে [ক্রোধান্বিত হয়ে পত্রখানা ছিড়ে খণ্ডবিশ্বও করে ফেলল। বর্ণনাকারী ইবনুল মুসায়্যিব (র.) বলেন, তার এ আচরণের ঘটনা রাসূলুল্লাহ অবশত হলে তখন তিনি তাদের প্রতি এ বদদোয়া করলেন— "আল্লাহ তা আলা যেন তাদেরকে একেবারে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করে দেন।" —[বুখারী]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

কিসরা ও তার নাম : পারস্য সম্রাটের উপাধি ছিল 'কিসরা'। এটা 'খসরু' শব্দের আরবি রূপান্তর। রাসূল 🚌 যার নামে পত্র প্রেরণ করেছিলেন, তার নাম ছিল 'পারতেজ ইবনে হুরমুজ ইবনে নওশেরওয়া'।

আধীমুল বাহরাইন : বসরার নিকট সমুদ্র উপকূলবতী বন্দর নগরীর নাম ছিল বাহরাইন। বর্তমানে বাহরাইন স্বতন্ত্র একটি স্বাধীন রাষ্ট্র। এর তৎকালীন গুদেশিক গভর্নরকে আধীম' কলা হতো। যেমন— আধীমুল বুসরা, আধীমে বাহরাইন প্রভৃতি।

রাস্পুলাই — এর বদদোয়ার পরিণাম : পারভেজের পুত্রের নাম ছিল 'শীরওয়াইহ'। ক্ষমতার লোভে পিতাকে হত্যা করে স্বয়ঃ সিংহাসনে বসার ফলি আঁটতে লাগল। পারভেজের যখন দৃঢ় বিশ্বাস জন্মাল যে, সে নিশ্চিত স্বীয় পুত্রের হাতেই মারা পড়বে, তখন সে একদিন নিজের ব্যক্তিগত দাওয়াখানায় প্রবেশ করে একটি কৌটায় কিছু বিষ রেখে তার উপরে প্রিপ লাগিয়ে দিল 'নারী সঙ্জোগের সহায়ক অবার্থ ঔষধ'। শীরওয়াহ ছিল ব্রী তথা নারী সঙ্জোগে আসক্ত। অবশেষে একদিন পিতাকে হত্যা করে পারস্যা স্মাট হয়ে বসল। সে একদিন উক্ত দাওয়াখানায় প্রবেশ করে অবার্থ ঔষধের নামে বিষ খেয়ে মের গেল। অতঃপর পারস্যবাসী পারভেজের কন্যা 'পুরাণ'কে সিংহাসনে বসিয়ে দিল। কিছু অল্প কয়ের কয়ের মাসেই গোটা দেশ বিশৃঞ্জলা ও বিদ্রোহ দেখা দিল এবং সমগ্র পারস্য সাম্রাজ্য বহু ক্ষুত্র ক্ষুত্র করিক মাসের মধ্যেই গোটা দেশ বিশৃঞ্জলা ও বিদ্রোহ দেখা দিল এবং সমগ্র পারস্য সাম্রাজ্য বহু ক্ষুত্র ক্ষুত্র বাস্ত্রে পরিণত হলো। ইতিহাস সাক্ষ্য ভিতীয় ধলিফা হঘরত ওয়র ফারুক (রা.)-এর লেতৃত্বে সমর্থ পারস্য মুসলমানদের দখলে এসে গেল। রাস্ল — এর পত্রের সাথে পারস্যের অহংকারী মজুসী রাজা যে বেআদবি করেছিল এবং রাস্ল — যে বদদোয়া করেছিলেন, তা হবহু প্রতিফলিত হয়েছে। এ সাম্রাজ্যের শেষ উত্তরাধিকারী ইয়াযাদেগির্দ খোরাসানের এক জঙ্গলে নিহত হয়।

যে সমস্ত রাজন্যবর্গের নামে পত্র প্রেরণ করেছেন: রাস্লুল্লাহ 🚃 যে সমস্ত অমুসলিম রাজা-বাদশাহদের নিকট দৃত মারফত পত্র প্রেরণ করে তাদেরকে ইসলামের দাওয়াত দিয়েছিলেন, তাদের কতিপয়ের নাম- রোম সম্রাট কায়সার, পারস্য সম্রাট কিসরা, আবিসিনিয়া [হাবসা]-এর বাদশাহ নাজাশী, মিসরের বাদশাহ মুকাওকাস, ইসকান্দারিয়া, আম্মান, বাহরাইন, ইয়াগামা ও দুমাতুল জান্দল প্রভৃতি অঞ্চলের শাসকদের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

বিভিন্ন দেশের রা**ইপ্রধানদের উপাধি**: রোমের 'কায়সার', পারস্যের 'কিসরা', হাবশার 'নাজাশী', মিশরের 'আযীয'. ইয়েমেনের 'কাইল', কিবতীদের 'ফেরাউন', হিমইয়ারীদের 'তুব্বা', তুরঙ্কের 'থাকান' এবং প্রাচীন ভারতবর্ষের 'মহারাজ' বা 'রায়' এবং মোগলদের 'স্ম্রাট' প্রভৃতি।

وَعَرْ نِنِي اَنَسِ (رض) اَنَّ النَّبِي ﷺ كَتَب اِلْى كِسُرى وَالِي وَلِي النَّبِكَ اللَّهِ النَّبَةَ اللَّهِ النَّبَةَ اللَّهِ النَّبَةَ اللَّهِ وَلَلْى اللَّهِ وَلَلْى اللَّهِ وَلَلْى اللَّهِ وَلَلْمَ مِاللَّهُ عَلَيْهِ النَّبِيلُ النَّهِ النَّبِيلُ النَّهِ النَّبِيلُ النَّهِ النَّهِ النَّبِيلُ النَّهِ النَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللللِّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال

৩৭৫২. অনুবাদ : হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত,
নবী করীম করেন, কায়সার, নাজাশী এবং অন্যান্য
প্রত্যেক প্রভাবশালী শাসকদের নিকট পত্র প্রেরণ করে
তাদেরকে আল্লাহর [দীনের] দিকে আহ্বান জানিয়েছেন।
বর্ণনাকারী বলেন যে নাজাশীর মৃত্যুতে নবী করীম
মিদিনা হতে] জানাজার নামাজ পড়েছিলেন, ইনি তিনি
নন। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: যার মৃত্যুর সংবাদে রাস্ল আদ্দায় এসে [গায়েবী] জানাজার নামাজ আদায় করেছিলেন, তার নাম 'আসহামাহ'। তিনি ইসলাম প্রহণ করেছিলেন। আর যার নামে পত্র লিখেছেন– সে ছিন ফন সারের নাজালী। টিকা]: উসতাদুল মুহতারাম আল্লামা শায়খুল আদব (র.) বলেছেন, কতিপয় শব্দ তুল উচ্চারণ চলে আসছে। যেমন– নাজালী, গাফ্ফারী, গায়্যালী প্রকৃতপক্ষে তদ্ধ হলো– নাজালী, গিফারী ও গায়ালী।

وَعُرْدِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৩৭৫৩. অনুবাদ: হযরত সুলাইমান ইবনে বুরাইদাহ
(রা.) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন,
রাসূলুল্লাহ === -এর নিয়ম ছিল - তিনি যথনই কোনো
বড় কিংবা ছোট সেনাদলের উপর কাউকে আমির নিযুক্ত
করতেন, তথন তাকে বিশেষভাবে উপদেশ দিতেন যে,
সে যেন তাকগুরা অবলম্বন করে আল্লাহর ভয়ে
সভর্কভাবে চলে এবং সঙ্গী মুসলিম সৈনিকদের সাথে
সদ্যবহার করে। অভঃপর বলতেন আল্লাহর নাম নিয়ে
আল্লাহর পথে অভিযানে বের হও।

اللُّهِ فَاتِلُواْ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ أُغُزُوا فَلاَ تَغْلُواْ وَلاَ تَغَدُرُوا وَلاَ تَمْشُلُوا وَلاَ تَقْتُلُوا وَلاَ تَقْتُلُوا وَلاَ تَقْتُلُوا وَلاَ يَكُوا وإذا ليقينت عُدُوكَ مِنَ الْمُشْدِ ك الني تُسلت خسصًا لأو تُحيلاً ل فَا سُنَّهُ مُنَّا مِنَّا مُعَالًا مُعَالًا مُعَالًا مُعَالًا مُعَا بُوْكَ فَاقْبَلَ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَا ادْعَهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ اَجَابُوْكَ فَاقْبَ هُمْ وَكُفُّ عَنْهُمْ ثُمَّ أَدْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دُارِهِمْ النِي دارِ السَهَاجِرِيْنَ واخْبِرِهَ أنَّهُمُ أنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَلَهُمٌ مَا لِلمَّهَ يُسهم مَا عَلَى الْمَهَاجِرِيْنَ فَإِن أَبَوَّا أَنَّ حُثُولوا مِنْهَا فَأَخْبِرُهُمُ أَنَّهُمُ يَ الَّذِي يَجْرِي عَلَى ال عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبُوا فَاسْتَعِنْ فَارَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهُ وَدُمَّةَ لَا تَجْعَلُ لَهُم ذَمَّةَ اللَّه وَلاَ ذَمَّةَ نَبِيِّهِ وَلَٰكِنِ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمُّتَكَ وَ ذِيُّةً ايك فَانْكُمْ إِنْ تُخْفُرُوا ذِمَمَكُمْ وَ ذَمَمَ اصْحَابِكُمُ أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تَكَغْفِرُوا ذَمُّهُ اللَّهِ وَ ذِمُّةً رُسُولِهِ وَانْ حَاصَرْتَ أَهَل এবং যারা আল্লাহর প্রতি কুফরি [বিদ্রোহ] করে তাদের সাথে লড়াই কর। জিহাদে বের হও, খবরদার গনিমতের মালে খেয়ানত করো না। যখন তুমি কোনো মুশরিক শক্রর মোকাবিলায় অবতীর্ণ হবে, তখন তাদেরকে তিনটি বিষয়ের দিকে আহ্বান জানাবে। যদি তার কোনো একটি তারা মেনে নেয়, তুমি তখন তার স্বীকৃতি প্রদান করবে এবং তাদের উপর আক্রমণ করা হতে বিরত থাকবে।

ক. প্রথমে তাদেরকে ইসলাম গ্রহণের আহ্বান জানাবে, যদি তারা তা কবুল করে নেয়্ তখন তুমি তার স্বীকতি প্রদান করবে এবং তাদের উপর আক্রমণ করা হতে বিরত থাকবে। অতঃপর তাদেরকে স্বদেশ [দারুল হরব] হতে মুহাজিরীনদের আবাসভূমি [দারুল ইসলামে] চলে আসতে আহ্বান জানাবে এবং তাদেরকে জানিয়ে দেবে যে, যদি তারা হিজরত করে, তখন তারাও মুহাজিরীনদের ন্যায় সুযোগ-সুবিধা ভোগ করবে, আর মুহাজিরীনদের ন্যায় দায়দায়িত্ব তাদের উপর বর্তাবে। [যেমন- নামাজ পড়া. জাকাত আদায় করা, কিসাস ও দিয়াত ইত্যাদি মেনে চলা। কিন্তু গনিমতের মাল ও 'ফাই' [বিনা যুদ্ধে কাফেরদের নিকট হতে লব্ধ মাল] হতে তারা সাধারণত কোনো অংশ পাবে না। অবশ্য এ মাল ম্পদের অংশ তারা তখনই পাবে যখন তারা মুসলমানদের সাথে সম্মিলিতভাবে জিহাদে শামিল হবে। অন্যথা অন্যান্য গ্রাম্য মুসলমানদের ন্যায় তাদের সাথে আচরণ করা হবে। (অর্থাৎ আল্লাহর বিধান তাদের উপর সেভাবে প্রয়োগ হবে যা সাধারণ গ্রাম্য মুসলমানদের উপর প্রয়োগ হয়ে থাকে। খ. যদি তারা তাতে [ইসলাম গ্রহণ করতে] অস্বীকার করে, তখন তাদের নিকট হতে জিজিয়া দাবি কর। যদি তারা তা মেনে নেয়, তখন তুমিও তা গ্রহণ কর এবং তাদের উপর আক্রমণ করা হতে বিরত থাক। গ. যদি তারা তাতেও সম্মত না হয়. তখন আল্লাহর প্রতি ভরসা রেখে তাদের সাথে যুদ্ধে প্রবত্ত হও। আর যদি তুমি কোনো দুর্গবাসীকে অবরোধ কর এবং তারা তোমার সাথে আল্লাহ ও তাঁর নবীর দায়িতে চুক্তিবদ্ধ হতে চায়, তখন তৃমি তাদের সাথে আল্লাহ ও তাঁর নবীর দায়িতে, কোনো চুক্তিতে আবদ্ধ হবে না: বরং তোমার ও তোমার সঙ্গীদের নিজ দায়িতে চুক্তি বদ্ধ হতে পার। কেননা যদি কোনো কারণে উক্ত চুক্তি ভঙ্গ করতে বাধ্য হও, তখন আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের নামে কৃত চুক্তি করা অপেক্ষা তোমার ও তোমার সঙ্গীদের কৃত ওয়াদা ভঙ্গ করা অনেক লঘুতর।

حِصْنِ فَارَادُوْكَ اَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ وَلَكِنْ إَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ وَلَكِنْ إَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمَ اللَّهِ فِلْكِنْ اَتَصِيبُ حُكْمَ اللَّهِ فِيْهِمْ اَمْ لاَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

তুমি কোনো দুর্গ অবরোধ কর এবং তারা তোমার নিকট আল্লাহর বিধানের শর্তে অবরোধ তুলে নিতে আবেদন জানায় তখন আল্লাহর বিধানের শর্তে তাদেরকে নিরাপত্তা দিয়ো না; বরং তোমার সঙ্গীদের দায়িত্বে অব্যাহতি দান করবে। কেননা তুমি তাদের সম্পর্কে আল্লাহর বিধান [ফয়সালা] সঠিকভাবে প্রয়োগ করতে সক্ষম নাও হতে পার। —[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

জিহাদের উদ্দেশ্য : আমরা জিহাদ অধ্যায়ের গুরুতে বলেছি যে, এর উদ্দেশ্য দেশ জয়, মানুষের উপর প্রভুত্ব কিংবা কাফের নিধন বা ধনসম্পদ সঞ্জয় নয়; বরং আদর্শ প্রতিষ্ঠা, শান্তিপূর্ণ সহাবস্থান ইত্যাদি প্রতিষ্ঠা করা । যারা এর বিপরীত বিশৃত্যলা ও অশান্তি ঘটায় তাদেরকে তা হতে প্রতিরোধ করা । আল্লাহর কালামেও এ উদ্দেশ্যকে ঘোষণা করে স্পষ্ট ভাষায় নির্দেশ দেওয়া হয়েছে ক্রিটা তাদেরকে তা হতে প্রতিরোধ করা । আল্লাহর কালামেও এ উদ্দেশ্যকে ঘোষণা করে স্পষ্ট ভাষায় নির্দেশ দেওয়া হয়েছে ক্রিটা তাদিরকাল সাথে ততক্ষণ পর্যতির প্রতিরাধ করা নির্দ্ধিক কর্মার করে আল্লাহর দীন কায়েম হয় ।' আলোচ্য আয়াতের প্রতি গভীরভাবে দৃষ্টি করলে এ উদ্দেশাটিই প্রতিভাত হবে ।

**জিহাদের নীতিমালা** : অধ্যায়ের ভূমিকায় বর্ণনা করা হয়েছে যে, জিহাদের স্তরবিন্যাস নীতিমালা তিনটি। প্রথমে ইসলামের প্রতি আহ্বান করা, তা গ্রহণে অস্বীকৃতি জানালে জিজিয়া প্রদানে বাধ্য করা এবং তাও না মানলে অগত্যা লড়াই করা।

গনিমতের অংশ বন্টনে ইমামদের মতভেদ: ইমাম শাকেরী ও ইমাম আহমদ (র.) বলেন, যুদ্ধে অংশগ্রহণ না করলে গরিব নিম্ব হলেও 'গনিমত' বা 'ফায়' -এর কোনোটিরই অংশ পাবে না। যেমন আলোচ্য হাদীসে নব্য মুসলমান মুহাজিরদেরকে গ্রাম্য বেদুঈনদের সাথে তুলনা করে তা হতে বঞ্চিত রাখা হয়েছে।

অবশ্য ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম মালেক (র.) অন্য এক হাদীসের ভিত্তিতে বলেন, তারা অংশ পাবেন, তবে তা সদকা হিসেবে, যা মুজাহিদদের অংশের সমপরিমাণ হবে না বটে।

জিজিয়া সম্পর্কে ইমামদের মতডেদ: ইমাম মালেক ও আওযায়ী (র.) বলেন, আরবি, আজমি, কিতাবি ও গায়রে কিতাবি সকল প্রকার অমুসলিম হতে জিজিয়া গ্রহণ করা যাবে। কিন্তু ইমাম আ'যম (র.) আরবীয় মুশরিক হতে জিজিয়া গ্রহণ করতে নিষেধ করেছেন। ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, ওধু আহলে কিতাব ও মাজুসী হতে জিজিয়া গ্রহণ করা জাযেজ।

ইমাম আবু হানীফা (র.) বলেন, আরবের মুশরিকরা হয়তো ইসলাম গ্রহণ করবে অন্যথা জিহাদের মাধ্যমে তাদের সাথে একটা ফয়সালা হবে, সুতরাং তাদের নিকট হতে জিজিয়া নেওয়া জায়েজ হবে না।

وَعَنْ نَهُ اللّهِ عَنْ اللّهِ بَنِ أَبِي اَوْنَى (رض) اَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَبِي اَنِي اَوْنَى (رض) اَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَنْ فَيْ بَعْضَ النَّامِهِ الْتَيْ لَقِي فَيْ بَعْضَ النَّامِ الْتَيْ لَقِي فَيْ اَنْ فَيْ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৩৭৫৪. জনুবাদ : হ্যরত আদুল্লাহ ইবনে আবৃ আওফা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুলাহ 
কানো এক অভিযানে শক্রর মুখোমুখি হয়ে অপেক্ষা করতে লাগলেন। অতঃপর সূর্য পশ্চিমাকাশে হেলে পড়লে [জোহরের নামাজ আদায় করে] লোকদের উদ্দেশ্যে দাঁড়িয়ে ভাষণ দিলেন এবং বললেন, হে লোক সকল! তোমরা শক্রর মোকাবিলা কামনা করো না; বরং আল্লাহর নিকট নিরাপত্তা লাভের প্রার্থনা কর। তবে শক্রর মোকাবিলা সংঘটিত হয়ে গেলে ধর্যধারণ করে টিকে থাক। জেনে রাখ! তলোয়ারের ছায়াতলেই জান্লাত। অতঃপর তিনি এ দোয়া করলেন, হে আল্লাহ, তুমি কিতাব (আল কুরআন) অবতরণকারী, মেঘমাল সঞ্চারণকারী এবং শক্রবাহিনী দমনকারী! তুমি তাদেরকে দমন কর এবং তাদের উপর আমাদেরকে জয়য়ুজ কর। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আন্দোচনা

শক্রুর মোকাবিলার কামনা না করা : শক্রুর মোকাবিলা কামনা না করার কয়েকটি কারণ হতে পারে-

- ক. মোকাবিলার পরিণাম অজ্ঞাত সূতরাং ফিতনায় লিগু হওয়া অপেক্ষা নিরাপদে থাকাই শ্রেয়। এ প্রসূপে হযরত সিদীকে আকবার (রা.)-এর উজিটি বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য। তিনি বলেছেন– لَانْ أَمُنَا لَمُ مِنْ أَنْ أَمُنَالُمُ अर्था९ বিপদে পড়ে ধৈর্যধারণ করা অপেক্ষা নিরাপদে থেকে শোকর আদায় করা আমার্র কাছে অধিক প্রিয়া
- খ, শক্রুর মোকাবিলা কামনা করার মধ্যে এক পর্যায়ের গর্ব-অহংকারের আভাস পাওয়া যায়ু এবং নিজের শক্তির উপর ভরসা প্রবাশ পায়।
- গ, শক্রুকে খাটো করা এবং অবহেলা প্রদর্শন করা, অথচ যুদ্ধে শক্রুকে নিজেদের চেয়ে শক্তিশালী ধারণা করাই ফুনীতির প্রদাশর্চ। ত**লোয়ারের ছায়াতলে জান্নাত :** এর অর্থ- শাহাদাত হলো অমর জীবন লাভের দ্বার-প্রান্তর, আর জান্নাত হলো শহীদের চিরস্তামী বাসস্থান।

ইসলামের শত্রুদের সঙ্গে জিহাদ করা হচ্ছে আল্লাহর নিকট থেকে নিকটতম স্থানে পৌছার মধ্য থেকে তথাপীয় শত্রুদের সঙ্গে সাক্ষাতের দোয়া করা থেকে নিষিদ্ধকরণের বিভিন্ন রহস্যাদি বর্ণনা করা হয়েছে।

- ১. স্বয়ং নিজে শক্রর সাথে সাক্ষাতের আকাজ্ঞা করাতে আপাত্মার উপর ভরসা হয়ে থাকে যা 'আল্লাহর দাসত্ত্বে' দাসত্ত্বে পরিপন্থি, যা আল্লাহর নিকট পহন্দনীয় নয় এজন্য রাসূল 

  শক্রদের সঙ্গে সাক্ষাতের আকাজ্ঞার মধ্যে বিপদের আকাজ্ঞা রয়েছে। আর তা নিষিদ্ধ।
- हुन नारिय जा सारिय करत हुन । ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعْبَدُ وَالْمُ عَلَى الْمُعْبَدُ وَالْمُعَالَّمُ كُوا الْمُعْبَدُ وَالْمُعَالَّمُ كَا الْمُعْبَدُ وَالْمُعَالَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

وَعَنِ النَّهِ النَّهِ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ كأن إذا غُـزَابِنا قَـوْمَا لَمْ يَكُنُّن يَـغُزُو بِنا حُتَّى يُصْبِعَ وينظر إليهم فإن سمع اذانا قال فَخَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ فَانْتَهَيَّنا إِلَيْهِمْ وَرَكِبْتُ خَلْفَ اَبِي طَلْحَةَ وَإِنَّ قَدَمِني لَتَمَ فَلُجَأُوا إِلَى الْحِصِنِ فِلمَ الله اكبر الله اكبر الْمُنْذُرِيْنَ. (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ)

২৭৫৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। নবী করীম 🚃 আমাদেরকে সঙ্গে নিয়ে যখন কোনো কওমের বিরুদ্ধে জিহাদে যেতেন, তখন ভোর হওয়া পর্যন্ত আক্রমণ করতেন না। আর ভোর হলে আজানের আওয়াজের অপেক্ষা করতেন। যদি আজান ওনতে পেতেন, তখন তাদের উপর আক্রমণ করা হতে বিরত থাকতেন। আর আজান না শুনলে আক্রমণ করতেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা খায়বরের লড়াইয়ের জন্য রওয়ানা হলাম এবং রাতের বেলায় তথায় গিয়ে পৌছলাম। যখন ভোর হলো এবং আজানও শোনা গেল না তখন রাসুল 🏥 সওয়ার হলেন এবং আমিও হযরত তালহা (রা.)-এর পিছনে সওয়ার হলাম। [সাওয়ারিদ্বয় পাশপাশি চরার কারণে] আমার পায়ের ছোঁয়া নবী করীম -এর পদ মুবারক স্পর্শ করছিল। হযরত আনাস (রা.) বলেন, এ সময় খায়বারের বাসিন্দারা ক্ষেত-খামারে কাজের উদ্দেশ্যে] কাঁচি, কোদাল ও ঝুড়ি ইত্যাদি নিয়ে বের হতেই রাসূলুল্লাহ 🚐 এবং আমাদেরকে দেখতে পেয়ে চিৎকার করে উঠল। আর এই যে, মুহাম্মদ! আল্লাহর কসম মুহাম্মদ তার পঞ্চবাহিনী [অর্থাৎ পুরো বাহিনী] নিয়ে এসে পড়েছে। [এতে তাদের অন্তরে ভীতির সঞ্চার হলো।] অতঃপর দৌড়িয়ে দুর্গের ভিতরে আশ্রয় গ্রহণ করল। হযরত আনাস (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ 💳 যখন তাদের এ অবস্থা দেখলেন, তখন বলৈ উঠলেন- আল্লাহ্ আকবার, আল্লান্থ আকবার, খায়বরের ধ্বংস নিশ্চিত। আমরা যখন কোনো জাতির আবাসস্থানের প্রাঙ্গণে অবতীর্ণ হই তখন যেই জাতিকে পূর্বাহ্নে সতর্ক করা হয়েছে তাদের সকাল দুর্ভাগ্যজনক মন্দ হয়ে থাকে।' ⊣বুখারী ও মুসনিম

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

- مَسْعَاذً (दामीत्प्रत वा।चा। : عَكْمَالُ مَكَامِلُ (वि) مَكَامِلُ (दामीत्प्रत वा।चा। مَكُمَالُ (वि) مَكَامِلُ এর বছবচন অর্থ– কৃষি যন্ত্রপাতি, যেমন– কাঁচি, কোদাল ইত্যাদি। الْخَمِيْسُ পঞ্চবাহিনী। [পূর্বে এর বর্ণনা দেওয়া হয়েছে।] টীকা : ৬ষ্ঠ হিজারির শেষলগ্নে এবং ৭ম হিজারির শুরুতেই খায়বার যুদ্ধ সংঘটিত হয়েছে। তবে ঐতিহাসিকগণ ৭ম হিজারির কথাই উল্লেখ করেন।

আজানের আওয়াজ শোনা গেলে বুঝা যেত এদের মধ্যে মুসলমানদেরও ঘরবাড়ি আছে। কাজেই গোটা কওম আক্রমণ হতে রক্ষা পেত।

'আল্লাহ্ আকবার' তথা না'রায়ে তাকবীর ধ্বনির মধ্যে শক্তি নিহিত আছে, তাই ইসলামে এটা প্রচলিত রয়েছে এবং এ দীন হতে এর সূচনা হয়েছে।

وَعَنِ النَّعْمَانِ بُنِ مُقَرِّنٍ (رض) قَالَ شَهِ دُتُ الْقِتَ الْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ الْفَالَمُ عُلَّهُ فَكَانَ الْأَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ الْكَانِ الْقِتَ الْ اَوَّلَ النَّهَارِ الْنَتَظَرَحَتَى لَا اللَّهَا وَ الْنَتَظَرَحَتَى لَهَا اللَّهَا وَ الْنَتَظَرَحَتَى لَهَا اللَّهَا اللَّهَا وَ الْنَتَظَرَحَتَى اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا وَ اللَّهَا وَاللَّهَا اللَّهَا اللَّهَالَ اللَّهَا اللَّهَ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُعْالَةُ اللَّهُ اللْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ

৩৭৫৬. অনুবাদ: হযরত নোমান ইবনে মুকাররিন (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বহু যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ — -এর সাথে শরিক ছিলাম। রাসূল — -এর নিয়ম দেখেছি। যদি তিনি দিনের প্রথম ভাগে আক্রমণ না করতেন তবে অপেক্ষা করতেন, যখন [দুপুরের পরে] মুদ্ হাওয়া প্রবাহ শুরু হতো ও নামাজের ওয়াক্ত শুরু হতো তখন নামাজান্তে আক্রমণ করতেন। — বিখারী।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

নামান্ত পর্যন্ত যুদ্ধ না করা: অর্থাৎ পূর্বাহে লড়াই শুরু করতে না পারলে অপরাহে জোহরের নামাজান্তে আক্রমণ শুরু করতেন। কারণ প্রথমত নামাজের সময় আল্লাহর রহমতের সময়। দ্বিতীয়ত বৈকালীন হিমেল হাওয়া মনোবল সুদৃঢ় করতে সহায়ক হয়। সম্ভবত এ সমস্ত কারণে দ্বিপ্রহরে যুদ্ধ শুরু করতেন না।

# षि श : ٱلْفَصْلُ الثَّانِيْ

عُونِ (رض) عَنْ النَّعْمَانِ بَنِ مُقَرِّنٍ (رض) قَالَ شَهِدُّتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى فَكَانَ إِذَا لَمْ مُقَاتِلٌ أَوَّلَ النَّهَارِ إِنْ تَظَرَّ حَتَّى تَزُوّلَ الشَّمْسَ وَتَهَنَّ الرَّيَاحُ وَيَنْزِلُ النَّصُرُ . (رَوَاهُ أَنُو دُاوَدَ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভোদীসের ব্যাখ্যা] : 'আল্লাহর মদদ নাজিল হওয়া' মানে জোহরের নামাজের পর সম্মিলিতভাবে মুসলমানদের أَسْوَدُ الْحَدِيْثِ দোয়ার বরকতে আল্লাহর সাহায্যের আশা নিয়ে যুদ্ধে অবতীর্ণ হওয়া।

'নো'মান ইবনে মুকাররিন (রা.) ছিলেন, মুযাইনা গোত্রের লোক, ভিনি ইরাকের বসরা নগরীতে বসবাস করতেন। হযরত ওমর ফারুক (রা.)-এর খেলাফত আমলে নিহাওয়ান্দের যুদ্ধে সেনাপতিরূপে যুদ্ধ করতে করতে শহীদ হয়েছেন। وَعَنْ النّعْمَانِ بْنِ مَعَ النّبِي عَلَيْ فَكَانَ إِذَا طَلَعَ النّعْمَانِ بْنِ مَعَنِ النّعْمَانِ بْنِ عَلَا عَنِ النّعْمَانِ بْنِ عَلَا النّعْمَانِ بْنِ عَلَا النّعْمَانُ الْفَجُر اَمْسَكَ حَتَّى تَطْلُعَ الشّمْسُ فَإِذَا طَلَعَ النّبَهَارُ الْمَسَكَ حَتَّى تَطُلُعَ النّبَهَارُ المَّسَسَكَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمَّ اَمْسَكَ النّسَمَسُ فَإِذَا زَالَتِ عَلَى الْعَصْرِ ثُمَّ اَمْسَكَ النّسَمَسُ فَاتَلَ فَالَا قَتَادَةُ النّصَعِيرِ عُمْ اَمْسَكَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمَّ اَمْسَكَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمْ اَمْسَكَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمْ اَمْسَكَ عَلَى الْعَصْرِ ثُمْ اَمْسَكَ عَلَى الْعَصْرِ ثُمْ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৩৭৫৮. অনুবাদ: হযরত কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, হযরত নো'মান ইবনে মুকাররিন (রা.) বলেন আমি রাস্লুল্লাহ 🚟 -এর সঙ্গে শরিক হয়ে যুদ্ধ করেছি। তাঁর নিয়ম ছিল, ফজরের সময় হলে সূর্য উদিত হওয়া পর্যন্ত যুদ্ধ হতে বিরত থাকতেন। যখন সূর্য উদিত হয়ে যেত তখন লড়াই আরম্ভ করতেন। আবার মধ্যাহ্ন হলে লড়াই বন্ধ রাখতেন- যাবৎ না সূর্য পশ্চিমাকাশে হেলে পড়ত। সূর্য হেলে পড়ার পর জোহরের নামাজ আদায় করতেন, তারপর লড়াই গুরু করে আসর ওয়াক্ত পর্যন্ত যুদ্ধ চালিয়ে যেতেন। আবার আসরের নামাজের জন্য বিরতি দিতেন এবং নামাজ শেষে পুনরায় লড়াই শুরু করতেন। বর্ণনাকারী হযরত কাতাদাহ (রা.) বলেন, [সূর্য ঢলে যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করার কারণ হিসেবে] সাহাবায়ে কেরামগণ বলতেন, সে সময় আল্লাহর পক্ষ হতে 'বিজয় বায়' প্রবাহিত হয়। আর মুমিনগণ তাদের নামাজে নিজেদের সেনাবাহিনীর জন্য দোয়া করতেন। –[তিরমিযী]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

নামাজের মধ্যে দোয়া করা : এর অর্থ হলো− নামাজ আদায়ের পর সমবেতভাবে দোয়া করা। অথবা নামাজের মধ্যেই 'কুনতে নাযেলা' পাঠ করা। কোনো কোনো হাদীসেতাই বর্ণিত হয়েছে।

وَعَنْ النّهِ عَصَامِ الْمُزَنِيِّ (رض) قَالَ بَعَفَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ فِي سَرِبَّةٍ فَقَالَ إِذَا رَأَيْتُ مُ مُنَوِّزَنَا فَلَا رَأَيْتُ مُنَا مُنَوِّزَنَا فَلَا تَقْتَلُواْ أَحَدًا . (رَوَاهُ البَّرْمِنْدُيُّ وَابُوْ وَاوَدَ)

৩৭৫৯. অনুবাদ: হযরত ইসামূল মুযানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ 

অমাদেরকে এক অভিযানে প্রেরণ করলেন এবং [যাবার সময়] এ উপদেশ দিলেন, যখন তোমরা কোনো এলাকায় মসজিদ দেখবে কিংবা আজাব শুনবে, তখন সে এলাকায় [খবরদার] কাউকেও হত্যা করবে না। -[তিরমিযী ও আরু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

(रामीरतत बराचारा) : अर्थाए जातक मूजनमान बनाका मत्न कततत, जारे नफ़ारे करता ना ا شَرْحُ الْحَوِيْثِ

## कृषीय अनुत्क्त : اَلْفَصْلُ الثَّالثُ

৩৭৬০. অনুবাদ : হ্যরত আবু ওয়ায়েল (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুসলিম সেনাপতি হযরত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) এক যুদ্ধে পারস্যবাসীদের নিকট পত্র প্রেরণ করলেন। বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম। মুসলিম সেনাপতি রুল্ডম ও মেহরানের প্রতি। সত্য সঠিক পথের অনুসারীদের উপর সালাম। অতঃপর তন! আমরা তোমাদেরকে ইসলাম গ্রহণের জন্য আহ্বান জ ানাচ্ছি। যদি এতে অস্বীকার কর তবে নতি স্বীকার পূর্বক স্বহস্তে জিজিয়া আদায় কর। আর যদি তা আয় করতেও অস্বীকার কর, তবে জেনে রেখ আমার সঙ্গে এমন এক সেনাবাহিনী রয়েছে, যারা আল্লাহর রাস্তায় জীবন দানকে তেমনি ভালোবাসে যেমনি পারস্যবাসী মদ্য পানকে ভালোবেসে থাকে। সত্যের অনুসারীদের প্রতি শান্তি। –[শরহে সুনাহ]

# بَابُ الْقِتَالِ فِي الْجِهَادِ পরিচ্ছেদ : জিহাদে হত্যার বিবরণ প্রসঙ্গে

আল্লাহ তা'আলার কালিমাকে উচ্চে তোলা এবং বাতিল শক্তিকে পৃথিবী হতে নিঃশেষ করার জন্য জিহাদের বিকল্প নেই। জিহাদের মাধ্যমেই আল্লাহর দীন সুপ্রতিষ্ঠিত হয়। তবে এর জন্য অসংখ্য জীব ও অগণিত সম্পদকে আল্লাহর রাস্তায় বিলিয়ে দিতে হয়। আলোচ্য পরিচ্ছেদে লড়াইয়ের ময়দানে জীবন উৎসর্গকরণসহ যুদ্ধের বিভিন্ন বিষয় সম্পর্কীয় হাদীসসমূহ আনয়ন করা হয়েছে।

প্রথম অনুচ্ছেদ : اَلْفَصْلُ الْلَوَّلُ

عَنْ اللّهِ عَلَى جَابِدٍ (رض) قَالَ قَالَ رَجُلُ لِلنَّبِي عَلَى يَوْمَ اُحَدِّارَأَيْتُ إِنْ قُتِلْتُ فَايْنُ اَنَا قَالَ فِي الْجَنَّةِ فَالْقِي تَمَوَاتٍ فِي يَدِم ثُمَّ قَاتَلَ حَتَى قُتِلَ. (مُتَّقَقُ عَلَيْهِ)

৩৭৬১. অনুবাদ : হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, উহুদের দিন জনৈক ব্যক্তি নবী করীম

কে জিজ্ঞাসা করলেন। আচ্ছা বলুন! যদি এ যুদ্ধে নিহত
হই, তবে আমার স্থান কোথায় হবে? তিনি বলেন,
জান্নাতে। তখন তিনি নিজের হাতের খেজুরগুলো [যা
খাচ্ছিলেন] ছুড়ে ফেলে দিলেন, অতঃপর যুদ্ধ করতে
করতে শহীদ হয়ে গেলেন। –[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهُ يُونِدُ عَزْوَةً إِلّا وَرَىٰ لَا لَهُ عَنْوَةً إِلّا وَرَىٰ لَا لَهُ عَنْوَةً اللّهُ عَنْهُ عُزْوَةً إِلّا وَرَىٰ لِعَنْدِهَا حَتَّىٰ كَانَتْ تِلْكَ الْغُزْوَة يَعْنِيئَ غُزُوة يَعْنِيئَ غُزُوة تَبُوكُ غُزَاها رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ فِي عَرِّ شَعْدِيدٍ وَاسْتَقْبَلُ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُّوا كَنْ يُرِيدُ وَاسْتَقْبَلُ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُّوا كَنْ يُرَفِيهُ اللّهِ عَنْ يُومِعُ فَاخْبَرَهُمْ يُوجُهِمُ اللّهِ فَي يُرِيدُد.

الْفَبَة غُزْوِهِمْ فَاخْبَرَهُمْ أَيوجُهِم اللّهِ فَي يُرِيدُد.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৭৬২. জনুবাদ: হযরত কা'ব ইবনে মালেক (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ — -এর প্রায়শ
জড্যাস ছিল, তিনি কোনো নির্দিষ্ট জাযগায় যুদ্ধের সংকল্প
করলে তা গোপন রেখে ভাব প্রকাশ করতেন। থিন
শক্রুগণ সতর্কতা অবলম্বন করে অতর্কিত আক্রমণ করার
সুযোগ না পায়] কিন্তু যখন তাবৃক যুদ্ধ উপস্থিত হয়, সে
যুদ্ধের সংকল্প রাস্লুরাহ — প্রচিণ্ড গরমের মৌসুমে
করেছিলেন এবং এ অভিযানের যাত্রাপথ ছিল দুর্গম মন্ধ্র
প্রান্তর আর শক্র সংখ্যাও ছিল বিপুল। তখন রাস্ল —
মুসলমানদের সন্মুখে ব্যাপারটি স্পষ্ট করে ব্যক্ত করলেন,
যাতে তারা এ দুর্গম অভিযানের জন্য সার্বিক প্রস্তুতি গ্রহণ
করতে পারে। তাই স্বীয় লক্ষ্যস্থল তাদেরকে জানিয়ে
দিলেন। -[বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

অভিযানের লক্ষ্যস্থল গোপন রাখা: শত্রুপক্ষের গুপ্তচরের দৃষ্টি ও ধারণা এড়াবার জন্য আসল ব্যাপার গোপন রাখা যুদ্ধনীতিতে বৈধ। তাব্কের অভিযান হিন্ধরি নবম সালে আরব সীমান্তে রোমীয় খ্রিন্টানদের বিরুদ্ধে হয়েছিল। শেষ নাগাদ যুদ্ধ হয়নি। মুসলমানদের আগমন সংবাদে খ্রিন্টানরা ভীত হয়ে মোকাবিলায় আসেনি। তাবুক অভিযানের বিক্তারিত বর্ণনা ইতিহাস দুষ্টবা।

وَعَنْ الله الله الله المَّالُونُ وَالْ وَالْ رَسُولُ الله الله الله المَّالُونُ عَلَيْه )

৩৭৬৩. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রেবেছেন, যুদ্ধ হলো প্রতারণা মাত্র। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

-রয়েছে لُغَاْت শব্দের মধ্যে তিনটি خُدْعَةٌ

- ১. 'খা' -এর যাম্মা এবং দাল-এর সুকূনের সাথে خُنْعَتْ আর এটাই হচ্ছে সবচেয়ে প্রসিদ্ধ।
- خُدْعَتْ এর যামা এবং দাল -এর ফাতহা -এর সাথে أُخْدَعْتْ

৩. 'খা' -এর ফাতহা এবং দাল-এর সুকুনের সাথে خَدْمَ এবং মর্ম হলো, কাফেরদের সঙ্গে অধিক যুদ্ধ করা হলো অধিক লাভজ নক । আর এটাই হচ্ছে রাসূল والمنظق এবং মর্ম হলো, কাফেরদের সঙ্গে অধিক যুদ্ধ করা হলো অধিক লাভজ নক । আর রাসূলের অধিকাংশ সময় অভ্যাস ছিল যে, যখন কোনো এক স্থানে যুদ্ধাভিযানের সংকল্প করতেন, তখন অন্য স্থানের দিকে ইপিত বা যাত্রা আরম্ভ করতেন। তাহলে যেন শক্ররা এদিক থেকে উদাসীন থাকে এবং মুসলমানদের জয়লাভ সহজ হয়। যেমন হযরত কা'ব ইবনে মালেক (রা.)-এর হাদীসে উল্লেখ রয়েছে الْاُرْرُنِي عَنْمُوْلُ وَالْمُنْكُوْلُ الْاَسْكُوْلُ وَالْمُنْكُوْلُ الْاَسْكُوْلُ وَالْمُنْكُوْلُ الْاَسْكُوْلُ وَالْمُنْكُوْلُ الْمُنْكُوْلُ وَالْمُنْكُوْلُ وَالْمُنْكُولُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَلَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُولُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُولُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْ

যুদ্ধে মিপ্যা বা প্রতারণা: স্পষ্ট মিথ্যা বা ধোঁকাবাজি করা কোনো অবস্থাতেই জায়েজ নেই। অবশ্য কৌশল ও চতুরতার আশ্রয় গ্রহণ করা জায়েজ আছে। দ্বার্থবোধক বাক্য ব্যবহার করার অনুমতি আছে। আরবি পরিভাষায় একে 'তাওরিয়া' বলে। ধোঁকায় ফেলে চুক্তি ভঙ্গ করা কিংবা নিরাপত্তা প্রদান করে তার বরখেলাফ করা জায়েজ নেই। ওলামাদের মতে যুদ্ধের সময় কাফেরদেরকে ধোঁকায় ফেলা তথা 'তাওরিয়া' করা জায়েজ আছে।

ُ وَعَنْ <u>٣٧٠٠</u> أَنَسَ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغُزُو بِياً مِّ سُكَيْدٍ وَنِسْرَةٍ مِينَ الْاَنْصَارِمَعَ مُإِذَا غَزَا يَسْقِيْنَ الْمَاءَ وَيُدَاوِنْنَ الْجَرْحٰى . (رَوَاه مُسْلِمٌ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

च्यितप्रत वार्षा। : মহিলাদেরকে যুদ্ধবিগ্রহের জন্য রণাঙ্গনে নিয়ে যাওয়া জায়েজ নয়। কারণ এর দ্বারা মুসলমানদের দুর্বলতা প্রকাশ পেয়ে থাকে। তবে যদি কোনো বিশেষ প্রয়োজন দেখা দেয়, তাহলে মহিলাদেরকে রণাঙ্গনে নিয়ে যাওয়া জায়েজ। যদি পানি পান করানো এবং সেবা ও চিকিৎসায় প্রয়োজন হয় তাহলে বৃদ্ধা মহিলাদেরকে নিয়ে যাবে। আর যদি সঙ্গম এবং যৌনমিলনের প্রয়োজন হয় তাহলে বাঁদিদের সাথে নিয়ে যাবে। আর যেসব মহিলা সেবা ও চিকিৎসার জন্য যাবে তারা সেবা ও চিকিৎসাও তাদের মাহরামদের করবে। আর যদি পরপুরুষের চিকিৎসার প্রয়োজন দেখা দেয়, তবে গায়ে স্পর্ণ না করে করবে। তবে কোনো বিশেষ স্থানে হাত না লাগিয়ে চিকিৎসা করা যদি সঙ্গব না হয়,তাহলে স্পর্ণ করতে পারবে। অতএব বর্তমান যুগে কোনো কোনো রাষ্ট্রে মহিলাদেরকে যে স্বয়ংসম্পূর্ণরূপে সেনাবাহিনীতে [কিংবা পুলিশি চাকরি ইত্যাদিতে] প্রবেশ করে দেওয়া হয় তা শরিয়তের দৃষ্টিকোণ থেকে জায়েজ নয়।

وَعَرْثِ اللَّهِ عَلَيْهَ (رض) قَالَتْ غَزَوْتَ مَعَ وَلَهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهُ سَبْعَ غَزَوَاتٍ اَ خُلُفُهُمْ فَعَ رَصَالِهِمْ فَاصَنْعُ لَهُمُ الطَّعَامُ وَاُولُولُ

৩৭৬৫. অনুবাদ: হযরত উম্মে আতিয়া (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ 

ত্রাত্তি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছি। মুজাহিদগণ ময়দানে যুদ্ধে লিপ্ত থাকতেন, আর আমি তাঁবুতে তাদের মালসামান রক্ষণাবেক্ষণ করতাম, খানা পাকাতাম, আহত সৈনিকদের পরিচর্যা ও রোগীর সেবা-শুশ্রুষা করতাম। -[মুসলিম]

وَعَنْ ٢٧٦٦ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ نَهْى رَسُولُ اللّهِ بَنِ عُمَرَ ارض) قَالَ نَهْى رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنْ فَتَ لِ النِّسَاءِ وَالصّبْبَانِ. (مُتَّافَقَ عَلَيْهِ)

–[বখারী ও মসলিম]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ভৌদীসের ব্যাখ্যা]: নারীদের এবং ছোট ছোট বাচ্চাদেরকে [মুদ্ধে] হত্যা না করার ব্যাপারে সকল ওলামায়ে কেরামের ঐকমত্য রয়েছে। কেননা তা উপরিউজ হাদীসে পরিষারভাবে নিষিদ্ধ রয়েছে। তবে যদি মহিলা যুদ্ধে অংশগ্রহণ করে কিংবা কাফেররা বাহানা স্বরূপ মহিলা এবং ছোট বাচ্চাদেরকে মুজাহিদীনদের সামনে তৃলে ধরে, তাহলে মহিলা এবং দিওদেরকে হত্যা করা জায়েজ রয়েছে। পক্ষান্তরে পঙ্গু, অন্ধ এবং শয্যাশায়ী লোকদেরকে হত্যা করার ব্যাপারে মতানৈক্য রয়েছে। ইমাম শাফেরী (র.)-এর মতে তাদেরকে হত্যা করা যাবে। আহনাকের মতে নারী শিশুদের ন্যায় পঙ্গু অন্ধ শয্যাশায়ীদেরকে হত্যা করা যাবে না। কিছু যদি তারা কারো সাহায্য ও সহযোগিতা করে থাকে— পরামর্শ ইত্যাদি দানের মাধ্যমে. তাহলে তাদেরকে হত্যা করা যাবে।

দিদিদ: ইমাম শাফেয়ী (র.) দলিল পেশ করে থাকেন এই মর্মে যে, উপরিউক্ত হাদীদের মধ্যে কাফেরদেরকে হত্যা করা জায়েজের সম্পর্কে দলিল বিদ্যামান রয়েছে, বিধায় তাদেরকে হত্যা করা যাবে এবং মহিলা এবং শিতদের ন্যায় হত্যার ব্যাপার কোনো নিষেধাজ্ঞা বিদ্যামান নেই।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন উপরিউক্ত হাদীসের ইঙ্গিত এবং কারণের দ্বারা। অর্থাৎ এদেরকে হত্যা না করার কারণ হলো, তাদের যুদ্ধে অংশগ্রহণ না করা। আর উপরোল্লিখিত ব্যক্তিগণের মধ্যে এ কারণ [যুদ্ধে অংশগ্রহণ না করা] বিদ্যামান রয়েছে, বিধায় তাদেরকে হত্যা করা যাবে না। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, হত্যা জায়েজ শুধুমাত্র কুফরের দক্ষনই নয়; বরং মুসলমানদের বিক্লম্বে লড়াই করার কারণেও। আর উপরিউক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে এ কারণ বিদ্যামান নেই। তাই এ পরিপ্রেক্ষিতে তাদেরকে হত্যা করা যাবে না।

জ্ববাব : ইমাম শাফেয়ী (র.) কিয়াস ঘারা যে দলিল পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে, যুদ্ধের ময়দানে কাফেরদেরকে হত্যা করার নির্ভর হচ্ছে লড়াই এবং যুদ্ধ করা। পক্ষান্তরে হত্যার নির্ভর কৃফরের উপর নয়। কারণ কৃফর তো সর্বস্থানে রয়েছে অথচ তাদেরকে হত্যা করা হয় না।

وَعَنِ الصَّعْبِ بْنِ جُفَامَةَ (رضا) قَالَ سُيْلُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَنْ آهُلِ الكِدارِ يُسَوِلُ اللَّهِ عَلَى عَنْ آهُلِ الكِدارِ يُبَنَّ تَنْ أَهُلِ الكِدارِ يُبْتَ فَيُحَسَابُ مِنْ يَسَانِهِمْ وَذَرَارِيْهِمْ قَالَ هُمْ مِنْهُمْ . وَفِيْ رَوَا بَهْ هُمْ مِنْهُمْ . وَفِيْ رَوَا بَهْ هُمْ مِنْهُمْ . وَفِيْ رَوَا بَهْ هُمْ مِنْهُمْ .

৩৭৬৭. অনুবাদ: হযরত সা'ব ইবনে জাছছামাহ (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এমন কোনো মুশরিক পরিবার, যাদের উপর রাতের অতর্কিত আক্রমণকালে তাদের নারী ও শিশুগণ সেই আক্রমণের শিকার হয়ে আহত বা নিহত হয়েছে, তাদের সম্পর্কে রাস্পুরাহ কি জিপ্তাসা করা হলে তিনি বলেছেন, তারাও তাদের অতর্কুক্ত। অপর এক বর্ণনায় আছে, তারাও তাদের বাপ-দাদাদের অত্তর্কুক্ত। বুথারী ও মুসলিম্য

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১৬ (ক)

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

রাতে অভর্কিত হামলা : পূর্বেই আলোচনা করা হয়েছে যে, রাসূল ﷺ শাক্র এলাকার রাতে আক্রমণ না করে ভোর পর্যন্ত অপেকা করতেন এবং আজান শোনা যার কিনা সে অপেকায় থাকতেন, এটাই ছিল তাঁর সাধারণ নীতি ও প্রেরিত সেনাদলের উপর নসিহত; কিছু ক্রমাণত যুদ্ধ চলাকালে এমন অবস্থারও উত্তব হয় যে, রাতের বেলায় হামলা করা বাতীত গতান্তর থাকে না, তখন যদি নারী বা শিত অনিক্ষা সম্ভেও নিহত হয়− তখন তা অপরাধের বা নিষেধের আওতায় পড়বে না, ফলে দিয়াত বা কতিপুরণও বর্তাবে না।

যুক্তে সাধু সল্ল্যাসী হত্যা করা : ইমাম আবৃ হানীফা ও ইমাম মালেক (র.) বলেন, তাদেরকে হত্যা করা জাযেজ নেই। কিছু ইমাম শান্দেয়ী (র.) বলেন, তাদেরকে কতল করা জায়েজ আছে। তবে যদি তারা যুদ্ধের পরামর্শদাতা কিংবা পরিচালনাকারী হয়, তখন সমত্ত ইমামদের মতে কতল করা জায়েজ।

্রন্ত এর অর্থ হচ্ছেন রাত্রের হামলা, নৈশ আক্রমণ, অর্থাৎ শক্রদের অসতর্কতাবস্থায় রাত্রিকালীন সময়ে অতর্কিতভাবে আক্রমণ করা যার পরিপ্রেক্ষিতে অপ্রত্যাশিতভাবে নারী এবং শিশুরা হত্যা হয়ে যায়, তাহলে এদের বেলায় রাস্ল করেছেন, তারাও পুরুষদের হকুমের অন্তর্ভুক্ত, তাদের হত্যার দরুন কোনো গুনাহ হবে না। কেননা রাতের আঁধারে নারী-পুরুষ, শিশুদের মধ্যে তারতম্য করা কঠিন ব্যাপার। আর হ্যরত ইবনে ওমর (রা.)-এর উল্লিখিত হাদীসের মধ্যে যে নিষেধ এসেছে তাতে তারতম্য করা এমন সময়কে ইচ্ছাগতভাবে নারী, শিশুদেরকে হত্যা করাকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে। অতএব, উত্তয় হাদীসের মধ্যে কোনো হন্দু নেই।

وَعُوسُكِ ابْنِ عُمَرَ (رضا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَطَعَ نَخْلَ بَنِى النَّضِيْرِ وَحَرَّقَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ (شِعْرً) وَهَانَ عَلَىٰ سُرَاةِ بَنِى لُوْنِ \* حَرِيْقُ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيْرُ وَفِى \* بَنِى لُوْنِ \* حَرِيْقُ بِالْبُويْرَةِ مُسْتَطِيْرُ وَفِى \* نَدِلَتْ مَا قَطَعْ عُدَّم مِنْ لَيْنَيَةٍ أَوْ ذَلِكَ نَدُولَتُ مَا قَطَعْ عُدَّم مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكَ نُعُوهَا قَبِاذُنِ لَلْهُ وَلَيْكَ اللّهِ وَلَا اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

৩৭৬৮. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্লুল্লাহ 

বাগান কেটে জ্বালিয়ে ফেলেন [অর্থাৎ কেটে জ্বালিয়ে ফেলার নির্দেশ দেন]। এ সম্পর্কে প্রিখ্যাত ইসলামি কবি। হযরত হাস্সান ইবনে ছাবিত (রা.) কবিতা আবৃতি করেন। যার দুই চরণ, অর্থ – বনী লুয়াই গোত্রের সম্মানিত নেতৃবর্গের পক্ষে বুয়াইরার সর্বত্র প্রজ্বলিত আগুন কর্টেই সুখপ্রদ হয়েছে। আর এ ঘটনার দিকে ইঙ্গিত করে কুরআনের এ আয়াতটি নাজিল হয়। অর্থ – 'যে সমত্ত খেজুর গাছগুলো তোমরা কেটে ফেলেছ কিংবা যেওলো তাদের কাণ্ডের উপর স্থির রেখে দিয়েছ, তা তো আল্লাহর অনুমতিক্রমেই করেছ।' –[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

غَرُّ الْحَرِيْثِ (হাদীদের ব্যাখ্যা) : মদিনার উপকণ্ঠে দূর্গে বসবাসরত ইন্থদি গোত্র 'বনু ন্যার' । আর 'বনু লুয়াই' হলো মঞ্চার কুরাইশদের একটি অঙ্গপোত্র। এ উভয় গোত্রের মধ্যে বন্ধুত্ব্ ও সাহায্য চুক্তি স্থাপিত হয়েছিল। ইসলামি পরিভাষায় একে বলা হয় خَلِيْف হালীফ'।

টীকা : বনী দুয়াই নেতাদের জন্য সুখপ্রদ : এখানে 'সুখপ্রদ' কথাটি নিরেট তিরকারমূলক ব্যঙ্গোভি। কারণ তারা ছিল বনু নযরের হালীফ বা সাহায্যকারী অথচ বনু নযীরের এমন চরম দুর্দিনেও তাদের কোনো প্রকারের সাহায্য করতে পারল না। ফলে উক্ত কবিতার দ্বারা তাদের অস্তরে অধিক মর্মযাতনা দেওয়া হয়েছিল। ৰনু নাৰীরের ৰাগান স্থালানোর কারণ: মদিনায় ইহুদিদের বহু গোত্রের বসবাস ছিল। তন্যধ্যে বনু নযীর ও বনু কুরায়য়া ছিল প্রভাবশালী গোত্র। ক্রিক্সতের পর নবী করীম ক্রিম ক্রিচন ইহুদি ও অন্যান্য সম্প্রদারের সমন্ত্রে একটি সদ্ধিপত্র সম্পাদন করা হয়েছিল। কিছু বনু নযীর গোত্র বিশ্বাসঘাতকতা করে উক্ত চুকি ভঙ্গ করলে বদরের পর রাসূল ক্রিচন বেভুর বাগানটিকটে অভিনে স্থালিরে ফেলতে নির্দেশ দিলেন। 'বুয়াইরা' নামক তাদের একটি বাগান ছিল। রাসূল ক্রিচন এবং নির্দেশ মোতাবেক উক্ত বাগানের চতুর্দিক হতে থখন দাউ দাউ করে আগুন জুলে উঠল, অখচ ক্রেউই তাতে বাধা দিতে পারল না এবং তাদের মৈত্রী গোত্র বনু লুয়াইও এগিয়ে আসতে সাহস করল না, তখন হয়রত হাসসদ(রা) হাদীসে উদ্ধিত কবিভটি আবৃত্তি করেছিলে।

এ প্রসঙ্গে আয়াতটি না**ন্ধিল হলো:** বাগানের গাছ কেটে আগুনের পোড়ানোকে কেন্দ্র করে কুরাইশগণ রাস্ত্র <u>ক্রিন্থে এ অপবাদ করেছিল যে, হে মুহাখদ ্রাণ্ড । তুমি মানুষদেরকে জমিনে ফ্যাসাদ ও বিশৃজ্ঞলা সৃষ্টি করতে নিষেধ করছ, এথক নিষ্কেই গাছগাছড়া কেটে আগুনে স্থালিয়ে বিরাট ফ্যাসাদ ও অশান্তি সৃষ্টি করলে। এর জবাবে আল্লাহ তা'আলা সুরা হাশরের এ আয়াতটি নাজিল করেন, যাতে ভাদের মর্যবাধা আরো অধিক বেড়ে উঠে। আয়াতটির অর্থ বর্ণনা করা হয়েছে।</u>

وَعَرْ اللهِ مِن عَرْنِ (رض) أَنَّ اللهِ مِن عَرْنِ (رض) أَنَّ النَّعَ اللهِ مِن عَرْنِ (رض) أَنَّ النَّعَ عَمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّعَ عَمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّعَ عَمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّعَ عَلَيْ مِن الْمُصْطَلِقِ عَارَيْنِ فِي الْمُرَسِيْعِ فَقَتَلَ عَارَيْنِ فِي الْمُرَسِيْعِ فَقَتَلَ الْمُعَارِيْنِ فَقَتَلَ الْمُعَارِيْنِ فَقَتَلَ الْمُعَارِيْنِ فَقَتَلَ الْمُعَلِيْنِ فَقَتَلَ الْمُعَارِيْنِ فَعَيْمَ إِلَا لُمُرَبِّ اللهِ فَقَعَ عَلَيْهِ الْمُعَارِيْنِ الْمُعَالِقِيلَ الْمُعَارِيْنِ الْمُعَالِيْنِ الْمُعَارِيْنِ الْمُعَالِقِيلَ الْمُعَالِيْنِ الْمُعَلِيْنِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৩৭৬৯. অনুবাদ: হযরত আনুল্লাই ইবনে আওন (রা.) হতে বর্ণিত, নামে' হিবনে ওমর (রা.)-এর আজাদকৃত গোলাম। তাঁকে লিখে জানান, হযরত আনুল্লাই ইবনে ওমর (রা.) তাকে বলেছেন, একবার নবী করীম ক্রাম নুলাই করে এই করি মুসতালিকের উপর অতর্কিতভাবে আক্রমণ করেন, যখন তারা 'মুরায়সী' নামক স্থানে নিজেদের গবাদিপতর মধ্যে গাঁফেল অবস্থায় ছিল। ফলে রাস্ল ক্রাম্ তাদের মধ্যে যুদ্ধ করতে সক্ষম লোকদেরকে হত্যা করলেন এবং নারী ও শিশু-কিশোরদেরকে বন্দি করলেন।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : 'মুসতালিক' হলো মক্কার খোয'আ গোত্রের একটি 'কুদ্র অংশ। তারা মক্কা ও মদিনার ম্র্যাব্তী 'কুদাঈদ' নামক স্থানে 'মুরাইসী' নামক একটি কুপ জলাশয়ের পার্শ্ববতী জায়গায় বসবাস করত।

অভর্কিত হামলার কারণ: পূর্বেই বলা হয়েছে যে, কোনো অমুসলিম সম্প্রদায়কে প্রথমে ইসলাম কবুলের আহ্বান জানাতে হবে, তা গ্রহণ না করলে জিজিয়া প্রদানে বাধ্য করবে। এতেও রাজি না হলে তখন যুদ্ধ ব্যতীত অন্য কোনো ব্যবস্থা ইসলামের নেই। এমতাবস্থায় রণকৌশল হিসেবে অতর্কিত আক্রমণ করার অনুমতি ইসলামে রয়েছে। বনু মুসতালিক কওমের ব্যাপারটি ছিল অনুরূপ। এতদ্ভিন্ন এর পূর্বে তারা মুসলমানদের বিরুদ্ধে কুরাইশদের সহায়তা করেছিল এবং মদিনা আক্রমণের উদ্দেশ্যে কুরাইশদের সাথে ষড়যন্ত্র করেছিল। এ সমস্ত কারণে তাদের উপর অতর্কিত আক্রমণ করা হয়েছিল।

وَعَرْفُ النَّا يَوْمَ بَدْدٍ حِبْنَ صَفَفْنَا لِقُرْيْشٍ وَصَّفُواْ لَنَا يَوْمَ بَدْدٍ حِبْنَ صَفَفْنَا لِقُرْيْشٍ وَصَّفُواْ لَنَا إِذَا اكْفَبُوكُمْ فَعَلَيْكُمْ مِالنَّبَلِ وَفِيْ رِوَايَةٍ إِذَا اكْفَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبَقُواْ نَبْلَكُمْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَحَدِيْنَ سُعَدٍ مَلْ تَنْصُرُونَ سَنَذْكُرُ فِيْ بَابِ فَضَلِ الْفُقَرَاءِ وَحَدِيْثُ الْبَرَاءِ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَفْلًا فِيْ بَابِ الْمُعَجِزَاتِ إِنْ شَاءَ اللَّهِ عَلَى مَفْلًا ৩৭৭০, জনুৰাদ: হযরত আবৃ উসাইদ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, বদরের যুদ্ধের দিন যখন আমরা সারি বা শ্রেণিবদ্ধ হয়ে কুরাইশদের মোকাবিলায় দাঁড়ালাম এবং তারাও আমাদের মোকাবিলায় সারিবদ্ধ হলো- তখন রাসুলুরাহ আমাদেরকে নির্দেশ দিলেন, যখন তারা তোমাদের খুব নিকটবর্তী হবে তখনই তাদের প্রতি তীর নিক্ষেপ করবে। অপর এক বর্ণনায় আছে, যখনই তারা তোমাদের খুব নিকটবর্তী হবে, তখনই তীর নিক্ষেপ করবে এবং তোমরা কিছু তীর সংরক্ষিথ রাখবে। [অর্থাৎ একসঙ্গে সমন্ত তীর ব্যবহার করে নিরক্ত হবে না।]—[বুখারী]

মেশকাত গ্রন্থকার (র) বলেন, মূল গ্রন্থ মাসাবীহতে এ স্থানে হযরত সা'দ (রা.) বর্ণিত একটি হাদীস যার প্রথম বাক্য بَابُ مُصْلُ الْعَقْدَرُاءَ এবং জপর একটি হাদীস যা হযরত বারা (রা.) কর্তৃক বর্ণিত, যাতে বলা হয়েছে بَابُ الْسُعْتِيْزَاتِ আহাসাটি আমি ইনশাআরাহ

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হৈ (হাদীসের ব্যাখ্যা): 'যখন তারা তোমাদের নিকটবর্তী হবে।' এটাও একটি রণকৌশল। দূর হতে তীর নিক্ষেপ করলে একদিকে তীর লক্ষাস্থলে পড়বে না, শত্রু ঘায়েল হবে না এবং মোকাবিলা সফল হবে না। আবার অপরাদিকে রণক্ষেত্রে অন্ত্র থাকে সীমিত। তা নিঃশেষ হয়ে গেলে পরবর্তীতে নিজেই বিপদে পড়বে। কাজেই একসাথে সবকলো চালিয়ে শেষ করাও ঠিক হবে না। এমনও হতে পারে পরবর্তীতে অধিক প্রয়োজন হতে পারে, তখন তুমি নিরন্ত্র হয়ে পড়বে। সূতরাং কিছু তীর সংরক্ষণ রাখবে, এগুলো বল-পারদর্শিতা সূচতুরতার পরিচায়ক।

রাবী পরিচিতি: আবু উসায়দ কুনিয়ত, নাম মালেক ইবনে রাবীয়া আনসারী। তিনি শেষ বয়সে অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন। বদরী সাহাবীদের মধ্যে তিনি ছিলেন সর্বশেষ মৃত্যুবরণকারী। কুনিয়াতে ছিলেন প্রসিদ্ধ। ৭৮ বছর বয়সে ৬০ হিজরিতে ইস্তেকাল করেছেন, প্রায় সমস্ত যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন।

মোটকথা, অত্র হাদীস হতে বুঝা যাচ্ছে যে, অস্ত্রের পাল্লার মধ্যে না আসা পর্যন্ত শত্রুকে আক্রমণ করা বা অস্ত্র ব্যবহার করা উচিত নয়। কারণ এতে ওধু অপচয় হবে। অথচ তা এমনভাবে ব্যবহার করতে হবে, যেন একটি তীরেরও লক্ষ্যস্থল হতে বিচ্যুতি না ঘটে।

विजीय अनुत्वित : أَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

عَرُ الْمُنْ عَبْدِ السَّرَحْمُنِ بْنِ عَنُونِ (رض) قَالَ عَبَّانَا النَّبِيُّ ﷺ بِبَدْدٍ لَيْلاً. (دَادُالَةٌ مِنْ مُنْ)

৩৭৭১. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আউফ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বদর যুদ্ধে নবী করীম আমাদেরকে রাতের বেলায়ই প্রস্তুত করেছেন।

–[তিরমিযী]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

রা**তেই প্রস্তুত করেছেন** : এর অর্থ হলো– শ্রেণিবিন্যাস করা, অস্ত্রেশস্ত্রে সচ্জিত করা এবং প্রয়োজনীয় উপদেশাবলি দেওয়া ইত্যাদি যাতে দিনের বেলায় বিশৃ**ঙ্খলা** না দেখা দেয়।

وَعَنْ ٢٧٧٢ الْمُهَلَّبُ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ كُنُ شِعَارُكُمْ عَلَيْ فَالْدِي وَالْمَارُكُمْ خَمَّ لَا يُنْصَرُونَ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَابُوْ دَاوْدَ)

৩৭৭২. অনুবাদ : হ্যরত মুহাল্লাব (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, থিন্দকের যুদ্ধের দিন রাস্লুল্লাহ ক্রেছেন যদি শক্রগণ রাতের বেলায় তোমাদের উপর আক্রমণ করে, তথন তোমাদের প্রতীক ধ্বনি হবে দিতির্মিষী ও আবু দাউদ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

'শি'আর' অর্থ- চিহ্ন বা এত্তির। (হাদীসের ব্যাখ্যা) ﷺ শূশিআর' অর্থ- চিহ্ন বা প্রতীক। রাসূল ﷺ মুসলমান মুজাহিদদেরকে বিভিন্ন যুদ্ধে বিভিন্ন ধরনের সংকেত ও প্রতীক ধ্বনি শিখিয়ে দিতেন যেন রাত্রে কিংবা যুদ্ধক্ষেত্রে আক্রমণ মুহূর্তে তা উচ্চারণ করলে আপন পর চিনে নিতে সহজ্ঞ হয়।

্ৰের ব্যবহার : এ অক্ষর দৃটি কুরআন মাজীদের সাতটি সূরার ওকতে রয়েছে। অর্থাৎ আমরা উক্ত সাতটি সূরা দ্বারা আরাহর সাহায্য কামনা করছি। আর হুঁ ফুঁ দ্বারা অর্থ হবে তারা [শক্রদল] জয়যুক্ত না হোক। অথবা এটা একটি সামরিক কোড, অর্থ- থোঁজ করার প্রয়োজন নেই। وَعَرْ بِهِ (رض) قَالَ كَانَ شِعَارُ الْسُهَاءَ بَنِ كَنْدُبِ (رض) قَالَ كَانَ شِيعَارُ الْسُهَاجِرِيْنَ عَبْدُ اللَّهِ وَشِعَارُ الْمُهَاءُ وَشِعَارُ الْمُهَاءُ وَشِعَارُ الْمُهَاءُ وَشِعَارُ الْمُهَاءُ وَالْوَدُ)

৩৭৭৩, অনুবাদ: হযরত সামুরাহ ইবনে জ্বনদূব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [কোনো এক যুদ্ধে। মুহাজিরদের সংকেত ছিল 'আব্দুল্লাহ' আর আনসারদের সংকেত ছিল 'আব্দুর রহমান'। –আব দাউদা

وَعُرْثُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْأَكْوَعِ (رضا) قَالَ عَرَوْنَا صَعَ آبِسْ الْأَكُوعِ (رضا) قَالَ عَرَوْنَا صَعَ آبِسْ اللّهُ عَرْدَمَ مَنَ السَّنَدِسِيِّ عَلَيْهُ فَهَدَّدُ اللّهُ عَارُنَا تِلْكُ لَكُمْ وَكَانَ شِعَارُنَا تِلْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلِيلًا عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ

৩৭৭৪. অনুবাদ : হযরত সালামাই ইবনে আকওয়া (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা নবী করীম —— -এর বুগে [তাঁর নির্দেশে] হযরত আহু বকর (রা.)-এর নেতৃত্বে এক অভিযানে শক্রের উপর রাতের বেলায় আক্রমণ করি, সেই যুদ্ধে আমাদের সংকেড ছিল —— [আমিত আমিত]। অর্থ - হে আল্লাহ শক্রেদেরকে ধ্বংস কর। — আব দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীস বিশারদগণ বলেন, নজদ অঞ্চলে বনু ফাযারা গোত্রের বিরুদ্ধে এ অভিযান পরিচালিত হয়েছিল।

وَعَرْوْ ٢٧٧ قَيْسِ بْنِ عُبَادَةَ (رض) قَالَ كَانَ اَصْحَابُ رَسُوْلِ النُّلِهِ ﷺ يَسَكُّرَهُ وَنَ الصَّوْتَ عِنْدَ الْقِتَالِ - (رُوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ)

৩৭৭৫. অনুবাদ: হযরত কায়েস ইবনে উবাদাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ

-এর
সাহাবীগণ লড়াইয়ের সময় হৈ-হল্লোড় বা চেঁচামেচি
করাকেই খুব অপছন্দ করতেন। – আবু দাউদা

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : যুদ্ধের সময় সাধারণ আফালন প্রকাশ, শক্রকে ভীতি প্রদর্শন ইত্যাদির উদ্দেশ্যে চিৎকার করা হয়। সাহাবীগণ তা পছন্দ করতেন না, তৎপরিবর্তে আল্লাহর জিকিরের ধ্বনি পছন্দ করতেন। মূলত আল্লাহর জিকির ও তাকবীর ধ্বনিই শক্রর মনে ভীতি সঞ্চার করে এবং মুজাহিদগণের মনোবল বৃদ্ধি করে।

وَعَرْ النَّدِيتِي سَمُرةَ بْنِ جُنْدُبِ (رضا) عَنِ النَّدِيتِي عَلَى قَالَ اُفَتَدُلُوا شُهُوخَ النُّهُ شُرِكِيْنَ وَاسْتَحْدُيُوا شَرْخَهُمْ اَنَ صِبْيانَهُمْ . (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابُودُ وَاوْدُ) ৩৭৭৬, অনুবাদ: হযরত সামুরাহ ইবনে জুনদুব (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি নবী করীম হতে বর্ণনা করেন,
তিনি বলেছেন— তোমরা যুদ্ধের ময়দানে বয়স্ক
মুশরিকদেরকে হত্যা কর এবং অপ্রাপ্তবয়ঙ্কদেরকে
জীবিত রাখ। —তিরমিযী ও আরু দাউদ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : অতিবৃদ্ধকে হত্যা করা নিষেধ, তবে যদি সে যুদ্ধে পরামর্শ দেয় বা অন্য কোনোডাবে সাহায্য করে তথন তাকেও হত্যা করা জায়েজ। আর শিশু কিশোরদেরকে জীবিত রাখার অর্থ তাদেরকে গোলাম ও খাদেমে পরিণত করার অন্তর্জক।

وَعَنْ سِنِهِ عُرْوَةَ (رض) قَالَ حَدَّ ثَنِينَ أَسَامَةُ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عَهِدَ إِلَيْهِ قَالَ أَغِرْ عَلَى أَبُنْنَا صَبَاحًا وَحَرَّقُ. (رَوَاهُ أَنْ ذَاوَد)

৩৭৭৭. অনুবাদ: হ্যরত উরওয়া (ইবনে যুবাইর) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, হ্যরত উসামা ইবনে গায়েদ
আমাকে বলেছেন, রাস্পুরাহ 
কাকে। তকেত্
সহকারে। নির্দেশ দিয়েছেন, 'উবনা' বস্তির উপর
ডোরবেলায় অতর্কিতে আক্রমণ কর এবং তাদের
ঘরবাড়ি ও গাছগাছালি। জ্বালিয়ে দাও। - আবু দাউদ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : 'উবনা' হলো ফিলিন্তিনের অন্তর্গত আসকালান ও রিমলার মধ্যবর্তী একটি জায়গার নাম। তবে এ কথাটি সমর্থিত নয়। কেননা রাসূল = এর জমানায় ফিলিন্তিন এলাকায় কোনো অভিযান পরিচালিত হওয়ার কথা ইতিহাসে প্রমাণ পাওয়া যায় না। তবে অনেকের মতে তা 'জুহায়না' গোত্রের বন্তি অঞ্চলের একটি জায়গার নাম, এটাই সমর্থিত। বিভিন্ন হাদীসে এ গোত্রের নাম উল্লেখ রয়েছে এবং আক্রমণও হয়েছে।

কসল বিনষ্ট করা : এটা নিষিদ্ধ বটে, তবে যুদ্ধের প্রয়োজনে অপরিহার্য হয়ে পড়লে তখন প্রয়োজন মাফিক কাটা ও জ্বালানো-পোড়ানো জায়েজ আছে। যেমন- বনু নায়ীর গোত্রের বাগ-বাগিচা আল্লাহর অনুমতিক্রমেই জ্বালানো হয়েছিল।

وَعَنْ ٢٧٧ أَبِي أُسَيْدٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ يَوْمَ بَدْدٍ إِذَا اَكْفَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَلَا تَسَلُّوا السَّبِيُونَ حَتّٰى يَغْشُوكُمْ . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدُ) ৩৭৭৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ উসাইদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন শক্ত্রণণ তোমাদের খুব নিকটবর্তী হয়ে যায় তখন তাদের প্রতি তীর নিক্ষেপ কর। আর তারা তোমাদের উপর ঝাঁপিয়ে না পড়া নাগাদ অর্থাৎ কাবুতে না এসে পড়া পর্যন্ত তলোয়ার কোষমুক্ত করো না। — আব দাউদা

وَعَنْ مَكِنَّ رَبَاج بْنِ الرَّبِيْع (رض) قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ السُّهِ عَنْ فَوْهَ فَرَاى كُنَّا مَعَ رَسُولُ السُّهِ عَلَى شَيْ فَبَعَثَ رَجُلاً فَقَالَ النَّاسَ مُجْتَمِعِ عُنُ لَا عَلَىٰ مَا اجْتَمَعَ هُولًا عِ فَجَاء فَقَالَ النَّظُرُ عَلَىٰ مَا اجْتَمَعَ هُولًا عِ فَجَاء فَقَالَ عَلَىٰ إِمْراَةَ قَتِيْدٍ فَقَالَ مَا كَانَتْ هٰذِه فَقَالَ عَلَىٰ إِمْراَةَ قَتِيْدٍ فَقَالَ مَا كَانَتْ هٰذِه لِتُقَاتِلُ وَعَلَى المُعَقَدَّمَةِ خَالِدُ بُنُ الْوَلِيثِ فَبَعَثَ رَجُلًا فَقَالَ مُل عَلَيْدٍ لاَ تَقْتُلُ إِمْراَةً فَي فَلَا لِخَالِدٍ لاَ تَقْتُلُ إِمْراَةً وَلاَ عَيْنُ الْوَلِيثِ وَلَا عَسِنْها . (رَوَاهُ اَبُو دَاوُد)

ত৭৭৯. অনুবাদ: হযরত রাবাহ ইবনে রাবী' (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোনো এক যুদ্ধে আমরা রাসূলুরাহ

-এর সঙ্গে ছিলাম। ঐ সময়ে তিনি বহু সংখ্যক
লোকজনকে এক জায়গায় জড়ো হতে দেখে জনৈক
ব্যক্তিকে লোকদের ভিড় করার কারণ জানতে পাঠালেন।
লোকটি এসে বলল, একজন মহিলার লাশের কাছে
লোকেরা জড়ো হয়েছে। একথা শুনে রাসূল
বললেন, নারীদের সাথে আমাদের যুদ্ধ নেই। আর এ
মহিলাটি তো যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেনি, তবুও তাকে কেন
হত্যা করা হলোঃ) বর্ণনাকারী বলেন, এ সেনাদদের
অগ্রভাগে অধিনায়ক ছিলেন হয়রত খালিদ ইবনে ওয়ালীদ
(রা.)। অতঃপর রাসূল

এক ব্যক্তিকে এই বলে
পাঠালেন যাও। খালিদকে বলে দাও! কোনো মহিলা এবং
কোনো চাকরবাকরকে যেন হত্যা না করে। ব্যক্তিন

وَعَنْ آنُسُولَ اللَّهِ وَمِاللَّهِ وَمِاللَّهِ وَعَلَىٰ مَالَّا اللَّهِ وَعَلَىٰ عَلَّهُ قَالَ الْطَعِقُوا بِسْمِ اللَّهِ وَمِاللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةَ رَسُولَ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةَ رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ وَعَلَىٰ طِفْلًا صَغِيْبًوا وَلَا أَمْرَأَةً وَلاَ تَغْلُوا وَضَحُوا عَلَىٰ اللَّهَ عَنَائِمَكُمْ وَاصْلِحُوا وَاحْسِنُوا فَاقَاللَّهُ مَعْدَا لَا لُهُ مَرْدَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْسِنِيْنَ . (رَوَاهُ اَبُوْ وَاوَد)

৩৭৮০. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।

মুজাহিদীনগণকে অভিযানে প্রেরণ করার সময়। রাসূলুরাহ

বলেছেন— তোমরা আল্লাহর নামে, আল্লাহর সাহায়ে

এবং তাঁর রাসূলের তরিকায় রওয়ানা হয়ে যাও। সাবধান!
অভিবৃদ্ধ, ছোট শিশু, বালক-বালিকা এবং কোনো নারীকে
কতল করো না। গনিমতের মালে খেয়ানত করো না,
সমুদয় গনিমতের মাল আমিরের নিকট একত্রিত করবে।
পরস্পর মিলেমিশে থাকবে এবং সদ্ধ্যবহার করবে।
আল্লাহ সংকর্মশীলদেরকে ভালোবাসেন। —(আবু দাউদ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: অতিবৃদ্ধকে সাধারণ যুদ্ধক্ষেত্রে কতল করা জায়েজ নেই। তবে সে যুদ্ধে মদদকারী বা পরামর্শ দানকারী হলে— তখন তাকে হত্যা করা জায়েজ আছে, মহিলাদের বেলায়ও অনুরূপ বিধান যেমন ১২০ বছর বয়ৰ প্রবীণ বৃদ্ধ যায়েদ ইবনে সাম্মাহকে কতল করার জন্য রাস্ল ক্রি নির্দেশ দিয়েছেন। কেননা সে পরামর্শ দেওয়ার উদ্দেশ্যে বন্ হাওয়াযিন সেনাদলের সঙ্গে যুদ্ধক্ষেত্রে এসেছিল।

عَلِيُّ (رض) قَالَ لَمَّا كَانُ يَوْمُ ، مَنْ تُكِارِزُ فَا مِنَ ٱلْأَنْصَارِ فَقَالَ مَنْ ٱنْتُمْ فَٱخْبِرُوهُ فَقَالَ لاَ حَاجَةَ لَنَا فَيْكُمُ انَّمَا أَرَدُنَا بَنِي عَيِّمَنا فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ فَهُ بِيا حَمْزَةً فَهُ بِيا عَلَى الْوَلِيْدِ فَقَتَلْنَاهُ وَاحْتَمَلْنَا عُبَيْدُةً. (رواه احمد واب داود)

৩৭৮১. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) বলেন, বদর যুদ্ধের দিন [মুশরিকদের পক্ষ হতে] সর্বপ্রথম সম্মুখের দিকে অগ্রসর হলো উতবা ইবনে রাবী আ। অতঃপর তার পশ্চাদনুসরণ করল তার পুত্র [অলীদ] ও তার ভাই [শায়বা] এবং সে দ্বন্দুযুদ্ধের জন্য আহ্বান জানাল। বলল, কে আছ যে আমাদের মোকাবিলা করবে? তার আহ্বানে সাডা দিয়ে কয়েকজন আনসারী যুবক এগিয়ে আসল। উতবা জিজ্ঞাসা করল, কে তোমরাঃ যুবকেরা তাদের পরিচয দিল। তখন উতবা বলল, তোমাদের সাথে মোকাবিলা করা আমাদের প্রয়োজন নেই: বরং আমরা তো তোমাদের পিতৃব্য পুত্রদেরকে চাই। অর্থাৎ জাতি ভাইগণের সাথে যুদ্ধ করতে ইচ্ছুক।] একথা শুনে রাস্লুল্লাহ 🚃 বললেন, হে হামযা! তুমি যাও, হে আলী! তুমি যাও এবং হে হারিছের পুত্র উবায়দাহ! তুমি যাও। অতঃপর হ্যরত হাম্যা উত্তবার দিকে অগ্রসর হলেন এবং তাকে হত্যা করলেন। আর আমি শাইবার দিকে অগ্রসর হলাম এবং তাকে হত্যা করলাম। আর উবায়দাহ ও অলীদের মধ্যে আক্রমণ ও পান্টা আক্রমণ চলতে লাগল এবং উভয় উভয়কে আহত করল। হযরত আলী (রা.) বলেন, এ অবস্থা দেখে আমরা তৎক্ষণাৎ অলীদের উপর আক্রমণ করে তাকে হত্যা করলাম এবং উবায়দাহকে আহত অবস্থায় উঠিয়ে নিয়ে আসলাম। -[আহমদ ও আবু দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: হাদেজ ইবনে হাজার (র.) বলেন, বর্ণনা সূত্রে হাদীসটি সহীহ ও নির্ভরযোগ। কিছু সীরাত এছে দেখা যায়, অলীদের সাথে দ্বস্থুদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছেন হযরত আলী (রা.) তবে উভয়ে সমবয়সী তরুণ হিসেবে এটাই অধিক যুক্তিসঙ্গত। দ্বস্থুদ্ধে মোকাবিলায় অবতীর্ণ হওয়ার জন্য সেনাপতির অনুমতি গ্রহণ করা প্রয়োজন আছে কিনা এতে ইমামদের মতভেদ রয়েছে। ইমামদের অনেকের মতে অনুমতি ছাড়া সাড়া দিতে আপন্তি নেই যেমন– হযরত হাম্যা ও হযরত আলী (রা.) অলীদের উপর আক্রমণ করতে সেনাপতির অনুমতি গ্রহণ করেনি। তবে আওযায়ী (র.) বলেন, এটা যুদ্ধ নীতির পরিপন্থি। অবশ্য এতে সকলে ঐক্যত্য যে, স্পষ্ট অথবা ইন্ধিতে সেনাপতির অনুমতি থাকা আবশ্যক।

وَعُرِ اللَّهِ ابْن عُمَرَ (رض) قَالَ بَعَفَنَا حُمْصَةً وَأَتَمُنَا الْمَدْيْنَةَ فَاخْتَفَيْنَا بِهَا وَقُلْنَا هَلَكُنَا ثُمَّ أَتَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّه نَحْنَ الْفَيَّرَارُونَ قَالَ بَـلُ اَنْـتُـمُ الْعَـكَّـارُوْنَ وَانَـا فِئَـتُـكُـمْ ـ رَوَاهُ التُّدْمِذِيُّ وَفَيْ رَوَايَةٍ اَبِيْ دَاوْدَ نَحُوهُ وَقَالَ لَا بَلِّ أَنْ تُكُمُّ الْعَكَّارُونَ قَالَ فَدَنَوْنَا فَقَبَلُّنَا يَدَهُ فَقَالَ آنَا فِئَةُ الْمُسْلِمِينَ وَسَنَذْكُرُ حَدِيْثُ ٱمَيَّةَ بْن عَبْدِ اللَّهِ كَانَ يَسْتَفْتِحُ وَحَدِيْثُ أَبِسِي السَّدْرِدَاءاَ بِسُغُسُونِيْد فِسِيْ ضُعَفَائِكُمْ فِيْ بَابِ فَيْضِلِ الْفُيَقَرَاءِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالِمُ . ৩৭৮২. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্লুরাহ আমাদেরকে একটি সেনাদলে পাঠালেন। কিতৃ আমাদের লোকজন শিক্রর মোকাবিলায় ময়দানে টিকতে না পেরে) পলায়ন করলেন এবং মদিনায় ফিরে এসে [লোক লজরা আঅগোপন করল। আর আমরা মিনে মনে) বলতে লাগলাম— আমরা ধ্বংস হয়ে গেছি। অতঃপর আমরা রাস্লুরাহ — এর খেদমতে এসে [য়ানির সূরে। বললাম—ইয়া রাস্লুলায় — । আমরা তো যুদ্ধ হতে পলায়নকারী। [স্তরাং আমাদের এ অপরাধের উপায় কীথ় তখন তিনি সাজ্বনা স্বরূপ] বললেন, না-না এরূপ নয়, বরং তোমরা পাল্টা আক্রমণকারী। [কারণ তোমাদের এ পশ্চাদপসারণ পুনরায় রণক্ষেত্রে প্রত্যাবর্তনের উদ্দেশ্যে যুদ্ধের একটি কৌশল মাত্রা আমি তোমাদের জন্য দলে দলে স্থান গ্রহণস্থল স্বরূপ। অবশ্য সেখনে কান্য দলে দলে স্থান গ্রহণস্থল স্বরূপ। অবশ্য সেখনে

আবৃ দাউদেব রেওয়ায়েতও অনুরূপ। অবশ্য সেখানে হাদীসের শেষ বাক্য হলো, না তোমরা পলায়নকারী নওং বরং পাল্টা আক্রমণকারী। বর্ণনাকারী বলেন, তাঁর এ সাজ্বনা বাণী শুনে খুশি হয়ে] আমরা তাঁর নিকটে গেলাম এবং তাঁর হাত চুম্বন করলাম। তখন তিনি বললেন, আমিই মুসলমানদের পশ্চাতের দল। কাজেই আমার দিকে ফিরে আসা পলায়ন নয়, বরং নতুন শক্তি অর্জন করত পাল্টা আক্রমণের প্রস্তুতিতে গণ্য। গ্রন্থকার বলেন— অচিরেই আমরা উমাইয়া ইবনে আবুল্লাহর বর্ণিত হাদীস যার শুরু

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

আমাদেরকে কোনো এক অভিযানে পাঠিয়েছেন : হাদীসে অভিযানের নাম উল্লেখ নেই বটে, তবে অনেকের মতে তা ৬ঠ হিজরির শেষভাগে বা ৭ম হিজরির প্রথমভাগে নাজদ এলাকায় পরিচালিত কোনো যুদ্ধ হবে। কেননা হাদীসটি বর্ণনাকারী ইবনে ওমর (রা.) ৫ম হিজরির পূর্ব পর্যন্ত কোনো যুদ্ধে অংশগ্রহণ করার অনুমতি পাননি। কেননা তিনি বয়সে খুব ছোট দিলেন। আলোচা হাদীসের ভাষো বুঝা যায় এ পলায়নকারী যুদ্ধে তিনিও শরিক ছিলেন। আর হযরত ইবনে ওমব (রা.) সর্বপ্রথম ৫ম হিন্তরিতে সংঘটিত খন্দকের যুদ্ধে শরিক হওয়ার অনুমতি লাভ করেছেন এবং এরপর যতগুলো অভিযান সংঘটিত হয়েছে সেগুলো নাজদ' এলাকায় ঘটেছে, তাই বলা হয় অত্র হাদীসে বর্ণিত অভিযান নাজদ এলাকায় সংঘটিত কোনো এক র্মন্তনে হবে

যুদ্ধক্ষেত্র হতে পলারন : ইসলামের দৃষ্টিতে এটা শুধু অপরাধ নয়; বরং মারাত্মক তথা কবীরা গুনাহ। যুদ্ধের ময়দান হতে পলারনকারীদেরকে রাসৃল 

গ্রারনকারীদেরকে রাসৃল 

রাষ্ট্র প্রকাশা ও বান্তব অবস্থার বিপরীত পাল্টা আক্রমণকারী রূপে আখ্যায়িত করার কারণ বিভিন্ন ধবনের হতে পারে; যেমন— ১. যদি রাসৃল 

গ্রারের ফেলত। অবস্থার প্রেক্ষিতে রণক্ষেত্র হতে হটে আসাও বণকৌশলের অন্তর্ভুক্ত। ২. তোমরা তো পাল্টা আক্রমণকারী, রাসূল 

ব্রার এ উক্তি হতে 

শইভাবে বুঝা যাঙ্কে যে, তারা নিরুপায় অবস্থার প্রেক্ষিতে রণ ভঙ্গ দিয়ে এসেছেন এবং পাল্টা পুনরার আক্রমণের প্রস্তুতির উদ্দেশ্যে এসেছেন।

আমি ভোমাদের পক্চাৎ দল: অর্থাৎ ভোমরা যখন আমার নিকট ফিরে এসে অকপটে নিজেদের কৃত অপরাধ স্বীকার করেছ এবং তজ্জনা অনুভপ্ত হয়েছ, তখন এ কথাটিই স্পষ্ট যে, আমিই তোমাদের সান্ত্বনাদাতা ও আশ্রয়ন্ত্বন। আমি তোমাদের হতে বিচ্ছিন্ন নই। কেননা অধীনস্থদের ভালোমন্দ ও দুঃখ-সুখ তাদের অভিভাবকের কাছেই প্রকাশ করতে হয়। কারণ অভিভাবকও তাদের দলের একজন। মোটকথা তোমরা আমার এবং আমিও তোমাদের। সুরা আনফাল: ১৫-১৬ আয়াতে স্পষ্টত উল্লেখ রয়েছে— রণকৌশল অবলম্বনে কিংবা দলে স্থান গ্রহণের উদ্দেশ্যে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করা অপরাধের আওতায় পড়বে না।

## श्रीय अनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ ٢٧٨٣ كَنْ بِينِ يَزِيْدَ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ تَصَبِ الْمَنْجَ نِيْنَ عَلَى اَهْلِ النَّبِيِّ عَلَى اَهْلِ النَّابِيِّ عَلَى اَهْلِ النَّابِيِّ عَلَى اَهْلِ النَّابِيِّ عَلَى اَهْلِ النَّابِي عَلَى اَهْلِ النَّابِي عَلَى النَّابِي عَلَى النَّابِي النَّابِي عَلَى النَّابِي النَّابِي عَلَى النَّابِي النَّالِي النَّابِي النَّالِي النَّابِي النَّالِي الْمَالِي النَّالِي النَّ

৩৭৮৩. অনুবাদ: হযরত ছাওবান ইবনে ইয়াযীদ (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম তায়েফবাসীদের উপর ' আক্রমণকালে মিনজানীক স্থাপন করেছেন। –[তিরমিযী মুর্সাল হিসেবে]

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা): 'মিনজানীক' এটা আধুনিক কালের আবিষ্ণার ক্ষেপণান্ত কামান সদৃশ একটি যন্ত্র চালিত বর্ত্ত। ৮ম হিজরিতে মঞ্চা বিজ্ঞরের পর হুনাইনের যুদ্ধ শেষে রাসূলুরাহ ক্রান্ত তারেফ অভিযানে লিঙ হন। তারেফ একটি সূদৃ প্রাচীর বেষ্টিভ দুর্গ। তারেফবাসীরা দুর্গের ফটক বন্ধ করে দুর্গের অভ্যন্তর হতে যুদ্ধ পরিচালনা করেছিল। এ অবস্থায় প্রবীণ সাহাবী হমরত সালমান ফারসী (রা.)-এর পরামর্শক্রমে রাসূল ক্রান্ত হাপন করে তার মাধ্যমে দুর্গের অভ্যন্তরে পাধর নিক্ষেপ করতে থাকেন। অবশেষে তারা ফটক খুলে দুর্গের বাইরে আসতে বাধ্য হয়।

আরবদের মধ্যে মিনজানীক ব্যবহারের প্রচলন ছিল না। পারস্যের মজুসীরাই ছিল এর আবিষ্কারক। তারা এটা যুদ্ধে ব্যবহার করত। হযরত সালমান ফারসী (রা.) ছিলেন পারস্যের জন্মগত অধিবাসী, তাই তিনি তার আবিষ্কার ও ব্যবহার সম্পর্কে অবগত ছিলেন।

অমুসলিমদের আৰকার ব্যবহার করা : এ সম্পর্কে ইসলামি বিধান হলো, ধর্মীয় আদর্শ ও জাতীয় ঐতিহ্যের পরিপস্থি নয়, এমন বন্ধু বিজ্ঞাতীয় আবিষ্ঠুত জিনিস ব্যবহারে কোনো দোষ নেই। তবে বিজ্ঞাতীয় কৃষ্টি ও সংস্কৃতি অনুসরণে ঘোর আপত্তি রয়েছে। কেননা তাতে ইসলামের অবমাননা প্রকাশ পায় এবং ইমানকে ধ্বংস করে। অবশ্য তাদের জ্ঞান-বিজ্ঞানের চর্চা করার মধ্যে কোনো বাধা নেই।

## بَابُ حُكْمِ ٱلْاُسَرَاءِ युक्तविन्तरतत्र विधिविधान

## थथम अनुत्वर : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

عَنْ النَّبِيِّ الْمِيْ هُرَيْرَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ فَالنَّبِيِّ فَالنَّبِيِّ فَالْاَهُ مِنْ قَوْمٍ يَلْأُخُلُوْنَ الْجَنَّنَةَ فِي السَّلَاسِلِ وَفِيْدِ رَوَايَةٍ يُلْقَادُونَ الْجَنَّةَ بِالسَّلَاسِلِ وَفِيْدِ رَوَايَةٍ يُلْقَادُونَ الْجَنَّةَ بِالسَّلَاسِلِ وَ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৭৮৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি নবী করীম হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা এমন একদল লোকের প্রতি বিশ্ময় প্রকাশ করেন, যারা শিকল পরিহিত অবস্থায় জানাতে প্রবেশ করবে। -[ব্খারী]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা।: উপরিউজ হাদীসের বিভিন্ন মর্মাদি বর্ণনা করা হয়েছে। কেউ কেউ এ কথা বলেছেন যে, কিছু সংখ্যক লোককে কৃষ্ণরি অবস্থায় বন্দি করে মুসলিম অধ্যুষিত রাষ্ট্রে ধরে আনা হয়েছে। অতঃপর আল্লাহ তা আলা ঈমানের সম্পদ দান করেছেন এবং জান্নাতে প্রবেশের উপযোগী বানিয়েছেন।

তাই যেহেতু ইসলামে দীক্ষিত হওয়া হচ্ছে জান্নাতে প্রবেশের কারণ বিধায় ইসলামে দীক্ষিত হওয়াকে জান্নাতে প্রবেশের স্থলে রাখা হয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন যে, এর দ্বারা ঐ মুসলমান উদ্দেশ্য যারা কাফেরদের হাতে বন্দি হয়ে গিয়েছিল। অতঃপর এ অবস্থাতেই মৃত্যুবরণ করেছেন কিংবা হত্যা [শহীদ করে দেওয়া হয়েছে। তাহলে তাদের হাশর এ বন্দি অবস্থায় হবে। অতঃপর জান্নাতে প্রবেশ করবেন যেমন শহীদের হাশর তাজা, টাটকা রক্তের সাথে হবে। আর কেউ কেউ এর দ্বারা সমস্ত মুসলমানদেরকে উদ্দেশ্য করে থাকে। কেননা শরিয়তের হুক্ম-আহকামসমূহ শৃঙ্খল, শিকলের ন্যায় এবং এ শৃঙ্খলের দরুন জান্নাতে প্রবেশ হবে। এজন্য স্বপ্নের তা'বীর সম্পর্কে বিশেষজ্ঞ ওলামায়ে কেরাম বলে থাকেন যে, স্বপ্নের মধ্যে কোনো ব্যক্তি যদি পায়ে শৃঙ্খল, শিকল দেখে থাকে তাহলে এর দ্বারা দীনের উপর অটলতার প্রতি ইঙ্গিত হয়ে থাকে। আর প্রথম মর্মাট হচ্ছে অধিক প্রকাশ্য।

'আল্লাহ বিশ্বিত হবেন', এর অর্থ হলো তিনি সন্তুষ্টি প্রকাশ করবেন। যেহেতু ব্যাপারটি বিশ্বয়ের উদ্রেক করে, সেহেতু মানুষের মধ্যে প্রচারিত ভাষা ও শব্দে বর্ণন করা হয়েছে। অন্যথা আল্লাহর জন্য বিশ্বয়ের কিছুই নেই।

وَعُنْ الْأَكْوعِ (رض) قَلُ الْآكُوعِ (رض) قَلُ الْتَحْدِ الْتَسْبِسَى الْلَّاعِينِ فِسَنَ الْاَكُوعِ (رض) الْمُشْرِكِ الْنَانِ وَهُو فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ عِنْدَ الْمُشْرِكِ الْمَنْ وَهُو فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ عِنْدَ الْمُشَرِكِ الْمَنْ وَهُو فَيْ مَنْ الْفُتِلُ فَقَالَ النَّبِينُ اللَّهُ الْفُتَلُ فَقَالَ النَّبِينُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِ

৩৭৮৫. অনুৰাদ: হয়রত সালামাহ ইবনে আকওয়া (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্পুল্লাহ ানজন এলাকায় এক অভিযানে) সফরে ছিলেন। এ সময় মুশরিকদের এক গুণ্ডচর সেখানে এসে সাহাবীদের সঙ্গে কথাবার্তা বলে চলে গেল। এ সংবাদ শ্রবণের পরা রাস্পুল্লাহ ান বলনে, লোকটিকে খুঁজে বের কর এবং হত্যা করে ফেল। বর্ণনাকারী সালামাহ বলেন, আমি তির পৌজে বের হলাম এবং তারে কতল করলাম ।এবং তার সঙ্গের সমুদ্রা মাল-সামানগুলো নিয়ে আসলামা এখন রাস্প্র সমুদ্র মাল-সামানগুলো নিয়ে আসলামা এখন রাস্প্র ভার পরিত্যক্ত সামগ্রীগুলো আমাকে দান করলেন। -ব্রখারী ও মুসলিম।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

সালাব'-এর আভিধানিক অর্থ- ছিনিয়ে নেওয়া । এখানে মাসদাব মাফউদ অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে । অর্থানে মাসদাব মাফউদ অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে । অর্থাৎ যা কিছু ছিনিয়ে নেওয়া হয়েছে । ব্যবহারিক অর্থ- নিহন্ত ব্যক্তির কাপড়চোপড়, অন্ত্র-সওয়ারি জিন-গদি প্রভতি ।

নফল' অর্থ – অতিরিক্ত। এখানে অর্থ হলো– গনিমতের মাল প্রাপ্য অংশের বাইরে অতিরিক্ত কিছু প্রদান করা। ইমাম বা নেতা ঐ নিহত শক্রের যাবতীয় আসবাবপত্র সমুদয় এককভাবে হত্যকারীকে পুরস্কার স্বরূপ প্রদান করতে পারেন। অন্য কোনো মুজাহিদ তাতে অংশ পাবে না। এমনকি বায়তুল মালের জন্যও তাতে কোনো অংশ থাকরে না। উপরস্কু হত্যকারী অন্যান্য মুজাহিদগণের সাথে গনিমতের অংশও পাবে। তবে তার জন্য ইমাম বা সেনাপতির পক্ষ হতে যুদ্ধের পূর্বে ঘোষণা থাকা জর্মারি। যেমন করেনে নাই ইতে প্রাপ্ত বন্ধুসমূহ সেই পাবে। উৎসাহ প্রদানের জন্য সেনাপতি কর্ত্তক প্রম্প ঘোষণা থাকা মোন্তাহাব ও প্রশংসনীয়।

الْ مَنْ قَتَلَ الرَّجَلَ قَالُواْ ابْنُ ٱلْأَكْرُعِ قَالَ لَهُ سَلَّبُهُ أَجْمَعُ . (مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ)

৩৭৮৬. অনুবাদ : উক্ত হ্যরত সালামাহ ইবনুল আকওয়া' (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ === -এর সাথে 'হাওয়াযিন' গোত্রের মোকাবিলায় যদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলাম । যিদ্ধকালীন সময়ে] একদিন আমরা রাস্তুলাহ 🚟 -এর সঙ্গে দ্বিপ্রহরের খানা খাচ্ছিলাম এমন সময় একজন [অপরিচিত] লোক একটি লালবর্ণের উটে সওয়ার হয়ে সেখানে আসল এবং সে উটটি এক জায়গায় বসিলে এদিক-সেদিক দেখতে লাগল। আমাদের মধ্যে কেউ ছিল দুর্বল এবং আমাদের সওয়ারিও ছিল স্বল্পসংখ্যক আবার কেউ ছিল পদাতিক। অতঃপর লোকটি ক্রন্তপদে স্বীয় উটের কাছে আসল এবং তাতে আরোহণ করে দ্রুতগতিতে পলায়ন করতে লাগল। বর্ণনাকারী সালামাহ (রা.) বলেন, তার এ অবস্থা দেখে আমিও তৎক্ষণাৎ তার পিছনে ছুটলাম, অবশেষে তার উটের লাগাম ধরে ফেললাম এবং উটটিকে বসিয়ে আমার তলোয়ার বের করে নিলাম এবং লোকটির মাথা কেটে ফেললাম। অতঃপর আমি তার উটের এবং উটের উপরে অন্ত্রশন্ত্রসহ যা কিছু ছিল সমস্ত কিছু নিয়ে আসলাম। পরে রাসূলুল্লাহ 😅 ও অন্যান্য লোকজন আমার দিকে এগিয়ে আসলেন। রাসুল 😅 জিজেস করলেন, লোকটিকে কে হত্যা করেছে? তখন লোকেরা বলল, আকওয়ার পুত্র [সালামাহ]। তখন তিনি বললেন, ঐ নিহত লোকটির 'সলব' অর্থাৎ ছিনতাইকৃত সমুদর মাল-সামান সেই পাবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীলের ব্যাখ্যা] : 'হাওয়াযিন' একটি গোত্রের নাম। কারো মতে আরাফার পরে তারেফের নিকটবর্তী হুনাইন প্রছরে একটি উপত্যকার নাম। আবার কেউ বলেছেন- তার ও মক্কার মধ্যে তিন দিনের দূরত্বের ব্যবধান। রাসূল হার বিজ্ঞায়ের ছম দিন পর শাওয়াল মাসের তব্হতে এ অভিযানে বের হয়েছেন। এখানে উল্লেখ্য যে, হাওয়াযিন গোত্রের লোকেরা তীর নিক্ষেপে খুবই দক্ষ ছিল।

। تَعَشَّى विश्वरतित थाना । यमन- प्रकालित थाना يَغَدُّى विश्वरतित थाना । تَعَشَّى اللهِ الْعَالَمُ الْعَلَى ال

नात कराउ पाकरणन पाक कराउ पाकरणन पाक कराउ पाकरणन पाक कराउ पाकरणन با الله عليه السطلي أنا الله عبد السطلي أنا الله عبد السطلي أنا الله عبد السطلي أنا الله عبد السطلي السط

অভঃপর মুসলমানদেরকে আহ্বান করতে থাকলেন এবং সকল মুসলমান একত্রিত হলো এবং এত জোরে আক্রমণ চালাল যে কাফেররা পালিয়ে গেল এবং অনেক কাফের নিহত হলো। বিশেষত বিশেষভাবে বড় বড় নেতা এবং বীর বিক্রমরা বিহত হলো। অবশেষে তারা যুক্রের ময়দান ছেড়ে গেল এবং যে নেতা মালেক ইবনে আওফ সকল কাফেরকে একত্রিত করেছিল সেও নিহত হলো। মূলত সংখ্যার আধিক্যের উপর মুসলমানদের অন্তরে কিছুটা অহংকার এসে গিয়েছিল। সূতরাং কারো মুখ থেকে এ বাক্য উচ্চারিত হয়ে গিয়েছিল যে, আমরা এ যুক্রে পরাজিত হবো না। তাই আল্লাহ তা আলা যুক্রের প্রথম ভাগে পরাজয়ের দৃশ্য দেখিয়ে শিক্ষা দিয়ে দিলেন এবং সংশোধন করে দিলেন যে, বিজয় আধিক্যের উপর নির্ভরণীল নয়ং বরং আল্লাহর সাহাযোর উপর। সূতরাং বয়ং আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেছেন তুর্নির ত্রির নির্ভর্নির দিনে যখন তোমাদের সংখ্যাধিক্য তোমাদেরকে প্রফুল্য করেছিল, কিছু তা তোমাদের কারে কাজে আসেনি। এছাড়া এ ব্যাপারে বিস্তারিত অবগতির জন্য ইতিহাস গ্রন্থানি বিশেষভাবে দ্রেষ্টব্য।

 ৩৭৮৭, অনুবাদ : হ্যরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন হযরত সা'দ ইবনে মু'আয (রা.)-এর ফয়সালা মেনে নেওয়ার শর্তে বন করাইয়া গোত্র দর্গদার খুলে বের হয়ে আসল তখন রীসলুল্লাহ 🚟 হিযরত সা'দ ইবনে মু'আয (রা.)-কে আনীর জন্য লোক প্রেরণ করলেন। তখন হযরত সা'দ (রা.) একটি গাধার পিঠে সওয়ার হয়ে আসলেন। যখন তির্নি কাছে এসে পৌছলেন, তখন রাসলন্ত্রাহ 😅 উপস্থিত লোকদেরকে বললেন, তোমাদের নেতার দিকে গমন কর। এরপর হযরত সা'দ (রা.) এসে বসলেন অতঃপর রাসলুল্লাহ 🚟 হিষরত সা'দ (রা.)-কে লক্ষ্য করে] বললেন, এরা তোমার ফয়সালা মেনে নেওয়ার শর্তে দুর্গদার খুরে বের হয়ে এসেছে। সূতরাং তমি তাদের সম্পর্কে ফয়সালা দাও, তখন হয়রত সা'দ (রা.) বললেন, এদের ব্যাপারে আমি ফয়সালা দিছি যে যদ্ধ করতে সক্ষমদেরকে কতল করা হোক এবং নারী ও শিশুদেরকে বন্দি করা হোক। এ রায় তনে রাসুলুল্লাহ 🚃 বলে উঠলেন, তাদের ব্যাপারে তুমি বাদশীহর [আল্লাহর] ফায়সালা মোতাবেক বিচার করেছ। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত হয়েছে, তুমি আল্লাহর অভিপ্রায় ও স্ভুষ্টি অনুযায়ীই রায় প্রদান করেছ। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ৰনু কুরাইযার ঘটনা : বনু কুরাইয়া মদিনার উপকণ্ঠে একটি প্রভাবশালী ইহুদি গোত্র। মদিনা সনদের শতে উল্লেখ ছিল মুসলমানদের শত্রুপক্ষের সাথে কোনো গোত্র এবং তারা কোনোরূপ গোপন আঁতাত করবে না। কিন্তু ৫ম হিজরিতে মন্ধার কুরাইশ কর্তৃক খন্দকের যুদ্ধে মুসলমানরা মদিনার চতুর্দিক হতে।শত্রু কর্তৃক) অবরুদ্ধ ও আক্রান্ত হলে বনু কুরাইয়া সন্ধিচ্চিত তদ্ধ করে আক্রমণকারী কুরাইশ ও আনাানদের সাথে গোপন আঁতাত করে মুসলমানদেরকে সমূলে খতম করার চক্রান্ত করব । অবশেষে আল্লাহর গায়েরী মদদ ও সাহায়ে কুরাইশ নেতা আরু পুফিয়ান স্বদলবলে পলায়ন করল। মদিনা শক্রমুক্ত হয়ে গোল । জোহরের নামাজের সময় হয়রত জিররাঈল (আ.) মারফত নবী করীম করাম সংবাদ পেলেন যে, বনু কুরাইযা মুসলমানদের কিন্তুদ্ধে বিদ্যোহ ঘোষণা করে ফেলনে। দীর্ঘ ২৫ দিন অবরোধের পর নিরুপ্দার হয়ে স্বীয় পুরাতন মিত্র আওল সেনাপতি হয়রত সাদ ইবনে মুআ্য (রা.)-এর ফয়সালা মেনে নিতে সম্মতি জানালে পরে হয়রত সাদ (রা.) বিচারক হয়ে তথায় আমান করেল (ত্রান্ত ক্রেট্র মুল্লান বিদ্যান করে। আল্লামা নববী (র.) বলেন, অত্র হাদীস হতে বুঝা যায় সম্মানী ব্যক্তির সম্মান প্রকাশার্থে লোকদের দাড়ানা বৈধ। আর এটা জমহুরে ওলামাদেরও অভিমত। কাষী ইয়ায (র.) বলেহেন, এ হিসেবে কারো জন্য দাড়ানো কঠারভাবে নিষেধ করা হয়েছে।

আবার কেউ কেন – এখানে সম্মানার্থে দাঁড়ানোর নির্দেশ ছিল না। কেননা যদি সম্মানার্থে দাঁড়ানোর উদ্দেশ্য হতো, তবে مُرَّوْرُ السَيْدُكُمُ বলতেন। অর্থ – তোমাদের নেতার উদ্দেশ্য দগ্যায়মান হও। অথচ তিনি مُرَّوْرُ السَيْدُكُمُ বলতেন। অর্থ – তোমাদের নেতার দিকে অগ্রসর হও। বন্ধুত ঘটনা এই ছিল যে, ইতঃপূর্বে খন্দকের যুদ্ধে হয়রত সা'দ (রা.) শক্রর তীরের আঘাতে মারাত্মকভাবে আহত হয়েছিলেন। যদ্ধরন চলাফেরা করতে পারছিলেন না। তাই তাঁকে গাধার পৃষ্ঠ হতে নামিয়ে আনতে সাহায্য করার জন্য তাঁর দিকে যেতে আদেশ করেছেন। এখন অর্থ এই দাঁড়াবে – 'আহত ব্যক্তিটিকে সাবধানে নামিয়ে বেং বহন করে নিয়ে আস।' আর এটাই সর্বাধিক বিতদ্ধ অভিমত।

'তোমাদের নেতা' এখানে এ শব্দটি নির্দেশিত কাজটি গুরুত্ব ও আন্তরিকতার সাথে পালন করার প্রতি উদ্বুদ্ধ করার ইঙ্গিত বহন করে। অর্থাৎ আজ হয়রত সা'দ (রা.)-এর আগমন একটি বিশেষ মর্যাদার দাবিদার। পরিশেষে আমাদের কথা হলো কুরআন হাদীস হতে মুক্ত মন নিয়ে যথার্থ অর্থ গ্রহণের চেষ্টা করাই সঠিক পস্থা। মোহ বা আবেগের পথ পরিহার করাই বাঞ্ছনীয়।

وَعَنْ اللهِ عَلَّهُ خَيْلًا قِبَلُ نَجْدٍ فَجَاءَتُ رَصُولُ اللّهِ عَلَّهُ خَيْلًا قِبَلُ نَجْدٍ فَجَاءَتُ رَمُولُ اللّهِ عَلَى خَيْلَة قِبَلُ نَجْدٍ فَجَاءَتُ اللّهِ مِنْ بَنِيْ حَنِيْفَة بُقَالًا لَهُ ثُمَامَةُ بُنُ الْكَالِ سَيِّدُ اَهْلِ الْبَعَمَامَةِ فَرَبُطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ اللّهِ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِيْ يَا ثُمَامَةٌ فَقَالَ عِنْدِيْ يَا مُحَمَّدُ خَيْرً إِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ ذَا دَمُ وَانِ تُعَنِيمُ لَنَعْمُ مَنْهُ مَا عَلَى شَاكِدٍ وَإِنْ كُنْتَ تُوبِيدُ اللّهَالَ فَسَالًا تَعْدَدُ لَلْهَالُ فَسَالًا عَنْدِي فَسَرَلُ تَعْمَلُ مَا عَلَى مَا اللّهِ عَلَى مَا عَنْدَ كَا مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَا اللّهِ عَلَى مَا عَنْدَ مَا اللّهِ عَلَى مَا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

৩৭৮৮. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ 🚐 🤄 হিজরিতে] নাজ্দ অভিমুখে একদল অশ্বারোহী সৈন্য প্রেরণ করলেন। তারা বনী হানীফা গোত্রীয় ইয়ামামা-বাসীদের সর্দার ছুমামাহ ইবনে উছাল নামে এক ব্যক্তিকে ধরে আনল এবং মসজিদে নববীর একটি খুঁটির সাথে বেঁধে রাখল। রাসূলুল্লাহ 🎫 তার নিকট এসে জিজ্ঞাসা করলেন, ওহে ছুমামাহ! তুমি কি প্রত্যাশা করছ? সে বলল, হে মুহাম্মদ! আমি মঙ্গলের প্রত্যাশা করি। যদি তুমি আমাকে হত্যা কর, তবে একজন খুনের অধিকারীকে হত্যা করবে। আর যদি আমার প্রতি অনুগ্রহ কর তবে অবশ্যই একজন কৃতজ্ঞকেই অনুগ্রহ করবে। আর যদি ধনসম্পদের অভিলাষী হও, তাও চাইতে পার যা চাও তাই প্রদান করা হবে। তার কথা তনে রাসূলুল্লাহ 😅 তাকে ঐ অবস্থায় রেখে চলে গেলেন। আবার পরদিন এসেও তাকে অনুরূপভাবে জিজ্ঞাসা করলেন, হে

ا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدَى مَا قُلْتُ لَكَ انْ لُ شَاكِم وَانْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ تَقَتَّلُ ذَا رَسُولُ اللَّهِ عَلِيُّهُ حَتُّنِي كَانَ بَعْدَ

ছুমামাহ! তুমি কি প্রত্যাশা করছ? সে বলল, আমি তাই প্রত্যাশ্যা করি যা তোমাকে পূর্বে বলেছি। যদি আমার প্রতি অনুগ্রহ কর<sub>ু</sub> তবে একজন কৃতজ্ঞ ব্যক্তিকেই অনুগ্রহ করবে। আর যদি আমাকে হত্যা কর, তবে একজন খুনের অধিকারীকে হত্যা করলে। আর যদি ধন-সম্পদ চাও. তবে যা চাইবে তাই দেওয়া হবে<sub>।</sub> রাসূলুল্লাহ 🚟 আজও তাকে নিজের অবস্থার উপর ছেড়ে গেলেন। এভাবে তৃতীয় দিন আসল আজও রাসুল তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, ওহে ছুমামাহ! তুমি কিসের কামনা করছ? সে বলল, আমি তাই প্রত্যাশা করছি, যা আমি তোমাকে পূর্বেই বলেছি। যদি আমার প্রতি অনুকম্পা প্রদর্শন কর তবে একজন কৃতজ্ঞ ব্যক্তির উপরই অনুকম্পা প্রদর্শন করবে। আর যদি আমাকে ইত্যা কর তবে একজন রক্তের অধিকারীকেই হত্যা করবে, আর যদি মালসম্পদ চাও, যতটা ইচ্ছা চাইতে পার, তা দেওয়া হবে। এবার রাস্বল্পাহ 🚞 [উপস্থিত লোকদেরকে] বললেন, তোমরা ছুমামাহকে মুক্ত করে দাও। [তাকে ছেডে দেওয়া হলো] অতঃপর সে মসজি দের নিকটেই একটি খেজুর বাগানে প্রবেশ করল এবং [একটি কৃপ হতে] গোসল করে মসজিদে প্রবেশ করত أَشْ مُذَا إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَأَشْهَدُ الرَّالِيُّ وَأَشْهَدُ الرَّالِيُّ وَأَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَأَشْهَدُ الرَّالِيُّ اللَّهُ اللَّهُ وَأَشْهَدُ الرَّالِيُّ وَأَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَأَشْهَدُ الرَّالِيُّ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالِي اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ वर्णाए टम हेंजनांम शहु مُحَكَمدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ এবং অকপটে বলল, হে মুহামদ 🚟 ! আল্লাহর কসম! পৃথিবীর বুকে আপনার চেহারা অপেক্ষা আর কারো চেহারা আমার নিকট অধিক ঘৃণিত ছিল না। কিন্তু এখন আপনার চেহারা আমার কাছে সকলের চেয়ে প্রিয় হয়ে গেছে। আল্লাহর কসম! ইতঃপূর্বে আপনার [দীন] ধর্মের অপেক্ষা অধিক ঘণিত ধর্ম আমার কাছে আর কোনোটি ছিল না। এখন আপনার ধর্মই আমার কাছে সর্বাপেক্ষা অধিক প্রিয় হয়ে গেছে। আপনার অশ্বারোহীগণ আমাকে এমন সময় পাকডাও করে এনেছে যখন আমি ওমবা করার উদ্দেশ্যে রওয়ানা হয়েছিলাম। এখন আপনি আমাকে কি করতে নির্দেশ দেনঃ তখন রাস্লুল্লাহ 🚃 তাকে ইসলাম গ্রহণের সসংবাদ দেন এবং ওমরা পালন করার আদেশ করলেন। এরপর যখন সে মক্কায় পৌছল তখন জনৈক ব্যক্তি তাকে বলল, তুমি ধর্মত্যাগী বে-দীন হয়ে গেছে? উত্তরে সে বলল, তা হবে কেন? বরং আমি রাস্পুল্লাহ === -এর নিকট ইস্লাম গ্রহণ করেছি। আল্লাহর কসম! যতক্ষণ পর্যন্ত রাস্লুল্লাহ 🚟 অনুমতি না দেবেন ততক্ষণ নাগাদ ইমামাহ হতে তোমাদের নিকট গমের একটি দানাও পৌছবে না। -[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

- वाकाित विज्ञि अर्थ शर । (ययन : قُولُهُ تَعْتُلُ ذَا دَعِ : [इराङ्क अधिकादीक रुआ कताव] : عَوْلُهُ تَعْتُلُ ذَا دَمِ

🥉 তুমি যাকে হত্যা করবে তার খুন অনেক মর্যাদাসম্পন্ন। সুতরাং তার রক্ত বৃথা যাবে না; বরং তার প্রতিশোধ গ্রহণ বর হবে।

২. অথবা, সে সত্যই একজন খুনি, তোমার বহু লোককে সে হত্যা করেছে। কাজেই সে ওয়াজিবুল কতল হয়েছে।

৩. অথবা, এমন সম্মানিত ব্যক্তি হত্যা করা হবে যে, উক্ত এক ব্যক্তিকে হত্যা করা গোটা একটি কওমকে হত্যা বরারই নমারর। [ইসলাম এহণকালে গোসল করা] : ইসলাম এহণকালে গোসল করা ওয়াজিব, বা মোরাহাব

হিসলাম গ্রহণকালে গোসল করা) : ইসলাম গ্রহণকালে গোসল করা ওয়াজিব, বা মোন্তাহাব হওয়ার মধ্যে ইমামদের মতভেদ রয়েছে। তবে হানাফীদের মতে মোন্তাহাব।

ভোকে সুসংবাদ দিলেন] : অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণের দরুন তোমার অতীতের সমন্ত গুনাহ মাফ হয়ে গেছে। কেননা ইসলাম গ্রহণ পূর্বের সমন্ত গুনাহকে ধ্বংস করে দেয়। সুতরাং এটাই তার জন্য সুসংবাদ।

الْمُلِيْمُونُ (তাকে মুক্ত করে দাও) : যুদ্ধবন্দিকে ছেড়ে দেওয়ার অধিকার আমির বা খলিফার আছে কিনা এ ব্যাপারে ইমামরে মততেদ রয়েছে। ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, বন্দিকে কতল করা, কোনো মুসলিম বন্দির বিনিময়ে কাফের বন্দিকে মুক্তি দেওয়া, মুক্তিপণের বিনিময়ে ছেড়ে দেওয়া কিংবা দাস-দাসীতে পরিণত করার যে কোনো অধিকার আমিরের আছে। যেমন আল্লাহর কালাম— مَنْ يَعْدُونُ অর্থাৎ কয়েদিদের প্রতি অনুকম্পা প্রদর্শন করতে পার বা বিনিময় নিয়ে ছেড়ে দিতে পার। যেমন— নবী করীম ক্রিম করের কয়েদিকে অনেক বিশেষত আস ইবনে আবু রাবী কে মালের বিনিময়ে মুক্তি দিয়েছে।

কিন্তু ইমাম আৰু হানীফা (র.) বলেন, এভাবে ছেড়ে দেওয়ার অধিকার নেই। উল্লিখিত আয়াড়ের জবাবে হেদায়ার এছকার বলেছেন, বদরের কয়েদিদের প্রসঙ্গে আয়াতটি স্রা বারাআতের আয়াত– افتقارا الششركيين অর্থাৎ 'মুশরিকদেরকে হত্যা কর' মানসৃথ হয়ে গেছে।

সাহেবাইন (র.) বলেন, শুধু মুসলিম কয়েদিদের বিনিময়ে ছেড়ে দেওয়ার এখতিয়ার রয়েছে।

وَعَرْ اللّهِ عَلَى الْمَالِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ كَانَ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّه

৩৭৮৯, জনুৰাদ: হযরত জুবাইর ইবনে মুতইম (রা.)
হতে বর্ণিত, নবী করীম করে বদদের মুদ্দে বদিদের
সম্পর্কে বলেছেন, আজ যদি মুতইম ইবনে আদী জীবিত
থাকত এবং এ সমস্ত পুতিগন্ধময় লোকদের সম্পর্কে
অর্থাৎ বদরের বন্দিদের সম্পর্কে) আমার কাছে সুপারিশ
করত, তবে আমি তার খাতিরে তাদেরকে ছেড়ে
দিতাম। —বিখারী

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ছিলেন রাস্লুন্নাহ — এর দাদার চাচাতো ভাই। এক সময় নবী করীম — ইসলামের দাওয়াত নিয়ে তায়েফ গিয়েছিলেন রাস্লুন্নাহ — এর দাদার চাচাতো ভাই। এক সময় নবী করীম — ইসলামের দাওয়াত নিয়ে তায়েফ গিয়েছিলেন এবং ব্যর্থ হয়ে মঞ্জার ফিরে আসেন। মৃতইম রাস্ল — কে কুরাইশদের উৎপীড়নে বাধা দেওয়ার আস্থাস ও অভয় প্রদান করেন। এ প্রতিশ্রুতি পালনে তিনি সততার স্বাক্ষর রাখতে সক্ষম হয়েছিলেন। তার এ বদানাতায় রাস্ল — তার প্রতিশ্রুতীপ ছিলেন এবং সে দুর্দিনে উপকারের কৃতজ্ঞতা স্বরণ করে এ উক্তি করেছিলেন।

অথবা, বদর যুদ্ধের বন্দিদের মধ্যে মুতইমের পুত্র জুবাইরও একজন ছিল। তার অন্তরে ইসলারে প্রতি আকর্ষণ সৃষ্টি করংর উদ্দেশ্যে রাসুল 😳 উক্ত কথাটি বলেছেন।

অবশেষে আমাদের কথা হলো, অত্র হাদীস হতেও বুঝা যাচ্ছে, মুক্তিপণ বা অন্য কোনো বিনিময় ছাড়াও ইমাম কোনো

কয়েদিকে মক্তি দিতে পারেন।

غُولُ النَّابَانِ ﴿ পুঁতিগন্ধময় দারা ঐ সমন্ত কান্ধেরদেরকে বুঝানো হয়েছে, যারা বদর মুদ্ধে নিহও হয়েছে এবং তাদের মরদেহকে বদরের একটি কূপে নিক্ষেপ করা হয়েছে। আর যারা জীবিত অবস্থায় বন্দি হয়েছে তাদের দেহমন সর্বদিক হতে নাপাক, তাই তাদেরকে ঘূণা ও ভর্ৎসনার ছলে পুঁতিগন্ধময় বলা হয়েছে।

وَعُنْ آهُلِ مَكَةً هَبَطُّوا عَلَىٰ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ رَجُلاً مِنْ اَهْلِ مَكَةً هَبَطُّوا عَلَىٰ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ مَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ مَسُ بَعَلِ التَّنَعِيْمِ مُتَسَلِّحِيْنَ يُرِيْدُونَ عُرَّةً النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَاصْحَابُهُ فَا اَخَذَهُمُ مُسَلَسًا فَاسْتَحْبَاهُمُ وَفِيْ رِوَايَةٍ فَاعْتَقَهُمُ فَانْزُلَ فَاسْتَحَبَاهُمُ وَفِيْ رِوَايَةٍ فَاعْتَقَهُمُ فَانْزُلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَهُو اللَّذِي كُفُّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمُ وَايْدِيكُمُ عَنْكُمُ وَايْدِيكُمُ عَنْكُمُ وَايْدِيكُمُ عَنْهُمْ عِبْطُن مَكَّةً . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৭৯০. জনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, একবার মকার আশিক্ষন অন্ত্রশব্দে সক্ষিত যাতকের একটি দল 'তানঈম' পাহাড়ের আড়াল হতে রাসুলুরাহ ত ও তার সাহাবীদের উপর অতর্কিত আক্রমণ করার জনা দিচে অবতরণ করল। তারা রাসুলুরাহ তাদেরকে অপ্রকুত অবস্থায় অর্থাৎ বিনা মোকাবিলায় বন্দি করে ফেললেন এবং পরে তাদেরকে জীবিত ছেড়ে দিলেন। অন্য আরেক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে, তাদেরকে আঞ্জাদ করে দিলেন। এ প্রস্ক উল্লেখ করে আল্লাহ তা আলা আরাত নাজিল করেন-(মুন্স) তুর্নি কর্ম তুর্নি করি আলা বার্লিত হেলে তাদের ক্রিবিত হেলে তাদের বিবাহর ক্রেম করে। বিবাহর ক্রমের আলার তা আলা ক্রমির মন্ত্রাহ সে মহান সন্তা, যিনি মন্ধার অদ্বের তাদের বিগতেরদের। হাত তামানের উপর হতে এবং তাদের হাত তাদের উপর হতে বিবারিত করেছেন। — শিসালিম।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ঘটনাটি কখন কোথায় ঘটেছিল? এ সম্পর্কে ভাফসীরকারগণের বর্ণনায় পার্থক্য রয়েছে। আবার সীরাত বর্ণনাকারী ঐতিহাসিকদের মধ্যে বিরোধ দেখা যায়। কেউ কেউ বলেন, এটা হুদাইবিয়ার সন্ধির সময়ের ঘটনা। ইকরিমা বিন আবৃ জ হলের নেতৃত্বে এ দলটি অতর্কিত আক্রমণের জন্য উদ্যত হয়েছিল। অবশ্য ইকরিমা মক্কা বিজয়ের অব্যবহৃতি পরপরই ইসলাম গ্রহণ করেছেন। আবার কেউ কেউ বলেছেন, এটা মক্কা বিজয়ের সময়ের ঘটনা। আর কেউ কেউ বলেছেন, এটা মক্কা বিজয়ের সময়ের ঘটনা। আর কেউ কেউ বলেছেন, এটা মক্কা বিজয়ের ঘটনাই। কেননা এমন একটি মহাবিজয় বিনা রক্তপাতেই সম্পাদিত হয়েছে। হাদীসের শব্দে এটা এর অর্থ আত্মগোপন করা। অর্থাৎ তারা অসহায় হয়ে বন্দি হওয়াকে মেনে নিয়েছে।

وَعَرْ الْكَالِي عَنْ أَبِيْ طَلْحَةَ انَّ ذَكَرَ لَنَا اللهِ عَنْ أَبِيْ طَلْحَةَ انَّ نَبِسَى اللهِ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ انَّ نَبِسَى اللهِ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ انَّ نَبِسَى اللهِ عَنْ أَمِنْ مَصَنادِيْدِ قَرَيْشٍ فَقَذَفُواْ فِي ظُويِيٍّ مِنْ اطْراءِ بَدْرٍ خَبِيْثٍ مُخْبَثٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَومٍ اللهَ الْعَرْصَةِ ثَلُثَ لَبَالٍ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرً اللهَ اللهَ النَّهُ مَا لَيْكُمْ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهُ ا

৩৭৯১. অনুবাদ: তাবেয়ী হযরত কাতাদাহ (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা.) আমদেরকে হযরত আবৃ তালহা (রা.) হতে রেওমায়েত করে বর্ণনা করেছেন যে, বদর যুদ্ধ শেষে নবী করিছেল হও চিবিশেজনা কুরাইশ নেতার লাশ কিশে ফেলার। সম্পর্কে নির্দেশ দেন। অতঃপর বদর প্রান্তরে একটি আবর্জনাপূর্ণ পুঁতিগন্ধময় কৃপে তাদের লাশ নিক্ষেপ করা হলো। আবৃ তালহা বলেন,। রাস্নুলাই বিজয় লাভ করতেন তথন সে চত্ত্বরে তিনদিন অবস্থান করতেন। সে নিয়ামানুযায়ী বদর প্রান্তরে অবস্থানে করতেন। সে নিয়ামানুযায়ী বদর প্রান্তরে অবস্থানে তুটীয় দিনে তাঁর সওয়ারির গদি বাধা হলো। অতঃপর তিনি একদিকে কিছু পথ পায়ে হেঁটে চললেন। সাহাবীগণও তাঁর অনুগমন করলেন।

চলতে চলতে তিনি ঐ কপের পার্শ্বে গিয়ে দাঁডালেন এবং তাতে নিক্ষিপ্ত করাইশ সরদারদের মরদেহ ও তাদের বাপ-দাদার নাম ধরে ডাকতে লাগলেন। তিনি চিৎকার দিয়ে বললেন হে অমকের পত্র অমক ! হে অমকের পত্র অমক! এখন কি তোমাদের এটা কাম্য মনে হচ্ছে না যে, জীবিতকালে আল্লাহ ও তাঁর রাসলের কথা মেনে চললে [তবে আজ তোমাদের এ দুরবস্থা হতো না] তোমরা খুশি হতে পারতেঃ আমাদের বর আমাদের সঙ্গে যে ওয়াদা করেছিলেন (আমবা বিজয়ী হবো) আমবা তা সঠিকভাবে পুরোপুরিই পেয়েছি। তোমরাও কি এখন তোমাদের রবের ঘোষণা কিফরির পরিণাম ভয়ঙ্করী সঠিকভাবে পেয়েছং নিশ্চয়ই এখন তোমরা তা হাডে হাডে টের পেয়েছা তখন হয়রত ওমর (রা.) বললেন ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি আত্মশন্য লাশের সাথে কথা বলছেন? অর্থাৎ এ বলাতে লাভ কিঃ জবাবে মহানবী 🚟 বললেন, সে মহান সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমি মহামদের প্রাণ তাঁর কসম করে বলছি- আমি যা বলেছি তা তোমরা তাদের অপেক্ষা বেশি শুনতে পাচ্ছ না। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েছে। তোমরা তাদের অপেক্ষা অধিক শ্রবণকারী নও। তবে পার্থকা এই যে, তারা জবাব দিতে পারে না। - বিখারী ও মুসলিম।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভানিবিতের কথা মৃতের শ্রবণ করা]: কুরআন ও হাদীদের মধ্যে বিরোধ পরিলক্ষিত হয়েছে। যেমন—আলোচ্য হাদীস হতে শাষ্ট বুঝা যাচ্ছে যে, রাসূল — মৃত লাশগুলোকে লক্ষ্য করে উক্তি করেছেন এবং হয়রত ওমর (রা.)
-এর প্রশ্নের জবাবে তিনি বলেছেন— 'ডোমরা তাদের চেয়ে বেশি তনতে পাও না।' অর্থাৎ তারাও তোমাদের ন্যায় তনতে পার। অবচ তুলিক তারতে তানিকের নায় তনতে পার। অবচ তুলিক তানতে পারবেন না।' কুরআনের এ ধরনের জন্যাতে পারবেন না।' কুরআনের এ ধরনের জন্যান্য আয়াত হতেও শাষ্ট বুঝা যায়— মৃতব্যক্তি জীবিতের কথা তনতে পায় না। মৃতরাং এর সমাধানে ওলামাদের অভিমত নিম্নরুপ। আলোচ্য হাদীসটি এখানে হয়রত আবৃ তালহা (রা.) হতে বর্ণিত হলেও হয়রত ইবনে ওমর ও ইবনে মাসউদ (রা.) সহ বহু সাহারী হতে সিহাহ-সিত্তাহর প্রায় সমস্ত কিতাবে এ হাদীসটি অনরূপভাবে বর্ণিত হয়েছে। ফলে আলোচ্য ঘটনাটির সতাতা সম্পর্কে ক্ষেব্রে কোনো অবকাশ নেই।

কিন্তু উন্মুল মুমিনীন হযরত আয়েশা (রা.) বলেন, বদরের নিহত কাফের লাশদের সম্পর্কে রাসূল 🚃 যে উক্তি করেছিলেন ডা হলো 'তারা এখন কবরে [অর্থাৎ আলমে বরষখে] প্রবেশ করে আজাব ও শান্তি প্রত্যক্ষ করে বুঝতে পারছে যে, আমি তাদেরকে যা বলেছি তা সত্য ও যথার্থ ছিল।' অথচ লোকেরা ভুলবশত রাসূল 🚃 -এর উচ্চির ঐ ব্যাখ্যাটি করেছেন, যা অত্ম হানীসে উল্লেখ হয়েছে। অর্থাৎ রাসূল 🚃 এ কথাটি বলেননি যে, 'আমি এখন তাদেরকে যা বলেছি, তারা তা ভালোভাবে শুনেছে।' হয়রত আয়োশা (রা.) তার এ দাবির সমর্থনে কুরআনের উল্লিখিত ঐ আয়াত দুটিকেও পেশ করেন।

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১৭ (ক)

কিন্তু অধিকাংশ সাহাবায়ে কেরাম, তাবেয়ীন ও ইমামগণ হযরত আয়েশা (রা.)-এর মতের সাথে একমত হতে পারেননি। এর কারণ হিসেবে বলেন-

- ১. বদরের ঘটনাস্থলে হয়রত আয়েশা (রা.) উপস্থিত ছিলেন না। অথচ সেখানে প্রত্যক্ষ শ্রবণকারী বহু সাহাবী ছিলেন যাদের সততা ও বর্ণনা পরম্পরা রাবীগণের নির্ভরযোগ্যতা হতে এটাই প্রতীয়মান হয় য়ে, এ সম্পর্কে হয়রত আয়েশা (রা.) অপেক্ষা অন্যান্যাদের কথাটি সঠিক ও য়ুক্তিসঙ্গত।
- ২. সমস্ত তাফসীরকার বলেন, এখানে আয়াত দৃটি তার শান্দিক ও বাহ্যিক অর্থে ব্যবহার হয়নি, বরং রূপক অর্থ অর্থাৎ "হে নবী! কাফের মুশরিকগণ যারা তোমার ইসলামের দাওয়াত কবুল করছে না, তারা মৃত ও কবরস্থ ব্যক্তির সদৃশ। সূতরাং মৃতব্যক্তিকে সতর্ক বাণী তনানো যেমন নিক্ষল, এদের বেলায়ও অনুপ।"
- ত. অথবা আয়াতের অর্থ হলো
   (হে নবী! এ সমস্ত মৃতব্যক্তিদেরকে আপনি সরাসরি ত্তনাতে পারেন না, অবশ্য আমিই
   তাদেরকে আপনার কথাতলা ত্তনিয়ে থাকি। তথন তারা ত্তনতে পায়।' উল্লিখিত বর্ণনার পর কুরআন ও হাদীসের মধ্যে
   বিরোধ থাকে না।

অধিকাংশ হানাফী মাশায়েখদের মতে জীবিতের কোনো কথা গুনতে পায় না। অতএব যদি কেউ এই বলে শপথ করে যে, আমি অমুকের সাথে কথা বলব না। আর যদি সে ঐ ব্যক্তির মৃত্যুর পর তার মরা লাশের সাথে কথা বলে, তবে সে কসম ভঙ্গকারী হবে না। কেননা এটা রীতি বিরুদ্ধ ও অস্বাভাবিক। তখন অর্থ হবে 'আমি অমুকের সাথে তার জীবদ্দশায় কথা বলব না।' উক্ত মাশায়েখদের কথার অর্থ এটা নয় যে, আল্লাহ ভা'আলা তাঁর কুদরতের দ্বারা মৃতকে গুনালেও তারা গুনতে পায় না। অথচ অপর এক হাদীসে বর্ণিত আছে যে, মৃত ব্যক্তি জীবিতদের জুতার শব্দ গুনতে পার, যখন তারা মৃতকে দাফন করে বাড়ির দিকে ফিরে যায়। পরিশেষে আমাদের অভিমত হলো, হানাফী মাশায়েখদের উপর এ ধরনের মন্তব্য করা ভিত্তিহীন।

৩৭৯২. অনুবাদ: হযরত মারওয়ান ও মিসওয়ার ইবনে মাখরামা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, হাওয়াযিন গোত্রের লোকেরা ইসলাম গ্রহণ করার পর যখন তাদের প্রতিনিধি দল বন্দিদের ফেরত চাইল- তখন তিনি বলেন, বন্দি অথবা সম্পদ এ দুয়ের যে কোনো একটি পাবে। বল, কোনটি গ্রহণ করতে চাওঃ তারা বলল, আমরা আমাদের বন্দিদেরকে ফিরে পেতে চাই। এ শ্রবণে রাসলুলাহ 🚐 দাঁডিয়ে ভাষণ দানে প্রথমে আল্লাহ তা'আলার হামদ ও যথায়থ প্রশংসা করে সাহাবীগণকে সম্বোধন করে বললেন শোন! তোমাদের এ সমস্ত ভাইয়েরা [হাওয়াযিনবাসীরা] কফরি হতে তওবা করে আমাদের নিকট আগমন করেছে। আর আমি তাদের বন্দিদেরকে ফেরত দেওয়া সমীচীন মনে করি। অতএব, তোমাদের মধ্যে যারা স্বেচ্ছায় খশির সাথে তাদের বন্দি-বন্দিনীকে ফেরত দিয়ে দেয়। আর যে নিজের অংশ সংরক্ষণ করতে চায় বিশ্বছায় ফিরিয়ে দিতে রাজি নয় তারা যেন ওয়াদার বিনিময় ফেরত দিয়ে দেয়। পরবর্তীতে আল্লাহ তা'আলা যে মাল আমাকে 'ফাই' স্বরূপ সর্বপ্রথম দান করবেন, তা হতে আমি তাদেরকে প্রথম সুযোগেই বিনিময় প্রদান করব। তা শ্রবণে উপস্থিত জনতা সমস্বরে বলে উঠল- ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা স্বেচ্ছায় সতুষ্টচিত্তে [কোনো বিনিময় ছাডাই। তাদেরকে মক্তি অর্থাৎ ফেরত] দিতে রাজি হলাম। তখন রাস্লুল্লাহ 🚟

فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِنَّا لَا تَدْرِي مَنْ اَذِنَ مِنْكُمْ مِيمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتَى يَرْفَعَ السَّبِنَا عُرَفَا وَكُمْ أَمْرَكُمْ فَرَجَعُ النَّاسُ فَكُلَّهُمْ عُرْفَا وُهُمْ ثُمَّ رَجَعُوا اللّي رَسُولِ اللّهِ فَكُلَّهُمْ عُرُفَا وُهُمْ أَمْرَكُمْ فَنَدْ ظَيْبَهُوا وَاذَنْتُوا لَذَا وَاللّهِ বললেন, এ বিরাট জনসমুদ্রের মধ্যে তোমাদের কে অনুমতি দিল আর কে দিল লা, তা আমি সঠিকভারে নির্দির করতে পারছি না। কাজেই তোমরা আপন আপন অবস্থানে (তারুতে) ফিরে যাও এবং তোমাদের প্রত্যেক দেলর সরদারগণ এসে যেন তোমাদের মাতমেত আমানিকট পৌছে দেয়। এ নির্দেশে সকলে নিজ্ঞ নিজ্ঞ জায়গায় ফিরে গেল এবং স্থীয় দলপতির সাথে আলোচনা করে নিজেদের অভিপ্রায় ব্যক্ত করল। অতঃপর দলপতিগণ রাস্পুল্লাহ ক্রা এব খেদমতে উপস্থিত হয়ে জানাল য়ে, তারা স্বেছায় সন্তুষ্টিতিত্ত [বিনিময় ছাড়াই] মুক্তি দিতে অনুমতি প্রদান করেছে। - বিবারী

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: বর্গনাকারী মারওয়ান, তিনি হাকামের পুত্র, উমাইয়া বংশীয়। হযরত ওমর ইবনে আবুল
আর্থীযের দাদা। তিনি রাস্পুরাহ — এর জামানায় এবং কারো মতে দ্বিতীয় হিজরিতে জন্মগ্রহণ করেছেন। তার পিতাকে
রাস্প — তারেকে নির্বাসন করেন, ফলে মারওয়ানও পিতার সাথে নির্বাসিত হন। দীর্ঘ দিন তথায় অবস্থান করার পর হযরত
ওসমান (রা.)-এর বেলাফতকালে তিনি মদিনায় ফিরে আসেন। তাই তিনি রাস্প্ল — কে দেখতে পাননি। এ হিসেবে তিনি
ছিলেন তারেরী।

হাওরাবিন গোত্রের ঘটনা : 'হাওয়াবিন' মকার উপকণ্ঠে বসবাসকারী একটি গোত্রের নাম। বনু সা'দ ছিল এ গোত্রের একটি শাখা গোত্র। রাসুল 🚃 -এর দুধুমা হযুরত হালীমা (রা.) ছিলেন সে গোত্রীয়া নারী। এ হাওয়াযিন গোত্র প্রথমে ইসলাম গ্রহণ করেনি: বরং মুসন্মানদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের প্রস্তুতি নেয়। ৮ম হিজরিতে রমজান মাসে মক্কা বিজয়ের পর রাসল 🚐 শাওয়াল মাসে হাওয়াযিনের বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনা করেন। রাসুল 🚐 -এর সাথে মদিনা হতে আগত দশ হাজার এবং মক্কা হতে নবদীক্ষিত দ হাজার মুসলমান মোট বারো হাজার মুজাহিদ বাহিনী এ অভিযানে অংশগ্রহণ করেন। হাওয়াঘিন গোত্র ছিল তীরন্দাজে দক্ষ। তাদের তীরের সম্মুখে মুসলমানরা প্রথমে টিকতে না পেরে ময়দান হতে পলায়ন করতে থাকে। কিন্তু আল্লাহর নবী ময়দানে অটল-অবিচল থেকে পলায়নরত মুসলমানদেরকে আহ্বান করলে তারা পুনরায় ফিরে এসে বীর-বিক্রমে যদ্ধ করতে থাকেন। কুরআন ও ইতিহাসে এটাই হুনাইনের যুদ্ধ। এবার হাওয়াযিনবাসী পরাজিত হয়ে এমনভাবে পলায়ন করতে থাকল যে, নিজেদের ব্রী-পুত্র, পরিবার-পরিজন, মাল-সামান ও রসদপত্তের প্রতি ফিরে চাওয়ার সুযোগও পেল না। ফলে মসলমানরা তাদের কয়েক হাজারকে বন্দি করল এবং বিপুল পরিমাণে মালসম্পদ হন্তগত করল। অবশেষে তাদেরকে মক্কার অনতিদরে 'জি'রানা' নামক স্থানে সংরক্ষিত রেখে রাসুল 🚐 স্বসৈন্যে তায়েফের দিকে অগ্রসর হলেন। মতান্তরে প্রায় মাসখানিক তায়েফবাসীকে অবরোধ রাখার পর তিনি তা প্রত্যাহ্যার করে জি'রানা ফিরে আসলেন এবং হাওয়াযিনের যুদ্ধবন্দি ও মালসম্পদসমূহ সেনাবাহিনীদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। এরপর হাওয়াযিন গোত্রের কিছু সংখ্যক নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গসহ সাধারণ লোক অনুতপ্ত হয়ে ইসলাম গ্রহণ করতঃ রাসূল 🚟 -এর খেদমতে উপস্থিত হলো আলোচা হাদীসে এটাই বর্ণিত হয়েছে। এবং তাদের বন্দিসহ মাল-সামান ফেরত চাইল। তখন রাস্ল 🚃 বললেন, আমি দীর্ঘদিন পর্যন্ত তোমাদের অপেক্ষা করেছি। তোমাদের কোনো সাড়া না পেয়ে আমি বিধান অনুযায়ী সবকিছু সেনাবাহিনীর মধ্যে বন্টন করেছি। অতএব সবকিছু এখন ভোমাদেরকে ফেরত দেওয়া আমার কর্তৃত্বের বাইরে; বরং তাদের সম্মতির প্রয়োজন। অবশ্য উভয়টি পাবে না. দৃটির একটি পেতে পার। ইতিহাসের আপোকে এটাই হাদীসের মূল বিবরণ। ইতিহাস হতে জানা যায় যে, প্রায় সাত হাজার মতান্তরে বারো হাজার হাওরাযিনবাসী মুসলমানদের হাতে বন্দি হয়েছিল।

وْلُ اللَّهُ ﷺ فَرَجَعَ قَالَ مَا إنَّى مُسْلَمُ فَقَالَ لَوْ قُلْتِهَا وَأَنْتُ أَمْرَكَ أَفْلُحْتَ كُلُّ الفَلاَحِ قَالَ فَفُدَاهُ

৩৭৯৩. অনুবাদ : হ্যরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন বনী ছাকীফ ছিল বনী উকাইলের মিত্র গোত্র। একবার বনী ছাকীফের লোকের। অন্যায়ভাবে রাসুলুল্লাহ 🚟 -এর দুজন সাহাবীকে বন্দি করল। এ প্রতিশোধে রাসলুলাহ 🚐 -এর সাহাবীগণ বনী উকাইলের এক ব্যক্তিকে সুযোগ পেয়ে বন্দি করে মদিনার অদুরে 'হাররা' নামক মরু মাঠে ফেলে রাখলেন। পরে রাস্বল্লাহ 🚐 তার নিকট দিয়ে গমন कतल, म हिश्कात मिरा वनन, र भुशायमः र মুহাম্মদ! কি অপরাধে আমাকে বন্দি করা হয়েছে? তিনি বললেন, তোমার মিত্র কওম ছাকীফ গোত্রের অপরাধে এটা বলে তিনি সম্মুখে অগ্রসর হলেন। লোকটি আবারও হে মুহাম্মদ! হে মুহাম্মদ! বলে তাঁকে আহ্বান করল এতে তাঁর মনে দয়ার সঞ্চার হলো। তিনি ফিরে এসে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার কি হয়েছে? লোকটি বলন, আমি ইসলাম গ্রহণ করেছি। তিনি বললেন, এ স্বীকারোক্তি তুমি যদি তোমার স্বাধীনতা ও কর্তৃত্ব থাকাকালীন সময়ে বলতে, তবে তমি পূৰ্ণভাবে লাভবান হতে। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর রাসলুল্লাহ 🚐 তাকে ঐ দুজন মুসলিম বন্দির বিনিময়ে ছেড়ে দিলেন. যাদেরকে বনী ছাকীফ বন্দি করেছিল। - মসলিম

### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হালীফের ব্যাখ্যা! : মূলশন্ধ ব্যাখ্যা। বিশ্বে ব্যাখ্যা! : মূলশন্ধ বিশ্বে বিশ্বে কর্মন বিশ্বে কর্মন বিশ্বে কর্মন বিশ্বে কর্মন বৃ-রাষ্ট্রের মধ্যে সামরিক জোট বা মৈত্রী সম্পাদিত হয়। তৎকালে দৃষ্ট গোত্রের মধ্যে এরূপ মৈত্রী চুক্তি হতো। তাদেব কেউ শব্দ বারা আক্রান্ত হলে একে অপরকে সর্বপ্রকারের সাহায্য-সহযোগিতা করত। এমনকি একে অপরের দায়দায়িত্ব বহন করত। যেহেতু এ মৈত্রী চুক্তি হলফ বা শপথের মাধ্যমে সম্পাদিত হতো, সেহেতু পরম্পর-পরস্পরের হালীফ নামে অভিহিত হতো। তৎকালীন আরবের প্রচলিত যুদ্ধ সন্ধিরীতি অনুযায়ী সাহাবীগণ লোকটিকে বন্দি করেছিলেন। আর বনী ছাকীফ ছিল রাস্পুল্লাহ ত্র্মা ফুসনমানদের হালীফ।

তুমি পরিপূর্ণভাবে শাভবান হতে : এর অর্থ হলো- এখন তুমি বিদি হয়ে প্রাণের ভয়ে ইসলাম প্রকাশ করেছ। কিছু যদি তুমি স্বাধীন থাকাকালীন স্বেচ্ছায় তা গ্রহণ করতে, তাহলে ইহলোক ও পরলোক উভয় জাহানের ক্ষতি হতে বেঁচে যেতে। যথা- ইহজগতে বিদ্দিশা হতে মুক্ত পেতে এবং পরজগতে জাহান্নামের শান্তি হতে মুক্তি পেতে। এখন শুধু পরকালের শান্তি হতে নাজাত পাবে। কিন্তু দুনিয়ার কতল হতে রক্ষা পেয়েছে বটে, তবে বিন্দিশা হতে মুক্তি ঘটল না।

যদি কোনো কয়েদি দাবি করে যে, সে কয়েদ হওয়ার পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করেছ, তথন বিশ্বস্ত সাক্ষা-প্রমাণ ছাড়া তা এংগংগোন কান্দেরদের সাথে বন্দি বিনিময় করা শরিয়তসম্মত। এটাই ইমাম শাফেয়ী, মালেক, আহমদ এবং সাহেবাইন (র.)-এর অভিমত। তবে নারী বন্দি ও ছোট শিশু বিনিময় বৈধ নয়। ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর এক মত হলো, কাফেরদের সাথে সন্ধি বিনিময় বৈধ নয়। আলোচ্য হাদীস একটি বাতিক্রমধর্মী ঘটনা। কিন্তু হানাফী মাযহাবের বিখ্যাত ফকীহ ইবনে হুমাম (র.) বলেছেন, বিনিময় বৈধ এবং এটাই হানাফীদের সঠিক গ্রহণ

এ বন্দি ব্যক্তি তার ইতঃপূর্বে ইসলাম গ্রহণের সংবাদ দিতে গিয়ে এ কথা বলেছেন। তাই যেহেতু ইতঃপূর্বে ইসলাম গ্রহণের উপর কোনো প্রমাণ নেই। এরই পরিপ্রেক্ষিতে এর কোনো ধর্তব্য নেই। আর যদি নতুনভাবে এ মুহূর্তে ইসলাম গ্রহণের সংবাদ হয়, তাই যেহেতু নেফাকী এবং অক্ষমতার পরিপ্রেক্ষিতে এ ইসলাম গ্রহণ ছিল বিধায় তার কথা গ্রহণ করেননি। অতঃপর রাস্ল আক্রম তাকে দুজন মুসলমান বন্দির মুক্তির পরিবর্তে মুক্তিপণ হিসেবে ছেড়ে দিলেন।

এখন এখান থেকে মাসআলা বের হলো যে, যদি কাম্পেরদের হাতে মুসলমান বন্দি হয়, আর মুলমানদের হাতে কাম্পের বন্দি হয়, তাহলে মুসলমান বন্দিকে মুক্তি করার জন্য কাম্পের বন্দিকে ছেড়ে দেওয়া জায়েজ নয়।

তাই আইখায়ে ছালাছা-এর মতে সাধারণত জায়েজ এতে কাফের বন্দিদেরদেরকে গনিমতের মাদ হিসেবে। বন্দীনের পূর্বে হোক কিংবা বন্দীনের পরে হোক। আর তা আমাদের ইমাম মুহাখদ (র.)-এর মাযহাব। আর সিয়ারে কাবীরের বর্ণনানুযায়ী ইমাম সাহেবের প্রকাশা মাযহাবও হচ্ছে তাই।

ইমাম আবৃ ইউসুফ (র.) কিছু বিশ্লেষণ করে থাকেন যে, যদি গনিমতের মাল বন্টনের পূর্বে হয় তবে জায়েজ। আর যদি বন্টনের পরে হয় তবে জায়েজ নয়।

ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর দ্বিতীয় বর্ণনা যা মুকুনের মধ্যে রয়েছে যে, পারম্পরিক উপকার লাভ জায়েজ নয়।

**দলিল : আইম্মায়ে ছালাছা উপরিউক্ত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন।** 

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, এতে রয়েছে মুসলমানকে মুক্ত করা। আর এটা হচ্ছে কান্ফেরদের হত্যা করা এবং তা থেকে উপকার লাভের চেয়ে উত্তম।

ইমাম সাহেবের দ্বিতীয় বর্ণনার দলিল হিদায়া গ্রন্থকার (র.) পেশ করেছেন যে, কাম্পেরকে ছেড়ে দেওয়ার মধ্যে হচ্ছে কাচ্চেরদের শক্তি যোগানো এবং তাদের সাহায্য করা। আর মুসলমানকে মুক্ত করা থেকে কাচ্চেরের অন্যায়, ফাসাদ থেকে বেঁচে থাকা উত্তম।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, বন্দি কাফেরকে ছেড়ে দেওয়ার মধ্যে হচ্ছে সমস্ত মুসলমানদের ক্ষতি সাধন করা। আর মুসলমানকে কাফেরদের হাতে রেখে দেওয়াতে তথু ব্যক্তিগত ক্ষতি সাধন জায়েজ।

দ্বিতীয় পদ্ধতি হচ্ছে, মাল গ্রহণ করে এর পরিবর্তে কাফের বন্দিকে ছেড়ে দেওয়া প্রসিদ্ধ মাযহাবসমূহ অনুযায়ী জায়েজ নয়। আর ইমাম সাহাবের একটি বর্ণনা রয়েছে যে, যদি মুসলমানদের মালের প্রয়োজনহয তবে মাল গ্রহণ করে এর পরিবর্তে কাফের বন্দিকে ছেডে দেওয়া জায়েজ।

তৃতীয় পদ্ধতি হচ্ছে, মাল গ্রহণ ব্যতীত অনুগ্রহপূর্বক ছেড়ে দেওয়া এটা আমাদের নিকট জায়েজ নয়। যার বিশ্লেষণ ইতঃপূর্বে অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে। যেহেতু প্রথম পদ্ধতির মধ্যে ইমাম সাহেবের প্রসিদ্ধ বর্ণনা জমহুরের সাথে রয়েছে তাই জবাব দেওয়ার কোনো প্রয়োজন নেই।

## विजीय जनुत्रक : ٱلْفَصْلُ الثُّانِيُ

عَرْوُ اللهِ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ لَمَّا بَعَثَ الْمُلُ بَعَثَ الْمُلَ بَعَثَ الْمُلَ بَعَثَ الْمُلُ بَعَثَ الْمُلُ مَكُةً فِي فِيهَ الْعَاصِ بِمَالٍ وَبَعَثَتُ وَبْهِ بِفِيهِ فِيهُ فِيهِ الْعَاصِ بِمَالٍ وَبَعَثَتُ فِيهِ بِقِلَادَ وَلَهَا كَانَتْ عِنْدَ خَيِيْجَةً اَدْ فَلَتُهَا بِقِيهِ عَلَى الْعَاصِ فَلَتَا رَأُهَا رَسُولُ اللهِ بَهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৭৯৪. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিদর মুদ্ধের পর) যখন মঞ্চার কাফেরগপ বদরে তাদের বন্দিদের মুদ্ধির পর বাস্পূল্লাই — এর কন্যা হযরত যায়নাব (রা.) তার স্বামী আবুল আসের মুক্তির জন্যও কিছু মাল পাঠালেন। তন্মধ্যে এ হারখানাও ছিলার মূল মালিক ছিলেন হযরত খাদীজা (রা.)। আবুল আসের সাথে যায়নাবের বিবাহের সময় বিবি খাদীজা স্বীয় কন্যাকে উপটোকন হিসেবে দিয়েছিলেন। রাস্লুল্লাহ কথা মনে জাগক্রক হওয়ায়) অত্যন্ত বিচলিত হয়ে পড়লেন। অতঃগর তিনি সাহাবীগণকে বললেন, যদি তোমাদের কোনো আপত্তি না থাকে, তাহলে যায়নাবের কর্মোদির আবুল আসা–কে ছেডে দাও এবং যায়নাব থে

لَهَا فَقَالُواْ نَعَمْ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَخَذَ عَلَيْهِ اَنْ يُحَلِّى سَبِيْلُ زَيْنَبَ اِلَبْهِ وَبَعَثَ رَسُولُ النَّهِ وَاجَلَا مِن حَارِشَةَ وَرَجُلاً مِن الْاَنْصَارِ فَقَالَ كُوْنَا بِبَطْنِ يَاجِعْ حَتَّى تَمُولُ بِيكَمَا زَيْنَبُ فَتَصْحَبَاهَا حَتَّى تَأْتِبَا بِهَا. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَاَبُوْ دَاوْدُ)

সমন্ত মালসম্পদ পাঠিয়েছে তাও তাকে ফেরত দিয়ে দাও। এতে সকলে একবাকো সমতি জানালেন। আরুল আস মুক্ত হলো। অবশ্য তাকে মুক্তি দেওয়ার সময় রাস্পুল্লাহ ক্রান্ত তার নিকট হতে এ অঙ্গীকার নিয়েছিলেন যে, সে যায়নাবকে মদিনার তার নিকট আসার পথে বাধা দেবে না। এ ওয়ানা করে সে বিনিময় ছাড়াই মুক্তি পেয়ে চলে গেল। এদিকে রাস্পুল্লাহ ক্রান্ত যায়েন ইবল তারেছা ও একজন আনসারীকে মক্কায় পাঠালেন এবং তাদেরকে বলে দিলেন তোমরা অনতিদ্রে প্রায় আট কিলোমিটার দূরে তানসমের কাছো ইয়াজিজ নামক স্থানে অবস্থান করবে। যায়নাব সে পর্যন্ত এবং তাকে মদিনায় ভিড়েইই তার সঙ্গী হবে এবং তাকে মদিনায় নিয়ে আসবে। —আহম্য ও অবং ভাকে মদিনায়

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হযরত আবৃদ আস (রা.)-এর সংক্ষিপ্ত পরিচিতি: হযরত আবৃল আস ইবনে রবী' ইবনে আদুল উয্যা ইবনে আবদে শামস ইবনে আবদে শানাফ। হযরত হাদীজা (রা.) ছিলেন আবৃল আসের খালা। বুখারী সহ বিভিন্ন হাদীস ও ইতিহাস এছ হতে জানা যায় হযরত আবৃল আস (রা.) ছিলেন একজন চরিত্রবান আদর্শ যুবক। রাসূল 
বিভিন্ন সময়ে আবৃল আসের সততা সত্যবাদিতা ও উন্নত চরিত্রের ভূয়সী প্রশংসা করেছেন। খালা সাগ্রহে আপন প্রথম কন্যা হযরত যায়নাব (রা.)-কে তার সাথে বিবাহ দেন। এটা ছিল নবুয়তের পূর্বের ঘটনা। হযরত যায়নাব (রা.)-এর দাম্পত্য জীবন ছিল খুবই সুধের। নবুয়তের পর রাসূল 
বিবাহ কেন। এটা ছিল নবুয়তের পূর্বের ঘটনা। করেছেলেন, কিন্তু জামাতা আবুল আস ইসলাম গ্রহণ করেননি।

আবৃ লাহাবের দুই পুত্র রাসৃল = এর দুই কন্যা হযরত রুকাইয়া ও উম্মে কুলসুমকে বিবাহ করেছিল, কুরাইশদের চাপে পড়ে তারা দুজনে আপন আপন প্রীকে তালাক দেয়। পরবর্তীতে রাসৃল = -এর সেই দুই কন্যাকে একের পর আরেকজ নকে হযরত ওসমান (রা.) বিবাহ করে যুননুরাইন উপাধি লাভ করেন।

কুরাইশরা হযরত যায়নাব (রা.)-কে তালাক দেওয়ার জন্য আবৃ লাহাবের পুত্রদ্বয়ের ন্যায় আবৃল আসের উপরও চাপ সৃষ্টি করেছিল। কিছু তিনি তা করেননি। তিনি সন্ত্রীক মক্কার বসবাস করতে থাকেন। এদিকে বেজে উঠল বদর যুদ্ধের দামামা। মুসলিম বাহিনীকে চিরতরে উৎখানের লক্ষ্যে আবৃল আসও কৃষ্ণরি শক্তির পক্ষ হয়ে এ যুদ্ধে যোগদান করলেন। কিছু ভাগোর নির্মম পরিহাস মুসলিম নিধন করতে এসে নিজেই নিধন হলো। ধৃত হলো মুসলমানদের হাতে। অবশেষে রাসূল তনয়া ব্রী যায়নাবের মাধ্যমে বিনা মুক্তিপণে বন্দিদশা হতে ছাড়া পেয়ে হয়রত যায়নাব (রা.)-কে মক্কায় পাঠিয়ে দিলেন। সেই থেকেই হয়রত যায়নাব (রা.) মদিনায় পিতার কাছে বসবাস করতে থাকেন। পরে এক সময় আবৃল আস বাবসা শেয়ে সিরিয়া হতে মক্কায় যাবার পথে মুসলিম বাহিনীর হাতে মাল-পত্রসহ ধৃত হয়ে মদিনায় আসেন এবং গোপনে স্বীয় ব্রী হয়রত যায়নাব (রা.)-এর কাছে এসে আশ্রয় গ্রহণ করেন। একদিন ফজরের নামাজ শেষে হয়রত যায়নাব (রা.) ঘোষণা দিলেন যে, তিনি আবৃল আসকে নিরাপস্তা দান করেছেন। এরপর তার সমস্ত লুষ্ঠিত মালসন্দে তাকে ফিরিয়ে দেওয়া হয়, এতে তার মনে ইসলামের প্রতি আকর্ষণ জন্মে এবং সমস্ত গালপত্র নিরে মক্কায় চলে গোলন। অবশেষে সেখানে সকলের দেনা-পাওনা পরিশোধ করে মদিনায় চলে আসেন এবং প্রকাশ্যে ইসলাম গ্রহণ করেন। এক বংসর । বাসূল

ইসলাম এহণ করলে সন্দে-সঙ্গেই তাদের বিবাহ। মুসলমান ও কাকেরদের মধ্যকার বিবাহ। : বামী-গ্রী উভয়ের একজন ইসলাম এহণ করলে সন্দে-সঙ্গেই তাদের বিবাহ বিচ্ছেন হয়ে যায়। এটাই ইসলামের বিধান। কিন্তু আবুল আসের পূর্ব বিবাহটি বহাল ছিল যদিও গ্রী ইসলাম এহণ করেছিলেন এবং স্বামী এহণ করেনি। ফলে স্বামী পরে মদিনায় এসে ইসলাম এহণের সাথে সাথেই রাসূল ক্রী যায়নাবকে স্বামী আবুল আসের কাছে প্রতার্পণ করেছেন। তা একটি বিশেষ ঘটনা যা রাসূলুপ্রাহ ক্রা এর বিশেষ বৈশিষ্টা। এ ব্যাপারে ওলামাদের দ্বিমত দেখা যায় না।

আবু লাহাবের দুই সন্তান রাসূলুরাহ عدم এর দুই কন্যাকে আপন আপন বিবাহ হতে যে তালাক দিয়েছিল – যাদেরকে হয়রত ওসমান (রা.) পর পর বিবাহ করেছেন, তাদের সম্পর্কে সহীহ বর্ণনা হলো – স্বামীর সহবাস হওয়ার পূর্বেই তারা তালাকপ্রাপ্তা হয়েছিলেন। مُطَلِّقُ وَلَدُى أَبِي لُهَبِ رُقِّبَةً وَأَمْ كُلُشُومَ قَبْلُ الدُّخُولِ بِهِمَا . الْنُوارُ الْمُحْمُودِ)

وَعَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ ا

৩৭৯৫. অনুবাদ: উক্ত হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রি বদর যুদ্ধে যখন কুরাইশদেরকে বন্দি করলেন, তখন উকবা ইবনে আবৃ মুয়াইত ও নযর ইবনে হারিছাকে কতল করেন। আবৃ আয়যাতুল জুমাইাকে মুক্তিপণ ব্যতীত এমনিই ছেড়ে দেন। —শিরহে সুনাহা

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

করেদিকে মুক্তি দেওয়া প্রসঙ্গ : আমরা পূর্বে এক হাদীসের টীকায় বলেছি যে, যুদ্ধবন্দি সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণের অধিকার একমাত্র আমির বা খলিফার, জনসাধারণ বা সৈন্যদের নয়। কোনো কয়েদিকে কতল করার বা দাস বানাবার অথবা ছেড়ে দেওয়ার অনুমতি আছে, কিন্তু বন্দি হবার পর ইসলাম গ্রহণ করলে তাকে আর কতল করা যাবে না এবং বন্দি হবার পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করলে তাকে দাস বানানো যাবে না।

কোনো কয়েদির প্রতি অনুগ্রহ বা অনুকম্পা প্রদর্শনে এমনিতেই ছেড়ে দেওয়ার বিধান মানসৃথ হয়ে গেছে।

وَعَنْ اللهِ اللهُ الله

৩৭৯৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুরাহ ্রা যথন উকবা ইবনে আবু মুয়াইতকে কতল করার নির্দেশ দিলেন. তখন সে বলল, [আমাকে হত্যা করলে] আমার ছোট ছোট সন্তানদের লালনপালন কে করবে? উত্তরে তিনি বললেন, 'আগুন'। - ব্যাবু দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

উকবা ইবনে আৰু মুয়াইতের অপরাধ: বুধারী শরীক্ষের বর্ণনায় জানা যায় – এক সময় নবী করীম — কাবার পার্শে নামাজ পড়ছিপেন, তখন আবু জাহপের নির্দেশে উকবা ইবনে আবু মুয়াইত নবী করীম — এর ঘাড়ের উপরে উটের নাড়িভুঁড়ি বা পাকস্থলী উঠায় দিয়েছিল। ছোট কন্যা মা ফাডেমার সাহায্যে তিনি বহু কট্টে তা হতে পরিক্রাণ পেয়েছেন। এখানে রাস্ল — এর জবাব 'আগুন' অর্থ এই যে, তোমার পরিণতি যা, তোমার সন্তানদের পরিণতিও তা। অথবা তুমি তোমার আগুনে প্রবেশ করার ব্যাপারে চিন্তা কর। সন্তানের চিন্তা নিশ্পুয়োজন। আল্লাহই তাদের জিম্মানার।

আখ্যায়িত করেছেন।

وَعَنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَى (رض) عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৭৯৭. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, বিদর যুদ্ধের পরা রাস্লুলাই 
হযরত জিবরাঈল (আ.) এসে আমাকে বললেন, আপনার সাহাবীগণকে এ অধিকার প্রাদন করুন— তার এ সমস্ত কাফেরদেরকে কতল করতে চাইলে করতে পারবে, আর যদি মুক্তিপণ গ্রহণ করে তাও পারবে। তবে মুক্তিপণ গ্রহণ করে ছেড়ে দিলে আগামী বছর কাফেরদের অনুরূপ সংখ্যা (৭০ জন) নিজেদের মধ্য হতে শহীদ হবে। সাহাবীগণ বললেন, মুক্তিপণ নিং আমারা গ্রহণ করলাম। —[তিরমিয়ী। ইমাম তিরমিয়ী বলেছেন, হাদীসটি গরীব।]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হানীসের ব্যাখ্যা]: আল্লাহ তা'আলা হ্যরত জিবরাঈল (আ.)-এর মাধ্যমে সাহাবায়ে কেরামকে বদরের বিদ্দির ব্যাখ্যার দৃটি জিনিসের বাাপারে এখতিয়ার দিয়েছিলেন। হয়তো সকল বন্দিদেরকে হত্যা করে দেওয়া হবে। অথবা সকল বন্দিদেরকে মুক্তিপণ গ্রহণ করে ছেড়ে দেওয়া হবে। কিন্তু এ শর্ডে যে আগামী বৎসর এ সংখ্যা অনুপাতে সন্তরজন সাহাবী শহীদ হবেন। তখল হ্যরত ওমর (রা.) ব্যতীত সমস্ত সাহাবায়ে কেরাম (রা.) মুক্তিপণ গ্রহণকে এখতিয়ার করেছেন। কিরণ। সাহাবায়ে কেরামদের সামনে কয়েকটি জিনিস ছিল।

প্রথমত বন্দিদের ইসলাম গ্রহণের আশা ছিল। দ্বিতীয়ত আত্মীয়স্বজন এবং নিকটতম আত্মীয়ের সাথে আত্মীয়তার বন্ধন রক্ষা করা এবং ভালোবাসা ছিল। তৃতীয়ত আগামী বৎসর শাহাদাতের মর্যাদা অর্জনের প্রত্যাশা ছিল। চতুর্থ হচ্ছে যে, ইসলাম এবং মুসলমানদের মাালের বিশেষ প্রয়োজন ছিল। এরই পরিপ্রেক্ষিতে ঐসব সাহাবীগণ দ্বিতীয় বিষয়টিকে অর্থাৎ মুক্তিপণ গ্রহণকে এখতিয়ার করেছেন।

এখন হতে একটি প্রশ্ন জাগে যে, যখন ওহীর মাধ্যমে মুক্তিপণ গ্রহণের এখতিয়ার দেওয়া হয়েছে, তাহলে কুরআনও বিশ্বজতম হাদীসসমূহের মধ্যে এরূপ মুক্তিপণ গ্রহণের উপর ধমকি কেন অবতীর্ণ করা হলো। কুরআনে কারীমে রয়েছে— كَانْ يَكُونَ لَهُ مَسْرُى حُتَى يُشْخِنَ فِي الْاَرْضَ لَوْلَا كِتَابُ مِنَ اللّهِ سَبَقَ لَمَسْكُمُ فِيمَا أَخَذَتُم عَذَابً عَظْبَمُ صَافَر بَالْهُ مَسْكُم فَوْمِمَا أَخَذَتُم عَذَابً عَظْبَمُ مَا وَيَعَالَى مَا الْمَالِمُ مَالَّالِمُ مَا وَيَعَالَى مَا الْمَالِمُ مَا وَيَعَالَى مَا الْمَالِمُ مَا وَيَعَالَى مَا مَا وَيَعَالَى مَا الْمَالِمُ مَا وَيَعَالَى مَا الْمَالِمُ مَنْ اللّهُ مَالُولُ مَا أَنْ يَكُونَ لَهُ مَا اللّهُ مَا أَنْ يَكُونَ لَمُ مَا اللّهُ مَا أَلْمَالِهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَالَّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللّه

এমনিভাবে মুক্তিপণ গ্রহণ করা তাদের রায় ছিল বিধায় তিরন্ধার অবতীর্ণ হয়েছে এবং আল্লাহর পক্ষ থেকে শান্তির নিদর্শন অবতীর্ণ হয়ে গিয়েছিল এবং রাসুল 🚟 বললেন, যদি শান্তি হতো তাহলে গুমর বাতীত কেউই রেহাই পেতেন না।

এ প্রশ্নের জবাব হচ্ছে, আল্লাহর ইচ্ছা ছিল সকল বন্দিদেরকে হত্যা করে দেওয়া যাক। আর এখতিয়ার প্রদান করা হয়েছিল পরীক্ষামূলক যে, আল্লাহ তা আলার সন্তুষ্টি অনুযায়ী রায় এখতিয়ার করেন না পার্থিব জগতের উপকারকে প্রাধান্য দিয়ে মুর্জিপণকে গ্রহণ করেন। তাই যখন সাহাবায়ে কেরাম নিজেদের উচ্চ মর্যাদার পরিপস্থি বস্তুকে গ্রহণ করে মুর্জিপণ গ্রহণ করলেন, তখন এ অনুস্তম বস্তুকে এখতিয়ারের উপর তিরক্কার অবতীর্ণ হয়েছে। কারণ একটি প্রবাদ বাক্য রয়েছে— করলেন, তখন এ অনুস্তম বস্তুকে এখতিয়ারের উপর তিরক্কার অবতীর্ণ হয়েছে। কারণ একটি প্রবাদ বাক্য রয়েছে— করিলে, তখন নাক্র করিলে এর্বাছিল নিকটতম ব্যক্তিদের হয়রানি অধিক হয়ে থাকে। যেমন নবী পত্নীদেরকে পরীক্ষামূলক নীন এবং পার্থিব জগতের জীবন উভয়ের মধ্যে এখতিয়ার দেওয়া হয়েছিল। এর অর্থ আদৌ এ কথা ছিল না যে, তারা পার্থিব জগতের জীবনকে এখতিয়ার করবে; বরং আল্লাহর উদ্দেশ্য ছিল যে, তারা দীনকে এখতিয়ার করবে। (এমনিভাবে) আলোচিড মাসআলার মধ্যেও এর্খতিয়ার দানের এ উদ্দেশ্য ছিল না যে, সাহাবীগণ (রা.) মুক্তিপণ গ্রহণ করবে; বরং আল্লাহ তা আলার উদ্দেশ্য ছিল হত্যাকে গ্রহণ করা। আর এর বিপরীত করার দর্মন তিরক্কার অবতীর্ণ হয়েছে। অতএব কোনো প্রশ্ন থাকেনি। আল্লামা তৃরপুশতী (র.) কুরআন এবং বিওদ্ধ হাদীসসমূহের মোক্রবিলায় এভাবে উল্লিখিত হাদীসকে প্রধান্যের যোগ্য নয় বলে

কোনো কোনো বর্ণনায় রয়েছে যে, বনু কুরাইযার বন্দিদের মধ্য থেকে যাদের বালেগ হওয়ার ব্যাপারে সন্দেহ ছিল তাদের লৃদ্ধি
খুলে নাডির নিচে দেখা হয়েছে। তাহলে তাদের যোদ্ধাদের অন্তর্ভুক্ত করে হত্যার যোগ্য বলে আখ্যায়িত করা যাবে। আর বয়স
ও স্বপুদোষের মাধ্যমেও বালেগ হয়ে যাওয়াটা প্রকাশ হয়ে থাকে কিন্তু এর মধ্যে আত্মরক্ষার জন্য মিথা। বলতে পারে বিধায় সে
দিকে যাওয়া হয়নি।

وَعَنْ اللّهِ عَطِبْهَ الْفُرطِيِّ (رض) قَالَ كُنْتُ فِي سَبْسِ قُرَيْطَةَ أَعُرضْنَا عَلَى النَّبِيِّ اللّهُ فَكَالُوا بَنْظُرُونَ فَمَنْ اَنْبُتَ اللّهُ عُدَالًا الشَّعْرَ قُرَيلًا مِنْ النَّبِيْ فَوَ السَّبِي . (رَواهُ اَبُوْ دَاوَهُ وَابُنُ مَا الشَّبِي . (رَواهُ اَبُوْ دَاوهُ وَابُنُ مَا الشَّبِي . (رَواهُ اَبُوْ دَاوهُ وَابُنُ مَا الشَّبِي . (رَواهُ اَبُوْ دَاوهُ وَابُنُ مَا الشَّبِي . مَا الشَّبِي . مَا السَّبِي . مَا السَّبِي . مَا السَّبِي . مَا السَّبْقِ مَا السَّبْقِ . مَا السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقِ . السَّبْقِ السَّبْقِ السَّبْقُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالَةُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمُولُولُولُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمُؤْمُولُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمِؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمَالْمُ الْ

৩৭৯৮. অনুবাদ: হযরত আতিয়্যাতুল কুরায়ী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমিও বনী কুরাইযার বন্দিদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। আমাদেরকে নবী করীম ক্রান্থর উপস্থিত করা হলো। কয়েদিদের কে বালেগ আর কে বালগ নয় তা যাচাই করার জন্য সাহাবীগণ বন্দিদের সতর খুলে গুপ্তাঙ্গের পশম দেখতেন। যার উচ্চ পশম গজিয়েছে তাকে প্রাপ্তবয়ক্ষ সাব্যস্ত করে হত্যা করেছেন। আর বার তা গজায়নি তাকে অপ্রাপ্তবয়ক্ষ সাব্যস্ত করে তাকে কতল করেননি। ফলে তারা আমার সতর খুলে দেখলেন যে, আমার গুপ্তাংসর পশম গজায়নি। তাই আমাকে কতল না করে কয়েদিদের অন্তর্ভুক্ত করলেন। — (আবৃ দাউদ, ইবনে মাজাহ ও দারেমী)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

অনুযায়ী বনী কুরাইযার জন্য এ রায় প্রদান করা হয়েছিল। সূতরাং বালেগ ও নাবালেগ হওরের যাচাই করার এটাই সহজ পদ্ধতি। কারো সতর খোলা যদিও নিষিদ্ধ, তবুও এখানে প্রয়োজনের খাতিরে তা করা হয়েছে। প্রকাশ থাকে যে, কোনো ব্যক্তির বালেগ হওয়ার চিহ্ন করেকটি হতে পারে। যেমন— ১. বয়স দ্বারা। ২. স্বপুদোষ। ৩. গুপ্তাঙ্গে পশম গজানো। কয়েদিগণ ভালোভাবে জানত যে, বালেগ হওয়ার বয়স ১৫ বৎসর বললে সে নিচ্চিত কতল হবে, তাই তারা বয়সের ব্যাপারে সত্য কথা বলবে না। অনুরূপ স্বপুদোষের কথাও স্বীকার করবে না। কাজেই সাহাবীগণ তৃতীয় চিহ্নটি নিরূপণ করতে বাও য়জেন।

وَعُونُ ٢٧١٠ عَلِيّ (رض) قَالَ خَرَجَ عَبْدَانُ إلى رسُولُ اللهِ عَلَى يَعْنِى يَوْمَ الْحُدَيْبِيةِ قَبْلَ الصُّلْحِ فَكَتَبَ النَّهِ مَوَالِيْهِمْ قَالُولْ يَا مُحَمَّدُ وَاللّٰهِ مَا خَرَجُوْا النَّيْكَ رَغْبَةٌ فِي وبْنِكَ وَانَّمَا خَرَجُواْ هَرَبًا مِنَ الرِّقِ فَقَالُ نَاسُ صَدَقُواْ يَا رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى وَقَالُ

৩৭৯৯. অনুবাদ: হ্যরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, হুদায়বিয়ার সময় সন্ধিচুক্তি সম্পাদন হওয়ার
পূর্বে কুরাইশদের কতিপয় ক্রীতদাস মক্কা হতে মদিনায়
রাস্লুল্লাহ — -এর নিকটে চলে আসল। পরে তাদের
মালিকেরা রাস্ল — -এর নিকট লিখে পাঠাল, হে
মুহাম্মদ! আল্লাহর কসম! তারা তোমার দীনের প্রতি
আকৃষ্ট হয়ে যায়নি; বরং তারা দাসত্বের শৃঙ্খল হতে মুজি
লাভের উদ্দেশ্যে আমাদের নিকট হতে পলাফর করেছে।
সুতরাং তাদেরক মক্কায় ফেরত পাঠিয়ে দাব
করের সমর্থনা বললেন, ইয়া
রাস্লালাহ! তাদের মালিকেরা সতাই বলেছে। কাজেই
তাদেরকে তাদের মালিকের নিকট ফেরত পাঠিয়ে দিন।
এতে রাস্লুল্লাহ — অত্যন্ত ক্লুক্ক হয়ে বললেন,

مَا اَرْكُمْ تَنْتَهُوْنَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ حَتَىٰ يَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَىٰ هٰذَا وَابِنَى اَنْ يَرُدَّهُمْ وَقَالَ هُمْ عُتَقَاءُ اللَّه د (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدُ)

হে কুরাইশগণ! [মুহাজিরগণকে লক্ষ্য করে] আমার ধারণা, তোমরা তোমাদের আডিজাত্যের অহমিকা হতে ততক্ষণ পর্যন্ত বিরত হবে না যতক্ষণ পর্যন্ত না আল্লাহ তা'আলা তোমাদের আডিজাত্য অভিমানের ঘাড়ে আঘাত হানার জন্য কাউকে প্রেরণ করেন। অতঃপর তিনি ঐ সমস্ত গোলামদেরকে ফেরত পাঠাতে স্পষ্ট ভাষায় অস্বীকৃতি জানালেন এবং ঘোষণা দিলেন, তারা আল্লাহর আজাদকত স্বাধীন। —[আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

তারা আল্লাহর আজাদকৃত: হিদায়া কিতাবে উল্লেখ আছে ইমাম আযম ও সাহেবাইন (র.) বলেছেন, যদি কোনো গোলাম হারবী অর্থাৎ কাফের অঞ্চলের গোলাম ইসলাম গ্রহণ করে ইসলামি রাষ্ট্রে মুসলমানদের আশ্রয়ে চলে আসে, তখন সে আজাদ হয়ে যায়। ফলে তাকে আর গোলাম বলা বা করা যাবে না। বকুত তারা আল্লাহর পক্ষ হতে মুক্তিপ্রাপ্ত। যেমন— তায়েফের কিছু সংখ্যক গোলাম ইসলাম গ্রহণ করে রাস্ল — এর নিকট চলে আসছিল, তখন তাদের ব্যাপারে রাস্ল — রায় প্রদান করলেন, তামে ক্রাম্প করে কাফ্রের ক্রাম্প করে শরিয়তের হকুমের বিপরীত রায় প্রদান করা একপ্রকারের গোঁডামি ও অহমিকা, যা আভিজ্ঞাত করাইশদের খানদানি স্বভাব, তাই রাসল — রাগান্থিত হয়েছিলেন।

## ं وَالْفَصْلُ الثَّالثُ : ज्ठीय अनुत्व्यन

عَرِفَ اللّهِ عَلَى الْمُولِيْدِ الِي بَنِي جَذِيْمَةَ فَدَعَاهُمْ الْكَيْرِي عَلَى الْوَلِيْدِ الِي بَنِي جَذِيْمَةَ فَدَعَاهُمْ الْكَي الْإِسْلاَمِ فَلَمْ بُحْسِنُوا اَنْ فَدَعَاهُمْ الْكَي الْإِسْلاَمِ فَلَمْ بُحْسِنُوا اَنْ يَقُولُوا اَسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُوا يَقُولُونَ صَبَانَا فَجَعَلَ وَيَاسِرُ وَدَفَعَ اللّي صَبْأَنَا فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ وَيَاسِرُ وَدَفَعَ اللّي كُلُّ رَجُلٍ مِنْنَا اَسِيْرَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ اَمَرَ خَالِدُ اَنْ يَعْمُ اَمَرَ خَالِدُ اَنْ يَعْمُ اللّهُ اللّهِ لَا اَفْتُلُ السِيْرِي وَلا يَقْتَلُ رَجُلُ مِنْنَا السِيْرَةُ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى مِنْ اَصْخَابِى السِيْرَةُ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللللّ

৩৮০০. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। একবার নবী করীম 🚟 হযরত খালিদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) -কে বনী জাযীমার বিরুদ্ধে অভিযানে পাঠালেন। তিনি গিয়ে তাদেরকে ইসলাম গ্রহণে আহ্বান জানালেন। কিন্তু তারা সঠিকভাবে ইসলাম গ্রহণ বাক্যটি উচ্চারণ না করে لَـُـنُانَ صَـَـنَانَا صَـَانَا اللهِ ধর্মান্তর করেছি। এ বাক্যটি উচ্চারণ করতে থাকে। তিদের এ বিকত উচ্চারণ খালিদের নিকট গ্রহণযোগ্য না হওয়ায়) খালিদ তাদেরকে হত্যা ও বন্দি করতে লাগলেন। আর বন্দিদেরকে প্রত্যেকের মধ্যে বন্টন করতঃ একদিন তিনি আমাদের প্রত্যেককে আপন আপন বন্দিদেরকে কতল করার নির্দেশ দিলেন। বির্ণনাকারী ইবনে ওমর (রা.) বলেনা আমি বললাম. আল্লাহর কসম! আমি আমার বন্দিকে হত্যা করব না। অবশেষে আমরা নবী করীম 🚟 -এর নিকট এসে ঘটনাটি আদ্যোপান্ত বর্ণনা করলাম। এতশ্রবণে নবী করীম 🚟 তার হস্তদ্ম উপরে উত্তোলন করলেন এবং বললেন, ইয়া আল্লাহ! খালিদের কৃত অপরাধ হতে আমি তোমার নিকট আমার দায়মুক্তি পেশ করছি। এভাবে দু-বার বললেন। -(বুখারী)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ত্রাদীসের ব্যাখ্যা : التُحَيِّثُ অর্থ – এক ধর্ম ত্যাগ করে আরেক ধর্ম গ্রহণ করা। কিছু আরেক ধর্ম তথা দীন মানে ইসলাম। এটা স্পষ্টভাবে বুঝা যায় না। আর ইসলাম গ্রহণ করেছে বলে স্পষ্টভাবে প্রকাশ না করলে তার খুন হারাম হয় না – এ ধারণায় হয়রত থালিদ (রা.) তাদেরকে হত্যা করেছেন ও হত্যা করার আদেশ দিয়েছেন। অথবা হয়রত থালিদ (রা.) ধারণা করেছেন, তারা ইসলাম শব্দটি উচ্চারণ না করে । শব্দ বলে জান বাঁচাবার বাহানা করেছে, কাজেই তাদেরকে হত্যা করতে কোনো বাধা নেই। কিছু রাস্ল —এর অধীকৃতি হতে বুঝা গেল, অমুসলিমকে এভাবে সন্দেহের ভিত্তিতে হত্যা করা জায়েজ নেই। তবে হয়রত থালিদ (রা.) তাদেরকে কাফের বলে ধারণা করে হত্যা করেছেন, তাই তাঁকে আইনত দায়ী করা হয়নি এবং ইবনে ওমরের রায় ছিল সঠিক।

শন্দের অর্থ হচ্ছে - خَرَجْنَا مِنْ دِيْنِ النَّـهُ مَنْ الَّيْ دِيْنِ الْاِسْلَامِ الْبِيَهُوْدِيَّةِ اَوْ النَّ النَّـهُ الْبَيَّهُ وَيَّنِ الْسَلَامِ الْبَيَهُوْدِيَّةَ اَوْ النَّ النَّـهُ مَانِيَّةٍ अर्थार आমता এक ধর্ম থেকে বেব হয়ে অপন ধর্মের দিকে গিয়েছি এতে তা ইসলাম ধর্মের দিকে হোঁক অথবা ইহুদি ধর্মের দিকে হোক কিংবা খ্রিস্টান ধর্মের দিকে হোক।

যেহেতু স্পষ্টভাবে ইসলামের দিকে প্রত্যাবর্তন করা প্রতীয়মান হয়নি বিধায় রক্ত প্রবাহ থেকে বিরতির শর্ত পাওয়া যায়নি তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে হযরত খালেদ (রা.) এদেরকে হত্যা করেছেন। অথবা হযরত খালেদ (রা.) মনে করেছেন যে, ওরা অহংকারের ভিত্তিতে ইসলাম শব্দটি মুখে উচ্চারণ করেনি বিদায় মুসলমান হয়নি, তাই এরই ভিত্তিতে হত্যা করেছেন। কিছু নবী করীম হার্কি হ হযরত খালেদ (রা.)-এর তাড়াহুড়া এবং প্রমাণিত না হওয়ার উপর তার কর্ম থেকে নিজেকে মুক্ত বলে প্রকাশ করেছেন। অতএব কারো উপর কোনো প্রশ্ন নেই।

## بَابُ الْاَمَانِ পরিচ্ছেদে : নিরাপত্তা প্রদান প্রসঙ্গে

-এর মাসদার। শাব্দিক অর্থ হলো— নিরাপত্তা প্রদান করা, আশ্রয় দান করা, এটি خُونٌ এব বিপরীত শব্দ। সাধারণত কোনো শক্রুকে বা শক্রুপক্ষকে তার জানমালের নিরাপত্তা প্রদান করাকে اَصَانٌ वला হয়। এখানে أَلَاكُمَا তিন ধরনের নিরাপত্তাকে বঝানো হয়েছে।

প্রথমত দারুল হারব অর্থাৎ কাফের অঞ্চলের কোনো কাফের যদি মুসলমানদের কাছে আগমন করতঃ নিরাপত্তা কামনা করে এবং তাদের সাথে বসবাস করতে থাকে, এমতাবস্থায় তাকে নিরাপত্তা দিতে হবে। তার জানমালের দায়দায়িত্ব এংশ ন করে হারম।
বিতীয়ত সেই বাজির নিরাপত্তাও এখানে উদ্দেশ্য হতে পারে. যার সাথে যদ্ধ না করার সন্ধি করা হয়েছে।

তৃতীয়ত এখানে সেই ব্যক্তিরও নিরাপত্তা উদ্দেশ্য হতে পারে, যিনি কোনো সম্প্রদায়ের দৃত হিসেবে আগমন করেছেন। মোটকথা এ তিন ধরনের ব্যক্তিদের নিরাপত্তা নিশ্চিত করা অপরিহার্য। আলোচা পরিচ্ছেদে এ প্রসঙ্গীয় হাদীসসমহ আনয়ন করা হয়েছে।

## প্रथम जनूत्वर : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

إِلَّهُ عَلَيْ قَدْ أَمُنَّا مَنْ أَمَنت.

৩৮০১, অনবাদ: হযরত উম্মে হানী বিনতে আব তালিব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের বংসর একদা রাসলল্লাহ ==== -এর নিকট এসে দেখলাম তিনি গোসল করেছেন এবং তাঁর কন্যা ফাতেমা এক খানা চাদর দ্বারা তাঁকে আডাল করে রাখলেন। আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কে এই মহিলা? উত্তরে বললাম, আমি আবু তালিবের কন্যা উম্মে হানী। তিনি বললেন, তোমার আগমন তভ হোক, হে উম্মে হানী! তিনি গোসল সমাপনান্তে এক বস্তে সর্বাঙ্গ আচ্ছাদিত করে নামাজ পড়তে দাঁডালেন এবং আট রাকাত নামাজ আদায় করলেন। তিনি নামাজ পড়া শেষ করলে, আমি আরজ করলাম- ইয়া রাসলাল্লাহ! আমার সহোদর [ভাই] আলী এমন একজন লোককে হত্যা করতে ঘোষণা করেছে যাকে আমি নিরাপত্তা দান করেছি। সে হলো, হুবাইরার পত্র অমক। তখন রাসূলুল্লাহ 🚃 বললেন, হে উন্মে হানী! তুমি যাকে নিরাপত্তা দিয়েছ, আমরাও তাকে নিরাপত্তা প্রদান করলাম। উম্মে হানী বলেন, এটা [অর্থাৎ আমার সাথে রাসুল 🚟 -এর এ কথোপকথন এবং তাঁর নামাজটি ছিল পূর্বাহ্নের [চাশতের নামাজ]। -[বখারী ও মুসলিম] আর তিরমিযীর সূত্রে বর্ণিত হয়েছে, হযরত উম্মে হানী (রা.) বলেন, আমি আমার স্বামীর পক্ষের দুজন নিকটাত্মীয়কে নিরাপত্তা দান করেছি। তথন রাসলুল্লাহ 🚟 বলেছেন, তুমি যাকে আশ্রয় দিয়েছ আমরাও তাকে আশয় দিলাম।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: উমে হানীর আসল নাম ছিল ফাখতা বা আজীকা। অবশ্য কুনিয়াত বা উপনামে প্রসিদ্ধ ছিলেন। মক্কা বিজয়ের দিন ইসলাম গ্রহণ করেছেন। ইসলাম পূর্বে রাসূল ত্রুত্র ও হবাইরা উভয়ে তাকে বিবাহের প্রস্তাব দিয়েছিলেন। কিছু আবু তালিব তাকে হ্বাইরার সাথে বিবাহ দিয়েছেন। উম্ম হানীর ইসলাম গ্রহণে সেই বিবাহ ফিছেন হয়ে ক্ষা। হ্বাইরার উরসে কয়েকজন সন্তান জন্মলাভ করেছে। সূতরাং হ্বাইরার অমুক পূত্র দ্বারা উম্মে হানীর নিজের গর্ভজাত সন্তানও হতে পারে, অবে সেই পুত্রের নাম কীঃ তা কোথাও উল্লেখ নেই।

কাউকে নিরাপন্তা দান করা : জাতীয় ক্ষতি না হলে নিরাপন্তা দানে নারী-পুরুষ সকলের অধিকার সমান এবং যে কেউ একজন মুসলমান নিরাপন্তা প্রদান করলে তা সকলকে মেনে চলতে হবে। তবে হ্যা জাতীয় ক্ষতির আশব্ধা থাকলে কারো নিরাপন্তা প্রদান ইমাম বা নেতার তা রহিত করার অধিকার আছে।

## षिठीय जनूत्व्हम : ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

عُرْوِ نِهِ اللَّهِ اللَّهِ مُرَدُوّ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ فَالَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَا أُخُذُ لِللْفَرْمِ بَعْنِي تُجِيْرُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ . (رَوَاهُ ٱليَّرُّمِنِيُّ)

৩৮০২. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম বলেছেন, নারীও তার অথবা অন্য কোনো। কাফের কওমের জন্য নিরাপত্তা গ্রহণ করতে পারে। –িতিরমিধী।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

शमीरपत्र वाचाा) : অर्था९ यिन कात्मा मृतनिय नात्री कात्मा এकজन অथवा এकि कारफ़त कওমकि মুসলমানদের পক্ষ হতে নিরাপত্তা দেয়, তা গোটা মুসলিম সম্পদায়ের জন্য মেনে নেওয়া অপরিহার্য।

وَعَرَّ مِنْ الْحَمِقِ (رض) قَالُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ أَمَنَ أَمَنَ أَمَنَ أَمَنَ أَمَنَ أَمَنَ مَخُلًا عَلَى لَكُولُ مَنْ أَمَنَ أَمَنَ مَخُلًا عَلَى لَوَاءَ الْغَدْدِ بَوْمَ الْتِيلُمَةِ وَرَوَاهُ فِي شَرْجِ السَّنَةِ )

৩৮০৩. অনুবাদ: হ্যরত আমর ইবনুল হামেক (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসুলুল্লাহ — -কে বলতে গুনেছি, তিনি বলেন, যে কেউ কোনো ব্যক্তিকে নিরাপত্তা দান করে পরে তাকে হত্যা করে, কিয়ামতের দিন উক্ত আশ্রয় প্রদানকারীকে বিশ্বাসঘাতকতার ঝাগ্রা প্রদান করা হবে। -[শরহে সুন্নাহ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ভাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ হাশরের ময়দানে উক্ত ঝাগ্রার মাধ্যমে সমস্ত মানুষের সামনে তাকে অপমানিত ও লাঞ্ছিত করা হবে।

وَعَنْ مُعَادِيهُ سُلَيْم بْنِ عَامِرِ (رض) قَالَ كَانَ بَبْنَ مُعَادِيهَ وَبَبْنَ الرُّوْم عَهَدُ وَكَانَ يَسِيْبُر نَحْوَ بِلاَدِهِمْ حَتَى إِذَا انْقَضٰى يَسِيْبُر نَحْوَ بِلاَدِهِمْ حَتَى إِذَا انْقَضٰى الْعَهْدُ أَغَارَ عَلَيْهُمْ فَجَاء رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ اوْبُرَذُونَ وَهُو يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبُرُ اللَّهُ أَكْبُرُ وَفَاءً لاَغَدَر فَنَظُرُواْ فَإِذَا هُو عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ

৩৮০৪. অনুবাদ: হ্যরত সুলাইম ইবনে আমের (রা.) ও বেরিমারনের মধ্যে একটি চুক্তি সম্পাদিত হয়েছিল। কিছু উক্ত মেয়াদ শেষ হওয়ার পূর্বেই হযরত মুয়াবিয়া (রা.) ও রোমারনের মধ্যে একটি চুক্তি সম্পাদিত হয়েছিল। কিছু উক্ত মেয়াদ শেষ হওয়ার পূর্বেই হযরত মুয়াবিয়া (রা.) রামারের অবস্থানের দিকে অশ্রসর হতে লাগলেন, যাতে চুক্তির মেয়াদ শেষ হতেই যেন অতর্কিতে তাদের উপর আক্রমণ করতে পারেন। ঠিক সে সময়ই জনৈক ব্যক্তি আরবি অথবা তুর্কি ঘোড়ার উপর সওয়ার হয়ে এ কথাটি বলতে বলতে আসছিলেন 'আল্লাছ আকবার', আল্লাছ আকবার' চুক্তির মর্যাদা রক্ষা করতে হবে, বিশ্বাসঘাতকতা করা যাবেনা। তিনি নিকটে আসলে লোকেরা তাকিয়ে

فَسَالَهُ مُعَاوِيَةٌ عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اَللّٰهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلاَ يَحُلُّنَ عَهْداً وَلاَ يَشُدُّنَهُ خَتَى يَمْضِى اَمَدُهُ اَوْ يُنْبِذَ البيهِمُ عَلَىٰ سَوَاءٍ قَالَ فَرَجَعَ مُعَاوِيةٌ بِالنَّاسِ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَاَبُوْ ذَاوْد). দেখল, তিনি ছিলেন রাস্লুল্লাহ — -এর বিশিষ্ট সাহাবী হযরত আমর ইবনে আবাসা। অতঃপর হযরত মুয়াবিয়া (রা.) তাকে এ কথাগুলো বলার কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। উত্তরে তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ —-কে বলতে গুনেছি, তিনি বলেছেন, যদি কোনো ব্যক্তি কারো সাথে সন্ধিচ্ছি সম্পাদন করে, তবে সে যেন মেয়াদ শেষ হওয়ার পূর্বে অথবা পূর্বাহে তাদেরকে অবহিত করার আগে উক্ত চ্কির বন্ধনকে না খোলে বা তাকে শক্ত করে না বাঁধে। [অর্থাৎ কোনোরূপ পরিবর্তন যেন না করে] বর্ণনাকারী বলেন, এ কথা গুনে হযরত মুয়াবিয়া (রা.) নিজের লোকজনেক নিয়ে ফিরে আসলেন। —িতিরমিষী ও আব দাউদ

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: 'চুক্তিকে শক্তও না করা' এর অর্থ হলো তার মধ্যে কিঞ্চিং পরিমাণও রদ-বদল বা পরিবর্তন না করা। হাদীস হতে এটাও প্রতীয়মান হয় যে, সন্ধি বা চুক্তিবদ্ধ অবস্থায় সমস্ত সৈন্য সমাবেশ করা কিংবা যুদ্ধের তৎপরতা চালানো বা প্রকৃতি গ্রহণ করাও চুক্তি ভঙ্গের শামিল।

হযরত মুয়াবিয়া (রা.)-এর ধারণা ছিল চুক্তির মেয়াদকালে যুদ্ধের প্রস্তুতি গ্রহণ করা কিংবা সীমান্তে সৈন্য সমাবেশ করা চুক্ত ভঙ্গের আওতায় পড়বে না। কিন্তু আমর ইবনে আবাসা (রা.)-এর বর্ণনা হতে অবগত হয়ে সেই তৎপরতা হতে বিরত হয়ে গেছেন। এর কারণ হলো, শত্রুপক্ষ মেয়াদ শেষ হওয়ার পর হতেই আক্রমণের সময় নির্ধারণ করবে। কাজেই সীমান্তে সৈন্য সমাবেশ করে রাখলে এবং অতর্কিতে আক্রমণ করলে প্রতিপক্ষকে ধোঁকায় ফেলা হবে, তাই পুর্বের প্রস্তুতি চুক্তি ভঙ্গের নামান্তর হয়ে যাবে।

وَعَنْ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ فَلَمْسَاراً أَبْتُ فَرَيْشُ اللّهِ وَلِيهِ (رض) قَالَ بَعَتُنِي فَرَيْشُ اللّهِ وَلِيهِ الْإِسْلَامُ وَمُولاً اللّهِ اللّهِ فَلَا اللّهِ لَا اللّهِ اللّهِ لَا اللّهِ لاَ الرّجِعُ اللّهِ اللّهِ لاَ الرّجِعُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ لاَ الرّجِعُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

ত্র তি হাদীসের ব্যাখ্যা]: ঐতিহাসিকদের মতে আবৃ রাজে বদর মুদ্ধের পূর্বেই কুরাইশদের দৃত হিসেবে মদিনায় রাস্ল —এর নিকট এসেছিলেন। কেননা এতে সকলের ঐকমত্যে যে, আবৃ রাজে বদরের পূর্বেই ইসলাম গ্রহণ করেছেন।

এখানে এ কথাটিও বিশেষভাবে লক্ষণীয় যে, বদরের পূর্বে রাসূল 🚃 কুরাইশদের সাথে কোনো প্রকারের চুক্তিতে আবদ্ধ ছিলেন না। সূতরাং আবৃ রাফে'কে এ কথা বলা আমি চুক্তি ভঙ্গ করি না; কিভাবে সহীহ হতে পারে? এর জবাবে বলা হয় যে, এখানে 'আমি চুক্তি ভঙ্গ করি না' মানে– কোনো দৃতকে আমি আটক করে রাখি না।

আবু রাফে'র দাদা ছিল কিবতী বংশীয় এবং আবূল মৃত্যালিবের গোলাম। আর পরে আবৃ রাফে' ছিলেন হযরত আব্বাস (রা.)-এর গোলাম এবং তিনিই তাকে আজাদ করেছেন।

وَعَنْ نَكْ نُعَيْم بْنِ مَسْعُودٍ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ لِرَجُلَيْنِ جَاءَ امِنْ عِنْدِ مُسَلْبَمَةَ أَمَا وَاللهِ لَوْلاَ أَنَّ الرُّسُلَ لاَ تُغْمَلُ كَرُولاً أَنَّ الرُّسُلَ لاَ تُغْمَلُ لَا تَغْمَلُ لَا تَغْمَلُ لَا تَغْمَلُ الرَّسُلَ لاَ تُغْمَلُ الرَّسُولَ لاَ تُغْمَلُ الرَّسُولَ لاَ تُغْمَلُ لَا تَغْمَلُ الرَّسُلُ لاَ تَغْمَلُ الرَّسُولَ لاَ تَغْمَلُ الرَّسُلُ لاَ تَغْمَلُ اللهِ لَوْلاً أَنَّ الرَّسُلُ لاَ تَغْمَلُ وَاوْدَ)

ত৮০৬. অনুবাদ: হযরত নু'আইম ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্লুরাহ ক্রেবনে বলেছেন। একবার নিবৃয়তের মিথ্যা দাবিদার। এর পক্ষ হতে দুজন দৃত রাস্লুরাহ ক্রেবনি কটে আসলে তিদের অসৌজনামূলক আচরণের ফলে। তিনি তাদেরকে বললেন, 'দৃতকে হত্যা করা যায় না', যদি বিধান না থাকত, তাহলে এখনই আমি তোমাদের শিরক্ছেদ করতাম। অহমদে ও আব দাউদা

وَعَنْ جَدِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَعَيْبٍ عَنْ أَيِيهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَوْفُواْ بِحِلْفِ الْجَاهِلِيَةِ قَالَ فِي بَرِيْدُهُ يَعَنِيْ الْإِسْلَامَ إِلاَّ شِدَّةً وَلاَ نُحْدَثُواْ عَلَى فِي الْإِسْلَامِ. (رَوَاهُ السِّسْمِينَيُّ مِنْ عَمْرٍ و وَقَالَ طَرِيْقِ حُسَبِّنِ بِينَ ذَكُوانَ عَنْ عَمْرٍ و وَقَالَ حُسَبْنَ وَهُ حَدِيْثُ عَلِيٍّ النَّعْسُلِمُونَ مَسَبِّنَ وَهُ حَدِيْثُ عَلِيٍّ النَّعْسُلِمُونَ مَسَبِّنَ الْقَصَاصِ.

৩৮০৭. অনুবাদ: হযরত ইবনে শোআইব তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন যে, একদা রাস্পুল্লাহ তার ভাষণে বলেছেন, তোমরা জাহিলিয়া যুগের [অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণের পূর্বকার] সন্ধি রক্ষা করে চল [অর্থাৎ তা যথাযথভাবে রক্ষা কর] কারণ, ইসলাম চুক্তিকে আরো শক্তিশালী করে। অর্থাৎ ইসলাম চুক্তি ও প্রতিশ্রুতি পালনের শিক্ষা দেয়। আর ইসলাম গ্রহণের পর নত্নভাবে কোনো কসম করো না। (অর্থাৎ জাহিলিয়া যগের রীতিনীতি অন্যায়ী কসম করা ইসলামে স্বীকৃতি নেই। কেননা ওয়াদা-অঙ্গীকারের জন্য ইসলামই যথেষ্ট। সূতরাং অন্য কোনো ধর্মের নিয়মকানুন প্রচলন করার আদৌ প্রয়োজনেই। ইসলাম নেক ও কল্যাণময় কাজের নির্দেশ দেয় এবং গুনাহ ও অকল্যাণ কাজে বাধা দেয়। -[তিরমিয়ী] হাদীসটি হুসাইন ইবনে যাকওয়ানের সনদে আমর হতে বর্ণনা করেছেন এবং বলেছেন, হাদীসটি হাসান। আর হ্যরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত হাদীস. 'সমস্ত মুসলমানের খুন [জান] এক সমান', এ পর্যায়ে হাদীসটি 'কিতাবল কিসাসে' বর্ণিত হয়েছে।

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

పرُّ أَلْحَدِيْتُ (हामीत्पन्न बााचाा) : ইসলাম পূর্বে কৃত সন্ধিচ্নক্তি যদি অন্যায়-অত্যাচারের পর্যায়ে না হয়, তবে তা রক্ষা করতে হবে, অন্যাথা خَلَفَ فَي الْاسْكَرُ , অর্থাৎ ইসলামে অন্যায় চুক্তি মেনে চলার বাধ্যবাধকতা নেই।

# তৃতীয় অनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

৩৮০৮. অনুবাদ: হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে নাওয়াহা ও ইবনে উছাল নামক দুই ব্যক্তি [নবুয়তের মিথ্যা দাবিদার] মুসায়লামার দৃত হয়ে একবার নবী করীম 🚃 -এর নিকট আসল : তিনি তাদেরকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা কি সাক্ষ্য দাও যে, 'আল্লাহর রাসূল আমি?' তারা উভয়ে বলল, 'আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুসায়লামাহ আল্লাহর রাসল। অতঃপর নবী করীম 🚟 বললেন, [তোমরা যা বলেছ আমি তা হতে আল্লাহর পানাহ কামনা করি। বরং আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান এনেছি। তারপর বললেন, যদি কোনো দৃতকে [তার অসৌজন্য আচরণের দরুন] হত্যা করা আমার নিয়ম থাকত, তাহলে নিশ্চয় আমি তোমাদেরকে হত্যা করতাম। সেই হতে এ রীতি প্রচলিত রয়েছে যে, 'দৃতকে হত্যা করা যায় না'। -[আহমদ]

## بَابُ قِسْمَةِ الْغُنَائِمِ وَالْغُلُولُ فِيْهَا পরিচ্ছেদ: গনিমতের মাল বিতরণ ও তাতে খেয়ানত করা

শশটি বহুবচন, একবচনে ইন্টেই অর্থ – যুদ্ধ চলাকালীন শক্ত তথা কাফেরদের নিকট হতে যে সমন্ত মালসম্পদ হন্তগত হয়, তা হতে রাষ্ট্রীয় বায়তুল মালের এক পঞ্চমাংশ গ্রহণ করার পর যা অবশিষ্ট অংশ গ্রহণকারীদের মধ্যে যথানিয়মে বন্টন করতে হবে, অন্য কোনো লোকের তাতে অংশ থাকবে না। আর বিনা যুদ্ধে সিদ্ধি চুক্তির মাধ্যমে কাফেরদের নিকট হতে যে সমন্ত মাল পাওয়া যায় তাকে ক্রি 'ফায়' বলে। এতে মুজাহিদগণের কোনো অংশ নেই; বরং রাষ্ট্র নিজ বিবেচনায় মুসলমানদের কল্যাণমূলক কার্যসমূহে তা বায় করবে। আর গনিমতের অংশের অতিরিক্ত যে মাল ইমাম বা সেনাপতি কোনো সেনিককে প্রদান করেন, তাকে টুর্মী বলা হয়।

विश्य अनुत्वि : الْفَصْلُ ٱلْأُولَ

عَرْهُ النَّلِي هُرَيْرَةَ (رض) عَنْ رُسُولِ اللَّهِ عَنْ رُسُولِ اللَّهِ عَنْ رُسُولِ اللَّهِ عَنْ رُسُولِ اللَّهِ عَنْ اللَّهَ لَا كَدِينَ اللَّهَ رَأَى ضُغَفَنَا وَعَجْزَنَا فَطَيْبَهَا لَنَا . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৮০৯. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ = বলেছেন, আমাদের পূর্বে কোনো উন্মতের জন্য গনিমতের মাল [ভোগ করা] হালাল ছিল না। আল্লাহ তা'আলা আমাদের দুর্বলতা ও অক্ষমতা দেখে তা আমাদের জন্য হালাল করে দিয়েছেন।

-[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

أَرُّحُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : 'গনিমতের মাল হালাল' যাবতীয় সম্পদের মূল মালিক আল্লাহ, মানুষ কেবলমাত্র ভোগের অধিকারী । কাচ্চের তার কুফরির দরুন সেই অধিকার হতে বঞ্চিত হয়, বিশেষত ইসলামের বিরুদ্ধে অন্ত্রধারণ করলে যেমনি তার খুন হালাল হয়, তেমনি মালসম্পদও ।

وَعَرِضَ آبِي قَتَادَةَ (رض) قَالُ خُرِجْنَا مَعَ النَّبِي عَلَى عَامَ مُنَيْنِ فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِيْنَ جَولَةً فَرَأَيتُ رَجُلاَمِنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَدْ عَلَا رَجُلاَمِنَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ عَلَى خَبْلِ عَاتِقِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعُتُ الدِّزِعَ وَاقْبَلِ عَلَى فَضَمَّنِيْ ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِبْحَ الْمَوْتِ فَضَمَّنِيْ ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِبْحَ الْمَوْتِ بَنْ الْخَطَّابِ فَقُلْنُ مَا بَالُّ النَّاسِ فَقَالًا ৩৮১০. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী করীম 🚟 -এর সাথে হুনাইন অভিযানে বের হলাম। তখন আমরা শক্রর মোকাবিলায় লডাইয়ে লিপ্ত হলাম, তখন যিদ্ধের প্রথম দিকে। মুসলমানদের মধ্যে পরাজয়ের লক্ষণ দেখা দিল। এমন সময় আমি দেখলাম, এক মুশরিক জনৈক মসলমান সৈন্যকে পরাজয় করে তার উপর চডে বসেছে তৎক্ষণাৎ আমি পিছনে হতে তার গর্দানে তলোয়ার দ্বারা আঘাত করলাম এবং তার লৌহবর্ম কেটে ফেললাম। তখন সে আমাকে এমনভাবে জড়িয়ে ধরল যে, আমি যেন তা হতে মৃত্যুর গন্ধ পেলাম। অল্পকণ পরে সে [আমার পূর্বে আঘাতে] মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়ল এবং আমাকে ছেড়ে দিল। এরপর আমি হযরত ওমর ইবনুল খাত্তাব (রা.)-এর সাক্ষাৎ পেলাম এবং তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, লোকজনের অবস্থা কী? [অর্থাৎ যুদ্ধের গতি কোন দিকে?] তিনি বললেন, সবকিছু আল্লাহর হুকুম।

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১৮ (ক)

فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْه بَينَةً فَلَهُ سَلْبُهُ فَـ قُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُرُّ جَلَسْتُ فَقَالَالنَّبِي عَلَيْهُ مِثْلُهُ فَقُلْتُ مَنْ بَشَهَدُ لَى ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُ ﷺ مثله فَقُمِتُ فَقَالَ مَا لَكَ نَا اناً قَتَادَةَ فَأَخَدَ ثُهُ فَقَالَ رَجُلُ صَدَقَ وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَارْضِه مِنْنَى فَقَالَ أَبُو بَكْرِ لاَ هَا اللَّهُ إِذَا لاَ يَعْمِدُ إلى اَسَدِمِنْ أُسُدِ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ ورسوله فيعطيك سكبه فقال النبري الله صكرة فاعطه فاعطانيه فابتعثب مُخْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةَ فَإِنَّهُ لَاُّولُ مَالِ تَاكُلُتُهُ فِي الْإِسْلَامِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْه) চিড়ান্ত বিজয় মসলিম বাহিনীর হয়েছে। শক্রণণ ময়দানে নিজেদের লাশ<sup>্</sup>ফেলে পলায়ন করেছে। অতঃপর সমস্ত মুসলমান পুনুরায় ফিরে আসলেন অর্থাৎ সমবেত হলেন এবং রাসলভাহ 🚟 এক জায়গায় বসে ঘোষণা করলেন আজ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কাফেরদের যাকে হত্যা করেছে এবং ঐ হত্যার সাক্ষ্য-প্রমাণ রয়েছে সেই উক্ত নিহত ব্যক্তির 'সলব' পাবে। হযরত আব কাতাদাহ (রা.) বলেন. আমি দাঁড়িয়ে বললাম কেউ আমার পক্ষে সাক্ষা দেবে কিং এ কথা বলে বসে পড়লাম। অতঃপর নবী করীম 🚟 পর্বের ন্যায় ঘোষণা করলেন, আর আমিও দাঁডিয়ে বললাম, কেউ আমার পক্ষে সাক্ষ্য দেবে কিং এ কথা বলে আমি আবারও বসে প্রভলাম। এরপর নবী করীম 🚟 আবারও অবিকল পূর্বের ন্যায় ঘোষণা করলেন, আর আমি এবারও পূর্বের ন্যায় একই কথা বললাম কেউ আমার পক্ষে সাক্ষ্য দৈবে কিঃ তখন নবী করীম 🚟 আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে আব কাতাদাহ! তোমার কি হয়েছে বারবার উঠছ এবং কি যেন বলে বসছ কেনঃ তখন আমি তাঁকে সমস্ত ঘটনা খলে বললাম, এমন সময় জনৈক ব্যক্তি বলে উঠল, আব কাতাদাহ সত্য কথাই বলেছেন এবং সেই নিহত ব্যক্তির পরিতাক সমস্ত জিনিসগুলো আমার নিকটেই আছে, আপনি তাকে এর বিনিময়ে অন্য কিছ প্রদান করে সন্তুষ্ট করে দিন। আর আমিই তা ভোগ করব। একথা ওনে হযরত আব বকর সিদ্দীক (রা.) বললেন, আল্লাহর কসম! তা কখনো হতে পারে না। আল্লাহর সিংহসমূহের একটি সিংহ যে আল্লাহ ও তাঁর রাসলের পক্ষে সংগ্রাম করে তাকে বঞ্চিত করে তার প্রাপ্য 'সলব' তোমাকে দেওয়া হবে এটা কখনো হতে পারে না। তখন নবী করীম 🚟 বললেন, আবু বকর যথার্থ কথাই বলেছেন। তুমি ঐ 'সলব' আবু কাতাদাহকে দিয়ে দাও। রাসুল 🚟 -এর নির্দেশে তখন সে সমুদয় সলব আমাকে প্রদান করল। আবু কাতাদাহ বলেন, ঐ মাল বিক্রি করে আমি বনু সালামার একটি খেজুরের বাগান ক্রয় করলাম এবং ইসলাম গ্রহণের পর এটাই আমার প্রথম স্থাবর সম্পত্তি। বিখারী ও মসলিম।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

আৰু হাদীসের ব্যাখ্যা] : "سَلَدُتُ" শব্দটি হচ্ছে মাসদার যা "مَسْلُونُ" [কাফেরদের থেকে জোরপূর্বক অর্জিত মাল] অর্থে। কিন্তু পরিতাষায় "سَلَدُ" দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে নিহত ব্যক্তির অন্ত্রশস্ত্র, কাপড়চোপড়, বাহন ইত্যাদি।

এখন সেনাপ্রধান যুদ্ধের উপর উৎসাহিত করার জন্য যদি এ ঘোষণা করে দেন, তাহলে সর্বসম্মতিক্রমে নিহত ব্যক্তির 🕮 হত্যাকারী ব্যক্তিকে মিলবে।

আর যদি এ ঘোষণা না করে তবুও ইমাম শাফেয়ী এবং আওযায়ী এবং ইমাম লায়েছ (র.)-এর মতে "হঁত্যাকারী ব্যক্তিকে মিলবে।

কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা, মালেক, সুফিয়ান ছাওরী (র.)-এর মতে ঘোষণা ব্যতীত "كُلُك" হত্যাকারীর জন্য মিলবে না; বরং গনিমতের মালের অন্তর্ভুক্ত হবে।

দিল : ইমাম শাফেয়ী (র.) ও তাঁর অনুসারীরা উপরোল্লিখিত হাদীস ঘারা দলিল পেশ করে থাকেন। কারণ রাস্ল 🚎 কিয়ামত পর্যন্ত শরিয়তের সাধারণ হকুম বর্ণনার পরিপ্রেক্ষিতে - ﴿ اللهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا ال

ইমাম আবু হানীজা ও মালেক (র.) দলিল পেশ করে থাকেন কুরআনে কারীমের আয়াত দারা وأعلَمُوا الله كَنْدُمُ مَنْ ثَنَى ا وأعلَمُوا اللهِ كَنْدُمُ مَنْ ثَنَى اللهُ عَنْدُمُ مَنْ ثَنَى اللهُ عَنْدُمُ مَنْ عَنْدَمُ مَلاً عَنْدَمُ مَلاً অৰ্থাৎ আর একথাও জেনে রাখ বে, কোনো বন্ধু সামগ্রীর মধা থেকে যা কিছু তোমরা গাও গনিমত হিসেবে যে পরিজ্জন ও হালাল বন্ধু অর্জন করেছ তা থেকে।

উপরিউক দৃটি আয়াতের মধ্যে 🚅 এবং 🖵 ব্যাপক। অর্থাৎ যুদ্ধে যা কিছু অর্জিত হবে সবকিছু গনিমতের মালের মধ্যে পরিগণিত হবে। হা্যা যদি ইমামুল মুসলিমীন কাউকে বিশেষভাবে কিছু দিয়ে দেন সে ব্যাপার হচ্ছে ভিন্ন।

ছিতীয় দলিল হচ্ছে একটি হাদীস– بنَعُسُ إِسَامِ দেই অৰ্থাৎ প্ৰভোক ব্যক্তির জন্য ঐ বস্তুটি বৈধ হবে যা তার ইমামের পক্ষ থেকে সন্তুষ্টির সাথে প্রদান কর্মী হয়ে থাকে।

তাই বুঝা গেল যে, যদি ইমামূল মুসলিমীন সন্তুষ্ট হয়ে কোনো কিছু প্রদান না করেন অথবা مَنْ فَتَالَ فَتَالَ فَتَالَ مَا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّلَّال

অতএব প্রধান সেনাপতির ঘোষণা ব্যতীত হত্যকারীকে 🕮 भिলবে না।

জবাব : ইমাম শাফেয়ী (র.) ও তাঁর অনুসারীরা আবৃ কাতাদাহ (রা.)-এর হাদীস ঘারা যে দলিল পেশ করেছিলেন, তার জবাব হচ্ছে যে, রাসূল ক্রেছিলেন, কিয়ামত পর্যন্ত বিধানবন্ধপ এ কথাটি বলেননি। নতুবা যেই যাকে হত্যা করত ক্রিটিশ তাকেই দেওয়া হতো। অথচ এ কথাটি রাসূল ক্রেফেবে প্রমাণিত নয়।

স**লবের বিধান ও ইমামদের মততেদ**: এটাই স্বাভাবিক বিধান যে, মুসলিম সৈন্যের হাতে নিহত কাফের বা শত্রু হতে লব্ধ মাল গনিমতের অন্তর্ভুক্ত হবে এনং ইমাম বা সেনাপতি এক পঞ্চমাংশ বায়তুল মালের জ্বন্য রেখে অবশিষ্টগুলো সৈনিকদের মধ্যে যথানিয়মে বন্টন করে দেবেন। কিন্তু সালব এর বিধানটি এ সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রম। ফলে ইমামদের মধ্যে মততেদ দেবা যায়।

ইমাম আবৃ হানীকা (র.) ও ইমাম মালেক (র.) বলেন, যুদ্ধ তরু হওরার পূর্বে সৈন্যদেরকে অনুপ্রাণিত ও উৎসাহিত করার নিমিত্তে যদি এ ঘোষণা দেয় যে, নিহত ব্যক্তির সলব সংশ্লিষ্ট হত্যকারীই পাবে, তখন তা আর সাধারণ গনিমতের অন্তর্ভুক্ত হবে না। তবে এ মর্মে তরুতেই ইমাম বা সেনাপতির ঘোষণা অবশ্যই থাকতে হবে, অন্যথা তা সাধারণ গনিমতের মালের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

ইমাম আহমদ (র.) বলেন, সলবের অধিকারী হওয়ার জন্য ইমামের পূর্বে ঘোষণা শর্ত নয়। অনেকে মনে করেন ইমাম শাম্পেয়ী (র.) ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর বিপরীত মত প্রকাশ করেছেন, বস্তুত এটা ঠিক নয়; বরং তিনিও ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর অনুরূপই মত প্রকাশ করেছেন। অবশ্য ইমাম মালেক (র.)-এর এক অভিমত ইমাম আহমদ (র.)-এর জনুরূপ পাওয়া যায়।

হনাইনের যুদ্ধ সম্পর্কে পূর্বে এক হাদীসের টীকায় সংক্ষেপে বর্ণনা করা হয়েছে, বিস্তারিত ইতিহাস দুষ্টবা। এ যুদ্ধে প্রথমে মুসলমানদের মধ্যে কিছুটা বিশৃভ্যলা পরিলক্ষিত হয়েছিল। অনেক মুসলমান দৈনিক রগক্ষেত্র হতে পলায়নরত ছিলেন। কিছু রাস্পুরাহ —— দৃঢ়তার সাথে ময়লানে অবস্থান করেছিলেন। এক বর্ণনায় উল্লেখ আছে যে, রাস্পু —— এর নির্দেশ হয়রত অব্বাস (রা.) যখন "হে বার আতে রিযওয়ানকারীগণ রাস্পুরাহ —— এর দিকে ফিরে আস" বলে আহ্বান করেছিলেন, তবন তার সেই আওয়াজ দশ মাইল দূর হতেও তনতে পেয়ে তারা পুনরায় ময়দানে উপস্থিত হয়েছিলেন, অবশেষে মুসলমানদেরই জয় হয়েছে।

আপনি তাকে আমার পক্ষ হতে সন্তুষ্ট করে দিন : এর অর্থ ঐ সমুদর মালগুলোর পরিবর্তে আপনি কিছু দিয়ে তাকে রাচ্ছি করান অথবা তাকে কিছুই না দিয়ে এমনি সমবোতার মাধ্যমে রাচ্ছি করিয়ে দিন এবং সেই সলবগুলো আমাকে ভোগ করার অনুযতি প্রদান করুম। وَعَرِينَ اللّٰهِ عُمَدَ (دض) أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَمَدَ ادض) أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللهُ ا

৩৮১১. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুরাহ হা যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী। ব্যক্তি ও তার ঘোড়ার জন্য গনিমতের মাল তিন অংশ নির্ধারণ করেছেন। ব্যক্তির জন্য এক অংশ এবং ঘোড়ার জন্য দুই অংশ। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: গনিমত অর্জনকারীদের মধ্যে গনিমতের মালের বন্টন পদ্ধতির মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে। সূর্তরাং যুদ্ধে পদযাত্রাকারীর জন্য একটি বিশেষ অংশ মিলবে এক্ষেত্রে সবাই ঐকমত্য। পক্ষান্তরে অশ্বারোহীর অংশের বাাপারে মতনৈকা রয়েছে।

আইসায়ে ছালাছা, সাহেবাইন এবং আওযায়ীর মতে অশ্বারোহীর জন্য তিনটি অংশ মিলবে। একটি ব্যক্তির আর দুটি অংশ তার অশ্বের।

ক্ষমাম আবৃ হানীফা **ও** ইমাম যুফার (র.)-এর মতে অশ্বারোহীর জন্য দুটি অংশ মিলবে- একটি অংশ ব্যক্তির আর দ্বিতীয় অংশটি হবে অশ্বের।

দ**লিল** : প্রথম শ্রুপ দলিল পেশ করে থাকেন হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস দ্বারা যে, রাসূল 🚃 অদ্বারোহীকে তিনটি অংশ দিয়ে থাকতেন। একটি ব্যক্তির আর দুটি অশ্বের।

অন্য বর্ণনায় রয়েছে – الله عَلَيْتِهِ السَّادُمُ السُّهُمَ لِلْفَارِسِ ثَلْثَةَ السُّهُمَ وَلِلْوَاحِلِ سَهُمَ অংশগ্রহণকারী অস্বারোহী ব্যক্তির জন্য গনিমতের মালে তিনটি অংশ নির্ধারণ করেছেন এবং পদব্রজী, পদাতিকের জন্য একটি অংশ নির্ধারণ করেছেন।

ছিতীয় গ্রুপ দলিল পেশ করে থাকেন হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর অন্য হাদীস দ্বারা, যা ইমাম রাযী (র.) বিশুদ্ধ সূত্র-সনদের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন—هُمَّنَ وَالسُّرِّ عُمَّرً (رضاً) أَنَّ عُكَيِّهِ السَّلامُ أَعَاظَى لِلْفَارِسِ سَهْمَنِنَ وَلِلرَّاطِيلِ سَهْمًا অর্থাৎ হযরত নাফে' (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী করীম আ অশ্বরোহীর জন্য দুটি অংশ এবং পদব্রজীর জন্য একটি অংশ দান করেছেন।

्र होत प्रति हाती है। وهم المسلمين فَانْخَرَجُ لِلْفَارِسِ سَهُمْنَيْنَ وَلِلُواحِلِ -बा होते होते होते हैं के अर्थात क्याना स्वापन के प्रतिकार के किल्ला होते होते होते होते होते हैं के के के के किल्ला होते होते होते हैं अर्थात अर्थातारीहेत इस्तु मुठि जर्भ जर्द मनुबक्षित इस्तु जर्म जर्दिक स्वापन होते होते होते होते हैं के किल्ला

এছাড়া আরো অনেক দলিল রয়েছে, তবে ইমাম সাহেবের সবচেয়ে প্রসিদ্ধ দলিল হচ্ছে মুজামা' ইবনে জারিয়া কর্তৃক বর্ণিত আব দাউদ শরীফের হাদীস–

قُسِمَتْ خَبْبَرُ عَلَى الْحُدَيْنِيَةِ فَعَسَمَهَا رَسُّولُ اللَّهِ ﷺ ثَمَانِيَة عَشَرَ سَهْمًا وَكَانَ الْجَيْشَ اَلْفًا وُخَمْسَ مِانَوْ فِيهِمْ ثَلْفُيانَةٍ فَارِسُّ فَأَعْظَى الْفَارِسَ سَهَمْنِ وَالرَّاجِلَ سَهْمًا .

অর্থাৎ থায়বরের সম্পদ হুদায়বিয়ার সন্ধির সময় যারা উপস্থিত ছিলেন তাঁদের মধ্যে বন্টন কর হয়েছে। অর্তঃপর রাসূল 🚉 তাকে আঠারো ভাগে বিভক্ত করেছেন এবং সৈন্যদের সংখ্যা ছিল পনেরোশত। তন্মধ্যে ছিলেন তিনশত অশ্বারোহী। সূতরাং অশ্বারোহীদেরকে দিয়েছেন দুভাগ এবং পদব্রজীদেরকে দিয়েছেন এক ভাগ।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, বিভন্ধতম বর্ণনানুযায়ী খায়বরের সৈন্য সংখ্যা ছিল পনেরো হাজার এবং গনিমতের মাল আঠারো তাগে বিভক্ত করেছেন। আর পদব্রজীদের সমষ্টি বারোশত এবং অশ্বারোহীদের সংখ্যা ছিল তিনশত। তাই আঠারো তাগে বিভক্ত তবনই ঠিক হবে যখন বারোশত পদব্রজীদের জন্য বারোশত ভাগ এবং তিনশত অশ্বারোহীদের জন্য দৃ-ভাগ করে ছয় ভাগ হবে। পক্ষান্তরে অশ্বারোহীদের জন্য তিনভাগ হলে সর্বমোট একুশ ভাগ হওয়া উচিত।

আর কিয়াস দ্বারাও ইমাম সাহেবের মাযহাবের শক্তি বৃদ্ধি হয়ে থাকে। কেননা জিহাদের মধ্যে মানুষ হচ্ছে মূল আর অস্ব, ঘোড়া হচ্ছে অস্ত্র এবং মানুষের অধীনস্থ। অস্ব ব্যতীত মানুষ জিহাদ করতে পারে। কিন্তু অস্ব-ঘোড়া মানুষ ব্যতীত জিহাদ করতে পারে না। বিধায় অশ্ব-ঘোড়ার মানুষের সমান ভাগ দান করাও হচ্ছে অযৌক্তিক। আর দুভাগ দান করাতো আরো দুরের ব্যাপার। সূতরাং ইমাম সাহেবের উক্তি রয়েছে وَيُى لَا الْمُصِّلُ الْحُبَرَانُ عَلَى الْاِنْسَانِ অর্থাৎ নিচয়ই আমি জন্তু বা প্রাণীকে মানুষের উপর মর্যাদা দান করি না। বিধায় অশ্বকে দূ-ভাগ প্রদান করা কোনোভাবেই বৃদ্ধির চাহিদা নয়।

জ্ববাব : প্রথম গ্রুপ হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস দ্বারা যে দলিল পেশ করেছেন ইমাম সাহেবের পক্ষ থেকে এর বিভিন্ন জবাব দেওয়া হয়েছে।

প্রথম জবাব হচ্ছে, এর মধ্যে এ কথা জানা নয় যে, তা খায়বারের পূর্বে অথবা পরে। হতে পারে তা পূর্বে হয়েছে এবং খায়বারের ঘটনা দ্বারা রহিত হয়ে গিয়েছে।

দ্বিতীয় জবাব হচ্ছে, প্রথমে রাসূল 🊃 -এর জন্য পরিপূর্ণ অধিকার ছিল যাকে যত ইচ্ছা দিয়ে দেবেন কোনো বিধিবিধান ছিল না। পরবর্তীতে বিধিবিধান শরিয়ত কর্তৃক নির্ধারিত হয়েছে যে, অশ্বারোহীর জন্য দুভাগ এবং পদব্রজীর জন্য একভাগ।

তৃতীয় জবাব : কেউ কেউ এভাবে দিয়েছেন যে, প্রথম হকদার হিসেবে তো দূ-ভাগ দিয়েছেন এবং অতিরিক্ত পুরস্কার হিসেবে একভাগ দিয়েছেন। যার অধিকার ইমামুল মুসলিমীনের রয়েছে।

চতুর্জ জবাব : কেউ কেউ এভাবে দিয়েছেন যে, হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বিভিন্ন বর্ণনাবলি রয়েছে। সুতরাং মুসান্নাফে ইবনে আবী শায়বার মধ্যে হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত হয়েছে । নুতরাং মুসান্নাফে ইবনে আবী শায়বার মধ্যে হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত হয়েছে । আবি ক্রমান্ত বর্ণনার মধ্যে রয়েছে । ত্বার ক্রমান্ত বর্ণনার মধ্যে রয়েছে । আবি ক্রমান্ত বিভদ্ধতম বর্ণনাবলি সামনে রেখে একথা বলা যাবে যে, ইবনে ওমর রো.)-এর ঐ বর্ণনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গে একথা বলা যাবে যে, ইবনে ওমর রো.)-এর ঐ বর্ণনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গেছ । আবি ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত ক্রমান্ত বর্গনা হচ্ছে মূল যে বর্ণনায় ক্রমান্ত কর্মান্ত কর্মান্ত ক্রমান্ত ক্রম

्वरेंश ولِلْغَارِسِ अ्वर प्राकाविनाय وَاجِيلٌ क्वन्ता لِلْغَارِسِ शृहन अर्थार शाक्षिक प्रामन्तात आर्थ हिन अर्थार وَاجِيلُ عَرَّسُ शृहन अर्थार وَاجِيلُ عِمْ عَمْدَاهُ اللّهُ عَلَيْكُرُسُ अर्थ مَرَّسُ वर्ष प्रविनाकाती وَكُوْرُسُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَّا عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّ

মোটকথা, যে বর্ণনার মধ্যে এতসব অবর্কাশ রয়েছে এ বর্ণনার উপর মাযহাবের ভিত্তি স্থাপন করা সতর্কতার পরিপস্থি। অতএব সার্বিক দিক থেকে বিবেচনার মাধ্যমে ইমাম সায়েবের মাযহাবের প্রাধানা হলো।

গনিমতের মালে অংশ নির্ধারণে ইমামদের মতভেদ : ইমাম মালেক, শাফেয়ী, আহমদ, ইসহাক ও সাহেবাইনসহ জমহর ওলামাগণ বলেন, ঘোড়ার দুই অংশ ও ব্যক্তির এক অংশ। আর পদাতিক সৈন্য পাবে শুধু এক অংশ। কিছু ইমাম আবু হানীফা (র.) ও তার অপর শিষ্য ইমাম যুফার (র.) বলেন, ঘোড় সওয়ার সৈনিক পাবে মাত্র দুই অংশ। ঘোড়ার এক অংশ ও নিজের এক অংশ। তার সমর্থনে আবু দাউদের হাদীস — شهر الرابط المرابط المرابط المرابط المرابط আহু দাউদের হাদীস — আই অধান করেছেন। বত্তুত এটা যুক্তিসঙ্গতও বটে। অপর এক বর্ণনায় আছে বায়বর যুদ্ধে মোট সৈনিক ছিলেন ১৫০০ [পনেরো শতা। অশ্বারোহী ৩০০ [তিনশত] এবং পদাতিক ১২০০ বারোশতা। আর গনিমতের মাল বিভক্ত করা হয়েছে ১৮০০ [আঠারোশতা ভাগে। ফলে বিতরণ করা হয়েছে নিম্বর্ণিত হারে ৩০০ × ২ = ৬০০ আর ১২০০ × ১ = ১২০০। ইমাম যায়লালী বলেছেন, হয়রত ইবনে ওমর (রা.)-এর বর্ণিত হাদীসে আইন অর্থাৎ 'অশ্ব' অর্থা বর্ণ অর্থান বর্ণনায়রী এহণ করতে হবে। কেননা হাদীসে বর্ণনাডকা নিম্বর্ণতী বর্ণনাকরী ভ্রেন্তা ওর্বার প্রক্রিক করে এ বিভ্রন্তি সৃষ্টি করেছেন।

অর্থবা এটাও বলা যায় অশ্বারোহীকে তৃতীয় অংশটি প্রাপ্য হিস্যায় প্রদান করেননি; বরং তা ছিল نَـنُـ বা অতিরিক্ত একডাগ।
ইমাম বা সেনাপতি কোনো মুজাহিদকে অতিরিক্ত কিছু প্রদানের অধিকারী থাকেন। হাঁা, যদি কেউ বলেন, হ্যরত ইবনে ওমর
(রা.)-এর হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে, তাই অন্যান্য প্রস্থে বর্ণিত রেওয়ায়েতের তৃলনায় তার প্রাধান্য হবে। এর
জবাবে বলা হয় যে, রাবীর মানে '3 গুণে হাদীদের মান ও গুণ সৃষ্টি হয়, আমরা দেখছি আবৃ দাউদে বর্ণিত উক্ত হাদীসটির রাবী,
সেই বুখারী মুসলিমের রাবীর সমমানের ও সমগুণের। কাজেই গ্রন্থের পার্থক্য অন্তও এখানে কোনো পার্থক্য হবে না। সুতরাং
ঢালাওভাবে এ কথা ঠিক নয় যে, সহীহাইন ব্যতীত অন্যান্য প্রস্তের হাদীস নিম্নমানের।

وَعَن نَحْدَ الْحَرُوْدَى الْنِ الْمُرْمُوزُ (رض) قَالَ الْحَدَّ الْحَرُوْدَى الْنِ عَبَّاسِ الْسَوْعَ بَاسِ عَبَّاسِ الْسَعْفَ مَ لَلْ الْعَبْدِ وَالْمَدَأَةِ الْحَضُرَانِ الْمَعْفَ مَ لَلْ الْعَبْدِ وَالْمَدَأَةِ الْحَضُرَانِ الْمَعْفَ مَ لَلْ الْمُعْفَ اللَّهُ مَا فَقَالَ لِلْبَوْلِيدَ لِللَّهُ الْمُعْفَ اسَعْمُ اللَّهُ الْمَدْ الْمَدُ فَيَ الْمُعْفَ اللَّهُ الْمُؤْلِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

<sup>৩৮</sup>১২. অনুবাদ : হররত ইয়াযীদ ইবনে হুরমুয (রা.) <sup>হতে</sup> বর্ণিত। তিনি বলেন, (খারেজী সরদার) নাজদাতুল <del>ইান্দরী</del> একবার হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর নিকট পত্র লিখে জানতে চাইল- যদি কোনো নারী বা গোলাম জিহাদে অংশগ্রহণ করে তারা গনিমতের মালে অংশ পাবে কিনা: তখন হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.) ইয়াযীদকে বললেন, তাকে লিখে দাও যে, 'তাদের কোনো নির্ধারিত অংশ নেই ৷' অবশ্য ইমাম তাদেরকে সামান্য কিছ প্রদান করতে পারেন। অপর এক বর্ণনায় আছে– হযরত ইবনৈ আব্বাস (রা.) তাকে লিখে পাঠিয়েছেন যে. তুমি আমার কাছে জানতে চেয়েছ যে, রাসূলুল্লাহ 🚃 যুদ্ধে নারীদেরকে সঙ্গে নিয়েছেন কিনা এবং তাদেরকে গনিমতের মালে অংশ দিয়েছেন কিনা? তদুত্তরে শোন, তিনি নারীদেরকে সঙ্গে নিতেন, তারা অসুস্থ ও আহত মুজাহিদদের পরিচর্যা ও সেবা-ওশ্রুষা করতেন, এতে তাদেরকে গনিমত হতে সামান্য কিছ দেওয়া হতো, নিয়মিত অংশ দেওয়া হয়নি । —\মসলিম\

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : 'হাররা' কুফার একটি বস্তির নাম। কৃফা নগরী হতে এর দূরত্ব মাত্র দু-মাইল। এখানের অধিবাসীগণ খারেজী নামে পরিচিত। হযরত আলী (রা.)-এর সমর্থন ত্যাগ করে ভিন্ন একটি বাভিল মত ও দল গঠন করতে তারা তথায় একত্রিত হয়েছিল।

এক শব্দি হচ্ছে কৃষ্ণার একটি থাওয়ারিজদের নেতার নাম ছিল। আর حَرُورِيٌ এ শব্দটি হচ্ছে কৃষ্ণার - عَرُورُكِا । আর مَرُورُكِا । আর مَرُورُكِا একটি গ্রামের নাম। খাওয়ারিজরা হযরত আলী (রা.)-এর সঙ্গে বিদ্রোহ পোষণ করে এ স্থানে সমবেত হয়েছিল। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে এখন مُرُورُونُ দ্বারা খারিজী উদ্দেশ্য হয়ে থাকে।

মহিলা, ছোট বাচ্চারা এবং ক্রীতদাস জিহাদে যদি অংশগহণ করে, তাহলে গনিমতের মালের পরিপূর্ণ অংশ তাদের জন্য মিলবে কিনা এ ব্যাপারে কিছু মতবিরোধ রয়েছে।

ইমাম আওযায়ী (র.)-এর মতে তাদের জন্য অংশ মিলবে না। তবে তাদের ভাবমূর্তি বজায় রাখতে গিয়ে ইমাম যদি উচিত মনে করেন, তাহলে তাদেরকে কিছু মাল দিয়ে দেবেন। তবে তাদের দানকৃত মাল গনিমতের মালের পূর্ণ একটি অংশের সমপরিমাণ না হওয়া উচিত।

দলিল: ইমাম আওযায়ী (র.) হাশরজ ইবনে যিয়াদ (রা.)-এর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন।

हैं ने हैं हैं देरेने के विक्रित النّبي الله في غَزَوَ خَبْبَر ...... فَاسْهَمَ لِنَا كُمَّا اَسْهُمَ لِلْرُجَالِ . (رَوَاهُ أَلِثُو دَاوُد) 
তाই উক্ত হাनीসের لِلرُّجَالِ अर्था९ 'আমাদেরকে গনিমতের মাদের অংশ দান করেছেন যেমন
পুরুষদেরকে অংশ দান করেছেন ।' এর ছারা বুঝা গেল যে, মহিলাদেরকে অংশ দেওয়া যাবে।

জমহুর ওলামায়ে কেরাম দলিল পেশ করেন উপরিউক্ত ইয়াযীদ ইবনে হুরমুয (রা.)-এর হাদীস দ্বারা এ মর্মে যে, রাসূল 🚃 মহিলা এবং বাচ্চাদেরকে অংশ দেননি, বরং উচিত বিবেচনার দ্বারা কিছু দিয়ে দিতেন।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, এসব মানুষ জিহাদের উপযুক্ত নয়। বিধায় তাদেরকে অংশ দান করা নীতি বহির্ভ্ত। তবে ডাদের থেকে যেহেতু দীনের কিছু খেদমত হয়ে থাকে, তাই তাদেরকে কিছু দিয়ে দেওয়া উচিত। জবাব: ইমাম আওযায়ী (র.)-এর পেশকৃত দলিলের জবাব হচ্ছে, এখানে হাশরজ রাবী হচ্ছেন মাজহুল (যেমন ইবনে হাজার (র.) তালখীনের মধ্যে বলেছেন।

আল্লামা খান্তাবী (র.) বলেছেন, এ হাদীসের সনদ হচ্ছে দুর্বল। আর যদি হাদীসটি সহীহ মেনে নেওয়াও হয় তবুও এর দ্বারা গনিমতের মালের অংশ দান করা উদ্দেশ্য নয়; বরং তধুমাত্র দানের মধ্যে পুরুষের সঙ্গে শরিক করা উদ্দেশ্য, পুরুষদের সমপরিমাণ অংশ দান করা উদ্দেশ্য নায়। সতরাং তথ খেজর দান করা এর উপর প্রমাণ বহন করে থাকে।

এখানে হাদীসটি সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণিত হয়েছে, অন্যথা মূলগ্রন্থে আছে যে, নাজদাহ হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর নিকট পাঁচটি বিষয়ে জানতে চেয়েছিল। এখানে দূটির বর্ণনা আছে, আর অপর তিনটি হলো- ১. যুদ্ধে নারীদেরকে হত্যা করা যাবে কিনা? ২. প্রাপ্তবয়ন্ধদের লক্ষণ কী? ৩. গনিমতের পঞ্চমাংশ কে পাবে? তার চিঠির প্রেক্ষিতে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) প্রথমে উক্তি করেছিলেন- যদি ইলমে দীনের প্রশ্নে গোপন করা নিষিদ্ধ না হতো, আমি তার পত্রের জবাব দিতাম না। কারণ সে হযরত আলী (রা.) হতে দল ত্যাগ করে নতুন মতবাদ ও ফিতনা সৃষ্টি করে মুসলমানরেকে গোমরাহ করেছে।

নারী ও গোলামদের গনিমতের অংশ প্রদানে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) যা বলেছেন জমহুর ইমামদের মতও তাই। অবশ্য ইমাম মালেক (র.) বলেন তাদেরকে যৎসামান্য কিছুও দেওয়া যাবে না। ইমাম আওযায়ী (র.) বলেন, নারীরা যুদ্ধে অংশগ্রহণ করলে অংশ হিসেবে পাবে, ৣর্ক্তার বিষ্ণুর্বার অংশগ্রহণ করলে অংশ হিসেবে পাবে, ৣর্ক্তার বিষ্ণুর্বার অংশগ্রহণ করলে ক্রিমাণ এক অংশের চেয়েও কম হতে হবে এবং বায়তুল মালের এক পঞ্চমাংশ বের করার পূর্বেই তা প্রদান করতে হবে। মোটকথা নিয়মিত কোনো অংশ নেই।

سَلَمَةَ بُن الْآكُوعِ (رض) قَالَ ثَرَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ بِظَهْرِهِ مَعَ رَبَاجٍ غُلَامٍ لله ﷺ وَأَنَّا مَعَهُ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا الرَّحْمُ نِ الْفَزَادِيُّ قَدْ اَغَارَ عَلٰى ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُمْتُ عَلَى أَكْمَةِ

৩৮১৩. অনুবাদ: হযরত সালামাহ ইবনুল আকওয়া (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্পুল্লাহ 🚐 [তাঁর আজাদকত] গোলাম রাবাহকে [জাকাত সদকার] উট ইত্যাদির তত্তাবধানের উদ্দেশ্যে [মদিনার বাইরে চারণ ভমিতে। পাঠালেন, আমিও তার সাথে ছিলাম। ভোর হতে না হতে অতির্কিতে আক্রমণ করে গাত্ফান গোত্রের ফাযরাহ শাখার দলপতি আব্দর রহমান ফাযারী রাসলুল্লাহ === -এর উটগুলো লুট করে নিয়ে গেল। [আর রাখালকে হত্যা করে ফেলল]। আমি রাবাহকে আমার উটটি প্রদান করত তাকে মদিনায় খবর পৌছানো জন্য পাঠালাম এবং স্বয়ং একটি উচ্চ টিলার উপরে উঠে মদিনার দিকে মুখ করে তিনবার 'ইয়া সাবাহাহ' বল উদ্যৈঃস্বরে চিৎকার দিলাম। অতঃপর ছিনতাইকারী শক্রদলের প্রতি তীর নিক্ষেপ করতে করতে তাদেরকে ঘায়েল করতে করতে সম্বুখে অগ্রসর হতে লাগলাম। অবশেষে তাদের নিকট হতে রাসুলুল্লাহ 🚐 -এর সমস্ত উট ছিনিয়ে নিলাম এবং তাদেরকে আমার পশ্চাতে রেখে মদিনা অভিমখে হাঁকিয়ে দিয়ে আমি পুনরায় তীর নিক্ষেপ করতে করতে তাদের পিছনে ছুটলাম। আমার আক্রমণে তারা অতিষ্ঠ হয়ে বোঝা লাঘবের নিমিত্তে ত্রিশখানার অধিক চাদর, কম্বল ও ত্রিশটি বর্শা শরীর হতে ফেলে দ্রুত পলায়ন করল। আর এদিকে আমি প্রতিটি চাদর, কম্বল ও বর্শার উপরে পাথরে চাপা দিয়ে এই চিহ্ন রেখে

عَلَيْهِ أَرَامًا مِّنَ الْحِجَارَةِ بِعَوْفُهَا رُسُولُ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى رَأَيْتُ فَعَرُوسَ رَأَيْتُ فَعَرُوسَ رَأُسُولِ اللّهِ ﷺ وَلَحِقَ ابُوْ فَعَنَادَةَ فَارِسُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ وَلَحِقَ ابُوْ خَمْنِ فَقَلَتُهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ خَيْرُ فُرسَانِنَا الْيَوْمَ ابُوْ وَسُولُ اللّهِ ﷺ خَيْرُ فُرسَانِنَا الْيَوْمَ ابُوْ وَسُولُ اللّهِ ﷺ ضَهُمَ قَالَ ثُمَّ اعْطَانِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ سَهُمَ عَبْنِ سَهُمَ الْفَارِسِ وَسُهُمَ الرَّاجِلِ فَجَمَعَهُمَا لِي جَمِيْعًا ثُمَّ وَسُهُمَ الرَّاجِلِ فَجَمَعَهُمَا لِي جَمِيْعًا ثُمَّ وَسُهُمَ الرَّاجِ لِ فَجَمَعَهُمَا لِي جَمِيْعًا ثُمَّ وَرَاءُهُ عَلَى الْعَصْبَاءِ وَرَاءُهُ عَلَى الْعَصْبَاءِ رَبُواهُ مُسْلِمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَرَاءُهُ عَلَى الْعَصْبَاءِ رَبُواهُ مُسْلِمٌ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ وَرَاءُهُ عَلَى الْعَصْبَاءِ وَالْعَمْبَاءِ وَالْعَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

গেলাম, যেন রাস্লুল্লাহ 
ও তাঁর সঙ্গীরা এ কথা বৃথতে পারেন যে, এ সমন্ত জিনিসগুলো আমিই শক্রদের নিকট হতে ছিনিয়ে নিয়েছি। এতক্ষণে আমি রাস্লুল্লাহ 
ও তাঁর সঙ্গীনেরকে দেখতে পেলাম। ইত্যবসরে রাস্লুল্লাহ 
এর অশ্বারোহী হযরত আবৃ কাতাদাহ (রা.) আব্দুর রহমান ফাযারীকে হত্যা করে ফেললেন, তখন রাস্লুল্লাহ 
উৎসাহের সাথে বললেন, আবৃ কাতাদাহ হলো আমাদের অশ্বারোহীর মধ্যে উত্তম, আর পদাতিকের মধ্যে উত্তম হলো সালামাহ ইবনুল আকওয়া'। সালামাহ বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ 
আমাকে দু-অংশ প্রদান করলেন। এক অংশ অশ্বারোহীর এবং আরেক অংশ পদাতিকের। [অর্থাৎ একত্রে উভয় অংশ আমাকে প্রদান করলেন,) তারপর মদিনায় প্রত্যাবর্তনকালে রাস্লুল্লাহ 
আমাকে উত্তীর উপরে তাঁর পিছনে বসালেন। - [মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসে বর্ণিত ঘটনাটি হাদীসের অন্যান্য কিতাবে এবং সীরাত গ্রন্থে 'বীকারদ' নামক স্থানে সংঘটিত হয়েছিল বলে উল্লেখ করা হয়েছে। স্থানটি মদিনার নিকটবর্তী এবং ৬৯ হিজারির ঘটনা। তাকে [গাযওয়ায়ে যীকারাদ] বলা হয়। (غَرْبُونْ عُرُونْ عُرُدُ ) এবং ঘটনাটি অতীব চমকপ্রদণ্ড বটে, এখানে সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করা হয়েছে।

े يَا صَبَاحًا: १ पूर्व এक शमीरमत ग्रीकाग्न विखातिज आत्नाहना कता इस्स्रह ।

ों: এটা আরবদের একটি প্রবাদ ব াক্য। দৃগ্ধপুষ্য শিশুকে বলা হয় صَرِبُع (রাযী', এটা বিভিন্ন অর্থে ব্যবহার হয়।

- ক. আজই প্রমাণ হবে কে বীব আব কে ভীক ।
- খ. আরবদের মধ্যে এ কথাটি ব্যাপকভাবে প্রচলিত ছিল যে, যে সম্ভান মায়ের দৃধ খায় এবং সেই মুদ্ধতের মধ্যে যদি তার মা
  পুনরায় গর্ভধারণ করে, তখন বাধ্য হয়ে এ সম্ভানকে মায়ের দৃধপান করা হতে বঞ্চিত করা হয়। ফলে এ সম্ভান পূর্ণ মুদ্ধত

  ময়ের দৃধপান করতে পারে না, এমন সন্তান ভীরু ও কাপুরুষ হয়। এখানে সালামা সে দিকেই ইক্সিত করে বলেছেন, আজ্ব
  প্রমাণ হবে কার মা কাকে কত দিন দুধ পান করিয়েছে অর্থাৎ কে বীর আর কে ভীরুঃ
- গ. অথবা আজই প্রমাণ হবে কে দুগ্ধপুষ্য শিশু অর্থাৎ যুদ্ধে অনভিজ্ঞ, আর কে বয়ক্ক তথা যুদ্ধে পটু ও দক্ষ।
  গনিমতের মাল হতে হযরত সালামাহকে যা দেওয়া হয়েছে হাদীদের পরিভাষায় مُضَعَ বা পুরক্কার বলা হয়। সেনাপতি বা
  আমির কোনো সৈনিককে বীরত্বের জন্য এরূপ প্রদান করার অধিকার রাখেন। সালামাহ যদিও এটাকে অংশ ধারণা
  করেছেন। এ ব্যাপারে সমস্ত ইমামদের ঐকমতা রয়েছে।

وَعَنِ اللّٰهِ عَلَى الْبَنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَى كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لِإَنْفُسِهِمْ خَاصَّةٌ سِوَى قِسْمَةِ عَامَّةِ الْجَبْشِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْم)

৩৮১৪. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত
আছে যে, রাসূলুরাহ আভ্যানে প্রেরিত কোনো
কোনো সৈনিককে বিশেষভাবে সাধারণ সৈনিকদের অংশ
অপেক্ষা নফল স্বব্ধপ অতিরিক্ত কিছু গনিমত প্রদান
করতেন। -[রখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ ٢٨٠٠م قَ الْ نَفُلْنَا رَسُولُ اللهِ

عَلَى نَفَلًا سِولى نَصِينِينَا مِن الْخُمُسِ
فَأَصَابَنِي شَارِفٌ وَالشَّارِفُ الْمُسِنُّ الْكَبِيرُ.
امُدَّفَةً عَلَيْهِ)

৩৮১৫. অনুবাদ: উক্ত হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 

গঠনমতের পঞ্চমাংশ হতে আমাদেরকে নির্দিষ্ট অংশ ব্যতীত নফল স্বরূপ অতিরিক্ত কিছু প্রদান করেছেন। সেই নফলে আমার ভাগে একটি 'শারেফ' পড়েছিল। বয়ক্ষ বড় উটকে 'শারেফ' বলে। -(বুখারী ও মুসলিম)

وَعَنْ الْمَدُونَ فَالَ ذَهَبَتْ فَرَسُ لَهُ فَاحَدُهُ الْمُسُلِمُونَ فَاحَدُهُمَا الْعَدُونَ فَظَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَرُدٌ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ وَسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ وَفِي وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ عَلَيْهِ خَالِدُ بَنُ عَلَيْهِ خَالِدُ بَنُ الْوَلِيْدِ بِعَدُ النّهِ عَنْ النّهِ عَنْ النّهُ وَاللّهُ اللّهُ النّهُ عَلَيْهِ خَالِدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

الْحَدْيْثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : এখানে মাসজালা হচ্ছে যে, যদি কাফেররা মুসলমানের মালের উপর বিজয়ী হয়ে মূসলমানদের মালকে অমুসলিম রাষ্ট্রে কৃষ্ণিগত করে নেয়, তাহলে কাফেররা মুসলমানদের এ সম্পদের মালিক হয়ে যাবে কিনা৷ অতঃপর পুনরায় মুসলমান কাফেরদের উপর বিজয়ী হয়ে যাওয়ার পর এ সম্পদ গনিমতের মালের মধ্যে পরিগণিত হবে, না তা মুলু মালিকের হক হবে ও স্ক্রে আইখায়ে কেরামদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে।

ইমাম শাকেয়ী (র.) বলেন, কাফেররা এ মালের মালিক হবে না। মুসলমানরা বিজয়ী হওয়ার পর মূল মুসলমান মালিক এর হকদার হবে এবং এ মাল গনিমতের মালের মধ্যে পরিগণিত হবে না।

ইমাম শাফেয়ী (র.) হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.)-এর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন-

(ত্বিৰ্নিটিই) কিন্তু বিশ্ব কিন্তু বিশ্ব কিন্তু বিশ্ব কিন্তু কি

ইমাম আবু হানীফা, মালেক ও আহমদ (র.)-এর মতে এমন অবস্থাতে কাফেররা মুসলানদের মালে মালিক হয়ে যায়। তারা দলিল পেশ করে থাকেন কুরআনে কারীমের আয়াত ছারা المُنْهَارُ الْسُهَامِرِيْنَ বলা হয়েছে অথচ মক্কার মুহাজিরীনদের প্রচুর ধনসম্পদ ছিল এবং কাফেররা তার উপর হস্তক্ষেপ করে বসেছিল। এতদসন্তেও মুহাজিরীনদেরকে نُنْهَا বলা হয়েছে।

তাই বুঝা গেল যে, [মুসলমানদের] মক্কায় রেখে যাওয়া সম্পত্তির উপর থেকে মুসলমানদের স্বত্যাধিকার বিলুপ্ত হয়ে গিয়েছে। দ্বিতীয় দলিল হচ্ছে দারাকৃতনীতে বর্ণিত হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীস–

إِنَّهُ عَلَيْهِ السَّكَرُمُ فَالَ مَنْ وَجَدَ مَالَدُ فِي الْفَيْرُ فِيلَ انْ يُعَسِّمُ فَلَهُ وَمَا فَكُمْ وَلَا يَالْقِسْمَةَ . 

अर्थाश्वामृत क्या वर्षाहर्न, (य वाकि भात्न कांग्न धव भरधा कारकतरमत्र कवत्न ठरल याख्या जात्र भात्तक रुपात यात्र वर्षात्व क्रिक्त क्राह्म पावता जात्र रहत । जात्र यात्र वर्षात्व क्राह्म क्राह्म जावता क्षिकात त्व । अर्थ भाव भात्न कांग्न वर्षात्व वर्य वर्षात्व वर्या वर्षात्व वर्य वर्षात्व वर्य वर्षात्व वर्षात्व वर्षात्व वर्षात्व वर्य वर्षात्व वर्य वर्षात्व वर्षात्व वर्य वर्य वर्य वर्य वर्य वर्य वर्षात्व वर्य वर्य वर्य वर्य वर्य

এখানে নিজের মালকে গনিমতের মালের মধ্যে পরিগণিত করা হয়েছে। তাই বুঝে আসল যে, মুসলমানদের মাল কাচ্চেরদের হাতে চলে গেলে কাচ্দেররা সে মালের মালিক হয়ে যায়।

জবাব: ইমাম শাফেরী (র.) যে ঘটনা দ্বারা দলিল পেশ করেছেন সে ঘটনাটি আলোচিত বিষয়ের বহির্ভৃত। কেননা মত্যনৈক্য তো ঐ পদ্ধতির মধ্যে যখন কাফেররা অমুসলিম রাষ্ট্রে মুসলানদের মালের উপর আধিপত্য বিস্তার করে মালকে কুক্ষিগত করে নের। কিন্তু উপরিউক্ত ঘটনায় কাফেররা রাস্ল — এর উষ্টীটিকে রাস্তা থেকে ধরে নিয়ে পলায়ন করে গিয়েছিল। তাই এর ভিত্তিতে রাসুল — এর স্বত্যাধিকার বিলীন হয়নি। বিধায় উপরিউক্ত ঘটনা দ্বারা দলিল পেশ করা সঠিক হবে না।

পলাতক গোলামের বিধান : ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, মুসলমানের পলাতক গোলামের উপর কোনো অবস্থাতেই কাফেরদের মালিকানা স্থাপন হবে না। সূতরাং পরবর্তীতে যুদ্ধজয়ে উক্ত গোলাম মুসলমানদের হাতে আসলে তার পূর্বতন মালিক তার অধিকারী হবে।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) বলেন, যদি গোলামটি মুসলমান হয় তবে কাফেররা তার মালিক হবে না, আর যদি সে অমুসলমান হয়, তখন মালিক হবে এবং পরি গণিমত হিসেবে মুসলমানদের হাতে আসলে এবং বন্টন হয়ে অন্যের হাতে চলে গেলে বা কোনো ব্যবসায়ী ধরিদ করে নিলে তখন মূল্য আদায় করে পূর্বের মালিক নিতে পারবে, অন্যথা নয়। আবৃ দাউদের রেওয়ায়েড ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতের সমর্থন করে। আলোচ্য হাদীসের জবাবে বলা হয় যে, বন্টনের পূর্বেই হ্যরত ইবনে ওমর (রা.)-কে ফেরত দেওয়া হয়েছে এবং গোলামটিও ছিল মুসলমান। ইমাম মালেক, আহমদ ও সাহেবাইন (র.) বলেন, সর্বাবস্থায় কাফেরগণ তার মালিক হবে। অবশ্য যদি মুরতাদ হয়ে যায়়, তখন সমস্ত ইমামদের মতে কাফেরগণ উক্ত গোলামের মালিক হবে।

وَعَنْ ٢٨١٧ جُبُنْ بِنِ مُطْعِم (رض) قَالَ مَشْيْتُ أَنَا وَعُفْمانُ بُنُ عَفَّانً لِلَى النَّيِيّ مَشْيِتُ أَنَا وَعُفْمانُ بُنُ عَفَّانً لِلَى النَّيِيّ فَعُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكُّ تَنَا وَنَحْنُ بِمَنْ نِلَهِ فَعُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكُ تَنَا وَنَحْنُ بِمَنْ نِلَهِ وَاحِدَةٍ مِنْكَ فَقَالُ إِنَّمَا بَنُنُو هَاشِم وَبَنُو فَاضِم وَبَنُو لَلَهُ لِلْمَ لِللَّهِ مِنْكَ وَاحِدٌ قَالُ جُبُنِيرُ وَلَمْ يُغْسِم النَّيِيُ عَبْدِ شَمْسٍ وَبَنِي تَوْفَلِ النَّيْرِي عَبْدِ شَمْسٍ وَبَنِي تَوْفَلِ النَّيْرَى عَبْدِ شَمْسٍ وَبَنِي تَوْفَلِ النَّيْرَى الْمَالُولُولُكُولُ النَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ وَلَوْلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ত৮১৭. অনুবাদ: হযরত জুবাইর ইবনে মৃতয়িম (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি ও হযরত
ওসমান ইবনে আফফান নবী করীম - এর নিকট
গিয়ে বললাম, আপনি খায়বরের পঞ্চমাংশ হতে বন্
মুত্তালিবকে [আপন নিকটতম হিসেবে] মাল দিলেন, কিন্তু
আমাদেরকে [বন্ নওফল ও আবদে শামসকে] মাল
দিলেন না। অথচ আমরা ও তারা [আপনার নিকটতম

ইসেবে] একই পর্যায়ের। উত্তরে রাস্ল
বললেন অবশ্যই বন্ হাশিম ও বন্ মৃত্তালিব এক
ও অভিন্ন। বর্ণনাকারী জুবাইর বলেন নবী বন্
আবদে শামস ও বন্ নওফলকে তা হতে কিছু দেননি।

–[বুখারী]

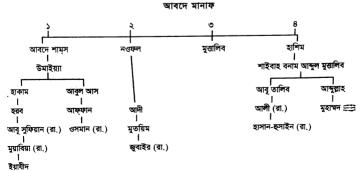
#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আবদে মানাফের চার পুত্র। হাদিম, মুন্তালিব, আবদে শামস ও নওফল। আবদে শামসের অধন্তন হালে হযরত ওসমান (রা.)। বংশ পরিচয় নিম্নরূপ— ওসমান ইবনে আফফান ইবনে আবৃদ আস ইবনে উমাইয়া ইবনে আবদে শামস। আর জুবাইর ইবনে মুতয়িম হলেন নওফলের অধন্তন পুরুষ। তাঁর পরিচয় নিম্নরূপ। যথা— জুবাইর ইবনে মুতয়ম ইবনে আদী ইবনে নওফল। আর রাস্ল —এর বংশ পরিচয় হলো মুহাম্মদ ইবনে আবুলাই ইবনে আবুল মুত্তালিব ইবনে হাশেম। এ হিসেবে সকলের উর্ধাতন পুরুষ হলো আবদে মানাফ।

বনু হাশিম ও বনু মুন্তাদিব এক ও অজিন্ধ : ইসলামের প্রাথমিক যুগে কুরাইশগণ নবী করীম — ও তার থান্দান বন্ হাশিমের বিরুদ্ধে অঙ্গীকারবদ্ধ হয়ে তাদেরকে সমাজচ্যুত করেছিল। প্রায় তিন বংসর বনু হাশিম 'শি'আবে আবী তালিবে' অন্তরীণ অবস্থায় কাটিয়েছিলেন। তথন বনু মুন্তালিব তাদের সর্বপ্রকার সহযোগিতা ও সহানুভৃতিতে এগিয়ে আদেন। পক্ষান্তরে বনু আবদে শামস ও বনু নওফল তাদের বিরোধিতা করে। এ কারণে রাস্তল — বলছেন - বনু হাশিম ও বনু মুন্তালিব এক ও অভিন্ন।' এজনা বনু আবদে শামস ও বনু মন্তর্জন তিনি নিজের নিকটতম আত্মীয়ের মধ্যে গণ্য করেননি এবং উক্ত মালও প্রদান করেননি।

আবুল মুন্তালিবের পরিচিতি : এক সময় হাশিম ব্যবসা উপলক্ষে ইয়াছরিবের তথা। মদিনার নিকট দিয়ে সিরিয়ায় যাচ্ছিলেন। তখন মদিনায় তাদের কোনো একটি মেলা বা উৎসব চলছিল। সেখানে তিনি খাযরাজ মতান্তরে বনৃ নাজ্জার গোত্রীয়া সালমা নামী গোত্রপতির কন্যাকে বিবাহ করে কিছু দিন তথায় অবস্থান করেন। অতঃপর সিরিয়া গমন করে বাণিজ্য শেষ করে ফিরার পথে মারা যান। এ সময় তার সেই স্ত্রী ছিল গর্ভবতী। এখানে তার একটি পুত্র সন্তান জনালাভ করে, তার নাম রাখা হয় শাইবাহ'। তথায় সে মাতুলালয়ে লালিত-পালিত হতে থাকে। হাশিমের এ বিবাহের কথা অনেক দিন যাবৎ মক্কায় গোপনছিল, পরে এক সময় তা প্রকাশ হলে মুত্তালিত হােশিমের ব্যবসায়ী কাফেলার নিকট এর সত্যতা যাচাই করে মদিনায় পান করলেন এবং অনেক অনুসন্ধানের পর ভ্রাতৃম্পুত্র শাইবাহকে গোপনে নিয়ে পলায়ন করেন, মলিনবেশা, ধুলায় ধুসরিত একটি বালক্রক মুন্তালিবের উটের পিছনে বসা দেখে মকার লাকেরা উক্ত ছেলেটকে মুন্তালিবের জীতদাস মনে করে বলে উল বিশ্বিত তাকে বাল্বকে খুন্তালিবের গোলামা। মুন্তালিবে এ এতিম ভ্রাতৃশুত্রকে অতীব স্বেহ-আদরে লালনপালন করেন এবং ছিলেটিকেও তাকে যথাথে অভিভাবকরূপে মানা করত। তখন হতে 'শাইবাহ' আবুল মুন্তালিব নামে প্রসিদ্ধ ও পরিচিত হন এবং কালক্রমে মুন্তালেবী ও হাশেমীদের মধ্যে সম্প্রীতি গড়ে উঠে।

## চিত্রে সংক্ষিপ্ত বংশ পরিচয়



৩৮১৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্দুরাহ ক্রে বলেছেন, যে কোনো জনবসতি তোমরা যুদ্ধবিষ্ণই ব্যতীত দখল করে নাও, সেখানের সম্পদে সকলের সাথে তোমাদের অংশ রয়েছে। আির্থাই যারা অভিযানে বের হয়েছে তারা এবং যারা বের হয়নি তাদেরও অধিকার রয়েছে। তাকে বলা হয় 'ফায়'।] আর যে জনপদের অধিবাসীগণ আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের নাফরমানী করে, ফলে তোমরা যুদ্ধের মাধ্যমে তা জয় কর, সেখানের সম্পদে আল্লাই ও তাঁর রাস্লের এক পঞ্চমাংশ রয়েছে এবং অবশিষ্ট যা থাকে তা তোমাদেরই [অর্থাৎ যুদ্ধে অংশগ্রহ্ণকারীদের।]

–[মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

ত্রাদীসের ব্যাখ্যা! : অর্থাৎ যে স্থানের লোকেরা আত্মসমর্পণ করে সন্ধিচ্ক্তির মধ্যে আবদ্ধ হয়, সেখানের সম্পদে সমস্ত মুসলমানের হক ওণছে। তাকে 'ফায়' বলা হয়। তা এককভাবে অভিযানে বহির্গত লোকেরা পাবে না। আর লড়ইয়ের পর যে সম্পদ হস্তগত হয়, তাতে রাসূলের নিকটতম আত্মীয়-আপনজন, এতিম, মিসকিন ও মুসাফিরদের জন্য এক পঞ্চমাংশ বের করার পর অবশিষ্টতলো সেই যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সৈনিকদের মধ্যে বিতরণ করা হবে। এতেই জমহুর ইমাম ও ওলামাদের ঐকমত্য। কিন্তু ইমাম শান্টেয়ী (র.) বলেন, উভয় প্রকারের মালের মধ্যে এক পঞ্চমাংশ বের করতে হবে। তিনি বাতীত এ ধরনের উক্তি আর কারো নিকট হতে পাওয়া যায়নি।

উপরিউজ হাদীসের মধ্যে দু-প্রকার জনপদের আলোচনা রয়েছে। আর এর উদ্দেশ্যের মধ্যে বিভিন্ন উক্তিসমূহ রয়েছে। আল্লামা তীবী এবং কাযী ইয়ায (র.) বলেছেন, এর দ্বারা দুটি উদ্দেশ্য হতে পারে–

প্রথম হচ্ছে, এখানে প্রথম ﷺ দারা ঐ বন্তি উদ্দেশ্য যার উপর মুসলমান সৈন্যরা কোনো আক্রমণ করেনি, বরং বন্তির লোকেরা এমনিতেই নিজে নিজেই বন্তি খালি করে দিয়েছে। অথবা সন্ধি করে ফেলেছে। তাহলে এ বন্তি এবং এ বন্তির সম্পদসমূহ মুসলমানদের জন্য ফায় হিসেবে অর্জিত হয়েছে।

তাই ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে এ মালসম্পদ থেকেও পঞ্চমাংশ বের করা হবে। অতঃপর তা সমস্ত মুসলমানদের হক হবে। এতে কোনো মুসলমান জিহাদে অংশগ্রহণ করেন কিংবা নাই করেন।

আর জমহুরের নিকট মালে ফায় থেকে পঞ্চমাংশ বের করা যাবে না; বরং তা সমস্ত মুসলমানদের হক হবে।

দ**লিল** : ইমাম শাফেয়ী (র.) শুধুমাত্র মালে গনিমতের উপর কি্য়াস করে দলিল পেশ করে থাকেন। তিনি হাদীস দ্বারা কোনো দলিল পেশ করেননি।

জমহর উপরোল্লিখিত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন এভাবে যে, রাসুল 😅 কর্তিটের বলেছেন, পঞ্চমাংশ বের করার কথা বলেনি। যেমন মালে গনিমতের ক্ষেত্রে পঞ্চমাংশের কথা উল্লেখ রয়েছে।

জবাব : ইমাম শাফেয়ী (র.) যে নলিল পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে যে, ফায় এবং গনিমতের মধ্যে বিরাট পার্থক্য রয়েছে বিধায় একটিকে অপরটির উপর কিয়াস করা সঠিক নয়।

এছাড়া পরিষ্কার হাদীসের মোকাবিলায় কোনোভাবে কিয়াস দ্বারা দলিল পেশ করা সঠিক নয়।

দ্বিতীয় হচ্ছে, 'বন্ধি' দ্বারা ঐ বন্ধি উদ্দেশ্য, যার উপর মুসলমানদের সৈন্যরা আক্রমণ করে জোরপূর্বক অর্জন করেছেন। সে মাল হচ্ছে মালে গনিমত এ মাল থেকে পঞ্চমাংশ বের করা হবে এবং অবশিষ্ট চারটি অংশ যারা জিহাদে অংশগ্রহণ করে গনিমতের মাল অর্জন করেছেন তাদের হক হবে। অন্যদের হক নয়। ছিতীয় উদ্দেশ্য হচ্ছে যে, প্রথম غُرُبَ ছারা ঐ বস্তি উদ্দেশ্য, যাকে অর্জনের সময় স্বয়ং নবী করীম 🎫 শরিক ছিলেন না।

আর তোমরা যে বন্টন করেছ এতে তো তথু তোমাদের অংশ রয়েছে পঞ্চমাংশের পর।

আর দ্বিতীয় ঐ ব্যক্তি যাকে অর্জন করার সময় রাস্ল 🚟 ও উপস্থিত এবং শরিক ছিলেন। তাই এ থেকে পঞ্চমাংশ বের করা হবে এবং অবশিষ্ট অংশসমূহ গনিমত অর্জনকারীদের মধ্যে বন্টন করা হবে।

অতএব, প্রথমাবস্থায় প্রথম বস্তিটি মালে ফায় হবে এবং দ্বিতীয় বস্তিটি মালে গনিমত হবে।

আর দ্বিতীয়াবস্থায় প্রথম এবং দ্বিতীয় উভয় বস্তিটি মালে গনিমতের মধ্য পরিগণিত হবে। পার্থক্য শুধু রাসূল 🚃 ..এর অংশগ্রহণ করা এবং না করার ক্ষেত্রে হয়ে থাকে।

وَعَنْ ٢٨٠٠ خُولَةَ الْانْصَارِيَّةِ (رضا) قَالَتُ سَيِعْتُ رَسُولَ السُّهِ عَلَىٰ بَعُولُ إِنَّ رِجَالًا بَعَتَ خُولُ إِنَّ رِجَالًا بِعَنْخُوصُونَ فِى مَالِ السُّهِ بِغَنْدِ حَقِّ فَلَهُمُ النَّارُ يُومَ الْقِيلَمَةِ . (رَوَاهُ النَّهُ خَارِيُّ)

৩৮১৯. অনুবাদ: হযরত খাওলাহ আনসারিয়্যাহ (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ — কে
বলতে গুনেছি, তিনি বলেছেন, এমন কিছু সংখ্যক লোক
আছে যারা আল্লাহ প্রদন্ত মাল অন্যায়ভাবে তছরুপ করতে

চায়! জেনে রাখ এ শ্রেণির লোকদের জন্য কিয়ামতের
দিন দোজখের আগুন নির্ধারিত রয়েছে। — বিখারী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

وَعَنْ اللّهِ إِلَى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَامَ فِيْنَا رَسُولُ السَّهِ عِنْهُ ذَاتَ يَسُومٍ فَسَذَكَرَ الْفُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ آمْرَهُ ثُمَّ قَالَ لاَ الْفُلِيَسِنَّ اَحَدَكُمْ يَجِئُ يَوْمُ الْقِيلَمَةِ عَلَى رَفَبَتِهِ بَعِيثُرُ لَهُ رُغَاءً يَسُقُولُ بِا رَسُولَ اللّهِ عِنْهُ أَفِيلُكُ لَكُ مُنْفَاءً يَسُقُولُ لِا آمْلِكُ لَكَ شَبْنًا اللّهِ عِنْهُ أَفِيلُكُ لَكُ مُنْفَادًا لاَ آمْلِكُ لَكَ شَبْنًا

৩৮২০. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্বৃল্লাহ আমাদের মাঝে দাঁড়িয়ে গনিমত (ও অন্যান্য সকল মাল) খেয়ানত করা যে জঘন্যতম অপরাধ এবং তার পরিণাম যে খ্বত ভয়াবহ এ সম্পর্কে নিসহত করার পর সতর্ক বাণী উচ্চারণ করে বলেন, কিয়ামতের দিন আমি যেন তোমাদের কাউকেও এ অবস্থায় আসতে না দেখি, সে স্বীয় কাঁধের উপর একটি চিৎকারত উট বহন করে আসবে, আর সে আমাকে চিৎকার দিয়ে বলবে, ইয়া রাস্পাল্লাহ! আমাকে বাঁচান! আর আমি বলব, আজ আমার করার কিছুই নেই। আমি তো আল্লাহর বিধান ভিথা অপরাধ ও তার ভয়াবহ পরিণাম সম্পর্কে) আগেই দ্রিনিয়াতে। জানিয়ে দিয়েছি।

الله اَغِتْنِي فَاَقُولُ لاَ اَمْلِكُ لَكَ شَبِئًا قَدْ أَسْلَعْتُكَ لَا أُلْفِيسٌ أَحَدَكُمْ يَجِئْ بُومَ الْقِيلْمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةً لَّهَا ثُغَاءً يُقُولُ يَا رُسُ لَاللَّه اغِيثِنِي فَاقَوْلُ لَا اصْلِكُ لَكَ شَينًا قَدْ أَبِلَغْتُكَ لَا ٱلْفِينَّ احْدَكُمْ يَجِيُ يَوْمَ الْقِيلُمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسُ لَّهُا صِيَاحُ فَيَ قُولُ بِا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِثْنِي فَاقُولُ لاَ اَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ لَا الْفِينَ اَحَدُكُمْ يَجِنُ يُومَ الْقِيلَمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعُ تَخْفِقُ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغِثْنِي فَأَتُولُ لاَ اَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ لاَ اُلْفِيتُ احككم يجئ يكوم القيلمة على رقبته صَامِتُ فَيَفُولُ بِنَا رَسُولَ اللَّهِ اَغِتْنِى فَاقُولُا الملكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ ابْلَغَتُكَ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) وَهٰذَا لَفْظُ مُسْلِم وَهُو أَتُمُّ-

তিনি আরো বললেন, আমি তোমাদের কাউকেও যেন কিয়ামতের দিন এ অবস্থায় দেখতে না পাই, সে নিজের কাঁধের উপর হেষারব রত ঘোড়া বহন করে আসবে আর আমাকে চিৎকার দিয়ে বলবে, হে আল্লাহর রাসুল! আমাকে বাঁচান! আর আমি বলব, আজ আমি কিছুই করতে পারব না। আমি তো আল্লাহর বিধান পূর্বেই [দুনিয়াতে] জানিয়ে দিয়েছি। তিনি আরো বলৈন কিয়ামতের দিন আমি যেন তোমাদের কাউকেও এ অবস্থায় দেখতে না পাই যে, সে নিজের কাঁধের উপর একটি চিৎকাররত বকরি বহন করে আসবে আর সে আমাকে ডেকে বলবে, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমাকে সাহায্য করুন! আর আমি বলব, আজ আমার কিছুই করার নেই। আমি তো আল্লাহর বিধান পূর্বেই দিনিয়াতে। জানিয়ে দিয়েছি। কিয়ামতের দিন আমি যেন তোমাদের কাউকেও এ অবস্থায় না দেখি, সে নিজের কাঁধের উপর চিৎকাররত একটি মানুষ [দাস] বহন করে আসবে আর আমাকে বলবে, হে আল্লাহর রাসূল! আমাকে মদদ করুন! আমি বলব, আজ আমি তোমার কোনো প্রকার সাহায্যই করতে পারব না। আমি তো আলাহর বিধান পর্বেই [দুনিয়াতে] জানিয়ে দিয়েছি। কিয়ামতের দিন আমি যেন তোমাদের কাউকেও এ অবস্থায় দেখতে না পাই. সে নিজের কাঁধের উপর বস্ত্রখণ্ডনসমূহ বহন করে আসবে, আর তা পতপত করে উড়ছে। আর আমাকে ডেকে বলবে, হে আল্লাহর রাসূল! আমাকে বাঁচান! আর আমি বলব, আজ আমার করার কিছুই নেই। আমি তো পর্বেই [দুনিয়াতে] সতর্ক করে এসেছি। কিয়ামতের দিন আমি যেন তোমাদের কাউকেও এ অবস্থায় দেখতে না পাই, সে নিজের ঘাঁড়ের উপর অচেতন সম্পদ তিথা সোনা-চাঁদি ইত্যাদি। বহন করবে। আর সে আমাকে চিৎকার দিয়ে বলবে, হে আল্লাহর রাসূল! আমাকে সাহায্য করুন! আমি বলব, আজ আমি তৌমার কোনো প্রকার সাহায্য করতে পারব না। আমি তো পূর্বেই দিনের ভয়াবহতা সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়েছি। -[বৃশ্বারী ও মুসনিম] অবশ্য হাদীসের শব্দগুলো অবিকল মুসলিমের, আর এটাই বিস্তারিত ও পরিপর্ণ।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : হাশরের মাঠে জনসমক্ষে লাঞ্চিত ও অপমানিত করার উদ্দেশ্যে গনিমতে খেয়ানতকৃত সম্পদ এবং অন্যত্ত মালসম্পদ যার হক আদায় করেনি, যথা— জাকাত দেয়নি, কিংবা মিছামিছিভাবে লিখে অনেক ধোঁকায় ফেলেছে ইত্যাদি। তা সংশ্লিষ্ট ও অভিযুক্ত ব্যক্তির যাড়ে চাপিয়ে দেওয়া হবে। এ শ্রেণির অপরাধী রাস্ল — এর শাফাআতও পাবে না। পরিশেষে আমাদের কথা হলো, অনুবাদে হাদীসের তথা রাস্লুক্লাহ — এর বর্ণনার ভাব শষ্ট প্রকাশ পরেছে। তবে খেয়ানত বা আত্মসাৎকারীর পরিগাম যে মর্মশ্রশী তা উপলব্ধি করাই বৃদ্ধিমানের পরিচায়ক।

وَعَنَّ اللهِ عَلَى عَلَامًا يُفَالُ اَهَدُى رَجُلُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى غَلَامًا يُفَالُ اللهِ عَلَى إِذَا اصَابَهُ مِدْعَمُ يَبَعُنَمَا مَدْعَمُ يَبَعُنَمَا مِدْعَمُ يَبَعُنَمَا مِدْعَمُ يَبَعُنَمَا مِدْعَمُ يَبَعُطُ رَحُلًا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى إِذَا اصَابَهُ الْجَنَّةُ فَعَالُ النَّاسُ هَنِباً لَهُ لَاجَنَّةُ فَعَالًا النَّاسُ هَنِباً لَهُ نَفْسِنَى بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ النَّيْ اخَذَهَا يَوْمُ نَفْسِنَى بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ النَّيْ اخَذَهَا يَوْمُ نَفْسِنَى بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ النَّيْ اخَذَهَا يَوْمُ لَعُسِبَهُا الْمَقَاسِمُ خَلِيلًا لَمَعَالِمُ مَنْ اللهِ عَلَى الْمَقَاسِمُ ذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلُ بِشِرَاكِ أَوْ شِرَاكَنِ الْوَيْ شِرَاكِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

৩৮২১, অনুবাদ : হযরত আব হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত : তিনি বলেন এক ব্যক্তি বিনী দ্বার গোত্রীয়া মিদআম নামক একটি গোলাম রাসূলুল্লাহ 🚎 -কে হাদিয়াস্বরূপ প্রদান করল। এক যদ্ধে সে সওয়ারির পষ্ঠ হতে রাসললাহ ==== -এর 'হাওদা' সিওয়ারির পিঠে বসার গদি। নামাচ্ছিল। এমন সময় হঠাৎ অজ্ঞাত স্থান হতে নিক্ষিপ্ত একটি তীব এসে তার গায়ে বিঁধল এবং এতে সে মারা গেল। এ আকস্মিক মৃত্যুতে লোকেরা বলে উঠল তার জন্য জানাত মবারক হোক (অর্থাৎ কি সহজেই সে জানাত লাভ করল? তখন রাস্পুল্লাহ বললেন, কখনো না। সেই মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ। খায়বর যুদ্ধে গনিমতের মাল হতে বন্টন ব্যতিবেকে যে চাদরখানা সে আত্মসাৎ করেছে তা তার উপর অগ্রিরূপে প্রজলিত হবে। এ কথা তনে এক ব্যক্তি জতার এটি কিংবা দটি ফিতা যা অন্যের অগোচরে লকিয়ে রেখেছিল, তা রাসলল্লাহ 🚐 -এর খেদমতে এনে হাজির করল। তখন তিনি বললেন, এ একটি ফিতা বা দটি ফিতাও জাহান্রামের আগুনে প্রবেশের কারণ হবে। -[বখারী ও মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

غرح (হাদীসের ব্যাখ্যা) : আত্মসাৎকৃত বস্তুটিই অবিকল আগুনে পরিণত হবে, অথবা তাই জাহান্লামে যাওয়ার কারণ হবে যদিও কুল্র কিংবা নগণ্যও হয়।

وَعَرِهُ ٢٨٢ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ عَمْرِهِ (رض) قَالُ كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِي ﷺ رَجُلُّ يُفَالُالَهُ كُرْكَرَةُ فَمَاتَ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُو فِي النَّارِ فَذَهَبُ وا يَنْظُرُونَ فَوَجُدُوا عَبَا ءَ قَدُهُ عَلَهَا . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

৩৮২২. অনুবাদ: হ্যরত আপুরাহ ইবনে আমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'কারকারাহ' নামক এক ব্যক্তি
যুদ্ধে রাসূপুরাহ —— -এর আসবাবপত্র রক্ষণাবেক্ষণের
দায়িত্বে নিয়োজিত ছিল। সে [এক যুদ্ধে] মারা গেলে
রাসূপুরাহ —— বললেন, সে জাহান্নামি। এটা তনে
লোকেরা তার মাল-সামানের তন্ত্রাশি নিয়ে দেখতে পেল
যে, সে গনিমতের মাল হতে একটি জুববা খেয়ানত
করেছে। -বিখারী।

وَعَرِ تِهِ اللهِ عُدَدَ (رض) قَالَ كُنَّا نُصِبْبُ فِى مَغَازِئْنَا الْعَسَلَ وَالْعِنْبَ فَتَأَكُدُهُ وَلَا يُرْفَعُهُ . (رَوَاهُ الْبُحُارِقُ)

৩৮২৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যুদ্ধ চলাকালীন সময়ে আমরা মধু ও আঙ্গুর ইত্যাদি পেতাম। কিন্তু তা বায়তুল মালে জমা না দিয়ে নিজেরা খেয়ে ফেলতাম। -[বুদারী]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

चिमीरित्रत बाभा। : এ কথার মধ্যে সমন্ত ওলামায়ে কেরামগণ ঐকমত্য যে, বউনের পূর্বে গনিমতের মধ্যে খানাপিনার বস্তু হলে ব্যবহার করা যেতে পারে। কিন্তু অন্যান্য বন্ধুসমূহ যেমন কাপড়চোপড়, আরোহণের প্রাণী, যুদ্ধের অন্ত্র ইত্যাদি বন্টনের পূর্বে ব্যবহার করা যাবে না। তবে যদি বিশেষ প্রয়োজন দেখা দেয়, তাহলে ব্যবহারে কোনো অসুবিধা নেই। যানবাহন বিনষ্ট হয়ে যায় কিংবা কাপড় কেটে যায় অথবা অন্ত্র ভেঙ্গে যায়, তাহলে এসব বন্ধুকে ব্যবহার করা যেতে পারে। ত্রিন্দির্কিন ক্রিটিই ক্রিটিই ক্রিটিই ক্রিটিই টিন্দির্কিন ক্রিটিই বিশেষ প্রাণ্ডিক ব্যবহার করা ক্রেচ পোরে।

্রিখন ﴿ كُرُوَكُمُ ﴿ এর মর্ম হবে এই যে, বন্টনের জন্য রাসূল ﷺ এর নিকট যেতেন না। অথবা অনুমতি গ্রহণের জন্য রাসূল ﴿ এর নিকট যেতেন না। অথবা সাহাবীগণ (রা.) তাদের নিজেদের ঘরে নিয়ে চলে যেতেন না এবং ধনভাগ্রারের পদ্ধতিতে জমা করতেন না।

وَعَرْوَ اللّهِ بَنِ مُغَفَّلٍ (رض) فَاللّهُ بَنِ مُغَفَّلٍ (رض) فَالْ اَصَبْتُ جِرَابًا مِنْ شَخْمٍ يَوْمَ خَيْبَرَ فَالْتَوْمَ احَدًا مِنْ فَالْتَوْمَ احَدًا مِنْ فَالْتَوْمَ احَدًا مِنْ فَالْتَوْمَ احَدًا مِنْ عَلْدَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: বুখারীর অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত আছে, হযরত আদুল্লাহ (রা.) বলেন, আমি রাসূলুরাহ — -কে দেখে লজ্জাবোধ করেছি। কেননা এতে পার্থিব সম্পদের প্রতি আমার অত্যধিক মোহই প্রকাশ পেরেছে। আর অবস্থা দেখে রাসূল — মৃদু হাসলেন, এতে বুঝা যায় যে, আমার এ আচরণে তিনি অসন্তুষ্ট হননি; বরং পরোক্ষভাবে অনুমতিই প্রদান করেছেন। আর আবু দাউদের বর্ণনায় রয়েছে, তিনি বলেছেন, 'হে আব্দুরাহ! তা তোমারই।'

## विजीय अनुत्व्हम : ٱلْفَصْلُ الثَّانِيْ

عَرْ النَّبِيِّ الِنِي اُمَامَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ عَلَى الْاَنْسِبَاءِ اُوْ قَلَ الْاَنْسِبَاءِ اُوْ قَالَ فَضَّلَنِى عَلَى الْاَنْسِبَاءِ اُوْ قَالَ فَضَّلُ الْمُتَبِى عَلَى الْاُمْمِ وَاحْلُ لَنَنَا الْفَنَائِمَ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ)

৩৮২৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামাহ (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি নবী করীম হার্টা হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা আমাকে সমস্ত নবীগণের উপর শ্রেষ্ঠত্ব ও মর্যাদা দান করেছেন। অথবা বলেছেন– সাবেক উম্মতের উপর আমার উম্মতের শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন এবং আমাদের জন্য গনিমতের মাল হালাল করেছেন। –িতির্মিথী। وَعَرْتِكُ انْسُ (رض) قَالَ قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ بَوْمَنِدِ بِنَعْدِنِى يَوْمَ حُنَيْنِ مَنْ قَتَلَ كَابُو طُلُحَةً قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلَبُهُ فَقَتَلَ اللهُ طُلُحَةً يَوْمُنِذٍ عِشْرِيْنَ رَجُلًا وَأَخَذَ اسْلاَبَهُمْ . (رَوَاهُ اللّهَامِيُ)

৩৮২৬. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ ক্রে সেই দিন অর্থাৎ হুনাইন

যুদ্ধের দিন ঘোষণা করেন, যে কেউ কোনো কাফেরকে
হত্যা করবে সে নিহত ব্যক্তির "সলবের' পিরিত্যক্ত সমস্ত

মালের) অধিকারী হবে। বর্ণনাকারী বলেন, ঐ যুদ্ধে হযরত
আবৃ তালহা (রা.) একাই বিশক্তন কাফেরকে হত্যা

করেছেন এবং তাদের সলব লাভ করেছেন। -[দারেমী]

وَعَرِ ٢٨٢٧ عَوْفِ بِنْ مَالِكِ الْاَشْجَعِي وَخَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَطَى فِي السَّلَدِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال

৩৮২৭. অনুবাদ: হযরত আওফ ইবনে মালেক আশজায়ী ও খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিনিহত ব্যক্তির 'সলব' হত্যাকারী পাবে বলে নির্দেশ দিয়েছেন এবং উক্ত সলব হতে এক-পঞ্চমাংশ বের করেননি।

وَعَنْ مُمَّكِّ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ مَسْعُود (رض) قَالَ نَفَّلَنِى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ بَنْدٍ سَيْفَ ابَىٰ جَهْلٍ وَكَانَ قَتَلَهُ دارُواهُ أَبُو دَاوُدَ ৩৮২৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

বদরের যুদ্ধের
দিন আমাকে আবৃ জাহলের তলোয়ারখানা পুরস্কার স্বরূপ
প্রদান করেছেন। [অধস্তন] বর্ণনাকারী বলেন, হযরত
ইবনে মাসউদই তাকে হত্যা করেছেন। −∫আব দাউদা

৩৮২৯. অনুবাদ: আবুল লাহমের আজাদকৃত গোলাম হ্যরত উমায়ের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার মনিবের সাথে খায়বর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলাম। আমার মালিকগণ আমার সম্পর্কে রাসললাহ -এর সাথে কথাবার্তা বলে অনুমতি নিয়েছেন এবং আমি যে গোলাম এটাও তাকে অবহিত করেছেন। অতঃপর আমাকে মজাহিদদের সঙ্গে থাকার নির্দেশ দিলেন। পরে আমাকে আমার তলোয়ার ঝুলিয়ে দেওয়া হলো। কিন্তু আমি [গঠনে খাটো হওয়ার দর্রুন] তলোয়ার খানা হিঁচডে টেনে চলতাম। যুদ্ধ শেষে গণিমত বিতরণের সময়] তিনি আমাকে গৃহের তৈজসপত্র জাতীয় কিছু মাল প্রদান করার নির্দেশ দিলেন। বর্ণনাকারী উমায়ের বলেন, আমি ঝাড়-ফুঁকের কিছু মন্তর জানতাম এবং তা দ্বারা পাগল-মাতালের চিকিৎসা করতাম। সূতরাং আমি সেই মন্তরগুলো রাসূল 🚟 -কে পড়ে গুনালে তিনি তার কিছু কিছু বাদ দেওয়ার আর কিয়দংশ পাঠের অনুমতি দিয়েছেন। -[তিরমিয়ী ও আবু দাউদ] অবশ্য আবু দাউদে মন্তরের কথাটি উল্লেখ নেই।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ضُرُ [शुमीरमत बाभा] : عُرُشِيَّ (अर्थ- গৃহের ছোটখাটো মামুলি ধরনের আসবাবপত্র। আমরা পূর্বেই বলেছি দাস-দাসী বা চাকর-বাকর এরা সৈনিকদের সাথে যুদ্ধে উপস্থিত থাকলেও গনিমতের নিয়মিত হিস্যা পাবে না। অবশ্য ইমাম বা সেনাপতি নিজের বিবেচনায় তাদেরকে সামান্য কিছু অনুদান দিতে পারবেন। হাদীসের পরিভাষায় এটাকে رَشْخ বলে।

সাহাবী 'আবুল লাহম' সন্দেহযুক্ত গোশৃত ভক্ষণ হতে বিরত থাকায়, এ নামে প্রসিদ্ধ হন, আরবিতে 'লাহম<sup>"</sup> অর্থ গোশৃত। তিনি হুনাইনের যদ্ধে শহীদ হয়েছে।

 ৩৮৩০. অনুবাদ: হযরত মুজামা' ইবনে জারিয়াই (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বর যুদ্ধের মালে গনিমত হুদায়বিয়ার সন্ধিতে উপস্থিত সাহাবীগণের মধ্যে বন্দীন করা হয়। রাসূলুল্লাহ তা ১৮ আঠারো। ভাগে বিভক্ত করেন। সৈন্য সংখ্যা ছিল ১৫০০ পিনেরোশতা। তন্যুধ্যে ৩০০ [তিনশত] ছিলেন অশ্বারোহী। অশ্বারোহীদেরকে দু-ভাগ এবং পদাতিকগণকে একভাগ হিসেবে প্রদান করেন যথা–৩০০ × ২ = ৬০০ এবং ১২০০ × ১ = ১২০০ সর্বমোট ১৮০০, আবৃ দউদ হাদীসটি রেওয়ায়েত করে মন্তব্য করেন যে, এতদ সম্পর্কে প্রিথম পরিক্ষেমে বর্ণিত। হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর হাদীসটি অধিক গ্রহণযোগ্য। এ হাদীস বর্ণনাকারী ভ্রমবশত অশ্বারোহী সৈন্যের সংখ্যা ৩০০ বলেছেন, অথচ তারা ছিলেন ২০০ দু-শত মাত্র।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আবৃ দাউদের এ মন্তব্যটি ঠিক নয়। কারণ তিনি মনে করেন রাসূল ﷺ অশ্বারোইকে দিয়েছেন তিন ভাগ করে। যথা– ২০০ × ৩ = ৬০০ [ছয়শত]। আর পদাতিকগণকে দিয়েছেন একভাগ করে। ১৩০০ × ১ = ১৩০০ [তেরোশত]। এ হিসেবে সৈন্য সংখ্যা হয় ১৯০০ [উনিশশত]। অথচ সমস্ত ইমাম ও ঐতিহাসিকদের ঐকমত্য যে, সৈন্য সংখ্যা ছিল ১৫০০ [পনেরোশত] এবং মালের ভাগ হয়েছিল ১৮০০ [আঠারোশত]।

অশ্বারোহীগণ দু-ভাগ করে পাবেন এটাই হানাফী ইমামগণের অভিমত ও মাযহাব। আর শাফেয়ীগণ বলেন, তিন ভাগ করে পাবেন। অথচ স্বয়ং হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর অপর একটি রেওয়ায়েত আছে যা হানাফীদের সমর্থন করে। -[পূর্বে বিস্তারিত বর্ণিত হয়েছে]

وَعَن ٢٨٢ حَبِينٍ بنن مَسْلَمَةَ الْفَهُ رِي (رض) قَالَ شَهِدْتُ النَّدِب مَ الْ نَفْلَ الرُّه عَن النَّبُدَأَةَ وَالنُّلُثُ فِي الرَّجْعَة. (دَاهُ الْالْالُ ذَاهُ دَ) ৩৮৩১. অনুবাদ : হযরত হাবীব ইবনে মাসলামাহ ফিহরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোনো এক যুদ্ধে আমি নবী করীম — এর সাথে উপস্থিত ছিলাম। যে দল যাওয়ার পথে শক্রর উপর আক্রমণ করে বিজয়ী হয়েছে তাদেরকে গনিমতের চতুর্থাংশ এবং যে দল ফেরার পথে যুদ্ধে লিপ্ত হয়েছে তাদেরকে এক তৃতীয়াংশ নফল স্বরূপ প্রদান করেছেন। – আবু দাউদা

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ১৯ <sup>(খ)</sup>

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

(रामीत्प्रत बााचा। : रिननामन অভিযানে যাওয়ার পথে তাদের মধ্য হতে যদি কোনো ছোট একটি দল আলাদা شَرُّحُ الْحُدَيْث র্হর্মে শক্রর উপর আক্রমণ করতঃ গনিমত লাভ করে তাদেরকে মূল গণিমত হতে (চার ভাগের এক) নফল হিসেবে প্রদান করতেন, অবশিষ্ট মালে তারা অন্যান্য মুজাহিদদের সাথে সমান হারে অংশীদার হতো। আর যুদ্ধ শেষে ফেরার পথে এভাবে গনিমত লাভ করলে তাদেরকে [তিন ভাগের এক] প্রদান করতেন। উভয় দলের মধ্যে পার্থক্য এজন্য হতো যে, যাওয়ার পথে উক্ত ক্ষদ্র দলের জন্য সাহায্য পৌছার সম্ভাবনা থাকত। কিন্ত ফেরার পথে আক্রমণকারীদের সেই ভরসা থাকত না।

সৈন্যদলের মধ্য হতে কোনো নির্দিষ্ট দল কিংবা কোনো নির্দিষ্ট ব্যক্তি কষ্ট এবং অধিক কীর্তি বড় ধরনের ভূমিকা পালনের ভিত্তিতে গনিমতের প্রাপ্য অংশ থেকে একটু বেশি প্রদান করাকে 🕰 (পুরস্কার) বলা হয়ে থাকে। এখন যাওয়ার পথে যুদ্ধতে এক চতুর্থাংশ এবং প্রত্যাবর্তনের পথে যুদ্ধতে এক তৃতীয়াংশ প্রদানের মর্ম হবে এই যে, সৈন্যদলকে আগে অগ্রগামী হয়ে কিছু লোক শক্রদের উপর আক্রমণ করে কিছু মাল যদি অর্জন করে নেয়, তাহলে তাদেরকে পুরস্কার হিসেবে অর্জিত মালের এক চতর্থাংশ প্রদান করা উচিত।

আর সৈন্যদল প্রত্যাবর্তন করে আসতেছে এ সময় একটি দল ফিরে গিয়ে পুনরায় আক্রমণ করে কিছু দল অর্জন করে নিল, তখন তাদেরকে পুরস্কার স্বরূপ এক তৃতীয়াংশ প্রদান করা উচিত। এজন্য যে, দ্বিতীয় অবস্থায় কষ্ট অধিক হয়ে থাকে।

ইমাম মালেক (র.)-এর মতে 🛍 প্রদান করা জায়েজ নয়। কেননা গনিমত প্রাপ্যের অধিকার সবের হক সমান কারো অধিক দেওয়ার অধিকার নেই।

জমহুর ওলামায়ে কেরামের মতে 🎞 দেওয়া জায়েজ রয়েছে। দলিল হচ্ছে উপরিউক্ত হাদীস আর হাদীসের মোকাবিলায় ইমাম মালেক (র.)-এর কিয়াসের কোনো ধর্তব্য নেই।

অতঃপর জমহুরের পরস্পরের মধ্যে কিছু মতবিরোধ যে పేపే সম্পূর্ণ গনিমত থেকে দেওয়া যাবে কিংবা এক পঞ্চমাংশ থেকে দেওয়া যাবে অথবা পঞ্চমাংশের এক পঞ্চমাংশ দেওয়া যাবে।

তাই ইমাম আবৃ ছাওর (র.)-এর মতে সম্পূর্ণ গনিমত থেকে দেওয়া যাবে।

আর ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে রাসূল 🚃 -এর পঞ্চমাংশের মধ্য থেকে দেওয়া যাবে।

আর ইমাম আবৃ হানীফা ও আহমদ, ইসহাক (র.)-এর মতে মূল পঞ্চমাংশের পরে نَعُلُ দেওয়া যাবে। যেমন হাবীব ইবনে মাসলামার হাদীস রয়েছে- تَعَمُّدُ النَّهُمُ بَعَدُ النَّخُمُسِ অর্থাৎ রাসূল عَنْهُ عَالَى يَنْفُلُ الرَّبُعُ بَعَدُ النَّخُمُسِ থাকতেন পঞ্চমাংশের পর।

وَعَنْ تَهِيُّكُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ كَانَ يُنَفَولُ الرُّبُعَ بَعَدُ الْخُمُسِ وَالنُّثُلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ إِذَا قَفَلَ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

৩৮৩২. অনুবাদ: উক্ত হযরত হাবীব ইবনে মাসলামাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚐 গনিমতের এক পাঁচ ভাগের এক) পঞ্চমাংশ বের করে অবশিষ্ট এক [চার ভাগের এক] চতুর্থাংশ [যাওয়ার পথে আক্রমণকারী দলকে] এবং [তিন ভাগের এক] তৃতীয়াংশ [যুদ্ধ শেষে ফেরার পথে আক্রমণকারী দলকে] [পাঁচভাগের এক] পঞ্চমাংশ বের করার পর নফল হিসেবে প্রদান করতেন । - [আবু দাউদ]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

नकल अर्थ- अितिङ वा पुतकात । এটা গোটা গনিমতের মাল, अथवा कात्ना أَخُرُ عُرُبُ الْحَدِيْث মূজাহিদকে তার বীরত্বের জন্য নির্ধারিত অংশের বাইরে অতিরিক্ত কিছু পুরস্কার স্বরূপ প্রদান করা উভয় অর্থে ব্যবহার হয়। অবশ্য এখানে দিতীয় অর্থে ব্যবহার হয়েছে।

কোন কোন মাল হতে নফল দেওয়া হবে : এ ব্যাপারে ইমামদের মতভেদ রয়েছে- ইমাম আবৃ হানীফা, আহমদ ও ইসহাক (র.) প্রমুখের মতে মূল মাল হতে এক পঞ্চমাংশ বের করে অবশিষ্ট মাল হতে 'নফল' দেওয়া হবে।

ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন,  $\frac{5}{6}$  ভাগ অথবা  $\frac{5}{8}$  বের করার পূর্বেই 'নফল প্রদান করবে। ইমাম মালেক (র.)-এর মতে নফল' প্রদান করাই মাকরহ। কিন্তু হাদীসের আলোকে এ উভয় মতই অসমর্থিত।

وَعَنْ اللّهِ الْجُوبُوبُويَةِ الْجُرْمِيُ (رضا) قَالُ اصَبْتُ بِارْضِ الرُّوْمِ جَرَّةً حُمْراً وَفِيهَا وَنَانِهُوفِي إِمْرَقَ الرُّوْمِ جَرَّةً حُمْراً وَفِيهَا وَنَانِهُوفِي إِمْرَقَ الرَّفُوفِي إِمْرَقَ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْ الْبَنِي سُلَيْمِ الْمُعْلَى بُنُ يَزِيْدَ فَالْتَيْتُهُ بِهَا يَعْقَلَ لَوْلَا اللّهِ عَلَيْهُمْ ثُمُ قَالَ لَوْلَا انِي مِنْهَا فَقَالَ مَا اعْظَى رَجُلًا مِنْهُمْ ثُمُ قُلُمْ قَالَ لَوْلَا انِي مِنْهَا سَعِفْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْهُمْ ثُمُ قَالَ لَوْلَا انِي مِنْهَا سَعِفْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْهُمْ ثُمُ قَالَ لَوْلَا انْفَلَ اللّهُ عَلَيْهُمْ تُمُ قَالُ لَوْلَا انْفَلَ اللّهُ عَلَيْهُمْ تُمُ قَالُ لَوْلَا انْفَلَ اللّهُ عَلَيْهُمْ تُمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

ত৮৩৩. অনুবাদ: হযরত আবুল জুয়াইরিয়া আলজারমী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত মুয়াবিয়া
(রা.)-এর শাসনামলে রোমীয়দের সাথে যুদ্ধে আমি
তথায় বর্ণমুদ্রায় পরিপূর্ণ লালবর্ণের একটি থলি লাভ
করি। এ সময় আমাদের দলপতি ছিলেন রাসূলুল্লাহ

এর সাহাবীদের একজন বনী সুলাইম গোত্রীয় হযরত
মা'আন ইবনে ইয়ায়ীদ। সুতরাং আমি উক্ত মুদ্রার পাত্রটি
তাঁর নিকট পেশ করলাম। তখন তিনি উক্ত মুদ্রাগুলো
সমস্ত মুসলমানদের মধ্যে বিতরণ করে দিলেন এবং
তাদের প্রতিজনকে যে পরিমাণ দিয়েছেন আমাকেও সে
পরিমাণই দিয়েছেন। অতঃপর বললেন, যদি আমি
রাস্লুল্লাহ

করি বলতে না ভনতাম যে, 'বুমুন'
[পঞ্চমাংশ] বের করার পর ব্যুতীত নফল' নেই, তরে
আমি তোমাকে তা হতে পুরক্ষার স্বরূপ অবশ্যই প্রদান
করতাম। —[আব দাউদ]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

हामीत्पत्र तााचा।] : উक भूषा थिनिंग्टिक 'काग्न' हिर्मित १०१३ कता टराहरू । আत 'काग्न' भारन 'नरुन' रग्न ना. —[वायनुन माङक्म] कनना जारु 'भूभभ' त्मरे । जारे आभारक भुतकात बताभ किছुरे (मध्या १०१न ना । —[वायनुन माङक्म]

وَعَنِ الْمُنْعَرِيِّ (رض) قَالُ قَدِمْنَا فَوَافَقْنَا رُسُولُ اللَّهِ عَلَى حِبْنَ وَبُنَ اللَّهِ عَلَى حِبْنَ الْمَنْعَ الْمُنْعَ خَيْبَرَ فَاسُهُمَ لَنَا أَوْ قَالًا فَاعْطَانَا مِنْهَا وَمَا قَسَمَ لِأَحْدِ غَابَ عَنْ فَقَعِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْنًا إِلَّا لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا اصْحَابَ سَفِينَتِنَا جَعْفَرًا وَاصْحَابَهُ اسْهُمَ لَهُمْ سَفْيِنَتِنَا جَعْفَرًا وَاصْحَابَهُ اسْهُمَ لَهُمْ مُعَهُ إِلَّا اصْحَابَ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمُ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَهُمْ لَهُمْ مُعَمْ لَهُمْ مُعَامِدُهُ اللّهُ مُعْمُ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ مُعْمُ لَهُمْ مُعَامِدُهُ اللّهُ مُعَامُ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ لَهُمْ مُعَمْ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ مُعْمُ لَهُمْ مُعْمُ لَهُمْ لَهُمْ مُعْمُ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ فَاللّهُ مُعْمُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ مُعُمْ لَهُمْ فَاللّهُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُ فَاللّهُ لَهُمْ لَعْمُ لَعُمْ لَلْهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَعُمْ لَهُمْ لَلْهُمْ لَلْهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُ عُلَالِكُمْ فَعَمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَعْمُ لَعْمُ لَهُمْ لَعُمْ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَعُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَهُ لَهُمْ لَعْمُ لَعُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَعُمْ لَهُمْ لَعْمُ لَهُمْ لَعْمُ لَعُمْ لَعْمُ لَعْمُ لَعْمُ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَهُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعْمُ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعْلَمْ لَعْمُ لَعْمُ لَعْلَمْ لَعْمُ لَعُمْ لَعُمُ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمْ لَعُمُ لَعُمُ لَعُمْ لَعْمُ لَعْمُ لَعُمُ لَع

৩৮৩৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আল-আশ'আরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হাবশা হতে। তখন আগমন করেছি যখন রাসুলুল্লাহ 

তখন আগমন করেছি যখন রাসুলুল্লাহ 

খায়বরর জর করেছেন। তিনি খায়বরের গানমত হতে আমাদেরক অংশ দিয়েছেন। অথবা হিষরত আবৃ মৃসা (রা.)। বলেছেন, উক্ত গনিমত হতে তিনি আমাদেরক প্রদান করেছেন। আমাদের ব্যতীত এমন আর কাউকেও গনিমত হতে অংশ দেননি যারা খায়বর মৃদ্ধে অনুপস্থিত ছিল। অবশা যারা যুদ্ধের সময় তার সাথে শরিক ছিল ওধু তাদেরকেই দিয়েছেন। তবে অনুপস্থিতদের মধ্যে যারা আমাদের নৌকায় ছিলেন অর্থাৎ হযরত জাঁফর ইবনে আবু তালিব এবং তার সঙ্গীগণকে খায়বরের মুজাহিদদের সাথে গনিমতের অংশ দান করেছেন।

–[আবু দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ন্দ্র পরিচিতে : قَصْحَالُ السَّغَيْثَةِ । ভারা উদ্দেশ্য হলো ঐ সমন্ত মুসলমান নর্বনারী যারা মঞ্জার কান্দের্বনের কান্দেরদের অত্যাচারে অভিষ্ঠ হয়ে পড়লে রাসূলুলাহ 🚎 -এর অনুমতি ও পরামর্শক্রমে হয়রত জাফর ইবনে আরু তালিবের নেতৃত্বে আফ্রিকার হাবৃশায় (আরিসিনিয়ায়) হিজরত করেন। সেখানকার রাজা ছিলেন খ্রিস্টান নাজাশী, নাম আসহামা। অতঃপর রাসূল 🚃 -এর মদিনায় হিজরতের সংবাদ শুনে নৌকায় আরোহণ করে মদিনায় এসেছিলেন এবং তৃষ্ণানের কারণে আসতে দেরি হয়েছিল এবং সপ্তম হিজরিতে এসে পৌছেন, যখন খায়বর বিজয় হয়েছিল। তাঁদের আগমনের দরুন নবী করীম 🚃 অনেক আনন্দিত হলেন এবং ভ্লায়বিয়ার সন্ধির সময় উপস্থিত সাহাবায়ে কেরামদের এবং খায়বর বিজয়ের সাথে তাদেরকে গনিমতের অংশ প্রদান করেছেন। এছাড়া হাবশার দিকে হিজরতের বিস্তারিত বর্ণনা ইতিহাসের কিতাবে দুষ্টব্য।

এখান থেকে একটি মাসআলার সূচনা হয়ে থাকে। মাসআলাটি হচ্ছে, মুজাহিদীনদের সাহায্যের জন্য বহিরাগতভাবে যদি কোনো সহযোগী সৈন্যানল এসে পৌছে, তাহলে তাদেরকে গনিমত থেকে অংশ দেওয়া যাবে কিনা! তাই এ ব্যাপারে মতবিরোধ ব্য়েছে এবং এ মতবিরোধ এর ভিত্তি হচ্ছে একটি মূলনীতির উপর। আর এ মূলনীতি হচ্ছে, শাওয়াফেদের মতে কাফেরদের মানের উপর বিজয় হওয়ার পরপরই গনিমতের মানের উপর গনিমত অর্জনকারীদের অধিকার প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। এতে এ মালকে ইসলামি রাষ্ট্রে নিয়ে সংরক্ষণ করা শর্ত নয়।

কিন্তু হানাফীদের মতে এ মাল ইসলামি রাষ্ট্রে নিয়ে সংরক্ষণের পূর্বে এ মালে গনিমত অর্জনকারীদের হন বা অধিকার প্রতিষ্ঠিত হয় ন। তাই এখন উপরিউক্ত মাসআলার মধ্যে ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, যদি সহযোগী সৈন্যদল যুদ্ধ শেষের পর এসে পৌছে তাহলে গনিমতের মধ্যে তারা অংশীদার হবে না। কারণ মুজাহিদীনদের প্রথম দল এ মালের মালেক হয়ে গেছেন।

আর হানাফীদের মতে এ মালকে ইসলামি রাষ্ট্রে সংরক্ষণের পূর্বে সহযোগী দল যদি মুজাহিদীনদের মঙ্গে এসে সম্মিলিত হয়ে যায়, তাহলে গণিমতের মধ্যে পরিগণিত হবে।

দিলল: ইমাম শাফেয়ী (র.) তাঁর মূলনীতির উপর দলিল পেশ করেন এভাবে যে, কাফেরদের মালের উপর বিজয়ী হওয়া হচ্ছে মালের মালিক হওয়ার কারণ। আর অমুসলিম রাষ্ট্রে থাকাবস্থায় এ কারণটি পাওয়া গিয়েছে বিধায় তারা মালিক হয়ে ছিলেঃ। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) নিজের মূলনীতির উপর দলিল পেশ করে থাকেন ঐ প্রসিদ্ধ হাদীস দ্বারা যে হাদীসের মধ্যে গনিমতের মালকে অমুসলিম রাষ্ট্রে থাকাবস্থায় বিক্রি করা নিষেধ বলে উল্লেখ রয়েছে। তাই এ হাদীস থেকে বুঝে আসে যে, গনিমতের মালকে ইসলামি রাষ্ট্রে সংরক্ষণের পূর্বে কারো মালিকানাধীন হয় না।

জবাব : ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর দলিলের জবাব হচ্ছে যে, হাদীসের মোকাবিলায় কিয়াস দ্বারা দলিল পেশ করা সঠিক নয়। আর আনুষঙ্গিক মাসআলার উপর ইমাম শাফেয়ী (র.) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর হাদীস পেশ করে থাকেন।

بَعَثُ النَّبِيُ ﷺ اِبَانَا عَلَى سَرِيَّةٍ قِبَلَ نَجُدٍ فَقَرَمَ ابَانَّ وَاصْحَابَهُ عَلَى النَّبِي ﷺ بِخَبْسَر بَعْدَمَا إِفْتَنَاحَهُما وَكُوْ بَعْسَ لَكُمْ . (رَوَاهُ البُخَارِيُّ)

অর্থাৎ নবী করীম 🚎 হযরত আবান (রা.)-কে নজদ অভিমুখে একটি সারিয়্যায় প্রেরণ করলেন। অতঃপর হযরত আবান (রা.) এবং তাঁর সাথি-সঙ্গীগণ নবী করীম 🚎 -এর নিকট আগমন করলেন খায়বার বিজয় হওয়ার পর। অথচ তাদের জন্য নবী করীম 🚎 কোনো ভাগ বসাননি। -[বুখারী]

তাই এখানে নবীজী 😅 হযরও আবান (রা.) এবং তাঁর সাথি-সঙ্গীদেরকে গনিমতের মাল দেননি। অথচ তারা গনিমতের মালকে ইসলামি রাষ্ট্রে এনে সংরক্ষণ করার পূর্বে এসে পৌছে গিয়েছিলেন।

আহনাফের পক্ষ থেকে এ দলিলের জবাব হচ্ছে, খায়বর বিজয় হওয়ার সাথে সাথে ইসলামি রাষ্ট্রে সংরক্ষণ হয়ে গিয়েছে। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে এ মালের উপর গনিমত অর্জনকারীদের স্বত্তাধিকার বাস্তবায়িত হয়ে গিয়েছে। এজন্য হযরত আবান (রা.) এবং তাঁর সঙ্গীদেরকে মালে গনিমত দেওয়া হয়নি। তাই এর দ্বারা দলিল পেশ করা সঠিক নয়। এখন কথা হলো, হযরত আবৃ মূসা (রা.) এবং তাঁর সঙ্গী-সাথিদেরকে যা দেওয়া হয়েছে তা সাহায্য-সহযোগিতার দরুণ নয়, বরং তাদেরকে সন্তুষ্ট করা এবং ইসলামের প্রতি ধাবিত, আকৃষ্ট করার জন্য নবী করীম

এছাড়া তা গনিমত থেকে দেননি; বরং রাসূল 🚎 -এর ভাগ, গনিমতের এক পঞ্চমাংশের পঞ্চমাংশ থেকে দান করেছেন। গনিমতের মালে মুজাহিদগণের মালিকানা স্থাপিত ইওয়ার স্থান সম্পর্কে ইমামদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে।

হানাঞ্চীগণ বলেন, গনিমতের মাল 'দারুল ইসলামে' আনার পূর্ব পর্যন্ত সৈনিকদের মালিকানা স্থাপিত হয় না। কিন্তু শাফেয়ীগণ বলেন, 'দারুল হরবে' থাকা অবস্থায় গনিমত একত্রিত করলেই সৈন্যদের মালিকানা এসে যায়। এ নীতিমালার প্রেক্ষিতে যুদ্ধ চলাকালে সাহায্যার্থে আগমনকারী বাহিনী যদি এসে উপস্থিত হয়, হানাঞ্চীদের মতে তারাও গনিমতের অংশ পাবে। কিন্তু শাফেয়ীদের মতে গনিমতের মাল একত্রিত করার পর আসলে তাতে অংশ পাবে না।

বায়রর যুদ্ধে অনুপস্থিত লোকদেরকে গনিমত দেওয়া ও না দেওয়ার মধ্যে পার্থক্য পরিলক্ষিত হচ্ছে। যেমন— হযরত জা'ফল ও তার সঙ্গীগণকে খায়বরের গনিমত হতে অংশ দেওয়া হয়েছে, অথচ তারা যুদ্ধে শরিক ছিলেন না। অপর দিকে দেখা যায় হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) যিনি স্বীয় গোত্র 'দাওস' হতে খায়বর পৌছেছেন যুদ্ধ শেষ হওয়ার পর। অনুরূপভাবে হযরত আবান ইবনে সাঈদ (রা.) ও তার সঙ্গীগণ নাজদের অভিযান শেষে এসে খায়বর যখন পৌছেন, তখন যুদ্ধ শেষ হয়ে গেছে। অখচ এ দুজনকে খায়বরের অংশ হতে দেওয়া হয়নি। উপরে বর্ণিত নীতির ভিত্তিতে শাফেয়ীগণ বলেন, হযরত জা'ফর ও তাঁর সঙ্গীগণ গনিমত একত্রিত হওয়ার পূর্বেই এসেছেন এবং যুদ্ধের শেষ লগ্নে সৈনিকদের সাথে যুদ্ধে শরিক হয়েছিলেন। অথবা তাঁদেরকে গনিমত হতে নয়: বরং 'খুমুস' -এর পঞ্চমাংশ হতে দিয়েছেন। অথবা সৈনিকদের নিকট হতে অনুমতি নিয়ে দিয়েছেন।

কিন্তু হানাফীগণ বলেন, হযরত জা'ফর (রা.) ও তাঁর সঙ্গীগণ পূর্ণ বিজয়ের পূর্বেই এসেছেন, তাই অংশ পেয়েছেন। কেননা খায়বর তখনও 'দারুল হরব' ছিল। আর হযরত আবৃ হুরায়রা ও আবান (রা.) এবং তাঁদের সঙ্গীগণ তা 'দারুল ইসলামে' পরিণত হওয়ার পর এসেছেন, তাই তাদেরকে প্রদান করেননি।

 ৩৮৩৫. অনুবাদ: হযরত ইয়াযীদ ইবনে খালেদ (রা.)
হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ — এর জনৈক
সাহাবী খায়বরের যুদ্ধের দিন মৃত্যুবরণ করলেন,
রাসূলুল্লাহ — এর নিকট এ সংবাদ পৌছলে, তিন
রাসূলুলাহ — এর নিকট এ সংবাদ পৌছলে, তিন
রাসূলুলাহ — এর নিকট এ সংবাদ পৌছলে, তিন
আমি পড়াব না। এতদশ্রবণে উপস্থিত লোকজনের চেহারা
বিবর্ণ হয়ে গেল। কারন তাঁর উপস্থিতিতে অন্যের
ইমামতির প্রশুই উঠে না। কাজেই এতে প্রমাণ হয় যে,
লোকটি নিশ্চয় গুরুতর অপরাধ করেছে। তাদের
মানসিক অবস্থা উপলব্ধি করতে পেরে রাসূল — বললেন, তোমাদের এ সঙ্গী আল্লাহর পথে অর্থাণ
গনিমতের মালা খেয়ানত করেছে। বর্ণনাকারী বলেন
অতঃপর আমরা তার আসবাবপত্র তল্লাশি করলাম, তাতে
ইহুদিদের একখানা হার পেলাম যার মৃল্য দুই দিরহামও
ছিল না। – মালেক, আবু দাউদ ও নাসায়ী।

7.77.3

-T 18

77.75

7 60 1

क्ता है।

... 28

ةلجان

... 530

के हैंदर दुस

100

3.33. 3

7 S 85

٤

: لَحِيْ:

1. 18

وَعَنْ اللهِ عَبْدِ اللّٰهِ بِنْ عَمْرِهِ (رضا) قَالُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ إِللّٰهِ الذَّا اصَابَ عَنْبِمَةً اَمْرَ بِللّاً فَنَادُى فِي النَّاسِ فَيَجِينْنُونَ بِغَنَانِمِهِمْ فَيَخَوِّسُهُ ويَقْسِمُهُ فَجَاء رَجُلُ يَوْمًا مِعْدَ فَجَاء رَجُلُ بَوْمًا بِعَدَ ذَٰلِكَ بِوْمًا مِنْ شَعْرِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّٰهِ فَذَا فِينَمًا كُنَّا اصَّبْنَاهُ مِنَ اللّهِ نَادُى ثَلَاتًا الْفَيْنِمَة قَالَ اسَمِعْتَ بِلِلَا اللّٰهِ عَنْ اللّهُ نَادَى ثَلَاثًا فَا نَعْمَ قَالَ يَا فَيَالًا فَيَعَمْ قَالُ السَمِعْتَ بِلِلَا اللّهِ نَادَى ثَلَاثًا فَيَا اللّهِ فَا فَيَعَمْ قَالَ اللّهِ فَا فَيْمَا مَنَعَكَ اللّهُ نَادَى ثَلَاثًا فَيَا فَا عَنْ فَيَعَمْ قِنْ الْقَلِيمَةِ فَا الْفَيْمَة فَالَ كُنُ النَّ تَجِينُ بِهِ يَوْمُ الْقِلْمَةِ فَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا عَنْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

৩৮৩৬. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 🚟 যখনই গনিমতের মাল লাভ করতেন তখন হযরত বেলাল (রা.)-কে নির্দেশ করতেন, [ঘোষণা করার জন্যা তিনি যখন ঘোষণা করতেন তখন লোকেরা তাদের স্ব-স্ব গনিমত নিয়ে আসত। অতঃপর রাসল 🚟 সমস্ত মাল হতে বায়তল মালের এক পঞ্চমাংশ বের করতেন এবং অবশিষ্টগুলো লোকদের মধ্যে বিতরণ করে দিতেন। একদা এক ব্যক্তি খুমুস বের করার এবং সমস্ত মাল বন্টন করে দেওয়ার পর পশমের একখানা লাগাম নিয়ে আসল এবং বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! এটাও গনিমতের মাল যা আমি পেয়েছিলাম। তার কথা শুনে রাসুল 🚟 জিজ্ঞাসা করলেন- ইতঃপর্বে বেলাল যে তিন দফা ঘোষণা করেছিল, তখন আনলে না কেন? সে বিভিন্ন [দর্বল] ওজর পেশ করল, তখন তিনি বললেন- যাক তমি এটা নিয়ে যাও, কিয়ামতের দিন এ রশি নিয়েই তুমি উপস্থিত হবে। আমি তোমার নিকট হতে এটা কখনো গ্রহণ করব না। -[আবু দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা): অর্থাৎ গণিমতের মাল নিজের কাছে রাখার বস্তু নয়; বরং যণাসময়ে তা জমা দেওয়াই উচিত। আর তুমি যখন এটা যথাসময়ে হাজির করনি, এখন আমি কিডাবে তা বন্টন করবং কাজেই এটা এখন তোমার কাছেই থাকবে, ফলে কিয়মতের দিন এটার জন্য জবাবদিহি করবে। মোটকথা, যুক্তিসঙ্গত কারণ বাতীত বিলম্ব করায় তাকে জীতি প্রদর্শন স্বরূপ একথা বলেছেন, তার তওবা কবুল হবে না এবং এটা নিশ্চিত বলা যায় না।

وَعَرْفُ ٢٨٢٧ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللهِ وَأَبَا بَكُسِ وَعُمْرَ (رض) حَرَّفُوا مَنَاعَ الْغَالَ وضَرَبُوهُ. (رَاهُ وَادَد)

৩৮৩৭. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে ওথাইব তার পিতার মাধ্যমে তার দাদা হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ ক্রি , হযরত আবৃ বকর (রা.) ও হযরত প্রমর (রা.) খেয়ানতকারীর সমস্ত মাল-সামানা জ্বালিয়ে দেন এবং তাকে প্রহার করেন। –(আবৃ দাউদ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : প্রায় সমস্ত ইমামগণ বলেছেন এখানে 'জ্বালিয়ে দেওয়া' কথাটি প্রকৃত অর্থে ঠিক নয়। কেননা প্রাণীর ক্ষেত্রে তা নিঃসন্দেহে বৈধ নয়, আর বন্ধু সামগ্রীর বেলায় জনগণের মাল অপচয়, কাজেই হাদীসের ভিন্ন অর্থ করতে হবে। **অর্থাং কঠোরতা অবলম্বন করতেন**, এটাই স্বাভাবিক।

গনিমতের মালের মধ্যে চুরি এবং খেয়ানত করাকে غُلُول বলা হয়ে থাকে।

এখন যদি কেউ গনিমতের মালের মধ্যে চুরি করে তাহলে ইমাম আহমদ, ইসহাক ও হাসান বসরী (র.)-এর মতে শুধু জীব এবং কুরআন শরীফের কপি ব্যতীত খেয়ানতকারীর সমস্ত সামান জ্বালিয়ে দেওয়া হবে।

কিন্তু ইমামে আযম ও ইমাম মালেক এবং ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে তার মাল ইত্যাদি জ্বালানো বাবে না; বরং পাঁড়াদায়ক শান্তি প্রদান করা হবে এবং ভবিষ্যৎ সতর্কতার জন্য চল্লিশের কম বেত্রাঘাত করা হবে। অথবা আমীরুল মুমিনীন যা উচিত মনে করেন শান্তি দান করবেন।

দিল : ইমাম আহমদ ও ইসহাক (রা.) দলিল পেশ করেন উপরিউক্ত হাদীস দ্বারা। এছাড়া হযরত ওমর (রা.)-এর হাদীস
﴿ وَهُمُ مُلُونُ اللّٰهِ وَاوْرُ كُلُونُ وَاصْرِيُونُ ﴿ (رَوَاءُ اللّٰهِ وَاوْرُ كُلُونُ ﴾ ﴿ وَإِنْ اللّٰهِ وَاوْرُ لَا لَا لَهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَلَّا لَا لَا لَهُ وَاللّٰهُ وَالّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰلِي الللللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰلّٰ الللللّٰ الللّٰ اللّٰلّٰ الللّٰ

ইমাম আবৃ হানীফা, মালেক এবং শাফেয়ী (র.) দলিল পেশ করেন ঐসব হাদীস দ্বারা যার মধ্যে বেয়ানতের ব্যাপারে অনেক শান্তি এবং ধর্মকির বর্ণনা রয়েছে। কিন্তু রাসূল 🚌 তাদের মাল-সামান জ্বালানোর নির্দেশ দেননি।

এছাড়া মাল-সামান জ্বালানোর মধ্যে মাল বিনষ্ট করাও রয়েছে, যা শরিয়তের দৃষ্টিতে জায়েজ নয়।

জৰাব : ইমাম আহমদ ও ইসহাক (র.) যে দলিল পেশ করেছেন এর জবাব হাছে যে, তা ঐ যুগে ছিল যখন মাল ছারা শান্তি প্রদান ক্লায়েক্ত ছিল। অতঃপর তা রহিত হয়ে গিয়েছে। ইমাম তাহাবী (র.) এরকমই বলেছেন।

ইমাম বুখারী (র.) প্রমুখ বলেন, জ্বাদানোর হাদীসসমূহ কঠোরভাবে সতর্কতা এবং পরিপূর্ণরূপে ধমকি প্রদানের ইণ্য প্রবেদ্ধা হবে।

তচতচ. অনুবাদ : হযরত সামুরাহ ইবনে জুনদূব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রনতেন, যে ব্যক্তি ধেয়ানত কারীর ধেয়ানত কিরার কাল্লা-কে (জেনেও) خَانُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ يُكُنُّمْ غَالًّا পাপন করে সেও তার ন্যায়। —আবৃ দাউদ।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : অন্যায় করা ও তার সাহায্য করা একই সমান অপরাধ। গোপন করাও সাহায্য করার ন্যায়। شَرَّ الْحَدِيْثِ

وَعُنْ ٢٨٣ َ إَبِى سَعِيدٍ (رض) قَالَ نَهُى دَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ شَرَى الْمَغَانِمِ حَتَّى تُفْسَمَ. (زَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

৩৮৩৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্র বন্টনের পূর্বে গনিমতের মাল ক্রয়বিক্রয় করতে নিষেধ করেছেন।
—তিরমিয়ী।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নিষেধের কারণ সুস্পষ্ট। কেননা অংশের পরিমাণ নির্দিষ্ট নয় এবং প্রাপ্তিও নিশ্চিত নয়, এতদ্ভিন্ন পাওয়ার পূর্বে মালিকও হয় না। একে مَجْهُولُ কলা হয়।

وَعَرْضِكِ ابْنُ الْمَامَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِ عَلَى الْمُامَةَ السِّهَامُ حَتَّى النَّبِيِ عَلَى الْمُامِيَّا) تُقْسَمَ . (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

৩৮৪০. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি মহানবী হতে বর্ণনা করেন, নবী করীম ক্রাম করেন, নবীকর মাল বন্টনের পূর্বে অংশ বিক্রয় করতে নিষেধ করেছেন। -[দারেমী]

وَعَنْ الْمُلْكَ خُولَة بِنْتِ قَبْسِ (رض) قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بَكُفُولُ إِنَّ الْمَلْهِ ﷺ بَكُفُولُ إِنَّ الْمُلَوةُ فَمَنْ اصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِينْهِ وَرُبُّ مُتَخَوِّضٍ فِينْمَا شَاءَتْ بِهِ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللّهِ وَرَسُولِهِ لَبْسَ لَهُ يَوْمَ الْفَاهُمَةِ إِلَّا النَّارُ . (رَوَاهُ التَّرْمِيذَيُ)

৩৮৪১. অনুবাদ: হযরত খাওলাহ বিনতে কায়েস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ — -কে
বলতে তনেছি। তিনি বলেন, নিশ্চয়ই এ [গনিমতের] মাল
শ্যামল-মোহনীয়, মিষ্ট-আকর্ষণীয়। তবে যে ব্যক্তি তা
ন্যায়সঙ্গতভাবে লাভ করে তাতে তার বরকত হয়। আবার
অনেক লোক এমনও আছে, যে আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের
সম্পদে [অর্থাৎ গনিমতের মালে] যথেক্ছা তছরুপ করে,
তার জন্য কিয়ামতের দিন দোজখের আগুন ব্যতীত আর
কিছুই নেই। - [তিরমিয়ী]

وَعَرِيْكِ النَّهِ عَبَّاسِ (رض) أَذَّ النَّبِئَ عَنِّ تَنَفَّلُ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ بَوْمَ بَدْدٍ - (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً) وَزَادَ التِّرْمِيذِيُ وَهُوَالَّذِئ رَأَٰى فِنْهِ الرُّوْبَا بَوْمَ أُحُدٍ . ৩৮৪২. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্ষা বদর যুদ্ধের দিন যুলফিকার নামক তলোয়ারখানা নিজের জন্য গনিমত হতে 'নফল' হিসেবে লাভ করেছেন। – (ইবনে মাজাহ)

তিরমিয়ী অতিরিক্ত এটাও বর্ণনা করেছেন যে, এটা সেই তলোয়ার যার সম্পর্কে তিনি উহুদ যুদ্ধের দিন স্বপ্ন দেখেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ত্বিলাই (হাদীদের ব্যাখ্যা) : 'খুলফিকার' রাস্ল ﷺ এর তলোয়ারের নাম। 'ঠুঁ অর্থ বিশিষ্ট, আর 'ঠুঁ খুলফিকার' রাস্ল ﷺ এর তলোয়ারের নাম। 'ঠুঁ অর্থ বিশিষ্ট, আর 'ঠুঁ খুলফিকার' বলা হড়ো লোড়া লোড়া লোড়া বেশেষ। ঐ তলোয়ারের পৃষ্টে ছোট ছোট অনেকগুলো ছিদ্র ছিল, তাই তাকে 'যুলফিকার' বলা হড়ো। অথবা তার মধ্যে মেকশুনের ইড়ের নাম জোড়া ছিল : কথিত আছে যে, উক্ত তলোয়ারটির প্রকৃত মালিক ছিল মুনাকরাহ ইবনে হাজ্জাজ, বদর যুদ্ধের দিন তার পুত্র 'আস' উক্ত তলোয়ারঝান নিয়ে মুসলমানদের বিকল্প মালান আসলে হযরর আলী (রা.) তাকে হত্যা করে তা নিয়ে আসেন এবং গনিমতের মালের মধ্যে ক্রমা দেন। তখন রাস্ল ﷺ তা 'নফল' হিসেবে নিজের জন্ম গ্রহণ করেন, অতঃপর এক সময় হযরত আলী (রা.)-কে তা দান করেন। উহল যুদ্ধে তিনি ঐ তলোয়ার দ্বারা বহু সংখাক কাফেরকে হত্যা করেছিলেন।

তলোয়ারের মাধ্যমে উত্থন যুদ্ধ বপ্নে দেখা: একদা রাসূল 🚃 বপু দেখলেন, তিনি একখানি তলোয়ার কোষমুক্ত অবস্থায় দোলাছেন এতে তার মধ্যখান দিয়ে তেন্দে গেল। তিনি বলেন, এর পরও যখন পুনরায় তাকে দোলাতে লাগলাম, এবার তা পূর্বাপেক্ষা অধিক ভালো হয়ে গেল। তিনি এর তাবীর করেছেন, আগামীতে এমন এক যুদ্ধ হবে প্রথমে আমাদের কিছুটা বিপর্যয় ঘটবে, কিছু সংখ্যক লোক শহীদ হবে এবং পরে আমাদের বিজয় লাভ হবে। বস্তুত উত্তদের যুদ্ধে তা-ই ঘটেছে।

وَعَرْفَ اللّهِ عَلَى مَوْرَفَفِع بَنِ ثَابِتِ (رض) أَنَّ النّبِي عَلَى قَالُ مَنْ كَانَ يُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْبَوْمِ الْمُخِرِ فَكَلَّ يَدُومِنُ بِاللّهِ وَالْبَوْمِ الْاَخِرِ فَكَلَّ يَدُومِنُ كَانَ يُؤْمِنُ حَتَّى إِذَا اعْجَفَهَا رَدَّهَا فِينِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْبَرْقِ الْمُسْلِمِينَ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْبَرْقِ اللّهُ وَالْبَرْقِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ وَالْبَرْقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمَا لَلَهُ وَلَا مَنْ فَتَى اللّهُ وَالْوَدَ ) وَالْمَا اللّهُ وَالْمَدَى اللّهِ وَالْمَدَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৮৪৩. অনুবাদ : হ্যরত ক্রয়াইফা ইবনে ছাবিত (রা.)
হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রা বলেছেন, যে ব্যক্তি
আল্লাহ ও আখেরাতের প্রতি বিশ্বাস রাখে সে যেন
মুসলিম জনগণের অধিকারভুক্ত প্রাণীর পৃষ্ঠে আরোহণ
না করে, এমনকি আরোহণ করতে করতে একেবারে
দুর্বল ও অচল করে পরে তা ফেরত দেয়। আর যে
ব্যক্তি আল্লাহ ও আখেরাতের উপর বিশ্বাস রাখে সে
যেন মুসলিম জনগণের অধিকারভুক্ত কাপড় পরিধান না
করে এবং পরতে পরতে একেবারে পুরাতন ও জীর্ণ
করে পরে তা ফেরত দেয়। — (আবু দাউদ)

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এখানে 'জনগণের অধিকারভুক্ত মাল সম্পদ' দ্বারা উদ্দেশ্য সরকারি কোষাগারের বা রাষ্ট্রীয় সম্পদ, এতে গনিমতের মালও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে, যার মধ্যে সকলের অধিকার রয়েছে অথবা যা রাষ্ট্রীয় কার্যে ব্যবহৃত হবার জন্য নির্ধারিত, এমন মাল, তা যেন নিজের ব্যক্তিগত কাজে না লাগায়। আলোচ্য হাদীসের আলোকে আমাদের জাতীয় ও সামাজিক চরিত্র অবলোকন করুন।

وَعَنْ اللّهِ مِنْ اَبَى اَوْفَى (رض) قَالَ قُلْتُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ مِنْ اَبَى اَوْفَى (رض) قَالَ قُلْتُ هَلْ كُنْتُمْ تُخَمِّسُونَ الطُعامَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ ﷺ قَالَ اصَبْنَا طَعَامًا يَوْمَ خَيْبَرَ وَكَانَ الرَّجُلُ يَجِنَى فَيَانَخُذُ مِنْ مَ فَقَدَارَ مَا يَكْفِنِهِ ثُمَّ يَنْصَرِفَ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوْد)

৩৮৪৪. অনুবাদ: তাবেয়ী মুহাখদ ইবনে আবুল
মুজালিদ হ্যরত আবুল্লাহ ইবনে আবৃ আওফা (রা.) হতে
বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আমি অন্যান্য
সাহাবীগণকে জিজ্ঞাসা করলাম আপনারা কি রাসূলুল্লাহ

এর জামানায় খাদ্য জাতীয় দ্রব্যের এক পঞ্চমাংশ
বায়তুল মালে জমা দিতেন। তারা বললেন, খায়বর যুদ্ধে
আমরা খাদ্দ্রব্য লাভ করি অভঃপর লোকেরা এসে
নিজের প্রয়োজন পরিমাণ নিয়ে যেত। — (আবৃ দাউদা

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : 'গোশ্তে খাদ্যভাও পরিপূর্ণ থাকা' দ্বারা এটাই বুঝানো হয়েছে যে, যুদ্ধ চলাকালীন পনিমতের মাল হতে খাদ্যদ্রব্য ভোগ করা এবং সঞ্চয় করে রাখা জায়েজ। এমনকি মুসলিম অধিকারভুক্ত এলাকায় প্রত্যাবর্তনের পূর্ব পর্যন্ত খাদ্যের ব্যাপারে যুদ্ধ চলাকালীন বিধান বলবং থাকবে। এটাই সমস্ত ইমামদের অভিমত।

وَعَنِ اللهِ اللهِ عَمَر (رض) أَنَّ جَنِشًا عَنَهُوا فَي مُولِد فَي مَنْ اللهِ عَنْ طَعَامًا وَعَسَلًا فَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمُ النُحُمُسُ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

৩৮৪৫. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ : এর জামানায় একটি সেনাদল গনিমতের মালে কিছু খাদদ্রেবা ও কিছু মধু লাভ করল, অথচ তাদের নিকট হতে 'খুমুস' নেওয়া হয়নি।

–[আবু দাউদ]

وَعَمِ الرَّحُمُ الْقَاسِمِ مَولَى عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَنْ بَعْضِ الرَّحْمُنِ عَنْ بَعْضِ الرَّحْمُنِ عَنْ بَعْضِ النَّيْمِ عَنْ فَعْضَ عَلَى كُنَّا لَنُوجُ وَلَا نَقْسِمُهُ حَتَى إِذَا كُنَّا لَنَوْجِعُ اللَّي رِحَالِنَا وَاخْرِجَتُنَا مِنْهُ مَعْلَى أَنْ دَاؤَى

৩৮৪৬. অনুবাদ: আন্দুর রহমান ইবনে খালিদের গোলাম কাসেম নবী করীম 

—এর জনৈক সাহাবী হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন— যুদ্ধের সময় আমরা উটের গোশ্ত খেতাম। কিন্তু [গনিমতের মালের ন্যায়] তা বন্টন করতাম না। যুদ্ধশেষে যখন আমরা নিজেদের তাঁবুতে ফিরে আসতাম তখন আমাদের খাদ্যভাওগুলো উক্ত গোশ্তে পরিপূর্ণ থাকত। —[আবু দাউদ]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: 'গোশতে খাদ্যভাও পরিপূর্ণ থাকা' দ্বারা এটাই বুঝানো হয়েছে যে, যুদ্ধ চলাকালীন গিনিমতের মাল হতে খাদ্যদ্রব্র ভোগ করা এবং সঞ্চয় করে রাখা জায়েজ। এমনকি মুসলিম অধিকারভূক এলাকায় প্রত্যাবর্তনের পূর্ব পর্যন্ত খাদ্যার ব্যাপারে যুদ্ধ চলাকালীন বিধান বলবৎ থাকবে। এটাই সমস্ত ইমামদের অভিমত।

وَعَرِفُ اللَّهِي عَبَادَةً بَنِ الصَّامِتِ (رض) أَنْ السَّامِتِ (رض) أَنْ النَّبِي عَلَى كَانَ يُقُولُ أَدُوا الْخِبَاطَ وَالْمِخْبَطَ وَالْمِخْبَطَ وَالْمِخْبَطَ وَالْمَخْبَطَ وَالْمَخْبَطَ وَالْمَخْبَطَ وَاللَّهُ عَادً عَلَى اهْلِهِ يَوْمَ الْقِيلُمَةِ. (رَوَاهُ النَّاسَانِيُ عَنْ عَنْ عَمْدِو بنِ شُعَبْدٍ عَنْ أَمِنِيهِ عَنْ جَدِهِ)

৩৮৪৭. অনুবাদ: হযরত উবাদাহ ইবনে সামেত (রা.)
হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ক্রান্ত বলতেন—
তোমরা গনিমতের প্রাপ্ত সুঁচ-সূতা পর্যন্ত জমা দিয়ে দাও।
সাবধান! গনিমতের মালে খেয়ানত করা হতে বিরত
থাক। কেননা তা কিয়ামতের দিন লাঞ্ছনা ভোগের কারণ
হবে। —[দারেমী] আর নাসায়ী হাদীসটি আমর ইবনে
শোয়াইবের মাধ্যমে তার দাদা হতে বর্ণনা করেছেন।

وَعَرفِ اللهِ عَمْرو بن شُعَبَتٍ عَن اَيَنِهِ عَنْ اَيَنِهِ فَا فَذَوْ وَسُرَةً مِنْ استَنامِهِ ثُمَّ قَالَا بَا اَيْهُمَا النَّاسُ إِنَّهُ النَّاسُ إِنَّهُ وَالْأَنْ وَسُنَ وَلَا الْفَيْ شَنْ وَلَا

৩৮৪৮. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে শোয়াইব তার পিতার মাধ্যমে তার দাদা হতে বর্ণনা করেছেন যে, একদা নবী করীম হট্টা একটি উটের কাছে গেলেন এবং তার কুঁজের চুলরাশি ধরে বললেন, হে লোক সকল! এ সমন্ত গনিমতের মাল হতে আমি কিছুরই মালিক নই। এমনকি এ পশমেরও আমি মালিক নই

এবং (একথা বলার পর) তাঁর অঙ্গলি উঠিয়ে বললেন ভ্রম এক পঞ্চমাংশ (এর উপর আমার অধিকার রয়েছে) আর সেই পঞ্চমাংশও তোমাদের মাঝে বিতরণ হবে। সতরাং গিনিমতের মাল যা কিছ তোমাদের কাছে আছে এমনকি । সঁচ-সতা থাকলেও জমা দিয়ে দাও। এতদশ্রণে এক ব্যক্তি একগুছ পশম হাতে নিয়ে দাঁড়িয়ে বলল ইয়া রাসলাল্লাহ! আমি আমার সভয়ারিব গদিব নিচেব কম্বল বা ছালটি সেলাই করার জন্য এটা নিয়েছি। তখন নবী করীম 🚟 বললেন, অবশ্য এটার মধ্যে আমার ও বনী আব্দল মতালিবের যে অংশ রয়েছে তা তোমাকে দান করলাম। কিন্ত অন্যান্য লোকের অংশগুলো দান করবে কেং। এটা ওনে লোকটি বলে উঠল এ একগুচ্ছ পশমের অবস্থা যখন এ পর্যায়ে পৌছেছে (অর্থাৎ গ্রহণ করার অধিকার না থাকে) তবে আর আমার এটার আদৌ প্রয়োজন নেই। এই বলে সে পশম গুচ্ছটি ফেলে দিল। -[আবু দাউদ]

وَعَنْ اللهِ عَمْرِهِ بَنِ عَبَسَةَ (رض) قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إلى بَعِيْرِ مِنَ اللهِ ﷺ اللهُ عَنْ إلى بعِيْرِ مَنَ المُغْنَمِ فَلَكُمَّا سَلَّمَ اخَذَ وَبَرَةً مُنْ جَنْبِ البَعِيْرِ ثُمَّ قَالَ وَلاَ يَحِلُّ لِي مِنْ غَنَانِمِكُمْ مِثْلَ هُذَا إِلَّا الْخُمُسُ مَرَدُودً وَلَي مِنْ عَنَانِمِكُمْ مِثْلَ هُذَا إِلَّا الْخُمُسُ مَرَدُودً وَلاَ يَحِلُ هُذَا وَلَي مِنْ عَنَانِمِكُمْ مِثْلُ هُذَا إِلَّا الْخُمُسُ وَالْخُمُسُ مَرَدُودً وَيَعْمُ وَلَي مِنْ عَنَانِمِكُمْ فَي مِثْلُ هُذَا وَلَا يَحِمُ مُنْ وَالْتَحْمُ مُنْ مَرْدُودً وَالْتَحْمُ مُنْ الْمُؤْدَة وَيَعْمُ وَالْتَحْمُ مُنْ الْمُؤْدَة وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ مَا الْعَلَى الْمُعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتَعْمُ وَالْتُوالِي اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৩৮৪৯. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে আবাসা (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ
গনিমতের একটি উটকে [সুতরা হিসেবে] সমুথে রেথে
আমাদেরসহ নামাজ পড়লেন। সালাম ফিরিয়ে উটটির
পাঁজরের পশম ধরে বললেন, তোমাদের গনিমতের এ
সম্পদ হতে এক পঞ্চমাংশ ব্যতীত এ পশম পরিমাণও
রাখার অধিকার নেই। আর সেই পঞ্চমাংশও তোমাদের
মধ্যে বন্টিত হবে। — [আব দাউদ]

وَعَنَ مَصُلَّ جُبَيْرِ بِنِ مُطْعِم (رض) قَالَ لَمَا قَسَمَ رُسُولُ اللَّهِ عَلَّ سَهَمَ ذُوى الْقُرَبَى بِينْ مَطْلِبِ أَتَينَتُهُ انَا بِينْ بَنِي هُ اللَّهِ بَالْتُ سَهُمَ ذُوى الْقُرَبَى بَينَ بَنِي هَا اللَّهِ بَيْنَ بَنِي هَا اللَّهِ عَلَيْ الْمُطَلِبِ أَتَينَتُهُ اللَّهُ مِنْهُمْ فَوَلَا إِنْجَوَانَنَا مِنْ بَنِي هَا شِيعِ لَانُنْ كُرُ وَضَعَكَ اللَّهُ مِنْهُمْ أَرَايَتَ إِخُوانَنَا مِنْ بَنِي الْمُطُلِبِ اعْطَيتَهُمْ أَرَايَتَ إِنْمَا بَنُو هَاشِم وَاجِدَةً وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِنَّمَا بَنُو هَاشِم وَبَنُو فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِنَّمَا بَنُو هَاشِم وَبَنُو المُطَلِبِ اعْمَلِي شَيْ وَاجِدًا هَكَذَا وَشَرَكَ بَنِنَ اصَابِعِهِ .

৩৮৫০. অনুবাদ: হযরত জুবাইর ইবনে মৃতইম (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ 😅 তিঁর নিকটতম আত্মীয়ের অংশটি বনী হাশিম ও বনী মন্তালিবের মধ্যে বিতরণ করলেন, তখন আমি ও হযুরত ওসমান ইবনে আফফান (রা.) তাঁর নিকট গিয়ে বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা আমাদের ভাতৃবৃন্দ বনী হাশিমের সামাজিক মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব অস্বীকার করছি না। কেননা আল্লাহ তা'আলা আপনাকে তাদের মধ্যেই সৃষ্টি করেছেন। তবে [অনুগ্রহপূর্বক] বলুন, আপনি আমাদের মুত্তালেবী ভাইদেরকে তো [মাল] প্রদান করলেন, আর আমাদের (অর্থাৎ বনী আবদে শামস ও বনী নওফলকে বাদ দিয়েছেন, অথচ সম্পর্কের দিক হতে তারা এবং আমরা উভয়ে সমান। উত্তরে রাসূলুল্লাহ বললেন, প্রকৃতপক্ষে বনূ হাশিম ও বনূ মুর্তালিব এক ও অভিনু এই বলে তিনি উভয় হাতের অঙ্গলিগুলো একটির মধ্যে আরেকটি প্রবেশ করিয়ে দেখালেন । আরবি পরিভাষায় একে তাশবীক বলে ।l

رَوَاهُ السَّسَافِ عِسَّى وَفَعْي رِوَا يَسَعَ الْسَّيْ دَاوْدَ وَالنَّسَانِيِّ نَحْدَهُ وَفِيْدِهِ أَنَّا وَبَنُو الْمُطُّلِبِ لَا نَفْتَرَقُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ شَيْ وَاجِدُ وَشَبُّكَ بَيْنَ اصَابِعِهِ .

-[শাকেয়ী] আবু দাউদ ও নাসায়ীর বর্ণনা প্রায় অনুরূপই। তবে তাতে আছে- তিনি বলেছেন, আমরা এবং বন্ মুত্তালিব ইসলাম পূর্ব ও পরবর্তী সময়ে অভিনু ও একাত্মরূপে রয়েছি। এই বলে তিনি হাতের অঙ্গুলিগুলোকে তাশবীক করলেন।

### তৃতীয় পরিচ্ছেদ : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَبْد الرَّحْمٰن بْن عَوْفِ (رض) قَالَ إِنِّى لَوَاقِفٌ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْدِ فَنَظَرْتَ بنِيْ وَعَنْ شِمَالِيْ فَإِذَا انَا بِغُلاَمَهِ مِنَالانْصَارِ حَدِيثَةِ اسْنَانَهُ مَا فَتَمَنُّونُ الْأُ فَقَالُ أَيْ عَمَّ هَلَ تَعْرِفُ ابَا جَهْلِ قَلْتُ نَعَمُّ فَمَا حَاجَتُكَ الْبِيهِ بِأَ ابْنَ اخْتَى قَالَ اخْبِرْتُ مُرُسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِنَ رُّرُ أَيْتُهُ لاَ يُكُارِقُ سَوَادِيْ سَوَادُهُ سُمُوتَ الْأَعْدِيلُ مِنَّا قَالَ فَتَعَجَّبْتُ قال وعَمَزَنِي الْأُخُرُ فَقَالَ لِي مِثْلُهَا احُبِكُمُ الَّذِيْ تَسِأَلُانِي عَنِهُ قَالَ فَابْتَدُرَاهُ فَضَرَبَاهُ حَتْى قَتَلَاهُ ثُمَّ انْصَرَفَا رَسُول اللَّه ﷺ فَأَخْبَرَاهُ فَقَالُ أَيُّكُمَا قَتَلَهُ فَعَالَكُ لُواحِدِ مِنْهُمَا انَّا قَتَلُتُهُ فَقَالَ هَلْ مَسَحْتُمَا سَيِفَيْكُمَا فَقَالَا لَا

৩৮৫১. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বদর যদ্ধের দিন আমি ব্যিহে। সৈনিকদের কাতারে দাঁডিয়েছি । আমার ডানে-বামে তাকিয়ে দেখি যে, আমার উভয় পার্শ্বে অল্প বয়ঙ্ক দুজন আনসার যুবক দাঁড়িয়ে আছে, আর আমি দাঁডিয়ে আছি তাদের উভয়ের মাঝখানে। তখন আমি মনে মনে এই আকাজ্জা পোষণ করলাম- আহা! কতইনা উত্তম হতো, যদি আমি এ দজন তরুণ অপেক্ষা পরিণত বয়স্ক দজন বীর যোদ্ধার মাঝখানে দাঁডাতাম। এমন সময় তাদের একজন আমাকে টোকা দিয়ে বলল, চাচাজান! আপনি কি আব জাহলকে চিনেন্থ বললাম, হাা চিনি, তবে বৎস! তাকৈ তোমার কি প্রয়োজনং সে বলল আমি ওনেছি সে নাকি রাস্পুল্লাহ == -কে গালি দেয়। আলাহর কসম! যদি আমি তাকে দেখতে পাই তবে আমাদের মধ্যে [অর্থাৎ আমার ও আবু জাহলের মধ্যে] একজনের মৃত্যু না ঘটা পর্যন্ত আমরা উভয়ে একজন অপরজন হতে বিচ্ছিন হবো না । অর্থাৎ তাকে মারব, না হয় নিজেই মরব এমনিতে ছেডে দেব না । আবুর রহমান বলেন, তার এ উক্তিতে আমি অত্যন্ত বিশ্বিত হলাম। ঠিক ঐ সময়ে অপর তরুণটিও আমাকে অনুরূপ টোকা দিয়ে একই ধরনের কথা বলল। আমাদের কথাবার্তা শেষ না হতেই হঠাৎ দেখতে পেলাম আবু জাহল লোকদের মাঝে ঘোরাফেরা করছে। তখন আমি তরুণদয়কে বললাম তোমরা উভয়ে যার সম্পর্কে আমার কাছে জানতে চেয়েছ, ঐ যে সেই ব্যক্তি। আমার কথা শোনা মাত্রই তারা উভয়ের তববারি হাতে দ্রুতবেগে তার উপর ঝাঁপিয়ে পডল এবং তাকে হত্যা করে ফেলল। অতঃপর রাসলল্লাহ -এর নিকট ছটে এসে ঘটনাটি তাঁকে জানাল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে কে তাকে হত্যা করেছ? তারা উভয়েই বলল 'আমিই তাকে হত্যা করেছি'। এবার তিনি জিজ্ঞাসা করলেন আচ্ছা তাকে

فَنَظَرَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إلَى السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلاَكُما قَتَلُهُ وَقَطَى رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ بِسَلْيِهِ لِمُعَاذُ بِنْ عَمْرِهِ بْنِ الْجَمُوحِ وَالرَّجُلُانِ مُعَاذُ بِنُ عَمْرِهِ بْنِ الْجَمُوحِ وَمُعَاذُ بْنُ عَفْرًا . . (مُتَّفَقَ عَلَيْه)

হত্যা করার পর তোমরা কি নিজ নিজ তরবারিখানা মুছে ফেলেছ? তারা বলল, না। অতঃপর তিনি তলোয়ার পরীক্ষা করে বললেন, তোমরা উভয়েই তাকে হত্যা করেছ। এই বলে তিনি তার আহলের। 'সলব' পরিত্যক্ত বস্তুগুলো মু'আয় ইবনে আমর ইবনে জামূহ পাবে বলে ঘোষণা দিলেন। এ তরুণদ্বয় ছিলেন মু'আয় ইবনে আমর ইবনে জামূহ ও মু'আয় ইবনে আফ্রা। –িবুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं [হাদীদের ব্যাখ্যা]: দুজন হত্যাকারীর মধ্যে একজনকে 'সলব' দিলেন কেন? এর জবাবে বলা হয় যে, হয়রত অন্ত্রের রহমান (রা.)-এর ইপিতে যদিও দুজনই আবৃ জাহলের উপর আক্রমণ করতে ছুটে গিয়েছিলেন, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে মু'আয ইবনে আমর ইবনে জামৃহই সর্বপ্রথম আবৃ জাহলকে আঘাত করে ঘরাশায়ী করে ফেলেছিল। অতঃপর ইবনে আফরা তার উপর আঘাত হেনেছেন। তবে তাদের উভয়কে উৎসাহিত করা এবং তাদের মনস্তুষ্টির জন্যই রাস্ল আর্ক্রন তামরা দুজনই তাকে হত্যা করেছ।' কাজেই নিহতের 'সলব' বা পরিত্যক্ত জিনিসের প্রকৃত হকদার যে মু'আয ইবনে আমর ইবনে জামৃহ তা বলার অপেক্ষা রাখে না।

মু'আয ও মুওয়ায়েয় -এর সংক্ষিপ্ত পরিচিতি : তাদের উভয়ের মাতা হলো 'আফরা', কিছু পিতা হলো পৃথক পৃথক। যেমন- মু'আয ইবনে আমর ও মুওয়ায়েয় ইবনে হারেছ। সুতরাং তারা বৈপিত্রেয় ভাই। অপর এক হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, আফ্রার দুই পুত্রই আবৃ জাহলের হত্যাকারী। আবৃ জাহলের হত্যা করার পর তারা উভয়েই মূল যুদ্ধে শরিক হন, আবৃ জাহলের পুত্র ইকরিমার তলোয়ারের আঘাতে মু'আয ইবনে আমরের বাম হাত কেটে বাহুর চামড়ার সাথে ঝুলছিল, ঝুলন্ত হাত নিয়ে যুদ্ধ করতে অসুবিধা হচ্ছে দেখে তিনি নিজেই তা পায়ের নিচে রেখে সজোরে টেনে বিচ্ছিন্ন করে ফেলেন। এ অবস্থায় তিনি হয়রত ওসমান (রা.)-এর খেরাফতকাল পর্যন্ত জিবিত ছিলেন।

وَعَنْ ٢٠٠٢ أَنَسِ (رض) قَالُ قَالُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يَنْ عُلُو لَنَا مَا صَنَعَ اَبُوْ جَهْلِ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ صَنَعَ اَبُوْ جَهْلِ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ إِبْنَا عَفْرَاء حَتَى بَرَدَ قَالُ فَاخَذَ بِلِحْبَتِهِ فَقَالَ انْتُ ابُوْ جَهْلٍ فَقَالُ انْتُ ابُوْ جَهْلٍ فَقَالُ انْتُ ابُوْ جَهْلٍ فِقَالُ انْتُ ابُوْ وَفِى فَقَالُ وَهَلْ فَنُونَ رَجُلٍ قَتَلَتُمُوهُ وَفِى رِوَايَةٍ قَالَ فَلُو غَنِيرُ اكْارٍ قَتَلَتُمُوهُ وَفِى رُوايَةٍ قَالَ فَلُو غَنِيرُ اكْارٍ قَتَلَتُمُوهُ وَفِى (مُتَّفَة عُلَدُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّه عَلَيْهُ اللّه اللّهُ اللّه الللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّ

৩৮৫২. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, বদর যুদ্ধের দিন (যুদ্ধ শেষে) রাসূলুরাহ ক্রেলনেন, আবৃ জাহলের অবস্থা কিঃ এ সংবাদটি
আমাদেরকে কে জানাবে? এটা গুনে হযরত ইবনে মাসউদ
(রা.) চলে গেলেন এবং যেয়ে দেখলেন যে, আফরার দৃই
পুত্র তাকে আঘাত করে ধরাশায়ী করে রেখেছে। হযরত
আনাস (রা.) বলেন, অতঃপর ইবনে মাসউদ তার দাঁড়ি
টেনে ঝাঁকুনি দিয়ে বললেন, গুহে! তুমি কি আবৃ জাহল
(এ অপমান ও তিরক্কারকে চাপা দেওয়ার জন্য) আবৃ জাহল
বলল, তোমরা তো এক ব্যক্তিকেই কতল করেছ। এতে
এত উল্লাস বা কৃতিত্বের কী আছে? অপর এক বর্ণনায়
আছে, আবৃ জাহল আক্ষেপ ও অনুশোচনার সাথে বলল,
যদি আমাকে চাষার ছেলেরা বাতীত অন্য কেউ কতল
করত তিবে কিছুটা সান্ত্বনা পেতাম। -বুখারী ও মুসলিম)

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

আবৃ জাহলের অনুলোচনার কারণ : اَكُنُّوْ আক্কার' অর্থ – চাষা বা কৃষক। এখানে উদ্দেশ্য হলো মদিনার আনসারণণ স্বভাবতই তংকালীন মক্কার লোকেরা ছিল ব্যবসায়ী ও যোদ্ধা, পক্ষান্তরে মদিনাবাসীরা ছিল কৃষিজীবী। সেহেতু মক্কার **লো**কেরা মদিনাবাসীদেরকে তাচ্ছিল্যের দৃষ্টিতে দেখত। আবৃ জাহলকে হত্যা করেছিন মদিনার দুই তরুণ যুবক। তাই ক্ষোভ ও দুঃখ হলো যদি সে কোনো মুসলমান মুহাজিরের হাতে নিহত হতো, তবে স্বগোত্রীয়ের হাতে নিহত হয়েছে বলে নিজের মৃত্যুকে অপুমানজনক মৃত্যু মনে করত না। কিন্তু আনসারীদের হাতে নিহত হয়েছে, এটাই তার জন্য অপুমানজনক মৃত্যু। এ কারণেই আরু জাহলের অনুশোচনা।

مَالَكَ عَنْ فُكَان وَالنُّلِهِ إِنْثِي لَارَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ أَوْ مُسْبِلَمًا ذَكَرَ ذُلِكَ سَعُدُ ثَلْثًا وَاجَابَهُ بِمِثْلِ ذَٰلِكَ ثُمَّ قَالَ إِنَّى لَاعُ طِي الرَّجَلَ وَغَيْرَهُ أَحَبَّ إِلَى بنْهُ خَشْبَةَ أَنْ يَكُنَّ فِي النَّارِ عَلَى وَجُهِهِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَابَةٍ لَهُ مَا قَالَ الزَّهْرِيُّ فَنَرَىٰ الَّالْاِسْلاَمَ الْكَلِمَةُ والايتمانَ الْعُمَلُ الصَّالحُ.

৩৮৫৩. অনুবাদ: হযরত সা'দ ইবনে আবৃ ওয়াক্কাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্পুক্তাহ 🚐 একদল লোককে [হুনাইন যুদ্ধের গনিমত] বট্টন করছিলেন, আর আমি পার্শ্বে উপস্থিত ছিলাম। দেখলাম তিনি তাদের মধ্যে এমন এক ব্যক্তিকে [যার নাম জোয়াইল] মাল হতে বঞ্চিত রাখলেন- অথচ আমার ধারণা মতে সেই লোকটিই ছিল তাদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা উত্তম ও যোগ্যতম ব্যক্তি। আমি দাঁডিয়ে বললাম, ইয়া রাসুলাক্লাহ! আপনি অমুক লোকটিকে কেন বঞ্চিত করেছেন? আল্লাহর কসম! আমি তো তাকে মুমিন বলে জানি। জবাবে রাসূল 🚟 বললেন, বরং মুসলমান [বল]। এভাবে হ্যরত সা'দ (রা.) কথাটি তিনবার পুনরাবৃত্তি করলেন এবং রাসূল 🚃 ও তিনবার তাকে অনুরূপ উত্তর দিলেন। অতঃপর রাসূল 🎫 বললেন, [হে সা'দ শোন!] অবশ্য আমি ব্যক্তি বিশেষকে দান করি, অথচ এমন লোক, যাকে আমি মাল দিচ্ছি না সে আমার নিকট ঐ লোক অপেক্ষা অধক প্রিয় [তবুও তাকে দেই না] এ আশঙ্কায় এরূপ করি আগুনে ফেলে দেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

বুখারী ও মুসলিমের অপর রেওয়ায়েতে আছে, ইমাম যুহরী (র.) বলেছেন, আমরা মনে করি 'ইসলাম' হলো মুখে কালিমা উচ্চারণ করা, আর 'ঈমান' হলো নেক আমল করা।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[ हामीरमत बााचाा] : विक्षंच वाकि ছिलिन जुग्नाইन ইবনে আমের যুমাইরী (রা.) । شُرَّحُ النَّحْدَيْثِ

শরণ রাখতে হবে, ঈমান ও ইসলাম প্রায়শ সমার্থকরূপে ব্যবহার হলেও কোনো কোনো স্থানে পুথক পুথক অর্থে ব্যবহৃত হয়। আলোচা হাদীসই তার ম্পষ্ট প্রমাণ। বস্তুত অন্তরে বিশ্বাসীকে 'মুমিন' বলে। কাজেই ঈমানের সম্পর্ক হলো অন্তরের সাথে। আর ঈমানের তাগিদে ইসলামের অনুকূলে বাহ্যিক কাজ করল তাকে 'মুসলিম' বলা হয়। সুতরাং বাহ্যিক অবস্থার সাথে ইসলামের সম্পর্ক।

রাসৃষ 🔠 -এর কথার তাৎপর্য হলো : হে সা'দ! তুমি তো তার অন্তরের অবস্থা সম্পর্কে অবগত নও, কজেই শপথ করে দৃঢ়তার সাথে তাকে মুমিন বলে সাক্ষ্য দেওয়া উচিত নয়: বরং এটা বল যে, আমি তো তাকে মু<mark>সলিম বলে জানি। আর ছিতী</mark>য় কথা হলো, কোনো ব্যক্তিকে মাল দেওয়া বা না দেওয়ার সাথে সে আমার প্রিয় হওয়া বা না ২ওয়ার কোনো সম্পর্ক নেই। অর্থাৎ মাল প্রদান করাই প্রিয়তর হওয়ার মাপকাঠি নয়; বরং দুটি পৃথক পৃথক জিনিস।

আখনে পড়ার আশঙ্কায় মাল দিছি: এর অর্থ হলো, আমি যাকে মালসম্পদ কিছুই দিছি না যে ঈমানের সবল। কিছু না পেলেও বিতশ্রদ্ধ হয়ে কোনো গুনাহ কিংবা কুফরির দিকে পা বাড়াবে না। পক্ষান্তরে যাদেরকে দিছি তারা দুর্বল ঈমানদার, তাদেরকে বঞ্জিত করলে কুফরির দিকে প্রত্যাবর্তনের আশঞ্জা আছে, তাই تُرْبُعُ للْنُكُرُّبُ এর্থাৎ ঈমান বহুর্থে এর প্রদান করি।

وَعَرفُ اللهِ عَلَيْ عَمْرَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

৩৮৫৪. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ া বদর যুদ্ধের দিন দাঁড়িয়ে বললেন, হযরত ওসমান হিবনে আফফান। আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের প্রয়োজনে গিয়েছেন, সূতরাং আমি তার পক্ষ হতে বায় আত করছি। অতঃপর (যুদ্ধ শেষে) রাসূলুলাহ তাঁর জন্যও এ যুদ্ধের গনিমতের একভাগ নির্ধারণ করেছেন। অথচ বদর যুদ্ধে অনুপস্থিত আর কাউকে তিনি গনিমতের অংশ প্রদান করেনি। - আবু দাউদা

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

বদরে হযরত ওসমান (রা.)-এর অনুপস্থিতির কারণ: বদর যুদ্ধের সময় রাসূল 🏥 -এর কন্যা অর্থাৎ হযরত ওসমান (রা.)-এর ব্রী হযরত রোকাইয়া (রা.) মারাত্মকভাবে অসুস্থ ছিলেন। তাঁর পরিচর্যার জন্য এমন কোনো লোকও ছিল না যাকে রোগিণীর পার্ম্বে রেখে হযরত ওসমান (রা.) যুদ্ধে যেতে পারেন, তবুও তিনি যেতে প্রস্তুত হয়েছিলেন। কিন্তু রাসূলুরাহ 🚎 তাঁকে বিরক্ত রেখেছেন। অতঃপর লোকেরা যখন রাসূল 🚎 -এর হাতে যুদ্ধে শরিক হওয়ার বায় আত করলেন তখন রাসূল নিজের ডান হাতকে বাম হাতের মধ্যে রেখে বললেন, এটা হযরত ওসমান (রা.)-এর বায় আত। অর্থাৎ নিজের ডান হাতকে হযরত ওসমান (রা.)-এর হাত বলে সাবাস্ত করেছেন।

হ**ষরত ওসমান (রা.) আল্লাহর প্রয়োজনে গিয়েছেন** : যদিও হযরত উসমান (রা.) আল্লাহর রাস্লের নির্দেশে যুদ্ধ হতে বিরত রয়েছেন, তবুও তাকে '<mark>আল্লাহর প্রয়োজনে</mark> গিয়েছেন', বলে তাঁকে সান্ত্বনা এবং যুদ্ধে শরিক হতে না পারায় তাঁর দুঃখ ও অনুতাপ লাঘব করেছেন।

বর্ণনাকারীর দ্রম : হুদায়বিয়ার সন্ধির প্রাক্কালে হযরত ওসমান (রা.) রাসূল — এর পক্ষ হতে দৃত হিসেবে মকায় গিয়েছিলেন, তার প্রত্যাবর্তনে বিলম্ব ঘটায় এদিকে মুসলমানদের মধ্যে এ গুজব ছড়িয়ে পড়েছিল যে, মকার কাফেরগণ তাকে হত্যা করেছে। এ খবরে রাসূল — সঙ্গী মুসলমানদের হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছিলেন। এ সময় রাসূল — নিজের এক হাতকে অপর হাতে রেখে বলেছেন, 'এটা ওসমানের বায়আত' ইসলামের ইতিহাসে এটা 'বায়আতে রিযওয়ান' নামে প্রসিদ্ধ। আর তখনই তিনি বলেছেন, 'হযরত ওসমান (রা.) আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের প্রয়োজনে গেছেন।' অন্যথা বদর যুদ্ধের সময় রাসূল — সাহাবীদের হতে বায়'আত গ্রহণ করেছেন বলে ইতিহাসে কোথায়ও উল্লেখ নেই, তাই বলতে হয়, উল্লিখিত বায়'আতের কথাটি পরবর্তী কোনো এক রাবী ভ্রমবশত অত্র হাদীসের সঙ্গে সংযুক্ত করে দিয়েছেন। (অন্যান্ত্র ক্রান্তিন্ন) এক রাবী ভ্রমবশত অত্র হাদীসের সঙ্গে সংযুক্ত করে দিয়েছেন।

ত৮৫৫. . অনুবাদ : হযরত রাফে ইবনে খাদীজ (রা.) در من قَالَ كَانَ وَ وَهِ بِنْ خَدِيْجٍ (رض) قَالَ كَانَ وَ وَهُ وَاللَّهِ وَهُ وَاللَّهِ وَهُ وَاللَّهِ مَا لَا مُعَانِمِ الْمُعَانِمِ وَهُ وَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

्रामीत्नत व्याच्या] : अर्था९ मगि वकतित समान अकि छि । أَشُرُ مَا الْعَدِبْث

يٌ هَرِيرة (رضه) قال قال قال يعْنى من كَلّ قبيلةٍ رَجُلَ فلزِقت ل بيَدِه فَقَالَ فَيْكُمُ الْغَلُولَ فَ س مشلَ رأس بِقَرَة مِنَ الذَّهَبِ فَوَضَعَ فَجُاءَتِ النَّارُ فَاكَلَتْهَا إِزَادَ فِي رَوَابَةٍ فَلَمَّ تَجِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَد قَيْلُنَا ثُمَّ أَحَلُّ اللَّهُ كَنَا الْغَنَائِمَ وَأَى ضُعْفَنَا وَعِجْزَنَا فَاحَلُّهَا لَنَا . (مُتَّفَقَ عَلَمُه) ৩৮৫৬. অনুবাদ : হ্যরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ব্রপ্লাহ 😅 বলেছেন, কোনো এক নবী জিহাদে যাওয়ার সিদ্ধান্ত করলেন এবং কওমের লোকদের মধ্যে এ ঘোষণাও দিলেন, যে সদ্য বিবাহ করেছে কিন্তু এখনও বাসর শস্যা যাপন করেনি, বরং সে বাসর যাপনের প্রত্যাশী সে যেন আমার জিহাদে গমন না করে এবং ঐ ব্যক্তিও যেন আমার সঙ্গে না যায় যে ঘরের ভিত স্থাপন করেছে কিন্তু এখনও ছাদ নির্মাণ সমাপ্ত করতে পারেনি। আর এমন ব্যক্তিও যাবে না যে আসনু প্রসবা বকরি বা উষ্ট্রী ক্রয় করে তার বাচ্চা প্রসবের অপেক্ষায় আছে। অর্থাৎ অসমাপ্ত কাজ রেখে কেউ যেন আমার অনুগামী না হয়। কেননা এ অবস্থায় সে জিহাদে পূর্ণ মনযোগী হতে সমর্থ হবে না। অতঃপর তিনি জিহাদে বের হলেন এবং যিখন প্রতিপক্ষী জনপদের নিকটবর্তী হলেন তখন আসর নামাজের সময় হলো অথবা আসরের সময় ঘনিয়ে গেল। এ সময় তিনি সূর্যকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি চলার জন্য আদিষ্ট। এই বলে তিনি দোয়া করলেন, হে আল্লাহ! তুমি তাকে [সূর্যকে] আমাদের জন্য থামিয়ে দাও। ফলে আল্লাহর পক্ষ হতে বিজয় লাভ হওয়া পর্যন্ত সূর্য থেমে গেল বা তার গতি মন্তর হয়ে গেল। অতঃপর গনিমতের সম্পদসমূহ এক জায়গায় স্তৃপ করলেন। [নিয়ম মোতাবেকা এগুলো জালাবার জন্য আগুন আসল বটে. কিন্তু আগুন তাকে স্পর্শ করল না। তখন তিনি বললেন নিশ্চয়ই তোমরা এ সম্পদে খেয়ানত করেছ। যিখন তোমরা স্বেচ্ছায় তা জমা দেওনি এখন তোমাদের প্রত্যেক গোত্রের একজন করে আমার হাতে হাত রেখে শপথ কর। এটা করতে যেয়ে এক ব্যক্তির হাত নবীর হাতের সাথে জডিয়ে গেল। তখন নবী বললেন, তোমার গোত্রের কেউ খেয়ানত করেছে। অবশেষে তারা গাভীর মাথা পরিমাণ স্বর্ণের একটি টকরা এনে রাখল। এরপরে আগুন এসে সমস্ত মালগুলো জালিয়ে ফেলল। অপর এক বর্ণনায় রয়েছে, রাস্পুল্লাহ 🚃 বলেছেন, আমাদের পূর্বে কারো জন্য গনিমতের মাল হালাল ছিল না। আল্লাহ তা আলা আমাদের জন্য গনিমত হালাল করে দিয়েছেন। বস্তুত তিনি আমাদের দুর্বলতা ও অক্ষমতা দেখেই আমাদের জন্য তা ভোগ করা হালাল করেছেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: মুফাসসিরীনগণের মতে এই নবী ছিলেন হযরত মূসা (আ.)-এর সহচর খাদেম হযরত ইউশা ইবনে নূন (আ.)। যাঁকে সঙ্গে নিয়ে এক সময় হযরত খিয়রের সাক্ষাতে গিয়েছিলেন। আলোচ্য হাদীসের ঘটনা প্রসঙ্গে কথিত আছে যে, উক্ত নবী তৎকালীন জালিম ও কাম্ফের রাজা 'বখতে নসর'-এর বিরুদ্ধে জিহাদে লিগু ছিলেন। যুদ্ধে তাঁর

সৈন্যগণ ছিল বিজয়েন দ্বারপ্রান্তে। নামাজের সময় পরিমাণ বিরতি পেলে শক্রণণ কৌশলে বা নতুন সাহায়ো পাল্টা আক্রমণ করার সুযোগ পাবে। ফলে আসন্ন বিজয় পণ্ড হওয়ার আশস্কা ছিল। অপর দিকে সূর্যান্তের সংখে সাথেই আশহরে হুরুমা অর্থাৎ যে চার মাসে যুদ্ধ করা নিষিদ্ধ এমন একটি মাসের সূচনা আরম্ভ হয়ে যাবে, তাই তিনি আল্লাহর কাছে ফরিয়াদ করে সূর্যকে আকাশে থামিয়ে দিয়েছেন। অবশ্য পূর্ণ বিজয়ের পর সূর্য স্বাভাবিক নিয়ম ও গতিতে অন্তমিত হয়েছে।

এটা হলো নবীদের মু'জিয়া। আমাদের প্রিয় নবী করীম 🏣 -এর জন্যও দু-বার সূর্য আকাশে থেমে গিয়েছিল। একবার খন্দক যুদ্ধের সময়। দ্বিভীয়বার মি'রাজ রাত্রের পর দিন ভোরে যখন তিনি বায়ভুক্তাহর সম্মুখে দাঁড়িয়ে কুরাইশদের বিভিন্ন প্রশ্লের উত্তর দিতে গিয়ে সিরিয়া হতে তাদের একটি তেজারতি কাফেলার আগমনের নির্দিষ্ট কথা বলেছিলেন, আর স্বয়ং মি'রাজ রাত্রিও এটার অন্তর্ভুক।

وَعَرَفِيْ ابْنِ عَبْسَاسِ (رض) قَالَ مَا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ اَضًا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ اَضًا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ اَقْبَلَ نَفَرَّ مِنْ صَحَابَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُواْ فَكَانَ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّواْ عَلَىٰ لَكَنَّ شَهِيدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَىٰ خَلَقَ الْرَسُولُ اللّٰهِ عَلَىٰ خَلَقَ الْرَسُولُ اللّٰهِ عَلَىٰ خَلَهَا اَوْعَبَاءَ فَي النّسَادِ فِي النّسَادِ فِي النّسَادِ فِي النّسَالُ اللهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ ال

৩৮৫৭, অনুবাদ : হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত ওমর (রা.) আমাকে বলেছেন যে, খায়বর যুদ্ধের দিন (অর্থাৎ যুদ্ধ শেষে) মহানবী === -এর কয়েকজন সাহাবী এসে নিহত মসলমানদের বর্ণনা দিতে লাগলেন এবং বললেন অমক শহীদ হয়েছে, অমুক শহীদ হয়েছে। অবশেষে তারা আরো এক ব্যক্তি সম্পর্কে বললেন, অমুকও শহীদ হয়েছে। তখন রাস্লুলাহ 🚟 বললেন, কখনো না। একখানা কম্বল অথবা বলেছেন একটি জোববা গনিমতের মাল হতে খেয়ানত করার দায়ে আমি তাকে দোজখের আগুনে দশ্ব হতে দেখেছি। অতঃপর রাসলুরাহ 🚐 বললেন, হে ইবনুল খান্তাব! যাও এবং লোকদেরকে তিন তিনবার ঘোষণা ভনিয়ে দাও মুমিন ব্যতীত কেউ জান্লাতে প্রবেশ করবে না। হ্যরত ওমর (রা.) বলেন, আমিও তিনবার এ ঘোষণা প্রচার করলাম যে, মুমিন ব্যতীত কেউ জান্রাতে প্রবেশ করবে না। -[মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ছোদীসের ব্যাখ্যা] : ভবে কৃত অপরাধের শান্তি ভোগ করার পর ঈমান থাকলে জান্নাতে যাবে। আর রাস্ন تَّتُّ لَعُرِيْتُ الْعُمِيْتُ : মি'রাজ রজনীতে ঐ ব্যক্তিকে আগুনে দত্ধ দেখেছেন।

# بَابُ الْجِزْيَةِ পরিচ্ছেদ : জিজিয়ার বর্ণনা

ভিজিয়া এটা একটি আরবি পরিভাষা। ইসলামি রাষ্ট্রের জিমি বা অমুসলিম সংখ্যালঘু নাগরিকদের জানমালের হেফাজতের বিনিময়ে যে রাজস্ব 'কর' নেওয়া হয়, তাকে জিজিয়া বলে। এ প্রসঙ্গে কুরআনের সূরা তাওবায় বর্ণিত হয়েছে—
(হফাজতের বিনিময়ে যে রাজস্ব 'কর' নেওয়া হয়, তাকে জিজিয়া বলে। এ প্রসঙ্গে কুরআনের সূরা তাওবায় বর্ণিত হয়েছে—
অতি বিশ্বাদ রাখে না তাদের বিকন্ধ লড়াই কর যে পর্যন্ত না তারা আত্মসমর্পণ করে জিজিয়া প্রদান করে। 'জিজিয়া প্রদানের পর তাদের জানমাল হেফাজতের দায়িত্ব রাষ্ট্রের উপর অপরিহার্য হয়ে য়য় এবং তাদের ধর্মীয় স্বাধীনতা বহাল থাকে। তারা ইসলামি রাষ্ট্রে বসবাসকারী সমস্ত মুসলিম নাগরিকদের সমমর্যাদা লাভ করবে। মোটকথা তাদেরকে নাগরিকতার কোনো সুযোগ হতে বেমন বিশ্বত করা যাবে না, তেমনি কোনো কাজে বাধ্যও করা যাবে না। ইসলামের এ সাম্য ও উদারনীতি আবহমানকাল হতে প্রমাণিত। আধুনিককালেও এর এতটুকু পরিবর্তন ঘটেনি। অথচ বর্তমান যুগের কোনো গণতন্ত্র ও সাম্য মৈত্রীর শ্রোগান তথা সর্বস্ব রন্ত্রীয় বিধানেও উদারতার ছিটান্টোও দেখা যায় না।

তবে জিজিয়া দুই ধরনের হতে পারে: একপ্রকারের জিজিয়া পরস্পর সমঝোতা ও চুক্তির মাধ্যমে একটা নির্দিষ্ট পরিমাণ কর'। তার অতিরিক্ত আদায় করা জায়েজ নেই। আর দ্বিতীয় প্রকার হলো মুসলমানেরা যখন কোনো কাফের জনপদে লড়াই করে বিজয়ী হয় ইমাম বা শাসক উক্ত বিজিত লোকদেরকে নিজ নিজ মালসম্পদের উপর পূর্ণ বহাল রেখে তাদের উপর যে কর বা টেক্স ধার্য করে দেন তা। অবশ্য সেই করের হার আজাদ, গোলাম, নারী, পুরুষ ও শিশু হিসেবে বিভিন্ন পরিমাণ হবে।

### थथम जनुष्हिन : اَلْفَصْلُ الْاُوَّلُ

৩৮৫৮. অনুবাদ: হযরত বাজালাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত আহনাফ ইবনে কায়েসের চাচা জায ইবনে মুয়াবিয়া (রা.)-এর মুঙ্গী [সেক্রেটারী] ছিলাম। তখন হযরত ওমর ইবনুল খাত্তাবের ওফাতের এক বৎসর পূর্বে আমাদের নিকট পত্রযোগে তার নির্দেশ আসল যে, অগ্নিপৃজকদের [মজুসীদের] পারস্পরিক বিবাহ বন্ধনে মাহরাম রক্ত সম্পর্কীয়] থাকলে তাদের মধ্যে বিচ্ছেদ করে দাও। হযরত ওমর (রা.) প্রথমে মজুসীদের নিকট হতে জিজিয়া গ্রহণ করেননি। পরে হযরত আনুর রহমান ইবনে আওফ (রা.) যখন এ সাক্ষ্য দিলেন যে, রাসুলুল্লাহ ক্রেভিন, তখন হতে ভিনিত্র গ্রহণ করতে জায়য়ায় করেছেন, তখন হতে তিনিও গ্রহণ করতে লাগলেন।

বুখারীর অপর এক রেওয়ায়েতে হযরত বুরাইদা কর্তৃক বর্ণিত হাদীস "রাসূল ক্রা যখন কোনো ব্যক্তিকে কোনো সেনাদলের অধিনায়ক নিযুক্ত করতেন" কাফেরদের নিকট পত্র প্রেরণ' পরিচ্ছেদে বর্ণনা করা হয়েছে।

قبل موتيه بسنيه إن فرفوا بين كل دي مَحْرَمٍ مِنْ الْمَجُوسِ وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ اَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بُنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسٍ هَجَرَ . (رَوَاهُ البُّخَارِيُّ) وُذُكِرَ مَدْ يُثُ بُرِيْدَةً إِذَا أَشَرَ اَمِيْرًا عَلَىٰ جَيْشٍ فِيْ بَابِ الْكِتَابِ إِلَى الْكُفَّارِ .

মেশকাত ৫ম আেরবি-বাংলা ২০ (খ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

ছেলীসের ব্যাখ্যা]: মজুসীগণ প্রথম পর্যায়ে কোনো এক নবীর প্রতি ঈমান স্থাপন করে মুমিন নামে পরিচিড ছিল । কিছু নবীর মৃত্যুর পর শয়তানের প্ররোচনায় তারা অগ্নিপূজায় লিও হয়ে পড়ে। কথিত আছে যে, তাদের ধর্মীয় অবতারের নাম ছিল যরপুষ্ট এবং ধর্মীয় প্রভ্রের নাম 'বিন্দাবস্তাহ'। তাদের ধর্মীয় মতে কোনো মাহরাম থিথা আপন ভগ্নি প্রভৃতি।–কে বিবাহ করা বৈধ ছিল, ইসলামি রাষ্ট্রে এ অবৈধ প্রথা চলতে দেওয়া যায় না, তাই হযরত ওমর (রা.) এ সমন্ত বিবাহ বিচ্ছেদ করে দেওয়ার নির্দেশ দিয়েছেন।

আহলে কিতাব 'ইয়াছদ, নাসারা' থেকে জিজিয়া প্রহণের উপর সকল ওলামায়ে কেরামের ঐকমত্য রয়েছে এবং অগ্নিপূজারী যারা নুর 'আলো'কে মঙ্গল কল্যাণের স্রষ্টী, আর যুলমত 'অন্ধকার'কে অমঙ্গলের, অকল্যাণের স্রষ্টী বলে থাকে এবং যারা অগ্নির পূজা করে থাকে তাদের থেকে জিজিয়া' গ্রহণের ক্ষেত্রে হয়রত ওমর (রা.) প্রথমে অধীকারকারী ছিলেন। কেননা কুরআনে নারীমের মধ্যে আহলে কিতাবদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণের কথা উল্লেখ রয়েছে। তাই বিপরীত মর্মের মাধ্যমে দলিল পেশ করে হয়রত ওমর (রা.) অগ্নিপূজক থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতেন না। অতঃপর হয়রত আমুর রহমান ইবনে আওঞ্চ (রা.) সাক্ষ্য প্রদান করে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, রাসূল হাজার' নামক স্থানের অধিবাসী অগ্নিপূজকদের থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করেছেন। এরপর মধ্যে বিপরীত মর্ম উদ্দেশ্য নয়। আর নিজের সমন্ত কর্মচারীদেরকে অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে নির্দেশ লিখে দিলেন। সূতরাং এখন অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে নির্দেশ লিখে দিলেন। সূতরাং এখন অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে নির্দেশ লিখে দিলেন। সূতরাং এখন অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে নির্দেশ লিখে দিলেন। সূতরাং এখন অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে নির্দেশ লিখে দিলেন। সুতরাং এখন অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করতে ভিলিমা' গ্রহণের স্বৈত্র কোনো মতবিরোধ নেই।

এখন অগ্নিপূজক ব্যতীত অনারব কাফের মূর্তি পূজারীদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণের ক্ষেত্রে মতবিরোধ রয়েছে। সূতরাং ইমাম শাক্ষেয়ী (র.)-এর মতে আহলে কিতাব ব্যতীত যে কোনো কাফের অনারব হোক কিংবা আরবি হোক 'জিজিয়া' গ্রহণ করা যাবে না। কারণ কুরআনে কারীমের মধ্যে শুধু আহলে কিতাবের কথা উল্লেখ রয়েছে। পক্ষান্তরে অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করা হচ্ছে হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (রা.)-এর হাদীস এবং হযরত ওমর (রা.)-এর আপন মতকে পরিত্যাগ করে অগ্নিপূজকদের কাছ থেকে 'জিয়্য়া' গ্রহণ করার উপর ভিত্তি করে।

আহনান্ধের মতে অনারব কান্ধের মূর্তি পূজারীদের কাছ থেকে 'জিজিয়া' গ্রহণ করা যাবে। তণুমাত্র আরবের অধিবাসী মুশরিকীন এবং ধর্ম ত্যাগীদের কাছ থেকে এতে সে আরবি হোক কিংবা অনারব হোক 'জিয্য়া' গ্রহণ করা যাবে না। তাদের ক্ষেত্রে হয়তো ইসলাম গ্রহণ নতুবা তরবারি 'জিহাদ' এছাড়া ভৃতীয় কোনো পদ্ধতি নেই। কেননা এদের অপরাধ হচ্ছে জঘন্যতম।

আহনাফ দলিল পেশ করে থাকেন যে, অনারব কাফেরদের গোলাম বানানো জায়েজ। তাই এদের থেকে জিজিয়া' গ্রহণ করাও জায়েজ হবে। কেননা গোলাম বানানো এবং 'জিজিয়া' গ্রহণ উভয় জিনিসেরই উদ্দেশ্য হচ্ছে এক ও অভিনু। আর তা হচ্ছে মুসলমানদের উপকার। কারণ গোলাম বানানোর দরুন তার সমস্ত উপার্জন মুসলমানদেরকে মিলবে এবং তার ভরণপোষণ তার নিজেরই উপার্জন থেকে হবে। তাই গোলাম বানানো এবং 'জিজিয়া' এ উভয় বস্তুর পরিণাম একই হলো।

ছবাব: ইমাম শাফেয়ী (র.) আয়াতের বিপরীত মর্মের মাধ্যমে যে দলিল পেশ করেছেন এর জবাব হচ্ছে এই যে, 'বিপরীত মর্ম দলিলের যোগ্যতা রাখে না' অগ্নিপুজকদের ব্যাপারে ইমাম শাফেয়ী (র.) স্বয়ং এ কথার স্বীকারোক্তি প্রদানকারী।

### विठीय अनुत्वर : الفَصْلُ الثَّانِيُ

عَدْم مُعْاذِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَدْ اللهِ عَدْم كُنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

৩৮৫৯. অনুবাদ: হযরত মু'আয় ইবনে জাবান (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্পুরাহ 
যথন তাঁকে ইয়ামন দেশে
[শাসনকর্তা নিযুক্ত করে] পাঠালেন, তবন প্রত্যেক
[অমুসলিম] বালেগ ব্যক্তি হতে এক দিনার [স্বর্ণমুলা] অথবা
তার সমপরিমাণ ইয়েমেন দেশে তৈরি মু'আফিরী কাপড়
আদায় করার নির্দেশ দিয়েছেন। —[আবু দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: অত্র হাদীসের আলোকে ইমাম শাফেয়ী (র.) জিজিয়া নেওয়ার ব্যাপারে মত প্রকাশ করেন। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) বলেন, ধনী হতে ৪৮ ও গরিব হতে ১২ দিরহাম আদায় করতে হবে, হযরত ওমর ও হযরত ওসমান (রা.) এ নীতি অবলম্বন করেছেন। তিনি আলোচা হাদীসের জবাবে বলেন, এটা পারস্পরিক সমঝোতার ভিত্তিতে নির্ধারিত হয়েছে। ইমাম আহমদ (র.) বলেন, ইমাম বা খলিফার বিবেচনার দ্বারা তা নির্ধারণ করা হবে। অবশ্য এ অভিমতটিই অধিক যক্তিসঙ্গত বলে মনে হয়।

'জিজিয়া'র পরিমাণের ক্ষেত্রে মতবিরোধ রয়েছে। হ্যরত সূফিয়ান ছাওরী (র.)-এর মতে 'জিজিয়া'র নির্দিষ্ট কোনো পরিমাণ নেই। বরং ইমামূল মুসলিমীন যার উপর যতটুকু পরিমাণ উচিত মনে করবেন তাই নির্দিষ্ট করবেন। আর ইমাম আহমদ থেকে একটি বর্ণনাও তাই।

ইমাম মালেক (র.)-এর মতে ধনী থেকে চল্লিশ দিরহাম অথবা চার দিনার। আর গরিব থেকে দশ দিরহাম অথবা দিনারের এক চতুর্থাংশ 'জিজিয়া স্বরূপ' গ্রহণ করা হবে।

ইমাম শাক্ষেয়ী (র.)-এর মতে ধনী-গরিবের মধ্যে কোনো পার্থক্য নেই; বরং প্রত্যেক বালেগের কাছ থেকে এক দিনার অথবা এক দিনারের সমপরিমাণ মূল্যের কোনো বস্ত গ্রহণ করা হবে।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে ধনীর কাছ থেকে প্রত্যেক মাসে চার দিরহাম গ্রহণ করা হবে আর মধ্যবিস্তদের কাছ ধেকে প্রতি মাসে দূ-দিরহাম গ্রহণ করা হবে এবং গরিবের কাছ থেকে প্রতি মাসে একটি দিরহাম করে গ্রহণ করা হবে, কিন্তু শর্ত হচ্ছে যে, গরিব ব্যক্তি যদি কাজকর্মের উপর সক্ষম হয়। অন্যথা গরিবের 'জিজিয়া' মাফ হয়ে যাবে।

দলিল: হযরত সৃষ্টিয়ান ছাওরী (র.) এ মর্মে দলিল পেশ করে থাকেন যে, রাসূল আথকে অনির্দিষ্ট হারে বিভিন্ন পরিমাণ 'জিজিয়া' গ্রহণের কথা বর্ণিত রয়েছে। সূতরাং হযরত মু'আয (রা.)-এর হাদীসে প্রত্যেক বালেগের কাছ থেকে এক দিনার গ্রহণ করার নির্দেশ রয়েছে। আর স্বয়ং রাসূল নাজরানের নাসারাদের কাছ থেকে এক হাজার হুল্লাহ এর উপর সন্ধি করেছে।

ইমাম শাফেয়ী (র.) দলিল পেশ করেন হযরত মু'আয (রা.)-এর উপরিউক্ত হাদীস দ্বারা যে, রাস্ল 🚃 ধনী-গরিবের মধ্যে পার্থক্য ব্যতিরেকে প্রত্যেক বালেগ থেকে এক দিনার অথবা এর সমপরিমাণ মূল্যের মুয়াফিরী কাপড় গ্রহণ করার নির্দেশ দিয়েছেন।

ইমাম মালেক (র.) এ মর্মে দলিল পেশ করে থাকেন যে, 'জিজিয়া'র ক্ষেত্রে ধনী এবং গরিবের মধ্যে পার্থক্যের উপর সাহাবায়ে কেরামের ঐকমতা রয়েছে, যেমন সামনে আসছে। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন মুসান্লাফায়ে ইবনে আবী শায়বার বর্ণনা ছারা। আর সে বর্ণনায় রয়েছে–

عَنْ ۖ عَمَرَ رَضَىَ اللَّهُ عَنهُ وَضَعَ الْجِزْيَةَ عَلَى الْغَنِيّ ثَمَانِيَةً وَٱرْبَعِيْنَ دُوهَمًا وَعَلَى الْمُتَوَسِّطِ أَرْبَعَةً وَعَشْرِيْنَ دِوْهَمًا وَعَلَى الْفَقِيْرِ إِثْنَا عَشَرَ دِوْهِمًا ثُمَّ عَبِلَ عَثْمَانَ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ ذَٰلِكَ .

অর্থাৎ হযরত ওমর (রা.) ধনীর উপর আটচল্লিশ দিরহাম এবং মধ্যবিত্তদের উপর চব্বিশ দিরহাম এবং গরিবদের উপর বারো দিরহাম 'জিজিয়া' নির্ধারণ করেছেন। অতঃপর হযরত ওসমান (রা.) এবং হযরত আলী (রা.) তার উপর আমল করেছেন।

আর এ ব্যাপারে সকল সাহাবায়ে কেরামের সামনে ছিল, কিন্তু কেউই তা অস্বীকার করেননি। তাই 'জিজিয়া'কে তিনটি স্তরে বিন্যাস করার উপর সমস্ত সাহাবায়ে কেরামের ঐকা হয়ে গিয়েছে।

জবাব : হযরত সুফিয়ান ছাওরী (র.)-এর দলিল পেশের জবাব হচ্ছে, আমীরুল মু'মিনীনের রায়ের দিকে 'জিজিয়া' সংক্রান্ত বিষয়কে সোপর্দ করার ব্যাপারটি রহিত হয়ে গিয়েছে, সাহাবায়ে কেরামের ঐক্যের মাধ্যমে।

ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর দলিলের জবাব হচ্ছে, তা পারম্পরিক সন্তুষ্টি এবং সন্ধিমূলক ছিল। যার মধ্যে উপরোল্লিখিত বিশ্রেষণের দ্বারা কমবেশি হতে পারে। আর আমাদের বিরোধ হচ্ছে জোরপূর্বক 'জিজিয়া' বসানো সম্পর্কে। আর ইয়েমেন তো সন্ধির ভিত্তিতে বিজয় হয়েছিল। وَعَرِينَ الْمِنْ عَبَّاسِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَصْلُعُ قِبْلَتَانِ فِي أَرْضٍ وَاحِدَةٍ وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ جِزْيَةً . (رَوَاهُ اَحَمْدُ وَالتِّرْمِذِي وَابُوْ دَاوْدَ)

তদ্ভত, জনুবাদ: হযরত ইপনে আব্দাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ ্রাচ্ন বলেছেন, একই ভূখণে (বিপরীতমুখী) দুই মুসলমানের উপর জিজিয়া কর নেই। –(আহমদ, তির্মিয়ী ও আব দাউদ)

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

चामीरमत बााचा। : উপরিউক্ত হাদীসটির দুটি মর্ম বর্ণনা করা হয়েছে-

ছারা উদ্দেশ্য হচ্ছে 'জায়ীরাতুল আরব' অর্থাৎ জায়ীরাতুল আরব থেকে আহলে কিতাব ইহনি এবং
প্রিকানেদেরকে বের করে দেওয়ার প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে। কেননা ইহনি ও প্রিকানেদের কেবলা হচ্ছে মুদলমানদের কেবলা
কাবা বাতীত 'বায়তুল মাকদিস' বিধায় তাদেরকে এবানে রাখার দক্ষন এক ভূখণে দৃটি কেবলা হওয়া আবশ্যকীয় হয়ে যায়।
২. দৃটি ধর্ম এবং দৃটি কেবলা ইর্টা কিজিয়া' দিয়ে এমনিভাবে অধীনস্থ অনুগত হয়ে থাকা সুন্দর নয়। কারব এতে ইসলাম ও মুদলমানদের
অমুসলিম রাট্রে 'জিজিয়া' দিয়ে এমনিভাবে অধীনস্থ অনুগত হয়ে থাকা সুন্দর নয়। কারব এতে ইসলাম ও মুদলমানদের
হয়ে প্রতিপন্ন হয়ে থাকে। এমনিভাবে কাফের ও আহলে কিতাবদেরকে 'জিজিয়া' বাতীত মুদলিম রাট্রে স্থান দেওয়া উচিত
নয়। কেননা এতে ইমান এবং কৃফর সমান হয়ে যায়। হাদীসের দ্বিতীয় বাক্য ভিন্তি
হছে যে, কোনো জিম্বির উপর 'জিজিয়া' অবশিষ্ট থেকে গিয়েছিল এবং সে মুদলমান হয়ে গছে, তখন তা থেকে বিগত
ব্যবহার 'জিলিয়া'ব তাগিদ করা য়ায়ে না।

দুই কেবলা অর্থ দুই ধর্মবিলন্ধী : হাদীসটির বাহ্যিক অর্থ কিছুটা বিদ্রান্তি সৃষ্টি করতে পারে, তাই এর যথার্থ বাাখ্যার প্রয়োজন রয়েছে। এর অর্থ হলো— ১. কোনো মুসলমানের পক্ষে অমুসলিমদের আনুগত) দ্বীকার করে তাদের দেশে বসবাস করা উচিত নয়। কেননা নিজের ধর্মীয় স্বাধীনতা অন্ধুপ্ন রাখা কঠিন হয়ে পড়বে। ২. ইসলামি রাষ্ট্রে অমুসলিমদের নিকট হতে জিজিয়া এহণ করা হচ্ছে বিধায় তাদের ধর্মীয় স্বাধীনতা থাকবে, ফলে নিজেও নির্বিশ্লে ইবাদত করতে পারবে না এবং তাদেরকেও বাধা দেওয়া যাবে না। ৩. অথবা এ হাদীসটি কেবল আরব ভূখওের জন্য প্রযোজ্ঞ। অর্থাৎ আরব ভূখও হতে ইহুদি নাসারা তথা সমন্ত বিধর্মীগণকে বিতাড়নের নির্দেশমূলক বাক্য। অবশ্য এক সময় রাস্ল ক্রিট এর এ নির্দেশ মোতাবেক আমল করা হলেও পরবর্তী বিশেশ শতাব্দীর আরবরা তা রক্ষা করতে সক্ষম হয়নি।

মুসলমানের উপর **জিজিয়া নেই :** অর্থাৎ যদি কোনো অমুসলমান দেয় জিজিয়া পরিশোধ করার পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করে. এমতাবস্থায় তার নিকট হতে কুম্মরির সময়ের জিজিয়া আদায় করা যাবে না।

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৮৬১. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা রাসূলুরাহ 
বালিদ ইবনুল
ওয়ালীদ (রা.)-কে দুমাতুল জান্দালের শাসক
উকাইদিরের বিরুদ্ধে অভিযানে পাঠালেন এবং তার।
তাকে প্রেক্ষতার করে নিয়ে আসলেন। অতঃপর তিনি
তার বুন মাফ করে দিলেন এবং জিজিয়া আদায়ের শর্তে
তার সাথে চ্জি করেন। বাল দাউদা

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : প্রাসন্থিক ঘটনা হলো 'দুমাহ' তাব্কের নিকটবর্তী সিরিয়ার একটি শহর। রাস্থ্য হ্র্যব্রত বালেদ (রা.)-কে চক্ষিশজন অস্থারোহীসহ এ অভিযানে পাঠিয়েছেন। হ্যরত বালিদ (রা.)-এর সঙ্গীগণ অতর্কিতে উকাইদিরকে গ্রেফতার করে ফেললেন। হ্যরত বালিদ (রা.) তাকে নিরাপত্তা দান করে রাস্থ্য —এর নিকট নিয়ে আসলেন। অতঃপর সে জিজিয়া প্রদানের চুক্তি সম্পাদন করলে তিনি তাকে মুক্তি দিলেন এবং সাথে নিরাপত্তার করমানও লিখে দিলেন। এটা ৯ম হিজরিতে তাব্ক অভিযানের সময় ঘটে। অবশ্য উকাইদির পরে সাচ্চা মুসলমান হয়েছেন এবং রাস্থ্য —এর জন্য কিছু হাদিয়াও গ্রহণ করেছেন।

وه اللّه عَنْ اللّه اللّ

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

राष्ट्र कियत हाचा। عُـنَّـرٌ : भरमत अर्थ २एक मनभाश्यात এकाश्म । आत عُـنَّـرٌ : [प्रिनीरनत नाचा। مَرْحُ الْحَريث इर्ल्य कियत उरल्या अरुन कता राख शारक ।

ভিমির প্রকারভেদ] ভূমিসমূহ সাধারণত হচ্ছে দু-প্রকার - ১. তুঁননুঁ ২. ভুঁননু

হছে ঐ ভূমি যার অধিবাসী স্বয়ং মুসলমান হয়ে গিয়েছে অথবা যে ভূমিকে জ্বোরপূর্বক বিজয় করে গনিমত জ্বর্জনিক্ষীনে মধ্যে বন্টন করে দেওয়া হয়েছে। আর যে ভূমিকে জ্বোরপূর্বক বিজয় করার পর সেখানের মালেক কান্ধেরদেরকে সেখানে অবস্থানের জন্য রেখে দেওয়া হয়েছে। সে ভূমি হঙ্গে خُرَاجِيُ অবশিষ্ট বিস্তারিত বর্ণনা ফিকহের কিতাবাদি দ্রষ্টব্য।

এখন উপরিউক্ত হাদীসে যে মুসলমানদের থিকে عَشْرُ -কে নিষেধ করা হয়েছে এর উদ্দেশ্য সম্পর্কে বিভিন্ন উক্তি রয়েছে। ইবনুল মূলক বলেন যে, এর দ্বারা ব্যবসার মালের مُشْرُ উদ্দেশ্য করা হয়েছে।

আর আল্লামা খান্তাবী (র.) বলেন, এর দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে যে, মুসলমানদের কাছ থেকে তাদের জমির উৎপাদন থেকে ﷺ বাতীত অন্য কোনো জিনিস গ্রহণ করা যাবে না।

পক্ষান্তরে ইহুদি এবং খ্রিন্টান যে, তাদের থেকে ঐ 🊅 গ্রহণ করা হবে যার উপর সন্ধি চুক্তি সংঘটিত হয়েছে। আর যদি কোনো চুক্তি না হয়, তাহলে 🏄 নয় বরং তধু জিজিয়া গ্রহণ করা হবে।

অতঃপর ইমাম শাকেয়ী (র.)-এর মতে আহলে কিতাবদের জমির উৎপাদিত ফসল থেকে সাধারণতঃ কোনো عُـنـْر নেই। কেননা তাদের উপর 'জিজিয়া' রয়েছে।

কিন্তু আহনাফের মতে যদি কাফেররা মুসলমানদের ব্যবসার মাল থেকে عُـنْدُ গ্রহণ করে থাকে, ডাহলে মুসলমানরাও কাফেরদের ব্যবসার মাল থেকে গ্রহণ করবে। অন্যথা কাফেররা যদি আমাদের কাছ থেকে গ্রহণ না করে তবে আমরাও ক্রফেররা যদি আমাদের কাছ থেকে গ্রহণ না করে তবে আমরাও ক্রফের ক্রমেন ক্র

এমনিভাবে হাদীসে হরব ও আমাদের সহায়ক হিসাবে রয়েছে তা হচ্ছে ঠেন্টেন্ট্রন্তির নিজ্যই ক্রিন্ট্রন্তির নিজ্যই ক্রিন্ট্রন্তির তির প্রিক্তানদের উপর রয়েছে। অতএব, ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর কিয়াসের কোনো ধর্তবা নেই। এবানে 'ওশর' অর্থ তৃমির উৎপাদনের জাকাত কিংবা সদকার ওশর নয়; বরং বাবসায়ী মালের ওশর বা দশমাংশ। বাবসায়ী মালের 'কর' আদায়ের হিসাব হগো অমুসলিম, জিমি এবং মুসলমান আদায় করবে।

وَعَنْ آَحْتَ عُقْبَةَ بَنْ عَامِرٍ (رض) قَالَ فَلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّا نَهُ رُّ بِقَوْمٍ فَلاَ هُمْ يُطَنِّ فُونَ مَا لَنَا عَلَيْهِمْ يُطَوِّدُونَ مَا لَنَا عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَقَ وَلاَ نَحْنُ نَأْخُذُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اَنْ تَأْخُذُوهُ كُرُهًا فَخُذُوا. (رَوَاهُ النَّهُ مُذَقًا فَخُذُوا. (رَوَاهُ النَّةِ مُذَيًّا)

৩৮৬৩. অনুবাদ : হযরত উকবা ইবনে আমের (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আরক্ত করলাম, ইয়া
রাসূলাল্লাহ! [জিহাদ উপলক্ষে] আমরা কপ্বনো কপ্বনো
এমন জনপদ অতিক্রম কবি যারা আমাদের মেহমানদারি
করে না, এমনকি তাদের উপর আমাদের জন্য যে
সহানুভূতি করা কর্তব্য তারা তাও পালন করে না। আর
আমরাও জবরদন্তিমূলক তাদের নিকট হতে আদায় করি
না, এরূপ সংকটকালে আমাদের করণীয় কী?। উত্তরে
রাস্লুল্লাহ ক্রিলাক বললেন, যদি তারা স্বেচ্ছায় প্রদান না
করে [আর তোমরাও সংকটে নিপতিত হও] তবে তোমরা
প্রয়োজন মাফিক জোরপূর্বক আদায় করতে পার।

–[তিরমিযী]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

আৰ্থ- জিমি সম্প্ৰদায়। আদের উপর ইমাম বা শাসকের পক্ষ হতে এ চুক্তি বা শর্ত আবোপ করা হয়েছে যে, ফি কোনো সময় মুসলমান মুজাহিদগণ তাদের এলাকায় গমন করে, তাদের প্রয়োজনীয় আতিথেয়তা ও সহানুভূতি প্রদান করবে। মদিনার পার্শ্ববর্তী বিভিন্ন অঞ্চলে অবহিত গোত্রের সাথে এরূপ চুক্তি ছিল। কিন্তু যদি পূর্ব হতে এমন কোনো শর্ত আরোপিত না থাকে আর আগমনকারীগণও সংকটে না পড়ে, তখন অন্য ভাইয়ের মাল জোরপূর্বক নেওয়া জায়েজ নেই। অবশ্য কেছায় সভুষ্টচিত্তে আতিথেয়তায় এগিয়ে আসলে, তা হবে বদান্যতা।

### ् وَالْفَصْلُ الثَّالِثُ : ज्जीय अनुत्क्ष

عَنْ الْخُطَّابِ (رض) ضَرَبَ الْجِنْزِيَةَ عَلَىٰ اَهْ لِالذَّهَبِ ارْبَعَةَ دَنَانِبْرَ وَعَلَىٰ اَهُ لِ الْوَرَقِ اَرْبُعِبْنَ وَرْهَمَا مَعَ ذَٰلِكَ اَذْزَاقُ الْمُسْلِمِيْنَ وَضِيَافَةُ تَلْفَةَ اَيَّامٍ. (رَوَاهُ مَالِكُ)

৩৮৬৪. অনুবাদ: তাবেয়ী হযরত আসলাম হতে বর্ণিত আছে যে, হযরত ওমর ইবনুল খান্তাব (রা.) স্বর্ণের মালিকগণের উপর চার দিনার এবং রৌপ্যের মালিকগণের উপর চল্লিশ দিরহাম নির্ধারণ করাও সক্রের উপর বাধ্যতামূলক করেছেন। —(মালিক)

# بَابُ الصَّلْعِ পরিচ্ছেদ : সিদ্ধ স্থাপন

سَلُع | সুলহ | অর্থ হলো- মানুষের বিবাদময় ব্যাপারে পরস্পরের মধ্যে আপস-মীমাসো করা। যেমন আল্লাহ তা আলার বাণী-নানমানুষ্টে দুর্ন দের এটা ছাড়া তাদের অধিকাংশ চুনি চুনি গোপন আলামের মধ্যে কল্যাণ নিহিত নেই।

অবশ্য এ সূলহ' বিভিন্ন প্রকারের হতে পারে। যেমন মুসলমান ও কাফেরের মধ্যে, স্বামী-ব্রীর মধ্যে, প্রতিষ্ঠিত ন্যায়পরায়ণ শাসক ও বিদ্রোহীদের মধ্যে, বিবাদময় দূ-দলের মধ্যে এবং যৌথ মালিকানাধীন বন্তুর মধ্যে ইত্যাদি। রাসূলুরাহ সামাজিক ব্যবহা হতে আন্তর্জাতিক পর্যায় পর্যন্ত আপস-মীমাংসা স্থাপন করে আসন্ন মুখেমুখি রক্তক্ষয়ী সংঘর্ষক প্রশমিত করেছেন। আল্লাহর কালামের নির্দেশ বিশ্ব বিভিন্ন করার মধ্যে নিজেদের কল্যাণ কিংবা আত প্রয়োজন মনেকরেন, তখন তিনি তাও করতে পারেন। ইসলামের ইতিহাসে 'হুদাইবিয়ার সন্ধি' তার জ্বলম্ভ প্রমাণ। রাসূল সময়ে বিভিন্ন গোত্রের সাথে সন্ধি স্থাপন করেছেলন অন্তর্গারিত্ব সাথে সন্ধি স্থাপন করেছেলন অন্তর্গারিত্ব সাথের সাথে সন্ধি স্থাপন করেছিলেন অন্তর্গারিত্বেদের হাদীসসমূহে তারই বর্ণনা রয়েছে।

# विषय जनुत्कत

عَرِضَ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بَنِ الْحَكِمِ السَّبِيُ عَلَيْهُ عَلَمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ عَلَمَ النَّبِي عَشَرَةً مِانَةً مِنْ الْحُدَيْمِ النَّبِي عَشَرَةً مِانَةً مِنْ الْحُدَيْمِ عَشَرَةً مِانَةً مِنْ اَصْحَابِهِ فَلَمَّا اَتَى ذَا الْحُلَيْفَةَ قَلَدَ مَنْ اَصْحَابِهِ فَلَمَّا اَتَى ذَا الْحُلَيْفَةَ قَلَدَ مَنْ اَصْحَابِهِ فَلَمَّا اَتَى ذَا الْحُلَيْفَةَ قَلَدَ الْهُدْى وَ اَشْعَرَ وَاحْرَمَ مِنْهَا بِعُمْرَةً وَسَارَ حَتَى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَةِ الَّتِيْ يُهُمْ المُعْمَرة وَسَارَ مَنْهَا بَرُكُتُ بِهُ رَاحِلَتُهُ فَقَالَ النَّاسُ حَلْ مَنْهَا بَرَكُتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ فَقَالَ النَّاسُ حَلْ حَلْ خَلَاتَ الْقَصْوَاءُ خَلَاتَ الْقَصْوَاءُ مُنَالًا الْقَصْوَاءُ مُنَالًا لِلْقَصْوَاءُ مُنَالًا الْقَصْوَاءُ وَالْمَالِيْقَ الْمُعْمَواءُ الْمُنْ الْقَصْوَاءُ الْمَالِيَّالُ مَنْ الْمُعْمَواءً الْمُنْ الْقَصْوَاءُ الْمُنْ الْقَصْوَاءُ الْمُنْ الْقَصْوَاءُ الْمُنْتَالِهُ مَنْ الْمُنْ الْقُومُ وَاءُ الْمُنْ الْقُومُ وَاءُ الْمُنْ الْمُنْ الْفُلُولُ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ

৩৮৬৫. অনুবাদ: হ্যরত মিসওয়ার ইবনে মাধরামা ও মারওয়ান ইবনে হাকাম (রা.) তারা উভয়ে বলেন, নবী করীম ==== হুদাইবিয়ার বংসর এক হাজারেরও অধিক সাহাবীকে সঙ্গে নিয়ে মদিনা হতে মিক্কাভিম্বি বের হলেন এবং যুলহুলাইফা নামক স্থানে এসে কুরবানির পশুর গলায় 'কিলাদাহ' [বিশেষ ধরনের চামডার হার] ঝলালেন এবং 'ইশআর' করলেন। অর্থাৎ পশুর চুটির পার্মে ধারাল অন্ত দারা হালকা জখম করে উক্ত স্থানে বক্ত মেখে দিলেন। আর তথা হতে ওমরার ইহরাম (तॅर्ध तुख्यांना श्लान । हनए हनए यथन मकार অবতরণের পথিমধ্যে অবস্থিত উপত্যকায় উপস্থিত হলেন, তখন রাসূল 🚟 -এর উদ্ভী বসে পড়ল। তখন লোকেরা হাল হাল বলে উদ্রীকে উঠাতে চেষ্টা করল েবে অর্থ- উঠো উঠো। চলার পথে উট বসে গেলে এ শব্দ বলে তকে উঠানো হয়। কিন্তু উদ্ভী উঠল না। তারা বলতে লাগল, 'কাসওয়া' জিদ করেছে 'কাসওয়া' জিদ করেছে।

فَقَالَ النَّاسِيُّ عَلَيْهُ مِا خَلَانَ الْقَصْواءُ وَمَا فَعَدَلُ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِاقَصْى الْحَدَيْبِيَة عَلَى ثَمَدِ قَلَيْلِ الْمَاءَ بِتَبَرَّضَهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمْ يَلْبُثُهُ النَّاسُ حَتَّى نَزُووهِ وَشَكِي اللِّي رَسُوْلِ اللَّهِ يَكَ الْعَطُّشُ فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ امْرَهُمُ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيه فَوَاللَّهِ مَازَالَ يُجِيشُ لَهُمْ بِالرِّيّ حُتَّى صَدَرُواْ عَنْهُ فَبَيْنَا هُمْ كَذَٰلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بِنُ وَرَفَا ءَ الْخُزَاعِينَ فِي نَفَرِ مِنْ خُزَاعَةَ ثُمَّ أتَاهُ عُرُوةً بِن مُسْعُودٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيُّ عَلِيُّ أَكْتُبُ هٰذَا مِا قَاضِي عَلَيْهِ مُحَمَّدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَعَالَسُهَ بِبُلُكُو كُنْنًا نَعْلَمُ أَنْسُكَ رَسُولُ أَلِسَكُ مِ مَا صَدَدُناكَ عَنْ الْبَيْت وَلاَ قَاتَلْنَاكَ وَلَٰكِنْ أَكْتُبُ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْد اللُّه قَالَ فَقَالَ النَّابِي عَلَيْ وَاللَّهِ إِنَّيْ لَرَسُولُ اللَّهِ وَإِنَّ كُدَّبِتُمُوني .

তখন মহানবী 🚟 বললেন 'কাসওয়া' উদ্ধীব নামা জিদ করেনি এবং এটা তার স্বভাবও নয়: বরং যিনি হাতিকে আটকিয়ে ছিলেন তিনিই একে আটক রেখেছেন। এব দারা রাসূল 🚃 সুরা ফীলের ঘটনার প্রতি ইঞ্চিত করেছেন।] অতঃপর তিনি বললেন, সেই সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ! আল্লাহর পবিত্র স্থানের মর্যাদা রক্ষার্থে তারা কিরাইশরা আমার নিকট যে আচরণের প্রার্থনা জানাবে আমি তা মঞ্জর করে নেব। অতঃপর তিনি উষ্টীকে ধমক দিলে তা সঙ্গে সঙ্গেই উঠে দাঁডাল (এবং দেত চলতে লাগল।) এবার তিনি মন্ধার সরাসরি পথ হতে সরিয়া অন্য পথে সম্মুখের দিকে অগ্রসর হতে লাগলেন, অবশেষে হুদায়বিয়ার উপকণ্ঠে সামান্য পানি বিশিষ্ট কপের নিকট এসে অবতরণ করলেন। লোকেরা তা হতে অল্প অল্প করে পানি নিলেও অল্পক্ষণ পরেই তা নিঃশেষ হয়ে গেল এবং রাসলল্লাহ 🚟 -এর নিকট এসে পিপাসার অভিযোগ করল। একথা শুনে তিনি স্বীয় থলি হতে একটি তীর বের করে বললেন, একে কৃপটির মধ্যে ফেলে দাও। বর্ণনাকারী বলেন, আল্লাহর কসম! তীর নিক্ষেপ মাত্রই কৃপের পানি পরিপূর্ণ হয়ে উপচে উঠতে লাগল । ফলে তারা সকলে উক্ত স্থান হতে চলে যাওয়া পর্যন্ত তা হতে পরিতৃপ্ত হয়ে পানি ব্যবহার করল। মুসলমানেরা পানি পান করা ইত্যাদিতে মশগুল ঠিক এমন সময় 'খোযআ' গোত্রপতি বদাইল ইবনে ওয়ারাকা স্বীয় 'খোযআ' গোত্রের কতিপয় লোকজনসহ তথায় উপস্থিত হলো। সে চলে গেলে উরওয়া ইবনে মাসউদ আসল । পিরবর্তী ঘটনা। ব্যাখ্যা করে বর্ণনাকারী বলেন, পরিশেষে সোহাইল ইবনে আমর এসে উপস্থিত হলো। [তার সাথে কথোপকথন শেষে] রাসূল 🚃 [হযরত আলী (রা.)-কে) বললেন, লিখ, 'এটা আল্লাহর রাসূল মুহাম্মদ === -এর পক্ষ থেকে সম্পাদিত সন্ধিপত্র। একথা শুনে সোহাইল বলে উঠল, আল্লাহর কসম! যদি আমরা আপনাকে আল্লাহর রাসুল বলে জানতাম, তাহলে কখনো আপনাকে বায়তল্লাহ জিয়ারত করা হতে বাধা দিতাম না এবং আপনার সাথে যুদ্ধ করতাম না, বরং আপনি এভাবে লিখুন 'আব্দুল্লাহর পুত্র মুহাম্মদের পক্ষ হতে'। তার কথা তনে নবী করীম 🚟 বললেন, আল্লাহর কসম! আমি নিশ্চয়ই আল্লাহর রাসূল যদিও তোমরা আমাকে মিথ্যাবাদী বলে প্রতিপন্ন কর।

حَابِهِ قَـوْمَـوافـانـحرواثـمّاحْلقَواثـمُ ءُ نِـسْوَةً مُـوْمِنَاتُ فَانْزِلَااَلِلَّهُ تَعَالَى يْأَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوا إِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ يُرِدُوهِنُ وَامْرِهُمُ أَنْ يُرِدُواْ السَّيْدَاقُ ثُمُّ رَجَعَ إلى السَديْنَةِ فَجَاءَهُ ابِوَبْنَصِيْسِ دَجَلُ مُنْ قُرَيْشِ وَهُمَو مُسْلِكُم فَارْسَلَوا فِي طَلَيبه رَجُلَينُ فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَينُ فَخَرَجًا بِهِ حَتُّم إذاً بِكَعَا ذَا الْحُكَيْفَة نَزَلُوا يَأْكُلُونَ مِنْ تَـمَر لَـهُمْ فَقَالَ أَبُو بَصِيْد لِأَحَدِ الرَّجَلَيسْن وَاللَّهِ إِنْكَىٰ لَارَىٰ سَيْفَكَ هٰذَا يَا المدينية فدخل المسجد يعدو فقال النبي الله لَقُدْ رَأَى هٰذَا ذُعْرًا فَقَالَ قَتَلَ وَاللُّه صَاحبَيَّ وَإِنَّى لَمَقْتُولٌ فَجَاءَ أَبُو بُصِيْر.

আচ্ছা, [হে আলী!] মুহামদ ইবনে আদুরাহ লিখ। সদ্ধিপত্ৰ লেখা হচ্ছিল, তখন সোহাইল বলে উঠল, এ বৎসর আপনি মক্কায় প্রবেশ করতে পারবেন না। আগামী বংসর প্রবেশের অনুমতি রয়েছে অন্যান্য শর্তাবলির সাথে এটাও লেখা হোক যে, যদি আমাদের কোনো পোক [মক্কা হতে। আপনার নিকট যায় তাকে অবশ্যই মক্কায় ফেরত পাঠিয়ে দিতে হবে, যদিও সে আপনার <sup>ধর্মে</sup> বিশ্বাসী হয়। বর্ণনাকারী বলেন, সন্ধিপত্র লেখা শেষ হলে রাসূলুক্সাহ 🚃 সঙ্গীগণকে বললেন, উঠো, তোমরা নিজেদের সাথে নিয়ে আসা পত কুরবানি করে দাও। তারপর মাথা মুডিয়ে ফেল, অর্থাৎ ইহরাম হতে হালাল হয়ে যাও। এরপর কতিপয় মহিলা বসে তার নিকট ইসলাম গ্রহণ করল, এ সময় আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত নাজিল করলেন। অর্থাৎ 'হে মু'মিনগণ! কোনো মুমিন মুসলমান নারী হিজরত করে তোমাদের নিকট আসলে তাদেরকে ভালোভাবে পরীক্ষা করে নাও।' এ আয়াত দারা সে সমস্ত মুসলমান রমণীদেরকে ফেরত পাঠাতে আল্লাহ নিষেধ করেছেন এবং নির্দেশ দিলেন যে. যিদি সমস্ত মহিলাদের কাফের স্বামীগণ তাদের মোহর পরিশোধ করে থাকে, তাহলে তোমরা] তাদের মোহর ফেরত দাও। অতঃপর মহানবী 🚟 মদিনায় ফিরে আসলেন। এ সময় আবু বাসীর নামে কুরাইশের এক ব্যক্তি মুসলমান হয়ে [মক্কা হতে মদিনায়] নবী করীম 🚐 -এর নিকট আসল। অপরদিকে কুরাইশরাও তার সন্ধানে মদিনায় দুজন লোক পাঠাল। [সন্ধিপত্রের শর্তানুযায়ী] নবী করীম 🚃 আবু বাসীরকে তাদের হাতে অর্পণ করলেন। তারা আবু বাসীরকে সঙ্গে নিয়ে রওয়ানা হলো। 'যুলহুলাইফা' নামক স্থানে পৌছে নিজেদের খাদ্য [খেজর] খাওয়ার জন্য সওয়ারি হতে নামল অর্থাৎ যাত্রা বিরতি করল] এ সময় আবু বাসীর তাদের একজনকে বলল হে অমক! আল্লাহর কসম! তোমার তলোয়ারখানি তো দেখছি খুবই চমৎকার এবং মূল্যবান? আমাকে একট দাও, দেখি কেমনং লোকটি তলোয়ারখানি আব বাসীরের হাতে দিল, সে তাকে ভালোভাবে ধরে তা দারা তাকে এমনভাবে আঘাত করল যে সে সঙ্গে সঙ্গেই মৃত্যুবরণ করল। আর অপর লোকটি দৌডে পালাল এবং দৌভাতে দৌভাতে মদিনায় এসে মসজিদে নববীতে আশ্রয় গ্রহণ করল। তাকে দেখে নবী করীম 🚐 বললেন, এ লোকটি নিশ্চয়ই ভীত-সম্ভন্ত। সে নবী করীম 🚐 -এর নিকট গিয়ে বলল, আল্লাহর কসম। আমার সঙ্গীকে হত্যা করা হয়েছে, সুযোগ পেলে আমাকেও কতল করা হতো। এখন আমাকে বাঁচান! শোকটির পিছনে আব বাসীরও এসে **উপস্থিত হ**লো।

فَقَالَ النَّنبِيُّ، عَلِيٌّ وَيْدُلُ أُمِّهِ مُسْعِرُ حَرْبِ لَوَّ فَلَحَقَ بِابِيْ بَصِيْرِ فَجَعَلَ لاَ يَخْرُجُ مِنْ قُرِيشُ رَجُلُ قَدْ اَسْلَمَ إِلَّا لَحِقَ بِاَبِيْ بَصِيْرِ جْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عُصَابَةٌ فَوَ اللَّه مَا يَسْمَعُونَ بَعِيْرُ خَرَجَتْ لِقُرِيْشِ إِلَى الشَّامِ إِلَّا اعْتَرَضُواْ لَهَا فَقَتَلُوهُمْ وَاخَذُواْ اَمْوَالَهُمْ فَارْسَلَتْ قُرِيْشُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تُنَاشِدُهُ اللُّهُ وَالرَّحْمَ لَكُمَّا أَرْسَلَ إِلَيْهِمُّ فَهَنَّ أَتَاهُ فَهُوَا مِنُ فَارْسَلَ النَّنبِيُّ ﷺ البيهم. (رُوَاهُ الْبُخَارِي)

তাকে দেখে নবী করীম 🚟 আক্ষেপের সাথে বললেন 'তার মায়ের প্রতি আফসোস! কি সর্বনাশ না সে ঘটাল। সে তো যদ্ধের আগুন প্রজ্বলিত করতে চায় সে এ যদি কাউকেও সহযোগী পায় তবে সে যদ্ধের দারানল প্রজলিতকারী হবে।' এ সমস্ত কথা তনে আব বাসীর বয় তে পারল যে নবী করীম = তাকে পনরায় কাফেবদের নিকট ফেরত পাঠিয়ে দেবেন। এটা বুঝে সে নীরবে সেখান হতে বের হয়ে সোজা সাগরের উপকলের দিকে চলে গেল এবং তথায় জঙ্গলে আশ্রয় গ্রহণ করল। বর্ণনাকারী বলেন, ইতোমধ্যে মিক্কার করাইশদের হাতে নির্মমভাবে নির্যাতিত। সহাইলের পত্র আব জানাল বন্দিমক্ত হয়ে আব বাসীরের সাথে মিলিত হলেন। এভাবে মক্কার কুরাইশদেরকে নিকট হতে কোনো মুসলমান পালিয়ে আসতে সক্ষম হলে সেও সরাসরি গিয়ে আব বাসীর ও তার সঙ্গীদের সাথে মিলিত হতো। এভাবে ক্রমাগত সেখানে একটি গেরিলা দল গড়ে উঠল। যখনই তারা শুনতে পেত যে, কুরাইশদের কোনো তেজারতি কাফেলা সিরিয়ার দিকে রওয়ানা হয়েছে, তখনই তারা উক্ত কাফেলার উপর অতর্কিত আক্রমণ করত এবং তাদেরকে হত্যা করে তাদের মালসম্পদ প্রভতি লট করে নিয়ে যেত। ফলে অতিষ্ঠ হয়ে কুরাইশগণ নবী করীম == এর নিকট এই প্রস্তাব পাঠাল যে, তিনি যেন আত্মীয়তার সহানুভৃতি ৫ আল্লাহর ওয়ান্তে আবৃ বাসীর ও তার সঙ্গীদেরকে লুটতরাজ হতে বিরত রাখেন এবং সত্তর যেন আবু বাসীরকে তথা হতে ফিরিয়ে আনেন। সাথে সাথে এটাও জানিয়ে দিল যে. এখন হতে মকার কোনো মুসলমান মদিনায় রাসলুলাহ -এর নিকট আসলে তাকে আর ফেরত পাঠাতে হবে না। অতঃপর রাস্লুল্লাহ 🚃 আবৃ বাসীর ও তার সঙ্গীদেবকে আনতে লোক পাঠালেন। তখন তারা সবাই মদিনায় চলে আসেন। -বিখারী।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

نَوْحُ الْحُدِيْتُ (وَالْجَالِيَّةِ (হাদীসের ব্যাখ্যা): হুদাইবিয়ার সন্ধির সময় নবী করীম = সাহাবীদের নিকট জামাতসহ ওমরার উদ্দেশ্যে মির্দিনা হতে রওয়ানা হয়ে উক্ত স্থানে একটি চুক্তিনামা সম্পাদন হয়, এটা ৬৯ চিক্তরি ঘটনা ।

দ্ধীয় কাম্পের রাজা 'আবরাহার' ঘটনার প্রতি ইন্দিত করা হয়েছে। সে বায়তুরাহ শারীফকে ধ্বংস করার উদ্দেশ্যে হাতি সওয়ার সৈন্য নিয়ে মঞ্জার অনতি দূরে 'যুলমাজায' নামক পর্যন্ত পৌছেছিল। তথন আর হাতি মঞ্জার দিকে অগ্রসর হলো না; বরং সেখানে বসে পড়ল, অবশ্য অন্য দিকে যেতে বললেন সেই দিকে অনায়াসে চলত। পিরে আবাবিল পাখি দ্বারা সেখানেই তাদের সকলকে ধ্বংস করা হয়েছে। অনুরূপভাবে রাস্ল 🚟 হুদাইবিয়ায় পৌছলে তথায় তার উষ্ঠী বসে পছল।

উটে এটা একটি আঞ্চলিক পরিভাষা। চলার পথে উট হঠাৎ কোথাও থেকে বা বসে গেলে এ শব্দ বলার সাথে সাথে তা উঠে চলতে থাকে। ছুদায়বিয়ার সন্ধিপত্রে আরো কতিপয় শর্ত রয়েছে। ইসলামের ইতিহাস ও বুখারী মুসলিম শরফে তা বিস্তাবিতভাবে বর্ণিত হয়েছে। তবে এখানের বর্ণনায় আব বাসীরের ঘটনাটি সেগুলোর অন্যতম। وَعَرِينَا النَّبِينَ الْبَرَا ، بَنِ عَازِبِ (رض) قَالَ صَالَحَ السَّبِينَ عَلَى الْسُعُسْرِ كِبِ نَ بَسَوْمَ الْحُدَيْبِ بَنِ عَلَى مَنْ اَتَاهُمْ مِنْ الْحُدَيْبِ بَعِ عَلَى مَنْ اَتَاهُمْ مِنْ الْسُعُسِرِ كِينِ نَ رَدَّهُ السَّعِيمُ وَمَنْ اَتَاهُمْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يُرَدُّوهُ وَعَلَى اَنْ يَدْخُلُها مِنْ قَالِمُ وَلَا يَدْخُلُها مِنْ قَالِمٍ وَلَا يَدْخُلُها مِنْ قَالِمِ وَلَا يَدْخُلُها مِنْ السِّيقِ وَالسَّيفِ وَالْقُوسِ وَلَا يَدْخُلُها أَنْ يَدْخُلُها أَنْ يَدْخُلُها أَنْ يَرْخُونُ السَّيقِ وَالسَّيفِ وَالْقُوسِ وَنَحُوهُ فَجَاءً اَبُوْجَنْدُلِ يَحْجُلُ فِي قُدُودِهِ فَحَجَاءً اَبُوْجَنْدُلِ يَحْجُلُ فِي قُدُودِهِ فَرَدُهُ الْمِنْ عُدَادِهُ الْمُعَدَّدُهِ اللَّهُ الْمُؤَلِّلُهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُعَلِّيْدِهِ وَالْعُونِ السَّينَ السَّينَ السَّينَ السَّينَ السَّينَ السَّينَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْل

৩৮৬৬. অনুবাদ : হযরত বারা ইবনে আহিব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🚐 হুদায়বিষার দিন মুশরিকদের সঙ্গে তিনটি শর্তের উপর চক্তি সম্পাদিত করেছিলেন- ১. মঞ্জার কোনো মুশরিক ইিস্লাম গ্রহণ করে] তাঁর নিকট [মদিনায়] আসলে তাকে করাইলদের নিকট ফেরত দিতে হবে। আর মদিনা হতে কোনো মুসলমান [মুরতাদ হয়ে] তাদের নিকট আসলে তাকে মুসলমানদের নিকট ফেরত দিতে হবে না। ২. আগামী বংসর মুসলমানরা ওধুমাত্র তিন দিনের জন্য মক্কায় আসতে পারবে। ৩. মক্কায় প্রবেশকালে সমরান্ত্র. তলোয়ার, তীর, ধনুক ইত্যাদি কোষবদ্ধ রাখতে হবে। সন্ধিপত্র সম্পাদিত হওয়ার পরক্ষণেই [সোহাইল ইবনে আমরের পুত্র] আবু জান্দাল হাত পায়ে বেড়ি পড়া অবস্থায় এসে সেখানে উপস্থিত হলো। কিন্তু সন্ধিপত্রের শর্ত মোতাবেক) নবী করীম 🚃 তাকে মুশরিকদের নিকট ফেরত দেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ النّبِيّ اَنَسِ (رض) أَنَّ قُرَيْشًا صَالَحُوا النّبِيّ عَقَّ فَاشْسَتَرَطُوْا عَلَىٰ النّبِيّ عَقَ فَاشْسَتَرَطُوْا عَلَىٰ النّبِيّ عَقَ أَنَّ مَنْ جَاءَنَا مِنْكُمْ لَمْ نَرُدُهُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ جَاءَكُمْ مِنْنَا رَدَدْتُسُوْهُ عَلَيْنَا فَقَالُواْ يَا رَسُوْلَ اللّهِ اَنَكْتُبُ عَلَيْنَا فَقَالُواْ يَا رَسُوْلَ اللّهِ اَنَكْتُبُ هُذَا قَالَ نَعَمْ أَنَّهُ مُنِ ذَهَبَ مِنْنَا البيهِمْ فَلَا قَالَ نَعَمْ أَنَّهُ مُنْ ذَهَبَ مِنْنَا البيهِمْ فَلَاهُ لَهُ وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ سَبَجْعَلُ اللّهُ لَهُ فَرُجًا وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ سَبَجْعَلُ اللّهُ لَهُ فَرُجًا وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ سَبَجْعَلُ

৩৮৬৭. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত. কুরাইশগণ নবী করীম 🎫 -এর সাথে সন্ধি করল, তারা তাতে এ শর্ত আরোপ করল যে, যদি তোমাদের [মুসলমানদের] কোনো লোক আমাদের কাছে [মঞ্জায়] আসে. তবে তাকে আমরা তোমাদের নিকট ফেরত দেব না। আর আমাদের [করাইশদের] কোনো লোক [মদিনায়] গেলে তোমরা তাকে আমাদের নিকট ফেরত দিতে বাধ্য থাকবে। এটা শুনে সাহাবীগণ [ক্ষোভের সাথে] বলে উঠলেন, ইয়া রাসলাল্লাহ! আপনি কি এ শর্তও লিখতে বলছেন? নবী করীম 🚞 দৃঢ়তার সাথ জবাব দিলেন, হাা। কেননা আমাদের নিকট হতে যে ব্যক্তি [স্বেচ্ছায়] তাদের নিকট চলে গেছে, তাকে আল্লাহ তা'আলা নিজের রহমত হতে বঞ্চিত করেছেন। [কেননা মুরতাদ ব্যক্তিই এরূপ যেতে পারে] আর তাদের কোনো লোক আমাদের নিকট আসলে (আর আমরাও তাকে ফেরত দিলে। আশা করা যায় আলাহ তা'আলা অচিরেই তার মুক্তির একটা পথ উন্যুক্ত করে দেবেন। [কারণ সে হবে মুসলমান।] -[মুসলিম]

وَعُنْ الْمُنْ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ فِيْ بَيْعَةِ النِّيسَاء إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ بَسَعَةِ النِّيسَاء إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ بَسَتَحْنَهُ فَهُ نَّ اللَّبِيُّ إِذَا جَاكَ اللَّهِ عَلَى فَهُ نَّ اقَرَّتُ جَاكَ اللَّهِ عَلَى فَهُ نَا اللَّهِ عَلَى فَهُ نَا اللَّهِ عَلَى فَهُ نَا اللَّهُ عَلَى فَهُ بَا يَعْتَكَ فَهُ بَا يَعْتَكَ كَلَامًا قَدْ بَا يَعْتَكَ كَلَامًا وَدُ بَا يَعْتَكَ كَلَامًا وَدُ بَا يَعْتَكَ كَلَامًا وَدُ بَا يَعْتَكَ وَلَا لَهُ مَا مُسَّتَّ يَدُهُ بَا وَاللَّهِ مَا مُسَّتَ يَدُهُ بَا وَاللَّهِ مَا مُسَّتَّ يَدُهُ بَا وَاللَّهِ مَا مُسَّتَ يَدُهُ بَا وَاللَّهِ مَا مُسَّتَ يَدُهُ بَا لَهُ إِلَى الْمُبَايِعَةِ . (مُتَّغَفَقَ عَلَيْهِ)

ত৮৬৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, কুরআন মাজীদের এ আয়াতের আলোকে
রাস্পুরাহ ক্রা পরীক্ষা গ্রহণ করতঃ নারীদের বায়'আত
নিতেন। আয়াতের অর্থ— 'হে নবী! যখন মুমিন রমণীগণ
আপনার কাছে বায়'আত করতে আসে' শেষ পর্যন্ত। যে
রমণী আয়াতে উল্লিখিত শর্তাবলি মেনে চলার প্রতিশ্রুতি
প্রদান করত তিনি তাকে বলতেন আমি তোমাকে কথার
মাধ্যমে অর্থাৎ মুখের বায়'আত করে নিয়েছ। আল্লাহন
কসম! বায়'আত কালে তাঁর হাত কোনো নারীর হাত
স্পর্শ করেনি। -[বুখারী ও মুসলিম]

### षिठीय अनुत्रक : الفَصْلُ الثَّانيُ

৩৮৬৯. অনুবাদ: হ্যরত মিসওয়ার ও মারওয়ান (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, তারা [কুরাইশরা] মুসলমানদের সাথে [হুদাইবিয়া নামক স্থানে] দশ বৎসরের জন্য যুদ্ধ স্থানত রাখার নিমিতে সদ্ধিপত্র সম্পাদন করেছিল যেন সর্বসাধারণ লোকজন নিরাপদে থাকতে এবং নির্বিদ্ধে চলাক্ষেরা করতে পারে। তার মধ্যে এটাও উল্লেখ ছিল, আমরা পরস্পরের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করব না এবং পরস্পরের মধ্যে গোপনে বা প্রকাশ্যে কেউ চুরি বা বিশ্বাসঘাতকতার আশ্রয় নেব না। ব্যাবাদাউদা

وَعَرَّ اللهِ صَفْوانِ بْنِ سُلَبْمٍ (رض) عَنْ عِلَّة مِنْ اَبَنَاءِ اَصْحَابِ رسُولِ اللهِ عَنْ عَنْ أَبَنَاءِ اَصْحَابِ رسُولِ اللهِ عَلَيْ قَالَ عَنْ أَبَانِهِمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِلًا أَوْ إِنْ تَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَيْرَ فَلَا عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهَ اللهُ ال

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

हामी(मत्र त्राचा।) : 'সাধ্যের অধিক কষ্ট দেওয়া'। যেমন যে ব্যক্তির উপর জিজিয়া আদৌ প্রয়োগ হয় না, তার كَرُحُ الْحَدِيْثِ উপরে প্রয়োগ করা। অথবা জিজিয়ার নির্ধারিত পরিমাণ অপেকা অধিক আদায় করা ইত্যাদি।

وَعَرْ اللهِ النَّيِيْ بَيْنَ رُقَيْقَةَ (رض) قَالَتْ بَايَعْتُ النَّيِيْ بَيْنَ رُقَيْقَةَ (رض) قَالَتْ بَايَعْتُ النَّيْقَ فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِيبُما اسْتَطَعْتُنَ وَاَطَقْتُنَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَرْحَمُ بِنَا مِنْنَا بِانَفْسِنَا قُلْتُ بَا وَرَسُولُهُ اللَّهِ بَايعْنَا تَعْنِيْ صَافَحْنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَايعْنَا تَعْنِيْ مَا أَذِى صَافَحْنَا قَالَ وَلَيْكَ مِنْ الْمُحَلَّةِ وَلَيْكُ وَالنَّسَانِيُ وَالنَّسَانِيُ وَالنَّسَانِيُ وَالنَّسَانِيُ وَالنَّ مَا الْمُوطَّالِ) مَا جَةً وَمَالِكٌ فِي الْمُوطَّالِ)

৩৮৭১. অনুবাদ: হযরত উমাইয়াহ বিনতে রক্টকাহ (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিছু সংখ্যক মহিলার সাথে আমিও রাসুলুরাহ 💳 এর কাছে বার আত করলাম। তখন তিনি আমাদেরকে বলছেন, আমি তোমাদের নিকট হতে এমন সমস্ত ব্যাপারে অঙ্গীকার নিলাম, যে পরিমাণ তোমাদের শক্তি ও সাধ্যে কুলায়। আমি বললাম, আরাহ ও তাঁর রাসুল আমাদের জন্য আমাদের নিজেদের চেয়ে অধিক দয়ালু। অতঃপর আমি বললাম, ইয়া রাসুলারাহ! আমাদেরকে বায়'আত করে নেন। অর্থাৎ পুরুষদের ন্যায় আমাদের হাত ধরে বায়'আত গ্রহণ করুন। তিনি বললেন, শোন, আমাদুরের বাণী অর্থাৎ মুখের কথার) দ্বারা একশত মহিলার বায়'আত গ্রহণ করার মতোই।

−[তিরমিযী, নাসায়ী, ইবনে মাজাহ ও মুয়ান্তায়ে মালিক]

### ्ठृ । اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرِيْتِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ (رض) قَالَ الْعَتَمَرَ رَسُولُ السَّلِهِ عَلَى فِي فَي ذِي الْفَعَدَةِ فَابَى اَهْلُ مَكَّةَ اَنْ يَدْعُونَ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَى فَابَى اَهْلُ مَكَّةَ مَنْ يَدْخُلُ يَعْنِي مِنَ الْعَامِ قَاضَاهُمْ عَلَى اَنْ يَدْخُلُ يَعْنِي مِنَ الْعَامِ الْمُقَبِلِ يُقِيْمُ بِهَا ثَلْتُهَ اَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا الْمُنْ اللَّهِ قَالُوا الا يُقِرَّبُهَا فَلُوا اللَّهِ عَالُوا اللَّهِ عَالُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ وَلِي نَاتَتُ مُحَقَدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ اَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ وَلَي نَاتَتُ مُحَقَدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ اَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ وَلَيْ اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ وَلَيْ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا مَنْ وَلَا اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَمَّدُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَلَالَ وَلَا مُعَمَّدُ اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَالَةُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَاللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَالَةُ وَالْعَلَالَةُ اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعُلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعُلُوالِيَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَلَالَةُ وَالْعَا

৩৮৭২. অনুবাদ: হযরত বারা ইবনে আযেব (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ 
জলকাদ
মাসে ওমরার উদ্দেশ্যে মিদিনা হতে রওয়ানা হলেন।
কিন্তু মক্কাবাসীরা তাকে মক্কায় প্রবেশের সুযোগ দিতে
অবীকার করল। অবশেষে তাদের সাথে এ চুক্তি
সম্পাদিত হলো যে, তিনি আগামী বৎসর তিন দিনের
জন্য মক্কায় প্রবেশ করতে পারবেন। যখন সন্ধিপত্র
লেখা হচ্ছিল তখন লেখা হলো, 'এটা সেই সন্ধিপত্র যা
আরাহর রাস্ল মুহাম্মদের পক্ষ হতে সম্পাদিত'। তখন
মক্কাবাসীরা আপত্তি তুলে বলল, 'আমরা তো আপনাকে
আরাহর রাস্ল হিসেবে বীকার করি না। যদি আমরা
আপনাকে আরাহর রাস্ল হিসেবে বিশ্বাস করতাম,
তাহলে আপনাকে তো বাধাই দিতাম না; বরং আপনি
লিখন আব্দুরাহর পুত্র মুহাম্মদ। উত্তরে তিনি বললেন,
আমি আরহর রাসল ও আব্দুরাহর পত্র মুহাম্মদ।

<sup>অতঃ</sup>পর তিনি [সন্ধিপত্র লেখক] হযরত আলী ইবনে আবৃ তালিব (রা.)-কে বললেন, 'রাসূলুল্লাহ' শব্দটি মুছে ফেল। হযরত আলী (রা.) বললেন, আল্লাহর কসম! আপনার এ নাম আমি কখনো মুছব না। অতঃপর তিনি নিজে কাগজ নিলেন এবং লিখে দিলেন 'এটা আব্দুল্লাহ <sup>পুত্র</sup> মুহাম্মদের পক্ষ হতে সন্ধিপত্র'। অথচ তিনি ভালোভাবে লেখতে জানতেন না। তাতে উল্লেখ ছিল, তিনি হাতিয়ারসহ মক্কায় প্রবেশ করতে পারবেন না। অবশ্য শুধু তলোয়ার কোষবদ্ধ রাখতে পারবেন। আর [মক্কা হতে] তাঁর কোনো আপনজন তাঁর অনুগমন করলে তাকে [মক্কার] বাইরে যাওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে না। আর যদি তাঁর কোনো সঙ্গী মক্কায় থেকে যেতে চায়. তাকেও তিনি বাধা দিতে পারবেন না। [অবশেষে] পরবর্তী বৎসর যখন তিনি মক্কায় প্রবেশ করলেন এবং নির্দিষ্ট সময় অতিক্রান্ত হয়ে গেল তখন তারা হযরত আলী (রা.)-এর নিকট এসে বলল, তোমার সঙ্গীকে আমাদের এখান হতে চলে যেতে বল। কেননা নির্ধারিত সময় অতিবাহিত হয়ে গেছে। অতঃপর নবী করীম 🚐 সকল সাহাবীসহ মক্কা হতে বের হয়ে গেলেন।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

তো ছিলেন 'উদ্মী' অর্থাৎ সর্বসাধারণের ন্যায় আক্ষরিক লেখাপড়া জানতেন না। অথচ আলোচা হাদীসে স্পষ্টত বুঝা যাছে যে, তিনি নিজেই লিখেছেন। এর জবাবে বলা হয় তিনি পূর্ব হতে লিখা জানতেন না, কিন্তু তাৎক্ষণিক তাঁকে লেখা শিখিয়ে দেওয়া হয়েছে, এটা তাঁর মু'জিযা। অথবা তিনি তালোভাবে লেখা জানতেন না, অথবা লিখেছেন মানে লেখার আদেশ করেছেন।

# بَابُ اِخْرَاجِ الْبَهُودِ مِنْ جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ পরিছেদ : ইত্দিদের আরব উপদ্বীপ হতে বিতাড়ন

ভাষীরা' শব্দের অর্থ- দ্বীপ। তবে আরবভূমি তিন দিকে জলভাগ দ্বারা বেষ্টিত বিধায় এটা, 'দ্বীপ' নয়, বরং উপদীপ। এর্নিয়ার দক্ষিণ-পশ্চিম কোণে অবস্থিত একটি বিশাল দেশ 'আরব'। এশিয়া, ইউরোপ ও আফ্রিকা এ তিনটি মহাদেশের সংযোগস্থলে আরবদেশ অবস্থিত। এটার পূর্বে পারস্তা উপসাগর, দক্ষিণে ভারত মহাসাগর ও আরব সাগর এবং পশ্চিমে লোহিত সাগর। উত্তরে স্থলভাগ বিধায় সাধারণত সিরিয়ার মরুভূমি বা মরু অঞ্চলকে চিহ্নিত করা হয়। অবশ্য বিভিন্ন সময়ে এ দিকের সীমার পরিবর্তন দেশটি সমগ্র বিশ্ব হতে কিছুটা বিচ্ছিন্ন ঘটে। ভূ-তাত্ত্বিকবিদগণ সমগ্র আরব দেশটিকে পাঁচ ভাগে বিভক্ত করেছেন। যেমন হেজায়, নাজদ, ইয়ামন, তেহামা ও আরুয় । অবশ্য সিরিয়া ও মেসোপটেমিয়ার মরু অঞ্চলকেও আরব বলা হয়।

এ পরিচ্ছেদে শুধু ইহুদিদেরকে বের করে দেওয়া হলেও সমস্ত ওলামাদের মতে নাসারা, মাজ্সী এবং পৌত্তলিক মুশরিকও এর অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। নাসারা, মাজ্সী ও পৌত্তলিকদেরকে রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর জামানায় বিতাড়িত করা হয় এবং হযরত ওমর (রা.)-এর খেলাফতকালে বিতাড়িত করা হয়েছে ইহুদি সম্প্রদায়কে।

মুশরিক পৌতলকদেরকে বলা হয়েছে, হয়তো ইসলাম কবুল কর অন্যথা যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হও। তৃতীয় পন্থা জিজিয়া প্রদান করার সুযোগ তোমাদের জন্য নেই। অবশ্য অনারব মুশরিক ও মাজুসীদের জন্য জিজিয়া প্রদানের বিধান রয়েছে।

আরব' বলতে কতটুকু স্থানকে বুঝায়? এ নিয়ে ইমামদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। ইমাম শাফেয়ী (র.) বলেন, এখানে 'আরব ভূখণ্ড' দ্বারা শুধু হেজায তথা মক্কা মদিনা ও তার সংযুক্ত এলাকাসমূহ, উপরে বর্ণিত চতুঃসীমা নয়। কিন্তু অন্যান্য সকল ইমামদের মতে বর্ণিত চতঃসীমার মধ্যে যতটুক বুঝায় তা সবটাই উক্ত নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত।

### थथम अनुत्व्हन : اَلْفَصْلُ الْلاَوْلُ

عَرْ مِلْكِ آبِيْ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ النَّبِيِّ عَلَى فَقَالَ الْطَلِقُوْ اللَّي يَنَّ فَقَالَ الْطَلِقُوْ اللَّي يَنَّ فَقَالَ الْنَبِيُ عَلَى فَقَالَ جِنْنَا بَيْنَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُ عَلَى فَقَالَ يَا مُعْشَرَ بَهُوْدٍ اَسْلِمُواْ تَسْلَمُواْ اِعْلَمُواْ اَنَّ لِللَّهُ وَلِيَرسُولِهِ وَإِنِّي ارْبِنُدَ انْ أُجْلِبَكُمُ الْارْضُ فَصَنْ وَجَدَ مِنْ كُمْ يِمالِهِ مَنْ عَبَدَ مِنْ كُمْ يِمالِهِ فَيَا مَا لَيْهِ وَالْمَوْلِ وَالْمَوْلَ اللهِ مَنْ عَبَدَ مِنْ كُمْ يِمالِهِ فَيْنَا فَلْبَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৩৮৭৩. অনুবাদ: হযরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা মসজিদে নববীতে বসাছিলাম। এমন সময় নবী করীম = [হুজরা] হতে বাইরে এসে বললেন, ইহুদি জনপদে চল। সূতরাং আমরা তার সঙ্গের বস্তামা হলাম এবং তাদের শিক্ষাণার উপস্থিত হলাম। তথন নবী করীম = দাঁড়িয়ে বললেন, হে ইহুদি সম্প্রদায়! তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর, তবে নিরাপত্তা লাভ করবে। জেনে রাখ গোটা বিশ্ব ভূপৃষ্ঠ আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের অধিকারে আর্থাৎ আল্লাহর মালিকানায় ও রাস্লের বারস্থাপনায়] যেহেতু আমরা আল্লাহ ও রাস্লের বিদ্রোহী সেহেতু তোমাদেরকে এ ভূখও তিথা আরব উপদ্বীপ। হতে বহিদ্ধার করার সংকল্প করেছি। অতএব তোমরা তোমরা লোলা জিনিস বিক্রম করতে চাইলে তা বিক্রয় করতে পার, [অন্যথায় এমনিই ছেড়ে যেতে হবে।] –[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

यात অর্থ হলো– অধিক পাঠদানকারী। أَبِيْدُ رُلُوْ: (शामीरत्तर वार्णा): الْمِيْدُوْنِ যে তার মাহাবের কিতাবাদি মানুষদেরকে অধিক হারে পাঠ দান করত। যেমন– مِعْطَاءٌ শদের অর্থ হলো– অধিক দানশীল বা অধিক দানশীল।

আবার কেউ কেউ বলেন, أَسُوْ لُولُ الْسُفَة بِهِ وَمُولُولُ الْسُفَة بِهِ الْمُعَالِيَّة بِهُ وَمُولُولُ الْمُعَالِيَّة بِهِ وَمُعَالِيَّة الْمُعَالِيَّة بِهِ وَمُولُولُ الْمُعَالِيَّة الْمُعَالِيَّة بِهِ وَمُولُولُ الْمُعَالِيَّة الْمُعَالِيَّة بِهِ وَمُولُولُ الْمُعَالِيَّة الْمُعَالِيِّة بِهِ وَمُعَالِيًّا الْمُعَالِيَّة الْمُعَالِيِّة بِهِ وَمُعَالِيًّا الْمُعَالِيِّة الْمُعَالِي الْمُعَلِيِّة الْمُعَالِيِّة الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَلِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَلِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَلِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِي مُعْلِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعِلِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُ

'বায়তুল মিদরাস' ইহুদিদের ধর্মগুরুর অবস্থান ঘর, অথবা ধর্মীয় শিক্ষাগার। এখানে দ্বিতীয় অর্থটিই অধিক সমর্থিত।

ইহদিদের যে গোত্রকে এ নির্দেশ দেওয়া হয়েছে: মদিনার উপকটে উল্লেখযোগ্য তিনটি গোত্র ছিল, ১. 'বন্ নাযীর', এদেরকে ৪র্থ হিজরিতে নির্বাসন এবং ২. 'বন্ কুরাইযা' এদেরকে ৫ম হিজরিতে হযরত সা'দ ইবনে মু'আয (রা.)-এর বিচার অনুযায়ী খন্দকের যুদ্ধের পর হত্যা ও দাস-দাসীতে পরিণত করা হয়েছিল। ৩. 'বন্ কাইনুকা' ঐতিহাসিকদের আলোচ্য হাদীসে এ তৃতীয় সম্প্রদায় হওয়াই যুক্তিসঙ্গত। কেননা হাদীসটির বর্ণনাকারী হলেন হযরত আব্ হ্রায়রা (রা.) তিনি বলেছেন, রাস্ল —এর সাথে আমরা গিয়েছিলাম। অথচ তিনি মুসলমান হয়েছেন ৭ম হিজরিতে খায়বর যুদ্ধের সমাপ্তি লগ্নে। কাজেই বলতে হবে এটা বনু কাইনুকা সম্পর্কীয় ঘটনা।

অবশ্য অনেক ক্ষেত্রে এমনও হ্য়, কোনো সাহাবী পূর্ববর্তী সাহাবীদের কৃত কোনো ঘটনাকে পরবর্তীকালে এভাবে উল্লেখ করেন। যেমন— আমরা অমুক সময় এরূপ করেছি, অথবা অমুক সময় রাসুল —— এরূপ করেছেন তথায় আমরা উপস্থিত ছিলাম ইত্যাদি। অর্থাৎ অন্যদের কাজকে নিজের কাজ বলে দাবি করা, যদিও সে উপস্থিত ছিল না। এ হিসেবে বলা হয় আলোচ্য হাদীসের ঘটনার সম্পর্ক 'বনু ন্যীর'-এর সাথেও হতে পারে, যা হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) পরবর্তীতে এসে বর্ণনা করেছেন।

وَعَرْضِكَ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَامَ عُمَرَ أَرض) قَالَ قَامَ عُمَرُ خَطِيْبًا فَقَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَىٰ كَانَ عَامَلَ يَهُوْدَ خَينْبَرَ عَلَىٰ اَمْوَالِهِمْ وَقَالَ نُعِيرُكُمْ اللَّهُ وَقَدْ رَأَيتُ الْجُلاَءَمُمُ فَلَكَ اَجْدَمَ عُمَرُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ

ত৮৭৪. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হ্যরত ওমর (রা.) বজ্তা প্রদানের উদ্দেশ্যে দাঁড়িয়ে বললেন, অবশ্য রাসূলুরাহ আমররের ইহুদিদেরকে সম্পাদিত চুক্তির শর্তান্যায়ী তাদের খামারে কাজ করা এবং নিজেদের বাড়িয়রে অবস্থান করার সুযোগ দিয়েছিলেন এবং আমরাও তোমাদেরকে বহাল রাখব। হ্যরত ওমর (রা.) বলেন, এখন আমি তাদেরকে বহিছার করতে সংকল্প করেছ। । এতে তোমাদের অভিমত কিঃ। অবশেষে যখন হ্যরত ওমর (রা.) এ ব্যাপারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নিলেন,

آتَاهُ آحَدُ بَنِيْ آبِى الْحُقَيْقِ فَقَالَ بَا آمِيْرَ الْمَزُمْنِيْنَ آتَخْرِجُنَا وَقَدْ آقَرَّنَا مُحَمَّدُ وَعَامَلَنَا عَلَى الْآمُوالِ فَقَالَ عُمَرُ اَظَنَنْتَ آنِیْ نَسِیْتُ قَوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ کَیْف بِیكَ إِذَا اُخْرِجْتَ مِنْ خَیْبَرَ تَعْدُوبِيكَ قَلُوصَكَ لَیْلَةً بَعْدَ لَیْلَةٍ فَقَالَ هٰذِهِ کَانَتُ هُزِیكَ قَلُوصَكَ اَبِی الْقَاسِمِ فَقَالَ هٰذِهِ کَانَتُ هُزِیكَ قَلُوصَكَ فَاجْلَاهُمْ عُمْرُ وَاعْطَاهُمْ قِیْمَةَ مَا كَانَ لَهُمْ مِنَ النَّعَمَةِ مَا لَا وَإِيلاً وَعَرُوضًا مِنْ اَفْتَابٍ وَحَبَالِ وَغَیْرُ ذٰلِكَ : (رَوَاهُ الْبُخَارِیُ)

তখন এ সংবাদ পেয়ে আবুল হোকাইক গোতের এক ইইদি এসে বলল, হে আমীরুল মুমিনীন! আপনি কি আমাদেরকে বহিষার করবেন? অথচ আপনি জানেন হযরত মুহামদ আমাদেরকে এ জায়গায় অবস্থান করার অনুমতি দিয়েছেন এবং আমাদেরকে আমাদের <sup>স্ব-স্ব</sup> মালসম্পদের উপর বহাল রেবে একটি চুক্তিও সম্পাদন করেছেন। উত্তরে হ্যরত ওমর (রা.) বললেন ভূমি কি ধারণা কর যে, আমি রাসূলুল্লাহ 🚞 -এর সেই কথাটি ভূলে গেছি৷ যা তিনি তোমাকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন: তখন তোমার অবস্থা কিরূপ হবে যখন তোমাকে খায়বর হতে বিতাড়িত করা হবে তখন তোমার উটগুলো তোমাকে নিয়ে রাতের পর রাত ছুটতে থাকবে? অির্থাৎ তিনি তো তোমাদেরকে বহিষার করার ইঙ্গিত করে গেছেন। লোকটি বলল, তা তো আবুল কাসেম -এর কৌতৃকময় উক্তি ছিল। এবার হ্যরত ওমর (রা.) ক্ষুব্ধ হয়ে বললেন, হে আল্লাহর দুশমন, সাবধান! তুমি মিথ্যা বলছ। অতঃপর হ্যরত ওমর (রা.) তাদেরকে খায়বর হতে বিতাডিত করলেন এবং তিনি উট ও অন্যান্য আসবাবপত্র যেমন- উটের পিঠে বসার পালান ও রশি ইত্যাদির দারা তাদের ফল-ফলাদির মূল্য আদায় করে দেন। –[বখারী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা]: ইছদিদেরকে খায়বর এলাকা তথা আরব ভূখণ্ড হতে বহিষ্কার করার কারণ এই দাঁড়িয়েছিল যে, একবার হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) খায়বর এলাকায় তার বিষয় সম্পত্তি দেখা শোনার উদ্দেশ্যে গমন করেন এবং সেখানে রাত্রিযাপন করেন। রাত্রে তিনি এক ঘরের ছাদে ঘুমাছিলেন, ইহদিরা ষড়যন্ত্র করে তাকে ঘুমন্ত অবস্থায় ছাদের নিচে ছেলে দেয়, ফলে তিনি মারাক্ষকভাবে আহত হন। বিভিন্ন সময়ে আরো কতিপয় মুসলমানদের উপর অত্যাচার করে এবং এটাও প্রকাশ হয়ে পড়েছিল যে, তারা বহিঃশত্রর সাথে চক্রান্তে লিপ্ত রয়েছে, এ সময় দৃষ্কর্মের মাধ্যমে তারা অনুগত নাগরিকের পরিচয়্ম দিতে বার্থ হয়, তাই তাদেরকে বিতাভিত করা হয়।

وَعَنْ مَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اَوْضُى بِعَدَ الْمُنْ قِفَ الْمَافَ فِي اللهِ عَلَى اَوْضُى بِعَدَ اللهُ قِفَ الْمَافَةِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

৩৮৭৫. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, রাস্পুল্লাহ ত্রুগণতের সময় তিনটি বিষয়ের অসিয়ত করেছেন। ১. আরব উপদ্বীপ হতে মুশরিকদেরকে অর্থাৎ ইন্থদি, নাসারা তথা বিধমীদেরকে বিছন্ধার করবে। ২. প্রতিনিধি বা দৃতকে আমি যেভাবে আপ্যায়ন করভাম তোমরাও অনুরূপভাবে আপ্যায়ন করবে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বদেন, তৃতীয়টি সম্পর্কে রাস্প্ল ত্রুগনি করিব রয়েছেন, অথবা তিনি বলেছেন, কিন্তু আমি ভুলে গেছি। অবশ্য ইমাম মালেক (র.) বলেছেন, তা হলো 'আমার করবল পূজা করো না তথা ইবাদতগাহ বানিও না।' | —[রুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: উপন্ধিউক হাদীদে মুশরিকীন দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে ইছদি এবং খ্রিন্টানরা, কেননা ইছদিরা হয়রত উবায়ের (আ.)-কে আল্লাহর পুত্র বলে এবং খ্রিন্টানরা হয়রত উসা (আ.)-কে আল্লাহর পুত্র বলে মুশরিকীনদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গিয়েছে। তাই যখন ইছদি খ্রিন্টান উজয় সম্প্রদায়কে আহলে কিতাব হওয়া সত্ত্বে তারন দ্বীপ থেকে বহিদ্ধারের নির্দেশ রয়েছে। সূতরাং অনাান্য মুশরিকীন, অগ্নিপুজারীরা এবং মুর্তিপুজারীরা অবশাই এ নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত হবে। তাহলে যেন সমন্ত্র আরব দ্বীপ কৃষক এবং শিরক থেকে পবিত্র হয়ে ইসলামি দুর্গ বিশৃক্ষলা ও আস মুক্ত এবং কাফেরদের সব ধরনের আক্রমণ ক্রিন্দিশ্য করে যায়। অতঃপর ইমাম শাফেরী (র.) এখানে আরব দ্বীপ দ্বারা মন্ধা, মদীনা, ইয়ামামা এবং এর আশপাশের শ্রাম্যমন্থ উদ্দেশ্য করে থাকেন।

কিন্তু ইমাম জাঁৰ হানীকা (র.)-এর মতে আরব বীপ ঘারা সম্পূর্ণ আরব ভূষণ হচ্চে উদেশ। المِخْدُرُ وَالْخِنْزِيُرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءُ وَلَا يَبْعَدُ وَلَا يَبْعَدُ وَلَا يَبْعَدُ وَالْخِنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءُ وَلَا يَبْعَدُ وَلَا يَبْعَدُ وَالْخِنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءُ وَالْخِنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءُ وَالْخِنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءُ وَالْجَنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءَ وَالْجَنْزِيرُ مِصْراً كَانَ أَوْمَنَيْءَ وَالْجَنْزِيرُ وَسَرَاكُ وَالْجَنْزِيرُ وَالْجَالِيرَا وَالْجَائِيرُ وَالْجَنْزِيرُ وَالْجَنْزِيرُ وَالْجَنْزِيرُ

৩৮৭৬. অনুবাদ: হ্যরত জাবের ইবনে আব্দুরাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হ্যরত ওমর ইবনে খাত্তাব
(রা.) আমাকে বলেছেন যে, তিনি রাস্লুকাহ
কলতে তনেছেন, তিনি ব্লেছেন, নিশ্চয়ই আমি আরব
উপদ্বীপ হতে ইছ্দি ও নাসারাদেরকে বহিষ্কার করব
অবশেষে মুসলমান ব্যতীত আর কাউকেও এখানে রাখব
না। -[মুসলিম]

অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, যদি আমি বেঁচে থাকি ইনশাআল্লাহ আরব উপদীপ হতে ইহুদি ও নাসারাদেরকে নিশ্চয়ই বের করে দেব।

# विजीय अनुत्वम : ٱلْفَصَلُ الثَّانِيُّ

لَيْسَ فِيهُ إِلَّا حَدِيثُ إِبِّن عَبَّاسٍ لَا يَكُونُ قِبْلُنَانِ وَقَدْ مَرَّ فِي بَابِ الْجِزْيَةِ.

জনুৰাদ: এ পরিচ্ছেদে হ্বরত ইবনে আব্বাস (রা.) বর্ণিত- 'দুই কেবলার পোক একত্রে থাকতে পারে না ।' এ একটি হাদীস ছাড়া অন্য কোনো হাদীস বর্ণিত হয়নি। আর উক্ত হাদীসটি পূর্বে 'জিজিয়া'র পরিচ্ছেদে বর্ণনা করা হয়েছে।

# एठीय अनुत्रक : اَلْغَصْلُ الثَّالِثُ

৩৮৭৭, অনুবাদ : হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, হযরত ওমর ইবনুল খাত্তাব (রা.) হেজাজ [আরব] ভূখণ্ড হতে ইস্থদি ও নাসারাদেরকে বিতাডিত করেছেন। প্রকৃত ব্যাপার হলো, যখন রাসূলুরাহ 🚐 খায়বর জয় করেন তখন সেখানের ইহুদিদেরকে তথা হতে বহিষ্কার করার ইচ্ছা করেছিলেন। কেননা যে জায়গা তিনি জয় করেন, সে জায়গা আল্লাহ, তাঁর রাসুল ও সমস্ত মুসলমানের অধিকারে এসে যায়। তখন ইচুদিরা রাসল্লাহ 🚟 -এর নিকট আবেদন কলল, এ শর্তে তাদেরকে তথায় বহাল রাখা হোক যে. তারা নিজেদের শ্রমের বিনিময়ে ফসলের অর্ধেক গ্রহণ করবে, নিজেদের বাড়িঘরে অবস্থান করবে এবং তথায় চাষাবাদ করবে। তখন রাস্তুল্লাহ 🚟 বললেন, আমরা যতদিন চাইব ততদিন তোমাদেরকে বহাল রাখব। ফলে তারা সেখানে থেকে গেল। অবশেষে হ্যরত ওমর (রা.) তাঁর খেলাফত আমলে তাদেরকে তাইমা ও আরীহার দিকে বিতাড়িত করেছেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

### بَابُالْفَيْ পরিছেদ : ফায়-এর বর্ণনা

হলেছ ঐ মাল যা কাফেরদের থেকে যুদ্ধ জিহাদ ব্যাতীত অর্জন হয়ে থাকে। এতে কাফেররা ভীত হয়ে মাল ছেড়ে চলে গিয়েছে এমন হোক কিংবা সন্ধি, চুক্তির ভিত্তিতে 'জিজিয়া' পদ্ধতিতে অর্জন হোক।

অতঃপর ইমাম শাফেয়ী (র.) মালে গনীমতের উপর কিয়াস করে বলেন যে, غَنَىُ -এর মাল থেকেও এক পঞ্চমাংশ বের করতে হবে।

কিন্তু হানাফিয়্যাহ ও জমহুর আইখায়ে কেরামের মতে পঞ্চমাংশ বের করা তথু গনিমতের মালের মধ্যে সীমিত। نَیْ থেকে
পঞ্চমাংশ বের করা হবে না। কেননা গনিমতের আয়াতের মধ্যে পঞ্চমাংশের কথা উল্লেখ রয়েছে। কিন্তু ঠুঁত্র আয়াতে
পঞ্চমাংশের কথা উল্লেখ নেই। এমনিভাবে টুঁ্র এর হাদীসসমূহের মধ্যে পঞ্চমাংশের কথা উল্লেখ নেই।

এছাড়া হযরত আবৃ বকর ও হযরত ওমর (রা.) তাঁদের উভয়ের এবং অন্যান্য সাহাবায়ে কেরামদের আমলের মধ্যেও े এর মধ্য থেকে পঞ্চমাংশ বের করার কথা উল্লেখ নেই। আর বিশুদ্ধতম হাদীসসমূহ এবং সাহাবায়ে কেরামের আমলের মোকাবিলায়। ইমাম শাক্ষেয়ী (র.)-এর কিয়াস অগ্রাহ্য বলে বিবেচিত হবে। আর في এবং মাল গনিমত অর্জনকারী এবং মুজাহিদীনদের মধ্যে বন্টন হবে না; বরং এর মধ্যে রাসূল ক্র এর সম্পূর্ণ রূপে এখতিয়ার, অধিকার ছিল যে, তিনি বেভারে ইচ্ছা বন্টন করবেন অথবা নিজের জন্য সব মাল বেখে দেবেন। তবে কিছু এ মাল দানের বেলায় কিছু বাধ্যবাধকতা লাগিয়ে দেওয়া হয়েছিল এবং হকদার নির্ধারণ করে দেওয়া হয়েছে যে, এ মাল و এদের মধ্যে ভাগ বন্টন হওয়া উচিত। সূত্রাং ইবশাদ হয়েছেল এবং হকদার নির্ধারণ করে দেওয়া হয়েছে যে, এ মাল আদের মধ্যে ভাগ বন্টন বিশ্বরণ করে দেওয়া হারুলের জন্য আদির অর্জাণ্ড আল্লাহ জনপদবাসীদের কাছ থেকে তার রাস্লকে যা দিয়েছেন, তাঁ আল্লাহে জন্য এবং রাস্লেলর জন্য।

আর গনিমতের মাল সম্পর্কে যে আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এর পঞ্চম আদেশ উপযুক্ত লোক হিসেবে ওদের কেউ উল্লেখ করা হয়েছে এবং উভয় বন্ধুর 'মালে গনীমত' کُونْ ছয় ধরনের মানুষকে উল্লেখ করা হয়েছে। ১. আল্লাহ, ২. রাসূল نور , ৩. নিকটতম আত্মীয়স্বন্ধন, ৪. এতিম, ৫. নিহসম্বল, ৬. পথিক।

এখন আল্লাহ তা আলা হচ্ছেন সব জিনিসের প্রকৃত মালিক এ পরিপ্রেক্ষিতে আল্লাহর কথা বরকত স্বরূপ এবং এ মালের মর্যাদা এবং সম্মান প্রদর্শনার্থে উল্লেখ করা হয়েছে।

অতএব মালে ঠুর্ত্র এবং মালে গনিমতের উপযুক্ত হকদার হলেন পাঁচ ধরনের মানুষ। কিন্তু এ অধিকার একমাত্র রাসূল 🎞 -এর জন্য ছিল। তবে তাঁরপর আইমাতৃল মুসলিমীনদের এ অধিকার নেই; বরং তাঁদের জন্য আবশ্যক হচ্ছে যে, তাঁরা একমাত্র গনিমত ও ঠুর্ত্ত হকদারদেরকে দান করবেন।

### े थिश्म अनुत्रक : विश्व अनुत्रक

عَنْ ٢٨٨ مَالِكِ بِنْ اُوسِ بِنْ الْعَدَثَانِ (رض) قَالَ قَالَ عُمَرُ بِنْ الْخَطَّابِ اَنَّ اللَّهَ قَدْ خُصَّ رَسُولُهُ قَلَّ فِي هُذَا الْفَيْ بِسَسَىٰ لَمْ يُعْظِهِ اَحَدًا غَيْرَهُ ثُمَّ قَرَأَ مَا اَفَا اَللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مَنْهُمْ إلى قَوْلِهِ قَوْلِهِ قَوْلِهُ فَكِيدٌ فَكَانَتْ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ إلى قَوْلِهِ قَوْلِهِ قَوْلِهُ فَكِيدٌ فَكَانَتْ

৩৮৭৮. অনুবাদ: হযরত মালেক ইবনে আওস ইবনুল হাদাছান (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত ওমর (রা.) বলেছেন, এ 'ফায়' বস্তুটি আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাস্লের জন্য নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন, যার এখতিয়ার অন্য কাউকেও প্রদান করেনি। অতঃপর তিনি এ আয়াতটি পাঠ করলেন— مَا أَنَا اللّهُ عَلَى الرّبُولِ অর্থাৎ আল্লাহ তা আলা তাঁর রাস্লেকে ফায়' হিসেবে বিনাযুদ্ধে। যা কিছু প্রদান করেছেন যার প্রক্রেছেন যারা হেন্দ্র বারার তামরা ঘোড়া বা সেনাবাহিনী পরিচালনা করনি; বরং আল্লাহ তা'আলা তার রাস্লগণকে যার বিরুদ্ধে

هٰذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللّٰهِ ﷺ يُنْفِقُ عَلَىٰ أَهْلِهِ تَكُ يُنْفِقُ عَلَىٰ أَهْلِهِ تَكُ يُنْفِقُ عَلَىٰ أَهْلِهِ تَكَ مُنْفَا الْسَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِى فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلُ مَالِ اللّٰهِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْه)

ইচ্ছা করেন বিজয় দান করেন। বস্তুত আল্লাহ তা'আলা সবকিছুর উপরই ক্ষমতাবান। ফলকথা এ সম্পদ ছিল রাস্লের জন্য নির্দিষ্ট। তাই তিনি উক্ত সম্পদ হতে পরিবার-পরিজনের জন্য পূর্ণ এক বৎসরের খোরপোশ আদায় করতেন এবং অবশিষ্ট যা থাকত তা সদকার খাতে তথা রাষ্ট্রীয় বিভিন্ন জনকল্যাণমূলক কাজে বায় করতেন। —[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

وَمَّةً (হাদীদের ব্যাখ্যা) : আল্লামা তুরপুশতী (র.) বলেন, হ্যরত ওমর (রা.)-এর উদ্দেশ্য হচ্ছে বে, মালে وَمُوْرُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُ (হাদীদের ব্যাখ্যা) : আল্লামা তুরপুশতী (র.) বলেন, হ্যরত ওমর (রা.)-এর উদ্দেশ্য হচ্ছে বে, মালে وَمُوْرُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُونُ الْحَدِيْثُ الْحَدِيْثُوالِ ال

অতএব, ইসলাম গ্রহণের ক্ষেত্রে অগ্রণামিতা লাভকারী অথবা অধিক সন্তানসন্ততি এবং অন্যান্য পরিপূর্ণতা, বৈশিষ্ট্যসমূহের মধ্যে পার্থক্যের ভিত্তিতে ব্যবধান করে বন্টন করা হবে। এ হচ্ছে জমন্তর সাহাবী (রা.) এবং **জমন্তর ওলামারে কেরা**মের মাযহাব।

কিন্তু ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তির ন্যায় মালে কায় সমান ভাগে ভাগ করা হবে। তবে জমহর সাহাবীগণের ফতোয়ার বিপরীত [মালে ফায়কে পরিভ্যক্ত সম্পত্তির উপর কিয়াস করে] ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর কিয়াস করা সঠিক নয়।

وَعَنْ ٢٨٧٠ عُمَرَ (رض) قَالَ كُلُنَتْ اَمُواَلُ بَنِى النَّيْضِيْرِ مِمَّا افَاءً اللَّهُ عَلَىٰ رَسُوْلِهِ مِمَّا افَاءً اللَّهُ عَلَىٰ رَسُوْلِهِ مِمَّا افَاءً اللَّهُ عَلَىٰ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَكَانَتْ لِرَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهُ خَاصَّةً يُنَفِّقُ عَلَىٰ اَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِيهِمْ ثُمَّ خَاصَّةً يَنْفِقُ عَلَىٰ اَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِيهِمْ ثُمَّ يَعْلَىٰ مَا بَعْى فِي السَّلَاجِ وَالْكُرُاعِ عُدَّةً يَسَنَتِيهِمْ ثُمَّ يَعْلَىٰ مَا بَعْى فِي السَّلَاجِ وَالْكُرُاعِ عُدَّةً فِي سَنِيلِ اللَّهِ . (مُتَعَقَقٌ عَلَيْهِ)

৩৮৭৯. অনুবাদ: হ্যরত ওমর (রা.) বলেছেন, বন্
নামীরের সম্পদসমূহ সে সমস্ত সম্পদের মধ্যে পরিগণিত
যা আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাস্লকে 'ফায়' হিসেবে দান
করেছেন। তা হাসিল করতে মুসলমানেরা ঘোড়াও
দৌড়ায়নি এবং সেনাবাহিনীও পরিচালনা করেনি। সূতরাং
তা ছিল রাস্লুলাহ ক্রি: -এর জন্য বিশেষভাবে সুনির্দিষ্ট।
তিনি এ সম্পদ হতে তাঁর পরিবারের পুরা এক বৎসরের
ঝোরপোশে ব্যয়্ম করতেন, অবশিষ্ট যা থাকত আল্লাহর
রাজ্যায় জিহাদের উপকরণ ও আল্ল জানোয়ার প্রভৃতি ক্রয়
করার কাজে বায় করতেন। - বিশারী ও মুসলিম)

### षिणीय अनुत्रक : ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

عَرْفِ ابْنِ مَالِكِ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى كَانَ إِذَا اَنَاهُ الْفَعَى فَسَمَهَ فَى يَرْمِهِ فَاعْطَى الْأَهِلَ حَظَّيْنِ وَاعْطَى الْأَهِلَ حَظَّيْنِ وَاعْطَى الْأَهِلَ حَظَّيْنِ وَاعْطَى الْأَهِلَ حَظَّيْنِ وَاعْطَى وَكَانَ لِي اَهْلُ ثُمَّ دُعِي بَعْدِي عَمَّارُ بُنُ يَاسِمِ وَكَانَ لِي اَهْلُ ثُمَّ دُعِي بَعْدِي عَمَّارُ بُنُ يَاسِمِ فَاعْطَى حَظَّا وَإِحَدًا . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

৩৮৮০. অনুবাদ: হযরত আওফ ইবনে মালেক (রা.)
হতে বর্ণিত, যখনই রাসুলুক্সাহ 

এর সম্পদ আসত, তখন তিনি বিলম্ব না করে সে দিনই 
তা বিতরণ করে দিতেন। অবশ্য বন্টনের মধ্যে এ নীতি 
অবলম্বন করতেন যে, যার পরিবার-পরিজন আছে তাকে 
দু-ভাগ এবং যে অবিবাহিত তাকে একভাগ দিতেন। 
একবার আমাকে ভাকা হলো, আমাকে দিলেন দু-ভাগ। 
কেননা আমি ছিলাম বিবাহিত। আমার পরে আমার ইবনে 
ইয়াসিরকে ভাকা হলো, তাকে দেওয়া হলো একভাগ। 
কেননা তিনি ছিলেন অবিবাহিত। — [আর দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

كَمْرُحُ الْحُمْرِيُّرِ (**ফায়: কান্ডা) : 'ফায়'** সম্পদে কারো নির্ধারিত হক নেই, প্রয়োজন ও ব্যক্তি মর্যাদার প্রেক্ষিতে ইমাম নিজ বিকেনায় কমবেশি করে বন্টন করতে পারেন।

وَعَنْ الْمُثَنِّ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ رَأَبْتُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ مَا جَاءَ شَنْئُ بَدَأَ بِالْمُحَرَّرِيْنَ . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ)

৩৮৮১. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখেছি রাস্পুলাহ === -এর নিকট 'ফায়' -এর মালসম্পদ আসত, তখন তিনি সর্বাগ্রে মক্তিপ্রাপ্ত গোলামদেরকে প্রদান করতেন। - (আবু দাউদ)

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর বিভিন্ন অর্থ নেওয়া থেতে পারে। থেমন- এক অর্থ জনুবাদে أَمُحُرُّرُيِّنَ হাদীসের শন্ধ আর্থ জনুবাদে বর্ণনা করা হয়েছে। অথবা মুকাতাব গোলামের চুক্তির বিনিময় পরিশোধ অথবা আসহাবে সৃক্ষার গরিব মুহাজিরগণ। বছুত সমাজে দাঁড়াবার মতো কোনো সম্বলের তারা মালিক ছিল না, কাজেই তারা সকলের অধিক হকদার ছিল।

وَعَرْ ٢٨٨٢ عَ انِشَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ اَنْ يَظْمُ النَّبِيِّ ﷺ وَنُدُ فَقَسَمَهَا لِلْحُرَّةِ وَالْمُنَةِ قَالَتْ عَائِيضَةً كَانَ أَبِيْ يَقْسِمُ لَلْحُرَّةِ وَالْعَبَدِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ)

৩৮৮২. জনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, একবার নবী করীম ——এর নিকট ফাই-এর মাল হতে । একটি থলি আসল, যাতে কিছু পরিমাণ মুকা জাতীয় মূল্যাবান পাথর ইত্যাদি ছিল, তিনি সেগুলা স্বাধীনা ও আজ্ঞাদকুতা দাসীকে প্রদান করলেন। হযরত আরো (রা.) বলেন, আমার পিতা হযরত আবু বকর (রা.) ও তার ংলাফকলেলে আজ্ঞাদ ও গোলামের মাঝে বন্দীন করতেন। —(আবু দাউদ)

وَعُنْ الْمُنْ وَاللّهُ مَالِكِ ابْنِ اُوسْ بْنِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَعَلَا وَعَلَى وَعَلَا وَعَلَى وَعَلَا وَعَلَى وَعَلَى اللّهُ عَلَى وَعَلَى وَعَلَى اللّهُ عَلَى وَعَلَى اللّهُ عَلَى وَعَلَى وَعَلَمُ وَالرّجُلُ وَعَلَيْهُ وَالرّجُلُ وَعَلَمُ اللّهُ وَالرّجُلُ وَحَاجُلُهُ . (رَوَاهُ أَبُو دُاوُدُ)

৩৮৮৩. অনুবাদ: হযরত মালেক ইবনে আওস ইবনুল হাদাছান (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হযরত ওমর ইবনুল খাণ্ডাব (রা.) 'ফায়' সম্পর্কে আলোচনা করে বললেন, এ ফায়-এর মধ্যে আমার অধিকার তোমাদের চেয়ে বেলি নয় এবং তোমাদের কেউই অন্যের অপেকা অধিক হকদার নয়। অবশ্য আমরা সকলেই আল্লাহর কিতাব ও রাসূলুল্লাহ — এর বন্টন নীতি অনুযায়ী য়-য় মর্যাদায় তার অধিকারী। অতএব, কোনো ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণে আগে হওয়ায় প্রথম সারির প্রবীণ মুসলমান। আবার কেউ আছে বহু মুদ্ধে জিহাদে তার শ্রম সাধনা ও কুরবানি বয়য় কেছে। আবার কেউ এমলও আছে যার প্ররোজন অত্যধিক। মোটকথা এমন লোকও আছে যার প্রয়োজন অত্যধিক। মোটকথা এমন কিছুর ভিত্তিতে অংশের মধ্যে তারতম্য হবে। – আবা দাউদ্

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা]: হযরত ওমর (রা.)-এর আলোচনাটি সম্পূর্ণ স্পষ্ট। এতে বুঝা গেল যে, ফায় সম্পদের মধ্যে একদিকে যেমন 'খুমুস' নেই, অপরদিকে সকলের অধিকার সমান। তবে যেসব বিশেষ বিশেষ কারণে অংশের মধ্যে তারতম্য হতে পারে তা তিনি উল্লেখ করেছেন। যেমন নবী করীম ত্রাম্বর বদর, আসহাবে বায় আতে বিষওয়ান, জ্বিয়ানে অধিক অংশগ্রহণকারী এবং পরিবারে লোকসংখ্যা বেশি ইত্যাদির ভিত্তিতে অংশের মধ্যে তারতম্য করেছেন।

৩৮৮৪. অনুবাদ: হথরত মালেক ইবনে আওস ইবনুল হাদাছান (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হথরত ওমর (রা.) শেষ শেষ শিক্ত পাঠ করে বললেন, জাকাত কেবলমাত্র এ আয়াত বর্ণিত খাতসমূহের জন্যই নির্ধারিত। অতঃপর টিন্ট্রিন করে বললেন, গনিমতের এক পঞ্চমাংশ অর্থাৎ খুমুস, যা এ আয়াতের মধ্যে উল্লেখ রয়েছে, তা ওধুমাত্র মহানবী আওঃপর তিনি না অতঃপর তিনি না অতঃপর তিনি শান্তিন করলেন। অতঃপর করিলেন। এ আয়াতওলোতে ওধু মুসলানদেরকে অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। অর্থাৎ কায়াত করু মুসলানদের মধ্যে সমস্ত মুসলমানের অধিকারে রয়েছে। স্বর্গাং যদি আমি বেঁচে থাকি তাহলে ঐ দূরপ্রান্তে সারবে হিময়ার নামক স্থানে যে রাখাল বসাবাস করছে

يُصِيْبَهُ مِنْهَا لَمْ يَعْرِقْ فِيْهَا جَبِبْنُهُ. (رَوَاهُ فِيْ شَرْجِ السُّنَّةِ) তার কাছেও তার প্রাপ্য অংশ পৌচে যাবে অথচ এ সম্পদ অর্জন করতে তার কপালের ঘাম ঝরবে না। আর্থাৎ তাকে কোনো প্রকার পরিশ্রম করতে হবে না। — শরহে সন্তাই।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : হযরত ওমর (রা.)-এর এ বক্তব্যের তাৎপর্য হলো, সম্পদের আয়ের উৎস যেমন আলাদা আলাদা কাজেই তার ব্যায়ের খাতও পৃথক । আর রাষ্ট্র পরিচালকদের দায়িত্ব সমস্ত ন্যায় হকদার বিপন্ন কাঙ্গালদেরকেও তাদের প্রাপ্য অধিকার পৌছাতে হবে যদিও সে দ্রদ্বান্তের অধিবাসী হয়। এমনকি যদি সে একজন সাধারণ রাখাল নিজেকে হীন দুর্বল ধারণা করে এ মাল দিতে সংকোচ মনে করে, তার প্রাপ্য অংশও তাকে পৌছানের দায়িত্ব সংশ্লিষ্ট পরিচালকের। সারবে হিময়ার' মদিনা হতে বহু দর-দুর্গম পথ ইয়ামন দেশের নিকটবর্তী একটি জায়ণার নাম।

وَعَنْ مُكْمَّى قَالَ كَانَ فِينَمَا إِحْتَجَّيِهِ عُمَدُ أَنْ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللّهِ عَلَيْ تَلْكُ صَفَايا بَنُوا النَّضِيْرِ وَخَيْبَرُ وَفِلَكُ فَامَّا بَنُو النَّضِيْرِ فَكَانَتْ حُبْسًا لِنَوانِيهِ وَامَّا فِلَكُ فَكَانَتْ حُبْسًا لِآبُنَا والسَّيِبْلِ وَامَّا خَيْبُرُ فَجَّزَاها رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ ثَلْفَةَ آجْزَا و جُزْفَيْنِ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَجُزْأً نَفْقَةً لِآهلِهِ فَمَا فَضُلَ عَنْ نَفْقَةٍ آهلِه جَعَلَهُ بَيْنَ فُقَرَا وَ المُهاجِرِيْنَ . (رَوَاهُ آبُو دَاوُد)

৩৮৮৫. অনুবাদ: উক্ত হযরত মালিক ইবনে আওস ইবনুল হাদাছান (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন এিক সময় হযরত আলী (রা.) ও হযরত আব্বাস (রা.)-এর মধ্যে নবী করীম === -এর [মিরাস] পরিতাক্ত সম্পদ নিয়ে বিবাদ দেখা দেয়। হযরত ওমর (রা.)-এর নিকট তার মীমাংসা পেশ করা হলে। হযরত ওমর (রা.) এভাবে দলিল পেশ করেন যে, রাসলুল্লাহ 😅 -এর নিকট তাঁর ব্যক্তিগত তিনটি ভূমি ছিল। বনু ন্যীর, খায়বর ও ফাদাক ভূমি। অবশ্য 'বনু নযীরের' ভূমির আয় হতে নিজের ব্যক্তিগত প্রয়োজনে খরচ করতেন। 'ফাদাক' ভূমির আয় মেহমান মুসাফিরদের জন্য বক্ষিত ছিল। কিন্তু খায়বরের আয়কে তিনভাগে বিভক্ত করে निराष्ट्रिलन । पु-छात्र भूमलभान माधातरात जना এवः একভাগ নিজের পরিবার-পরিজনের খোরপোশে ব্যায় করতেন। এরপরও পরিবারের খরচ হতে যদি কিছ অবশিষ্ট থাকত তা গরিব মুহাজিরীনদের মধ্যে বিতরণ করে দিতেন। - আব দাউদী

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: হযরত আলী (রা.) নিজের ব্রী ফাতিমার মিরাসি [পিতার] হকের এবং হযরত আব্বাস (রা.) চাচা হিসেবে ভাতিজার মাণিক ছিলেন না, বরং তা ছিল 'সাফী'। مُعَلَّى একবচন, বহুবচনে سَكَّانَ অর্থ – নির্দিষ্ট বন্ধু বা বাছাইকৃত জিনিস। অর্থাৎ গনিমতের মাল হতে ভাগ-বন্টনের পূর্বে রাস্পুল্লাহ — এর জন্য কিছু গ্রহণের যে অধিকার ছিল যা পরবর্তী 'বলিফা' বা লেতার ছিল না সেই বাছাইকৃত বন্ধুকে আরবিতে 'সাফী' বলা হয়। আলোচা হাদীসে উল্লিখিত সম্পত্তিয়য় এরূপ বাছাইকৃত নয় রবং তা ছিল 'ফায়া' এর অন্তর্ভুক্ত। যেবেড্ড ইফায়্ম' এর মধ্যে কোনো সৈনিক বা ব্যক্তির কোনো অধিকার নেই, বরং তা বন্টনের একক অধিকার রাস্পুল্লাহ — এর ছিল। সেহেতু তা 'সাফী' হওয়ার দরুন আমি বা অন্য কেউ বন্টন করার অধিকার নেই। ম্বরণ রাখতে হবে 'সাফী' ব্যুসের অতিরিক্ত জিনিস।

সিয়ারন্দ কাবীরের শরাহ এর মধ্যে আল্লামা সারাখসী (র.) লিখেন যে, রাস্ল — এর জন্য গনিমতের মাল থেকে তিনটি অংশ ছিল। প্রথমত ক্রিমেরে রাস্ল ক্রিমার্য ইচ্ছা করতেন নিয়ে নিতেন। দ্বিতীয় পঞ্চমাংশন এক পঞ্চমাংশ, তৃতীয়ত অন্যান্য গনিমতের মাল অর্জনকারীদের ন্যায় একটি অংশ যদি তিনি স্বয়ং যুদ্ধে শরিক থাকতেন। সূতরাং হয়রত সাফিয়্যাহ বিনতে হয়ায় (রা.)-কে রাস্ল ক্রিমের ক্রমেরে মহণ করেছিলেন। অতঃপর আজাদ, মুক্ত করে রাস্ল ক্রিমের বিবাহ করেছিলেন। আর বনী নিয়ার ফদক এবং খায়বারের ভূমিসমূহ এ

অনেক এলাকা ছিল। কোনো এলাকা ছিল যা জোরপূর্বক বিজয় করা হয়েছিল। এর মধ্য থেকে হছার — এর জন্য পঞ্চমাংশের এক পঞ্চমাংশ ছিল। আর গনিমত অর্জনকারীদের অংশের সমপ্রিমাণ একটি অংশ ছিলই।

আবার কোনো কোনো এলাকা সন্ধিচুক্তি হিসেবে বিজয় হয়েছে তা 👸 হিসেবে রাস্ল 🚃 -এর জন্য ছিল। যেভাবে ইচ্ছা করতেন ব্যয় করতেন।

### र्णीय अनुत्वम : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرِّ الْمَعَيْرَةِ (رض) قَالَ إِنَّ عُمَرَ اسْتَخْلُفَ فَعَالَ انَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى كَانَتُ لَهُ فِدَكُ فَكَانَ يُنَفْقُ مِنْهَا وَيَعُودُ مِنْهَا أَيَّمُهُمْ وَإِنَّ فَأَطِمَةً سَالَتُهُ أَنَّ يُتَّجُعَلَهَا لَهَا فَابَسى فَكَانَتْ كَذَلِكَ في حَينوة رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهُ حَتَّى مَضٰى لِسَبِيْلِهِ فَكُنَّا أَنْ وَلَى أَبُوْ بَكْرِعَمِلَ فِينْهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يْ حَيْوتِه حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ فَلُتَّا أَنَّ ليسَ لَى بِحَتَّ وَإِنَّى اشْهَدَكُمْ أُنِّي رُدُدُنُّهُا عَلَىٰ مَا كَانَتْ يَعْنَىٰ عَلَىٰ عَهْد رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَابِعِي بَكْرِ وَعُمَرَ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

৩৮৮৬, অনুবাদ: হযরত মুগীরা (রা.) তিনি সাহাবী মুগীরা ইবনে শো'বা নন, বরং তাবেয়ী মুগীরা ইবনে যিয়াদ মুসেলী] হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত ওমর ইবনে আবুল আযীয (র.) খলিফা নিযুক্ত হয়েই মারওয়ানের সন্তান ও বংশধরদেরকে একত্রিত করে বললেন, নিশ্চয়ই রাসূলুল্লাহ 🚐 ফাদাক ভূমির আয় নিজের পরিবারের জন্য ব্যয় করতেন, এতদ্ভিন বন হাশিমের ছোট ছোট শিশু কিশোরের জন্যও তা হতে বায করতেন এবং তাদের অবিবাহিতদের বিবাহ-শাদিতে খরচ করতেন। এক সময় হযরত ফাতিমা (রা.) নবী করীম 🚟 -এর নিকট চাইলেন যে, উক্ত ফাদাক ভূমি তাঁকে দেওয়া হোক। কিন্ত তিনি দিতে অস্বকার করলেন। ফলে তা রাসুলুল্লাহ 😅 -এর জীবদ্দশায় অনরপভাবেই পরিচালিত হচ্ছিল। অতঃপর হযরত আব বকর (রা.) খলিফা নিযুক্ত হলেন, তিনিও তাতে সেই নীতিই অবলম্বন করলেন- যে নীতি রাসূলুল্লাহ 🚃 তাঁর জীবনের শেষ মুহুর্তে পর্যন্ত অবলম্বন করেছিলেন। অবশেষে এ অবস্থায় রেখে তিনিও ইন্তেকাল করলেন: অতঃপর যখন হয়রত ওমর ইবনুল খান্তাব (রা.) খলিফা নিযক্ত হলেন, তখন তিনিও তার মধ্যে সেই একই নীতি অবলম্বন করলেন- যা তাঁর পূর্বসূরি দুজন [অর্থাৎ নবী করীম 🚃 ও হ্যরত আবু বকর (রা.)] অবলম্বন করেছিলেন। এ অবস্থায় রেখে তিনিও ইন্তেকাল করলেন। অতঃপর [হ্যরত ওসমান (রা.) -এর খেলাফত আমলে মারওয়ান উক্ত 'ফাদাক' ভূমিকে নিজের ব্যক্তিগত সম্পদের অন্তর্ভক্ত করল। পরে যখন হযরত ওমর ইবনে আব্দুল আযীয় খলিফা নিযুক্ত হলেন, তখন তিনি এ সম্পর্কে মন্তব্য করতে গিয়ে বললেন, রাস্পুল্লাহ या নিজের কন্যা হযরত ফাতিমা (রা.)-কে দেননি, আমি দেখছি কোনো অবস্তাতেই তার মধ্যে আমার ব্যক্তিগত কোনো অধিকার নেই। অতঃপর তিনি উপস্থিত মারওয়ান ও উমাইয়াার। বংশধরকে লক্ষ্য করে বললেন, আমি তোমাদেরকে সাক্ষ্য করে ঘোষণা করছি যে, আমি 'ফাদাক' প্ররায় ঐ অবস্থায় ফেরত দিয়েদিলাম যে অবস্থায় তা রাস্পুলাহ 🚟 হযরত আনু বকর (রা.) এবং হযরত ওমর (রা.)-এর জামানায় ছিল। -(আবু দাউদ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

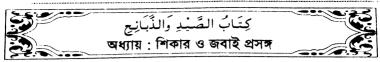
হোদীসের ব্যাখ্যা]: এ মারওয়ান হলো হযরও গ্রমর ইবনে আছুল আযীয (র.)-এর দাদা মারওয়ান ইবনুল হাকমি। তিনি নবী করীম عند المامة -এর জামানায় জন্মগ্রহণ করলেও তাঁর সাক্ষাৎ লাভ করেননি। منافع المامة -এর জামানায় জন্মগ্রহণ করলেও তাঁর সাক্ষাৎ লাভ করেননি। منافع المنافع المنافع

ফাদাক' হচ্ছে খায়বারের একটি স্থান যা রাসূল ক্রিকেনে গ্রহণ করেছিলেন। অতঃপর রাসূল ক্রাদাক হিসেবে ভূমিকে মুসাফিরদের জন্য ওয়াকফ করে ফেলেছিলেন। হযরত ফাতেমা (রা.) নিজ্লের পর্মন্তার দরুন রাসূল এর কাছে ফাদাক ভূমির জন্য আবেদন করেছিলেন। কিন্তু রাসূল ব্রু গ্রাকফের কারণে নাকচ করেছেন, রাসূল ইন্তেকালের পর প্রথম খলিফা হযরত সিন্দীকে আকরর (রা.)-এর নিকট পৈত্রিক সম্পত্তি হিসেবে হিযরত ফাতেমা (রা.) চিয়েছিলেন। কিন্তু সিন্দীকে আবকর (রা.)-এর উপর হাদীস পেশ করেছেন। বিজ্ সিন্দীকে আবকর (রা.)-এর উপর হাদীস পেশ করেছেন। বর্তি সিন্দীকে আবকর (রা.)-এর উপর হাদীস পেশ করেছেন। এবং এ ফাদাক ভূমি হযরত ফাতেমা (রা.)-কে দেওয়া থেকে অস্বীকার করেছেন। তথন হযরত ফাতেমা (রা.) মানুষিক স্বভাব হিসেবে কিছুটা সংকোচ বোধ করলেন এবং মৃত্যুকাল পর্যন্ত ফাদাক ভূমি সম্পর্কে সিন্দীকে আকরর (রা.)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করেননি এবং কোনো কথাবার্তা ও বলেননি। সাধারণ সাক্ষাৎ তো সালাম কালাম আদান প্রদান হচ্ছিল। আর ছয় মান্দের ভিতরে সাক্ষাৎ এবং কথাবার্তা বলার সুযোগই কত মিলছে। অতঃপর হযরত ফাতেমা (রা.)-এর জানাযার নামাজ রাত্রিতে হয়েছে। হয়রত সিন্দীকে আকবর (রা.) ভাবলেন যে, উনারা আমার খবর অবশাই করবেন এবং হযরত আলী গং (রা.) বুঝলেন যে, তিনি সংবাদ বাত্রীতই এসে পড়বেন এ বিদ্রান্তির মধ্যে জানাযার নামাজ সম্পন্ন হয়ে গেছে এবং সিন্দীকে আকবর (রা.) উপস্থিত হতে পারেননি।

আর না ছিল হযরত ফাতেমা (রা.) কোনো অসিয়ত করেননি যে, সিদ্দীকে আকবর (রা.) আমার জানাজা যেন না পড়ান। আর না ছিল হযরত আলী (রা.) ও আবু বকর সিদ্দীক (রা.)-এর অন্তরে কোনো অসৎ উদ্দেশ্য। সঠিক বর্ণনায় রয়েছে যে, সিদ্দীকে আকবর (রা.) হযরত ফাতেমা (রা.)-এর দরজায় প্রচও গরমের মধ্যে দাঁড়িয়ে অক্ষমতা প্রকাশ করে বললেন وَاللّهِ وَاللّهِ صَوْفَ مَا اللّهِ مَا اللّهُ اللّهِ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

আতঃপর হযরত আব্বাস ও আলী (রা.)-এর এ হালীস জানা না থাকার দরুণ হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা.)-এর নিকট পৈত্রিক সম্পত্তি তলব করেছেন। কিন্তু সিদ্দীকে আকবর (রা.) ঐ হালীস نَرُوْلُ السِّ র পেশ করে নাকচ করে দিয়েছেন এবং উনারা নিরব হয়ে গিয়েছেন। এরপর হযরত ওমর (রা.)-এর খেলাফত আমলে ওয়াকফ মুতাওয়াল্লি হওয়ার তলব করলেন তখন হযরত ওমর (রা.) ওয়াদা, প্রতিশ্রুতি এহণ করে 'তাদের' উভয়জনকে অভিভাকত্ব দান করেন যে, রাসূল 🚟 এবং সিদ্দীকে আকবর (রা.) এবং আমি যেসব খাতে বায় করে থাকতাম তোমাদেরকেও এরূপ করতে হবে। তখন উনারা নিয়ে নিলেন কিন্তু অংশীদারিত্বের ভিত্তিতে কোনো কোনো সময় ঝণড়া বিবাদ দেখা দিত। তাই এ পরিপ্রেক্ষিতে হযরত ওসমান (রা.)ও হযরত সা'দ ও হযরত যুবায়ের (রা.) পুনুজনকে এ অভিভাবকত্বের অধিকার বন্টন করে দেন। তাহলে প্রত্যেকজন নিজ নিজ অংশে খেদমত করবেন। আর কোনো ফিতনা ও বিশৃঙ্গলা দেখা দেবে না। হযরত ওসমান (রা.) পুনুওব সুপারিশ করলেন।

কিন্তু হযরত ওমর (রা.) একটি সুদীর্ঘ ভাষণ দিলেন যার সারমর্ম হচ্ছে এই যে, যৌথভাবে পরিচালনা কর নতুবা আমার হাওয়ালা করে দাও। হযরত ওমর (রা.) অনেক বিচক্ষণতার সাথে কাজ নিলেন এবং অনেক দূরদর্শিতার পরিচয় দিলেন যে, যদি বন্টান করে দেওয়া যায় তবে তাদের যুগে তো সঠিকভাবে চলবে কিন্তু কালের বিবর্তনে পরবর্তী উত্তরাধিকারীরা কোনো এক সময় পৈত্রিক সম্পত্তির দাবি করে বসবে। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে হযরত ওমর (রা.) এ রান্তা বন্ধ করে দিলেন।



অর্থ– শিকার করা। এখানে কোনো হালাল পশু-পাখি শিকার করার অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

শনটি হচ্ছে মাসদার, যার অর্থ হলো- শিকার করা। আর কোনো কোনো সময় ইসমে মাফউল به এর অর্থ ব্যবহৃত হয়ে থাকে। অর্থাৎ শিকারকৃত পত। আর وَالْمَانَ হচ্ছে وَالْمَانَ -এর বহুবচন, যার অর্থ হলো- জবাইকৃত পত। কুরআন ও হাদীস এবং ইজমা দ্বারা ইহরামবিহীন ব্যক্তির জন্য হরমের ভিতরে শিকার করা বৈধতা প্রতীয়মান হরে থাকে। সূতরাং কুরআনে করীমের মধ্যে রয়েছে ما الْمَانَ الْمَانَ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانَ وَالْمَانَ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَلْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ

আর পাখি বা বাজপাখি ইত্যাদির প্রশিক্ষণের জন্য দৃটি শর্ত রয়েছে – ১. ছেড়ে দেওয়ার পর উড়ে যাবে না এবং ২. বাধা দিলে ফিরে আসবে। ডক্ষণ না করার শর্ত নেই। যদি ছাড়ার সময় বিসমিল্লাহ পড়ে থাকে তাহলে শিকারকৃত প্রাণীকে জবাইকৃত বুঝা যাবে এবং হালালও হবে। যেখানেই আঘাত করুক না কেন। তবে যদি জীবিত প্রাণী ধরে নিয়ে আসে তাহলে জবাই করা আবশ্যক হবে। এরপই হচ্ছে তীরের হকুম।

তথা হালাল জানোয়ার বা পাখিকে জবাই করা দু ধরনের হতে পারে — الدَّبَانِيُ আর্থাৎ স্বভাবিক বা অক্সভাবিক। আক্লাহর কালামে বর্ণিত আছে — ক্রিন্দি না ক্রিন্দি না আক্লাহর কালামে বর্ণিত আছে — ক্রিন্দি না কর্ম করার বৈধতা প্রমাণিত হয়। স্বভাবিক অবস্থায় হলকুম ও ওয়াদাজান অর্থাৎ খাদ্যানালি ও শ্বাদা-প্রশ্বাদের নালি এবং পর্দানের উভয় পার্ধের রক্ত চলাচলের মোটা মোটা দৃটি লিরা বা রগ, এ চারটির অধিকগুলো অর্থাৎ নূনতম তিনটি কাটা গেলে পত হালাল হয়ে যায়। এটা ইমাম আবৃ হানীকা (র.)-এর অভিমত। জবাই করার স্থান হলো বক্ষস্থল হতে গলদেশের টুটি পর্যন্ত এর মধ্যবর্তী স্থান।

## श्रथम अनुष्हिप : أَلْفُصْلُ أَلْأُولُ

عَرْهُ <del>''''</del> عَدِيّ بْنِ حَاتِم (رض) فَالُ قَى اللِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إذًا ٱرْسَلْتَ كَلَّبَكَ فَاذَكُرِ اسْمَ السُّهِ فَإِنْ ٱمْسَكَ عَلَيْكَ إِضَادُرُكُتَهُ حَيًّا فَاذْبَحْهُ وَانِ أَذْرُكُتُهُ قَدْ قَتَسَلَ وَكُمْ يَسَاكُلُ مِنْهُ فَكُلُهُ وَإِنْ أَكُلُ فَلَا تَأْكُلُ فَإِنَّا مَا اَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ فَإِنْ وَجَدُتُ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبُ غَيْرَهُ وَقَدْ قُتِلَ فَلَاتَأْكُلُ فَإِنَّكَ لَا تَدْدِى أَيُّهُ مَا قَتَلَ إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَأَذْكُر اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَنُومًا فَلُمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْمِكَ فَكُلُّ إِنْ شِفْتَ وَانْ وَّجَدْتُهُ غَرِيْقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلُ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৮৮৭, অনুবাদ : হযরত আদী ইবনে হাতেম (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 🕮 আমাকে বলেছেন, যখন তুমি তোমার কুকুরকে [শিকারের প্রতি] ছড়িয়ে দেবে, তখন আল্লাহর নাম নেবে। যদি সে শিকাব ধরে তোমার জন্য রেখে দেয়, আর তুমিও শিকারকত জানোয়ারটিকে জীবিত অবস্থায় পেয়ে থাক, তখন তুমি তাকে জবাই করে দাও। আর যদি তুমি তাকে এমন অবস্থায় পাও যে, সে তাকে মেরে ফেলেছে, কিন্তু সে তার কোনো অংশ খায়নি, তখন তুমি তা খেতে পার। আর যদি সে কিছু খেয়ে থাকে, তবে তুমি খাবে না। কেননা [তখন এটাই বুঝতে হবে যে,] সে এটা নিজেন জ ন্য শিকার করেছে। আর যদি তুমি তোমার নিজের কৃকুরের সঙ্গে অন্যের কৃকুর দেখতে পাও যে, তারা শিকার ধরে তাকে মেরে ফেলেছে, তখন তা খেতে পারবে না। কেননা তুমি অবগত নও যে, তাদের উভয়ের মধ্যে কে শিকার ধরেছে বা মেরেছে। আর যখন তুমি তোমার তীর নিক্ষেপ কর তখন আল্লাহর নাম নেবে অতঃপর যদি [উক্ত শিকার] ন্যুনতম একদিন তোমার নিকট অদৃশ্য থাকে [এবং তুমি তাকে মৃত অবস্থায় পাও] এবং তার গায়ে একমাত্র তোমার তীরের চিহ্ন ব্যতীত অন্য কিছুর আঘাত না পাও, তখন ইচ্ছা করলে তাকে খেতে পার। কিন্তু যদি তুমি তাকে পানিতে ডুবন্ত অবস্থায় পেয়ে থাক, তখন তাকে আর খেতে পারবে না। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : যদি শিকারি কুকুর শিকার করে তা থেকে কিছু খেয়ে কেলে এবং যদি তা [শিকারকৃত প্রাণী] মারা যায়, তাহলে তার হালাল হারামের ক্ষেত্রে মতবিরোধ রয়েছে।

ইমাম মালেক, আওষায়ী এবং লায়ছ (ম.)-এর মতে ঐ [শিকারকৃত] প্রাণী হালাল হবে। কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা ও শাফেয়ী এবং সাহেবাইন (ম.)-এর মতে ঐ [শিকারকৃত] প্রাণী হালাল হবে না।

দিলল : প্রথম দল হ্যরত আমর ইবনে তথায়ব (রা.)-এর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন যে, রাসূল 🊃 হ্যরত আর্
ছালাবা খুলানী (রা.)-কে বলেছেন- گُلُّ مِنْ اَكُلُّ بِ اَلْكُلُّ عَالَ فَإِنْ اَكُلُّ بِ مِنْ اَكُلُّ اِلْكُلُّ عَالَ فَإِنْ اَكُلُّ بِ اَلْكُلُّ عَالَ فَإِنْ الْكُلُّ عَلَيْكُ الْكُلُّ عَلَيْكُ الْكُلُّ عَلَيْكُ الْكُلُّ عَالَ الْكُلُّ عَلَيْكُ الْكُلُلِّ عَلَيْكُ الْكُلُلِي عَلَيْكُ الْكُلُلِّ عَلَيْكُ الْكُلُلِّ عَلَيْكُ الْكُلُلِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْكُلُلِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُ الْكُلُلُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلِيْكُ عَلَيْكُونَا اللَّهُ عَلَيْكُونَا اللَّهُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُ الْكُلُولُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا اللَّهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُ الْكُلِيْكُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُ عَلَيْكُونَا عَلْكُونَا عَلَيْكُونَا عَ

তাই উক্ত হাদীসে [শিকারি] কুকুর খেয়ে নেওয়ার অবস্থাতেও রাসূদ 🚐 খাওয়ার অনুমতি দান করেছেন।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) ও তাঁর অনুসারীরা দলিল পেশ করে থাকেন উপরিউক্ত হানীস ছারা যে, উক্ত (আদী ইবনে হাতেমের) হানীসে পরিছারভাবে কুকুর খেয়ে নেওয়ার অবস্থায় খাওয়া থেকে বাধা-প্রদান করা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে– كَانُ اَكُنْ قَالَ الْمُسَكِّنَ عَلَيْكُمْ খারাও শাই বুঝে আসছে যে, [শিকারকৃত প্রাণীর শোশত] হাদাদ হওয়ার জন্য শর্ত হচ্ছে মালিকের জন্য অবশিষ্ট রাখা। আর এশ্ব পরিচয় হবে না খাওয়ার যারা। আর যদি [শিকারি কুকুর শিকারকৃত প্রাণী থেকে] খেয়ে নেয় তাহগে বুঝা যার্ধে হৈ, সে নিজের জন্য অবশিষ্টাংশ রেখেছে মালিকের জন্য নয়।

জবাব : প্রথম দল (দলিলয়রপ) যে হাদীস পেশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে, উক্ত হাদীসের মধ্যে 🔑 আঁক্যটি সম্পূর্ণ ভুল। বিভন্ন বর্ণনায় এ বাক্যটি নেই।

দ্বিতীয় জবাব হচ্ছে, কুরআনে কারীম এবং আদী ইবনে হাতেমের বি**তদ্ধতম হাদীসের মোকাবিলাম হুধরত ছা'লা**বা (রা.)-এর হাদীস মারজুহ বলে গণ্য হবে। এছাড়া হালাল হারামের মধ্যে প্রতি**য়ন্তিত। দেখা দিলে হারাধ্যের ধার্ধান্য হয়ে** খাঁকে :

হযরত আদী ইবনে হাতেম (রা.)-এর হাদীসে দ্বিতীয় আরেকটি মাসআলা হচ্ছে, যদি তোমার [শিকারি] কুকুরের সঙ্গে অন্য কোনো কুকুর এসে শরিক হয়ে যায় এবং শিকারকৃত প্রাণীটি মেরে ফেলে, তাহলে অধিকাংশ ওলামায়ে কেরামের মতে তা হালাল নয়। কেননা সে বিসমিত্রাহ ওধুমাত্র নিজের কুকুরকে শিকারের জন্য প্রেরণ কালে পাঠ করেছে। আর এখানে জানা নেই কোন কুকুরটি মেরেছে। আর ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর বিশুদ্ধ এবং প্রসিদ্ধ উক্তি হচ্ছে এটাই।

তৃতীয় মাসআলা হচ্ছে, যদি কুকুর প্রেরণ ইত্যাদির সময় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেয় অথবা স্বাভাবিক জবাই এর সময় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেয়, তাহলে এ জবাইকৃত প্রাণীর হাদাল হওয়া না হওয়ার ক্ষেত্রে মতানৈক্য রয়েছে।

সূতরাং দাউদ যাহিরী এবং শা'বী এবং ইবনে সিরীন (র.)-এর মতে উক্ত জবাইকৃত প্রাণী হারাম হবে **এতে জেনেবুথে স্বেচ্ছা**য় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়া হোক অথবা ভূলক্রমে ছেড়ে দেওয়া হোক তাতে কোনো অসুবিধা নেই। আর ইমাম মালেক (র.) থেকে একটি বর্ণনাও তাই।

আর ইমাম শাফেয়ী ও আহমদের (র.)-এর মতে উভয় অবস্থাতে উক্ত প্রাণী খাওয়া হালাল। আর এটা হচ্ছে ইমাম মানেক (র.)-এর ছিতীয় বর্ণনা।

আহনাফ এবং সৃফিয়ান ছাওরী এবং ইমাম ইসহাক (র.)-এর মতে স্বেচ্ছায় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার সময় [উক্ত প্রাণী খাওয়া] হচ্ছে হারাম। আর ভুলক্রমে ছেড়ে দেওয়াবস্থায় হচ্ছে হালাল।

प्रति : بَاكُلُوا مِمُا لَمْ يُذَكِّرِ اللّٰمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ पाठें यादिती (त.) श्रम्थ प्रति (त.) श्रम्थ प्रति कर्त्व कर्त्व कर्त्व क्षायान क्ष्यं प्रति हैं। (यर्था९ এवर তোমরা এমন कल्रु एथरक कक्ष्म कर्त्वर ना यात छैं अत आल्लाहत नाम कल्राहिक ह्राति।)

তাই এখানে তধু আল্লাহ তা'আলার নাম না নেওয়ার ভিত্তিতে খাওয়ার প্রতি বাধা এসেছে, স্বেচ্ছায় কিংবা ভূলক্রমে বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার কোনো শর্তারূপ করা হয়নি।

ইমাম শাফেয়ী (র.) ও অন্যান্যরা দলিল পেশ করে থাকেন যে, কুরআনে করীম এবং হাদীসসমূহের মধ্যে আল্লাহর নাম উল্লেখের যে ভ্কুম রয়েছে তা হচ্ছে ব্যাপক। এতে বিসমিল্লাহ মুখ দ্বারা উচ্চারণ হোক কিংবা অন্তর দ্বারা। অন্তরের উচ্চারণ নিয়ত দ্বারাই বাস্তবায়িত হয়ে যায়। অর্থাৎ যখন জবাই করার উদ্দেশ্য হয় অথবা শিকার করার উদ্দেশ্যে কুকুর, বাজ পাধি কিংবা তীর নিক্ষেপ করল তখন আল্লাহর নাম নেওয়া বাস্তবায়িত হয়ে গেল। বিধায় মুখ দ্বারা বিসমিল্লাহ পড়া আবশ্যক নয়।

ইমাম আবৃ হানীফা, সুফিয়ান ছাওরী (র.) দলিল পেশ করে থাকেন যে, এ আয়াতের মধ্যে আল্লাহর নাম ছেড়ে দেওয়াকে ফিস্ ক বলা হয়েছে আর প্রকাশ্য কথা হলো যে, ফিস্ক বাস্তবায়িত হয় বেচ্ছায় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার দরুন । অতএব, বেচ্ছায় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার দরুন । অতএব, বেচ্ছায় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার দরুন । আবু ছলক্রমে ছেড়ে দেওয়ার দরুন না খাওয়ার নির্দেশ হবে । আর ছলক্রমে ছেড়ে দেওয়া এ নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত হবে না । কেননা এ উমতের ভুলকে আল্লাহ তা আলার পক্ষ থেকে ক্ষমার পর্যায়ে রাখা হয়েছে । এছাড়া মানুষ হক্ষে অত্যধিক বিশ্বতিকারী । আর বিশেষত জবাইয়ের মুহুর্তে অন্তরে ভয়তীতি হয়ে থাকে । আর এমতাবস্থায় ভুলক্রটি অধিক হয়ে থাকে । তাই এ পরিস্থিতিতে যদি জবাইকৃত প্রাণীকে হারাম বলে আখ্যায়িত করা হয়, তাহলে অসুবিধার সৃষ্টি হবে । আর এটা আমাদের থেকে দৃরীভূত করে দেওয়া হয়েছে

সূতরাং ইমাম আবু হানীফা (র.) উভয় প্রকারের প্রমাণাদিকে সামনে রেখে মধ্যপন্থা অবলম্বন করেছেন (অর্থাৎ বলেছেন যে,) স্বেচ্ছায় বিসমিল্লাহ ছেড়ে দিলে হারাম হবে এবং ভুলক্রমে ছেড়ে দিলে হারাম হবে না। জবাব : আহলে যাওয়াহির যে আয়াতের এতলাক ঘারা দলিল পেশ করেছেন আমরা এর জবাবে বলে থাকি যে, আয়াতের মধ্যে رُبُعَ عَنْ এর শব্দ স্বেচ্ছার শর্তের উপর দালালত করে থাকে। যেমন আমরা বলে এসেছি। এমনিভাবে رُبُعَ عَنْ وَالْكُمُ عَنْ الخَامَةُ وَالْكُمُ الْخَامِ विकार पर्वात (अपनावार विकार) के कि कि الْمُتِنْ الخَامَةُ الْمُتَا

মোটকথা, শিকারি কুকুর কিংবা অন্য কোনো জানোয়ারকে বিসমিল্লাহ বলে শিকার ধরার জন্য ছেড়ে দিলে ধরার পর শিকার মরে গেলেও তা খাওয়া জায়েজ। কেননা তখন সে মৃত্যুকে জবাই -এর মৃত্যু বলে গণ্য হবে। আর যদি কুকুর নিজে নিজে শিকার ধরে আনে এবং জবাই করার আগে তা মরে যায়, এমন শিকার খাওয়া জায়েজ নেই।

وَعَنْ مُكْمَدُ اللّهِ عَالَ قُلْتُ بَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلَابَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلُّ مَا اللّهِ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلُّ مَا اَمْ سَكُنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَانْ قَتَلُنَ قَالَ وَانْ قَتَلُنَ قُلْتُ اللّهَ عَرَاضِ قَالَ كُلُ مَا قَتَلُنَ قُلْتُ اللّهُ عَرَاضِ قَالَ كُلُ مَا فَنَ وَلَا اللّهُ عَرَاضِ فَاللّهُ كُلُ مَا فَنَ وَمَا اصَابَ بِعِرْضِه فَقَتَ لَ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৩৮৮৮. অনুবাদ: হযরত আদী ইবনে হাতেম (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি আরজ করলাম ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলো [শিকারের প্রতি] ছেড়ে থাকি। [সূতরাং এ ব্যাপারে কি ছকুম?] তিনি বললেন, যদি কুকুরগুলো শিকার ধরে তোমার জন্য রেখে দেয়, তবে তা খেতে পার। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, যদি তারা শিকারকে মেরে ফেলে তবুও? তিনি বললেন, যদিও তারা মেরে ফেলে। আমি পুনরায় জিজ্ঞাসা করলাম, আমরা তো [কখনো কখনো কর্মান, আমরা তো [কখনো কথনো তীর-বর্শার ফলক নিক্ষেপ [করেও শিকার] করি। [তার ছকুম কি?] তিনি বললেন, যা তার ধারে ক্ষত করে সেটা খাও। আর যা তীরের চোট লেগে মরে যায় তা খাবেন। কেননা তা প্রহারে মৃত। —[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ত্রা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর : ক. কোনো শিকারের প্রতি ছেড়ে দিলে অমনিই আক্রমণ করে। খ. ছুটার পথে থামতে বললে অমনিই থেমে যায়। গ. শিকার ধরে নিজে তার কিছুই খায় না। এভাবে তিনবার পরীক্ষা করার পর উল্লিখিত শর্তগুলো পাওয়া গেলে সেই কুকুরকে মুআল্লাম বা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর বলা হয়। তার ধৃত শিকার খাওয়া হালাল।

ي তীর যা عُرْضًا প্রতীর যা عُرْضًا (প্রশন্তাকারে) যেয়ে শিকারে উপর লেগে থাকে; ধারালো অংশের দিক থেকে লাগে না । আর ভারী কাঠ অথবা লাঠি যার মাথায়ে কোনো কোনো সময় লোহাও হয়ে থাকে ।

হুমাম আওয়ায়ী এবং মাকহল এবং সিরিয়ার ফুকাহাদের মতে তীর, লাঠি, অথবা ভারী কাঠ ইত্যাদির মাধ্যমে যদি শিকার করে আর যেভাবেই নিক্ষেপ করা হোক عُرِّفُ প্রশন্তাকারে। নিক্ষিপ্ত হোক কিংবা بالمُورِّة (দৈর্ঘতাকারে) নিক্ষিপ্ত হোক, আহত করুক কিংবা নাই করুক শিকারকৃত প্রাণী হালাল হবে। এমনিভাবে বন্দুক দ্বারা শিকারকৃত প্রাণী হালাল হবে।

কিন্তু জুমহুর চার ইমামের (র.) মতে مُعْرَاضٌ দ্বারা শিকার কৃত প্রাণী যদি ধারালো সাইটের আঘাতে মারা যায় তাহলে হালাল হার। আর যদি প্রশন্ত সাইটের আঘাতের চাপে মারা যায় তাহলে হালাল হবে না।

দশীল : ইমাম আওয়ায়ী ও অন্যান্যরা দলিল পেশ করে থাকেন কুরআনে করীম এবং উপরিউক হাদীসের كُلُوْا مَا أَمْسَكُنَ বাক্যের দ্বারা এভাবে যে, এবানে আহত করে রক্ত প্রবাহের শর্ডারূপ করা হয়নি, ওধুমাত্র ধরার কথা উল্লেখ রয়েছে। বিধায় আহত ব্যতীভই হালাল হবে । জমহুর দলিল পেশ করে থাকেন ঐ আদী ইবনে হাডেমের হাদীসে উল্লিখিত غَمْرُ اللهُ الله

জবাব : ইমাম আওয়ায়ী (র.) প্রমুখ আয়াত ও হাদীসের শব্দ ুলিনা বিদ্যুলিনা বিদ্যুলিনা পশ করেছেন তার জবাব হচ্ছে, এ শব্দের দ্বারা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরের শর্তের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, কুকুরটি মালিকের জন্য শিকার ধরবে নিজের খাওয়ার জন্য ধরবে না। এজনাই তো তথুমাএ ুলিনা এর উপর ক্ষান্ত করা হয়নি; বরং কুলিনাই তো তথুমাএ ুলিনা এর উপর ক্ষান্ত করা হয়নি; বরং কুলিকরণ রয়েছে । আর হাদীসের মধ্যেও বৃদ্ধিকরণ রয়েছে যে, যদি কুকুরটি শিকারকৃত প্রাণীকে খেয়ে ফেলে, তাহলে হালাল হবে না কেননা এতে কুলিনা হয়নি। থাকল জখমিকরণ শর্ত কিনা এ শব্দের মধ্যে তার প্রতি ক্রক্ষেপ করা হয়নি। অন্যশন ক্রিয়ার জগ্যের পর্য ক্রাণানা হয়েছে।

মোদ্দাকথা, اوْسَانٌ শব্দটি জখমের শর্তের বিরোধী নয় যা অন্য বাক্যে বিদ্যমান রয়েছে। অতএব, এর দ্বারা জখমি না হওয়ার উপর দলিল পেশ করা সঠিক নয়।

وَعَن ٢٨٨٠ ابَى ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِي قَالَ قُلْتُ بَا نَبِعُ اللَّهِ إِنَّا بِارْضِ قَوْم اَهُلِ الْكِتَابِ أَفَنَأْكُلُ فِي الْبِيَتِهِمْ وَبِارْضِ صَبِدٍ أَصِيْدُ بِقَوْسِي وَبِكُلْبِي الَّذِيْ لَيْسَ بِمُعَلَّم وَبِكُلْبِي الْمُعَلِّمِ فَمَا يَصْلُحُ لِيْ قَالَ أَمَّا مَساذَكُسْرتَ مِسنْ اٰنِسِيَةِ اهَسْلِ الْسَكِستَابِ فَبَانْ وَجَدْتُهُ عَيْدَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فيهَا وَانْ لُّهُ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا وَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ فَذَكُرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صِدْتُ بِكَلْبِكَ الْمُعَيِّلُم فَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَكُلْ وَمَا صِدْتُ بِكُلْبِكَ غَيْرِ مُعَلَّم فَأَذْرَكْتَ ذَكُوتَهُ فَكُلْ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৮৮৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ ছা'লাবা খোশানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি আরজ করলাম, ইয়া নাবিয়াল্লাহ! আমরা আহলে কিতাবদের (অর্থাৎ ইহুদি-নাসারাদের] এলাকায় বাস করি। সূতরাং আমরা কি তাদের পাত্রে খেতে পারি এবং এমন ভূমিতে বাস করি যেখানে শিকার পাওয়া যায়। আমি আমার তীর-ধনুক দ্বারা এবং প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত ও অপ্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দ্বারাও শিকার করি। অতএব, আমার জন্যে কোনটি [খাওয়া] সঠিক হবেং তিনি বললেন, আহলে কিতাবের পাত্র সম্পর্কে তুমি যা বললে, যদি তোমরা তাদের পাত্র ছাডা অন্য পাত্র পাও, তখন আর তাতে খেয়ো না। আর যদি না পাও, তখন তাকে ধুয়ে নাও, তারপর তাতে খাও। আর তমি তীর-ধনুক দ্বারা যা শিকার করলে, যদি ছাডার সময় বিসমিল্লাহ পড়ে থাক, তবে তা খেতে পার। আর প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দ্বারা যা শিকার করবে, যদি বিসমল্লাহ পড়ে ছেড়ে থাক তবে তা খাও। কিন্তু প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত নয় এমন কুকুর দ্বারা যা শিকার করবে, যদি জবাই করার সুযোগ পাও, তখন তাকে [জবাই করে] খাও [অন্যথায় নয়]। -[বখারী ও মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : ফকীহণণ বলেন, যে সমন্ত পাত্রে আহলে কিতাবগণ শূকরের মাংস পাকায় বা খায়, মদ أَصْرُ الْحُدِيْتِ রাখে বা পান করে, এমন পাত্র ধৌত করার পরও মুসলমানদের পক্ষে ব্যবহার করা উচিত নয়। অবশ্য যেসব পাত্রে সাধারণত ঐ সমন্ত নাপাক জিনিস ব্যবহার করা হয় না, ধৌত করে তা ব্যবহার করতে কোনো বাধা নেই। وَعَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللّهُ اللّ ৩৮৯০. অনুৰাদ: হযরত আবু ছালাবা খোশানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি নলেন, রাসূলুক্সাহ ﷺ নলেছেন, যদি তুমি শিকারের প্রতি তোমার তীর নিক্ষেপ কর এবং তা তোমার দৃষ্টির অগোচর হয়ে যায়, আর পরে তাকে পাও, তখন তা দুর্গন্ধময় না হওয়া পর্যন্ত খেতে পার। −[মুসলিম]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা) : খাদদ্রেবা দুর্গন্ধময় হওয়ার সাথে হারামের কোনো সম্পর্ক নেই। অবশ্য দুর্গন্ধময় না হওয়া পর্যন্ত খাওয়ার হ্নুমটি মোন্তাহাব। আল্লামা নববী (র.) বলেন, দুর্গন্ধময় খাদ্য খেতে নিষেধ করার বিধানটি হারাম হিসেবে নর: বিধানটি হারাম হিসেবে নর: ব্যাক্ষমহে তানবীহী ছিসেবে। কেননা এটা অনেক সময় স্বাস্থ্যের প্রতিকূল হয়।

وَعَنْ ٢٩٩٠مَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ فِي النَّبِيِّ عَنْ قَالَ فِي النَّبِيِّ مَنْ قَالَ فِي النَّبِيِّ مُنْ لَكُمْ المَّامُ المَّامِّ المَّامِ المَّامِّ المَّامِلِمُ المَّامِّ المَّامِلِمُ المَّامِّ المَّامِّ المَّامِ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلُمُ المَّامِلِمُ المَّامِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِمُ المَّامِلِمُ المَّامِلِمُ المَّامِمُ المَّامِلِمُ المَّامِمُ المَامِمُ المَّامِمُ المَامِمُ المَامِمُ المَامِمُ المَّامِمُ المَامِمُ المَامِمُ

৩৮৯১. অনুবাদ: হ্যরত আবু ছা'লাবা খোশানী (রা.)
হতে বর্ণিত যে, যে ব্যক্তি তিনদিন পর তার শিকার
পায়, সে ব্যক্তি সম্পর্কে নবী করীম ক্রা বলেছেন, [য়া
তিন দিন পরে পাওয়া য়ায়] তা দুর্গন্ধময় না হলে খেতে
পারে। -[মুসলিম]

وَعَرْتُكْ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ قَالُوا يَا رَسُولَ السِّهِ إِنَّ هُسَنَا اَقْوَامًا حَدِيثُ عَهْدُهُمْ بِشِرْكٍ يَاتُوْنَنَا بِلُحْمَانٍ لاَ نَدْدِی اَیَذُکُرُونَ اسْمَ السِّعِ عَلَیْهَا اَمْ لاَ قَالَ اَذْکُرُوا اَنشُمُ اسْمَ السِّعِ وَکُلُوا . (رَواهُ الْبُخَارِیُ) ৩৮৯২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, লোকেরা আরক্ত করল, ইয়া রাসুলালাহ!
এখানে এমন কিছু সংখ্যক লোক বাস করে শিরকের
সাথে যাদের সময় নিকটবতী তারা অনেক সময়
আমাদের কাছে গোশত নিয়ে আসে। কিছু আমরা জানি
না, [জবাই করার সময়] তারা তাতে বিসমিল্লাহ পড়ে
কিনা। তিনি বললেন, তোমরা নিজেরা আল্লাহর নাম
নাও এবং খাও। -[বুখারী]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীলের ব্যাখ্যা): উপরিউক হাদীসের মর্ম এই নয় যে, যদি 'জবাইরের সময়' বিসমিল্লাহ না পড়া হয়, তাহলে খাওয়ার সময় বিসমিল্লাহ পড়ার দরুল হালাল হয়ে যাবে; বরং উক্ত হাদীসের মর্ম হচ্ছে যে, যদি জবাইকারী বান্ধি এমন হয় যার জবাইকৃত প্রাণী হালাল, তাহলে কোনো তম্ব তালাশ ব্যতীত মুসলমানের উপর ভালো ধারণার ভিন্তিতে বিসমিল্লাহ পড়ে খেয়ে নাও। কেননা শরিয়ত দলিল বাতীত ওধুমাত্র অবকাশাদির কোনো ধর্তব্য করে না।

হযরত শাহ সাহেব (র.) বলেন যে, রাস্ক অস্তরের কুচিন্তা, শল্কা দুরীভূত করার নিমিন্তে একথা ইরশাদ করেছেন। যেমন ইতঃপূর্বে জনেক স্বাসজালা সম্পর্কে হয়রত শাহ্ন সাহেব (র.) এমনই বলেছেন। وَعَن ٢٨٣ آيِ الطُّفَيْلِ قَالَ سُئِلَ عَلِيَّ مِسَن فِقَالَ مُؤلَّ عَلِيًّ مِسَن فِقَالَ مَا خَصَّكُمْ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ بِشَن فِقَالَ مَا خَصَنا بِشَن فِرَا اللَّه بَعُمَّ بِهِ النَّاسَ إلاَّ مَا فِي قِرَابِ سَيْفِي هٰذَا فَاخْرَجَ صَحِيْفَةً فِينَ قِرَابِ سَيْفِي هٰذَا فَاخْرَجَ صَحِيْفَةً فِينَ قِرَابِ سَيْفِي هٰذَا فَاخْرَجَ صَحِيْفَةً فِينَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ ذَبَعَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَعَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ وَلَعَن اللَّهُ مَنْ لَعَن وَالِدَهُ فَيْكُر مَنَارَ الْأَرْضِ وَفِي رَوَابَةٍ مَنْ اللَّهُ مَنْ لَعَن وَالِدَهُ وَلَعَن اللَّهُ مَنْ لَعَن وَالِدَهُ

৩৮৯৩. অনুবাদ: হযরত আবু তোফায়েল (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হ্যরত আলী (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো, রাসূলুল্লাহ 🚃 আপনাদেরকে অর্থাৎ আহলে বায়তকে৷ স্বতন্ত্রভাবে কিছু বলেছেন কিং উত্তরে তিনি বললেন, তিনি [রাসুল 🚞 ] এমন কোনো বিষয়ে আমাদেরকে স্বতন্ত্র রাখেননি, যাতে অন্যান্য লোকেরা তার অন্তর্ভক্ত হয়নি। তবে আমার তলোয়ারের এ খাপের ভিতরে যা আছে। অতঃপর তিনি খাপের ভিতরে হতে এক খণ্ড লিখিত কাগজ বের করলেন, তাতে লিখা ছিল, সেই ব্যক্তির উপর আল্লাহর লানত যে গায়রুল্লাহর নামে জবাই করে। আর সেই ব্যক্তির উপরও আল্লাহর লানত যে জমিনের সীমানা চুরি করে। অপর এক রেওয়ায়েত আছে, যে জমিনের সীমান পরিবর্তন করে। আল্লাহর লানত 🗪 ব্যক্তির উপর, যে নিজের পিতাকে অভিসম্পাত দেয় এবং আল্লাহর লানত সেই ব্যক্তির উপর, যে কোনো বিদআতিকে আশ্রয় দেয়। -[মুসলিম]

وَعُنْ اللهِ (رض) قَالَ الْأَدُوا الْعَدُوعُ فَالَا الْعُدُوا الْعَدُوعُ فَالَا الْكُورُا الْعَدُوعُ فَالَا الْكَادُ مَعَ فَا الْمُدَى اَفَنَذْبُحُ بِالْقَصَبِ قَالَ مَا اللهِ فَكُلْ لَبْسَ مَا اَنْهُ مَر اللهُ فَكُلْ لَبْسَ اللهِ فَكُلْ لَبْسَ فَعَظُمُ وَامَا الطُّفُو فَمُدَى الْحَبْشِ وَاصَبْنَا فَعَظُمُ وَامَا الطُّفُو فَمُدَى الْحَبْشِ وَاصَبْنَا بَعْبُ فَرَمَاهُ وَجُلُ لَبِسَ فَعَدَى الْحَبْشِ وَاصَبْنَا بِسَهْمِ فَعَدَى الْحَبْشِ وَاصَبْنَا بِسَهُمْ وَعَنْمُ فَنَا اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ إِنَّ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ الْمُعَلِّقُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ الْمَالِقُ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ الْمُعَلِّمُ الْمَعْمُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْهُ إِنَّ الْمُعَلِّمُ الْمُعْلَى اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْمُ الْمُعْلَى اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْهُ إِنْ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلْمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْ

৩৮৯৪. অনুবাদ : হযরত রাফে ইবনে খাদীজ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আরজ করলাম, ইয়া রাসলালাহ! আগামী কাল আমারা শক্রুর মোকাবিলা করব। অথচ আমাদের সাথে কোনো ছরি নাই। এমতাবস্থায় আমরা কি বাঁশের ছিলকা দ্বারা জবাই করতে পারবং তিনি বললেন, যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে এবং যাতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়েছে, তা খেতে পার। তবে দাঁত ও নখ দারা জবাই করবে না। এ সম্পর্কে আমি তোমাকে অবহিত করতেছি। বস্তত দাঁত হলো হাডবিশেষ (তাতে ধার নেই), আর নখ হলো হাবশীদের ছুরি [অর্থাৎ তারা নখ দ্বারা জবাই করে]। [বর্ণনাকারী বলেন, [এক সময় গনিমতের মালে কিছ সংখ্যক উট ও বকরি আমাদের হাতে আসে এবং তা হতে একটি উট পালিয়ে যায়। অমনি এক ব্যক্তি তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করল, ফলে তাকে আটক করে ফেলল। তখন রাস্লুল্লাহ 🚟 বললেন, এ সমস্ত উটগুলোর মধ্যেও পলায়মান বন্য পশুর মতো পলায়মান পশু রয়েছে, সূতরাং যখন এদের কোনো একটি তোমাদের আয়ত্তের বাইরে চলে যায়, তখন তার সাথে এরপ আচরণই করবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : দাত এবং নথ যদি غَنْهِ أَنْكُوبُ (উৎপাটনহীন) হয়ে থাকে, তাহলে সমস্ত ওলামায়ে কেরামের মতে এ উভয় জিনিসের ঘারা জবাই করা জায়েজ নয় এবং এ উভয় জিনিস ঘারা জবাইকৃত পণ্ড হালাল হবে না। আর যদি وَالْمُونَّ (উৎপাটিত) হয়ে থাকে তবুও ইমাম শাফেয়ীর মতে এ উভয় জিনিসের ঘারা জবাইকৃত পণ্ড হালাল হবে না। আহনাফের মতে ঠুউয় জিনিসের ঘারা) জবাইকৃত পণ্ড হালাল হবে না। আহনাফের মতে ঠুউয়া জিনিসের ঘারা) জবাইকৃত পণ্ড হালাল হবে না।

দিলল : ইমাম শাফেয়ী (র.) উপরিউজ হাদীদের এতলোকের দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। এভাবে যে, উক্ত হাদীদ দাঁত ও নথ مَنْ مُنْزُوع ভিৎপাটিত। এবং غَنْهُ مُنْزُوع ভিৎপাটিতহীন) উভয়ের মধ্যে কোনো ব্যবধান করা হয়নি। বিধায় সাধারণত ও দাঁত এবং নথের মাধ্যমে জ্বাই করার দর্মন হালাল হবে না।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) আদী ইবনে হাতেম (রা.)-এর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন যার মধ্যে রয়েছে-

অর্থাৎ রক্ত প্রবাহ কর যা দ্বারা ইচ্ছা কর এবং রগগুলো কর্তন কর যা দ্বারা ইচ্ছা কর ।

তাই উল্লিখিত হাদীদের মধ্যে مَا শব্দটি হচ্ছে ব্যাপক অর্থে যে কোনো জিনিস দ্বারা আহত করে রক্ত প্রবাহিত করে দিয়ে জবাই করার অনুমতি রয়েছে। সুতরাং والمَّ দাঁত এবং নখও পথরের ন্যায় হচ্ছে ধারালো বিধায় এর দ্বারা জবাই করা জায়েজ হবে। আর مَا يَعْمُ مَنْدُوْء দ্বারা জবাই করা জবাই করা তার ওজনের দ্বারা জবাই হয় তীক্ষ্ণতার দ্বারা নয় বিধায় এটা গলা চেপে হত্যার হুকুমের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যায়। অতএব, এ পরিপ্রেক্ষিতে وعَبْرُ مَنْدُوْء এব দ্বারা জবাই করা হচ্ছে হারাম।

অতএব, এর দ্বারা ﴿ مُنْرُوعُ দাঁত এবং নখ দ্বারা জবাই এর উপর দলিল পেশ করা ঠিক হবে না।

কিন্তু আহনাদের মতেও এ ধরনের জাবই করা হারাম এজন্য যে, এর দ্বারা জবাইকৃত পণ্ডর অধিক কট্ট হয় থাকে। অন্য দিকে এটা হচ্ছে মানুষের শরীরের একটি অংশ একে ব্যবহার করা জায়েজ নয়। এছাড়া দাঁত হচ্ছে হাড়িড আর এটা হলো জিন জাতির খাদ্য একে রক্ত দ্বারা সিক্ত, মলিন করা সঠিক নয়। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে এর দ্বারা জবাই হচ্ছে মাকরহ।

অতঃপর উন্নিখিত হাদীসের মধ্যে অপর আরেকটি মাসআলা বর্ণনা করা হয়েছে [আর মাআলাটি হচ্ছে] যে, উটও কখনো কখনো বন্য পণ্ডদের ন্যায় পলায়ন করে থাকে, ডাই একেও 
ক্রিন্তিত বিশেষভাবে বর্ণনা করে থাকে, ডাই একেও 
ক্রিন্তিত বিশেষভাবে বর্ণনা করা প্রবহ্মান রক্তকে বের করে দেওয়া] যথেষ্ট । আর উটের মধ্যে পলায়নের অভ্যাস বেশি বিধায় উটকে বিশেষভাবে বর্ণনা করা হয়েছে। নতুবা সব ধরনের পণ্ডর হকুম হচ্ছে এই। দুইান্তমূলক যেমন— ছাগল, মহিষ, মুরগি যদি পলায়ন করে আর কোনো মতেই ধরা না যায় তাহলে তাকে কোনো অন্ত্র দ্বারা শরীরের যে কোনো অংশে আহত করে রক্ত প্রবাহ করে দেওয়াই যথেষ্ট হবে। (এ অবস্থায় যদি মারা যায় তবুও বাওয়া জায়েজ হবে।)

وَعَن اللهِ عَنهُ تَرْعٰی بِسَلْعِ فَابَصُرَتْ جَارِیهُ کَانَ لَهُ غَنَمُ تَرْعٰی بِسَلْعِ فَابَصُرَتْ جَارِیهُ لَنَا بِشَاةٍ مِنْ غَنمِناً مَوْتًا فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَ حَتْهَا بِهِ فَسَالُ النَّبِنَى ﷺ فَامَرَهُ بِاكْلِها . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

وَعَرْتُ اللّهِ عَنْ اَوْسٍ (رض) عَنْ رَسُوا وَسٍ (رض) عَنْ رَسُولُوا لللّهُ تَبَارُكُ وَتَبَارُكُ وَتَبَارُكُ وَتَبَارُكُ وَتَعَالَى كُلِّ شَيْءٍ وَتَعَالَى كُلِّ شَيْءٍ وَلَا قَتْلَمُ وَأَوْا ذَبَحْتُمُ فَاحْسِنُوا الْقَتْلَةَ وَاوْا ذَبَحْتُمُ فَاحْسِنُوا اللّهُ عَ وَلَيُعِدًا اَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلَيُعِدًا اَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلَيْعِدًا اَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلَيْعِدًا اللّهُ الللّهُ ال

৩৮৯৬. অনুবাদ: হযরত শাদ্দাদ ইবনে আওস (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ কর্মা বলেছেন, নিশ্চয় আল্লাহ
তা'আলা প্রত্যেক জিনিসের প্রতি দয়া ও অনুগ্রহ
প্রদর্শনের নির্দেশ দিয়েছেন। সূতরাং যখন তোমরা
কোনো ব্যক্তিকে [কেসাস ইত্যাদিতে] হত্যা করবে।
তখন তাকে উত্তম পদ্ধতিতে হত্যা করবে। আর যখন
কোনো প্রাণীকে জবাই করবে, তখন তাকে উত্তমক্রপেই
জবাই করবে। তোমরা অবশ্যই ছুরি ধার দিয়ে নেবে
এবং জবাইকৃত পশুকে শান্তি দেবে। -[মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

वाकः षाता वृक्षा यात्वः या, का وُلِيُرِحُ وَبِينِحَتَهُ वाहानित्नत वाखाः] : धाताला खत्व षाता जवारे कता त्याखारा وأَلْيُرِحُ وَبِينِحَتَهُ वाहे कतात वत वृक्षात भाख ना रुखा वर्षेख ठाया। नित्यध ।

وَعَرِيِّ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَنْهٰى اَنْ تَصْبَرَ بَهِيمَةُ اَوْ غَبْرُهَا لِلْقَنْلِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) ৩৮৯৭. অনুবাদ: হ্যরত আদুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ওনেছি, রাসূলুল্লাহ কোনো জানেয়ার বা অন্য কোনো প্রাণীকে হত্য করার জন্য আবদ্ধ করে রাখতে নিষেধ করতেন।

–[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ مُسْمَّى مُنَ النَّبِيُّ ﷺ لَعَنَ مَنِ النَّبِيُّ الْعَنَ مَنِ النَّفِ مَنَ الْمُتَفَقُ عَلَيْهِ الرُّوخُ غَرَضًا . (مُتَفَقَّ عَلَيْهِ)

৩৮৯৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম — এমন ব্যক্তির উপর লানত করেছেন, যে কোনো জানদার প্রাণীকে লক্ষ্যবস্তৃতে পরিণত করে। —বিখারী ও মসলিম।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ছা**দীসের ব্যাখ্যা। غَ** مَوْ**طُ:** অর্থ- দূর হতে লক্ষ্যবস্তুতে পরিণত করে চাঁদমামি করা । এতে প্রাণীর অহেতৃক কষ্ট হয় । তাই এটা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ ।

وَعَرِشَكَ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ عَبَّاسِ أَرض) أَنَّ النَّبِيَّ عَبَّ فَ الْمُروحُ عَلَى الْمُروحُ عَمَرضًا و (روَاهُ مُسْلِمُ)

৩৮৯৯. অনুবাদ: হযরত আব্দুরাহ ইবনে আব্বাস রো.) হতে বর্ণিত, নবী ক রীম 
বলেছেন, যে জিনিসের মধ্যে প্রাণ আছে, তোমরা তাকে লক্ষ্যবস্তু করো না। –[মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আপোচনা

شرح الحديث [হাদীসের ব্যাখ্যা] : ইমাম নববী (র.) বলেছেন, এরূপে তীর ছুড়ে হত্যা করা হারাম।

وَعَنْ لَكُ جَابِرِ (رض) قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَسِن السَّشَرْبِ فِسِى السَّوجُ وَعَسِن الْمُوسِمِ فِي الْوَجْدِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৯০০. অনুবাদ: হ্যরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ্রে: বিকানো পতর। মুখমগুলে আঘাত করতে এবং চেহারায় দাগ দিতে নিষেধ করেছেন। -[মুসলিম]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : উদ্বিখিত হাদীসের মধ্যে পশুদেরকে দাগ লাগানোর প্রতি নিষেধাজ্ঞা রয়েছে। এ ছাড়া এর উপর অভিশাপও এসেছে। কিন্তু পরবর্তীতে আগত হয়রত আনাস (রা.) -এর হাদীসের মধ্যে রয়েছে যে, নবী করীম উটের উপর দাপ লাগাতেন। অতএব, উভয় হাদীসের মধ্যে বৈপরীতা দেখা দিয়েছে। তাই এর বিভিন্ন জবাব প্রদান করা হয়েছে।

- কেউ কেউ জবাব দিয়েছেন যে, পশুর চেহারায়, মুখয়ওলে দাগ লাগানোর উপর নিষেধাজ্ঞা এবং অভিশাপ এসেছে। অন্যান্য
  অঙ্গের উপর লাগানোর দরুন নয়। আর রাসূল হার্ক্ত অন্যান্য অঙ্গের উপর দাগ লাগিয়ে থাকতেন।
- ২. জবাব হচ্ছে যে, প্রয়োজন ব্যতীত দাগ লাগানোতে নিষেধাজা এবং অভিশাপ রয়েছে। পক্ষান্তরে চিহ্ন এবং অন্য পত থেকে) পার্থক্য সৃষ্টির উদ্দেশ্যে দাগ লাগিয়ে থাকতেন। (مُكَذَا قَالَ فِي الْسِرْقَاقِ)

মানুষের উপর দাগ লাগানোর ব্যপারে হাদীসের মধ্যে পারস্পরিক ভিন্নতা রয়েছে।

কোনো কোনো বর্ণনা দ্বারা নিষেও বলে বুঝে আসে। আবার কোনো কোনো বর্ণনা দ্বারা অনুমতি রয়েছে বলে বুঝে আসে। সূতরাং রাসূল 🚃 উবাই ইবনে কা'ব (রা.)-কে দাগ লাগিয়েছেন এমনিভাবে সা'দ ইবনে মু'আয় এবং আসআদ ইবনে যুরারা (রা.) -কে দাগ লাগানোর উপর অনুমতি প্রদান করেছেন এবং কেউ কেউ এ ব্যাপারে বাধা প্রদান করেছেন। আবার কেউ কেউ প্রয়োজন বসত জায়েজ এবং প্রয়োজন ব্যতীত নাজায়েজ বলে আখ্যায়িত করেছেন।

[তবে এক্ষেত্রে] সবচেয়ে সঠিক উক্তি হচ্ছে যে, যদি কোনো মুসলমান সত্য ও ন্যায়পরায়ণ বিজ্ঞ ডাক্তার বলে যে দাগ লাগানোর মধ্যে সুস্থতা রয়েছে, তাহলে জায়েজ। অন্যথা মাকরুহে তাহরীমী।

পতর মুখমগুলে দাগ দিলে আল্লাহর সৃষ্টির বিকৃতি ঘটে এমন ব্যক্তির উপর আল্লাহ তা'আলা লানত করেন, কাজেই এটা করা হারাম গরু ও উট ইত্যাদির মধ্যে পার্থক্য বা চিহ্ন রাখার প্রয়োজন চেহারা ব্যতীত অন্য স্থানে দাগ দেওয়ান জায়েজ আছে।

وَعَرْ نِكُمْ مُوعَلَيْهِ النَّبِي اللهِ مَرَّ عَلَيْهِ حِمَادُ وَقَدْ وُسِمَ فِنْ وَجُهِم قَالًا لُعُمَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللْمُعِمِ الللِّلْمُ الْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الل

৩৯০১. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, একদা নবী করীম ==== -এর নিকট দিয়ে একটি গাধা গমনকালে তিনি দেখলেন, তার মুখমণ্ডলে দাগ দেওয়া হয়েছে। তখন তিনি বললেন, সেই ব্যক্তির উপর আফ্লাহর লানত যে তার মুখণ্ডলে দাগ দিয়েছে। –[মুসলিম]

وَعَنْ ٢٠٠٢ انتس (رض) قَالَ غَدُوتُ إلى رَضًا فَالَ غَدُوتُ إلى رَضًا لَكُمْ بِعَبْدِ اللّٰهِ بِنِ اَبِي طَلْحَهَ لِيُسْتِمِ لِيبُ حَنِّكَ لَمُ فَاللّٰهِ فَي يَدِوالْمِنْسَمِ يَسِمُ إِيلَ الصَّدَقَةِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْم)

৩৯০২. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন ভোরে আমি আব্দুল্লাই ইবনে আবৃ তালহাকে মিষ্টি মুখ করানোর জন্য রাস্পুল্লাই 

-এর খেদমতে নিয়ে আসলাম। তখন আমি তাঁকে এমন অবস্থায় পেলাম যে, তাঁর হাতে ছিল এক খানা দাগ লাগানোর যন্ত্র। তা ঘারা তিনি সদসা-জাকাতের উটঙলোকে দাগ দিচ্ছেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: নবজাত শিশুর মিষ্টি মুখ করানোর কাজকে বুথানোর জন্য হাদীসে তাহনীক শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। এর অর্থ হলো, কোনো নবজাত শিশুর পেটে অন্য কোনো জিনিস যাওয়ার পূর্বে কোনো বিশেষ বৃজ্গ ব্যক্তির লালামিশ্রিত খোরমা, মধু কিংবা অন্য কোনো মিষ্টি জাতীয় বন্তু চিবিয়ে নবজাতকের মুখে বরকতের উদ্দেশ্যে রাখা। তবে খোরমা হওয়াই উত্তম।

وَعَرْتِكِ هِ صَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنْسٍ (رض) قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيَ ﷺ وَهُوَّ فِى مِرْبَدٍ فَرَأَيْتُهُ بَسِمُ صَاءً حَسِبْتُهُ قَالَ فِى اذَانِهَا . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) ৩৯০৩. জনুবাদ: হিশাম ইবনে যায়েদ হতে বর্ণিত, হযরত আনাস (রা.) বলেন, আমি নবী —— এর নিকট গেলাম, তথন তিনি পশুর আস্তাবলে ছিলেন। আমি তাকে দেখলাম, তিনি ছাগ-বকরিগুলোকে দাগ দিচ্ছেন।[হিশাম বলেন,] আমার ধারণা, হবত আনাস বো.) বলেছেন, রাসূল —— সেই পশুগুলোর কানের মধ্যেই দাগ দিয়েছেন। —[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : ছাপল, মেষ, দুবা ইত্যাদির কানে এবং গরু, মহিষ ও উট ইত্যাদির লেজ বা পাছার মধ্যে দার্গ লাগানো হতো।

## षिठीय अनुत्रम : ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

عَرْضَاتُ عَدِي بنِ حَاتِيم (رض) قَ الَّهُ قُلْتُ يُسَالِّهِ (رض) قَ الَّهُ قُلْتُ يُسَالِّهِ أَرَأَيْتَ اَحَدَثَ اصَابَ صَيْدًا وَلَيْسَ مَعَهُ سِرِكِيْنُ أَيَذْبَعُ بِالْمِسْرُوةِ وَشِيْفَةً الْعَصَاءِ فَقَالُ اَصْرِرِ الدَّمَ بِسَمَ شِنْتَ وَالْفَسَانِيُّ ) وَاذْكُر السَّمَ اللَّهِ . (رُواهُ أَبُو دُاؤدُ وَالنَّسَانِيُّ )

৩৯০৪. অনুবাদ: হযরত আদী ইবনে হাতেম (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া
রাস্লাল্লাহ! আপনি কি বলেন, যদি আমাদের কেউ
শিকার পায় আর তার সক্ষে ছুরি না থাকে, তখন সহাজা ধরনের পাথর কিংবা ধারালো কোনো কাঠ দ্বারা
তাকে জবাই করতে পারবে কি? তিনি বললেন, যে
কোনো জিনিস দ্বারাই চাও রক্ত প্রবাহিত করে দাও এবং
জিবাইয়ের সময়। আল্লাহর নাম উচ্চারণ করু।

–[আবু দাউদ ও নাসায়ী]

৩৯০৫. অনুবাদ: হযরত আবুল উশারা তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! গলা ও গ্রীবা ব্যতীত অন্য কোনো স্থানে কি জাবই করা যায় না? তিনি বললেন, যদি তুমি তার উরুর মধ্যেও ক্ষত করে দাও, তাও তোমার জন্য যথেষ্ট হবে।
—তিরমিযী, আবৃ দাউদ, নাসায়ী, ইবনে মাজাহ ও দারেমী। তবে আবৃ দাউদ বলেছেন, এটা ঐ জানোরারের ব্যাপারে বলা হয়েছে, যা নিচে কোনো খাদে পড়ে গিয়েছে। আর তিরমিযী (র.) বলেছেন, এটা অস্বাভাবিক অবস্কায় জরুবি ভিরিতে জবাই করার বিধান।

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: জবাই দু প্রকার, একটি হলো স্বাভাবিক নিয়মে জবাই করা। তাতে গলা ও গ্রীবা ব্যতীত জন্য করেলে জায়েজ বা হালাল হবে না। আর দ্বিতীয়টি হলো, অস্বাভাবিক অবস্থায় জবার ভিত্তিতে জবাই করা। তাতে পণ্ডর শরীরের যে কোনো স্থান দিয়ে রক্ত প্রবাহিত করে দিলেই চলবে। ইমাম আবু দাউদ ও তিরমীয়ী হাদীসের ব্যাখ্যায় দ্বিতীয় প্রকারের জবাইয়ের দিকেই ইন্সিত করেছেন।

وَعَرِثُ لَنْكَ عَدِي بِنِ حَاتِمٍ (رض) أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالُ مَا عَلَمْتَ مِنْ كَلْبِاَهُ النَّبِي تَضَّ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا المُسكنَة عَلَيْسِكَ قُلْسُتُ وَإِنْ قَسَلَ قَالُونَا وَمَسَكَة وَلَمْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْمَا امْسَكَة عَلَيْهُ وَاؤَد) عَلَيْكَ . (رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَد)

৩৯০৬. অনুৰাদ : হ্যরত আদী ইবনে হাতেম (রা.)
বর্ণিত, নবী করীম কলেছেন, যেই কুকুর অথবা
বাজ পাখি -কে শিকার ধরার জন্য তুমি শিক্ষা প্রদান
করেছ, অতঃপর শিকার ধরার জন্য তুমি তাকে
বিসমিল্লাহ বলে ছেড়ে দিয়েছ, যদি সে শিকারটিক
তোমার জন্য ধরে রাখে দিজে তার কিছুই না খায়া, তখন
তুমি তা খেতে পার। বির্ণনাকারী বলেন, আমি জিজ্ঞাসা
করলাম, যদি সে শিকারটিকে মেরে ফেলে তিবুও কি তা
খেতে পারবা। তিনি বললেন, যখন সে শিকারটিকে মেরে
ফেলেছে এবং তার কিছুই খানি ভিত্রত তুমি তা খেতে
পারবা। তের আচরণ হতে বুঝা যাক্ষে যে, সে তা
তোমার জন্যই ধরেছে: —আবৃ দাউদ।

### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

غَرُبُّتُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : কুকুর ও পাখি ইত্যাদি প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত হওরার শর্ত এক ও অভিন্ন । এটাই জমহুর ওলামাদের অভিমত ।

وَعَنْ اللَّهُ مَا لَهُ لُكُ بَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

৩৯০ ৭. অনুবাদ : হযরত আদী ইবনে হাতেম (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আমি কোনো শিকারের প্রতি তীর ছুড়ি এবং পরের দিন আমার তীরসহ শিকারটিকে পাই। এমতাবস্থায় তার হুকুম কি?। তিনি বললেন, যদি তোমার এ দৃঢ় বিশ্বাস্থা হবে, তোমার তীরই তাকে মেরেছে এবং অন্য কোনারারের দারা আঘাতের চিহ্ন তাতে না দেখ, তখন তুমি তা খেতে পার। — (আবু দাউদ)

وَعَنْ ٢<u>٠٠٨</u> جَابِرِ (رض) فَالَ نُهِبْنَا عَنْ صَيْدِ كَلْبِ الْمَجُوْسِ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

৩৯০৮. অনুবাবদ : হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে মজ্পীর কুকুরের শিকারকৃত জানেয়ার খেতে নিষেধ করা হয়েছে। –[তিরমিয়ী]

## সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হা**দীসের ব্যাখ্যা] :** কাফের তথা যার জবাই করা হালাল নয়, তার প্রেরিত শিকারি জানেয়ারের দ্বারা মৃত শিকার খাওয়াও হালাল নয়।

وَعَرُفُتُ ابْنَى ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيَ (رض) قَالَ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ الَا الْمُلُّ سَغَرَ نَهُرُّ بِالْبَهُوْدِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ فَلَا تَجِدُ غَيْرَ الْبِيَهِمْ قَالَ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَاغْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ كُلُوا فِيْهَا وَاشْرَدُا . (رَوَاهُ التَّوْمِذَيُّ) ৩৯০৯. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ ছা'লাবা খোশানী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া
রাস্লাল্লাহ! আমরা ভ্রাম্যানা লোক। প্রায়শ ইহদি,
নাসারা এবং মজুসীদের জনপদ দিয়ে যেতে হয়, তথন
আমরা তাদের বাসন-কোষণ ব্যতীত অন্য কিছু পাই
না। তিনি বললেন, যদি তোমরা তাদের পাত্র ব্যতীত
অন্য কোনো পাত্র না পাও, তথন তাকে খুব উত্তমরূপে
পানি দ্বারা খৌত করে নাও। অতঃপর তাতে খাও এবং
পান কর। –[তিরমিযী]

وَعَرِفَ اللَّهِ عَنْ إَبِيهِ مَ اللَّهِ عَنْ إَبِيهِ فَالْسَدَّ السَّدِّ اللَّهِ عَنْ إَبِيهِ فَالْسَدَّ السَّدُّ السَّدُّ اللَّهُ مَدُّ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَاللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّه

৩৯১০. অনুবাদ : কাবীসা ইবনে হোলব তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি নবী করীম করাম । কে নাসারাদের খাদ্যদ্রব্য সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, জনৈক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞাসা করল এবং বলল, এমন কিছু খাদ্য আছে যাতে আমি সংকোচ বোধ করি। উত্তরে তিনি বললেন, খাদ্যের ব্যাপারে তোমার অন্তরে কোনো প্রকারের দ্বিধা-সংকোচ থাকা উচিত নয়, অন্যথা তুমি এতে নসারাদের সদৃশ হয়ে যাবে। –িতিরমিষী ও আব্ দাউদা

### সংশিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : খাদদ্রেব্য হলো একটি মোবাহ জিনিস। সূতরাং অহেতৃক তার মধ্যে সন্দেহ পোষণ করা উচিত নয়। উপরত্ত এটা নাসারাদেরই রীতি। মূলত আহলে কিতাবদের হালাল বক্তুতলো আমাদের জন্যও হালাল। প্রশ্নকারী লোকটি ছিলেন হয়রত আদী ইবনে হাতেম। ইসলামের পূর্বে তিনি ছিলেন নাসারা ধর্মাবলম্বী।

وَعُرْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَاءِ (رض) قَالَ نَهَى رَسُولَاللَّهِ عَلَى عَنْ اَكُولِ الْمُجَدَّمَة وَهِيَ اللَّهُ عَنْ اَكُولِ الْمُجَدَّمَة وَهِيَ اللَّهُ عَنْ اَكُولِ الْمُجَدَّمَة وَهِيَ اللَّهُ عَنْ اَكُولُ النَّهُ عَنْ اَكُولُ النَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ

৩৯১১. অনুবাদ: হ্যরত আবুদারদা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ হ্ল মুজাছছামা খেতে নিষেধ করেছেন। আর তা হলো, পণ্ড বা পাধিকে বেঁধে দূর হতে তীর নিক্ষেপ করে হত্যা করা। -[তিরমিযী]

وَعَن اللّهِ الْعِرْبَاضِ بَنِ سَارِيَةَ (رضَ) أَنَّ رَسُولُاللّهِ عِنْ نَهُي يَوْمَ خَيبَرَ عَنْ كُلِّ فِي مِخْلَبٍ فِي نَالْهِ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ كُلِ ذِي مِخْلَبِ مِنَ الطَّيْرِ وَعَنْ لَحُومِ الْحُمُو الْحُمُو الْاَهْلِيَّةِ وَعَنَ الْحُبَالٰي حَتَى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَ قَالَ الْحُبَالٰي حَتَى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَ قَالَ الْحُبَالٰي حَتَى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَ قَالَ الْمُجَنَّمةِ فَقَالَ ان يُنْصَبَ الطَّيرُ اوِ الشَّيءُ فَعَالَ الذِّنْبُ وَ الشَّيءُ فَقَالَ الذِنْبُ وَ الشَّيءَ فَقَالَ الذِنْبُ وَ السَّرَعِ فَي الْحَلِينِ سَقِ فَقَالَ الذِنْبُ وَ السَّرَع فَي الْحَلِينِ سَقِ فَقَالَ الذِنْبُ وَ السَّرَ فَي الْحَلِينِ سَقِ فَقَالَ الذِنْبُ وَ السَّرَع فَي الْحَلْمِ فَي الْمَالِمُ الْمَالِمُ عَلَى الْحَلْمُ الْمَالِمُ عَلَيْمُ وَتُ الْحَلْمِ فَي الْحَلْمُ فَي الْحَلْمِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ عَنْ الْحَلْمِ فَي الْمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ عَلَى الْمُ لَالَّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ عَلَى الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ السَّلِمُ الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ ا

৩৯১২. অনুবাদ: হযরত ইরবায ইবনে সারিয়া (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্লুক্লাহ 

থায়বারের দিন সর্বপ্রকার
তীক্ষ্ণ দশুধারী হিংস্র জন্তু, নখ ও থাবা দ্বারা শিকারি
পাথি, গৃহপালিত গাধার গোশৃত এবং মুজাসসামা ও
খালীসা খেতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি গর্ভবতী
(দাসী)-এর সাথে তাদের গর্ভ খালাস হওয়া পর্যন্ত সক্রম
করতেও নিষেধ করেছেন। মুহাম্মদ ইবনে ইয়াহইয়া
বলেন, আবৃ আসেমকে জিজ্ঞাসা করা হলো, মুজাস্
সামা কি? তিনি বললেন, পাথি অথবা অন্য কোনো
প্রাণীকে বেঁধে তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করা। আর
খালীসা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন, বাঘ
অথবা হিংস্র পশু হতে যে ধৃত জন্তু কোনো ব্যক্তি
ছিনিয়ে নেয়; কিন্তু জবাই করার পূর্বেই তা তার হাতের
মধ্যে মারা যায়। -।তিরমিয়ী।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : کَسَّ عَرْهِ ধারালো তীক্ষ্ণ দাঁতের নাম যার ঘারা ফাড়া-চিরার কান্ধ হয়ে থাকে। আর এটা রাবায়িয়াত দাঁতের পার্দ্ধে হয়ে থাকে এবং মুসলিম শরীফের মধ্যে হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্গিত রয়েছেএটা রাবায়িয়াত দাঁতের পার্দ্ধে হয়ে থাকে এবং মুসলিম শরীফের মধ্যে হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.) থেকে বর্গিত রয়েছেএটা রাবায়িয়াত দাঁতের পার্দ্ধে হয়ে নাও বর্গিত রয়েছেনথর পাঞ্জাবিশিষ্ট পাঝি এবং তীক্ষ্ণ
দাঁতবিশিষ্ট হিন্তে প্রাণী খাওয়া থেকে নির্দ্ধে করেছেন। তাই দান্তির শক্ষের সম্পর্ক উভয়ের সাথে রয়েছে। অর্থাৎ
পাখিসমূহের মধ্যে পাঞ্জাবিশিষ্ট চিরে-ফেড়ে ভক্ষণকারী হলে তা খাওয়া হারাম বিধায় তব্ব পাঞ্জাবিশিষ্ট পাঝিই হারাম হবে না।
এমনিভাবে তীক্ষ্ণ দাঁতবিশিষ্ট চতুম্পদ জম্বু যা চিরে-ফেড়ে ভক্ষণকারী হয় তা হারাম হবে তবুমায়ে তীক্ষ্ণ দাঁতবিশিষ্ট হলেই হারাম
হবে না।

সারকথা হচ্ছে, পাঞ্জাবিশিষ্ট পাখি এবং চতুম্পদ জতু উভয় প্রকারের মধ্য হতে চিরে-ফেড়ে ভক্ষণকারী প্রাণীই হারাম হবে। পক্ষান্তরে পাঞ্জা আছে ঠিক কিন্ত চিরে-ফেডে ভক্ষণকারী নয় তাহলে হারাম হবে না। হিদায়া এস্থের লেখক বলেছেন যে, হিংস্র বলতে ঐসব প্রাণী বুঝানো উদ্দেশ্য যাদের মধ্যে পাঁচটি দোষ বিদামান রয়েছে – ১. হামলা করা, আক্রমণ করা। ২. হত্যা করা। ৩. ছিনিয়ে নেওয়া। ৪. ধ্বংস করা। ৫. আহত করা। আর এসবকে হারাম বলে আখায়িত করার রহস্য হচ্ছে, এর প্রভাবে মানুষের মধ্যে যেন এ ধরনের দোষ জন্ম না নেয়। কেননা চবিত্রকা মধ্যে খালের শক্তিশালী প্রভাব রয়াছে।

وَعَنِ آلْكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَدُورَةَ (رَضَالًا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَدُ سُرِيطَةِ اللهُ عَلَى عَنْ شُرِيطَةِ السَّهِ عَلَى عَنْ شُرِيطَةِ السَّهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَنْ شُرِيطَةِ السَّهِ عَدَ اللَّهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ الل

৩৯১৩. জনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস ও হযরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ লারীজাতে শয়তান হতে নিষেধ করেছেন। বির্ণনাকারী] ইবনে ঈসা অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, তার অর্থ হলো,] কোনো প্রাণীকে এমনভাবে জবাই করা যে, তার শুধু চামড়া কাটা হয়, কিন্তু তার রগ বা শিরা না কেটে এমনিই ফেলে রাখা হয়, অবশেষে এ অবস্থায় তা মরে যায়। —[আবু দাউদ]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হােশীসের ব্যাখ্যা] : যে জবাই -এর মধ্যে নির্দিষ্ট শিরা-উপশিরাগুলো কাটা হয় না তাকে শরীতাতে শয়তান বলা হয় জিহিলি যুগের লোকেরা শয়তানের প্ররোচনায় পশুকে এভাবে হত্যা করত তাই এটাকে শয়তানের দিকে সংযোজন করা হয়েছে।

وَعَرَفُ ٢٦٠ جَابِرِ (رض) أَنَّ النَّبِيُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَ

৩৯১৪. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, নবী ==== বলেছেন, মায়ের জবাই পেটের ভিতরের বাচ্চার জবাই। −িআবৃ দাউদ, দারেমী আর তিরমিযী আবৃ সাঈদ হতে|

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : প্রসবের পূর্ব পর্যন্ত মায়ের পেটের ভিতরে থাকা অবস্থায় বাচ্চাকে বলা হয় জানীন। মাকে জবাই করার পর পেটের বাচ্চাটিকে জীবিত পাওয়া গেলে তাকে জবাই করে খাওয়া হালাল। কিন্তু যদি বাচ্চাটি মরে যায় কিংবা জবাই করা না হয়, তখন তা খাওয়া জায়েজ নয়। ইমাম শাফেয়ী, মালেক, আহমদ ও সাহেবাইন (র.) বলেন, গাজী জবাই করার পর যদি বাচ্চাটি মৃত বের হয় এবং তার শরীরের গঠন পরিপূর্ণ হয়ে থাকে, তখন তা খাওয়া হালাল হবে। তাঁরা উক্ত হাদীদের অর্থ করেন, মায়ের জবাই হারা বাচ্চারাও জবাই হয়ে যায়। ইমাম আবৃ হানীয়া ইমাম যুফার (র.) প্রমুখ মনীধীগণ বলেন, মৃত জানীন খাওয়া জায়েজ নেই, তবে জীবিত পাওয়া গোলে জবাই করতে হবে। তাঁরা হাদীসটির অর্থ করেন, গাজীটিকে যেভাবে জবাই করা হয়েছে, জীবিত জানীনকেও অনুর্ধণভাবে জবাই করতে হবে।

وَعَرُفُكُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَالنَّحُدُرِي (رضا قَالَ قُلْفَ لِمَا لَمُ اللّهُ وَلَدُنْ حُرُ النَّاقَةَ وَنَذْبُكُ اللّهَ عَرَةَ وَالشّاةَ فَنَجِدُ فِي بَطْنِهَا الْجَنِيثَنَ اَنكُ قِيلِهِ مَ مَناكُلُهُ قَالَ كُلُوهُ إِنْ شِنْتُمْ فَانَّ ذَكُوتَهُ ذَكُوهُ أَيْهِ . (رَوَاهُ أَبُو وَمَنْتُمْ فَانَّ ذَكُوتَهُ ذَكُوهُ أَيْهِ . (رَوَاهُ أَبُو ৩৯১৫. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আরজ করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা উদ্ভী, গাভী এবং বকরি জবাই করে কোনো সময় তাদের পেটের ভিতরে বাচ্চা পাই। এখন আমরা কি তাকে ফেলে দেব, নাকি খেতে পারবা তিনি বলেন, যদি ইচ্ছা হয়, তবে তোমরা তাকে খেতে পার। কেননা, তার জবাই মায়ের জবাইয়ের অনুরূপ। ⊣আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ।

### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : হথরত শায়থ আবুল হক দেহলঙী (র.) বলেছেন, হথরত জাবের ও আং 🦠 খুদরী شُرُّ الْحُدِبُّتُوْ (রা.) হতে উক্ত প্রসঙ্গে বর্ণিত সব কয়টি হাদীনের সনদ দুর্বল ও অসমর্থিত।

وَعَنْ اللّهُ مِنْ عَمْرُو بَنِ اللّهُ مِنْ عَمْرُو بَنِ الْعَاصِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى مَنْ قَلَهُ مَنْ قَلَهُ مَنْ قَلَهُ مَنْ قَلَهُ مَنْ قَلْهُ اللّهُ عِنْ قَلْهُ لَهِ قَلْهُ اللّهُ مَا رَسُولَ اللّهِ وَمَاحَقُهُا وَلا اللّهُ عَنْ قَلْهُ مِنْ يَهْا فَيَا رَسُولَ اللّهِ وَمَاحَقُهُا فَيَا رَسُولَ اللّهِ وَمَاحَقُهُا فَيَا كُلُهَا وَلا وَمَاحَقُهُا وَلا يَعْفِطُعُ رَأْسَهَا فَيَسْرِمِنَي بِهَا . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَانِيُ وَالدَّارِمِيُّ)

৩৯১৬. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে আমর ইবনে আস (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ কলেছেন, যে ব্যক্তি না-হক চড়ুই কিংবা তদপেক্ষা ছোট পাখি বধ করবে, [কিয়ামতের দিন] আল্লাহ তা'আলা তাকে তার হত্যার ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করবেন । [তা হত্যার জন্য আল্লাহর কাছে জবাবদিহি করতে হবে ।] জিজ্ঞাসা করা হলো– ইয়া রাসুলাল্লাহ! তার হক কিং তিনি বললেন, তাকে জবাই করে খাবে এবং তার মাথা কেটে ফেলে দেবে না। -[আহমদ, নাসায়ী ও দারেমী]

وَعَرْ اللّهِ الْهِي الْهَى وَاقِدِ فِ اللّهَ يُتِي (رض) الْفَالَةُ مُ مَا يَحُبُونَ قَالَةُ دُمُ النّبِي الْفَنَعِ فَقَالَ الْفَنَعِ فَقَالَ مَا يُعْفَعُ مِنَ الْبَهِينُ مَذِ وَهِى حَبَّةُ فَهِى مَا يُقَطّعُ مِنَ الْبَهِينُ مَذِ وَهِى حَبَّةُ فَهِى مَايُقَطعُ مِنَ الْبَهِينُ مَذِ وَهِى حَبَّةُ فَهِى مَا يُقَطعُ مِنَ الْبَهِينُ مَذِ وَهِى حَبَّةً فَهِى مَا يُقَطعُ مِنَ الْبَهِينُ مَا يُورِيزُي وَابُو وَاوُدُ )

৩৯১৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ ওয়াকিদ লাইছী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ক্রম মদিনার
আগমন করলেন। তখন মদিনাবাসীরা জীবিত উটের
কুঁজ এবং দুম্বার পাছার বাড়তি গোশ্ত কেটে খেত।
তখন তিনি বললেন, জীবিত জানোয়ার হতে যা কেটে
নেওয়া হয় তা মৃত, তা খাওয়া যাবে না।

–[তিরমিযী ও আবু দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

यान প্রথমে মাংস কাটা হয় এবং পরে উক্ত জানোয়ারকে জনাই করা হয়। অনুরূপভাবে أَصْرُحُ الْحَدِيْثِيْرِ পিকারের কোনো অংশ তীরের আঘাতে পৃথক হয়ে গেলে পরে শিকারটি মরে গেলে উভয় অবস্থায় পৃথককৃত মাংস খাওয়া হারাম।

## कुठीय अनुत्रक : ٱلْفُصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ اللَّهِ عَطَاءِ بِنْ بَسَادٍ (رض) عَنْ رُجُلٍ مِنْ بَنَيْ حَارِثَةَ أَنَّهُ كَانَ يَرْعَى لِقَحَةً بِشِعْبٍ مِنْ شِعَابِ احَدٍ فَرَاى بِهَا الْمَوْتَ فَكَمْ يَجِدْ مَا يَنْحُرُهَا بِهِ فَاخَذَ وَتَدًّا فَوَجَأَيِهِ فَكَمْ يَجِدْ مَا يَنْحُرُهَا بِهِ فَاخَذَ وَتَدًّا فَوَجَأَيِهِ فَكَمْ يَجِدُ مَا يَنْحُرُهَا بِهِ فَاخَذَ وَتَدًّا فَوَجَأَيِهِ فِي لَبَّتِهِ عَمَا لَكُمْ اللَّهِ عَلَى فَامَرُهُ بِاكْلِهَا . (رَوَاهُ أَبُو وَلَوْ وَوَا يَتِهِ قَالًا فَذَكُمُهَا بُوهُ بِسُطَاظ.

وَعَنْ اللّهِ عَلَى جَابِرِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْبَحْرِ إِلّا وَقَدْ دَكَاهَا اللّهُ لِبَنِى أَدَمَ. (رَوَاهُ الدَّارَقُطُنِيْ)

৩৯১৯. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
বলেছেন, সামূদ্রিক প্রাণী

[যেগুলো খাওয়া হালাল] সেগুলোকে আল্লাহ তা'আলা
আদম-সন্তানের জন্য জবাই করেছেন। –[দারাক্তনী]

## সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ সামুদ্রিক হালাল প্রাণী, যেমন মাছ, জবাই ব্যতীতই তা খাওয়া হলাল। মাছ ছাড়া সামুদ্রিক কোনো প্রাণীই হানাফী মাযহাব মতে খাওয়া জায়েজ নেই।

# بَابُ ذِكْرِ الْكَلْبِ পরিচ্ছেদ : কুকুর সম্পর্কে বর্ণনা

কোন প্রকারের কুকুর পোষা জায়েজ আর কোন প্রকারের জায়েজ নেই, এ পরিচ্ছেদে সে সম্পর্কে বর্ণিত হাদীসমূহ র্ণনা ৰুবা হবে।

# शेषम পরিচ্ছেদ : اَلْفُصْلُ الْاَوْلُ

عَمِونِ النَّنِ عُسَرَ (دض) قَسَالَ قَسَالَ وَسُكَ رَسُولُاللَّهِ عَلَى مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إلَّا كَلْبَ مَنْ الْقَتَنَى كَلْبًا إلَّا كَلْبَ مَنْ الْمَنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمُ وَيَمَالُهِ كُلَّ يَوْمُ وَيَمَالُهُ كُلَّ يَوْمُ وَيَمَالُهُ كُلَّ يَوْمُ وَيَمَالُهُ كُلَّ يَوْمُ وَيَمَا طَانِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْدِ)

৩৯২০. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাই ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাই ক্র বলেছেন,
যে গবাদিপত পাহারাদানকারী কিংবা শিকারি কুকুর ছাড়া
অন্য কোনো কুকুর পোষে, প্রতিদিন তার আমল হতে
দুই কীরাত পরিমাণ হ্রাস পাবে।-[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ছারা উদ্দেশ্য হচ্ছে পাহারাদানকারী কুকুর এবং التَّكَيْبُ کَلْبُ مَاشِيَة : [الْكُدِيْثِ হস্তে এ কুকুর বে কুকুর নিকারে অভ্যন্ত এবং লোভী হয়ে থাকে। অতঃপর আমলে হ্রাসের কারণ হচ্ছে যে, এমন ব্যক্তির ঘরে রহমতের ফেরেশতারা প্রবেশ করেন না। অথবা ঐ কুকুরের দরুন পার্থিব লোকদের কষ্ট হয়ে থাকে। অথবা এজন্য যে, কোনো কোনো কুকুরকে হাদীসের মধ্যে শয়তান বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে। অথবা মালিকের সামান্যতম উদাসীনতার সুযোগে পবিত্র পাত্রে মুখ দিয়ে অপবিত্র করে ফেলে।

অতঃপর আল্লামা তুরপুশতী (র.) বলেন, আমলে হ্রাসের বর্ণনা দ্বারা বুঝে আসে যে, প্রয়োজন ব্যতীত কুকুর পোষা হারাম নয়। আর এ আমল হ্রাস বিগত সময়ের আমলের ক্ষেত্রে নয় বরং কুকুর পোষণ করার প্রাক্ষালের আমলের প্রতিদান .হ্রাস পাওয়া উদ্দেশ্য।

আর দু-কীরাত (আমলের ক্ষেত্রে) ব্যাপারে বিভিন্ন উক্তি বর্ণিত রয়েছে-

- ১. রাত্রের আমল থেকে এক কীরাত এবং দিনের আমল থেকে এক কীরাত।
- ২. ফরজ আমল থেকে এক কীরাত এবং নফল আমলসমূহ হতে এক কীরাত।

অতঃপর কোনো কোনো বর্ণনাতে এক কীরাতের কথা উল্লেখ রয়েছে। তাই কেউ কেউ বলছেন, কোনো কোনো রাবী দু-কীরাতের কথা উল্লেখ করেছেন এটা হচ্ছে আধিক্যকে প্রমাণকারী বিধায় এ রেওয়ায়তের ধর্তব্য হবে। অথবা অল্প ক্ষতি করার মধ্যে এক কীরাত কম হবে। আর অধিক ক্ষতি করার মধ্যে প্রতিদিন দু-কীরাত কম হবে।

অথবা মক্কা মদিনাতে কুকুর পোষণে দৃ'কীরাত কম হবে। আর অন্যান্য শহরসমূহে কুকুর পোষণে এক কীরাত কম হবে। (هٰکُذَا فَالَ فِي الْمِرْفَاةِ)

ইমামূল হার্রমাইন (র.) বলেছেন যে, রাসূল 🚃 প্রথমে সব ধরনের কুকরকে হত্যা করার ব্যাপারে ব্যাপক নির্দেশ জারি করেছেন। অতঃপর ওধু কালো কুকুরকে নির্দেশ দিয়েছেন। পরবর্তীতে এ নির্দেশও রহিত হয়ে গিয়েছে। সূতরাং এখন প্রয়োজন বাতীত কুকুরকে হত্যা জায়েজ নয়। কিছু দংশনকারী কুকুরকে হত্যা করা সর্বসম্মতিক্রমে জায়েজ।

জ্ঞাতব্য : 'কীরাত' নিক্তির ওজনে একটি ক্ষুদ্রতম পরিমাণবিশেষ। তার যথাযথ পরিমাণ আল্লাহ তা'আলাই জ্ঞাত। তবে কিয়ামতের দিন এক এক কীরাত উহুদ পাহাড় পরিমাণ ওজন হবে বলে অপর এক হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। وَعَنَ اللّهِ عَلَى مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَن اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَا اللّهِ عَلَى مَن اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَا اللّهِ عَلَى مَن اجْدِهِ كُلُ يَوْمٍ قِيْرَاطُ. (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ)

ও৯২১. অনুবাদ : হযরত আনু হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
া বলেছেন, যে ব্যক্তি গবাদিপত পাহারাদানকারী কিংবা শিকারের জন্য নিয়োজিত অথবা থেত-খামারের ফসলাদি রক্ষণাবেক্ষণকারী কুকুর ব্যতীত অন্য কোনো প্রকারে কুকুর পালে, প্রতিদিন তার আমলের ছওয়াব হতে এক কেরাত পরিমাণ হাস পাবে 
—[বখারী ও মুসলিম

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : পূর্বের হাদীসে দু কীরাত হাস পাওয়ার কথা বলা হয়েছে, আর এ হাদীসে এক কীরাত। কারণ কোনো কোনো কুকুর হয় অত্যন্ত হিংস্র ও ক্ষেপা। আবার কোনো কোনোটি হয় তুলনামূলকভাবে কম হিংস্ত। এ হিসেবে আমল,হাসে কমর্বেশি হবে। অথবা স্তান-কাল পার্থকা ভেদে ভার মধ্যে তারতমা হবে।

وَعَرْتُكْ جَايِر (رض) قَالَ اَمْرَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ بِفَعْلِ الْمُرَاءَ قَالَ اَمْرَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ مِنَ الْبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَنَفَتُكُ أُنُمُ تَقْدَمُ مِنَ النّبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَنَفَتُكُ أُنُمُ لَنَا لَهُ مُرَالُبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا وَقَالَ عَلْمَ عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْهِ فِي النّفُقُطِينَ وَقِ النّفُقُطَتَيْنِ فَيَالَمُ شَيْطًانًا وَالْهُمُ اللّهُمُ فِي النّفُقُطَتَيْنِ فَيَالَمُ شَيْطًانًا وَالْهُمُسِلِمُ إِن النّفُقُطَتَيْنِ فَيَالنّهُ شَيْطًانًا وَالْهُمُسُلِمُ )

৩৯২২. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুরাহ আ আমাদেরকে [মদিনার]
সমস্ত কুকুরওলো মেরে ফেলার জন্য নির্দেশ দিলেন।
ফলে মফস্বল হতে যে মহিলাটি কুকুরসহ (নগরে)
আগমন করত, আমরা তাকেও হত্যা করতাম।
অতঃপর রাস্লুরাহ সকল কুকুর বধ করতে
নিষেধ করেন এবং বললেন, তোমরা কেবলমার ঐ
সমস্ত কুকুর বধ কর, যেওলো মিসকালো, দুই চোধের
উপরিভাগে দুটি সাদা ফোটা চিহ্ন আছে। কেননা, ভা
শয়তান। -[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

्र्यानीत्मत्र वााचाा : এ শ্রেণির কুকুরগুলো হয় খুব বেশি হিংস্র ও দুষ্ট প্রকৃতির। তাই তাকে শয়তান ना सङ्ख्र مُرْحُ الْحَدِيْثِ

وَعَرِيْتِ ابْنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ الْمَرْ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبُ صَبْدٍ أَوْ كَلْبُ صَبْدٍ أَوْ كَلْبُ عَنْمٍ أَوْ مَا شِبَةٍ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৯২৩. অনুবাদ: হযরত আপুরাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত যে, নবী করীম 

শৈ শিকারি কুকুর কিংবা
মেষ-দুখা পাহারাদানকারী কুকুর অথবা গবাদিপত
পাহারায় নিয়োজিত কুকুর ছাড়া অন্যান্য সব কুকুর বধ
করার নির্দেশ দিয়েছেন। –বিষারী ও মুসলিম

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : প্রথমে একপ্রকারের বিশেষ জানোয়ার পাহারাদানকারী কুকুরের উল্লেখ করে পড়ে সর্বপ্রকারের গবাদি পত্তর পাহারার নিয়োজিত কুকুরের কথা বলা হয়েছে। একে আররি পরিভাষায় বলা হয়- عَامُ بَعْدَ الخَاصَ

## षिठीय अनुत्रकत : الفَصْلُ الثَّانِيُ

عَن النَّبِي عَنْ قَالَ لَولا أَنْ الْكِلاَب اُمَّةُ عَنِ النَّبِي عَنْ قَالَ لَولا أَنْ الْكِلاَب اُمَّةُ مِن النَّبِي عَنْ قَالَتُلُوا مِن الْكَلاَب اُمَّةُ مِن النَّبِي عَنْ قَالَتُلُوا مِن الْأَمُم لَامُرتُ بِعَتْلِهَا كُلِها فَافْتُلُوا مِنْهَا كُللَ السَودَاوَد وَالْهَ وَالدَّاوِمِيُ وَوَادُ التِّرْمِيذِي وَالذَّسَانِي وَمَا وَزَادُ التِّرْمِيذِي وَالذَّسَانِي وَمَا مِن أَهْلِ بَيْتٍ يَرْتَبِطُونَ كُلْبًا إِلاَّ نَقْصَ مِن عَمَلِهِم كُلُ بَنْ مِ فِينَراطُ إِلاَّ كُلْبَ اللَّا نَقْصَ مِن كَلْبَ وَا وَكُلْبَ عَنَم.

৩৯২৪. অনুবাদ: হযরত আপুরাহ ইবনে মুগাফ্ফাল
(রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম 
কুকুরসমূহ আরাহর সৃষ্ট] সম্প্রদায়গুলোর মধ্যে একটি
সম্প্রদায় না হতো, তবে আমি সমুদয় কুকুর বধ করার
নির্দেশ দিতাম। তবে যেগুলো মিসকালো তোমরা
সেগুলো বধ কর। –িআবৃ দাউদ ও দারেমী, আর
তিরমিয়ী ও নাসায়ী এ কথাগুলো বর্ধিত বর্ণনা করেছেন,
যে পরিবারস্থ লোকেরা শিকারি কুকুর, খেত-খামার
পাহারাদনকারী কুকুর কিংবা মেষ-দৃষা রক্ষণাবেক্ষণে
নিয়োজিত কুকুর ভিন্ন অন্য কোনো প্রকারের কুকুর
পুষবে, তাদের আমল হতে প্রত্যহ এক কীরাত পরিমাণ
হাস পাবে।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

نَحُرِيْتُ (হাদীদের ব্যাখ্যা] : এক সময় সমন্ত কুকুর বধ করার নির্দেশ থাকলেও পরে সেই বিধান রহিত হয়ে গিয়েছে। ফলে যেসব কুকুর ঘারা ক্ষতির আশব্ধা নেই, তা যোর কালো হলেও বধ করা নিষেধ। –বিাযলুল মাজহুল

وَعَرِهِ مِنْكَ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) قَالَ نَهْ مَرَسُولُ اللّهِ عَنِي التَّحْرِيشِ بَيْنَ الْبَهَانِم. (رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَاَبُو دَاؤُد)

৩৯২৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ শুণ্ডদের পরস্পরের মধ্যে লড়াই করাতে নিষেধ করেছেন। –[তিরমিয়ী ও আবু দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : 'ভাহরীম' অর্থ– ক্ষেপিয়ে ভোলা। এক শ্রেণির লোকের মধ্যে এ প্রবণতা রয়েছে, যা অবোধ জন্তুর প্রতি নির্দয়তার পরিতায়ক। এজন্য শরিয়তে এটা হতে নিষেধ করা হয়েছে। –[লোগাতুল হাদীস]

## بَابُ مَا يَحِلُّ أَكُلُ وَمَا يَحْرُمُ

পরিচ্ছেদ: যে [সমস্ত] প্রাণী খাওয়া হালাল ও যা হারাম

## थथम अनुत्क्ष : اَلْفَصْلُ الْاُوُّلُ

عُمْ اللّهِ أَبِي هُرُسُرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَاللّهِ رَسُولُا اللّهِ كُلُ وَى نَابِ مِسْ السّسِسَاعِ فَاكُلُهُ حَرَامٌ. (رَوَاهُ مُسْلِكُمُ)

৩৯২৬. অনুবাদ : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ==== বলেছেন, তীক্ষ দাঁতধারী যে কোনো হিংস্র জন্তু খাওয়া হারাম। ন্মূর্নম্য

وَعَرِسُ النِّنِ عَبْاسِ (رض) قَالَ اللَّهِ عَبْاسِ (رض) قَالَ نَهُ عَدُّ كُلِّ ذِى نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَكُلِّ ذِى مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ. (رُواهُ مُسْلَمُ)

৩৯২৭. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হা যে কোনো তীক্ষ দাঁতবিশিষ্ট হিংস্র জানোয়ার এবং ধারাল পাঞ্জাবিশিষ্ট পাথি খেতে নিষেধ করেছেন। -[মুসলিম]

وَعَرْضًا اَبِي تَعْلَبَهُ (رض) قَالَ حُرْمَ رَسُولَال لِمُسَاءً اللهُ مَنْ الْسُحُسُومَ الْسُحُسُدِ الْاَهْ لِيسَاقِهِ (مُتَفَقَّ عَلَيْهِ)

৩৯২৮. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ ছা'লাবা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্র গৃহপাপলিত গাধার মাংস হারাম বলে ঘোষণা করেছেন।

—বিখারী ও মুসলিম

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: মনোবিজ্ঞানীদের গবেষণার ফলশ্রুতি হতে জানা যায় যে, প্রত্যেক প্রকারের খাদদ্রব্যের প্রতিক্রিয়া মানুষের দেহে এবং স্বভাবে প্রতিফলন ঘটায়। সেহেতু মাংসাশী হিংস্র জম্ভু খাওয়া হারাম করা হয়েছে। তবে গাধার মাংস দুই কারণে হারাম। প্রথমত তা মানুষের ভারবাহী ও সওয়ারির পণ্ড। দ্বিতীয়ত তা হলো অতি নির্বোধ ও নিকৃষ্ট স্বভাবের পঠ, যা মানব স্বভাবের পরিপন্থি। [আল-মাসালেহল আকলিয়াহ]

رُ وَعَنْ ٢٦٢ جَابِرِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ نَهٰى يَنْوَمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُسُرِ الأَهْلِيَّةِ وَاَذِنَ فِي لُحُومُ الْخَيْلِ. (مُتَّفَّ عَلَيْهِ)

ত৯২৯. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুরাহ === খায়বরের [যুদ্ধের] দিন গৃহপালিত গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন এবং ঘোড়ার মাংস সম্পর্কে অনুমতি দিয়েছেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

## W সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : ইমাম শাফেয়ী, আহমদ ও ইসহাক (র.)-এর মতে ঘোড়ার গোশ্ত (খাওয়া) হালাল। আর সাহেবাইনের মাযহাবও এটাই। প ইমাম আবৃ হানীফা ও মালেক (র.)-এর মতে ঘোড়ার গোশ্ত খাওয়া হচ্ছে মাকরহে তাহরীমী।

দিলিল : ইমাম শাফেয়ী (র.) প্রমুখ হযরত জাবের (রা.)-এর উপরিউক্ত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন।

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) প্রমুখ দলিল পেশ করেন কুরআনে কারীমের আয়াত দারা كَالْمُغَالُ وَالْمُعِيْرُ لِتَرْكُبُوهَا وَالْمُغَيْلُ وَالْمِغُالُ وَالْمُعِيْرُ لِتَرْكُبُوهَا تَعَالَى اللهِ عَلَيْهِ وَالْعَالِمُ وَالْعَلَيْدِ وَا وَرَيْنَكُ

উর্জ্ আয়াতে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদের উপর অনুগ্রহের আলোচনা করেছেন। আর সর্বোচ্চ পর্যায়ের উপকারিতা হচ্ছে খাওয়া, ভক্ষণ করা। আর যদি ঘোড়া খাওয়া জায়েজ হতো তাহলে আরোহণ এবং সৌন্দর্যের ন্যায় যে নিমন্তরের উপকারিতা এর দ্বারা অনুগ্রহ দেখাতেন না।

षिछीय मिनन राष्ट्र स्थति थालम हैतन्न अयानीएनत हामीन إِنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهُى عَنْ لُحُومُ الْخَيْلِ وَالْبِعَالِ وَالْمَحْيَّرِ الْحَيْلِ وَالْبِعَالِ وَالْحَيْلِ وَالْبِعَالِ وَالْحَيْلِ وَالْمِعْلِ الْعَلْمُ وَالْمَعْلَى اللهِ الْعَلْمُ وَالْمَا اللهِ الْعَلْمُ وَالْمَعْلَى اللهِ الْعَلْمُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَالل وَاللّهُ وَالل

এজন্য বিভিন্ন বর্ণনা দ্বারা ঘোড়ার মর্যাদা এবং সম্মান প্রমাণিত হয়ে থাকে। আর এ ঘোড়ার মাধ্যমেই মুসলমানদের শক্র কান্ধেরদেরকে ভীতি প্রদর্শন করা হয়ে থাকে।

অতএব, একে (ঘোড়াকে) খাওয়ার অনুমতি যদি দেওয়া যায়, তাহলে জিহাদের অক্সপ্প করে মুসলমানদেরকে দুর্বল করা হবে অপরিহার্য।

জবাব : ইমাম শাফেয়ী (র.) প্রমুখ হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস দ্বারা যে দলিল পেশ করেছিলেন তার জবাব হচ্ছে এই যে, করআনে কারীমের আয়াতের মোকাবিলায় হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস প্রমাণযোগ্য নয়।

এছাড়া হযরত খালেদ (রা.)-এর হাদীস হচ্ছে অবৈধকারী এবং হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস হচ্ছে বৈধকারী। আর বৈধকারী এবং অবৈধকারীর মধ্যে দ্বন্দ্ব দেখা দিলে অবৈধকারীরই প্রাধান্য হয়ে থাকে। মোটকথা যুক্তি এবং দলিল-প্রমাণাদির মধ্যে ইমাম আর হানীফার মাযহাবেরই প্রাধান্য হয়ে থাকে।

মোটকথা, সাময়িকভাবে প্রয়োজনের তাগিদে যুদ্ধক্ষেত্রে ঘোড়ার গোশৃত খাওয়ার অনুমতি দেওয়া হয়েছিল। সর্ব সময়ের জন্য অনুমতি ছিল না। হাদীদের শব্দ কুর্নু এ কথাটিরই সমর্থন করে। নাসায়ী, আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ-এর রেওয়ায়েতে খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) বলেন, রাসুলুল্লাহ ক্র্যু ঘোড়ার গোশৃত খেতে নিষেধ করেছেন।

وَعُرْتِكَ آبِى قَتَادَةَ أَنَّهُ رَأَى حِمَارًا وَحُشِيبًافَعَقَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ هَلْ مَعَكُمْ مِينَ لَحْمِهِ شَنْءٌ قَالَ مَعَنَا رِجْلُهُ فَاخَذَهَا فَاكْلَهَا . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

টীকা : বন্য গাধাকে হিন্দিতে নীলগাই বলা হয়। দেখতে অনেকটা ৩/৪ বৎসর বয়সী বকনার মতো ফুটফুটে লাল বর্দের, মুখের আকতি গাধার ন্যায়। সম্ভবত এ কারণেই তাকে গাধা বলা হয়। তবে হরিণের মতো তুরিত বেগে লাফিয়ে দৌডায়। وَعَرْتِ أَنْفَجْنَا أَرْسَ (رض) قَالَ أَنْفَجْنَا أَرْنَبَا بِمَ الظَّهْرَانِ فَأَخُذْتُهَا فَأَتَبِثُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ رَسُولُ مَنْ فَعَرْدِهَا وَفَحِذِيْهَا فَتُهِلَهُ . (مُتَّقَفَّ عَلَيْهِ)

৩৯৩১. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা মাররুষ যাহরান নামক স্থানে একটি খরগোশকে ধাওয়া করলাম। অবশেষে আমি তাকে ধরে ফেললাম এবং আবু তালহার নিকট নিয়ে আসলাম। তিনি তাকে জবাই করলেন এবং তার পাছা ও উরু দুখানা রাস্পুলুরাহ 
া ্বিয় বুদমতে পাঠালেন, তিনি তা গ্রহণ করলেন । বুবুগারী ও মুসলিম।

وَعَرِيْكِ آبِنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَّهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّقْبُ لَسْتُ الْكُلُهُ وَلَا أَضَالًا الْكُلُهُ وَلَا أَضَالًا الْكُلُهُ وَلَا أَضَالًا الْكُلُهُ وَلَا الْحَرَّمُ وَلَا الْمُثَالِّدِهِ )

৩৯৩২. অনুবাদ: হ্যরত আপুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ 
া বলেছেন, গোসাপ আমি খাইও না এবং তাকে হারামও বলি না।

—বুখারী ও মুসলিম

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হানিতে বলা হয় 'গোহ' এবং ফারসিতে সুস্মার'। হানাফীদের মতে তা থাওয়া হার্ম। আল্লাম সযুতী (র.) বলেছেন, এ প্রাণীটির বৈশিষ্ট্য হলো, তার লিঙ্গ দৃটি প্রায় সাতশত বৎসর জীবিত থাকে, জীবনে পানি পান করে না; বরং বায়ু দ্বারাই পানির প্রয়োজন মিটায়। প্রতি চল্লিশ দিন পর এক ফোঁটা প্রস্রাব করে এবং জীবনে তার দাঁত পড়ে না অনেকের ধারণা এ প্রাণীটির নাম সাধা।

وَعَرِو اللّهِ الْمَا وَهُمْ وَخُلُ مَعَ رُسُولُ اللّهِ الْمَا اللّهِ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِى خَالُتُهُ وَخَالُهُ اللّهِ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِى خَالُتُهُ وَخَالُهُ اللّهِ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِى خَالُتُهُ وَخَالُهُ اللّهِ عَلَى مَيْمُونَةً وَهِى خَالُتُهُ وَخَالُهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَل

ত৯৩৩. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে আব্বাস
(রা.) হতে বর্ণিত, হযরত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.)
তাঁকে বলেছেন, একদা তিনি রাসূলুল্লাহ
হযরত মায়মূনা (রা.)-এর ঘরে প্রবেশ করলেন।
মায়মূনা হলেন খালেদ ও ইবনে আব্বাসের খালা। এ
সময় খালেদ দেখতে পেলেন, মায়মূনার কাছে রয়েছে
জ্ঞা গোসাপ। অতঃপর তিনি মায়মূনার রাসূলুলাহ
ালাগাপ। অতঃপর তিনি মায়মূনার রাসূলুলাহ
ালাগাপ খাওয়া] হতে হাত গুটিয়ে নিলেন। এ সময়
খালেদ জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লালাহ! গোসাপ
খাওয়া] কি হারাম? তিনি বললেন, না। তবে আমাদের
এলাকায় এ জীব নেই। তাই এটার প্রতি আমার ঘৃণাবোধ
হয়। খালেদ বলেন, অতঃপর আমি তাকে নিজের দিকে
টেনে নিলাম এবং তা খেতে লাগলাম, আর রাসূলুল্লাহ
আমার দিকে তাকিয়ে রইলেন। বৃয়রী ও মূর্গলম

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: আরামা সুযুতী (র.) বলেন যে, خَبُ टाव्ह ছোট একটি প্রাণী যাকে উর্দু ভাষায় 'গোহ' বলা হয়ে থাকে। তার বৈশিষ্ট্য হচ্ছে— একটি মূল থেকে দুটি পুরুষ লিঙ্গ হয়ে থাকে এবং সে পানি পান করে না তথু পূর্ব দিক স্কেক্সত ওম আরবি-বাহলা। ২০ (ক)

থেকে প্রবাহিত বায়ুর উপর নির্ভর করে থাকে। আর প্রত্যেক চল্লিশ দিন পর এক বিন্দু পেশাব করে থাকে। তার দাঁত পড়ে না এবং সাতশত বহুসর পর্যন্ত জীবিত থাকে। তা খাওয়া হালাল নাকি হারাম এ ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে।

ইমাম শাফেরী এবং জুমহুর ওলামারে কেরামের মতে ﴿ثَبُّ খাওয়া কোনো প্রকার মাকরহ ব্যতীতই হালাল। আহনাকের মতে জমির অন্যান্য কীটপতঙ্গের ন্যায় "شُتُ" খাওয়াও মাকরহে তাহরীমী।

দলিল : ইমাম শাফেয়ী (র.) হ্যরত ইবনে ওমর (রা.)-এর উপরিউক্ত হাদীসের দ্বারা দলিল পেশ করে থাকেন। কারণ উক্ত হাদীসে স্পষ্টাকারে ু (১) খুর্থাৎ আমি হারাম-ও বলি না) উল্লেখ রয়েছে।

विजीय निन राष्ट्र हर्यंति हेर्यंति हर्जीय निन राष्ट्र हर्यंति हर्जीय निन राष्ट्र हर्यंति हर्जीय निन राष्ट्र हर्यंति हर्जीय निन हर्ज्य (ता.) - এत नखत्रवाति शामान थांख्या हर्साष्ट्र এवर हर्यंति हर्जीय हर्ने तिन सार्था हिल्ला ا وَسَمِعُ الْمُرْتَكُمُ الْمُوْتُمُ الْمُوْتُمُ الْمُوْتُمُ الْمُوْتُمُ اللّهُ اللّه

ইমাম আবৃ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত আন্দুর রহমান ইবনে শিবলীর হানীস দ্বারা وَاَ اَكُولُ مَا الْمُولِّ اللَّهُ الْفُلِّ اللَّهُ الْفُلْبَ اللَّهُ الْفُلْبَ اللَّهُ الْفُلْبَ اللَّهُ الْفُلْبَ اللَّهُ الْفُلْبَ الْفُلْبِ اللَّهِ الْفُلْبِ الْفُلْبِ الْفُلْبِ الْفُلْبِ الْفُلْبِ اللَّهِ الْفُلْبِ اللَّهِ الْفُلْبِ اللَّهِ الْفُلْبِ اللَّهِ الْمُلْلِقِيلِ اللَّهِ الْفُلْبِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللللللَّهُ الللللَّهِ اللللللللللللِهُ الللللللللِلْمُ الللللللللللِلللللل

এর দ্বারা ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর দলিলের জবাব হয়ে গিয়েছে।

আর দ্বিতীয় জবাব এও দেওয়া হয়েছে যে, আমাদের পেশকৃত হাদীস হারামকারী আর প্রাধান্য হারাম ঘোষণাকারী দলিলেরই হয়ে থাকে।

্বী পঙ্গপালের ব্যাপারে কিতাবুল মানাসিকের মধ্যে বিস্তারিত আলোচনা অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে বিধায় আমি এখানে আর দ্বিতীয়বারের মতো আলোচনায় প্রয়াস পাচ্ছি না।

وَعَنِ اللَّهِ اللَّهِ مُوسَى (رض) قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ بَأْكُلُ لَحْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ بَأْكُلُ لَحْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ)

৩৯৩৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা (রা.) হতে বর্ণিত।

তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ 

-কে মোরগের
গোশত খেতে দেখেছি। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُرِتِ ابْنِ ابَيْ اُوفْلَى (رض) قَالَا غَرُونَ لَمْعَ رُسُولِ اللّٰهِ ﷺ سَبْعَ غَرُواتٍ كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ .(مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৯৩৫. অনুবাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে আবৃ আওফা রো.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসুলুলাহ এর সঙ্গে সাডটি যুদ্ধে শরিক ছিলাম। তাঁর সাথে আমরা টিডিড খেয়েছি। –বিখারী ও মুসলিম)

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : টিভিচ মানে পঙ্গপাল। সমুদ্রে বা পাহাড়ে জঙ্গলে এদের বাস। এদের আকৃতি প্রায় ক্তিছিয়ের মতো, তবে ফড়িং নয়। এরা ঝাঁকে ঝাঁকে দলবদ্ধভাবে চলে। সমস্ত ইমামদের মতে তা মৃত ও জীবিত এবং

যে**ভাবেই মরুক না কেন বা যে কেউ তাকে শিকার করুন না কেন**্খাওয়া জায়েজ। এর হুকুম মাছের অনুরূপ। হাদীদে বর্ণিত আছে, "দু ধরনের মৃত যথা– মাছ ও টিভিড খাওয়া হালান।"

وَعَنْ اللّهِ عَالِيرِ قَالَ غَنَرُونُ جَنِيشَ الْخَبْطِ وَاَمَر اَبُو عُبَيْدَة فَكُعُفنَا جُوعًا شَدِيدًا فَلَا عَنْهَ اجُوعًا مَيْتًا لَمْ نَرُ مِثْلَمَ يُفَا فَلَا عَنْهُ نِصْفَ مَثْلَهُ فَاكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرِفَا خَلَا اللّهُ نَصْفَ فَكَمَّ اللّهُ وَعَلَيْهِ فَاكَلْنَا مِنْهُ فَاكُرْنَا فَمَرَّ اللّهُ عَلَيْهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكُرْنَا لِللّهِ عَلَيْهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكُرْنَا لِللّهِ عَلَيْهُ فَلَمَّا اللّهُ مَا مَعْكُمُ قَالُ كُلُوا رِزْقًا اَفْرَجُهُ اللّهُ فَاكُمُ قَالُ كُلُوا رِزْقًا اَفْرَجُهُ اللّهُ فَاكْمُهُ قَالُ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْهُ فَاكُمُ قَالُ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْهُ فَاكُمُهُ قَالُ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْهُ فَاكُمُهُ فَالْكُهُ (مُتَّفِقُ عَلَيْهِ) (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৯৩৬, অনবাদ : **ইবন্ধর্ত জাবের** (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন আমি খাবছ বাহিনীর অভিযানে শরিক ছিলাম। হযরত **আ**র উ**বায়িদা** (রা.) -কে বাহিনীর আমির নিযুক্ত করা হয়েছিল। তিথায়। আমরা এক সময় ভীষণ ক্ষধায় পতিত হয়েছিলাম। তখন সমদ তীরে। একটি [বৃহৎকায়] মৃত মাছ [পানি ঢেউয়ের সাথে] উঠিয়ে দিল। তার মতো এত বড প্রকাণ্ড মাছ ইতঃপর্বে আমরা দেখিনি। তাকে বলা হতো, আম্বর। আমরা অর্ধ মাস পর্যন্ত তা হতে খেলাম। পরে হযরত আর উবায়দা তার হাডসমহ হতে একখানা হাড নিয়ে খাডা করলেন। আর তার নিচে দিয়ে একজন উট সওয়ার অনায়াসে অতিক্রম করল। অতঃপর মদিনায় এসে আমরা নবী করীম 🚎 -কে [ঘটনাটি] বর্ণনা করলে তিনি বললেন, তোমরা খাও, আল্লাহ তা'আলা তোমাদের জন্য রিজিক হিসেবে তা পাঠিয়েছেন। আর যদি তোমাদের কাছে তার অবশিষ্ট কিছু মওজুদ থাকে, আমাদেরকেও খেতে দাও। বর্ণনাকারী বলৈন, অতঃপর আমরা রাস্লুল্লাহ 🚃 -এর খেদমতে তার কিছু অংশ পাঠিয়ে দিলাম। তিনি তা খেলেন। -বিখারী ও মুসলিম।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

অর্থ- গাছের পাতা, আর ﴿جَبُونُ عِنْ الْخَبُونُ الْخَبُونُ الْخَبُونُ الْخَبُونُ أَلْ الْخَبُونُ وَالْجَبُونُ الْخَبُونُ الْمُعُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُ

وَعَنْ ٢٨٣ آبَى هُرَيْرَةَ (رضَ) أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ إِذَا وَقَدَ السَّبُ اللهِ اللهُ اللهُ

৩৯৩৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন, যখন তোমাদের কারো (খাওয়ার) পাত্রে মাছি পড়ে, তখন গোটা মাছিটিকে তাতে ছুবিয়ে দেবে। অতঃপর তাকে তুলে ফেলে দেবে। কেননা তার ডানাদ্বায়ের এক ডানায় নিরাময় এবং অপর ডানায় রোগ (এর জীবাণু) থাকে। –বিখারী)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা]: আল্লাহর নবী মাছির স্বভাব সম্পর্কে যা বলেছেন, এ ব্যাপারে কোনো ঈমানদারের সামান্ট্রকু সন্দেহ বা সংকোচ থাকতে পারে না। এ হাদীদের ভিত্তিতে ওলামা ও ফকীহণণ বলেছেন, যে প্রাণীর মধ্যে প্রবাহিত রক্ত নেই, যেমন– মাছি, মৌমাছি ইত্যাদি। যদি পানি বা পানীয় দ্রব্যের মধ্যে পড়ে মরে যায়, তাতে তা নাপাক হবে না।

وَعَرْ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं [शमीत्मत बगाथाा] : এটা ঐ বস্তুর হকুম, या জমাট হয়। यদি তা তরল হয়, তখন তা নাপাক হয়ে याय اَشْرُحُ الْحَدَيْث

وَعَرِنْ الْنَهِ عَمَرَ (رض) أَنُهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّهِ الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا الْمَصْرُونَ سَتَسْ قِطَانِ الْحَبَلَ قَالُاعَبُدُ اللَّهِ فَبَيْنَا أَنَا الطَّارِدُ حَبَّةً أَقْتُلُهَا نَادَانِي اللَّهِ فَبَيْنَا أَنَا الطَّارِدُ حَبَّةً أَقْتُلُها نَادَانِي أَبُو لُبَابَةً لا تَقْتُلُها فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ الْمَعْدَ ذَٰلِكَ عَن ذَواتِ الْبُيُوتِ وَهُنَّ الْعَوَامِرُ. بَعَدَ ذَٰلِكَ عَن ذَواتِ الْبُيُوتِ وَهُنَّ الْعَوَامِرُ. (مُتَّفَقَ عَلَيْه)

৩৯৩৯. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিড়, তিনি নবী — -কে বলতে ওনেছেন, তিনি
বলেন, তোমরা সকল সাপ মারবে। বিশেষ করে পিঠে
দৃটি কালো রেখাবিশিষ্ট এবং লেজ কাটা সাপ অবশ্যই
মেরে ফেলবে। কেননা এগুলো চক্ষুর জ্যোতি নষ্ট করে
এবং [মহিলাদের] গর্ভপাত ঘটায়। আবদুল্লাহ বলেন,
একদিন আমি একটি সাপ মারার জন্য তার পিছনে
ধাওয়া করলাম। এমন সময় আব লুবাব (রা.) আমাকে
ডেকে বললেন, তাকে মেরো না। আমি বললাম,
রাস্লুল্লাহ — তো সকল সাপ মেরে ফেলতে নির্দেশ
দিয়েছেন। তিনি বললেন, এ নির্দেশের পর রাস্লুল্লাহ
গৃহে বাস করে, যেগুলোকে আওয়ামের বলা হয়
ঐগুলোকে বধ করতে নিষেধ করেছেন -বিশ্বী ও মুস্লিম্বা

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : মানুষ বসতি গৃহে যে সকল সাপ বাস করে তাদের আওয়ামের বলা হয়। এক শ্রেণির জিন تُرُّحُ الْحَرِيْثِ সাপের আকৃতি ধারণ করে মানুষের গৃহে বাস করে। অতর্কিতে এদের মেরে ফেললে ক্ষতির আশঙ্কা আছে। তবে সতর্ক করার পরও যদি গৃহ হতে না যায়, তখন তাকে মরলে কোনো দোষ নেই।

وَعُن نَكْ اَبِي السَّانِي (رض) قَالَ دَخُلْنا عَلَى ابَيْ سَعِيْدِن الْخُدْدِي فَبَيْنَمَا نَحْنُ جُلُونُ فَبَيْنَمَا نَحْنُ جُلُونُ الْفَرْدِهِ حَرِكَةً فَعَنَ سَرِيْدٍهِ حَرِكَةً فَعَنَ شَرِيْدٍهِ حَرِكَةً فَعَنَ شَرَيْدٍهِ حَرِكَةً وَعَنَ شَرَيْدٍهِ خَرِكَةً وَعَنَ بَيْنَ كُلِا فَتُلْلَهَا وَلَكُن اَنْ اَجْلِسَ وَابُوسَ فَاشَارَ إِلَى اَنْ اَجْلِسَ فَجَلَسْتُ فَلَمَّا إِنْصَرِفَ اَشَارَ إِلَى اَنْ اَجْلِسَ فَجَلَسْتُ فَلَمَّا إِنْصَرَفَ اَشَارَ إِلَى اَنْ اَجْلِسَ فَجَلَسْتُ فَلَمَّا إِنْصَرَفَ اَشَارَ إِلَى اَنْ اَجْلِسَ

৩৯৪০. অনুবাদ : হযরত আবৃ সায়েব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.)-এর নিকট গেলাম। আমরা তথায় বসাছিলাম, এমন সময় হঠাৎ তাঁ থাটের নিচে কোনো কিছুর নড়াচড়া তনতে পাই। তাকিয়ে দেখলাম, ঐখানে একটি সাপ। আমি তৎক্ষণাৎ তাকে মরার জনা উঠে দাঁড়িয়ে গেলাম। সে সময় হযরত আবৃ সাঈদ (রা.) নামাজ পড়তেছিলেন। তিনি আমাকে বসে থাকার জনা ইঙ্গিত করেব। আমি অমনি বসে পড়লাম। অতঃপর তিনি নামাজ শেষ করে ঘরের একটি কক্ষের দিকে ইণারা করে বললেন, তুমি কি ঐ কক্ষটি দেখছা আমি বললাম,

رسولالله ﷺ بانصاف النُّهَارِ فَيُرجِعُ إِلَى أَهْلُهُ فَاسْتَأَذَٰنَهُ يَوْمًّا فَقَ اللُّه عَلَيْ خُذْ عَلَيْكُ سِلاَحُكَ فَانِّي اخْشَى عَكَيْكَ قُرَيْظَةَ فَأَخَذَ الرُّجُلُ سِلَاحَهُ ثُمُّ رَجَعَ هُ بِيْنُ الْبَابِيْنِ قَائِمَةً فَأَهُوٰى أخركني فدخل فإذا بحية عظ عَـلَـى البفـراش فَـاَهـ وي الـُ رَعَمُوتًا ٱلْحَيْدَةُ أَمِ الْفَتِي قَالَ فَجِئْنَا لِاللَّهِ ﷺ وَذَكُرْنَا ذَٰلِكَ لَهُ وَقَلَّنَا أَدْعُ كُم ثُمَّ قَالَ إِنَّ لَهُذِهِ الْبَيْوَتِ عَوَامِرُ فأذأ رأيتم منها شيئا فكرجوا عليها ثُلُثًا فَإِنْ ذَهَبَ وَإِلَّا فَاقْتُكُوهُ فَانَّهُ كَافِكُ وَقَالَ لَهُمْ إِذْهَبُوا فَاذْفِنُوا صَاحِبَكُمْ وَفِيْ روايسة قسالرانٌ بالمدينة جنًّا قد أسلموا

জী হাা! তখন তিনি বললেন, এ কক্ষে আমাদের বংশের এক যবক থাকত। সে ছিল সদ্য বিবাহিত দম্পতি। তিনি আরো বলেন, উক্ত যবকটিসহ আমরা রাসলল্লাহ 🕾 -এর সঙ্গে খন্দকের যদ্ধে শরিক হয়েছিলাম। যুবকটি দ্বিপ্রহারে রাসললাহ ার্ট্টা -এর নিকট হতে অনুমতি নিয়ে বাড়িতে চলে যেত। প্রিতিদিনের নিয়মমাফিক। একদিন সে তাঁর নিকট অনুমতি চাইল। তখন রাস্পল্লাহ 🚟 তাকে বললেন, তমি তোমার হাতিয়ারখানা সঙ্গে নিয়ে যাও। কেননা আমি বনী করাইযার পক্ষ হতে তোমার উপর আক্রমণের আশঙ্কা করি। সতরাং লোকটি নিজের হাতিয়ারসমেত বাড়ির দিকে প্রত্যাবর্তন করল। সে এসে দেখতে পেল, তার স্ত্রী [ঘরের] উভয় দ্বারের মাঝখানে দ্র্যায়মান। তাকে এ অবস্থায় দেখে তার আত্মসম্ভ্রমে আঘাত লাগল। ফলে সে তৎক্ষণাৎ তার দিকে বর্ণা ছডার জন্য উদ্যত হলো। তার উদ্দেশ্য বুঝতে পেরে সে [স্ত্রী] বলে উঠল, তুমি তোমার বর্শা গুটিয়ে নাও। ঘরের ভিতরে প্রবেশ করে দেখ, কিসে আমাকে বাহিরে আসতে বাধ্য করেছে। লোকটি গহে প্রবেশ করতেই দেখল, প্রকাণ্ড একটি সাপ বিছানার উপর জড়ো হয়ে রয়েছে। তৎক্ষণাৎ সে বর্শা দ্বারা তাকে আক্রমণ করল এবং বর্শার ফলকে তাকে গেঁথে ফেলল। অতঃপর ঘরের বাইরে এনে বর্শাটি মাটিতে গেডে রাখল। এ অবস্থায় সাপটি লাফিয়ে তার উপর আক্রমণ করল। এবপর জানা যায়নি তাদের উভয়ের মধ্যে কে আগে মৃত্যুবরণ করেছে- সেই সাপ না যুবক। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমরা এসে রাস্পুল্লাহ 😅 -এর কাছে ঘটনাটি জানালাম এবং আরজ করলাম হিয়া রাসলাল্লাহ! আল্লাহর কাছে তার জন্য দোয়া করুন. যেন তিনি তাকে আমাদের জন্য জীবিত করে দেন। তিনি বললেন, তোমরা তোমাদের সঙ্গীর জন্য আল্লাহর কাছে মাগফিরাত কামনা কর। অতঃপর তিনি বললেন এ সমস্ত গৃহে কিছু আওয়ামের [বসবাসকারী জিন] থাকে। অতএব, যখনই তোমরা তাদেরকে ঘরের মধ্যে দেখতে পাও তখনই তাদেরকে ঘর ছেড়ে চলে যাওয়ার জন্য তিনবার নির্দেশ দাও। এতে যদি চলে যায়, তবে উত্তম, অন্যথা তাদেরকে মেরে ফেল। কেননা তা কাফের। অতঃপর রাসল 🚐 লোকদেরকে সম্বোধন করে বললেন, যাও, তোমরা তোমাদের সাথিকে দাফন কর। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত আছে, রাসুল 🚐 বলেছেন, মদিনায় বহু জিন আছে। তাদের অনেকেই

فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْنًا فَاذْنُوهُ كُلْثُهُ اَيَّامٍ فَإِنْ بَذَا لَكُمْ بَعْدَ ذٰلِكِ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوُّ شَيْطَانُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) ইসলাম গ্রহণ করেছে। সূতরাং যদি তোমরা তাদের কোনো একটিকে ঘরের মধ্যে দেখতে পাও, তখন তিন দিন যাবং ঘর ছেড়ে চলে যেতে নির্দেশ দাও। আর এরপরও যদি দেখতে পাও, তাকে বধ করে ফেল। কেননা তা শয়তান। —[মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা : লোকদের ধারণা ছিল, লোকটি মরে যায়নি; বরং বিষক্রিয়ার সংজ্ঞা হারিয়ে অচেতন অবস্থায় পড়ে রয়েছে। যেমন, সাপকাটা লোক সম্পর্কে আমরা সাধারণত এরপ ধারণা পোষণ করে থাকি। আর রাসূল ভাদের ধারণা পান্টিয়ে বললেন, সে মৃত্যুবরণ করেছে। দোয়া তাকে জীবিত করতে পারবে না; বরং তার জ্বন্য মাগফিরাত কামনা করাই উচিত।

وَعَرْ اللهِ أَمْ شَرْيكِ (رض) أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللهِ عَلَى ا

৩৯৪১. অনুবাদ: হযরত উম্মে শরীক (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুলাহ 
ক্রি গিরগিটি মেরে ফেলার জন্য নির্দেশ দিয়েছেন। তিনি আরও বলেছেন, এটা হযরত ইবরাহীম (আ.) -এর বিরুদ্ধে আগুনে ফুঁক দিয়েছিল।

—বিখারী ও মুসলিম।

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: এটাকে রক্তচোষাও বলে, এটা একপ্রকারের বিষাক্ত প্রাণী। মানুষ দেখলে তার মাথার অংশ একেবারে রক্তিম বর্ণ হয়ে উঠে। সম্ভবত উক্ত কারণেই এ নামকরণ করা হয়েছে। কোনো কোনো অঞ্চলে তাকে কাঁকলাসও বলা হয়। নমরেদ হয়রত ইবরাহীম (আ.)-কে যে অগ্নিকৃতে নিক্ষেপ করেছিল, এ প্রাণীটি সেই আগুনের দিকে ফুঁক দিয়ে তাকে আরো উত্তেজনামুখর করার চেষ্টা করেছিল।

وَعَرْتِ ٢٩٤٢ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصِ (رض)

اَنْزُسُولُ اللَّهِ ﷺ اَمَر بِقَتْلِ الْوَزْغِ وَسَمَّاهُ

فُونِسْفًا - (رَوَاهُ مُسْلَمُ)

৩৯৪২. অনুবাদ: হযরত সা'দ ইবনে আবৃ ওয়াকাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ 

কাঁকলাস মেরে ফেলার জন্য নির্দেশ দিয়েছেন এবং তাকে ক্ষ্দ্র ফাসেক বলে অভিহিত করেছেন। ─[মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

। शामीत्मत्र वााथा। : क्षण्ठिकत क्षुम् आकृष्ठित ऊखु दिरमत्व जात्क कृयादेरमक वना रस्तर्रह اَشْرُحُ الْحَدِيْثِ

وَعَرِّ ٢٩٢٢ ] يَى هُمَرِيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالُ مَنْ قَتَلَ وَزَغًا فِي اللَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكُ وَفِي مِائَةً دُونَ ذَلِكُ وَفِي الشَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكُ وَفِي الشَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكُ وَفِي الشَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكُ وَفِي الشَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكُ وَفِي

৩৯৪৩. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ কর্ম বলেছেন, যে ব্যক্তি দিরগিটিকে প্রথম আঘাতে বধ করবে, তার জন্য (আমলনামায়) একশত নেকি লিখা হবে। আর দ্বিতীয় আঘাতে মারলে [তার জন্য] তার চাইতে কম এবং তৃতীয় আঘাতে মারলে [তার জন্য] তা অপেক্ষা কম লিখা হবে। - ব্যুদিয়।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : হাদীদের আসল উদ্দেশ্য হলো তাকে মারার জন্য উৎসাহিত করা। অনেকে টিকটিকি বধ করাঁকে এ হাদীদের ব্যাখ্যার অন্তর্ভুক্ত করেন, অথচ তা মারাত্মক অজ্ঞতার পরিচায়ক।

৩৯৪৪. অনুবাদ: হথরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্গিত। তিনি বলেন, রাসুলুয়াহ 
কাবিলেন, একদা কোনো একজন নবীকে একটি পিপীলিকা দংশন করেছিল। ফলে তাঁর নির্দেশে পিপীলিকার গোটা বস্তিটাই গুনে জালিয়ে দেওয়া হলো। তখন আল্লাহ তা'আলা তাঁকে ওহীর মাধ্যমে অ্রপ্রের বললেন, মাত্র একটি পিপীলিকাই তোমাকে দংশন করেছিল, আর ভূমি তাদের এমন একটি সম্প্রদায়কে জালিয়ে দিলে।কোন যুক্তিতো, যারা সর্বক্ষণ আল্লাহর পবিত্রতা ঘোষণা করছিল।

—বিখারী ও মসলমা

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: একদা আল্লাহর কোনো একজন নবী, সম্ভবত হযরত মুসা (আ.) অথবা দাউদ (আ.) জানতে চাইলেন, কিছু সংখ্যক লোকের অপরাধের দরুন গোটা একটি জনপদকে আজাব ও গজবে পভিত করা হয় কেন, বর্ণিত ঘটনাটি সেই প্রশ্নেরই জবাব।

## विठीय अनुत्र्ष्टम : ٱلْفَصْلُ الثَّانِيّ

عَرْ اللهِ عَلَى إِنَّى هَرَيْرةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِنَّى السَّمَنِ فَإِنْ كَانَ جَامِدًا وَقَعَتِ الْفَارَةُ فِي السَّمَنِ فَإِنْ كَانَ كَانَ جَامِدًا وَإِنْ كَانَ مَايْعًا فَلَا تَقَرَبُوهُ وَ (رَوَاهُ اَحْمَدُ وَاَبُو دَاوْدَ وَرَوَاهُ الشَّارِمِي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ)

৩৯৪৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 

বলেছেন, ঘিয়ের
মধ্যে ইদুর পড়ে গেলে, যদি তা ভিক্ত ঘি জমাট হয়.
তখন ইদুর ও তার আশেপাশের ঘি ফেলে দাও। আর
যদি তা তরল হয়, তখন তার কাছেও য়েয়ো না।

—[আহমদ ও আবৃ দাউদ, আর দারেমী অত্র হাদীসটি
হয়রত ইবনে আব্বাদ (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন!

وَعَرِينَ <u>' الْمَنْ</u> سَفِيْنَةَ (رض) قَالَ اكَلُتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَحْمَ حُبَارٰی . (رَواهُ اَبُوْ دَاوَدَ) ৩৯৪৬. অনুবাদ: হযরত সাফীনা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ——এর সাথে হোবারার গোশ্ত খেয়েছি। –(আবু দাউদ)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : এটা দ্রুতগামী, লয়া গর্দান, লয়া ও লাল ঠোটবিশিষ্ট মেটে রঙের একটি পাখি, হিন্দিতে তাকে সোরখাব বলে। তা বাওয়া হালাল। সাফীনা রাসূল এব আজাদকৃত গোলাম। নাম আবু আন্দুরাহ ইবরাহীম, তবে সাফীনা নামে পরিচিত।

وَعَرِيْكِ الْبَنِ عَمَرَ (رض) قَالَ نَهِ لَى رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَهِ لَى رَسُولُ اللَّهِ وَالْبَانِهَا. (رَوَاهُ التَّيْرُمِيذِيُّ وَفِيْ رِوابَةِ ابِيْ دَاوْدَ قَالَ نَهِي عَنْ رُكُوبُ الْجَلَّلَةِ)

৩৯৪৭. অনুবাদ: হযরত আব্দুলাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুপুল্লাহ 
জাল্লালার
গোশত খেতে এবং তার দুধ পান করতে নিষেধ
করেছেন।—[তিরমিযী, আর আবৃ দাউদের রেওয়ায়েতের
মধ্যে আছে, তিনি [নবী করীম 
ত্রী জাল্লালায় সওয়ার
হতেও নিষেধ করেছেন।

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

يَضْرَبُحُ الْحُدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা]: ময়লা ও নাপাক জিনিস খায় এমন জানোয়ারকে জাল্লালা বলা হয়। গোশতের মধ্যে মূর্যার কর্ম পাঁওয়া গেলে তখন তা খাওয়া নিষেধ অন্যথা কোনো দোষ নেই। ফতোয়ায়ে কোব্রা গ্রন্থে উল্লেখ আছে, এমন জানোয়ারকে তিনদিন হতে দশদিন পর্যন্ত বেঁধে রেখে অন্য খাদ্য সরবরাহ করার পর জবাই করে খাওয়াই উত্তম। শৃষ্যাং সূম্যু

وَعَرِفَ اللَّهِ الرَّحْمُنِ ابْنِ شِبْلِ (رض) النَّلِيِّ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنِ شِبْلِ (رض) النَّلِيِّ عَنْ اَكُلْ لَحْمِ الشَّكِّ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ)

৩৯৪৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে শিব্ল (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম (গাসাপের গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। -[আবু দাউদ]

وَعَرْ النَّهِيِّ جَاهِرِ (رض) أَنَّ النَّهِيَّ فَيَ اللَّهِيَّ فَيَ اللَّهِرَّةِ وَاكَلَ ثَمَنَهَا . (رَوَاهُ أَبُوُ وَاكْدَ ثَمَنَهَا . (رَوَاهُ أَبُو

৩৯৪৯. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম হা বিড়াল খেতে এবং তার মূল্য ভোগ করতে নিষেধ করেছেন।

–[আব দাউদ ও তিরমিযী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোণীসের ব্যাখায়] : সাধারণত বিড়াল বিক্রি করার রেওয়াজ সমাজে প্রচলিত নেই। তবে উপকারী বিড়াল অধিকাংশের মতে বিক্রি করা জায়েজ এবং তার মূল্য ভোগ করা হানীফদের মতে মাকরহ। কেননা এটা হীন মানবতার পরিচায়ক।

وَعَنْ مَسُولُ اللّهِ عَلَى مَرَّمُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَعْنِى يَوْمَ خَيْبَرَ الْحَمُرَ الْإِنْسِيَةَ وَلُحُومَ الْإِنْسِيَةَ وَلُحُومَ الْإِنْسِيَةَ وَلُحُومَ الْإِنْسِيَةَ وَلُحُلُّ ذِيْ الْبِغَالِ وَكُلَّ ذِيْ فَاتٍ مِنَ السِّبَاعِ وَكُلَّ ذِيْ مِنْ السِّبَاعِ وَكُلَّ ذِيْ مِنْ السِّبَاعِ وَكُلَّ ذِيْ مِنْ السِّبَاعِ وَكُلَّ ذِيْ مِنْ السِّبَاعِ وَكُلَّ ذِيْ مَرِنْكُ وَقَالَ مِنْ السِّبَاعِ مَنَ الطَّيْرِ . (رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هٰذَا حَدِيثَتُ عَمْدِيثُ وَقَالَ هٰذَا حَدِيثَتُ عَمْدِيثُ )

৩৯৫০ . অনুবাদ : হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

খায়বর যুদ্ধের দিন
গৃহপালিত গাধা, খচ্চরের গোশৃত, প্রত্যেক তিীক্ষা
দন্তবান হিংস্র জানোয়ার এবং পাঞ্জাবিশিষ্ট [শিকারি] পাথি
খাওয়া হারাম করেছেন। –[তিরমিয়ী এবং তিনি
বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব।

وَعَنْ الْمُولِينَدِ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَهْى عَنْ أَكُلِ لُحُومُ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْعَمِيْرِ . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ

৩৯৫১, অনুবাদ: হযরত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুক্সাহ 🚟 গোড়া, খচ্চর এবং গাধার গোশৃত খেতে নিষেধ করেছেন:

-(আৰু দাউদ ও নাসায়ী)

وَعَنْ ٢٠٠٢ مِ قَالَ غَزُونُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَى مَعَ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ الْمَعَ النَّبِيِّ الْمَعَ النَّبِيِّ الْمَعَالَ الْمَعَالَ النَّاسَ وَلُ النَّبِيِّ الْمَعَالِيرِهِمْ فَعَالَ رَسُولُ النَّعِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعْمِعِيْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِقِي عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِقِي عَلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعِلَى الْمُعْمِعُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِعُ اللْمُعْمِعُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِعُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِعُ اللَّهُ عَ

৩৯৫২. অনুবাদ: হযরত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বর যুদ্ধের দিন আমি নবী
করীম — এর সাথে শরিক ছিলাম: এ সময়।
ইছদিরা এসে এ অভিযোগ করল যে, লোকেরা
মুসলমান সেনাবাহিনী। তাদের ফলাফলারির প্রতি ঝুঁকে
পড়েছে। তখন রাস্লুরাছ — ঘোষণা করলেন,
সাবধান! সন্ধিচুক্তিতে আবন্ধ এমন লোকদের মালসম্পদ
ন্যায্য অধিকার ছাডা হালাল নয়। — আবু দাউদা

## সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : খায়বর বিজয়ের পর ইন্থাদিনের সাথে একটা নির্দিষ্ট পরিমাণে সম্পদ প্রদানের উপর চুক্তি সম্পাদিত হয়েছিল, এতদসত্ত্বেও মুসলমানরা তাদের বাগানের ফল-ফলারি পেড়ে খেতে লাগল। তখন রাসূল 🚉 বলেছেন, চক্তির বাইরে সম্পদ ভোগ করা হালাল নয়।

وَعَنِ اللهِ اللهِ عَصَرَ (رض) قَالَ قَالَ وَاللهَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَمَانِ وَدَمَانِ الْمَنْتَانِ وَدَمَانِ الْمَنْتَانِ الْحُوْتَ وَالْجَرَادَ وَالدَّمَانِ الْكَبِدُ وَالشَّمَانِ الْكَبِدُ وَالشَّمَانِ الْكَبِدُ وَالشَّرَادَ وَالدَّمَانِ الْكَبِدُ وَالشَّرَ وَالْفَرْفُطْنَيْ)

৩৯৫৩, অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ ্রা: বলেছেন, দু
প্রকারের মৃত এবং দু প্রকারের রক্ত আমাদের জন্য
হালাল করা হয়েছে। সেই মৃত দুটি হলো, মাছ ও
টিডিড। আর দু প্রকারের রক্ত হলো যকৃৎ ও প্রীহা।

—আহমদ ইবনে মাজাহ ও দারাকতনী।

وَعَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى عَنْ جَابِدٍ (رضا) قَالُقَاهُ اللّهُ عَلَى عَنْ جَابِدٍ (رضا) قَالُوَاهُ اللّهُ عَلَى مَا الْقَاهُ اللّهُ حُرُ وَجَزَرَ عَنْهُ الْمَاءُ فَلَكُلُوهُ ومَا مَاتَ فِيهُ وَطَفَا فَلاَ تَأْكُلُوهُ . (رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدُ وَابْنُ مَا جَنَهُ وَقَالاً مُسْحَيِى السَّنَّةِ الْاَكْتُرُونَ عَلى جَابِر.

৩৯৫৪. অনুবাদ: আবৃ যুবায়ের হযরত জাবের (রা.)
হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ः
বলেন, যে মাছটিকে সমুদ্র অর্থাৎ জোয়ারের পানি।
তীরের দিকে নিক্ষেপ করে এবং তা হতে ভিটা
অবস্থায়। পানি সরে যায়, তা তোমরা খাবে। আর যে
মাছ পানিতে মরে ভেসে উঠে তা খেয়ো না। ─িআবৃ
দাউদ ও ইবনে মাজাহ। ইমাম মুহিউসসূন্নাহ বলেন,
অধিকাংশের মতে এ হাদীসটি হযরত জাবের (রা.)
হতে মওকুফ হিসেবে বর্ণিত।

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: যে মাছ পানির মধ্যে আপনাআপনি মরে ভেসে উঠে, মৃত্যুর কারণ জ্ঞানা যায় না, তাকে তার্ন্ধী বলা হয়। তা খাওয়া মাকরহ। হযরত আলী (রা.) তাঞ্চী বাজারে বিক্রি করতেও নিবেধ করেছেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বলেন, যে মাছ মরে পানির উপরে ভাসতে থাকে, তা খাওয়া জায়েজ। —বাযলুল মাজহুদা

وَعَرْفُثِ سَلْمَانَ (رَضَ) قَالَ سُنِلَ النَّبِيُ عَنْ الْسُنِلَ النَّبِيُ عَنْ الْجُرَادِ فَعَالَ الْكَثِرُ جُنُودِ النَّبِيِّ عَنْ الْجُرَادِ فَعَالَ الْكَثِرُ جُنُودِ اللَّهِ لَا الْكُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ . (رَوَاهُ اَ اَبُسُو دَاوْدَ وَقَالَ مُحْبِى السُّنَّةِ ضَعِيفًا)

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

عَدْثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসটি টিডিড খাওয়া জায়েজ সম্পর্কীয় ওহী নাজিল হওয়ার পূর্বেকার।

وَعَرْهُ ٢٩٠٦ زَيْدِ بَنِ خَالِدٍ (رض) قَالاَ نَهَىٰ رَبِّدِ بَنِ خَالِدٍ (رض) قَالاَ نَهَٰى رَبِّسُولُاللَّهُ عَلَىٰ سَبِّ الدِّيْكِ وَقَالَ إِنَّهُ عَنْ سَبِّ الدِّيْكِ وَقَالَ إِنَّهُ عَنْ شَرْجَ السَّنَةَةِ )

৩৯৫৬. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে খালেদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

মারগকে
গালি দিতে নিষেধ করেছেন এবং বলেছেন তা
নামাজের জন্য আজান দেয়। ─[শরহে সুনাহ]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

हामीरमत बाग्या' : মোরগ ফেরেশতা দেখলে চিৎকার করে। এতদ্কিন্ন তা আজান দেয় অর্থাৎ শেষ রাত্রে বাক দিয়ে মানুষদেরকে নামাজের জন্য সতর্ক করে।

৩৯৫৭. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে থালেদ (রা.) হতে বর্ণিভঐ তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, তোমরা মোরগকে গালি দিয়ো না। কেননা তা মানুষদেরকে] নামাজের জন্য সজাগ করে। -আবৃ দাউদ

وَعَنْ اَبِيْ لَيْلَىٰ الرَّحْمَٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ الْأَدِ عَلَىٰ الْأَهِ الْأَلَهِ الْأَلْوَ الْفَالَ اللَّهِ الْفَالَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَىٰ الْمَسْكَنِ فَقُولُواْ لَهَا إِنَّا نَسْنَلُكَ وَبِعَهْدٍ نُوجٌ وَيِعَهْدٍ سَلَبْمَانَ بْنِ دَاوْدَ أَنْ لاَ تُوذِيْنَا فَإِنْ عَادَتْ فَاقْتُلُوهُا . (رَدَاهُ التِّرْمِنِيُّ وَابُودُ دَاوْدَ)

৩৯৫৮. অনুবাদ: আব্দুর রহমান ইবনে আবু লারলা

(র.) আবু লারলা (রা.) হতে বর্ণনা করেন যে,
রাসুলুল্লাহ 
বলেছেন, যদি তোমাদের গৃহে সাপ
দেখা যায়, তখন তাকে লক্ষ্য করে বল, আমরা
তোমাকে হযরত নৃহ (আ.) এবং হযরত সোলায়মান
ইবনে দাউদ (আ.)-এর সাথে কৃত অঙ্গীকারের
প্রেক্ষিতে বলছি আমাদেরকে কট্ট দেবে না। আর যদি
এর পরও ফিরে আসে, তখন তাকে মেরে ফেলব।

−[তিরমিয়ী ও আবূ দা**উ**দ]

#### সংশ্রিষ্ট আপোচনা

নৈহাদীদের ব্যাখ্যা]: নৌকায় উঠার সময় এ সমন্ত বিষাক্ত প্রাণীদের নিকট হতে হযরত নৃহ (আ.) যে অঙ্গীকার নির্দেছিলেন, সম্ভবত এখানে সেই অঙ্গীকারের কথা বলা হয়েছে। আর সমন্ত জীবজন্তু, কীটপতঙ্গ তথা প্রাণিজগতের উপর হযরত সোলায়মান (আ.)-এর নিরন্ধুল শাসন ছিল, তাই তাঁর আনুগতোর অঙ্গীকারকে শ্বরণ করিয়ে দেওয়ার কথা বলা হয়েছে।

وَعَنْ اَبْنِ عَبْهُ اس اللهِ عَنْ ابْنِ عَبْهُ اس (رض) قَالَ لَا اعْلَمُهُ الْآ رَفَعَ الْحَدِيْثُ انَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْحَبَّاتِ وَقَالَ مَنْ تَرَكَهُنَّ خَشْبَةُ ثَانِدٍ فَلَينْسَ مِنْنًا . (رَوَاهُ فِي شَرْحِ

৩৯৫৯. অনুবাদ : ইকরামা হযরত আব্দুরাহ ইবনে আবরাস (রা.) হতে বর্ণনা করেন, রাবী বলেন, আমার দৃঢ় বিশ্বাস তিনি রাস্লুরাহ হতে বর্ণনা করেছেন। তিনি রাস্লুলার কিন্তুরার কেলার জন্য নির্দেশ দিতেন। তিনি আরও বলেছেন- প্রতিশোধ গ্রহণের ভয়ে যে ব্যক্তি তাদেরকে ছেড়ে দেয়, সে আমাদের দলভুক্ত নয়।-শিরহে সুনাহ!

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عُرُّ عُلْ الْحُدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : জাহিলি যুগের লোকদের আকিদা ছিল, কোনো একটি সর্পকে বধ করলে রাত্রে তার সঙ্গী এসেঁ হত্যাকারীকে দংশন করে তার মৃত সঙ্গীর প্রতিশোধ গ্রহণ করে। এ ভ্রান্ত ধারণা পোষণ করতে নিষেধ করা হয়েছে।

وَعَرْثُ قَالَ قَالَ وَالَّ الْمَعْ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَا سَالَ مُناهُمْ مَنْذُ حَارَبْنَاهُمْ وَمُنْ تَرَكَ شَيْنًا مِنْهُمْ خِيْفَةً فَلَيْسٌ مِنْنًا. (رَدَاهُ أَنَّهُ دَادُد)

৩৯৬০. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

হতে আমরা তাদের [সাপের] সঙ্গে লড়াই করা আরম্ভ করেছি, সে হতে আমরা আর কখনও তাদের সাথে আপস করিনি। আর যে ব্যক্তি [প্রতিশোধের] ভয়ে তাদেরকে ছেড়ে দেয়, সে আমাদের দল্ভুক নয়।

—[আব দাউদ]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : সাপের সাথে মানুষের শক্রতা স্বভাবজাত। যে যাকে কাবৃতে পায় ধ্বংস করে ছাড়ে। কাজেই পরস্পরের মধ্যকার শক্রতা যখন হতে শুরু হয়েছে, আবহমানকাল পর্যন্ত চলতেই থাকবে। ফলে এ প্রবৃত্তি কখনও পরিবর্তিত হবে না।

وَعَرِفِ النَّلِي اَبِنِ مَسْعُوْدٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُاللَّهِ ﷺ أَقْتُكُوا الْحَبَّاتِ كُلَّهُنَّ فَمَنْ خَافَ ثَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّنَى . (رَوَاهُ أَبُوْ ذَاذُدَ وَالنَّسَانِيُّ) ৩৯৬১. অনুবাদ: হযরত আন্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ রো.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ 
বলেছেন, তোমরা সমস্ত সাপ মেরে ফেল। যে ব্যক্তি তাদের পক্ষ হতে প্রতিশোধ গ্রহণের আশঙ্কা রাখে, সে আমার দলভুক্ত নয়। —(আবু দাউদ ও নাসায়ী) وَعُرِيْكِ الْعَبَّاسِ (رض) قَالَ بَا رَسُولَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ اللّهِ الللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللللّهِ الللّه

৩৯৬২. অনুবাদ: হযরত আববাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি আরজ করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা জমজম কূপটি পরিষার করতে ইচ্ছা রাখি। কিন্তু তার মধ্যে জিন অর্থাৎ ছোট ছোট সাপ আছে। রাসূলুল্লাহ — সেগুলোকে মেরে ফেলার জন্য নির্দেশ দিলেন।
—আব দাউদা

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

اَحْدِيْتُ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : জমজমকে পরিষার করার অর্থ হলো পানির শেওলা এবং বাহির হতে যেসব খড়কুটা ইত্যাদি পড়েছিল সেগুলো পরিষার করা। প্রকাশ থাকে যে, বর্তমানে তা উত্তমরূপে রক্ষিত হলেও সেই যুগে তা সম্পূর্ণরূপে খোলা জায়ণায় অরক্ষিত অবস্থায় ছিল।

وَعَنِ اللّٰ الْمُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ

৩৯৬৩. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ
(রা.) হতে বর্ণিত। রাসূল্লাহ করে বলেছেন, রূপার
ছুড়ির ন্যায় সাদা বর্ণের ছোট ছোট সাপ ব্যতীত অন্যান্য
সকল সাপ মেরে ফেল। – আবু দাউদ

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : ওস্তাদ মরহম মাওলানা মুহাম্মদ জলীল সাহেব (র.) দেওবন্দী বলেছেন, সম্ভবত সেগুলো জিন ছিল, অথবা তারা দংশন করত না। কিংবা তাদের বিষক্রিয়া ছিল না।

৩৯৬৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ 

তামাদের কারো খাদ্যপাত্রে মাছি পড়ে, তখন গোটা মাছিটা তাতে ডুবিয়ে দেবে। কেননা তার উভয় ডানার এক ডানায় থাকে রোগ জীবাণু এবং অপরটিতে থাকে নিরাময়। আর মাছি প্রথমে রোগ জীবাণুর ডানাটি ডুবায়। সুতরাং গোটা মাছিটি ডুবিয়ে দেবে। বিয়ব দাউদ্

وَعَنْ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৩৯৬৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রা বলেছেন, খাদ্যের মধ্যে মাছি পড়লে গোটা মাছিটিকে তার মধ্যে ভালোভাবে ডুবিয়ে পরে তাকে ফেলে দেবে। কেননা তার এক ডানার থাকে বিষ আর অপরটিতে থাকে নিরাময়। আর মাছি আগে প্রয়োগ করে বিষ এবং নিরাময়কে সরিয়ে রাখে।

–[শরহে সূন্রাহ]

وَعُمِونِ النَّ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ نَهلَى رَسُولُاللّهِ عَلَى عَبَّاسٍ (رض) قَالَ نَهلَى رَسُولُلُهُ لَ مُنْ وَخَفُلُ ارْبَعَ مِنَ النَّوَابِّ النَّفَكَةِ وَالنَّهُ ذُهُدِ وَالنَّصَرُّدِ. (رُوَاهُ أَنْهُ ذُهُدِ وَالنَّصَرُّدِ. (رُوَاهُ أَنْهُ ذُهُدِ وَالنَّصَرُّدِ. (رُواهُ أَنْهُ ذُهُدِ وَالنَّصَرُّدِ. (رُواهُ أَنْهُ ذُهُدِ وَالنَّصَرُّدِ.

৩৯৬৬. অনুৰাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

ক্রারের জীবকে বধ করতে নিষেধ করেছেন। পিপীলিকা, মৌমাছি, হুদহুদ ও সুরাদ।

—[আবু দাউদ ও দারেমী।

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: পিপীলিকা অর্থ এখানে লয় লয়া পাবিশিষ্টগুলো, এরা দংশন করে না। মৌমাছি দংশন করেলও তা ছারা মধু ও মোম পাওয়া যায়। কথিত আছে যে, হুদহুদের মাংস দুর্গন্ধময়। আর সুরাদ একপ্রকারের পাখি, গায়ের আর্ধেক সাদা এবং অর্ধেক কালো, অন্যান্য পাখি ধরে খায়। আরবের লোকেরা তাকে অন্তভ লক্ষণ বলে ধারণা করে, হিন্দিতে তাকে লটুয়া এবং আমাদের এলাকায় আঁড়ি কোকিল বলে। মাজমাউল বেহার গ্রন্থে উল্লেখ রয়েছে যে, এ সুরাদ পাখি হয়রত আদম (আ.)-কে শ্রীলংকা হতে জেদ্দা পর্যন্ত পথ দেখিয়ে এনেছে। আর হদহুদ পাখি ছিল হয়রত সোলায়মান (আ.)-এর দূত। তাই এণ্ডলোকে বধ করতে নিষেধ করা হয়েছে।

## एठीय अनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرِيلًا الْجَاهِلِيَّةِ بِنَّاكُلُونَّ اَشْبَا ، وَيَعْرُكُونَ اَشْبَا ، وَيَعْرُكُونَ اَشْبَا ، وَيَعْرُكُونَ اَشْبَا ، وَيَعْرُكُونَ اَشْبَا ، تَقَلَّراً فَبَعَثَ اللَّهُ نَبِيتَهُ وَاَنْزِلَ كِتَابَهُ ، وَاَضْرَمَ حَرَامَهُ فَعَمَا اَحَلُّ فَهُو حَلَالًا وَمَا سَكَتَ عَنْهُ وَهُو وَلَلاً قُلْ لا اَجِدُ فِيمَا اَوْحَى الْيَ فَهُو مُرَامٌ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ مُحَدَّمًا عَلَى طَاعِم يَنْطُعُمهُ إِلَّا اَنْ يَكُونَ مَعْمَدُ إِلَّا اَنْ يَكُونَ الْكُونَ مَعْمَدُ إِلَّا اَنْ يَكُونَ الْكُونَ مَعْمَدُ اللّهُ ا

৩৯৬৭. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলি যুগের লোকের কোনো কোনো জিনিস থেত, আবার কোনো কোনো জিনিসকে ঘুণাবশত বর্জন করত। অতঃপর আল্লাহ তা আলা স্বীয় নবী পাঠালেন এবং অবতীর্ণ করলেন নিজের কিতার আল কুরআন)। তাতে তিনি হালালকে হালাল এবং হারামকে হারাম বলে ঘোষণা দিলেন। সুতরাং তিনি যা হারাম করেছেন তা-ই হারাম। আর যে বস্তু সম্পর্কে নীরব রয়েছেন তা মার্জনীয়। তা ভোগ করা মোবাহ।। এই বলে তিনি কুরআনের এ আয়াতটি। তেলাওয়াত করলেন, অর্থ বলে দিন, আমার নিকট যা কিছু ওহী করা হয়েছে তাতে লোকে যা আহার করে তার মধ্যে আমি কিছুই নিষিদ্ধ পাই না; মৃত, প্রবহমান রক্ত ও শকরের মাংস বাতীত। —আব দাউদা

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যা হারাম বলে কুরআনে স্পষ্ট উল্লেখ আছে, তা নিঃসন্দেহে হারাম । সহীহ ও নির্ভরযোগা হাদীসের মাধ্যমে নবী করীম হাত হতে যা মাকরহ বলে জানা যায়, তা হারামের কাছাকাছি। আর যে জিনিস সম্পর্কে ফকীহদের মতভেদ সৃষ্টি হয়েছে, তা সন্দেহযুক্ত। এমন জিনিস হতে বেঁচে থাকাটাই ঈমানের পরিচ্ছনুতা।

وعرف المير الاسليمي (رض) قال إنى لَا كُونِدُ تَحْتَ الْقُدُوْدِ بِلُحُوْمِ الْحُمُورِ إِذْ نَادَى مُنَادِيْ وَهُولَ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ لُحُومٍ الْحُمُدِ . (رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ)

وَعَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْخُشَنِيُ (رض) يَرْفَعُهُ الْخُشَنِيُ (رض) يَرْفَعُهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ وَصِنْفُ حَبَّاتُ وَكِلَّابٌ وَصِنْفُ حَبَّاتُ وَكِلَّابٌ وَصِنْفُ حَبَّاتُ وَكِلَّابٌ وَصِنْفُ حَبَّاتُ وَكَلَّابٌ وَصِنْفُ عَبُولًا السَّنَة ) (رَوَاهُ فَعْرُ شُرْحَ السَّنَة )

৩৯৬৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ ছা'পাবা খোশানী (রা.)
হতে বর্ণিত, তিনি রাস্পুদ্মাহ হতে বর্ণনা
করেছেন, জিন জাতি তিন প্রকার। একপ্রকার জিন
তাদের ডানা আছে, তারা শূন্যে উড়ে বেড়ায়। দ্বিতীয়
প্রকারের জিন, তারা সাপ ও কুকুরের আকৃতি ধারণ
করে। আর তৃতীয় প্রকারের জিন কোনো এক নির্দিষ্ট
স্থানে অবস্থানও করে এবং তথা হতে অন্যত্র চলে
যায়। — শিরহে সন্তাহা

৩৯৬৮. অনুবাদ : হযরত যাহেরুল আসলামী (রা.)

হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি হাঁড়িতে গাধার

মাংস জ্বাল দিচ্ছিলাম, এমন সময় রাসূলুরাহ = এর

ঘোষক ঘোষণা করছিলেন, রাস্লুরাহ = তোমাদেরকে

গাধার মাংস খেতে নিষেধ করেছেন। -[বখারী]

## بَابُ الْعَقِيْقَةِ পরিচ্ছেদ : আকিকার বর্ণনা

শর্মাট হর্দে থেকে নির্গত, যার অর্থ হলো- কর্তন করা, কাটা। আর "হুর্দ্দির হরে নরজাতকের চুল যা শিষর জন্মের সপ্তম দিনে মুখানো হয়ে থাকে। অতঃপর ঐ জন্তুকে "হুর্দ্দির বলা হয়ে থাকে, যা নরজাতকের মাথার চুল কাটার, মুখানোর দিন জবাই করা হয়ে থাকে।

অতঃপর ইমাম আহমদ (র.)-এর একটি উক্তি অনুযায়ী "عَنْبُنَتْ" হচ্ছে ওয়াজিব। আর আহলে যাওয়াহেরের মাযহাবও হচ্ছে তাই। কিন্তু জমন্ত্রের মতে "হঁড়াঁড্রাই হচ্ছে সুন্নত।

দিপিল : আহলে যাওয়াহের এবং ইমাম আহমদ (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত সালমান ইবনে আমের যাকী (রা.)-এর হাদীস দারা এভাবে যে, উক্ত হাদীসের মধ্যে আমরের সীগাহ ﴿مُنْفُرُا عُنْهُ (عَالَمُ (عَالَمُ الْعَالَمُ (عَالَمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

জমহর দলিল পেশ করেন যে, অধিকাংশ হাদীস "হার্ট্রই" সুনুত হওয়ার উপর প্রমাণ বহন করে থাকে। আর 'আমর' সব জায়গায় ওয়াজিব হওয়ার উপর দালালত করে না।

অতঃপর এ "عَنْهَنْهُ" -এর সুন্নত হওয়ার মেয়াদ সাত দিন থেকে একুশ দিন পর্যন্ত থাকে। এরপর তার সুন্নতের মেয়াদ শেষ হয়ে যায়। যেমন বর্ণনা করা হয়েছে হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.) এবং হয়রত ইবনে জ্বায়ের (রা.) থেকে সিরাখসী এবং কার্যাখান বর্ণনা করেছেন।

আর যেহেতু " শংকর মধ্যে المُعَنَّوَّ الْوَالِدَيْنِ" শেবের মধ্যে । আর রাসূল এর পবিত্র অভি ইঙ্গিত হয়ে থাকে। আর রাসূল এর পবিত্র অভ্যাস ছিল যে, তিনি অসুন্দর নামকে পরিবর্তন করে সুন্দর নাম রাখতেন। এরই পরিপ্রেক্ষিতে একে "عَنْشِيْتُ এব ছলে دُرِيْسُوتُ অথবা। আর যেসব হাদীসের মধ্যে করাকে শব্দ উল্লেখ হয়েছে তা মাকরুহ বা অপছন্দনীয় মনে করার পূর্বের কথা।

## थश्य चनुत्रहर : اَلْفَصْلُ ٱلْأُولُ

وَعَنْ اللّٰهِ عَانِشَهَ (رض) اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ كَانَ يُوْتَى يِالصِّبْيَانِ فَيُبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُكُمِّ كُنَادُ يُوْتَى بِالصِّبْيَانِ فَيُبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُعْتَذِكُهُمْ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৩৯৭১. অনুবাদ: হথরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুক্সাহ = এর কাছে নবজাত শিশুদেরকে আনা হতো, তিনি তাদের কল্যাণের জন্য দোয়া করতেন এবং তাদেরকে তাহনীক করতেন। - (মুসলিম)

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : কোনো বৃজ্জর্গ ব্যক্তি খোরমা চিবিয়ে কিংবা মধু বা মিষ্টি জাতীয় কোনো বক্তুতে স্বীয় লালা মিন্ত্রিত করিয়া নবজাত শিশুর মুখে অথবা মাথার তালুতে দেওয়াকে তাহনীক বলে।

وَعُوْنِ ٢٠٧٢ أَسْمَا ، بِنْتِ أَبِيْ بَكْدٍ (رضه) اَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّرَبِيْرِ بِمَكَّةَ قَالَتْ فَوَلَدَتْ بِفَيّا ، ثُمَّ اَتَيْتُ بِهِ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَى فَوَضَعْ تُمْ فِي حُجْدٍ ، ثُمَّ دُعَا بِتَمَرَةٍ فَصَّحَنَعَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِيْ فِيْ فِيْهِ مُثَمَّ حَنَكَهُ ثُمَّ فَعَا لَهُ وَبَلَا فِي فِيْهِ مُنَّ مَنَكَهُ ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرَكَ عَلَيْهِ وَكَانَ اوَلُ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي الْاسْلام . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

৩৯৭২. অনুবাদ : হযরত আসমা বিনতে আবৃ বকর (রা.) হতে বর্ণিত যে, তিনি মকাতেই আব্দুল্লাহ ইবনে যুবায়েরকে গর্ভে ধারণ করেন। তিনি আরো বলেন, কোবা অবস্থানকালেই তিনি ভূমিষ্ঠ হন। অতঃপর আমি তাকে নিয়ে রাস্লুল্লাহ —— এর খেদমতে আসলাম এবং তাকে [বাচ্চাটিকে] তার কোলে তুলে দিলাম। তিনি খেজুর চেয়ে নিলেন এবং তা চিবিয়ে তার (বাচ্চাটির) মুখে রাখলেন এবং তার তালুতে লাগালেন। ফিলে রাস্লুল্লাহ —— এর মুখের লালাই সর্বপ্রথম খাদ্যরূপে তার পেটে প্রবেশ করল। অতঃপর তার জন্য বরকতের দোয়া করলেন, [মদিনায় মুহাজির] মুসলমানদের মধ্যে সেই প্রথম শিশু জন্মগ্রহণ করেছিল। —[বৃবারী ও মুসলিম]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হৈদীদের ব্যাখ্যা]: হিজরতের পর কিছুদিন যাবৎ মুহাজিরীন মহিলাদের কারো কোনো সন্তান জনুলাত করেনি, ফর্লে মঞ্জার কাফেরণণ এ গুজব রিটিয়ে দিয়েছিল যে, আমাদের দেবতা প্রতিমার বদদোয়ায় দেশত্যাগী মহিলারা বন্ধ্যা হয়ে গিয়েছে। অপর দিকে মদিনার ইহুদিদেরও এ দাবি ছিল যে, আমাদের জাদু-টোনার প্রতিক্রিয়ায় আগভুক মুসলমান নারীদের কোনে সন্তান জন্মিবে না। অবশেষে আদ্বল্লাহর জনুলাতে তাদের দাবিসমূহ মিথ্যা প্রতিপন্ন হলো, ফলে মুসলমানরা অত্যধিক আনন্দিত হয়েছিলেন। হিজরতের পর মুহাজিরীনদের মধ্যে আব্দ্রাহ ইবনে যুবায়ের (রা.) প্রথম নবজাত শিশু। এ কারণেই তাকে আউয়ালে মাউলুদ বলা হয়েছে। অন্যথা হিজরতের পর তার পূর্বে নো'মান ইবনে বশীর আনসারীদের মধ্যে প্রথম শিশু জনলাত করেছিল।

विजीय अतित्वित : اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

عَرْتِ اللّهِ عَلَى كُرْدٍ (رض) قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى كُرْدٍ (رض) قَالَتْ سَمِعْتُ مَلَى مُكْنَاتِهَا قَالَتْ وَسَمِعْتُ لَهُ يَقُولُ اَوْرُوا الطَّيْر عَلَى مُكْنَاتِهَا قَالَتْ وَسَمِعْتُ لَهُ يَقُولُ عَنِ الْعُلَامِ شَاآةً وَلَا عَنِ الْعُلَامِ شَاتَ الْ وَقَالُ الْجَادِيةِ شَاآةً وَلَا يَسُضُّرُكُمْ ذُكُرَانًا كُنَّ اَوْ أُنَاتًا - (رَوَاهُ اَسُو دُودَ وَالتّرَمِدِيُّ) وَالنّسَانِيُّ مِنْ قَوْلِهِ يَقُولُ عَنِ الْعُلَامِ اللّهَ لَامِ إِلَى أَخِرِهِ وَقَالُ التّيَرُمِدِيُّ هٰذَا عَنِ الْعُلَامِ اللّهِ مُعَدِيمً -

৩৯৭৩. অনুবাদ: হযরত উমে কুরয (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুরাহ 

-কে বলতে ওনেছি, তিনি বলেছেন, তোমরা পাথিকে তার বাসায় অবস্থান করতে দাও। উমে কুরয বলেন, আমি তাকে তাও বলতে ওনেছি যে, ছেলের পক্ষ হতে দুটি বকরি এবং মেয়ের পক্ষ হতে একটি বকরি দিতে হয় এবং সেগুলো ছাগ বা ছাগী হওয়ার মধ্যে কোনো দোষ নেই।

-[আবৃ দাউদ, তিরমিযী] আর নাসায়ী 'ছেলের পক্ষ থেকে দুটি ছাগল' এ বাক্য হতে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তিরমিযী বলেছেন, হাদীসটি সহীহ।

শানি হান্ধানিক ব্যাব্যা): শুনি শানি হান্ধানিক বাব্যাক শানিক শানি

**দ্বিতীয় মর্ম হচ্ছে, পাবিরা যখন রাত্রিকালে নিজের বাসায় এবং ডিমের উপর স্বন্তির সাথে থাকে এমতাবস্থায় পাখি শিকার করা** নিষেধ।

وَعُن سُعُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ الْعُسَنِ عَنْ سَعُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَ الْعُلَامُ مُرْتَهِن بِعَقِبْقَتِم تُسُمُّى وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ . (رَوَاهُ أَحُمَدُ وَالتَّرْمِيذي وَيُسَمَّى وَيُحْلَقُ وَالْدَ مُلْسَعْتِي وَلَيْسَمِينَ وَالْمَثِي وَالْمَتِيهِ مَا رَهِبْنَةً بَالْمُرْتَهِينِ وَقِيقٌ رَوَايَةٍ لِإَحْمَدُ وَابِي دَاوُدُ بَلْمُلْمُرْتَهِينِ وَقِيقٌ رَوَايَةٍ لِإَحْمَدُ وَابِيْ دَاوُدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اَبُو دَاوُدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اَبُو دَاوُدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اَبُو دَاوُدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اَبُو دَاوُدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اللّهُ وَالْوَدُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اللّهُ وَالْوَدُ وَالْمَدِينَ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اللّهُ وَالْمُ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالَ اللّهِ وَالْمُ وَيُعْمِدُ وَالْمُونَ وَيُسْتَعِينَ وَقِيالًا اللّهُ وَاللّهِ وَالْمُ اللّهُ وَيُعْمِدُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَالَةً اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَيُعِلّمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَالَهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৩৯৭৪. অনুবাদ: হ্যরত হাসান বসরী (র.) হ্যরত সামুরা ইবনে জ্বনদুব (রা.) হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ = বলেছেন, শিশু আকিকার সাথে আবদ্ধ থাকে। জন্মের সপ্তম দিন তার পক্ষ হতে পশু জবাই করবে এবং তার নাম রাখবে, তার মাথা মুড়াবে। — আহমদ, তিরমিয়ী, আবু দাউদ ও নাসায়ী তবে আবৃ দাউদ ও নাসায়ী তবে আবৃ দাউদ ও নাসায়ীর রেওয়ায়েত 'মুরতাহানুন'-এর পরিবর্তে 'রাহীনাতুন' উল্লেখ রয়েছে। তিবে অর্থের মধ্যে কোনো পার্কিল্য নেই। আর আহমদ ও আবৃ দাউদের রেওয়ায়েতে 'ইউসাম্মা' -এর স্থলে 'ইউদাম্মা' বর্ণিত হয়েছে। অর্থাৎ জবাইকৃত পশুর রক্ত শিশুর মাথায় মার্দিশ করে। কিছু আবৃ দাউদ বলেন, 'ইউসামা। নাম রাখবা শব্দিট সহীহ।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর অর্থ ব্যবহৃত। এন কর্থে ব্যবহৃত। اسم مَفْعَرُك (হাদীদের বর্ণনা) : مُرْبَعُونَ অর্থ হজে مِنْ আর তা হলো أَسْرَعُ الْحَدِيثِ وَمَّ विक वादक बादक बादक আदिকার সাথে। সূতরাং আবৃ দাউদ এবং নাসায়ী শরীফের বর্ণনার মধ্যে رُهِيِّنَدُ শব্দ এসেছে। আর نُ হছে আধিকা বুঝানোর জন্য। অথবা مُرْسِّنَدُ এর মধ্যে نُ -কে مُرْسِّنَدُ শব্দের তাবিলে রেখে মুওয়ান্নছের জন্য বলা হবে। বেমন আল্লামা তুরপুশতী (র.) বলেছেন।

ইমাম আহমদ (র.) হাদীলের এ মর্ম বর্গনা করেন যে, যদি শিশুর আফিকা না করা হয় এবং সে শিশু অবস্থায় মারা যায়, ডাহলে সে তার মাতাপিতার জন্য সুপারিশ করবে না, তাই মাতাপিতার জন্য সুপারিশ করা আফিকার উপর নির্ভর এবং আবদ্ধ থাকে এজনা رُمْنَيْنُ এবং مُرْتَهُنْ বলা হয়েছে।

সার কেউ কেউ হাদীসের এ মর্ম বর্ণনা করেন যে, শিশুর সূত্বতা এবং নিরাপন্তা মাতাপিতার আফিকা করার উপর আবদ্ধ থাকে। আর একটি মর্ম এও হতে পারে যে, শিশুও অপবিক্রতা ও ময়লার সাথে আবদ্ধ থাকে যতক্ষণ না সপ্তম দিনে আফিকা করে মাথা না মুড়ালো হবে।

মতএব, এখন এ প্রশ্ন হতে পারে না যে, শিশু হচ্ছে গায়রে মুকাল্যাফ সে কেন এ আফিকার সাথে বন্দি ও আবদ্ধ হবে। সেক্ততে ওম জিমানি-কালো ২৪ (ক) অর্থাৎ 'জবাইকৃত পশুর রক্ত শিশুর মাধায় মালিশ করবে।' জাহিলি যুগে শিশুর মাধায় রক্ত মাধা হতো। ইসলামে তা নিষ্কি করা হয়েছে: বরং তদস্থলে কোনো সুগন্ধি মাধার কথা হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। আবার কেউ কেউ বলেছেন, ইউদাসা অর্থ ধতনা করা। অর্থাৎ সপ্তম দিনে শিশুর ধতনা করবে। — আনওয়ারুল মাহমুদ্।

وَعَنْ صَلَّةً مُحَمَّدٌ بَنِ عَلِيّ بَنِ حُسَبَّنِ ارضا عَنْ عَلِيّ بَنِ حُسَبَّنِ ارضا عَنْ عَلِيّ بَنِ البَّيْ طَالِبٍ قَالَ عَقَّ رَاسُولُ اللَّهِ عَلَيْ عَنِ الْحَسَنِ بِسَسَاةٍ وَقَالاً بَا فَاطِمَةُ إِخْلِيقِيْ رَأْسَهُ وَتَصَدَّقِيْ بِزِنَةٍ بَا فَاطِمَةٌ إِخْلِيقِيْ رَأْسَهُ وَتَصَدَّقِيْ بِزِنَةٍ شَعْرِهِ فِيضَّةً فَوَرَنَّاهُ فَكَانَ وَزَنَهُ وَرُهُمَا اَوْ السَّعْرِهِ فِي فَقَدَ الْمَهُ اللَّهُ عَلَيْ بَنِ حُسَنَى غَرِيتُ وَالسَّنَادُهُ لَهِ سَلَا بَعْنَ وَلَيْ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ بَنِ حُسَنِي بِعُمْ اللَّهُ اللَّهُ

৩৯৭৫. অনুবাদ: মুহাখদ ইবনে আলী ইবনে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত যে, হযরত আলী ইবনে আবৃ তালেব (রা.) বলেছেন, রাসূলুক্সাহ হুরেত হাসান (রা.)-এর তরফ হতে একটি বকরি দ্বারা আকিকা করলেন এবং বললেন, হে ফাতেমা! তার মাথাটি মুড়িয়ে দাও আর চলের ওজন পরিমাণ রূপা সদকা কর। হিযরত আলী (রা.) বলেন, আমরা তার চুলগুলো ওজন করলাম। তার ওজন এক দিরহাম বা তার চেয়ে কিছু কম ছিল। –[তিরমিযী, আর তিরমিযী বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান এবং গরীব এটার সনদে বিচ্ছেদ রয়েছে। কেননা মুহাখদ ইবনে আলী ইবনে হুসাইন হযরত আলী ইবনে আবৃ তালিব (রা.)-এর সাক্ষাৎ লাভ করেননি।

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হযরত হাসান (রা.)-এর আকিকার ব্যাপারে বিভিন্ন বর্ণনা রয়েছে। কোনো কোনো বর্ণনা দ্বারা একটি বকরি বলে বুঝে আসে যেমন উপরিউক্ত হাদীসের বর্ণনায় রয়েছে। আর আবু দাউদের মধ্যে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর বর্ণনা দ্বারাও একটি বকরির আকিকার কথা বিদ্যামান রয়েছে। কিন্তু নাসায়ী শরীফের মধ্যে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) কর্তৃক বর্ণনা রয়েছে যে, দুটি ভেড়ার মাধ্যমে আকিকা দিয়েছেন। অতঃপর বর্ণনাসমূহ পরম্পর বিরোধী হয়ে গেল। তাই এসব বিরোধের নিসরন কল্পে বিভিন্ন নিরসন পদ্ধতি বর্ণনা করা হয়েছে।

কেউ কেউ বলেছেন, যে বর্ণনায় একটির কথা উল্লেখ রয়েছে তা হচ্ছে এক বকরির দ্বারা আকিকা জায়েজ একথা বর্ণনা ৰুবার উপর প্রযোজ্য।

আর যে বর্ণনায় দৃটি বকরির কথা উল্লেখ রয়েছে তা হচ্ছে উৎকৃষ্টতা এবং মুস্তাহাব হওয়ার উপর প্রযোজ্য। কেননা ছেলের ক্ষেত্রে দৃটি বকরি দেওয়া হচ্ছে সুনুত। আর মেয়ের ক্ষেত্রে একটি।

কেউ কেউ বলেছেন যে, দুদিনে রাসুল 🚌 দুটি বকরি জবাই করেছেন। জনোর দিন একটি এবং সপ্তম দিনে একটি। আর কোনো কোনো বর্ণনায় উভয় দিনের সমন্ত্র হিসেবে দুটির কথা বর্ণনা করা হয়েছে। আর কোনো কোনো বর্ণনায় প্রত্যেক দিনের জন্য পুথক পুথকভাবে একটির কথা বর্ণনা করা হয়েছে। অতএব কোনো বিরোধ নেই।

অথবা একটি স্বয়ং রাসূল 🚃 নিজের হাতে করেছেন। আর দ্বিতীয়টি হযরত আলী (রা.) অথবা হযরত ফাতেমা (রা.)-কে করার জন্য বলেছেন। তাই একটি এবং দুটির কথা উল্লিখিত প্রত্যেক বর্ণনাই সঠিক। এতো হলো বিরোধ নিরসন পদ্ধতি।

আর কেউ কেউ প্রাধান্য দানের মাধ্যমে কাজ নিয়েছেন এবং বলেছেন যে, দুটির কথা উল্লিখিত বর্ণনাসমূহ হচ্ছে সঠিক এবং অধিক। বিধায় দুটির কথা উল্লিখিত বর্ণনাসমূহের প্রাধান্য হবে।

মেশকাত ৫ম (আক্লবি-বাংলা) ২৪ (খ)

অথবা একথা বলা যেতে পারে যে, দুটির কথা উল্লিখিত বর্ণনার সম্পর্ক হচ্ছে রাসূল 🚐 -এর কথার সাথে। আর একটির কথা উল্লিখিত বর্ণনার সম্পর্ক হচ্ছে কাজের সাথে। আর প্রাধান্য হয় কথার (কাজের নয়)।

عَرِينَ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ رَسُولَ با كَبْسشًا . (رَوَاهُ ابَسُوْ دَاوْدُ وَعَنْ

৩৯৭৬. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ 🚃 হযরত হাসান ও হুসাইনের পক্ষ হতে এক একটি দুম্বা আকিকা করেছেন।–[আবৃ (النَّسَانِيّ كَبْشَيْن كَبْشَيْن كَبْشَيْن كَبْشَيْن كَبْشَيْن كَبْشَيْن

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : একটি জন্মের দিন, অপরটি সগুম দিন। অথবা একটি রাসূল 🚐 দিয়েছেন। দ্বিতীয়টি 🚅 أَسْحُدُلُّ হযরত আলী (রা.) অথবা হযরত ফাতেমা (রা.) দিয়েছেন।

وَعُرُ اللَّهِ عَمْرِهِ بن شَعَيْبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَن الْعَقَيْفَة فَقَالَ لاَ يُحَبُّ اللَّهُ الْعُقُوْقَ كَانَّهُ كَرَه الْإِسْمُ وَقَالَ مَنْ وَلَدَ لَهُ وَلَدُ فَاحَبُ أَنْ يُنسُكُ عَنْهُ فَلْيُنْسُكُ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَبْنِ وَعَنِ الْجَارِيةِ شَاةً ، (رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَانِيُّ) ৩৯৭৭. অনুবাদ: হ্যরত আমর ইবনে ওয়াইব (রা.) তার পিতার মাধ্যমে তার দাদা হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ 🚐 -কে আকিকা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা 'অকৃক [নাফরমানীকে] পছন্দ করেন না। যেন আকিকা শব্দটি ব্যবহার করাকে তিনি পছন্দ করেননি। অতঃপর তিনি বললেন, যার কোনো সন্তান জন্মায়, আর সে তার পক্ষ হতে কোনো পশু জবাই করতে চায়, তবে সে যেন অবশ্যই ছেলের পক্ষ হতে দুটি এবং মেয়ের পক্ষ হতে একটি বকরি জবাই করে। -[আবু দাউদ ও নাসায়ী]

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

थ गमित पृति युन उँ९পত्তि এकरे । उँভয়টির আভিধানিক অর্থ الْعُغَيْبَغَةُ : [दामीत्पन्न वा। شَرَّحُ الْ হলো জ্বখম বা ক্ষত করা। অথচ ব্যবহারিক অর্থে অনেক ব্যবধান। একটির অর্থ হলো, পণ্ড জবাই করা। আর দ্বিতীয়টির অর্থ হলো, নাফরমানী করা বা অবাধ্য হওয়া। মূলকথা হলো, আকিকা শব্দ বলে আকুকের অর্থ নেওয়ারও অবকাশ আছে। তাই তিনি ঐ শব্দটি ব্যবহার করাকে পছন্দ করেননি: বরং তদস্তলে নুসক বা জবাই শব্দ ব্যবহার করাকে পছন্দ করেছেন। তবে আকিকা শব্দটি একটি বহুল প্রচলিত শব্দ। তৎকালীন আরব সমাজেও আকিকা বললে ঐ এক নির্দিষ্ট সময়ে পশু জবাই করাকেই বুঝাত। রাসুল 🚃 কোনো কোনো সময় নিজেও আকিকা শব্দ ব্যবহার করেছেন। ফলে এখন কেউ আকিকা শব্দ ব্যবহার করলে মাকরহ বা নাজায়েজ হবে না।

وَعَنْ ٢٩٧٨ إَبِى رَافِعِ (رض) قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اَللّهِ عَلَيْ اَذْنِ حَسَنِ بْنِ عَلِيّ حِبْنَ وَلَدْنَهُ فَاطِمَهُ (رض) بِالصَّلُوةِ . (رَوَاهُ السِّيْرُمِيذِيُّ السَّيْرُمِيذِيُّ السَّيْرُمِيذِيُّ الْمُنْدُ

৩৯৭৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ রাফে' (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত হাসান ইবনে আলী (রা.)-কে যখন হযরত ফাতেমা (রা.) প্রসব করলেন, তখন আমি রাসূলুল্লাহ — -কে তার কানে নামাজের আজানের ন্যায় আজান দিতে দেখেছি। – তিরমিয়ী ও আবৃ দাউদ, ইমাম তিরমিয়ী বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান ও সহীহ

# তৃতীয় অनुल्हन : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرَ ٢٧٠٣ بُرَيْدَةَ قَالَ كُنْاً فِى الْجَاهِلِبَّةِ إِذَا وَلَدَ لِآخِهِ الْجَاهِلِبَّةِ إِذَا وَلَدَ لِآخِهُ الْشَهُ وَلَكَ لَا لَهُ الْمَاهُ وَلَسَاةً وَلَسَطَخَ رَأْسُهُ بِيدُمِهَا فَلَكَا جَاءَ الْإِسْلاَمُ كُنْنَا نَذْبَحُ الشَّاةَ يَوْمَالسَّاجِعِ وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَنَلْطَخُهُ بِزَعَفْرَان. يَوْمَ السَّاجِعِ وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَنَلْطَخُهُ بِزَعَفْرَان. (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدُ وَزَادُ رَزِيْنُ وَنُسَيِّيْهِ) ৩৯৭৯. অনুবাদ: হ্যরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, জাহিলি যুগে আমাদের কারো সন্তান জন্মিলে সে তির পক্ষ হতে একটি বকরি জবাই করত এবং তার রক্ত নিয়ে শিশুর মাথায় মালিশ করে দিত। কিন্তু ইসলামের আবির্ভাবের পর শিশুর জন্মের সপ্তম দিন আমরা একটি বকরি জবাই করি, তার মাথা কামিয়ে ফেলি এবং তার মাথায় জাফরান মালিশ করি। —িআবৃদাউদ। আর ইমাম রাধীন অতিরিক্ত এ কথাটিও বর্ণনা করেছেন যে, সেদিন আমরা তার নামও রাখি।



শব্দটি হলে - طَمَامُ -এর বহুবচন, যার অর্থ হলো– যে জিনিস ভক্ষণ করা হয়ে থাকে। এখানে أَوْطَعُمَاءُ দারা ভক্ষণীয় ও পানীয় উভয় ধরনের বন্ধু উদ্দেশ্য। কিন্তু ভক্ষণীয় বন্ধুকে প্রাধান্য দিয়ে মুসান্নিফ (র.) শিরোনাম কায়েম করেছেন। আর ক্রিকেন্ত্র উদ্দেশ্য হলে এ সমন্ত প্রকারাদি এবং ধরন ও জাত বর্ণনা করা যাকে রাসূল 🔤 ভক্ষণ করেছেন

# थथम अनुत्रक : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

এবং পান করেছেন। অথবা ভক্ষণ করেননি এবং পানও করেননি। আর আহার পানাহারের আদাব বর্ণনা করা হচ্ছে উদ্দেশ।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা । শুলুল বেহেতু আমরের সীগাহ তাই আহলে যাওয়াহেরের মতে খানার সময় বিসমিল্লাহ পড়া হচ্ছে ওয়াজিব। কিন্তু জমহুর ওলামায়ে কেরামের মতে বিসমিল্লাহ পড়া হচ্ছে মুন্তাহাব। কেননা তা হচ্ছে আমলসমূহের ফাযায়েলের মধ্য থেকে। আর এমন আমল সুনুত অথবা মুন্তাহাব হয়ে থাকে, ওয়াজিব হয় না। এমনিভাবে পরবর্তী উভয় ৺৺৺
আমরের সীগাহও হচ্ছে ইন্তিহ্বাবের জন্য। যেমনিভাবে খানার প্রথমে বিসমিল্লাহ পড়া এমনিভাবে খানা শেষ করার পরেও আলহামদূলিল্লাহ পড়া মুন্তাহাব। যেমন হযরত সালমান ফারসী (রা.) থেকে বর্ণিত রয়েছে যে, হযরত নৃহ (আ.) যখন কোনো কিছু খেতেন অথবা পরিধান করতেন, তখন আলহামদূলিল্লাহ বলতেন এজন্য কুরআনে কারীম তাঁকে কৃতজ্ঞতা আদারকারী বাদ্যা বলেছে।

যদি কয়েকজন মানুষ একসাথে খানা খেতে বসে এবং কোনো একজন ব্যক্তি বিসমিল্লাহ পড়ে নের, তখন ইমাম শাক্ষেরী ও অন্যান্য ওলামারে কেরামের মধ্যে কারো কারো মতে এ একজনের বিসমিল্লাহ সকলের পক্ষ থেকে যথেষ্ট হয়ে যাবে। যেমন তা উনার নিকট 'ইন্ডিহবাবে কিফারা'। কিন্তু ওলামায়ে কেরামের মতে সকলের জন্য বিসমিল্লাহ পড়া উচিত। একজনের বিসমিল্লাহ পড়ে নেওয়াতে যথেষ্ট হবে না।

ون ) ওমর ইবনে আবু সালামা ছিলেন রাসূল 🚐 -এর বৈপত্নিক সন্তান। তাঁরই তত্ত্বাৰধানে - এর কোন্দ্রক সন্তান। তাঁরই তত্ত্বাৰধানে প্রতিপালিক হয়েছেন। খাওয়ার আদব হলো, পাত্রের এদিক-সেদিক হাত না ৰাড়িয়ে নিজের নিকটত্ব পার্থ হতে খাদ্য এহণ ৰুৱা।

وَعَرْ اللّهِ عَلَيْهَا مَا لَهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ إِلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ إِلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ إِلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ إِلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ إِلَى اللّهُ عَلَىٰ إِلَى اللّهُ عَلَىٰ إِلَى اللّهُ عَلَىٰ إِلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

৩৯৮১. অনুবাদ: হযরত হ্যায়ফা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 

বলেছেন, শয়তান সেই
খাদ্যকে দিজের জন্য হালাল করে নেয়, যদি না তাতে
বিসমিল্লাহ বলা হয়। -[মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: 'শয়তান খাদ্যকে হালাল করে নেয়' অর্থাৎ শয়তানও সেই খাদ্য ভোগ করতে সমর্থ হয়। বিসমিল্লাহ বললে তার বরকতে শয়তান তাতে শামিল হতে সক্ষম হয় না। খাওয়ার তব্রুতে বিসমিল্লাহ ভূলে গেলে খাওয়ার মধ্যে যখনই শ্বরণ হয়, বিসমিল্লাহ পড়ে নেবে।

৩৯৮২. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ ক্রেবলেছেন, যখন কোনো ব্যক্তি গৃহে প্রবেশ করে এবং প্রবেশকালে ও খাওয়ার সময় আল্লাহকে স্বরণ করে, তখন শয়তান [তার অনুসারীদেরকে] বলে, এ ঘরে তোমাদের জন্য রাত্রি যাপনের সুযোগ নেই এবং খাদ্যও পাওয়া যাবে না। [সৃতরাং চল এ স্থান ত্যাগ করি।] আর যখন সে [ঘরে] প্রবেশ করে এবং প্রবেশকালে আল্লাহর নাম নেয় না, তখন শয়তান বলে, তোমরা রাত্রি যাপনের স্থান পেয়েছে। আর যখন সে খাওয়ার সময়ও আল্লাহর নাম নেয় না, তখন সে বলে, তোমরা রাত্রিযাপন ও খাওয়া উভয়টির সুযোগ লাভ করেছ। -[মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

الْحُدِيْث [হাদীসের ব্যাখ্যা] : দুপুরের পর হতে রাত্র পর্যন্ত সময়ের খাওয়াকে عَشَاءُ الْحُدِيْث (বং পূর্বাহের খাওয়াকে বলা হয় عَشَاء) الْعُدَيْث (মাটকথা যে ঘরে আল্লাহর নাম জিকির হয় না সেই ঘর শয়তানের আড্ডাখানায় পরিণত হয়।

وَعَنْ اللّهِ اللّهِ اللهِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْكَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ إِذَا اكْلَ اَحَدُكُمْ فَلُبَاكُلُ فَي يَعِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلْبَشْرَبُ بِيَعِيْنِهِ . (رَوَاهُ مُسُلُمٌ)

৩৯৮৩. অনুবাদ: হযরত আনুরাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ 

বলেছেন,
তোমাদের কেউ যখন কিছু খায়, তখন সে যেন ডান

হাতে খায়। আর যখন পান করে তখন যেন ডান হাতে
পান করে। −[মুসলিম]

وَعَنْ اللّٰهِ عَلَى اللَّهِ مَنْ لَا اللّٰهِ عَلَى اللّهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ ا

৩৯৮৪. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বঙ্গেন, রাস্বুল্লাহ 

রেলছেন,

সাবধান! তোমাদের কেউই যেন বাম হাতে না খায় এবং

সেই [বাম] হাতে পানও না করে। কেননা শয়তান তার

বাম হাতে খায় এবং সে হাতে পানও করে। -[মুসলিম]

وَعَنْ ٢٩٨٠ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا كُلُ يِعَلَى فَهَ إَصَابِعَ وَمَالَ مِنْ مَالُكُ لُ يَعْدَ أَنَ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللْمُعُلِمُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ

৩৯৮৫. অনুবাদ: হযরত কা'ব ইবনে মালেক (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ তিন আসুলে খানা খেতেন এবং হাত মোছার পূর্বে তা চেটে নিতেন। -মিসলিমা

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : তিন আঙ্গুলে খাওয়া তখনই সুন্নত হিসেবে পরিগণিত হবে, যদি তার অধিক অঙ্গুলি ব্যবহার ضَرَّحُ الْحُدَيْثُ করার প্রয়োজন না হয়। প্রয়োজনে সব অঙ্গুলি ব্যবহার করায় কোনো দোষ নেই। খাওয়ার শেষে অঙ্গুলি চেটে খাওয়া সুনুত।

وَعَنْ الْمُسَابِعِ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَمَرَ بِلَعْقِ الْاصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ وَفَالَ إِنَّكُمْ لاَ تَذْرُونَ فِي الْيَّ إِلْبَرَكَةُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) ৩৯৮৬. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত যে,
নবী করীম ===== [থাওয়ার শেষে] অঙ্গলিসমূহ ও খাদ্যপাত্র
চেটে খেতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, খাদ্যের
কোনো অংশটির মধ্যে বরকত রয়েছে নিক্য়ই তোমরা
তা অবগত নও। -[মুসলিম]

وَعَن ﷺ ابْن عَبَّاسِ (دض) أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالُ إِذَا اكَلُ اَحَدُكُمْ فَكَا يَمْسَعُ يَدَهُ حَتَّى بَلْعَقَهَا اَوْ يُلْعِقَهَا . (مُثَّقَقَ عَلَيْهِ) ৩৯৮৭. অনুবাদ: হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম ৄৣ বলেছেন, যখন ডোমাদের কেউ কিছু খায়, তখন সে যেন (অঙ্গুলি। চেটে খাওয়া অথবা অন্যের দ্বারা তা চাটায়ে নেওয়া পর্যন্ত হাত না মুছে ফেলে। −[রখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

نَّرَّ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : যাদের মনে ঘৃণার উদ্রেক হবে না, যেমন ব্রী, বিশেষ খাদেম ও শিত সন্তান দ্বারা অঙ্গুলি চার্টায়ে নেওয়া খেতে পারে। وَعَرْ النَّبِيّ عَلَيْ يَعُرُلُ إِنَّ الشَّبْطَانَ يَحْضُرُ النَّبِيّ عَلَيْ يَعُرُلُ إِنَّ الشَّبْطَانَ يَحْضُرُ احَدَّكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَنْ مِنْ شَنْ إِنه حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ احَدِكُمُ اللَّقْمَةَ فَلْيُمْطِ مَا كَانَ بِهَا مِنْ اَدَّى ثُمَّ لَبْأَكُلُهَا وَلاَ يَدْعَهَا لِلشَّبْطَانِ فَإِذَا فَرَغَ فَلْيَلْعَقْ اَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِىْ فِي اَيِّ طَعَامِهِ يَكُونُ الْبُركَةُ. (رَواهُ مُسْلَمُ)

وَعَرْثُ أَنْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

'৩৯৮৯. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ জোহায়ফা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম = বলেছেন, আমি হেলান দিয়ে খাই না। [হেলান দিয়ে খাওয়া অহংকারীদের আচরণ, তাই নবী করীম = এটা পছন্দ করতেন না।

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

جو زانو هو کر . ২ বাহু মাটির উপর রেখে বসা। : হেলানের কতেক প্রদ্ধতি রয়েছে ১ বাহু মাটির উপর রেখে বসা। ২ جو زانو هو کر . او العاب الع

আল্লামা নববী 🚃 বলেছেন– ১ উভয় হাঁটু মাটিতে রেখে পায়ের তালুর উপর বসা। ২, পায়ের পাতার উপর ভর করে বসা। হিটি খাডা রেখে।। ৩ এক পা দাঁড করে দ্বিতীয় পায়ের পাতার উপর বসা।

মোটকথা, যে পদ্ধতির মধ্যে বিনয় এবং দাসত্ত্বে বহিঃপ্রকাশ ঘটে এমন পদ্ধতি গ্রহণ করা উচিত এজন্য রাসূল খাওয়ান' অর্থাৎ উচু কোনো বন্ধুর উপর বর্তন রেখে খেতেন না। আবার বিভিন্ন ধরনের ছোট ছোট বাটির পিয়ালার মধ্যে বিভিন্ন প্রকারের তরকারি দ্বারাও খেতেন না। আর না রাসূল ক্রি-এর জন্য ময়দা দ্বারা চাপাতি রুটি বানানো হতো; বরং পরিশোধন হীন আটার দ্বারাও বড় বড় রুটি বানানো হতো। যা তিনি খেয়ে থাকতেন। وَعَنْ اَنْسِ (رض) عَنْ اَنْسِ (رض) فَا اَنْسِ (رض) فَالَا مَا اَكُلَ النَّنِيةِ كُلَ النَّامِيُّ عَلَى خُوانٍ وَلاَ فِيْ سُكُرُّجَةَ وَلاَ خُبِزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قِبْل لِقَتَادَةَ عَلَىٰ مَا يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى السَّفَرِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৯৯০. অনুবাদ: হযরত কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত, হযরত আনাস (রা.) বলেছেন, নবী করীম ক্রাক্রকানো টোবিলে রেখে আহার করেননি এবং ছোট ছোট পেয়ালাবিশিষ্ট থাঞ্জায়ও খানা খাননি। আর তাঁর জন্য কখনো চাপাতি রুটিও তৈরি করা হয়নি। হযরত কাতাদাকে জিজ্ঞাসা করা হলো, তবে তাঁরা কিভাবে থেতেন? তিনি বললেন, সাধারণ দক্তরখান বিছিয়ে আহার করতেন। –বিখারী।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

हामीरनद्र बाभाग]: চৌকি কিংবা টেবিলে খাবার রেখে খাওয়ার সময় মাথা-ঘাড় নিচ্ করতে হয় না । মূলত তা আরামপ্রিয় বিলাসী লোকদের অভ্যাস। তাতে মনের মধ্যে কিছুটা অহংকারেরও উদ্রেক হয়। তাই এভাবে খাওয়া মাকরহ। মেঝের উপর দন্তরখান বিছিয়ে বড় এক প্লেট বা বরতনে অনেকে একত্রে বসে খানা খাওয়াই হলো খানার সুনুত তরীকা।

وَعَرْ ''' َ اَنُس (رض) قَالُ مَا اَعْلُمُ النَّبِيُ عَلَّى اَنُس اَرض) قَالُ مَا اَعْلُمُ النَّبِيُ عَلَّى الحِقَ الْحَتُى لَحِقَ بِاللَّهِ وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيْ طُا بِعَيْنِهِ فَكُم. (رَوَاه اَلْبُخَارِيُ)

৩৯৯১. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, নবী করীম আল্লাহর সাথে মিলিত
হওয়া পর্যন্ত পাতলা রুটি দেখেছেন বলে আমার জানা
নেই আর না তিনি কখনো স্বচক্ষে ভুনা বকরি দেখেছেন।
—[বখারী]

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : হথরও আনাস (রা.) এক নাগাড়ে দশ বৎসর রাসূল 🚃 -এর থেদমতে নিয়োজিত ছিলেন । কাজেই যদি রাসূল 🚃 তা থেতেন, তিনি অবশ্যই জ্ঞাত থাকতেন ।

وَعُرْ السَّلْهِ اللَّهِ النِّنِ سَعْدِ (رض) مَا رَأُى رَسُولُ السَّلَهِ النَّفِقِيَّ مِنْ حِبْنَ البَّنَعِ مَنْ حِبْنَ البَّنَعِ مَنْ حِبْنَ اللَّهُ وَقَالَ مَا رَأَيُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَّهُ مُنْخُلًا مِنْ حِبْنَ البَّعَفَهُ اللَّهُ حَتِّى قَبَضَهُ اللَّهُ حَبْنَ البَّعَفَهُ اللَّهُ حَتْنَى اللَّهِ عَلَيْهُ مُنْخُولٍ قَالَ كُنْنَا مَا كُلُنَا وَلَا كُنْنَا فَالَا وَمَا بَقِى نَظِحُولٍ قَالَ كُنْنَا فَرَيْنَا فَاكَلُنْنَاهُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৩৯৯২. অনুবাদ: হযরত সাহল ইবনে সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা যখন হতে রাসূলুল্লাহ ——কে প্রেরণ করেছেন, তখন হতে ওফাত পর্যন্ত তিনি কখনো ময়দা দেখেননি। তিনি আরো বলেছেন, রাসূলুল্লাহ —— মৃত্যু পর্যন্ত কখনো চালনি দেখেননি। তখন সাহলকে জিজ্ঞাসা করা হলো, না চেলে আপনারা যব কিভাবে খেতেন? তিনি বললেন, আমরা তাকে পিষে নিতাম এবং তাতে ফু দিতাম, ফলে যা উড়ে যাওয়ার তা উড়ে যেত। আর যা অবশিষ্ট থাকত আমরা তা মথন করে নিতাম এবং এরপর তা খেতাম।

–[বুখারী]

হাদীদের ব্যাখ্যা] : সে যুগে চাগনির প্রচলন থাকলেও রাস্ন 🥶 ও সাহাবায়ে কেরামের স্তীবনের মান ছিল অতি সাদাসিধা। তাই তাঁদের ব্যবহারে এ সকল উপকরণ আসেনি।

وَعَنْ اللَّهِ اللَّهِ مُرْيَرةً (رض) قَالَ مَا عَابَ النَّبِينُ عَلَيْهِ طُعَامًا قَلْطُ إِنِ اشْتَهَاهُ الْكَلْدُوانُ كُوهُ تُرْكَدُ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْدٍ)

৩৯৯৩. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্র কখনো কোনো খাদ্যের দোষ প্রকাশ করেননি। অবশ্য মনে চাইলে খেয়েছেন। আর অপছন্দ হলে পরিত্যাগ করেছেন।

–[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা] : ইমাম নববী (র.) বলেন, খাদ্যের শিষ্টাচারিতা হলো এটার কোনো দোষ বর্ণনা না করা أَشْرُ النَّحَدِيثُ অবশ্য হারাম বন্তু খাদ্য নয়, কাজেই তার দোষ ও অপকারিতা বর্ণনা করা এটার জন্তর্ভুক্ত নয়।

كُمُ اللُّهُ رَجُلًا كَانَ بَأَكُلُ كَتْبِرًا فَاسْلَم وَكَانَ يَأْكُلُ قَلْيُلًّا فَذُكُرَ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ، ﷺ عَلَيْكُ فَعَالَ انَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ ى شَرِبَ حِلابَ سَبْعِ شِيبَاهِ ثُمُّ

৩৯৯৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি অধিক পরিমাণে খানা খেত, পরে সে ইসলাম গ্রহণ করল। তখন সে অল্প খেতে লাগল। ব্যাপারটি নবী করীম == -কে জানালে তিনি বললেন, মুমিন খায় এক পাকস্থূলীতে আর কাফের খায় সাত পাকস্থলীতে। -[বুখারী] ইমাম মুসলিম হযরত আবৃ মৃসা ও হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে ওধুমাত্র রাসূল 🚐 বর্ণিত বাণীটিই [অর্থাৎ ..... أُكُلُ বর্ণনা করেছেন। তবে হযরত আবৃহরায়রা (রা.) হতে মুসলিমের অপর একটি রেওয়ায়েতে আছে যে, এক কাফের রাসলুল্লাহ 🕮 -এর মেহমান হলো। রাসূলুল্লাহ 👄 একটি বকরির দুধ আনতে নির্দেশ দিলেন, দুধ দোহন করা হলো এবং লোকটি সবটুকু দুধ পান করে ফে**লল**। অতঃপর আরেকটি বকরির দুধ আনতে নির্দেশ দিলেন, বকরি দোহন করা হলো। এ দুধটুকুও সে পান করে ফেলল। এরপর তৃতীয় আরেকটি বকরি দোহন করা হলো। এ দুধটুকুও সে পান করে ফেলল , এভাবে সে শেষ নাগাদ সাতটি বকরির সবটুকু দুধ একাই পান করে ফেলল। (পরদিন) ভোরে লোকটি ইসলাম গ্রহণ করল।

فَامَرَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ ﴿ بِشَاةٍ فَكُلِبَتُ فَصَلِبَتُ فَشَرِبَ حِلْابَهَا ثُنَّمَ اَمَرَ بِالْخُرى فَلَمْ يَسَاقِهُ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

তখন রাস্প্রাহ তার জন্য একটি বকরির দুধ
দোহন করার নির্দেশ দিলেন। দুধ দোহন করা হলো।
লোকটি সবটুকু দুধ পান করে ফেলল। অতঃপর
আরেকটি বকরী দোহন করার নির্দেশ দিলেন। কিন্তু সে
এবার সবটুকু দুধ পান করতে পারল না। তখন রাস্প্রাহ
বললেন, মুমিন এক পাকস্থলীতে পান করে। আর
কাফের পান করে সাত পাকস্থলীতে।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যেহেতু মুসলমান এবং কাফেরের পাকস্থলী সমানই হয়ে থাকে তাই মুসলমান এক পাকস্থলীতে থায় আর কাফের সাত পাকস্থলীতে থায়। একথাটি বাহ্যত বাস্তবতার পরিপন্থী বলে বৃঝে আসছে। এ পরিপ্রেক্ষিতে ওলামায়ে কেরাম একথাটির অনেক হেতু বর্ণনা করেছেন।

সূতরাং কাষী ইয়ায (র.) বলেন যে, মুসলমান শুধুমাত্র জীবন ধারণের পরিমাণে খেয়ে থাকে এবং সে খানার প্রতি লোডী নয়। এজন্য তার মধ্যে বরকত দেওয়া হয়ে থাকে। এরই পরিপ্রেক্ষিতে অল্প খানাই তার জন্য যথেষ্ট হয়ে যায়।

পক্ষান্তরে এরই বিপরীত হচ্ছে কাফের, কেননা তার মূল উদ্দেশ্য হয়ে থাকে খানা, এজন্য সে অনেক লোভী এবং লিপসুক হয়ে থাকে। এ জিনিসটির মধ্যে ব্যবধান দেখানোর জন্য দৃষ্টান্তমূলক এ হাদীসটি বর্ণনা করা হয়েছে।

আর কেউ কেউ বলেন যে, মুমিন খানার প্রারম্ভে বিসমিল্লাহ পড়ে থাকে বিধায় খানাতে শয়তান শরিক হয় না। আর কাফের বিসমিল্লাহ পড়ে না বিধায় শয়তান শরিক হয়ে যায়। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে মুমিনের জন্য অল্প খানা যথেষ্ট হয়ে যায় এবং কাফেরের জন্য অল্প খানা যথেষ্ট হয় না।

আবার কেউ কেউ বলে থাকেন যে, এখানে মুমিনকে সতর্ক করা উদ্দেশ্য যে, সর্বদা ধৈর্য ও অল্পতে তৃষ্টি, ধার্মিকতা এবং সাধনার উপর আমল করে শুধু ক্ষুধা নিবারণের উপর ক্ষান্ত করে পাকস্থলীকে খালি রাখবে তাহলে অন্তরের মধ্যে উদ্ধালা সৃষ্টি হব। আল্রামা নববী (র.) বলেন যে, একজন নির্দিষ্ট কাফেরের ব্যাপারে রাসুল ক্রান্তমূলক বলেছেন। ব্যাপকাকারে কিংবা সাধারণ রীতিনীতি হিসেবে বলেননি। এছাড়াও হাদীসের আরো অনেক মর্ম বর্ণনা করা হয়েছে।

মোটকথা, মুমিনের চেয়ে কান্ডেরের পাকস্থলী অধিক নয়। সূতরাং তার মানে হলো, মুমিন বিসমিল্লাহ পড়ে খায়, তাতে খাদ্যে বরকত হয় এবং সে অল্পডেই ভৃঙ্ভি পায়। আর কান্ডের যতই খায় তাতে ভৃষ্ট হয় না। অর্থাৎ তার লোভ শেষ হয় না। এই প্রসঙ্গে আল্লাহর বাণীটিও প্রণিধানযোগ্য – الْمُكُلُّونُ كَمَا تَأْكُلُّ الْاَنْصَامُ অর্থাৎ এবং যারা কৃষ্ণরি করেছে, তারা ভোগ-বিহারে লিঙ থাকে এবং পতর মতো খায়।

وَعَنْ اللّٰهِ ﷺ فَالَ وَالْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ طَعَامُ الْالْهِ ﷺ طَعَامُ الْالْهِ ﷺ الثَّلَاثُ فَي اللّٰهِ وَطَعَامُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِلْمِلْمِ اللّٰمِلْمِلْمُلْمِلْمُلْمُ الللّٰمِ اللللّٰمِي الللّٰمِلْمُ الللّٰمِ اللّٰمِلْمُ

৩৯৯৫. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ==== বলেছেন, দুজনের খাবার তিনজনের জন্য যথেষ্ট এবং তিনজনের খাবার চারজনের জন্য যথেষ্ট। –[বুখারী ও মুসলিম] الله عَلَى المَّالَةِ عَلَى الْمُعَلَّمُ وَالْمَالُهُ الْمُواحِدِ يَكُفَى الْالْمُنْيَنِ وَصَلَّمُ الْوَاحِدِ يَكُفَى الْالْمُنْيَنِ مِحْمَدِ اللَّهُ عَلَيْ يَقُولُ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكُفَى الْالْمُنْيَنِ مِحْمَدِ اللَّهُ الْمُنْعَامُ وَطَعَامُ الْالْمُنَانِيَةَ وَطَعَامُ الْالْمَعَةِ يَكُفِى الثَّمَانِيَةَ وَرَواهُ مُسْلِمً اللَّهُ النَّمَانِيَةَ وَرَواهُ مُسْلِمً اللَّهُ النَّمَانِيَةَ وَرَواهُ مُسْلِمً المَّمَانِيَةَ وَرَواهُ مُسْلِمً المُسْلِمُ المُس

৩৯৯৬. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি রাস্পুরাহ — -কে বলতে গুনেছি,
একজনের খাবার দুজনের জন্য যথেষ্ট, দুজনের খাবার
চারজনের জন্য যথেষ্ট এবং চারজনের খাবার আটজনের
জন্য যথেষ্ট । — সমলিয়া

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

أَحْرُ الْحَدِيْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : হাদীসে بَكُفِيْ هوْ - অথৰ হয় বলা হয়েছে। اَشْرُ الْحَدِيْثِ موْ - পরিতৃপ্ত হয় একথা বলা হয়নি। অর্থাৎ অর্ধপেট খানা খাইলে কেউ ক্ষুধায় মরে যায় না। সুতরাং দুজনে উদরপূর্ণ ও পরিতৃপ্ত হয়ে খেতে পারে এ পরিমাণ খাদ্য অবস্থাবিশেষে চারজনের প্রয়োজন মিটানোর জন্য যথেষ্ট। ঠিক তেমনি চারজনের খাদ্য আটজনের প্রয়োজন প্রণের জন্য যথেষ্ট। ফলকথা, নিজে কিছু কম খেয়ে কোনো ক্ষুধার্তকে কিছু অংশ খাবার দেওয়ার প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে।

وَعَنْ النَّهِ عَائِشَةَ (رض) قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولُ النَّلِمِ النَّهُ مُجِمَّةً وَلَا النَّهَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّالْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا ال

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভিদিনের ব্যাখ্যা] : তালবীনা তরল ও লঘুপাক এক জাতীয় খাদ্য । মিহি ময়দা, দুধ ও মধু ইত্যাদি বিভিন্ন উপক্রিণে প্রস্তুত করা হয়। لَبَنِّ অর্থ- দুধ বা দধি। পাকানোর পরও তা দুধের ন্যায় তরল ও সাদা দেখায়। তাই তার তালবীনা নামকরণ হয়েছে।

وَعَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهُ لِنَظُ عَامُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ الْمَعَا النَّبِيِّ عَلَيْهُ لَنِظُ الْمَعَا النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَرَّبُ خُبْزَ شَعِبْرٍ وَمَرَقًا فِيهُ النَّبَاءُ وَقَدِيْدُ فَرَأَيْتُ النَّبِيَ عَلَيْهُ يَتَتَبَعُ اللَّبَاءُ مِنْ حَوَالِى الْفَصْعَةِ فَلَمْ أَزَلُ الْحِبُّ اللَّبَاءُ بَعْدَ يَوْمَنِدٍ. (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ)

৩৯৯৮. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত,
একদা এক দরজি নবী করীম — -কে খাবার দাওয়াত
করল, যা সে প্রস্তুত করেছিল। সুতরাং আমিও নবী
করীম — -এর সঙ্গে গেলাম। সে যবের রুটি ও
ঝোলবিশিষ্ট তরকারি উপস্থিত করল, তার মধ্যে ছিল কদ্
ও গোশতের টুকরা। তখন আমি দেখলাম নবী করীম
— পেয়ালার আশপাশ হতে কদু খুঁজে নিচ্ছেন। ফলে
সেদিন হতে আমিও সর্বদা কদু খাওয়া পছন্দ করতে
লাগলাম। -বিখারী ও মুসলিম)

হাদীদের ব্যাখ্যা` : খাবার জিনিস বিভিন্ন প্রকারের হলে তা প্লেটের চতুর্দিক হতে খাওয়ার মধ্যে কোনো দোষ নিউ - ওধু কদুর ব্যাপার নয়, সাহাবায়ে কেরাম জীবনের সর্বক্ষেত্রে রাসুল 🚌 -এর অনুসরণে নিবেদিতপ্রাণ ছিলেন।

৩৯৯৯. জনুবাদ: হযরত আমর ইবনে উমাইয়া (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🏥 -কে বর্কারর
পাঁজরের গোশ্ত স্বহন্তে খেতে দেখেন। এমন সময়
নামাজের জন্য আহ্বান করা হলে তিনি গোশতের টুকরা
এবং যে ছুরি দ্বারা কেটে খাচ্ছিলেন তা রেখে দিলেন
এবং গিয়ে নামাজ আদায় করলেন। অথচ তিনি
নিতুনভাবে] অজু করেননি। -বিশ্বারী ও মুসলিম

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

شُرُّ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : অজু অবস্থায় আগুনে রাঁধা কোনো জিনিস খেলে বা পান করলে সে অজু ভঙ্গ হয় না, অত্র হাদীসে তা পরিকারভাবে বুঝা যায়। আর তাও বুঝা যায যে, প্রয়োজনে ছুরি দ্বারা কেটে খাওয়া জায়েজ আছে।

وَعَرْتُ عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بُحِبُّ الْحَلْواءَ وَالْعَسَلَ. (رَواهُ الْبُخَارِيُ) 8000. **অনুবাদ:** হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ 🎫 মিষ্টি ও মধু পছন্দ করতেন। -[বুখারী]

وَعَنْ نَكُ جَابِرِ (رض) انَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ سَالَ اَهْلَهُ الْاِدْمُ فَقَالُواْ مَا عِنْدَنَا إلَّا خُلُّ فَدَعَا بِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ بِهِ وَيَقُوْلُ نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) 800১. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত.
একদা নবী করীম ক্রা নিজ গৃহে তরকারি চাইদেন,
তারা বললেন, আমাদের কাছে সিরকা ব্যতীত আর
কিছুই নেই। তখন তিনি তা চেয়ে নিলেন এবং তা ঘারা
রুটি খেতে লাগলেন, আর বললেন, সিরকা উত্তম
তরকারি, সিরকা উত্তম তরকারি। -[মুসলিম]

وَعَنْ نَدُ (دضا) قَالَ قَالَ اللّهُ فَا لَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَّا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

8০০২, অনুবাদ: হযরত সাঈদ ইবনে যায়েদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ==== বলেছেন, বেঙের ছাতা মান্ন জাতীয় এবং তার পানি চক্ষুর জন্য নিরাময়। –(বুখারী ও মুসলিম)

আর মুসলিমের এক রেওয়ায়েতে আছে, সেই মান্ন বিশেষ যা আল্লাহ তা'আলা হ্যরত মুসা (আ.)-এর প্রতি অবতীর্ণ করেছিলেন।

হোদীদের ব্যাখ্যা]: 'أَسَانَ কেছ ছাডার ন্যায় একটি বস্তু যা জমি থেকে অংকুরিভ হয়ে থাকে। একে বনী ইসরাস্টলের উপর নাজিলকৃত 'মান্ন' এরে সাথে তুলনা দানের কারণ হলো যে, যেমনিভাবে 'মান্ন' মেহনত ব্যতীত বনী ইসরাস্টলের উপর নাজিল হতো; এমনিভাবেই বেঙের ছাডাকে মেহনত ব্যতীত হাসিল করা যায়, যার মধ্যে না বীন্ধ বপনের প্রয়োজন রয়েছে আর না পানি দ্বারা সেচনের প্রয়োজন দেখা দেয়।

অথবা উদ্দেশ্য হচ্ছে এই যে, যেভাবে 'মানু' বনী ইসরাঈলের উপর অনুগ্রহ পূর্বক নাজিল করেছিলেন এমনিভাবেই বেঙের ছাতাকেও অনুগ্রহ পূর্বক জমি থেকে অংকুরিত করা হয়ে থাকে।

মোটকথা, বনী ইসরাঈল তীহ ময়দানে যে আসমানি খাদ্য পেয়েছিলেন তন্মধ্যে একটি ছিল মান্ন। কুরআনের বাণী - وَأَنْرُلْتُ وَأَنْرُلْتُكَا الْحَثَّى وَالْسَّلْمُ وَالْكَضَاءُ হিন্দিতে তাকে খুখী বলে। আমাদের ভাষায় বেঙের ছাতা। বিনা পরিশ্রমে এমন একটি মূল্যবান সম্পদ পাওয়া যায় বলে তাকে মান্ন বলা হয়েছে। তা চক্ষ্ রোগের মহৌষধ ছাড়া খাদ্যেও ব্যবহৃত হয়, তবে সাবধান! তা বিভিন্ন প্রকারের হয়, না চিনে ব্যবহার করা মারাত্মক।

وَعَنْ نَضُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَعْفَرِ (ض) قَالَ رَايْتُ رَسُوْلَ السُّهِ عَلَيْهِ يَثْ أَكُسُلُ السُّرُطَبَ بِالْقِقَّاء (مُتَّعَنَّقُ عَلَيْهِ)

৪০০৩. অনুবাদ: হযরত আবুল্লাহ ইবনে জা'ফর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ — -কে কাঁকড়ির সাথে তাজা খেজুর খেতে দেখেছি।

–[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

الْـُــَـدُّ الْـُحَـدِيْتُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : কাঁকড়ি দেখতে চিচিঙ্গার মতো; কিন্তু স্বাদে শসার ন্যায়। পাকিস্তান ও ভারতের উত্তর্জিগুলে গ্রীষ্মের মৌসুমে প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায়। কাঁচা ও রান্না করে উভয়ভাবে খাওয়া যায়।

وَعَنْ مَنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّ

8008. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একবার আমরা রাসূলুরাহ ——এর সাথে
মার্ক্যযাহরান নামক স্থানে ছিলাম, এ সময় আমরা
বাবলা ফল চয়ন করছিলাম। তথন তিনি বললেন,
তোমরা তথুমাত্র কালো কালোগুলোই চয়ন কর। কেননা
এটাই উস্তম। হিযরত জাবের (রা.) বলেন, তথন তাঁকে
জিজ্ঞাসা করা হলো, আপনি কি বকরি চরাতেন? কারণ
তারাই তো বন-জঙ্গলের ফল সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা রাখে।
তিনি বললেন, হাা, এমন কোনো নবীই নেই যিনি বকরি
চরাননি। —বিখারী ও মুস্লিম

وَعَنْ أَنْسُ (رض) قَالَ رَأَيْتُ النَّنِيَّ عَنْ مُقْعِيبًا يَا كُلُ تَمَرًا وَفِى رِوَايَةٍ بَالْكُلُ مِنْهُ أَكْلًا ذَرِيْعاً . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

8০০৫. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম — -কে দেখেছি, তিনি উপুড়ি বসে খেজুর খাঙ্গিলেন। অন্য রেওয়ায়েতে আছে, তিনি তা হতে খুব ডাডাতাড়ি খাঞ্জিলেন। -[মুসলিম]

وَعَرِثُ النّهِ عَمْدَ (رض) قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

৪০০৬. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কাউকেও নিজ সাথি ভাইদের
 অনুমতি ব্যতিরেকে দ্-খেজুর একসাথে খেতে
 রাস্পুল্লাহ ক্রিটেধ করেছেন। -বিবুখারী ও মুসলিম)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: একত্রে খেতে বসলে উপস্থিত খাদ্যের উপর সকলের হক সমান, তাই এ ক্ষেত্রে কারো জন্য এক প্রাসে দু দৃটি খেজুর ভক্ষণ করা অন্যায়। অথবা অভাব ও দৃর্ভিক্ষের সময়ে রাস্ল ক্রেএ এরূপ করতে নিষেধ করেছেন। আল্লামা সৃষ্ঠী (র.) বলেন, এ হাদীসটি মানসুখ হয়ে গেছে। কারণ নবী করীম ক্রেকেন, এক সময় আমি দৃটি খেজুর একত্রে মিলিয়ে খেতে নিষেধ করেছিলাম। এখন আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে সঙ্গল করেছেন। সুতরাং এখন মিলিয়ে খেতে পার।

وَعَرُوكَ عَالِشَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالُ لَا يَجُوعُ الْمَلْ مَا يَعْدَدُهُمُ النَّعْرُ وَفِى وَلَا يَعْدَدُهُمُ النَّعْرُ وَفِى وَلَا يَعْدَدُهُمُ النَّعْرُ وَفِي وَلَا يَعْدَدُهُمُ النَّعْرُ وَفِيهِ حِبَاعُ الْمَلْ قَالَهَا مَرَّتَبُن أَوْ ثُلُثًا - (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

800৭. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম 
বলেছেন, সেই গৃহবাসী অভুক নয়, য়ার কাছে খেজুর আছে। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, তিনি বলেছেন, হে আয়েশা! যে ঘরে খেজুর নেই, সে গৃহবাসী অভুক্ত। এ কথাটি তিনি দুই অথবা তিনবার বলেছেন। —[মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[शमीत्मत्र वााचाा] : अर्था९ (थात्रमा त्यज्जूत छधु कल नम्न, वतः जा चामाउ वत्ते। أَسْرُحُ الْحَدِيث

وَعَن كُ سَعْدِ (رض) قَالَ سَعِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَلَى سَعْدِ ارض) قَالَ سَعِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى بَسَبْعِ تَعَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ ذَٰلِكَ البَوْمَ سَمَّ وَلَا سِحُرُد (مُتَّقَلُ عَلَيْهِ)

80০৮. অনুবাদ: হযরত সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি রাস্পুরাহ — -কে বলতে শুনেছি,
যে ব্যক্তি ভোরে সাতটি আজওয়া খেজুর খাবে, সেদিন
কোনো বিষ ও জাদু-টোনা তার ক্ষতি করতে পারবে না।

—(বুখারী ও মুসলিম)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : আজওয়া মদিনার একটি উন্নতমানের খেজুর। তার জন্য রাসূল 🚞 বিশেষভাবে দোয়া করেছেন। তা তুলনামূলক আকারে ছেটি ও বর্ণে কালো। وَعَرْفُ نَ عَانِشَةَ (رضا) أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ عَجْرة الْعَالِبَةِ شِعًا \* وَانِّهَا تِرْبَاقُ أَوْلِ اللَّهِ تِرْبَاقُ أَوْلِ البُّكُرة . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

800৯. অনুৰাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। রাস্পুরাহ করে বলেছেন, মদীনার উচ্চত্মির আজওয়া খেজুরের মধ্যে রোগের নিরাময় রয়েছে। আর প্রথম ভোরে তা (ঝাওয়া) বিষের প্রতিষেধক। — মুসলিম)

وَعَنهَ اللّهُ عَلَيْنَا قَالَتْ كَانَ يَأْتِى عَلَيْنَا الشّهُرُ مَا نُوْقِدُ فِينُهِ نِنَازًا إِنَّمَا هُوَ السَّهُرُ وَالسَّمْرُ وَالسَّمُ وَالْمُعْمِلُ وَالسَّمُ وَالْمُعْمِلُ وَالسَّمُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُوالْمُ وَالْمُولِقِيلَ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُولِقُولُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُولِقُولُ وَالْمُعُمُونُ والْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُونُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُونُ وَل

৪০১০. অনুৰাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কখনো কখনো আমাদের উপর গোটা একটি মাস অতিবাহিত হতো, তনাধ্যে আমরা আগুন জ্বালাতাম না, তথু খোরমা ও পানি ঘারাই আমাদের গুজরান হতো। তবে কোনো সময়ে কিছু গোশত হিদিয়া স্বন্ধপ্র এসে পড়লে তা খাওয়ার সুযোগ হতো।

-[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْهَ اللهُ مُحَمَّدٍ مَوْمَ اللهُ مُحَمَّدٍ يَوْمَ اللهُ مُحَمَّدٍ يَوْمَ اللهُ مُحَمَّدٍ مَوْمَ اللهُ مُكَنِّدٍ اللهُ وَاحَدُهُ مَا تَمْرً. (مُتَّفَةً عَلَيْه)

8০১১. অনুবাদ: হ্যরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মদ ===-এর পরিবার-পরিজন এক নাগাড়ে দু দিন আটার রুটি দ্বারা পরিতৃপ্ত হতে পারেননি; বরং দু দিনের এক দিন খেজুর [খেয়ে কাটাতে হতো]। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[हामीत्पन्न वााचाा] : अर्था९ এकिनन ऋषि आदितकिन त्यजून त्यदा काँगारान । أَشُرُّ الْحُدِيْثِ

وَعَنْهَ اللهِ قَالَتُ تُوْفِي رَسُولُ اللهِ اللهِ وَعَنْهَ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَمَا شَيِعْنَا مِنَ الْاَسُودَيْنِ. (مُتَفَقَ

8০১২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এমন অবস্থায় রাসূলুল্লাহ — এর ওফাত হয় যে, আমরা দু কালো বস্তু [থেজুর ও পানি]ও পেট পুরে থেতে পাইনি। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

الْحَدِيْثِ (शामीरमत वार्षाा) : शामीरम الْاَسْرَدُيْنِ शानीरम مَرْحُ الْحَدِيْثِ (शामीरमत वार्षाा) : शामीरम الأحديثو প্ৰাধানা দিয়ে উভয়টিকে কালো বলা হয়েছে । (هُذَا مِنْ بَابِ تَغْلِيتُهِ)

وَعَنِ النُّعُمَانِ بَنِ بَشِيْرِ (رض) فَكَ النَّعُمَانِ بَنِ بَشِيْرِ (رض) فَكَ النَّعُمُ فَكَ مَ وَشَرَابٍ مَا شِنْتُمُ لَكَ دَأَيْسَتُ نَسِيبٌ كُمُ مَنَّ وَمَا يَحِدُمِنَ الدَّقُلِ مَا يَحَدُّ بَطُنَهُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

8০১৩, অনুৰাদ: হ্যরত নো'মান ইবনে বশীর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি (মুসলমানদেরকে লক্ষ্য করে) বলেন,
তোমরা কি যা চাও তাই পানাহার করছ না, অথচ আমি
তোমাদের নবী করীম ক্রিড -কে এমন অবস্থায় দেখেছি
যে, নিম্নমানের খেজুরও এ পরিমাণ তার জুটেনি, যার দ্বারা
তার নিজ উদর পূরণ হতে পারে। -(মুসলিম)

ं [हामीरमद बााचाा] : वर्षार सह काल मूमनमानरमत ववश वाकवात मरा मण्डल हिन ना

وَعَنِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ

৪০১৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ আউয়ুব আনসারী (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম — এর জন্য

যখনই কোনো খাদ্যদ্রব্য আনা হতো, তখন তা হতে

নিজে খেয়ে অবশিষ্টটুকু আমার কাছে পাঠিয়ে দিলেন।

একদিন আমার কাছে এমন একটি পাত্র পাঠিয়ে দিলেন,

যা হতে তিনি কিছুই খাননি। কেননা তাতে রসুন ছিল,

তখন আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম তা কি হারাম। তিনি
বললেন, না, তবে তার গন্ধের কারণে আমি তাকে

পছন্দ করি না। হ্যরত আবু আইয়ুব (রা.) বললেন,

আপনি যা অপছন্দ করেন আমি তা অপছন্দ করি।

**–**[মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : রসুন, পিয়ান্ত ইত্যাদি খাওয়া মূলত মোবাহ, তবে কাঁচা অবস্থায় তা থাওয়ার পর মসন্ধিদ কিংবা কোনো লোক সমাবেশে যাওয়া মাকরহ। কেননা তার গন্ধের জন্য অন্যের কষ্ট হতে পারে। একই কারণে ওলামাগণ যাবতীয় ধুমপান করাকেও উক্ত হাদীসের আওতাভুক্ত করেন।

وَعَنْ النَّبِي عَلَيْهِ (رض) أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ فَالُ مَنْ أَكُلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ قَالَ فَلْ بَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا أَوْلِيعَقُدُونِي بَيْتِهِ وَأَنَّ النَّبِي عَلَيْهِ أَتُوى بِقِدْدٍ فِيهِ خَضِرَاتُ مِنْ بُقُولٍ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا فَقَالَ فَرُبُوهَا إِلَى بَعْضِ اصَحَابِهِ وَفَالَ كُلُ فَانِي أَنَّاجِيْ مَن لَا تُنَاجِيْ. (مُتَفَقَ عَلَيْهِ)

৪০১৫. অনুৰাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম বাদেরে, যে ব্যক্তি রসুন কিংবা পিয়াজ খায়, সে যেন আমাদের নিকট হতে সরে থাকে। অথবা বলেছেন, সে যেন আমাদের মসজিদে হতে দূরে থাকে অথবা নিজ বাড়িঘরে বসে থাকে। এক সময় নবী করীম একটি তরকারির পাতিল আনা হলো। তিনি তাতে এক ধরনের গন্ধ অনুভব করলেন, তখন তা হিতে নিজে না খেয়ে উপস্থিত। একজন সাহাবীর সমুখে এগিয়ে দিতে বললেন এবং সেই সাহাবীকে বললেন, তুমি খেতে পার। কারণ আমাকে যার সাথে গোপনে কথা বলতে হয়, তোমাকে তার সাথে কথা বলতে হয় না। —[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভোদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ আমাকে ফেরেশতার সাথে কথা বলতে হয়। সুতরাং তোমার জন্য এরূপ খাদ্য বিধ হলেও আমার জন্য বৈধ নয়। وَعَرِيْكَ الْمِفْدَامِ بْنِ مَعْدِنكُرِبَ (رض) عَنِ النَّبِيَ ﷺ قَالَ كِبْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارَكُ لَكُمْ فِيْدِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৪০১৬. জনুবাদ: হযরত মিকদাম ইবনে মা'দীকারিব (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রেনেছেন, তোমরা তোমাদের খাদ্যদ্রব্যকে মেপে নাও, তাতে তোমাদের জন্য বরকত দেওয়া হবে। -[বুখারী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَدُبُثُ الْحَدِبُثُ (हांमीरमत न्याच्या) : कम तान्ना कतल পतिवातञ्च लाकप्मत कष्टै হবে। আत বেশি तान्ना कतल অপচয় হবে। অথবা ক্রয়বিক্রয়ের সময় মেপে লেনদেন করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

وَعَنْ النَّبِيُ اَبِي اُمَامَةُ (رضا) اَنَّ النَّبِيُ عَلَىٰ كَانَ إِذَا رُفِعَ مَانِدَتُهُ قَالَ الْحَمْدُ لِللّٰمِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِبًا مُبَارَكًا فِيبِهِ غَيْرَ مَكْفِي وَلا مُودَعٍ وَلا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبّنا. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

80১৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম — এর সমুখ হতে যখন দন্তরখান উঠান হতো, তখন তিনি এ দোয়া করতেন, অর্থ- পাক-পবিত্র, বরকতময়, অনেক অনেক প্রশংসা আল্লাহর জন্য। হে পরওয়ারদেগার! তোমার নিয়ামত হতে মুখ ফিরানো যায় না, আর তার অন্থেষণ ত্যাগ করা যায় না এবং তার প্রয়োজন হতে মুক্ত থাকা যায় না। - বিশ্বরী।

وَعَرْضُكُ أَنْسُ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى إلْعَبْدِ الْعَبْدِ أَنْ اللّهُ تَعَالَى لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلُ الْأَكُلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشُرَبُ الشَّرِيَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)
وَسَنَذْكُرُ حَدِيْثَى عَانِشَةَ وَابِيْ هُرَيْرَةَ مَا شَبِعَ
الْهُ مُحَمَّدٍ وَخَرَجَ النَّرِيُ ﷺ مِنَ الدُّنْبَا فِيْ
بَابِ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

৪০১৮. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রেব্রেলিন, আল্লাহ
তা'আলা তাঁর সে বান্দাদের প্রতি সন্তুষ্টি প্রকাশ করেন,
যে এক গ্রাস খাদ্য খেয়ে তার প্রশংসা করে অথবা এক
ঢোক পানি পান করে তার শোকর আদায় করে।

–[মসলিম]

গ্রন্থকার বলেন, بَمْرَتُ النَّبِيِّ مَنَ الْدُنيَا مُخْمَدِ হযরত আয়েশা ও আবৃ হরায়রা (রা.) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসদ্বয় ইনশাআল্লাহ 'ফকিরদের মর্যাদা পরিচ্ছেদে' বর্ণনা করব।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

مر الحديث [হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ যখন যা কিছু পানাহার করা হয়, তাতে সন্তুষ্টি প্রকাশ করে আল্লাহর শোকর আদায় করা উচিত।

# विजीय अनुत्रक

عَنْ النَّبِي النَّهُ اللَّهُ عَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ فَكُمْ ارَّطْعَامًا كَانَ اعْظَمَ بَرَكَةً فِي اللَّهِ عَنْدُ النَّبِي الْحَدَاءُ وَلَا اَقَلَ بَرَكَةً فِي الْحِيهِ فَكُننَا يَا رَسُولَ اللّهِ كَيْفَ هٰذَا قَالَ إِنَّا أَخِرُهُ فَي اللّهِ عَلَيْهِ حِبْنَ اكْلُنا ثُمَّ قَعَدَ مَنْ اكْلُ فَلُ عَمُ الشَّيطَانُ. مَنْ اكْلُ وَلَمْ يُسَبِّم اللّهُ فَاكُلَ مَعَهُ الشَّيطَانُ. (رَوَاهُ فِي شَرْح السُّنَة)

80১৯. অনুবাদ : হযরত আবৃ আইয়ুব আনসারী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা নবী করীম

—এর কাছে ছিলাম, এমন সময় খাবার আনা হলো।
আমি অদ্যাবধি তা হতে বেশি বরকতময় খানা কখনো
দেখিনি, প্রথম ভাগে যা আমরা খেয়েছিলাম। আর না
অতি অল্প বরকত যা তার শেষ ভাগে ছিল। আমরা
আরক্ত করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এমনটা হলো কেন
তিনি বললেন, আমরা খথন খাছিলাম, তখন আল্লাহর
নাম নিয়ে আরম্ভ করেছিলাম। অতঃপর এক লোক
[আমাদের সাথে] খেতে বসেছে, সে আল্লাহর নাম
নেইনি, ফলে তার সাথে শয়তানও খানা খেয়েছে।

–[শরহে সুন্নাহ]

وَعَرْتُ عَالِشَهَ (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِذَا أَكُلُ اَحُدُكُمْ فَنَسِى اَنْ يَالُهُ مِنْكُمْ اللّهِ عَلَى طَعَامِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَلَدُهُ وَالْحَدُهُ . (رَوَاهُ التَّرْمِيْقُ وَالْعُو دَاوُد)

8০২০. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

বলেছেন, যখন তোমাদের
কেউ খানা খায় এবং আল্লাহর নাম নিতে ভুলে যায়,
খ্যারণ হওয়ার পরা সে যেন বলে, বিসমিল্লাহি আওয়্যালাছ
ওয়া আধিরাছ। —িতিরমিয়ী ও আবু দাউদা

وَعَنْ نَكُ أُمُبَّةَ بَنِ مَخْشِيّ (رض) قَالَ كَانَ رَجُلُ يَاكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ مَعَى لَمْ يَبَنَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقَعَةً فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِينِهِ عَلَى لَمْ يَبَنَى مِنْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَأَخِرُهُ فَتَصْحِكَ النَّبِي فَا فَلَ مَا وَلَهُ وَالشَّيْطُ فَي مَا فَي بَطْنِهِ . فَلَمَّا ذَكُو الشَّمَ اللَّهِ إِلْسَتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ . (رَدُهُ أَلُ وَاوُدَ)

8০২১. অনুবাদ: হযরত উমাইয়া ইবনে মাখশী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা এক ব্যক্তি বিসমিল্লাহ
না পড়েই খাচ্ছিল, অবশেষে মাত্র একটি গ্রাস অবশিষ্ট
রইল, যখন সে তাকে মুখের কাছে তুলল, তখন সে
বলে উঠল, বিসমিল্লাহি আওয়ালাহ ওয়া আখিরাহ। তার
অবস্থা দেখে নবী করীম হা হেসে উঠলেন, অতঃপর
বললেন, এতক্ষণ পর্যন্ত শরতান ঐ লোকটির সঙ্গে
খাছিল। আর যখনই সে আল্লাহর নাম উচ্চারণ করল,
তখনই শরতান তার পেটের মধ্যে যা কিছু ছিল বমি
করে দিল। —াআবু দাউদা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ খাদ্যের যে পরিমাণ বরকত চলে গিয়েছিল, তা এখন ফিরে এসেছে।

وَعَنَانَ البَّيْ سَعِيْدِهِ الْخُدْدِي (رض) فَلَا كُنْ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَرَعُ مِنْ طَعَامِهِ فَالَّهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَرَعُ مِنْ طَعَامِهِ فَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَسْلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَجَعَلَنَا مُسْلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَادُهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَادُهُ وَانْ مُسَلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَادُهُ وَانْ مُسَلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَادْهُ وَانْ مُسَلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّيْرِ مِيزِي وَابُورُ وَادْهُ وَانْ مُسَلِمِيْنَ وَرَوَاهُ التَّالِمِيْنَ وَالْمُورُ وَالْمُورُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ الْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ اللْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّالِمُولُومُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُولُومُ وَاللَّال

৪০২২. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ বুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ব্যাধন খানাপিনা হতে অবসর হতেন, তখন এ দোয়া পড়তেন কর্মানি টিটেই ক্রিটাটি ক্রিট

-[তিরমিযী, আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

وَعَرَفِ اللّهِ عَلَى الْهَرَهُ وَ (رض) قَالَ قَالَ قَالَ وَالَ قَالَ وَالْ قَالَ وَالْفَانِمِ . وَسُولُ اللّهِ عَلَى الطّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّانِمِ الصَّابِرِ . (روَّاهُ السَّرِمِيذِيُّ وَزَوَّاهُ البَنُ مَاجَمَةُ وَالدَّارِمِينُ عَنْ البِينِهِ)

8০২৩. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ক্রে বলেছেন, খানা খেয়ে শোকর আদায়কারী সংযমী রোজাদারের ন্যায় [ছ্ওয়াবের অধিকারী হয়]। —[তিরমিযী] আর ইবনে মাজাহ ও দারেমী হাদীসটি সেনান ইবনে সান্লাহ-এর মাধ্যমে তার পিতা হতে রেওয়ায়েত করেছেন।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্য'] : ন্যূনতম শোকর হলো খাওয়ার শেষে আলহামদূলিল্লাহ বলা । আর ন্যূনতম সংযম হলো, রোজা নষ্ট হয় এমন বস্তু হতে নিজেকে বাঁচিয়ে রাখা ।

وَعَنَ اللهِ عَلَى الدَّيْ الدُّوبَ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الدَّيْ الدُّوبَ اللهِ عَلَى الدَّعَدُ وَسُولُ اللهِ الدِّي الطَعَمَ وسَقَى وسَوَّعَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَذَ حَدًا . (رَوَاهُ أَلَوْ دَاؤَدَ)

8০২৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ আইয়ুব আনসারী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

থেতেন বা পান করতেন, তখন এ দোয়া পড়তেন।
অর্থ– সমস্ত প্রশংসা সেই আল্লাহর জন্য যিনি খাইয়েছেন,
পান করিয়েছেন, অতি সহজে তা উদরস্থ করেছেন এবং
[পরিশেষে অপ্রয়োজনীয় অংশ] বের হওয়ার ব্যবস্থা
করেছেন। – [আবু দাউদ]

وَعَنْ ثَنْ سَلَمَانَ (رض) قَالُ قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ إِنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُصُوءُ بَعَدَهُ فَذَكُرُتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِي عَنْ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُصُوءُ قَبْلَكُهُ وَالْوُصُوءُ بَعْدَهُ . (رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَأَنُو دَاوُدَ) بَعْدَهُ . (رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَالْوُصُوءُ قَبْلَكُهُ وَالْوُصُوءُ بَعْدَهُ . (رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَالْوُصُوءُ وَالْوُصُوءَ

⊣[তিরমিযী ও আবৃ দাউদ]

ত্রি হাদীনের বাখ্যা] : রাসৃদ 🚎 এর কথার মধ্যে হয়তো এ ইন্দিত রয়েছে যে, তাওবাতের বর্ণনায় পরিবর্তন ঘটেছে। অথবা উদ্দেশ্য হলো, ইসলামের শিক্ষা দ্বারা তার পূর্ণতা সাধিত হয়েছে। এখানে খাওয়ার আগে ও পরে অন্ধু ৰুৱা মানে হাত-মুখ থোঁত করা। অন্তুর প্রচলিত অর্থ বা নিয়ম পালন করা নয়।

وَعُرِينَ الْمُنْ عَبَّاسٍ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ عَبَّاسٍ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ عَنَّ مَرَعَ مِنَ الْمُخَلَاءِ فَقُعُ يُمَ الْمَنِهِ طَعَامُ فَقَالُوا الاَ نَأْتِيلَكَ بِوصُنُو وَقَالُ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْمُوضُوءِ إِذَا قُمُنتُ اللّي السَّلُوقِ. (رَوَاهُ التَّيْمِينِيُّ وَرَوَاهُ البَيْ وَرَوَاهُ البَيْمَ هُرَيْرَةً) التَّيْمِينِيُّ وَرَوَاهُ البَيْمَ هُرَيْرَةً)

৪০২৬. অনুবাদ : হযরত আদুক্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত, একদা নবী করীম ﷺ শৌচাগার হতে
বাইরে আসলেন, এমন সময় তার সম্মুখে খানা উপস্থিত
করা হলো। তথন লোকেরা বলে উঠল, আমরা কি
আপনার জন্য অজুর পানি আনব না? তিনি বললেন, যখন
আমি নামাজের প্রস্তুতি নেব, তখনই অজু করার জন্য
আমি আদিষ্ট হয়েছি। ─িতরমিযী, আবৃ দাউদ ও নাসায়ী]
আর ইবনে মাজাহ হাদীসটি হযরত আবৃ হরায়রা (রা.)
হতে রেওয়ায়েত করেছেন।

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : রাসূল ক্রিক্সের সাধারণত সব সময় অজু অবস্থায় থাকতেন। তাই লোকদের ধারণা ছিল যে, ভিনি তখন অজু করবেন, তা যেন তার জন্য ওয়াজিব। উত্তরে তিনি বললেন, শরয়ী অজু তো কেবলমাত্র নামাজ, কুরআন স্পর্শ ইত্যাদি কাজের জন্যই ওয়াজিব। অন্য সময় মোতাহাব।

وَعُونِ لِآنَهُ أَتُنِى بِقَضِعَةٍ مِنْ ثَرِيدٍ فَقَالَ كُلُوا عَنْ جَوانِيهَا وَلا تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهَا فَإِنْ مِنْ جَوانِيهَا وَلا تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهَا فَإِنْ الْبَرَكَة تَنْوِلُ فِي وسَطِهَا - (رَوَاهُ التَوْمِينُى هُذَا وَابْنُ مَاجَةَ وَاللَّاوِمِينُ ) وَقَالَ التَوْمِيزُى هُذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِبْحُ وَفِي رِوَايَةِ إَبِي دَاؤَة قَالَ إِذَا اكْلَ احَدُكُم طَعَامًا فَلا بَأَكُلُ مِنْ اسْفَلِهَا وَالْمَوْ الْمَارَكَة تَنْوَلُ مِنْ اَعْلَى اللَّهُ مِنْ اَسْفَلِهَا فَالَ الْالْمَرْكَة تَنْوَلُ مِنْ اَعْلَاهًا .

হোদীসের ব্যাখ্যা] : রুটি টুকরা টুকরা করে ঝোলের মধ্যে ডিজিয়ে রেখে যে খাবার প্রস্তুত করা হয়, তাকে জারীদ বলে। তা আরবদের অতি থিয় খাদ্য।

80 ১৮. অনুবাদ : হযরত আপুরাহ ইবনে আমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ ক্রনে আমর (রা.) مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ يَأْكُلُ مُتَّكِئًا قَطُّ رَجُلان وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ) وَلاَ يَطَا عَقِبَهُ رَجُلان وَ (وَاهُ أَبُو دَاوَدَ) وَلاَ يَطَا عَقِبَهُ رَجُلان وَ (وَاهُ أَبُو دَاوَدَ)

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভাদীনের ব্যাখ্যা]: এখানে দুজন দ্বারা একাধিক লোক বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ লোকদের পিছনে রেখে নিজে আগে আগে চলতেন না। এরূপ চলা এবং হেলান দিয়ে খাওয়া উভয় কাজই অহংকারী লোকদের অভ্যাস। অবশ্য চাকর-নকর, দাস-দাসী অথবা ছোটদেরকে পিছনে রেখে চলতে কোনো দোষ নেই। আর তা বিনয়ের পরিপত্থিও নয়।

وَعَنْ الْحَارِثِ بَنِ الْحَارِثِ بَنِ الْحَارِثِ بَنِ الْحَارِثِ بَنِ جَزْء (رض) قَالَ اتِّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِخُبْزِ وَكُو فِي الْمَسْجِدِ فَاكُلُ وَاكْلُنَا مَعَهُ وَلَمْ مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَى وَصَلَّبْنَا مِالْحَصْبَاءِ. وَرَدْ عَلَى أَنْ مَسَحْنَا أَيْدِينَنا بِالْحَصْبَاءِ. (زَدُهُ الْنُ مُاحَةً)

৪০২৯. অনুবাদ : হযরত আপুরাহ ইবনুল হারেছ
ইবনে জায্আ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা
রাসূলুরাহ — এর জন্য কিছু রুটি ও গোশ্ত আন
হলো, এ সময় তিনি মসজিদে ছিলেন। তিনি তা খেলেন
এবং তাঁর সাথে আমরাও খেলাম। অতঃপর তিনি উঠে
দাঁড়ালেন এবং নামাজ পড়লেন। আর আমরাও তাঁর
সাথে নামাজ আদায় করলাম। অথচ আমরা আমাদের
হাতগুলো কঙ্করে মুছে নেওয়া ছাড়া অধিক কিছু করিনি।

–[ইবনে মাজাহ]

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : ই'তিকাফ বা অন্য কোনো প্রয়োজনের সময় মসজিদে বসে খানা খাওয়া জায়েজ আছে। আর খাওয়ার পর যে কোনো কিছুর দ্বারা হাত মুছে নিলেও চলে। তবে পানি দ্বারা হাত ধৌত করা মোন্তাহাব।

8০৩০. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্পুল্লাহ — -এর জন্য কিছু গোশত আনা হলো এবং তাঁর সম্মুখে পাঁজরের অংশটিই রাখা হলো। তিনি তা খেতে খুব বেশি পছন্দ করতেন। তাই তিনি তা হতে দাঁত দিয়ে কামড় দিয়ে খেলেন। –তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহা

وَعَنْ السَّهِ عَالَيْسَةَ (رض) قَالَتَ قَالَ رَسُولُ السَّهِ عَلَيْهُ لَا رَسُولُ السَّهُ وَالسَّوْءُ وَالسَّمْ وَالسَّمْ وَالْمَاحِمِ وَالْمَسُوءُ وَالْمَاخِمُ وَالْمَسُوءُ وَالْمَاخُمُ وَالْمَاحُمُ وَالْمَاحُمُ وَالْمَامُومُ وَالْمُعَامُ وَالْمُعَامُ وَالْمُعَامُ وَقَالَا لَهُمُ مَا وَالْمَامُ وَالْمَامُومُ وَالْمُعَامُ وَقَالَا لَهُمُ مَامُومُ وَالْمُعَامُ وَقَالَا لَهُمُ مَامُومُ وَالْمُعَامُ وَالْمُعَامِعُ وَالْمُعَلِي وَالْمُعَامِعُ وَالْمُعَامِعُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُمِعُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعَلِقُومُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِقُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِعُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِقُومُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْم

৪০৩১. অনুবাদ : হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ্রা: বলেছেন, তোমরা ছুরি
দ্বারা গোশতকে কেটো না। কেননা তা আজমী [পারসিক]
দের আচরণ; বরং তা দাঁত দ্বারা কামড়ে খাও। কারণ, তা
বেশি সুস্বাদু এবং হজমের দিক দিয়ে তালো। — [আব্
দাউদ ও বায়হাকী এবং তারা উভয়েই বলেছেন যে, এ
হাদীসটির সনদ সুদুদ নয়।]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : প্রয়োজনে ও অপ্রয়োজনে ছুরি দ্বারা কেটে খাওয়া আজমি পারসিকদের নিত্যকার ফ্যাশন ছিল । এ প্রেক্ষিতে তাদের অনুকরণ করতে নিষেধ করা হয়েছে। কিন্তু প্রয়োজনে তা ব্যবহার করা জায়েজ।

وَعَرَوْ اللّهِ عَلَى وَالْمَنْذِرِ (رَض) قَالَتُ دُخَلَ عَلَى رُسُولُ اللّهِ عَلَى وَلَنَا دُوَالِ مَعُدُ عَلَى وَلَنَا دُوَالِ مُعَدُّ عَلَى وَلَنَا دُوَالِ مُعَدُّ عَلَى وَلَنَا دُوَالِ مُعَدُّ يَأْكُلُ وَعَلَى مُعُدُ يَأْكُلُ وَعَلَى مُنْ مُعْدُينًا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْعَلَى مَهُ يَاعَلِي مَهُ يَاعَلِي مَنْ عَلَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَنْ هَذَا فَكُوبُ فَقَالُ النّهِ مِنْ هَذَا فَكُوبُ وَابِنُ مَا خَذَا وَلَيْ اللّهُ وَفَقُ لَكَ . (رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالْتَهُ مِذَى وَإِنِينَ مَا خَذَا وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

৪০৩২. অনুবাদ: হযরত উদ্দে মুন্নির (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ আমার ঘরে আসলেন এবং তার সঙ্গে ছিলেন হযরত আলী (রা.)। আমাদের গৃহে খেজুরের ছড়া ঝুলানো ছিল। রাসূলুল্লাহ তা খেতে লাগলেন এবং তার সথে আলীও থাছিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ আলীকে বললেন, হে আলী! তুমি থাম। এটা আর খেয়ো না কেননা তুমি সদ্য রোগমুক্ত। উমুল মুন্নিয়র (রা.) বলেন, অতঃপর আমি তাদের জন্য শালগম জাতীয় সবজি ও যব তৈরি করে দিলাম। তখন নবী করীম আললেন, হে আলী! এটা হতে থাও, তা তোমার উপযোগী। — আহমদ, তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ

وَعَرِفَ "" أَنْسٍ (رض) قَالُ كَانَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ الثُّفُلُ. (رَوَاهُ التَّوْمِذِيُّ وَالْبَيْهُ قِنُّ فِي شُعَبِ الْإِنْمَانِ) 8০৩৩. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

 বাদ্যপাত্রের তলানি নিচে লেগে থাকা অংশ। পছন্দ করতেন।

–[তিরমিয়ী ও বায়হাকী শু'আবুল ঈমানে]

وَعَنُ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ الكَ مَا الكَ مَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ الكَ اللهُ الْعَصْدَةُ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَرْمِيزِيُ وَابسُنُ مَاجَةَ وَالسَّدَارِمِيثُ وَقَالَ البَرْمِيزِيُ هُذَا حَدِيدُ عُرَيْبُ)

8০৩৪. অনুবাদ: হযরত নোবায়শা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ = বলেছেন, যে ব্যক্তি পিয়ালাতে খায় এবং পরে তা চেটে নেয়, পাত্রটি তার জন্য মাগফিরাত কামনা করে। - আহমদ, তিরমিযী, ইবনে মাজাহ ও দারেমী। তিরমিযী বলেছেন হাদীসটি গরিব।

وَعَنْ اللهِ عَلَى مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَن باتَ وَفِي بَدِهِ غَسُرُ لَمْ يَغْسِلُهُ قَاصَابَهُ شَنْ قَلَا بَلُومَنَّ الْا نَفْسَهُ. (رَوَاهُ التَرْمِذِيُّ وَابُو دَاوْدَ وَابِنُ مَاجَةً)

৪০৩৫. অনুৰাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 

বলেছেন, বে
ব্যক্তি এমন অবস্থায় রাত্রিযাপন করে যে, তার হাতের
মধ্যে খাল্যের চিহ্ন [তেল, চর্বি ইত্যাদি] থেকে যায়, সে
তা ধৌত করেনি। পরে কোনো কিছু তার অনিষ্ট করে,
তবে সে যেন নিজেকেই দোষারোপ করে।

-[তিরমিযী, আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

وَعَرِضَكَ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) قَالَ كَانَ اَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى رُسُولِ اللَّهِ ﷺ الْفُرِيْدُ مِنَ الْخُبُزِ وَالْفُرِيْدُ مِنَ الْحَبْسِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ)

8০৩৬, অনুবাদ: হযরত আব্দুরাহ ইবনে আববাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ === -এর কাছে রুটির ছারীদ এবং হায়সের ছারীদ ছিল প্রিয় খাদ্য। —আবু দাউদা

# সংশ্ৰিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ৰ্যাখ্যা] : ছারীদ দূ প্রকার। একপ্রকার হলো, গোশতের ঝোলের মধ্যে রুটির টুকরা ভিন্ধিরে তৈরি কর। আর ছিতীয় প্রকার হলো, খেজুরের টুকরা পনির ও যি সংযোগে প্রস্তুত করা, এটাকে হায়েস বলে।

وَعَنْ الْأَنْصَارِي (رض) فَسَبْدِ نِ الْأَنْصَارِي (رض) فَسَالُ وَسَالُ رَسُولُ السَّلْهِ عَلَى كُلُوا السَّرْسَتَ وَادْهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَبَعَرةً مُبُارَكةٍ. (رَوَاهُ التَّرْمِيْنُ وَإِنْ مَاجَةً وَالدَّارِمِيُّ)

8০৩৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ উসায়দ আনসারী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন,
তোমরা জয়তুনের তেল খাও এবং তা গায়ে মালিশ
কর। কারণ তা হলো একটি কল্যাণময় বৃক্ষ হতে
নির্গত। -[তিরমিথী, ইবনে মাজাহ ও দারেমী]

# সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : কুরআনে জয়তুনের শপথ করা হয়েছে এবং তাকে বরকতময় বৃক্ষ বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

وَعَنْ آئِ أُمَّ مَانِي (رض) قَالَتُ دَخَلَ عَلَى السَّبِيُ عَلَى فَقَالَ أَعِنْدَكَ شَنَى تُلُتُ لاَ إلَّا خُبُزُ يَابِسُ وَخَلُ فَقَالَ هَاتِى مَا اَفْفَر بَيْتُ مِنْ أُدُمٍ فِيهِ خَلُّ. (رَوَاهُ التَّيْزِمِذِي وَقَالَ هٰذَا حَدِيثَ حَسَنٌ عَوِيْبُ)

8০৩৮. অনুবাদ: হ্যরত উমে হানী (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা নবী করীম 
ক্রা আমার কাছে এসে
বললেন, তোমার নিকট খাওয়ার কিছু আছে কি? আমি
বললাম, শুক্না রুটি ও সিরকা ব্যতীত কিছুই নেই।
তিনি বললেন, তাই দাও। বস্তুত যে ঘরে সিরকা আছে,
সে ঘর সালনশূন্য নয়। -(তিরমিয়ী এবং তিনি বলেছেন,
হাদীসটি হাসান ও গরীব।

وَعَنِ اللهِ بَنِ سَلَامٍ (رضا قَالُه بِنِ سَلَامٍ (رضا قَالُ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ أَخَذَ كِسْرَةً مِنْ النَّمِ مِنْ أَخَذَ والشَّرةً فَقَالَ خُبْزِ الشَّعِينِرِ فَوَضَعَ عَلْبَهَا تَمْرَةً فَقَالَ النَّرِمِذِيُ )

৪০৩৯. অনুবাদ : হযরত ইউসুফ ইবনে আব্দুর্গাই ইবনে সালাম (রা.) বলেন, একবার আমি নবী করীম ্রা -কে দেখেছি, তিনি এক টুকরা যবের রুটি নিয়ে তার উপরে খেজুর রেখে বললেন, এটা (খেজুর) তার রুটির) সালন এবং (এই বলে) তা খেলেন। নুঅবৃদাউদ

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

शामीरमत बा।चा। : त्यातमा त्याबुत श्रवात वकि थाम। शत्ताल मानन शिरमत्वल वावका स्या। شَرَّعُ الْعَدِيْثِ

وَعَرضَا اتَّانِي النَّبِيُ عَلَّ يَعُودُنِي فَوَضَعَ بَدَهُ مَرَضًا اتَّانِي النَّبِيُ عَلَّ يَعُودُنِي فَوَضَعَ بَدَهُ بَيْنَ ثَذَيْنَ حَتَّى وَجَذَتُ بَرَدَهَا عَلٰى فَوَادِق وَقَالَ إِنَّكَ رَجُلَّ مَقُلُودُ إِنْتِ الْحَارِثَ بِنَ كَلْدَهَ اخَا ثَقِينِنٍ فَإِنَّهُ رَجُلُّ يَتَطَبَّبُ فَلْبَأَخُذُ سَبْعَ تَعَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةِ الْمَدِينَةِ فَلْيَجَاهُنُ بَنُواتِهِنَّ ثُمَّ لْبُلُدُكَ بِهِنَّ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) 8080. অনুবাদ: হযরত সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমি মারাত্মকভাবে পীড়িত হয়ে পড়লাম। নবী করীম আমার খোজখবর নিতে তশরিফ আনলেন। তিনি নিজের হাতখানা আমার দুই স্তনের মাঝখানে [বুকের উপর] রাখলেন। তাতে আমি আমার কলিজায় শীতলতা অনুভব করলাম। অতঃপর তিনি বললেন, তুমি একজন হৃদ-বেদনার রোগী। সুতরাং তুমি ছাকীফ গোত্রীয় হারেছ ইবনে কালদার নিকট যাও। সে একজন চিকিৎসক। পিরে তিনি বললেন,] সে যেন অবশাই মদিনার সাতটি আজওয়া খেজুর বীচিসহ পিষে তোমার মুখের মধ্যে তেলে দেয়। —আব দাউদ

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসটি হতে প্রথমত প্রমাণিত হয় যে, রোগের চিকিৎসা করা বা চিকিৎসকের মুখাপেন্ধী হওয়া জায়েজ আছে। যদিও সে অমুসলিম হয়। কেননা হারেছ ইবনে কালদাহ ইসলাম গ্রহণ করেছে কিনা, তা নির্ভরযোগ্য সূত্রে জানা যায়িন। দ্বিতীয়ত চিকিৎসকের কাছে যাওয়ার পরামর্শ দান করে নিজেই তার ঔষধ নির্ণয় করার দ্বারা এদিকে ইঙ্গিত করলেন যে, এ রোগের জন্য এটাও অভিজ্ঞতার আলোকে বলা যায় যে, একপ্রকারের অমোঘ ঔষধ। তবে পদ্ধতিগত প্রত্তুত করা হলো চিকিৎসকের কাজ।

وَعَنْ نَنْ عَالِيشَة (رض) أَنَّ النَّبِي عَلَّهُ كَانَ بِسَاكُ لَمُ النَّبِي عَلَّهُ النَّبِ الرَّواءُ كَانَ بِسَاكُ لَمَ النَّبِ الرَّواءُ التَّيْرِمِنِيُّ ) وَزَادَ ابْنُو دَاوْدَ وَيَقُولُ يُكَكِّسُرُ حُرُّ التَّيْرِمِنِيُّ ) وَزَادَ ابْنُو دَاوْدَ وَيَقُولُ يُكَكِّسُرُ حُرُّ المَنْ التَّيْرِمِنِيُّ الْمَنْ الْمَا بِسَحَرِ المَنْ الْوَقَالَ التَيْرِمِنِيُّ مُلْذَا وَقِالَ التَيْرِمِنِيْ مُلْذَا حَدِينَ حَسَنَ غَرِيْبُ.

808). জনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত
যে, নবী করীম হা তাজা-পাকা খেজুর দ্বারা খরবুজা
খেতেন। -[তিরমিয়ী] আর আবু দাউদ এ কথাটি বর্ধিত
করেছেন এবং তিনি বলতেন, এর [খরবুজার] শীতশতা
তার [খেজুরের] উষ্ণতা এবং তার উষ্ণতা এটার
শীতলতা সংশোধন করে দেয়। তিরমিয়ী বলেছেন,
হাদীসটি হাসান ও গরীব।

وَعَنِ لَنْ النَّبِيُ النَّسِ (رض) قَالَ أُتِى النَّبِيُ النَّبُونُ وَالْمَا النَّسُونُ مِنْهُ . (رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤُدَ)

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[शमीत्मद्र राभिः।] : এতে বুঝা याয় যে, পোকার কারণে ফল নাপাক বা তা খাওয়া নিষিদ্ধ হয় না। তবে জেনেন্তনে পোকাসহ তা খাওয়া নাজায়েজ, পোকা বেছে খাওয়ায় দোষ নেই।

وَعَنِ اللهِ عَمَرَ (رض) قَالَ اتَّى النَّيِكُ اللهِ عَمَرَ (رض) قَالَ اتَّى النَّيِكُ النَّيِكُ اللهِ النَّيِكُ اللهِ النَّيِكُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

8০৪৩. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাবৃকের যুদ্ধের সময় নবী
করীম —— এর জন্য এক টুকরা পনির আনা হলো।
তখন তিনি ছুরি আনালেন এবং বিসমিল্লাহ বলে
কাটলেন। – আবু দাউদ

وَعَوْنَ اللّهِ عَلَى السّمَانَ (رض) قَالَ سُنِلَ رَسُولُ اللّهِ عَنِ السّمَنِ وَالْجُبُنِ وَالْفِرُاءِ فَقَالَ اللّهُ فِي السّمَنِ وَالْجُبُنِ وَالْفِرَاءِ فَقَالَ اللّهُ فِي السّمَنِ وَالْجُبُنِ كِتَابِهِ وَمَا كِتَابِهِ وَمَا صَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِسًا عُفِي عَنْهُ . (رَوَاهُ ابْنُ مَا جَرَهُ اللّهُ فِي عَنْهُ . (رَوَاهُ ابْنُ مَا جَرَهُ اللّهُ فَي عَنْهُ . (رَوَاهُ ابْنُ مَا جَدَوَلَ المَّذَا حَدِيثُ غَرِيثُ مَا حَرَهُ الْمُذَا حَدِيثُ غَرِيثُ وَمَا الْأَصَعَ )

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

তথন অৰ্থ – বন্য গাধা। আবার কেউ কেউ বলেন, তা عُرَّو – এর বহুবচন। তখন অর্থ – হবে – চামড়া দ্বারা নির্মিত কোট বা জ্যাকেট। হিন্দিতে বলা হয় بُرِسْتَنِيْن (পুন্তীন)। সাধারণত তা মৃত পশুর চামড়া দ্বারা অমুসলিমরা প্রস্তুত করে। তাই তা ব্যবহার করা জায়েজ হবে কিনা জানতে চাইল। মোটকথা, রাস্ল — এর বক্তব্য হতে বুঝা গেল, আলোচ্য বিষয়গুলা সম্পর্কে আল্লাহর কালাম নীরব। তাই এগুলো খাওয়া বা ব্যবহারে কোনো দোষ নেই।

وَعَرِفُ اللّٰهِ عَلَّ وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِى خُبْرَةً رَسُولُ اللّٰهِ عَلَّ وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِى خُبْرَةً بَيْضًا مَنْ بُرَّةً سَمَرًا أَ مَلَبْقَةً بِسَمْنٍ وَلَبَنٍ فَقَامَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ فَاتَّخَذَهُ فَجَاءَ بِهِ فَقَالَ فِي آي شَنَىٰ كَانَ هُذَا قَالَ فِي عُكَّة ضَبَ قَالَ ارْفَعْهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ وَابْنُ مَاجَةً وَقَالَ أَبُو دَاوْدَ هُذَا حَدِيثُ مُنْكَرً)

৪০৪৫. অনুবাদ: হযরত আদুরাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ ক্রে বলেছেন, ঘি
দুধে মিশ্রিত চুপসা ভিজা ধবধবে সাদা উত্তম গমের
আটার তৈরি রুটি আমার অত্যন্ত প্রিয়। এ কথা শুনে
জনতার মধ্য হতে এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল এবং রাস্ল
-এর আকাক্ষানুযায়ী] রুটি তৈরি করে তাঁর
বেদমতে নিয়ে আসল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, [যে ঘি
ঘারা প্রস্তুত করা হয়েছে,] তা কেমন ধরনের পাত্রে রাখা
ছিলা সে বলল, গেবই সাপের চামড়ার থলের মধ্যে।
তখন তিনি বললেন, [আমার সম্মুখ হতে] এটা তুলে
নাও। –[আব্ দাউদ ও ইবনে মাজাহ এবং আব্ দাউদ
বলেছেন, হাদীসটি মনকার।

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

غَدُّ الْعُدِبُّثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : হানাফীদের মতে গোসাপ খাওয়া হারাম। সূতরাং তার চামড়াও হারাম। অথবা তাতে কোনো দুর্গন্ধ অনুভব করে তা ব্যবহার করেননি।

وَعَنْ مَنْ عَلِي (رضا قَالَ نَهِى رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَكُلِ النُّومِ إِلّا مَطْبُوخًا . (رَوَاهُ النّوَمِ الدّي وَابُو دَاوُدَ)

808৬. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূল্ক্লাহ 

রান্না করা ব্যতীত রসুন
খেতে নিষেধ করেছেন। —[তিরমিযী ও আবু দাউদ]

وَعَرْ لِنَا اللَّهِ (رَضَا) قَالَ سُنِلَتْ عَائِشَةُ (رضَا) عَنِ الْبَصَلِ فَقَالَتُ إِنَّ الْجَرَ طَعَامُ الكَلَهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طعَامُ فِينْهِ بِصَلًّ - (رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ)

808 ৭. অনুবাদ : হরত আবৃ যিয়াদ (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, হযরত আয়েশা (রা.)-কে পিয়াজ [খাওয়া]
সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ

সর্বশেষ খানা যা খেয়েছেন, তনাধ্যে পিয়াজ ছিল।

—আবৃ দাউদ]

وَعَرِو النَّانَى بُسُوِ السُّلَوِيَّيْنِ قَالَاً دَخَلَ عَلَيْنَ قَالَاً السُّلَوِيَّيْنِ قَالَاً دَخَلَ عَلَيْنَا رُسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَلَّمُنَا زُسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَلَّمُنَا وَكَانَ يُحِبُّ الزُّيْنَدُ وَالتَّمْرَ. (رَواهُ أَيُو دَاوْدَ)

808৮. অনুবাদ: সোলামী গোত্রীয় বুসরের দুই পুত্র বলেন, একদা রাস্পুরাহ 
আমাদের কাছে আসলেন, তখন আমরা মাখন ও খেজুর তাঁর সম্মুখে উপস্থিত করলাম। আসলে তিনি মাখন ও খেজুর (খেতে) বেশি পছন্দ করতেন। —(আবু দাউদ) الْوضُوْءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ . (رَوَاهُ التِّرمِذِيُ)

৪০৪৯, অনুবাদ : হযরত ইকরাশ ইবনে যুয়াইব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমাদের সম্বর্খ বহদাকারের একটি খাদ্যপাত্র আনা হলো। পাত্রটি ছিল সারীদ ও গোশতের টুকরাবিশিষ্ট। আমি আমার হাত দিয়ে পাত্রের চার পাশ হতে নিতে লাগলাম। আর রাসললাহ 🚟 নিজের সম্মর্থ হতে খাচ্ছিলেন। এমন সময় তিনি বাম হাত দারা আমার ডান হাত ধরে ফেললেন এবং বললেন, হে ইকরাশ! এক জায়গা হতে খাও, কেননা এটা একপ্রকারের খাদ্য। বির্ণনাকারী ইকরাশ বলেন। অতঃপর আমাদের সম্মুখে একখানি থালা আনা হলো। তন্যধ্যে ছিল বিভিন্ন প্রকারের খেজুর। তখন আমি কেবলমাত্র আমার সম্মুখ হতে খেতে লাগলাম। আর -এর হাত গোটা থালার মধ্যে রাসললাহ 🚟 ঘরতেছিল। তখন তিনি বললেন, হে ইকরাশ! থালার যে জায়গা হতে ইচ্ছা হয় খাও কেননা এটা একপ্রকারের নয়। অতঃপর আমাদের জন্য পানি আনা হলো, তখন রাসূলুল্লাহ 🚃 নিজের উভয় হাত ধুইলেন এবং ভিজা হাত দ্বারা মুখমগুল, বাহুদ্বয় ও মাথা মুছে নিলেন এবং বললেন, হে ইকরাশ! এটা হলো সেই খাদ্যের অজ যাকে আগুন পরিবর্তন করে দিয়েছে। অর্থাৎ রানা করা হয়েছে। – তিরমিযী।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

يَحْدِيْتُ (হাদীনের ব্যাখ্যা] : খাওয়ার পর হাত মুখ ধুয়ে বা মুছে ফেলাকে আভিধানিক অর্থে অজু বলা হয় ا অর্থ– হাডিডবিহীন গোশ্তের টুকরা।

وَعَرَفِ عَائِشَةَ (رض) قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا اخَذَ اَهْلَهُ الْوَعَكُ اَمْرَ بِالْحَسَاءِ فَصُنِعَ ثُمُّ اَمْرَهُمْ مَنْحَسُوا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَرْتُو فُؤَادَ الْحَزِيْنِ وَيَسُرُو عَن فُنَوْ و السَّقِبْمِ كَمَا تَسُرُو إِحَاكُنُ الْوَسَعَ بِالْمَاءِ عَن وَجَهِهَا. (رَوَاهُ الْتِرْمِذِيِّ) وَقَالَ هَذَا حَدِيثَ حَسَنَ صَحِبَعَ.

8০৫০. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ —— এর পরিবারস্থ কারো জ্বর
হলে তিনি হাসা প্রস্তুত করতে বলতেন এবং তা চেটে খেতে
নির্দেশ দিতেন। তিনি বলতেন, এটা চিন্তাযুক্ত মনকে সুদৃঢ়
করে এবং পীড়িতের অন্তর হতে রোগের ক্লেশকে দূর
করে, যেমন তোমাদের নারীদের কেউ পানি দ্বারা নিজের
মুখমণ্ডল হতে ময়লা দূর করে থাকে। –[তিরমিযী] এবং
তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

ভিন্ন ব্যাখ্যা) : আটা, পানি ও যি সংযোগে তৈরি হালকা ও তরল পায়েসকে হাসা বলে। অবলা এটার ﷺ ﴿ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ مِنْ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ الْمُحَدِّثُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُل

وَعَنْ اللهِ عَلَى اَيِنَ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَلَا رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى الْعَجْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَ وَفِينَهَا شِفَاءٌ مِنَ السَّبِّ وَالْكُمْأَةُ مِنَ الْحَيْنِ وَمَا كُمَا أَمُن الْحَيْنِ . (رَوَاهُ التُؤْمِذِيُّ)

8০৫১. অনুবাদ : হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ 

বলেছেন, আজওয়া বেহেশতের ফল, তার মধ্যে বিষ প্রতিষেধকতা রয়েছে। আর বেঙের ছাতা মান্ন জাতীয়, তার পানি চক্ষু রোগের জন্য উপশম। –[তিরমিমী]

# ं पृथीय चनुत्रका : विकेटी वनुत्रका

عَنِ الْمُغِبَرَ وَبِنُوشُعْبَةَ (رض)
قَالَ ضِغْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةِ
فَامَرَ بِحِنْبٍ فَشُوى ثُمُ اخْذَالشُغْرَةَ
فَامَرَ بِحِنْبٍ فَشُوى ثُمُ اخْذَالشُغْرَةَ
فَامَدُ بِحَنْبٍ فَشُوى ثُمُ اخْذَالشُغْرَةَ
فَامَدُ لِكُذُّ لُكُونُ فَالَقَى الشُغْرَةَ فَعَالَ مِلْكُ لَيُؤْذِنُهُ
بِالصَّلُوةِ فَالْفَى الشُغْرَةَ فَعَالَ بِلَا مُنْهُ فَعَالًا لِيْ
بَالصَّلُوةِ فَالْوَكَانَ شَارِبُهُ وَفَاءً فَقَالُ لِيْ
تَرِيتَ يَدَاهُ قَالَ وَكَانَ شَارِبُهُ وَفَاءً فَقَالُ لِيْ
الْفُصُهُ لَكَ عَلَى سِوَالِ اوْ قُصَّهُ عَلَى سِوَالٍ .
(رُواهُ التَرْمِيدَيُّ)

৪০৫২. অনুবাদ: হযরত মুগীরা ইবনে শো'বা (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন আমি রাসুলুরাহ 
্রার্ন্তর সাথে জিনেক ব্যক্তির বাড়িতে। মেহমান হলাম।
তিনি লোকটিকে বকরির পাঁজরের গোশৃত তৈরি করতে
বললেন, তা ভুনা করা হলো। অতঃপর তিনি ছুরি নিয়ে
ঐ স্থান হতে গোশত কেটে আমাদের দিতে লাগলেন।
এমন সময় হযরত বেলাল (রা.) এসে তাঁকে নামাজের
সংবাদ দিলেন। তিনি বিরক্তির সাথে। ছুরিখানা ফেলে
দিলেন এবং বললেন, তার কি হলো? তার হস্তদ্যে মাটি
লাগুক। মুগীরা বলেন, তার গোঁফ বেশ লম্বা হয়ে
গিয়েছিল, তখন তিনি আমাকে বললেন, আমি তোমার
গোঁফ মিসওয়াকে রেখে কেটে দেব। অথবা বললেন,
তা মিসওয়াকে রেখে কেটে নাও। লিতরমিয়ী।

#### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

হাঙ্গীদের ব্যাখ্যা : 'مَرَّتُ كِدَارُّ । হাঙ্গীদের ব্যাখ্যা : 'مَرَّتُ كِدَارُّ । এই যদিও বাহিক অর্থে বদদোয়া বুঝা যায়, কিন্তু এখানে তা নর্ম, বরং বিরক্তি প্রকাশ। অর্থাৎ তখন ছিল ইশার নামান্তের ওয়াক্ত, সময়ও ছিল প্রশন্ত। সূতরাং আমরা যখন বাওয়ায় মশতল তখন এত তাড়ান্ড্ডার কি প্রয়োজন ছিল?

جَاءَ أَعْرَابِيُّ كَأَنُّهَا يُدفَعُ فَأَخَذَ بِيَدِه فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الشُّيْطَانَ يَسْتَحِلُ الطُّعَاءَ أَنْ لاَّ يُذْكُ اسْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَانَّهُ جَاءَ اءَ بِهٰذاَ الْاُعْرابِيِّ لِ يِدِهِ وَالَّذِي نَفُسِي بِيَدِهِ إِنَّ يَذَهُ فِي يَدْي مَعَ يَكِهَا زَادُ فَيْ رِوَايَةٍ ثُمَّ ذَكُرُ اسْمَ اللَّهِ وَأَكُلَ . (رَوَاهُ مُسْلَمٌ)

৪০৫৩, অনুবাদ: হযরত হুযায়ফা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আমরা রাসূলুল্লাহ 👄 -এর সঙ্গে কোনো খাবার মসলিসে উপস্থিত হতাম, তখন রাসূলুক্সাহ 🚐 ওর করে তাতে হাত না রাখা পর্যন্ত আমরা আমাদের হাত রাখতাম না। একবার আমরা তাঁর সঙ্গে এক খাওয়াতে উপস্থিত ছিলাম। সে সময় একটি মেয়ে আসল যেন তাকে তাডিয়ে আনা হয়েছে এবং সে খাদ্যের মধ্যে হাত রাখতে উদ্যত হলো। তখন রাস্লুলাহ 🚟 তার হাত ধরে ফেললেন। অতঃপর এক বেদঈন আসল। তাকেও যেন কেউ তাডিয়ে এনেছে। তিনি তার হাতও ধরে ফেললেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ 🚟 বললেন, নিক্যাই শয়তান তখনই খানাকে হালাল মনে করে, যখন তাতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয় না। তাই সে প্রিথমে ঐ মেয়েটিকে নিয়ে এসেছিল, যেন তার দ্বারা [খানাটি নিজের জন্য] হালাল করতে পারে। তাই আমি তার হাত ধরে ফেললাম। পরে সে ঐ বেদুঈনকে নিয়ে আসল (খাদ্যটি নিজের জন্য। হালাল করতে চেয়েছিল। তাই আমি তার হাতও ধরে ফেললাম। সেই সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ, ঐ মেয়েটির হাতের সাথে শয়তানের হাতটিও আমার মুঠোতে রয়েছে। অন্য আরেক রেওয়ায়েতে বর্ধিত আছে, অতঃপর তিনি বিসমিল্লাহ পড়ে খানা খেলেন । -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : বেদুঈন ও মেয়েটি ক্ষুধার তাড়নায় বিসমিল্লাহ না পরে খাওয়ার দিকে হাত বাড়িয়েছিল। এতে শয়তানও খাওয়ার সুযোগ পেত। যার ফলে খাদ্যে বরকত থাকত না। সাহাবীদের আমল-অভ্যাস হতে এটাই প্রতীয়মান হয় যে, মুরব্বির বা সম্মানিত ব্যক্তিগণসহ একই মজলিসে খেতে বসলে তাদের আগে খাওয়া শুরু করা উচিত নয়।

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ الله

৪০৫৪. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত,
এক সময় রাস্লুরাহ একটি গোলাম ক্রয় করতে
ইচ্ছা করলেন, তখন তিনি তার সম্মুখে কিছু খেজুর ঢেলে
দিলেন। সে অধিক পরিমাণে খেয়ে ফেলল। (এটা দেখে)
রাস্লুরাহ কললেন, বেশি খাওয়া অওভ
[অকল্যাণকর]। অতএব, গোলামকে ফেরত দিতে
নির্দেশ দিলেন। -বিষহাকী ও'আরল ঈমানে।

عَدْهِ مُثْنَى أَنُس بِن مَالِكِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَيْدُ إِدَامِكُمُ الْمِلْعُ.

৪০৫৫. অনুবাদ: হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ 🚟 বলেছেন, তোমাদের প্রধান সালন হলো লবণ। - ইবনে মাজাহ।

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : লবণ অতি সহজ্ঞলভা, এটার উপর তুষ্ট থাকলে অন্যান্য দুর্পভ্য সালন তরকারির ঝামেলা أشرح المكدثث পোহাতে হয় না। তাই এটাকে সালন বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

وَعَنْ اللَّهُ مَالُ تَالُ رَسُولُ اللَّهُ عَظِيِّهِ إِذَا وُضِعَ الطَّعَامُ فَاخْلُعُ وَا بِعَالَكُ فَيَانَّهُ أَرْوَحُ لِأَقْدَامِكُمْ.

৪০৫৬, অনুবাদ : হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ 🚐 বলেছেন, যখন খানা হাজির করা হয়, তখন তোমরা জ্বতা খুলে নাও। কেননা তাতে প্রশান্তি রয়েছে।

৪০৫৭. অনুবাদ : হযরত আসমা বিনতে আব বকর

وَعَنُ ٤٠٠ أَسْمَاءُ بِنْتِ أَبِي بَكْر (رض) أَنْهَا كَانَتْ إِذَا اتُّبِيَتْ بِشَرِيدٍ أَمَرَتْ فَغُطِي حَتِّي تَذْهَبُ فَوْرَةُ دُخَانِهِ وَتَقُولَ إِنِّي سَمِعتُ رُسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ هُوَ أَعْفَهُمُ

(রা.) হতে বর্ণিত, যখনই তাঁর নিকট ছারীদ আনা হতো, তখন তার ধোঁয়ার গরম বাষ্প নিঃশেষ হওয়া পর্যন্ত তিনি তাকে ঢাকিয়া রাখতে আদেশ করতেন এবং তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ 🚐 -কে বলতে ভনেছি, এতে বিরাট বরকত রয়েছে।

لِلْبَرَكَةِ. (رَوَاهُمَا الدَّارميُّ)

-[দারেমী হাদীস দটি বর্ণনা করেছেন]

وَعَرْ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّل اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكُلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحِسَهَا تَقُولُ لَهُ الْقَصْعَةُ أَعْتَقَكَ اللَّهُ مِنَ النَّادِ كُمَا أَعْتَفَّتَنِى مِنَ الشَّيْطَانِ . (رَوَاهُ رُزِيْنُ) ৪০৫৮. অনুবাদ: হযরত নোবায়শা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ 🎫 বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো পাত্রে খায় এবং পরে তা চেটে নেয়, তখন পাত্রটি তাকে [লক্ষ্য করে] বলে, আল্লাহ তোমাকে জাহান্নামের আগুন হতে মুক্ত রাখুন, যেমন তুমি আমাকে শয়তান হতে মুক্ত রেখেছ। –রাযীনা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : খাদ্যপাত্র চেটে না খেলে অবশিষ্ট অংশ শয়তানে খায়।

# بَابُ الضِّيَافَةِ পরিচ্ছেদ : অতিথি আপ্যায়ন প্রসঙ্গ

ঘিয়াকত অর্থ- মেহমানদারি করা। আভিধানিক অর্থ- কারো দিকে ঝুঁকে যাওয়া। আল্লাহর কালামে বর্ণিত হয়েছে- عَلَيْ اَنَكُ مَرْضِيْنَ অর্থাৎ 'তোমার কাছে হযরত ইবরাহীম (আ.)-এর সম্মানিত মেহমানগণের ঘটনা পৌছিয়াছে কীঃ' মেহমানদারির হক তিনদিন। সার্বিক আচরণের অতিথির সাথে সদ্মবহার করতে হবে। তাকে নবী করীম হ্র্ম মুমিনের পরিচায়ক বলে আখ্যায়িত করেছেন। আর অতিথির পক্ষে উচিত মেন্ধবান বা আশ্রয়দানকারীকে সাধ্যের অতিরিক্ত কষ্ট না দেওয়া।

আল্লামা রাগেব (র.) বলেন যে, ﴿ وَسَانَدُ مُرَسِّنًا رَضِيانَدٌ وَاللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম বলেছেন যে, একদিন প্রফুল্লময়, হাস্য মুখে অতিথি আপ্যায়ন করা ওয়াজিব অতঃপর (এর চেয়ে বেশিদিন করা) মুস্তাহাব।

কিন্তু জমহর ওলামায়ে কেরামের মতে অতিথি আপ্যায়ন করা ওয়াজিব নয়, বরং মুস্তাহাব। কেননা এটা হচ্ছে আচার-ব্যবহারের মধ্য থেকে। আর এটা হচ্ছে মুস্তাহাব।

আর কোনো কোনো বর্ণনায় রয়েছে যে 'মুসলমানগণ যখন কোনো গ্রামবাসীর নিকট অবতরণ করে তখন গ্রামবাসীর উপর মেহমানদারি [অতিথি আপ্যায়ন] করা ওয়াজিব' সে কথাটি হচ্ছে ইসলামের প্রথম যুগের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। পরবর্তী এ হুকুম রহিত হয়ে গেছে।

অথবা এটা হলো অক্ষমতা এবং নিরুপায় অবস্থার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। অথবা এটা ব্যাপকাকারে সমস্ত গ্রামবাসীর জন্য নর বরং বিশেষভাবে ঐ সকল জিম্মি উদ্দেশ্য, যারা জিম্মি চুক্তি স্বাক্ষরের সময় এ প্রতিশ্রুতি দিয়েছিল যে, যে মুসলমান তাদের নিকট অতিথি হবে তার মেহমানদারি তারা করবে।

# श्थम अनुत्रक्ष : اَلْفَصْلُ الْأَوْلُ

عَرفَ فَ الْبَيْ هُرَيْرة (رض) قَالَ قَالَ وَاللهِ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ مَنْ كَانَ يُنْوَمِنُ بِاللّهِ وَالْبَدُمِ الْأَخِرِ فَلْبُكُرِمْ صَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُنْوَمِنُ بِاللّهِ وَالْبَدُمِ الْأَخِرِ فَكَا يُنْوَذِ جَارَهُ وَمَن كَانَ يُنْوَمِنُ بِاللّهِ وَالْبَدْمِ الْأَخِرِ فَكَا يُنْوَدِ فَلْبَقُلْ خَبْرًا أَوْلِيتَ مِنْ بِاللّهِ وَالْبَدْمِ الْأَخِرِ فَلَيتُمُلُ النّجادِ خَبْرًا أَوْلِيتَ مَنْ كَانَ يَسُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْبَدِهِ وَالْبَدْمِ اللّهِ وَالْبَدَمِ اللّهِ فَلَيْمُ اللّهِ وَالْبَدَمِ اللّهِ وَالْبَدَمِ اللّهِ فَلَيْمِ اللّهِ وَالْبَدَمِ اللّهِ وَالْبَدَومِ اللّهِ وَاللّهِ وَالْبَدَومِ اللّهِ وَالْبَدَومِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالْبَدَمِ اللّهُ وَالْبَدَمِ اللّهُ وَالْبَدُولِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْبُولُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُولُ وَالْمُ اللّهِ وَاللّهِ وَالْمِدُولَ اللّهُ وَالْمَدِينَ مِلْ اللّهُ وَالْمُولِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمِنْ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَ

৪০৫৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ক্রাব্রেলছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশাই মেহমানের ইজ্জত করে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কষ্ট না দেয়। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশাই ভালো কথা বলে, নতুবা যেন চুপ থাকে। অপর এক রেওয়ায়েতে 'প্রতিবেশীর' স্থলে রয়েছে, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশাই আত্মীয়ের হক আদায় করে। -বিখারী ও মসলিমা

وَعَرفَ إِلَى شُرَيْعِ الْكَفْيِي (رض) الذَّرسُولَ الله عَلَهُ قَالَ مَنْ كَانَ بُنْوِينُ إِلَى الله عَلَهُ قَالَ مَنْ كَانَ بُنْوِينُ إِللهِ وَالْبَوْمِ الْأَخِيرِ فَلْبُكُومْ صَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَمُومُ وَلَيْسَا بَعْدَ الْمُثَانُ أَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ وَلِكَ فَهُو صَدَقَةً وَلاَ يَحِلُ لَهُ أَنْ يُنْوِي عِنْدَهُ وَلَا يَحِلُ لَهُ أَنْ يُنْوِي عِنْدَهُ وَلَا يَحِلُ لَهُ أَنْ يُنْوِي عِنْدَهُ وَلاَ يَحِلُ لَهُ أَنْ يُنْوِي عِنْدَهُ وَتَلَى عَنْدَهُ عَلَيْهِ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

8০৬০. অনুবাদ: হযরত আবৃ তয়াইহ আলকা'বী (রা.)

হতে বর্ণিত, রাসূলুরাহ 

রোত বর্ণিত, রাসূলুরাহ 
রোত বলছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ

ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার অতিথির
সন্মান করে। অতিথির জন্য উত্তম খানাপিনার ব্যবস্থা
করা চাই এক দিন ও এক রাত। আর [সাধারণভাবে]
আতিথেয়তা হলো তিন দিন। এটার পর যা করবে তা

হবে সদকা। আর মেহমানের জন্য জায়েজ নয় এত
সময় মেযবানের গৃহে অবস্থান করা যাতে তার কট হয়।

—[ব্রখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ النَّهُ عُقْبَةً بُنْ عَامِر (رض) قَالَا تُلْتُ لِلنّبِي عَلَيْهُ إِنْكَ تَبْعَثُمُنَا فَنَنْزِلُ بِعَقْمِ لاَ بَغْرُونَتَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا إِنْ نَزُلُتُمْ بِقَوْمٍ فَامَرُوا لَكُمْ بِمَا يَسْبَغِي لَلَمُ اللّهُ بِعَقَلُوا فَخُدُوا لِلطَّيْفِ فَا فَانْ لَمْ يَفَعَلُوا فَخُدُوا فِي اللّهِ مِنْ اللّهُ بِعَقَلُوا فَخُدُوا فَانْ لَمْ يَفَعَلُوا فَخُدُوا فِي مِسْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ اللّهِ فِي يَسْبَغِي لَهُمْ. (مُعْفَدُ عَلَيْهِ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

অথবা ইসলামের আদি যুগে যে মেহমানদারি ওয়াজিব ছিল এর উপর প্রয়োজ্য হবে। অওঃপর এটা রহিত ছরে পিয়েছে। এমনিভাবে দিতীয় পাঠের মধ্যে মিকদাম ইবনে মা'দীকারিবের হাদীদের মধ্যে যে وَالْمُوَا الْمُعْمِيْهُمْ مِسْفُلِ فِراً মেহমান তাদের সম্পদ থেকে আতিথ্য পরিমাণ উসুল করতে পারবে। এর শব্দসমূহ র্মেছে এটার অর্থও তা-ই।

আলোচ্য হাদীসের বিধান ঐ সকল জিজিদের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে, যারা মুসলমানদের মেহমানদারি করাবার চুক্তিতে আবদ্ধ। আর মুসলমানরাও সেই জনপদে যাওরার পর কুমার ডাড়নার অদ্বির হয়ে পড়েছে। অন্যথায় বলপূর্বক অন্যের মালসম্পদ নেওরা জায়েজ নেই।

(सन्सन्द ६स |कास्त्रि-चारला) २५ (क)

ولُ اللَّه ﷺ ذَاتَ يُومِ أُو لَيْهِ مِنَ ۚ ٱلْأَنْصَارِ فَأَذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ فَلُمَّا رَ أَتِهُ الْهَرِ أَةَ قَالَتُ مَرْ حَبًّا وَأَهْلًا فَقَالَ لَهَا رُسُولُ اللُّهِ ﷺ آيْسَ فُكُلَّانُ قَالَتُ ذَهَبَ سَتُعَذِبُ لَنَا مِنَ الْمَاءِ إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُ فَنَظُرَ اللِّي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَصَاحِبَيْهِ ثُهُ قَالُ ٱلنَّحَسِمُ لِللَّهِ مِنَا احَدُ هِ النَّيْسُومَ اكْبُرُمَ أَضْبِافًا مَنْتَىْ قَالَ فَأَنْطَكَقَ فَجَاءُهُمْ بِعِذْق سُرُ وَتُمْرُ وَرُطَبُ فِقَالَ كُلُوا مِنْ هٰذِهِ وَاَخَذَ الْمُدْيَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكَ وَالْحَلُوْبُ فَذَبَحَ لَهُمْ فَأَكَلُوا مِنَ السُّاهَ وَمِنْ ولَ اللَّهِ ﷺ لأَبِي بَكُر وعُمُرَ وَالَّذِي حُتِّي أَصَابُكُم هٰذَا النُّعيْمُ - (رُواهُ مُسْلِمٌ وَذُكِرَ حَدِينَتُ ابَيِي مَسْعُودٍ كَانَ رَجُلُ مِنَ أَلَانُصَارِ فِي بَابِ الْوَلِينُمُةِ)

৪০৬২, অনুবাদ : হয়রত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোনো একদিন বা রাতের বেলায় রাসুলুল্লাহ 🚟 বের হয়েই হয়রত আব বকর ও হয়রত ওমর (রা.)-কে দেখতে পেলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কোন জিনিস তোমাদের উভয়কে এ মুহুর্তে ঘর হতে বের হতে বাধ্য করেছে? তারা উভয়ে বললেন. ক্ষুধার তাড়না। তখন রাসল 🚟 বললেন, সে মহান সত্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! যে জ্ঞিনিস তোমাদের দুজনকে বের করেছে, আমাকেও সে জিনিস্ বের করেছে। আচ্ছা চল! অতঃপর তারা রাসল 🚟 -এর সঙ্গে চললেন এবং জনৈক আনসারীর বাডিতে আসলেন। তখন তিনি ঘরে ছিলেন না। যখনই আনসারীর স্ত্রী রাসুলুল্লাহ 😅 -কে দেখতে পেলেন. তখন তিনি তাঁকে খোশ আমদেদ জানালেন। রাসলুলাহ তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, অমুক [অর্থাৎ তার স্বামী] কোথায়ে সে বলল, তিনি আমাদের জন্য মিঠা পানি আনার জন্য গিয়েছেন। ঠিক এমন সময় আনসারী এসে উপস্থিত হলেন। তিনি রাসলন্মাহ 🚟 ও তাঁর সঙ্গীদয়কে দেখে বললেন, আলহামদলিল্লাহ আজকের দিন আমার মতো সম্মানিত মেহমানের সৌভ্যাগ্য লাভকারী আর কেউই নেই। বর্ণনাকারী (রাবী) বলেন, এ কথা বলেই তিনি বাগানে চলে গেলেন এবং মেহমানদের জন্য এমন একটি খেজুরের ছড়া নিয়ে আসলেন, যার মধ্যে পাকা, ত্তকনা ও কাঁচা হরেক রকমের খেজর ছিল। অতঃপর আরজ করলেন, অনুগ্রহপূর্বক আপনারা এটা হতে খেতে থাকুন এবং তিনি একখানা ছুরি হাতে নিলেন। তাঁর উদ্দেশ্য বৃঝতে পেরে রাসলুল্লাহ 🚟 তাকে লক্ষ্য করে বললেন, সাবধান! দধওয়ালা বকরি জবাই করবে না। অবশেষে তিনি তাদের জন্য একটি বকরি জবাই করলেন। তাঁরা বকরির গোশত ও খেজুরের ছডা **হ**তে খেলেন এবং পানি পান করলেন। যখনা তাঁরা খাদ্য ও পানীয় দারা পরিতপ্ত হলেন, তখন রাসলুল্লাহ 🚟 হযরত আব বকর ও ওমর (রা.)-কে লক্ষ্য করে বললেন সেই মহান সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার প্রাণ. কিয়ামতের দিন নিশ্চয়ই তোমরা এ সমস্ত নিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। ক্ষুধা তোমাদেরকে নিজ নিজ ঘর হতে বের করেছিল, অতঃপর গৃহে ফিরে যাওয়ার পুর্বেই তোমরা এ সমস্ত নিয়ামত লাভ করলে। - মুসলিম। হ্যরত আবূ মাসউদ (রা.)-এর হাদীস 🗀 अनिमात পরিচ্ছেদে উল্লেখ করা হয়েছে। رُجُلٌ مِنَ ٱلْأَنْصَارِ

# विजीय अनुत्रक्ष : اَلْفَصْلُ الثَّانِيّ

عَنِيْنَ الْمِعْدَامِ بْنِ مَعْدِيْكُرِبَ (رض)

سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ ابْمَا مُسَلِم ضَافَ

قَوْمًا فَاصْبَعَ الطُّيِّفُ مَحْرُومًا كَانَ حَقًّا
عَلَى كُلِّ مُسْلَمٍ نَصْرُهُ حَتَّى يَاخُذَ لَهُ بِقِرَاهُ
مِنْ مَالِهِ وَزُرْعِيهِ. (روّاهُ النَّارِمِيُّ وَابُو دَاوُد)
وَفِي رِوَابَةَ لَهُ وَأَبُعَا رَجُلٍ ضَافَ قَوْمًا فَلَمْ
يَقُرُوهُ كَانَ لَهُ وَأَنْ يَعْقَبُهُ فِيهِ مِثْلِ قَرَاهُ.

৪০৬৩. অনুবাদ: হ্যরত মিকদাম ইবনে মা'দীকারিব রো.) হতে বর্ণিত, তিনি নবী করীম 

-- কে বলতে

উনেছেন, যে কোনো মুসলমান কোনো কওমের

মেহমান হয়, আর উক্ত মেহমান বঞ্জিত অবস্থায় তোর
করে, তখন প্রত্যেক মুসলমানের কর্তব্য হয়ে যায় তার

সাহায্য করা। যাতে সে মেজবান ব্যক্তির মালসম্পদ

হতে আতিথ্য পরিমাণ উসুল করে নিতে পারে।

-দারেমী ও আবৃ দাউদ। আবৃ দাউদের অপর এক
রেওয়ায়েতে আছে, সে আতিথ্য পরিমাণ তাদের সম্পদ

হতে নিতে পারবে।

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ভ্রে**দীসের ব্যাখ্যা] :** এ হাদীস অনুযায়ী আমল করা সেই অবস্থার সাথে নির্দিষ্ট যখন কারো সাথে চুক্তি থাকে কিংবা ভীষণ কুধার্ড অবস্থায় যদি নিজের সঙ্গে খাদ্যবম্ভু না থাকে।

وَعَنْ اللهِ الْاَحْوَصِ الْحُشَعِيِّ عَن اَلْاَحُوصِ الْحُشَعِيِّ عَن اَيْنِهِ قَالَ قُلْتُ بَا رَسُولَ اللّٰهِ اَراَيْتَ إِنْ مَرَدُتُ بِرَجُلٍ فَلَمْ يَقْوِنِى وَلَمْ يَضِفْنِى ثُمَّ مَرَّدُتُ بِرَجُلٍ فَلَمْ يَقْوِنِى وَلَمْ يَضِفْنِى ثُمَّ مَرَّ بِينَ بِيعَدَ ذَلِيكَ أَقْرِيْهِ أَمْ اَجْزِيْهِ قَالَ بَلْ مَرْ الْعَرْفِيدِيِّى اللّٰهِ الْعَرْفِيدِيِّى اللّٰهِ الْعَرْفِيدِيِّى اللّٰهِ الْعَرْفِيدِيِّى اللّٰهِ الْعَرْفِيدِيِّى اللّٰهِ الْعَرْفِيدِي اللّٰهِ الْعَرْفِيدِي اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰلِمُ الللّٰمُ اللّٰلِمُ الللّٰمُ الللّٰمِ

৪০৬৪. অনুবাদ: হযরত আবুল আহওয়াস জুশামী তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ইয়া রাসূলাল্লাহ! এ সম্পর্কে আপনার অভিমত কি? [ধরুল] আমি যদি কোনো ব্যক্তির কাছে গিয়ে উঠি এবং সে আমার অভিথ্য করল না ও মেহমানদারি করল না । অতঃপর সে কোনো সময় আমার কাছে উঠল, তখন কি আমি তার মেহমানদারি করব, নাকি [পূর্বের] প্রতিশোধ এহণ করব? তিনি বললেন, [প্রতিশোধ নয়] য়য়ং তুমি তার মেহমানদারি কর

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

हानीत्मत वाभ्गा! : অन্যায়ের প্রতিশোধ অন্যায় দ্বারা গ্রহণ করাও অন্যায়। অন্যায়কারীর সাথে সৎ আচরণই ইসলামের শিক্ষা। ন্যায়ই করতে হবে, ফলে সে শিক্ষা গ্রহণ করবে।

وَعَنْ أَنْسِ (رض) أَوْ غَيْرِهِ أَنُّ رُسُولَ اللَّهِ ﷺ إِسْتَأَذَّنَ عَلَى سَعْدِ بَنِ عُبَادَةً فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ورُضَةُ اللَّهِ فَقَالَ سَعْدُ وَعَلَيْكُمُ السَّلامُ ورَضَةُ اللَّهِ وَلَمْ ৪০৬৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) অথবা অন্ কারো নিকট হতে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুলাহ হযরত সা'দ ইবনে উবাদাহ (রা.)-এর নিকট [গৃহে প্রবেশের] অনুমতি চাইলেন। অর্থাৎ [অনুমতির উদ্দেশ্যে] আস্সালামু আলাইকুম এয়া রাহমাতুল্লাহ বলনেন। উত্তরে হযরত সা'দ (রা.) ওয়াআলাইকুমুস্সালামু ওয়ারাহমাতৃল্লাহ বললেন। يُسْمِعِ النَّبِيِّ عَلَّ حَتَّى سَلَّمَ ثَلْفًا وَرَدُّ عَكَيْدِ سَعْدُ ثَلْفًا وَلَمْ يُسْمِعُهُ فَرَجَعَ النَّبِيُ عَلَيْ وَامُنِي مَاسَلُمْتَ تَسْلِيمَةً اللَّهِ عَلَى بَانَى وَامُنِي مَاسَلُمْتَ تَسْلِيمَةً اللَّهِ عَلَى بَانُذُنَى وَلَمَّ السَّعِعَلَ النَّهِ عَلَى الْمَبْتَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمَبْتَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْمُلْلِكُ مُعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي مُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِكُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِكُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِكُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُلْلِكُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِكُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِي اللْمُلِلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْلِكُولُ الْمُلْلُولُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ الْمُلْلِلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلُولُ اللَّلُمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْم

কিন্তু নবী করীম 🚃 -কে ওনালেন না। অর্থাৎ ইচ্ছাকৃতভাবে খুব আন্তে জবাব দিলেন। এমনকি নবী করীম 🚟 তিনবার সালাম করলেন এবং হযরত সা'দ (রা.)ও তিনবার জবাব দিলেন, কিন্তু [একবারও] তাঁকে সালামের জবাব তনালেন না. ফলে (সালামের জবাব না পাওয়ায়] নবী করীম 🚐 প্রত্যাবর্তন করলেন। তখন হ্যরত সা'দ (রা.)ও তার পশ্চাতে ছুটে এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার পিতামাতা আপনার প্রতি কুরবান হোক, আপনি যতবারই সালাম করেছেন, আমার উভয় কান তা তনেছে, আর আমি তার জবাবও সাথে সাথে দিয়েছি: কিন্তু আমি [স্বেচ্ছায়] তা আপনাকে গুনাই নাই. আমার ইচ্ছা ছিল যে, আপনার সালাম ও বারাকাত (-এর দোয়া] বেশি বেশি লাভ করি। অতঃপর সকলেই গৃহে প্রবেশ করলেন এবং হ্যরত সা'দ (রা.) তাঁর সম্মুখে কিশমিশ পেশ করলেন। আল্লাহর নবী 🚟 তা খেলেন। খাওয়া শেষ করে তিনি বললেন, তোমাদের খাদ্য হতে নেককার লোকেরা আহার করুক, ফেরেশতাগণ তোমাদের জন্য ইস্তিগফার করুক এবং রোজাদারগণ তোমাদের কাছে ইফতার করুক। -[শরহে সনাহ]

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : অনুমতির উদ্দেশ্যে এই সালাম ছিল। সূতরাং তিনবার সালাম করার পরও জবাব বা সাড়া না পেলে তখন বুঝতে হবে, অন্দরে প্রবেশ করার অনুমতি নেই। এমতাবস্থায় মনঃক্ষুণ্ন না হয়ে ফিরে যাওয়া উচিত। রাসূল درية এর সালামের মধ্যে ওয়া রাহমাতুল্লাহ সংযোজিত ছিল। সূতরাং এভাবে সালাম করা সুনুত।

وَعُنْ الْنَيْ الْمُنْ سَعِيدِ (رضا) عَنِ النَّبِيِي عَلَيْ قَالَ مَثَلُ الْمُنْ مِنِ وَمَثَلُ النَّمُنُ مِن وَمَثَلُ الْإِينَمَانِ كَمَثَلِ الْفُرَسِ فِي اَخِيَّتِهِ بَجُولُ نُمُّ يَرْجُعُ إِلَى اَخِيْتِهِ وَإِنَّ الْمُنْوَمِنَ يَسَهُو نُمُّ يَرَجُعُ إِلَى الْإِينَمَانِ فَاطَعِمُوا طَعَامَكُمُ الْمُنْوَيِنِينَ الْإِينَمَانِ فَاطَعِمُوا طَعَامَكُمُ الْمُنْوِينِينَ وَالْعَيْمُ وَفَكُمُ الْمُنْوِينِينَ وَوَاهُ الْمُنْوِينِينَ وَوَاهُ الْمُنْوِينِينَ وَوَاهُ الْمُنْوِينِينَ وَالْمُنْ فَي فَي شُعَي الْإِينَمَانِ وَالْمُنْ لَا مُنْوَالِمَانِ وَالْمُنْ لَا مُنْفِي الْإِينَمَانِ وَالْمُنْ لَا مُنْفِي الْإِينَمَانِ وَالْمُنْ لَعَيْمِ فِي الْحِلْمَانِ وَالْمُنْ

৪০৬৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রা বলেছেন, ঈমানদার ব্যক্তি ও ঈমানের দৃষ্টান্ত হলো খুঁটায় বাঁধা ঘোড়ার ন্যায়। তা চক্কর কাটতে থাকে। অবশেষে উক্ত খুঁটার দিকে ফিরে আসে। অনুরূপভাবে কোনো মুমিন [কখনো কখনো] ভুলভ্রান্তিতে লিপ্ত হয়, আবার ঈমানের দিকে প্রভ্যাবর্তন করে। অতএব, তোমাদের খানা-খাদ্য [খাদ্যবন্ধু] পরহেজণার লোকদেরকে খাওয়াও এবং তোমাদের দান-খয়রাত ঈমানদারদেরকে প্রদান কর। -বায়হাকী তামাকুল ঈমানে এবং আবৃ নুআইম হিলয়া য়ছে

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : খুঁটিতে বাধা জানোয়ার যেমন দড়ির পরিধির মধ্যে ঘুরতে থাকে, অবশেষে খুঁটির গোড়ায় ফিরে আসে, তেমনি কোনো ঈমানদার যদিও গুনাহে লিঙ হয়, পরে অনুশোচনা জাগ্রত হলে তওবা করে ঈমানের দিকে ফিরে আসে এবং ইবাদতের যা কিছু হারিয়েছে তা পুরণ করে নেয়।

وَعَرَفُ اللّهِ عَنْدِ اللّهِ بَنِ بُسْدٍ (رض) قَالَ كَانَ لِلنّبِي عَلَى قَصْعَةَ يَحْمِلُهَا ارْبَعَةُ رِجَالٍ يُقَالُ لَهَا الْغَرَّاءُ فَلَمَّا اضْحُوا وَسَجَدُوا الضَّحٰى اتَى بِتِلْكَ الْقَصَعَةِ وَقَدَ ثُرُدُ فِينِهَا فَالْمَا كُثُرُوا وَسَجَدُوا الضَّحٰى الْتَعَفُّوا عَلَيْهَا فَلَمَّا كُثُرُوا جَمْنًا وَسُولُ اللّهِ عَلَى فَقَالَ اعْرَابِي مَا هَذِهِ جَمْنًا وَسُولُ اللّهِ عَلَى فَقَالَ اعْرَابِي مَا هَذِه عَلَيْنَ عَلَى اللّهُ جَعَلَيْنَ عَلَى اللّهُ وَعَلَيْنَ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

8০৬৭. অনুবাদ : হযরত আপুল্লাহ ইবনে বুসর (রা.)
হতে বর্ণিত, নবী করীম — এর একটি পাত্র ছিল। য
চারজন লোক উঠাইত। তা গাররা নামে অভিহিত ছিল।
যখন চাশতের সময় হলো এবং [সাহাবায়ে কেরাম]
চাশতের নামাজ আদায় করলেন, তখন উক্ত পাত্রটি আনা
হলো এবং তনাধ্যে ছারীদ প্রস্তুত করা হয় এবং
সাহাবীগণ সমবেতভাবে তার চতুম্পার্শ্বে থেতে বসেন।
লোকের সংখ্যা বৃদ্ধি পেলে রাসূলুল্লাহ — পা খটিয়ে
বসলেন। এক বেদুঈন বলে উঠল, এটা কেমন ধরনের
বসাং জবাবে নবী করীম — বললেন, আল্লাহ তা আলা
আমাকে বিনয়ী বান্দা বানিয়েছেন, তিনি আমাকে
অহংকারী নাফরমান বানাননি। অতঃপর লোকদেরকে
বললেন, তোমরা প্রত্যেকে তার পার্শ্ব হতে খাও, তার
মধ্যস্থল ছেড়ে রাখ। কেননা সেখানে বরকত প্রদন্ত হয়।
— [আর দাউদ]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : গাররা অর্থ– চাকচিক্য ও সাদা, এখানে পাত্রটির নাম। পা গুটিয়ে বসার মধ্যে অন্যদের বসার সুযাগ বেশি থাকে এবং এটা দ্বারা বিনয়ী ভাব প্রকাশ পায়। তাই খাওয়ার সময় এভাবে বসা সুনুত।

وَعَرْفُ اللّهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ اصْحَابَ رَسُولُواللّهِ عَنْ قَالَ اللّهِ عَنْ قَالُواللّهِ عَنْ قَالُوا لَكُهِ تَنْ قَالُوا لَكُهِ تَنْ اللّهِ عَنْ إِنَّا اللّهُ وَلَا اللّهِ عَنْ إِنَّا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى طَعَامِكُمُ وَذَكُرُوا السّمَ اللّهِ يُسَارَكُ لَكُمْ فِينِهِ . (زَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ) اللّهِ يُسَارَكُ لَكُمْ فِينِهِ . (زَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ)

৪০৬৮. অনুবাদ: হযরত ওয়াহশী ইবনে হরব (রা.)
তাঁর পিতা হতে, তিনি তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেছেন
যে, একদা রাস্লুল্লাহ — এর সাহাবীগণ আরজ
করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা খানাপিনা করি বটে,
কিন্তু আমরা পরিভৃত্ত হই না। তিনি বললেন, সম্ভবত
তোমরা পৃথক পৃথকভাবে খানা খাও। তাঁরা বললেন, জী
হাঁয়া অতঃপর তিনি বললেন, তোমরা সমবেতভাবে খানা
খাবে এবং আল্লাহর নাম নেবে। এতে তোমাদের খানার
মধ্যে বরকত আসবে। — (আবু দাউদ)

# र्णीय अनुत्रम : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ اللهُ أَسَى عَسِيْبِ (رض) قَالَ خَرَجَ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيْلاً فَهَرَّ بِي فَدَعَانِي فَخَرَجْتُ الِكَيْدِثُمُّ مَرَّ بِابَيْ بِكُرِ فَدَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ ثُمَّ مَرْبِعُمَرَ فَذَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَانْطُلُقَ حَنُّنِي دُخَلَ حَالِبِطًا لِبَعْض الْانْصَاد فَقَالَ لِصَاحِبِ الْحَانِطِ اَطُّعِمْنَا بُسْرًا فَجَاء بِعِذْقِ فَوضَعَهُ فَأَكُلُ رُسُولُ اللَّه عَلِيَّ وَاصْحَابُهُ ثُمُّ دُعَا بِمَاءٍ بَارِدٍ فَشَرِبَ فَقَالَ لَتُسْتُكُنُّ عَنْ هٰذَا النَّعِيْمِ يَوْمَ الْقيْمَة قَالَ فَاخَذَ عُمَرُ الْعِذْقَ فَضَرَبَ بع الْأَرْضَ حَتِّى تَنَاثَرَ الْبُسْرُ قِبَلَ رَسُولِ اللُّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إنَّا لَمُستُولُونَ عَنْ هٰذَا يَوْمَ الْقِيلُمَةِ قَالَ نَعَمْ إِلَّامِنْ ثَـلْثِ خِـرْقَـةِلَـفٌ بِـهَـا الرَّجُـلُ عَنُورَ تَنَهُ أَوْكِ سُسُرةِ سَنْدِ بِسَهَا جُنُوعَ تَسَهُ أَوْ حُجْرِ يستَدُخُ لُ فِينِهِ مِنَ الْحَرَ وَالْقُرَ. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبَيْهَ قِنُّ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ مُرْسَلًا)

৪০৬৯. অনুবাদ : হযরত আরু আসীব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বললেন, একদা রাত্রের বেলায় রাসলন্ত্রাহ আমার নিকট আসলেন এবং আমাকে ডাকলেন। তৎক্ষণাৎ আমি বের হয়ে তাঁর নিকট আসলাম। অতঃপর তিনি হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা.)-এর নিকট গমন করলেন, তাঁকেও ডাকলেন এবং তিনি বের হয়ে আসলেন। পরে হ্যরত ওমর (রা.)-এর নিকট গমন করলেন এবং তাঁকেও ডাকলেন। সূতরাং তিনিও বের হয়ে আসলেন। এবার তিনি (আমাদের সবাইকে সঙ্গে নিয়ে চললেন । অবশেষে জনৈক আনসারীর বাগানের মধ্যে প্রবেশ করলেন এবং বাগানের মালিককে বললেন আমাদেরকে তাজা পাকা খেজুর খাওয়াও। অমনি সে খেজরের একটি ছডা এনে রাখল। আর রাসলল্লাহ 🚎 ও তাঁর সঙ্গীরা তা খেলেন। অতঃপর তিনি ঠাগু পানি চেয়ে আনালেন এবং পান করলেন। এরপর তিনি বললেন, নিশ্চয়ই কিয়ামতের দিন এ সমস্ত নিয়ামত সম্পর্কে তোমাদেরকে প্রশ্ন করা হবে। বর্ণনাকারী বলেন [একথা শুনে] হযরত ওমর (রা.) খেজুরের ছডাটি নিয়ে জমিনের উপর আঘাত করলেন, এতে খেজরগুলো রাসুলুল্লাহ === -এর সম্মুখে বিক্ষিপ্তভাবে ছিটিয়া পডল অতঃপর বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা কিয়ামতের দিন এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবোং তিনি বললেন, হাা, তবে তিনটি বিষয়ে জবাবদিহি করতে হবে না। ১. কাপড়ের সেই টুকরাটি যার দ্বারা মানুষ তার লজ্জাস্তান আবত করে। ২. অথবা রুটির সেই খণ্ডটি যার দারা সে তার ক্ষধা নিবারণ করে। ৩. এবং ঐ ছোট্ট ঘরখানি যাতে অবস্থান করে গ্রীষ্ম ও শীত হতে আত্মরক্ষা করে।

-[আহমদ ও বায়হাকী তআবল ঈমানে মুরসাল সত্রে]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

এর মধ্যে সাধারণের প্রান্ধ্যা : اَشَرِيْنُ عَنِ النَّهِمِيّةِ عَنِ النَّهِمِّةِ عَنِ النَّهِمِّةِ عَنِ النَّهِمِ -এর মধ্যে সাধারণের প্রতি সন্ধোধনের দ্বারা এদিকে ইঙ্গিত রয়েছে যে, আল্লাহর নবী-রাসুল্গণ এ সম্পর্কে জবাবদিহির সন্থানীন হবেন না। উল্লিখিত বস্তু তিনটি যথা খাদ্য, বস্তু ও বাসস্থান প্রত্যেক মানুষের মৌলিক চাহিদা বা অধিকার। অদ্য হতে চৌদ্দশত বৎসর পূর্বে মানবাধিকার সনদ হিসেবে ইসলাম এটার স্বীকৃতি দিয়েছে। وَعَرِيْكُ اللّهِ عَلَى ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ مَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى إِذَا وُضِعَتِ الْمَانِدَةُ وَلَا يَدُهُ فَلَا يَغُومُ رَجُلُ حَتَّى يَعُرُعُ الْمَانِدَةُ وَلَا يُرفَعَ يَدَهُ وَلَا يُرفَعَ الْمَانِدَةُ وَلَا يُرفَعَ يَدَهُ وَعَلَى وَلِنْ شَيعَ حَتَى يَعُرُعُ الْفَوْمُ وَلَيعَنِوْرُ فَإِنَّ ذَلِكَ يَحْوِلُ جَلِينَسَهُ فَيَقَيِضُ يَدَهُ وَعَلَى لَا يَعُومُ وَلَيعَنِوْرُ فَإِنَّ الْمُعَامِ مَاجَةً . (رَوَاهُ البُنُ مَاجَةَ وَالْبَيهَ قِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

8০৭০. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রা বলেছেন,
যখন দন্তরখান বিছানো হয়, তখন তা তুলে নেওয়া পর্যন্ত
কোনো ব্যক্তিই যেন বসার স্থান হতে উঠে না যায়। আর
লোকজনের খাওয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত সে যেন নিজ
হাতকে গুটিয়ে না নেয়, যদিও সে পরিতৃপ্ত হয়ে যায়।
আর [যদি কোনো কারণে উঠে যেতে বাধ্য হয়, তবে]
যেন কোনো ওজর পেশ করে [উঠে] যায়। কেননা এটা
সঙ্গীকে লজ্জিত করবে, ফলে সেও নিজের হাতখানা
গুটাইয়া ফেলবে। অথচ তার আরো খাওয়ার প্রয়েজন
থাকতে পারে। -বিরনে মাজাহ ও বায়রারী চ'আবুল দ্বানে

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: কোনো ওজর দেখিয়ে খাওয়া হতে বিরত থাকলে তখন আর সঙ্গীর লজ্জাবোধ হবে না। ইমাম আবৃ হামেদ গাযালী বলেছেন, যদি খাদ্যের পরিমাণ কম হয়, তখন খাওয়ার শুরুতে নিজে কিছু সময় খাওয়া হতে বিরত থাকনে, যেন তার সঙ্গী এ সময়ের মধ্যে কিছু খাদ্য গ্রহণ করে নিতে পারে।

وَعَوْنُ ﴿ مَعْفَدِ بِنَنِ مُحَمَّدٍ (رض) عَنَّ أَيْدِهِ فَالَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اكْلَ مَعَ قَوْمٍ كَانَ أُخِرَهُمْ أَكُلَّ . (رَوَاهُ الْبَيْنِهَ قِسَّى فِي شُعُب الْإِيْمَان مُرْسَلًا)

৪০৭১. অনুবাদ : হযরত জা'ফর ইবনে মুহাম্মদ (র.)
তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ

থখন লোকজনের সঙ্গে থেতে বসতেন, তখন
সকলের শেষে খাওয়া হতে অবসর হতেন। –(বায়হাকী
শোআবল ঈমানে মুরসালরূপে বর্ণনা করেছেন)

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

المُوبَّتِّ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : হাদীসের অর্থ এই নয় যে, তিনি অধিক পরিমাণে খানা খেতেন, বরং সঙ্গীদের খানা শেষ হওয়া পর্যন্ত খাদ্যাসনকে দীর্ঘায়িত করতেন।

وَعَنْ لِنْكُ اَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيْدُ (رضا قَالَتُ أَتِى النُّبِسُ ﷺ بِطَعَامٍ فَعُرِضَ عَلَبْنَا فَقُلْنَا لَا نَشْتَهِ بِنِهِ قَالَ لَا تَجْتَمِعْنَ جُوْعًا وَكَذِبًا ـ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً) 8০৭২. অনুবাদ: হযরত আসমা বিনতে ইয়াযীদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী করীম — -এর
সম্মুখে খাবার আনা হলো, পরে আমাদের সামনেও
উপস্থিত করা হলো। তখন আমরা বললাম, আমাদের
খাওয়ার চাহিদা নেই। রাসূল — বললেন, ক্ষুধা এবং
মিধ্যা উভয়কে একত্রিত করো না। -হিবনে মাজাহ

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : মিথ্যা বলা এমনিই একটি মন্দ কাজ। তাদের চেহারা দেখেই ডিনি বৃঞ্ধতে পেরেছেন বে, তারা ক্ষ্পর্যত। তবুও খাওয়ার চাহিদা নেই কথাটি মিথ্যা ছাড়া কি হতে পারেঃ আমাদের সমাজে দৌকিকতাবলত এরূপ কথা বলা হয়ে থাকে কাজেই তা পরিহার করা বাঞ্চনীয়।

وَعَنْ ٢٠٠٠ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى كُلُوا جَمِينَعًا وَلَا تَفَرُقُوا فَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى كُلُوا جَمِينَعًا وَلَا تَفَرُقُوا فَالَ مَنْ مَاجَةً) فَإِنَّ الْبَرَكَةَ مَمَ الْجَمَاعَةِ. (زُواهُ ابنُ مَاجَةً)

8০৭৩. অনুৰাদ: হযরত প্রমর ইবনুদ খান্তাব (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্দুরাহ 

কেনেহেন,
তোমরা একত্রে খানা খাও, পৃথক পৃথক খেরো না।
কেননা জামাতের সাথে খাওয়ার মধ্যে বরকত হয়ে
থাকে। 

বিবনে মাজাহা

وَعَنْ نَكُ اللّهِ عَلَى الْمُدَاةُ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مِن السُّنَةِ أَنْ يَخُرَجَ الرُّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إلى بَابِ الدَّارِ. (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَواهُ الْبَيْهَةِ يُ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ. عَنْهُ عَنِ الْإِيْمَانِ. عَنْهُ عَنِ الْإِيْمَانِ. عَنْهُ عَنِ الْإِيْمَانِ وَقَالَ فِي إِنْهَانِ وَقَالَ فِي إِنْسَنَادِهِ ضُعْفٌ)

8098. জনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ = বলেছেন, কোনো ব্যক্তির মেহমানের সঙ্গে বিদায়কালীন সময়ে। বাড়ির দরজা পর্যন্ত বের হওয়া সুনুতের অন্তর্ভুক্ত। – ইবনে মাজাহ এবং বায়হাকী শোআবুল ঈমানে হযরত আবৃ হুরায়রা ও ইবনে আব্বাস (রা.) হতে এবং তিনি বলেন, এটার সনদ দুর্বল।

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : এতে একদিকে মেহমানের প্রতি সন্মান প্রদর্শন করা হবে, অপর দিকে সে আনন্দিত হবে।

وَعَنِ فَكَ ابْنِ عَبْساسِ (رض) قَالَ قَالَ وَالَهُ وَالَهُ وَالْمَالِكُ الْبَيْتِ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ الْخَيْرُ السّرَعُ النّه الْبَيْتِ اللّهُ فَرَةَ إِلَى النّبَيْتِ النّهُ فَرَةَ إِلَى سَنَامِ النّهُ فَرَةَ إِلَى سَنَامِ النّهُ عَبْدِ . (رَوَاهُ أَبِنُ مَا جَدَة)

৪০৭৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ক্রান্ত বলেছেন, যে
গৃহে [মেহমানের জন্য] মেহমানদারি করা হয়, উটের
কুঁজের গোশ্ত কাটবার উদ্দেশ্যে ছুরি যত দ্রুত অগ্রসর
হয়, সেই গৃহে বরকত তার চেয়েও দ্রুত প্রবেশ করে।

— ইবনে মাজাহা

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : উটের কুঁজের গোশৃত তুলনামূলক সুবাদু। তাইসর্বাগ্রে তা কাটবার আগ্রহ থাকে। মোটকথা, মেহমানদারি করলে আল্লাহর পক্ষ হতে সেই গৃহে খায়ের ও বরকত নাজিল হয়।

# بَابٌ فِي آكُلِ الْمُضْطُرِ পরিচ্ছেদ : নিরুপায়ের খাওয়া সম্পর্কে

দিতান্ত ঠেকার পড়ে হারাম দ্রব্য খাওয়া জারেজ আছে। যেমন আল্লাহ তা'আলার বাণী-

্তিন বৈধী বিশ্বনি বি

وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الْأَوْلِ

[এ পরিচ্ছেদের প্রথম অনুচ্ছেদে কোনো হাদীস বর্ণিত হয়নি।]

# विতীয় অনুচ্ছেদ : اَلْفَصْلُ الثَّانِيّ

8০৭৬, অনুবাদ: হযরত ফুজাইউল আমেরী (র.) হতে
বর্ণিত, একদা ভিনি নবী করীম 

-এর নিকট এসে
জিজ্ঞাসা করলেন, আমাদের পক্ষে মৃত [জানোয়ার] খাওয়া
কখন হালাল হবে? রাসৃল 
জিজ্ঞাসা করলেন,
তোমাদের খাদ্য কী পরিমাণ আছে? আমরা বললাম,
গাবৃক ও সাবৃহ করে থাকি। বর্ণনাকারী আবৃ নৃ'আইম
বলেন, হযরত ওকবাহ আমাকে এর ব্যাখ্যায় বলেছেন,
সকালে এক পেয়ালা এবং বিকালে এক পেয়ালা দুধ। এ
কথা ভনে রাসৃল 
বলেন, আমার পিতার কসম! এ
সিমান্য পরিমাণের] খাদ্য তো ক্ষ্ধারই নামান্তর। ফলে
ভিনি এমতাবস্থায় তাদের জন্য মৃত খাওয়ার অনুমতি
দিলেন। 
বিআব দাউল

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ভিনিশ্বের ব্যাখ্যা । মৃত জন্ম বাওরার পরিমাণ কি আর কখনো খাওরা জারেজ? এর বিল্লেখণের মধ্যে কিছু মতবিরোধ রয়েছে। ইয়াম মালেক ও আহমদ (র.)-এর মতে কারো পকে আছার বাদ্য এবং পরিতৃত্তি লাতের পরিমাণ হালাল বাদ্য লা জুটে তাহলে এমন ব্যক্তির জ্বদ্য মৃত জন্ম খাওরা হালাল এবং ইমাম শাকেরী (র.)-এর একটি উভিও হলে তাই। আর ইমাম আর হানীকা (র.)-এর মতে বদি কুধার তাড়নার প্রাণহানি এবং ধ্বংসের শক্ত আশরা হর, তাহলে আছারকার পরিমাণ মৃত জন্ম বাধ্যা হালাল রয়েছে। আর এ অবস্থাকেই আটি তিলিত হালতে মাধ্যাসা) এবং ট্রালতে ইয়েতিরার) বলা হয়ে থাকে এবং ইমাম শাকেরী (র.)-এর দ্বিতীয় উভিও হলে তাই।

দলিল: ইমাম মালেক (র.) হযরত ফুজাইউল আমেরীর হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন যে, সকাল বিকাল দু পেয়ালা দুধপানের দ্বারা পরিতৃত্তি লাভ হয়নি বিধায় রাসূল 🏯 মৃত জন্তু খাওয়ার অনুমতি দান করেছেন। তাই বুঝা গেল যে, মৃত জন্তু খাওয়ার মাপকাঠি হচ্ছে পরিতৃত্তি না হওয়া, খাদ্যের দ্বারা আত্মার প্রয়োজন পূর্ণ না হওয়া।

ইমাম আৰ্ হানীফা (র.) দলিল পেশ করে থাকেন হযরত আৰু ওয়াকিদ লায়ছীর হাদীস দ্বারা। যে হাদীসের মধ্যে রাসূল خَلْكَ একথা ইরশাদ করেছেন যে, সকাল সন্ধ্যা এক পেয়ালা দুধ যদি না জুটে এবং ঘাস ও বৃক্ষের পাতাও না মিলে তাহলে خَلْكَ أَن এবং يَاكَتُ مُخْمَّكُمُ এবং হাস কুটা এবং আৰু কুটা এক পেয়ালা দুধ যদি না জুটে এবং ঘাস ও বৃক্ষের পাতাও না মিলে তাহলে একং কুটা এবং ক্রিক্সাত্র ক্রেক্সাত্র ক্রিক্সাত্র ক্র

عَنْ ابَى وَاقِدِ اللَّبِيْنِيَ اَنَّ رَجُلاً قَالَ بِا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَكُونُ بِارْضِ فَتُصِيْبُنَا بِهَا الْمَخْمَصَةُ فَمَتْى يَحِلُّ لَنَا الْمَبْتَةُ قَالَ مَا لَمُ تَصَلَّمُوا اَوْ تَغْتَبِقُوا اَوْ تَحْتَعُفُوا بِهَا بَقَلَّا فَشَائَكُمْ بِهَا مَعْنَاهُ إِذَا لَمَ تَجِدُوا صَبُومًا وَغُبُوكًا وَلَمْ تَجُدُوا بَعْلَةً حَلَّتُ لَكُمُ الْمَبْتَةَ . (رَوَاهُ الْدَارِمِيُّ)

অর্থাৎ হযরত আবু ওয়াকিদ লায়ন্থী (র.) থেকে বর্ণিত রয়েছে যে, একদা এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা কোনো কোনো সময় এমন অঞ্চলে পৌছি, যেখানে আমরা আশকাজনক ক্ষুধায় ব্যাকুল হয়ে পড়ি। তাই এমতাবস্থায় আমাদের জন্য কখন মৃত জন্তু খাওয়া হালাল হবে? তিনি বললেন, যখন তোমরা সকালে এক পেয়ালা এবং বিকালে এক পেয়ালা দুধ না পাও অথবা সে ভূমিতে কোনো তরিতরকারিও না পাও এমন অবস্থায় মুখোমুখি হলে মৃত 'জন্তু' খেতে পার। –[দারেমী]

জবাব: ইমাম মালেক (র.) যে হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছিলেন সে হাদীসের জবাব হচ্ছে যে, উক্ত হাদীসেও জিন ধ্বংসের প্রতি ইঙ্গিত বিদ্যমান রয়েছে। যে উনারা স্বীয় সম্প্রদায়ের পক্ষ থেকে প্রতিনিধি সেজে এসেছিলেন এবং দু-পেয়ালা দুধ সকলের আত্মরক্ষা করতে পারে না। বিধায় রাস্ল ক্রি মৃত জক্তু খাওয়ার অনুমতি দান করেছেন। অতএব এ হাদীস অন্য হাদীসের বিরোধী নয়। আর আহনান্দের মাযহাবেরও বিরোধী নয়।

অথবা একথা বলা যাবে যে, আমাদের হাদীস হারামকারী আর ইমাম মালেক (র.)-এর হাদীস হালালকারী। আর এ ধরনের বিরোধের সময় হারামকারী দলিলেরই প্রাধান্য হয়ে থাকে। حَالَت اِضْطِرَاءُ নিরূপায় এর কয়েকটি পদ্ধতি রয়েছে। একটি পদ্ধতি তো পূর্বে অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে যে, ক্ষুধার তাড়নায় মৃত্যুর ধ্যিপ্রান্তে উপনীত হয়।

দ্বিতীয় পদ্ধতি হচ্ছে যে, ধ্বংসাত্মক বেধিতে আক্রান্ত হয় এবং কোনো মুসলমান ন্যায়পরায়ণ অভিজ্ঞ ডাক্তার বলে যে, এ ব্যক্তির রোগের মুক্তি মৃত জন্তু খাওয়াতে রয়েছে।

তৃতীয় পদ্ধতি হচ্ছে কোনো জালেম কোনো ব্যক্তিকে অথবা তার মাতাপিতা বা সন্তানসন্ততিকে হত্যা করে দেওয়ার হুমকি দিয়ে মৃত জন্তুকে খাওয়ার জন্য বলে।

উপরিউক সমন্ত পদ্ধতির মধ্যে দয়াময় ও মর্যাদাশীল আল্লাহ الاُ مَا اضْطُرِرُتُمُ الْكِبِّهِ অর্থাৎ 'কিন্তু সেগুলোও তোমাদের জন্য হালাল যখন তোমরা নিরুপায় হয়ে যাও।' বলে মৃত জন্তু খাওয়ার জন্য অনুমতি প্রদানে বদান্য করেছেন।

কিন্তু শর্তারোপ করেছেন ﴿ كَا َ عَنْدُرُ اللّٰهِ অর্থাৎ "স্বাদ উপভোগ করে খাবে না আত্মরক্ষার চেয়ে অধিক খাবে না ।' আর এর উপর অর্থাৎ অতঃপর্ন্ধ তার উপর কোনো গুনাহ নেই।' এর দ্বারা বুঝে আসল যে, মৃত বন্ধুর হারাম হওয়া তার স্বীয়াবস্থাতে বহাল থাকে। গুধুমাত্র সাময়িক অক্ষমতার ভিত্তিতে হালাল বলে আখ্যা দেওয়া হয়েছে। আত্মতৃত্তি লাভের পর্যায়ে হালাল বলে আখ্যা দেওয়া ইয়েছে। আত্মতৃত্তি লাভের পর্যায়ে হালাল বলে আখ্যা দেওয়া উদ্দেশ, নয়; বরং জীবন ধ্বংসের পর্যায়ে হলে মৃত জন্তু খাওয়া জায়েজ।

অতএব ইমাম মালেক ও আহমদ (র.)-এর একথা বলা আত্মতৃপ্তি লাভের পর্যায়ে মৃত জক্তু খাওয়া হালাল। এটা কুরআনের বাহ্যিক মর্মের মাফিক নয়। عَرْ ٧٠ الله وَاقِدِ اللَّهِ فَي (رض) أنَّ اللَّهُ عَنْ (رض) أنَّ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّا عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَيْكِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْكِ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَيْكِ عَلَّ عَلَيْ عَلَّ عَلَّا عَلَّا عَلَيْ عَلَيْكِ عَلَّ عَلَيْكِ عَلَّ عَلَيْكِمِ عَلَيْكِ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّا عَلَّا عَلَيْكَ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّا عَلَّا عَلًا عَلَّ عَلًا عَلَّ عَلَيْكِ عَلِي عَلَّ عَلَّا عَلِي عَلِي عَلَيْكِ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَكُونَ بِارْض الْمَنْتُـةُ قَالَ مَا لَمُ تَصْطَبِحُوا أَوْ تَغَنَّبِقُوا إِذَا لَمْ تَجَدُوا صَبُوحًا أَوْ غُبُوقًا وَلَمْ تَجَدُوا مَقْلَةً تَنَأَكُلُونَهَا حَلَّتَ لَكُمُ الْمَيْتَةُ. (رَوَاهُ الدَّارِمِيْ)

8০৭৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ ওয়াকিদ লাইছী (রা.)
হতে বর্ণিত যে, একদা এক ব্যক্তি বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ!
আমরা কখনো কখনো এমন এলাকায় পৌছি, যেখানে
আমরা ভীষণ ক্ষুধায় ব্যাকুল হয়ে পড়ি। সূতরাং
এমতাবস্থায় আমাদের পক্ষে কখন মৃত [জানোয়ার] খাওয়া
হালাল হবেং তিনি বললেন, যখন তোমরা সকালে এক
পেয়ালা এবং সদ্ধায় এক পেয়ালা দুধ না পাও অথবা

সেই ভূমিতে কোনো তরিতরকারিও না পও, এ অবস্থার

সম্মুখীন হলে মৃত খেতে পার। -[দারেমী]

সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্য!]: পূর্বের হাদীসে গোটা পরিবারের সকলের জন্য ছিল এক পেয়ালা দুধ, সূতরাং তার দ্বার وَمُرَا الْمُحَدِّبُ وَالْمُحَدِّبُ وَالْمُحَدِّ وَالْمُحَدِّبُ وَالْمُعَالِّمُ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُحَدِّبُ وَالْمُحَدِّقُونُ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقُونُ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِينُ وَالْمُعَالِقُونُ وَالْمُعَالِينُ وَالْمُعَالِينُ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِينُ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ فَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ فَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ والْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ والْمُعِلِّ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِيلُ

# بَابُ الْاَشْرِيَّةِ পরিচ্ছেদ : পানীয় দ্রব্যের বর্ণনা

عُمَّرِيَّ ' এর বছবচন আর এটা সর্বপ্রকার পানীয় দ্রব্যকে বলা হয়ে থাকে। চাই পানি কিংবা অন্য কোনো দ্রব্য হোক। আর مُرَّرِّ এবং ' مُرَّرِّبُ ' এবং ' مُرَّرِّبُ ' এবং ' مُرَّرِّبُ ' এবং ' مُرَّرِّبُ ' এবং ' مُرَّرِّبُ পুথক পৃথক শিরোনাম কায়েম করা হয়নি; বরং بُرِّطُعِمَةِ ১ - كِمَابُ الْأَطُعِمَةِ نَقِيْرِ ' এর অধীনে এনেছেন এবং পৃথক করার উদ্দেশ্যে بُرْ قاتما শিরোনাম কায়েম করেছেন।

আর পোশাক-পরিচ্ছদ যেহেতু খাদ্যদ্রব্যের আওতাধীন নয় এজন্য পোশাক-পরিচ্ছদকে ﴿ عِنَابٌ -এর শিরোনামে উল্লেখ করেছেন।

# विश्य अनुत्कित : विश्य अनुतक्र

عَرْثِ اللهِ اللهِ السَّرِ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

80৭৮. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ 
পান করতে তিন নিঃশ্বাস নিতেন। অর্থাৎ একবারে এক ঢোকে সবটুকু পান করতেন না। -[বুখারী ও মুসলিম]

অবশ্য মুসলিমের রেওয়ায়েতের মধ্যে বর্ধিত আছে এবং তিনি বলেন, এভাবে পান করা তৃপ্তিদায়ক, স্বাস্থের জন্য নিরাপদ ও লঘুপাক।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : উপরিউজ হাদীদের মর্ম হচ্ছে, রাসূল 🚃 তিন নিঃশ্বাদের দ্বারা পানি পান করতেন। অমনভাবে যে, প্রতিবার মুখকে পান পাত্র থেকে পুথক করে নিঃশ্বাস ফেলতেন।

আর অন্য বর্ণনায় যা এসে থাকে যে, রাসূল 🚃 পান পাত্রের মধ্যে নিঃশ্বাস ফেলা থেকে নিষেধ করেছেন। এর দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে পান পত্রের ভিতরে নিঃশ্বাস ফেলা। অভএব উভয় হাদীসের মধ্যে কোনো দ্বন্দু নেই।

আর পান পাত্রে নিঃশ্বাস ফেলতে বাধার কারণ হচ্ছে, অধিকাংশ সময় এ ধরনের নিঃশ্বাস ফেলার মধ্যে মুখ থেকে কোনো কিছু পড়ে যাওয়ার আশঙ্কা রয়েছে, যাকে মানুষ ঘৃণা করবে বরং স্বয়ং নিজেরও কোনো সময় ঘৃণা এসে যেতে পারে। এছাড়া এটা পরিষ্কার-পরিষ্কনুতারও পরিপস্থি।

আর হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর বর্ণনায় যা এসেছে যে, "১০০ "১০০" অর্থাৎ রাসুল ক্রান্ত দ্বার নিঃশ্বাস গ্রহণ করতেন। '[যেমন শামায়েলে তিরমিযীতে রয়েছে।] এটা হচ্ছে কোনো কোনো অবস্থার উপর প্রয়োজা। আর হযরত আনাস (রা.)-এর হাদীস হচ্ছে অধিকাংশ সময় এবং অভ্যাসের উপর প্রয়োজা। অতএব কোনো দ্বন্দু নেই।

আর এক নিঃশ্বাসে 'সবটুকু' পান করাতে নিষেধের মধ্যে রহস্য হলো, এর দ্বারা অন্যান্য প্রাণীদের পানের সাথে সামঞ্জস্য হয়ে যায়।

কাষী ইয়ায (র.) বলেন যে, [হাদীসের বর্ণনানুযায়ী] পান করার দ্বারা বেশি তৃষ্ণা নিবারণ হয়ে থাকে এবং খাদ্যের হজম, পরিপাকের উপর ক্ষমতা যোগায়ে থাকে। পাকস্থলীর ধ্বংস এবং রগ-রেশার দুর্বলতা থেকে সংরক্ষণ হয়ে থাকে। وَعَرِنَ لَا اللّٰهِ عَلَيْهِ عَبَّاسِ (رض) قَالَ نَهلى رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَنِ الشُّوبِ مِنْ فِي السِّفَاءِ. (مُتَّفَقَ عَلَيْه)

80৭৯. অনুৰাদ : হ্যরত আপুলাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাস্পুলাহ মশকের মুখ হতে [মুখ লাগিয়ে] পান করতে নিষেধ করেছেন। -বিখারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : এ নিষেধাজ্ঞা উপদেশমূলক। কেননা না দেখা অবস্থায় অবাঞ্চিত বন্ধু মিশ্রিত থাকার আশন্ধা রয়েছে। আবার কোনো সময় অসতর্কতাবশত হঠাৎ গলায় আটকা পড়ে প্রাণ নাশের কারণ হতে পারে। অন্তত্ত নাকে মুখে ও জামা কাপড়ে পড়ে অসুবিধা সৃষ্টি করতে পারে। বন্ধুত তা শিষ্টাচারিতার পরিপস্থি।

وَعَرْ الْخُدْرِيُ (رض) قَالَ نَهِي رَالْخُدْرِيُ (رض) قَالَ نَهِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِخْتِنَاتُ الْأَسْفِيةِ زَادُ فِي رَوَايَةٍ وَاخْتِنَاتُ الْأَسْفِيةِ رَزَدَ فِي رَوَايَةٍ وَاخْتِنَاتُهُا أَنْ يُتَعَلِّبُ رَأْسَهَا ثُنَّ يَتُلَادٍ)

80৮০. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

মশক হতে এখতেনাছ করতে নিষেধ করেছেন। অপর এক রেওয়ায়েতের মধ্যে বর্ধিত আছে, এখতেনাছ হলো মশককে উল্টিয়ে ধরে তার মুখ হতে পানি পান করা।

–[বুখারী ও মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ত্রি হাদীসের বাগখ্যা : উক্ত হাদীসের মর্ম হচ্ছে, মশকের [পানির পাত্রের] মুখ বাঁকা করে তাতে মুখ পাণিয়ে পানি পান করা থেকে রাস্প্র — নিষেধ করেছেন। কেননা এটা সুনুত তরিকার বিপরীত। এজন্য যে, এতে জামাকাপড় ইত্যাদির উপর পানি পড়ার আশঙ্কা রয়েছে। এছাড়া মশকের মুখে কোনো দংশনকারী কীট, জস্তু অথবা অন্য কোনো অসঙ্গতপূর্ণ বন্ধু হতে পারে, যার দ্বারা ক্ষতির আশঙ্কা রয়েছে। তাছাড়া একই সাথে পাকস্থলীতে পানি যেয়ে ক্ষতি সাধন করতে পারে। এমনিভাবে বড় মটকা, বদনা ইত্যাদির মুখে মুখ পাণিয়ে পানি পান করার অবস্থাও তাই।

কিন্ধু তিরমিয়ীর মধ্যে হযরত কাবশা (রা.)-এর হাদীস রয়েছে যে, [অর্থাৎ রাসূল 🊃 একটি যুলন্ত মশকের মূখ থেকে মূখ লাগিয়ে' শানি পান করেছেন।] এ হাদীসটি উপরিউক্ত হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.)-এর হাদীদের বিপরীত হয়ে গেল। ডাই এর বিভিন্ন হেতু বর্ণনা করা হয়েছে।

- ১. প্রয়োজনবশত [মশকের মুখে মুখ লাগিয়ে পানি পান করা] জায়েজ রয়েছে। প্রয়োজন ব্যতীত নিষেধ রয়েছে।
- ২, নিষেধ বড় মশকের ক্ষেত্রে রয়েছে আর রাসুল 🚟 ছোট মশক থেকে পান করেছেন।
- ৩, নিষেধ তথন যথন মশকের মুখে কোনো বিষধর কীট প্রাণী থাকার আশঙ্কা রয়েছে। আর জায়েজ আশঙামুক্ত হওরার উপর হবে। (অতএব কোনো বিরোধ নেই।

৪০৮১, অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম 🏥 কাউকে দাঁড়িয়ে পান করতে নিষেধ করেছেন। –[মুসলিম]

### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

[बामीসের ব্যাখ্যা]: উক্ত হাদীসের মধ্যে দাঁড়িয়ে পান করতে নিষেধ রয়েছে। এমনিভাবে হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর হাদীস রয়েছে যে, যদি কেউ ভুলক্রমে দাঁড়িয়ে পান করে কেলে, তাহলে বমি করে কেলে দেওয়ার নির্দেশ ররেছে। কিন্তু হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীসের মধ্যে যমযমের পানি এবং অব্ধুর অবশিষ্ট পানি দাঁড়িয়ে পান করার কথা উল্লেখ রয়েছে। অতএব হাদীসের মধ্যে পরস্পর বিরোধ দেখা দিয়েছে তাই এ বিরোধের নিরসন হচ্ছে এই যে, আক্রামা নববী (ব.) বলেছেন, নিষেধের হাদীস হচ্ছে মাকরাহে তানখীহার উপর প্রযোজ্য, আর দাঁড়িয়ে পান করা সম্পর্কিত হাদীস। হচ্ছে জায়েজের উপর প্রযোজ্য।

অথবা স্থান না পাওয়ার কারণে দাঁড়িয়ে পানের কথা সাবেত রয়েছে। অথবা দাঁড়িয়ে পান নিষিদ্ধকরণের কারণ হচ্ছে এই যে, একসাথে পাকস্থলীতে পৌছে ক্ষতি সাধনের আশঙ্কা রয়েছে। আর যমযমের পানি এবং অজুর অবশিষ্ট পানি হচ্ছে কল্যাণকর, পৃত-পবিত্র। এর ঘারা ক্ষতিসাধন হবে না এবং সমস্ত অঙ্গপ্রত্যঙ্গ একসাথে পৌছে আরো বেশি উপকার হবে।

সারকথা হচ্ছে, মূলনীতি হচ্ছে বঙ্গে পান করা আর এটাই রাসূল 🚃 -এর সাধারণ অভ্যাস ছিল কিছু জাওরাযের বর্ণনার জন্য কোনো সময় দাঁড়িয়ে পান করেছেন। দাঁড়িয়ে পান করা মাকরহ।

وَعَرِّكُ آلِكُ مِنَّهُ مَرْسُرةً (رض) قَالَ قَالَ وَالَّ وَالَّ وَالَّهُ وَالْمُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ لَا يَشْرَبُنَّ اَحَدُّ مِنْكُمْ قَالْمَسْتَغِيْدُ. وَالْمُسْتَغِيْدُ. لَذَادُهُ مُسْلَكُ )

৪০৮২. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্দুল্লাহ 

তামাদের কেউই যেন দাঁড়িয়ে পান না করে। সুতরাং 
যদি কেউ ভুলবশত এরপ করে, সে যেন বমি করে 
ফেলে। - মুসলিম]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : বিমি করে ফেলার নির্দেশ ওয়াজিব হিসেবে নয়; বরং মোন্তাহাব। এ ধরনের কান্ধ হতে বিরও থাকার জন্য এরূপ কঠোর নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

وَعَرِيْكُ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَـالَ اَسَبْتُ الكَنْبِتَى ﷺ بِدَلْوِمِنْ مَاءِ زُمْزَمَ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمَ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

8০৮৩. অনুবাদ: হযরত আব্দুরাই ইবনে আববাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি এক বালতি জমজমের পানি নিয়ে নবী করীম . এর খেদমতে উপস্থিত হলাম, তিনি তা দাঁড়িয়ে পান করলেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : দাঁড়িয়ে পানি পান করা নিষেধ। বিভিন্ন হাদীসে তা উল্লেখ থাকা সত্ত্বেও বিশেষ বিশেষ ক্রেযথা, যমযমের পানি ও অন্ধুর পানি অবশিষ্ট কিছু পানিও দাঁড়িয়ে পান করা মোন্তাহাব।

وَعَرُكُ عَلِيّ (رض) أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدُ فِى حَوَانِعِ النَّاسِ فِى رَحْبَةِ الْكُوْفَةِ حَتُّى حَضَرَتْ صَلُوةَ الْعَصْرِثُمَّ آتَى بِمَا يُ فَشَرِبَ وَغَسَلَ وَجُهَةً وَيَدَبْهِ وَذَكَرَ

80b8. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত, একদা তিনি জোহরের নামাজ আদায় করলেন, অতঃপর জনগণের বিভিন্ন অভাব-অভিযোগ সমাধানের জন্য কৃফার মিসজিদের] আঙ্গিনায় বসঙ্গেন। এমনকি আছর নামাজের ওয়াক্ত হয়ে গেল। ভারপর পানি আনা হলো। তিনি ভার কিছুটা পান করলেন এবং ভার হস্তদ্বয় ও মুখ ধুইলেন। ُ وَأَسَهُ وَرِجْلَيْهِ كُثَمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضُلَهُ وَهُو قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَكْرَهُونَ الشُّرْبَ قَائِمًا وَإِنَّ السَّبِيَّ ﷺ صَنْعَ مِـفْلَ مَا صَنَعْتَ. (رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ)

صنفت . (رواهٔ البخاري)

وَعَرُفُكُ جَايِر (رض) اَنَّ النَّبِيَّ تَكُّ 
دَخَلَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الأنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبُ 
لَهُ فَسَلَّمَ فَرَدَّ الْرَّجُلُ وَهُو يُحُوِّلُ الْمَاءُ فِيْ 
حَانِطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ تَكُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءُ 
بَاتَ فِنْ شَنَّةٍ وَالَّا كَرَعْنَا فَقَالَ عِنْدِيْ مَاءً 
بَاتَ فِنْ شَنَّةٍ وَالَّا كَرَعْنَا فَقَالَ عِنْدِيْ مَاءً 
بَاتَ فِنْ شَنَّةٍ وَالَّا كَرَعْنَا فَقَالَ عِنْدِيْ مَاءً 
فَسَكَبُ فِنْ قَدْجٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَبْهِ مِنْ 
فَسَكَبُ فِيْ قَدْجٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَبْهِ مِنْ

ن فَشَرِبَ النَّبِيُّ عَلَّهُ ثُمَّ أَعَادُ فَشَرِبَ

الرَّجُلُ ٱلَّذِي جَاءَ مَعَهُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

বর্ণনাকারী তাঁর মাথা ও পদম্বরের কথাও উল্লেখ করেছেন অর্থাৎ অজু করলেন। অতঃপর উঠে দাঁড়ালেন এবং দাঁড়ানো অবস্থায় পাত্রের অবর্শিষ্ট পানি পান করলেন। পরে বললেন, লোকেরা দাঁড়িয়ে পানি পান করাকে মাকর্মহ মনে করে, অথচ আমি যেরূপ করেছি, নবী করীম হ্রুপ্রত অনুরূপ করেছেন। -[বুখারী]

৪০৮৫. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, একদা নবী করীম জানেক আনসারীর নিকট গেলেন। সঙ্গে তাঁর একজন সাহাবীও ছিলেন। নবী করীম সালাম করলেন এবং লোকটি সালামের জবাব দিল। এ সময় সে তার বাগানে পানি দিছিল। তখন নবী করীম লোকটিকে) বললেন, তোমার কাছে রাত্রের মশকে রাখা বাসী পানি আছে কিঃ অন্যথা আমরা [এতে] মুখ লাগিয়ে পান করব। সে বলল, আমার কাছে মশকে রাত্রে রাখা পানি আছে। অতঃপর সে তার ঝুঁপড়িতে গেল এবং একটি পেয়ালায় পানি ঢালল, এরপর তাতে গৃহপালিত বকরি দোহন করল। পরে নবী করীম তা পান করলেন। সে আবার তাতে [পানীয়] নিল এবং রাসূল করলেন। ব্যথারী।

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

নিত্র (হাদীদের ব্যাখ্যা) : নহর বা পুকুরের পানিতে মুখ লাগিয়ে পানি পান করাকে کُرُعُ কারা' বলে। তাজা পানি অপেন্ধা কলসি বা মশকে রন্ধিত পানি অধিক ঠাঝা হয়। রাসুল على معالمة কাসি বা মশকে রন্ধিত পানি অধিক ঠাঝা হয়। রাসুল

وَعَن اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ قَلَ اللهِ عَلَى اللهِ قَلَ اللهِ عَلَى اللهِ قَلَ اللهِ عَلَى اللهِ قَلَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ قَلَ اللهِ قَلَ اللهِ قَلَ اللهِ قَلَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

8০৮৬. অনুবাদ: হযরত উদ্দে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত বলেছেন, যে ব্যক্তি রৌপ্য পাত্রে পান করে, বন্ধুত সে তার পেটের মধ্যে জাহান্নামের আগুনের ঢোক দিলিল। -[বুখারী ও মুসলিম] আর মসলিমের রেওয়ায়েতে আছে, যে ব্যক্তি রৌপ্য ও

স্বর্ণের পাত্রে পানাহার করে ....।

### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

এর মূল অর্থ হদো লিংহ এবং উট অন্থিরতার সময় যে ধানী, আওরাজ বেব কিছে এবং উট অন্থিরতার সময় যে ধানী, আওরাজ বেব করতে থাকে। অতঃপর পানি পটের মধো পড়ার যে শব্দ হয়ে থাকে এর উপরো ব্যবহৃত হতে লাণ্ল। যদি وَالْمُوَالُّ - কে যবরবিশিষ্ট হিসেবে পড়া হয়ে থাকে আর এটা নির্ভরযোগ্য ওলামায়ে কেরামদের কাছ থেকে প্রবণকৃত। তাই মর্ম হবে এই যে, ঢোক ঢোক করে জাহান্নামের আগুল পান করতে থাকবে। অতএব এ সময় وَمُوَالُّهُ এর অর্থ হবে وَمُرْدُ কিননা রৌপ্যের পাত্রে পান করা জাহান্নামে প্রবেশের কারণ হবে। যেমন সে জাহান্নামের আগুল থেকে পান করছে। আর যদি وَمُرْدُونُ পেশবিশিষ্ট হিসেবে পড়া হয় তখন وَمُرْدُونُ এর অর্থ হবে وَمُرْدُونُ আর মর্ম হবে এই যে, জ হান্নামের আগুল তার পেটের ভিতর আওয়াজ দিতে থাকবে।

অতঃপর কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম এ হাদীসকে ধমকি দেওয়ার উপর প্রয়োগ করে স্বর্ণ-রৌপ্যের পাত্রে পান করাকে গুধুমাত্র মাকত্রহ বলে থাকেন, হারাম নয়। আর ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর একটি উক্তিও তাই।

কিছু জমহুর বলেন যে, এ ধরনের শক্ত ধমকি হারামের ক্ষেত্রেই হয়ে থাকে। বিধায় স্বর্ণ-রৌপ্যের পাত্রে পান করা হচ্ছে হারাম। আর ইমাম শাক্ষেয়ী (র.)-এরও বিশুদ্ধতম উক্তি হচ্ছে তাই। আর এ হুকুম নারী-পুরুষ উভয়ের ক্ষেত্রে সমান। হাঁ পাত্র যদি অন্য কোনো ধাতু দ্বারা নির্মিত হয় আর তার উপর তথু স্বর্ণের প্রলেপ দেওয়া থাকে তাহলে যেহেতু তা নিছক স্বর্ণ নয় এজন্য এমন পাত্রে পান করা জায়েজ রয়েছে।

তবে যদি খাঁটি স্বর্ণের মাধ্যমে কোনো পাত্র জড়ানো হয়ে থাকে, তাহলে ইমাম আবৃ ইউসুফ (র.)-এর মতে এমন পাত্র ব্যবহার করা হচ্ছে মাকরুর। আর ইমাম মুহাম্মদ (র.)-এর উক্তিও হচ্ছে তাই। পাত্রের যে অংশে স্বর্ণ জড়ানো হয়েছে সে অংশে মুখ যদি না লাগিয়েও থাকে। কেননা যে কোনো পাত্রের কোনো একাংশ ব্যবহারের দরুন পূর্ণ ব্যবহার আবশ্যক হবে।

কিন্তু ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে পাত্রে যে অংশে স্বর্ণ রয়েছে সে অংশ থেকে বিরত থাকে তাহলে পান করা জায়েজ রয়েছে। কেননা যে স্বর্ণটুকু জড়ানো হয়েছে তা হচ্ছে অধীনস্থ। আর অধীনস্থ বস্তুর কোনো ধর্তব্য নেই। যেমন যে জুব্বাকে রেশমের সূতা দ্বারা সেলাই করা হয়েছে সে জুব্বাকে পরিধান করা জায়েজ।

وَعُرْ لِاللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ لاَ تَلْبِسُوا الْحُرِيْرَ وَلاَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَا تَشْرَبُو فِنَيْ أَنِينَةِ اللَّهُمَبِ وَالْفَضَّةِ وَلاَ تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا فَإِنَّهَا لَهُمَّ فِي اللَّخِرَةِ. لَهُمَّ فِي اللَّخِرَةِ. (مُدَّةُ فَي اللَّخِرَةِ.

8০৮৭. অনুবাদ: হ্যরত হ্যায়ফা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুরাহ — -কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, তোমরা মোটা কিংবা মিহি রেশমি বস্ত্র পরিধান করো না এবং সোনা ও রূপার পেয়ালায় পান করো না। আর তার পাত্রে খেয়ো না। কেননা এগুলো হলো তাদের [অর্থাৎ কাফেরদের] জন্য দুনিয়াতে আর তোমাদের [অর্থাৎ মুমিনদের] জন্য এগুলো হলো আখেরাতে। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

े [हामीत्मत्र नाभाग] : त्याना वा क्रभाव भाव्य ताथा नाकारत्रक नत्र । जवगा जा रत्न थाख्या वा भान कता हाताय أَشَرُحُ الْحَدِيْثِ

وَعَنْ هُنْ الْسُهُ الْسَسِ (رض) قَالَ حَلَبْتُ لِرَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ اَجِنِ وَشَبَّبَ لَبَنَهَا بِمَاءٍ مِنَ الْبِيثِ الَّتِنَى فِيْ دَارِ انسَ فَاعَظٰى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفِيْدَ فَسَشِربَ وَعَلَىٰ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفِيْدَ وَفَسَشِربَ وَعَلَىٰ بَسَارِهِ ابْوُ بَكْمٍ وَعَنْ بَعِينِهِ اعْرَابِي فَقَالَ بَسَارِهِ ابْوُ بَكْمٍ وَعَنْ بَعِينِهِ اعْرَابِي فَقَالَ

৪০৮৮. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ
্বান্ত -এর জন্য একটি
গৃহপালিত বকরির দুধ দোহন করা হলো এবং তার দুধে
হযরত আনাস (রা.)-এর কুপের পানি মিশানো হলো।
অতঃপর তা রাসূলুল্লাহ
্বান্ত -এর খেদমতে পেশ করা
হয়। তিনি তা পান করলেন। এ সময় তার বাম পার্ষে
ছিলেন হযরত আবৃ বকর (রা.) এবং তার ডানে ছিল এক
বেদুঈন। তখন হয়রত ওমর (রা.) বললেন, ইয়া

عُمَرُ اَعْطِ اَبَا بَكْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاَعْطَى الْاَعْرَابِيَّ الَّذِيْ عَنْ بَعِيْ نِهُ ثُمَّ قَالَ الْاَيْمَنُ فَالْاَيْمَنُ وَفِيْ رِوَايَةٍ الْاَيْمَنُونَ اَلْاَيْمَنُونَ اَلْاَيْمَنُونَ اَلاَ فَبَمْنُواْ . (مُتَّعَقَّ عَلَيْهِ) রাসূলাল্লাহ! [অবশিষ্ট] আবৃ বকর (রা.)-কে প্রদান করুন। কিন্তু তিনি তাঁর ডান পার্ম্বের সেই বেদুঈনকেই দিলেন। অতঃপর বললেন, ডান দিকের তৎপর তার ডানদিকের ব্যক্তিরই হক প্রথমে রয়েছে। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত, ডানে যারা রয়েছে, তারপর ডানে যারা রয়েছে তারা হকদার। সাবধান! ডান পার্ম্বওয়ালাদের অগ্রাধিকার দাও। -বিখারী ও মুসলিম

وَعُرْشَكُ سَهُلِ بْنِ سَعْدِ (رض) قَالَ اَسَى النَّبِي اللَّهِ فِي النَّبِي اللَّهِ فِي اللَّهُ وَعَنْ يَكُ فِي النَّبِي اللَّهُ عَمُ اللَّهُ وَالْاَشْبَاخُ عَنْ يَكُمُ اللَّهُ وَالْاَشْبَاخُ عَنْ يَكُمُ اللَّهُ وَالْاَشْبَاخُ عَنْ يَكُمُ النَّاذُنُ أَنْ أَنْ أُعْطِبَهُ الْاَشْبَاخُ فَقَالَ مَا كُنتُ لَاوُثُورُ بِفَضْل مِنْكَ الْاَشْبَاخُ فَقَالَ مَا كُنتُ لَاوُثُورُ بِفَضْل مِنْكَ اللَّهِ عَلَى فَاعْطًا أَوْلِياهُ. المُتَفَقَّ عَلَيْدُ إِنْ مَاءَ اللَّهُ تَعَالىٰ. وَمُدَيْثُ أَبِيْ فَتَادَةً سَنَذْكُرُ فِي عَلِي اللَّهُ تَعَالىٰ.

৪০৮৯, অনুবাদ : হযরত সাহল ইবনে সা'দ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী করীম

এর খেদমতে [দুধের] একটি পেয়ালা পেশ করা হলো, তখন তিনি তা হতে কিছু পান করলেন। তাঁর ডানে ছিল উপস্থিত জনতার মধ্যে সর্বাপেকা ছোট একটি বালক। আর প্রবীণ ও বয়য় লোকজন ছিলেন তাঁর বামে। তখন রাস্ল বালকটিকে বললেন, হে বৎস! তুমি কি আমাকে এ অনুমতি দেবে যে, আমি আমার অবশিষ্টটুকু এ সমস্ত প্রবীণদেরকে প্রদান করি? সে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার অবশিষ্টের বাপারে আমি কাউকেও অপ্রাধিকার দেব না। বির্ণনাকারী বলেন, তখন তিনি পেয়ালাটি বালকটিকে দিলেন। ব্রথারী ও মুসলিম] এ প্রসঙ্গে আবু কাতাদা (রা.)-এর হাদীস ইনশাআল্লাহ আমি ম'জিয়াতের পরিছেদে উরেণ করব।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: উক্ত হাদীসে বালক দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছেন হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) তিনি ডানদিকে ছিলেন। আর বামদিকে বড় বড় হযরত সাহাবায়ে কেরাম সিদ্দীকে আকবর (রা.) প্রমুখ ছিলেন। আর তারা সকলেই হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর আত্মীয়স্বন্ধন কুরাইশ বংশধর ছিলেন। এজন্য রাস্ল আক্মাতি চেয়েছেন। কারণ এর দ্বারা হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর ছিটকে পড়ার আশক্ষা ছিল। পক্ষান্তরে হযরত আনাস (রা.)-এর হাদীস হচ্ছে যে, ডানদিকে একজন গ্রাম্য লোক ছিলেন তার কাছ থেকে অনুমতি চাননি। কেননা তিনি নব মুসলিম ছিলেন। ছিটকে পড়ার আশক্ষা ছিল না। তাই এর পরিপ্রেক্ষিতে কোনো প্রশ্ন নেই।

অতঃপর এতে মাসআলা হচ্ছে, ফারায়িয এবং ওয়াজিবাতের মধ্যে কাউকে নিজের উপর প্রাধান্য দেওয়া হচ্ছে হারাম। যেমন নিজের জজুর পানি অন্য কাউকে দিয়ে নিজের উপর। আর ফাযায়েল এবং মুস্তাহাব্বাতের মধ্যে কাউকে নিজের উপর। প্রাধান্য দান করা হচ্ছে মাকরহ। যেমন বিনয় করে প্রথম সফ কিংবা ইমামের নিকটতম স্থান ছেড়ে অন্যকে প্রাধান্য দান করা। তবে যদি পিছনের সফে উপ্তাদ, পিতা, শায়খ থাকেন, তাহলে তাঁদের আদব এবং সন্মানার্থে আগের সফে দিয়ে দেওয়া জায়েজ বরং অধিক ছওয়াবের মাদিক হবে। [যেমন মানারী (র.) শামায়েলে তিরমিয়ীর শরাহতে বর্ণনা করেছেন।

প্রসংশনীয় প্রাধান্য প্রদান হচ্ছে ঐ যা কোনো ইহকালীন ব্যাপার এবং অধিকারসমূহের মধ্য থেকে হয়ে থাকে। আল্লাহর নৈকট্য লাভ এবং ইবাদতের ক্ষেত্রে নয়।

তাই দুধ, পানির ব্যাপারকে রাসূল 🊃 ইহকালীন ব্যাপার মনে করে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর কাছে অনুমতি চেয়েছেন। কিন্তু হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) রাসূল 🚐 -এর অবশিষ্ট পান করাকে সর্বান্তম নৈকট্যলাভ এবং সর্বোচ্চ বারাকাত মনে করে অন্যকে প্রাধান্য দান করেননি। আর রাসূল 🚎 ও তাঁকে এর উপর স্থিতিশীল হিসেবে রেখেছেন।

(क्षणकाठ क्षत्र <del>(कार्यन वा</del>इन) २२ (क)

# षिठीय अनुत्वम : اَلْفَصْلُ الثَّانيّ

عَرَثُ أَبِن عُمَرَ (رض) قَالَ كُنَا نَاكُلُ عَلَىٰ عَهْد رَسُولِ اللّهِ عَلَىٰ وَنَحُنُ نَمْشِشْ وَنَسُسَرُ وَنَحَنُ قِبَامٌ. (روَاهُ التّيْرمِيذي وَنَسُسَرُ وَنَحَدُنُ قِبَامٌ. (روَاهُ التّيْرمِيذي وَابْنُ مَاجَة والتّدارِمينُ. وَقَالَ التّرمذي هُذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيْح غَرِيْك)

৪০৯০. অনুবাদ: হযরত আনুরাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্কুরাহ 

জমানায় চলা অবস্থায় খেতাম এবং দাঁড়ানো অবস্থায় পান করতাম। —[তিরমিযী, ইবনে মাজাহ ও দারেমী। ইমাম তিরমিযী (র.) বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান, সহীহ ও গরীব।]

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : হাঁটা-চলা অবস্থায় কিছু খাওয়া মাকরহ। তবে সাহাবীদের এ কাজ সম্পর্কে নবী করীম ত্রিক্ত ছিলেন কিনা হাদীদে তার উল্লেখ নেই। অথবা যুদ্ধ বা সফর অবস্থায় বসার সুযোগের অভাবে দাঁড়িয়ে বা হাঁটা অবস্থায় পানাহার করেছেন।

وَعَرْ لَكَ عُمْرِو بْنِ شُعَبْبِ (رَضَ) عَنَّ اَيْدِهِ عَنْ مَيْدِهِ الرَضَا عَنَّ اَيْدِهِ عَنْ مَيْدِهِ اللَّهِ ﷺ يَشَا رَبُوا اللَّهِ عَلَيْ الْمَيْدِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ مَيْدَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُو

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[हामीत्मत्र वााचाा] : वित्मव প্রয়োজনে দাঁড়িয়ে পান করাতে কোনো দোষ নেই।

وَعَرْدِ لَاكُ الْبِي عَبَّاسٍ (رض) قَالَ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيُّ أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِناءِ أَوْ يَنفُخُ فَيْهِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدُ وَابْنُ مَاجَةً)

8০৯২. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আববাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হা কিছু পান করবার সময়) পাত্রের মধ্যে নিঃশ্বাস ফেলতে এবং তার মধ্যে ফুঁ দিতে নিষেধ করেছেন।

-[আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

: নিঃশ্বাস ফেলার প্রয়োজন হলে পাত্র হতে মুখ সরিয়ে শ্বাস ফেলবে। আর খাদ্যবস্তু গরম হলে ঠাথা হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করবে।

وَعَنْ اللّهِ مَا لَكُ مُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ مَا لَكُ مِنْ لُو اللّهِ مَا لَكُ مِنْ لَا اللّهِ مَا لَكُ مَنْ مُورُاللّهِ مَا لَكُ مَنْ مُورُاللّهِ مَا لَكُ مَنْ مُورُلَكُمْ اللّهِ مُورُلُكُمْ اللّهِ مُؤْلِكُمْ وَاللّهُ مُورُلُكُمْ وَالْمَدُولُولُ النّهُمُ اللّهُ مُلِكُمْ وَالْمُدُولُولُ اللّهُ مُلِكُمْ وَالْمُلْكِمُ وَاللّهُ مُلِكُمْ وَالْمُلْكِمُ وَاللّهُ مُلِكُمْ وَاللّهُ مُلِكُمُ وَاللّهُ مُلِكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلِكُمُ وَاللّهُ مُلِكُمُ وَاللّهُ مُلِكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُنْ مُنْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ مُلّمُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَالّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ وَلِمُ لِللّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلّمُ مُلْكُمُ وَلّهُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مِنْ مُلْكُمُ مُلّمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ وَاللّهُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مِنْ اللّهُ مُلْكُمُ مِنْ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مِنْ مُنْ مُلّمُ مُلْكُمُ مِنْ مُلْكُمُ مُلْكُولُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُ مُلْكُمُ مُلِلّمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُل

8০৯৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুলাহ 
ত্রের ন্যায় এক শ্বাসে পান করবে না: বরং দুই কিংবা 
তিন শ্বাসে পান করবে। আর যখন পান করবে [ওরুতে] 
বিসমিক্সাহ পড়বে এবং যখন [পানান্তে] পেয়ালা মুখ হতে 
আলাদা করবে, তখন আলহামদুলিক্সাহ বলবে।

মেশকাত ওম (আরাবি-বাংলা) ২৭ (খ)

وَعُرُونَكُ أَيِّى سَعِيْدِ دِالْخُدْدِيِّ (رض)

وَالْسَّنْسِسُ عَلَى نَسهُسِ عَسِنِ السَّنْسُنِ فِي الْإِناءِ
للشَّرَابِ فَقَالَ رَجُلُ الْقَذَاةُ أَرَاهَا فِي الْإِناءِ
قَالَ إَهْرِقْهَا قَالَ فَاإِنْ الْقَدْحَ عَنْ فِيلُكُ ثُمَّ تَنَفَّسٌ.
إجِدِ قَالَ فَابْنِ الْقَدْحَ عَنْ فِيلُكُ ثُمَّ تَنَفَّسٌ.
(رَوَاهُ التَرْمُذِي وَاللَّارِمِيُّ)

৪০৯৪. অনুবাদ: হয়রত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ্রে পানীয় বস্তুতে।পান করার সময়। 
ফুঁ দিতে নিষেধ করেছেন। তখন জনৈক ব্যক্তি বলল, যদি
আমি পানির মধ্যে খড়কুটা দেখতে পাই।তখন কি করবঃ।
তিনি বললেন, তা ফেলে দাও। সে আবার বলল, এক
নিঃশ্বাসে পান করলে আমার তৃত্তি হয় না। নবী করীম 
বললেন, এমতাবস্থায় পেয়ালাটি মুখ হতে পৃথক করে
নিঃশ্বাস ত্যাগ কর। —িতির্মিষী ও দারেমী।

وَعَنْ اللَّهُ مَالَا نَهٰى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الشُّورُ اللَّهِ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ ثُلْمَةِ اللَّهِ عَنِ الشُّربِ مِنْ ثُلْمَةِ اللَّهَ عَنِ الشُّربِ مِنْ ثُلْمَةِ النَّهِ دَاوْدَ) يَنْفُخَ فِي الشَّرابِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

8০৯৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুক্সাহ ক্রি পেয়ালার ছিদ্র দিয়ে পান করতে এবং পানীয় বস্তুতে ফুঁ দিতে নিষেধ করেছেন।

–[আবু দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

بَالْكُدُبُّ । হাদীনের বাা\াা]: ﴿ عَنْهُ الْمُدَّنِّ ﴿ الْمُدَّنِّ وَ الْمُدَّنِّ ﴿ الْمُدَّنِّ وَ الْمُدَّنِّ করেছেন। এখানে নিষেধ অর্থ হারাম নয় বরং মাকরহ। কেনলা তার দ্বারা গায়ে বা জামা কাপড়ে পানি পড়তে বা ভগ্ন স্থান দ্বারা ঠোঁট কেটে থেতে পারে। কিংবা সেই স্থান অপরিষ্কার থাকতে পারে।

وَعَرْتُكُ كَبْشَة (رض) قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَشَرِبَ مِنْ فِي فِرْمَةٍ مُعَلَّقَ رَسُولُ اللهِ عَلَّى فَشَرِبَ مِنْ فِي فِرْمَةٍ مُعَلَّقَةً فَالْمُعْتُهُ. (رَوَاهُ التِّرْمِنِيُّ وَابْنُ مَاجَة وَقَالُ التِّرْمِنِيُّ هُذَا حَدِيْتُ حَسَنَ عَرَيْبُ صَحِيْعً)

8০৯৬. অনুবাদ: হ্যরত কাবশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা রাস্লুরাহ 
আমার গৃহে
আসলেন এবং তিনি একটি লটকান মশক হতে দাঁড়ানো
অবস্থায় পান করলেন। পরে আমি মশকের নিকট গিয়ে
তার সেই মুখখানা কেটে রেখে দিলাম। —িতিরমিয়ী ও
ইবনে মাজাহ এবং ইমাম তিরমিয়ী (র.) বলেছেন,
হাদীসটি হাসান, গরীব ও সহীহ।

### সংশ্ৰিষ্ট আন্সোচনা

ंशिंगिरत्र वार्रा। : বিশেষ কোনো অসুবিধার প্রেক্ষিতে বা প্রয়োজনের তাগিদে সাময়িকভাবে দাঁড়িয়ে পানাহার করা জায়েজ আছে। আর অমর্যাদা হওরার আশস্কায় কিংবা বরকত হাসিলের উদ্দশ্যে তিনি মশকের মুখটি কেটে নিজের কাছে সংরক্ষণ করেছেন।

وَعَرِيلِكُ السُّرُهُ رِيِّ عَنْ عُسْرَورَةَ عَسَنَّ عَانِشَةَ (رَضَا) قَالَتْ كَانَ احَبُ الشَّرابِ النَّ رَسُّولِ اللَّهِ ﷺ اَلْحَلُو الْبَارِدُ. (رَوَاهُ التَّيْرُمِيذِيُّ وَقَالُ وَالصَّحِيثِ مُ مَا دُوى عَنِ التَّذِهْرِيِّ عَن النَّبِي ﷺ مَنْ مُسَلًا)

80৯৭. অনুবাদ: হ্যরত ইমাম] যুহরী (র.) ওরওয়া
হতে বর্ণনা করেন যে, হ্যরত আয়েশা (রা.) বলেছেন,
ঠাণ্ডা মিট্টি পানি রাসূলুরাহ — এর কাছে সর্বাধিক প্রিয়
পানীয় ছিল। — তিরমিয়ী এবং তিনি বলেছেন সহীহ ও
নির্ভরযোগ্য কথা হলো, এ হাদীসটি নবী করীম
হতে যুহরী কর্তৃক মুরসাল হিসেবেই বর্ণিত হয়েছে।
অর্থাৎ বর্ণনায় অন্য কোনো সাহাবীর নাম উল্লেখ নেই।

وَعُرْكُ اللّهِ عَلَى إِنْ عَبّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ قَالَ وَاللّهِ مَسْوَلُ اللّهِ عَلَى إِذَا اَكُلَ احَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَهُ وَاطْعِمْنَا خَيْرا مِنْهُ وَافْعِمْنَا خَيْرا مِنْهُ وَافَا سَعْنَى لَبَنًا فَلْيَعَلُ اللّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِيبْهِ وَزِذْنَا مِنْهُ فَانَّهُ لَيْسَ شَنْ بُعُونِي مَن الطّعَامِ وَالسَّمَرابِ إِلَّا اللّهَ مَن (رَواهُ النّرُ مِذَى وَانْ ذَاوْدَ)

৪০৯৮. অনুবাদ : হ্যরত আপুরাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ করে বলেছেন, যখন
তোমাদের কেউ খানা খায়, তখন সে যেন এই পোয়াটি
পড়েল নান্দ্রী কর্মান ভারত আরাহা তার মধ্যে আমাদের জন্য বরকত দাও
এবং তা অপেক্ষা উত্তম খাদ্য দান কর। আর যখন দ্ধ
পান করবে তখন যেন বলেল নান্দ্রী আর্থনি তার মধ্যে আমাদের জন্য
বরকত দাও এবং তা আরো অধিক দান কর। 'এর চেয়ে
উত্তম বন্ধু দান কর, এ কথা বলা যাবে না। কেননা দুধ
ব্যতীত অন্য কোনো জিনিসই খাদ্য ও পানীয় উভয়ের
জন্য যথেষ্ট নয়। লিবেমিয়া ও আব দাউদ্

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

चामीत्मत्र बा।খा।] : দুধের মধ্যে খাদ্য ও পানীয় উভয় উপাদান রয়েছে। নবজাত শিতর খাদ্য হলো মায়ের يَشْرُحُ الْحَدِيْثِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنَا خَالِصًا سَانِغًا لِلشَّارِبِيْنَ –भीशृष्ठ। पुष । আল্লাহর কালামেও তার প্রশংসা এভাবে রয়েছে – مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنَا خَالِصًا سَانِغًا لِلشَّارِبِيْنَ

وَعَنْ النَّهِ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ كَانَ النَّهِ ثَى النَّهِ عَانِشَةَ لَرض) قَالَتْ كَانَ النَّهِ ثَنَّ بَعْنَ النَّهِ عَنْ النَّهَ الْهَاءُ مِنَ النَّهَ قَيْلًا وَبَيْنَ النَّهَ عَيْنًا بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّهُ وَاوَدًا

80৯৯. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, নবী করীম — -এর জন্য সুকইয়া হতে
মিঠা পানি সংগ্রহ করা হতো। কথিত আছে যে, সুকইয়া
একটি ঝরণা বা কৃপ। তার ও মদিনার মধ্যবতী ব্যবধান
হলো দুদিনের পথ। - আবু দাউদ্য

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

े عُرُمُ الْحَدِيث [হानीসের ব্যাখ্যা] : এখানে মিঠা পানি অর্থ যা লবণাক্ত নয়।

# र्णीय अनुत्रक : اَلْفُصْلُ الثَّالِثُ

عَرضَ ابْنِ عَمَرَ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى الْمَا فَالَّ النَّبِيِّ عَلَى الْمَا مَنْ شَرِبَ فِي الْمَاءِ ذَهَبِ اَوْ فِيضَّةً إَوْ النَّاءِ فِينِهِ شَنْ أُمِنْ ذُلِكَ فَإِنَّمَا يُجَرُّجِرُ فِي الْمَاءِ فِينِهِ مَنَا بُجَرْجِرُ فِي اللَّهَ الْمَارَةُ الْمَارَةُ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّالِمُ الللْمُ اللَّالْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْ

8১০০. অনুবাদ: হথরত আব্দুরাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 

ব্যক্তি সোনা-রূপার পাত্রে অথবা এমন পাত্রে পান করে

যাতে সোনা-রূপার কিছু অংশ মিশ্রিত আছে, সে যেন

নিজের পেটে জাহান্নামের আগুনের ঢোক গিলল।

–[দারাকুতনী]

# بَابُ النَّقِيعُ وَالْاَنبُذَةِ পরিচ্ছেদ : নাকী' ও নাবীয সম্পর্কীয় বর্ণনা

े अ 'نَفِيْعُ ' राष्ट्र नवी कतीम عند و من المباية ' अ 'نَفِيْعُ ' राष्ट्र नवी कतीम عند المباية ' المباية

नि বলা হয় যে, কিসমিস অথবা খেজুরকে পানিতে কোনো পাত্রে ছাড়া হবে তাহলে যেন এর মিষ্টতা পানিতে এসে স্বন্ধ এবং সুস্বাদু হয়ে যায়। আর শরীরের জন্য উপকারী একটি শরবত।[ম্বন্ধ মিষ্টি পানীয়বিশেষ] হয়ে যায়।

আর بَنَيْنَ विভিন্ন বন্ধু থেকে বানানো হয়ে থাকে। যথা – খেজুর, কিসমিস, মধু, আটা ইত্যাদি থেকে; কিন্তু অধিকাংশ ' আঁত থেজুর থেকে বানানো হয়ে থাকে। আর তা হচ্ছে গরম নিবারণ এবং শক্তি বৃদ্ধি ও সুস্থতার রক্ষণের জন্য সীমাহীন উপকারী। তবে শর্ত হলো যে, নেশার সীমায় যেন না পৌছে। আর খেজুরের مَنْ وَاللّهِ হচ্ছে চার প্রকার যার বিস্তারিত আলোচনা مَنْ وَاللّهِ عَنْ اللّهَ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

# थथम जनुल्हम : विश्व जनुल्हम

عَرُونِ اللهِ اَنَسِ (رض) قَالَ لَقَدْ سَقَبْتُ رَسُولُ الشَّرَابِ كُلَّهُ رَسُولُ الشَّرَابِ كُلَّهُ الْعَسَلُ وَالسَّبَ الدَّبَ الْمَادُ وَالسَّمَا وَالسَّبَ الْمَادُ وَالسَّمَا وَالسَّبَ اللهِ الْمَادُ وَالسَّمَا وَالسَّبَانُ.

8১০১. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি আমার এ পেয়ালা দ্বারা রাসূলুল্লাহ

কে বিভিন্ন প্রকারের পানীয় পান করাতাম। যেমন—
মধু, নাবীয়, পানি ও দুধ। —[মুসলিম]

وَعَرْ لَاكُ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ كُنَّا لَنْ بُنَيْدُ لِرَسُولُ اللهِ ﷺ وَيْ سِفَاء بُوْكُا أَعُلَاهُ وَلَهُ عَرْلَهُ عَرْلَهُ أَعُلَاهُ وَلَهُ عَرْلَهُ عَرْلَهُ عَرْلَهُ عَشَاءً وَلَنْ بُذُهُ عَشَاءً وَلَنْ بُذُهُ عَدُوةً فَبَشَرَبُهُ عَشَاءً وَلَنْ بُذُهُ عَدُوةً وَرَواهُ مُسْلِمً

8১০২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। 
তিনি বলেন, আমরা রাসূলুলাহ —— -এর জন্য চামড়ার 
মশকে নাবীয প্রস্তুত করতাম। তার উপর হতে শক্ত 
করে বাধা হতো এবং নিচেও একটি মুখ ছিল। আমরা 
সকালে যে নাবীয বানাতাম, তিনি তা বিকালে পান 
করতেন এবং বিকালে যে নাবীয বানাতাম, তিনি তা 
সকালে পান করতেন। - বিস্পিমা

وَعَنْ نَكُ اللّهِ عَلَّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

8১০৩. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

-এর জন্য
রাত্রের প্রথম ভাগে নাবীয় ডৈরি করা হতো। তিনি ডা
পরবর্তী দিন সকালে, এর পরের রাত্রে, দ্বিতীয়় দিনে ও
দ্বিতীয় রাত্রে এবং তৃতীয় দিন আছর পর্যন্ত পান করতেন।
এরপরও যদি কিছু অবশিষ্ট থাকত, তখন তা চাকরবাকরদেরকে পান করাতেন অথবা ফেলে দেওয়ার জন্য
নির্দেশ করতেন, তখন তা ফেলে দেওয়া হতো। 
[মূদিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: ঋতু বা মৌসুমের পরিবর্তনের ফলে নাবীযের মধ্যে নেশা সৃষ্টি হওয়া বা না হওয়ার ব্যাশারে সময়ের ব্যাব্ধান হয়। যেমন গ্রীষের মৌসুমে কোনো জিনিস যত তাড়াতাড়ি নষ্ট হয়ে যায়, শীতের সময় তত তাড়াতাড়ি নষ্ট হয় না। এ প্রেক্ষিতে নবী করীম 🚃 প্রক্তুত নাবীয় তৃতীয় দিন পর্যন্ত পান করেছেন।

وَعَنَّنْ جَابِر (رض) قَالَ كَانَ يُنْبَدُ لِكَوْ يُنْبَدُ لِكُولُ اللّهِ عَلَيْ فِي سِقَاءٍ فَإِذَا لَمْ يَجِدُوا سِقَاءً يُنْبَذُ لَهُ فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَارَةٍ. (رَوَاهُ مُسَلَمٌ)

8508. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ — এর জন্য মশকে নাবীয
প্রস্তুত করা হতো। যদি তা সংগ্রহ না হতো, তখন পাথর
নির্মিত পাত্রে নাবীয় তৈরি করা হতো। — (মুসলিম)

وَعَنِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَمَرَ (رضَ) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

8১০৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্বুল্লাহ ক্রিক কদুর খোলস, সবুজ মটকা,
আলকাতরা লাগানো পাত্র এবং খেজুর বৃক্ষের মূলের পাত্র
ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন এবং চামড়ার মশকে
নাবীয় প্রস্তুত করতে আদেশ করেছেন। - মুসলিম]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

তিন্দু । মুনাদসের ব্যাখ্যা । দুবনা – কদুর ওকনা খোলস দ্বারা তৈরি পাত্র। হানতাম – মটকা জাতীয় সবুজ বর্ণের পাত্রবিশেষ। মুনাফফাত – এমন ধরনের পাত্র যার ভিতরে কিংবা বাইরে আলকাতরা লেপে দেওয়া হয়। নাকীর – খেজুর গাছের মূলের দ্বারা নির্মিত পাত্র। মূলত এগুলো তৎকালীন আরবরা মদ তৈরির পাত্র হিসেবে ব্যবহার করত। ইসলামে মদ হারাম হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে এ সমস্ত পাত্রগুলো ব্যবহারও নিষিদ্ধ করা হয়েছে। কারণ, উল্লিখিত পাত্রসমূহে নাবীয প্রস্তুত করলে তা খুব তাড়াতাড়ি মদে পরিণত হয়ে যেতো, ফলে অনেক সময় তাকে নাবীয ধারণা করে পান করা হতো অথচ তা মদে পরিণত হয়ে থাকত। কিন্তু চামড়ার মশকে খুব সহজে নাবীয মদে পরিণত হয় না। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে কদুর খোলস ইত্যাদি পাত্রসমূহের মধ্যে প্রথমে নাবীয তৈরির ক্ষেত্রে নিষেধ করা হয়েছে এবং চামড়ার পাত্রে তৈরির অনুমতি দান করা হয়েছে।

আর যেহেতু এ ক্ষেত্রে সামান্য সন্দেহের অবকাশ ছিল যে, হারাম এবং হালাল হওয়ার নির্ভর পাত্রসমূহের উপর রয়েছে এ সন্দেহের নির্রসন কল্পে হযরত যুবায়ের (রা.)-এর হাদীসের মধ্যে স্পষ্ট ভাষায় বলে দেওয়া হযেছে যে, এই কুলি এই কুলি তথাং 'কেননা পাত্র কোনো বস্তুকে হান;ল করতে পারে না এবং বস্তুকে হারামও করতে পারে না ।' বরং হালাল হওয়া এবং হারাম হওয়া নির্ভর হচ্ছে নেশা এবং নেশা হীনতার উপর। তাই দ্রুন্ত নেশা সৃষ্টি এবং অসতর্কতার উপর নির্ভর করে ইসলামের প্রথম যুগে কদুর খোলস ইত্যাদি পাত্রসমূহতে নাবীয তৈরি করা থেকে নিষেধ করা হয়েছে।

অতঃপর হারাম হওয়ার প্রসিদ্ধি এবং অস্তরসমূহের মধ্যে ঘৃণা সৃষ্টি হয়ে যাওয়ার পর এ শুকুম রহিত হয়ে গিয়েছে এবং সব ধরনের পাত্রসমূহের মধ্যে নাবীয তৈরি করার অনুমতি প্রদান করা হয়েছে। সূতরাং রাসূল 🎫 ইরশাদ করেছেন যে, أَنْ كُلُّ رَعَاً. 8১০৬, অনুৰাদ: হযরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিড, রাসুপুরাহ ক্রেনেছন, আমি তোমাদেরকে কয়েক প্রকারের পাত্রের ব্যবহার নিষেধ করেছিলাম। প্রকৃতপক্ষে রামে পরিণত করতে পারে না। অবশ্য নেশা সৃষ্টিকারী প্রত্যেক জিনিসই হারাম। অনা এক রেওয়ায়েতের মধ্যে আছে, আমি তোমাদেরকে চামড়ার মশক ছাড় অন্যান্য পারে পানীয় প্রস্তুত করতে নিষেধ করেছিলাম। এখন তোমরা প্রত্যেক প্রকারের পাত্রে পান করতে পার। তবে নেশা সৃষ্টিকারী কোনো জিনিসই পান করবে না। ব্যুগদিম

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

चिमीत्मत बााचा। : নেশা সৃষ্টিকারী বন্ধু তরল হোক কিংবা জমাট হোক, পরিমাণে কম হোক কিংবা বেশি হোক, তার যে কোনো পরিমাণ, নেশা হোক বা নাই হোক সর্বাবস্থায় ব্যবহার করা হারাম। তাড়ি, গাঁজা, ভাঙ, আফিম ও হেরোইন ইত্যাদি সবই মদের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত।

# विठीय़ अनुत्रक्त : اَلْفَصْلُ الثَّانِيْ

عَرْ لَا اللّٰهِ مَالِكِ نِ الْاَشْعَرِيِّ (رضه) اَنَّ هُسَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ يَقُولُ لَيَشْرَبَنَ نَاسٌ مِنْ اُمَّتِي الْخَمْرَ يُسَمُّوْنَهَا يِغَيْرِ اسْمها . (رَوَاهُ اَيُوْ دَاوْدَ وَايْنُ مَاجَةً) ৪১০৭. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ মালেক আশআরী (রা.)
হতে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুল্লাহ : -কে বলতে
শুনেছেন, নিশ্চয়ই আমার উমতের কিছু সংখ্যক লোক
মদের নাম পরিবর্তন করে তা পান করবে।

–[আবূ দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা): আধুনিককালে নবী করীম 🚎 -এর এ ভবিষ্যদ্বাণীর অবিকল প্রতিফলন হচ্ছে। যেমন মৃতসঞ্জীবনী সুধা ও সুরা, ব্রাণ্ডি, ছইস্কি, রেক্টিফাইড স্প্রীট ইত্যাদি নামে হরদম বাজারে চালু রয়েছে এবং নির্দ্বিধায় পান করা হয়েছে। অথচ এগুলো ৮০% মদ ও মদের উপাদান।

# र्णीय अनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرْ شَكْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اَوْنَى (رضا) قَالَ نَهِئِي رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ عَنْ نَيِيْنِ الْمَثَنِينِ الْاَبْنِينِ الْاَبْنِينِ الْاَبْنِينِ الْاَبْنِينِ قَالُتُ اَنَشْرَبُ فِي الْاَبْنِينَ فَاللّٰهِ عَلَيْ الْاَبْنِينَ فَا لَابُنْدَ وَالْالْمِينَ فَاللّٰهِ عَلَيْ الْاَبْنِينَ فَاللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّٰهُ فَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

8১০৮. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আবু আওফা রো.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 
সবুজ মটকায় নাবীয প্রস্তুত করতে নিষেধ করেছেন। তখন আমি জিজ্ঞাসা করপাম, তবে কি আমরা সাদা বর্ণের মটকায় পান করবা তিনি বললেন না। -বিশরী

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

أَدْرُ الْحَدُوْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : সাদা, কালো বা সবুজ বর্ণের মটকা হওয়া আসল কথা নয়। মূলত সেই যুগে সাধারণত সবুজ মটকায় মদ প্রস্তুত করা হতো। ফলকথা, যে সমন্ত পাত্রে মদ প্রস্তুত করা হয়, আর তা যে কোনো রঙেরই হোক না কেন সে পাত্র ব্যবহার করা নিষিদ্ধ।

# بَابُ تَغْطِيعَ إِلْاَوَانِي وَغَيْرِهَا

পরিচ্ছেদ : বাসন-কোষণ ইত্যাদি ঢেকে রাখা

चर्ब - পাত্র, آوانی - এর বহুবচন। তার অর্থ যে কোনো পাত্র হলেও অত্র পরিচ্ছেদের হাদীসে পানাহারের পাত্রের কথাই বলা হয়েছে। তাকে ঢেকে রাখা একদিকে যেমন নিরাপদ, অপরদিকে সর্বকালে সর্বমহলে শিষ্টাচারও বটে। বিশেষভাবে রাত্রির বেলায় খাদ্য-পাত্র ঢেকে রাখা অপরিহার্য। কেননা বিষাক্ত পোকামাকড় ইত্যাদি রাত্রির বেলায় ছড়িয়ে পড়ে। আল্লাহর নবী তাদেরকে শয়তান বলে আখ্যায়িত করেছেন।

# थथम अनुत्व्हन : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

غُرِّ اللَّٰ جَابِر (رض) قبال قبال رَّ

8১০৯. **অনুবাদ** : হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🎫 বলেছেন, যখন রাত্রের আঁধার নেমে আসে অথবা বলেছেন, সন্ধ্যা হয়. তখন তোমাদের শিশুদেরকে [বাইরে যাওয়া থেকে] আবদ্ধ রাখ। কেননা সে সময় শয়তান ছডিয়ে পডে। তবে রাত্রের কিছু সময় অতিক্রান্ত হয়ে গেলে তাদেরকে ছেড়ে দাও এবং বিসমিল্লাহ বলে ঘরের দরজাসমূহ বন্ধ কর। কারণ শয়তান বদ্ধ দ্বার খুলতে পারে না। আর বিসমিল্লাহ পড়ে তোমাদের মশকগুলোর মুখ বন্ধ কর এবং বিসমিল্লাহ বলে তোমাদের পাত্রগুলাও ঢেকে রাখ। [ঢাকার কিছ না পেলে] কোনো কিছু আড়াআড়িভাবে হলেও পাত্রের উপর রেখে দাও। অতঃপর তথার সময়। বাতিগুলো নিভিয়ে দাও। -[বখারী ও মুসলিম] বুখারীর অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, তিনি বলেছেন, পাত্রসমূহ ঢেকে রাখ। মশকগুলোর মুখ বেঁধে রাখ। কেননা এ সময় জিনেরা ছডিয়ে পড়ে এবং ছিনিয়ে নেয়। আর তোমরা শয়নকালে বাতিগুলো নিভিয়ে ফেলবে। কেননা দুষ্ট ইদুরগুলো কখনো কখনো [প্রজ্বলিত] সলতা টেনে নিয়ে যায়। ফলে গৃহবাসীকে পুড়িয়ে দেয়।

لمفَ اللاب أبِّ وأطَّ منْ ذُلكُ الوباءِ.

মুসলিমের এক রেওয়ায়েতে আছে, নবী করীম 🚐 বলৈছেন, তোমরা পাত্রসমূহ ঢেকে রাখবে, মশকের মুখ বেঁধে রাখবে। ঘরের দরজাসমূহ (সন্ধ্যাকালে) বন্ধ রাখবে [শয়নকালে] বাতি নিভিয়ে দেবে ৷ কেননা শয়তান [বন্ধ] মশক খুলতে পারে না. [রুদ্ধ] দার খুলতে পারে না এবং [ঢাকা] পাত্র উন্মক্ত করতে পারে না। আর যদি তোমাদের কেউ একখানা কাঠি ব্যতীত কিছু না পায়. তবে বিসমিল্লাহ বলে তাই যেন আড়াআড়িভাবে পাত্রের উপর রেখে দেয়। কেননা দৃষ্ট ইনুর গৃহবাসীসহ ঘর পুড়িয়ে ফেলতে পারে। মুসলিমের অপর এক বর্ণনায় আছে, সূর্যান্তের পর রাত্রের কিছু অংশ অতিক্রান্ত হওয়া পর্যন্ত তোমাদের জানোয়ার ও শিহুদেরকে [বাইরে] ছেডে দিয়ো না। কেননা সূর্যান্তের পর সান্ধ্যআভা বিলীন হওয়া পর্যন্ত শয়তান ছড়িয়ে পড়ে। মুসলিমের আরেক বর্ণনায় আছে, নবী করীম === বলেছেন, খাদ্য-পাত্র ঢেকে রাখ এবং মশক বন্ধ রাখ। কেননা বৎসরে এমন এক রাত্র আছে, যে রাত্রে বিভিন্ন প্রকারের বালামুসিবত নাজিল হয়। উক্ত বালার গতিবিধি এমন সব পাত্রের দিকে হয় যা ঢাকা নয় এবং এমন পান-পাত্রের দিকে হয় যার মখ বন্ধ নয়, তার মধ্যে প্রবেশ করে।

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : ইদুর ক্ষুদ্র জানোয়ার বটে, কিছু তার ঘারা ক্ষতির পরিমাণ অতি ভয়াবহ। এ হিসেবে তাকে কুমাইসেক বলা হয়েছে। আর কাঠি হলেও বলার মানে হলো, খাদ্য-দ্রব্যাদি ঢেকে রাখার প্রতি শুরুদ্ধ আরোপ করা। আর বিদ্যুৎ বাতি স্থালিয়ে রাখলে ঘরবাড়ি জুলার সম্ভাবনা কম থাকলেও তাতে আর্থিক অপচয় যে হবে তাতে সন্দেহ নেই।

وَعُنْ اللّهُ مَا فَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلُ مِنَ الْانَصَّادِ مِنَ النَّقِيْعِ بِإِنَاءٍ مِنْ لَبَنِ إلى النَّبِيِّ عَصَّ فَعَالَ النَّبِيِّ عَصَّ إلَّا خُمْرَتَهُ وَلَوْ أَنْ تَعْرِضَ عَلَيْهِ عُوْدًا. (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ) 8550. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত : তিনি বলেন, একদা আবৃ হোমাইদ নামক আনসারের এক ব্যক্তি নাকী নামক এক জায়গা হতে এক পেয়ালা দুধ নিয়ে নবী করীম — এর খেদমতে আসল। তখন নবী করীম — তাকে বললেন, তুমি এটাকে ঢেকে আননি কেনা আর কিছু না হোক অক্তত একটি কাঠি তার উপর আড়াআড়িভাবে রেখে দিতে।

–(বুখারী ও মুসলিম)

وَعَرِيْنَ النَّبِيِّ أَبِنِ عُمَرَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ فَاللَّهُ وَالنَّبِيِّ النَّبِيِّ فَاللَّهُ وَالنَّارَ فِي النَّبُوتِ كُمُ وَالنَّارَ فِي النَّبُوتِ كُمُ وَالنَّارَ فِي النَّبُوتِ كُمُ وَالنَّارَ فِي النَّبُولِ النَّارَ فِي النَّبُولِ النَّارَ فِي النَّبُولِ النَّالَةِ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّذَاءِ النَّالَةُ النَّذَاءِ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّةُ النَّذَاءِ النَّذَاءَ النَّذَاءُ الْمُثَاءُ النَّذَاءُ النَّذَاء

8১১১. অনুবাদ: হযরত আমৃদ্বাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত, নবী করীম 

ক্র বলেছেন, যখন তোমরা

ঘূমিয়ে পড়, তখন ডোমরা ঘরের মধ্যে (প্রজ্বলিত) আগুন
রেখো না। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

वामीत्मत बााचा। : अर्था९ शायात সময় চেরাগ বা চুলার আগুন নিভিয়ে ফেলবে ؛ أَشُرُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ الْعَدِيْثِ

وَعَرْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مِنَ اللهِ اللهِ مِنَ اللهِ الله

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : আগুনকৈ দুশমন বলার অর্থ এই নয় যে, সব আগুনই আমাদের ক্ষতিকর। হাদীসে বর্ণিত 'শব غُرِهُ बाরা নির্দিষ্ট আগুনকে বুঝানো হয়েছে। যেমন, চেরাগ, কুপি, বাতি ও চুলার আগুন। যা বিভিন্নভাবে অসতর্ক অবস্থায় ছড়িয়ে পড়তে পারে। আর তা অ শুনই বটে। অন্যথা আগুন যে আমাদের উপকারী এবং মৌলিক প্রয়োজনের অন্যতম বন্ধু তা অনস্থীকার্য।

# विजीय अनुत्वस : اَلْفَصْلُ الثَّانِيْ

कत । कातण मशजात এमन बात चुनारा भारत ना, या आहारत नाम निरा वक्ष कता रस । आत जात या आहारत नाम निरा वक्ष कता रस । आत जात शि आहारत नाम निरा वक्ष कता रस । आत जात शि प्रक्रिंग विमा नाजमूद। ति के के के विमा ने नाजमूद। विमा नाजमूद।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : অন্য হাদীনে বর্ণিত আছে, কুকুর ও গাধা শয়তানকে দেখে চিৎকার করে।

وَعَرْ اللهِ اللهِ عَلَى عَبَّاسٍ (رض) قَالَ مَا مَنْ فَارَّهُ تَجُرُّ الْفَتِبْلَةَ فَالْقَتْهَا بَيْنَ يَكُى رَسُولِ اللهِ عَلَى عَلَى الْخُمْرَةِ اللّهِ عَلَى الْخُمْرَةِ اللّتِي كَانَ قَاعِدًا عَلَيْهَا فَاحْرَقَتْ مِنْهَا مِثْلَ مَرْضِع اللّهِ هُمَا فَقَالَ إِذَا نِمْتُمْ فَاطَفِئُوا مُسْرَجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُلُ أُمِشْلَ هٰذِه سُرَجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُلُ أُمِشْلَ هٰذِه عَلَى هٰذَا فَيُعْرِقَكُمْ . (رَوَاهُ أَبُو دُاوُد)

8558. অনুবাদ: হযরত আব্দুরাই ইবনে আব্বাস (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা একটি ইঁদুর জ্বলম্ভ

একটি সলতা টেনে আনল এবং রাসূলুরাই 

-এর

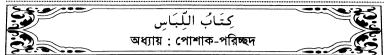
সম্বুখে ঐ চাটাইয়ের উপর রেখে দিল, যার উপরে তিনি
উপবিষ্ট ছিলেন। ফলে তার এক দিরহাম পরিমাণ জারণা
জ্বলে গেল। তখন তিনি বললেন, [রাত্রে] যখন তোমরা

মুমাবে, তখন চেরাগ, বাতি ইত্যাদি নিভিয়ে ফেলবে।

কেননা শয়তান এ জাতীয় অনিষ্টকর প্রাণীকে উছুক্ষ করে.

ফলে তারা তোমাদের মধ্যে আতন ধরিয়ে দেয়।

—আব দাউদা



ত্র অর্থ ব্যবহার আদি। আর এটা سَلْبَاسُ ' ব্যবহার দিনে ব্যবহার হয়ে থাকে। আর এটা سَلْبَوْسُ ' কান্দির্থান নির্দ্দির্থান ব্যরে থাকে। মাসদার হচ্ছে ' بَابُ ضَرَبُ लाমের পেশের সাথে। আর بَابُ ضَرَبُ আর আর দিন্দির কাতহার সাথে এসে থাকে, যার অর্থ – সংমিশ্রণ করা। যেমন কি এটি দুর্দির্শির্থান করা। যেমন কি এটি দুর্দির্শির্থান করা। কর্মান করিমের মধ্যে আল্লাহ তা আলা পোশাকের কতিপয় উদ্দেশ্যসমূহের দিকে ইঙ্গিত করেছেন। ইরশাদ হচ্ছে – بَابَنِيُّ أَدْمَ فَدُ ٱنْزُلْتُا عَلَبْكُمْ لِرَبْسُكُ وَالْمُ مُرْرَبُّكُ وَمِنْ مُرْرَبُّكُ مُرْرَبُّكُ مُرْرَبُّكُ مُرْرَبُّكُ مُرْرَبُّكُ مُرْدِرُبُّكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدِرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرَدُرُبُكُ مُرَدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُنْ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرَدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُبُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُلُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُلُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُرُكُ مُرْدُلُكُ مُرَادُ مُنْدُلُكُ مُرْدُلُكُ مُولُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُرْدُلُكُ مُولِكُ مُنْ مُنْ مُنَاكُ مُرْدُلُكُ مُنْ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْكُمُ مُرَادُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْ مُنْدُلُكُ مُنْ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُ مُنْدُلُكُمُ مُولًا مُنْدُلُكُمُ مُنْدُلُكُ مُنُ

এ আয়াতের তাফসীরের মধ্যে হযরত হাকীমূল উন্মত থানভী (র.) বলেছেন যে, পোশাকের চারটি স্তর রয়েছে— ১. প্রয়োজন বিশেষ স্তর যা পর্দার উপযোগী শরীরকে ঢেকে নেয়। ২. আরাম-আয়েশের স্তর যার দ্বারা সৌন্দর্য এবং শোভা অর্জন হয়ে থাকে। আর একেই [কুরআনে কারীম] ترثيّ দ্বারা বিশ্লেষণ করেছে। ৩. প্রদর্শনীয় স্তর, যাতে প্রদর্শনী এবং গর্ব-অহংকার উদ্দেশ্য হয়। প্রথম দৃটিতে কোনো বিশ্লেষণ ব্যাখ্যা নেই তাই হচ্ছে প্রয়োজনীয়। আর তৃতীয় স্তরের মধ্যে আল্লাহর নিয়ামতের বর্ণনার ভিত্তিতে মুস্তাহাব এবং ইবাদত। স্বাদ ভোগ এবং আনন্দের ভিত্তিতে হচ্ছে 'মুবাহ', আর অহংকার ও গর্বের ভিত্তিতে 'হারাম'। আর চতুর্থ স্তর তো হচ্ছে হারাম।

# अथम जनुल्हन : اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ

عُنْ اُنَسٍ (رض) قَالَ كَانَ اَحَبُّ الثِّيبَابِ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يَلْبَسَهَا الْعِبَرَةَ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : مَــَرَةُ । হাদীদের ব্যাখ্যা الْحَوْيُثُ عَلَيْكُ مَا لَّحُويُثُ وَهِ مَكِمَا الْحَوْيُثُ এবং নীল বর্ণ ও সবুজ বর্ণেরও হয়ে থাকে । যেহেতু তা তাদের (ইয়েমেনীদের) নিকট সর্বোত্তম এবং পছন্দনীয় হয়ে থাকে এজন্য রাসুল 🚃 ও অধিক পছন্দ করতেন।

وَعَنِ اللهُ فِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ فَيْكَةً رُوْمِيَّةً ضَيِّفَةَ الْكَثَيْنِ . (مُتَّفَقَ عَلَيْه)

8১১৬. অনুবাদ: হযরত মুগীরা ইবনে গু'বা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিফরেম দেশীয় আঁটসাট আন্তিনবিশিষ্ট জুববা পরিধান করেছেন। -বিখারী ও মুসলিম।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं**হাদীসের ব্যাখ্যা]** : এটা সাধারণত পশম দ্বারা প্রস্তুত হয়ে থাকে । شَرُّمُ الْعَبِدَيْثِ

وَعَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْخُرَجَتُ اللهِ اللهُ الله

8১১৭. অনুবাদ: হযরত আরু বুরদা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, হযরত আরেশা (রা.) একখানা তালিযুক্ত চাদর ও একখানা মোটা কাপড়ের ইজার [লুঙ্গি বা তহবনা আমাদেরকে দেখিয়ে বললেন, রাস্লুক্লাহ ﷺ এ দুটি কাপড় পরিহিত অবস্থায় শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করেছেন।
—[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرْثُنْ مَا عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ الَّذِيْ يَنَامُ عَلَبْهِ الْمَا حَشُوهُ لِيْفُ. (مُتَّفَقُ عَلَبْهِ)

8১১৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ 🏥 যে বিছানায় শয়ন করতেন, তা ছিল চামড়ার তৈরি। আর ভিতরে ভর্তি ছিল খেজুর গাছের আঁশ। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اَدَمٍ حَشُوهُ اللَّهِ عَنْ اَدَمٍ حَشُوهُ اللَّهِ عَنْ اَدَمٍ حَشُوهُ اللَّهِ عَنْ اَدَمٍ حَشُوهُ اللَّهِ عَنْ اَدَمٍ حَشُوهُ اللَّهُ . (مُثَفَقُ عَلَيْهِ)

8১২০. অনুবাদ: হ্যরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, একদা আমরা গ্রীন্মের দুপুরে আমাদের
গৃহে বসা ছিলাম। এমন সময় জনৈক ব্যক্তি হ্যরত আব্
বকর (রা.)-কে বলে উঠল, ঐ যে রাস্লুল্লাহ 
ভারা মাথা তেকে এদিকে আগমন করছেন। -[বুখারী]

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হদীনের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসটি হিজরত সংক্রান্ত দীর্ঘ হাদীসের একাংশ। আরববাসীরা ছাতার পরিবর্তে মাথায় রুমাল ব্যবহার করত। বর্তমানেও সেই নিয়ম প্রচলিত রয়েছে। وَعَنْ اللّهِ عَالِدٍ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَالِدٍ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللل

8১২১. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ তাকে বলেছেন, এক বিছানা পুরুষের জন্য, আরেকখানা তার স্ত্রীর জন্য এবং তৃতীয় বিছানা মেহমানের জন্য। আর চতুর্থখানা শয়তানের জন্য।
— মিসলিমা

## সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ْ হাদীদের ব্যাখ্যা] : বিছানা কিংবা ঘরবাড়ি প্রয়োজনের অতিরিক্ত রাখা অপব্যয়। তিনখানা পর্যন্ত প্রয়োজন। তাই অতিরিক্ত বিছানাকে শয়তানের বিছানা বলা হয়েছে।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى مُرَدُوّةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَى قَالَ لاَ يَنْظُرُ اللّهُ يَدُمَ الْقِبْمَةِ إلى مَنْظُرُ اللّهُ يَدُمَ الْقِبْمَةِ إلى مَنْظُرُ اللّهُ يَدُمَ الْقِبْمَةِ إلى مَنْ جَرَّ إِذَارَهُ بَطَرًا - (مُتَّفَقَ عَلَيْدِ)

8১২২. অনুবাদ : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুলাহ ক্রি বলেছেন, যে ব্যক্তি অহংকারবশত টাখনার নিচে ইজার ঝুলায়, আল্লাহ তা আলা কিয়ামতের দিন তার দিকে দৃষ্টিপাত করবেন না। -(বুগায়ী ও মূর্যানা)

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

غَرُّ الْحَدَّتُ (হাদীদের ব্যাখ্যা): মানুষকে দেখানো কিংবা গর্ব-অহংকারের উদ্দেশ্যে লুঙ্গি, পেন্ট, পায়জামা ইত্যাদি টাখনার নির্চে ঝুলিয়ে চলা হারাম। যার প্রতি কিয়ামতের দিন আল্লাহর অনুগ্রহের দৃষ্টি থাকবে না, তার পরিণাম যে কত তয়াবহ হবে, তা বলার অপেক্ষা রাখে না। তবে অনিচ্ছাবশত যদি কারো ইজার ইত্যাদি নিচে ঝুলে যায়, তবে তা এ হাদীদের আওতায় পড়বে না। এ একই বিধানের কতিপয় হাদীস নিমে বর্ণিত হয়েছে।

وَعَرْ آلْكُ النَّبِيُّ الْمِنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ قَالُ مَنْ جَرَّ ثَوْمَهُ خُبِلًا ۚ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ اِلَيْهِ يَوْمَ الْقِبْدَةِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

8১২৩. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রা বলেছেন, যে ব্যক্তি অহংকারবশত পরিধেয় কাপড় টাখনার নিচে ঝুলাবে, আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের দিন তার দিকে দৃষ্টি করবেন না। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

मनश्राता वाशा। : أَلْحُيْسُرُ . ٱلْحُيْسُرُ . ٱلْحُيْسُرُ . ٱلْخُيْسُرُ . (शनीत्मत वाशा। عَرْحُ ٱلْحُدِيْثَ অर्थिर वात्वरु टरप्रसः ।

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

8১২৪. অনুবাদ: হযরত আনুত্রাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুত্রাহ

এক ব্যক্তি অহংকারবশত তার ইজার হিচড়িয়ে যাচ্ছিল,

এমতাবস্থায় তাকে মাটিতে ধসিয়ে দেওয়া হলো। ফলে

সে কিয়ামত পর্যন্ত জমিনের ভিতরে তলিয়ে যেতে
থাকবে। -[বুখারী]

وَعَرْ فَكَ لَكُ اللَّهِ مَنْ مُرَدُهُ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ مَا اَسْفَالُ مِنَ الْكُعْبَيْنِ مِنَ الْكُعْبَيْنِ مِنَ الْكُعْبَيْنِ مِنَ الْاَزَادِ فِي النَّادِ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

8১২৫. অনুষাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুক্লাহ ্রাং বলেছেন, টাখনার নিচে ইজারের যে অংশ থাকবে তা জাহানামে। অর্থাৎ শরীরের ঐ অংশ দোজখে যাবে। অথবা ঐ সামান্য অংশের জন্য গোটা দেহই আওনে জুলবে।] -[বুখারী]

وَعَنْ آنْ بَهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

8১২৬. অনুবাদ : হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

াকে বেলেন, রাসূলুলাহ

াকে বেলেন, একখানা জুতা পরে চলাফেরা করতে,
ইশতেমালে ছাম্মা অবস্থায় চাদর পরিধান করতে এবং
লক্ষাস্থান উন্মুক্ত রেখে একই কাপড়ে ইহতেবা করতে
নিষ্ণেধ করেছেন। -[মুসলিম]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

غَرَّبُ الْحَدِيْثِ (ছাদীসের ব্যাখা) : বাম হাতে খাওয়া যেরূপ নিষিদ্ধ, অনুরূপভাবে পান করাও নিষিদ্ধ। এক পা খালি এবং অপর পারে স্কুতা পরিহিত অবস্থায় দেখতে যেমন অশোভনীয় তেমনি তাহথীব ও শিষ্টাচারের পরিপন্থি।

না এবং হাতর্ত ভিতরে এমনভাবে থাকবে একটি চাদরের দ্বারা সমস্ত শরীরকে এমনভাবে জড়িয়ে ফেলা যে, কোনো কিছু খোলা যায় না এবং হাতর্ত ভিতরে এমনভাবে থাকবে যে, বের করতে পারবে না। যেহেতু এতে সবধরনের ছিদ্র এবং হাতয়া-বাতাস প্রবেশের রাস্তা বন্ধ হয়ে যায়। বিধায় একে ভিট্র গারা নামকরণ করা হয়েছে, যা হচ্ছে এমন পাথর যাতে কোনো প্রকারের ছিদ্র থাকে না। আর এর নিষিদ্ধকরণের কারণ হচ্ছে যে, এতে ইহুদিদের সঙ্গে সামঞ্জন্য হয়ে যায়। তাছাড়া জাহান্লামিদের পোলাকের ন্যায় হয়ে যায়। এমনিভাবে যদি পা পিছলে পড়ে যায়, তাহলে নাক মুখ আহত হওয়ার আশঙ্কা রয়েছে। কেননা হাত রের করতে পারবে না।

আর ফুকাহায়ে কেরাম এর আরো একটি পদ্ধতি বর্ণনা করে থাকেন যে, একটি চাদর দ্বারা [সমস্ত শরীর] ঢেকে চাদরের একদিক কাঁধের উপর উঠিয়ে রাখবে যার দরুন লজ্জাস্থান উন্মুক্ত হয়ে যায় এজন্য এটা হচ্ছে মাকরহ।

আর ইহতেবার পদ্ধতি হচ্ছে, উভয় নিভম্বের উপর বসে পায়ের উভয় গোছাকে দাঁড় করে উভয় হাত কাপড় দ্বারা উভয় গোছাকে ক্ষড়িয়ে নেওয়া। এর নিষিদ্ধকরণ হচ্ছে তখন যখন সমস্ত শরীরে চাঁদর মাত্র একটিই হবে, আর নিচে অন্য কোনো কাপড় না থাকে। কারণ এমতাবস্থায় লচ্ছাস্থান উন্মুক্ত হওয়ার পূর্ণ আশঙ্কা রয়েছে। আর যদি নিচে অন্য কোনো কাপড় থাকে তবে বাধা নেই; বরং স্কায়েক্ত এবং মুব্তাহাব। কেননা রাসল 🚎 কখনো কখনো এরূপ বসে থাকতেন।

وَعَنْ الزُّبُيْرِ وَابَيْ وَابْنِ الزُّبُيْرِ وَابِي أَمَامَةُ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ مَنْ لَيِسَ لُحَرِيْرَ فِي الدُّنْبَ لَمْ يَلْبَسُهُ فِي الأُخِرَةِ. وَيَعْ يَرِيْرُ

8১২৭. অনুবাদ: হযরত ওমর, আনাস, ইবনে যুবায়ের ও আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্র বলেছেন, যে ব্যক্তি দুনিয়াতে রেশমি পোশাক পরিধান করবে, সে পরকালে তা পরতে পারবে না।

–[বুঝারী ও মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

हामीलत बाचा। : পুরুষদের জন্য রেশমি পোশাক ব্যবহার করা হারাম। জান্নাতিদের পোশাক হবে রেশমি। مَرُحُ الْحَدِيْثِ স্তর্জাং দুলিয়াতে তা ব্যবহারকারী জান্নাতে প্রবেশ করবে না।

وَعُنْ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ا

8১২৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ক্রি বলেছেন,
সেই ব্যক্তিই দুনিয়াতে রেশমি পোশাক পরিধান করে
থাকে, আথেরাতে যার ভাগে তা নেই।

-[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرْ اللَّهِ عَلَّ اَنْ نَشْرَبَ فِى أَيْهَ اَلَا نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَّ اَنْ نَشْرَبَ فِى أَيْهَ الْفِضَةِ وَالْفِضَةِ وَالْفَضَةِ وَالْفَضَةِ وَالْفَضَةِ وَالْفَضَةِ وَالْفَضَةِ وَالْفَضَةِ عَلَيْهِ وَالْمَنْ لَكُولُهِ وَاللَّهِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللْمُعَالِمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّ

8১২৯. অনুবাদ: হযরত হ্যায়ফা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, রাসূলুরাহ আমাদেরকে সোনারূপার পাত্রে পান করতে এবং তাতে আহার করতে,
মিহি ও মোটা রেশমি কাপড় পরিধান করতে এবং তার
উপরে বসতে নিষেধ করেছেন। —[বখারী ও মুসলিম]

وَعَرْتُكُ عَلِيٍّ (رض) قَالَ اهْدِيتُ لِرَسُوْلِ اللّهِ عَلَّ خُلَّةً سَيْرًا وَفَبَعَثَ بِهَا اللّي فَلَيِسْتُهَا فَعَرَفْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهِ فَقَالَ إِنِّيْ لَمْ البُعْثْ بِهَا البُكُ لِتَلْبَسَهَا انشَا بُعِثْ لَمْ البُعْثُ بِهَا البُكُ لِتُشَقِّقَهَا خَمْرًا بَنْنَ النِّسَاءِ . (مُتَّقَقَ عَلَيْهِ) 8১৩০. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, একদা রাসূলুব্লাহ 

-কে একখানা
লালবর্ণের রেশমি চাদর হাদিয়া দেওয়া হলো। তিনি তা
আমার কাছে পাঠিয়ে দিলেন। আমি তা পরিধান করলাম,
তখন আমি তাঁর চেহারায় ক্রোধের চিহ্ন দেখতে
পেলাম। অতঃপর তিনি আমাকে বললন, আমি তা
তোমার নিকটে তোমার পরিধানের জন্য পাঠাইনি; বরং
আমি তা তোমার কাছে এ উদ্দেশ্যে পাঠাইছি য়ে, তুমি
তাকে খণ্ড করে মহিলাদের জন্য উড়নী বানিয়ে তা
তাদের দিয়ে দেবে। —বিখারী ও মুসলিম

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

عُدْرُ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : "عَلَّمْ" ইজার ও চাদর এ কাপড় দুটিকে সাধারণত হোল্লাহ বলা হয় এবং জামা ও পায়জামা উভয়টিকে একই কাপড়ের একই বর্ণের হয়। যেমন একই কাপড়ের তৈরি পেন্ট ও কোটকে সুটে বলা হয়। হযরত আলী (রা.) গভীরভাবে চিন্তা না করে তা পরিধান করলেন কেনঃ এ কারণেই রাস্ল 🚟 গোসসা হয়েছিলেন। وَعُرْ اللّهِ عَمْ (رض) أَنَّ النَّبِيَ عَلَى اللّهِ عَنْ لُبُسِ الْحَرِيْرِ إِلَّا هُكَذَا وَرَفَعَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى إِلَّهُ هُكَذَا وَرَفَعَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَى إِلَّهُ الْوَسُطُى وَالسَّبَابَةَ وَضَمَّهُ مَا (مُتَّ فَقَ عَلَى بِهِ) وَفِي رِوَاينَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّهُ خَطَبَ بِالْجَابِيَّةِ فَقَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنْ لُبُسِ السَّحَرِيْرِ إِلَّا وَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنْ لُبُسِ السَّحَرِيْرِ إِلَّا مَوضَعَ إِصْبَعَبْنِ أَوْ ثَلْثِ أَوْ أَرْبُع .

8১৩১. অনুবাদ: হ্যরত ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রাম রাশমি কাপড় পরতে নিষেধ করেছেন। তবে এই পরিমাণ জায়েজ আছে, বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ ফ্রাম্মা ও শাহাদাত অসুলিদ্বয়কে একত্রে মিলিয়ে উপর দিকে উঠিয়ে ইশার করলেন। -[বুখারী ও মসলিম]

মুসলিমের এক রেওয়ায়েতে আছে, একদা হযরত ওমর রো.) সিরিয়ার জাবিয়া নামক শহরে এক ভাষণে বলেছেন, রাস্লুরাহ দুই, তিন অথবা চার আসুলের অধিক পরিমাণ রেশমি কাপড় পরিধান করতে নিষেধ করেছেন।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোনীসের ব্যাখ্যা] : হানাফী মাযহাব মতে অনুর্ধ্বে চার আঙ্গুল পরিমাণ রেশমি কাপড় ব্যবহার করা জায়েজ আঁছে। যেমন, জামার মধ্যে ঝালর বা পাড় লাগানো হয়।

وَعَنْ ٢٠١٤ أَسْماء بِنْتِ اَبِيْ بَكْرِ (رض) اَنَّهَا اَخْرَجَتْ جُبَةً طَيَالِسَةً كِسْرَوَانِيَّةَ لَهَا لِبَنَةً دِيْبَاجٍ وَقَرَجَيْهَا مَكُفُوفَيْنِ بِالدِّيْبَاجِ وَقَالَتْ هٰذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ كَانَتْ عِنْدَ عَالَيْشَةَ فَلَمَّ اقْبِضَتْ قَبَضْتُهَا وَكَانَ عَالِشَةً فَلَمَّا فَيَعِضَتْ قَبَضْتُهَا وَكَانَ النَّبِيِّ عَلَيْهَا فَيَعَضَدُ مَنْ مَعْسِلُهَا لِلْمَرْضَى نَسْتَشَعْلَى بِهَا . (رَوَاهُ مُسُلِمٌ)

8১৩২. অনুবাদ: হযরত আসমা বিনতে আবৃ বকর
(রা.) হতে বর্ণিত, একদা তিনি সূচীকর্ম খচিত এমন
একটি জুববা বের করলেন, যা রেশম দ্বারা নকশী করা
ছিল এবং তার গলা ও বুকের পটিগুলো রেশম দ্বারা
জড়ানো ছিল। এবং তিনি বলেন, তা ছিল রাস্পুরাহ
—এর জুববা। তা হযরত আয়েশা (রা.)-এর নিকটই
ছিল, তাঁর ইন্তেকালের পর আমিই তা হস্তগত করেছি।
রাস্পুরাহ — তা পরিধান করতেন, এখন আমরা
তাকে ধুয়ে উক্ত পানি দ্বারা রোগীদের রোগমুক্ত কামনা
করি। – মিসলিম)

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীনের ব্যাখ্যা] : হযরত আসমা (রা.)-এর জুব্বা। দেখানোর উদ্দেশ্য হল্ছে নিয়ামতের বহিঃপ্রকাশ। অমনিভাবে পুণাবানদের রেখে যাওয়া সৃতিসমূহ দ্বারা বরকত অর্জন করাকে প্রতীয়মান করা। আর চার আঙ্গুলের চেয়ে কম রেশম দ্বারা সেলাইকৃত জুব্বা পরিধান করা জায়েজ।

এছাড়া হয়রত ইমরান (রা.)-এর হানীসে যা এসেছে যে, রাসূল 🚃 ইরশাদ করেছেন - لَا الْمُعَلَّمُونَ وَالْمُونِ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِ وَالْمُونِ وَالْمُؤْنِ وَالْمُونِ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِ وا

وَعَنْ اللّهِ عَلَى لَهُ لِللّهُ مَنْ اَنُسِ (رض) قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى لِهُ لِللّهُ مَنْ لِهُ لِكُونُ اللّهُ عَلَى لِهُ لِللّهُ مَنْ لَهُ لِهِ اللّهُ مَنْ لَهُ مَنْ لَهُ مَنْ الْحَرْثُ وَلَيْ لِمِكَمَّةً مِنْ لَهُ مَنْ اللّهُ مَا شَكُولًا الْقُمْنَ الشَكُولُ الْقُمْنَ الْمُكُولُ الْمُعْرَدِ .

উকুনের অভিযোগ করেছিলেন, তাই তিনি তাদেরকে রেশমি জামা পরিধানের অনুমতি দিলেন।

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : গ্রীম্মপ্রধান দেশে সৃতি কাপড়ের জামায় একপ্রকার উকুন জনায়। তা শরীরের রক্ত চোষে ফলে চর্মরোগের সৃষ্টি হয়। কিন্তু রেশমি কাপড়ে তা জনায় না। সূতরাং এ অনুমতি বিশেষ কারণে তাদের দেওয়া হয়।

وَعَنْ الْكُاهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ (رض) قَالَ رَاى رَسُولُ اللّهِ مِنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ (رض) قَالَ رَاى رَسُولُ اللّهِ ﷺ عَلَى تَوْبَيْنِ مُعَصْفَرَيْنَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ مِنْ ثِيبَابِ الْكُفَّارِ فَلاَ تَلْبَسُهَا وَفِيْ رَوَايَةٍ قُلْتُ اَعْسِلُهُمَا قَالَ بَلْ احْرِقُهُمَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) وَسَنَذَّكُرُ حَدِيْثَ عَلَيْشَةَ خَرَجَ النَّبِي ﷺ ذَاتَ عَدَاةٍ فِي بَابِ مَنَاقِبِ النَّبِي ﷺ .

8১৩৪. অনুবাদ : হথরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনে আস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ আমার পরনে কমলা রংয়ের দুখানা কাপড় দেখতে পেলেন, তখন তিনি বললেন, মূলত এটা কাফেরদের পোশাক। কাজেই তা পরো না। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, আমি বললাম, আমি কি তাকে ধৌত করে ফেলব? তিনি বললেন, বরং এ দৃটিকে পুড়িয়ে ফেল। –[মুসলিম] নবী করীম এব এক আহলে বায়তের মানাকিব পরিচ্ছেদে হথরত আয়েশা (রা.) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস করব।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

الْحَرَيْتِ (হাদীদের ব্যাখ্যা): হিন্দিতে একে کَسُوْمِیَّة কসুষা রং বলা হয়। সেকালে ও একালে এটা বৈরাগী সন্ন্যাসীদের বেবাস হিসেবে চলে আসছে। مَنْ تَصَّبَهُ يِقَوْمٍ فَهُوَ مَنْهُمْ اللهِ صَالَةَ عَلَيْهُ وَاللهُ مَا اللهُ عَلَيْ مُورِيَّةُ مُنْ مَنْهُمْ مَنْهُمْ مَنْهُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

# विठीय अनुत्वम : ٱلْفَصْلُ التَّانِيْ

عَرْ النَّ الْمَ سَلَمَة (رض) قَالَتْ كَانَ اَحَبُ النِّينِابِ إلى رَسُولِ النَّلِهِ ﷺ الْقَمْبُصُ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاوْد)

8১৩৫. অনুবাদ : হযরত উম্মে সালামা (রা.) হতে

বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ = -এর কাছে কুর্তাই ছিল সর্বাধিক প্রিয় লেবাস। - (তিরমিয়ী ও আবৃ দাউদ)

### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হা**দীদের ব্যাখ্যা**] : চাদর অপেক্ষা কূর্তা দ্বারাই সতর ঢাকা বা শরীরের আবরণ হয় বেশি। তাতে খরচ পড়ে কিম এবং গায়ের উপর বহন করতেও সহজতর। এতদ্ধিন তাতে রয়েছে বিনয় ও শিষ্টাচার। وَعَرْدَاكِ اَسْمَاءَ بِنْتِ بَزِيْدَ (رض) قَالَتْ كَانَ كَانَ كَمْ قَعِيمُ مِسْوَلِ اللَّهِ ﷺ إلى الرَّصْغِ . (رَوَاهُ الشِّرْمِدِيُّ وَاَبُسُو دَاوُدُ وَقَالَ الرَّصْغِ . (رَوَاهُ الشِّرْمِدِيُّ وَاَبُسُو دَاوُدُ وَقَالَ السِّرْمِذِيُّ هُذَا حَذِيثُ حَسَنَ غَرِيبُ)

وَعُرْدِ اللّٰهِ عَلَى اَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى إِذَا لَبِسَ قَسِمِيْصًا بَدَأَ بَسَبَامِنِهِ. (رَوَاهُ النَّرُمِذِيُّ) 8১৩৬. অনুবাদ : হয়রত আসমা বিনতে ইয়াখীদ (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ :-এর জামার

আন্তিন হাতের কব্তি পর্যন্ত ছিল। −িতিরমিখী ও আব্

দাউদ, তিরমিখী বলেছেন হাদীসটি হাসান ও গরীব।

8১৩৭. অনুবাদ : হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাস্লুল্লাহ 🚌 যথনই জামা পরতেন, তথন ডানদিক হতে তরু করতেন। -[র্রেমিয়ী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা] : শুধু জামা পরা নয়; বরং তিনি প্রত্যেক কাজই ভান দিক হতে শুরু করতেন। شُرُحُ الْحَدَيْثِ

وَعَرْ النَّكُ أَيِى سَعِيْدِ وَالنَّخُدْرِي (رض) قَالاً سَعِيْدِ وَالنَّخُدْرِي (رض) قَالاً سَعِيْدِ النَّهِ اللَّهِ الْخُدُولَ إِلْهُ وَالنَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنِ وَمَا النَّارِ قَال ذَٰلِكَ قَلْتُ مَرَّاتٍ وَلاَ يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ النَّارِ قَال ذَٰلِكَ قَلْتُ مَرَّاتٍ وَلاَ يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمُ الْقِيلُ مَذَا لَي اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْعِلَمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

चामीरनत बार्चा। : অত্ত হাদীস হতে বুঝা যাচ্ছে যে, অহংকারবশত হোক বা না হোক যে কোনো অবস্থাতে গিঠের নিচে লুঙ্গি, পেন্ট ইত্যাদি ঝুলানো হারাম।

وَعَرْ النَّبِيِ صَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِ النَّبِيِ النَّبِيِ النَّبِيِ النَّبِيِ النَّبِي الْأَوْارِ وَالْفَعِيْبِ مِن النَّبِي وَالْعِيمَامَةِ مَنْ جَرَّ مِنْهَا شَيْنًا خُبَلاً ، لَمْ يَنْظُر اللَّهُ البَيْهِ بَوْمَ الْفِيلُمَةِ. (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدُ وَالنَّسَانَيُ وَابْنُ مَاجَةً)

8১৩৯. অনুবাদ: হযরত সালেম (রা.) তাঁর পিতা 
ইবনে ওমর (রা.)। হতে বর্ণনা করেন, নবী করীম 
বলেছেন, ঝুলানো [-এর নিষেধাজ্ঞা] ইজার, জামা ও 
পাগড়ির মধ্যে প্রযোজ্য। সূতরাং যে ব্যক্তি অহংকার 
বশত তার কোনো একটিকে হিচড়িয়ে চলবে, 
কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা তার দিকে তাকাবেন 
না। —আব দাউদ, নাসায়ী ও ইবনে মাজাহা

## সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

ছাদীসের ব্যাখ্যা]: "الْبَدَانِ" -এর মূল অর্থ হচ্ছে- ঝুলানো এবং ঢাকা। আর এখানে "الْبَدَانِ" বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে শরিরতের নির্ধারিত সীমা অতিক্রম করে পূসি, পায়জামা এবং কুর্তাকে পায়ের গিরা, টাখনোর নির্চে ঝুলানো এবং পাগড়ির প্রান্তন্থিত কারু [শামলার] পিঠের অর্ধাংশের বেশি অংশে ঝুলানো।

ا بُسُهَابُ रुष्ट ব্যাপক যেমন উক্ত হাদীস দ্বারা বুঝে আসছে। কিন্তু অধিকাংশ এটা শৃঙ্গি এবং পায়জ্ঞামার ক্ষেত্রে হয়ে থাকে বিধায় হাদীসসমূহের মধ্যে লুঙ্গি ঝুলানোর আলোচনা এসে থাকে। আর এর উপরই অধিক ধমকি এসে থাকে।

এবন লুন্নির ক্ষেত্রে সুন্নত তো হচ্ছে পায়ের গোছার অর্থ পর্যন্ত হবে। যেমন রাসৃল 🚐 ইরশাদ করেছেন- إِزَارُ السُّوْمِنِ اللٰ অর্থাৎ মুমিনের লুঙ্গি হবে তার উভয় গোছার অর্থ পর্যন্ত।

আর গোছার অর্থ টাখনো পর্যন্ত জায়েজ রয়েছে এবং টাখনোর নিচে হচ্ছে "أَسْبَالْ যদি তা অহংকার ও গর্বের ভিন্তিতে হয় তবে তো أَسْبَالُ । যা হারাম । আর যদি অসতর্কতা বশত হয়ে যায় তাহলে কোনো অসুবিধা নেই কিন্তু এর প্রতি লক্ষ্য রাখা সীমাহীন আবশ্যক । আর আলখেলা এবং কুর্তার হকুমও হচ্ছে তাই । কোনো কোনো দেশ অঞ্চলে যা গিরা, টাখনোর নিচে ঝুলিয়ে থাকে তা হচ্ছে সুন্নতের বিপরীত । এটা অহংকার এবং গর্বের ভিন্তিতে হারাম । আর যদি পরিবেশ এবং অভ্যাসের ভিন্তিতে হয় তাহলে কেউ কেউ বলেন, তাতে কোনো অসুবিধা নেই; কিন্তু মাকরহ থেকে খালি নয় । আর পাগড়ির শামলা পিঠের অর্ধাংশ পর্যন্ত সুন্নত আর এ থেকে নিচে হচ্ছে বিদআত এবং "إُسْبَالْ " আর এটা হলো হারাম । আর শামলা কম থেকে কম চার আঙ্গল হওয়া উচিত।

وَعَنْ أَبِيْ كَبْشَةَ (رض) قَالَ كَانَ كَمَامُ أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ بَطْحًا . (رَوَاهُ النِّوْرِمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيْثُ مُنْكَرُّ)

8১৪০. **অনুবাদ :** হযরত আবৃ কাবশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ ——এর সাহাবীদের টুপি ছিল চ্যাপটা। –[তিরমিযী এবং তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি মুনকার।]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ं [हामीत्त्रत वााचाा] : स्माठकथा पूलि माथात সाथ्य मिनात्ना ठा। उछााँ सुन्ना ا شُرُّ الْحَدِيْث

وَعُنْ اللّهِ عَلَى إِمْ سَلَمَهَ (رض) قَالَتْ لِرَسُولِ اللّهِ عَلَى حِيْنَ ذَكَرَ الْإِزَارَ فَالْمَرْأَةُ لِلرَسُولُ اللّهِ عَلَى تَرْخَى شِبْرًا فَقَالَتْ إِذَا تَنْكَشِفُ عَنْهَا قَالَ فَذِرَاعًا لا تَزِيْدُ عَلَيْهِ. (رَوَاهُ اللّهُ وَالنَّنَسَانِيُّ وَابْنُ مَا جَمَةً) وَفِي رَوابَةِ التَّرْمِذِي وَالنَّسَانِيُّ وَابْنُ ابْنِ عُمَرَ قَالَتْ التَّرْمُذِي وَالنَّسَانِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَتْ إِذَا نَنْكَشِفُ أَقْدَامَهُنَّ قَالَ فَالَا مَهُنَّ قَالَ فَيَرْخَبْنُ ذِرَاعًا لا يَزِدُنُ عَلَيْهِ.

8১৪১. অনুবাদ: হ্যরত উদ্মে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসূল্রাহ 
ইজার সম্পর্কে আলোচনা করলেন, তখন আমি আরজ করলাম, ইয়া রাসূলারাহ! এ ব্যাপারে নারীর বিধান কী। তিনি বললেন, এক বিঘত পরিমাণ ঝুলাতে পারবে। তখন উদ্মে সালামা (রা.) বললেন, এমতাবস্থায় তার অন্ধ (পা) খুলে যাবে। তিনি বললেন, তবে এক হাত তার অধিক যেন না হয়। —[মালেক, আবৃ দাউদ, নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ) আর তিরমিষী ও নাসায়ীর এক রেওয়ায়েতে হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, হযরত উদ্দে সালামা (রা.) বললেন, এমতাবস্থায় তাদের পা খুলে যাবে। রাসূল

وَعَرْفِكُ مَعَاوِيةَ بْنِ قُرَّةَ (رض) عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَنَيْتُ النَّيْقِ النَّيْقِ النَّيْقِ الْفَاقِ الْإِزَارِ فَادْخَلْتُ مُرَّنَةَ فَبَايِعُوهُ وَإِنَّهُ لِمُطْلِقِ الْإِزَارِ فَادْخَلْتُ يَكِيْ فِي جَيْبِ قَمِيْصِهِ فَمَسَسْتُ الْخَاتَمَ. (رَوَاهُ اَنُهُ دَاوُد)

8১৪২. অনুবাদ: হযরত মুআবিয়া ইবনে কোররা (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি
বলেছেন, একদা আমি মোযাইনা গোত্রের একদদ
লোকের সঙ্গে নবী করীম — -এর থেদমতে আসলাম।
তারা নবী করীম — -এর হাতে বায়আত করল। সেই
সময় রাসুল — -এর [জামার] বুতার খোলা ছিল।
তখন আমি আমার হাতখানা তাঁর জামার ভিতরে চুকালাম
এবং মোহরে নবুয়তটি স্পর্শ করলাম। - |আবু দাউদ]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

نَّحُ الْحَدِيْثِ (হাদীনের ব্যাখ্যা) : সাধারণত আরবদের জামা খুব টিলাঢালাই হতো। সুতরাং বৃতাম খোলা অবস্থায় গলার ভিতরের দিক দিয়ে হাত ঢুকানো তেমন কোনো অসুবিধা ছিল না। মূলত এ ব্যক্তির সাথে রাসূল 🚐 -এর গভীর মহন্ধতের সম্পর্ক ছিল তাই এমনটি করেছেন।

وَعَرَّكُ سَمُرةَ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ النَّبِيَّ فَالَّ النَّبِيَّ فَاللَّهِ الْنَبِيَّ فَاللَّهَا النِّبِيَّ فَاللَّهَا أَلْهُمُ وَاللَّهَا مُوْتَاكُمْ. (رَوَاهُ الْهُمَدُ وَالتَّرْمِذَيُ وَالنَّبَاللُّهُ وَالنَّهُمَا مُوْتَاكُمْ . (رَوَاهُ الْمُحَدُ وَالتَّرْمُذِيُ وَالنَّبَاللُّهُ وَالنَّهُ مَاحَةً)

8১৪৩, অনুবাদ: হয়রত সামুরা (রা.) হতে বর্ণিত।
নবী করীম করে বলেছেন, তোমরা সাদা কাপড় পরিধান
কর। কেননা তা অতি পবিত্র ও অধিক পছদনীয় আর
তোমাদের মৃতদেরকে সাদা কাপড়ে কাফন পরাও।
–াআহমদ, তির্মিয়ী, নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : সাদা হলো স্বাভাবিক রং, তাই অকৃত্রিম । তাতে সামান্য কিছু ময়লা কিংবা নাপাক লাগলে تَرُحُ لُحَدِيْثِ শাষ্ট্র দেখা যায় । তাই তাকে অতি পবিত্র বলা হয়েছে এবং মুরদাকে সাদা কাপড়ে কাফন দেওয়া মুন্তাহাব ।

وَعَرْئِكُ ابْنِ عُمَرَ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى إِذَا إِعْدَمَّ سَدْلَ عِمَا مَتِهِ بَبَنْ كَتِيفَ فَيْهِ . (رَوَاهُ التَّيْرُمِذِيُّ وَقَالَ لُمُذَا مُرَدَّ فَيُ وَقَالَ لُمُذَا مُرَدَّ فَيْكُنَا وَمُنَالًا لُمُذَا

8১৪৪. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

যথনই
পাগড়ি বাঁধতেন, তখন শামলা উভয় কাঁধের মধ্য দিয়ে
[পিছনের দিকে] ঝুলিয়ে দিতেন। ─[তিরমিযী এবং তিনি
বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান ও গরীব]

### সংশ্রিষ্ট আন্দোচনা

্রাদীসের ব্যাখ্যা]: রাস্ল 🚎 -এর পাগড়ি বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন পরিমাণে লয়া ছিল। যেমন সাধারণত বাবহার করতেন তান হাত লয়। পাঞ্জেগানা নামাজে ব্যবহার করতেন সাত হাত লয়। ঈদ, জুমা ও আগত প্রতিনিধি লোকদের সাক্ষাতের সময় বাবহার করতেন বারো হাত লয়। নামাজের সময় পাগড়ি বাবহার করা মোন্তাহাব। সুতরাং পাগড়ি না বেঁধে নামাজ পড়লে মাকরহ হবে না। মূলত পাগড়ি হলো লেবাসের মধ্যে সুনুত। সুতরাং তা সুনুতে সালাত নয়। পাগড়ির মাথা পিছনের দিকে ছেড়ে দিতেন এবং তা পিঠের মধ্যস্থান পর্যন্ত । এটাই ছিল রাসল 🚎 -এর নিয়মিত অভ্যাস।

وَعَرْ اللَّهِ عَبْدِ الرَّحْمِنِ بْنِ عَوْنٍ (رض) قَالًا عَمْنِ مُنْ عَرْفٍ (رضا) قَالًا عَمَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَسَدَّ لَهَا بَيْنَ يَدِي وَمَنْ خَلُفْي. (رَوَاهُ أَبُو دُاوُد)

8১৪৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্পুল্লাহ আমার পাগড়ি বেঁধে দিলেন এবং তার এক দিক আমার সামনে অপর দিক পিছনে ঝুলিয়ে দিলেন। –(আবু দাউদ)

وَعَوْ النَّبِيِّ مَكَانَةَ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ فَالُ فَرْقُ مَا بَيْنَنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِيْنَ الْعُمْشِرِكِيْنَ الْعُمَائِمُ عَلَى الْقَلَاتِسِ. رَوَاهُ التِّرْمِنِيُّ وَقَالَ هٰذَا حَدِيْثُ غَرْيُبُ وَإِسْنَادُهُ لَبْسَ بِالْقَائِمِ.

8১৪৬, অনুবাদ: হযরত রোকানা (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রান্ত বলেছেন, আমাদের ও মুশরিকদের মধ্যে পার্থক্য হলো টুপির উপরে পাগড়ি বাঁধা। অর্থাৎ আমরা টুপির উপর পাগড়ি বাঁধি আর তারা টুপি ছাড়া পাগড়ি বাঁধে। —[তিরমিযী, তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব এবং তার সনদটিও মজবুত নয়।]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَدُرُتُ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : এ হাদীসের দূটি মর্ম হতে পারে। প্রথম হচ্ছে যে, আমরা টুপির উপর পাগড়ি বেঁধে থাকি আর ওরা টুপি বাতীত পাগড়ি বেঁধে থাকে।

দ্বিতীয় হচ্ছে যে, আমরা টুপি এবং পাগড়ি উভয়টির পরিধান করে থাকি। আর ওরা তথু টুপি পরিধান করে থাকে পাগড়ি বাঁধে না। আর প্রথম মর্ম হচ্ছে প্রধান্য এজন্য যে মুশরিকীনদের থেকে তথু পাগড়ি বাঁধা সাবেত রয়েছে, কিন্তু টুপি পরিধান করা সাবেত নয়।

অতঃপর রাসূল 🏥 -এর পাগড়ির পরিমাণের ক্ষেত্রে আল্লামা জাযরী (র.) বলেন, নির্ভরযোগ্য সূত্রে আমার নিকট পৌছেছে যে, রাসূল 🚎 -এর দু প্রকারের পাগড়ি ছিল। ১. বেঁটে ছোট যা সাত হাতের ছিল ২. লম্বা যা বারো হাতের ছিল।

মোটকথা, পাগড়ির নিচে টুপি ব্যবহার করা সুন্নত। কেননা অমুসলিমরাও পাগড়ি পরিধান করে। যেমন ভারতের শিখ এবং কোনো কোনো হিন্দু সম্প্রদায়। কিন্তু তার নিচে টুপী থাকে না। তাই হাদীসে নির্দেশ রয়েছে خَالِغُوا الْبَهُودُ وَالْمُشْرِ كِيْنَ कথাৎ পোশাক-পরিজ্বদে ও তাহয়ীব-তামাদ্ধনে তোমরা ইহুদি ও মুশরিকীনদের বিপরীত কর।

وَعَنْ لِكُنْ النَّهِ مَوْسَى الْاَشْعَرِيِّ (رضا) النَّهِ مَرِيدٌ (رضا) النَّهِ مَنْ عَلَى النَّهَ مَ وَالْحَرِيْدُ النَّهَ النَّهَ مَ وَالْحَرِيْدُ النَّهَ النَّهَ مَ اللَّهُ وَالْحَرِيْدُ اللَّهَ اللَّهَ الْمَالِقُ وَحَلَّمَ عَلَىٰ ذَكُوْدِهَا . (رَوَاهُ النِّيْرُ مِلِذِيُّ النَّهُ وَالنَّهُ اللَّهُ الْمِلِدِيُّ اللَّهُ الْمِلِدِيُّ اللَّهُ الْمَلِيْدُ مُلِيدًى اللَّهُ الْمَلِيْدُ مُلِيدًى اللَّهُ الْحَدِيْدُ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعِلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُو

8১৪৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.)

হতে বর্ণিত। নবী করীম 

বলেছেন, বর্ণ ও
রেশমের ব্যবহার আমার উন্মতের নারীদের জন্য হালাল

এবং পুরুষদের জন্য হারাম করা হয়েছে। 

তিরমিযী
ও নাসায়ী। ইমাম তিরমিয়ী বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান
ও গরীব।

وَعَرْكُ آيِنْ سَعِثْدِذِالْخُدْرِيِّ (رَضَ ) قَالَ كَانَ رَسُولُ السُّلِيهِ ﷺ إِذاً السُّلِيهِ ﷺ إِذاً السُّلِيهِ عِمَامَةً اَوْ قَصِيبٌ صاً اَوْدِداً ، ثُمَّ يَفُولُ السُّلُهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيْهِ السَّالُكُ خُيْرَهُ وَخَنْبَرَ مَا صُنِعَ لَهُ وَاعَوْدُيكُ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّم مَا صُنِعَ لَهُ . (رَوَاه التِّرَعْنِيكُ وَابُو دَاوُد)

8১৪৮. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসুলুল্লাহ 

অথনই কোনো নতুন কাপড় পরিধান করতেন, তখন তার নাম-পাপড়ি, জামা, চাদর (ইত্যাদি) উল্লেখ করে এই দোয়া পড়তেন—

মুল্ন কাপড় পরিধান করতেন, তখন তার নাম-পাপড়ি, জামা, চাদর (ইত্যাদি) উল্লেখ করে এই দোয়া পড়তেন—

মুল্ন ক্রিন্দিন করি ক্রিন্দিন করি কর্মিই এ কাপড়খানি আমাকে পরিধান করিয়েছ। আমি তোমার কাছে তার কল্যাণ কামনা করছি এবং যে উদ্দেশ্যে তা প্রস্তুত করা হয়েছে তারও কল্যাণ কামনা করছি এবং যে উদ্দেশ্যে তা প্রস্তুত করা হয়েছে তার অনিষ্ট হতে পানাহ চাই এবং যে উদ্দেশ্যে তা প্রস্তুত করা হয়েছে তার অনিষ্ট হতে পানাহ চাই। —[তিরমিয়ী ও আবৃ দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं**হাদীসের ব্যাখ্যা]** : নতুন কাপড় পরিধান করে উক্ত দোয়াটি পড়া সুনুত । شُرُّحُ الْعَكِديْثِ

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهُ قَالُ مَنْ اَكُلَ طَعَامًا ثُمَّ وَاللّهِ عَلَيْهُ قَالُ مَنْ اَكُلَ طَعَامًا ثُمَّ قَالُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالُ مَنْ اَكُلَ طَعَامًا ثُمَّ قَالُ اللّهَعَامُ وَرَزَقَيْنِهِ مِنْ غَيْرٍ حَوْلٍ مِنْيْ وَلاَ قُرَّةَ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْيِهِ . (رَوَاهُ التّيْرَمِيذَى) وَزَادَ ابُو دَاوْدَ وَمَنْ لَيِسَ ثَوْبًا فَعَالَ الْحَمْدُ لِللّهِ اللّهِ عَلَى الدّيْ حَمْدُ لِللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا قُورَةً عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं [शमीत्मत्र बााचाा] : এখানে গুনাহ দ্বারা সগীরা গুনাহ উদ্দেশ্য। কবীরা গুনাহ তওবা ব্যতীত মাফ হয় না أَحْدَيْثِ

وَعُنْ فَكُ عَانِشَةٌ (رض) قَالَتْ قَالَ لِيْ رَسُّولُ السُّهِ عَلَيْ يَا عَانِشَهُ إِنْ اَرَدْتِ اللُّحُوقَ بِنَى فَلْبَكْفِكِ مِنَ الدُّنْبَا كَزَادِ الرَّاكِبِ وَإِيَّاكِ وَمُجَالَسَةَ الْاغْنِبَاءَ وَلَا تَسْتَخَلِقِيْ ثَوْبًا حَتَٰى تُرقِّعِبْهِ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ) وَقَالَ هٰذَا حَدِيثُ غَرِيبُ لاَ نَعْرِفُهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ هٰذَا حَدِيثُ عَرِيبُ لاَ نَعْرِفُهُ التَّرْمِذِي مَنْ حَدِيثِ صَالِح بْنِ حَسَانِ قَالَ مُحَمَّدُ بنُ اِسْمُعِيلً صَالِحُ بنُ حَسَانٍ قَالَ مُنْكُو الْحَدِيثِ

8১৫০. অনুবাদ: হ্যরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা রাস্পুলাহ 

অমাকে লক্ষ্য করে
বলেছেন, হে আয়েশা! যদি তুমি [দুনিয়া ও আঝেরাতে]
আমার সানিধ্য লাভের ইচ্ছা রাখ, তবে দুনিয়ার সম্পদের
এ পরিমাণই নিজের জন্য যথেষ্ট মনে কর, যে পরিমাণ
একজন মুসাফিরের পাথেয় হিসেবে যথেষ্ট হয় এবং
ধনাঢ্য ব্যক্তিদের সাহচর্য হতে বেঁচে থাক, আর তালি না
লাগানো পর্যন্ত কোনো কাপড়কে পুরাতন [ব্যবহারে
অনুপযোগী] ধারণা করো না । –[তিরমিযী] ইমাম তিরমিযী
বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব। কেননা আমরা হাদীসটি
সালেহ ইবনে হাস্সান ব্যতীত অন্য কোনো সূত্রে অবহিত
হইনি। আর মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল [বুখারী] বলেছেন,
সালেহ ইবনে হাসসান মুনকারুল হাদীস।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : সম্পদশালীদের নিকটে যেতে নিষেধ করা হয়েছে। কারণ তাদের সাহচর্য লোভী ও বিলাসী বার্নিয়ে ফেলবে। এমনকি কোনে কোনো মনীষী বলেছেন, তাদের দিকে তাকিয়ো না। কেননা তাদের ধনসম্পদের চাকচিক্য দরিদ্রতার স্বাদকে বিলীন করে ফেলবে। মোটকথা হাদীসটিতে অল্পে তুষ্টি এবং গরিব-মিসকিনদের সমপর্যায়ে নেমে কৃষ্টতা অবলম্বন করার প্রতি উৎসাহ প্রদান করা হয়েছে।

وَعَن اللهِ عَلَى أَمامَةَ أَيَاسِ بَنِ ثَعْلَبَهُ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَلَا تَسْمَعُونَ الاَ تَسْمَعُون إِنَّ الْبَذَاذَةَ مِن الإِنْمَانِ إِنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الإِنْمَانِ - (رُواهُ أَبُو دَاؤَد) 8১৫১. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ উমামা আয়াস ইবনে ছা'লাবা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ
বলেছেন, তোমরা কি তনছ না? তোমরা কি তনছ
না? [অর্থাৎ মনোযোগ সহকারে শ্রবণ কর,] সাদাসিধা
অনাড়ম্বর] জীবনযাপন করাই ঈমানের অঙ্গ, সাদাসিধা
অনাড়ম্বর] জীবনযাপন করাই ঈমানের অঙ্গ।

–[আবূ দাউদ]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

चंदामीरमत बग्रथग। : হাদীসটির মর্মার্থ হলো, পোশাক-পরিচ্ছদ বিনয়ী ও কৃচ্ছ্রতা অবলম্বন করার প্রতি উৎসাহিত করা। আর এটাই ঈমানের প্রতীক।

وَعَنِ النَّهِ عَلَى النِّنِ عُمَرَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَّهِ رَسُولُ النِّهِ عَلَى مَنْ لَبِسَ ثَوْبَ شُهُرَ وَفِى النَّهُ نَوْبَ مَذَلَةٍ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ. (رَوَاهُ أَخَمُدُ وَابُنُ مَاجَةً)

8১৫২. অনুবাদ: হযরত আনুন্তাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুন্তাহ 

ব্রাক্ত দুনিয়াতে সুনামের পোশাক পরিধান করবে, আল্লাহ
তা'আলা কিয়ামতের দিন তাকে অপমানের পোশাক
পড়াবেন। —আহমদ, আবু দাউদ, ইবনে মাজাহা

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

ंद**ामीत्मत व्याभा।** : यে পোশাক পরিধান করলে নিজের মনে গর্ব-অহংকার আনে, কিংবা নিজেকে পদস্থ বাজি বলে মনে হয়। অথবা নিজেকে সুফি দরবেশ বলে প্রকাশ পায়, এ ধরনের পোশাককে وَكُرُبُ شُهُرُوْ [সুনামের পোশাক] বলা হয়।

وَعَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ ال

8১৫৩. অনুবাদ: হযরত আত্মন্তাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ ः বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো সম্প্রদায়ের সাদৃশ্য গ্রহণ করবে, সে তাদেরই অন্তর্ভুক্ত। −িআহমদ ও আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ప్రే (হাদীদের ব্যাখ্যা) : দুনিয়াতে যে যার অনুকরণপ্রিয় হবে – যেমন কেউ কোনো কাফের ফাসেক কিংবা কোনো সৃষ্টি সাধক পরহেজগারের লেবাস-পোশাককে পছন্দ করে তার অনুকরণ করবে। অর্থাৎ চাই তা মন্দ লোকের হোক অথবা ভালো লোকের হোক, কিয়ামতের দিন সে তাদের দলভুক্ত হবে। তবে ওলমাগণ বলেন, হাদীদের দ্বারা পোশাক-পরিচ্ছদের ইঙ্গিত থাকলেও চারিত্রিক, নৈতিক, আদর্শিক এবং যাবতীয় আচার-অনুষ্ঠানও এটার অন্তর্ভ্ক। আর এটা বান্তব যে, বর্তমান বিশ্বে পাচাত্য শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রভাবে হীনমনা মুসলমানদের অধিকাংশই বিজাতীয় অন্ধ অনুকরণে উৎসাহী হয়ে পড়েছে। আল্লাহ তাদের ওতর্ত্বি দান করুন।

وَعَنْ الْهُ الْمُ سُرَيْدِ بِنِ وَهُ بِ (رض) عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَبُنَاءِ أَصَحَابِ النَّبِي عَلَى عَنْ اَبِينِ وَهُ بِ (رض) عَنْ اَبِينِهِ قَالَ قَالَ وَالْ رَسُولُ السِلْمِ عَلَى مَنْ تَرَكُ لُبُسَ ثَوْبِ جَمَالٍ وَهُو يَقْدِدُ عَلَيْهِ وَفِي رُوايَة تَوَاضُعًا كَسَاهُ اللّهُ حُلَّة الْكُرَامَة وَمَنْ تَرَوَّ وَرُوكَ النِّهُ اللّهُ تَاجَ الْمَلِكِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ وَرُوكَ النَّوْرُمِيذِي عَنْ عَنْ عَنْ مَعَادُ اللّهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ مَعَادُ اللّهُ عَنْ عَنْ عَنْ مَعَادُ اللّهُ عَنْ اللّهِ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْعَلَيْلِ اللّهُ عَنْ الْعَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْعَلَيْدِ اللّهُ اللّ

8১৫৪. অনুবাদ : হযরত সুওয়াইদ ইবনে ওহাব (রা.)
নবী করীম -এর একজন সাহাবীর পুত্রের সূত্রে
তার পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ
বলেছেন, যে ব্যক্তি সামর্থ্য থাকা সন্ত্বেও সৌন্দর্যের
লেবাস পরিহার করে, অপর এক রেওয়ায়েতে আছে,
বিনয়বশত [সৌন্দর্যের পোশাক পরিহার করে] আল্লাহ
তা'আলা তাকে মর্যাদার পোশাক পরিহার করে] আল্লাহ
যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে বিবাহ করবে,
আল্লাহ তা'আলা তাকে রাজকীয় মুকুট পরিধান
করাবেন। –(আব্ দাউদ, ইমাম তিরমিয়ী লেবাস
সংক্রান্ত হাদীসটি অক্রসূত্রে হযরত মু'আ্য ইবনে আনাস
(রা.) হতে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আঙ্গোচনা

أَضْرُ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : লিন্নাহ বিবাহ করা এর মানে হলো, কোনো ধার্মিক ও নেককার এতিম বা দরিদ্র নারীকে বিবাহ করা। যদিও সেই নারী সামাজিক মান-মর্যাদায় তার চেয়ে নিম্নমানের হয়। আর উক্ত বিবাহের উদ্দেশ্য হলো নিজেকে পাপে লিপ্ত হওয়া হতে রক্ষা করা এবং বংশ-নসল সংরক্ষণ করা। রাজকীয় মুকুট পড়াবেন– এর অর্থ হলো, তাকে সন্মানজনক মর্যাদা দেওয়া হবে অথবা উক্ত মুকুট তাকে জান্রাতে পরানো হবে।

وَعَرْفُ اللهِ عَمْرِهِ بَنِ شُعَيْبٍ (رض) عَنْ الْبِيهِ عَنْ جَدِه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى عَبْدِهِ. اللّٰهَ يُحِبُ أَنْ يُرَى اَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلْى عَبْدِهِ. (رَوَاهُ التُّهُ مِنْكُ)

8১৫৫. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে শু'আইব (রা.) তাঁর পিতা হতে, তিনি তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ হা বলেছেন, আল্লাহ তা আলা এটা পছন্দ করেন যে, তিনি যে নিয়ামত বান্দাকে দান করেছেন, তার নিদর্শন যেন তার উপর প্রকাশ পায়। - তিরমিযী।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : বিলাসিতা ও কার্পণ্য উভয়টিই মন্দ। সুতরাং মিতব্যয়ী হওয়াই বাঞ্ছনীয়।

وَعَرَفُكَ جَابِرِ (رض) قَالَ اتَانَا رَسُولَ اللهِ عَلَى التَانَا رَسُولَ اللهِ عَلَى زَائِرًا فَرَأَى رَجُلًا شَعِنَا قَدْ تَفَرَقَ شَعْرُهُ فَقَالُ مَا كَانَ يَجِدُ هُذَا مَا يُسَكِّنُ بِهِ رَأْسَهُ وَرَأَى رَجُلًا عَلَيْهِ ثِيبَابٌ وَسِخَةً فَقَالُ مَا كَانَ يَجِدُ هٰذَا مَا يَغْسِلُ بِه تَوْبَهُ. (رَوَاهُ احْمَدُ وَالنَّسُائِيُ)

8১৫৬. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্পুল্লাহ 
আমাদের কাছে বেড়াতে আসলেন এবং এক ব্যক্তিকে দেখলেন, যার চুলগুলা ছিল এলোমেলো ও বিক্ষিপ্ত। তখন তিনি বললেন, এ লোকটি কী এমন কোনো জিনিসই পায় না যার দ্বারা সে নিজের মাথার চুলগুলো পরিপাটি করে নিতে পারে? আরেক ব্যক্তিকে দেখলেন, তার পরনে ছিল ময়লা জামা। তার সম্পর্কে বললেন, এ লোকটি কি এমন কিছু পায় না, যার দ্বারা সে নিজের কাপড় ধুয়ে নিতে পারে। —[আহমদ ও নাসায়ী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ মাথক্সচুল থাকলে তাকে আঁচড়িয়ে পরিপাটি করে রাখবে এবং পরনের জামা-কাপড়কে ধুয়ে পরিক্কার রাখবে। কেননা আল্লাহ তা'আলা সুন্দর এবং সৌন্দর্যকে পছন্দ করেন।

وَعُولَاكُ اَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ وَعَلَى تَوْبُ الْأَحُوصِ (رضا عَنْ أَوْبُ الْمِيهِ قَالَ اللّٰهِ ﷺ وَعَلَى تَوْبُ دُونًا فَقَالَ لِيْ الكَّ مَالَّ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مَالَّا فَلَا عَنْ اللّٰهُ مِنْ الْإَبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَم وَالْخَيْبِلِ وَالرَّقِينِ قَالَ فَاذَا اللّٰهُ مَالًا فَلْيُم اللّهُ مَالًا فَلْيُم اللّٰهُ مَالًا فَلْيُم النَّهُ وَلَا يَعْمَةِ اللّٰهُ عَلَيْهُ المُعَلَى وَالنَّسَانِي وَفِي شَرْحِ السُّنَة بِلَفظِ المُصَابِينِ )

8১৫ ৭. অনুবাদ: হযরত আবুল আহওয়াস (রা.) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, একদিন আমি রাসুলুল্লাহ — এর নিকট আসলাম, সে সময় আমার পরনে ছিল মামুলি ধরনের কাপড়। তথন তিনি বললেন, তোমার মালসম্পদ আছে কি? আমি বললাম, হাা আছে। এবার জিজ্ঞাসা করলেন, কি মাল আছে? আমি বললাম, সব রকম মাল আছে— আল্লাহ তা আলা আমাকে উট, গরুল, ছাগল, ঘোড়া এবং গোলাম প্রভৃতি দান করেছেন। তিনি বললেন, আল্লাহ তা আলা হখন তোমাকে মালসম্পদ দান করেছেন, কাজেই আল্লাহ প্রদন্ত নিয়ামত ও তাঁর অনুগ্রহের নিদর্শন তোমার মধ্যে পরিলক্ষিত হওয়া উচিত। —আহমদ, নাসায়ী। আর এটা শরহে সুনায় মাসাবীহের শব্দে বর্ণিত হয়েছে।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

चेंदे[**हामीत्पत्रत वार्रणा] : অর্থাৎ** সামর্থ্যবান ব্যক্তির জন্য উন্নতমানের পোশাক ব্যবহার করা উচিত । অন্য**থা কার্পণ্য** প্রকাশ পাবে এবং নিয়ামতের নাশোকরী হবে ।

وَعَرْضُ فَ عَبْدِ اللّٰهِ بَنِ عَمْدِهِ (رضا) قَالَ مُرَّرَجُلُ وَعَلَيْهِ ثَنْ مِانِ أَحْمَراً إِنْ فَسَلْمَ عَكَى السَّنِيتِى ﷺ فَكُمْ مِدُدُّ عَكَيْدِهِ (رُواهُ التَّرْمِذِي وَكُنْ دَاوْدَ)

8১৫৮. অনুবাদ: হ্যরত আনুরাহ ইবনে আমর (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদা এক ব্যক্তি লাল

বর্ণের দুখানা কাপড় পরে যাবার কালে নবী করীম

কে সালাম করল, তিনি তার সালামের জবাব দিলেন না।

—তির্রামিয়ী ও আব দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : পুরুষদের জন্য লাল বংয়ের পোশাক পরিধান করা জায়েজ নেই এবং নাজায়েত কাজে লিভ ব্যক্তি সালামের জবাব ও সন্মান পাওয়ার যোগ্য নয় ।

وَعَنْ (رضا) مِنْ رَضَعَيْنِ (رضا) أَنْ نَبِي صَيْنِ (رضا) أَنْ نَبِي اللهِ عِلَى قَالَ لاَارْ كُبُ الْأَرْجُوانَ وَلاَ النَبَسُ الْفَعِيْصَ الْمَعَصْفَرَ وَلاَ النّبَسُ الْفَعِيْصَ الْمَعَصْفَرَ وَلاَ النّبَسُ الْفَعِيْصَ الْمُعَلِيْ فَالْمَرَانِ وَقَالَ لاَ وَطِينْبُ الرّجَالِ رِنحَ لاَ وَطِينْبُ النّبِسَاءِ لَوْنَ لاَ وَطِينْبُ النّبِسَاءِ لَوْنَ لاَ رَبْحَ لَوْدَ وَالْهَ لَالْمُ النّبُسَاءِ لَوْنَ لاَ وَطِينْبُ النّبُسَاءِ لَوْنَ لاَ وَلِينْبُ النّبُسَاءِ لَوْنَ لاَ وَلِينْبُ النّبُسَاءِ لَوْنَ لاَ وَطِينْبُ النّبُسَاءِ لَوْنَ لاَ وَلَوْدَ الْمَائِلُ وَالْمَائِلَ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

8১৫৯. অনুবাদ: হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.)
হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রান বলেছেন, আমি অত্যধিক
লাল বর্ণের গদির উপর সওয়ার হই না, হলুদ রঙের
কাপড় পরিধান করি না এবং রেশমযুক্ত জামাও পরিধান
করি না। তিনি আরো বলেন, জেনে রাখ! পুরুষদের
আতর হলো যাতে খোশবু আছে রং নেই। পক্ষান্তরে
নারীদের আতর হলো যাতে বং আছে, কিন্তু সুগন্ধি
বিক্সরিত হয় না। — আরু দাউদ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভাদীসের ব্যাখ্যা] : যেমন রঙের চাকচিক্য ও সৌন্দর্য পুরুষের জন্য শোভা পায় না, তেমনি বিচ্ছুরিত ঘ্রাণমুক্ত আতর ইত্যাদি ব্যবহার করা নারীদের জন্য শোভনীয় নয়।

وَعَرَفْ اللّهِ عَلَى مَيْحَانَةَ (رض) قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَعْشِرِ عَنِ الْوَشْرِ وَالْمَشْرِ وَالْمَشْرِ وَالْمَشْرِ وَالْمَشْرِ وَالْمَشْرِ وَالْمَشْرِ وَمُكَامَعَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلِ المَّرَأَةِ مَنْ مُكَامَعَةِ الْمَرْأَةِ الْمَشْرَأَةِ الْمَشْرَأَةِ مَنْ مُكَامَعَةِ الْمُشْرَاةِ المَّمْدُ وَالْمَدَالَةَ مَنْ الرَّجُلُ فِي المَّمْدُ الرَّجُولُ فِي السَّفَلِ ثِبَابِهِ حَرِيدًا مِفْلُ الْاَعَاجِمِ.

8১৬০. অনুৰাদ: হ্যরত আবৃ রায়হানা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ 

দশটি কাজ নিষেধ করেছেন- ১. দাঁতকে ধারালো করা। ২. শরীরে উলকি লাগানো। ৩. [সৌন্দর্যের জন্য] মুখের পশম উঠানো। ৪. কাপড়ের আবরণ ব্যতীত দুজন পুরুষের একই চাদরের নিচে শয়ন করা। ৫. কাপড়ের আবরণ ছাড়া দুজন মহিলার একই চাদরে শয়ন করা। ৬. আজমীদের ন্যায় জামার নিচে রেশম ব্যবহার করা।

اَوْ يَسَجَعَلَ عَلَى مَنْ كَبَيْدِ حَرِيْدًا مِثْلَ الْاَعَاجِم وَعَنِ النُّهُنِي وَعَن رُكُوبِ النُّمُورِ وَلُبُوسِ الْخَاتِم لِلَّا لِذِيْ سُلْطَانٍ . (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ وَالنَّسَانِدُ)

 অথবা আজমীদের ন্যায় জামার কাঁধে রেশম ব্যবহার করা। ৮. ছিনতাই করা। ৯. চিতার চামড়ার গদির উপর সওয়ার হওয়া এবং ১০. শাসক ব্যতীত অন্য কারো পক্ষে সিলযুক্ত আংটি ব্যবহার করা।

–(আবৃ দাউদ ও নাসায়ী)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা! : প্রথম তিন কাজে আল্লাহর সৃষ্টির মধ্যে পরিবর্তন ঘটানো হয়, তাই এটা নিষেধ। রেশুরের ব্যবহার পুরুষদের জন্য নাজায়েজ। চিতা বাঘের চামড়ার তৈরি গদির উপর বসলে পর্ব-অহংকার সৃষ্টি হয়।

রাষ্ট্রপতি, কাজি, বিচারপতি এবং গভর্নরের জন্য প্রয়োজনের ভিন্তিতে আংটি পড়ার অনুমতি দিয়েছেন। অন্যান্যান্যের দিলমহরের প্রয়োজন নেই বিধায় রাস্ল ক্রিন দিয়েধ করে দিয়েছেন। এজন্য কারো কারো মতে প্রয়োজন ব্যতীত সাধারণত আংটি পরা নাজায়েজ। এতে আংটি পরানাজায়েজ। এতে আংটি পরানাজায়েজ। এতে আংটি পরিব হোক কিংবা রৌপ্যের হোক। কেননা হালীসের মধ্যে যে কোনো ধরনের শর্ত ব্যতীতই নিষেধ করেছেন। আর কারো মতে স্বর্ণের আংটিও পড়া জায়েজ রয়েছে। কেননা হযরত বারা ইবনে আযেব (রা.) স্বর্ণের আংটি পরিধান করেছেন। কিন্তু জমহরের মতে পুরুষদের জন্য স্বর্ণের আংটি সাধারণত জায়েজ নয়। আর রৌপ্যের চার আনাসমপরিমাণ আংটি পড়া জায়েজ। চার আনার চেয়ে অতিরিক্ত জায়েজ নয়। কেননা হযরত আলী (রা.)–এর হাদীসে রয়েছে–
সমপরিমাণ আংটি পড়া জায়েজ। চার আনার চেয়ে অতিরিক্ত জায়েজ নয়। কেননা হযরত আলী (রা.)–এর হাদীসে রয়েছে–
ইদিন করিছেন। আরাছিতীয়
ইাদীস রয়েছে–
ইাদীস রয়েছেন করিটি পরা থেকে নিষেধ করেছেন। আর ছিতীয়
ইাদীস রয়েছেন করিটিক করা হারাম এবং তাদের নারীদের জন্য হচ্ছে হালাল।

অতএব মারফু' হাদীসের মোকাবিলায় হযরত বারা ইবনে আযেব (রা.)-এর কাজ আমলযোগ্য নয়।

وَعَرْفُ لَاكَ عَلِي (رض) قَالَ نَهَانِيُ رَسُولُ اللَّهِ وَعَنْ حَاتَمِ اللَّهُ عِلَى وَعَنْ لَا تَسَلَّمُ وَعَنْ لَكُسِسُ اللَّهُ عَلَى وَالْمَسَانِيُ وَالْمَانِيُ وَالْمَانِي الْمُرْجُولُونِ وَقَالَ نَهْى عَنْ مَبَاثِي الْمُرْجُولُونِ .

8১৬১. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ 

আমাকে স্বর্ণের আংটি, রেশমের জামা পরিধান এবং গদি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। —[তিরমিযী, আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ।] আবু দাউদের অপর এক রেওয়ায়েতে আছে. এবং তিনি বলেন, 'আমাকে উরজুমানী |অত্যধিক লাল বর্ণের। পদি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।'

وَعَرْ لَاكُ مُعَاوِيَةَ (رض) قَالَ قَالَ رُسُولُ اللهِ عَلَهُ لَا رُسُولُ اللهِ عَلَى لَا تَركَبُ واللهِ اللهُ خَذُ وَلَا النَّهِ حَارَ. (زَدَاهُ رَائُو دَاوُدُ وَالنَّسَانِيُّ)

8১৬২. অনুবাদ: হযরত মুআবিয়া (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ ক্রান্থ বলেছেন, তোমরা রেশমি কাপড় এবং চিতা বাঘের (চামড়ায় তৈরি। গদির উপর সওয়ার হয়ো না। — আবু দাউদ ও নাসায়ী। وَعَنِّ الْبَرَاءِ بِنْ عَاذِبِ (رض) أَنَّ النَّبِيُ عَنْ الْمَعَاذِبِ (رض) أَنَّ النَّبِيُ عَنْ النَّمِيثُ وَالنَّحَسُراءِ. (رَوَاهُ فِيْ شَرْحِ السُّنَةِ)

وَعَرُو لِلْمُنْ النَّهِ وَمُنْهُ النَّيْمِي (رضه) قَالُ النَّيْمِي (رضه) قَالُ النَّيْمِي (رضه) النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَالنَّهُ لِلْهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ النَّامُ النَّهُ الْمُنْ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُنْ النَّهُ النَّهُ النَّامُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ الْمُنَامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ الْمُنَامُ النَّامُ الْمُنَامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ الْمُنَامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ الْمُنَامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَام

8১৬৩. অনুবাদ: হযরত বারা ইবনে আযেব (রা.) হতে বর্ণিত যে, নবী করীম 🏥 লাল বর্ণের (অর্থাৎ রেশমে তৈরি] জিন বা গদি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। –[শরহে সুন্নাহ]

8১৬৪. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ রিমসা তাইমী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি নবী করীম

এর নিকট আসলাম, তখন তিনি সবৃদ্ধ বর্ণের দুখানা
কাপড় পরিহিত অবস্থায় ছিলেন। সেই সময় তার কিছু
কিছু চুলে বার্ধক্য প্রকাশ পাচ্ছিল। তবে তার বার্ধক্য চিহ্
ছিল লাল আভায়। -[তিরমিযী] আর আবৃ দাউদের
বর্ণনায় আছে, তিনি ছিলেন বাবরি চুলবিশিষ্ট এবং তা ছিল
মোহেদিতে বঞ্জিত।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : চুল সাদা হওয়ার পূর্বে সাধারণ কিছুটা লাল বর্ণ ধারণ করে, পরে সাদা হতে থাকে। আর কার্ন পর্যন্ত লম্ম চুলকে বলা হয় ﴿ إِنَّ ﴿ مَا বাবরি।

وَعَرُوْنِكَ أَنَسِ (رض) أَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ شَاكِبًا فَخَرَّج يَتَوكَّا عَلَى اُسَامَةً وعَلَيْدِ ثِوْبُ قِطْرٍ قَدْ تَوَشَّعَ بِهِ فَصَلَّى بِهِمْ. (رَوَاهُ فَى شَرْج السُّنَةِ) 8১৬৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, এক সময় নবী করীম স্ক্র অসুস্থ ছিলেন। তথন তিনি হযরত উসামা (রা.)-এর উপর তর দিয়ে বাইরে আসলেন। সে সময় তাঁর গায়ে একখানা কাতারী হিয়ামান দেশীয়া চাদর ছিল, যা তিনি উভয় কাঁধে জড়িয়ে পরেছিলেন এবং এ অবস্থায়া তিনি লোকদেরকে নিয়ে নামাজ পড়লেন। –শরহে সনাহা

وَعَنْ النَّهِي عَلَيْ عَانِشَةَ (رضا قَالَتُ كَانَ عَلَى النَّهِي عَلَى النَّهِي عَلَيْ فَوَبًان قِطْرِيُّانِ عَلِيْ ظَانِ وَكَانَ إِذَا قَعَدَ فَعَرِقَ ثَعَلَمُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَ

8১৬৬. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🚟 -এর ব্যবহারের দু-খানা কাতারী মোটা কাপড ছিল। যখন তিনি তা পরিধান করে। বসতেন এবং ঘর্মাক্ত হতেন, তখন কাপড় দু-খানা তাঁর উপরে ভারী হয়ে যেত। [ঠিক সে সময়] সিরিয়া হতে [তেজারতি চালানে] জনৈক ইহুদির কিছু কাপ**ড আসল**। তখন আমি বললাম, যদি আপনি কাউকে তার কাছে পাঠিয়ে দু-খানা কাপড় ক্রয় করে নিতেন সচ্ছলতা সাপেক্ষে মল্য পরিশোধের শর্তে, তবে কতইনা ভালো হতো। অতঃপর রাসূল 🚐 এক ব্যক্তিকে তার [ইহুদির] নিকট পাঠালেন। তখন সে ইহুদি। বলল, আমি তোমার উদ্দেশ্য বৃঝতে পেরেছি, তুমি আমার মালটি আত্মসাৎ করতে চেয়েছ। ইহুদি বাহাত কথাট প্রেরিত লোকটিকে বললেও প্রকতপক্ষে নবী করীম 🚟 -কেই উদ্দেশ্য করে বলেছিল। লোকটি এসে নবী করীম 🚎 -এর উক্তিটি জানাল।] তখন রাস্তুল্লাহ 🚟 বললেন, সে (ইহুদি) মিথ্যা বলেছে। সে নিশ্চিতভাবে জানে যে, আমি তাদের সকলের চেয়ে অধিক আল্লাহভীরু ও পরহেজগার এবং আমানত পরিশোধকারী । -{তিরমিয়ী ও নাসায়ী}

وَعُنْ اللّهِ بَنِ عَمْرِهِ بَنِ اللّهِ بَنِ عَمْرِهِ بَنِ اللّهِ بَنِ عَمْرِهِ بَنِ الْعَاصِ (رض) قَالَ رأْنِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ وَعَلَى قَدُوبُ مَصُبُوغُ بِعُصْفَوٍ مُورَدًّا فَقَالَ مَا هُذَا فَعَرَفْتُ مَا كُوهَ فَانْطَلَقْتُ فَاحْرَفْتُهُ فَعَقَالَ النّبِي ﷺ مَا صَنَعْتَ بِعَرْبِكَ قُلْتُ اخْرَفْتُهُ قَالَ النّبِي ﷺ مَا صَنَعْتَ بِعَرْبِكَ قُلْتُ اخْرَفْتُهُ قَالَ الْفَلَاكَ سَوْتَهُ بَعْضَ الْمَلِكَ فَلْتُ الْمَانُودُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللل

8১৬৭. জনুবাদ: হযরত আন্দুরাই ইবনে আমর ইবনে আস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, এফনা রাস্টুরাই
আমারে এমন অবস্থায় দেখতে পেলেন যে, তখন
আমার পরনে ছিল উসন্ধুরে রঞ্জিত গোলাপি রঙের
একখানা কাপড়। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, এটা কীঃ তার
এ প্রশ্ন হতে আমি বুঝতে পারলাম যে, তিনি এটাকে
অপছন্দ করেছেন। সূতরাং আমি তৎক্ষণাৎ চলে আসলাম
এবং কাপড়খানাকে জ্বালিয়ে ফেললাম। (অতঃপর পুনরায়
তার খেদমতে উপস্থিত হলে) তখন রাস্লুরায় ত্রায়
আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি তোমার কাপড়খানা কি
করেছং বললাম, তাকে জ্বালিয়ে ফেলেছি। তখন তিনি
বললেন, তুমি কেন তা তোমার পরিবারস্থ কোনো
মহিলাকে পরিধান করালে নাঃ কেননা তা মহিলাদের
বাবহারে কোনো দোষ নেই। — আবা দাউদা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : কুসুম রং দ্বারা রঞ্জিত কাপড়কে مُصُمَّدُرٌ বলা হয়ে থাকে। এ ধরনের কাপড়ের ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। কেউ কেউ এ ধরনের কাপড় পরিধান করাকে সাধারণত মুবাহ হালাল বলে থাকেন।

আবার কেউ কেউ সাধারণত হারাম বলে স্বীকৃতি দানকারী। আর কেউ কেউ বলেন যে, যদি কাপড় তৈরির পর রঙানো হয়ে থাকে তাহলে হারাম। আর যদি প্রথম থেকেই সূতা রঙানো হয়ে থাকে তাহলে তো হারাম নয়। আর কেউ কেউ বলেন যে, অনুষ্ঠানাদির মধ্যে পরিধান করা হারাম কিন্তু নিজের ঘরে পরিধান করা হারাম নয়।

আর আহনাফের এ সম্পর্কে বিভিন্ন উক্তি রয়েছে। কিন্তু সবচেয়ে পছন্দনীয় এবং বিশুদ্ধতম উক্তি হচ্ছে মাকরহে তাহরীমী সম্পর্কে এবং এর দ্বারা নামাজ পড়াও হচ্ছে মাকরহে তাহরীমী।

আর কুসুম রং ব্যতীত অন্যান্য লাল রঙের ব্যাপারে এ মতবিরোধই রয়েছে। আর হানাফীদের পছন্দনীয় উক্তিও হচ্ছে তাই যে, তা পরিধান করা হলো মাকরুহে তাহরীমী। যেহেতু তা মহিলাদের জন্য পরা জায়েজ বিধায় রাসূল 🏬 মহিলাদেরকে দিয়ে দেওয়ার জন্য বলেছেন। আর উক্ত হাদীসের পূর্বের হাদীসের মধ্যে জ্বালিয়ে দেওয়ার নির্দেশ দিয়েছেন, তা শান্তি ও ধমকি প্রদর্শনমূলক অধিক গুরুত্বারোপ হিসেবে বলেছেন।

وَعَرْ اللهُ مِلَالِ مِنْ عَامِرٍ (رض) عَنُ الْبَيْءِ عَامِرٍ (رض) عَنُ الْبَيْءِ عَلَى اللهُ بِعَنَى يَخَطُبُ عَلَى بَغَلَمُ اللهُ بِعَنَى يَخَطُبُ عَلَى بَغَلَوْ أَكُودُ أَوْمَلُ وَعَلِينٌ اَمَامَهُ يُعَبِّرُ مِنْهُ . (رَوَاهُ أَيُو دَاوَد)

8১৬৮. অনুবাদ: হথরত হেলাল ইবনে আমের (রা.) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আমি রাসুলুরাহ : তে নক মিনায় একটি খক্তরের উপরে বসে খুতবা ভাষণা দান করতে দেখেছি। সে সময় তাঁর গায়েছিল লাল বর্ণের চাদর, আর হষরত আলী (রা.) তাঁর সম্মুখে দাঁড়িয়ে লোকদেরকে তাঁর বক্তবা শুনাচ্ছিলেন। কেননা মানুষের ভিড়ের দক্ষন লোকেরা ভাষণ পুরোপুরি শুনতে পারছিলেন না। – আব দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ं (शामीत्मत्र वााचाा) : लाल वर्तित ठामत धाता উत्मना रहला लाल राजाविनिष्ठ ठामत । شَرَحُ الْحَدَيْث

وَعُنْ اللهُ عَانِشَةَ (رض) قَالَتُ صُنِعَتْ لِلنَّهِي عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَرِقَ فِي اللهُ عَرِقَ فِي اللهُ عَرِقَ فِي اللهُ عَرِقَ فِي اللهُ عَرِقَ اللهُ عَرَقَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَرَقَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَرَقَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَرَقَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلِي اللّهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلِي الللّهُ عَلَيْ

৪১৬৯. অনুবাদ : হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, নবী করীম ৄৣ -এর জন্য একখানা
কালো বর্ণের চাদর তৈরি করা হলো। তিনি তা পরিধান
করলেন। যখন তিনি তাতে ঘর্মাক্ত হয়ে উঠলেন এবং
পশমের দুর্গন্ধ পেলেন, তখন তাকে খুলে ফেললেন।
—[আর দাউদ]

وَعَنْ اللَّهِ عَلَى جَابِرٍ (رض) قَالَ اَتَبْتُ النَّبِيّ عَلَى اللَّهِ وَهُو مُ خَتَبٍ بِشَمْلَةٍ قَدْ وَقَعَ هُذْبُهَا عَلَى قَدْمَبُو. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

8১৭০. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একবার আমি নবী করীম 

ালনাম, সে সময় তিনি একখানা চাদর দ্বারা এহতেবা অবস্থায় উপবিষ্ট ছিলেন। আর্থাৎ নিতম মাটিতে রেখে ইটি্চ্বয় খাড়া করে একটি কাপড় দ্বারা ইট্ড্বয়কে জড়িয়ে বসেছিলেন। এবং তার ঝালর তার পদদ্বয়ের উপর পড়েছিল। 

অসে দাউদ।

8১৭১. অনুবাদ: হযরত দাহইয়া ইবনে খলীফা (রা.)
হতে বর্ণিত, এক সময় নবী করীম 

-এর কাছে
কতকগুলো কিবতী [মিসরীয়] কাপড় আনা হলো। তিনি
তা হতে একখানা কিবতী কাপড় আমাকে প্রদান করে
বললেন, এটাকে দুই খণ্ড করে নাও। এক খণ্ড কেটে
জামা তৈরি কর এবং অপর খণ্ডটি ওড়না হিসেবে
ব্যবহারের জন্য ভোমার স্ত্রীকে প্রদান কর। যখন তিনি
ফিরে যেতে লাগলেন, তখন রাস্ল 
বললেন,
তোমার স্ত্রীকে এ নির্দেশও দেবে, যেন সে তার নিচে
অন্য আরেক খানা কাপড় লাগিয়ে নেয়, যাতে শরীর
দেখা না যায়। —আব দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : কিবতী মিসরের তৎকালীন রাজবংশের নাম। এখানে উদ্দেশ্য হলো তথাকার তৈরি কার্পড়। তা এক দিকে বুব সাদা, আবার খুব মিহি ও পাতলা। ওড়না হিসেবে ব্যবহার করলে মাথার চুল এবং শরীর দেখা যাবে, তাই তাতে আন্তর লাগাতে নির্দেশ দিয়েছেন।

وَعَوْ 'لَکُٹُ كُمُ سَلَمَةَ (دِض) أَنَّ النَّبِیُ ﷺ دَخَلَ عَلَیْهَا وَحِیَ تَخْتَمِرُ فَقَالَ لَیَّةٌ لَا لَیْتَینِ ۔ (دَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ)

### र्णीय अनुत्रक : ٱلْفُصْلُ الثَّالِثُ

عَرِيْكَ ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ مَرَدَكَ بِرَسُولِ اللّهِ ابْنِ عُمَر (رض) قَالَ مَرَدَكَ بِرَسُولِ اللّهِ اللّهِ وَفَعُ ازَارِكَ فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ زِدْ فَرَوْتُ عَبْدُهُ ثُمَّ قَالَ زِدْ فَرَوْتُ فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ زِدْ فَرَوْتُ فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ بِعُضُ الْقَوْمِ اللّهِ الْسَاقَيْنِ وَاللّهِ السَّاقَيْنِ وَالْهُ الْمُعْتُ اللّهِ السَّاقَيْنِ وَالْهُ الْمُعْتَلِي السَّاقَيْنِ وَالْمُعْتَلِيقِ السَّاقِيقِ السَّاقِ السَّلَةِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّلِي السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّلِيقِيقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ الْعَالَ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ الْعَالِي السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ الْعَالَ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّاقِ السَّا

8১৭৩. অনুবাদ: হ্যরত আপুরাই ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদা আমি রাসুলুরাই

এর সম্মুখ দিয়ে যাচ্ছিলাম। সে সময় আমার ইজার

[লুন্দি] ঝুলানো ছিল। তখন তিনি আমাকে বললেন, হে
আপুরাই! তোমার ইজার উঠিয়ে নাও। তখনই আমি তা
উঠিয়ে নিলাম। অতঃপর বললেন, আরো উঠাও। সুতরাং
আমি আরো উঠালাম। এর পর হতে আমি সর্বদা তা
উপরে বাঁধতে তৎপর থাকতাম। কেউ কেউ জিজ্ঞাসা
করল, কতটুকু উপরে উঠাতে হবে। তিনি বললেন, দুই
পায়ের অর্ধ নলা পর্যন্ত। — মিসলিমা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : টাখ্নার নিচে লুঙ্গি, পেণ্ট, পায়জামা ইত্যাদি ঝুলিয়ে পড়া হারাম।

وَعَنْ نُلكُ مُن النّبِيْ عَلَى قَالَ مَن جُرُ تُوبَهُ خُبَ الْاَ الْمُعْ مَنْ ظُرِ اللّهُ اللّهِ اَزارِي الْقِيْمَةِ فَقَالَ اَبُو بَكُر يَا رُسُولَ اللّهِ اَزارِي يَسْتَرْخِي إِلّا اَن اَتَعَاهَدُهُ فَقَالَ لَهُ رُسُولُ اللّهِ عَلَى إِنَّكَ لَسْتَ مِمَّنْ يَفْعَلُهُ خُبَلاً . (رَواهُ اللّهُ خَلَاً . (رَواهُ اللّهُ خَلَاً . (رَواهُ

8১৭৪. অনুবাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত যে, নবী করীম বলেছেন, যে ব্যক্তি
অহংকারবশত কাপড় [ইজার] হিচড়িয়ে চলে,
কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা তার দিকে [দয়ার
দৃষ্টিতে] তাকাবেন না। তখন হযরত আবৃ বকর সিদ্দিক
(রা.) বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার
অসাবধানতাবশত অনেক সময় আমার ইজার টাখনার
নিচে ঝুলে যায়, তখন রাস্লুল্লাহ তাকে লক্ষ্য
করে বললেন, যায়া অহংকারবশত কাপড় ঝুলায় আপনি
তাদের অন্তর্ভুক্ত নন। —বিখারী]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : যে ব্যক্তি অহংকারবশত কাপড় ঝুলায়, হাদীদের ভাষ্যে ভীতি প্রদর্শন তার জনাই রয়েছে। তবে হযরত আবৃ বকর সিন্দীক (রা.)-এর ব্যাপারটি ছিল ভিন্ন, তিনি ছিলেন কিছুটা স্থূল, তাই অসাবধানতাবশত কখনো তা নিচের দিকে ঝুলে পড়ত। অতএব, নবী করীম 🏥 বলেছেন, আপনি অহংকারীদের অন্তর্ভুক্ত নন।

وَعَنْ الله عِلْمَ مَهَ (رض) قَالَ رَأَيُتُ ابْنُ عَبَّاسٍ مَاتَزِدُ فَيَضَعُ حَاشِيَةَ إِزَارِهِ مِنْ مُقَدَّمِهِ عَلَى ظَهْرِ قَدَمِهِ وَيَرْفَعُ مِنْ مُؤخُرِهِ مَنْ قُلْتُ لِمَ تَأْتَزِدُ هُذِهِ الْإِزْرَةَ قَالَ رَأَيتُ رَسُولُ الله عَلَى بَأْتَزِدُ هُذِهِ الْإِزْرَةَ قَالَ رَأَيتُ رَسُولُ الله عَلَى بَأْتَزِدُ هُذِهِ الْإِزْرَةَ قَالَ رَأَيتُ رَسُولُ الله عَلَى بَأْتَزِدُ هُذِهِ الْإِزْرَةَ قَالَ رَأَيتُ دَاوَدَ)

8১৭৫. অনুবাদ: হ্যরত ইকরিমা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা আমি হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে
আব্বাস (রা.)-কে এভাবে ইজার পরিধান করতে
দেখেছি যে, তিনি তাঁর ইজারের সম্মুখের অংশ পায়ের
পাতার উপর ঝুলিয়ে রেখেছেন এবং পিছনের অংশ
উপরে উঠিয়ে রেখেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম,
আপনি এভাবে ইজার পরেছেন কেনা তিনি বললেন,
আমি রাসূলুলাহ ক্রিন করতে
দেখেছি। — আব দাউদা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

المُحْبِينِيُّ (दामीरतत्र बााचा।) : সম্ভবত নবী করীম 🚌 কথনো এভাবে ইন্ধার পড়েছিলেন । মুলত তা বাসূল 🚌 -এর ৰাভাবিক অভ্যাস ছিল না ।

وَعَوْلاَتُ عُبَادَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَّ رَسُولُ اللَّهِ الْحَمَانِمِ فَانَهَا سِيْمَا وُالْمَارِكُمُ وَالْمُؤْمَا خُلْفَ ظُهُورِكُمُ . (رَوَاهُ الْبَيْلَةَ فَيْ فُنَى شُعُد الْإِيْمَانِ)

8১৭৬, অনুবাদ : হযরত উবাদা ইবনে সামেও (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুব্লাহ ত্রা বলেছেন,
তোমরা পাগড়ি বাঁধবে। কেননা তা ফেরেশতাদের
প্রতীক। আর তা (অর্থাৎ তার শামলা) পিছনে পিঠের উপর
ছেড়ে দাও।] —[বায়হাকী ত'আবুল ঈমানে]

#### সংশ্রিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : বদর যুদ্ধের দিন পাঁচ হাজার ফেরেশতা দ্বারা আল্লাহ তা'আলা মুসলমানদেরকে সাহাষ্য করেছিলেন : তাঁরা সবাই ছিলেন পাগড়ি বাঁধা অবস্থায় । এ হিসেবে পাগড়িকে ফেরেশতাদের প্রতীক বলা হয়েছে ।

وَعُرُو اللهِ عَانِشَةَ (رض) أَنَّ اَسْمَاء بِنْتَ البَّي بَكْرِ دَخَلَتَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

83৭৭. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত,
একদা [আমার ভগ্নি] আসমা বিনতে আবৃ বকর (রা.)
পাতলা কাপড় পরিহিত অবস্থায় রাসূলুল্লাহ — এর
নিকট গেলেন। রাসূল — অন্য দিকে মুখ ফিরিয়ে
নিলেন এবং বললেন, হে আসমা! মহিলা যখন বালেগা
হয়, তখন তার শরীরের কোনো অঙ্গ দেখা যাওয়া উচিত
নয়, তবে কেবলমাত্র এটা এবং এটা এই বলে তিনি তার
মুখ এবং তার দুই হাতের তালুর দিকে ইঙ্গিত করলেন।
— আর দাউদ্

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা): মুখমঞ্চন ও হাতের তালু ব্যতীত মহিলাদের সারা শরীর সতর। এমন পাতলা কাপড়ও মহিলাদের জন্য বাবহার করা জায়েজ নেই, যাতে শরীর দেখা যায়। এমন কাপড় পরে ঘরের বাইরে যাওয়া তো দ্রের কথা, ঘরের ভিতরেও ব্যবহার করা নাজায়েজ।

وَعَنْ ﴿ ﴿ لَكُ اللَّهُ مَكُورٍ (رض) قَالَ إِنَّ عَلِيًّا الْمَسَدُ قَالَ الْمِسَدُ قَالَ الْمَسِدُ قَالَ الْمَسَدُ قَالَ الْمَصَدُدُ لِللَّهِ اللَّذِي دَزَقَينِي مِنَ الرَّبَاشِ مَا الْمَحَمَدُ لِللَّهِ اللَّذِي دَزَقَينِي مِنَ الرَّبَاشِ مَا النَّكَاسِ وَأُوَارِي بِهِ عَوْدَتِي نُسُمَّ قَالَ لُمْ كَذَا سَمِعَتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى بَعُودُ لِي اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُكُولُوكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ

8১৭৮. অনুবাদ : আব্ মতর হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদা হয়রত আলী (রা.) তিন দিরহামে একখানা কাপড় ক্রয় করলেন। যখন তিনি তা পরিধান করলেন, তখন এ দোয়াটি পড়লেন। এক নি তা পরিধান করলেন, তখন এ দোয়াটি পড়লেন। তিনি তা পরিধান করলেন, তখন এ দোয়াটি পড়লেন। তিনি কলা মার্লিহর জল্য ঘিনি আমারে পেশান কান করেছেন, আমি এর যারা লোক সমাজে নিজের সৌন্ধর্য প্রকাশ করার প্রয়াশ পার এবং আমার সতর আবৃত করব। অতঃপর তিনি বললেন, আমি রাসুকুল্লাহ

– আহমদ

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নতুন জামাকাপড় পরিধান করার পর নবী করীম 🚞 বিভিন্ন সময় বিভিন্ন দোয়া পাঠ করেছেন। ﴿ مَا مُنْ ﴿ अकि वह्रवहत, একবচনে ﴿ رَبَاشُ ﴿ अर्थ- সৌন্দর্ধের পোশাক, যেমন আল্লাহর বাণী- ﴿ وَمَا مُنْ اللَّهُ وَالْمُوا وَمُ اللَّهُ وَالْمُوا وَمُ اللَّهُ وَالْمُوا وَمُنْ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَالْمُوا وَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

৪১৭৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হ্যরত ওমর ইবনুল খান্তাব (রা.) নতুন কাপড পরধান করলেন এবং এ দোয়াটি الْعَدُدُ لللهِ اللَّذِي كَسَانِيُّ مَا أُوَّارِي بِهِ अफ्लन, অর্থাৎ সমন্ত প্রশংসা كَـُورَتِي وَأَتَجَـُمُـلُ بِـهِ فِـي حَياوتِيْ আল্লাহর জন্য যিনি আমাকে ঐ পোশাকটি পরিধান করিয়েছেন, যার দ্বারা আমি সতর আবৃত করতে পারি এবং আমার (সামাজিক) জীবনকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করতে পারি।' অতঃপর তিনি বলেন, আমি রাসলুল্লাহ 🚟 -কে বলতে ভনেছি, যে ব্যক্তি নতুন কাপড় পরিধান করে উক্ত দোয়াটি পাঠ করে এবং ব্যবহৃত পুরাতন কাপডখানি সদকা করে দেয়, সে জীবনে এবং মরণে (উভয় অবস্তায়) আল্লাহর পানাহতে আল্লাহর হেফাজতে এবং আল্লাহর আচ্ছাদনে অবস্থান করে। -[আহমদ, তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ। ইমাম তিরমিয়ী বলেছেন উক্ত হাদীসটি গরীব।

عَرُ ٢٧٠ أَبِي أُمَامَةَ (رض) قَالَ لَبِسَ مُرُبِنُ الْخُطَّابِ (رضه) ثُنُوبًا جَدْبُدًا فَقَالَ ٱلْحَمُدلِلَهِ اللَّذِي كَسَانِي مَا ٱوَارِي بِهِ عَورَتِني وَاتَجَمُّلُ بِهِ فِني حَيلُوتِني ثُمُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ لَبِسَ تُوبًا جَدِيدُا فَفَالَالحَدِيدُالله الَّذَي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَنُورَتِنِي وَاتَنَجَمُ لُ بِهِ فِنْي حَيِنُوتِنِي ثُنَّم عَنَمَدَ إلَى النُّوب الَّذَيْ أَخْلُقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كُنَفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ السُّلِّهِ وَفِيعٌ سِتْسِرِ السُّلِّهِ حَيًّا وَمُبَيًّا . (رَوَاهُ أَحْمُدُ وَالنَّهُ مِنْدُيُّ وَابِنُ مَاجَهُ وَقَالَ التَرْمِذِيُ هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ)

الرضا عَنْ الله عَلْمَا عَالَمُ الله عَلَمَا الله عَلَمَا الله عَلَمَا الله عَلَمَا الله عَلَمَا الله عَلَمَا الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَيْهَا خِمَارًا عَلَمُ عَانِشَةً وَعَلَيْهَا خِمَارًا عَلَمُ عَانِشَةً وَعَلَيْهَا خِمَارًا عَلَمُ عَانِشَةً وَكَسَتْهَا خِمَارًا الله عَلَمُ اللهُ عَلَمُ الله عَلِمُ الله عَلَمُ الله عَلِمُ الله عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ

8১৮০. অনুবাদ: হযরত আলকামা ইবনে আবৃ আলকামা (রা.) তাঁর মাতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, একদা হাফসা বিনতে আব্দুর রহমান একখানা খুব পাতলা ওড়না পরিহিত অবস্থায় হযরত আয়েশা (রা.)-এর নিকট গেলেন। তখন হযরত আয়েশা (রা.) উক্ত পাতলা ওড়নাখানা ছিড়ে ফেললেন এবং তাকে একখানা মোটা ওডনা পরিয়ে দিলেন। -[মালেক]

8১৮১. অনুবাদ : হযরত আব্দুল ওয়াহেদ ইবনে আয়মান (রা.) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন. আমি এক সময় হযরত আয়েশা (রা.)-এর কাছে গেলাম। দেখলাম, তিনি পাঁচ দিরহাম মূল্যের মোটা সূতার একটি কামিজ পরিধান করে আছেন। তিনি বললেন, আমার এ দাসীটাকে একটু চোখ তুলে দেখ, বাইরের তো প্রশ্নই উঠে না বাড়িতেও সে এটা ব্যবহার করতে অস্বীকার করে। অথচ রাস্লুরাহ ৄেএর যুগে আমার ঐ রকমই একটি কামিজ ছিল, মদিনার কোনো মেয়েকেই যখন [বিবাহ উপলক্ষে) সাজানো হতো, তখন লোক পাঠিয়ে আমার নিকট হতে তা আরিয়াত নিয়ে যেতো। -বিখারী]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ তার চেয়ে উৎকৃষ্ট পোশাক [কামিজ] আর তখন মদিনায় ছিল না। পক্ষান্তরে এটাও বুঝা যাছে যে, বিবাহের সময় বর-কনেকে সাজানোর জন্য অন্যের নিকট হতে জামাকাপড় ইত্যাদি ধার নেওয়া জায়েজ।

8১৮২. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদা রাসলুল্লাহ 🚃 একটি রেশমি কারা [আলখেলা] পরিধান করলেন, যা তাঁকে হাদিয়া দেওয়া হয়েছিল। অতঃপর তিনি অতি সত্তর তা খলে ফেললেন এবং হযরত ওমর (রা.)-এর কাছে পাঠিয়ে দিলেন। তখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলো, ইয়া রাসলাল্লাহ! আপনি এত জলদি তা খুলে ফেললেন। তিনি বললেন (এইমাত্র) হযুরত জিবরাঈল (আ.) আমাকে তা পরিধান করতে নিষেধ করেছেন। পরে হযরত ওমর (রা.) কাঁদতে কাঁদতে এসে বললেন, ইয়া রাসলাল্লাহ! আপনি একটি জিনিস অপছন্দ করলেন আর তা আমাকে প্রদান করলেন। সূতরাং আমার অবস্থা কী হবেং তখন তিনি বললেন, মূলত আমি তা তোমাকে পরিধান করার উদ্দেশ্যে দেইনি: বরং তা তোমাকে দিয়েছি যাতে তুমি তা বিক্রয় করে উপকৃত হও। হযরত ওমর (রা.) দুই হাজার দিরহামের বিনিময়ে তা বিক্রয় করলেন। -[মসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা): আহলে সুনুত ও্যাল জামাতের ঐকমত্য যে, নবীগণ মাসুম তথা নিম্পাপ। ভুলবশত কোনো অন্যায় হয়ে গেলেও তাতে দীর্ঘদিন বহাল বা স্থির রাখা হয় না। সঙ্গে সঙ্গেই সংশোধন করে দেওয়া হয়। অত্র হাদীসে এটাও প্রমাণিত হলো, যে জিনিস সরাসরি ব্যবহার করা জায়েজ নেই, তার বিক্রয়লব্ধ অর্থ ভোগ করা জায়েজ। وَعَمِواللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضا) قَالَ إِنَّمَا نَهُ وَرُضًا لَكُمْ مَنْ النَّوْبِ الْمُصْمَدِ مِنَ النَّوْبِ الْمُصْمَدِ مِنَ النَّوْبِ الْمُصْمَدِ مِنَ النَّوْبِ الْمُصْمَدِ مِنَ الْمُحَرِيْدِ فَاكًا الْعَلَمُ وَسَدَاً النَّوْبَ فَلَا بَالْوَدُودَ) مَنْ بِهِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

8>৮৩. অনুৰাদ: হয়রত আব্দুরাই ইবনে আবরাস (বা.)
হতে বর্ণিত। ডিনি বলেছেন, রাস্পুরাই তথু রেশমে
তৈরি কাপড় পরতে নিষেধ করেছেন। তবে [চার অঙ্গুলি
পরিমাণ] রেশমের ঝালর অথবা কাপড়ে তানা হিসেবে
ব্যবহারে কোনো দোষ নেই। বালব দাউদা

وَعَن الله عَلَى رَجَاءٍ (رض) قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عِسْرَانُ بَنُ حُصَيْنِ وَعَلَيْهِ مُظْرَفُ عَلَيْنَا عِسْرَانُ بَنُ حُصَيْنِ وَعَلَيْهِ مُظْرَفُ مِنْ خَنَزَ وَقَالُ إِنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ قَالُ مَنْ اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَنْ اَنْعَمَ اللَّهُ يُحِيثُ اَنْ اللَّهُ يُحِيثُ اللَّهُ يَكُونُ اللَّهُ اللَّهُ يَكُونُ اللَّهُ يَكُونُ اللَّهُ يَكُونُ اللَّهُ اللَّهُ يَعْمَدُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْل

8১৮৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ রাজা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন, একদা হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন
(রা.) রেশমি বর্ডারের কাপড় পরিহিত অবস্থায় আমানের
সন্মুখে আসলেন এবং বললেন, রাসূলুরাহ
লেছেন, আল্লাহ তা'আলা থাকে কোনো নিয়ামত দান
করেন, নিক্মই আল্লাহ তা'আলা পছন্দ করেন যে, যেন
তার দেওয়া সেই নিয়ামতের নিদর্শন তার বান্দার মধ্যে
পরিলক্ষিত হয়। — (আহমদ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : মূলত কাপড়টি ছিল পশমি; কিন্তু তার ডোরা বা ঝালরটি ছিল রেশমের। করুত এ পরিমাণ বেশম বাবহার করা মোবাই।

وَعَنِ اللّٰهِ عَبْسَاسٍ (رض) قَالَ كُلُ مَا شِفْتَ وَالْبَسْ مَا شِفْتَ مَا الْجَنْدَ مَا الْجَفْدَ مَا الْجُفَادَ لَى الْجَفْدَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ فَادِي اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ فَارِي اللّٰهُ اللّٰهُ فَادِي اللّٰهُ اللّٰهُ فَارِي فِى تَرُجُمَةِ بَابٍ)

8১৮৫. অনুবাদ: হ্যরত আন্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, মনে যা চায় তা খাও এবং
যা ইচ্ছা হয় পরিধান কর, যে পর্যন্ত না তুমি দুটির মধ্যে
পতিত হও— অপর্যয় ও অহংকার। অর্থাৎ খাওয়া ও
পরার ব্যাপারে প্রত্যেকের পূর্ণ স্বাধীনতা রয়েছে। কিছু
অপচয় কিংবা অপ্যায় আর অহংকার ও অহ্মিকা এ দু
জিনিস হতে বেঁচে থাকতে হবে।] –[বুখারী অত্র হাদীসটি
ভাঁব কিতাবেব শিরোনামে বর্ণনা করেছেন।]

وَعَنْ مَكِنَ عَمْرُو بَنِ شُعَبْبِ عَنْ أَبِنِهِ عَنْ جَدِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى كُلُوا وَاشْرَسُوا وَتَصَدُّقُوا وَالْبَسُوا مَا لَمْ بُخَالِطْ إِسْرَافٌ وَلَامَخِيلَةً. (رَواهُ أَخْمَدُ وَالنّسَانِيُ وَانْ مُاحَةً)

8১৮৬. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে জ্বাইব (রা.)
তার পিতা হতে এবং তিনি তার দাদা হতে বর্ণনা করেন,
তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ বলেছেন, তোমরা খাও,
পান কর, দান-সদকা কর এবং পরিধান কর যে পর্যন্ত না
অপবায় ও অহংকারে পতিত হও । ⊢আহমদ, নাসায়ী ও
ইবনে মাজাহ

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা) : অর্থাৎ বৈধ সীমার ভিতরে থেকে হালাল ও মোবাহ জিনিস ব্যবহার করায় কোনো দোষ নেই।

وَعَرُونِهُ اللَّهِ اللَّهُ وَادِ (رض) قَالُ قَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 
বলেছেন, যা পরিধান করে তোমরা কবরে এবং মসজিদে আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করবে, তনাধ্যে সর্বোত্তম হলো সাদা

৪১৮৭. অনুবাদ: হযরত আবুদ দারদা (রা.) হতে

#### সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

কাপড। –[ইবনে মাজাহ]

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ মৃতের কাফন ও জীবিতের ইবাদতের জন্য সাদা কাপড়ই উত্তম পোশাক।

ان ماحة)

### بَابُ الْخَاتَمِ পরিচ্ছেদ : আংটির বর্ণনা

পুরুষদের জন্য স্বর্গের আংটি ব্যবহার করা হারাম। তবে ওলামাদের ঐকমত্যে পুরুষদের জন্য রৌপ্য নির্মিত আংটি ব্যবহার করা জায়েজ। নিরেট লোহা, পিতল ও পাথর ইত্যাদির আংটি ব্যবহার করা জায়েজ। মহালাদের জন্য সোনা ও রূপা উভয় প্রকারের আংটি কিংবা অন্য যে কোনো প্রকারের অলঙ্কার ব্যবহার করা জায়েজ। বস্তুত আংটি ব্যবহার করা মাবাহ হলেও শাসক এবং বিচারক ব্যতীত অন্যদের পক্ষে নিপ্রয়োজন বিধায় তার ব্যবহার বর্জন করা উত্তম। অবশ্য প্রয়োজনে ব্যবহার করা জায়েজ আছে। যেমন— অনেকেই বিভিন্ন রোগের জন্য ব্যবহার করে থাকে। কিন্তু রসিকতা বা সৌন্দর্য বৃদ্ধির উদ্দেশ্যে পুরুষদের পক্ষে আংটির ব্যবহার জায়েজ নয়। —[আনওয়ারুল মাহমুদ]

# श्थम जनूत्व्हन : ٱلْفَصْلُ ٱلْأُولُ

عَن اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عُمَر (رض) قَالَ إِتَّخَذَ النَّبِينُ عَلَى خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَفِيْ رِوَابَةٍ وَجَعَلَهُ فِي يَدِهِ الْيُمَنِّي ثُمَّ الْقَاهُ ثُمُّ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَق نُقِشَ فِيبِهِ مُحَمَّدُ رُسُولُ اللّٰهِ وَقَالَ لاَ يَنْقُشَّنُ احَدُّ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي هُذَا وَكَانَ إِذَا لَيِسَهُ جَعَلَ فَصُهُ مِمَا يَلِي بَطْنَ كَفِهِ . (مُتَفَق عَلَيهِ)

৪১৮৮. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম বর্ণের
আংটি তৈরি করলেন। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে,
তিনি এটাকে ডান হাতে ব্যবহার করলেন। অতঃপর
তাকে খুলে ফেলে দিলেন এবং পরে রূপার আংটি তৈরি
করালেন। তাতে অঙ্কিত ছিল
শুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ' এবং বললেন, কেউ যেন তার
আংটি আমার আংটির নকশার অনুরূপ অঙ্কিত না করে।
রাস্ল ক্রমণ অধিত না বরে।
বাস্ল

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : ইসলামের প্রথম যুগে স্বর্ণের আংটির অনুমতি ছিল। অতঃপর পুরুষদের জন্য হারামের হাদীস এদে গেল। আর তা রহিত হয়ে গেল। আর রৌপ্যের আংটি পুরুষের জন্য জায়েজ রয়েছে এবং মহিলাদের জন্য মাকরহ। কেননা তা হচ্ছে পুরুষের পোশাক। আর মহিলাদের জন্য পুরুষের সঙ্গে সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া হারাম। স্বর্ণ রৌপ্য ব্যতীত অন্য কোনো ধাতু দ্বারা [বিশেষ প্রয়োজন ব্যতীত] আংটি তৈরি করা নারী পুরুষ কারো জন্য জায়েজ নয়।

وَعَرْ 101 عَلَيْ (رض) قَالَ نَهٰى رَسُولَ اللّهِ عَلَيْ (رض) قَالَ نَهٰى رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَعَنْ قِراً وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَعَنْ قِراً وَاللّهُ وَعَنْ قِراً وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

8১৮৯. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রে রেশম ও হলুদ রঙের কাপড় পরিধান করতে ও স্বর্ণের আংটি ব্যবহার করতে এবং কুরআনের কোনো অংশ রুকুর মধ্যে পাঠ করতে নিষেধ করেছেন। -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নামাজের মধ্যে করআন পাঠের স্থান হলো কিয়াম অবস্থায়। রুকু সেজনা ইত্যাদিতে পড়তে হয় দোয়ায়ে মাছুরা বা তাসবীহ। সুতরাং এসব স্থানে কুরআনের কোনো অংশ পড়া নাজায়েজ।

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ بْنِ عَبَّاسِ (رض)

اَنْ رَسُولَ اللّهِ ﷺ رَأَى خَاتَمًا مِن ذَهَبٍ فِيْ

يَدِرُجُلٍ فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ فَقَالَ يَعْمِدُ اَحَدُكُمْ

إلى جَنَرةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجَعَلُهَا فِي يَدِم فَقِيلً

لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رُسُولُ اللّهِ يَنْ خُذُ اللّهِ الْخُذُهُ اَبَدًا

خَاتَمَكَ النَّتَفِعُ بِهِ قَالَ لاَ وَاللّهِ لاَ أَخُذُهُ اَبَدًا

وَقَدْ طَرَحَهُ رُسُولُ اللّهِ ﷺ . (رَوَاهُ مُسْلَمُ)

8১৯০. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত, একদা রাস্পুল্লাহ 
এক ব্যক্তির হাতে
একটি স্বর্ণের আংটি দেখতে পেলেন । তখনই তিনি তার
হাত হতে তা খুলে ফেলে দিলেন এবং বললেন,
তোমাদের কেউ কি তা চায় যে, জ্বলন্ত অঙ্গার নিয়ে নিজ
হাতে রাখবে? অতঃপর রাস্পুল্লাহ 
চলে গেলে
লোকেরা তাকে বলল, তুমি তোমার আংটিটি তুলে নাও
এবং তা হতে অন্য কোনোভাবে উপকৃত হও। তখন
সে বলল, আল্লাহর কসম! আমি তা কখনো তুলে নেব
না, যা স্বয়ং রাস্পুল্লাহ 
ফেলে দিয়েছেন। 
ন্মুলিম

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

مَرُ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : আংটিটি তুলে সে অন্যভাবে তা দ্বারা উপকৃত হতে পারত। তবু সে তা না নিয়ে রাসূলুহাহ কিনু এই পূর্ণ আনুগত্যের প্রমাণ পেশ করেছে। অবশ্য কোনো গরিব-মিসকিনদের জন্য তা দ্বারা উপকৃত হওয়ার মধ্যে কোনো দোষ নেই। অবশেষে আমাদের সমাজে যারা স্বর্ণের আংটি কিংবা গলায় স্বর্ণের চেইন ব্যবহার করছে, তাদেরকে এ হাদীস হতে সতর্ক হওয়া ও শিক্ষা গ্রহণ করা উচিত।

وَعَنْ النّبِي النّس (رض) أَنَّ النّبِي اللّهَ الْوَا اَنْ يَسَلَّمُ اللّهِ كِسْسُرى وَقَبْ صَرَ وَالنّجَاشِي وَقَبْ صَرَ وَالنّجَاشِي فَقِبْ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

8১৯১. অনুবাদ : হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, 
যখন নবী করীম 

পারস্যের রাজা কিসরা এবং রোম 
সম্রাট কায়সার এবং নাজাশীর নিকট ইসলামের প্রতি 
আহ্বান জানিয়ে) পত্র লিখতে ইচ্ছা করলেন, তখন তাকে 
বলা হলো যে, তারা এমন লিপি গ্রহণ করে না তিথা 
গুরুত্ব দেয় না) যা মোহর বা সিলযুক্ত নয়। অতঃপর 
রাস্লুল্লাহ 

একটি আংটি তৈরি করালেন, তার গোল 
চাক্লিটি ছিল রূপার। তাতে অঙ্কিত ছিল, 'মুহামাদুর 
রাস্লুল্লাহ'। -(মুসলিম)

আর বুখারীর রেওয়ায়েতে আছে, আংটির লেখাটি তিন লাইনে ছিল। মুহাম্মদ এক লাইন, রাসূল এক লাইন এবং আল্লাহ এক লাইন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

্তার জীবদশায় নিজের ব্যাখ্যা]: রাসূল — এর এ আংটিটি ছিল মূলত রাষ্ট্রীয় মোহর, যা রাষ্ট্রীয় কাজে ব্যবহৃত হতো।
তার জীবদশায় নিজের হাতেই থাকত। রাসূল — এর ওফাতের পর পর্যায়ক্রমে খলিফা আবৃ বকর ও ওমর (রা.) ব্যবহার
করেছেন। অবশেষে হযরত ওসমান (রা.)-এর হাতে পৌছলে তার খেলাফতের শেষলগ্নে একদিন তিনি মদিনার অনতিদ্রে
ঐতিহাসিক কোবা মসজিদের সন্নিকটে 'বীরে আরীস' (بُسِرُ أَرَضُ) নামক কূপের পাড়ে বসাছিলেন। হঠাৎ আংটিট কূপে পড়ে
গেল্, বহু খোজাবুজি করেও তা আর পাওয়া গেল না। কথিত আহি যে, তারপর হতে তাঁর খেলাফতে বিশৃজ্বলা দেখা দেয়।

وَعَن اللَّهِ عَلَى كَانَ نَدِسَى اللَّهِ عَلَى كَانَ خَاتَمُهُ وَكَانَ فَصُهُ مِنْهُ. (رَّواهُ النُّهُ خَارِيُ)

8১৯২. **অনুবাদ :** হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম —— এর একটি রূপার আংটি ছিল এবং তার নগিনা [নাম অঙ্কিত স্থানটি]-ও ছিল রূপার। -[বুখারী]

وَعَن اللَّهُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

8১৯৩. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ = স্থায় ডান হাতে রূপার আংটি পরিধান করেছেন। তার মধ্যে হাবশী তথা আকীক পাথরের নগিনা সংযোজিত ছিল। আর তিনি উক্ত নগিনাটি হাতের তালুর ভিতরের দিকেই রাখতেন। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ুহাদীসের ব্যাখ্যা] : সম্ভবত রাসূল 🚎 -এর কাছে বিভিন্ন প্রকারের নির্মিত একাধিক আংটি ছিল। এখানে হাবদী অর্থ আকীক পাথর, যা তথুমাত্র হাবদা ও ইয়েমেন দেশের খনিতে পাওয়া যায়। আংটির নগিনা বাইরের দিকে রাখার মধ্যেও কোনো দোষ নেই। যেমন হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) রাখতেন।

8১৯৪. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম আংটি এই আঙ্গুলে পরিধান করতেন, এই বলে তিনি বাম হাতের কনিষ্ঠা অঙ্গুলির দিকে ইঙ্গিত করলেন। - (মুসলিম)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : রাস্ল 🥶 উভয় হাতেই আংটি ব্যবহার করেছেন। অর্থাৎ প্রথমে ডান হাতে পরে বাম হাতে ব্যবহার করেছেন।

وَعَرْ فَالْ نَهَانِي عَلِي (رض) قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللّهِ فَيْ أَنْ التَّخَتُم فِي أَضِيعِي هَٰذِهِ أَوْ هَٰذِهِ قَالَ نَا أَنْ التَّخَتُم فِي أَضِيعِي هَٰذِهِ أَوْ هَٰذِهِ قَالَ فَا وَمَا لَا تَا اللّهِ عَالَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

### विठीय अनुत्रहरू : ٱلْفَصْلُ النَّانِيُ

عَنْ اللهِ بَنِ جَعْفَر (رض) قَالَ كَانَ النَّبِيِّ عَعْفَر (رض) قَالَ كَانَ النَّبِيِّ عَنْ يَمِينِهِ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ ابْنُ دَاوْدُ وَالنَّسَانِيُّ عَنْ عَلِيٍّ)

8১৯৬. অনুবাদ: হযরত আনুল্লাহ ইবনে জা'ফর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম .... প্রীয় ডান
হাতে আংটি পরতেন। –িইবনে মাজাহ, আর এ হাদীস
আবু দাউদ ও নাসায়ী হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণনা
করেছেন।

وَعَن لَكُ كَانَ النَّبِيُ عُمَر (رض) قَالَ كَانَ النَّبِيُ

8১৯৭. অনুবাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🏥 স্বীয় বাম হাতে আংটি পরতেন। —[আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[शामीत्प्रत वग्राचग्रा] : প্রথম প্রথম ডান হাতে পরেছেন এবং পরে বাম হাতে পরেছেন।

وَعَنْ 114 عَلِي (رض) أَنَّ النَّبِي عَلَيْ أَخَذَ حَرْيراً فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ فَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هٰذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُوْرِ أُمَّتِى . (رَوَاهُ أَحَمُدُ وَأَبُو دَاوُدُ وَالنَّسَائِيُ)

8১৯৮. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত যে, একদা নবী করীম 

 ভান হাতে রেশম এবং বাম হাতে র্ব্প নিয়ে বললেন, এ বস্তু দৃটি [দুনিয়াতৈ] আমার উন্মতের পুরুষদের জন্য [ব্যবহার করা] হারাম।

-[আহমদ, আবূ দাউদ ও নাসায়ী]

وَعَرَفَ النَّلُ مُعَاوِيَةَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَنَّ نَهُى عَنْ رُكُوبِ النَّمُوْرِ وَعَنْ لُبْسِ الذَّهِبِ إِلَّا مُقَطَّعًا . (رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ وَالنَّسَانِيُّ) 8১৯৯. অনুবাদ: হযরত মুয়াবিয়া (রা.) হতে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ ্রু চিতা বাঘের চামড়ার তৈরি গদিতে পুরুষরে হতে নিষেধ করেছেন এবং তিনি পুরুষদেরকে স্বর্ণ ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। তবে কর্তিত তার মিহিন অংশবিশেষ ব্যবহারের অনুমতি দিয়েছেন।
—াআব দাউদ ও নাসায়ী।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসের শন مَعْطُعَ هوْ কর্তিত অংশ এত সামান্য যে, তার পরিমাণ নামে মাত্র রয়েছে। তা আংটি ইত্যাদিতে মিশ্রিতভাবে ব্যবহারের অনুমতি রয়েছে।

وعَمِنْ بُرَيدَةَ (رض) أَنْ النَّبِى ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ عَلَبْ وَخَاتَمُ مُنْ شَبَهِ مَا لِئ اَجِدُ مِنْكُ رِئعَ الْاَصْنَامِ فَلَطَرَحَهُ ثُمَّ جَاءَ وَعَلَيْهِ خَاتَمُ مِنْ حَدِيْدٍ فَقَالَ مَا لِئى ارْئ 8২০০. অনুবাদ : হ্যরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিড,
একদা নবী করীম ক্রাকাসার তৈরি আংটি পরিহিত এক
ব্যক্তিকে বললেন, কি ব্যাপার! আমি যে তোমার নিকট
হতে মূর্তির গন্ধ পাচ্ছিঃ তখন সে আংটিটি খুলে ফেলে
দিল। অতঃপর সে লোহার তৈরি একটি আংটি পরিধান
করে আসল। এবার তিনি বললেন, কি ব্যাপার! আমি

عَكَيْكَ حِلْيَةَ اَهِّلِ النَّارِ فَكَوْرَحَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ اَيُ شَى إِتَّخِذُهُ قَالَ مِنْ وَرَقِ وَلَا تُتِهْهُ مِثْقَالًا - (رَّواهُ التَوْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدُ وَلَا تُتَنِّمُ النَّسَانِيُ)

وَقَالَ مُحِى السُّنَةِ رَحِمَهُ اللهُ وَقَدْ صَعَّ عَنْ سَهُ لِ مَنْ السُّنَةِ رَحِمَهُ اللهُ وَقَدْ صَعَّ عَنْ سَهْلِ مِنْ سَعْدٍ فِى الصَّدَاقِ اَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ لِرُجُلِ النَّمِسُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ.

وَعَنِ النّبِيُ عَلَى ابْنِ مَسْعُود (رض) قَالَ كَانَ النّبِيثُ عَلَى ابْنِ مَسْعُود (رض) قَالَ كَانَ النّبِيثُ عَلَى النّبِيثُ عَلَى النّبِيثُ الشّبِ وَجُر الإزارِ وَالتّبَرُعَ بِالرُّيْنَة لِغَبْرِ مَحَلِهَا وَالشَّرْبَ بِالْدُهَبِ وَالتَّبَرُعَ بِالرُّيْنَة لِغَبْرِ مَحَلِهَا وَالشَّرْبَ بِالْدِعَابِ وَالتَّبَرُعَ بِالرُّيْنَة لِغَبْرِ مَحَلِهَا وَالشَّرْبَ بِالْدِعَابِ وَالرُّولَى الْمُعَلَّولَة التَّهَمَائِم وَعَزَلَ النَّمَاء لِعَبْرِ مَحَلِه وَفَسَادَ الصَّبِي غَيْرَ مُحَرِّمِهِ. لِغَيْرِ مَحَلَم وَفَسَادَ الصَّبِي غَيْرَ مُحَرِّمِهِ. (رَواهُ وَالنَّسَانِيُ)

وَعُرِيْنَ النَّرَبَيْرِ (رض) أَنَّ مُوْلَاةً لَهُمْ ذَهَبَتُ بِابْنَة النُّرَبُيرِ اللَّى عُمَر بْنِ الْخُطَّابِ وَفِيْ رِجْلِهَا أَجْرَاسٌ فَقَطَعَهَا عُمَرُ وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَعَ كُلِّ جَرْسِ شَيْطانَ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) যে তোমাকে দোজখিদের অলঙ্কার পরিহিত অবস্থায় দেখেছি। এবারও সে আংটিটি খুলে ফেলে দিল। অতঃপর সে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! তবে আমি কিসের আংটি তৈরি করব? তিনি বললেন, রূপার দ্বারা। কিন্তু তার পরিমাণ যেন এক মিসকাল হতে কম হয়।

—[তিরমিমী, আবু দাউদ ও নাসায়ী]
ইমাম মহিউসন্নাহ বলেন, হ্যরত সাহল ইবনে সা'দ
(রা.) হতে নারীদের মহর সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সহীহ
হাদীস বর্ণিত আছে যে, নবী করীম 

এক ব্যক্তিকে
বলেছেন, বিবির মহর আদায়ের ন্য কোনো জিনিস খোঁজ
করে দেখ। যদি কিছুই না পাও, অন্তত লোহার একটি
আগটি হলেও নিয়ে আস।

8২০১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নবী করীম দেশটি অভ্যাসকে [কাজকে] অপছন্দ করতেন— ১. সুগন্ধি [জা ফরান ইত্যাদি দ্বারা প্রস্তুতকৃত] হলুদ রং। ২. [সাদা চূল উঠিয়ে অথবা কালো থেজাব লাগিয়ে] বার্ধক্য পরিবর্তন করা। ৩. ইজার ঝুলিয়ে পরা। ৪. ম্বর্ণের আংটি ব্যবহার করা। ৫. পরপুরুষের সম্মুখে স্বীয় সাজস্সান্ধ প্রকাশ করা। ৬. গুটি খেলা করা। ৭. সূরা ফালাক ও সুরা নাস ব্যতীত অন্য কিছু দ্বারা [যাতে কুফরি শব্দ রয়েছে] মন্তর করা। ৮. [জাহিলি পল্লায় শয়তানের নাম সংবলিত] তাবিজ গলায় বাঁধা। ৯. অপাত্রে বীর্ষ প্রবাহিত করা এবং ১০. শিশু সন্তানের অনিষ্ট করা [অর্থাৎ ক্রীর সাথে সহবাস করা যাতে সে পুনরায় গর্ভধারণ করে। ফলে দুগ্ধপোষ্য শিশুটির খাদ্য দুধ কমে যায়। অবশ্য রাসুল

–(আব দাউদ ও নাসায়ী]

8২০২. অনুবাদ: হযরত ইবনে যুবায়ের (রা.) হতে বর্ণিত, একদা তাদের আজাদকৃত এক দাসী যুবায়রের একটি কন্যাকে নিয়ে হযরত ওমর ইবনুল খাপ্তাবের নিকট গেল। সে সময় মেয়েটির পায়ে বাঁধা ছিল ঝুমঝুমি। তখন হযরত ওমর (রা.) ঝুমঝুমটি কেটে ফেললেন এবং বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ — কে বলতে শুনেছি তিনি বলেছেন, প্রত্যেক বাজনার সাথে শয়তান থাকে।

–[আবূ দাউদ]

وَعَنْ اللَّهُ مُولَاةٍ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنَانَةُ مُولَاةٍ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ حَبَّانِ الْاَنْصَارِيِّ (رضا) كَانَتْ عِنْدَ عَانِشَةَ إِذْ دُخِلَتْ عَلَيْهَا بِجَارِيَةٍ وَعَلَيْهَا عَلَى اللَّهِ جَلَاجِلُ يُصَوِّتُنَ فَقَالُ لاَ تُدْخِلَنَّهَا عَلَى اللَّهِ الْمُحْدِثُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْوَلَ المَالِي عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُوالِقُولُ الْعَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُنْ الْعَلَى الْعِلْمُ الْعَلَى الْعَ

৪২০৩, অনুবাদ: হ্যাবত আনুর রহমান ইবনে হয়োন মানসারীর আজাদকৃত দাসী বুনানাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা তিনি [দাসী] হ্যারত আয়োশা (রা.)-এর নিকট উপস্থিত ছিলেন! এমন সময় হ্যাবত আয়োশা (রা.)-এর নিকট ছোট মেয়ে আনা হলো, তার পরনে ছিল ঝুমঝুমি এবং তা বাজছিল! ঐি মেয়েটিকে যে মহিলা এনেছিল, তাকে লক্ষ্য করে। হ্যারত আয়োশা (রা.) বললেন, তার ঝুমঝুমি কেটে না ফেলা পর্যন্ত তুমি তাকে চুকাইও না। আমি রাস্লুরাহ "; -কে বলতে তনেছি, যে ঘরে বাদ্য থাকে সে ঘরে [রহমতের] ফেরেশতা প্রবেশ করেন না। —[আরু দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যেসব ঘরে আধুনিককালে আবিষ্কার– রেডিও, টেলিভিশনের মাধ্যমে হরদম গনে বাদা ইত্যাদি নির্দ্ধিয়ে চলুছে, তারাও হাদীসের আওতায় পড়বে তাতে কোনো সন্দেহ নেই।

وَعَرْثِنَكَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ طَرَفَةَ (رض)

اَنَّ جَدُهُ عَرْفَجَةَ بْنْ اَسَعَدَ قُطِعَ اَنْفُهُ يَوْمَ

الْكُلَابِ فَاتَّخَذَ انْفُا مِنْ وَرَقِ فَانْتَنَ عَلَيْهِ

فَاصَرَهُ النَّيِسُ عَلَيْهِ

اَنْ يَتَّخُذَ اَنْفًا مِنْ ذَهَبِ.

(رَوَاهُ التَرْمِذِيُ وَأَبُو دَاوْدُ وَالنَّسَانِيُ

8২০৪. অনুবাদ: হযরত আপুর রহমান ইবনে তারাফা (রা.) হতে বর্ণিত যে, কুলাবের যুদ্ধে তার দাদা আরফাজা ইবনে আসআদের নাক কাটা গিয়েছিল। তিনি রূপার হারা একটি নাক তৈরি করেছিলেন। ফলে তাতে দুর্গন্ধ দেখা দিল। অতঃপর নবী করীম হার্ তাকে স্বর্ণের নাক তৈরি করতে নির্দেশ করলেন। —[তিরমিযী, আবু দাউদ ও নাসায়ী।

#### সংশ্ৰিষ্ট আন্দোচনা

عَرْجُ العَدِيثُ [হাদীদের ব্যাখ্যা] : এ হাদীদের ভিত্তিতে ওলামাগণ বলেন, নাক ও দাঁত ইত্যাদি স্বর্ণের দ্বারা বাধানো জায়েজ।

وَعَنْ اَبُ اَبِي هُرَيْرَة (رض) أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

৪২০৫. অনুবাদ : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ৄ বলেছেন, যে ব্যক্তি তার কোনো প্রিয়জনকে আগুনের কড়া পরানো পছন্দ করে, সে যেন তাকে স্বর্ণের কড়া পরায় এবং যে ব্যক্তি তার কোনো প্রিয়জনকে আগুনের হার পরানো পছন্দ করে, সে যেন তাকে স্বর্ণের হার পরায় আর যে ব্যক্তি তার কোনো প্রিয়জনকে আগুনের বালা পরানো পছন্দ করে, সে যেন তাকে সোনার বালা পরায়। ৩বে ৩০ মেরা চান্দিব্যবহার করতে পার, এতে বাধা নেই। ─(আবৃ দাউদ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[रामीत्मत वााचा] : পुरूषानत कमा वर्णत य कात्मा श्रकातत जनहात वावशत कता शताम । जवना شَدْحُ الْحَدِيْ মহিলাদের জন্য জায়েজ। তবে পুরুষের জন্য ওধু আংটি, তরবারি বাধাই ইত্যাদিতে রূপা ব্যবহার করা জায়েজ।

وَعُرْكُ السَّاءَ بنت بَزيْدَ (رض) أَنَّ رُسُولَ اللَّه ﷺ قَالَ أَيْسُا إِمْرَأَة تَلَقَلُدُتْ فِيْ أُذُنِهَا خُرْصًا مِنْ ذَهَبٍ جَعَلَ اللَّهُ فِيْ

৪২০৬. অনুবাদ : হযরত আসমা বিনতে ইয়াযীদ (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুলাহ 🚎 বলেছেন, যে নারী গলায় সোনার হার পরিধান করল, किয়ाমতের দিন তার গলার فَلُكَدَّتْ فِي عُنُقِهَا مِثْلُهَا مِثْلُهَا षतुद्धल षाश्चरत हात शिवधान कताता हरत । आत त्य مِسَن النَّارِ يَسُومُ الْقِيسُمَةِ وَايُمُمَا اِمْرَأَةٍ جَعَلْت নারী স্বীয় কানের মধ্যে সোনার বালি পরিধান করবে, किशामएजत िमन जात कात जात अनुद्रभ आश्वतत वानि পরানো হবে। -[আবৃ দাউদ ও নাসায়ী] أَبُـوُ دَاوُدَ وَالنُّـسَـائِشُيَ

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[रामीर्जित याचा] : এখানে रामीर्जित ভाষ্য द्वाता वृत्य जारम त्य, मिरिनार्जित जन्य वर्गत जनहात व्यवसात أستُرُحُ الْحَدَيْثِ করা জায়েজ নয়। অথচ পূর্বে একটি হাদীসে অতিবাহিত হয়েছে "خَكُلُ بِإِنَائِهِ" [অর্থাৎ স্বর্ণ এ উন্মতের মহিলাদের জন্য বাবহার করা হালাল।

তাই আলুমো খাত্রাবী (র.) জবাব দিয়েছেন যে, এ ধমকি ব্যবহৃত স্বর্ণের জাকাত আদায় না করার ক্ষেত্রে রয়েছে। কেবলমাত্র স্বর্ণ ব্যবহারের ক্ষেত্রে নয়। আর কেউ কেউ এ জবাব দিয়েছেন যে, ধমকি স্বর্ণের মধ্যে অপচয়ের কারণে রয়েছে।

সবচেয়ে সুন্দর এবং সঠিক জবাব হচ্ছে যে, এ ধমকি এবং শান্তির কথা ইসলামের সূচনা লগ্নে ছিল, যে যুগে মহিলাদের জন্য न्नर्थ राजरात कता राताम हिल। অতঃপत "حُكُرُلُ لاتَانَبُ" रानीস দারা মহিলাদের জন্য স্বর্ণকে হালাল করে দেওয়া হয়েছে। আর ঐ হুরমত রহিত হয়ে গিয়েছে।

আল্লামা খান্তাবী (র.) বলেন, এটা ইসলামের প্রথম যুগের কথা। পরে এ বিধান মানসূখ হয়ে গেছে এবং নারীদের জন্য স্বর্ণের অলঙ্কার জায়েজ করা হয়েছে। অথবা সেই সমস্ত নারীদের সম্পর্কে বলা হয়েছে, যারা এটার জাকাত আদায় করে না।

وَعَرُ ٤٠٠٤ أُخْتِ لِحُذَينُفَةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّه ﷺ قَالَ يَا مَعْتَشَرَ الِنَسَاءَامَا لَكُنَّ فِي الْفِضْةِ مَا تُحَلَّيْن بِهِ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْكُنَّ امِرَأَةً تُكَلِّي ذَهَبًّا تُظْهُرُهُ إِلَّا عُذَبَتْ بِهِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ وَالنَّسَائِيُّ)

৪২০৭. অনুবাদ: হযরত হুযায়ফা (রা.)-এর ভগ্নি হতে বর্ণিত, একদা রাস্পুল্লাহ 🚃 মহিলাদেরকে সম্বোধন করে] বলেছেন, হে মহিলা সম্প্রদায়! তোমাদের জন্য এটা কি যথেষ্ট নয় যে, তোমরা কেবলমাত্র রূপার দারা অলঙ্কার তৈরি করবে৷ সাবধান! তোমাদের যে মহিলা সোনার অলঙ্কার প্রস্তুত করবে এবং তা বেগানা পুরুষদের মধ্যে প্রকাশ করে বেড়াবে, তজ্জন্য তাকে কঠোর শান্তি দেওয়া হবে। - (আবু দাউদ ও নাসায়ী)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: আল্লামা বাগাবী (র.) বলেছেন, হযরত আবৃ মুসা আশআরী (রা.) হতে বর্ণিত أُسِلُ وَالْحَدِيْثِ الْمُثَافِّينَ الْحَدِيْثِ الْمُثَافِّينَ الْحَدِيْثِ الْمُثَافِّينَ الْحَدِيْثِ الْمُثَافِّينَ اللهَاءِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

### তৃতীয় অনুচ্ছেদ : اَلْفُصْلُ الثَّالِثُ

عُرْثِ اللّهِ عَقْبَة بْنِ عَامِرٍ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَى كَانَ يَمْنُكُمُ اهْلُ الْحِلْيَة وَالْحَرِيْرِ وَيَنَّفُولُ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ حِلْيَة الْجَنَّةِ وَحَرِيْرَهَا فَكَا تَلْبَسُوهَا فِي الدُّنْبَا . (رُواهُ النَّسَانيُ)

8২০৮. অনুবাদ : হযরত ওকবা ইবনে আমের (রা.)
হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ্রাঃ অলঙ্কার ও রেশমি কাপড়
ব্যবহারকারীদেরকে এই বলে নিষেধ করতেন যে, যদি
তোমরা বেহেশতের অলঙ্কার ও তার রেশম পরিধান
করাকে পছন্দ কর, তবে এগুলো দুনিয়াতে পরিধান করো
না। নানাসায়ী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

يَّرُجُ المَحدِيثُ (दा**गीत्मत वाच्या) : এগুলো** त्वरहगट्ठ পরিধান করা পছন্দ কর– এর অর্থ হলো, যদি বেহেশতে যেতে চাও, তির্বে দুনিয়াতে এগুলো ব্যবহার করো না । (এ নিষেধাজ্ঞা পুরুষদের জন্য ।)

وَعَرِنِكُ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اتَّخَذَ خَاتَمًا فَلَبِسَهُ قَالَ شَغَلَنِى هذا عَنكُم مُنذُ الْبَرْمِ الْنِهِ نَظْرَةُ وَالْبَكُمْ نظرةً ثُمَّ الْقَاهُ. (رَوَاهُ النَّسَانِيُّ) 8২০৯. অনুবাদ : হযরত আপুল্লাহ ইবনে আববাস
(রা.) হতে বর্ণিত। একদা রাস্পুল্লাহ 

একটি আংট
[মোহর] প্রস্তুত করলেন এবং তা পরলেন। পরে
সাহাবীদেরকে লক্ষ্য করে| বললেন, এ আংটিটি আজ
আমাকে তোমাদের হতে গাফেল [অন্যমনস্ক] করে
রেখেছে। ফলে আমি কখনো আংটির দিকে তাকাই
আবার কধনো তোমাদের দিকে। অতঃপর তিনি
আংটিটি খলে ফেলনেন। —ানাসাম্বী

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভাদীসের ব্যাখ্যা] : রাস্ল 🥶 -এর জন্য প্রথমে স্বর্ণের আংটি (মোহর) বানানো হয়েছিল, সম্ভবত সেটাই ফেলে দিয়েছেন।

وَعَنْ الْغُلْمَانُ شَيْنًا مِنَ الدُّمُ أَنَّ اكْرُهُ أَنْ الْكُرُهُ أَنْ الْكُرُهُ أَنْ الْكُرُهُ أَنْ الْمُنْظِينَ مِنَ الدُّمْطِ لِانَّهُ بَلَكَ عَنِي الدُّمْطِ فَأَنَا الْكِيهُ اللَّهُ عَنْ نَهُلَى عَنِي الشَّخَتُم بِالدُّمْطِ فَأَنَا أَكَرُهُ لِللْإِجَالِ الْكِيلُو فِي الْمُؤْطَّلِ الْكِيلُو مِنْهُمُ وَالْمُؤُطَّلِ الْكِيلُو وَلَهُ فِي الْمُؤْطَّلِ الْكِيلُو

8২১০. অনুবাদ: ইমাম মালেক (র.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, শিশু ছেলেদেরকে স্বর্ণের কোনো কিছু
পরিধান করানো আমি নাজায়েজ মনে করি। কেননা
আমার কাছে এ হাদীস পৌছেছে যে, রাস্লুল্লাহ ত্রেংর
স্বর্ণের আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।
সূতরাং আমি এটা বয়য় পুরুষ এবং বালক উভয়ের জ
ন্য নাজায়েজ মনে করি। -[মুআন্তা]

# রিচ্ছেদ : পাদুকা সম্পর্কীয় বর্ণনা

এর বছবচন তা হলো পায়ের পোশাক, যার দ্বারা পদযুগলকে জমি এবং পীড়াদায়ক বন্তুসমূহ হতে - يُشُلُّ শুজটি হচ্ছে أَلْبُعُالُ নিরাপদ করা যায়। আর কোনো সময় 🐉 কর্মে অর্থে ব্যবহৃত হয়। আর অধিকাংশ সময় তা ইসমে জামেদের অর্থে ব্যবহৃত হয়ে থাকে। আর এখানে এ অর্থই উদ্দেশ্যি কেননা বহুবচনের শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। আর মাসদারের বহুবচন আসে না। আল্লামা ইবনল আরাবী বলেন যে পাদকা হচ্ছে নবীগণের পোশাক এবং লোকেরা পাদকা বাতীত অনা জিনিসকে ব্যবহার করতে আরম্ভ করেছে অধিক কাদার উপর ভিত্তি করে। আর প্রত্যেক সম্প্রদায়ের পাদকা নিজ নিজ পরিবেশের ভিত্তিতে বিভিন আকৃতির হয়ে থাকে।

এ পরিচ্ছেদে নবী করীম 💢 -এর পবিত্র পাদকার গুণ বর্ণনা করা হচ্ছে উদ্দেশ্য, যা আরবদেশে পরিচিত ছিল। আরো বিভিন প্রকারের হয়ে থাকত বিধায় বছবচন ব্যবহার করা হয়েছে।

# अथम अनुत्रक : ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوَّلُ

عَرِ اللَّكِ ابْنِ عُمَر (رضا) قَالَا رَأَيتُ रत्य वर्षिछ । छिनि वतनन, आिम तामृनुद्वाह क्या رود و کا اللّه ﷺ يَلْبُسُ النِّعَالَ الَّتِي لَبُسَ

৪২১১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) পশম ছিল না। -(বুখারী)

#### সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ যে চামড়াকে পরিশোধনের মাধ্যমে পশম থেকে পরিষ্কার করে নেওয়া হয়েছে এর أَسْرُحُ الْحَدِيْثِ দ্বারা নির্মিত জুতা ব্যবহার করেন। কেননা পশমবিশিষ্ট জুতা পরিধান করা হচ্ছে অহংকারী এবং ঔদ্ধত্য প্রকাশকারীদের নিদর্শন। এখানে প্রসঙ্গত একটি ম,সআলা বর্ণনা করা যায় যে, জুতা পরিধান করে কবরস্থানে হাঁটা জায়েজ্ঞ কিনা।

তাই ইমাম আহমদ (র.)-এর মতে হচ্ছে মাকরহ। কেননা আবু দাউদের মধ্যে বশীর ইবনে খাসাসিয়াহ এর হাদীস রয়েছে। فَالْهَبْنَتُمَا ٱمْشِيْ فِي الْفُهُرُورِ وَعَلَىَّ نَعَلَانِ إِذَا رَجُلُ بُنَادِي مِنْ خَلْقِيٌّ بَا صَاحِبَ النَّعْلَيْنِ إِذَا كُنْكِ فِي لَمِنَا

অর্থাৎ তিনি বলেন, একদা আমি কবরস্থানে হাঁটছিলাম এমতাবস্থায় যে, আমার পরিধানে জুতা ছিল। হঠাৎ করে র্আক**ন্মিক** একজন ব্যক্তি আমার পিছন থেকে ডাক দিলেন হে জতা পরিহিত ব্যক্তি! যখন তমি এ স্থানে আস (অর্থাৎ কবরস্থানে) তখন তুমি তোমার জুতাদ্বয় খুলে ফেল।

কিন্তু জমহুর ওলামায়ে কেরামের মতে জুতা পরে কবরস্থানে যাওয়া জায়েজ রয়েছে। তবে আদবের পরিপস্থি। এমনিভাবে জুতা বাতীতও কবরস্থানে হাঁটা আদরের পরিপত্তি। কেননা হাদীসসমহের মধ্যে স্পষ্ট ভাষায় এক্ষেত্রে কোনো নিষেধ, বাধা নেই। বরং জুতা পরিধান জায়েজের প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে। যেমন হাদীসে রয়েছে মতব্যক্তিকে সমাধিস্থ করার পর আত্মীয়স্বজনরা বাড়ির দিকে প্রত্যাবর্তন করেন, তথন ঐ মৃত ব্যক্তি তাদের জুতার ধ্বনি তনতে পায় এমতাবস্থায় মূনকার ও না**কীর উভয় ফেরেশ**ভা (يَسْمُعُ قَرْءَ نِعَالِهُمُ أَنَاءُ مُلَكَانِ) अटल शिकत अत्र यान। (المُسْمُعُ قَرْءَ نِعَالِهُمُ أَنَاءُ مُلَكَانِ)

এ হাদীস দারা স্পষ্টভাবে বুঁঝে আসে যে, জুঁতা নিয়ে কবরস্থানে যাওয়া জায়েজ রয়েছে। এছাড়া হাদীসে একথাও রয়েছে যে, নবী করীম 🚈 এবং সাহাবায়ে কেরাম জুতা পরিধান করে নামাজ পড়তেন 🖯 তাই যখন মসজিদে জুড়া নিয়ে যাওয়া জায়েজ রয়েছে, তখন কবরস্থানে জুতা নিয়ে যাওয়া তো আরো উত্তম রূপে জায়েজ হবে।

ইমাম আহমদ ।র । দলিল হিসেবে যে হাদাঁস পেশ করেছেন এর জবাব হচ্ছে যে, ২তে পারে এ জতার মধ্যে কোনো ধরনের অপ্রিত্রত। ইত্যাদি ছিল বিধায় খোলার জন্য বলেছেন। (যেমন ইমাম তাহারী (র.) বলেছেন।

হযরত ইবনে হাজার (র.) বলেন, মৃত ব্যক্তির সম্মান ও মর্যাদা রক্ষার স্বার্থে বলেছেন। নতুবা মূলত কবরস্থানে জ্বতা পরিধান করা জায়েজ। কিন্তু আমাদের পরিবেশে যখন বুজুর্গদের নিকট জ্বতা পরে যাওয়াকে আদরের পরিপস্থি বলে ধারণা করা হয়ে থাকে, তাই জ্বতা নিয়ে কবরস্থানে না যাওয়াই হচ্ছে উত্তম এবং সতর্কতা।

وَعَنْ النَّهِ الْسَلِ (رض) قَالُ إِنَّ نَعْلُ النَّهِيَ

8২১২. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ 🚐 -এর স্যাণ্ডেলে দুটি ফিতা ছিল। -বিখারী।

وَعَنِ مِنْ الْمُ جَابِرِ (رض) قَالُ سَمِعْتُ السَّهِ مُنْ أَوْدَ عَدُولُا بَنُقُولُ السَّهِ عُنْ أَوْدَ عَدُولُا بَقُولُا السَّعَدُ وَالْمُ السَّكُ شِرُوا إِنَّ الرِّنُعَالِ فَأَنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ رَاكِبُ امَا انْتَعَلَى (رَوَّهُ مُسْلَمٌ)

৪২১৩. অনুবাদ: হযরত জাবের ইবনে আনুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম 
ক্রি -কে কোনো এক যুদ্ধে বলতে গুনেছি, তিনি বলেন, তোমরা জ্বতা বেশি বেশি ব্যবহার কর। কেননা যে মানুষ যাবৎ জ্বতা ব্যবহার করে, সে যেন বাহনের উপরেই রয়েছে।

─[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : বাহন বা সওয়ারি যেমন কোনো ব্যক্তিকে পথ চলার কষ্ট হতে বাঁচিয়ে রাখে; তেমনি জুতাও তাকে পথের কষ্ট এবং কাঁটা-কছর হতে নিরাপদে রাখে।

وَعَرْفُ اللّٰهِ عَلَى الْمَرْدَةُ (رض) قَالَ قَالَ الْمَارُولُ (رض) قَالَ قَالَ الْمَارُولُ اللّٰهِ عَلَى الْمَالَةُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰلِمُ اللّٰمِ اللّٰلِمُ اللّٰمِلْمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰلِمُ اللّٰمِ اللّٰمِلْمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمُ اللّٰمِلْمُ اللّٰمِ

–[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অপর হাদীসে বর্ণিত আছে, রাস্ল 🚎 প্রতিটি ভালো কাজ ডান হতে ওরু করতেন। তির্নুধ্যে জুতা পরিধান করাও একটি।

وَعَنْ اللّٰهِ مَنْ اَلَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ مَنْ لَا اللَّهِ مَنْ لَا اللّٰهِ مَنْ لَا اللّٰهِ مَنْ لَا اللّٰهِ مَنْ لَا اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

8২১৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

বলেছেন, তোমাদের কেউ যেন এক পায়ে জুতা পরে না চলে।
হয়তো উভয় পা খালি রাখবে অথবা উভয় পায়ে জুতা পরবে। –(বুখারী ও মুসলিম)

#### সংশ্লিষ্ট আপোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এক পায়ে জ্বৃতা পরে অপর পা খালি রেখে চলার মধ্যে মর্যাদা ক্ষুণ্ন হয় এবং আত্মসমান ও বিবেকের পরিপন্থি; দেখতে অসুন্দর মনে হয়। এছাড়া পরে যাওয়ারও আশক্ষা রয়েছে। অতঃপর মানুষের হাঁসি ও বিদ্রুপ করারও সম্ভাবনা রয়েছে। যার দরুন ঝগড়া-বিবাদ করে অরাজকতা এবং বিশৃঙ্খলার আশক্ষা রয়েছে। তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে রাস্ল 🚎 দয়া ও মেহের ভিত্তিতে এক পায়ে জ্বতা পরিধান করা থেকে নিষেধ করেছেন। কিন্তু একটু পরে হচ্ছে তিরমিন্টি শরীকে হয়রত আরেশা (রা.) থেকে বর্ণিত হাদিস করে টি কুতা পরিধান করে চলেছেন। যার দ্বারা হাদিসগরের্থি মধ্যে দ্বন্দু সৃষ্টি হচ্ছে। তাই এর জবাব হলো, প্রথম হাদিস হচ্ছে কাউনী যে হাদিসটি মুলনীতি বর্ণনা করছে। আর উক্ত হিষরত আরেশা (রা.)-এর হাদিসটি হচ্ছে কে'লী যা বৈধতা বর্ণনার জনা হতে পারে। অথবা কোনো অক্ষমতার ভিত্তিতে অথবা অন্য কোনো প্রয়োজনে হবে।

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهِ (رض) لَهَالُ قَالَ رُسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِهِ فَلَا يَمْشِ فِي نَعْلِهِ فَلَا يَمْشِ فِي نَعْلِهِ فَلَا يَمْشِ فِي نَعْلِهُ وَلَا يَمْشُ وَلَا يَمْشُ فِي خُفُ وَاحِدٍ وَلَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَلَا يَمْشُرُ فِي خُفُ وَاحِدٍ وَلَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَلَا يَمْشُرُ فِي الْمُنْفِي فِلْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَمْشُرُ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَسْلُمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا يَعْلُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ فَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلِهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَا عَ

8২১৬. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসুকুরাহ কর্লাছেন, যদি কারো জুতার
ফিতা ছিড়ে যায়, সে যেন একখানা জুতা পরে না চলে.
যাবৎ না অপর জুতাখানার ফিতা ঠিক করে নেয় এবং
একখানা কাপড় দ্বারা এহতেবা অবস্থায় না বসে এবং
এক কাপড়ে যেন গোটা শরীরকে জড়িয়ে না রাখে।
— মিসলিম।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

আদীদের ব্যাখ্যা। : إَضَيَاتُ [হাদীদের ব্যাখ্যা] করে হন্তম্বর অধবা অনা কাপড় দ্বারা উভয় হাঁটুকে জড়িয়ে বসা। এতে সতর খুলে যাওয়ার সম্ভাবনা থাকে। "الْنَحِبَاتُ السَّمَاءِ" চাদরকে এমনভাবে জড়িয়ে পরা যে, তার দুই মাথা বিপরীত দিকে দুই কাঁধে তুলে দেওয়া যাতে হন্তম্বর চাদরের ভিতরের আটকা পড়ে যায়। ফলে তা একদিকে দেখতে বিশ্রী দেখায় এবং অপরদিকে নামাজের মধ্যে প্রয়োজনে হাত উঠানামা করা এবং সুনুত মোতাবেক রুকু -সেজদা আদায় করা কষ্টকর হয়ে দাঁড়ায়। সুতরাং এভাবে বসা ও চাদর পরিধান করা মাকরহ।

# विठीय वनुत्वम : ٱلْفَصْلُ الثَّانيُ

عَرِيْنَ ابْنِ عَبَّاسِ (رضا قَالَ كَانَ لِنَعْلِرَسُولِ اللِّهِ بَنِيْ قِبَالَانِ مُشَنَّى فِي الْكُورِيُّ فَي اللَّهِ مِنْكَانِ مُشَنَّى شِرَاكُهُ مُكَا . (رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ)

8২১৭. অনুবাদ: হযরত আধুরাই ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রাসুনুরাই

—এর
স্যাণ্ডেলে দুই ফিতা ছিল এবং প্রত্যেকটি ফিতা ছিল দুই
ফিতাবিশিষ্ট। –[তিরমিমী]

وَعَنْ ١٠٠٠ جَابِرِ (رض) قَالَ نَهْى رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَّنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَانِمًا . (رَواهُ اَبُو دَاوُدَ) وَرَوَاهُ التَوْرمِيذِيُّ وَابنُ مَاجَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً .

৪২১৮. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ः मাঁড়িয়ে শ্বুতা পরিধান করতে নিষেধ করেছেন। — আবু দাউদ] ইমাম তিরমিথী ও ইবনে মাজাহ হাদীসটি হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন।

وَعَنِ الْغَاسِمِ بَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَّتُ رُبَّمَا مَشَى النَّبِيُ ﷺ فِي عَنْ نَعْلٍ وَلَيْ النَّبِيُ ﷺ فِي نَعْلٍ وَالبَةٍ إِنَّهَا مَشَتْ بِنَعْلٍ وَالبَةٍ إِنَّهَا مَشَتْ بِنَعْلٍ وَالبَةٍ إِنَّهَا مَشَتْ بِنَعْلٍ وَالبَةٍ أَنْهَا المَّنَّ بِنَعْلٍ وَالجَدَةٍ . (رَوَّهُ البَّرْمِذِي وَقَالُ لَمْذَا اصَعُمُ)

8২১৯. অনুবাদ : কাসেম ইবনে মুহাম্মদ হযরড আয়েশা (রা.) হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, নবী করীম করেন কথনো একখানা জুতা পরিধান করে চলেছেন। অপর এক বর্ণনায় আছে, হযরত আয়েশা (রা.) নিজেই একখানা জুতা পরিহিতা অবস্থায় চলেছেন। —[তরমিয়ী] ইমাম তিরমিয়ী বলেন, এ [ছিতীয়] হাদীয়টি [যা হয়রত আয়েশা (রা.) হতে মাওকৃফ হিসেবে বর্ণিত, তাা অধিক সহীহ।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ত্রাদীসের ব্যাখ্যা] : সম্ভবত নবী করীম 🚎 ও হযরত আয়েশা (রা.) বিশেষ কোনো কারণে একখানা জ্তা পরে চালাছেন তাও কদাচিং।

وَعُرونَ لَنْكُ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) قَالُ مِنَ السُّنَةِ إِذَا جَلَسَ الرُّجُلُ انْ يُتَخَلَعَ نَعْلَيْهِ السُّنَةِ إِذَا وَكُلُهُ مِنَ الْمُثَلِّمُ وَاوْدَا السُّنَةِ وَاوْدَا السُّنَةِ وَاوْدَا السُّنَةِ وَاوْدَا السَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالْمُؤْمَانِ السَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالْمُؤْمَانِ السَّنَةِ وَالْمُؤْمَانِ السَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالسَّنَةِ وَالسَّنَةُ السَّنَةُ السَّنَةُ السَّنَةُ السَّنَةُ السَّنَالِيقِيقِ وَالسَّنَةُ السَّنِيقِ وَالسَّنَالِيقِيقِ وَالسَّنَالِيقِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنَالِيقِيقِ وَالسَّنَالِيقِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالْمُوالْمُولِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالْمُنْ السَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسُّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالسَّنِيقِ وَالْمُنْ وَالْمُنْسُلِيقِ وَالْمُوالْمُنْ السَّنِيقِ وَالسُّنِيقِ وَالْمُنْ السَّنِيقِ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنِيقِ وَالْمُوالْمُنْ الْمُنْفَالِيقِيقِ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنِيقُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْفِيقِ وَالْمُنْ وَالْمُنْفِيقُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنَالِيقُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنِيقُولُ وَل

8২২০. অনুবাদ : হয়রত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, কেউ যখন বদে, তখন সূত্রত হলো স্বীয় জুতা খুলে বসবে এবং নিজের এক পার্ম্বে তা রেখে দেবে। - আবৃ দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা) : বাম দিকের ভূলনায় ডান দিক মর্যাদাসম্পন্ন। তাই জুতা খুলে নিজের বাম দিকে রাখবে أَصُرُّ الْحَدِيْثِ এবং কেবলার সম্মানে সম্মুখে রাখবে না। আর পিছনেও রাখবে না। কেননা চুরি হওয়ার আশক্ষা আছে।

وَعَنِ النِّنِ بُرُيْدَةَ (رض) عَنْ اَيِنِهِ اَنَّ النَّجَاشِگَ اَهُدَى إِلَى النَّبِي ﷺ خُفَّيْنِ اَسْوَدَيْنِ سَاذَجَيْنِ فَلَيسِسَهُ مَا - (رَواهُ ابنُ مَاجَةَ وَزَادَ التَيْرُمِذِيُّ عَنِ ابنِ بُرَيْدَةَ عَنْ إَنِيهِ ثُمَّ تَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا . 8২২১. অনুবাদ: হযরত ইবনে বুরায়দা (রা.) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেছেন যে, [হাবশার রাজা] নাজাশী নবী করীম ——এর খেদমতে কালো দুখানা সাদাসিধা মোজা হাদিয়া দিয়েছিলেন। রাসূল —— তা পরিধান করেছেন। —হিবনে মাজাহা আর ইমাম তিরমিয়ী ইবনে বুরায়দা হতে তিনি তাঁর পিতা হতে অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন, অতঃপর তিনি অজু করেন এবং ঐ মোজাদ্যের উপর মাসেহ করেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: নাজাসী বর্তমান ইথিওপিয়া বা আবিসিনিয়ার রাজার উপাধি। প্রাচীন নাম হাবশা। নবী করীম
-এর নিকট যিনি উপঢৌকন পাঠিয়েছিলেন তাঁর নাম ছিল আসহামা। কথিত আছে যে, তিনি স্বদেশে থেকেই ইসলাম
গ্রহণ করেছিলেন এবং ইসলামের পূর্বে ছিলেন খ্রিন্টান। পরে তাঁর মৃত্যু সংবাদে নবী করীম 
নাম সাহাবায়ে করামকে সঙ্গে
নিয়ে মদিনায় গায়েবানা জানাজা পড়েছেন। অন্য হাদীসে বর্ণিত আছে যে, অলৌকিকভাবে তাঁর সাশা রাস্ক্র 
প্রত্যক্ষ
করেছেন। অতএব এটা একটি ব্যতিক্রম ঘটনা। তিনি অন্য কারো গায়েবানা জানাজা আদায় করেননি। সৃতরাং এ প্রসঙ্গে
ইসভাদ মরহুম হযরত আল্লামা শায়খুল আদব দেওবন্দী (র.) বলেছেন, উক্ত ঘটনার দ্বারা সাধারণভাবে গায়েবানা জানাজা
প্রমাণিত হয় না। এটাই ইমাম আবু হানীফা (র.)-এর মাযহাব।

खाण्डा : আরবি তিনটি শব্দ উচ্চারণে লোকযুথৈ একটি ভূল চলে আসতে غُمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، غَمَّالِيْ، عَمَّالِيْ، (गाड्याती) । يَجَالِمُ عَمَّالِيْ، غِمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، غَمَالِيْ، اللهِ عَمَالِيْ، اللهُ ال

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ৩০ (ক)

## بَابُ التَّرَجُّل পরিচ্ছেদ : চুল আঁচড়ানো

्র এবং اَلَتْ عَمَا - এর অর্থ হলো– চিরুনি দ্বারা চুলকে সোজা করে সুন্দর ও সুসজ্জিত করা। আর এর অধিকাংশ السَّامُ السَّامُ السَّامُ السَّامُ عَلَيْهِ السَّامُ وَالْمُ السَّامُ ব্যবহার মাথার চুলর্কে ঠিক করার ক্ষেত্রে হয়ে থাকে। আর দাড়িকে ঠিক করার জন্য "تَسْرِيْت" শব্দ ব্যবহৃত হয়ে থাকে। আর উক্ত পরিচ্ছেদের মধ্যে গুধুমাত্র আঁচড়ানোর সাথে সম্পর্কিত হাদীসসমূহ বর্ণনা কর্রবেন না; বরং সাধারণ সৌন্দর্য সম্পর্কে হাদীসসমূহ বর্ণনা করবেন। তাই মূল উদ্দেশ্য হলো যেমন "تُرُجُلْ" -এর বর্ণনা। আর অন্যান্য প্রসঙ্গ এর আওতাধীন থাকবে।

# अथम अनुत्व्हन ! اَلْفَصْلُ الْأَوُّلُ

عَرْهِ ٢٢٢ عَابُشَةَ (رض) قَالَتْ كُنْتُ -এর أُرَجَّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَالِيضٌ. ﴿ وَاللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَالِيضٌ.

৪২২২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।

(مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) মাথা আঁচড়িয়ে দিতাম। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : ঋতুমতী অবস্থায় স্ত্রীর সাথে সহবাস ব্যতীত উঠা-বসা, মিলা-মিশা ইত্যাদি সবকিছু شُرُحُ الْحُدِيْثِ করা জায়েজ আছে।

وَعَرْ ٢٢٣ أَبِى هُرَيْرَةَ (رضه) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِطُرَةُ خَمِسُ الْخِتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَقَصُّ السُّسَارِبِ وَتَعَلِّينُهُ الْأَظْفَارِ وَنَتْفُ الْإبِطِ . (مُتَّفَقُ عَكَيْدٍ)

৪২২৩. অনুবাদ: হযরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ 🚃 বলেছেন, পাঁচটি জিনিসই ফিতরাত- ১. খতনা করা, ২. নাভির নিম্নের অবাঞ্জিত লোম পরিষ্কার করা, ৩. গোঁফ কাটা, ৪. নখ কাটা, ৫. বগলের লোম উপড়িয়ে ফেলা।

–[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

भनि विज्ञि अपर्थ व्यवहात वर्षा को को को के विज्ञ अपर्थ के के के के के कि के कि के कि कि के कि कि कि कि कि कि कि ব্যবহৃত হয়েছে। কেননা এ কাজংগলো মানুষের স্বভাবগত, যা সর্বকালে সভ্যতার পরিচায়ক পরিগণিত হয়ে আসছে। পুরুষদের খতনা করা ওয়াজিব। যদিও আমাদের সমাজে এটাকে সুনুত বলা হয়ে থাকে। বস্তুত এখানে সুনুত অর্থ নবীদের সুনুত। আর গৌফের ব্যাপারে কাঁচি দ্বারা খাটো করাই অধিকাংশের মতে সুনুত। একেবারে মুড়িয়ে ফেলা সুনুত নয়। অবশ্য কোনো কোনো হাদীসে তাকে মুড়িয়ে ফেলার কথা বলা হয়েছে। সেখানে মুড়ানোর অর্থ হলো, সবগুলোকে সমানভাবে খাটো করে ফেলা।

ं তথা থতনার হুকুমের ক্ষেত্রে মতবিরোধ রয়েছে। অধিকাংশ শাফেয়ী মাযহাবের অনুসারীগণ 'খতনা'-কে ওয়াজিব **বলে আখ্যা**য়িত করে থাকেন।

ইমাম আৰু হানীফা (র.)-এর মতে 'খতনা' হচ্ছে সুন্ধতে মুআক্কাদাহ, পুরুষদের জন্য অধিক তাগিদ রয়েছে এবং নারীদের বেলায় অধিক তাগিদ নয়।

আর এ মতবিরোধ তখনই, যখন সস্তান খতনাবিহীন অবস্থায় জন্মলাভ করে। আর যদি খতনাকৃত অবস্থায় জন্মলাভ করে তাহলে তো কোনো প্রশ্নাই নেই।

দিশিল: শাওয়াফে দলিল পেশ করে থাকেন যে, 'বতনা' হচ্ছে ইসলামের নিদর্শনের মধ্য থেকে বিধায় 'বতনা' ওয়াজিব হওয়া উচিত। এছাড়া হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর কঠোরতার দ্বারাও তারা দলিল পেশ করে থাকেন সূতরাং হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বলেন যে, খতনাবিহীন ব্যক্তির সাক্ষী এবং নামাজ গ্রহণযোগ্য নয় এবং এমন ব্যক্তির জবাইকৃত পতও না খাওয়া উচিত। আর এ ধরনের কঠোরতা ওয়াজিব পরিহারের বেলায়ই হয়ে থাকে।

আহনাফ দলিল পেশ করেন যে, উপরিউক হাদীসে 'খতনা'কে 'وَطْرُتْ' বলা হয়েছে। আর 'وَطْرُتْ' -এর অর্থ হচ্ছে নবীগণের সুনুত।

এছাড়া মুসনাদে আহমদ এবং তাবারানীর মধ্যে স্বয়ং ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীস রয়েছে যে, রাসুল 🚐 ইরশাদ করেছেন مِنْ الْمُحَرِّمُ لَلْهُمُ اللَّهُمُ الْمُحَرِّمُ لَلْهُمُ اللَّهُمُ وَمُعَمِّمُ لِلْلَهُمَّاءُ وَالْمُعَالَّمُ وَمُكُمِّمُ لِلْلَهُمَّاءُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَّمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالَمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِمُ وَ

আর হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর খতনার ব্যাপারে কঠোরতা অবলম্বনের জবাব হলো যে, মারফু' হাদীসসমূহের বিপরীত হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর কঠোরতার দ্বারা ওয়াজিবের উপর দলিল পেশ করা ঠিক নয়। আর স্বয়ং হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)ও খতনাকে ওয়াজিব বলেন না। অতএব হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর কঠোরতাকে হেয় প্রতিপনুকরণের উপর প্রয়োগ করা যাবে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি খতনা করাকে তুচ্ছ বলে মনে করবে এমন ব্যক্তির সাক্ষী এবং নামান্ত গ্রহণযোগ্য হবে না।

খতনার সময় হচ্ছে সাত বংসর থেকে দশ বংসর পর্যন্ত (যেমন ফাতায়ায়ে সুফিয়্যা-এর মধ্যে রয়েছে।]

আর পুরুষদের থতনার মধ্যে পুরুষাঙ্গে সুপারির মাথার উপর যে চামড়াটুকু রয়েছে এর সম্পূর্ণ অংশটুকু কেটে ফেলা হবে যাতে পুরুষাঙ্গের অর্থভাগ পূর্ণরূপে উন্মুক্ত ও প্রকাশ হয়ে যায়। আর চামড়ার ভিতরে কোনো প্রকারের ময়লা ইত্যাদি আটকা না পড়ে।

আর নারীদের খতনার মধ্যে যৌনাঙ্গের উপরিভাগে অতিরিক্ত একটি চামড়া রয়েছে সে চামড়াকে কেটে ফেলা হবে।

উল্লেখ্য যে, নবীগণ (আ.)-এর মর্যাদা এবং সন্মানকে প্রকাশ করার জন্য আল্লাহ তা আলা সমস্ত নবীগণকে খতনাবিশিষ্ট এবং নাভির নিচের অসঙ্গতপূর্ণ চুল কর্তিত হিসেবে সৃষ্টি করেছেন। তাহলে কেউ যেন তাদের গুপ্তাঙ্গ না দেখে। কিন্তু হয়রছ ইবরাহীম (আ.) খতনাবিহীন অবস্থায় ভূমিষ্ঠ হয়েছিলেন। তিনি স্বয়ং নিজে নিজের খতনা করেছিলেন। তাহলে তা থেকে এ সুনুত আমলীভাবে চালু হয়ে যায়।

خَصُّ السَّارِب जाल्लामा जीवी (त.) वर्लन त्य, পৌষ্টের যে চূল ঠোটের উপর লম্বা হয়ে যায় একে কর্তন করা, তাহলে যেন থানাতে কষ্ট না হয় এবং ময়লা না জমে। যেহেডু হাদীলের কোনো কোনো বর্ণনায় "مَنَى " শব্দ উল্লিখিত রয়েছে। আবার কোনো কোনো বর্ণনায় "مَنَى " শব্দ উল্লিখিত রয়েছে। আবার কোনো কোনো বর্ণনায় "مَنَى " শব্দ উল্লিখিত রয়েছে। আবার কোনো কোনো বর্ণনায় "مَنْيَك" শব্দ রয়েছে। আবার কোনো কোনো বর্ণনায় "مَنْيَك" শব্দ রয়েছে।

এসব শব্দসমূহের দ্বারা বিভিন্ন পদ্ধতি বর্ণনা করা উদ্দেশ্য। আর ওলামায়ে কেরাম এর চারটি পদ্ধতি বের করেছেন-

১. এডটুকু কাটবে যে ভার নিচের চামড়ার অংশ বের হয়ে যাবে। ২. ঠোটের উপর যত চুল রয়েছে সব চুলকে কেটে দেওয়া হবে যে, সম্পূর্ণরূপে পরিছার হয়ে যাবে। ৩. মুড়ায়ে পরিছার করে ফেলা। ৪. উপর নিচ কেটে মধ্যভাগে একটি রেখা সাদৃশ্য ছেড়ে দেওয়া হবে। এছাড়া গলা, কণ্ঠনালীর চুল কাটার ব্যাপারে ইমাম আবৃ ইউসুফ (র.) বলেন যে, তাতে কোনো অসুবিধা নেই। আর 'মুহীত' -এর মধ্যে রয়েছে যে, কাটা উচিত।

আর উভয় ক্রার চুল কাটাতে কোনো অসুবিধা নেই। কিন্তু এতে চোখের ক্ষতি রয়েছে। আর মুখমগুলের চুল কাটাতে কোনো অসুবিধা নেই। আর বক্ষদেশ, পিঠ এবং পেটের চুল কাটা হচ্ছে আদব পরিপন্থি কাজ। ত্রাতের আসুলসমূহের নখ কাটা হবে এ ধারাবাহিকতায় যে, সর্বপ্রথম ডান হাতের শাহাদাত আসুল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাসুল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাসুল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাসুল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাসুল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাস্থল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাস্থল থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাস্থলিতে যেয়ে শেষ করবে। অতঃপর বাম হাতের কনিষ্ঠা আসুলি থেকে আরম্ভ করে বৃদ্ধাস্থলিতে যেয়ে শেষ করবে। অতঃপর ডান পায়ের কনিষ্ঠা আসুলি থেকে আরম্ভ করে বাম পায়ের অনামিকা আঙ্গলিতে যেয়ে শেষ করবে। এসব কাজের সময় সীমার ব্যাপারে হযরত আনাস (রা.)-এর হাদীসে রয়েছে যে, চল্লিশ দিনের বেশি অতিক্রম করা উচিত নয়। আর উত্তম তো হচ্ছে যে, প্রতি শুক্রবার কর্তন করবে। যেমন বাযহাকীতে বর্ণিত রয়েছে যে, রাস্ল ক্রেড গুক্রবার দিনে জুমার নামাজের জন্য বের হওয়ার পর্বে এসব কাজ করতেন।

আর হযরত ইবনে ওমর (রা.)-এর থেকে বর্ণিত রয়েছে-

رِائَهُ عَكَيْدِ السَّلَامُ كَانَ يَأْخُذُ اَظَفَارُهُ وَيُحْفِى شَارِيَهُ فِى كُلِّ جُمُعَةٍ وَيَحْلِقَ عَانَتَهُ فِى عِشْرِيْنَ يَوْمًا وَيَنْتِفُ الْإِيطَ فِى كُلِّ اَلْبَعِيْنَ يَوْمًا كَذَا فِى الْمِرْقَاةِ .

অর্থাৎ রাসূল 🚃 নখসমূহ কর্তন করতেন এবং গৌফসমূহ খাটো করতেন প্রতি জুমাবার দিনে এবং নাভির নিচে মুঁড়াতেন বিশ দিনে এবং বগলের লোম উপড়াতেন প্রতি চল্লিশ দিনে (যেমন মিরকাতে রয়েছে।]

8২২৪. জনুবাদ : হযরত আপুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রনে বলেছেন, লিড়ি গোঁফের ব্যাপারে। তোমরা মুশরিক কাফেরদের লিজ্জীত কর। অর্থাৎ দাড়ি বাড়াও এবং গোঁফ খাটো করো। অপর এক বর্ণনায় আছে, গোঁফ ছেটে নাও এবং দাড়ি লহা কর। –ির্থারী ও মুসলিম।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হযরত ইবনে ওমর (রা.) সম্পর্কে বর্ণিত আছে, তিনি যখন হজ কিংবা ওমরা সমাপ্ত করতেন, তখন চুল কাটার তথা মুড়ানোর সাথে দাড়িকে মুষ্টিবদ্ধ করে যা অতিরিক্ত থাকত তা কেটে ফেলতেন। দিড়ি সম্পর্কে বিস্তারিতভাবে সামনে বর্ণনা করা হবে।

এখানে উপিরউক্ত হাদীসে দাড়িকে বাড়ানোর নির্দেশ রয়েছে কোনো পরিমাণ নির্ধারণ করা হয়নি। এজন্য কে**উ কেউ বলে**ন যে, দাড়িকে যতটক ইচ্ছা বাড়ানো যাবে।

কিন্তু জমহর ওলামায়ে কেরামের মতে, সবদিকে এক মৃষ্টির অতিরিক্ত লম্বা দাড়ির যে অংশ রয়েছে তাকে কেটে দেওয়া যাবে। যেমন হযরত ইবনে ওমর (রা.) থেকে প্রতীয়মান রয়েছে। আর হাদীস বর্ণনাকারী নিজের আমল দ্বারা এর সীমা বর্ণনা করে দিয়েছেন। তাই এটাই হবে নির্ধারিত পরিমাণ। কেননা যে সমন্ত পরিমাণাদি যুক্তি বহির্ভূত সে সবের মধ্যে সাহাবীর কথা এবং কাজ হকুমের দিক থেকে মারফু' হয়ে থাকে। (كَمَا نَوْرُ الْأُكُولُ)

আর নবী করীম 🚃 থেকেও ইঙ্গিত পাওয়া যাঁয় যে, "وَلُولِكُ" কুর্নু مِنْ عَرْضِهَا وَلُولِكُ" অর্থাৎ রাস্ল 🚐 তার দাড়ির দৈর্ঘ্য প্রস্তের দিক থেকে খাটো করতেন।

وَعَن نَكُ انَس (رض) قَالَ وُقَتِ لَنَا فِي قَصَ الشَّارِبِ وَتَقْلِنمِ الْأَظْفَارِ وَنَعْفِ الْإِبِطِ وَحَلْقِ العَانَةِ انَّ لا نَعْرُكَ اكْفَرَ مِنْ ارْبَعِيْنَ لَيَكُذَّ. (رُوَاهُ مُسْلِمٌ)

8২২৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমাদের জন্য সময় নির্ধারণ করা হয়েছে
গোঁফ ছাঁটা, নথ কাটা এবং বগলের লোম উপড়িয়ে
ফেলা আর নাভির নিচের লোম মুড়ানোর ব্যাপারে যেন
আমরা চল্লিশ দিনের অধিক ছেড়ে না রাখি। —[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

धानीসের ব্যাখ্যা]: এগুলো চন্ত্রিশ দিনের অধিক না ছাড়ার অর্থ এই নয় যে, চন্ত্রিশ দিন পর্যন্ত রাষবে; বরং অর্থ হলো, এ সময়ের মধ্যে ফেলে দেওয়া উচিত, চন্ত্রিশ দিনের বেশি যেন না হয়। হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ক্রাভ প্রত্যেক জুমার দিন নথ ও গৌফ কাটতেন। নাভির নিচের লোম পরিকার করতেন বিশ দিন পর এবং বগলের লোম উপড়িয়ে ফেলতেন প্রত্যেক চন্ত্রিশ দিন পর। তবে উত্তম হলো, প্রত্যেক সপ্তাহে এ কাঞ্জগলো করা। তা সম্বর্ধ না হলে অস্তত পনের দিন পর। এবং বগলের লোম উপড়িয়ে ফেলতেন প্রত্যেক চিন্ত্র্শ দিনের অধিক যেন অতিবাহিত না হয়।

وَعَوْنَ ٢٠٠٠ اَبِي هُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ عُلَّ قَالُ إِنَّ الْبَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبَغُونَ فَخَالِفُوهُمْ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

8২২৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম === বলেছেন, ইহুদি এবং নাসারাগণ দাড়ি চুলে খেযাব লাগায় না। সুতরাং তোমরা তাদের বিপরীত কর। আর্থাৎ খেযাব লাগাও।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এখানে খেযাব দ্বারা উদ্দেশ্য হলো মেহদি লাগানো, কারণ অপর এক হাদীসে বর্ণিত আছে, কালো খেযাব লাগানো জায়েজ নেই ।

وَعَنْ ٢٢٧٤ جَابِر (رض) قَالَ اتِّي بِاَبِي قَعُافَةً يَنْ مِ أَنِي بِاَبِي قَعُافَةً يَنْ مُ فَتْعِ مَكُة وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالتُّعْامَة بَيْ اضًا فَقَالَ النَّبِيكُ عَلَى الْمُعَاوُدُ . (رَوَاهُ فَيَارُوا هَلَا إِسْرُوا دَ . (رَوَاهُ مُنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللْمُنَالِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْع

8২২৭. অনুবাদ: হযরত জাবের ইবনে আনুরাহ (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের দিন হিষরত
আব্ বকর সিদ্দীক (রা.)-এর পিতা। আবু কোহাফাকে

মুসলমান বানানোর জন্য। নবী করীম — এর সমুথে
উপস্থিত করা হলো। সে সময় তাঁর মাথার চুল ও দাঁড়ি

সুগামার |কাশফুলের| মতো একেবারে সাদা ছিল। তবন
নবী করীম — বললেন, কোনো কিছুর দ্বারা তার চুল

দাড়ির শুক্রভাকে পরিবর্তন করে দাও। তবে কালো রং
ব্যবহার করো ন। −[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : হযরত আবৃ বকর সিন্দীক (রা.)-এর পিতার নাম ছিল ওসমান ইবনে আমের। আবৃ কোহাফা তাঁর কুনিয়াত বা উপনাম। আর হযরত বকর (রা.)-এর প্রকৃত নাম ছিল আবুল্লাহ।

হিন্না এবং কতম' হচ্ছে একপ্রকারের ঘাস যার রং হলো কালোর দিকে ধাবিত লাল। এর দ্বারা কলপ লাগানো জায়েজ বরং মুজাহাব। হয়রত আবু বকর সিন্ধীক (রা.) এবং কোনো কোনো সাহাবী এ ধরনের কলপ ব্যবহার করতেন। বিধায় যে ব্যক্তির চূল এবং দাঁড়ি সম্পূর্ণ রূপে সাদা হয়ে গেছে তার জন্য এ ধরনের কলপ ব্যবহার করা উচিত। আর যার সম্পূর্ণ চূল সাদা হয়নি তার জন্য এ দির্দেশ নয়। আর কেউ কেউ বলেন যে, যার বৃদ্ধতা পবিত্র এবং মনোরম এবং মর্যাদাবান হয় তার জন্য কলপ ব্যবহার না করা উচিত। আর যার বৃদ্ধতা অসুন্দর দেখায় তার জন্য কলপ ব্যবহার করা উচিত। আর যার বৃদ্ধতা অসুন্দর দেখায় তার জন্য কলপ ব্যবহার করা উত্তম। আর নবী করীম ক্রাম্বর কলপ ব্যবহার করার ক্ষেত্রে একংগাটি সুপ্রসিদ্ধ রেয়েছে যে, তিনি মাথার মূলে কলপ ব্যবহার করতেন এবং দাড়িতে কলপ ব্যবহারের প্রয়োজন দেখা দেয়নি বিধায় ব্যবহার করেননি।

কালো বর্ণের কলপের ক্ষেত্রে উদ্থিখিত হাদীসের মধ্যে স্পষ্ট ভাষায় নিষেধ এসেছে। এমনিভাবে হাদীসসমূহের মধ্যে কালো কলপ ব্যবহারের উপর শক্তভাবে ধমকি এসেছে। এরই পরিপ্রেক্ষিতে অধিকাংশ ওলামা ও মাশায়েখে কেরামগণের মতে কালো কলপ ব্যবহার করা হচ্ছে মাকরুহে তাহরীমী। নিজের শোভারৃদ্ধি এবং গ্রীর সন্তুষ্টি অর্জনার্থে।

তবে মুজাহিদ এবং গাজির জন্য ইসলামের শক্রের উপর ভয় এবং ভীতি সঞ্চারের জন্য কালো কলপ ব্যবহার বরা প্রায়েষ্ক এবং উরু।

وَعُن مِنْ الْبِي عَبَّاسِ (رضا) قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَبَّ الْمِن عَبَّاسِ (رضا) قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَبَّ الْمِن عَبَّالِ الْمَيْسَ فَمَر فِينِهِ وَكَانَ اهْلُ الْمَيْسَرِ كُونَ يَغْرِقُونَ يَسْدُلُونَ الشَّعْرَ وَمُمْ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَغْرِقُونَ مَنْ مُكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَغْرِقُونَ مُنْ مُكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَغْرِقُونَ مُنْ مُكَانَ النَّيْسِيُ عَنْ تَناصِيبَتَهُ ثُمُّ مُكَانَ النَّيْسِيُ عَنْ تَناصِيبَتَهُ ثُمْ مُكَانَ النَّيْسِيُ عَنْ تَناصِيبَتَهُ ثُمْ مُكَانِيدٍ الْمُتَعْنَ عَلَيْدٍ إِلَى الْمُسْتِلُونَ الْمُنْ الْم

8২২৮. জনুবাদ: হযরত আন্দুল্লাই ইবনে আব্বাস
(রা.) হতে বর্লিত। তিনি বলেন, যে সমন্ত ব্যাপারে
কোনো নির্দেশ (বা ওই) নাজিল হয়নি, সেসব বিষয়ে নবী
করীম আহলে কিতাবদের সাথে সামঞ্জস্য য়াপন
করাকে পছন্দ করতেন। তৎকালের আহলে কিতাবদণ
তাদের মাথার চুলকে সোজা ছেড়ে রাখত [সিধি কাটত
না।] আর মুশরিকরা সিধি কেটে চুলগুলোকে দুভাগ
করত। নবী করীম [সিধি না কেটে] এমনিই
সোজাসুজি পিছনের দিকে ঝুলিয়ে রাখতেন। অবশ্য
পরে তিনি সিধি কেটেছেন। —[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : মাথায় সুনুতি চুল রাখলে ঠিক মধ্যখান সিঁথা কাটা সুনুত। এটাই ছিল নবী করীম 🚐 ﴿ مُرْاً الْعُدِينَا وَالْمُوالِّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّاللَّهُ الل

्रें वना হয় চুলকে ভাগ না করে মাথার সাইট দিয়ে ছেড়ে দেওয়া। আর 'مَـرُقُ' বলা হয় চুলকে ভাগ করে একাংশ জান দিকে ছেড়ে দেওয়া এবং অপরাংশকে বাম দিকে ছেড়ে দেওয়া।

নবী করীম 💮 মদিনায় আগমন করে প্রথমতো আহলে কিতাবদের মন জয় এবং মুশরিকীনদের বিরোধিতা প্রকাশ করার জন্য যে কাজের ব্যাপারে আল্লাহর পশ্চ থেকে কোনো নির্দেশ আসেনি সে ক্ষেত্রে আহলে কিতাবদের সাথে সামঞ্জস্যকে ভালো বাসতেন এরই প্রেক্ষিতে প্রথম তো চুল ভাগ না করে মাথার সাইট দিয়ে ছেড়ে দিতেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যখন ইসলামের মর্যাদা বৃদ্ধি করে দিলেন আর মন জয়ের কোনো প্রয়োজন থাকেনি, তখন যে সমস্ত কাজকর্মে আহলে কিতাবদের সাথে সামস্কস্য রাখতেন এতে বিরোধিতা করতে আরম্ভ করলেন। আর "سَدُلُ الشَّعْرِة না করে "سَدُلُ الشَّعْرة করিছে আরম্ভ করলেন। আর

وَعَنْ النّبِي عَنِ ابنِ عُمَرَ (رض) قَالَ سَمِغُتُ النّبِي عَنْ ابنِ عُمَرَ (رض) قَالَ سَمِغُتُ النّبِي عَنْ الْقَزَعِ قِبْلَ لِنَافِعٍ مَا الْقَزَعُ قَالَ يُحْلَقُ بَعْضُ رَأْسِ الصّبِي وَيُعْرَكُ البُعْضُ. (مُتُفَقَعَلَبُهِ) وَالْحَقِ مَا النّفَسِيرَ والْحَدِيثِ.

8২২৯. অনুবাদ: নাফে' হযরত আব্দুরাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি রাসুলুরাহ ক্রে-কে কাযা' হতে নিষেধ করতে তনেছি। নাফে'কে জিজ্ঞাসা করা হলো, কাযা' কিঃ তিনি বললেন, বালকদের মাথার কিছু চুল মুড়িয়ে ফেলা এবং কিছু চুল রেখে দেওয়া। -[বুখারী ও মুসলিম]

কেউ কেউ বলেছেন, কাষা'-এর ব্যাখ্যাটি মৃশ হাদীসেরই অংশ। [নাফে'-এর কথা নয়।]

وَعَوِيْكِ ابْنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ النَّبِى عَلَّهُ رَأَى صَبِيلًا قَدْ حُلِقَ بَعَضُ رَأْسِهِ وَتُرِكَ بَعْضُهُ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذٰلِكَ وَقَالَ اَحْلِقُوا كُلْهُ إَو اتْرُكُوا كُلَهُ . (رَوَاهُ مُسُلِمٌ)

8২৩০. অনুৰাদ: হ্যরত আদুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত আছে, একদা নবী করীম 

ত্রু এমন একটি
ছেলেকে দেখতে পেলেন, যার মাথার চুল কিছু অংশ
মুড়ানো হয়েছে আর কিছু অংশ রেখে দেওয়া হয়েছে।
তখন তিনি তাদেরকে এরূপ করতে নিষেধ করলেন
এবং বললেন, পুরা মাথা মুড়িয়ে ফেল অথবা পুরা মাথায়
চল রেখে দাও। 

— মুসলিমা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ছোদীদের ব্যাখ্যা] : এটা দেখতে যেমন বিশ্রী তেমনি মানুষের কাছেও হাস্যাম্পদ । তা জাহিলি যুগের একটি প্রথা, বর্তমান যুগের অমুসলিমদের সাথে সাদৃশ্যের কারণেও তা নিষিদ্ধ ।

وَعَمِ اللّهِ الْمِنِ عَبّاسِ (دضا قَالَ لَعَنَ النّبِيْ عَبَّاسٍ (دضا قَالَ لَعَنَ النّبِ خَالِ النّبِينَ مِنَ السَرِجَ الر وَالْمُ تَرْجُودُهُمْ مِنْ وَقَالَ اخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيرُوتُكُمْ . (دَوَاهُ النّبُخَادِيُّ)

8২৩১. অনুবাদ : হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ट নারী সদৃশতা গ্রহণকারী পুরুষ এবং পুরুষ সদৃশতা গ্রহণকারিণী নারীদের উপর অভিসম্পাত করেছেন এবং বলেছেন, তাদেরকে তোমাদের ঘর হতে বের করে দাও। -বিশ্বরী

وَعَنْ ٢٢٢ مُ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لَعَنَ اللَّهِي ﷺ لَعَنَ اللَّهُ المُتَشَبِّهِ المُعَنَّ الرَّجَالِ وَالنُسِسَاءِ وَالمَتَشَبِهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وِالرِّجَالِ. (رَوَاهُ النُّسَاءِ وِالرِّجَالِ. (رَوَاهُ النُّسَاءُ وِالرِّجَالِ. (رَوَاهُ النُّسَاءُ وِالرِّجَالِ. (رَوَاهُ النُّخَارِيُ)

8২৩২. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🏥 বলেছেন,
আল্লাহর লানত সেই পুরুষদের উপর যারা নারী সদৃশতা
ধারণ করে এবং সেই সকল নারীদের উপর যারা পুরুষ
সদৃশতা ধারণ করে। – বিবারী।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : এখানে পর পর উভয় হাদীদের মর্মার্থ একই। তবে প্রথম হাদীদে নবীর লানত এবং দ্বিতীয় হাদীদে স্বয়ং আল্লাহর লানত বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

وَعَرِيِّ الْمَنِ عُمَرَ (دض) أَنَّ النَّبِيَّ عَمَرَ ادض) أَنَّ النَّبِيَّ عَمَدَ أَوالْمُسْتَوْصِلَةً وَالْمُسْتَوْصِلَةً وَالْمُسْتَوْصِلَةً وَالْمُسْتَوْشِمَةً. (مُثَّقَفَ عَلَيْدٍ)

8২৩৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম = বলেছেন, সে নারীর উপর আল্লাহর লানত যে অন্য নারীর মাথায় কৃত্রিম চুল মিশ্রিত করে কিংবা নিজ মাথায় কৃত্রিম চুল মিশ্রিত করায় এবং যে অন্যের গায়ে উদ্ধি করে অথবা নিজের গায়ে উদ্ধি করায়। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: জারেনিয়াতের যুগের লোকেরা দেহের কোনো স্থানে সূচালো জিনিস দ্বারা ঘা করে নাম বা কোনো চিত্র খোদাই করে উৎকীর্ণ করত। তা জঘন্য শুনাহের কাজ। নারী পুরুষ নির্বিশেষে এ কাজ অন্যের করা বা নিজে করানো সমান এবং হারাম। কৃত্রিম চূল যদি মানুষের চূলের দ্বারা তৈরি করা হয়, তবে ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে বিবাহিতা অবিবাহিতা সকলের জন্য তা নাজায়েজ। অন্য কিছুর তৈরি হলে যদি প্রতারণামূলক না হয় তবে জায়েজ আছে।

وَعَرْهُ اللَّهِ بنِ مَسْعُودٍ (رضا) قَالَ لَعَنَ اللُّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ والمتنكيكات والمتكلكجات للحسن الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ فَجَاءَتُهُ إِمْ أَةٌ فَقَالَتْ إِنَّهُ بِلَغَنِيْ أَنَّكَ لَعَنْتَ كَيِثَ وَكَيْتَ فَكَالَ مَا لِنِي لَا الْعَنُ مِنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَتْ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُ فِيْءِ مَا تَقُولُ قَالَ لَئِنْ كُنْت قَرَأْتِيْهِ لَقَدْ وَجُدْتُيْهِ أَمَا قَرَ أَتِ مَا اللَّهُ الرُّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهُكُمُ عَنْهُ فَانْتُهُوا قَالَتْ بِلَي قَالَ فَانَّهُ قَدْ نَهٰي عَنْهُ. (مُتُفَقَّ عَلَيْه)

৪২৩৪. অনুবাদ : হযরত আবুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা লানত করেন এমন সব নারীর উপর যারা অপরের অঙ্গে উদ্ধি করে এবং নিজের অঙ্গেও করায়, যারা [কপাল বা ভ্রুর] চল উপডিয়ে ফেলে এবং তারা সৌন্দর্যের জন্য দাঁত সরু ও তার ফাঁক বড় করে যারা আল্লাহর সৃষ্টিকে বদলিয়ে দেয়। এ সময় জনৈক্য মহিলা ইবনে মাস্টদ (রা.)-এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করল, আমি শুনতে পেলাম আপনি নাকি এমন এমন নারীদের উপর লানত করেছেনঃ উত্তরে তিনি বললেন, আমি কেন তাদের উপর লানত করব না, যাদের উপর রাসলল্লাহ ==== লানত করেছেন। আর আল্লাহর কিতাবেও রয়েছে। অর্থাৎ তাদের উপর লানত করা হয়েছে। মহিলাটি বলল, আমি তো সম্পর্ণ করুআন পডেছি, কিন্তু তার মধ্যে কোথাও তো তা পেলাম না যা আপনি বলছেন। তখন হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) বললেন, যদি তমি করআন মিনোযোগ দিয়ে। পড়তে তাহলে তুমি অবশ্যই তা পেতে। আচ্ছা তুমি কি তা পড়নিং مَا الرُسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهُكُم عَنْهُ অর্থাৎ রাসূল তোমাদেরকে যা কিছু দেন তা তোমরা আঁকড়ে ধর, আর যা হতে নিষেধ করেন, তা হতে বিরত থাক। ' এটা শুনে মহিলাটি বলল, হ্যা, এটা তো পডেছি। তখন হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) বললেন, আল্লাহর রাসল এ সমস্ত কাজ হতেও নিষেধ করেছেন। -[বখারী ও মসলিম]

وَعَنْ اللّهِ عَلَى الْمَرْيَرَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَدِينَ وَيَرْدَةً وَرضا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَدِينَ حَقَّ وَنَهُ عَنِ الْمُؤَادِيُ اللّهُ اللّهُ خَارِي )

8২৩৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রেবলেছেন, বদ-নজর লাগা সত্য এবং তিনি অঙ্গে উদ্ধি উৎকীর্ণ করতে নিষেধ করেছেন। -[বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

शिमीरमत नााचा। : উक्ति वाता वन-नजत मृत २३ ना। شَرُحُ الْحَدِيْثِ

وَعَرونَ الْكُنُهِ عُمَرَ (رض) قَالَ لَقَدْ رَأَيتُ رَشُولَ الْكُنُهِ عَلَى مُلَبَدًّا . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

8২৩৬. অনুবাদ: হযরত ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ = -কে চুল পরিপাটি করা অবস্থায় দেখেছি। -বিখারী

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : উকুন অথবা অন্য কোনো শির ব্যাধি হতে নিরাপদে থাকার জন্য একপ্রকার আঠালো বস্তু দ্বারা চুরকে পরিপাটি করে রাখাকে তালবীদ বলে। وَعَرْتِ ٢٢٧ أَنَسِ (رضا) قَالَ نَهَى النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ

وَعَنْ مَالِثُ عَائِشَةَ (رض) قَالَتُ أَطْبِيبُ النَّهِ عَائِشَةَ أَرض) النَّبِي عَلَيْ بِأَطْبِيبِ مَا نَجِدُ حَتَٰى اَجِدَ وَيَعْمَ الطِينبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحْمَتِهِ . (مُتَّفَةً عُلَنْه)

৪২৩৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, সর্বোত্তম খোশবু যা আমি পেতাম, তা আমি
নবী করীম ==== -এর গায়ে লাগাতাম। এমনকি আমি
তার মাথায় ও দাড়িতে খোশবুর চমক দেখতে পেতাম।
-[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُنْ اَبُنُ عُمَرَ اللهِ عَلَى كَانَ اَبُنُ عُمَرَ اللهِ عَلَى كَانَ اَبُنُ عُمَرَ اللهِ اللهِ عَلَى كَانَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

8২৩৯. অনুবাদ: হযরত নাফে' (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন হযরত ইবনে ওমর (রা.) [ঘরের মধ্যে] ধুনি ব্যবহার করতেন, তখন খোশবুদার কঠোর [চন্দন, আগর ইত্যাদি] অবিমিশ্র ধুনি জ্বালাতেন আর কখনো তার সাথে কর্ণুর ঢেলে দিতেন এবং বলতেন রাস্কুল্লাহ ক্র্যুএভাবে ধনি ব্যবহার করতেন। ন্মুসলম]

### विठीय अनुत्रहर : الفصل الثَّانِي

عَرَو نَنْكُ ابْنِ عَبَّاسِ (رضا) قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَبَّاسِ أَرضا قَالَ كَانَ النَّبِي عَبَّاسِ أَرضا قَالَ كَانَ النَّبِي عَنَّ بَعُصُ اوَ بَأَخُذُ مِنْ شَارِبِهِ وَكَانَ إِبْرَاهِ مِنْ صَلَواتُ الرَّحَمٰنِ صَلَواتُ الرَّحَمٰنِ عَلَيْهِ بَفَعَكُهُ. (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ)

8২৪০. অনুবাদ: হযরত আন্মুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 

নিজের গোঁফ
কাটতেন অথবা বলেছেন, তা ছাঁটতেন। আল্লাহর বন্ধ

হযরত ইবরাহীম (আ.)ও এক্রপ করতেন। —[তরমিযী]

وَعَن اللهِ عَلَى اللهِ بَنِ اَرْقَتُمُ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَى قَالَ مَن لَمُ يَاخُذُ مِنْ شَارِبٍه فَلَيْسَ مِنَّا (رَوَاهُ الْحَدُدُ وَالْتَرْمِذِيُّ وَالنَّسَانُّ)

৪২৪১. অনুবাদ : হযরত যায়েদ ইবনে আরকাম (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্লুলাহ ক্রেবলছেন, যে ব্যক্তি বীয় গৌফ ছাঁটে না, সে আমাদের মধ্যে নয়।

-[আহমদ, তিরমিযী ও নাসায়ী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

اَ 'আমাদের মধ্যে নয়' -এর অর্থ হলো সে আমাদের তরিকার বহির্ভূত কাজ করল তথা يُسَرُّحُ السَّحِيدُ بُثُّ সুনুতের পরিপদ্ধি কাজ করল। وَعَنْ الْبَيْدِ عَسْرِو بَنِ شُعَيْدٍ (رضا) عَسْنَ الْبَيْدِي عَلَىٰ كَانَ النَّبِي عَلَىٰ كَانَ النَّبِي عَلَىٰ كَانَ النَّبِي عَلَىٰ كَانَ النَّبِي عَلَىٰ كَانَ الْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطُولِهَا . (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ وَقَالَ هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ)

8282. অনুবাদ: হযরত আমর ইবনে তআইব (রা.)
তার পিতা হতে, তিনি তার দাদা হতে বর্ণনা করেন, নবী
করীম বীয় দাড়ি প্রস্থ এবং দৈর্ঘ্য হতে ছেঁটে
নিতেন।

–[তিরমিযী এবং তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি গরীব]

#### সংশ্লিষ্ট আপোচনা

الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : দাড়ির দৈর্ঘ্য প্রস্থ হতে এলোমেলো কেশ কেটে-ছেঁটে সমানভাবে পরিপাটি করে রাখা প্রকৃতপক্ষে দাড়ির তথা মুখের শ্রী বৃদ্ধি করারই শামিল। তা দাড়ি লম্বা করার বিপরীত নয়; বরং মুড়িয়ে ফেলাও নয়।

وَعَنِ مِنْ اللهِ يَعْلَى بَنِ مُرَّةَ (رض) أَنَّ النَّبِى عَلَى بَنِ مُرَّةَ (رض) أَنَّ النَّبِى عَلَى مِنْ مُلُوقًا فَقَالَ اللَكَ إِمْرَأَةً قَالَ لاَ قَالَ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ الْتَعْرِمِذِيُ وَالْهُ التَعْرِمِذِيُ وَالْهُ التَعْرِمِذِيُ

8২৪৩. অনুবাদ: হযরত ইয়া লা ইবনে মুররাহ (রা.) হতে বর্ণিত, একদা নবী করীম — তার [শরীরে অথবা কাপড়ের] উপরে খালুক [জাফরান দ্বারা তৈরি] সুগন্ধি দেখতে পেলেন। তখন বললেন, তোমার কি স্ত্রী আছে? সে বলল, না। তখন তিনি বললেন, তা ধুয়ে ফেল, আবারো ধুয়ে ফেল, আবারো ধুয়ে ফেল, আবারো ধুয়ে ফেল। অতঃপর আর কখনো তা ব্যবহার করো না। — তিরমিযী ও নাসায়ী]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: 'খালুক' একপ্রকার রংবিশেষ সুগন্ধি। অপর এক হাদীসে বর্ণিত আছে, নবী করীম ক্রেলিছেন, পুরুষণণ এমন সুগন্ধি ন্যবহার করবে, যাতে গন্ধ আছে কিন্তু রং নেই। যেমন আতর। আর মহিলারা ব্যবহার করবে এমন সুগন্ধি যাতে রং আছে কিন্তু গন্ধ ছড়ায় না। নবী করীম ক্রে ধারণা করেছিলেন ঐ ব্যক্তির স্ত্রী আছে এবং সম্ভবত অসাবধানতাবশত স্ত্রীর শরীর হতে খালুক সুগন্ধিটি তার গায়ে বা কাপড়ে লেগেছে। তাই রাসূল ক্রে তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার স্ত্রী আছে কিনা। কিন্তু যখন সে বলল, তার স্ত্রী নেই। তখন তিনি বুঝতে পারলেন সে, নে নিজেই স্বেচ্ছায় এ রং ব্যবহার করেছে। তখন তিনি তাকে কঠোরভাবে নিষেধ করার পর পর তিনবার তা ধুয়ে ফেলতে নির্দেশ দিলেন এবং ভবিষ্যতে আর কখনো ব্যবহার করতে নিষেধ করলেন।

وَعَنِ اللّهِ عَلَى اَبِي مُوسَلَى (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى لَا يَقْبَلُ اللّهُ صَلَّوةَ رَجُلٍ فِى جَسَدِهِ شَئَ مِنْ خَلُوْقٍ - (رَوَاهُ أَبُو دَاؤد) ৪২৪৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
বলেছেন, যে ।পুরুষের। গায়ে খালুক রঙের সামান্য পরিমাণও লেগে আছে, আল্লাহ তা'আলা এমন ব্যক্তির নামাজ কবুল করেন না। — আবু দাউদা

وَعَرِفْ اللهِ عَمَّادِ بِنِ يَاسِدِ (رض) قَالَ قَدِمتُ عَلَى اَهْلِى مِنْ سَفَدٍ وَقَدْ تَشَقُّقَتْ يَدَانَ فَخَلَّقُونِي بِزَعفَرَانٍ فَغَدُوتُ عَلَى النَّبِي عَلَى فَسَلَمتُ عَلَيْمِ فَلَمْ بَرُدٌ عَلَى وَقَالُ اذْهَبَ فَاغْسِلْ هٰذَا عَنْكَ. (رَوَاهُ أَيُو ذَاوُد)

8২৪৫. অনুবাদ: হযরত আশ্বার ইবনে ইয়াসির (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি কোনো এক
সফর হতে নিজ পরিবারের মধ্যে ফিরে আসলাম।
সফরকালে [ঠাগ্রা কিংবা গরমে] আমার উভয় হাত ফেটে
গিয়েছিল। সুতরাং আমার পরিবারের লোকেরা তথায়
জাফরান মিশ্রিত খালুক [সুগদ্ধি] লাগিয়ে দিয়েছিল।
ডোর বেলায় আমি নবী করীম = এর খেদমতে
উপস্থিত হয়ে তাঁকে সালাম করলাম, কিন্তু তিনি আমার
সালামের জবাব দিলেন না এবং বললেন, যাও! তোমা
হতে তা ধয়ে ফেল। —(আব দাউদ)

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

ভানীসের ব্যাখ্যা] : একান্ত অসহায় অবস্থায় খালুক ছারা চিকিৎসা গ্রহণ করা জায়েজ আছে। তবে নবী করীম أَصَّرُع التَّحَدِيثُو সংখ্রিষ্ট ব্যক্তিকে শিক্ষা দেওয়ার উদ্দেশ্যে তার সালামের জবাব দেননি।

وَعَمِ نَ اللّهِ عَلَى اَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْهُ وَلِيبُ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ دِيْعُهُ وَفَى اللّهِ اللّهِ النَّهُ النَّهَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَهَى لِوْنُهُ وَلَيْسًاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَوَخَهِى وِينْعُهُ . (زَوَاهُ التَوْرُونِيُ وَالنَّسَانِيُّ)

8২৪৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ 
বলেছেন,
পুরুষদের সুগন্ধি হলো, যার গন্ধ বিচ্ছুরিত হয় আর রং না
ভাসে। আর মহিলাদের সুগন্ধি হলো, যার রং উচ্জুল
এবং গন্ধ বিচ্ছুরিত হয় না। – ভিরমিয়ী ও নাসায়ী।

وَعَنْ لِنَكُ إِنْسَسِ (رض) قَالَ كَانَتْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ شُكَةً يَتَ طَيْبُ مِنْهَا. (رَوْاهُ أَيُو ذَاوُد)

৪২৪৭. অনুবাদ : হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ = -এর নিকট একপ্রকারের বিশেষ সুগন্ধি ছিল, তিনি তা হতে খোশবু ব্যবহার করতেন। - আবু দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : কয়েক প্রকারের জিনিসকে একত্র করে যে সুগন্ধি প্রস্তুত করা হয়, তাকে সুক্কাতূন বলা হয়।

وَعَنْ اللّٰهِ عَلَى كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى لَكُونُ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى يَكُونُ دُهُنَ رَأْتُهِ وَتَسْوِينَ لِخَبَيْتِهِ وَيُكْثِرُ الْمِنْ وَتُسْوِينَ لِخَبَيْتِهِ وَيُكْثِرُ الْمِنْ وَيُكْتِدُ لَنُوبُ زَينًا تِ. (رَوَاهُ فِسَى شَرْحِ السُّنْدَ)

8২৪৮. অনুবাদ: উজ হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুলাহ 

মাথায় খুব বেশি তৈল ব্যবহার করতেন এবং দাড়ি আঁচড়াতেন। আর প্রায়শ মাথায় একখানা কাপড় রাখতেন। দেখতে তা প্রায় তেলিদের কাপড়ের ন্যায় মনে হতো। —শিরহে সুন্নাহ

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

الْ عَدْرُتُ (হাদীসের ব্যাখ্যা): নবী করীম আ মাথায় সর্বদা তৈল ব্যবহার করতেন, তাই পাগড়িকে তৈল হতে হৈফাজতে রাখার নিমিত্ত পাগড়ির নিচে এক টুকরা কাপড় রাখতেন, ফলে তা তৈল বিক্রেডার হাত মোছা কাপড়ের ন্যায় তৈলাক হয়ে যেতো।

وَعَرِفُكُ اللهِ عَلَى الْمُ هَانِينَ (رض) قَالَتْ قَدِمَ وَكُونَ وَالْوَدَ وَالْتُورُمِذِي وَابُنْ مَاجَةً)

8২৪৯. অনুবাদ: হযরত উমে হানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [মক্কা বিজয়ের দিন] একবার রাসূলুল্লাহ আমাদের কাছে আসলেন, এ সময় তাঁর মাথার চুলের চারটি জুলফি ছিল।

–[আহমদ, আবূ দাউদ, তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ]

وَعَنْ الله عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ إذَا فَرَقْتُ لِرَسُولِ الله عَلَيْ رَأْسَهُ صَدَعْتُ فَرَقَهُ عَنْ يَافُو فِهِ وَأَرْسَلْتُ نَاصِيتَهُ بَيْنَ عَيْنَدَهُ مِنْ دَاوْدَ)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: সিঁথি কাটা মাথার মধ্যস্থল হতে আরম্ভ করতেন এবং উভয় চক্ষুর সোজা মধ্য বরাবর কপালের উপর পর্যন্ত এনে সিঁথি শেষ করতেন। মোটকথা, রাসূল = -এর সিঁথি মাথার ঠিক মধ্যখান দিয়ে হতো এবং চুলগুলো দু-ভাগে দুদিকে পৃথক হয়ে যেতো। সিঁথি কাটার এটাই সুনুত তরিকা।

وَعَنْ النَّهِ بِنْ مُغَفَّلِ (رض) قَلَ اللَّهِ بِنْ مُغَفَّلِ (رض) قَلَ نَهْ مَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَنِ التَّرَجُّلِ الَّا غِبًّا . (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ وَابُو دَاوَدُ وَالنَّسَانِيُّ)

8২৫১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্বুল্লাহ = প্রত্যহা মাথা আঁচড়াতে নিষেধ করেছেন। তবে একদিন পর একদিন আঁচড়ানোর অনুমতি দিয়েছেন।।

-[তিরমিযী, আবু দাউদ ও নাসায়ী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ंशिलान वाथा।] : প্রয়োজনে প্রভাহ মাথা আঁচড়ানো নিষেধ নয়। তবে সর্বক্ষণ পরিপাটিতে ব্যস্ত থাকা বিলাসিতার পরিচাযক। وَعِنْ نَكُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ (رضا) قَالُ قَالُ وَمُن بُرِيْدَةَ (رضا) قَالُ قَالُ اللّٰهِ بَنْ عُبَيْدٍ مَا لِيْ الْرَاكَ شَعِعْتُ قَالُ اللّٰهِ عَلَى الْإِزْفَا وِقَالُ مَالِيْ لاَ اللّٰهِ عَلَى الْمُولُ اللّٰهِ عَلَى الْمُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৪২৫২ অনুবাদ : হযরত আপুরাহ ইবনে বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা জনৈক ব্যক্তি ফাযালা ইবনে উবায়দ (রা.)-কে বলল, ব্যাপার কিঃ আমি আপনাকে এ রকম এলোমেলো চুলে দেখছি কেন; উত্তরে ফাযালা বললেন, রাস্পুরাহ আমাদেরকে অত্যধিক বিলাসী হতে নিষেধ করেছেন; ঐ লোকটি আবার জিজ্ঞাসা করল, আচ্ছা! কি ব্যাপারঃ আমি আপনার পায়ে জুতা দেখছি না কেনঃ জবাবে তিনি বললেন, রাস্পুরাহ ক্রা আমাদেরকে কখনো কখনো থালি পায়ে চলতে আদেশ করেছেন: – (আবু দাউদ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা): অত্যধিক আরামপ্রিয় ও বিলাসী হলে অবশেষে এমন দিনও আসতে পারে, যে দিন ভোগ-বিলাদের সামর্থ্য থাকবে না। ফলে জীবনে নেমে আসবে অসহনীয় দুঃখ। কাজেই মধ্যমপদ্বায় জীবনযাপনে অভান্ত হওরা উন্তম অনুরূপ জুতার ব্যাপারও তাই। আর আছে তাই ব্যবহার করলাম কিন্তু কাল যদি না পাই, তখন যেন খালি পায়ে চলতে কট্ট না হয়, সেজনা মাঝে মাঝে খালি পায়ে চলে তা অনশীলন করা উচিত।

وَعَنْ ٢٠٠٠ أَبَى هُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرَ فَلْيُكْرِمْهُ. (رَوَاهُ أَنُ ذَاوُدُ)

৪২৫৩. জনুবাদ : হয়রত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্ব্রাহ ক্রে বলেছেন, যে ব্যক্তির (বাবরি) চুল

আছে, সে যেন তাকে সযত্নে রাখে। –(আবৃ দাউদ)

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

টেক্স্ম অবস্থায় ভেচে ব্যাখ্যা] : চিরুনি দ্বারা বেশি বেশি চুল দাড়ি আঁচড়াতে থাকা নিষিদ্ধ বটে। তবে এলোমেলো বা উছ্কৃদ্ধ অবস্থায় ছেডে দেওয়া উচিত নয়।

وَعَنَّ نَّ أَنِّ الْمَسْ ذُوِّ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَى إِنَّ الْمَسْدِ وَاللهِ عَلَى إِنَّ الْمُسْدِ مِن الشَّينِ الشَّينِ الشَّينِ الشَّينِ المَّدِينَ وَالْمُوْدَاوَدُ وَالنَّسُانَ وَالْمَدَى وَالْمُوْدَاوَدُ وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالْمَدَى وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالْمَدَى وَالْمُوْدَاوَدُ وَالنَّسَانَ وَالْمَدَى وَالْمُوْدَاوَدُ وَالْمُسَانَ فَي اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُوْدَاوِدُ وَالنَّسَانَ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُوالِمِي وَالْمُؤْم

8২৫৪. অনুবাদ: হযরত আবৃ যার গিফারী (রা.) হতে
বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রেবলেছেন, বার্ধক্যকে
পরিবর্তন করার জন্য সবচেয়ে উত্তম বস্তুত হলো মেহেদি
ও কতম [ঘাস]। —[তিরমিয়ী, আবৃ দাউদ ও নাসারী]

#### সংখ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসেৰ ব্যাখ্যা] : এখানে বাৰ্ধক্য অৰ্থ সাদা চুল-দাড়ি ইত্যাদি । অৰ্থাৎ গুধু মেহেদি বা কতম ঘাস ৰাৱা অপ্ধবা উত্যটি একতে মিলিয়ে খেজাৰ সাগাৰে। وَعَنِ فَنْ ابْنِ عَبَّاسِ (رض) عَنِ النَّبِي عَنَّهُ فِي الْخِرِ النَّبِي عَنَّهُ فِي الْخِرِ النَّبَي عَنَّهُ فَي الْخِرِ النَّمَانِ يَسَخْضَبُ وَنَ بِسَهُذَا السَّسَوَادِ كَحُواصِلِ الْحَسَامِ لَا يَجِدُونَ رَاثِحَةَ الْجَنَّةِ (رَوَاهُ اَبُو دَاوُدُ وَالنَّسَانِيُّ)

8২৫৫. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস
(রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম করেলছেন,
শেষ জমানায় এমন এক সম্প্রদায আবির্ভাব হবে, যারা
কবুতরের বক্ষের ন্যায় এই কালো খেযাব ব্যবহার
করবে, ফলে তারা বেহেশতের ঘ্রাণ পর্যন্তও পাবে না।
— আবু দাউদ ও নাসায়ী

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ৰ্যাখ্যা] : কবুতরের বক্ষের বরাবর পালক প্রায়শ খুবই কালো হয়। ওলামাদের ঐক্যমত যে, কালো প্রথাব ব্যবহার করা মাকরহ।

وَعُرِفِكُ ابْنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ وَعُرَ ارض) أَنَّ النَّبِيُّ وَعَلَانَ يَلْبَسُ النِّعَالَ السَّبْتِيَّةَ وَيُصُفِّرُ لِحْيَتَةَ بِالْوَرْسِ وَالزَّعْفَرَانِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ لَارُواهُ النَّسَانِيُّ)

8২৫৬. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রি সিবতি চামড়ার তৈরি জুতা
পরিধান করতেন এবং ওয়ারস ঘাস ও জাফরান ঘারা
নিজের দাড়িতে হলুদ রঙ্গে রঞ্জিত করতেন। হযরত
ইবনে ওমর (রা.)ও অনুরূপ করতেন। -[নাসায়ী]

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : রাসায়নিক দ্রব্য দ্বারা কাঁচা চামড়াকে পাকা করা এবং যার মধ্যে লোম বা পশম থাকে না তাকে সিবতিয়া বলে। ওয়ারস একপ্রকার ঘাস যা ইয়েমেন দেশেই জন্মায়।

وَعَرِفِكُ ابْنِ عَبَّاسِ (رضا) قَالُ مُرُّ عَلَى النَّيِسِي النِّي رَجُلُ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ فَقَالَ مَا اَحْسَنَ هُذَا قَالَ فَمَرَّ اَخَرُ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ فَقَالَ هُذَا اَحْسَنُ مِنْ هُذَا أَتُم مَرَّ اَخُرُ قَدْ خَضَبَ بِالصَّفَرَةِ فَقَالَ هُذَا اَحْسَنُ مِنْ هَذَا اَحْسَنُ مِنْ هُذَا اَحْسَنُ مِنْ هُذَا الْحَدْدِ فَاوَدَ)

8২৫৭. অনুবাদ: হযরত আদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী করীম

নকট দিয়ে এমন এক ব্যক্তি অতিক্রম করল যে
মেহেদির দ্বারা খেজাব লাগিয়েছিল। তাকে দেখে নবী
করীম

বলেন, তারপর আরেক ব্যক্তি অতিক্রম করল সে মেহেদি
ও কতম ঘাস উভয়টি দ্বারা খেযাব করেছিল। নবী করীম

তাকে দেখে বললেন, এটা তা প্রথমটি। হতে
উত্তম। অতঃপর আরেক ব্যক্তি অতিক্রম করল, সে হলুদ
রং দ্বারা খেযাব লাগিয়েছিল। নবী করীম

ভাকে দেখে বললেন, এটা করীম

ভাকে

وَعَنْ اللّهِ عَلَى مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّبُ بَهِ عَنْ مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ الشَّبُ بَهُ وَلَا تَصُرُوا الشَّبُ بَهُ وَلَا تَصُدُّ وَاللَّهُ الدَّرْصِذِيُّ وَرَوَاهُ الدَّرْصِذِيُّ وَرَوَاهُ الدَّرْصِذِيُّ وَرَوَاهُ الدَّرْصِذِيُّ عَنْ وَالزَّيْسُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَالزَّيْسُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ وَاللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْسُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُونُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْلُولُ عَاللّهُ عَلَيْلُولُولُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَالْ عَلَالْمُ عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلَيْلُولُ عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلَا عَلَيْلُولُ عَلْمُ عَلَالْمُولُولُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَالْمُ عَلَيْلُولُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَيْلْمُ عَلَا عَلَالْمُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلْمُ عَلَالْمُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلَا عَلْمُ عَلَمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَالْمُولُ اللّهُ عَلْمُ عَلَّا عَلَا عَلْمُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُو

8২৫৮, অনুৰাদ : হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্কুরাহ 
ক্রেন বলেছেন, তোমরা [বেষাব হারা] বার্ধক্যকে পরিবর্তন করে দাও এবং ইছদিদের সাদৃশ্য গ্রহণ করো না। অর্থাৎ তারা দাড়ি চুলে বেষাব লাগায় না। —[তিরমিষী, আর নাসায়ী হযরত ইবনে ওমর ও যুবায়ের (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন।

وَعَرفَ (اللهُ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ (رضا عَنْ اَسِبْهِ عَنَ جَدِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ لَا اللهِ اللهُ لا تَسْتِهُ وَالشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكُفَّرَ عَنْهُ بِهَا خَطِيثَةً وَرُفَعَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكُفَّرُ عَنْهُ بِهَا خَطِيثَةً وَرُفَعَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكُفَّرُ عَنْهُ بِهَا خَطِيثَةً وَرُفَعَهُ بِهَا حَرَادَةً وَالْأَنْ وَاوْدَ)

8২৫৯. জনুবাদ: হযরত আমর ইবনে হুয়াইব (রা.)
তাঁর পিতা থেকে, তিনি তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন.
রাস্লুল্লাহ ক্রেন্স বলেছেন, তোমরা সাদা চুলগুলা
উপড়িয়ে ফেলো না। কেননা এটা মুসলমানদের জন্য
নূর। বস্তুত ইসলামের মধ্যে থাকা অবস্থায় যে ব্যক্তির
একটি পশম সাদা হবে, এটার অসিলায় আল্লাহ তা'আলা
তার জন্য একটি নেকি লিপিবদ্ধ করবেন এবং তার
একটি শুনাহ মুছে ফেলবেন এবং তার একটি দরজা
বুলন্দ করবেন। — (আবু দাউদ)

وَعَنْ نَنْ مُرَّةَ (رض) أَنُّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإَسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيلُمَةِ. (رَوَاهُ النَّرْمِيْزُيُ وَالنَّسَائِيُّ)

৪২৬০. অনুবাদ: হযরত কা'ব ইবনে মুররাহ (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ 

 বলেছেন, যে ব্যক্তি
ইসলামের মধ্যে থেকে বৃদ্ধ হয়েছে, তার এ বার্ধক্য
কিয়ামতের দিন তার জন্য নুর হবে।

–[তিরমিযী ও নাসায়ী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভিন্দুর ব্যাখ্যা] : আলোচ্য হাদীসগুলোর দ্বারা এদিকে ইঙ্গিত করা হযেছে, যে ব্যক্তি জীবনের প্রথম হতে أَصْرَبُ الْمَالِيَّةِ ইসলামের অনুশাসনে থেকে বৃদ্ধ হয়েছে এবং সে বার্ধক্যে সন্তুষ্ট রয়েছে, সে ব্যক্তি উদ্লিখিত মর্যাদার অধিকারী হবে।

وَعَنْ نَكُ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ كُنْتُ اغْتُ وَرُسُولُ اللهِ عَلَى مِنْ إِنَا وَوَاحِد وَكَانَ لَهُ شَعْرُ فَوَقَ النَّجُنَّةِ وَدُونَ الوَفَرَةِ وَكَانَ لَهُ شَعْرُ فَوَقَ النَّجُنَّةِ وَدُونَ الوَفَرَةِ وَلَا النَّافِيدِيُّ)

৪২৬১, অনুবাদ : হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি এবং রাস্লুল্লাহ 

একই পাত্র
হতে গোসল করতাম। তখন রাস্ল 

-এর মাধার
চল জন্মার উপরে এবং ওয়াফরার নিচে ছিল।

–[তিরমিযী]

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: নবী করীম ক্রে থেকে মাথার চুল রাখার ব্যাপারে সাবেত রয়েছে। একমাত্র হন্ত ব্যতীত রাসূল এর চুল মুড়ানো সাবেত নেই। তাই এরই ভিত্তিতে মাথার চুল রাখাই হলো সর্বোন্তম সুনুত। আর মুড়ানোকে রাসূল পছন্দ করতেন। আর হয়রত আলী (রা.) সর্বদা মাথার চুল মুড়াতেন বিধায় এটাও সুনুত। যদিও পূর্বের সুনুত থেকে নিমন্তরের। আর সমান করে মাথার চুল কাটা জায়েজ এবং কিছু কাটা এবং কিছু চুল রাখা হচ্ছে হারাম। আর সমান করে না কাটা হলো মাকরহ।

অতঃপর মাথার চূল রাখার তিনটি পদ্ধতি রয়েছে এর প্রত্যেকটির পৃথক পৃথক নম রয়েছে— 'জুমা', 'ওফরা' ও 'লিমা'। 'জুমা' হচ্ছে ঐ চূল যা উভয় কাধ পর্যন্ত পৌছে থাকে, আর 'ওফরা' হচ্ছে ঐ চূল যা কানের লতি পর্যন্ত পৌছে থাকে, আর 'লিমা' হচ্ছে ঐ চূল যা জুমা এবং ওফরার মধ্যবতী হয়ে থাকে। অর্থাৎ কানের লতি থেকে একটু নিচে নেমে যাবে কিন্তু কাঁধে যেয়ে পৌছবে না।

এখন এ হাদীসের মর্ম হলো, রাসূল 🚃 -এর চুল কান এবং কাঁধের মধ্যবর্তী 'লিমা'র স্তরে ছিল, কিন্তু কোনো কোনো বেওয়ায়েতের মধ্যে এসেছে যে– كَانَ عَظِيمٌ الْجُمّة اللّٰي شُخَمة أُذُنَّبُهُ

তাই এটা বিভিন্ন অবস্থাতে বিভিন্ন ধরনের হয়ে থাকে। কখনো জুমা হতো, আর কখনো লিমা হতো। অথবা যখন কাটতে বিলম্ব হতো তখন উভয় কাঁধ পর্যন্ত পৌছে যেতো। আর কাটার পর লিমা হয়ে যেতো। অথবা দেখার ব্যবধানে কারো নিকট জুমার মতো মনে হতো তা আবার কারো নিকট লিমা। অথবা যখন ঘাড় নিচের দিকে করতেন তখন চুল উপর দিকে উঠে যেতো তখন লিমা মনে হতো। আর যখন সোজা করতেন তখন জুমা মনে হতো।

বর্তমানে আমাদের সমাজে কিছু কিছু ভও ও বে-শরা ফকির-দরবেশকে দেখা যায় মাথায় জট বেঁধে চুলকে খুব লম্বা করে। এটা সম্পূর্ণ অবৈধ ও সুনুত বিরোধী। বিভিন্ন পুণ্যবান লোকদের মাজারে তাদের আন্তানা গড়ে উঠে এবং গাঁজা তাড়ি ইত্যাদির আসর জমায়।

8২৬২. অনুবাদ: নবী করীম — -এর সাহাবীদের
মধ্যে ইবনে হানযালিয়া নামী একজন হতে বর্ণিত। তিনি
বলেন, নবী করীম করি বলেছেন, খোরায়ম আসাদী
লোকটি ভালো, তবে যদি তার মাথার চুল খুব লম্বা না
হতো এবং পরনের লুঙ্গি না ঝুলাতো টিাখনা গিরার নিচ
পর্যন্ত]। পরে খোরায়মের কাছে রাস্ল — এ কথাগুলা
পৌছলে তিনি ছুরি নিয়ে চুলকে দুই কানের লতি পর্যন্ত
কেটে ফেললেন এবং লুঙ্গিকে অর্ধ গোড়ালি পর্যন্ত উঠিয়ে
নিলেন। – আবু দাউদ

وَعَرْتِكُ أَنَسُ (رض) قَالَ كَانَتُ لِى ذُوَابَةً فَقَالَتْ لِى امُنَى لاَ اَجُزُهُا كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ بَمُذُها وَيَأْخُذُها . (رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد)

8২৬৩. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার মাথার সমুখ ভাগে এক গুচ্ছ লম্বা চুল ছিল। আমার আমা আমাকে বললেন, আমি তা কাটব না। কেননা রাসূলুক্সাহ ক্রা কিখনো কখনো স্নেহস্বরূপ। ভাকে ধরে সোজা করতেন। —[আবু দাউদ]

وَعَن بِن جَعْفَر (رض) اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اَمْهَلُ اللَّهِ بَن جَعْفَر ثَلُثَا ثُمُّ اَتَاهُمْ فَقَالَ لاَ تَبْكُواْ عَلَىٰ اَخِيْ بُعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ ادْعُواْ إِلَى بَنِيْ آخِي فَحِيْ بِنَا كَانًا اَفْدَراحٌ فَقَالَ ادْعُرُا لِنِي الْحَلَّقَ فَامَرَهُ فَحَلَقَ رُّوُسَنَا . (رَوَاهُ اَبُو دَاوْدَ وَالنَّسَانِيُّ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: মুতার যুদ্ধে পর পর তিনজন সেনাপতি শহীদ হন। তাদের মধ্যে হয়রত জাফর ইবনে আবু তালিব (রা.)ও ছিলেন। তাঁর শাহাাদাতের সংবাদের পর তাঁর পরিবার-পরিজনের প্রতি রাসূল 🚃 বিশেষভাবে সমবেদনা প্রকাশ করেন।

وَعَرَفْكَ أَمُ عَطِيْهَ الْاَنْصَارِيَّةَ (رض) أَنْ مَارِيَّةَ (رض) أَنْ مَارَةً كَانَتْ تَخْتِنُ بِالْمَدِينَةَ وَعَالَ لَهَا النَّبِيُ عَلَيْهُ أَلْ لَهَا النَّبِيُ عَلَيْهُ الْمَنْ أَوْلَا الْمَنْ الْبَعْلِ. (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدُ وَالْمَلَا الْحَدِيثُ صَعِيفٌ وَرَادِيْهِ مَجُهُولُ)

৪২৬৫. অনুবাদ: হ্যরত উম্মে আতিয়্যা আনসারী (রা.)
হতে বর্ণিত, জনৈক নারী মদিনায় [মেয়েদের] খতনা
করাত। নবী করীম তাকে বললেন, খতনা স্থানের
মাংস খুব বেশি কেটো না। কেননা তা কিম কাটার মধ্যে
সঙ্গমের সময়] নারীর জন্য অত্যধিক ভৃঞ্জিদায়ক এবং
স্বামীর কাছে খুবই প্রিয়। –িআবু দাউদ এবং আবু দাউদ
বলেছেন হাদীসটি ইঈফ। তার বর্ণনাকারী অপরিচিত।

وَعَرَفُ اللّهِ عَرِيْمَةً بِننتِ هُمَامِ (رح) أَنَّ أَمَرَأَةً سَأَلُتُ عَانِشَةَ (رض) عَنْ خِصَابِ الْحِثَاءِ فَعَالَتْ لَابَكُ أَسُ وَلَحِيْنِى أَكُومُهُ كَانَ حَبِيْنِى يَسَكَرَهُ رِيسْحَهُ . (رَوَاهُ آبُسُو دَاوْدُ وَالنَّسَانِيُّ)

8২৬৬, অনুবাদ: হযরত কারীমা বিনতে হ্মাম (র.)
হতে বর্ণিত, একদা জনৈকা মহিলা মেহেদি দ্বারা [চুলে]
খেজাব লাগানো সম্পর্কে হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.)
-কে জিজ্ঞাসা করল। উত্তরে তিনি বললেন, তার ব্যবহারে
কোনো দোষ নেই, তবে আমি ব্যক্তিগতভাবে তার
ব্যবহারকে পছন্দ করি না। কেননা আমার প্রিয় নবী

#### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

الْحُوبُّتِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : আলোচ্য হাদীসের ভাষ্যে বুঝা যান্ছে, নারীদের চুলে মেহেদির খেজাব লাগানোকে হয়রড আয়েশা (রা.) পছন্দ করতেন না। তবে রাসূল 🚎 -এর বিবিগণ হাতে মেহেদি লাগিয়েছেন। নবী করীম 🚎 এটা অপছন্দ করেননি। وَعَنْ لَاللَّهِ عَائِشَةَ (رض) أَنَّ هِنْدًا بِنْتَ عُنْبَةَ قَالَتْ مِا نَبِيَّ اللَّهِ بَايِعْنِي فَقَالَ لَا أُبَايِعُنِي فَقَالَ لَا أُبَايِعُكِ حَتَّى تُغَيِّرِيْ كَفَيْكِ فَكَانَّهُ مَا كَفًا سَبُع د (رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ)

৪২৬৭. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত, একদা [আবৃ সুফিয়ানের ব্রী] হিন্দা বিনতে উত্বা বললেন, হে আল্লাহর নবী! আপনি আমাকে বায়'আও করিয়ে নিন। তখন তিনি বললেন, আমি ততক্ষণ পর্যন্ত তোমাকে বায়'আত করব না, যতক্ষণ না তুমি তোমার হাতের তালুদ্বয় পরিবর্তন করে নেবে। কেননা তোমার হাতের তালুদ্বয়কে দেখতে যেন হিংশ্র জন্তুর থাবার ন্যায় দেখাছে। —[আবৃ দাউদ]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নারীদের হাতকে মেহেদি দ্বারা রঙিন করা বাঞ্ছনীয় । উক্ত মহিলাটির হাতে খেজাব লাগানো ছিল না বিধায় রাস্ত্রল তাকে অপছন্দ করেছেন।

وَعِنْهِ أَلْتُ اَوْمَتِ اَمْراَةً مِنْ وَرَاءِ سِنْدٍ بِبَدِهَا كِتَابُ اللّٰي رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ فَقَبَضَ النَّبِيُ ﷺ يَدَهُ فَقَالَ مَا اَدْرِي اَيَدُ وَقَالَ مَا اَدْرِي اَيَدُ رَجُلٍ اَمْ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ يَكُنْتِ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ كُنْتِ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ كُنْتِ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ كُنْتِ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ كُنْتِ اِمْراَةٍ قَالَ لَوْ يَعْنِينْ بِالْحِنَّاءِ (رَوَاهُ اَبُو دَاوْدَ وَالنّسَانِيُّ)

8২৬৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা এক মহিলা হাতে চিঠি নিয়ে পর্দার আড়াল হতে হাত বের করে রাস্লুল্লাহ — -এর দিকে ইশারা করল। নবী করীম — নিজের হাতখানা গুটিয়ে ফেললেন এবং বললেন, আমি বুঝতে পারলাম না, এটা কি কোনো পুরুষের হাত না কোনো নারীরং তখন মহিলাটি বলল, বরং এটা মহিলার হাত। তখন নবী করীম — বললেন, যদি তুমি নারী হতে তাহলে অবশ্যই মেহেদির দ্বারা তোমার হাতের নখগুলো পরিবর্তন করে নিতে। - আব দাউদ ও নাসায়ী।

وَعَروِ اللهُ الْمِن عَبَّاسِ (رض) قَالُ لُعِنَتِ الْمُن عَبَّاسِ (رض) قَالُ لُعِنَتِ الْمُوصَةُ وَالْمُستَوْصِلَةُ وَالْمُستَوْشِمَةُ وَالْمُستَوْشِمَةُ وَالْمُستَوْشِمَةُ وَالْمُستَوْشِمَةً وَالْمُستَوْسِمَةً وَالْمُستَوْسِمِهُ وَالْمُستَوْسِمِ وَالْمُستَوالِمُ الْمُستَوْسِمِ وَالْمُستَوْسِمِ وَالْمُستَوْسِمِ وَالْمُسْتَوالِمُ الْمُسْتَعُولِ وَالْمُسْتَعُولِ وَالْمُسْتَوالِمُ الْمُسْتَعُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ والْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُولِ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُسْتُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِ وَالْمُلْمُ وَالْمُ لَلْمُ وَالْمُ لَلْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُلْ

8২৬৯. অনুবাদ: হযরত আনুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সেই নারীর উপর লানত, যে অন্যের মাথায় কৃত্রিম চুল মিশ্রিত করে এবং যে নিজের মাথায় কৃত্রিম চুল লাগায় এবং যে অন্য নারীর চুল উপড়ায় অথবা নিজের ক্রন্ত চুল উপড়ায়। আর যে নারী কোনো ব্যাধি ব্যতীত অপরের অঙ্গে উদ্ধি উৎকীর্ণ করে অথবা নিজের অঙ্গেও করায়। — (আব দাউদ)

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অত্র হাদীসে বর্ণিত কাজগুলো জাহেলিয়াতের যুগে সাধারণভাবে নারী সমাজে প্রচলিত ছিল। বর্তমানে আমাদের সমাজে কোথাও কোথাও দেখা যায়। এটা সম্পূর্ণ হারাম। তবে হাা, যদি কোনো মহিলার মুখে দাড়ির ন্যায় পশম উঠে, তা উপড়িয়ে ফেলা জায়েজ আছে। وَعَنْ لَكُ اللهِ عَلَى اللهُ الرَّهُ (رضا) قَالَ لَعَنَ رَرُونَ اللهِ المَّدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةِ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءَةُ وَالْمَدَاءُ وَالْمَالُولَةُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَدَاءُ وَالْمَالُونُ وَالْمَدَاءُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُونَاءُ وَالْمُعْمِلُ وَلَامِلُونُ وَالْمُعْلَامِ وَالْمُعِلَّالِمِ وَالْمُعْمِلُ وَالْمُعِلَّامُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُعْمِلُ وَالْمُعِلَامِ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُوالْمُونُ وَالْمُعْمُونُ وَالْمُعْمُولُومُ وَالْمُوالِمُونُ وَالْمُوالِمُونُ وَالْمُوالْمُومُ وَالْمُومُ والْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعُومُ وَالْمُعْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَال

8২৭০. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ্রিড এমন পুরুষের উপর লানত করেছেন যে নারীর পোশাক পরিধান করে এবং এমন নারী যে পুরুষের পোশাক পরিধান করে।
—(আবৃ দাউদ)

وَعَنِ اللهِ النِّ ابْنِ ابْنِي مُلَيْكَةَ (رض) قَالَ وَ اللَّهُ لَلَيْكَةَ (رض) قَالَ وَ اللهُ اللَّهُ الرَّجُلَةَ مِنَ النِّعَلَ قَالَتُ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ الرَّجُلَةَ مِنَ النِّنسَاءِ. (رَوَاهُ إَنُهُ دَاؤَى)

৪২৭১, অনুবাদ: হযরত আবৃ মূলাইকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হযরত আয়েশা সিন্দীকা (রা.)-কে বলা হলো, এক মহিলা [পুরুষদের নায়] ছুতা পরিধান করে। তখন হযরত আয়েশা সিন্দীকা (রা.) বললেন, রাসূলুরাহ এমন সব মহিলাদের উপর লানত করেছেন, যারা পুরুষদের বেশ ধারণ করে।

–[আবু দাউদ]

وَعُنْ اللَّهُ عُرْبَانَ (رضه) قُالُ كَانَ رُسُولُ اللُّه عَلَيْكُ إِذَا سَافَر كَانَ أُخِرُ عَهْدِه بِإِنْسَانِ مِنْ اَهْلِهِ فَسَاطِهُمَةً وَٱوْلُ مُنْ يُدْخُسُ عَلَيْهِ فَاطِمَةُ فَقَدِم مِنْ غُزَاةٍ وَقَدْ غَلَقتْ مِسْحًا أَوْ سِتْرًا عَلَى بَابِهَا وَحَلَّتِ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ قُلْبَيْنِ مِنْ فِضَةٍ فَقَدِمَ فَكُمْ يَدْخُلُ فَظَنْتَ أنُّ مَا مَنْعُهُ أَنْ يَذْخُلُ مَا رَأَى فَهُ تَكُتِ غُرَوَفَكُتِ الْقُلْبَيْنِ عَنِ الصَّبِيَيْنِ وَقَطَعَتُهُ مِنْهُمَا فَانْطُلَقَا إِلَى رُسُولُواللَّهُ عَلِيَّ يَبْكِينَانِ فَأَخَذُهُ مِنْهُمَا فَقَالَ يَا ثُوْيَانُ إِذْهَبْ بِهِذَا إِلَى أَلِ فَكَانِ إِنَّ هُؤُلَاءِ أَهْلِي أَكُرهُ أَنْ يُأْكُلُوا طَيُسِكَاتِهِمْ فِي حَيَاتِهِمُ الدُّنْسَا يَا ثَنُوبَانُ إِشْتَرُ لِفَاطِمَةَ قِلْاَدَةً مِنْ عَصْبِ وَسِوَارَيْنِ مِنْ عَاجٍ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوْدَ)

৪২৭২, অনুবাদ: হযরত ছাওবান (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর [এটাই] সাধারণ নিয়ম ছিল যে, যখন তিনি কোনো সফরে বের হতেন, তখন ঘরের সকলের নিকট হতে বিদায় নিয়ে সর্বশেষ বিদায় নিতেন হযরত ফাতেমা (রা.) হতে। আর যখন তিনি ফিরে আসতেন, তখন সর্বপ্রথম সাক্ষাৎ করতেন হয়রত ফাতেমা (রা.)-এর সাথে। যথারীতি একবার তিনি এক অভিযান থেকে আগমন করলেন এবং হযরত ফাতেমা (রা.)-এর ঘরের দিকে অগ্রসর হয়ে দেখলেন, একখানা চট্ট অথবা পর্দা তার ঘরের দরজায় ঝুলানো রয়েছে। আর হাসান ও হুসাইন তাদের উভয়ের হাতে পরিহিতি রয়েছে দু-খানা রূপার বালা। এটা দেখে নবী করীম 🚟 ঘরের দরজা পর্যন্ত আসলেন বটে, কিন্তু ঘরের ভিতরে প্রবেশ করলেন না। ফলে হযরত ফাতেমা (রা.) বুঝতে পারলেন যে, এগুলো দেখার কারণে রাসূল 😅 গৃহে প্রবেশ করেননি। অতঃপর হযরত ফাতেমা (রা.) পর্দাখানা ছিঁডে ফেললেন এবং বালকদ্বয়ের হাত হতে वाना पू-थाना थुल निलन এवः ভেঙ্গে ফেললেন। বালকদ্বয় ভাঙ্গা বালা দুটি নিয়ে কাঁদতে কাঁদতে রাস্প্রন্নাহ 🚐 -এর নিকট চলে গেল। তখন রাসল 🚞 বালা দু-খানা তাদের নিকট হতে নিয়ে নিলেন এবং বললেন. হে ছওবান! এ অলঙ্কার দৃটি নিয়ে যাও এবং অমৃক পরিবারস্থ লোকদেরকে [যারা অতি দরিদ্র বলে পরিচিতী দিয়ে আস। আর তারা হলো হাসান ও হুসাইনের দিকে ইঙ্গিত করে] আমার পরিজন। তারা পার্থিব জীবনে সুখ-সম্ভার ভোগ করবে, আমি তা পছন্দ করি না। অতঃপর বললেন | হে ছাওবান! যাও ফাতেমার জন্য আসবের [বিশেষ পঁতির] একখানা হার এবং হাতির দাঁতের তৈরি দু-খানা বালা ক্রয় করে আন। -(আহমদ ও আবু দাউদ)

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

(शमीरमत व्याच्या) : সোনা রূপার যে কোনো অলঙ্কার ছোট ছোট ছেলেদেরকেও পরিধান করানো ন্ধান্তে নেই।

وَعَنِ آئِنَ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ الْمَنِ عَبَّاسِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ الْمُنَعِدِ فَانَّهُ يَجَلُو الْمِالْاثِمِدِ فَانَّهُ يَجَلُو الْمُنَعِدَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيُّ الْمُنَعَدَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيُّ كَانَتَ لَهُ مُكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ بِهَا كُلُّ لَيْلَةٍ ثَلْفَةً فِي هٰذِهِ وَثَلْفَةً فِي هٰذِهِ . وَثَلْفَةً فِي هٰذِهِ . (رَوَاهُ التَرْمِذيُ)

৪২৭৩. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম — বলেছেন, তোমরা
ইসমিদ সুরমা লাগাও। কেননা তা দৃষ্টিশক্তি প্রথর করে
এবং পলকের চুল অধিক জন্মায়। বর্ণনাকারী হযরত
ইবনে আব্বাস (রা.) বলেন, নবী করীম — এর
একটি সুরমাদানি ছিল, তিনি প্রত্যেক রাত্রে তা হতে এ
চোখে তিনবার, ঐ চোখে তিনবার সুরমার শলাকা
লাগাতেন। — তিরমিযী

وَعَنْ بِالْنَّهُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى يَكْتَحِلُ وَلَكُ النَّبِيُ عَلَى يَكْتَحِلُ وَلَمْ الْفَرِي الْكَدُودُ وَلَكُ الْ يَنَامُ بِالْإِنْ عِلَا تَعَلَى اللَّهُ فِي كُلِّ عَيْنِ وَالسَّعُ وَفَالَ اللَّهُ وَالسَّعُ وَفَيْرُ مَا وَالسَّعُ وَالْمَشِيُ وَخَيْرُ مَا الْكَدُودُ السَّعُ وَخَيْرُ مَا الْكَتَحَلَّةُ مُبِعِ الْإِنْ مِيدُ فَيانَّهُ يَبْعَلُو الْبَصَرَ وَيُنْ مَا تَخْتَجِمُونَ وَيَنْ مَا تَخْتَجِمُونَ وَيَنْ مَا تَخْتَجِمُونَ وَيَنْ مَا تَخْتَجِمُونَ وَيَنْ مَا اللَّهِ عَصَدَرَةً وَيَنْ وَانْ رَسُولَ اللَّهِ عَصَدَرةً وَيَنْ مَا مَدَّ عَلَى مَا اللَّهِ عَصَدَرةً وَيَنْ مَا مَدَّ عَلَى مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمَلْمِ اللَّهِ عَلَى الْمَلْمِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّي الْعَجَامَةِ. (رَوَاهُ اللَّهُ عَلَى الْعَجَامَةِ. (رَوَاهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَجَامَةِ. (رَوَاهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَجَامَةِ. (رَوَاهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِّي اللَّهُ الْمُعْتَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَى اللَّهُ الْمُعَلِي الْمُعْتَى اللَّهُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَلُهُ الْمُعْتَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِيْكُولُولُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَعِيْكُ الْمُعْتَى الْمُعْتَعِيْكُ الْمُعْتَى الْمُعْتَعِيْكُولُ الْمُعْتَ

৪২৭৪. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🚟 রাত্রে শোয়ার পূর্বে প্রত্যেক চোখে তিন তিন শলাকা ইসমিদ সুরমা লাগাতেন। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি আরো বলেছেন, যে সমস্ত জিনিস দ্বারা তোমরা চিকিৎসা গ্রহণ কর তন্মধ্যে [চার প্রকারের চিকিৎসা] সবচেয়ে উত্তম– লাদুদ [ফোঁটা ফোঁটা করে মুখে ঢালবার ঔষধ], সাউত [ফোঁটা ফোঁটা করে নাকে দেওয়ার ঔষধ], শিঙ্গা লাগানো এবং জোলাপ নেওয়া। যে সকল সুরমা তোমরা ব্যবহার কর তন্যধ্যে ইসমিদ হলো সর্বোত্তম। তাতে চোখের দষ্টিশক্তি সতেজ হয় এবং চোখের পলকের চুল অধিক জন্যায়। আর শিঙ্গা লাগানোর জন্য উত্তম দিন হলো চাঁদের সতের, উনিশ ও একুশ তারিখ। আর রাস্লুল্লাহ -এর যখন মি'রাজ হয়েছিল, তখন তিনি ফেরেশতাদের যে কোনো দলের নিকট দিয়ে অতিক্রম করেছিলেন, তাঁরা প্রত্যেকেই বলেছিলেন যে, আপনি অবশাই শিক্ষা লাগাবেন। - তির্মিয়ী এবং তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান ও গরীব।

### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

عَرُّ الْحَدِيْثِ [शमीत्मत व्याच्या] : শিঙ্গা দ্বারা শরীর হতে দৃষিত রক্ত বের হয়ে যায়, পরে অনেক মারাত্মক ব্যাধি হতে নিরাপদে থাকা যায়।

وَعَنُ ثَنْكُ عَانِشَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ ثَنِّهُ نَهُى الرِّجَالُ وَالنِّسَاءَ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامَاتِ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدُخُلُواْ إِللَّهُ مَا أَنْ يَدُخُلُواْ إِللَّهَ مَا إِلَى الْمُؤَلُواْ وَالْمَيْنَاوِرِ . (رَوَاهُ التَّيْرُمِذِيُ وَابُوْ دَاوُدُ)

8২৭৫. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত,
নবী করীম ক্রি পুরুষদের এবং মহিলাদেরকে
হাত্মামথানায় [গোসলের জন্য] প্রবেশ করতে নিষেধ
করেছেন। অবশ্য পরে কেবলমাত্র পুরুষদেরকে ইজারসহ
প্রবেশ করার অনুমতি দিয়েছেন। - বিরুমিধী ও আর্ দটদা

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা) : এখানে হাম্মাম বলতে ঐ সকল অভিজাত গোসলের স্থান উদ্দেশ্য, যেখানে অন্যান্যের সামনে বেহয়াপনা এবং সতর খোলার সম্ভাবনা রয়েছে।

وَعَن الله عَز وَجَلْ (رد) قَالَ قَدِم عَلَى عَانِشَة (رض) نِسْوةً مِن اَهُ لِ حِمْصَ عَلَى عَانِشَة (رض) نِسْوةً مِن اَهُ لِ حِمْصَ فَقَالَت مِن الشّامِ فَقَالَت مِن الشّامِ فَلَك مُورَة النّبِي تَدخُلُ نِسَادُهَا النّحَدَّامَاتِ قُلْنَ بَلَى قَالَت فَإِنِي سَمِعتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى بَلَى قَالَت فَإِنِي سَمِعتُ رَسُولَ اللّه عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا إلّا هَتَكتِ رَسُنَ لَهُ اللّهُ عَنْ وَجَهَا إلّا هَتَكتِ السَيْتَ رَبَعِهَا وَفِي رِوَابَةٍ فِي السَيْتَ رَبُهَا وَفِي رِوَابَةٍ فِي السَيْتَ رَبَعِهَا وَفِي رِوَابَةٍ فِي عَنْ وَجَلَ (رَوَاهُ التّنِرُمِيزَيُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللّهِ عَزْ وَجَلٌ . (رَوَاهُ التّنِرُمِيزِيُنُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللّهِ عَزْ وَجَلٌ . (رَوَاهُ التّنِرُمِيزِيُنَ اللّهِ عَزْ وَجَلٌ . (رَوَاهُ التّنِرُمِيزِيُنَ اللّهِ عَزْ وَجَلٌ . (رَوَاهُ التّنِرُمِيزِيُنَ

8২৭৬. অনুবাদ: হযরত আবৃল মালীহ (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার হেমস অধিবাসিনী কয়েকজন মহিলা হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.)-এর খেদমতে উপস্থিত হলো। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা কোথা হতে এসেছ? তারা বলল, সিরিয়া হতে। তখন হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) বললেন, সম্ভবত তোমরা ঐ এলাকার অধিবাসিনী, যেখানের মহিলারা হাম্মামখানায় প্রবেশ করে? তারা বলল, হাা। তখন হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ -কে বলতে তনেছি, যে নারী তার স্বামীর ঘর ব্যতীত অন্য কোথাও তার স্বীয় কাপড় খোলে, তাহলে সে যেন তার ও তার প্রভুর পর্দা ছিড়ে ফেলল। অপর এক বর্ণনায় আছে, নিজ ঘর ব্যতীত অন্য কোথাও কাপড় খুললে সে যেন তার ও মহাপরাক্রমশালী আল্লাহর মধ্যের পর্দা নষ্ট করে দিল। –িতরিমিযী ও আবৃ দাউদ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : নিজের গৃহ ব্যতীত কোনো মহিলার শরীরের কাপড় অন্য কোথাও, যেখানে পরপুরুদ্ধের নূজর পড়তে পারে, বিনা ওজরে খোলা হারাম। অবশ্য চিকিৎসার জন্য ডাক্তারের কাছে প্রয়োজনমতো জারেজ আছে।

وَعَنْ مِنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَمْرِو (رضا) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَمْرِو (رضا) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهُ عَلَى اللّهِ اللهُ الْعَجَمِ وَسَتَجِدُونَ فِيهَا البُوتَا يُقَالُ لَهَا الْحَمَّامَاتُ فَلَا يَدْخُلُنَهَا الرّجَالُ الْا بِالأزُرُ وَامْنَعُوهَا النّوسَاءَ إِلّا مَرِيضَةً أَوْ نُفَسَاءً. (رَوَاهُ أَنْ دَاوُدَ)

8২৭৭. অনুবাদ: হযরত আপুল্লাহ ইবনে আমর (রা.)
হতে বর্ণিত, রাসূপুল্লাহ

কালেছেন, অচিরেই আজমী
দেশ তোমাদের দখলে আসবে এবং তথায় তোমরা
এমন কিছু ঘর পাবে যাকে হান্মাম বল হয়। সে সমস্ত
হান্মাম তোমাদের পুরুষেরা যেন ইজার পরিহিত অবস্তা
ব্যতীত প্রবেশ না করে, আর মহিলাদের তা হতে বিরত
রাখবে। তবে রুগ্ণ এবং হায়েজ-নেফাস হতে পবিত্রতা
অর্জনকারী মহিলাদের বাধা দেবে না। [যদি তারা তাতে
প্রবেশ করতে বাধ্য হয়।] —[আবু দাউদ]

وَعَنْ مُلْكِ بَالِيرِ (رضا) أَنَّ النَّبِي عَلَّا قَالُ مَنْ كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَسْخُلُ الْحَمَّامَ بِغَيْسِرِ إِزَارٍ وَمَن كَانَ يُوْمِنُ يِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَكُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَكُو خِلُ حَلَيْلَتَهُ الْحَمَّامَ وَمَن كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَحَمَّامَ وَمَن كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَحَمَّامَ وَمَن كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَحَمَّامَ وَمَن كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلَا يَحَمُّ اللَّهُ مَلْ الْخَمْرُ. (رَوَاهُ التَّرْمِذي وَالنَّسَانِيُّ)

8২৭৮. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম করেন বালেছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ইজার ব্যতীত হাত্মামখানায় প্রবেশ না করে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ ও কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার বিবিকে হাত্মামে প্রবেশ না করায় এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন এমন খাবার মজলিসে না বসে, যেখানে মদ পরিবেশন করা হয়।

### সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নিজে মদ পান না করলেও মদের মজলিসে বসা জায়েজ নেই। কেননা তার সমুখে দেদার একটি হারাম কাজ হতে থাকবে, আর সে তাতে বাধা প্রদান করা কিংবা প্রতিবাদ করবার সামর্থ্য রাখবে না, এমতাবস্থায় সে পূর্ণ ঈমানদার বলে বিবেচিত হবে না।

# एठीय अनुत्रक : اَلْفَصْلُ التَّالِثُ

8২৭৯. অনুবাদ: হযরত সাবেত (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, হযরত আনাস (রা.)-কে নবী করীম

-এর খেজাব লাগানো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল।
জবাবে তিনি বললেন, ঘেদ আমি তাঁর মাথার সাদা
চুলগুলো গনে দেখতে চাইতাম, তবে অনায়সে গনতে
গারতাম। [অর্থাৎ তার চুল এমন বেশি পরিমাণে সাদা
হয়নি যে, খেজাব লাগাতে হবে।] তিনি বললেন, সূতরাং
তিনি খেজাব লাগাননি। অপর এক বর্ণনায় এ কথাটি
বর্ধিত আছে যে, হয়রত আবু বকর (রা.) মেহেদি ও
কতম ঘাস মিশ্রিত খেজাব লাগিয়েছেন। আর হয়রত
ওমর (রা.) নিরেট মেহেদির খেজাব লাগিয়েছেন।

—[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَرفَ النه عُمرَ (رض) أَنَّهُ كَانَ يُمُورَ (رض) أَنَّهُ كَانَ يَكُونَ مُعَلَّمَ يَمُعَلِكُ يَمْعَلِكُ يَمْعَلِكُ يَمْعَلِكُ مِنَالُهُ مِنَ الصُّفُرَة فَقِينُلَ لَهُ لِمَ تَصْبَغُ بِالصُّفُرَةِ قَالَ النِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى يَصْبَغُ بِهَا وَلَمْ يَكُنْ شَيْءً احْبُ النِّهُ مِنْهَا وَقَدْ كَانَ يَصَبَعُ بِهَا قِيئًا بَهُ كُلُهَا حَتَى عَمَامَتَهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالنَّسَانَةُ كُلُهَا حَتَى عَمَامَتَهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالنَّسَانَةُ كُلُهَا حَتَى

–[আবূ দাউদ ও নাসায়ী]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা : "لَكُونُونُ " এমন এক সৃগন্ধি হলুদ রং, যাতে লালচে রং মিশ্রিত থাকে। রাসূল 🚎 অধিকাংশ এ রঙই ব্যবহার করতেন। তবে সবুজ রং দ্বারা কাপড় রঞ্জিত করেছেন বলেও হাদীসে উল্লেখ আছে।

وَعَرِفَ اللهِ بِنَنِ عَبْدِ اللهِ بِنِنِ مَوْعَبْدِ اللهِ بِنَنِ مَوْهَبِ (رح) قَالَادَخَلْتُ عَلَى أُمِسَلَمَةً فَاخُرَجَتْ إلَبْنِنَا شَعْرِ النَّبِيَ ﷺ مَخْضُوبًا . (رَوَاهُ البُخُارِيُّ)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : রাসূল 🚃 মাথার চূলে খেজাব লাগাননি। অবশ্য কখনো কখনো দাড়িতে মেহেদি খেজাব লাগিয়েছেন। অথবা তিনি খুব বেশি সুগন্ধি ব্যবহার করতেন, ফলে তাতে চুল দাড়ির রং খেজাবের রং ধারণ করেছিল। তাই বর্ণনাকারী তাকে খেজাব করা হয়েছিল বলেছেন, প্রকৃতপক্ষে খেজাব করা ছিল না।

وَعُونَ ٢٨٢ إِنِي هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ اتَّتِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمُحَنَّتُ فَقُ دَخَضَ بِدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ بِالْحِنَّاءِ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَالُ هٰذَا قَالُوْا بِتَشَبَّهُ بِالنِسَاءِ فَامَرَ بِهِ فَنُفِى إِلَى النَّقِيْعِ فَقِيلً بِالزَسَاءِ فَامَرَ لِهِ الاَ نَقَعُلُهُ فَقَالُ إِنِّى نُهِيتُ عَنْ قَعْلِ الْمُصَلِّينَ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدً) 8২৮২. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্লুরাহ 

এক হিজড়াকে আনা হলো, সে তার হাতে এবং পারে মেহেদি লাগিয়ে রেখেছিল। তখন রাস্লুরাহ 

জরলেন, এটার এ অবস্থা কেনং সাহাবীগণ বললেন, সে নারীদের বেশ ধারণ করেছে। তখন তিনি তাকে শহর হতে বের করে দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। সূতরাং তাকে শহরের বাইরে নাকী' নামক স্থানে নির্বাসিত করা হলো। অতঃপর রাস্লু 

" - কে জিজ্ঞাসা করা হলো, ইয়া রাস্লুরাহ। আমরা কি তাকে কতল করে দেবা তিনি বললেন, নামাজি ব্যক্তিদেরকে কতল করেতে আমাকে নিষেধ করা হয়েছে। — (আবু দাউদ)

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : নারীও নয় কিংবা পুরুষও নয়, এমন ব্যক্তিকে বলা হয় মুখান্লাছ বা হিজড়া। এভদ্ভিন্ন পুরুষ নারীর বেশ এবং নারী পুরুষের বেশ ধারণ করা হারাম। প্রকৃত হিজড়াকে নারীদের সমাজে প্রবেশ করতে দেওয়া নাজায়েজ।

وَعَن مِنْكُ الْوَلِيْدِ بْنِ عُفْبَةَ (رض) قَالَ لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّهُ مَكَةً جَعَلَ اهْلُ مَكَّةً بَعْلَ اللهِ عَلَيْهُ مَكَةً جَعَلَ اهْلُ مَكَّةً بَعْلَ اللهِ عَلَيْهُ مَكَةً بَعْلَ لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ وَيَمْسَعُ رُوسَهُمْ فَجِئَ بِي لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ وَيَمْسَعُ رُوسَهُمْ فَجَئَ بِينَ لِلهُمْ بِالْبَرَكَةِ وَيَمْسَعُ رُوسَهُمْ فَجَئَ بِينَ الْمِلْ وَالْفَهُ وَالْفَا مُحَلَّقُ فَلَمْ يَمَسَينِي مِنْ الْجَلِ الْفَعُلُوق وَرُولُهُ اللهِ وَانَا مُخَلَّقُ فَلَمْ يَمَسَينِي مِنْ الْجَلِ الْفَعُلُوق وَرُودُ (رَوَاهُ اللهُ وَاوْدَ)

8২৮৩. অনুবাদ: হযরত ওয়ালীদ ইবনে ওক্বা (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ

অখন মক্কা
জয় করলেন, তখন মক্কাবাসীরা তাদের ছোট ছোট
বাচ্চাদেরকে তাঁর খেদমতে আনতে শুরু করল আর
তিনিও তাদের জন্য বরকতের দোয়া করতেন এবং
তাদের মাথায় হাত বুলিয়ে দিতেন। ওয়ালীদ বলেন,
আমাকেও তাঁর খেদমতে আনা হলো, সেই সময় আমার
গায়ে খালুক সুগন্ধি মাখা ছিল। সেই রিঙিনী খালুক
সুগন্ধির দরুন তিনি আমাকে স্পর্শ করেননি।

–[আবু দাউদ]

–[মালেক]

وَعُرِفُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ قَالَهُ اللّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ قَالَ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمَا وَهُنَهَا فِي الْمِومِ مُرْتَيْنِ مِن اجْلِ قَولِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى الْمَاعُ وَاللّهِ عَلَى الْمَاعُ وَالْمُرْمِ اللّهِ اللّهِ عَلَى الْمَاعُ وَالْمُرْمُهَا . (رَوَاهُ مَالِكُ)

وَعَرفَ الْحَجَّاجِ بَنِ حَسَّانٍ (رض) قَالَ دَخَلْنَا عَلَى اَنَسِ بَنِ مَالِكٍ فَحَدَّ تَنِيْ الْخَتِى الْمُغِينَرَةُ قَالَتَ وَانَتَ يَوْمَ نِذِغُلاًمُ وَلَكَ قَرْنَانِ اوْ قُصَّتَانِ فَمَسَحَ رَأْسَكَ وَبَرُكَ عَلَيْنِ اوْ قُصَّتَانِ فَمَسَحَ رَأْسَكَ وَبَرُكَ عَلَيْنِ وَقَالَ احْلِقُوا هَذَيْنِ أَوْ قُصُوهُمَا فَلَيْنِ أَوْ قُصُوهُمَا فَيَانٌ هَذَا ذِي الْبَهُ وَدِ. (رَوَاهُ اَبُو دَاوْدَ)

8২৮৫. অনুবাদ: হযরত হাজ্জাজ ইবনে হাসসান (র.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হযরত হাসান ইবনে
মালেক (রা.)-এর নিকট গেলাম। তিখন আমি ছোট
শিশুই ছিলাম। আমার ভগ্নি মুগীরা [সেই দিনকার
ঘটনাটি আমাকে এভাবে] বর্ণনা করেছেন যে, তুমি তখন
ছোট বাচ্চা ছিলে। তোমার চুলের দুটি বেণি অথবা দুটি
গুচ্ছ ছিল। তখন হযরত আনাস (রা.) তোমার মাথার
উপরে হাত ফিরিয়ে তোমার জন্য বরকতের দোয়া
করলেন এবং বললেন, তার এই বেণি দুটি কেটে ফেল
অথবা বলেছেন, মুড়িয়ে ফেল। কেননা এটা ইছদিদের
আচরণ। —[আবু দাউদ]

وَعَنْ نَهُى رَسُولُ السَّهُ عَلَى (رض) قَالَ نَهِي رَسُولُ السَّهُ أَنْ تُنَكِّ لَيْقَ الْمَسْرَأَةُ رَأْسَهَا. (رَوَاهُ النَّسَانَيُّ)

৪২৮৬. **জনুবাদ :** হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্প্লাহ ः গ্রীলোকের মাথা মুড়িয়ে ফেলতে নিষেধ করেছেন। –[নাসায়ী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ছোদীসের ব্যাখ্যা] : গ্রীলোকের মাথার চুল পুরুষদের দাড়ির ন্যায় সৌন্দর্য ও শ্রীবর্ধক। সুতরাং ওলামাদের মতে গ্রীলোকের মাথার চুল মুড়ান এবং কাটা জায়েজ নয়।

وَعَرف ٢٨٢ عَطَاء بن يَسَادٍ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلُ ثَنَائِرُ اللّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلُ ثَنَائِرُ اللّهِ ﷺ فِي الْمُسْدِدُ وَكُنَهُ يَامُرُهُ بِاصْلَاحِ شَعْرِه وَلِحْيَبَه فَفَعَلَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالُ رُسُولُ اللّهِ ﷺ فَفَعَلَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالُ رُسُولُ اللّهِ عَلَى الْكَبِيسَ هَذَا خَيْرًا مِن اَن يَنَاتِعَى اَللّهُ مَا وَهُو ثَانِرُ الرَّأْسِ كَانَّهُ شَيْطًانُ. المَّذَانُ مَالِكُ) (رَوْاهُ مَالِكُ)

৪২৮৭. অনুবাদ: হযরত আতা ইবনে ইয়াসার (রা.)

হতে বর্ণিত, একদা রাস্লুল্লাহ মসজিদে ছিলেন।
এ সময় দাড়ি চুলে এলোমেলো এক ব্যক্তি আসল, তখন
রাস্লুলাহ হাত দ্বারা তার প্রতি ইশারা করলেন,
যেন তিনি নির্দেশ দিছেন যে, সে যেন তার চুল দাড়ি

ঠিক করে আসে। লোকটি তাই করল। অতঃপর নবী
করীম এব খেদমতে ফিরে আসল। তখন
রাস্লুলাহ বললেন, তোমাদের কেউ শয়তানের
মতো এলোমেলো চুলে আসতে, তা অপেক্ষা এখন যে
অবস্তায় আছ তা কি উত্তম নয়। – মালেক।

وَعُن هُنْ الْمُسَبَّ (رض) سَمِعَ يُفُولُ الْ اللهُ طَيْبُ يُحِبُ الطَّيِّبَ نَظِيفُ يُحِبُ الطَّيِّبَ نَظِيفُ يُحِبُ الطَّيِّبَ نَظِيفُ يُحِبُ الطَّيِّبَ نَظِيفُ يُحِبُ النَّكَرَمَ جَوادُ يُحِبُ النَّكَرَمَ جَوادُ يَنظُفُوا الرَّاهُ قَالَ اَفْنيتَ كُمُ وَلاَ تَشَبُّهُ اللهَ إِلاَيَهُ وَوَقَالَ فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لِمُهَا حِرِينَ مِسْمَا وِفَقَالَ حَدَّثَنِيْهِ عَلَمُ اللهَ اللهُ ال

৪২৮৮, অনুবাদ: হযরত সায়ীদ ইবনে মুসাইয়াব (রা.) হতে শ্রুত যে, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা আলা পবিত্র, তিনি পবিত্রতাকেই ভালোবাসেন। তিনি পরিচ্ছন, তাই পরিচ্ছনতাকেই পছন্দ করেন। তিনি দয়ালও, তাই দয়া কবাকে ভালোবাসেন। তিনি দাতা, তাই দানশীলতাকে পছন্দ করেন। সূতরাং তোমরা পরিষ্কার-পরিচ্ছন রাখ, রাবী বলেন, সম্ভবত ইবনে মুসাইয়াব বলেছেন, তোমাদের [ঘর-দুয়ার ও] আঙ্গিনাকে ইহুদিদের মতো অপরিষ্কার ও অপরিচ্ছন। রাখো না। বর্ণনাকারী বলেন, ইবনে মসাইয়াবের বর্ণিত এ কথাগুলো আমি হযরত মহাজির ইবনে মিসমারের কাছে বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন, অবিকল এ কথাগুলো আমাকে হযরত আমের ইবনে সা'দ তার পিতার মাধামে নবী করীম 🚟 হতে বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি নিঃসন্দেহে বলেছেন, তোমরা নিজেদের আঙ্গিনাকে পরিষ্কার-পরিষ্কন রাখ। - (তিরমিযী)

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা) : কোনো ঈমানদারের জামাকাপড় বা শরীরকে পরিছার-পরিচ্ছন্ন রাখাই যথেষ্ট নর; বরং তার প্রিয়েথ সাথে ঘর-দুয়ার ও তার আশপাশ পরিছার করে রাখাও ঈমানের দাবি। পরিশেষে এটাও প্রমাণিত হলো যে, হাদীসটির পুপ্রকৃত বর্ণনাকারী সাহাবী হলেন হযরত সা'দ ইবনে আবী ওয়াকাস (রা.)।

وَعُنْ الْمُسَيَّةِ بَنْ سَعِيْدٍ (رض) أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيْدٍ (رض) أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيْدُ بَنَ الْمُسَيَّةِ يَقُولُ كَأَن إِبْرَاهِيْمُ خَلِيْلُ الرَّحْمُنِ الْوُلْنَاسِ ضَيَّفَ الطَّيْفَ وَالْوَلَ النَّاسِ ضَيَّفَ الطَّيْفَ وَالْوَلَ النَّاسِ قَصْ شَارِبَهُ وَالْوَلَ النَّاسِ قَصْ شَارِبَهُ وَالْوَلَ النَّاسِ قَصْ شَارِبَهُ وَالْوَلَ النَّاسِ وَعَى شَارِبَهُ وَالْفَالِيَ وَالْمَالِكُ ) قَالَ الشَّيْبَ فَقَالُ يَا إِبْرَاهِنِهُ قَالُ الرَّاهُ مَا لِكُ ) قَالَ رَبِّ وَذِنِي وَقَالًا . (رَوَاهُ مَالِكُ)

৪২৮৯. অনুবাদ: হযরত ইয়াহইয়া ইবনে সাঈদ (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি হযরত সাঈদ ইবনে মুসাইয়াব (রা.)-কে বলতে শুনেছেন, আঞ্চাহর বন্ধু হযরত ইবরাহীম খলীল (আ.)-ই প্রথম মানুষ যিনি মেহমানের আতিথেয়তা করেছেন। তিনিই প্রথম ব্যক্তি যিনি খাক কেটেছেন। আর তিনিই প্রথম ব্যক্তি যিনি গোঁক কেটেছেন। আর তিনিই প্রথম মানুষ যিনি চুল সাদা হতে দেখেছেন। তখন তিনি বলে উঠলেন, হে প্রভু এটা কিং মহান কল্যাণকর আল্লাহ তা'আলা বললেন, হে ইবরাহীম! এটা মর্যাদার প্রতীক। তখন হযরত ইবরাহীম (আ.) প্রার্থনা করলেন, হে প্রভু! আমার মর্যাদাকে আরো বৃদ্ধি করে দাও। –[মালেক]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : কথিত আছে যে, হযরত ইবরাহীম (আ.)-এর দাড়ি ও চুল ধবধবে সাদা হয়ে গিয়েছিল। سَرُحُ الْحَدِيْثِ আর আল্লাহ তা'আলা যে اَبُنَى جَاعِلُكُ لِلنَّاسِ اِمَامًا اللهُ (ঘোষণা করে তার ইজ্জত ও মর্যাদাকে সর্বোচ্চে উঠিয়েছেন, তা কিয়ামত পর্যন্ত অন্ধ্রণ থাকবে।

# بَابُ التَّصَاوِيْرِ

পরিচ্ছেদ : ছবি সম্পর্কে বর্ণনা

ত্র বহুবচন যার অর্থ হলো আকৃতি বানানো। আর এখানে উদ্দেশ্য হচ্ছে কাদা, কাঠ, পিতল, স্বর্ণ, রৌপ্য দ্বারা নির্মিত আকৃতি বা মুর্তিসমূহ। আর "ত্র্র্র্র্র্র্র্র্র্র্র্ব্রের্ত্তে ব্যাপক জীব নির্জ্ত্রীব ইত্যাদির জন্য; কিন্তু এখানে তথু জীবনের ছবি, আকৃতি উদ্দেশ্য। আর এতেই রয়েছে শান্তির ধমকি। বিভিন্ন হানীসে তাকে কঠোর হারাম কাজ বলা হয়েছে এবং ছবির সাথে সংশ্রিষ্ট সকলের প্রতি আল্লাহর নবী লানত করেছেন। কোন জাতীয় ছবি তোলা যেতে পারে, আর কোন প্রকারের ছবি তোলা নিষিদ্ধ, এ পরিচ্ছেদের হানীসে তা বর্ণনা করা হয়েছে।

# अथम जनुत्रहरू : الفصل الأول

عَرْ اللهِ اَبِى طَلْحَةَ (رض) قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لاَ تَدْخُلُ الْمَلْئِكُةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبُولُ وَلَا تَصَاوِيْرُ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

8২৯০. অনুবাদ: হযরত আবৃ তালহা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম — বলেছেন, ফেরেশতাগণ সেই ঘরে প্রবেশ করেন না যাতে কুকুর রয়েছে এবং সেই ঘরেও না যাতে আছে প্রাণীর ছিব।

-[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : এখানে [উপরিউক্ত হাদীসে] ফেরেশতা দ্বারা রহমতের ফেরেশতা উদ্দেশ্য । নতুবা মানুষের সংরক্ষণকারী ফেরেশতা এবং কিরামান কাতেবীন ফেরেশতা তো সর্বক্ষণ সাথে থাকবেন।

এখন আলোচনা হলো যে, কুকুর এবং ছবি দ্বারা ব্যাপকভাবে যে ছবি, ফটো রাখা এবং যে কুকুর পালা জায়েজ তাও এ নির্দেশের আওতাভুক্ত রয়েছে, না যেগুলো জায়েজ সেসব এ নির্দেশের বহির্ভৃত।

তাই কোনো কোনো ওলামায়ে কেরামের রায় বা মত হচ্ছে যে, এ নির্দেশ থেকে ঐসব বস্তু বহির্ভ্ত। অর্থাৎ যে ফটো রাখা জায়েজ এবং যে কুকুর পালন করা জায়েজ সেওলো রহমতের ফেরেশতাদের প্রবেশে বাধা সৃষ্টি করে না।

কিন্তু আল্লামা নববী (র.) বলেন, এ নির্দেশ, হকুম সবধরনের কুকুর এবং ফটোর ক্ষেত্রে ব্যাপক। কেননা ফটো এবং কুকুরের প্রতি ফেরেশতাদের স্বভাবগত ঘৃণা রয়েছে, জায়েজ নাজায়েজ হচ্ছে ভিন্ন ব্যাপার। আর কোনো বস্তুর প্রতিক্রিয়া হচ্ছে পৃথক ব্যাপার। যেমন যদি কোনো ব্যক্তি ভুলবশত বীষ পানকরে ফেলে তাহলে সে পাপী হবে না কিন্তু এর প্রতিক্রিয়া নিশ্ম হবে যে, সে মানুষটি মারা যাবে। আর হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীস দ্বারা একথাটির আরো শক্তি বৃদ্ধি হয়ে থাকে যে, একদা রাসূল — -এর চৌকির নিচে একটি কুকুর ছানা পড়া অবস্থায় ছিল এবং রাসূল — -এর জানা ছিল না। আর এক্ষেত্রে রাসূল — -এর অক্ষমতা ছিল, এতদসন্ত্রেও হযরত জিবরাঈল (আ.) আসেননি। তাই বুঝা গেল যে, প্রয়োজনের জন্য ছবি, ফটো এবং কুকুর রাখার দক্ষনও ফেরেশতা প্রবেশ করেন না। তবে পাপ হবে না। আর তা হচ্ছে ভিন্ন ব্যাপার।

وَعَرِ لَئِنَا النِي عَسَبَّاسِ (رض) عَسُ مَدْمُونَةَ (رض) أَنَّ رسُولَ اللَّهِ ﷺ أَصْبَحَ يَوْمًا وَاجِمًا وَقَالَ إِنَّ جِبَرُنِيلَ كَانَ وَعَدَنِى أَنْ يَلْقَانِي اللَّيلَةَ فَكُمْ يَلْقَنِيْ أَمَاوَاللَّهِ مَا ৪২৯১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হয়রত মায়মূনা (রা.) হতে বর্ণনা করেন, একদিন রাসূলুল্লাহ চিন্তিত অবস্থায় ভোর করলেন এবং বললেন, হয়রত জিবরাঈল (আ.) এ রাত্রে আমার সাম্বেখ করেনিন। আল্লাহর কসম! তিনি তো কয়্পনা আমার সাথে কথা দিয়ে খেলাফ করেননি। অভ্যাহর কসম! তিনি তো কয়্পনা আমার সাথে কথা দিয়ে খেলাফ করেননি। অভ্যংপর তাঁর মনে

آخُلَفَنِى ثُمَّ وَقَعَ فِى نَفْسِهِ جِرُو كُلْبٍ تَحْتَ فُسْطَاطِلَهُ فَامَرْسِهِ فَاخْرِجَ ثُمَّ اخَذْ بِيَدِهِ مَا \* فَنَضَعَ مَكَانَهُ فَلَمَّا امْسُى لَقِيبَهُ جِبْرَنِيلُ فَفَالَ لَقَدْ كُننتَ وَعَدْتَ نِى اَنْ تَلْقَانِى الْبَارِحَةَ قَالَ اَجَلُ وَلَكِنَا لا نَدْخُلُ بَيْتًا فِنِهِ كَلَبُ وَلا صُورَةً فَالَصبَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَنِذِ فَامَر بِقَتْلِ الْكِلابِ حَتَى الله عَنْ أُمُر بِقَتْلُ كَلْبِ الْحَانِطِ الْكِلابِ حَتَى وَيُتَرُكُ كُلْبُ الْحَانِطِ الْكِبيرِ. (رَوَهُ مُسْلِمً)

পড়ল ঐ কুকুর ছানাটির কথা, যা তাঁর তাঁবুর নিচে ছিল। তখনই তিনি তাকে ঐখান থেকে বেব কবে দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। এরপর তাকে বের করে দেওয়া হলো। অতঃপর ককরটি যে জায়গায় বসা ছিল, তিনি সে জায়গায় কিছ পানি নিজ হাতে নিয়ে ছিটিয়ে দিলেন। পরে যখন বিকাল হলো হযরত জিবরাঈল (আ.) তার সাথে সাক্ষাৎ করলেন। তখন নবী করীম 🚟 বললেন গত রাত্রে আপনি আমার সাথে সাক্ষাৎ করার ওয়াদা করেছিলেন। তিনি বললেন, হাা সাক্ষাতের ওয়াদা করেছিলামা কিন্ত আমরা এমন ঘরে প্রবেশ করি না যে ঘরে কুকুর বা ছবি থাকে। পরের দিন সকালে রাসূলুল্লাহ 🚟 সমস্ত কুকুর মেরে ফেলার জন্য নির্দেশ দিলেন। এমনকি ছোট ছোট বাগানের [হেফাজতে রক্ষিত] কুকুরগুলোকেও মারার হুকুম দিলেন [কেননা তার জন্য কুকুর পোষার প্রয়োজন নেই । তবে বড় বড় বাগানের কুকুরগুলোকে ছেড়ে দেন। [অর্থাৎ এগুলোকে মারতে বলেননি।] -[মুসলিম]

وَعَرْ نِهِ عَالِشَهَ (رض) أَنُّ النَّبِى ﷺ لَمُ لَكُنُ لِنَبِي ﷺ لَمُ لَكُنُ فِي لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللْ

8২৯২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম আপন গৃহে প্রাণীর] ছবিযুক্ত কোনো জিনিসই রাখতেন না; বরং তা ভেঙ্গে চুরমার করে ফেলতেন। -[বুখারী]

وَعُنْهَ آَلُنُهُا اِشْتَرَتْ نُمْرَقَةٌ فِيْهَا مَصَاوِيْرُ فَلَمَّا رَأُهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلُ فَعَرَفَتْ فِي وَجَهِهِ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلُ فَعَرَفَتْ فِي وَجَهِهِ الْكَرَاهِ بِيَّةَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ وَالْي رَسُولِه مَاذَا اذْنَبْتُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْهُ اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللْهُ اللْهُ اللَ

৪২৯৩, অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত, একবার তিনি একটি গদি [বা আসন] ক্রয় করলেন। তাতে প্রাণীর অনেকগুলো ছবি ছিল। যখন রাসলুল্লাহ ::::: [বের হতে] তা দেখলেন, দরজায় দাঁডিয়ে গেলেন, ঘরে প্রবেশ করলেন না। আমি তাঁর চেহারায় ঘণার ভাব দেখতে পেলাম। হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) বলেন, তখন আমি বললাম, ইয়া রাসলাল্লাহ! আমি [আমার গুনাহের জন্য] আল্লাহ ও তাঁর রাসলের কাছে তওবা করছি। বলুন তো, আমি কি অপরাধ করেছি? তখন রাস্লুল্লাহ 🚟 বললেন, এ গদিটি কেনং আমি বললাম, আপনার বসার এবং বিছানা হিসেবে ব্যবহার করার জন্য আমি তা ক্রয় করেছি। তখন রাস্লুল্লাহ বললেন এ সমস্ত ছবি যারা তৈরি করেছে, কিয়ামতের দিন তাদেরকে শাস্তি দেওয়া হবে এবং তাদেরকে বলা হবে, যা তোমরা বানিয়েছ তাতে জীবন দান কর. অতঃপর বললেন্ ফেরেশতাগণ কখনো এমন ঘরে প্রবেশ করেন না, যে ঘরে (প্রাণীর) ছবি থাকে।

-[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : তোমরা তাতে জীবন দান কর – কথাটি সেদিন তিরকারমূলকভাবে অক্ষমতা প্রকাশের জন্ম বলা হবে। তারা জীবন দিতেও পারবে না, আজাব হতে রেহাইও পারে না।

وَعِنْهَ النَّهَا كَانَتْ قَدِ اتَّخَذَتْ عَلٰى سَهْرَةٍ لَهَا سِتْرًا فِينِهِ تَمَاثِبْلُ عَلْى سَهْرَةٍ لَهَا سِتْرًا فِينِهِ تَمَاثِبْلُ فَهَتَكُهُ النَّبِيُ عَقِي فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ نُمُ وَتَتَيْنِ فَكَانَتَا فِي الْبَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهِمَا . (مُتُفَقَّ عَلَيْه)

8২৯৪. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিন্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত, একবার তিনি ঘরের জানালায় একটি পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন। তাতে ছিল প্রাণীর প্রতিকৃতি। তথন নবী করীম তাকে ছিড়ে ফেললেন। অতঃপর হযরত আয়েশা সিন্দীকা (রা.) সেই কাপড়ের খণ্ড দ্বারা দৃটি বালিশ বানিয়ে নিলেন এবং তা ঘরের মধ্যেই ছিল। রাসূল তাতে হেলান দিয়ে বসতেন। —[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : কাপড়টি ছিঁড়ে ফেলার পর প্রাণীর ছবিটি অবিকল বহাল থাকেনি বা তার সাথে সম্মানসূচক আচরণ করা হয়নি। কাজেই তাকে পায়ের নিচে কিংবা দলিত-মথিত অবস্থায় ব্যবহার করার মধ্যে কোনো দোষ নেই।

وَعَنْهَ ثَلْكُ أَنَّ النَّبِي ﷺ خَرَجَ فِي غَنْ خَرَجَ فِي غَنَا وَ فَاخَذْتُ نَمَ طَّا فَسَتَرْتُهُ عَلَى الْبَابِ فَلَمَّ اقْدَمَ فَرَأَى النَّمَ طَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ فَلَمَّ اقْدَمَ فَرَأَى النَّمَ طَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ ثُلُمَّ قَالَ الْ اللّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نُكُسُم ثُمُّ قَالَ الْحِجَارَةَ وَالطّبِينَ . (مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ)

8২৯৫. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত,

একবার নবী করীম ক্রা কোনো এক যুদ্ধে রওয়ানা হয়ে

গিয়েছেন। আর আমি [তাঁর অবর্তমানে] একখানা কাপড়

নিয়ে পর্দাস্বরূপ ঘরের দরজায় ঝুলিয়ে রেখেছিলাম।

যখন তিনি সফর শেষে ফিরে আসলেন এবং পর্দাটি

দেখলেন, তখন তিনি এটাকে নিয়ে ছিঁড়ে ফেললেন।

অতঃপর বললেন, নিকয়ই আল্লাহ তা'আলা আমাদেরকে

এ আদেশ করেননি য়ে, আমরা ইট ও পাথরকেও য়েন

কাপড়চোপড় পরিধান করাই। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অহেতুক ঘরকে সাজানো অপব্যয় ও অপচয় ছাড়া কিছু নয়। এটা হারাম না হলেও বাঞ্জ্নীয় নয়। এভাবে ঘরকে সাজানো ইট-পাথরকে পোশাক পরিধান করানোরই নামান্তর।

وَعَنْهَ النَّاسِ عَنِ النَّبِرِي اللَّهِ قَالَ اشَدُ النَّاسِ عَنْهَ قَالَ اشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِينُمةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِحَلْقِ اللَّهِ . (مُتَّفَقَ عَلَيْهِ)

৪২৯৬. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম = বলেছেন, কিয়ামতের দিন সবচেয়ে কঠিন আজাব ভোগ করবে এমন সব লোকেরা যারা আল্লাহর সৃষ্টির সাথে সদৃশতা করে। -বিবারী ও মুসনিম

 وَعَنْ مُسْعُودٍ (رض) قَالُ سَعُودٍ (رض) قَالُ سَعِعُودٍ (رض) قَالُ سَعِعْتُ رَسُولَ اللّه عِنْ يَقُولُ اشَدُ النّه النّه المُصَورُدُونَ. (مُتَّفُقُ عَلَيْه)

8২৯৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ রো.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ -কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, [কিয়ামতের দিন] আল্লাহ তা'আলার নিকট সবচেয়ে কঠিন আজাব হবে ছবি প্রস্তুতকারীদের। -[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

مُصُورُونَ" শব্দ ছারা ব্যাপকভাবে সমস্ত মানুষ উদ্দেশ্য হয়ে থাকে। তাহলে أَصُورُونَ" শব্দ ছারা ব্যাপকভাবে সমস্ত মানুষ উদ্দেশ্য হয়ে থাকে। তাহলে أَصُورُونَ" অর্থাৎ ছবি প্রস্তুতকারী দ্বারা ঐসব লোক উদ্দেশ্য যারা ইবাদত, উপাসনা ও পূজার জন্য ফটো, ছবি প্রস্তুত করে থাকে। তাই এদের কঠিন শান্তিতে কোনো প্রশ্ন নেই। অথবা যে মানুষ আল্লাহ তা'আলার সাথে সাদৃশ্য লাভের জন্য ছবি প্রস্তুত করে থাকে। কেননা সে কাফের। আর যদি ছবি প্রস্তুতকারীর উদ্দেশ্যে সাদৃশ্য লাভ করা না হয়; বরং শুধুমাত্র ভালোবাসা, আকাক্ষা এবং সৌন্দর্য এবং কারো স্কৃতি স্বরূপ ছবি, ফটো প্রস্তুত করে থাকে। সে কাফের নয়। কিন্তু কাফেরদের সদৃশতার ভিত্তিতে ফাসেক এবং কবীরা গুনাতে লিগু হবে। এর উপরও কঠিন শান্তি হবে। এ সময় "الَـنْ" শব্দ দ্বারা যদি ব্যাপক উদ্দেশ্য হয় তাহলে এ কৃষ্ণ ধর্মকি স্বরূপ হবে।

জমহর বলেন যে, শান্তি প্রদান করত একথা বলা হবে যে, خَلَفَخُمْ اللهِ ' অর্থাৎ 'তোমরা যা সৃষ্টি করেছ তাতে জীবন দাও।' আর এটা তথু প্রাণীর বেলাই হতে পারে। এছাড়া হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীসে পরিক্ষার অনুমতি রয়েছে। সূতরাং রাস্ল হরশাদ করেছেন। ﴿مُسْتَفَقُ عَلَيْهِ ﴿ السَّتَفَقُ عَلَيْهِ ﴾ বিশ্বার রাস্ল আব্বাম (রা.)-এর হাদীসে পরিক্ষার অনুমতি রয়েছে। সূতরাং রাস্ল আব্বাম ভিনিসের হার প্রকৃত কর বাতে প্রাণি তেমাকে একান্তই ছবি প্রকৃত করতে হয়, তাহলে গাছ-গাছড়া এবং এমন জিনিসের ছবি প্রকৃত কর যাতে প্রাণ নেই। -[বুখারী ও মুসলিম]

ভাছাড়া নিজীব বন্ধুর আকৃতি প্রস্তুতকারীকে "ক্রিক্রিক বাং রের হার আরু নকারী বলা হয়ে থাকে।
পক্ষান্তরে হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা.)-এর হার্দীদের মধ্যে যে, নিজীবের ক্ষেত্রে জ্বলুম বলা হয়েছে তা হঙ্গ্ছে এমন অবস্থাতে
যখন প্রয়োজন ব্যতীত খেলা-ভামশার ভিন্তিতে অনর্থক অপচয় করে তাহলে এটা মাকরহ থেকে খালি নয়। আর এর অভ্যাস
করার দক্ষন জীব, প্রাণীর ছবি প্রস্তুতের ও অভ্যাস হয়ে যাবে। অতএব রাস্তা বন্ধের ভিন্তিতে নিষেধ করা হয়েছে।

এখানে আবশ্যকীয়ভাবে একটি কথা স্মরণীয় রয়েছে যে, আরবের অধিবাসী কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম একথা বলে থাকেন। বর্তমান যুগে মেশিনের সাহায়্যে প্রতিচ্ছবিবিশেষ যে ফটো উঠানো হয়ে থাকে তা জায়েজ রয়েছে। কেননা হাদীসের মধ্যে যে ছবি, ফটোর নিষেধ এসেছে তা এমন ছবি যার ইবাদত উপাসনা করা হয়ে থাকে। তা মাটি, পাথর এবং কাঠ দারা প্রস্তুত করা হয়ে থাকে। প্রতিচ্ছবির ইবাদত করা হয় না। বিধায় নাজায়েজ নয়।

কিন্তু তাদের একথাটি হাদীসের আলোকে সম্পূর্ণ ভূল। কেননা ফটোর নিষেধ গুধুমাত্র মূর্তিসমূহের পূজা, উপাসনার দরুন নয়; বরং আল্লাহর সৃষ্টির সাথে সদৃশতাই হচ্ছে এ নিষেধের কারণ, আর ﴿ اَكْتُهُوا مَا مُكْلُفُكُمُ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّ

অতএব সবধরনের ফটো নাজায়েজ হবে। এতে হাত দ্বারা মাটি, পাথরের মাধ্যমে প্রস্তুত করা হোক, কিংবা মেশিনের সাহায্যে প্রতিচ্ছবি আকারে উঠানো হোক। তাতে কোনো পার্থক্য নেই।

وَعُرِيْكُ ابْنِ عَبُّاسِ (رض) قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ بَقُولُ كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوْرَهَا نَفْسًا فَيُعَلِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَيْنُ كُنْتَ لَا بُدُّ فَاعِلَا فَاصْنَعِ الشَّجَر وَمَا لَا رُوحَ فِيْهِ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

8২৯৯. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস
(রা.) হতে বণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ

-কে বলতে ওনেছি, প্রত্যেক ছবি প্রস্তুতকারী জাহান্নামি।
সে যতগুলো ছবি তৈরি করেছে [কিয়ামতের দিন]
সেগুলোর মধ্যে প্রাণ দান করা হবে এবং জাহান্নামের
শান্তি দেওয়া হবে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বলেন,
যদি তোমাকে একান্তই ছবি তৈরি করতে হয়, তাহলে
গাছ-গাছড়া এবং এমন জিনিসের ছবি তৈরি কর যার
মধ্যে প্রাণ নেই। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

चिमीरतत ব্যাখ্যা] : সমন্ত ওলামাদের ঐকমত্য যে, কোনো প্রাণহীন বন্ধু, যেমন– ঘর, বাড়ি, আসবাবপত্র কিংবা গাছ-গাছড়া ইত্যাদির ছবি অঙ্কন করা জায়েজ আছে।

وَعَوْ نَسْنَعُ مُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

8৩০০. অনুবাদ: হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ — কে
বলতে পনেছি, তিনি বলেন, যে ব্যক্তি এমন স্বপ্লের কথা
বর্ণনা করবে, যা সে দেখেনি, তাকে।কিয়ামতের দিনা দুটি
যবের বীজে গিট লাগানো জন্য বাধ্য করা হবে। অথচ
সে কছুতেই গিট লাগাতে পারবে না। আর যে ব্যক্তি
অন্য লোকদের আলোচনা কান পাতিয়া ভনবে, অথচ তারা
এ ব্যক্তির ভনাটা পছন্দ করে না অথবা তারা এ ব্যক্তি
হতে দূরে থাকতে চায়, কিয়ামতের দিন তার কানে

الْقِيْمَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً عُلِزِّبَ وَكُلِّفَ اَنُ يَنْفُخَ فِيْهَا وَلَيْسَ يُنَافِخُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِثَى) গলিত সীসা ঢেলে দেওয়া হবে। আর যে লোক [কোনো প্রাণীর| ছবি তৈরি করবে, তাকে শান্তি দেওয়া হবে এবং এগুলোতে প্রাণ দান করার জন্য বাধ্য করা হবে, অথচ সে কিছুতেই প্রাণ ফুঁকতে পারবে না। —[বুখারী]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[हामीत्मत वाना] : দৃটি যবের মধ্যে গিট লাগানো যেমন অসম্ভব, তেমন তার উপর হতে শান্তিও রহিত হরেন।

وَعَرِفُ النَّبِيُّ بُرَيْدَةَ (رض) أَنَّ النَّبِيُّ عَلَّهُ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِشِيْرِ فَكَانَّمَا صَبَعُ بَدَهُ فِى لَحْمِ خِنْزِيْرٍ وَدَمِهِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

8৩০১. অনুবাদ: হযরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম করেন বলেছেন, যে ব্যক্তি দাবা খেলল, সে যেন তার হাতকে শৃকরের রক্ত-মাংস দ্বারা রঞ্জিত করল।
—(মুসলিম)

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ब्रामीटमत बाभगा] : "نَرَدْشِيَّر" একপ্রকার খেলা যা গুটি স্থানান্তরকরণের মাধ্যমে খেলানো হয়ে থাকে। যেহেঁতু এর আবিক্কার পারস্যের বাদশাহ উরদাশীর ইবনে মালেক করেছিল বিধায় এ খেলার নাম 'নরদাশীর' রাখা হয়েছে।

অন্য আরেকটি খেলা রয়েছে যাকে 'শাতরাঞ্জ' বলা হয়ে থাকে। তাই আহনাফের মতে এ উভয় প্রকারে খেলা হারাম এবং আহনাফের নিকট সর্বপ্রকারের খেলা হচ্ছে হারাম। আর ইমাম শাফেয়ী (র.)-এর মতে 'শতরঞ্জ' খেলা জায়েজ। কেননা এর দ্বারা মেধা বৃদ্ধি পায় এবং তীক্ষ্ণ হয়।

আহনাফ দলিল পেশ করে থাকেন হযরত আলী (রা.) -এর বর্ণনার দ্বারা। "هُــوَ مُــَسَـُّـبُّرُ الْاَعَـَاجِـمِ" অর্থাৎ এটা হচ্ছে অনারবদের জুয়া। এমনিভাবে হযরত আবৃ মূসা (রা.) বলেন "بَالشَّـطُّرُنْج الْاَخْطَلَى " অর্থাৎ শতরঞ্জ' পাপীই খেলে থাকে। অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, أَبِطُلُ অর্থাৎ শতরঞ্জ খেলা হচ্ছে বার্তেল।

এমনিভাবে রাসূল হরশাদ করেছেন- "بَنْ يَكِنْ دُمَ الْجَنْزَيْرِ" অর্থাৎ 'যে ব্যক্তি দাবা ও নরদাশীর খেলা খেলল সে যেন তার হাতকে শ্করের রক্তের মর্যেড় ভ্বিরে দিল ।' তাছাড়া এতে রয়েছে জুয়া যা হারাম। অতঃপর জুয়া যদি নাও হয় তবুও তো খেলা। আর সর্বপ্রকার খেলা হারামের ব্যাপারে হাদীসে এসেছে- আরু ক্রি ক্রি আর্থাৎ 'মুমিনের খেলা বাতিল কিছু তিনটি খেলা ব্যতীত।' আর তার অন্তরে আল্লাহর জিকির থেকে উদাসীনতা হয়ে থাকে। "وَكُلُّ مَا الْهَاكَ عَنْ ذِكْرُ اللّهَ فَهُو مَشْكَرُ"। অর্থাৎ প্রত্যেক ঐ বন্ধু যা তোমাকে আল্লাহর জিকর থেকে উদাসীন করে দেয় তাই হচ্ছে জুয়া।

ইমাম শাফেয়ী (র.) যা বলেছেন যে, শতরঞ্জ দাবা দ্বারা মেধা বৃদ্ধি পায় বা তীক্ষ্ণ হয়ে থাকে। তার জবাব হচ্ছে যে, খেলাধুলার মাধ্যমে মেধা বৃদ্ধির কোনো অর্থ নেই। মেধা বৃদ্ধির জন্য আরো অনেক মাধ্যম রয়েছে।

# विजिय अनुत्रक्रम : اَلْفَصْلُ الثَّانِيْ

عَرْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৪৩০২. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

জবরাঈল (আ.) আমার কাছে এসে বললেন, আমি গত রাত্রে আপনার কাছে এসে বললেন, আমি গত রাত্রে আপনার কাছে এসেছিলাম, কিন্তু ঘরের ভিতরে اُذَاكُوْنَ دَخَلُتُ اِلَّا اَنَّهُ كَانَ عَلَى الْبَابِ تَمَاثِيْلُ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ قِرَامٌ سُتِرَ فِيْهِ تَمَاثِيْلُ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ كَلْبُ فَمَرَّ بِرَّاٰسِ النِّيْتِ كَلْبُ فَمَرَّ بِرَّاٰسِ النِّيْتِ كَلْبُ فَمَرَّ بِالسَّتْرِ فَيْهِ فَيَصِيْرُ كَهَيْنَةِ الشَّجَرةِ وَمَرَّ بِالسَّتْرِ فَيْهِ فَلْ مَنْهُ وَقَرَ بِالسَّتْرِ فَلْكَ فَلْكُ وَسُولُ وَسَادَتَ بَنْ مَنْهُ وَقَرَ لَا اللّهِ فَلْكَ فَلْكُ وَلَا اللّهُ فَلْكَ فَلْكُ وَلَا اللّهُ فَلْكَ اللّهُ فَلْكَ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

প্রবেশ করতে আমাকে যে জিনিস বিরত রেখেছিল তা হলো গৃহদ্বারের ছবিওলো এবং ঘরের দরজায় একখানা পর্দা ঝুলানো ছিল, তাতে ছিল অনেকগুলো প্রাণীর ছবি। আর ঘরের অভ্যন্তরে ছিল একটি কুকুর। বিস্তৃত যে ঘরে এ সমস্ত জিনিস থাকে, আমরা সে ঘরে প্রবেশ করি না। সূতরাং ঐ সমস্ত প্রতিকৃতিগুলোর মাথা কেটে ফেলার নির্দেশ দিন, যা ঘরের দরজায় রয়েছে, তা কাটা হলে তখন তা গাছ-গাছড়ার আকৃতি হয়ে যাবে এবং পর্দাটি সম্পর্কে নির্দেশ দিন, তাকে কেটে দুটি গদি তৈরি করে নেবে, যা বিছানা এবং পায়ের নিচে থাকবে। আর কুকুরটি সম্পর্কে নির্দেশ দিন, যে এটাকে ঘর হতে অবশ্যই বের করে দেওয়া হয়। সুতরাং রাস্লুল্লাহ

وَعَنْ اللّهِ عَلَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى يَخْرَجُ عُنُقُ مِنَ النّارِ يَوْمَ الْقِينُمَةِ لَهَا عَبْنَانِ تَبْصُرَانِ وَاذْنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ يَعَوُلُ إِنّى وُكِلْتُ بِعَلَمُهَةٍ بِكُلّ جَبّارٍ عَنِيْدٍ وَكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللّهِ اللهَ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

8৩০৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ 

ক্রামতের দিন জাহান্নাম হতে এমন একটি ঘাড় বের হবে যার থাকবে দুটি চক্ষু যারা দেখবে এবং থাকবে দুটি কান যারা শুনবে এবং কথা বলার জন্য থাকবে রসনা। বলবে, আমাকে তিন শ্রেণির লোকের দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে [যাদেরকে জাহান্লামে টেনে আনব]। ১. প্রত্যেক উদ্ধত জালেম, ২. ঐ সকল লোক যারা আল্লাহর সাথে অন্যকে মা'বুদ হিসেবে ডাকে এবং ৩. ছবি অঙ্কনকারীদেব জনা। —[ডিরমিয়ী]

وَعَرِونَ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنَّهُ قَالُ إِنَّ اللَّهُ تَعَالُى حَرَّمَ الْخَمْرَ وَالْمَبْسَرَ وَالْكُوْبَةَ وَقَالُ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ قِبْلَ اَلْكُوبَةُ الطَّبْلُ. (رُوَاهُ البْبَهْ فَقِي فَيْ شَعَب الْاِيْمَان) 8৩০8. অনুবাদ : হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, নিক্মই আল্লাহ তা'আলা মদ্যপান করা, জ্মা খেলা এবং ঢোল বাজানো হারাম করেছেন এবং বলেছেন, প্রত্যেক নেশা সৃষ্টিকারী বস্তু হারাম। কেউ কেউ বলেছেন, কুবা অর্থ- তবলা। —বায়হাকী শুআবল ঈমানো

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ছানীসের ব্যাখ্যা] : মদ ও জুয়া হারাম করেছেন আল্লাহ তা আলা এবং ঢোল বাজানো হারাম করেছেন তাঁর বাস্ত্র ্টা আমোদ-প্রমোদ ও ইবাদতের নামে ঢোল বা কোনো প্রকার বাদ্যযন্ত্র বাজানো সমস্ত ইমামের মতে হারাম। অবলা ভিহাদ অভিযানে সৈনিকদের মধ্যে [উত্তেজনা] জোল বৃদ্ধির জন্য বিশেষ বাদ্যযন্ত্র ব্যবহার করা জায়েজ আছে। বিভাগেনী

800৫. জন 800৫. জন হতে বৰ্ণিত, ইতে বৰ্ণিত, ইতে নিষেধ الْخَبْشِرُ أَءُ شَرَابُ تَعْمَلُهُ الْخَبْشَةُ مِنَ النَّرَّةِ يُقَالُ لَهَا السُّكُرُّكَةُ. ভাষায় সকর

8৩০৫. জনুবাদ: হযরত আন্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)

হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রমদ, জ্বুয়া, কুবা ও গোবাইরা

হতে নিষেধ করেছেন। গোবাইরা একপ্রকারের শরাব যা

[আফ্রিকার] হাবশীরা বাজরা হতে প্রস্তুত করত। তা তাদের
ভাষায় সুকুরকাহ। — [আবু দাউদ]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : গোবাইরার যে ব্যাখ্যাটি হাদীসে বর্ণিত হয়েছে, সম্ভবত এটা হয়রত ইবনে ওমর (রা.)-এর অভিমত। অথবা তাঁর পরে অন্য কোনো রাবীর।

وَعَنِ نِنْ اللهِ عَلَى مُوسَى الْاَشْعَرِي (رض) الْأَشْعَرِي (رض) اللهُ وَسُولًا اللهِ عَلَى مَالُ مَنْ لَعِبَ بِسَالنَّسُرُد فَقَدُ عَصَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ . (رَوَهُ اَحُدُواْبُو دُاوُدُ)

8৩০৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.)
হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন, যে ব্যক্তি নারদ খেলল, সে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের নাফরমানী করল।
— আহমদ ও আব দাউদ

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

[হাদীসের ব্যাখ্যা] : নারদ প্রসিদ্ধ একপ্রকার শুটি খেলা। হিন্দিতে তাকে চৌসার বলা হয়। ভারতের কোনো কোঁনো স্থানে বলা হয় পাঞ্জে চক্কা। দাবা খেলার মধ্যে ওলামাদের মধ্যে কিছুটা মতভেদ থাকলেও নার্দ খেলা হারাম হওয়ার মধ্যে কারো দ্বিমত নেই। কেননা তাতে সাধারণত জুয়া থাকে।

وَعُرْفِ اللّٰهِ مَرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رُسُولَ اللّٰهِ عَلَى مُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رُسُولَ اللّٰهِ عَلَى أَنَّ رُسُولَ اللّٰهِ عَمَامَةٌ فَقَالَ شَيْطَانُ يَتَّبِعُ صَمَامَةٌ فَقَالَ شَيْطَانُ يَتَّبِعُ شَيْطَانُدُ وَابُنُ مَانِهُ مَا الْبُعَانِ) مَاجَةً وَالْبَيْهَ قَتَى فَي شُعَبِ الْاِيْمَانِ)

8৩০৭. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, একদা রাস্পুল্লাহ — এক ব্যক্তিকে দেখলেন, সে কবৃতরের পিছনে দৌড়াচ্ছে [অর্থাৎ কবৃতর নিয়ে খেলা করছে]। তখন তিনি বললেন, এক শয়তান আরেক শয়তানের পিছনে ছুটিতেছে। –[আহমদ, আবৃ দাউদ, ইবনে মাজাহ ও বায়হাকী তআবুল ঈমানে]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ভা**দীনের ব্যাখ্যা**] : ইমাম নববী (র.) বলেন, কবুতরের বাচ্চা, ডিম ইত্যাদির জন্য তা পালা-পোষা জায়েজ আছে। তবে তথু তথু এটাকে নিয়ে খেল-তামাশা করা নাজায়েজ।

# ं وَالْفَصْلُ الثَّالثُ : कृषीय अनुत्कर

وَعَرِهُ ٢٠٠٨ سَعِبُدِ بَنِ اَبِي الْحَسَنِ (رض) قَالَ كُنْتُ عِنْدَ إِبْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَ رَجُلُ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَ رَجُلُ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِنِّى رَجُلُ إِنَّمَا مَعِبْشَتِيْ مِنْ

৪৩০৮. অনুবাদ : হ্যরত সাঈদ ইবনে আবুল হাসান (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় তাঁর নিকট এক ব্যক্তি এসে বলল, হে ইবনে আব্বাস! আমি এমন ব্যক্তি, হস্তশিল্পই হলো আমার পেশা। আমি

মেশকাত ৫ম (আরবি-বাংলা) ৩২ (খ)

صُنعِه يَدِى وَإِنّى اَصْنَعُ هٰذِهِ التَّعَسَاوِيْرَ فَقَالَا اللَّهُ عَبَّاسٍ لَا اُحَدِثُكَ الَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ صَوْرَ صُورَةً فَانَّ اللَّهُ مُعَذِّهُ مُحَتَّى يَنْفُحَ فِيْهِ الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِح فِيهَا اَبَدًا فَرَبَا الرَّجُلُ رَبُوةً شَدِيْدَةً وَاصْفَرَ وَجُهُهُ فَقَالَ وَيحَكَ إِنْ اَبْبَتَ الِاَّ اَنْ تَنصَنعَ فَعَلَيْكَ بِهُذَا الشَّجَرِ وَكُلُّ شَيْء لَيْسَ فِيْه رُوحٌ . (رَوَهُ البُهُخَارِيُّ)

এ সকল ছবি তৈরি করে থাকি। তখন হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বললেন, আমি তোমাকে তাই বর্ণনা করব, যা আমি রাসূলুরাই হতে শুনেছি। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি ছবি তৈরি করবে, আল্লাহ তা আলা নিচ্নই তাকে শান্তি দেবেন, যে পর্যন্ত না সে তার মধ্যে প্রাণ ফুঁকবে, অথচ সে কন্মিনকালেও এটাকে প্রাণ দিতে পারব না। এ কথা শুনে লোকটি দীর্ঘ শ্বাস কলে ভীষণভাবে হতাশ হয়ে পড়ল এবং তার মুখমঙল স্থাকাসে হয়ে উঠল। তার অবস্থা দেখে) হযরত ইবনে আব্বাস (রা.) বললেন, আফসোস তোমার প্রতি! যদি তুমি এ পেশা ছাড়া অন্য কিছু করতে না চাও, তাহলে এ সকল গাছ-গাছড়া এবং এমন সব জিনিসের ছবি নির্মাণ কর যার মধ্যে প্রাণ নেই। -[বুখারী]

وَعَرْ ثَنِكُ عَائِشَةَ (رض) قَالَتْ لَمَّا اشْتَكَى النَّنبِي عَلَيُّ ذَكَر بَعْضُ نِسَانِهِ كَنَيْسَةً بُقَالً لَهَا مَارِيةُ وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةً وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةً وَلَمَّ بَيْسَةً فَذَكَر تَا مِنْ وَلَمَّ بَيْسَةً فَذَكَر تَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِرْ بِي فِيهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ وَلَيْنَهُا وَتَصَاوِرْ بِي فِيهُ الْمَرَفَعُ رَأْسَهُ فَقَالَ أُولَنَّكُ إِذَا مَاتَ فِيهُ إِلَيْهُمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُواْ فِيهُ تِلْكَ عَلَى الصَّالِحُ بَنَوْا الصَّور شَرَارُ فَلْقَ اللَّه . (مُتَقَفَّ عَلَيْه) الصَّور شَرارُ خَلْق اللَّه . (مُتَقَفَّ عَلَيْه)

8৩০৯. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী করীম — । ওফাতের প্রাক্কালে। অসুস্থ হয়ে পড়লেন, তখন তাঁর বিবিদের কেউ । আবিসিনিয়ার। মারিয়া গির্জার কথা উল্লেখ করলেন। ইসলামের প্রাথমিক যুগে। হযরত উম্মে সালামা ও উমে হাবীবা (রা.) হিজরত করে হাবশা দেশে গিয়েছিলেন, তাঁরা ঐ গির্জার সৌন্দর্য এবং তাতে যে সকল ছবি ছিল তার বর্ণনা করলেন। একথা খনে। রাসূলুলাহ — মাধ্যে উঠিয়ে বললেন, তারা এমন এক সম্প্রদায়, যখন তামের মধ্যে নেক বান্দা মারা যেত, তখন তারা ঐ ব্যক্তির কবরের উপরে মসজিদ বানিয়ে নিত। অতঃপর তথায় তারা এ সকল ছবি বানাত, বস্তুত তারা আল্লাহর সৃষ্টির মধ্যে সর্বাপেক্ষা নিক্ট। — বিখারী ও মুসলিম)

وَعَرْضَكُ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَضَّ إِنَّ الْسَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ النَّيْسِ عَذَابًا يَوْمَ النَّيْسَ اوْ قَتَلَهُ نَيِشُ اوْ قَتَلَهُ نَيِشُ اوْ قَتَلَهُ نَيِشُ اوْ قَتَلَهُ نَيِشُ اوْ قَتَلَهُ مَا المَّصَوِّرُونَ وَعَالِمٌ لَمُ لَمُ المَّعَلَمُ المَّهُ لَمُ المَّاسَةِ مَا المَّعَلَمِ المَاسَةِ مَا المَّاسَةِ مَا المَّاسَةُ مَالمَاسَةُ مَا المَّاسَةُ المَاسَةُ مَا المَّاسَةُ مَاسَةً مَا المَّاسَةُ مَاسَةً مَاسَةً مَا المَّاسَةُ مَا المَّاسَةُ مَا المَّاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَّاسَةُ مَا المَّاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَا المَاسَةُ مَا المِنْ المَاسَةُ مَاسَةً مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَاسَاسُهُ مَا المَاسَةُ مَاسَةً مَاسَالَ مَاسَةً مَاسَةً مَاسَاسُوا مَاسَاسُهُ مَاسَاسُهُ مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُ مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُ مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُوا مَاسَاسُ

8৩১০. অনুবাদ : হযরত আদুল্লাহ ইবনে আকাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন, কিয়ামতের দিন সবচেয়ে কঠিন আজাব হবে সেই ব্যক্তির যে কোনো নবীকে কতল করেছে অথবা কোনো নবী যাকে কতল করেছেন। অথবা যে ব্যক্তি তার পিতা বা মাতার মধ্যে কাউকে কতল করেছে। আর ছবি প্রস্তুতকারীদের এবং ঐ আলেম যে নিজের ইলম হতে উপকৃত হয় না। অর্থাৎ ইলম মোতাবেক আমল করে না।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : নবী কোনো ব্যক্তিকে জিহাদে তথা দীনের ব্যাপারে কতল করেছেন, হদ বা কিসাসে নয়।

وَعَرْثِ عَلِيٍّ (رض) أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الشَّطْرَنُجُ هُوَ مَبْسُرُ الْاعَاجِمِ.

৪৩১১. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলতেন, শতরঞ্জ [দাবা] খেলা হলো আজমীদের অনারবদের]জয়া।

وَعَنِ ابْنِ شِهَابِ (رح) أَنَّ اَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ (رض) قَالَ لَا بَلْعَبُ مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ (رض) قَالَ لَا بَلْعَبُ بِالشَّطْرَنْمِ إِلَّا خَاطئَ.

৪৩১২. **অনুবাদ**: হযরত ইবনে শিহাব যুহরী (র.) হতে বর্ণিত, হযরত আবৃ মৃদা আশআরী (রা.) বলেছেন, পাপী ব্যক্তিই দাবা খেলায় লিগু হয়।

وَعَرْ الشَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللللِّهُ الللللْمُ الللللِّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللِّلْمُ الللْمُ الللْمُلِمُ اللللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللِمُ الللْمُ الللِمُ الللِمُ ا

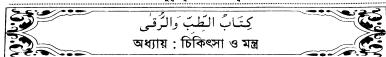
৪৩১৩. অনুবাদ: হযরত ইবনে শিহাব যুহরী অথবা হযরত আবৃ মৃসা আশআরী (রা.)-কে দাবা খেলা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন, এটা বাতিল [অবৈধ] কাজ। আর আল্লাহ তা'আলা বাতিল কাজ পছন্দ করেন না। — উপরিউক্ত হাদীস চারটি বায়হাকী শুআবুল ঈমানে বর্ণনা করেছেন।

وَعُونَهُمْ دَارَ فَسُكَ اَبِي هُرِيْرَةَ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ بَأْتِي دَارَ قَوْمٍ مِنَ الْاَنْصَارِ وَدُونْهُمْ دَارَ فَسُكَّ ذَلْكَ عَلَيْهُم فَقَالُوا بَا رَسُولَ اللّٰهِ تَأْتِيْ دَارَنَا فَكَانَ وَلَا تَأْتِيْ دَارَنَا قَالُوا إِنَّ فَي دَارِكُمْ كَلْبًا قَالُوا إِنَّ فِي دَارِكُمْ كَلْبًا قَالُوا إِنَّ مِنْ دَارِهُمْ سِنُنُورًا فَقَالَ النَّنِبَي ﷺ اَلْسِنْدُورُ مَنْ مَا مُعَلِيْمُ وَالْمَالُولُ النَّنَبِي اللّٰهُ وَالْمَالُولُ النَّالَ مَنْ مَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

৪৩১৪. অনুবাদ : হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্লিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ প্রায়ল এক আনসারীর ঘরে আসা-যাওয়া করতেন। অথচ তাদের নিকটেই অন্য আরেকটি ঘর আছে [কিন্তু তিনি সে ঘরে যেতেন না।] এটাতে সেই গৃহবাসীর মনঃকট্ট হলো। তখন তারা বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি অমুকের ঘরে আসেন, অথচ আমাদের ঘরে আসেন না। [এটার কারণ কি?] উত্তরে নবী করীম বললেন, যেহেতু তোমাদের ঘরে কুকুর আছে। তখন তারা বলল, তাদের ঘরে তো বিড়াল রয়েছে। [আমরা তো মনে করি কুকুর ও বিড়াল উভয়ই একই শ্রেণির প্রাণী।] তখন নবী করীম

#### সংশ্লিষ্ট আঙ্গোচনা

আদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ বিড়ালের মধ্যে ঐ ঘৃণিত স্বভাব নেই যা কুকুরের মধ্যে রয়েছে। এতদ্বাতীত কুকুর যে গৃহে থাকে তথায় রহমতের ফেরেশতা প্রবেশ করেন না।



"اَلَّطُبُّ " শব্দটি لَى -এর যেরের সাথে হলো প্রসিদ্ধ এবং আল্লামা সৃযুতী (র.) বলেন যে, لَهُ -এর মধ্যে যের, যবর, পেশ সবটিই পড়া জায়েজ। যার অর্থ হলো– রোগসমূহের চিকিৎসা করা। আর এর অর্থ জাদু করাও এসে থাকে। এজন্য مُطْبُّرُتُ" জাদুকৃত ব্যক্তিকে বলা হয়ে থাকে।

আর এর পৃথিবীতে আগমনের মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে আধ্যাত্মিক। নবীজী — এর পৃথিবীতে আগমনের মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে আধ্যাত্মিক চিকিৎসা। আর এ বিষয়কে কুরআনে কারীমের মধ্যে "দুইই "এবং 'নবী তাদের আত্মতদ্ধি করবেন।' বাক্য দ্বারা বর্ণনা করা হয়েছে কিন্তু রাসূল — শারীরিক চিকিৎসা সম্পর্কেও বর্ণনা করেছেন। তাহলে যেন তাঁর আনীত শরিয়ত পরিপূর্ণ হয়ে যায় এবং কোনো দিকে অসম্পূর্ণ না থাকে।

وَنَّوَنَّ रहिल होते वह स्वरुक्त, यात अर्थ रहिल मात्र या ज्ञुताकाल, वाश्राधेख এবং জित धता वालित উপत शो का रहा शात विभाग होते." कुत्रजात्मत आश्राण এবং हानीत्मत साधा विभिन्न "رُفَّتَ " द्वाता रहा शात जार शात जार प्रमुखिकत्म जाराज । जात यिन ज्ञातत्मत जायात अभाग এবং हानीत्मत साधा राम भाति अर्थ जाना तिहे, जाहल এটा हिल्ह हाना अर्थ ताना तार कि । कात्र पि ज्ञात अर्थ जाना तिहे, जाहल এটा हिल्ह हाना अर्थ ताना तार का । कात्र शात अर्थ जाना तार हिल्ह हाना अर्थ ताना हा स्वरुक्त भावत आर्थ जाना शात ज्ञात का साधा हा अर्थ यात्र पि ज्ञात का साधा राम विभाग का साधा अर्थ जाना तार प्रमुख्य विभाग का साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ विभाग का साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ विभाग का साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ जाना ना साधा अर्थ का साधा अर्थ का साधा का साधा अर्थ का साधा का साधा अर्थ का साधा का साधा अर्थ का साधा का

অতঃপর চিকিৎসা বিজ্ঞানের উৎস হচ্ছে কোনো কোনো গুহী যে রাসূল 🊃 -কে গুহীর দ্বারা সংবাদ দেওয়া হযেছে যে, অমুক রোগের ঔষধ হচ্ছে অমুক বস্তু। আর কিছু জিনিস অভিজ্ঞতার আলোকে অর্জন হয়েছে। যেমন মুসনাদে বায্যার এবং তাবারানীতে হযরত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর হাদীস রয়েছে।

হযরত সুলায়মান (আ.) কোনো গাছের পিছনে, আড়ালে নামাজ পড়তে থাকতেন, তখন বলতেন, তোমার নাক কী ঐ গাছ তার নাম বলে দিত, তখন তিনি জিজ্ঞাসা করতেন তুমি কোন রোগের ঔষধ? তদুন্তরে গাছটি বলত যে, আমি হলাম অমুক রোগের ঔষধ। তখন হযরত সুলায়মান (আ.) তা লিখে ফেলতেন।

সমন্ত উমতের পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী সবাই চিকিৎসা করাকে মুস্তাহাব বলে থাকেন। কেননা হযরত জাবের (রা.)-এর হাদীস রয়েছে– قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِكُلَّ دَارِ دَوَاءَ فَإِذَا أُصِيْبَ دَواءً النَّاءَ بَرَأَ بِاذُن اللَّهِ - (رَوَاهُ مُسْلِمًا

অর্থাৎ রাসূলুল্লাহ 🚃 ইরশাদ করেছেন যে, প্রত্যেক রোগের জন্য ঔষধ রয়েছে। সুতরাং সঠিক ঔষধ যখন রোগের জন্য ব্যবহৃত হয়, তখন আল্লাহর নির্দেশে রোগ মুক্ত হয়ে যায়।

কিন্তু চিকিৎসক কখনো রোগকে নির্ণয় করতে পারে না বরং ধারণার উপর ঔষধ করে থাকে। বিধায় হাজারো চিকিৎসা করার পর রোগ মুক্তি হয় না। যদি চিহ্নিত রোগের উপর সঠিক ঔষধ পড়ে তাহলে রোগ মুক্ত হয়ে যায়। এ কথাটিকেই হাদীসের মধ্যে تَــُـذَا لُــُـــُــُــُ " ছারা বর্ণনা করা হয়েছে।

এমনিভাবে মুসনাদে আহমদের হাদীসে রয়েছে-

تَدَاوَواْ يَا عِبَادَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهُ لَمْ يَضَعُ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَا ۚ غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدِ الْهُرَمِّ

অর্থাৎ তোমরা চিকিৎসা কর হে আল্লাহর বান্দারা! কেননা আল্লাহ তা আলা এমন কোনো রোগ সৃষ্টি করেননি কিন্তু তার ঔষধ সৃষ্টি করেছেন ভধুমাত্র একটি রোগ ব্যতীত, আর তা হচ্ছে মৃত্যু। কিন্তু কোনো কোনো কটারপন্থি সৃষ্টিগণ চিকিৎসাকে অস্বীকার করে থাকেন এবং বলেন যে, রোগ ইত্যাদিও আল্লাহর ছ্কুম অনুযায়ী হয়ে থাকে আর মোকাবিলা করে চিকিৎসা না করা উচিত। কিন্তু তাদের একথাটি হাদীসের আলোকে সম্পূর্ণ ভূল। কেননা চিকিৎসা ও ঔষধ আল্লাহর পক্ষ থেকে নির্ধারিত ব্যাপার। যেমন রাসূল তাল ও ঔষধের ক্ষেত্রে ইরশাদ করেছেন যে, অর্থাৎ 'এটাও আল্লাহর পক্ষ থেকে নির্ধারিত বস্তুসমূহের মধ্য হতে।' যেমন ক্ষুধা এবং তৃষ্ণা লাগা তাকদীরের মধ্যে হতে তাই খানা এবং পান করাও হচ্ছে তাকদীরের মধ্য হতে। এমনিভাবে রোগ ও আল্লাহর নির্ধারিত বস্তুসমূহ থেকে। আর ঔষধও অনুরূপ।

অতঃপর কোনো কোনো রেওয়ায়েত দ্বারা যা মন্ত্র এবং ঔষধ ব্যবহার না করার ফজিলত বুঝে আসে যে, যে ব্যক্তি ঔষধ এবং মন্ত্র ব্যবহার করে না সে হিসাববিহান জান্নাতে প্রবেশ করবে। এটা "كُلُّ دَاءِ دَوَلَهُ" -এর বিরোধিতাকারী না বুঝা উচিত। কেননা "لَا يَصْتَــُرُتُورٌ" অর্থাৎ 'মন্ত্র ব্যবহার করে না।' দ্বারা হারাম বন্তুর মাধ্যমে চিকিৎসা করা এবং যেসব বন্তু মন্ত্রের অর্থ বুঝে আসে না সেসব মন্ত্র এবং কুফরি মন্ত্র থেকে বেঁচে থাকা উদ্দেশ্য। জায়েজ মন্ত্র ব্যবহার উদ্দেশ্য নয়।

অথবা মন্ত্রবিশিষ্ট হাদীসসমূহ জাওয়ায বর্ণনার জন্য। আর "צُرَسُتَرُفُونَ" বিশিষ্ট হাদীস ফজিলতে বর্ণনা করার জন্য। [যেমন নববী এবং মোল্লা আলী কারী (র.) বলেছেন।]

মোটকথা, শরীর ও দেহের চিকিৎসাকে তিব্ বলে। কোনো দেহ সুস্থ ও অসুস্থ নিরূপণকারীকে তাবীব বা চিকিৎসক বলা হয়।
এ বিদ্যাটির সূচনা সম্পর্কে মতভেদ থাকলেও অধিকাংশের অভিমত হলো, এটার কিছু অংশ কোনো কোনো নবী ওহীর মাধ্যমে অবগত হয়েছেন। অবশিষ্ট জ্ঞান মৃগে মৃগে মানুষ অভিজ্ঞতা ও গবেষণার মাধ্যমে অর্জন করেছে এবং অদ্যাবিধি করছে। নবী করীম করিছ বিশ্ব মানবের জন্য দৈহিক ও আত্মিক চিকিৎসকরপে প্রেরিত হয়েছিলেন। তাই এ সম্পর্কে তিনি যে জ্ঞান দান করেছেন, আলোচ্য পর্বের হাদীসসমূহে উক্ত বিষয়ে আলোচনা করা হবে। এ প্রসঙ্গে এ কথাটিও সুম্পষ্টভাবে প্রতিভাত হয় যে, আল্লাহ তা আলা একদিকে যেমন রোগ সৃষ্টি করেছেন, অপরদিকে তার নিরাময়েরও ব্যবস্থা রেখেছেন। কাজেই রোগের কারণে চিকিৎসকের শরণাপন্ন হওয়া কিংবা ঔষধ সেবন করা শরিয়তের পরিপন্থি নয়।

# थथम अनुल्हिन : اَلْفَصْلُ الْاَوْلُ

عَنْ اللهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْهُ رَالَهُ وَالَّهِ اللهُ الْمُؤلَّلَهُ وَالْمَ اللهُ الْمُؤلَّلَهُ شِفَاءً. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

৪৩১৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
তা'আলা এমন কোনো রোগ নাজিল করেননি, যার ঔষধ প্রদা করেননি।

# সংশ্লিষ্ট আব্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : এ হাদীসটির মুখ্য উদ্দেশ্য হলো, রোগাক্রান্ত ব্যক্তিকে সান্ত্বনা প্রদান করা এবং নিরাময়ের জন্য ঔষধ তালাশ করার প্রতি উৎসাহ দেওয়া। মূলত তা তাওয়াকুলের পরিপন্থি নয়।

وَعَرْفِتِكَ جَابِرِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ فَإِذَا أُصِيْبَ دَوَاءُنِ الدَّاءَ بَرَأَ بِإِذْنِ اللهِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

8৩১৬. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

বলেছেন, প্রত্যেক রোগের
জন্য ঔষধ রয়েছে। সূতরাং সঠিক ঔষধ যখন রোগের
জন্য ব্যবহৃত হয়, তখন আল্লাহ তা'আলার হুকুমে রোগী
রোগমুক্ত হয়ে যায়। —[মুসলিম]

وَعَرِنِكِ البن عَبَّاسِ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَالَهُ وَلَهُ لَا لَهُ وَلَا لَكُلُمُ فِي لَكُمُ وَالْمَا الْمُخَارِكُ وَالَّا الْمُخَارِكُ ) وَانَا اَنْهُى أُمَّتَى عَنِ الْكَتِي . (رَواهُ البُخَارِكُ)

৪৩১৭. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ বলেছেন, তিন জিনিসের মধ্যে রোগের নিরাময় রয়েছে, শিঙ্গা লাগানো বা মধু পান করা অথবা তপ্ত লোহা দ্বারা দাগ দেওয়া। তবে আমি আমার উত্মতকে দাগ হতে নিষেধ করেছি। –বিখারী

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : "اَرَكُوْ" শব্দের অর্থ হচ্ছে— অগ্নি দাগ লাগানো। উক্ত হাদীসে তো অগ্নি দ্বারা দাগ লাগানো থেকে রাসুল ভালিষেধ করেছেন। অথচ অগ্নি দ্বারা দাগ লাগানোতে রোগ মুক্তির আলোচনা করেছেন। এমনিভাবে সামনে হাদীস রয়েছে যে হয়রত সা'দ ইবনে মুআয (রা.)-কে রাসুল ভালি নিজে দাগ লাগিয়েছেন। এমনিভাবে হয়রত জাবের (রা.) এবং হয়রত সা'দ ইবনে জোবায়ের (রা.)-কে দাগ লাগানো হয়েছে। তাই বাহাত হাদীসসমূহের মধ্যে বিরোধ রয়েছে। বিধায় এসবের মধ্যে সামঞ্জস্যবিধান এভাবে করা হয়ে থাকে যে, আরবের লোকেরা সাধারণত সকল ঔষদের শেষ ঔষধ দাগ লাগানোর মাধ্যমে করে থাকত। আর একে মূল প্রতিক্রিয়াশীল বলে ধারণা করে থাকত। আর এ হছে 'শিরকে থাফী' এ থেকে বাঁচানোর জন্য রাসুল ভালা দাগ লাগানো থেকে নিষেধ করেছেন। তাই যেখানে এ বিশ্বাস নেই যে, 'দাগই আসল প্রক্রিয়াশীল' সেখানে দাগ লাগিয়েছেন।

অথবা এর অর্থ হলো যে, যতক্ষণ পর্যন্ত অন্যান্য ঔষধের মাধ্যমে রোগ মুক্তির আশা হয়ে থাকে দাগ না লাগানো উচিত। আর অন্যান্য ঔষধ যদি না থাকে তাহলে দাগ লাগাবে।

অথবা মারাত্মক ধরনের দাগ লাগানো থেকে নিষেধ রয়েছে, যার দ্বারা ক্ষতি সাধনের আশব্ধা রয়েছে। আর অনুমতি স্বাভাবিক দাগ লাগানোর বেলায় হয়েছে।

وَعَرْوِ اللَّهِ عَلَى اَكْحَلِمِ (رضا) قَالَ رَمْى اَيِنَّ يَوْمَ اللَّهِ عَلَى اَلْمَوْلِ اللَّهِ عَلَى الْمُحَلِمِ فَكُوَّاهُ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلّ

8৩১৮. অনুবাদ: হ্যরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খন্দকের যুদ্ধে হ্যরত উবাই
ইবনে কা'ব (রা.)-এর শিরারোগে তীর বিদ্ধ হয়েছিল।
তখন রাসূলুল্লাহ তাকে ক্ষিত স্থানটিতে দাগিয়েছেন।
—ামসলিম

وَعَنْ الْمُنْ مُعَادَ فِي مَالَ رَمَٰى سَعْدُ بِنُ مُعَاذٍ فِي الْمُحَلِمِ فَحَسَمَهُ النَّبِينُ ﷺ بِيَدِه بِعِشْقَصٍ كُمَّ وَمَنْ فَحَسَمَةُ الثَّانِيَةَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৪৩১৯. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত সা'দ ইবনে মু'আয় (রা.)-এর শিরারণে তীর বিদ্ধ হয়েছিল। তখন নবী করীম ক্রিনিজ হাতে উক্ত স্থানটিতে তীরের ফলক দ্বারা দাগিয়েছেন। অতঃপর তার [সা'দের] হাত ফুলে গিয়েছিল, সুতরাং দ্বিতীয়বার তাকে দাগিয়েছেন। –্মুসলিম]

وَعَنْ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَمِ عَلْمَا عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَمُ عَلَمْ عَ

8৩২০. জনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হযরত উবাই ইবনে কা'ব
(রা.)-এর নিকট একজন চিকিৎসক পাঠালেন, সে তাঁর
একটি রগ কেটে পরে তা দাগাল। -[মুসলিম]

### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: খন্দক যুদ্ধের দিন হযরত উবাই ইবনে কা'ব (রা.)-এর মতো হবরত সা'দ ইবনে মু'আব (রা.)ও তীরবিদ্ধ হয়েছিলেন। নবী করীম 🏥 দাগিয়েছেন, এর অর্থ হলো তাঁর নির্দেশে দাগানো হয়েছে। বস্তুত সেই ক্ষত দাগালে আরো অধিক ক্ষতি হওয়ার সম্ভাবনা থাকে অথবা শিরকী আকিদার সন্দেহ হতে পারে, সেই ক্ষেত্রে দাগাতে নিষেধ করা হয়েছে।

وَعَنِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ ال

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : সকল রোগের চিকিৎসা কথাটি ব্যাপক অর্থে ব্যবহৃত হলেও এখানে বিশেষ বিশেষ রোগ অর্থাৎ অধিকাংশ রোগ উদ্দেশ্য। যেমন– সর্দি, কাশি ও কফ ইত্যাদি রোগের জন্য মহোপকারী। এ ধরনের বাক্যের ব্যবহার কুরআনেও উল্লেখ আছে। যেমন– বিলকিসের ঘটনা প্রসঙ্গে– "رُاوْتِيْتُ مِنْ كُلُّ شَيّْ

وَعَرَّ نَهُ لَ إِلَى النَّبِي سَعْيَدِ ذِالْخُدْرِيِّ (رضا) قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِي عَنِيْ فَقَالَ إِنَّ اَخِئْ إِسْقَهُ السَّقِطُلَقَ بَطْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيْ إِسْقِهُ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ سَقَينتُهُ فَلَمْ يَزِدُهُ إِلاَّ إِسْتِطْلَاقًا فَقَالَ لَهُ ثَلُثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ جَاءَ السَّلِي فَقَالَ لَقَدَ مُرَّاتٍ ثُمَّ جَاءَ السَّقِهِ عَسَلًا فَقَالَ لَقَد جَاءَ السَّلِي عَنْ فَقَالَ القَد مُرَاتِ ثُمَّ سَقَيْتُهُ فَلَا السَّقِهِ عَسَلًا فَقَالَ لَقَد مُسَلِّ فَقَالَ لَقَد رَسُولُ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ لَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَعَظُ لُوتَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ لُولُ اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْظُ لُولُ اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْظُ لُولًا اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْظُ لُولًا اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْظُ لُولًا اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْطُ لُولًا اللَّهُ وَكَذَبَ بَعْظُ لُولًا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُهُ وَلَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ ا

৪৩২২. **অনুবাদ** : হযরত আবৃ সাঙ্গদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী করীম 🕮 -এর নিকট এসে বলল, আমার ভাইয়ের পেট ছুটেছে। তখন রাসূলুল্লাহ 🚟 বললেন, তাকে মধু পান করাও। সে মধু পান করাল। সে আবার এসে বলল, আমি তাকে মধু পান করিয়েছি, এতে তার দাস্ত আরো বেড়ে গেছে। এভাবে তিনি তাকে তিনবার বললেন অর্থাৎ লোকটি এসে তার ভাইয়ের দাস্ত ক্রমশ বেড়ে যাওয়ার অভিযোগ জানাত। আর নবী করীম 🎫 তাকে প্রত্যেকবার মধু পান করানোর নির্দেশ দিতেন 🛭 অতঃপর সে চতুর্থবার এসে অভিযোগ করল। এবারও নবী করীম 🚐 বললেন, তাকে মধু পান করাও। সে বলল, আমি অবশ্যই তাকে মধু পান করিয়েছি কিন্তু তার দাস্ত আরো বেড়ে গিয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ 🚐 বললেন, আল্লাহ [তাঁর কালামে] যা বলেছেন, তা সত্য, তোমার ভাইয়ের পেট মিথ্যা। অর্থাৎ পেটে এখনও দৃষিত পদার্থ রয়ে গেছে।] অতঃপর [চতুর্থবার] তাকে মধু পান করাল এবং সে আরোগ্য লাভ করল। -[बुश्राরী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ंदामीरमत ব্যাখ্যা] : চিকিৎসা বিজ্ঞানের আলোকে এখানে একটি প্রশ্ন জাগে যে, মধু হচ্ছে শক্তিশালী এবং বিকেচক উষধ যা দান্তকে বৃদ্ধি করে থাকে। এতদসন্ত্তেও রাসূল 🚎 দান্তবিশিষ্ট রোগীকে মধু পান করার নির্দেশ কেমন করে দিলেনঃ

এ প্রশ্নের উত্তরে কেউ কেউ বলেন যে, যদিও তা চিকিৎসা বিজ্ঞানের বিপরীত হয় কিন্তু রাসূল 

-এর দোয়া এবং মু'জিয়ার বরকত দ্বারা রোগ মুক্তি হয়েছে। কিন্তু একটু গভীর দৃষ্টিতে তাকালে তা চিকিৎসা বিজ্ঞানেরও বিপরীত হয়নি। কারণ এ ব্যক্তির যে দান্ত হচ্ছিল তা হজমের অভাবে ছিল যে পেটে বিনষ্ট উপাদান একত্রিত হয়ে গিয়েছিল। তাই এ নষ্ট উপাদান যতক্ষণ বের না করা যাবে ততক্ষণ রোগ মুক্ত হবে না। এজন্য বিরেচক, জোলাফ ঔষধের দ্বারা সব নষ্ট উপাদানকে বের করা উচিত। বিধায় রাসূল 

চিকিৎসার জন্য মধুকে নির্বাচন করেছেন সুতরাং বারংবার পানের দরুন সকল নষ্ট উপাদান বের হয়ে গেল তখন সে ব্যক্তি রোগ মুক্ত হয়ে গেলেন। অতএব রাসূল 

-এর কথা বিজ্ঞানের সম্পূর্ণ মাফিক হয়েছে।

অতঃপর রাসূল ﴿ صَدَى َاللّٰهُ العِ " विलाहन তাই কেউ কেউ বলেছেন যে, এর দ্বারা উদ্দেশ্য হচ্ছে কুরআনে কারীম মধু
সম্পর্কে যা বলেছে نَيْهُ شِفَاءُ لِلنَّاسِ অর্থাৎ তাতে মানুষের জন্য রোগমুক্তি রয়েছে। এতে আল্লাহ তা আলা সত্যবাদী আর
কেউ কেউ বলেন যে, মধু পানে রোগমুক্তি সম্পর্কে যে ওহী অবতীর্ণ হয়েছে তা হচ্ছে উদ্দেশ্য। আর "كَذَبَ بَطْنُ أَخِيْكَ" দ্বারা
উদ্দেশ্য হচ্ছে এই যে, সে ব্যক্তির নিয়তের মধ্যে ইতস্ততা ছিল।

ইমাম রায়ী (র.) বলেন যে, রাসূল 🚃 ওহীর দ্বারা অবগতি লাভ হয়েছে যে, শেষবার মধুপানে রোগমুক্তি হবে। যখন উপস্থিত রোগমুক্তি হয়নি এজন্য সত্যের বিপরীতে মিথ্যার প্রয়োগ করেছেন।

وَعَن مِنْ اَنْسِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِنَّ اَمْشَلَ مَا تَدَاوَينتُمْ بِهِ الْحَجَامَةَ وَالْقُسْطُ الْبَحْرَى وَمُتَّفَقٌ عَلَيْهِ )

8৩২৩, অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ = বলেছেন, তোমরা যেসব
জিনিস দারা চিকিৎসা কর, এর মধ্যে শিঙ্গা লাগানো এবং
কোন্ত বাহুরী ব্যবহার করা সর্বোগুম। - বিশ্বারী ও মুসুনিম

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : কোন্ত বাহ্রী এক জাতীয় সাদা কাঠবিশেষ। রোগে ঔষধ হিসেবে ব্যবহার করা হয়। অনেকের মতে তা সাদা চন্দন।

وَعَنْ الْكُنُّ مَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْخَارَةِ لَاللَّهِ الْخَارَةِ مِنَ الْعُنْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْغَمَرْ مِنَ الْعُنْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْغَمْرِ مِنَ الْعُنْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسُطِ . (مُتَّفَقَ عَلَيْدٍ)

8৩২৪. অনুবাদ: হ্যরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুরাহ ক্রে বলেছেন, উ্যরা রোণের
জন্য তোমাদের শিশুদের জিহ্বার তালু দাবিয়ে তাদেরকে
কট্ট দিয়ো না; বরং তোমরা কোন্ত ব্যবহার কর।
-[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : শিশুদের আলজিহ্বা বড় হওয়াকে উযরা ব্যারাম বলা হয়। সাদা চন্দন পিষে পানি মিশ্রিড অবস্থায় শিওদের নাকের ছিদ্রে ফোঁটা ফোঁটা ঢাললে এ রোগ হতে আরোগ্য লাভ হয়। وَعَنَّ أُمِّ قَبْسٍ (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَلَىٰ مَا تدغرن اَوْلاَدُكُنَّ بِهُذَا اللّهِ عَلَيْ عَلَىٰ مَا تدغرن اَوْلاَدُكُنَّ بِهُذَا الْعُودِ بِهُذَا الْعُلَوْ عَلَيْبُكُنَّ بِهُذَا الْعُلودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةُ اَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يَسْعَطُ مِنَ الْعَذْرَةِ وَيَلَدُ مِنْ ذَاتُ الْجَنْبِ يَسْعَطُ مِنَ الْعَذْرَةِ وَيَلَدُ مِنْ ذَاتُ الْجَنْبِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْدِ)

8৩২৫. অনুবাদ: হযরত উম্মে কায়স (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ কর্লাহেন, কেন তোমরা শিত-সভানদের তালু দাবিয়ে এভাবে কট্ট দিচ্ছা অবশ্যই তোমরা এ রোগের জন্য (অর্থাৎ আলজিহ্বা ফুলার জন্য) উদে-হিন্দী ব্যবহার কর। কেননা এতে সাভ রকম রোগের নিরাময় নিহিত আছে। তনাধ্যে একটি হলো পাঁজরের ব্যথা। বাচ্চাদের আলজিহ্বা ফুলার ব্যথা হলে তা ঘ্যমে পানির সাথে মিশ্রিত করে ফোঁটা ফোঁটা নাকের ভিতরে দেবে। আর পাঁজরের ব্যথা হলো মুখ দিয়ে খাওয়াতে হবে। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : উদে-হিন্দী বা ভারতীয় কাঠ। এটা গিরি মল্লিকা ফুল গাছের কাঠ। ইউনানী শাস্ত্র মতে এটার নাম কোন্ত হিন্দী অথবা কোন্ত শীরীন। আর আরবিতে উদ মানে কাঠ এবং হিন্দী মানে ভারতবর্ষীয়। এ কাঠ ভারতবর্ষে পাওয়া যেতো বিধায় আরবরা এটার এই নাম দিয়েছে।

وَعَنْ النَّبِيِّ عَائِشَةَ وَرَافِعُ بْنُ خَدِيْجِ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَائِشَةَ وَالْ الْحَمْيُ مِنْ فَيْعٍ جَهَنَمَ فَالنَّبِيِّ عَلِيَّةً قَالَ النَّحَمْيُ مِنْ فَيْعٍ جَهَنَمَ فَابَّرُدُوْهَا بِالْمَاءِ . (مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ)

8৩২৬. অনুবাদ: হযরত আয়েশা ও রাফে' ইবনে খাদীজ (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রের বলছেন, জুরের উৎপত্তি জাহান্নামের তাপ হতে। সুতরাং তোমরা পানি দ্বারা তা ঠাগ্রা কর। -[বুখারী ও মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

খিন্দু । হাদীসের ব্যাখ্যা। : বিজ্ঞানের মতে সকল প্রকার তাপের উৎস হলো সূর্য । বেহেশত-দোজখ যেহেতু বিজ্ঞানের দবেষণা বহির্ভূত জিনিস, সেহেতু এ সম্পর্কে বিজ্ঞানের সাথে ইসলামের বিরোধ অবিরোধের কোনো প্রশ্নুই উঠে না । ইসলামের দৃষ্টিতে জ্বরের উৎপত্তি জাহান্নামের উত্তাপ হতে হয়ে থাকে । কারণ জাগতিক সকল তাপের উৎস জাহান্নাম । সেখান হতে আল্লাহর কুদরতে জগতের সকল রকম গরম ও উত্তাপের সৃষ্টি হয় । তাই সূর্যের উত্তাপের উৎসও জাহান্নামের আশুন । জ্বরে পানি ও বরফের ব্যবহার বর্তমানে বৈজ্ঞানিকভাবে স্বীকৃত এবং একটি সাধারণ ব্যবস্থা । জ্বর বেড়ে গেলে মাথায় পানি ঢেলে কিংবা আইস-ব্যাগ লাগাইয়া তাপ নিবারণ করা একটি ডাজারি বিধান । এমনকি অতি মাত্রায় তাপ বেড়ে গেল রোগীর সারা শরীর বরফ দিয়ে ঠাণ্ডা করা হয় । অবশ্য রোগ ও রোগীভেদে চিকিৎসকের পরামর্শে তা করতে হয় । সূতরাং একথা মানতে হবে যে, নবী করীম

আল্লামা তীবী (র.) বলেন টুর্ন্ন অর্থ হচ্ছে গরমের তাপ। আর এখানে তুলনা দান হচ্ছে উদ্দেশ্য যে, জুরের গরম জাহান্নামের সাদৃশ্য। আর কেউ কেউ বলেন যে, একথাটি বাস্তবের উপর হচ্ছে প্রযোজ্য। অর্থাৎ জুরের গরমের উৎস হচ্ছে জাহান্নামের গরম। যে পৃথিবীতে অস্বীকারকারীদের প্রতিবাদ এবং স্বীকারোক্তি প্রদানকারীদের জন্য হচ্ছে সুসংবাদ। কেননা জুরের দ্বারা তুনাহসমূহের কাফফারা হয়ে থাকে।

এখন ডাক্তারদের নীতি অনুযায়ী জ্বাক্রান্ত ব্যক্তির জন্য ঠাণ্ডা এবং ঠাণ্ডা পানি জীষণভাবে ক্ষতিসাধনকারী এবং এর দ্বারা আরো কঠিন রোগসমূহ হওয়ার আশঙ্কা রয়েছে। তাই রাসুল ক্রে বিলছেন। এমনিভাবে অপর একটি হাদীসে রয়েছে, পানিতে ডুব দেবে। তা চিকিৎসা বিজ্ঞানের মূলনীতি সাধারণ জুরের ব্যাপারে রয়েছে। আর হাদীসের মধ্যে যা বর্ণনা করা হয়েছে। তা নির্দিষ্ট, বিশেষ ধরনের জুরের বেলায় ছিল যা হিজাযের মধ্যে হয়ে থাকতো। তা গরমের প্রচণ্ডতার দরুন পীতাষর প্রধান্য হয়ে পীতাষরী জুর হতো। তাই এর জন্য ঠাণ্ডা পানি হছে উপকারী। আর এখনো ডাক্তারগণ একথা স্বীকার করেন য়ে, এমন জুরাক্রান্ত রোগীকে বরফ পান করানো, মাথায় জলপটি দেওয়া, হাত মুখের উপর ঠাণ্ডা পানি দ্বারা ধৌত করা উপকারী। অতএব চিকিৎসা বিজ্ঞানের মূলনীতির বিপরীত বা পরিপন্থি নয়।

হযরত শায়খুল হিন্দ (র.) বলেন যে, সত্যবাদী নবীর পবিত্র বাণীর উপর বিশ্বাস করে সর্বপ্রকার জ্বরের জন্য ঠাণ্ডা পানি দ্বারা চিকিৎসা [যদি কোনো ব্যক্তি] করে তাহলে আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবীর সন্মান রক্ষার্থে রোগমুক্তি দান করবেন।

وَعَرْ اللّهِ عَلَى اللّهُ النّسِ (رض) قَالَ رَخْصَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَ

8৩২৭. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, কারো উপর বদনজর লাগলে, কোনো
বিষাক্ত প্রাণী দংশন করলে এবং পাঁজরে খুজলি উঠলে
রাস্লুল্লাহ ক্রি ঝাড়ফুঁক করতে অনুমতি দিয়েছেন।

— মিসলিমা

# সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : প্রাক-ইসলাম যুগে ঝাড়ফুঁকে কুফরি বাক্য-শব্দ মিশ্রিত থাকায় তার ব্যবহার নিম্বিদ্ধ ছিল। পরে যখন তা হতে মন্তর্মকে নিষ্কল্ব করা হয়েছে, তখন তার ব্যবহারের অনুমতি দেওয়া হয়েছে। এখানে التَّنْدُنُ অর্থ পিড়ি-বাত, যা পিপড়ার মতো খুব ছোট ছোট খুজলি আকারে জমাট বেঁধে গায়ে উঠে।

وَعَنْ ٢٢٨ عَانِشَةَ (رض) قَالَتْ أَمَرَ النَّبِيُ عَلَيْ اَنْ الْعَبْنِ. النَّبِيُ عَلَيْ اَنْ يَسْتَ رُفِي مِنَ الْعَبْنِ. (مُتَّفَقَ عَلَيْه)

৪৩২৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, [কারো উপর] বদনজর লাগলে নবী করীম 🎫 ঝাড়ফুঁক করতে নির্দেশ দিয়েছেন।

-[বুখারী ও মুসলিম]

وَعُوْلِنَّ مُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ (رض) اَنَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ ا

৪৩২৯. অনুবাদ: হযরত উন্মে সালামা (রা.) হতে বর্ণিত, একদা নবী করীম ত্রতার ভিম্মে সালামার ঘরে একটি মেয়ে দেখতে পেলেন, তার চেহারায় বিদনজরের। চিহ্ন ছিল। অর্থাৎ চেহারাটি হলুদ বর্ণ ধারণ করেছিল। তথন তিনি বললেন, এর জন্য ঝাড়ফুঁক কর, কেননা তার উপর নজর লেগেছে। - বিখারী ও মুসলিম

#### সংশ্লিষ্ট আন্দোচনা

ছোদীসের ব্যাখ্যা) : বদনজর মানুষের অথবা জিনেরা স্পর্শে হতে পারে। জিনের বদনজর লাগার অর্থ হলো জিনপরীর প্রভাবে আক্রান্ত হওয়া। وَعَنْ تَكُ جَابِرِ (رض) قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى عَنِ السُّولَٰ عَنَ السُّولُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى كَانَتْ عِنْدَنَا حَرْمٍ فَقَالُواْ بَا رَسُولُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ كَانَتْ عِنْدَنَا رُقْيَةً نَرْقِيْ بِهَا مِنَ الْعَقْرَبِ وَاَنْتَ نَهَيْتَ عَنِ الرُّقَىٰ فَعَرضُوهَا عَلَيْهِ فَقَالَ مَا اَرٰى عَنِ الرُّقَىٰ فَعَرضُوهَا عَلَيْهِ فَقَالَ مَا اَرٰى بِهَا بَأْسًا مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَ اَخَاهُ فَلْبَنْفَعُهُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

8৩৩০. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 

মন্তর তথা ঝাড়ফুঁক করা হতে নিষেধ করেছেন। এই নিষেধের পর। আমর ইবনে হাযমের বংশের কয়েকজন লোক এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাদের কাছে এমন একটি মন্তর আছে, যার দ্বারা আমরা বিচ্ছুর দংশনে ঝাড়ফুঁক করে থাকে। অথচ আপনি মন্তর পড়া হতে নিষেধ করেছেন। অতঃপর তারা মন্তরটি নবী করীম 

তংপর তারা মন্তরটি নবী করীম করেছেন। তথন তিনি বললেন, আমি তো এটার মধ্যে দোষের কিছু দেখছি না। অতএব, তোমাদের যে কেউ নিজের কোনো ভাইয়ের কোনো উপকার করতে পারে, সে যেন অবশ্যই তার উপকার করে। —[মুসলিম]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

चामीरमत बा।चा। : যে মন্তরের মধ্যে শিরকি কোনো শব্দ না থাকে, তার ব্যবহার করা মুবাহ। অতএব, তার দ্বারা অন্যের উপকার করা উত্তম কাজ। কেননা নবী করীম 🚃 বলেছেন, সে লোকই উত্তম যে ব্যক্তি অন্যের উপকার করে।

وَعَرَفِ الْآَشْجَعِيِّ (رَضَ) قَالَ كُنَّا نُرْقِيَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَي الْجَاهِلِيَّةِ فَعَلَى الْجَاهِلِيَّةِ فَعَلَى الْجَاهِلِيَّةِ فَعَلَى الْجَاهِلِيَّةِ فَعَلَى اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَٰلِكَ فَعَالَ اعْرَضُوا عَلَى رُفَاكُمْ لاَ بَأْسَ بِالرُّقَلَى مَا لَمُ يَكُنُ فِيه شُركُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

৪৩৩১. অনুবাদ: হযরত আওফ ইবনে মালেক আশজায়ী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলি যুগে আমরা মন্তর পড়ে ঝাড়ফুঁক করতাম। সুতরাং ইিসলাম গ্রহণের পর] আমরা জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এ সমস্ত মন্তর সম্পর্কে আপনার মতামত কি? তখন তিনি বললেন, আচ্ছা, তোমাদের মন্তরগুলো আমাকে পড়ে খনাও। তিবে কথা হলো। মন্তর দিয়ে ঝাড়ফুঁক করতে কোনো আপত্তি নেই, যদি তার মধ্যে শিরকি কিছু না থাকে। —[মুসলিম]

وَعَرْ بِهِ النَّهِ عَبُّاسٍ (رض) عَنِ النَّبِيِّ عَلَى الْمَنَ النَّبِيِ عَلَى الْمَالُ الْمُعَيْنُ حَقَّ فَلَوْ كَانَ شَئُ الْسَابَدَ الْعَبِّنُ وَإِذَا اسْبَقَتْهُ الْعَبِّنُ وَإِذَا الْسَبَعَ شَالِهُ مُسْلِمٌ )

8৩৩২. অনুবাদ: হযরত আনুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম ক্রান্তবলেছেন, নজর লাগা একটি বাস্তব সত্য। যদি কোনো জিনিস তাকদীর পরিবর্তন সক্ষম হতো, তবে বদনজরই তা করতে পারত। আর যদি তোমাদের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ধোয়া পানি চাওয়া হয়, তবে অবশাই ধয়ে দেবে। -[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

اَحُدُّتُ الْحَدْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা): আরবদের মধ্যে প্রচলিত ছিল, যে ব্যক্তির বদনজর লাগত, তার হাত, পা এবং দেহের নিচের অঙ্গ ধুয়ে যার উপরে নজর লাগিয়েছে তাকে উক্ত পানি দ্বারা গোসল করাত, ফলে সে বদনজর হতে আরোগ্য লাভ করতো। নবী করীম 😅 এ কাজটির অনুমোদন দিয়েছেন এবং যার নজর লেগেছে, তাকে নির্দেশ দিয়েছেন যে সে নিজের পা ধুয়ে পানি দিয়ে দেয়। বর্তমাণে আমাদের সমাজেও এ কথাটি প্রচলিত আছে।

# विशेय अनुत्रक : اَلْفُصْلُ الثَّانِيّ

عَرْبِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اَفَنَتَدَاوٰی قَالَ فَالُوا يَا رَسُولُ اللّٰهِ اَفَنَتَدَاوٰی قَالَ نَعَمْ بَا غِبَادَ اللّهِ تَدَاوْوا فَانَّ اللّٰهَ لَمُ يُضَعُ دَاءُ إلاَّ وَضَعَ لَهُ شِفَاءٌ غَبْرَ دَاء وَاحِدٍ اللّهَرَمُ. (رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالْحِدِ اللّهَرَمُ. (رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالتّرْمِذَيُّ وَابُوْدُ وَاوْدُ

৪৩৩৩. অনুবাদ: হযরত উসামা ইবনে শারীক (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা কি ঔষধপত্র ব্যবহার করব? তিনি বললেন, হ্যা। হে আল্লাহর বাদ্দাগণ! চিকিৎসা কর। কেননা বার্ধক্য রোগ ব্যতীত আল্লাহ তা'আলা এমন কোনো রোগ সৃষ্টি করেননি যার [ঔষধ] নিরাময় সৃষ্টি করেননি। —[আহমদ, তিরমিয়ী, আবু দাউদ]

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : বার্ধকোর পরে মৃত্যু অবধারিত। সূতরাং মৃত্যুর পূর্বে যে কোনো রোগে ঔষধ সেবন করা বা চিকিৎসা করা মোবাহ। আর তা তাওয়াকুলেরও পরিপস্থি নয়। নবী করীম ক্রেডের শিক্ষার জন্য নিজেও ঔষধ ব্যবহার করেছেন।

وَعَرِثُ اللّٰهِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ لَا تَكْرَهُواْ مَرْضَاكُمْ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْ لَا تَكْرَهُواْ مَرْضَاكُمْ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ مَاجَةً وَقَالَ التّرمُذِي فَا حَدِيثُ عَرِيْبُ)

৪৩৩৪. অনুবাদ: হ্যরত উকবা ইবনে আমের (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ 

করেনিত্ত বলেছেন.
তোমরা তোমাদের রোগীদের পানাহারের জন্য জবরদন্তি

করো না। কেননা আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে খাওয়ান

এবং পান করান। —[তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ। ইমাম

তিরমিয়ী বলেছেন, হাদীসটি গরীব।

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: প্রকৃতপক্ষে কোনো প্রাণীকে বাঁচান কিংবা মারেন আল্লাহই। খানাপিনা হলো একটা বাহাক উপকরণ মাত্র। সুতরাং কোনো রোগী খানাপিনা না করলে মরে যাবে এমন ধারণা করা অবান্তর। কেননা সেই অবস্থার তার বাস্তা রক্ষা করা ও যাবতীয় অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলো সচল রাখা এবং তার মধ্যে পূর্ণ ধৈর্যধারণ করার শক্তি আল্লাহই সৃষ্টি করেন। এটাই হলো রোগীকে আল্লাহ তা আলার পানাহার করানো।

وَعَرْ قَالَهُ إِنْسِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَنَّ كَانُونِي النَّبِيِّ خَنَّ كَانُونِي النَّدُوكَةِ. وَكَانُ النَّدُوكَةِ. (رَوَاهُ النِّرْمِيْدُيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيْثُ عَرَيْبُ)

# সংশ্লিষ্ট আন্সোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা : اَنَدُّ وَكُذْ : (হাদীদের ব্যাখ্যা : مُرَّمُ السُّحَدِيْثُ مَ السُّحَدِيْثُ مَ السُّحَدِيْث কাটার মতো বিধে । হিন্দিতে বলে مُرْمَ بَادَة , ডান্ডারি মতে এটা আগুন বা অগ্নিবাত । وَعَرْ تِنْ َ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ (رض) قَالَ اَمَرَنَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ اَنْ نَعَداوٰی مِنْ ذَاتِ السْجَنْبِ بِالقُسُطِ الْبَحْرِیّ وَالزَّنْتِ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ)

وَعَنْ ٢٣٧٤ مُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيُّ يَنْعَتُ النَّيْ النَّهِيُ عَلَيُّ يَنْعَتُ النَّيْدِ فَيَ النَّهَ يَنْعَتُ النَّيْتُ وَالْهُ النَّيْتُ وَالْهُ النَّيْدُ وَالْهُ النَّرْمِذِيُّ )

8৩৩৬. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে আরকাম (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ আমাদেরকে পাঁজরে ব্যথার চিকিৎসায় কোন্ত বাহ্রী ও জয়তুনের তেল ব্যবহারের নির্দেশ দিয়েছেন। –িতিরমিযী

8৩৩৭. অনুবাদ: হযরত যায়েদ ইবনে আরকাম (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

পাজরে
ব্যথার রোগের চিকিৎসায় জয়তুনের তেল এবং অর্স্
ঘাস ব্যবহার করার উপদেশ দিতেন। –[তিরমিযী]

وَعَرُوْكِ مِنْ السَّمَاءُ بِنْتِ عُمَيْسٍ (رض) النَّبِيِّ عَلَيْسٍ (رض) النَّابِيَّ عَلَيْسٍ السَّبَانَ النَّبِيِّ عَلَيْسُ السَّبَانَ اللَّهَ عَالَ جَالَّ عَالَ عَالَ النَّبِيُ عَلَيْ لَوْ السَّنَا فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ لَوْ السَّفَاءُ مِنَ السَّمَوْتِ السَّنَا فَ السَّفَاءُ مِنَ السَّمَوْتِ لَكَانَ فِيهِ السَّفَاءُ مِنَ السَّمَوْتِ لَكَانَ فِيهِ السَّنَا . (رَوَاهُ التَّيْرُمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التَّيْرُمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التَّيْرُمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ عَرِيْبُ )

8৩৩৮. অনুবাদ: হযরত আসমা বিনতে উমায়স (রা.)
হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম তাঁকে জিজ্ঞাসা
করলেন, তোমরা জোলাবের জন্য কি জিনিস ব্যবহার
করং আসমা বললেন, শোবৃক্তম ব্যবহার করি। নবী
করীম বললেন, তা তো অত্যধিক গরম-ভীষণ
গরম। আসমা বলেন, পরে আমি সানা দ্বারা জোলাব
নেই। তখন নবী করীম বললেন, যদি মৃত্যু হতে
রক্ষার কোনো ঔষধ থাকত, তবে সানা-এর মধ্যেই
থাকত। –[তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ, ইমাম তিরমিযী
বলেছেন, হাদীসটি হাসান ও গরীব]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা] : শোব্রম একপ্রকারের বীচি যা আকারে চানা বুটের মতো। আর সানা একপ্রকার প্রসিদ্ধ ঘাস নকফ পিত্তের জন্য এটা উপকারী।

وَعَرْ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَاءِ (رض) قَالَ قَالَ وَالدَّوَاءِ (رض) قَالَ قَالَ وَالدُّواءَ رَسُولُ اللّهَ اللّهَ انْزَلَ الدَّاءَ وَالدُّواءَ وَجَعَلَ لِهِ كُلّ دَاءٍ دَوَاءٌ فَسَتَدَاوَوْا وَلاَ تَدَاوَواْ بِحَرَامٍ. (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدُ)

৪৩৩৯. অনুবাদ: হযরত আবুদ্দারদা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
তা'আলা রোগ নাজিল করেছেন এবং ঔষধও। আর প্রত্যেক রোগের ঔষধও নির্ধারিত করেছেন। সূতরাং তোমরা চিকিৎসা কর, কিন্তু হারাম বন্তু দ্বারা চিকিৎসা করবে না। — [আবু দাউদ]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীদের ব্যাখ্যা] : হারাম বন্ধু দ্বারা চিকিৎসা করা জায়েজ নয়। তবে হাঁয় যদি কোনো অভিজ্ঞ ডাকার এ কথা বলে যে, এ হারাম জিনিস ব্যতীত উক্ত রোগের অন্য কোনো ঔষধ নেই, তখন কোনো কোনো ওলামার মতে হারাম ঔষধ ব্যবহার করা জায়েজ। তবে যে জিনিস খাওয়া হারাম, ঔষধের জন্য তা মালিশ হিসেবে ব্যবহার করা সকলের মতে জায়েজ।

وَعَرُونَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ مُنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُعْمِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ

8৩৪০. **অনুবাদ**: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ : হারাম ও নাপাক জিনিস দ্বারা চিকিৎসা করতে নিষেধ করেছেন। —[আহমদ, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ]

وَعَرِفُ النَّبِيِّ سَلْمُى (رض) خَادِمَةِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ عَلَى اللهُ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَتُ مَا كَانَ اَحَدَّ بَشْتَكِی اِلٰی رَسُولُو اللهِ عَلَیْهُ وَجْعًا فِیْ رَأْسِهِ اِلَّا فَالَ اِحْتَجَمَ وَلَا وَجْعًا فِیْ رِجْلَیْهِ اِلَّا فَالَ اِخْتَضَبَهُمَا. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

8৩৪১. অনুবাদ: হযরজ্ব নবী করীম — -এর থাদেমা [সেবিকা] সালমা (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, কেউ মাথাব্যথার অভিযোগ নিয়ে রাস্লুল্লাহ — -এর নিকট আসলে তিনি তাকে শিঙ্গা লাগাতে নির্দেশ দিতেন। আর কেউ পায়ের কষ্টের অভিযোগ নিয়ে আসলে তাকে তাতে মেহেদি লাগানোর পরামর্শ দিতেন। -আবৃ দাউদ]

وَعَنْهَ نِئِنَا اللهِ عَلَى فَالَتْ مَا كَانَ يَكُونُ يِرَسُوْلِ اللهِ عَلَى فَرْحَةً وَلَا نُكْبَةً إِلَّا اُمَرَنِيْ اَنْ اَضَعَ عَلَبْهَا الْحِنَّاءَ. (رَوَاهُ النِّتُرُمِذِيُّ)

808২. অনুবাদ: নবী করীম = -এর খাদেমা হযরত সালমা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ = -এর শরীরে যখনই কোনো আঘাত লাগত অথবা জথম হতো, তখন তিনি আমাকে উক স্থানে মেহেদি লাগাতে নির্দেশ দিতেন। -[তিরমিযী]

وَعُرْدَ النَّهِ الِمِي كَبْشَةَ الْاَنْمَارِيِّ (رض) النَّهِ عَلَى كَبْشَةَ الْاَنْمَارِيِّ (رض) النَّهِ عَلَى النَّهُ كَانَ بَحْتَجِمُ عَلَى هَامَّ يَهِ وَهُوَ يَقُولُ مَنْ إَهْرَاقَ مِسْ هُذِهِ الدِّمَاءِ فَلاَ يَضُرُّهُ أَنْ لاَّ بَسَدَاوَى بِشَدْعُ لِشَعْرُهُ أَنْ لاَّ بَسَدَاوَى بِشَدْعُ لِشَعْرُهُ أَنْ لاَ بَسَدَاوَى بِشَدْعُ لِيَسْمُ وَاوْدَ وَابِنْ مُاجَةً)

8৩৪৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাবশা আনমারী (রা.)
হতে বর্ণিত, রাস্পুরাহ ক্রি নিজের মাথায় এবং উভয়
বাহুর মধ্যখানে শিঙ্গা লাগাতেন এবং তিনি আরো
বলতেন, যে ব্যক্তি এসব স্থান হতে দৃষিত রক্তগুলো বের
করে দেয়, তবে তার জন্য অন্য কিছু দ্বারা কোনো
রোগের ঔষধ না করলেও কোনো ক্ষতি হবে না।

— [আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ]

وَعَرِثُ النَّبِيِّ جَابِرِ (رض) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ الْحَدْ تَجَمَعَ لَنُ النَّبِيِّ ﷺ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

8088. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, একবার নবী করীম === -এর নিতম্বে ব্যথা হওয়ায় তিনি তথায় শিঙ্গা লাগিয়েছেন। -[আবু দাউদ] وَعَنِ ثَنْ اللّهِ عَلَى عَنْ لَبْلَةٍ اُسْرِى بِهِ انّهُ مَ مَدُّثُ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَنْ لَبْلَةٍ اُسْرِى بِهِ انّهُ لَمْ يَمُرُّ عَلَى مَلْإ مِنَ الْمَلْئِكَةِ إِلاَّ اَمَرُوهُ مُرْ الْمَلْئِكَةِ إِلاَّ اَمَرُوهُ مُرْ الْمَلْئِكَةِ إِلاَّ اَمَرُوهُ مُرْ الْمَلْئِكَةِ إِلاَّ اَمَرُوهُ مُرْ الْمَلْئِكَةِ إِلَّا اَمَرُوهُ مُرْ الْمَلْئِكَةِ إِلَّا الْمَرْونُ مُلْكَا عَدِيثُ حَسَنَّ عَرِيْتُ مَاجَةَ وَقَالُ التَّوْمِذَيُّ مُذَا حَدِيثُ حَسَنَّ عَرِيْتُ)

8৩৪৫. অনুবাদ: হথরত আনুরাহ ইবনে মাসউদ (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ তাঁর
মি'রাজের ঘটনা বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন, তিনি
ফেরেশতাদের যে কোনো দলের নিকট দিয়ে
অতিক্রমকালে তাঁরা তাঁকে বলেছেন, আপনি আপনার
উত্মতকে শিঙ্গা লাগাবার আদেশ করুন। –িত্রমিধী ও
ইবনে মাজাহ। তিরমিধী বলেছেন, হালীসটি হাসান ও গরীব।

# সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : শিঙ্গার ব্যবহার গ্রীষ্মপ্রধান দেশের জন্য বিশেষভাবে উপকারী।

وَعَنْ بُنْ عُنْمَانَ (رض) أَنَّ طَبِيْبًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ضِفْدَج يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ فَنَهَاهُ النَّبِيُّ عَنْ قَتْلِهَا ـ (رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ)

808৬. অনুবাদ: হযরত আব্দুর রহমান ইবনে ওসমান রো.) হতে বর্ণিত, একদা এক চিকিৎসক নবী করীম

-কে জিজ্ঞাসা করল, বেঙ ঔষধের মধ্যে ব্যবহার করার হুকুম কী? তখন নবী করীম তাকে বেঙ মারতে [এবং ঔষধে ব্যবহার করতে] নিষেধ করেছেন।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা] : বেঙ নাপাক এবং হারাম। আর হারাম জিনিস দ্বারা ঔষধ ব্যবহার করা নাজায়েজ। অথবা মানুদের নিকট তা ঘৃণিত অথবা তার মধ্যে উপকার অপেক্ষা অপকার বেশি। তাই তা ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

وَعَرْكَ اَنَسِ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ يَحْتَجُمُ فِي الْاَخْدَعَبُنِ وَالْكَاهِلِ. (رَواهُ اَبُو دَاوَدَ وَزَادَ اليَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعِ عَشَرةً وَبِنْ مَاجَةَ وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعِ عَشَرةً

8৩৪৭. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হাড়ের দুই পার্শ্বের উভয় রগে এবং উভয় বাহুর মধ্যখানে শিক্ষা লাগাতেন।
— (আবু দাউদ)

আর তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ এ বাকাণ্ডলো অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন এবং তিনি চাঁদের সতেরো, উনিশ এবং একুশ তারিখেই শিঙ্গা লাগাতেন।

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোনীসের ব্যাখ্যা] : মাসের প্রথম ভাগে রক্ত খুব বেশি চলাচল করে এবং শেষ ভাগে কম । তাই শেষ ভাগের উক্তে লাগালো উলম . وَعَرِهِ النَّبِيِّ الْمِن عَبَّاسِ (رض) أَنَّ النَّبِيِّ كَانَ يَسْتَحِبُّ الْحَجَّامَةُ لِسَبْعِ عَشَرَةُ وَ كَانَ يَسْتَحِبُّ الْحَجَّامَةُ لِسَبْعِ عَشَرَةً وَ وَيُدُى وَعِ شُرِيْسَ. (رَوَاهُ فِي قَدْ حِالسُّنَّة)

8৩৪৮. অনুবাদ: হযরত আব্দুরাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম হা চাঁদের সতেরো, উনিশ এবং একুশ তারিখে শিঙ্গা লাগানো পছন্দ করতেন। –[শরহে সুনুহ]

وَعَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

৪৩৪৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ 

কলেছেন, যে ব্যক্তি সতেরো, উনিশ ও একুশ তারিখে শিঙ্গা লাগাবে সে সকল রোগ হতে নিরাময় থাকবে। –(আবৃ দাউদ)

وَعَنْ الله الله الله الله الله الله الله عَنِ الله عَنْ رَسُولِ الله عَنْ الله عَنْ رَسُولِ الله عَنْ الله الله عَنْ اللهُ عَنْ الله ع

8৩৫০. অনুবাদ: হযরত কাবশা বিনতে আবৃ বাকরাহ (রা.) হতে বর্ণিত, তাঁর পিতা নিজেই পরবারস্থ লোকদেরকে মঙ্গলবারে শিঙ্গা লাগাতে নিষেধ করতেন এবং তিনি বলতেন, রাস্লুল্লাহ ক্রে বলেছেন, মঙ্গলবার রক্ত চলাচলের দিন এবং সেই দিনের মধ্যে এমন একটি মুহূর্ত আছে, যাতে রক্ত [নির্গত হলে তা] বন্ধ হয় না।

8৩৫১. অনুবাদ: তাবেয়ী ইমাম যুহরী (র.) হতে মুরসার আকারে বর্ণিত, নবী করীম করেছেন, যে ব্যক্তি বুধ অথবা শনিবারে শিঙ্গা লাগানোর দরুন শ্বেতকুষ্ঠ রোগে আক্রান্ত হয়ে পড়ে, সে যেন নিজেকেই ধিকার দেয। — (আহমদ ও আবু দাউদ এবং তিনি বলেন, হাদীসটি কেউ মারষ্কৃ' হিসেবে বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তা সঠিক নয়।

وَعَنْ النَّهِ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ الْمُتَجَمَ أَوْ اَطْلَى يَوْمَ السَّبْتِ اللَّهِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعَلِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعْلَمُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ مِنْ اللْمُولِي مُنْ اللْمُنْ مُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مِنْ اللْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مُنْ الْمُنْ اللْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ اللْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ

৪৩৫২. অনুবাদ : ইমাম যুহরী (র.) হতে মুরসাল হিসেবে বর্ণিত যে, রাসুলুরাহ কর্লাহ বলেছেন, যদি কেউ শনিবারে কিংবা বুধবারে শিঙ্গা লাগায় অথবা শরীরের যে কোনো অঙ্গে ঔষধ মালিশ করায় এবং তার দরুন শ্বেত-কুষ্ঠ রোগে আক্রান্ত হয়, তবে যেন সে নিজেকেই দোষারোপ করে। –[শরহে সুনাহ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

عَدْرُ أَلْحُدْبُثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : অভিজ্ঞতা হতে প্রমাণিত যে, এ দুই দিনের যে কোনো দিন শিঙ্গা লাগালে উক্ত রোগে আক্রান্ত হওয়ার সম্ভাবনা আছে।

عُوْد (رض) أَنَّ عَبْدَ اللّه رأى فيْ عُنُقيْ خَيْطًا فِقَالُ مَا هٰذَا فِقُلْتُ خَيْطٌ رُقِعَ لِهِ" عَبْيدِ اللَّه لَاغَنبًّا ، عَن الشَّرُك سَمعُتُ رَسُولَ السُّلِهِ ﷺ يَكُولُ إِنَّ الرُّولِي وَالنَّهُ مَانِهَ وَالتَّكُولَةَ شُركٌ فَ قُلْتُ لِهَ تَقُولُ هٰكَذَا لَقَد " ىنى تَعَدُّذُ وَكُنْتُ اخْتَكَ لَكَ اللهِ فُلَان اَلْيَهُودي فَاذَا رَقَاهَا سَكَنَتْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّا ذُلِكَ عَمَلُ الشُّبِطَّانِ كَانَ خُسُهَا بِيده فَاذًا رَقَىٰ كُفُّ عَنْهَا انُّمَا كَانَ يَكَنْفَيْكَ اَنْ تُنَقُّولَيْ كَنَمَا كَانَ ، سُهُ لُ وَاشْفِ أَنْتَ السُّسَافِيْ لاَ شَفَاءً إِلّاَ شَفَاءً لَكَ شفَاءُ لاَ يُغَادرُ سُقِمًا . (رَوَاهُ آبُو دَاوْدَ)

৪৩৫৩. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.)-এর স্ত্রী যায়নাত হতে বর্ণিত আছে যে, আিমার স্বামী] আব্দুল্লাহ আমার গলায় একখানা তাগা দেখে জি জ্ঞাসা করলেন. [তোমরা গলায়] এটা কী? বললাম, এটা একটি তাগা, আমার জন্য তাতে মন্তর পড়া হয়েছে। যায়নাব বলেন, এটা শুনে তিনি তাগাটি ধরে ছিঁড়ে ফেললেন, অতঃপর বললেন, তোমরা আব্দুলাহর পরিবারবর্গ! তোমরা শিরকের মুখাপেক্ষী নও, [এতে কলুষিত হবে কেনং] আমি রাসূলুল্লাহ 🚃 -কে বলতে ন্তনেছি, তিনি বলেছেন, ঝাডফুঁক, তাবিজ ও জাদুটোনা শিরকি কাজ। [যায়নাব বলেন,] তখন আমি বললাম, আপনি কেন এরূপ কথা বলছেন্য একবার আমার চোখে ব্যথা হচ্ছিল, যেন চোখটি বের হয়ে পড়বে। তখন আমি অমুক ইহুদির কাছে যাওয়া-আসা করতাম। যখন সে ইহুদি তাতে মন্তর পড়ল, তখনই তার ব্যথা চলে গেল। এ কথা শুনে আব্দুল্লাহ বললেন, এটা তো শয়তানেরই কাজ। সে নিজের হাতের দ্বারা তাতে আঘাত করছিল, আর যখন মন্তর পড়া হয়, তখন সে বিরত হয়ে যায়। বস্তুত [এ সমস্ত রোগের জন্য] তোমার পক্ষে এরূপ বলাই যথেষ্ট ছিল, যেভাবে রাসুলুল্লাহ 🚐 বলেছেন, অর্থ- হে মানুষের রব্ব! আপনি বিপদ দূর করে দেন এবং রোগ হতে নিরাময় দান করুন। আপনিই নিরাময়কারী। আপনার নিরাময় প্রদান ব্যতীত আরোগ্য লাভ করা সম্ভব নয়। এমন নিরাময় দান করুন, যেন কোনো রোগই অবশিষ্ট না থাকে। -[আবু দাউদ]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

(হাদীসের ব্যাখ্যা): ঝাড়ফুঁক বা তাবিজ-তুমার ব্যবহার করা এ শর্তে জায়েজ আছে যেন তাতে কোনো শিরকি বার্ক্য না থাকে বা এটাকে সরাসরি স্বয়ংক্রিয়াশীল বলে বিশ্বাস না করা হয়। জাহিলি যুগে তাকে স্বয়ংক্রিয়াশীল ধারণা করা হতো, তাই হয়রত আব্দুল্লাহ এটাকে শিরক বলে আখ্যায়িত করেছেন।

وَعَرْ نَا عَلَ جَالِمٍ (رض) قَالَ سُئِلَ النَّبِيُ عَنِ النَّنِشَرَةِ فَقَالَ هُوَ مِنْ عَمَل الشَّيْطَانِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

8৩৫৪. অনুবাদ: হযরত জাবের ইবনে আনুল্লাহ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী করীম === -কে
নোশরাহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো, উত্তর তিনি
বললেন, তা তো শয়তানের কাজ। - ব্যাবূ দাউদ্

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভৈদীসের ব্যাখ্যা]: 'নোশরাহ' একপ্রকারের মন্তর। জাহিলি যুগে কোনো ব্যক্তি জিন-পরী দ্বারা প্রভাবিত হলে উর্জ বিশেষ মন্তর দ্বারা ঝাড়ফুঁক করা হতো এবং এটাকে স্বয়ংক্রিয়াশীল বলে লোকেরা আকিদা রাখত। কিন্তু কুরআনের আয়াত, আল্লাহর নাম বা দোয়া কালাম দ্বারা ঝাড়ফুঁক করা মোস্তাহাব।

8৩৫৫. অনুবাদ: হযরত আবুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ — -কে
বলতে স্তনেছি, আমি যা আল্লাহর পক্ষ হতে। নিয়ে এসেছি
তৎসম্পর্কে অবহেলা করছি বলে প্রমাণিত হবে, যদি আমি
বিষনাশক অমৃত পান করি বা তাবিজ ঝুলাই অথবা
স্বরচিত কবিতা আবন্তি করি। — আরু দাউদা

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: উল্লিখিত তিনটি কাজে শিরকি ও কুফরি কথা বা কুফরি বিশ্বাস মিশ্রিত না থাকলে তা নাজায়েজ নয় বটে, তবে বিশেষ ও বিশিষ্ট ব্যক্তির পক্ষে সমীচীন নয়। মূলত যারা বৈধ-অবৈধের তথা হালাল-হারামের তোয়াক্কা করে না, তারাই এসব কাজে লিপ্ত হয়।

وَعُن ثَنْ الْمَغِيْرَةِ بِنْ شُعْبَةً (رض) قَالَ النَّنبِيُّ عَلَيْهُ مَنِ الْمُتَدُى اَوْ الْسَتَدُى اَوْ السَّتَرَقَى فَاللَّهُ مَنِ النَّتَوكُ لِ. (رواهُ اَحْمَدُ وَالتَّيْرُمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةً)

৪৩৫৬. অনুবাদ: হযরত মুগীরা ইবনে শো'বা (রা.)

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 

বলেছেন, যে

ব্যক্তি শরীর দাগায় অথবা ঝাড়ফুঁক করায়, সে আল্লাহরই

উপর। তাওয়াকুল হতে দ্রে সরে পড়েছে। — আহমদ,
তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হো**দাসের ব্যাখ্যা)** : রোগমুক্তির জন্য যে কোনো বৈধ পদ্থার চিকিৎসা গ্রহণ করা জায়েজ, বরং মোন্তাহাব। তবে এ সকল ব্যবস্থার উপর ভরুসা করলে তাওয়াকুলের উচ্চ মর্যাদা হতে বঞ্চিত হয়ে পড়বে।

8৩৫৭. অনুবাদ: হযরত ঈসা ইবনে হামযা (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে উকাইমের নিকট গেলাম। তার শরীরে লাল ফোসকা পড়ে আছে। আমি বললাম, আপনি তারিজ ব্যবহার করবেন না? উত্তরে তিনি বললেন, তা হতে আল্লাহর কাছে পানাহ চাই। কেননা রাসুলুল্লাহ ক্রেকে তার প্রতি সোপর্দ করে দেওয়া হয়। — আবু দাউদা

وَعُرْتُ اللّهِ عَصَرانَ بْنِ حُصَيْنِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْ قَالَ لا رُفْيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنِ أَوْ دَاوَدُ وَلاَيْتِرْمِذِي وَأَبُو دَاوَدُ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنّتِرْمِذِي وَأَبُو دَاوَدُ وَرَوَاهُ أَجْمَدُ وَالنّتِرْمِذِي وَأَبُو دَاوَدُ وَرَوَاهُ إِبْنُ مَاجَةَ عَنْ يُرَندَة)

8৩৫৮. অনুবাদ: হযরত ইমরান ইবনে হুসাইন (রা.) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন, বদনজর কিংবা কোনো বিষাক্ত প্রাণীর দংশনের বেলায়ই ঝাড়ফুঁক রয়েছে। – আহমদ, তিরমিযী ও আবু দাউদ, আর ইবনে মাজাহ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন হযরত বুরায়দা (রা.) হতে।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ضَرُّحُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : ঝাড়ফুঁকে অন্যান্য রোগেরও উপকারিতা আছে। তবে তুলমানমূলকভাবে এ দুই রোগেই তা অধিক ফলপ্রস্য।

8৩৫৯. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ = বলেছেন, বদনজর লাগা, বিষাক্ত প্রাণীর দংশন করা এবং রক্ত ঝরার জন্যই রয়েছে ঝাড়ফুঁক। –(আবূ দাউদ]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: এখানে রক্ত ঝড়া দ্বারা নাক হতে রক্ত ঝরা বা দৃষিত হওয়া বুঝানো হয়েছে।

وَعُونَ لَنْ اللّهِ إِنَّ وَلَدَ جَعْنُو رَضُ (رض) قَالَتَ يَنْتِ عُمَيْسٍ (رض) قَالَتُهِ إِنَّ وَلَدَ جَعْنُور يُسْرَعُ اللّهِ إِنَّ وَلَدَ جَعْنُور يُسْرَعُ اللّهِمُ اللّهَمُ قَالَ نَعَمَّ فَالّهُمُ قَالَ نَعَمَّ فَالّهُ لَوْ كَانَ شَعْمٌ سَابَقُ اللّهَدْرَ لَسَبَقَتْمُ اللّهَدْرَ لَسَبَقَتْمُ اللّهَدْرَ لَسَبَقَتْمُ اللّهَدْرَ لَسَبَقَتْمُ اللّهَدْرُ وَالْإِنْ مَا جَدَا الْقَدْرُ وَالْإِنْ مَا جَدَا الْقَدْرِ فَيَ

৪৩৬০. অনুবাদ: হযরত আসমা বিনতে উমায়স (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি আরজ করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! জা'ফর [তাইয়্যার]-এর সন্তানদের উপর দ্রুত বদনজর লেগে থাকে। সূতরাং আমি কি তাদের জন্য ঝাড়ফুঁক করাবা তিনি বললেন, হ্যা, কেননা যদি কোনো জিনিস তাকদীরের অগ্রগামী হতে পারত, তবে বদনজরই তার অগ্রগামী হতে। – (আহমদ, তিরমিষী ও ইবনে মাজাহ)

وَعَرِنْ السِّهُ فَا عِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ السُّهِ (رض) قَالَتُ دَخَلَ رَسُّولُ اللَّهِ اللَّهِ مَا عَنْدَ حَفْصَةَ فَقَالَ اَلاَ تُعَلِّمِيْنَ هٰذِخِ رُفْيَةُ النَّمْلَةِ كَمَا عَلَّمَ نَا فَيَا النَّمْلَةِ كَمَا عَلَمْ نَافِهُ رُفْيَةُ النَّمْلَةِ كَمَا عَلَمْ نَافِهُ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

8৩৬১. জনুবাদ: হযরত শিফা বিনতে আন্মুব্রাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত হাফ্সা (রা.)এর নিকট বসাছিলাম, এমন সময় রাস্লুব্রাহ 
স্পোনে প্রবেশ করলেন এবং আমাকে লক্ষ্য করে।
বললেন, তুমি যেভাবে হাফসাকে হস্তলিপি শিখিয়েছ,
অনুরূপভাবে তাকে নামলা রোগের মন্তর শিখাও না
কেন্য — আরু দাউদা

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

[ন্মলা] একপ্রকার চর্মরোগ, যা ফোসকার মতো প্রকাশ পায়, এটাতে খুব জ্বালা-যন্ত্রণা হয় এবং শরীরের বিভিন্ন স্থানে পরিবর্তিত হতে থাকে।

৪৩৬২, অনুবাদ : হযরত সাহল ইবনে হুনাইফের পুত্র আব উমামা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমের ইবনে রাবীআ সাহল ইবনে হুনাইফকে গোসল করতে দেখলেন এবং তার মসণ দেহ দেখে বলে উঠলেন, আল্লাহর কসম! আজকার মতো আমি কোনোদিন দেখিনি এবং পর্দার আডালে রক্ষিত অর্থাৎ কমারী মেয়েরী কোনো চামডাও সাহলের চামডার মতো। এরপ দেখিনি। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর তার মখ হতে এ শব্দগুলো বের হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই। হযরত সাহল সংজ্ঞাহীন অবস্থায় মাটিতে লুটিয়ে পড়লেন এবং [এ অবস্থায়] তাঁকে রাসূলুল্লাহ 🕮 -এর নিকট আনা হলো। আরজ করা হলৌ, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি কি সাহল ইবনে হুনাইফের জন্য কোনো ব্যবস্থা করতে পারেনঃ আল্লাহর কসম! সে তো তার মাথা উঠাতে পারছে না। তখন তিনি জিজ্ঞাসা করলেন তোমরা কি কাউকেও তার সম্পর্কে অভিযুক্ত কর? লোকেরা বলল. আমরা আমের ইবনে রবীআর উপর সন্দেহ করি। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর রাসলুল্লাহ 😅 আমেরকে ডেকে পাঠালেন এবং কঠোর ভাষায় তার নিন্দা করলেন এবং বললেন, তোমাদের কেউ তার আরেক ভাইকে কেন হত্যা করে? তুমি তার জন্য কল্যাণের দোয়া করলে না কেন? (যাতে বদনজর ক্রিয়া করত না। অতঃপর তিনি বললেন] তুমি [তোমার শরীরের কিছ অঙ্গ] সাহলের জন্য ধুয়ে দাও। তখন আমের নিজের মুখমওল, উভয় হাত কনুই পর্যন্ত, উভয় পা হাঁটু হতে অঙ্গুলির পার্শ্ব এবং ইজারের ভিতরের অঙ্গ ধুয়ে পানিগুলো একটি পাত্রে নিলেন, অতঃপর সে পানি সাহলের উপর ঢেলে দেওয়া হলো। তাতে সাহল সৃষ্ণ হয়ে লোকজনের সাথে হেঁটে আসলেন, যেন তাঁর<sup>\*</sup> শরীরে কোনো কষ্ট ছিল না। -[শরহে সুনাহ] আর ইমাম মালেক (র.)-এর এক রেওয়ায়েত আছে, নবী করীম 🚐 আমেরকে বললেন বদনজর একটি সত্য ব্যাপার। সুতরাং তুমি সাহলের জ ন্য অজু কর। আমের তার জন্য অজু করলেন (এবং পানিগুলো সাহলের গায়ে ঢেলে দিলেন।।

وَعَنْ الْخُدْرِيِّ (رض) فَاللَّه عَلَّ يَتَعَوَّدُ مِنَ الْجَالِّ فَالَا كَانَ رَسُولُ اللَّه عَلَّ يَتَعَوَّدُ مِنَ الْجَالَّ وَعَلَّى نَزَلَتْ الْسُعَوَّدُ تَانِ فَكَنَّ نَزَلَتْ الْسُعَوَّدُ تَانِ فَكَمَّ نَزَلَتْ الْسُعَوَّدُ تَانِ فَكَمَّ نَزَلَتْ الْسُعَوَّدُ تَانِ فَكَمَّ نَزَلَتْ الْسُعَوَاهُمَا . وَلَمَا الْتَرْمِذِيُّ وَالْمُنَا مَا جَهَ وَقَالُ التَّرْمِذِيُّ هُذَا حَدِيْتُ حَمِيْنَ عَرِيْبًا .

৪৩৬৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ — জিন এবং মানুষের চক্ষু [বদনজর] হতে আল্লাহর কাছে পানাহ চাইতেন, মু'আব্বাযাতাইন [সূরা ফালাক্ ও নাস] নাজিল হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত। আর যখন উক্ত সূরা দুটি নাজিল হলো, তখন তিনি উক্ত সূরা দুটি ঘারা পানাহ চাইতে লাগলেন এবং অন্য কিছু ঘারা পানাহ চাওয়া পরিত্যাগ করলেন। —[তিরমিযী ও ইবনে মাজাহ এবং তিরমিযী বলেছেন, এহাদীসটি হাসান ও গরীব।]

وَعَرْتُ اللّهِ عَلَيْهُ هَلْ رَأَى فِيسْكُمُ الدُّعُ قَالَالَ فَالَالِيْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ هَلْ رَأَى فِيسْكُمُ الدُّعُ وَيُونَ قُلْتُ وَمَا الْمُعَرِّبُونَ قَالَ اللَّذِينَ يَشْتَرِكُ فِينْهِمَ النَّحِينُ . (رَواهُ اَبُو دَاوْدُ وَذُكِرَ حَدِيْتُ إِبْنَ عَبَّاسٍ خَيْرُمُا تَدَاوَيْتُمْ فِيْ بَابِ التَّرُجُّلِ)

৪৩৬৪. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ আমাকে বললেন, তোমাদের মধ্যে কি মুগাররিবৃন পরিলক্ষিত হয়়ং আমি জিজ্ঞাসা করলাম, মুগাররিবৃন কিং তিনি বললেন, মুগাররিবৃন ঐ সমন্ত লোক, যাদের মধ্যে জিন অংশীদার হয়। —আবৃ দাউদ। হয়রত ইবনে আবরাস (রা.) হতে বর্ণিত হাদীস "ক্রিম্মিন্তির্দ উল্লেখ করা হয়েছে।

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভ্রাদীসের ব্যাখ্যা]: 'মুগাররিবৃন' অর্থ আরাহর জিকির হতে দ্রীভূত। হাদীসে বর্ণিত আছে, যদি কোনো ব্যক্তি জীসহবাসকালে نَمْ اللّهُ الرَّحْمَٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحْمِةِ السَّمْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّبْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا তব্দ কান্ত কান্ত

# एठीय़ अनुत्रहर : الْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرِّ اللَّهِ عَلَى هُرَيْرة (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَالَهُ وَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمَعْدَةُ حَوْضُ الْبَدَنِ وَالْعُروقُ الْبَهَا وَارِدَةً فَإِذَا صَحَّتِ الْمِعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُمُروقُ بِالصَّحَةِ وَإِذَا فَسَدَتْ الْمُعْدَةُ صَدَرتِ الْعُرُوقُ بِالصَّحَةِ وَإِذَا فَسَدَتْ الْمُعْدَةُ صَدَرتِ الْعُرُوقُ بِالصَّحَةِ وَإِذَا فَسَدَتْ

৪৩৬৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রের বলেহেন, পাকস্থলী হলো দেহের হাউজ [কৃপ]। সমস্ত শিরা-উপশিরাগুলো সেই হাউজের দিকেই প্রবাহিত হয়। সুতরাং যখন পাকস্থলী ভালো হয়, তখন শিরাগুলোও সারা দেহে স্বাস্থ্যকর উপাদান সরবরাহ করে। আর যখন পাকস্থলী নষ্ট হয়ে যায়, তখন শিরাগুলোও দৃষিত উপাদান সরবরাহ করে থাকে।

وَعَنْ اللّهِ عَلَى الرَّفَ عَالَ بَيْنَا رَسُولَ اللّهِ عَلَى ذَاتَ لَيْسَلَةٍ بُصَلّى فَوَضَعَ بَدَهُ عَلَى الْآرَضِ فَلَدَغَتُهُ عَقْرَبُ فَسَافَلَهَا وَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ الْعَقْرَبُ مَا تَدَعُ مُصَلّياً وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا انْصَرِفَ قَالَ لَعَنْ اللّهُ الْعَقْرَبُ مَا تَدَعُ مُصَلّياً وَلَا عَيْرَهُ أَوْ نَبِينًا وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحِ وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ بِمِثْلِح وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ بَعِهُ حَيْثُ لَدَغَتُهُ يَصَابُهُ عَلَى إِصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ وَيَعْرَفُوهَا بِالْمُعَوَّذُ نَيْنِ. وَيَعْرُفُهَا بِالْمُعَوَّذُ نَيْنِ. (رَوَاهُمَا البَّبَهُ قَلَى إِنْ عَوْدُهَا بِالْمُعَوَّذُ نَيْنِ. (رَواهُمَا البَّبَهُ قَلَى فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

৪৩৬৬. অনুবাদ: হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোনো এক রাত্রে রাস্লুরাহ — নামাজ পড়ছিলেন, এ অবস্থায় তিনি জমিনে তার হাত রাখতেই একটি বিচ্ছু তাঁকে দংশন করল। তৎক্ষণাৎ রাস্লুরাহ — জুতা দ্বারা বিচ্ছুটিকে মেরে ফেললেন। অতঃপর নামাজ শেষ করে বলেনে, বিচ্ছুটির উপর আল্লাহর লানত হোক। সে নামাজি বেনামাজি অথবা বলেছেন, নবী কিংবা অন্য কাউকেও ছাড়ে না। বিরং যেখানে যাকে সুযোগে পায় দংশন করে বসে। অতঃপর তিনি কিছু লবণ ও পানি চেয়ে নিলেন এবং তাকে একটি পাত্রে মিশালেন, অতঃপর অসুলির দংশিত স্থানে পানি ঢালতে এবং উক্ত স্থান মুছতে লাগলেন এবং মু'আব্রাযাতাইন সূরা দুটি দ্বারা ঝাড়তে লাগলেন। — বায়হাকী হাদীস দুটি শোআবল ঈমানে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

[शमीत्मत नााथा] : বিষাক্ত প্রাণীকে দংশনের পরে এবং পূর্বে উভয় অবস্থায় মেরে ফেলা জায়েজ আছে।

وَعَنْ اللّٰهِ بَنِ مَوْهَ اللّٰهِ بَنِ مَوْهَ اللّٰهِ بَنِ مَوْهَ اللهِ اللّٰهِ بَنِ مَوْهَ اللهِ اللّٰهِ بَنِ مَوْهَ اللهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰمِلْمُلْمِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ ا

8৩৬৭. অনুবাদ : হযরত ওসমান ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে মাওহাব (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পরিবারের লোকেরা পানির একটি পেয়ালা দিয়ে আমাকে হযরত উম্মে সালামা (রা.)-এর কাছে পাঠালেন। তথন নিয়ম ছিল, যদি কারো উপর বদনজর লাগত কিংবা অন্য কোনো অসুখ হতো তখন হযরত উম্মে সালামার কাছে একটি টব পাঠিয়ে দিত। তিনি রাস্লুল্লাহ 

কছু পশম মোবারক বের করতেন, যা তিনি একটি রৌপ্য কৌটার মধ্যে রাখতেন। অতঃপর তিনি উক্ত পশম মোবারক পানির মধ্যে ভূবিয়ে দিতেন এবং সেই পানিগুলো রোগীকে পান করানো হতো। বর্ণনাকারী বলেন, আমি রূপার সেই নলটির মধ্যে তাকিয়ে দেখলাম, তাতে [রাস্লুল্লা এর -এর] কয়েকটি লাল বর্ণের পশম রয়েছে। -[বুখারী]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : কা'বা শরীফের সম্মান ও মর্যাদা প্রকাশার্থে যেভাবে রেশমি কাপড়ের গেলাফ ব্যবহার করা হয়, তদ্রুপ রাস্ল === -এর পশম মোবারককে একটি রৌপ্য কৌটার ভিতরে রাখা হয়েছে তার সম্মানার্থে।

وَعَرْفُ اللّهِ عَلَيْهُ مَرَيْرَةَ (رض) أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ قَالُوا لِرَسُولِ اللّهِ عَلَيْ قَالُوا لِرَسُولِ اللّهِ عَلَيْ قَالُوا لِرَسُولِ اللّهِ عَلَيْ اَلْكُمْ اَهُ جَدَرِيُّ الْاَرْضُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اَلْكَمْ أَهُ مِنَ الْمَنَّ وَمَازُهَا شَفَاءً لِلْعَيْنَ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةَ وَهِي شَفَاءً مِنَ الْجَنَّةَ وَهِي شِفَاءً مِنَ الْجَنَّةَ وَهِي شِفَاءً مِنَ السَّمِ قَالَ اَبُوهُ مَنَ الْجَنَّةَ وَهِي شَفَاءً مِنَ السَّمِ قَالَ اللهِ مَنْ الْجَنَّةَ وَهِي شَفَاءً مَنَ السَّمِ قَالَ اللهِ مَنْ الْجَنَّةَ وَهِي وَجَعَلْتُ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللّهُ عَمْرَتُهُ اللّهُ وَحَمَّا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

8৩৬৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, একবার রাস্লুল্লাহ — -এর কভিপয় সাহাবী রাস্লুল্লাহ — -কে বললেন, কামআত [বেঙের ছাতা] হলো জমিনের বসন্ত । তথন রাস্লুল্লাহ — তাদের ধারণা পাল্টিয়ে বললেন, বেঙের ছাতা তো মানু সদৃশ। এটার পানি চক্ষু রোগের ঔষধবিশেষ। আর আজওয়া নামীয় খেজুর বিহেশতী ফল। তা বিষনাশক। হয়রত আবৃ হুরায়রা (রা.) বলেন, আমি তিনটি অথবা পাঁচটি অথবা সাতটি বেঙের ছাতা নিয়ে তার রস নিংড়িয়ে একটি শিশির মধ্যে রাখলাম। অতঃপর আমার এক রাতকানা দাসীর চোখের মধ্যে সেই পানি সুরমার সাথে ব্যবহার করলাম। তাতে সে আরোগ্য লাভ করল। –[তিরমিয়ী এবং তিনি বলেছেন, এ হাদীসটি হাসান।]

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: মানু হলো বনী ইসরাঈলগণ শান্তি ভোগকালে তীহ ময়দানে আল্লাহর হকুমে যে খানা লাভ করেছে তারই নাম। হযরত মৃসা (আ.)-এর দোয়ায় তারা এ খানা পেয়েছিল। তা রাত্রে কুয়াশার মতো অবতীর্ণ হয়ে হালুয়ার আকারে বিভিন্ন স্থানে জমে থাকত, সকালে তারা তা সংগ্রহ করে খেত। সাদা বর্ণের বেঙের ছাতা খাদ্যবস্তু, কিন্তু কালো বর্ণেরটি অখাদ্য ও বিষাক্ত। মানু যেরূপ বিনা আয়াসে ও বিনা খরচে বনী ইসরাঈলদের জন্য জুটিছে, বেঙের ছাতাও তদ্ধুপ বিনা ব্যয়ে ও বিনা পরিশ্রমে পাওয়া যায়। এজন্য উভয়ের মধ্যে সাদৃশ্য রয়েছে। এটার রস চক্ষু রোগের জন্য বিশেষ উপকারী এবং বৈগ্রেব জাজ করে।

وَعَرْ اللَّهِ عَلَى قَالَ وَالْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ لَعِقَ الْعَسَلَ تَلَثُ غَدَوَاتٍ فِى كُلِّ شَهْرِ لَمْ يُصِبْهُ عَظِيْمٌ مِنَ الْبَلَاءِ.

8৩৬৯. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ===== বলেছেন, যে ব্যক্তি প্রতি মাসে তিনদিন ভোরে কিছু মধু চেটে খাবে, সে কোনো বড় ধরনের বিপদে বা রোগে আক্রান্ত হবে না।

وَعَنْ ٢٧٠ عَبْدِ اللّٰه بْنِ مَسْعُوْدِ (رضَ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَلَيْكُمْ وَبِيلِ الشَّفَانَيْنِ الْعَسَلِ وَالْقُرْانِ . رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَ قِيُّ فَى شُعَبِ الْإِيْمَانِ وَقَالَ وَالصَّحِيْحُ أَنَّ الْأَخِيْرَ مَوْقُوْفُ عَلَى الْإِيْمَانِ وَقَالَ الْنُ مَسْعُوْد .

৪৩৭০. অনুবাদ: হ্যরত আপুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ
নবাময়কারী দৃটি জিনিসিকে তোমরা আঁকড়ে ধর। তা
হলো মধু এবং কুরআন। –হিবনে মাজাহ আর বায়হাকী
উপরিউক্ত হাদীস দৃটি শোআবুল ঈমানে বর্ণনা করেন এবং
তিনি বলেন, এ শেষোক্ত হাদীসটি নবী করীম
এব বাণী নয়, বরং এটা ইবনে মাসউদ (রা.) পর্যন্ত মওকুফ
অর্থাৎ তাঁর কথা হওয়াই সঠিক।।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

فَيْدِ - शमिरमत बाभा। : অर्थाৎ মধু খাও এবং কুরআন তেলাওয়াত কর। কেননা মধুর প্রশংসায় বলা হয়েছে أَشَرُ الْحَدِيث مُدَّى رَّشِغَاءً لِكَا فِي الصَّدَرِّ - अर्था वला श्यारम مُعَدِّى رَّشِغَاءً لِكَا السَّدَرِّ - अत कुत्रजात्नत প্রশংসায় বলা হয়েছে مُعَدِّى رَّشِغَاءً لِكَا السَّدَرِّ - अर्थ السَّدَرُ الْعَلَيْنَ

وَعُرْ الْآَكُ اَبِي كَبْشَةَ الْآنَمْ اِلِيَّ (رض) اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِحْتَجَمَ عَلَى هَامَّتِهِ مِنَ الشَّاةِ الْمَسْمُومَةِ قَالُ مَعْمَرٌ فَاحْتُجُهُّتُ اَنَّا مِنْ غَيْرِ سَمِّ كَذٰلِكَ فِيْ يَافُوخِي فَذَهَبَ اَنَا مِنْ غَيْرِ سَمِّ كَذٰلِكَ فِيْ يَافُوخِي فَذَهَبَ كُنْتَ اللَّهِ فَعَ مَثْنَى كُنْتَ اللَّهِ فَا يَعْمَدُ فَا لَيَسَلُوةٍ . (رَوَاهُ رَزِيْنٌ) فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فِي الصَّلُوةِ . (رَوَاهُ رَزِيْنٌ)

৪৩৭১. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাবশা আনমারী (রা.)
হতে বর্ণিত, রাসূলুলাহ ক্রিবিমিশ্রিত বকরির গোশ্ত
খাওয়ার কারণে তিনি নিজের মাথার তালুতে শিঙ্গা
লাগান। [অত্র হাদীসের বর্ণনাকারী] মা'মার (রা.) বলেন,
বিষের কোনো প্রতিক্রিয়া না থাকা সন্ত্রেও আমি আমার
মাথার তালুতে শিঙ্গা লাগালাম। ফলে আমার শ্বরণশক্তি
লোপ পায়। এমনকি, নামাজের মধ্যে আমাকে সূরা
ফাতেহা বলে দিতে হতো। —[রায়ীন]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

কৈ হাদীসের ব্যাখ্যা] : খায়বার এলাকায় এক ইহুদি মহিলা নবী করীম ——কে সত্য নবী পরীক্ষার উদ্দেশ্যে বর্কারর গোশতে বিষ মিশ্রিত করে খাওয়ার জন্য পেশ করল। রাসূল — খাদ্যগ্রাস মূখে নেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে হথরত জিবরাইল (আ.) জানিয়ে দিলেন, এতে বিষ আছে। তিনি তৎক্ষণাৎ মুখের গ্রাসটি ফেলে দিলেন। তবুও মুখের লালার সাথে যে পরিমাণ বিষ মিশ্রিত হয়ে দেহে প্রবেশ করেছিল, তার প্রতিক্রিয়ায় তিনি বিভিন্ন সময় অসুস্থতা বোধ করতেন এবং শিঙ্গা লাগাতেন।

وَعَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ فَالَ الْبُنُ عُمْرَيا بَافِعُ يَنْبَعُ بِي اللّهُ فَأْتِنِيْ عُمْرَيا بَافِعُ يَنْبَعُ بِي اللّهُ فَأْتِنِيْ يِحَجَّامٍ وَاجْعَلْهُ شَابًا وَلاَ تَجْعَلْهُ شَيْخًا وَلاَ صَبِيبًّا قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمْر سَمِعْتُ رَسُولً اللّهِ ﷺ يَقُولُ الْحَجَامَةُ عَلَى الرّيْقِ امْفَلُ وَهِي تَزِيْدُ فِي الْعَقْلِ وَتَزِيْدُ فِي الْعَقْلِ وَتَزِيْدُ الْحَافِظُ وَتَزِيْدُ الْحَافِظُ وَتَزِيْدُ الْحَافِظُ وَتَزِيْدُ الْحَافِظُ وَتَزِيْدُ الْحَافِظُ الْعَمِيْسِ عَلَى اللّهِ تَعَالَى وَاجْتَنِبُوا الْعَجَامَةُ يَوْمَ اللّهِ تَعَالَى وَاجْتَنِبُوا الْعِجَامَة يَوْمَ النّجُمُعَةِ وَيَوْمَ السَّبْتِ اللّهِ تَعَالَى وَاجْتَنِبُوا وَتَوْمَ السَّبْتِ اللّهِ اللّهِ يَعَالَى وَاجْتَنِبُوا وَيَوْمَ السَّبْتِ الْمُعْمَدِينَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৪৩৭২. অনুবাদ: হ্যরত নাফে' (র.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) আমাকে বললেন, হে নাফে'! আমার শরীরে রক্ত টগবগ করছে, সূতরাং একজন যুবক শিঙ্গাওয়ালা ডেকে আন। বালক কিংবা বৃদ্ধ ব্যক্তিকে এনো না। নাফে' বলেন, অতঃপর হ্যরত ইবনে ওমর (রা.) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ তানক বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, খালি পেটে শিংগা লাগানো শরীরের জন্য খুবই ফলপ্রস্! তাতে জ্ঞান ও স্মরণশক্তি বৃদ্ধি পায় এবং শ্বৃতিশক্তি সম্পন্ন ব্যক্তির শ্বৃতিশক্তি বৃদ্ধি করে। সূতরাং যে কেউ শিঙ্গা লাগাতে চায়, সে যেন আল্লাহর নামে ভরসা করে বৃহস্পতিবারে শিঙ্গা লাগায়। শুক্ত, শনি ও রবিবারে যেন শিঙ্গা নাগায়।

فَاحْتَجِمُوْا يَوْمَا لَاثِنْنَيْنِ وَيَوْمَ النَّلَفَاءِ وَاجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ الْاَرْبِعَاءِ فَإِنَّهُ الْبَوْمَ الَّذِيْ اصِيْبَ بِهِ اَيُّوبُ فِي الْبَلاَءِ وَمَا يَبْدُوْ جُذَامً وَلاَ بَرَصُّ إِلاَّ فِي يَوْمِ الْاَرْبُعَاءِ اَوْ لَيْلُةَ الْاَرْبُعَاءِ . (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً)

আবার সোম ও মঙ্গলবারে শিঙ্গা লাগাবে, কিন্তু বুধবারে
শিঙ্গা লাগাবে না। কেননা হযরত আইয়্ব (আ.)
বুধবারেই রোগে আক্রান্ত হয়েছিলেন। আর কুষ্ঠ ও শ্বেত
রোগ বুধবার দিনে অথবা রাত্রেই জন্ম লাভ করে।

—হিবনে মাজাহ)

৪৩৭৩. অনুবাদ : হযরত মা'কেল ইবনে ইয়াসার (রা.)

وَعَنْ النَّهُ مَعْقَلِ بْنِ يَسَارٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَلْحِجَامَةُ يَوْمَ الشَّهْرِ دَوَاءً لِسَبْعِ عَشَرةً مِنَ الشَّهْرِ دَوَاءً لِللَّهَ الشَّهْرِ دَوَاءً لِللَّهَ الشَّهْرِ دَوَاءً لِللَّهَ السَّنَاءُ وَلَا الشَّهْرِ السَّمَاعِبْلَ الْكِرْمَانِيِّ صَاحِبُ اَحْمَدَ وَلَيْسَ اِسْنَادُهُ لِللَّهِ مَنْ السَّمَاعِبْلُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّ

হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ ক্রা বলেছেন, কোনো চান্দ্রমাসের সতেরো তারিথ মঙ্গলবারে শিঙ্গা লাগানো গোটা বৎসরের রোগের জন্য চিকিৎসা।

—[ইমাম আহমদ (র.)-এর শাগরেদ হরব ইবনে ইসমাঈল কারমানী বলেন, তবে এ হাদীসটির সনদ নির্ভরযোগ্য নয়। মুনতাকা কিতাবেও অনুরূপভাবে উল্লেখ রয়েছে। অবশ্য রাযীন অনুরূপ হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন।

# بَابُ الْفَالِ وَالطِّيرَةِ পরিচ্ছেদ : ७७ ও অওড লক্ষণ

ों ''শন্ধটি অধিকাংশ সময় হামযা ব্যতীত ব্যবহৃত হয় এবং কখনো কখনো হামযার সাধেও ব্যবহৃত হয়ে থাকে। আব ﴿ الْطَبَرُ 'তা' এর যের এবং 'ইয়া' -এর যবর দ্বারা অধিকাংশ সময় ব্যবহৃত হয়ে থাকে। আর কোনো কোনো সময় 'ইয়া' এর সাকিনের সাথেও ব্যবহৃত হয়ে থাকে।

আর "نَـنْك" -এর ব্যবহার ভালো এবং মন্দের মধ্যে হয়ে থাকে এবং "ولَـنِيَّرَة" -এর ব্যবহার অধিকাংশ মন্দের ক্ষেত্রে হয়ে থাকে । بَعْدَ فَالِيَّ [অভলক্ষণ এহণ] "بَـدْ فَالِيِّ" (অভলক্ষণ اللهُ अप्ति । সুতরাং "بَادُ فَالِيِّ

অর্থাৎ উত্তম নামকে রাসূল 🚌 পছন্দ করতেন। কেননা ভালো নাম থেকে ভালো কাজ সংঘটিত হওয়ার আশা রয়েছে। যদি অসুন্দর নাম হতো তাহলে রাসূল 🚎 এ নাম পরিবর্তন করে উত্তম ভালো নাম রাখতেন।

আর — আর্থিক অন্তলক্ষণ এহণ। এর মূল উৎস হচ্ছে, আরবের অধিবাসীদের এ অভ্যাস ছিল যে, তারা যখন কোনো কাজের জন্য ভ্রমণের ইচ্ছা করত তখন গাছের উপর থেকে কোনো পাখিকে উড়াত, যদি পাখিটি ডানদিকে যেত তখন যাত্রা শুভ বলে মনে করত এবং ভ্রমণের জন্য বের হয়ে যেত। আর যদি পাখিটি বামদিকে উড়ে যেত তাহলে এ ভ্রমণ বা যাত্রাকে অমঙ্গল অখভ বলে মনে করত এবং যাত্রা থেকে বিরত থাকত।

আর ্টার্ক্রন্য অধিকাংশ ব্যবহারের ক্ষেত্রে ভালো কাজের আশাবাদীর মধ্যে হয়ে থাকে। আর আল্লাহ তা আলা থেকে সর্বদা দয়া এবং রহমতের আশা পোষণ করা হচ্ছে উত্তম। এজন্য শুভলক্ষণ গ্রহণ হচ্ছে উত্তম।

আর ﴿طَبَرَةٌ অধিকাংশ সময় মন্দের, অমঙ্গলের বেলায় ব্যবহৃত হয়ে হচ্ছে তিরকৃত। এজন্য যে, এর মধ্যে আল্লাহ তা'আলার দয়া ও অনুগ্রহ থেকে নৈরাশ্য হয়ে থাকে।

অর্থাং আর আল্লাহ তা'আলার রহমত থেকে নৈরাশ্য হওয়া হচ্ছে মন্দকাজ। এ পরিচ্ছেদের হাদীসসমূহে এ জাতীয় বিভিন্ন কুসংকার সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে।

# अथम अनुत्व्हन : اَلْفَصْلُ الْاَوَّلُ

عَنْ اللهِ عَلَى مُرَيْرَةَ (رض) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى بَعُولُ لاَ طِيبَرَةَ وَخَيبُرُهُا الْفَالُ قَالُ الْكَلِمَةُ الْفَالُ قَالُ الْكَلِمَةُ الشَّالِحَةُ بَسَمَعُهَا اَحَدُكُمْ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهُ)

#### সংশ্রিষ্ট আন্সোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: অর্থাৎ অন্তভ লক্ষণ গ্রহণ করাতে মঙ্গলকে অর্জন এবং অমঙ্গলকে দ্রীভূত করার মধ্যে কোনো প্রকার সম্পর্কে, অধিকার নেই। এর প্রতি বিশ্বাস না করা উচিত। যা সংঘটিত হওয়ার তা হয়েই থাকবে। অন্তভ লক্ষণ গ্রহণে নিষেধ করে রাস্ল 
তভলক্ষণ গ্রহণের প্রশংসায় বলেছেন যে, "وَلَمْرَةُ" যা আভিধানিক অর্থের দিক থেকে ব্যাপক এর প্রকারাদির মধ্য থেকে "اَلْ تَا تَحْدَدُ উত্তম। যেহেতু আরবের অধিবাসীরা "وَلَمْرَةُ" - কও উত্তম বলে মনে করে থাকত। তাদের বিশ্বাসের পরিপ্রেক্ষিতে রাস্ল 
তাদের বিশ্বাসের পরিপ্রেক্ষিতে রাস্ল 
ত্বিমার বর্ণনা করেছেন। বিধায় "وَلَمْرَمُونَ مُوانِّ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

অথবা আভিধানিক দিক থেকে যেহেতু "طَيْرَة" শুভলক্ষণ ও অশুভলক্ষণ গ্রহণের বেলায় ব্যাপক এজন্য "اِسْمُ تَفْفَيْسُل" তার অর্থে সঠিক রয়েছে।

অথবা, الله عَنْصُبُل এখানে তার মূল অর্থের মধ্যে ব্যবহৃত নয়; বরং مُشَيَّدٌ مُشَيَّد وهذه (অর্থাৎ উত্তম হলো) বেমন কুরআনে কারীমের মধ্যে گَنْدُنُ مُسْتَغَرَّا وَاحْسَنُ مُقَيْدً وَاصَحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خُبْرٌ مُسْتَغِرًّا وَاحْسَنُ مَقْبِلًا সেপিন জান্নাভিদের বাসস্থান হবে উত্তম এবং বিশ্বামস্থল হবে মনোরম।

এখানে উক্ত আয়াতে 🛁 ইসমে তাফ্যীল তার মূল অর্থে ব্যবহৃত নয়। নতুবা এতে জাহান্নামিদের কল্যাণ খাবশ্যক হয়ে যাবে।

وَعَنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلّٰلِمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰمُ الللّٰلِمُ اللللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُلْمُ الللّٰلِمِلْمُ الللّٰلِمُ اللللّٰلِمُ الللللّٰلِمُ اللللّٰلِمُ الللللّٰلِم

৪৩৭৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ক্রা বলেছেন, রোগে সংক্রামী হওয়া বলতে কিছুই নেই, কোনো কিছুতে অশুভ নেই। পেঁচকের মধ্যে কু-লক্ষণ নেই এবং সফর মাসেও কোনো অশুভ নেই। তবে কুষ্ঠরোগী হতে পলায়ন কর, যেমন তুমি বাঘ হতে পলায়ন করে থাক। -[বৃখারী]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

बंदों हांमीत्मत वार्षा] : "عَدْرَى" वना रয় यয়, একজনের রোগ অপরজনের দিকে অনুপ্রবেশ করা যাকে ছোয়ার্রাগ বলা হয় । বরবরতার য়ৢ৻গ এ আকিদা বিশ্বাস ছিল য়ে, কোনো রোগী অন্য সৃস্থ মানুষের সঙ্গে বসে অথবা খানা খায় । তাহলে এ রোগ ঐ সৃস্থ ব্যক্তির দিকে, শরীরে অনুপ্রবেশ করে ঐ সৃস্থ ব্যক্তিও রোগী হয়ে পড়ে। আর বর্তমানে আমাদের য়ৢ৻গর ডাভারদেরও এ বিশ্বাস রয়েছে য়ে, সাতটি প্রকারের রোগ একজন থেকে অন্যজনের মধ্যে অনুপ্রবেশ করে থাকে। "جَرَبُّ الْعِقْرَامُ الْمَوْرَانِيْنِ" - "خَصَسَتْ" [চোখ উঠা] "جَرْبُ " [ত্বারী عَدْرُامٌ" [মহামারী, বসন্ত] "بَحْرٌ" [জুর] "بَحْرٌ" [জুর] "بَحْرٌ" [জুর] "بَحْرٌ" [জুর] "بَحْرٌ " [জুর] "بَرْبُلٌ অধামারী তাই নবী করীম الله المياه و المياه المياه و المياه المياه و ال

কিত্ব উল্লিখিত হাদীসের দ্বিতীয়াংশ "بُرُرُمْنَ الْمَجْرُوْمْ وَ كَامَةَ عَلَى مُصَحَّحَ ইত্যাদি রেওয়ায়েত দ্বার বুঝে আসে যেঁ, কোনো কোনো রোগ একজন থেকে অপরজনের দিকে অনুপ্রবেশ করে থাকে। অন্যথায় রোগী ব্যক্তি সৃস্থ ব্যক্তির নিকট না যাওয়ার নির্দেশ রাসূল দিতেন না। তাই এর অনেক অনেক জবাব দেওয়া হয়েছে। একটি জবাব তো হছে যে, "پُ ভ্রারা রাসূল ئَوْمَ مَا আকিদা-বিশ্বাসকে রহিত করেছেন। যারা একে বাস্তবে প্রতিক্রিয়াশীল বলে মনে করে। আর ভ্রাক্তি ভূমি ভূমি ভূমি হাদীসসমূহ দ্বারা এ বিষয়টি বর্ণনা করা হয়েছে। আর অসর্তকতার দরুন যা আল্লাহর হকুমে অনুপ্রবেশ করবে এর জন্য রাসূল বলেছেন, "تُرَمَّ نَا الْمَجْرُومْ" ইত্যাদি। আর হাফেজ ইবনে হাজার (র.) অন্য আরেকটি জবাব দিয়েছেন যে, মানুষদেরকে খারাপ আকিদা-বিশ্বাস থেকে বাঁচানোর জন্য পলায়ন করার নির্দেশ দান করেছেন। কেননা একে অপরের সাথে মিলামিশার দরুন আল্লাহর হকুমে রোগ হবে। কিন্তু মানুষ

মনে করবে যে, সেখানে যাওয়ার দরুন রোগ অনুপ্রবেশ করেছে। যদি না যেয়ে রোগ হয়ে যায় তাহলে এমন আকিদা-বিশ্বাসের জন্ম নেবে না। অতএব হাদীসসমূহের মধ্যে কোনো বিরোধ নেই।

خَوْثُ وَلاَ مُاشَةُ: এর মধ্যে মীমের তাখফীকের সাথে পড়া হচ্ছে প্রসিদ্ধ। আর মীমের তাশদীদের সাথেও জায়েজ রয়েছে।

"اَالَّهُ শব্দের বিভিন্ন তাফসীর করা হয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন যে, বরবর যুগে এ আকিদা-বিশ্বাস ছিল যে, মৃত ব্যক্তির
হাডিড থেকে একটি পাখি সৃষ্টি হয়ে উড়তে থাকে এবং মৃত ব্যক্তির ঘরে আসতে থাকে। যা অণ্ডভ লক্ষণের নিদর্শন।

আর কেউ কেউ বলেন যে, নিহত ব্যক্তির মাথা থেকে একটি পাখি জন্ম লাভ করে থাকে যা সর্বদা আরাধনা করতে থাকে যে, আমাকে পানি পান করাও। আর যতক্ষণ পর্যন্ত প্রতিশোধ গ্রহণ না করা হয় ততক্ষণ পর্যন্ত একথাই বলতে থাকে।

আর কেউ কেউ বলেন যে, এ হচ্ছে একটি বিশেষ পাখি যাকে "بُرْم" অর্থাৎ "بُرْم" বলা হয়ে থাকে। আর আমাদের দেশে যাকে পেচক বলা হয়ে থাকে। য' কোনো ঘরের উপর যদি বদে যায় তাহলে তা ধ্বংস হয়ে যাবে। বর্তমানেও হিন্দুদের মধ্যে এ আকিদা-বিশ্বাস রয়েছে। তাই শরিয়ত এ মূর্থতার আকিদা-বিশ্বাসকে রহিত করে দিয়েছে যে, এসব আকিদা-বিশ্বাস অকার্যকর এবং অনর্থক।

ं এরও বিভিন্ন মর্ম বর্ণনা করা হয়েছে। প্রথম হচ্ছে এই যে, বরবর যুগের আকিলা-বিশ্বাস ছিল যে, সফরের মাস হচ্ছে বিপর্যয় এবং বিপদসমূহ অবতীর্ণ হওয়ার সময়। এজন্য এ মাস হচ্ছে অন্তন্ত ও অমঙ্গল। এ মাসে তারা বিবাহ বন্ধন করত না। যেমন আজও কোনো কোনো এলাকা, দেশে এ আকিদা বিশ্বাস রয়েছে। তাই শরিয়ত বলে দিয়েছে যে, এটা হচ্ছে আন্ত আকিদা কোনো মাসে কোনো ধরনের অকল্যাণ, অমঙ্গল নেই।

আর কেউ কেউ বলেন যে, বরবর যুগের এ আকিদা-বিশ্বাস ছিল সফর হচ্ছে পেটের একটি সাপ কিংবা কীট যা কুধার সময় দংশন করতে থাকে।

আর কেউ কেউ বলেন যে, সেকেলে যুগে যুদ্ধবিগ্রহের জন্য তারা মাসসমূহকে পরিবর্তন করে দিত। মহররমকে সফর এবং সফরকে মহররম বলে থাকত। তাই রাসূল 🚎 একেও রহিত করে দিলেন।

আর অন্য রেওয়ায়েতের মধ্যে ﴿ ﴿ كَا ثَانَةُ अदाराष्ट्र यात মর্ম হচ্ছে এই যে, সেকেলে যুগের বিশ্বাস ছিল যে, কোনো কোনো তারকা কোনো কোনো থানে যথেয়ার দরুন বৃষ্টি হবে। আর অমুক গ্রহে গেলে শুরুতা দেখা দেবে, ইত্যাদি। তাই রাস্ল ﷺ একেও বাতিল করে দিয়েছেন যে, তারকা এবং চন্দ্রের গ্রহে যাওয়া বৃষ্টির কারণ নয়। আর মূলত তা কোনো ধরনের প্রতিক্রিয়াশীলও নয়।

8৩৭৬. অনুবাদ: হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রের বলেছেন, রোগে সংক্রামী কিছু নেই। পেঁচার মধ্যে কুলক্ষণের কিছুই নেই এবং সফর মাসেও অভন্ত নেই। তখন এক বেদুঈন বলে উঠল, ইয়া রাস্লালাহ! তাহলে উটের এই দশা কেন হয় যে উটের পাল ময়দানের হরিণের মতো বিচরণ করে, এমতাবস্থায় তাদের সাথে চর্ম রোগাক্রান্ত একটি উট এসে মিশল এবং তাদেরকেও চর্মরোগী বানিয়ে দিল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রেব বলনে, আচ্ছা তাহলে প্রথম উটির চর্মরোগা কোথা হতে আসলং -বিখারী।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: সফর মাসে অন্তভ এ কথার কোনো অন্তিত্ নেই। জাহিলি যুগের লোকেরা ধারণা করত, সফরের [চান্র] মাস একটি অন্তভ, তাই তারা নিজেদের ভ্রান্ত ধারণার ভিত্তিতে খেয়াল-খুশি মতে মহররমকে সফর এবং সফরকে মহররম মাস বানিয়ে আগে-পিছে করে নিত। এর আরেকটি অর্থ হলো, পেটে বড় ক্রিমি জাতীয় সাপের মতো এক রকম প্রাণী হতো, ফলে পেটে দারুল যন্ত্রণা হতো। আরবদের ধারণায় এটাও একটি সংক্রামক। সৃতরাং নবী করীম ক্রিম বলেছেন, এর মধ্যে ছোঁয়াচে বা সংক্রামক কিছুই নেই, বরং এটা একটি কুসংক্কার ও ভ্রান্ত আকিদা।

وَعَنْ ٢٧٧عُمُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَل

8৩৭৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ কর্মান বলেছেন, রোগে সংক্রামক হওয়া বলতে কিছুই নেই। পেচার মধ্যে কুলক্ষণের কিছুই নেই। তারকার উিদয় বা অন্ত যাওয়ার দরুন বৃষ্টি হওয়া ভিত্তিহীন এবং সফর মাসে অন্ত নেই।

—[মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা। • أَدُو নাওউন| অর্থ, বিশেষ তারকার উদয় বা অন্ত যাওয়া, পরিত্রমণের কক্ষপথ। আরবের লোকেরা ধারণা করত, বিশেষ কোনো তারকা উদিত হলে বৃষ্টি হবে এবং বৃষ্টি হওয়ার গ্যারান্টি ঐ তারকার সাথেই সংযুক্ত। অথচ এটা একটি লক্ষণ মাত্র। অন্যথায় বৃষ্টি তো প্রকৃতপক্ষে আল্লাহর হকুমেই বর্ষিত হয়। এটাতে কোনো গ্রহ বা উপগ্রহের প্রভাব নেই।

## সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] غَرْك الْعَدِيثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] غَرْك الْعَدِيثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] غَرْك الْعَدِيثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] غَرْك الْعَدِيثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] غَرْك الْعَدِيثُ إِلَى الْعَدِيثُ إِلَى الْعَدِيثُ إِلَى الْعَدِيثُ إِلَى الْعَدِيثُ إِلَى الْعَدِيثُ إِلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

وَعُنْ ٢٧١ عُمْرِوْ بِنِ الشَّرِيْدِ (رض) عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ فِي وَفَدِ ثَقِيبُ فِي رَجُلُّ مَجُدُّومٌ فَارَسُلَ اللَّبِيِّ عَنْ أَنَّا قَدُ بَالَعْنَاكَ فَارْجِعْ . (رَوَاهُ مُسُلِمٌ)

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: একথা অনথীকার্য যে, প্রত্যেক বন্ধুর একটা নিজস্ব গুণাগুণ বা ভালোমন্দ প্রতিক্রিয়া আছে। কাজেই যদি সেই কুষ্ঠরোগী মজলিসে উপস্থিত হওয়ার দরুন অন্য কোনো দুর্বল আকিদার ব্যক্তিকে তা পেয়ে বসত, তখন তার আকিদা নষ্ট হওয়ার আশঙ্কা ছিল। সূতরাং নবী করীম و এর পরিপূর্ণ তাওয়াক্কুল থাকা সত্ত্বেও অন্যান্যদের প্রতি সদাশয় নজর রেখে তাকে মজলিসে উপস্থিত হতে বারণ করেছেন।

# षिठीय अनुत्व्हन : اَلْفَصْلُ الثَّانِيْ

عَرِيْكَ ابْنِ عَبَّاسٍ (رض) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَفَاءَلُ وَلاَ يَتَطَيَّرُ وَكَانَ يُحِبُّ الْاِسْمَ الْحَسَنَ. (رَوَاهُ فِيْ شَرْحِ السُّنَّةَ)

৪৩৮০. অনুবাদ: হযরত আব্দুলাই ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাই তেওঁ লক্ষণ গ্রহণ করতেন। আর কোনো কিছু হতে অন্তভ ধারণা গ্রহণ করতেন না এবং তিনি ভালো নামকে পছন্দ করতেন। — শিরহে সুন্নাহ

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থবোধক ভালো নাম, যথা– মাসউদ অর্থ– সৌভাগ্যবান, মানসূর অর্থ– বিজয়ী। এরপ নাম রাখা পছন্দনীয় এবং এমন কোনো নাম রাখা উচিত নয়, যার কোনো অর্থ নেই বা খারাপ অর্থবোধক।

وَعَرْ الْكُنْكِ قُطُنِ بْنِ قَبِيْصَةَ (رض) عَنْ اَبِيْمِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ قَبِيْصَةَ وَالطُّرُقُ وَالطُّرُقُ وَالطُّرُقُ وَالطُّرُقُ وَالطُّرُقُ وَالطُّرُقُ وَالطَّيْرَةُ مِنَ الْجِبْتِ . (رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ)

وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدِ (رضا) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَّ قَالَ الطَّيَرَةُ شِرْكُ قَالَهُ ثَلُقًا وَمَا مِنَّا اللَّا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُدُهِبُهُ يِالتَّوَكُّلِ. (رَواهُ اَبُوْ دَاوَدُ وَالتِّرْمِيزِيُّ) قَالَ سَمِعْتُ مَحَمَّدَ بِنْ السَمَاعِيلَ يَقُولُ كَانَ سَمِعْتُ مَحَمَّدَ بِنْ السَمَاعِيلَ يَقُولُ كَانَ سُلَيْمَانُ بِنْ حَرْبِ يَقُولُ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ وَمَا مِنَا إِلَّا وَلٰكِنَّ اللَّهُ يَدُوهِ بَهْ بِالتَّوكُلِ هٰذَا

৪৩৮১. অনুবাদ: হযরত কাতান ইবনে কাবীসা (রা.)
তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম ক্র বলেছেন, [ভাগ্যের ভালোমন্দ নির্ণয়ের জন্য] পাখি উড়ানো বা ঢিল ছোঁড়া বা কোনো কিছুতে অশুভ লক্ষণ মান্য করা শিরকের অন্তর্ভক। – আব দাউদ]

8৩৮২. অনুবাদ : হ্যরত আপুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা.) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুলাহ ক্রি বলেছেন, অন্তভ লক্ষণ গ্রহণ করা শিরকি কাজ। এ বাকাটি তিনি তিনবার উচ্চারণ করেছেন। আর আমাদের মধ্যে কেউ নেই যার মনে অন্তভ লক্ষণের ব্যাপারে উদ্রেক না হয়; কিছু আল্লাহর উপরে পূর্ণ তাওয়াক্কুল বা তরসা করলে তিনি তা দূরীভূত করে দেন। — [আবৃ দাউদ ও তিরমিয়ী] ইমাম তিরমিয়ী (র.) বলেন, আমি শুনেছি, ইমাম বুখারী (র.) বলেছেন, হ্যরত সুলাইমান ইবনে হরব (র.) বলেন, হাদীসের শেষাংশটি [অর্থাৎ আমাদের মধ্যে কেউ নেই] এটা আমার মতে হযরত ইবনে মাসউদের নিজস্ব কথা।

وَعَرُوْ ٢٨٣ جَابِرِ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ الْفَصْعَةِ وَقَالَ كُلُّ ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوكُّلاً عَلَيْهِ (رَواهُ الْنُ مَاجَةً)

৪৩৮৩. অনুবাদ: হ্যরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুরাহ 

এক জ্ব্যামীর [কুষ্ঠরোগীর] হাত ধরে এবং তাকে নিজের খাদ্যপারে খাওয়ার মধ্যে শরিক করে নিলেন, অতঃপর বললেন, তুমি খাও আল্লাহ তা'আলার উপরে পূর্ণ ভরসা এবং তার উপর তাওয়ার্কুল সহকারে। 

—[ইবনে মাজাহ]

وَعَرْضَكُ سَعْد بْن مَالِكِ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَدْوى وَلَا عَدُوى وَلاَ عَدُوى وَلاَ عَدْوى وَلاَ عَدْوى وَلاَ طَيَرَةً فِي مَنْ فَعَيْ الطّيرَةُ فِي مَنْ عَنْ فَغِي اللّهَ وَالْفَرَسَ وَالْمَثْرَأَةِ . (رَواهُ اَبُو دَاوُدَ)

8৩৮৪. জনুবাদ: হ্যরত সা'দ ইবনে মালেক (রা.)
হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত বলেছেন, পেঁচার মধ্যে
কুলক্ষণের কিছুই নেই। রোগের মধ্যে সংক্রামক বলতে
কিছুই নেই এবং কোনো কিছুর মধ্যে অণ্ড লক্ষণ নেই। তবে হাা যদি কোনো কিছুতে অমঙ্গল থাকে,
তবে ঘর, ঘোড়া এবং নারীর মধ্যে থাকবে। - বাদ দাউদ্য

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : অর্থাৎ এ তিনটি জীবনের অনিবার্য উপকরণের সাথেও নানা ধরনের বিপদ আপদ লেগে আঁকে, তবুও কেউ অন্তভ লক্ষণের ধারণায় এগুলোকে বর্জন করে না। সূতরাং অন্য কিছুর মধ্যে অন্তভ লক্ষণ মানা উচিত নয়।

وَعَنْ مِنْكَ أَنَسِ (رض) أَنَّ النَّبِتَى ﷺ فَيْ الْكَارِبَى الْكَارِبَ الْكَارِبَ الْكَارِبَ الْكَارِبَ الْكَارِبَ الْكَارِبَ الْكَارِبَةِ أَنْ تَسْمَعَ بَا الْشِدُ بَا نَجِيْعُ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

৪৩৮৫. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত আছে, নবী করীম আম্ব যখন কোনো প্রয়োজনে ঘর হতে রওয়ানা হতেন, তখন কারো মুখে ইয়া রাশেদু [হে সঠিক পথের অনুসারী], ইয়া নাজীছ [হে সফলতা লাভকারী] বা জাতীয় কোনো শব্দ শুনা ভালোবাসতেন। —[তিরমিমী]

৪৩৮৬. অনুবাদ: হযরত বুরায়দা (রা.) হতে বর্ণিত আছে, যে নবী করীম ক্রান্স কোনো কিছু দ্বারা অন্তভ লক্ষণ এহণ করতেন না। তাঁর অভ্যাস ছিল, তিনি যখন কোথাও কোনো কর্মচারী পাঠাতে ইচ্ছা করতেন, তখন তার নাম জিজ্ঞাসা করতেন। যদি তার নাম ভালো হতো তাতে তিনি খুশি হতেন এবং খুশির রেখা তাঁর চেহারা মোবারকে ফুটে উঠত। আর যাদ তাঁর নাম মন্দ হতো, তখন অসভুষ্টির চিহ্ন তাঁর চেহারায় প্রকাশ পেত। অার যখন তিনি কোনো লোকালয়ে প্রবেশ করতেন। আর পছন্দমতো হতো, তখন আনন্দিত হতেন এবং খুশির চিহ্ন তাঁর চেহারায় ফুটে উঠত। কিন্তু যদি তার নাম অপছন্দনীয় হতো, তখন তার চিহ্নও তাঁর চেহারায় প্রকিক্ষিত হতো। —[আবু দাউদ]

8৩৮৭. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, একদা এক ব্যক্তি এসে বলল, হে আল্লাহর
রাসূল! [প্রথমে] আমরা এমন একখানা ঘরে বসবাস
করতেছিলাম, যেখানে আমাদের সংখ্যা ও সম্পদ বৃদ্ধি
পেল। পরে আমরা সেই ঘর পরিত্যাগ করে এমন এক
ঘরে এসে উঠলাম, যেখানে আমাদের সংখ্যা ও সম্পদ
হাস পেল। তখন নবী করীম ক্রে বললেন, তোমরা এ
ঘর পরিত্যাগ কর। কেননা এটা ভালো নয়।

-[আবু দাউদ]

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : তাদের মনের মধ্যে এ ধারণা জন্মেছিল যে, এ ঘর তাদের অনুকূলে নয়। সূতরাং তা দূর করার উদ্দেশ্যে রাসূল হক্রতাদেরকে বর্তমানে অবস্থানরত গৃহ পরিত্যাগ করতে পরামর্শ দিয়েছেন।

وَعُنْ اللّٰهِ بَحِبْرِ الرّٰهِ اللّٰهِ بَحِبْرِ اللّٰهِ بَحِبْرِ الرّٰهِ اللّٰهِ بَحِبْرِ الرّٰهِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عِنْدَنَا مُسَيْدٍ لَا اللّٰهِ عِنْدَنَا اللّٰهِ عِنْدَنَا الرّضُّ يَعَالَلُهُ عَنْدَنَا وَمْ اللّٰهِ عَنْدَنَا وَاللّٰهُ اللّٰهِ عَنْدَنَا وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰل

৪৩৮৮. অনুবাদ: হযরত ইয়াহইয়া ইবনে আপুল্লাহ ইবনে বাহীর (র.) বলেন, আমাকে এমন এক লোক বর্ণনা করেছেন, যিনি হযরত ফারওয়াই ইবনে মোসাইককে বলতে ওনেছেন যে, আমি বললাম, ইয়ারসূলাল্লাহ! আমাদের কাছে আবইয়ান নামে একটা জমিন আছে, যেখানে আমরা কৃষিদ্রব্য ও খাদুপণ্য ইত্যাদি আমাদানি-রক্ষতানি করে থাকি অর্থাৎ তা আমাদের পণ্যের ব্যবসাকেন্দ্র), তবে সেখানে অসুখ-বিসুখ খ্ব একটা লেগেই থাকে। তখন তিনি বললেন, তুমি ঐ স্থানটি ছেড়ে দাও। কেননা অস্বাস্থ্যকর স্থানে বস্বাস করা নিজেকে স্বেচ্ছায় ধ্বংস করারই নামান্তর। — আরু দাউদা

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : রোগে সংক্রামী হওয়া আছে, তাই নবী করীম 🚞 ঐ ব্যক্তিকে উক্ত স্থান ত্যাগ করতে নির্দেশ দিয়েছেন হাদীসের অর্থ এটা নয়, বরং সে স্থানটিই স্বাস্থ্যের অনুপযুগী, সেখানের আবহাওয়া স্বাস্থ্যের প্রতিকূলে।
চিকিৎসা বিজ্ঞান মতে এমন স্থানে বসবাস করা উচিত নয়। সুতরাং রাসূল 🚃 এ দৃষ্টিকোণ হতে নির্দেশ দিয়েছেন।

# ् وَالْفَصْلُ الثَّالِثُ : ज्जीय जनुत्कि

عَنْ ٢٨٠٠ عُرُوةَ بَنِ عَامِدٍ (رض) قَالَ 
ذُكِرَتِ النَّطِيَرَةُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ 
أَخْسَنُهَا الْفَالُ وَلاَ تَرُدُّ مُسْلِعًا فَإِذَا رَأَى 
اَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلَيْهَ قُلْ اللَّهُمَّ لاَ يَأْتَى 
بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا اَنْتَ وَلاَ يَدْفَعُ السَّيِّاتِ اللَّهُ 
اَنْتَ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ . (رَوَاهُ اَبُوْ 
اَنْتَ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ . (رَوَاهُ اَبُوْ

# بَابُ الْكُهَانَةِ পরিচ্ছেদ: জ্যোতিষীর গণনা

اَلْكُهَانَةُ -এর 'কাফ' অক্ষরে যবর এবং যেরের সাথে। হাতের রেখা দেখে গুডলক্ষণ বের করাকে 'كَهَانَةُ বলা হয়ে থাকে। আল্লামা তীবী (র.) বলেন- كَهَامَةُ হচ্ছে ঐ ব্যক্তি যে হাত দেখে নামের রোমান সংখ্যা বের করে ভবিষ্যুতের সাথে সম্পর্কিত দুর্ঘটনাসমূহ এবং ঘটনাবলি সম্পর্কে সংবাদ দেয় এবং অদৃশ্য রহস্যাবলির জ্ঞান রয়েছে বলে দাবি করে। আর এর বিভিন্ন পদ্ধতি হয়ে থাকে।

কখনো জিন্নাতকে অনুগত করে নেয় এবং জিন্নাত আকাশের সংবাদ চোরাই করে নিয়ে আসে এবং মিথ্যা সংমিশ্রণ করে জ্যোতিষীদের কানে ঢেলে থাকে। আর একে সে অদৃশ্যের খবর বলে থাকে। যার মধ্যে কিছু সত্য হয়ে যায় এবং কিছু মিথ্যা। আর কিছু মানুষের আত্মার সম্পর্ক খবীছ জিন্নাতদের সাথে হয়ে থাকে এদের থেকে উপকৃতি লাভ করে থাকে এবং এদিক-সেদিকের কথা বলে দেয়। আর কথাবার্তা এবং কাজকর্মসমূহ এবং অবস্থাসমূহ দেখে কিছু অনুমান করে ফেলে। আর এ ধরনের জ্যোতিষী হচ্ছে হারাম। জ্যোতিষীকারী এবং এর উপর বিশ্বাস স্থাপনকারী উভয় গুনাইগার, পাপী। কারণ এতে গণকদেরকে গায়েব জানার অধিকারী মনে করা হয়। এটা পরিক্ষার শিরক। এ পরিচ্ছেদের হাদীসে এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে।

थथम जनुत्व्हन : اَلْفَصُلُ الْلَوَّلُ

عَنْ الله مُعَاوِية بْنِ الْعَكَمِ (رض) قَالَ قُلْتُ يَا رُسُولَ اللّٰهِ أُمُورًا كُنَّا نَصْنَعُهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ كُنَّا نَاْتِي الْكُهَّانَ قَالَ فَلاَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كُنَّا نَاْتِي الْكُهَّانَ قَالَ فَلاَ تَأْتُوا الْكُهَّانَ قَالَ قَالَ قُلْتُ كُنَّا نَتَطَبَّرُ قَالَ فَلاَ ذَٰلِكَ شَنْ يُّيَجِدُهُ أَحَدُكُمْ فِيْ نَفْسِهِ فَلاَ ذَٰلِكَ شَنْ يُعَرِّدُهُ أَحَدُكُمْ فِيْ نَفْسِهِ فَلاَ يَصُدَّنَكُم قَالَ قُلْتُ وَمِنَّا رِجَالَ يَخُطُّ فَمَنْ فَلْوَنَ خَطْأً فَمَنْ فَرَالًا يَعْظُونَ فَمَنْ وَافْتَ خَطْهُ فَذَاكَ . (رَوَاهُ مُسْلَمٌ)

৪৩৯০, অনুবাদ : হযরত মুআবিয়া ইবনে হাকাম (রা.) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি আরজ করলাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আমরা জাহেলিয়াতের যুগের অন্যান্য কাজের মধ্যে এটাও করতাম যে, আমরা জ্যোতিষীরে কাছে যেতাম (এবং তাদের নিকট গায়েবের খবরাখবর জিজ্ঞাসা করতাম। তখন তিনি বললেন, তোমরা আর কখনো গণকদের কাছে যেয়ো না। বর্ণনাকারী বলেন, আমি আরজ করলাম, আমরা [কোনো কাজের জন্য] অতভ লক্ষণ মেনে থাকি। তিনি বললেন এটা এমন একটি ব্যাপার যে. [অনিচ্ছাকতভাবেই] তোমাদের কারো মনে তার উদ্রেক হয়ে থাকে, তবে তা যেন তোমাদেরকে [কোনো কাজ হতে] বিরত না রাখে। বর্ণনাকারী বলেন, আমি আরজ করলাম, আমাদের কেউ রেখা টেনে ভাগ্য পরীক্ষার কাজ করে। থাকে। তিনি বললেন, কোনো একজন নবী [আল্লাহর হুকুমে] রেখা টানার কাজ করতেন, সূতরাং যার রেখা টানা সেই নবীর রেখার সাথে মিলে যায় তা জায়েজ আছে। -[মসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: রেখা টেনে ভাগ্য পরীক্ষা করা– এটাও একপ্রকার জ্যোতিষী বিদ্যা। কথিত আছে যে, আর্দ্রাহর নবী হযরত দানীয়াল (আ.) অথবা হযরত ইদরীস (আ.) ইলমে ইলাহী অথবা ইলমে লাদুন্নী দ্বারা একাজ করতেন। এটাকে রমল বলা হয়। সেই নবীর রেখা অনুযায়ী রেখা টানায় কোনো দোষ নেই। তবে যেহেতু ঐ নবীর আসল শিক্ষা বিলুপ্ত হয়ে গিয়েছে। কারো জন্য তার অনুসরণ সম্ভব নয়। এ কারণে শরিয়তে এটা নিষিদ্ধ।

وَعَرْ النَّهُ عَائِشَة (رض) قَالَتْ سَأَلَا لَنَاسٌ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ إِنَّهُمْ لَبُسُوا بِشَيْعُ أَلْهُمْ يَحُدِّثُونَ قَالُورَايَا رَسُولُ اللّٰهِ فَإِنَّهُمْ يَحُدِّثُونَ أَحْقًا فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُمْ مَنَ الْحَقِّ اللّٰهِ عَلَيْهُمْ اللّٰحِقِيَّةُ عَلَى الْحَقِقَ اللّهُ عَلَى الْحَقِقَ اللّهُ عَلَى الْحَقِقَ اللّهُ عَلَى الْحَقِقَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ ع

৪৩৯১. জনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, কতিপয় লোক রাসূল্ল্লাহ — -ক
জ্যোতিষীদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। আর্থাৎ তাদের
কথা বিশ্বাস করা জায়েজ কিনা?। রাসূল্লাহ —
তাদেরকে বললেন, তারা কিছুই নয়। তারা বলল, ইয়া
রাসূল্লাহ — তারা কোনো কোনো সময় এমন কথা
বলে, যা সত্য ও সঠিক হয়ে থাকে। তখন রাসূল্লাহ
— বললেন, ঐ কথাটি সত্য যা জিন শয়তান ভির্মাজণ
হতে। ত্রিতগতিতে শুনে নেয় অতঃপর মোরগের
করকরানোর মতো শব্দ করে তার বন্ধুর কানে তা
পৌছিয়া দেয়। এরপর সেই গণক ঐ একটি সত্য কথার
সাথে শত শত মিথ্যা মিলিয়ে প্রকাশ করতে থাকে।

-[বুখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَشْرِيْحُ الْحَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : একজন ঈমানদার মুসলমানের এই দৃঢ় বিশ্বাস থাকতে হবে যে, কোনো মানুষ বা জিন গায়েব জানে না। তাদের কথায় শিশ্বাস স্থাপন করলে ঈমান বরবাদ হয়ে যাবে। কোনো কোনো বৈদ্য খনকার জ্বিন হাজির করে এবং তার নিকট হতে গায়েবী কোনো কোনো কথা জেনে নেয়, এটা শিরকি কাজ। এর প্রতি আস্থা রাখা হারাম।

وَعَنْهَ لَكُنَّ الْمَلْئِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعِنَانِ وَهُوَ اللَّهِ عَلَى الْمَعْتَ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَى الْعَنَانِ وَهُوَ اللَّهِ عَلَى الْعَنَانِ وَهُوَ اللَّهَ عَالَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ

8৩৯২. অনুবাদ: হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুলুরাহ 

-কে বলতে তনেছি,ফেরেশতাদের এক দল মেঘের দেশে (অর্থাৎ পৃথিবী হতে নিকটতম আকাশো নেমে আসেন এবং আসমানে যার ফয়সালা হয়েছে পরস্পর তার আলোচনা করেন, সেই সময় জিন-শয়তান কান লাগিয়ে রাখে। আর যথনই সে কোনো কথা তনতে পায়, তখনই তা গণকদের কাছে পৌছিয়ে দেয় এবং তারা নিজেদের পক্ষ হতে শত শত মিথ্যা তার সাথে মিলিয়ে প্রকাশ করতে থাকে। [ফলে একটি সত্য হয় আর সব কয়টি হয় মিথ্যা।]

وَعَنْ اللّهِ عَلَى مَفْصَة (رض) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ اتّى عَرّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَخْ لَمْ يَقْبَلُ لَهُ صَلْوُهُ أَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً. (رَوَاهُ مُسْلَمُ)

৪৩৯৩. অনুবাদ: হযরত হাফসা (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন, যে ব্যক্তি গণকের
কাছে যায় এবং [তার কথা সত্য মনে পোষণ করে]
তাকে কোনো কথা জিজ্ঞাসা করে, তার চল্লিশ দিনের
নামাজ কবুল হয় না। - [মুসলিম]

৪৩৯৪. অনুবাদ : হযরত যায়েদ ইবনে খাণেদ জুহানী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদায়বিয়ায় রাস্লুক্সাহ 🚟 রাত্রের বৃষ্টির পর ভোরে আমাদের কজরের নামাঞ্চ পড়ালেন। নামাজ শেষ করে তিনি লোকদের [মুক্তাদীদের] দিকে ফিরে বললেন, তোমরা কি জান? তোমাদের রব কি বলেছেন। তারা বলল, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই অধিক জানেন। তিনি বললেন, রব্ব বলেছেন আমার বান্দাগণ অদ্য এমন অবস্থায় ভোর করেছে যে. তাদের মধ্যে কেউ কেউ আমার প্রতি ঈমান পোষণকারী এবং কেউ কেউ আমাকে অম্বীকারকারী। সুতরাং যে বলেছে, আল্লাহর রহমত ও করুণায় আমরা বৃষ্টি লাভ করেছি, সে আমার প্রতি ঈমান পোষণকারী এবং তারকা বা নক্ষত্রে অস্বীকারকারী। আর যে বলেছে, অমুক অমুক নক্ষত্রের প্রভাবে আমরা বৃষ্টি লাভ করেছি, সে আমার সাথে কৃফরি করেছে এবং নক্ষত্রের প্রতি বিশ্বাস করেছে। -[বুখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَى الرَّنَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَى السَّمَاءِ مِنْ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ اللَّهُ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِيْنَ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِيْنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِيْنَ النَّاسِ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُوْلُوْنَ كَافِرِيْنَ فَيَقُولُوْنَ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُولُوْنَ بِكَوْكَانِ كَذَا وَرُواهُ مُسْلَمٌ)

৪৩৯৫. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ বেলেছেন, যখনই আল্লাহ তা'আলা আসমান হতে কোনো বরকত নাজিল করেন, তখন তার দ্বারা এক দল লোক কাফেরে পরিণত হয়। বৃষ্টি তো আল্লাহ তা'আলাই বর্ষণ করে থাকেন, অথচ একশ্রেণির লোক বলে যে, অমুক অমুক নক্ষত্রের প্রভাবেই বৃষ্টি হয়েছে। –[মুসলিম]

# विजीय अनुत्वर : ٱلْفَصَّلُ الثَّانِيْ

 8৩৯৬. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ বলেছেন, যে ব্যক্তি জ্যোতিষ বিদ্যার কিছু শিখল, সে যেন জাদুর কিছু অংশ হাসিল করল। সুতরাং সে যতবেশি জ্যোতির্বিদ্যা শিখল ততবেশি জাদুবিদ্যাই অর্জন করল। — আহমদ, আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজাহ وَعَرْفُ لِللهِ عَلَيْهُ مَنْ اَتَّلَى كُمْرِيْرَةُ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اَتَلَى كَاهِنَا فَصَدَّفَهُ بِمِمَا يَقَدُولُ اَوْ اَتَلَى إِمْرَأَتَهُ حَانِيضًا اَوْ اَتَلَى إِمْرَأَتَهُ حَانِيضًا اَوْ اَتَلَى إِمْرَأَتَهُ حَانِيضًا اَوْ اَتَلَى إِمْرَأَتَهُ وَالْمَالُ اللهِ عَلَى مُتَحَمَّد (رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالْمُوْ دَاوُدُ)

৪৩৯৭. অনুবাদ: হযরত আরু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
া বলেছেন, যে ব্যক্তি কোনো জ্যোতিষের কাছে যায় এবং সে যা কিছু বলে তা বিশ্বাস করে অথবা যে ব্যক্তি শতুমতী অবস্থায় নিজের বীর সাথে সঙ্গম করে কিংবা যে ব্যক্তি গ্রীর পিছন দার দিয়ে সহবাস করল, সে ঐ জিনিস হতে সম্পর্কহীন হয়ে গেল, যা মুহাম্মদ 
া এর উপর অবতীর্ণ করা হয়েছে।

—আহমদ ও আরু দাউদ্

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ं হাদীসের ব্যাখ্যা] : যে ব্যক্তি এ সমস্ত কাজ হালাল মনে করে লিপ্ত হয়, সে কৃষ্ণরি করল : তাকে অবশ্যই তর্তত্তবা করে ঈমান আনতে হবে।

# ं وَالْفُصُلُ الثَّالِثُ : ज्जीय अनुत्त्रम

৪৩৯৮, অনুবাদ : হযরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম 🚟 বলেছেন, আল্লাহ তা আলা আসমানে যখন কোনো ফয়সালা করেন, তখন সেই নির্দেশে ফেরেশতাগণ ভীত-সন্তুত্ত অবস্থায় তাদের পাখাসমহ নাডাতে থাকেন। আল্লাহ তা আলার সেই নির্দেশটির আওয়ান্ধ সেই শিকলের শব্দের মতো যা কোনো একটি সমতল পাথরের উপরে টেনে নেওয়া হলে তাতে সৃষ্টি হয়। অতঃপর যখন ফেরেশতাদের অন্তর হতে সেই ভীতি দর করে যায়, তখন সাধারণ ফেরেশতা আল্লাহর নিকটতম ফেরেশতাকে জিজ্ঞাসা করেন, তোমাদের রব কি নির্দেশ দিয়েছেনং তাঁরা বলেন, আমাদের প্রভূ যা বলেছেন, তা সম্পূর্ণ বরহকই বলেছেন। |এবং সেই নির্দেশটি কি তা জানিয়ে দেন| এরপর বলেন আল্লাহ তা'আলা হলেন সুমহান ও মর্যাদাসম্পন্ন। আল্লাহর নবী আরো বলেছেন, আল্লাহর ফয়সালাকত বিধান সম্পর্কে ফেরেশতাদের মধ্যে যেসব আলোচনা হতে থাকে জিন-শয়তানেরা চোরা পথে একজন আরেকজনের উপরে এরূপ দাঁড়িয়ে শুনার চেষ্টা করে। বর্ণনাকারী হযরত সৃষ্টিয়ান নিজের হাতের অঙ্গলিগুলো ফাঁক করে শয়তানরা কিভাবে একজন আরেকজন হতে কিছটা ফাঁক এবং কাছাকাছি দাঁড়ায় তা অনুশীলন করে দেখিয়েছেন। অতঃপর যে শয়তান প্রথমে নিকট হতে শুনতে পায় সে তা তার নিচের শয়তানকে বলে দেয় এবং সে তার নিচে ওয়ালাকে, এভাবে সে তনা কথাটি জাদকর ও গণকের কাছে পৌছিয়ে দেয়। অনেক সময় এমন হয় যে, ঐ ওনা কথাটি পৌছার পূর্বেই আগুনের ফুলকি তাদের উপর নিক্ষেপ করা হয় ফেলে আর তা গণকদের পর্যন্ত পৌছতে পারে না। আবার কখনো তারকা নিক্ষেপ হওয়ার পুর্বেই তা তাদের কাছে পৌছিয়ে দেয়। অতঃপর তারা উর্ধবন্ধগতে শুনা সেই (সত্যা কথাটির সাথে (নিজেদের মনগড়া। শত শত মিথ্যার মিশ্রণ ঘটিয়ে মানুষের কাছে অলীক কথা বলে। আর যখন তাকে বলা হয় যে, অমুক দিন তুমি আমাদেরকে এই এই কথা বলেছিলে, তাি তাে মিথা প্রমাণিত হয়েছে। তখন ঐ একটি কথা দারা তার সভাতা প্রমাণ করা হয়, যা উর্ধেজণৎ হতে শ্রুত হয়েছিল। -(বুখারী)

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

عَدْرُ الْمَدِيْثِ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : গণকদের অলীক ভবিষ্যৎ গণনার বস্থ উপায়ের মাত্র একটি সূত্র অত্র হাদীসে উল্লেখ করা হরেছে । অন্যান্য সূত্রগুলো অনুরূপ কাল্পনিক ও মিথ্যা । ইসলামের দৃষ্টিতে তাদের গণনায় বিশ্বাস করা ও আছা রাখা হারাম । গণনার ক্রন্য তাদের কাছে যাওয়াও হারাম এবং তারা গায়েব জানে এমন কথা বিশ্বাস করা বা আকিদা পোষণ করা শিরক ।

৪৩৯৯. অনুবাদ : হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম 🚟 -এর জনৈক আনসারী সাহাবী আমাকে বর্ণনা করেছেন যে. এক রাত্রে তাঁরা [সাহাবীরা] রাসলুল্লাহ 🚐 -এর সাথে বসাছিলেন। তখনই হঠাৎ একটি তারকা [আকাশ হতে] ছুটল এবং তাতে চতুর্দিক আলোকিত হয়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ 🚟 তাঁদেরকে জিজ্ঞাসা কলেন, আচ্ছা এভাবে তারকা ছুটাকে জাহেলিয়াতের যুগে তোমরা কি বলতে? তাঁরা বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসলই অধিক অবগত। তবে আমরা বলতাম, আজ কোনো একজন বড লোকের জন্ম হয়েছে অথবা কোনো একজন বড় লোকের মৃত্যু ঘটেছে। তখন রাসূলুল্লাহ 🚟 বললেন, কোনো ব্যক্তির জন্ম বা মৃত্যুর দরুন তারকা নিক্ষেপ করা হয় না। তবে প্রকৃত ব্যাপার হলো, আমাদের রব, যাঁর নাম অতীব বরকতময়, যখন কোনো নির্দেশ দেন তখন সর্বপ্রথম আল্লাহর আরশ বহনকারী ফেরেশতাগণ তাসবীহ পাঠ করেন। অতঃপর তাঁদের নিকটবর্তী আসমানের ফেরেশতাগণ তাসবীহ পাঠ করেন, এভাবে তাসবীহ পাঠ করার সিলসিলা পর্যায়ক্রমে দুনিয়ার আকাশে অবস্থানরত ফেরেশতাগণ পর্যন্ত পৌছে যায়, অতঃপর আরশবহনকারী ফেরেশতাগণের নিকটবর্তী ফেরেশতাগণ আরশবহনকারীদেরকে জিজ্ঞাসা করেন. তোমাদের প্রভু কি বলেছেন? তখন তারা আল্লাহ যা বলেছেন তা তাদেরকে বলে দেন এবং সাথে সাথে পরস্পরের জানাজানির মধ্যে দুনিয়ার আকাশে অবস্থানরত ফেরেশতাগণ পর্যন্ত পৌছে যায় এবং চোরা পথে খবর সংগ্রহকারী জিন-শয়তান তুরিত গতিতে আকাশের সেই খবরটি সংগ্রহ করে নেয় এবং তাদের বন্ধদের কাছে পৌছে দেয়। সুতরাং যে সমস্ত কথা তারা অবিকল বর্ণনা করে, এটা সঠিক ও সত্য। কিন্তু গণক ও জাদুকররা তার সাথে আরো অনেক [মিথ্যা] মিশিয়ে প্রকাশ করতে থাকে : -[মুস**লি**ম]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ंহা**नी:সর ব্যাখ্যা] : সূতরাং** নক্ষত্র নিক্ষেপের সাথে কোনো বড় লোকের জন্ম মৃত্যুর সম্পর্ক থাকার ধারণা অমূলক; বরং চোর-শয়তানদের বিতাডিত করার জনাই নক্ষত্র হতে আগুনের ফলকি নিক্ষেপ করা হয় ।

880০. অনুবাদ: হযরত কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা এসব নক্ষত্র তিন উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করেছেন। ১. আকাশের শোভা বৃদ্ধির জন্য। ২. জিন শয়তানদের বিতাড়িত করার জন্য এবং ৩. পথছুলা পথিকের দিক নির্ণয়ের জন্য। আর যে কেউ এতঘ্যতীত অন্য কোনো উদ্দেশ্যে বর্ণনা করে, সে মারাত্মক ভুল করল এবং নিজের ভাগ বরবাদ করল। আর এমন অসাধ্য সাধনের পিছনে পড়ল, যে বিষয়ে তার কোনো জ্ঞান নেই। –[বুখারী। ইমাম বুখারী তা'লীক অর্থাৎ সনদবিহীন অবস্থায় হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

আর ইমাম রাখীন বর্ণনা করেছেন যে, এমন একটি কাজের পিছনে কষ্ট করল যা তার কোনো উপকারে আসবে না এবং সে বিষয়ে তার সামান্যটুকু জ্ঞান নেই। আর যার তথ্য জানতে আল্লাহর নবীগণ ও ফেরেশতাকুল অক্ষম রয়েছে। বর্ণনাকারী রাবী হতেও অনুরূপ বর্ণনা রয়েছে। অবশ্য তিনি অতিরিক্ত এটাও বলেছেন, আল্লাহর কসম! আল্লাহ তা'আলা নক্ষত্রের মধ্যে না কারো হায়াত নির্ধারণ করে রেখেছেন, না কারো রিজিক, আর না কারো মৃত্যু। বস্তুত এ সমস্ত লোকেরা আল্লাহর উপর মিথ্যা আরোপ করে এবং নক্ষত্রসমূহকে কোনো বস্তুর হওয়া না হওয়ার কারণ সাব্যস্ত করে।

وَعَرِفُ اللَّهِ عَلَيْ مَنِ اعْتَاسٍ (رض) قَالَ قَالَ وَالْمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ مَنِ اقْتَبَسَ بَابًا مِنْ عِلْمِ النَّنُجُوْمِ لِغَيْرِ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَقَدْ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السَّحْرِ الْمُنَجِّمُ كَاهِنَ وَالْكَاهِنُ سَاحِرُ وَالسَّاحُر كَافِرٌ. (رَوَاهُ رَزِيْنٌ)

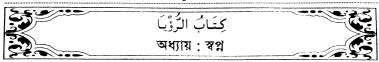
880). অনুবাদ: হযরত আদুরাহ ইবনে আব্বাস (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ করেন আব্বাস (রা.)
ব্যক্তি নক্ষত্র বিদ্যা বিষয়ে আব্বাহর বাতলানো [তিন]
উদ্দেশ্য ব্যতীত [যা পূর্বে কাতাদার হাদীসে বর্ণিত হয়েছে]
কিছুও শিক্ষা গ্রহণ করেছে, সে বস্তুত জাদুবিদ্যার এক
অংশ হাসিল করেছে। আর জ্যোতিষী হলো প্রকৃতপক্ষে
গণক, আর গণক হলো জাদুকর। আর জাদুকর হলো
কাফের। –[রাষীন]

وَعَرْتُ أَلِكُهِ عَلَى اَبِى سَعِيْدٍ (رض) قَالَ قَالَ وَالَ وَالَّهُ اللَّهُ الْقَطْرَ عَنْ وَسُكَ اللَّهُ الْقَطْرَ عَنْ عِبَادِهِ خَمْسَ سِنِيْنَ ثُمَّ اَرْسَلَهُ لاَصْبَحَتْ طَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ كَافِرِيْنَ يَقُولُوْنَ سُقِيْنَا وَالنَّاسِ كَافِرِيْنَ يَقُولُوْنَ سُقِيْنَا

88০২. অনুবাদ: হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ক্রে বলেছেন, যদি আল্লাহ তা'আলা তাঁর বান্দাদের হতে পাঁচ বৎসর বৃষ্টি বন্ধ করে রাখেন এবং তারপর তা বর্ষণ করেন, তবুও মানুষের একদল এই বলে আল্লাহকে অস্বীকার করবে যে, মেজদাহ নক্ষত্র কক্ষস্থানে পৌছার কারণে আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষিত হয়েছে। —[নাসায়ী]

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

الْحَدِبُّثِ [शामीत्मत बा।খ্যা] : অর্থাৎ বিগত পাঁচ বৎসর মেজদাহ নক্ষত্র উদিত হয়নি, ফলে বৃষ্টিও হয়নি। এতে একথাই প্রমাণিত হয় যে, বৃষ্টি হওয়া না হওয়া আল্লাহর মর্জির অধীনে নয়, বরং তারকারই প্রভাবে হয়ে থাকে, এটা স্পষ্ট কৃষ্ণরি আফিদা।



وَيُنَّ . رُوْيَاً . وَمَا إِنَّ مَا إِنَّ مِنْ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنِّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنَّ مَا إِنِّ مَا إِنَّ مَا إِنِّ مَا إِنِّ مَا إِنِّ مَا إِنِّ مَا إِنَّ مَا إِنِّ مَا إِنِّ مَا إِنِّ مِنْ إِنِّ مِنْ إِنِّ مَا إِنِّ مِنْ إِلَى الْمِنْ مِنْ إِلَى الْمِيْمِ

অতঃপর স্বপ্নের মূলতত্ত্ব সম্পর্কে ব্যাখ্যা হচ্ছে, জাগ্রতাবস্থায় মানুষ আত্মা শরীরের পরিচালনা এবং মানুষিক জগতের মধ্যে ব্যন্ত থাকে। আর ঘুমন্তাবস্থায় আত্মা এ ব্যন্ততা থেকে অবসর হয়ে যায় তখন তার আধ্যাত্মিক সম্পর্ক ফেরেশতা জগতের সাথে হয়ে যায়। আর এ ফেরেশতা জগতের মধ্যে আত্মা তার শক্তি অনুযায়ী বিচরণ করতে থাকে, তখন এসময় মানুষিক শক্তি অনুযায়ী মাধ্যম ব্যতীত অথবা মাধ্যমের সাথে সংলাপ করার সম্মান অর্জন করে থাকে এবং ফেরেশতা ও পুণ্যবান ব্যক্তিদের আত্মার সাথেও কথাবার্তা করে থাকে। আর জাগ্রত হওয়ার সময় যখন আত্মা ফিরে আসতে থাকে রান্তায় শয়তানের সঙ্গে সংমিশ্রণ হয়ে কিছু মিথ্যাবাদী হয়ে যায়। আর আল্লাহ তা'আলা এবং ফেরেশতা ও পুণ্যবান ব্যক্তিদের থেকে যা শ্রবণ করে থাকে তা সত্য হয়ে থাকে। তবে শ্বরণ থাকে না বিধায় ভূল হয়ে যায়।

আর আল্লামা তীবী (র.) সংক্ষিপ্তভাবে একথা বলেন যে, স্বপ্লের মূলতত্ত্ব হচ্ছে এই যে, আল্লাহ তা'আলা ঘূমন্ত ব্যক্তির অন্তরে ইলমসমূহ এবং দৃষ্টি জ্ঞান সৃষ্টি করেন যেমন জাগ্রত অবস্থায় করে থাকেন। আর ঘূমন্ত ব্যক্তির মধ্যে এ ধরনের ইলমসমূহের সৃষ্টি হচ্ছে অন্যান্য বিষয়াদির নিদর্শন, যা ভবিষ্যতে হবে। আর এ হচ্ছে তার তাবীর বিশ্লেষণ। আর এটা কখনো স্পষ্ট হবে আবার কখনো হবে ইন্সিতাকারে।

# প্রথম অনুচ্ছেদ : اَلْفَصَّلُ الْأَوَّلُ

88০৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ কলেছেন, নবুয়তের কোনো চিহ্ন এখন আর অবশিষ্ট নেই। তবে ওধু সুসংবাদ বহনকারী রয়ে গেছে। লোকেরা জিজ্ঞাসা করল, সুসংবাদ বহনকারী কী? তিনি বললেন, ভালো স্বপু। -[বুখারী] ইমাম মালেক হযরত আতা ইবনে ইয়াসার হতে আরো বর্ধিত বর্ণনা করেছেন, ঐ ভালো স্বপুটি কোনো মুসলমান নিজের জন্য দেখে থাকে অথবা অন্য কেউ তার জন্য দেখে।

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

شُرُّع الْعَدَيْثُ [হাদীসের ব্যাখ্যা] : স্বপ্ন তিন প্রকার। সত্য স্বপ্ন, শয়তানের ওয়াসওয়াসা ও মনের কল্পনা। তবে ভালো ও সত্য স্বপ্ন ন্বারা আল্লাহ তা'আলা কোনো বান্দাকে সুসংবাদ দান করেন অথবা তাকে সতর্ক করে দেন। وَعَنْ نَنْ أَنْسٍ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ فَكَ الدُّوبَ السَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَنَةٍ وَاللّٰهِ السَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَنَةٍ وَاللّٰهِ السَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ النُّبُوّةِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْدٍ)

8808. অনুৰাদ: হৰরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ==== বলেছেন, উত্তম ৰপু নবুয়তের ছয়চল্লিশ ভাগের এক ভাগ।

–[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাব্যা]: অধিকাংশ রেওয়েতের মধ্যে একথাই এসে থাকে। কিন্তু অন্যান্য রেওয়ায়েত এর চেয়ে जिल्ला মুসলিম শরীফের একটি রেওয়ায়েত রয়েছে - "غَنْسَتْ وَالْمُعْسَنَّ وَالْمُعْسَنَّ مَا الْمُعْسَدِّنَ عَنْسَاتُ وَالْمُعْسَدِّنَ مَا الله আবার কোনো কোনো রেওয়ায়েতের মধ্যে রয়েছে - "عَنْسَنْ مُونْدَّ " অর্থাৎ ছাবিশ ভাগের এক ভাগ। আবার কোনো কোনো রেওয়ায়েতের মধ্যে রয়েছে - عَنْسَبْنُ مُونْدَّ অর্থাৎ পঞ্চাশ ভাগের একভাগ। তাই এক্ষেত্রে সহজ জবাব হচ্ছে, এর দ্বারা নব্রয়তের ইলমসমূহের আধিকা উদ্দেশ্য। সীমিত করা বা সীমা বর্গনা করা উদ্দেশ্য নয়। মর্ম হবে এই যে, নবুয়তের অনেক ভাগ রয়েছে তা অর্বশিষ্ট থাকবে তবে তার কিছু ভাগ যা হচ্ছে স্বপু তা হচ্ছে উত্তম স্বপ্লের মাধ্যমে সুসংবাদ।

আর ছয়চল্লিশ ভাগের এক ভাগ হওয়ার একটি ব্যাখ্যা কেউ কেউ এও করেছেন যে, রাসূল === -এর পূর্ণ নবুয়তের যুগ ছিল তেইশ বংসর এর মধ্যে [আলাহ তা আলা] ছয়মাস পর্যন্ত স্বপ্পের মাধ্যমে রাসূল === -কে অন্তরঙ্গ, পরিচিত করতে থাকেন। এ পরিপ্রেক্ষিতে স্বপ্পকে নবুয়তের ছয়চল্লিশ ভাগের একভাগ বলা হয়েছে।

وَعَرْفُ اللّهِ عَلَيْهُ أَدِينَ هُرَيْرَةَ (رض) أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ قَالَ مَنْ رَأْنِي فِي السَّمَنَامِ فَعَدْ رَأْنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَمَثَّلُ فِيْ صُورَتِيْ.

88০৫. অনুবাদ : হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ক্রান্ত বলেছেন, যে আমাকে বপ্লে দেখবে। কারণ শয়তান আমার আকৃতি ধারণ করতে পারে না।

-[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্রিষ্ট আন্দোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা] : হাদীসটির ব্যাখ্যায় বিভিন্ন মত বর্ণনা করা হয়েছে। কারো মতে এটা রাসূল عَنْمُ الْعَدْيْثُ وَالْعَدْيْثُ पूर्णिর स्नना প্রযোজ্য। আবার কেউ কেউ বলেন, এটা সর্বযুগের জন্য। সূতরাং যে ব্যক্তি তাকে দুনিয়াতে স্বপ্নে দেববে, সে সত্য সত্যই তাঁকে দেখবে। কারণ শয়তান তাঁর আকৃতি ধারণ করতে পারবে না এবং আশা করা যায় যে, সে পরকালে তাঁর সাক্ষাং লাভ করবে এবং তাঁর শাফাআত হাসিল করবে।

এটা হচ্ছে রাসূল — এর মৃদ্ধিয়া যে, যেমনিভাবে কারো জার্মতাবস্থায় তার নিকট শয়তান রাসূল — এর আকৃতিতে আসতে পারে না। এমনিভাবে স্বপ্ন যোগেও কারো নিকট শয়তান রাসূল — এর আকৃতিতে আসতে পারে না। এর কারণ হচ্ছে, রাসূল — এর ভ্রম্প হচ্ছের রাসূল কর্মান হলা রাজ্য এবং স্রষ্টতার উৎস। আর হেদায়েত এবং স্রষ্টতার মধ্যে বৈপরীত্য বিদামান। বিধায় একটি অপরটির আকার-আকৃতি গ্রহণ করতে পারে না। অতএব যে ব্যক্তি স্বপ্ন যোগে দেখেছে সে বাস্তবে রাসূল — কেই দেখেছে। এখন কথা হলো যে, রাসূল — এর নির্দিষ্ট দৈহিক গঠনের মধ্যে দেখা আবশ্যক অথবা যে কোনো আকার-আকৃতিতে দেখবে। এতে নির্দিষ্ট দৈহিক গঠনের সাথে সামক্ত্রস্থাপূর্ণ হোক কিংবা নাই হোক তা রাসূল — কেই দেখা হবে। তাই কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম প্রথম কথার স্বীকৃতি প্রদানকারী। এমনিক তারা বলেন যে, যদি রাসূল — কে যৌবনে উপনীত অবস্থায় দেখে তাহলে ঐ সময়ের দৈহিক গঠনে দেখার দ্বারা সেই সিঠক হবে। আর যদি বৃদ্ধ বয়সে উপনীত অবস্থায় দেখে তাহলে সে সময়ের আকৃতিতে দেখতে হবে। এমনিক যতটি চূল সাদা ছিল তক্রণ দেখার দর্কন সঠিক হবে। আর যদি সামান্যতম পরিবর্তিত দেখা তাহলে স্বপ্ন' হবে ভুল। যেমন স্বপ্নের তাখীরের জন্য ইমাম ইবনে সিরীন (র)-এর নিকট এক ব্যক্তি রাসূল ——কে বণ্ণু দেখার ব্যাপারে জিক্সাসা করলেন; কিন্তু

রাসূল 🚃 -এর সঠিক দৈহিক আকৃতির উপর দেখেননি। তখন ইমাম ইবনে সিরীন (র.) বললেন- إِذْهُبُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ عَ 🎎 অর্থাৎ তুমি চলে যাও, তুমি রাসূলুল্লাহ 🚎 -কে দেখনি।

আর কোনো কোনো ওলামায়ে কেরাম বলেন যে, 'বপ্লে' রাসূল — -কে যে কোনো আকৃতিতে দেখনে তা ধর্তব্য হবে।
এতে রাসূল — -এর নির্দিষ্ট দৈহিক আকৃতিতে দেখনে কিংবা অন্য কোনো আকৃতিতে দেখনে। আর পরিবর্তিত অবস্থায়
দেখা সে হচ্ছে বপুদ্রষ্টা ব্যক্তির ঈমানের ক্রেটি এবং আমলের দুর্বলতার প্রেক্ষিতে। তাহলে সে যেন তার ঈমান এবং আমলকে
ঠিক করে নেয়। আর হাদীসের বাহ্যিক ভাষ্য দ্বিতীয় গ্রুপের কথাকে শক্তিশালী করে থাকে।

وَعُرْتُ أَبِي قَتَادَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْ وَالْمَالُ اللَّهِ عَلَيْهُ مَنْ رَأْنِي فَقَدْ رَأَى الْعَقَ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

880৬. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚐 বলেছেন, যে আমাকে স্বপ্লে দেখেছে সে সতাই দেখেছে।

-[বখারী ও মুসলিম]

وَعَنْ لِنَكَ أَبِى هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ وَالَّ وَالَّ وَالَّ وَالَّ وَالَّ وَالَّ وَالَّ اللّهِ عَلَيْ مَنْ رَأَنِيْ فِي الْمَنَامِ فَسَيْرَانِيْ فِي الْمُنَامِ فَسَيْرَانِيْ فِي الْبُنَامُ شَكَّلُ الشَّيْطَانُ بِيْ. (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

880৭. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 

া বলেছেন, যে আমাকে স্বপ্লে দেখবে, সে অচিরেই জাগ্রত অবস্থায়ও আমাকে দেখবে। আর শয়তান আমার আকৃতি ধারণ করতে পারে না। —বিখারী ও মুসলিম]

### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

ভাদীসের ব্যাখ্যা]: উপরিউক্ত হাদীসের বিভিন্ন মর্ম বর্ণনা করা হয়েছে। কেউ কেউ বলেন যে, একথাটি রাসূল مَرْعُ الْحَدُبُّ —এর মুগের মানুষদের ক্ষেত্রে বলা হয়েছে যে, যে ব্যক্তি দূর কোনো স্থানে থেকে রাসূল === -কে স্বপ্লে দেখে তাহলে তার জন্য আল্লাহ তা'আলা হিজরতের তৌফিক দান করবেন এবং রাসূল === -কে জাগ্রত অবস্থায় দেখবে।

আর কেউ কেউ বলেছেন যে, যে ব্যক্তি রাসূল 🊃 -কে স্বপু যোগে দেখবে সে কিয়ামতের দিবসে রাসূল 🚃 -কে বিশেষত্বের সাথে দেখবে। আর বিশেষ শাফাআতের উপযুক্ত হবে। অন্যদের জন্য এমন হবে না।

কেউ কেউ বলেন, এর মর্ম হছে, আমাকে স্বপ্ল যোগে দেখা হলো জাগ্রত অবস্থায় দেখার ন্যায়, যার মধ্যে কোনো সন্দেহ নেই। স্তরাং কোনো কোনো রেওয়ায়েতের মধ্যে রয়েছে – فَكَانَّمَا يَرَانِيُ فِي الْيَقْطَةِ অর্থাৎ অতএব যেমন সে আমাকে জাগ্রত অবস্থায় দেখছে।

হয়তো এটা তাঁর জীবদ্দশা-যুগের সাথে প্রযোজ্য অথবা এটার অর্থ পরকালে তাঁর দীদার লাভ করবে।

وَعَرْثُ أَلِلَهِ عَلَى الْمَدْوَةُ (رضا) قَالاً قَالاً وَاللهِ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ الصَّالِحَةُ مِنَ اللّهِ وَاللّهُ الصَّالِحَةُ مِنَ اللّهِ وَاللّهُ الصَّالِحَةُ مِنَ اللّهِ مَلْحَبُّ فَلاَ يَحَدِّثُ بِعَ إِلاَّ مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَحَبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَحِبُ وَإِذَا رَأَى مَا يَحْبُ وَلَيْ مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَحُبُّ وَلَيْ تَعُلُّ فَلَا يَحُدُّثُ بِهَا اللّهِ مِنْ شَيِّعًا وَلَا يُحَدِّدُ بِهَا المَّدِ اللّهِ مِنْ شَيِّعًا وَلَا يُحَدِّدُ بِهَا المَّدِ الشَّيْفُ لَ مُلْقًا وَلَا يُحَدِّدُ بِهَا المَّدِا اللّهِ مِنْ عَلَيْدٍ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَا وَلَا يُحَدِّدُ بِهَا المَّذَا وَلَا يَحُدُّدُ اللّهَا وَلَا يَعْفُوا اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ

88০৮. অনুবাদ: হযরত আবৃ কাতাদাহ (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রে বলেছেন, উত্তম স্বপ্ন আল্লাহর পক্ষ হতে, আর খারাপ স্বপ্ন শয়তানের পক্ষ হতে। কাজেই তোমাদের যে কেউ ভালো স্বপ্ন দেখে. সে যেন তা শুধু এমন ব্যক্তির কাছে প্রকাশ করে যাকে সে ভালোবাসে। আর যদি কেউ এমন স্বপু দেখে, যা ভার নিকট অপছন্দনীয়, ভাহলে সে যেন তার ক্ষতি এবং শয়তানের অনিষ্ট হতে আল্লাহর নিকট পানাহ চায় এবং বিয়দিকে) তিনবার থুথু ফেলে। আর স্বপুটি যেন কারো নিকট প্রকাশ না করে, তাতে তার আর কোনো ক্ষতি হবে না। —বিখারী ও মসলিম।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা] : যাকে ভালোবাসে– অর্থ কোনো আলেম বা নেককার বা নিকটতম কল্যাণকামী আস্থীরের নিকট বর্ণনা করতে পারে । কারণ এই সমস্ত লোক স্বপুটির ভালো তা বীরই করবেন।

وَعَنْ ثَنْ جَابِرِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا رَأْى اَحَدُكُمُ الرَّوْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُقَّ عَنْ يَسَارِهِ ثَلْثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللّهِ مِنَ السَّشْيطَانِ ثَلْثًا ولْيتَعَرَّولْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ . (رَوَاهُ مُسْلِمُ)

880৯. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ কর্মান বলেছেন, যদি তোমাদের কেউ এমন স্বপু দেখে যা সে খারাপ মনে করে, তখন সে যেন নিজের বামদিকে তিনবার থুথু ফেলে। আর আল্লাহর কাছে তিনবার শয়তান হতে পানাহ চায় এবং স্বপু দেখার সময় যে পাঁজরে শায়িত ছিল, যেন সেই পাঁজর পরিবর্তন করে নেয়। -[মুসলিম]

## সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: ভালো স্বপ্লের আদব তিনটি। আল হামদূলিল্লাহ পড়া, সুসংবাদ গ্রহণ করা এবং প্রিয় ব্যক্তির কাছে তা বর্ণনা করা। আর খারাপ স্বপ্লের আদব হলো চারটি। আল্লাহর কাছে স্বপ্ল এবং শয়তান উভয়টির অনিষ্টতা হতে পানাহ চাওয়া, বামদিকে তিনবার পুথু ফেলা, পাঁজর পরিবর্তন করে শোয়া এবং কারো কাছে তা প্রকাশ না করা।

88১০. অনুবাদ: হ্যরত আবু হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🎫 বলেছেন, জমানা নিকটবর্তী হলে মমিনের স্বপ্র মিথ্যা হবে না। আর মুমিনদের স্বপু নবুয়তের ছয়চল্লিশ ভাগের এক ভাগ। বস্তুত যে জিনিস নবুয়তের অংশ হয়, তা কখনো মিথ্যা হতে পারে না। মহামদ ইবনে সীরীন (র.) বলেন, আমি একথা বলি যে, স্বপু তিন প্রকার হয়ে থাকে। প্রথমত মনের খেয়াল বা কল্পনা। দ্বিতীয়ত শয়তানের পক্ষ হতে ভীতি প্রদর্শন। আর তৃতীয়ত **আল্লাহর পক্ষ হতে সুসংবাদ** প্রদান। সূতরাং কেউ কোনো অপছন্দনীয় স্বপু দেখলে তা অন্যের নিকট যেন না বলে এবং তখনই উঠে যেন नामाज পডে। ইবনে সীরীন আরো বলেন, নবী করীম হ্মপু [গলদেশে] শৃঙ্খল পরা অবস্থা দেখাকে অপছন্দ করতেন। অবশ্য পায়ে। শিকল পরা অবস্থায় দেখাকে পছন্দ করতেন। আর বলা হয় যে, অর্থাৎ স্বপ্লের তা'বীর ও ব্যাখ্যাদানকারীগণের অভিমত হলো ৷ শিকল পরার অর্থ হলো, দীনের উপর অবিচল থাকা।

-[বুখারী ও মুসলিম]

قَالَ الْبُخَارِيُّ رَوَاهُ قَتَادَةُ وَيَوْنُسُ وَهُ شَيْمٌ وَاَبُوهِ لِآلِ عَنِ ابْنِ سِيْسِرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَقَالَ يَسُونُسُ لاَ اَحْسِبُهُ إلاَّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فِي النَّقَيْدِ وَقَالَ مُسْلِمٌ لاَ اَدْرِيُ هُو فِي الْحَدِيثِ اَمْ قَالَهُ ابْنُ سِيْرِيْنَ وَفِيْ رَوَايَةٍ لَحُدَيْثِ أَمْ وَادْرَجَ فِي الْحَدِيثِ قَنُولُهُ وَاكْرَهُ الْغُلَّ

ইমাম বুখারী (র.) বলেন, উক্ত হাদীসটি হযরত কাতাদাহ, ইউনুস, হশায়ম এবং আবৃ হেলাল হযরত ইবনে সীরীনের মাধ্যমে হযরত অবৃ হরায়রা (রা.) হতে বর্ণনা করেছেন এবং ইউনুস বলেন, আমার দৃঢ় বিশ্বাস 'পায়ে বেড়ি পরা' স্বপু দেখার কথাটি নবী করীম হতে বর্ণিত। অর্থাৎ এটা তাঁর নিজের কথা নয়। ইমাম মুসলিম বলেন, আমি জানি না উক্ত বাক্যটি হাদীসের অংশ নাকি ইবনে সীরীনের নিজস্ব অভিমত। অন্য এক রেওয়ায়েতেও অনুরূপ মন্তব্য উল্লেখ রয়েছে। আর স্বপ্লে 'গলদেশে শৃঙ্খল পরা দেখা আমি পছন্দ করি না' হতে শেষ পর্যন্ত মিলুছ করা হয়েছে।

#### সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

ضُرُّ الْعَدِيْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : এখানে উপরিউজ হাদীসের জমানা নিকটবর্তী হওয়ার দ্বারা উদ্দেশ্য কিয়ামত নিকটতম হওয়া যেমন অন্য রেওয়ায়েতের মধ্যে أَيْضًا ضُرَّ الْرَّمَانِ এর কথা উল্লেখ রয়েছে।

অথবা এর দ্বারা রাতদিনের সমান হওয়া উদ্দেশ্য । এ সময় যেহেতু মানুষের মেজাজ সঠিক এবং ভারসাম্যপূর্ণ থাকে তাই এরই পরিপ্রেক্ষিতে স্বপ্লের মধ্যে সংমিশ্রণ হয় না। এজন্য স্বপ্ল মিথ্যা হয় না।

অথবা এর দ্বারা ঐ জমানা উদ্দেশ্য যার মধ্যে বৎসর মাসের ন্যায় এবং মাস সপ্তাহের ন্যায় এবং সপ্তাহ দিনের ন্যায় এবং দিন ঘণ্টার সমান মনে হয়ে থাকে। যেমন কোনো কোনো রেওযায়েতের মধ্যে রয়েছে। আর দীর্ঘ কাল কম, খাটো হওয়া ইমাম মেহদীর আবির্ভাবের সময় হবে। যখন ন্যায় ইনসাক্ষের প্রশস্ততার যুগ হবে এবং আনন্দের যুগ হবে। আর এ সময়কাল অনেক দ্রুত অতিবাহিত হয়ে থাকে। আর এটা ঈমানদারি এবং সততার যুগ হবে। এজন্য স্বপু সত্য হবে।

وَعَرْفِ النَّهِ جَابِر (رض) قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالًا رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَانَ رَأْسِيْ قُطِعَ قَالَ فَضحِكَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَقَالَ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِإَحَدِكُمْ فِيْ مَنَامِهِ فَلاَ يُحَبِّنَ بِهِ النَّاسُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

88১১. অনুবাদ: হযরত জাবের (রা.) হতে বর্ণিত,
এক ব্যক্তি নবী করীম — -এর কাছে এসে বলল,
আমি স্বপ্নে দেখেছি, আমার মাথা কেটে ফেলা হয়েছে।
বর্ণনাকারী বলেন, তার কথা শুনে নবী করীম
হাসলেন এবং বললেন, শয়তান যখন তোমাদের কারো
সাথে ঘুমের মধ্যে তামাশা করে, তখন তা কোনো
মানুষের কাছে বর্ণনা করা উচিত নয়। - মুসলিম

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

चें (হাদীসের ব্যাখ্যা) : অর্থাৎ তা কাল্পনিক স্বপু যা শয়তানের প্রভাবে দেখেছে। এরপ স্বপু অন্যের কাছে বলা উচিত নয়। কেউ কেউ তার তা'বীর দিয়েছেন, মাথা কাটা অর্থ– নিয়ামত ছিনিয়ে নেওয়া বা সমাজ হতে বিচ্ছিন্ন ২ওয়া। وَعَنْ اللهِ عَلَى النَّسِ (رض) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى النَّهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

88১২. অনুবাদ: হযরত আনাস (রা.) হতে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্পুরাহ ক্রি বলেছেন, ঘুমন্ত ব্যক্তি
ঘুমের ঘোরে যেভাবে স্বপ্ন দেখে একরাত্রে আমি স্বপ্নে
দেখলাম যেন আমি আমার সাহাবীগণ সমেত ওকবা
ইবনে রাফে (রা.)-এর গৃহে অবস্থিত। তখন আমাদের
সম্মুখে কিছু তাজা পাকা খেজুর [রোতাব] হাজির করা
হলো। যাকে রোতাব ইবনে তাব বলা হয়। এটা এক
বিশেষ ধরনের খেজুরের নাম। সুতরাং আমি এটার এই
তা'বীর করেছি যে, إَنَّ أَ أَسَالًا সুতরাং আমি এটার এই
তা'বীর করেছি যে, أَنَّ أَ أَلَّ اللهُ الله

وَعَنْ النّهِ عَلَيْهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي مُوسَى (رض) عَينِ النّبِي عَلَيْهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي السْمَنَامِ انّبَيْ وَهُا فِي السْمَنَامِ انّبَيْ وَهُلِيْ إلَى انّهَا الْبِيمَامَةُ اَوْ هَجُرُ فَاذَا هِي الْمَدِيْنَةُ يَتْرُبُ وَرَأَيْتُ فِي رُوْيَاى هٰذِهِ انّبَى هَرَزُتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَاذَا هُو مَا الْمُدِيْنَةُ يَتْرَبُ فَاذَا هُو مَا الْمُدِيْنَةُ مَنْ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ الْحُدِيثَ هُوَ مَا جَاءَ اللّهُ أَيْ مَا كَانَ فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ أَيْ هَوَ رَابُهُ اللّهُ يَعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . اللّهُ عَنْ مَا كَانَ فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ يِعِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . اللّهُ يَعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . المُتَعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُنْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ اللّهُ مَنْ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ الْمُؤْمِنَا الْمُعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمَ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُتَعْمِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُعْمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ . الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَانِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَامِنَا الْمُؤْمِنِيْنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَا الْ

88১৩. অনুবাদ: হযরত আবৃ মূসা আশআরী (রা.) হতে বর্ণিত আছে যে, একদা নবী করীম 🚃 বলেছেন, আমি স্বপ্নে দেখেছি, আমি মঞ্চা হতে এমন এক ভূ-খণ্ডের দিকে হিজরত করেছি যেখানে খেজুর গাছ রয়েছে। তিা'বীর হিসেবে] আমার ধারণা হলো যে. এটার দ্বারা ইয়েমেন বা হিজরের দিকে ইঙ্গিত করা হয়েছে। কিন্তু পরে প্রকাশ পেল, তা মদিনা মুনাওয়ারা, যার নাম ইয়াছরিব। আমি স্বপ্নে এটাও দেখতে পেলাম যে, আমি তলোয়ার নাড়াচ্ছি। এমন সময় তার মধ্যখান দিয়ে ভেঙ্গে গেল। আর তার তা'বীর 'উহুদ যুদ্ধে মুসলমানদের উপর নেমে আসা বিপর্যয়' দ্বারা প্রকাশ পেল। অতঃপর আমি পুনরায় তলোয়ার নাড়া দিলাম, তখন দেখলাম, তা পূর্বাপেক্ষা আরো উত্তম হয়ে গেছে। তার তা'বীর যা আল্লাহ তা'আলা পরবর্তী সময়ে দান করেছেন [মক্কা] বিজয় এবং মুসলমানদের সম্মিলিত শক্তি। -[বুখারী ও মুসলিম]

#### সংশ্লিষ্ট আলোচনা

أَصْحُرُ الْحُدِيْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : বরবর যুগে মদিনার নাম ছিল ইয়াছরিব । আল্লাহ তা'আলা মদিনা বলে এবং রাস্ল 🚐 তার্য এবং তায়্যিবাহ বলে নামকরণ করেছেন ।

কেউ কেউ বলেন যে, হযরত নৃহ (আ.)-এর একজন ছেলের নাম ছিল ইয়াছরিব, হযরত নৃহ (আ.)-এর সন্তানসন্ততিরা বিক্ষিপ্ত হওয়ার পর ইয়াছরিব নামক ছেলে ঐ ভূখণ্ডে অবস্থানরত হয়ে গেলেন। এজন্য এর নাম ইয়াছরিব হয়ে গেছে।

এখন এখানে হাদীসসমূহের মধ্যে পরস্পর বিরোধ রয়েছে যে, উপরোল্লিখিত হাদীসের মধ্যে মদিনাকে ইয়াছরিব বলা হয়েছে। আর কুরআনে কারীমের মধ্যেও ইয়াছরিব বলা হয়েছে। যেমন সূরা আহ্যাবের মধ্যে রয়েছে– "بَا اَهْلَ بَشْرِبَ لَامْقَامُ لَكُمْ" অর্থাৎ হে ইয়াছরিববাসী এটা তোণাদের জন্য টিকবার জায়গা নয়।

মুসনাদে আহমদের মধ্যে হযরত বারা ইবনে আযেব (রা.)-এর হাদীস রয়েছে- الله ইন্দ্রিন কর্মিট্র । কুর্বিন আয়ের অর্থাৎ যে মদিনাকে ইয়াছরিব নামে উচ্চারণ করবে সে যেন আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে। সে হচ্ছে তারা সে হচ্ছে তাবা মানে হচ্ছে মদিনার নাম হলো তাবা।।

এমনিভাবে ইমাম বুখারী (র.) স্বীয় ইতিহাসে রাসূল 🚃 -এর উক্তি বর্ণনা করেছেন যে, যে ব্যক্তি একবার ইয়াছরিব বলবে সে যেন এর ক্ষতিপূরণার্যে দশবার মদিনা বলে।

তাই এমন বিরোধের জবাব হচ্ছে যে, কুরআনে কারীমে যে ইয়াছরিব বলা হয়েছে তা মুনাফিকীনদের কথাকে নকল করতে গিয়ে বলেছেন, স্বয়ং আল্লাহ ইয়াছরিব বলেননি।

এছাড়া হাদীসসমূহের পরম্পর বিরোধের জবাব হচ্ছে যে, ইয়াছরিবের ব্যবহার নিষেধের পূর্বে হয়েছে অথবা এ ব্যবহার জায়েজ একথা বুঝানোর জন্য বলা হয়েছে। আর নিষেধাজ্ঞা হচ্ছে মাকরুহে তানযীহী এবং উত্তমতার পরিপত্থি হওয়ার ভিত্তিতে।

অথবা যাদের নিকট মদিনার কথা জানা ছিল না তাদের জন্য ইয়াছরিব বলেছেন। আর যাদের নিকট মদিনার নাম জানা হয়ে গিয়েছিল তাদের জন্য নিষেধ রয়েছে। যেহেতু ইয়াছরিব অর্থ হচ্ছে বিশৃঙ্খলা, শান্তি, কঠোর হন্তে ধরা যাতে অকল্যাণ রয়েছে। এজন্য মদিনাকে এ নামের 'ইয়াছরিব' -এর সাথে স্মরণ করা উচিত নয়।

وَعُرْثُ اللّهِ عَلَيْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ (رض) قَالَ قَالَ قَالَ وَالْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اَبِيْنَا انَا نَائِمُ الّبِيْتُ اللّهِ بِخَزَائِنِ الْاَرْضِ فَوُضِعَ فِيْ كَفِّيْ سِوارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَكَبْرا عَلَى فَاوْحِي إِلَى اَنْ اَنفُخَهُمَا فَنَفَخُهُمَا فَنَفَخُهُمَا الْكَذَابِينَ فَنَفَخُهُمَا الْكَذَابِينَ النّا بَبِنَهُمَا صَاحِبُ صَنْعَا، وَصَاحِبُ الْبِمَامَةِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) وصَاحِبُ الْبِمَامَةِ . (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ) وفي رِوَايَةٍ بِنُقَالُ اَحَدُهُمَا مُسَيلَمَةُ صَاحِبُ الْبَمَامَةِ وَالْعَنَسِيِّي صَاحِبُ صَنْعَا، لَمْ اَجِدُ الْبَمَامَةِ وَالْعَنَسِيِّي صَاحِبُ صَنْعَا، لَمْ اَجِدُ هَذِهِ الرَّوَايَةِ فِي الصَّحِيْبَ عَنِ التَوْمِينِ وَذَكَرَهَا صَاحِبُ الْجَاهِعَ عَنِ التَوْمِينِ وَذَكَرَهَا صَاحِبُ صَنْعَا، لَمْ اَجِدُ هَذِهِ الرِّوَايَةِ فِي الصَّحِيْبَ عَنِ التَوْمِينَ وَذَكَرَهَا صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنِ التَوْمِينِ وَذَكَرَهَا صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنِ التَوْمِينِ وَذَكَرَهَا

88\\$. অনুবাদ: হযরত আবৃ হুরায়রা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ কলে বলেছেন, একদা আমি ঘুমে ছিলাম, [স্বপ্লে] পৃথিবীর ধনভাগ্যর আমার সম্মুখে উপস্থিত করা হলো। আর আমার হাতে দৃটি সোনার বালা রাখা হলো যা আমার নিকট বড়ই অস্বস্তিকর বোধ হলো। [কেননা পুরুষের জন্য স্বর্ণ ব্যবহার হারাম।] এমতাবস্থায় আমাকে ওহীর মাধ্যমে জানানো হলো যেন আমি বালা দৃটিতে ফুঁক মারি। সূতরাং আমি ফুঁক দিলাম, সাথে সাথে উভয়টি উড়ে গেল। আমি দৃটি বালার তা'বীর করেছি দুজন মিথ্যাবাদী দ্বারা, যে দুজনের মাঝখানে আমি রয়েছি। তাদের একজন সানআবাসী আর অপরজন্য ইয়ামামাবাসী। —[বুখারী ও মুসলিম]

অন্য বর্ণনায় রয়েছে, এদের একজন মুসায়লামা, সে ইয়ামামার অধিবাসী। অপরজন হলো [আসওয়াদ] আনাসী, সে হলো সানআর অধিবাসী। মেশকাত গ্রন্থকার বলেন, এ হাদীস বুখারী মুসলিমে আমি পাইনি। তবে জামেউল উস্লের প্রণেতা এটা তিরমিয়ী শরীফ হতে বর্ণনা করেছেন।

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হোদীসের ব্যাখ্যা]: হাদীস ও ইতিহাস হতে জানা যায়, নবী করীম 🚃 -এর জীবদ্দশায় দূজন ৩৪ ও মিখ্যা নবুয়তের দাবিদারের আবির্তাব হয়েছিল। একজন ইয়ামামা শহরের মুসায়লামা। আর দ্বিতীয়জন সানআর অধিবাসী আসওয়াদ আনাসী, যাকে রাস্ল 🚐 -এর জীবদ্দশায় হত্যা করা হয়। আর প্রথম খলিফা হয়রত সিদ্দীকে আকবর (রা.)-এর খেলাফত আমলে মুসায়লামা কায্যাবকে সমূলে ধ্বংস করে দেওয়া হয়।

وَعَرْ ثِنْ أَنْ الْعَلَاءِ الْاَنْصَارِيَّةِ (رض) قَالَتُ رَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بَنِ مَظْعُونٍ فِي النَّوْمِ عَبْنًا تَجْرِى فَقَصَصْتُهَا عَلَىٰ رَسُوْلِ اللَّهِ ثَنَّ فَقَالَ ذَٰلِكَ عَمَلُهُ يُرْجُرُى لَهُ ـ (رَوَاهُ الْمُخَارِيُّ)

88১৫. অনুবাদ: আনসারী মহিলা হযরত উম্মে আলা (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বপ্নে হযরত ওসমান ইবনে মাযউন (রা.)-এর জন্য একটি প্রবহমান পানির ঝরনা দেখতে পেলাম এবং উক্ত ঘটনাটি রাসূলুল্লাহ — এব নিকট বললাম। তখন তিনি বললেন, তা তার আমল। [কিয়ামত পর্যন্ত] তা তার জন্য জারি থাকবে। -[বুখারী]

88১৬. অনুবাদ : হযরত সামুরা ইবনে জুনদুব (রা.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন নবী করীম === -এর অভ্যাস ছিল, তিনি ফজরের নামাজ শেষে প্রায়শ আমাদের দিকে মুখ করে বসতেন এবং জিজ্ঞাসা করতেন, তোমাদের কেউ আজ রাতে কোনো স্বপু দেখেছ কিং বর্ণনাকারী বলেন, আমাদের কেউ কোনো স্বপু দেখে থাকলে সে তাঁর নিকট বলত। আর তিনি আল্লাহর হুকম মোতাবেক তার তা'বীর করতেন। যথারীতি একদিন সকালে জিজ্ঞাসা করলেন তোমাদের কেউ আজ রাত্রো কোনো স্বপ্র দেখেছ কি? আমরা আরজ করলাম, না। তখন তিনি বললেন, কিন্তু আমি দেখেছি, অদ্য রাত্রে দুই ব্যক্তি আমার নিকট আসল এবং তারা উভয়ে আমার হাত ধরে একটি পবিত্র ভূমির দিকে সম্ভবত তা শাম বা সিরিয়ার দিকে। নিয়ে গেল। দেখলাম, এক ব্যক্তি বসে আছে আর অপর এক ব্যক্তি লোহার সাঁডাশি হাতে দাডানো। সে তা উক্ত বসা ব্যক্তির গালের ভিতরে ঢুকিয়ে দেয় এবং তার দ্বারা চিরে গর্দানের পিছন পর্যন্ত নিয়ে যায়। অতঃপর তার দ্বিতীয় গালের সাথে অনুরূপ ব্যবহার করে। ইত্যবসরে প্রথম গালটি ভালো হয়ে যায়। আবার সে প্রিথমে যেভাবে চিরে ছিল.] পুনরায় তাই করে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কী? তারা উভয়ে বলল, সামনে চলুন। সন্মথের দিকে চললাম। অবশেষে আমরা এমন এক রাক্তির কাছে এসে পৌছলাম, যে ঘাডের উপর চিৎ হয়ে শুয়ে রয়েছে, আর অপর এক ব্যক্তি একখানা ভারী পাথর নিয়ে তার মাথার কাছে দাঁড়িয়ে আছে। সে তার আঘাতে শায়িত ব্যক্তির মাথা চূর্ণবিচূর্ণ করছে। যখনই সে পাথরটি নিক্ষেপ করে [মাথা চূর্ণবিচূর্ণ করে] তা গড়িয়ে দুরে চলে যায়। তখন সেই লোকটি পুনরায় পাথরটি তুলে আনতে যায় সে ফিরে আসার পূর্বেই ঐ ব্যক্তির মাথাটি পূর্বের নাায় ঠিক হয়ে যায় এবং পুনরায় সে তা দারা তাকে আঘাত করে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কী? তারা हिल्हा वनन, সाমনে हनून। আমরা সমুখের দিকে অগ্রসর হলাম। অবশেষে একটি গর্তের নিকট এসে পৌছলাম যা তন্দুরের মতো ছিল। এটার উপরি

ور اعبلاه ضً يَخْرُجُ رَمَى الرُّجُلُ بِحَجَرِ فِيْ فِيْهِ فَرَدٌ لَ كُلَّما جَاءَ ليَـ خُرُجَ رَمَى فِي فِيهِ رْجِعُ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هٰذَا قَالاً طُلَقْناً حَتَّى انْتَهَيْنا إلى روضةٍ شُخَاةُ عَظِيْمَةً وَفِيْ أَصْ

অংশ ছিল সংকীর্ণ এবং ভিতরের অংশটি ছিল প্রশস্ত । তার তলদেশে আগুন প্রজ্ঞলিত ছিল : আগুনের লেলিহান শিখা যখন উপরের দিকে উঠত, তথন তার ভিতরে যারা বয়েছে ভারাও উপরে উঠে আসত এবং উক্ত গর্ত হতে বাইরে পড়ে যাওয়ার উপক্রম হতো। আর যথন অগিশিখা কিছ স্তিমিত হলো তখন তারাও পনরায় ভিতরের দিকে চলে যেত। তার মধ্যে রয়েছে কতিপয় উলন্ত নারী ও পরুষ। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কী? তারা উভয়ে বলল, সামনে চলুন। সুতরাং আমরা সম্মুখের দিকে অগ্রসর হলাম এবং একটি রক্তের নহরের নিকট এসে পৌছলাম। দেখলাম, তার মধ্যস্থলে এক ব্যক্তি দাঁডিয়ে আছে এবং নহরের তীরে একজন লোক দ্র্যায়মান। আর তার সম্মুখে রয়েছে প্রস্তরখণ্ড। নহরের ভিতরের লোকটি যখন তা হতে বের হওয়ার উদ্দেশ্যে কিনারার দিকে অগ্রসর হতে চায়, তখন তীরে দাঁডানো লোকটি ঐ লোকটির মুখের উপর লক্ষ্য করে পাথর নিক্ষেপ করে এবং সে লোকটিকে ঐ স্থানে ফিরিয়ে দেয় যেখানে সে ছিল। মোটকথা, লোকটি যখনই বাইরে আসার চেষ্টা করে, তখনই তার মুখের উপর পাথর মেরে সে যেখানে ছিল পুনরায় সেখানে ফিরিয়ে দেয়। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কী? সঙ্গীদ্বয় বললেন, সামনে চলন। আমরা সম্বথে অগ্রসর হয়ে শ্যামল সুশোভিত একটি বাগানে পৌছলাম। বাগানে ছিল একটি বিরাট বক্ষ। আর উক্ত বক্ষটির গোড়ার উপবিষ্ট ছিলেন একজন বদ্ধ লোক এবং বিপুল সংখ্যক বালক। ঐ বৃক্ষটির সন্নিকটে আরেক ব্যক্তিকে দেখতে পেলাম, যার সম্মুখে রয়েছে আগুন, যাকে সে প্রজুলিত করছে। এরপর আমার সঙ্গীদ্বয় আমকে ঐ বৃক্ষের উপরে আরোহণ করলে এবং সেখানে তারা আমাকে বক্ষরাজির মাঝখানে এমন একখানা গৃহে প্রবেশ করাল যে, এরূপ সন্দর ও মনোরম ঘর আমি আর কখনো দেখিনি। তার মধ্যে ছিল কতিপয় বৃদ্ধ, যুবক, নারী ও বালক। অনন্তর তারা উভয়ে আমাকে সেই ঘর হতে বের করে বৃক্ষের আরো উপরে চডাল এবং এমন একখানা গৃহে প্রবেশ করাল যা প্রথমটি হতে সমধিক সন্দর ও উত্তম। এতেও দেখলাম, কতিপয় বৃদ্ধ ও যুবক। অনন্তর আমি উক্ত সঙ্গীদয়কে বললাম, আপনারা উভয়েই তো আমাকে আজ সারা রাত্রে অনেক কিছু ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখালেন। এখন বলুন, আমি যা কিছু দেখেছি তার তাৎপর্য কী? তারা উভয়ে বলল, হাা, [আমরা তা জানাব।] ঐ যে

يُّ شِدْقَهُ فَكَدَّابُ بُحَدَّثُ صْنَعَ بِهِ مَا تَهِ ٰي النِّي بَوْمِ الْقَبْعَةِ وَالَّذِيُّ رأيتنه ينشدخ رأسنه فيرجيل عيكيب الله الْقُرْأَنَ فَنَامَ عَنُهُ بِاللَّهِيلِ وَلَمْ يَعْمَلُ بِمَا ه بالنُّهَار يَفْعَلُ بِهِ مَا رَأْيِتَ إِلَىٰ يَوْم بِهِ وَالَّذِيْ رَأَيْتُ لَا فِي النَّفَقْبِ فَلِهُ مُ الزُّنَاةُ وَالَّذَى رَأَيْتُهُ فِي النَّهْرِ أَكِلُ الرِّبُوا وَالسَّيْحُ الَّذِي رَأَيْتَ فِي آصْلِ الشَّجَرَةِ ابْرَاهِيْمُ وَالصَّبْيَانَ حَوْلَهُ فَأُولَادُ النَّاسِ وَالَّذِيْ يُوْقِدُ النَّارَ مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ وَالدَّارُ الْأُولَى النَّتِي دَخَلْتَ دَارَ عَامَّة الْمُؤْمِنِينَ وَامَّنَّا هٰذِه النَّدَارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ وَانَنَا جَبْرَئِيلُ وَهٰذَا مِيْكَانِيْلَ فَارْقَعْ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ ، أَسْمُ ، فَاذَا فَوْقي مِثْلَ السَّحَابِ وَفي رَوايَةٍ مثُلُ الرَّبَابَةِ الْبَيِضَاءِ قَالاً ذَاكَ مَنْزِلُكَ قُلْتُ دَعَانِيْ، أَدْخُلَ مَنْزِلِيْ قَالَا إِنَّهُ بِلَقِيَ لَكَ عُمُرُ لَمْ تَسْتَكُملُهُ فَلُوْ اِسْتَكُملْتُهُ أَتَبْتَ مَنْزلُكَ . (رَوَاهُ الْبُكَارِيُّ) وَذَكِمَ حَدِيْثُ عَبُّد اللَّه بنُّن عُمَرَ فِي رُوْبَا النُّبيُّ يَنِيُّ فِي الْمَدِيْنَةِ فِيْ بَابِ حَرَمِ الْمَدِيْنَةِ.

এক ব্যক্তিকে দেখেছেন সাঁড়াশি ঘারা যার পাল চিরা হচ্ছিল, সে মিথ্যাবাদী, সে মিথ্যা বলত এবং তার নিকট হতে মিথ্যা রটানো হতো। **এমনকি** তা সারা দেশে ছডিয়ে পড়ত। অতএব তার সাথে কিয়ামত পর্যন্ত ঐ আচরণ করা হতে থাকবে, যা করতে আপনি দেখেছেন। আর যে ব্যক্তির মস্তক পাথর মেরে ঘায়ে**ল** করতে দেখেছেন, সে ঐ ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলা যাকে কুরআন শিক্ষা দিয়েছিলেন, কিন্তু সে কুরআন হতে গাফেল হয়ে রাত্রে ঘুমাত এবং দিনেও তার নির্দেশ মোতাবেক আমল করতো না। সূতরাং তার সাথে কিয়ামত পর্যন্ত ঐ আচরণই করা হবে, যা আপনি দেখেছেন। আর [আগুনের] তন্দুরে যাদেরকে দেখেছেন তারা হলো জেনাকার [নারী-পুরুষ]। আর ঐ ব্যক্তি যাকে [রক্তের] নহরে দেখেছেন, সে হলো সুদখোর। আর ঐ বৃদ্ধ ব্যক্তি যাকে একটি বৃক্ষের গোড়ায় উপবিষ্ট দেখেছেন, তিনি হলেন হ্যরত ইবরাহীম (আ.)। তাঁর চতুম্পার্শ্বের শিশুরা হলো দোজকের দারোগা মালেক। আর প্রথম যে ঘরটিতে আপনি প্রথমে প্রবেশ করেছিলেন, তা [বেহেশতের মধ্যে] সর্বসাধারণ মুমিনের গৃহ। আর এ ঘর যা পরে দেখেছেন তা শহীদদের ঘর। আর আমি হলাম হযরত জিবরাঈল (আ.) এবং ইনি হলেন হযরত মীকাঈল (আ.)। এবার আপনি মাথাটি উপরের দিকে তুলে দেখুন। তখন আমি মাথাটি তুলে দেখলাম, যেন আমার মাথার উপরে মেঘের মতো কোনো একটি জিনিস রয়েছে। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে. একের পর এক স্তবকবিশিষ্ট সাদা মেঘের মতো কোনো জিনিস দেখলাম। তাঁরা বললেন, তা আপনারই বাসস্থান। আমি বললাম, আমাকে সুযোগ দিন আমি আমার ঘরে প্রবেশ করি। তাঁরা বললেন, এখনো আপনার হায়াত বাকি আছে, যা আপনি এখনো পূর্ণ করেননি। আপনার যখন নির্দিষ্ট হায়াত পূর্ণ হবে. তখন আপনি আপনার বাসস্থানে **প্রবেশ** করবেন : -[বুখারী] আর "মদিনায় নবী করীম 🚃 -এর <sup>স্ব</sup>প্ন" এ বিষয়ে হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) বর্ণিত হাদীসটি 'হারামূল মদীনা' পরি**চ্ছেদে বর্ণিত হয়েছে**।

# विजीय अनुतक्त : ٱلْغَصْلُ الثَّانِيُ

عَنْ اللهُ عَلْ (رض) قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى رَزِيْنِ وَالْعُقَيْلِيِّ (رض) قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى رُوْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءً مِنْ النُّبُورَةِ وَهِي مِنْ سِنَّنَةٍ وَارْبُعِيْنَ بُورَةً مِنَ النُّبُورَةِ وَهِي عَلَى رَجُولٍ طَانِرِ مَا لَمَّ يُحَدِّنُ بِهَا فَإِذَا حَدَّثَ بِهَا وَقَعَتْ وَاحْسِبُهُ قَالَ لَا تُحَدِّثُ إِلَّا حَدَّثُ بِهَا وَالْعَرْمِذِيُّ )

حَبِيبَ او لَبِيبَا - (رواه التَرمِينَ) وَفِيْ رِوايَةٍ إَبِيْ دَاوْدَ قَالَ الرُّرُوْيَا عَلَىٰ رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ تُعَبَّرٌ فَإِذَا عَبِّرَتْ وَقَعَتْ وَاحْسُنِهُ قَالَ وَلَا تَقُصُّهَا إِلاَّ عَلَىٰ وَاذِّ ذِيْ رَأْيٍ - 88১৭. অনুবাদ: হ্যরত আবু রাযীন উকায়লী (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 
বলেছেন,
মুমিনের স্বপু নর্য়তের ছয়চল্লিশ ভাগের এক ভাগ। আর
স্বপু অন্যকে বলার পূর্ব পর্যন্ত উড়ন্ত পাথিব পায়ের মধ্যে
মুলতে থাকে। অর্থাৎ তার কোনো হায়িত্ব নেই.) আর
যখনই তা কারো নিকট বর্ণনা করা হয়, তখন তা
বাস্তবায়িত হয়ে যায়। বর্ণনাকারী বলেন, আমার ধারণা,
নবী করীয় 
ব্রু এটাও বলেছেন যে, কোনো বন্ধু অথবা
জ্ঞানী ব্যক্তি ছাড়া অন্য কারো কাছে স্বপ্লের কথাটি প্রকাশ
করো না। —তিবমিয়ী।

আর আবৃ দাউদের রেওয়ায়েতের মধ্যে আছে, নবী করীম 
করীম করে বলেছেন, স্বপ্লের তা'বীর না দেওয়া পর্যন্ত পাথির পায়ে ঝুলতে থাকে। আর যথনই তার তা'বীর দেওয়া হয়, তখন তা বাস্তবায়িত হয়ে য়য়। বর্ণনাকারী বলেন, আমার ধারণা, নবী করীমে ক্রা একথাও বলেছেন যে, কোনো বন্ধু অথবা কোনো জ্ঞানী (অর্থাৎ তা'বীর সম্পর্কে জ্ঞাত) ব্যতীত অন্য কারো কাছে স্বপ্লের কথা বর্ণনা করো না।

### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

ضَرُّ الْحَدَيْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা): স্বপু পাথির পায়ে ঝুলতে থাকা– অর্থাৎ ভালো-মন্দ উভয়টি হতে পারে। ফলে তাবীর যাই দেওঁয়া হবে তাই ফলবে। সৃতরাং যার তার কাছে স্বপু প্রকাশ করা উচিত নয়। তবে এ সম্পর্কে স্মরণ রাখতে হবে, স্বপ্লের কথা শুনার সাথে প্রথমে বলতে হবে, ভালোই দেখেছেন। আর বলবে الْعَيْدُ لِنَا رَبُسُرٌ لِأَعْدَانِيَا

وَعَرُوْكُ اللّهِ عَلَيْ عَنْ وَرَقَعَةَ فَعَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ عَنْ وَرَقَعَةَ فَعَالَتْ لَهُ خَدِيْجَةُ النّهُ كَانَ قَدْ صَدَّقَكَ وَلَحِنْ مَاتَ قَدْ صَدَّقَكَ وَلَحِنْ مَاتَ قَدْبُلُ اللهِ عَلَيْ أَرِيْتُهُ وَعَلَيْهِ ثِيبَاكُ بِينْضُ وَلَوْكَ كَانَ مِنْ أَعْلِ النّبُارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاكُ بِينْضُ وَلَوْكَانَ مِنْ الْكِلَ وَلَا النّبُارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاكُ بِينَاكُ عَلَيْهِ لِبَاكُ غَنْهُ ذُلِكَ. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالبَيْرُمِذِيُّ)

88১৮. অনুবাদ: হযরত আয়েশা (রা.) হতে বর্ণিত, 
একদা রাসূলুরাহ 

: -কে ওয়ারাকা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা
করা হলো। (অর্থাৎ তিনি মুসলমান ছিলেন কিনা।) হযরত
খাদীজা (রা.) তা নবী করীম 

: -এর সমুখে
বলেছিলেন, ওয়ারাকা তো আপনাকে সত্যবাদী বলে
শ্বীকার করেছিলেন। কিন্তু আপনার নবুয়ত প্রকাশের
পূর্বেই তিনি মৃত্যুবরণ করেছেন। তখন রাস্লুল্লাহ 

বললেন, ওয়ারাকাকে স্বপ্লে আমাকে দেখানো হয়েছে,তার
গায়ে সাদা কাপড় রয়েছে। যদি সে জাহান্নামি হতো
তাহলে তার গায়ে অন্য ধরনের কাপড হতো।

⊣আহমদ ও তিরমিযী]

#### সংশ্রিষ্ট আলোচনা

হাদীসের ব্যাখ্যা]: গুয়ারাকা ইবনে নওফল ইবনে আসাদ ইবনে আপুল উথ্যা ছিলেন হযরত খাদীজা (রা.)
-এর চাচাতো ভাই। তিনি জাহেলিয়াতের যুগে ঈসায়ী ধর্মের অনুসারী ছিলেন। আল্লাহর একত্বাদে বিশ্বাসী ছিলেন। মূর্তিপূজা করাকে ঘৃণার চক্ষে দেখতেন। বুখারী শরীফের শুরুতে উল্লেখ আছে যে, তিনি রাসূল -এর নবুয়তের সংবাদ পাওয়ার পর তার প্রতি নিজের দঢ় বিশ্বাস প্রকাশ করেছেন।

وَعَرِثُ ابْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَلِهِ عَمْهِ اَبِتَ عَنْ الْبَتِ عَنْ اللّهَ اللّهُ اللهُ اللهُ

88১৯. অনুবাদ: হযরত ইবনে খোযায়মা ইবনে ছাবেত (রা.) তাঁর চাচা আবৃ খোযায়মা (রা.) হতে বর্ণনা করেন যে, ঘূমন্ত ব্যক্তি যেভাবে স্বপু দেখে, তিনি অনুরূপ স্বপু দেখলেন যে, তিনি নবী করীম — -এর কপালে সেজদা করেছেন। তাঁকে স্বপ্নের কথাটি বর্ণনা করা হলে, তিনি বললেন, তুমি তোমার স্বপুটিকে বাস্তবায়ন কর, এই বলে তিনি চিৎ হয়ে শুয়ে পড়লেন অতঃপর তিনি রাসূল — -এর কপালে সেজদা করলেন। -[শরহে সুন্নাহ] এ প্রসঙ্গে আবৃ বাকরাহ বর্ণিত হাদীস, 'যেন আসমান হতে একটি পাল্লা অবতীর্ণ হয়েছে' আবৃ বকর ও ওমর (রা.)-এর মানাকিবে বর্ণিত হবে।

# তৃতীয় অनुत्रक : اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَرْفِ اللّهِ عَنْ جُنْدُ إِرْضَ) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ مُنَا يَكُثُرُ انْ يَّقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ مِمَّا يَكُثُرُ انْ يَّقُولُ لِاَصْحَابِهِ هَلُ رَأَى اَحَدُ مِنْ كُم مِنْ رُؤْياً فَيَقُصُّ وَانِهُ فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللّهُ انْ يَقَصُّ وَانِهُ وَقَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ آنَهُ اَتَانِي اللّهِ لَمَةَ الْتِبَانِ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ آنَهُ اَتَانِي اللّهِ لَمَةَ الْتِبَانِ وَإِنَّهُمَا قَالَا لِيْ إِنْطُلِقْ وَإِنَّهُمَا قَالَا لِيْ إِنْطُلِقْ وَإِنَّهُمَا قَالَا لِيْ إِنْطُلِقْ وَإِنَّهُمَا قَالَا لِيْ إِنْطُلِقْ وَإِنَّهُمَا وَذَكَرَ مِثْلَ الْحَدِيثِ الْفَصُلُ الْاَوْلُ بِطُولِهِ.

كُلُّ نَوْرِ الرَّبِيْعِ وَاذَّا بَيْنَ ظَ ة رَجُلُ طَهِ ثِلُ لَا أَكَادُ أَرَى وَأَسِهُ مَ في السَّمَا ، وَاذَا حَولَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثُر ولَدَان رأيتَهُمُ قَطُّ قَلْتُ لَهُمَا مَا هُذَا مَا هُؤُلاً، قال قَالَا لِمْ انْطُلِتْ فَانْطَلَقْنَا بْن ذَهَب ولِبْن فضَّة فَاتَيَنْنَا بَاتَ فُدُخُلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيهَا رِجَالَ شَطِرَ مِنْ خَلَقَهُم كَأَحُسَنَ مَا أَنْتَ رَاء وَشَطُرُ مُنْفِهُمُ كَاقَبُّكُمُ مَا أَنْتُ رَاءِ قِالَ قِالَا إِذْهَبُواْ فَقَعُواْ فَيْ ذَلِيكَ النَّهُ رِفَالَ وَإِذَا نَبُهُرُ مُعْتَرِضُ

অবশ্য অত্ৰ হাদীসে এমন কিছু কথা বৰ্ধিত আছে, যা পৰ্বে বর্ণিত হাদীসে উল্লেখ করা হয়নি। আর তা হলো, সম্বথে আমরা একটি ঘন সন্নিবিষ্ট বাগানে এসে উপনীত হলাম। বাগানটি বসন্তের হরেক রকম ফুলে সুশোভিত ছিল। হঠাৎ বাগানের মধ্যস্থলে আমার দৃষ্টি এমন এক ব্যক্তির উপরে পড়ল, যিনি এত দীর্ঘকায় ছিলেন যে, উপরের দিকে তাঁর মাথা দেখা আমার জন্য কষ্টকর ছিল। তার চতুস্পার্শ্বে এত বিপুল সংখ্যক শিশু ছিল, যাদেরকে আমি কখনো দেখিনি। আমি সঙ্গীদয়কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কে? আর এরাই বা কারা? কিন্ত তারা আমাকে বললেন, সামনে চলুন। সূতরাং আমরা সম্মুখের দিকে অগ্রসর হয়ে বিরাট একটি বাগানে এসে উপনীত হলাম। এরূপ বড় ও সুন্দর বাগান এর পূর্বে আর আমি কখনো দেখিনি। রাসূল 🚐 বলেন, তারা আমাকে বললেন, বাগানের বৃক্ষে আরোহণ করুন। আমরা তাতে আরোহণ করলে এমন একটি শহর আমাদের নজরে পড়ল যা সোনা ও রূপার ইট দ্বারা নির্মিত ছিল। আমরা ঐ শহরের দরজায় পৌছলাম, দরজা খলতে বললে আমাদের জন্য দরজা খোলা হলো। তার ভিতরে প্রবেশ করে আমরা কতিপয় লোকের সাক্ষাৎ পাইলাম। যাদের শরীরের অর্ধেক ছিল যেসব রূপ তুমি দেখেছ তার চেয়ে খুবই সৌন্দর্যমণ্ডিত। আর অর্ধেক ছিল তোমার দেখা রূপের মধ্যে অত্যধিক বিশ্রী। রাসুল 🚃 বলেন, আমার সঙ্গী দুজন ঐ সমস্ত লোকদের উদ্দেশ্যে বলল, যাও, তোমরা এ ঝরনায় নেমে পড়। তথায় প্রস্তের দিকে প্রবহমান একটি ঝরনা ছিল। তার পানি ছিল একেবারে সাদা। তারা গিয়ে তাতে নামল। অতঃপর নহরের পানিতে ডব দিয়ে তারা আমাদের কাছে ফিরে আসল। দেখা গেল, এখন তাদের দেহের ৰুদাকৃতি দূর হয়ে গিরেছে। এক্ষণে তারা খুব সুন্দর আকৃতিবিশিষ্ট হয়ে গেছে। হাদীসটির বর্ধিত এ রুথাগুলোর ব্যাখ্যায় বলা হয়েছে যে, বাগানে যে দীর্ঘাকৃতির লোকটিকে দেখেছিলেন, তিনি ছিলেন হযরত ইবরাহীম (আ.) :

وَاصَّا الْوِالْدَانُ الَّذِيْنُ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ قِالَ فَعَالَ بَعْضُ الْمَشْرِكِيْنَ فَنَعَالَ رَسُولُ السَّلِهِ عَلَيْ وَاوْلاَدُ الْمَشْرِكِيْنَ فَنَعَالَ رَسُولُ السَّلِهِ عَلَيْ وَاوْلاَدُ الْمَشْرِكِيْنَ وَامَّنَّ الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَانُواْ شَطْرُ مِنْهُمْ حَسَنُ وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَيِيثُحُ فَانِيَهُمْ قَوْمَ قَلَدُ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَاخْرَسَيِّنَا تَجَاوَزَ السُّلُهُ عَنْهُمْ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُ)

আর তাঁর চার পার্শ্বের বালকগুলো ছিল সে সমন্ত শিত যারা দীনে ফেডরাতের [ইসলামের] উপর মৃত্যুবরণ করেছে। বর্ণনাকারী বলেন, তখন মুসলমানদের কেউ কেউ জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আর মুশরিকদের সন্তান! জবাবে রাস্লুল্লাহ! বললেন, তারাও সেখানে। আর ঐ সমন্ত লোক যাদের শরীরের অর্ধেক অংশ সুন্দর ছিল আর বাকি অংশ ছিল কদাকার, তারা সে সমন্ত লোক, যারা ভালোর সাথে মন্দ কাজও মিশ্রিভভাবে করেছিল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাদের ক্রুটিসমূহ ক্রমা করে দেন। -[বুখারী]

وَعَنِ النَّهُ ابْنِ عُمَرَ (رض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَمَرَ ارض) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى السَّرِجُ لَ عَثَلَ مَنْ اَفْرَى الشَّعِدْى أَنْ يَسِرُى السَّرَجُ لَ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تَرَبَا . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

88২১. অনুবাদ: হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.)
হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন,
সবচেয়ে নিকৃষ্টতম অপবাদ হলো, কারো নিজ চক্ষুদ্বয়কে
এমন জিনিস দেখানো, যা তারা দেখেনি। -বিখারী

# সংশ্ৰিষ্ট আলোচনা

হাদীদের ব্যাখ্যা]: অর্থাৎ নিজের চক্ষুর উপর এমন অপবাদ দেওয়া যা চক্ষু দেখেনি তথা মিথ্যা বপু মানুষকে বিদা। আর বপু হলো নবুয়তের একাংশ, কাজেই জাগ্রত অবস্থায় মিথ্যা বলা অপেক্ষা ঘুমন্ত সময়ের মিথ্যা জঘন্যতম।

ع .88٩٨ وَعَنْ ٢٠٢٠ اَبِي سَعِيدٍ (رض) عَنِ النَّبِيِّ مَهُ هُمْ .88٩٨ وَهُمْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ مَا النَّبِيِّ مَا النَّبِيِّ مَا النَّبِيِّ مَا النَّبِيِّ مَا النَّالِمُ النَّالِ النَّامِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّلُولِي النَّلُولِ النَّلِي النِّلْ النَّلِي النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلُولِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلُولِي النَّلِي النَّلْمُ الْمُنْ النَّلِي النَّلْمُ النَّلْمُ النَّلْمُ النَّلْمُ النَّلُولِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلْمُ النَّلْمُ النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلْمُ النَّلِي النَّلِي النَّلْمُ النَّلْمُ النَّلِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِي الْمُنْ الْمُنِيْلِي الْمُنْلِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنِلِي الْمُنْ الْمُنْ ال

88২২. অনুবাদ : হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা.) হতে বর্ণিত, নবী করীম লবলেছেন, ভোর রাত্রের স্বপ্ন হলো

সবচেয়ে অধিক সত্য। −[তিরমিযী ও দারেমী]

# সংশ্লিষ্ট আলোচনা

عَرْضَ الْحَدَيْثِ (হাদীসের ব্যাখ্যা) : এ সময় আল্লাহ তা'আলা সর্বনিম্ন আকাশে অবতরণ করেন। আল্লাহর রহমত ও মাগফিরাত তর্থন নাজিল হতে থাকে। আর এটা দোয়া কবুল হওয়ার সময়। সূতরাং এ সময়ে দেখা স্বপু সর্বাধিক সত্য হয়ে থাকে।

### পঞ্চম খণ্ড সমাপ্ত